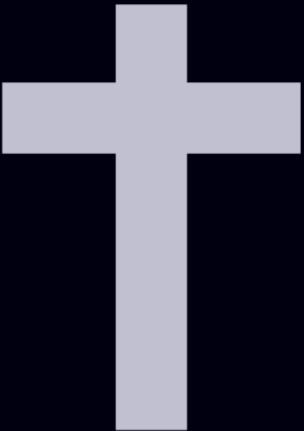


# Juziñamui Ñuera Uai



New Testament in Huitoto, Minica

# Juziñamui Ñuera Uai New Testament in Huitoto, Minica

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minica Huitoto (Huitoto, Minica)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

## Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

## The New Testament

in Huitoto, Minica

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

740f11a2-2e26-57f5-a3a7-5deb2d20bd24

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	64
SAN LUCAS . . . . .	102
SAN JUAN . . . . .	167
LOS HECHOS . . . . .	210
ROMANOS . . . . .	266
1 CORINTIOS . . . . .	295
2 CORINTIOS . . . . .	321
GALATAS . . . . .	339
EFESIOS . . . . .	349
FILIPENSES . . . . .	359
COLOSENSES . . . . .	366
1 TESALONICENSES . . . . .	373
2 TESALONICENSES . . . . .	378
1 TIMOTEO . . . . .	381
2 TIMOTEO . . . . .	389
TITO . . . . .	395
FILEMÓN . . . . .	399
HEBREOS . . . . .	401
SANTIAGO . . . . .	426
1 PEDRO . . . . .	432
2 PEDRO . . . . .	440
1 JUAN . . . . .	445
2 JUAN . . . . .	451
3 JUAN . . . . .	452
JUDAS . . . . .	453
APOCALIPSIS . . . . .	456

# JUZÍÑAMUI ÑUEFUE SAN MATEO LLOGAFUE

## El Santo Evangelio Según San Mateo

*Jesucristo nánoramaci  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Benomo cuega mámeiai Juzíñamui Jító Jesucristo nánoramaci. Jesucristo jaiai illáima David náraimona comuídimie. Daje izói afémie David nánoramie Abraham náraimona comuídimie.

<sup>2</sup> Afe Abraham Isaac moo, íemo jiái Isaac Jacob moo. Iemo Jacob Judá ie ámatiairi íaoi moo. <sup>3</sup> Iemo Judá Fares Zara diga íaillinoi moo. Afe íaillinoi ei Tamar. Iemo Fares Esrom moo. Iemo Esrom Aram moo. <sup>4</sup> Iemo Aram Aminadab moo. Iemo jiái Aminadab Naasón moo. Iemo Naasón Salmón moo. <sup>5</sup> Iemo Salmón Booz moo. Afe Booz ei Rahab. Iemo Booz Obed moo. Afe Obed ei Rut. Iemo Obed Isaí moo. <sup>6</sup> Iemo Isaí illáima David moo. Iemo illáima David, Urías tiilla mei Urías ai ote. Iemo David íaillinoi jító Salomón.

<sup>7</sup> Iemo Salomón Roboam moo. Iemo Roboam Abías moo. Iemo Abías Asa moo. <sup>8</sup> Iemo Asa Josofat moo. Iemo Josofat Joram moo. Iemo Joram Uzías moo. <sup>9</sup> Iemo Uzías Jotam moo. Iemo Jotam Acaz moo. Iemo Acaz Ezequías moo. <sup>10</sup> Iemo Ezequías Manasés moo. Iemo Manasés Amón moo. Iemo Amón Josías moo. <sup>11</sup> Iemo Josías Jeconías naa ie ámatiairi moo. Aférillaido Israel nairai Babilonia éniemo lláviano uigáiaioi.

<sup>12</sup> Afe mei Jeconías Salatiel moo. Iemo Salatiel Zorobabel moo. <sup>13</sup> Iemo Zorobabel Abiud moo. Iemo Abiud Eliaquim moo. Iemo Eliaquim Azor moo. <sup>14</sup> Iemo Azor Sadoc moo. Iemo Sadoc Aquim moo. Iemo Aquim Eliud moo. <sup>15</sup> Iemo Eliud Eleazar moo. Iemo Eleazar Matán moo. Iemo Matán Jacob moo. <sup>16</sup> Iemo Jacob José moo. Afe José, María ini. Aféngomona comuide Jesús. Afémie jiáici Cristo.

<sup>17</sup> Be daií Abrahámona Davidmo itígima catorce méidigimaiai. Daje izói David illágimamona Israel nairai lláviano Babilonia éniemo uillágimamo catorce méidigimaiai. Iemo jiái afénomona catorce jiágima Cristo comúllanomo.

*Jesucristo comuillacue  
(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> Jesucristo jocoina bie izói joide. Ie ei María ja jicánogango Josemo iníreillena. Nai José diga iñena llezica, María Juzíñamui Ñuera Joreño rímodo, ja úruereacade. <sup>19</sup> Ie ini José ñue jaícina itímie, mei íadi uáfodo comini eróicana Mariana oni dotáacañede. Mei jiáifodo báinino buna onóñeno aféngona oni fiéacade. <sup>20</sup> Bíemo coméciilla llezica, ie ínia anado ángel dainámie, Juzíñamui abi ímie íemo cíocaide. Iena daide:

—José, David izié ímie, meáiruñeno o iri. María o aiza o oíri, mei afengo jocolle jító Juzíñamui Ñuera Joréñodo comuídeza. <sup>21</sup> Afengo jító jócoite; ie mei Jesuna ie mameci jítaitio. Afémie daií mamecireite, mei ie comínina íaoi fiénidifuemona jílloiteza, —daide.

<sup>22</sup> Nana bie íficaide, jaiai Juzíñamui uai jino llóraíma dainana ñue ícoimo fútallena. Afe uai llóraíma bie izói daide:

<sup>23</sup> Nai inínde jitaingo úruereacade; íemona jító cómuite.

Afémie mámeci Emanuel daillle.

Afecí daiácade, Juzíñamui cai diga ite.

<sup>24</sup> José nicáirillamona cazíllano Juzíñamui abi ímie íemo ocuilla izói finode. Maríana ie aí izói ote. <sup>25</sup> Mei íadi María jitó jócuano, afe íaillinoi ua ini izói iñédiaillinoi. Jócuano Jesuna ie mámeci jitade.

## 2

### *Magos dainámaci ucúduaido ráfuena baitádino Jesuna méiñuaibitiaioi*

<sup>1</sup> Jesús Belén jofuemo jococa. Afe Belén Judea éniemo ite. Aférullaido Herodes aféniemo illáimana ite. Iemo dáamací jitoma billáfene imaci Jerusalemo dúcidaioi. Afémací ucúduaido ráfuena baitádino. <sup>2</sup> Dúciillano jicántiaioi:

—¿Ninomo ite jococa Judíuaí illaima? Mei jitoma billáfenemo ie illano onótate ucúduna ciódicaiza. Afémie cáimadollena benomo biticai, —daidáioi.

<sup>3</sup> Bífuena Herodes fídiámona, afémie comecei llícide. Daje izói jíai nana Jerusalén comíni áfemo comeci llíciodiaioi. <sup>4</sup> Iemoná Herodes nana lletáriraíni illáini, íemo ocuica uailaí llófuetino diga dánomo jíirillano jicánote. ¿Mei nie jofuemo afe Cristo jéicille? <sup>5</sup> Jira íena daidáioi:

—Afémie Belén jofuemo jéicille, mei jaiai Juzíñamui uai llóraíni bie izói dáideza:

<sup>6</sup> Belén jofue Judá éniemo ite.

Afe éniemo ite jamánomoide jofuemona afe Belén dinó dúañeite; mei aféñomo cue nairai Israel úñioite illáima cómuiteza, —daií daidáioi.

<sup>7</sup> Afe mei Herodes ucúduaido ráfuena baitádinona báinino uáidote. Uáiduano íaioimo jicánote: “¿Niñe monado afe ucúduna ciódiomoi?” <sup>8</sup> Iaioi llua méifomo, Belemo íaioina orede. Oriano íaioina daide:

—Afénomo omoi jai. Jaillano afézana ñue jaícina omoi jicáñori. Afeza omoi báidi, cuemo lluáibiri, mei afézana cáimaduajacadicue, —daide.

<sup>9</sup> Afe illáima daií íaioina daína mei, ucúduaido ráfuena baitádino jáidiaioi. Ie mei jitoma billa dibénemona íaioi ciona ucudu, meine abido íaioina ifóicaide. Ifóicaillano afe úrue illánomo mózizaide. <sup>10</sup> Baitádino afe ucudu mózizaillana cióillano, iere cáimacaidiaioi. <sup>11</sup> Iemo afeco eromo jaillano, afézana ie ei María diga ciódiaciaioi. Iemoná afézamo cañíci ana dújuillano, íena cáimadotiaioi. Afe mei íaioi atica raa túiñuano, afézamo fecádiaioi. Ua oro, íemo uguci, íemo “mirra” daina ráifide ziórede raa, afézamo fecádiaioi. <sup>12</sup> Afe méifomo, Juzíñamui nicáirillado íaioimo llote; Herodes illánomo íaioi jáiñeillena íaioina daide. Afemona oni jíarie iodo íaioi éniemo jáidiaioi.

### *Jesús moo íaillinoi Egíptomo bótaja*

<sup>13</sup> Ucúduaido baitádino meine jailla méifomo, Juzíñamui abi ímie (ángel dainámie) nícaí anado Josemo ciócaide. Ciocaillano íena daide:

—¡Náidacai! Náidacaillano úrue ie ei diga Egípto éniemo omoi bota. Afénomo cue daiille dinó omoi iri. Mei Herodes bie úrue fállena jénoiteza, —daide.

<sup>14</sup> Mei jira José náidacaillano, úrue naa ie éioíri naio Egíptomo botádadiaioi.

<sup>15</sup> Afénomo ua Herodes tílle dinó itíaioi. Bie izói íficaide, Juzíñamui uai llóraíma jaiai daína uai ñue ícoimo fuitállena. Afe uai be niie: “Egíptomona cue Jító uáidoticue.”

### *Herodes nana úruiaína fazítate*

**16** Iemo Herodes ucúduaido baitádino afémie jifánodoiana fidíllano, afémie jamánomo riicaide. Iemonia nana Belemo ite mena fímona fuitade úruiaina fazítate. Afe jofue áinodo ite úruiaina daje izói fazitare. Naui ucúduaido baitádino úrue jocóinana Heródesmo llua izói, mena fímona fuitade úruiaina fazítate. **17** Bie izói jaiai Juzíñamui uai llóraima Jeremías lloga uai fuite. Be niúuai:

**18** Rama jófueno zúurede uai cácacaité; cáillicai illa eia uai cácacaité.

Nairai uzuma Jacob ai Raquel báifene jica ia cómuitaga úruiairi éhena.

Aféngomona jica ia úruiai cómuitatino eia jaca buna fíranide, mei afengo úruiai fazílliaioza,  
daí Jeremías daide.

**19** Mei afe Herodes tiilla méifodo Juzíñamui abi ímie nicaí anado batí Egíptomo Josemo cíocaide. Cíocaillano fena daide:

**20** —jNáidacai! Náidacaillano úrue naa ie éioiri abido Israel éniemo omoi jairi, mei naui baie fáiacadino nana ja tídiaioi, —daide.

**21** Afemona José afe úrue naa ie éioiri abido Israel éniemo jáidiaioi. **22** Mei iádi Arquelao ie moo Herodes ifomo illáimana illana fidíllano, José afe Judea éniemo jáillana jacíruite. Iemo Juzíñamui nicaí anado afémieomo llúamona, afémie aféñomo jáiñeno Galilea éniemo jaide. **23** Afe Galiléamo dúcias méifodo, Nazaret jófueno fiébizaide. Bifue bie izói joide, jaiai Juzíñamui uai llóraima daina uai ñue ícoimo fuitállena. Be niúuai: “Jesús Nazaret ímie daiírena.”

### 3

#### *Juan Bautista táizicimo rafue jino llote (Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

**1** Aféruido Juan Bautista Judea éniemo ite táizicimo lletámaizaibite. **2** Daide: —Omoi comeci ífuiá mai méidorí, mei monamo ite Juzíñamui illáimana illirui ja íanori íteza, —daide.

**3** Bie Juan jaiai Juzíñamui uai llóraima Isaias llogámie. Afémie jica ia bie izói Juaado cuete:

Ficire úritímie uai táizicimo cácacaidé.

Afémie daide: “Juzíñamui bille io ñue fínuia izói, omoi comeci ñue omoi finori.

Afémieomo io jaicina dénuia izói,

Omoi comeci íaifuiá omoi fétari”, —daide.

**4** Aféruijlado Juan jitáogaroi camello itíraiai níñaroi. Ie ciraigi ife rille igoi finoina. Afémie jaca fíuai rífirede. Daje izói cíiji jiropirede. **5** Jerusalén comini afémie úrillamo cacáreizaibitiaioi, daje izói nana Judea énie imaci, íemo jíái Jordán imani abi comini ie úrillamo cacáreizaibitiaioi. **6** Iaioimo ite fiénidufuiai jino íaioi llua méifomo afe Juan Jordamo íaioina báutizade.

**7** Mei iádi fariséuaimona, jíái saducéuaimona aillo comini Juan diné ie báutizajanomo bitíaoi. Afémaci bíllana Juan cíollano, íaioina daide:

—iTídate jaióniaimona comuídino izóidiomo! Ja áinozide duere ze-fuúlfuemona omoi botállena ¿bu omoi llua? **8** Omoi comeci ifue méidoiacanana ñúefuedo uáfodo jino ácatar. **9** Dani ómoimona “Abrahámona comuídinodicaí caí illamona Juzíñamui íena iticai,” afe izói daiñeno iri, mei tânoza. Mei bie noficiaimona, Juzíñamui jitájadi Abraham comínina comuítaredeza, daií ómoina daidicue. **10** Fiénide amena tiéllena jata jicaída jóonia izói, fiénidino

duere finoille jae ñue mameca. Nana figo llizíñede amena tíano iraimo zocana uillano jobaica. (Tiéfirega zena izóidiomoi.) <sup>11</sup> Uáfuena bimaci comeci ifue íaioi méidua jira, jáinido íaioina báutizadice. Mei jiáifodo cue méifodo bítimie, comínina Ñuera Joreño úicaitaite. Daje izói iraimo raa ñue zia izói afémie comínina iáinino ñue finoite. Afémie iere cue baímo riñorede, cue bie jamáimediceza afémiena dama ñue jacíruiredicue. <sup>12</sup> Afe cue méifodo bítimie arroz biájidimie izói ja ie llocofe llíicabite. Afémie arroz bíamona ícuai oni eneno ua izói, ñúemacimona fiénidinona oni eneno óite. Ñúemacina ie illánomo ñue ráiruite, mei jiáifodo fiénidicuái izóidinona jaca dúiñeite iraimo jóbaita, —dinori Juan úrite.

*Jesús báutizaina  
(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Jesús Galiléamona imani Jordamo Juan illánomo bite, afe Juan ie báutizallena. <sup>14</sup> Jesús bítemo Juan íena báutizaacañede. Jira Jesuna daíde:

—Cue bie odo báutizaregacue. ¿Nibái mei cue dinena bitio? —daíde.

<sup>15</sup> Jira Jesús íena daíde:

—Dama daiítadeza, birui cue daína izói fino, mei nana Juzíñamui jitaina izói finóredicocoza. Afe coco finolle cócomo ñue jóbide, —daíde.

Iemonia Juan ja fairíote. <sup>16</sup> Afemona Juan Jesús báutizade. Báutiza mei Jesús jáinoimona jino bite. Afe llezica mona raíre túijicaide. Afe dáaruido Jesús Ñuera Joreño fíiciri ana billa izói bíllana ciode. Afémieno ráinazaibite. <sup>17</sup> Mei íemonia monámona daa úrilla uai cágacaide. Afe úrilla daíde:

—Bie iere cue izíruiga Jitó. Afémieno jamánomo ióbioidicue, —daíde.

## 4

*Taife Jesús facátate  
(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)*

<sup>1</sup> Afe mei Ñuera Joreño Jesús táizicimo uite, afénomo Taife afémie fieni facáttalena.

<sup>2</sup> Afénomo Jesús cuarenta dígarui güiñeno ite. Mona naio diga afénomo güiñeno ite. Afe mei afémie iere jamánomo jufinaite. <sup>3</sup> Ie jufinailla llezica, Taife Jesús facáttalena áinozide. Iena daíde:

—Ua Juzíñamui Jitona o íadi, mai bie noficiai paana mei fino, —daíde.

<sup>4</sup> Jira Jesús uai ote:

—Jaiai Juzíñamui Cuegáuai daíde: “Fia güílledo come ínide, mei jiáifodo nana Juzíñamui lloga uaido irede,” —daíde.

<sup>5</sup> Iemo Taife Jesuna ñuera Jerusalén jófueno uite. Afénomo ite gairíraco emódomo caifo jíca Jesuna uite. <sup>6</sup> Uillano íena daíde:

—Ua Juzíñamui Jitona o íadi, benómona ana batí mai ticai, mei Juzíñamui Cuegáuai bie izói dáideza:

Juzíñamui ie abi imácina ona uíñotaite.

Iaioi ónoido ona moziñoitiaioi, o éiba noficiaimo íziñellena, —daíde.

<sup>7</sup> Jira Jesús uai ote:

—Jaiai Juzíñamui Cuegáuai nane daíde: “O ocuide Juzíñamui mai facátañeno,” —daíde.

<sup>8</sup> Nane dáanomo Taife iere caifónedumo Jesuna uite. Afénomona Taife nana éniemo ite náiraina ie ácatate, naa íaioimo ite ebíredifuaíri. <sup>9</sup> Iemo nane íena daíde:

—Cañícido cue anamo dújuano cuemo o caimátaiadi, nana bie omo íiticue, —daide.

**10** Mei jira Jesús daide:

—Taife, mai oni jai, mei Juzíñamui Cuegáuai dáideza: “Dama ocuide Juzíñamuimo caimátairesa. Dama afémie ocuifiregamieno o iri,” —daide.

**11** Afemona Taife Jesús fáicanocaillano oni jaide. Afe mei dáarie Juzíñamui abi ímiae Jesuna cánuabite.

*Jesús Galilea éniemo como fueñe táijizaide  
(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

**12** Jesús Juan Bautista llavéinana fidíllano, oni Galilea éniemo jaide. **13** Mei íadi Nazaremo fiébiñeno, Capernaum jófueno jaide. Afe jofue Galilea jorai fuédamo ite. Iemo afe jofue Zabulón éniemo ite. Daje izói Naftalí énie áinomo ite. **14** Jaiai Juzíñamui uai llóraima Isaías lloga uai ñue fuitállena, bie izói íficaide. Afe uai daide:

**15** Zabulón énie, Naftalí énie diga áillue jóraimo jóide io áinori ite. Afénie Jordán ruicafellemo ite.

Afénie judíoñedínomo dúide Galilea daína énie.

**16** Aféniaimo ite comini jitínomo itíno izói Juzíñamuina onóñediaioi.

Mei íadi ja birui afémaci como aillo egáiñotena ciódino izói, Juzíñamuina uáfodo onóñidiaioi.

Iemo jiái afe tíide izói Juzíñamuina ónoñedíno jae egáiñogaiaioi, Juzíñamui zíñona illífuena íaioi maiñóllena.

**17** Afe mei Jesús jino comínimo ie llófuelle uai fueñe tainede. Daide:

—Omoi começí ifuiai méidori, mei monamo ite Juzíñamui illáimana illirui áinozideza, —daide.

*Jesús cuatro dígamie facóñiredino uáidote  
(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

**18** Jesús Galilea jorai fuédado macádemo, mena ama íaillinoína baite. Dáamie mámeci Simón, afémie jiáifodo mameina Pedro. Jiáie baigámie mámeci Andrés. Afe íaillinoí facóraini. Afe llezica llóiji jóraimo dotádiaillinoí. **19** Iemo Jesús íaillinoína daide:

—Mai cuedo bi, comini llófuellea íaioi jénoitímena ómicoína jóoneíticue, —daide.

**20** Iaillinoí llóiji fiénocaillano afémiedo jáidiaillinoí.

**21** Nane afe báifenemo Jesús mena jiáie ama íaillinoína cíoizaide. Afe íaillinoí Zebedeo jitó Santiago Juan diga. Afe íaillinoí áillue nocaemo ie moo diga íaioi llóiji ñue finóñidiaioi. Jesús íaillinoí uáidote. **22** Afe llezica, áillue nocaemo íaillinoí moo fiénocaillano, Jesudo jaídiallinoí.

*Jesús nágobiaímo aillo comini llófuite  
(Lc 6.17-19)*

**23** Afe mei Jesús Galilea éniedo nágafenedo jaide. Nana Juzíñamui uai llófueriracuaimo llófuerite. Afémie Juzíñamui illáimana illirui ñuéfuedo jino llócaide. Daje llezica nana jiáifodorie irárede comini jíllotate. **24** Nana Siria éniemo Jesús finoca ñuéfuaí jalleide. Iemonia Jesumo jiáiforiede dúcuaímo duere zefuídino atídiaioi. Iemo jiáiforíe izi cácadino, íemo fiénide jóríai uícaigamaci, íemo chémemo raamo jíridino, íemo tizitaitino, nana bie izóidino Jesumo atídiaioi. Iemo nana afémacina Jesús jíllotate. **25** Iemonia diga

jiáinuiaimona bitíaioi Jesudo jáillena. Galilea éniemona bitíaioi, íemo Decapolís jofuaimona bitíaioi, íemo Jerusalén naa Judea éniemona bitíaioi. Daje izói imani Jordán ruicafellemona Jesudo bitíaioi.

## 5

### *Caifónedumona Jesús lloga are uai*

<sup>1</sup> Jesús afe aillo iedo jáidinona cíoillano, caifónedumo ráinazaide. Iemonia ie llófuegamaci afémie abido ofídiao. <sup>2</sup> Afe mei Jesús bie izói como íaoina llófuetu:

#### *Caimare ióbido*

(Lc 6.20-23)

<sup>3</sup> "Comeci dinena dúeredicai" daiífiredino ióbidaioi, mei monamo ite Juzíñamui illáimana illarui afémacimo dúideza.

<sup>4</sup> Comécina zúuredino caimare íaoi, mei Juzíñamui íaoi fíraiteza.

<sup>5</sup> Comécina mánaidino caimare ióbidaioi, mei Juzíñamui jica ia íaoiena mameca énie máiñoitiaoiza.

<sup>6</sup> Júbieno méinegamie iere güíacana izói, Juzíñamui comeci jítaina izói iere iácadino caimare ióbidaioi, mei Juzíñamui afe íaoi íacanana izói íaoi illena afémacina cánorteza.

<sup>7</sup> Jáimacimo dúecafiredino caimare ióbidaioi, mei Juzíñamui íaoimo dúecaiteza.

<sup>8</sup> Comécina íainidino caimare ióbidaioi, mei Juzíñamuina cíoitiaoiza.

<sup>9</sup> Icírafuena oni orédino caimare ióbidaioi, mei Juzíñamui afémacina "Cue jítodiomo" dáiteza.

<sup>10</sup> Juzíñamui jítaina íaoi finuari duere zefuídino caimare ióbidaioi, mei monamo ite Juzíñamui illáimana illarui íaoimo dúideza.

<sup>11</sup> Comini omoi báiuua, omoi duere íaoi finua caimare ióbidiomoi. Daje izói cue ícoinia taíno uaillai ómoimo íaoi nitáadi caimare ióbidiomoi. <sup>12</sup> Afená náfueñeno ióbicana caimare omoi iri, mei monamo ite áillue ebíredifue jíridoitomoiza. Mei jaiia nai omoi iñena llezica ite Juzíñamui uai llóraini daií duere finóllena racácaiaioi.

*Sal ñue finua izói, afe izói comini ñue finódinona itíomo; daje izói bínie egáiñotinodíomoi*

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

<sup>13</sup> Omoi, sal izói, bínie comini ñue finódinona itíomo. Mei íadi sal ie ríino iñenia güíllena caímáretañede. Afe rínonide sal ȝminicado meine ríretade? Jaca meine ríretaninamona jaca ráifiñede. Comini zaizíllena macáranomo dotárega.

<sup>14</sup> Omoi finoca ñúefuiai finuamona, bínie comini ñue illena egáiñote raa izódiomoi. Iemonia caifónedumo ite uáfori cíocaido jofue jaca retáidonina izói itíomoi. <sup>15</sup> Uneca mechera nogo eromo retáidlollena unéñedíomoi. Mei jiáifodo caifo uáfori cíoidinomo uneda ráinafiredíomoi, jofo eromo itínomo ñue egáiñollena. <sup>16</sup> Afe izói ómoimo Juzíñamui comuítaga omoi finófirega ñúefuiai jino comini eróicana finócanamona omoi uiri. Daií omoi ñue finócafuiaina ñue íaoi cíolleza. Uáfori íaoimo cíotari, monamo ite omoi Moomo ñúefuiai íaoi jónellena.

*Jesús Moisés ocuica uai dibénedo llófuetu*

**17** “Moisés ocuica uai cáitajaibite,” daií cuemo omoi coméciñeno iri. Daje izói jaiai Juzíñamui uai llóraima llófuia fétajáibidiñedicue. Jaca afe uaillai fétajáibidiñedicue, mei jiáifodo afe uaillai ñue ícoimo fúitaibiticue. **18** Uáfuena ómoina dáiititicue, mona naa énie diga nai fúifeille dino bie ocuica uállaimona daa uai oni ónide. Nana áfemo lloga íficaitifuaí nai zuíñena llezica, afe uaillai jaca íte. **19** Ie jira afe ocuica uállaimona daa uai iere duere íadi dámie náfueñenia, monamo ite Juzíñamui illáimana illáruimo afémie jamáimieno jáite. Daje izói afémie náfueñenia izói jiáimacina “Cai náfueñelli” daiíadi, iere jamáimieno jáite. Mei jiáifodo aféuaillai náfuetinona íemo jiáimaci afe uaina náfuetadínona, “Bimaci Juzíñamui illáimana illáruimo jamánomoidínona,” daiille. **20** Mei birui ómoina dáiititicue: Juzíñamui jitáinana ñue ícoimo fuitállena, ocuica uai llófuetino, fariséuai diga iere áfena nícidotiaioi. Mei íadi íaioi nícidoga baímo omoi fínoñenia, monamo ite Juzíñamui illáimana illáruimo dúcíñetiomoi.

### *Jesús comini icírilla dibénedo llófuetu (Lc 12.57-59)*

**21** Omoi jaiáidigimaci dáiñana cacádiomoi. Afe daina be niñe: “Jiáimana titáñeno iri, mei jiáima titádimie jicánuano duere finolle.” **22** Mei íadi afe emódomo nane dáiititicue. Ninó dámie ie aíno come diga icíria, afémie áferi jicánuano duere finolle. Daje izói ie ámana iaire daídime Jamánomo Ríllaini afémiemo jicánuano duere finolle. Iemo jiái ie ámana “O abina onóñedimedio,” daiíadi afémie áferi jaca ninomo dúñede iraimo orérede.

**23** Iemonia Juzíñamuimo o úriacana llezica, daje izói afémiemo fia fecáacaga raa o izájiacana llezica, o aíno come diga o icírillamo o ubíoiçaiadi, **24** afe o izájiacaga raana izáñeno iri. Fueñe afémie diga ñue o finori, caiñare uái ómicoi illena. Afe ñue ómicoi fínuá méifomo, o izájiacaga raana fecáredio. Ja Juzíñamuimo úriredio. **25** Iemo jiáifuelo omoi cacai. Iaifue omo mamédimie diga raire o úrizairi, afe íaifue zálleza. Jicánoracomo nai ona uiñena llezica, mai jino io anamo ñue ómicoi záitarí, jicánoraimamo o ie uiñelleza. Daíí o fínoñenia, afe jicánoraima fiénidino llaitáfiredinomo ona izájite. Iemo afémaci ona llavéracomo íbaítiaioi. **26** Uafue ona dáiititicue, o llavétatimie jicaca úcube ie jícaja dieze o íbañenia, afécomona jaca jino bíñetio, —daídice.

### *Jesús comini finoca jiruifue dibénedo llófuetu*

**27** Jaiai daínauai cacádiomoiza. Afe be niñe uai. Jiáie ringo diga jiruidoñeno o iri. **28** Mei íadi ómoina daídice: Omoimona dámie ringomo eróicana fiensi começi facáadi, afémie jae afengo diga ie comécido jiruifue finode.

**29** Mei o ciona raamo o éroillamona fiénidifuelo ona baítaia áfemo eróñeno o iri. Ua, o uíji nabeji o fítajamona o eróinino o illa izói, afe izói o fiéniruitate raamo eróñeno o iri. Afe uíji júbene o fítañenia izói, fiénide raamo éroillano o fáicanocaiñenia o abina nana iraimo dotátaite. Ie jira o abímona daa íeizi ñeña izói, nana o abi táinocaille baímo iere ñuera. **30** Daje izói o finóacanafuiai fiénidifuelo ona baítaia, aféfuiai finóñeno o iri. O onoi nabezi o jáitajamona aféfuiai o finónino o illa izói, afe o fiéniruitate ráfuaina o fáicanocairi. O jáitañenia izói, o fáicanocaiñenia, o abina nana iraimo dotátaite. Ie jira o abímona daa onoi íñeña izói, nana o abi táinocaille baímo iere ñue ite.

*Come ai dótafirena dibébedo Jesús llófuetu  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Daje izói jiáie jaiai daina uai bie izói joide: “Ninó daa come ie ai dotáadi, afe bie ringona benómona óñeiticue dainabe aféngomo írena.” <sup>32</sup> Mei íadi birui ómoina daídigue: Dáamie ie ai dotáadi, afémie aféngona jiruíretaite. Mei íadi daa ráfuedo dotárede. Afefue be niie: Afengo inírede ia jiáie iíma diga íadi afengo dotárede. Daje izói dotácango aina otímie afe úamona afémie afengo diga jiruifue finode, mei Juzíñamui eróicana, afengo nai fuéñeidiimie ai.

*Jesús táinona uafue daiíllena Juzíñamui mámeci llíñuado llófuetu*

<sup>33</sup> Daje izói omoi jaiáidigimamona cacádiomoi. Afe be niie uai: “Juzíñamui eróicana ie mámeci o llíñuano o dáinana ñue ícoimo záitari.” <sup>34</sup> Mei íadi birui ómoina daídigue: Uafue daiíllena jaca mona mámeci llíñonidiomoi. Mona Moo Juzíñamui illánoza, áfedo iere uafue daiíñeno iri. <sup>35</sup> Daje izói énie sbogido uafue daiíñeno iri, mei afénieno Juzíñamuimo jaináideza; fia ie idai jónnera izóideza. Daje izói o llógana uafue daiíllena Jerusalén mámeci llíñoñeno iri, mei afe jofue Nahíllamamo, ua Juzíñamuimo dúideza. <sup>36</sup> Daje izói dama o ifócidio uafue daiíñeno iri, mei o ifótirai úzettiraina méidonidiomoiza, daje izói jítitiraina orénidiomoiza. <sup>37</sup> Iemono jiáie uaina nabáiñeno “Jii finoiticue” daiíri. Mei jiáifodo “Jii finoíñeiticue” daiírena. Uafue daiíllena bie izói o daina baímo jiáie uaina o nabáiadi afe uai Taifémona bite.

*Jiáimamo iba úado Jesús llófuetu  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> Daje izói jiáie jaiai nanómona dáinana cacádiomoi. Afe daina be niie uai: “Dáamie jiáimie ui fitáadi afe ibana afémie ui fitárega. Daje izói dáamie jiáimie izido ditáadi afe ibana afémie izido ditárega.” <sup>39</sup> Mei íadi birui ómoina daídigue: Dáamie fieni omoi finóadi, ibana afémie ríire úríñeno o iri. Mei jiáifodo dáamie o uiéco putáadi daje llezica enéfene putari íena o daiíri. <sup>40</sup> Dáamie taino omo jítajano, o caífóferoí bairóadi, afe llezica o jinófenemo jitáraloi caífóferoí diga naga afémie o fecari. <sup>41</sup> Daje izói dáamie mei policía izódimie méerede raana daa kilómetro ríifuedo o abítaiadi, afe baímo mena kilómetros icíriñeno o uíri. <sup>42</sup> Nane dáamie raa ómoímo jicáadi, afe íemo o fecari. Jiáimie “Nano íanori cuemo fia feca” daiíadi, afémie mona oni jíjicaiñeno o iri.

*Cai icírillamacina izíruiredicai  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Daje izói jaiai nanómona daina uaina cacádiomoi. Afe be niie uai: “Omo caímare úrifirenamiena izíruiri, íemo o icírillamiena éoiri.” <sup>44</sup> Mei íadi birui ómoina daídigue: Omoi icírillamiena omoi izíruiri. Omoi faidodimieno caímare íemo omoi finori. Omoina éoidinona ñue omoi finori. Omoi báíñotino, íemo jiáie ómoina fieni finóacadino diga afémaci íena Juzíñamuimo omoi jicari. <sup>45</sup> Daií omoi illemona monamo ite omoi Moo Juzíñamui jítotíaina jáitiomoi. Mei afémie ñúemaci ie jítomana egáiñotadeza, daje izói jiáie fiénidimaci íena egáiñotadeza. Iemo, comécina jaícina jóiñedino íena nocina biítate, daje izói comécina jaícina jóiñedino íena nocina biítate. <sup>46</sup> Mei dani ómoina izíruitinona omoi izíruíadi, ¿áfemono minica jiridoitíomoi? Jaca jiridoñeitíomoi. Omoi jámairuiga gobierno raiñoca úcube llíñofiredino da afémaci izíruitinona izíruitiaioi. Afémaci baímo izíruirediomoi. <sup>47</sup> Dama omoi ámatiai caímare

omoí uáidoiadi, ¿niie ñúefue finódiomoí? Juzíñamuina onóñedino bie izói illa. Afémaci bajmo nana comini cai mare uáidorediomoi. <sup>48</sup> Monamo ite omoí Moo Juzíñamui íafuenide comécina figomieno illa izói, afe izói omoí iri.

## 6

### *Jesús cai finófirega ñúefuiai dibébedo llófuite*

<sup>1</sup> Jesúz nai úrite; daíde: Omoí finófirega ñúefuiai comini eróicana afémaci ómoímo cáimacaillena omoí finóñeno iri. Daí omoí finóadi monamo ite omoí Moo Juzíñamui ómoína minícana jirídotañeite. <sup>2</sup> Ie jira dúeredino o cáuña llezica nana comini lloñeno, uái daií omoí canori. Jino omoí macáraomo, daje izói Juzíñamui uai llófueriraco eromo diga tainona abi íinotino bífirediaioi. Afémaci come ci figóñedimaci illa llezica jino finócafuaímona ñúemacina eróidiaoí. Iaioi finua izói finóñeno omoí iri. Afémaci daií finofirediaioi jiáimaci íaioido ñue úrillena. Mei uafue ómoína dáiiticue: Comini íaioido cai mare úrillado, íaioi jiridoacaga raana jae íaioi jirídoga. <sup>3</sup> Mei jiáifodo dúeredinomo daa raa o fecalle llezica o izíruiga aíno cómemeo lloñeno uái daií o fecari. <sup>4</sup> O finófirega ñúefue báinino o finori. Iemono o Moo Juzíñamui o báinino finoca raana cíoteza. Afemona óíena mameca raana o jirídotaiteza.

### *Jesús Juzíñamuimo Úrillado llófuite*

(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup> Juzíñamuimo omoí úrilla llezica, abi diné ñue cíoidimaci finua izói finóñeno omoí iri. Afémaci Juzíñamui uai lloraco eromo caifo naidáillano fícirede uaido Juzíñamuimo úrilla izói finódiarioi. Iemo jofue cígimo ite aillo comini ofíranomo daje izói finófirediaioi, comini íaioina cíoilena. Uáfuenta ómoína dáiiticue, afe bie comini íaioido ñue úrillado, íaioi jiridoacaga raana jae jirídotaioi. <sup>6</sup> Mei jiáifodo Juzíñamuimo o úrilla llezica, o jofo eromo jaillano o nazé ibairi; íemo afénomo o diga ite Moo Juzíñamuimo o úriri. Afemona o Moo Juzíñamui o báinino úrilla uaina cacáillano, óíena mameca raana o jirídotaite.

<sup>7</sup> Juzíñamuimo o úrilla llezica, Juzíñamuina onóñedino finua izói, taino uaillai diga icaiño lloñeno o iri. Afémaci bie izói coméciidiaioi: “Are cue úrillado Juzíñamui níbái cuemo cacáreite,” daídiaoí. <sup>8</sup> Afémaci izói iñeno o iri, mei nai o jitaille raa o jicáñena llezica o Moo Juzíñamui uímodo onódeza. <sup>9</sup> Ie jira bie izói afémiemo omoí úrifireiri:

Cai Moo Juzíñamui, monamo itio; o mámecido ñúefue nitáaza.

<sup>10</sup> O illáimana illírui raire bíteteza.

Dinomo monamo o come ci jitáillafue íaioi finua izói, afe izói bie éniemo finótaibiteza.

<sup>11</sup> Cai nágarui jitaiga güíllenai, birui cai mo fecari.

<sup>12</sup> Cai finoca fiénidifue iba cai mo oñeno iri, mei afe izói jiáimaci fieni cai mo finódiarioi íadi, afémacimo ibana oñédicai.

<sup>13</sup> Íafuemmo cai baiíñellena caina uíñori.

Iemo afe llezica nana fiénidifuaímona caina jíllotari.

Mei bínie comini jaca o illáimana illa anamo itíaoi.

Afémaci illáimaillena ríino jaca omo ite.

Daje izói jamánomo ñue ébifue jaca omo ite.

Ja daiítadeza.

**14** Mei uafue, ómoimo fien finódino finoca fiénidifuenta omoi féitaia, afe izói monamo ite o Moo o finoca fiénidifuenta féitaia. **15** Mei íadi aféfuai omoi féitañenia, omoi Moo omoi fiénidifuaína féitañeite.

### *Jesús comini fímaírilla dibébedo llófute*

**16** Iemo nane Jesús daide: Dama Juzíñamuimo izire omoi comeci facállena güíllena güíñeno omoi fímaírilla llezica, omoi uiécona zuure finóñeno omoi iri. Jinofene ñue cíoína mei íadi comécina iáredino daií finódiaioi. Iaioi fímaírilla llezica abína iere zuure finódiaioi, comini íaioina cíóillano “Baie fímaíritino,” íaioi daiíllena. Uafue ona dáiiticue, afe izoide comini íaioina dáinad íaioi jiridoacaga raana jae jirídotiaioi. **17** Mei jiáifodo güíñeno o fímaírilla llezica o uiéco ñue jocori; o ifo ñue júri, **18** ona comini “Baie fímaíritimie” dáiñneillena. Iemonia o diga ite bánidena ciófirede Juzíñamui, áfena dama cioille, íemonia afémie áfena ona jirídotaita.

### *Monamo caí jiríollena ofítaredicai*

(Lc 12.33-34)

**19** Iemo nane Jesús daide: Bíniemo aillo ráaniaína ofítaredeza, íemo jiáie raana ráataifiredesa, íemo jíái merírifiredino merífiredeza. **20** Mei jiáifodo Moo Juzíñamui jítainana o finófireiri; caifo monamo ie illámono ñuéfuaí o ofitari, mei afémono ite raana ícuai güíñdeza, íemo jiáí afeno raa zabíñede, íemo afémono merírifiredino merínidiaioi. **21** Mei uáfueza, o gaiga raa ofítajanomo dáanomo daje izói o comeci íiteza.

### *Cai illafue ñue egáiñote raa*

(Lc 11.34-36)

**22** Ñuéfuemo o coméciilla omo ñue egáiñote raa izoide. Jira bobaie egáioinamona o uído ciónana o ióbitaja izói, afe izói ñuéfuaí o jitáigana o comeci ifuena caímare itátaite. **23** Mei íadi ñuéfuemo o comécifenia, fiénidifuedo mácaja izói itio. Nana o comeci ifue zuure íteza. Mei Juzíñamui omo jóonega ñuera comécido dama fiénidifuemo o comécia nii jamánomo jítifomo o illa izoide. ¡Nii jamánomo jítirena!

### *Juzíñamuimo caí Jainaina llezica úcubemo Jaináinidicai*

(Lc 16.13)

**24** Daje llezica mena ocuídimie anamo buna ínide, mei ménamiede anamo o íadi dámame éoitio, íemo jiáimie izíruitio. Daje izói dámamiemo ñue táijiitio, mei íadi jiáimieno jámairuitio. Afe izói Juzíñamuina abi o náamataja llezica úcubemo abína náamatandio.

### *Juzíñamui ie Úruiaína jáidinona ñue Úiñote*

(Lc 12.22-31)

**25** Jira ómoína dáiiticue, nágarui omoi jitaiga güille naa jirolle diga áfemo comeci faíñeno omoi iri. Daje izói daa o jítalle inícuromo comeci faíñeno omoi iri. Cai ñue illafue güille baímo ráifide. Daje izói caína abi iníroi baímo ráifide. **26** Mai monamo feede ófocuizaimo omoi coméciri. Afémaci güílleniaína riñédiaioi. Daje izói llíziena jofo oñédiaioi, íemo jiáí güille ñue finóranomo ofitañediaioi. Mei íadi monamo ite omoi Moo afémacina ecáfireda. Omoi bie ófocuizaimo iere ráifina. **27** Omoimona, comeci iere fáiamona ¿mei bu ie zairilla caifomo medio metro zairírena? Buna jaca daií ínide. Dama Juzíñamui

ona dñori o zairítaja. Afe izóí o güíllena ócuite, jira áfemo comeci faíñeno omoi iri.

<sup>28</sup> Iemo jiáí ¿níbái mei iníciuromo iere comeci fáifirediomoi? Jazícmo ite záfiamo omoi coméciiri. Raamo tájijifediaioi, daje izóí iníroina niñédiaioi. Mei íadi iere ebire cíodiaioi. <sup>29</sup> Iemoná ómoina dáiitucue jaiai illáima Salomón iere ráarede íadi, bie záfia ebírena izóí, ebírediroina jitáñede. <sup>30</sup> Mei Juzíñamui ráitiaimo ebire cíotaiaidi, afémie ómoimo jeruñeno iníroina jítaita, mei afe ráitiai láñori ebire eróideza. Iemo afe jiáiruido ja jobáicaza.

<sup>31</sup> Iemoná nana jiáie raamo comeci faíñeno omoi iri. “Cai güille iñédeza, ¿minica güíticai?” daiñeno omoi iri. Daje izóí jiáí “¿Minica jíroiticai?” daiñeno omoi iri. Iemo jiáí, “Iníroinidicaiza, ¿minica jítaiticai?” daiñeno omoi iri. <sup>32</sup> Mei uafue, bíniemo ite Juzíñamui ñinoñede comini bífuiaimo iere coméciidiaioi; mei íadi omoi Moo monamo ite. Afémie bie izoide raana omoi jitáillana onode. Jira ómoimo iñede raamo comeci fáinidiomoi.

<sup>33</sup> Mei íemoná Juzíñamui illáimana illáruimo duide raamo raire úcodo járitafireiri. Daje izóí jiáie ie ocuúcafue raire úcodo omo fínofireiri. Afe mei nana bie omoi jitaiga raana ótiomoi. <sup>34</sup> Uire jiti cómuitifumo comeci faíñeno omoi iri, mei uire aferui dama ie comeci uille ráfueniai átiite. Nágaruillaido comuide comeci faille ráfueniai ja figo báiteza, baimo nabáinide.

## 7

### Jiáima jánana fiensi úriñeno o iri (Lc 6.37-38, 41-42)

<sup>1</sup> Juzíñamui ómoimo izire jícaneñellena, mai jiáima jánana fiensi úriñeno o iri. <sup>2</sup> Mei jiáima jánana riire o úrilla izóí, afe izóí Juzíñamui riire ómoimo jicánoite. Jiáimamo raana fácano omoi feca izóí, afe izóí afémie ómoimo fácano fécaite. <sup>3</sup> ¿Mei niñe izóí o ama uimo ite jéenide ráaruaína cíodio, mei íadi afe dáaruido dama o uimo jéerie rarúnguai illana náfueñedio? (Afena dáiiacade: Aillo fiénidifue omo illa llezica, ¿niñe izóí due jiza oni níbfedofa báidimie jánana úriredio? Urinidio.) <sup>4</sup> Iemo afe jéerie rarúnguai dama o uimo íadi o ámana ¿niñe izóí daiñedio: “O uimo ite jéenide ráaruaí cuena otártari”? Daiñidio. <sup>5</sup> ¡Abi díne ñuecioide comécina iáiredimiedio! Fueñe dama o uimo ite jéerie rarúnguai oíri. Afe o ua mei, afe o ama uimo ite jéenide ráaruaína jino óredioza.

<sup>6</sup> Juzíñamui ñue finoca raa, Juzíñamuina iáiruitinomo fecáñeno iri; fecádiomoiniadí áfena jámairuillano afémaci ómoina tibitaitiaioi. Daje izóí perla izoide ráfidifuiái meróniai izoide iáifuairedinomo lloñeno iri; llotíomoiniadí meróniai ríriifirena izóí bimaci ómoina uáitaibitiaioi. Afe izoide ñuéfuiái fiensi iácadinomo llónide.

### Juzíñamui cai jicalle bie izóí jóide (Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> Mai omoi jicari, íemoná Juzíñamui ómoimo fécaite. Mai omoi jenorí; báitimoiza. Nazémona caímare omoi uáidori; ómoimo tuizáibitez. <sup>8</sup> Mei jicádimie líiñoteza. Daje izóí jenódimie báitez; íemo jiáí nazémona caímare uáidotimiemo túigaza.

<sup>9</sup> Mei ómoimona dámie ie jitó pan jícaya llezica ¿meita noficina írede? ¡Jaca índe! <sup>10</sup> Iemo afémie chamu jícaya llezica ¿meita jaiona írede? ¡Iníde! <sup>11</sup> Mei fiénidinodicai íadi, ñuera raa cai úruiaimo fécajana onódicai. Mei íadi afe baimo

monamo ite omoi Moo, afémiemo jicádinomo jamánomo ñuera raa fécajana onode.

<sup>12</sup> Mei íemona omoi jitaila jiáimaci íaioi ómoimo fínuua dieze, dájeze afémacimo finórediomoi. Mei Moisés ocuica uai bie izói jóideza. Daje izói jaiai Juzíñamui uai lloraíní cuega uai afe izói jóideza.

*Rillírede monamo duide io rafue  
(Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Mei afe rillírede monamo duide iodo omoi jai. Niné táinocaitaitínomo jóide io iere áilloo. Daje izói áfeo boilla jamánomo áillue. Afeodo aillo comini jailla. <sup>14</sup> Mei jiáifodo zíñona caí cásaillínomo jóide io jaícina jóide íadi rillírede. Daje izói áfeo boilla rillírede. Afeodo jáidino dúemaci.

*Naga amena ie llizílledo onórede  
(Lc 6.43-44)*

<sup>15</sup> Diga comini "Juzíñamui dibénedo úriticai" daídíaoi, íadi taino llotíaoi. Afe izoide comínimona abí omoi rairuiri. Afe bimaci ebire jíféidino izói ómoimo bitíaoi. Uáfueza, illáinide ovéjaiai izói ómoimo bitíaoi, mei íadi comeci dine illáirede jánallari izóidino. <sup>16</sup> Afémaci finócafuaido íaioina uáfodo ónoitiomoi. Mei jírede ñecínamona jíricue óñegaza. Daje izói jírede monágimona jífcolliai óñegaza. <sup>17</sup> Mei daií nana ñuera amena ñue llizide. Daje izói nana fiénide amena fiénidijaina llizide. <sup>18</sup> Ñuera aménamo fiénide ráajiai llizínde. Daje izói fiénide aménamo ñuera ráajiai llizínde. <sup>19</sup> Nana ñuera ráajiaina llizíñede amena tíano iraimo jobaica. <sup>20</sup> Bie izói baie ómoimo bitínona íaioi finócaigafuedo uáfodo ónoitiomoi.

*Nana comini monamo ite Juzíñamui illáimana illíruimo jáiñetitiaoí  
(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Nana cuena "Ocuíraíma" daiífiredino monamo ite Juzíñamui illáimana illánomo jofo jáiñeite. Dani monamo ite cue Moo comeci jítailana finódino jofo jáirena. <sup>22</sup> Aférullaimo dúcias llezica, diga comini cuena dáiititiaoí, "Ocuíraíma, Ocuíraíma, o mámecido úrifiredicai. Daje izói o mámecido fiénide jóríaina jino orédicai. Daje izói o mámecido ciórainina raana uaido comuitatícaí."

<sup>23</sup> Mei íadi afémacina dáiiticue: "Jaca ómoina onóñedicue. Diga íaifuiai comuídomoiza, cúemonia oni ii," dáiiticue.

*Ménade jofo nillino rafue  
(Lc 6.47-49; Mr 1.22)*

<sup>24</sup> Mei afe bie izói joide. Cuena cacádimie íemo cue ocuícana finódime jofo níllana baitádimie izoide. Afémie mairidinomo ie jofo nite. <sup>25</sup> Riire nocí biide, íemo ille riire renaide, íemo riírede jairifo afécomo jaiñode; mei íadi afeco Jainóñede, mei mairide éniemo nígaza. <sup>26</sup> Mei jiáifodo cuena cacádimie mei íadi cue ocuícana finóñedimie jofo níllana figo baitáñedimie izoide. Afémie idiaidinomo ie jofo nite. <sup>27</sup> Afe mei riire nocí biide, íemo ille riírede renaide, íemo riírede jairifo jaiñode. Iemonia afécona Jainode. Nana ana baíllano due fiébiñeno niné táinocaide. Jesús dinori úrite.

<sup>28</sup> Jesús úrilla méfomo, nana comini ie llófuemarillari caimare fáigacaidiaioi,  
<sup>29</sup> mei riñoredimie izói íaioina llófueteta. Jaiai ocuica uai llófuefiredino riñonide llófuiia izói afémie llófueñede.

**8***Jesús chíñaitimie jíllotate  
(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Jesú斯 caifónedumona ana billa llezica, diga comini afémiedo jáidiaioi. <sup>2</sup> Iemo irárede chíñaitimie Jesumo áinozide. Afémie Jesú斯 anamo dújuillano daide:

—Ocuíraima, o jitáidi bie duícona cúemonora orérecio. Cúemonora oreri, —daide.

<sup>3</sup> Iemonia Jesú斯 ie ónoido afémieno jétano daide:

—Jii, ona jíllotaiacadicue. Benómona ja íainitioza, —daide.

Daií daina llezica ie iráretade chiie jacáibicaide. <sup>4</sup> Iemo Jesú斯 íena daide:

—Cácarei, bifue bumó lloñeno iri. Dama lletáriraimamo o abi o ácatairi.

Afe llezica Moisés ocuica o abi ja íainide daiítate raa afénomo mai o fecari. Afemona nana comini o chiie ja jacáillana ónoitiaoioi, —daide.

*Romano illáima ocuífregamiena Jesú斯 jíllotate  
(Lc 7.1-10)*

<sup>5</sup> Capernaum jofuemo Jesú斯 jailla llezica, Romano illáima Jesumo billano izire jícade:

<sup>6</sup> —Ocuíraima, cue ócuífrega jitócome iere irárede. Batí jofomo bíide. Afémie tizieri iere jamánomo izi cácade, —daide.

<sup>7</sup> Jira Jesú斯 íena daide:

—O jofomo jaillano afémieno jíllotaiticue, —daide.

<sup>8</sup> Jira illáima Jesú斯 uai ote:

—Ocuíraima, cue jofomo o jáillena, cue iere jamáimiedicue. Jicana o uaido o ocuiri, afémie jílloilleza. <sup>9</sup> Mei dama cue jiáilláima uai anamo iticue. Daje izói cue anamo cue úñoga fuiríráin iite. Dáamiena “Bí” cue daiía, afémie bírede. Jiáimiena “Jai” cue daiía afémie jaide. Daje izói cue ocuífregamiena “Bie fino” cue daiía, afémie áfena finode, —daide.

<sup>10</sup> Jesú斯 áfena cacáillano, caímare fáigacaillano afémiedo jáidinona daide:

—Uáfuena ómoina daidicue: Nana Israel náiraimo bie izói íinote come jaca baiñédicue. <sup>11</sup> Omoína daidicue, nágafeniamona aillo oni jicánemaci bíitiaioi. Afémaci monamo ite Juzíñamui illáimana illánomo jofo ráinazaillano, daane Abraham, Isaac, Jacob diga güítiaioi. <sup>12</sup> Mei íadi fueñe jáiredino, jino jitinomo dotálliaioi. Afénomo afémaci iere éenaicana murímuritiaioi, —daide.

<sup>13</sup> Iemonia afe illáimana daide:

—Mai o jofomo jai. O íiuaze ííteza, —daide.

Daií daina llezica afe irárede jitócome jíllode.

*Jesú斯 Pedro jífaiño jíllotate  
(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Afe mei Jesú斯 Pedro jofomo jaide. Afénomo Pedro jífaiño abi cuaríllari irare bínana cióizaide. <sup>15</sup> Iemo Jesú斯 afengo onoí llíinua llezica ie abi cuarilla llícaide. Afemona afengo náidacaillano afémaci jitailla bai atíde.

*Jesú斯 aillo iráredinuiai jíllotate  
(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Aferui jitoma jímaicademo diga fiénide jóríai ogano Jesumo atídiaioi. Iemonia daade uaido afe fiénide jóríai jino orede. Daje izói nane nana duícotaidinuiai afémie jíllotate. <sup>17</sup> Nana bie izói zúide, jaiai uai lloráima Isaías lloga uai fuitállena. Be afe uai: “Cai íraniai afémie uite. Daje izói caí duícuai afémie oni orede.” Daií Isaías llote.

*Jesudo jáiacadino bie izói írediaioi  
(Lc 9.57-62)*

Afe mei jorai fuédamo illa llezica, <sup>18</sup> diga comíni Jesús abido nágafene gairíllana cióillano, afémie “Mai jorai ruicáfenemo cai jai,” daide. <sup>19</sup> Iemo ocuica uai llófueraima Jesumo billano daide:

—Llófueraima, nana o jáiacana diné odo jáiacadicue, —daide.

<sup>20</sup> Jira Jesús ie uai ote:

—Nana jazici ríllenai uái ifireillino ite. Daje izói caifodo fíeedinuaí uái íaoí ráiíllino ite. Mei íadi Nanoide fíima Jítodícueza, dánori uái cue illino iñede, —daide.

<sup>21</sup> Iemo jiáie ie llófuegamacimona dáamie íena daide:

—Odo jáiacadicue, mei íadi fueñe cue ore cue moo tíille dinó cue illeza, íemo íena ráiíacadadicue; afe méifomo odo jáiticue, —daide.

<sup>22</sup> Jira Jesús ie uai ote:

—Mai cuedo bi. Juzíñamuimo náfueñedino tíide izóidimaci; mai mei jadie ua tiitimié afémaci ráilleza. O cuedo bi, —daide.

*Jesús jairifo naajorai bagua diga llíicaitate  
(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Ie mei Jesús naa ie llófuegamaci diga áillue nocaedo jáidiaioi. <sup>24</sup> Afe mei jorai ruicáfenemo jáidiaioimo, daa jamánomo riírede jairifo náidacailla. Afe jairífonoma jorai bagua afecae acónillaína ibáiacade izoide. Mei íadi afe llezica Jesús iñide. <sup>25</sup> Iemonia ie llófuegamaci ie cazítatiaioi. Cazítajano íena daidíaioi:

—¡Ocuíraima, cai jíllota! ¡Ja buízaídicaíza! —daidíaioi.

<sup>26</sup> Jira afémie uai ote:

—¿Nibái mei iere jacínaitiomoi? ¡Omoi nai figo iñonoñediomoi! —daide.

Iemonia afémie náidacaillano jairifo naa jorai diga lletade. Daí ie daína llezica jorai bagóñeno uái ite. <sup>27</sup> Iemonia afécaemo itímiái caimare fáigacaídiaoí. Fáigacaillano daidíaioi:

—Bie mei, ¿niié come? ¡Bímie daína uaina jairifo naa jorai diga iñone! —daidíaioi.

*Gerasa éniemo ite fiénide jóríai úicaiga íaillinoí rafue  
(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Afe mei Jesús jorai enéfenemo Gerasa éniemo dúcidermo, mena iíma raiáfuaimona Jesús diné bite. Afe íaillinoí fiénide jóríai úicaiga. Afe íaillinoí jamánomo jacire illáirede. Afedo jóide iodo buna jánide. <sup>29</sup> Jesús afe íaillinoí lleta llezica caillíoidiaíllinoí:

—Jesús, Juzíñamui Jítodízoza. ¿Nibái mei cócomo jíricaídio? ¿Nai aferui dúcidermo benó coco duere fínuabitio? —daidíaillinoí.

<sup>30</sup> Afe llezica afe áinori tóica meróniaí güítiaioi. <sup>31</sup> Jira afe fiénide jóríai Jesumo izire jicádiaioi:

—Bie come íaillinoímona jino cai o oréadi, táinomo oréñeno baie meróniaimo cai oreri, —daidíaioi.

<sup>32</sup> Jira Jesús íaioina daide:

—Mai afénomo omoi jai, —daide.

Afe fiénide jóríai afe íaillinoímona jino billano meróniaímo jaide. Afe mei afe meróniaí jorai arimo ite íconido jabida jóríamo cocídiaoí. Afénomo coróbaizidiaoí.

**33** Iemona afe meróniai úiñotino jacínaillano botádiaioi. Jófuemo dúcillano nana aféfuiái llotíaioi. Daje izói fiénide jóríai uícaiga íaillinoimo finócafue llotíaioi. **34** Iemona nana afe jofue comíni Jesús illánomo jáidiaioi. Afémiena cíoillano, afe íaioi éniemona oni jáillena izire jicádiaioi.

## 9

### *Jesús tízitaitimie jíllotate (Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

**1** Afe mei Jesús áillue nocaemo ana jaillano jorai enéferaimo ruica jaide. Iemo dama ie jófuemo dúcide. **2** Afénomo tízitaitimie Jesumo atídaliaioi, naa ie bírrallu dígaa. Afémaci íínuana Jesús cíoillano, iráredimien daide:

—Cue iziruigamie, mai caimare ii, mei omo ite fiénidifuiái jae dógaza, —daide.

**3** Jira ocuica uai llófuetinomona dáarie comeći anado daidiaioi: “Bímie baie jiáimie fiénidifuiái dóina dánado Juzíñamuina icíritade.” **4** Jesús afémaci comécido dánana onóillano daide:

—¿Níbái mei fiensi omoi comeći facádiomoi? **5** Mei daií daina ménade uáimona ¿niíie uai iere llotáinina? Afe ménade uai be niíie: O fiénidifue muíñocaza. Iemo jiáie uai bie izói daina: Náidacailano, maca. (Iiraie uai jamánomo llotáirede, mei omoi eróicana íficaideza.) **6** Ie jira Nanoide Íima Jítódicueza, bínimo cue illa llezica, comínimo ite fiénidifue cue muíñolle riño jino ómoimo cíotaiticue, —daide.

Afemona afe tízitaitimien Jesús daide:

—Mai náidacai, náidacailano o bírrallu llíñota o jofomo jai, —daide.

**7** Afemona tízitaitimie náidacailano, ie jofomo jaide. **8** Nana comíni áfena cíoillano iere jacínaitiaioi. Afemona Juzíñamuimo ñúefuena nitádiaioi: “Mei Juzíñamui áillue riño bie cómemeo fecádeza,” daidíaioi.

### *Jesús Mateo uáidote (Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

**9** Jesús afénomona oni jaide. Jaillano Mateo dainámien ciode. Afémie gobierno íbátaga úcube llíñoraima. Ie jira afe úcube oránomo ráiide. Jesús íena daide:

—Mai cuedo bi, —daide.

Ie jira afe Mateo náidacaillano iedo jaide.

**10** Afe jiáiruido Jesús naa ie llófuegamaciri jofo eromo íaioi güilla llezica, aillo jiáie úcube llíñofiredino naa jiáie fiénidino dánomo güítiaioi. **11** Mei íadi Fariséuái áfena cíoillano afémie llófueganomo jicánotiaioi:

—¿Níbái mei omoi llófuetimie úcube llíñofiredino diga naa fiénidinori güite? —jicánotiaioi.

**12** Afena Jesús cacáillano, íaioina daide:

—Iociredino iránidino daje izói manóriraímana jítaiñediaioi, mei jiáifodo iráredino manóriraímana jitailla. **13** Bie jaiai Juzíñamui Cuegáuai dánana omoi onózairi. Afe be níuiai: “Comímana omoi duérullena daje izói cuena omoi duérullena jitáidicue. Mei íadi omoi fatá cuemo fia fecaca rílleniai jitáñedicue,” daide. Ie jira daní ñúemacina abi mamédinona uáiduaibíñedicue, mei jiáifodo fiénidino íaioi comeći ifue méidollena biticue, —daide Jesús.

*Iaioi fímairillena Jesumo jicánnotiaioi  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Afe mei Juan Bautistado jáidino Jesumo dúciillano jicánnotiaioi:

—Mei caí bie fariséuai diga ɿníbái fímairitagacai, mei íadi o llófuegamaci fímairiñediaioi? —daidíaoi.

<sup>15</sup> Jira Jesús uai ote:

—¿Airena rafue llezica áfemo uáidogano, meita zúurenari güínidiaioi? Daíi iñédeza; ringo otímie íaioi cígimo illa llezica caimare güítiaioi. Mei íadi ringo otímie íaioimona báiruaibillirui dúciite. Aféruido comeci zúurenari güíñeititiaioi. Ringo otímie izói birui cuedo jáicadino cígiri itícueza, —daide.

<sup>16</sup> Jesús nane jiáie onótatífue lloote:

—Jaca ninomo dáamie tífoñegaroimona jaitada jácaie iníciuromo nitáñediaioi. Daíi nitáadi afe cómoroi jácaroina fiensi finode; mei naí jócoflega cómoroi jofo Jainánuamona jácaroimo ite cúaqidinona aillo oni cuatácan jaide. <sup>17</sup> Daje izói comue vino jácara igorai finoina icíru izoide raamo totánde. Dámie daíi totáadi afe comue vino afe jácara icíruna eroide raana cúaataite. Afemona afe icíru naa vino diga táníomo fáñfite. Iemonia comue vino comue igorai finoina icíruna eróidemo jóonefirega. Iemonia afe naga ñue éenoga. (Afe bie dáinado Jesús ie comue llófueinafue, íemo íaioi jaiai llófuegafue dáanomo iñonide, dáanomo náfuenide, íaioimo llófuete.)

*Jairo jiza íemo jiáingo Jesús iniroi jétaibitingo Jesús jíllotate  
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

<sup>18</sup> Jesús bífuaido úrilla llezica, judío illaíma Jesumo dúcide. Dúciillano, afémie anamo fueco dine bíjicaillano daide:

—Cue jiza ja tíide, mei íadi o bíllaza, mei aféngomo o onoi bítaibiri afengo jíolloleza, —daide.

<sup>19</sup> Afe jira, Jesús náidacaillano afémie díne jaide naa ie llófuegamaciri.

<sup>20</sup> Afémie iodo jailla llezica, jiáie iráredingo afémieno bite. Afengo afe irárenamona doce diga fímona dícotaite. Jesús comini cígido rillire jailla llezica, afengo Jesús jinófene dinena ie iníroi fueda jétaibite. <sup>21</sup> Mei afengo comécido daide: “Daa ie iníroi cue jetáadi jílloitícué,” daide. <sup>22</sup> Iemonia Jesús meine abido gírecaillano aféngona cíocillano daide:

—Ízíruigango, caimare o iri. O iñuamona ja jíllodioza, —daide.

Daíi daina llezica afengo jíllode. Afemona afengo ja íocirede.

<sup>23</sup> Jesús illaíma jofomo dúcía llezica, aillo comini come tíllari cállicaiilli éediaioi. Afe llezica jiáimaci toticaí zuure fúudiaioi. <sup>24</sup> Jesús áfena cíocillano daide:

—Benómona oni omoi jai. Afea tíñedeza fia iníde, —daide.

Afémie dáinari comini íemo zadáidiaioi. <sup>25</sup> Mei íadi Jesús afémacina jino orede. Oriano jofo jaide. Jofo jaillano afe tídingo ónoido llíinote. Llíinua llezica afengo caifo náidacaide. <sup>26</sup> Iemonia Jesús finócafue nana afe éniemo itígoibiaido jica jalleide.

*Jesús mena uínidimie jíllotate*

<sup>27</sup> Afénomona Jesús jáidemo, mena uínidimie ie óodana caillícana bite. Daidíallinoi:

—Davidmona comuídime Juzíñamui oreca Mesía ímie, mai cócomo dúecai, —daidíallinoi.

<sup>28</sup> Afe mei Jesús jofo eromo jáidemo, afe íaillinoi Jesumo dúcide. Iemo Jesús íaillinoi daide:

—Cuemo ómicoi jicácafuen finóredicueza ¿meita íinoticomicoi? —daide.

Jira afe íaillinoi daide:

—Ocuíraima, jii íinoticoco, —daidíallinoi.

<sup>29</sup> Iemona Jesús íaillinoi ui jetánota daide:

—Ómicoi ínnua dieze, ómicoimo cómuiteza, —daide.

<sup>30</sup> Daií ie daina llezica, íaillinoi ui ñue cíode. Afe mei Jesús íaillinoi na riire daide: “Bie ómicoimo cue finócafue bumo lloñeno ómicoi iri,” daide.

<sup>31</sup> Afena afémie rairuide íadi, afe íaillinoi jino billano, nana afénomo Jesús ui mánuana llócadiaillinoi.

### *Jesús uáinidimie jíllotate*

<sup>32</sup> Afe mei Jesús afénomona jáidemo, fiénide jóriaí úicaiga uáinidimie, Jesumo atidíaoi. <sup>33</sup> Iemona Jesús afe fiénide jóriaí jino oredé. Afemona uáinidimie ja úrite. Aferi comini caimare fáigacaillano daidíaoi:

—Bie izóidifuenta jaca Israel nairai cígimo cióñedicai, —daidíaoi.

<sup>34</sup> Mei íadi fariséuai daidíaoi:

—Jesús dama fiénide jóriaí illaima ríinodo afe úicaigamie fiénide jóriaína jino oredé, —daidíaoi.

### *Jesús comínimo díuecaide*

<sup>35</sup> Afe mei Jesús nana aféniemo ite jofuaimo naa onífedo itícuaido llófuaide. Afénuaimo ite Juzíñamui uai llófueriracuaido llófute. Afémie Juzíñamui illáimana illarui ñuera rafue llocana uite. Iemo nana jiáforiedemo izi cácade iráredinona jíllotate. <sup>36</sup> Meita nana daií itínona cíollano, afémacimo Jesús díuecaide, mei úiñoñeganó izóidíaoi. Ie jira oni ráiide ovéjaíai izóidíaoiza. Afémaci duere finócaiaioi, daje izói duere zefuide buna ráiruiñeganó izói itíaoi.

<sup>37</sup> Afemona Jesús ie llófuegamacina daide:

—Uáfueza, jacáfaimo ite raa ailla llezica jofo óitino iñena izói, birui Juzíñamui illáimana illánomo jofo órega comini aillo ite. Mei íadi afémaci jofo óitino figo iñede. (Afe jofo óitino jiámacimo ñuéfue llóítino.) <sup>38</sup> Ie jira jacafai Naama izóidímiemo jiáie ñuéfue llóítimacina omoi jicari, afémaci afémie oréllena.

## 10

### *Jesús doce dígamie ie oni oréllino nizede*

(*Mr 3.13-19; Lc 6.12-16*)

<sup>1</sup> Afe mei Jesús doce dígade ie llófuegamaci uáidote. Uáiduano fiénide jóriaí comínimona oni orelle ríino íaioimo fecade. Daje izói nana jiáforiede duico ogano jíllotalle ríino afémacimo fecade.

<sup>2</sup> Be afe doce dígadimaci oni oréllino mámciai: Nánoramie Simón, dáamiena Pedro daína, íemo ie ama Andrés, íemo Zebedeo jító íaillinoi Santiago Juan diga, <sup>3</sup> íemo Felipe, íemo Bartolomé, íemo Tomás, íemo gobierno ibátaga úcube llínoraíma Mateo, íemo Alfeo jító Santiago, íemo Lebeo dáamie mámeci Tadeo, <sup>4</sup> íemo Iere Járidotimacimo Jaináidimie Simón, íemo uire Jesús fécaitimie Judas Iscariote.

*Jesús ie llófuegamaci jiáigobiaimo llófuellena orede  
(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)*

**5** Jesú bie doce dígamienia ie oréacana llezica íaioi táijille izói llote. Daide:

—Judíoñedino éniemo omoi jáiñeno iri. Daje izói Samaria éniemo ite jófuiamico jáiñeno iri. **6** Mei jiáifodo Israel náiraimo ovejaí féirailla izói féiraitinomo omoi jairi. **7** Monamo ite Juzíñamui illáimana illirui áinòzillana llocana omoi uiri. **8** Iráredinuiai omoi jíllotairi. Tíidinuiai meine abido omoi cátari. Daje izói iáire chíinaitimiaína ñue omoi finori. Daje izói comíniimo ite fiénide jóriai jino oreri. Bie izói omoi táijille ríinona raiñóñeno ómoimo fecádicue, íemonia áfedo jiáimacina raiñóñeno omoi canori.

**9** Jabe omoi jaille llezica úcubena uiñeno iri. **10** Omoi cirítico uiñeno iri. Jaca daa o abimo jíidiroi diga jairi. Daje izói idai icona uiñeno iri, íemo jiáimacara jígüida uiñeno iri. Mei jiáimacina omoi cánua jira, áfemo táijiraíma jaca raiñóñeno écafregaza.

**11** Omoi jáillinomo ite comini jófuemo omoi dúcias llezica, ñue iinofíregamie illano omoi jeno. Afénomo nái oni omoi jáiñeille dino uái omoi iri. **12** Jofo jaillano, afémaci ñue daíi uáidor. “Caimare uái omoi iri,” afémacina daíri.

**13** Afe jofo comini caimare omoi llíñoiadi, omoi afémaci ie ñue mameca uai afémacimo fiébitez. Mei íadi omoi daína uaina afémaci náfueñenia, afémacimo omoi mameca ñue uai abido ómoimo bíteteza. **14** Mei íadi afémaci ómoina llíñoaçáñenia, daje izói omoi llógamo cacáreacáñenia, afe jofómona, daje izói afe jófuemona oni omoi jai. Omoi jailla llezica omoi éibamo ite iáie afémacimo teténocairi. Afedo iáioi comécimo ite iáifue nái iáioimo illana ónoitiaoí. **15** Mei ua ómoina dáiitícu, iíraicaiño riire jicánolliruimo dúcina llezica, bie ómoina ruifíruite comini, Sodoma Gomorra diga jofue comini duere zefuilla baimo, iere duere finólliaíoi.

### *Cristo ícoinia duere caí zefuillifue*

**16** Omoi cacai. Ovejai illáirede jazici jico cígimo ória izói ómoina orédicue. Jaio abi rairuilla onona izói abi omoi onoiri. Mei íadi afe llezica fiiciri illáienina izói omoi iri. **17** Nue abi omoi rairuiri, mei comini jabóidillainimo ómoina fécaitiaoíza. Juzíñamui uai lloraco eromo omoi fáitiaoíza. **18** Iemo ríllainimo, daje izói jamánomo ocuídillainimo cue ícoinia ómoina uitiaoíza. Iemo afe omoi iáioi úlledo afe illáinimo cuedo úritiomoi. Daje izói afe judíoñedino cuedo úritiomoi. **19** Mei íadi illáicominiimo omoi iáioi uille llezica, “¿Niie izói úriticai?” dánamo comecei faiñeno iri; daje izói “¿Niie uaillai llóiticai?” daíñeno iri. Mei omoi úrille llezica, Juzíñamui ómoina úritaiteza. **20** Afe llezica daní omoi comecei izói úriñeitiomoi. Moo Juzíñamui Ñuera Joreño ómoido úrilleza.

**21** Afe llezica comini daní iáioi nahí ámana Crístomo iinotimienia illa jira, jiáimacimo íena fállena fécaitiaoí. Daje izói móotiai daní iáioi Crístomo iinote jitótiai fállena fécaitiaoí. Iemo jiái jitótiai daní iáioi móotiaido éoicana eróitiaoí, íemo iáioina titáitiaoí. **22** Nana comini cue ícoinia ómoido éoicana eróitiaoí. Mei íadi fuillinomo fáicanocaiñeno ñue iinocaitimie dama jílloite. **23** Daa jofue comini omoi duere finóadi, jiáie jófuemo omoi jairi. Mei ua ómoina dáiitícu, nana Israel jófuiado nái omoi jáiñenia uícodó raire dúcíticueza; mei Nanoide iima Jító Crístodicue.

**24** Llófuegamacimona llófuetimie baimo jamánomoidimie iñede. Daje izói ocuífiregamie ie ocuídimie baimo ocuínde. **25** Llófuegamie ie llófuetimie illa izói írede. Daje izói ocuífiregamie ie ocuídimie illa izói írede. Jofo naama izoidicueza, Beelzebú daina Taife mámeci cuemo íaioi jitáadi, jofo ero úruiai mámecina dájena jítaitiaioi. Iemo afe úruiaina cue baimo fieni úritiaioiza.

*¿Nuumienda jacíruiiredicai?  
(Lc 12.2-7)*

**26** Ie jira comínina jacíruiñeno iri. Mei nana báinino daina uaillaí jino uáfodo cíozite. Daje izói nana báinino itífuaína jino uáfodo onoille. **27** Birui jítifomo úrilla izói báinino ómoimo cue llógana, uire uáfodo monari comínimo omoi lloiri. Daje izói ómoina báinino cue daina uai, comini dáanomo uáidota fícire lloiri. **28** Omoi ieizi titaitinona jacíruiñeno iri; mei omoi joréñona titánidiaioiza. Mei jiáifo boode iraimo cai ieizi naa cai joreño duere finótaitimena omoi jacírui.

**29** Onódiomoiza mena duera ófocuizai duera úcubedo ihárega. Mei daií íaioi ráifíñede íadi, afémacimona omoi Moo Juzíñamui datíñenia dácuiño tiide izói ana báiiñele. **30** Mei uafue, omoi ifócmo ifótiraiá illa dígatirai facádoga. **31** Mei daiítadeza jacíruiñeno omoi iri. Omoi, aillo ófocuñuai baimo ráfidiomoi.

*Comini eróicana Jesuna jiéruitinno  
(Lc 12.8-9)*

**32** Comini eróicana nana cuena jiéruitinona monamo ite cue Moo eróicana jiéruiticue. **33** Mei íadi comini eróicana cuena jáanotinona, afe izói monamo ite cue Moo uiécori afémacina jáanoiticue.

*Comini conímana ruifruitatallená biticue  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

**34** Comini dájena uái illifue bíniemo lluáibiticueza daiñeno iri. Mei jiáifodo dájena uái illifue lluáibñeno, fuirilla izoide lluáibiticue. **35** Cuemo iñuamona dáamie ie moo dinena íena ruifiruicaite. Afe daií cue bíllamona dájena uái iñeitaiillinoi. Daje izói ei cuemo iñuua jira afengo jiza dinena ruifiruicaite. Afe daií cue bíllamona dájena uái iñeitaiinguai, íemo jiái cuemo iñuamona mio ie jifaiño dinena ruifiruicaite. Afe daií cue bíllamona dájena uái iñeitaiinguai.

**36** Iemonia illa dígamie dama ie jofo ero comini dinena éoigamienna mámeitiaioi.

**37** Ninó daa come ie moo, ie eina cue baimo izíruia, afémie cuemo dúnide. Daje izói ninó daa come ie jitona, nibai ie jízana cue baimo ie izíruia, afémie cuemo dúnide. **38** Iemo jiái, comini dama afémie titácanamo náfuiano cuedo jáiacañedimie afémie cuemo dúnide. **39** Ie jira ie cáanano rairuúacadimie áfena táinomo fáifitaite. Mei jiáifodo cue ícoinia ie cáanano táinomo fáifitimie afe fáifidena baimo ziiño illínona máiñito.

*Jirídua izóidifuiai  
(Mr 9.41)*

**40** Iemo Jesús nai úrillano daide: Omoina caímare uáidotino, daje izói cuena caímare uáidotone. Iemo cuena caímare uáidotino daje izói cuena orédimienca caímare uáidotone. **41** Juzíñamui uai jino llóraima Juzíñamui díbénedo bíllado afémienca caímare uáidotimie, dájeze afémie jirídua izói jirídoite. Daje izói ñúemienca caímare uáidotimie afe jiáimie fíue illado, afémie jirídua izói jirídoite. **42** Daje izói ninó daa come cue llófuegamacimona jabóidimienmo daa due jiza

mánaide jáinoina jirótaadi, afémie cuedo jailla jira, afe jirótatimie uáfuena ieíena mameca raana jirídoite, —dínori Jesús ie oréllimacímo llófuete.

## 11

### *Juan Bautista orécano (Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Jesús ie doce dígade llófuegamaci íaioi táijille izói llófuiana fuilla méifomo, Jesús oni afe éniemo ite jófuaímo jaide, afénomo ite comíni llófuellena.

<sup>2</sup> Aféruido Juan Bautista llavéracomo illa llezica afémie Jesús finócafuaína fidide. Ie jira iedo jáidinomona dáarie Jesumo jicánuaitate. <sup>3</sup> Jesumo dúcillano jicánotiaioi:

—¿Meita o biite Cristo dainámiedio? ¿Níbai nai jiáie bíitimie úñoredicai? —daídiaoioi.

<sup>4</sup> Jira Jesús afémacina daíde:

—Omoi ciona, omoi cacana izói Juaamo omoi lluájiri. <sup>5</sup> Bífuaí afémiemo lluájiri: Uñidino ñue ciódiaioi, macáñedino macádiaioi, iáire chínaitino íaioi chílemona ñue jacáitagaiaioi. Iemo jefona cacáñedino ñue cacádiaioi, íemo dáarie tíidino meine abido cáadínona jáidiaioi. Daje izói dúeredino jíllona uaina llogáiaioi. <sup>6</sup> Cuemo ínoñeilli uaina baiñédimie ióbite.

<sup>7</sup> Juan orécano meine abido jailla méifomo, Jesús Juaado comínimo úrite; daíde:

—Mei táizicimo ¿minícaná ciózaidiomoi? Níbai dáamie ie daina uaina méidofredimienna ciózaifrediomoi. <sup>8</sup> Afe izóidimieno omoi ciózaiñenia, ¿mei nie izóidena ciózaidiomoi? ¿Meita nibai ñue cióide ráifide iñiroi jitáoidimie ciózaidiomoi? Onódiomoiza ráifide ñúecuiroi jitáoidifredino jaca illaini jofomo ífirediaioi. <sup>9</sup> Mei írainomo ¿minícaná ciózaidiomoi? ¿Níbai Juzíñamui uai jino llóraimana ciózaidiomoi? Jii. Uáfueza. Juzíñamui uai llóraima baímo jamánomoidimienna ciózaidiomoi. <sup>10</sup> Juan baíe Cuegáuai dainámie. Jaiai uícode nái cue biñena llezica, aféuaimo Juzíñamui, afémie díbénedo cuena daíde: O bille io ñue finóllena izói, comíni íaioi comécido ñue omo jiérullena, cue lluájitimie o uícode orédicue.

<sup>11</sup> Uáfena ómoína dáiiticue, nana comínimona ite Juzíñamui uai llórainimona Juan Bautista baímo jamánomoidimienna iñede. Mei jiáifodo Juzíñamui illáimana illánomona jabóidimie Juan baímo jamánomoide.

<sup>12</sup> Mei íádi Juan Bautista bíllamona ua biruimo aillo comíni ríifuedo raa báirua izói, monamo ite Juzíñamui illáimana illánomo iere izire jofo jáiacadiaioi. Afe ríifuedo afénomo jofo jáiacadíno bie izói coméciidiaioi: “Afe illánona anáfenuano jofo jáíticai,” daií comecí facádiaioi. <sup>13</sup> Nana Juan uícomo ite Juzíñamui uai llóraini naa Moisés lloga ocuica uai díga Juzíñamui illáimana illáruido úritiaioi. Iaioi úrilla méifodo Juan bite. <sup>14</sup> Iemo jiáifue ómoímo llóiticue. Omoi ínoiacaníadi, bífuená íñorediomoi. Naui lloga bíte Elías be níimie Juan; mei Juan Elías dainámieno bíteza. <sup>15</sup> Mai cacáreacadíno, omoi cacai.

<sup>16</sup> Iemo Jesús nái úrillano daíde: Biruillaido itínona, ¿nái izói íaioina mámeiticue? <sup>17</sup> Jofue cigi ibírimo jífánote úrue izóidaciaioi. Afémaci conímamo ebírede rúado caímátaicadiaioi, mei íádi áfena fairíoñediaioi. Daje izói conímama zúredre rúado fíraacadíaoi, mei íádi daje izói áfemo cacáreiacañediaioi. <sup>18</sup> Afe bie izói ómoímo ite. Mei Juan Bautista billa llezica afémie fímarillano figo

güiñede, daje izóí riiji jiróñede. Ie jira “Fiénide jóriaí úicaigamiedio” íena daidíomoi. <sup>19</sup> Afe mei cue, afe Nanoide Iima Jító dainámiedicue biticue. Billano, jiámaci izóí güiticue, íemo jiródicue. Afemona nane bie izóí cuena daidíomoi: “Bímie iere güilláredimie, jéerie jírofiredimie. Fiénidino nabáidimie. Daje izóí gobierno ibátaga úcube llínoraini nabáifiredimie.” Daií cuedo úritiomoi. Comini Juzíñamui orécanona bie izóí fieni daidíaoi íadi, Juzíñamui baitacafue dama ie finócafuaido jino cíozite, —dínori Jesús daide.

*Jófuaimona dáarie Jesús uaina cacáreacañediaioi  
(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Iemona Jesús jiáie jófuai comini íaioi íinoñena jira fueñe lletade. Mei afémie uaido daína comuide ciórainina ráamona nabene afémaci cígimo finódeza. Mei íadi afeno comini íaioi comece ífuenai nai méidoñediaioi. Afémie daide:

<sup>21</sup> —¡Corazín jofue comini nii dúerenai! ¡Daje izóí Betsaida jofue comini nii duere zefuilla! Mei íaioi cígiri cue finoca ciórainina raa, áfena Tiro comini daje izóí Sidón comini cígimo naui finódicuenia, nibai raire jaiai uícodio íaioi comece ífuenai méidotiaioi. Uafue íaioi comece ífuenai méduamona, ja diga fímona jaide. Afe llezica zúunaia jitáfirega jítiroi jitáacadiaioi. Daje izóí aféruiamo íaioi zúunalla jino ácatallena jízefo ifomo jutáacadiaioi. <sup>22</sup> Mei jiáifodo ómoína dáititicue, íiraicaiño riire jicánolliruimo Tiro Sidón diga duere finóbina baimo Corazín íemo Betsaida comini duere finólliaioi, —daií daide.

<sup>23</sup> Iemo Capernaum jofue comini Jesús lletade. Afémaci dibébedo daide:

—¿Meita íaioi ínoga jofue monamo úirede? ¿Daií comece facádiaioi, ero ua? Mei jiáifodo íaioina daídigue, tíidino illánomo ana dotaca izóí niné táníocaitalliaioi. Mei íaioi cígimo cue finoca ciórainina raa naui Sodoma jofuemo finódicuenia, afe jofue nai biruimo nia ite. <sup>24</sup> Mei íadi jiáifodo Capernaum comínina dáititicue, íiraicaiño riire jicánolliruimo Sodoma comini baimo jicánolliaioi, —aquíe izóí Jesús íaioina lletade.

*Cuello billano omoi ocózinairi  
(Lc 10.21-22)*

<sup>25</sup> Aféruiillaido Jesús daide:

—Mona Ocuíraíma Moo Juzíñamui, omo ñuéfue jóoneiticue, mei Juzíñamui dibébedo onóigafuaírue izoide, comécina níifuenide jamai comínimo jino ciotatioza; mei íadi bíni ráfuenai baitádinomona aféfuaírue retáidoga. <sup>26</sup> Ji, Moo, mei o daií jitáidioza.

<sup>27</sup> Jesús nai úrioide: Cue Moo, nana uafue onóigafuaírue ja cuemo llotio. Moo Juzíñamui, o Jítódicue, mei íadi buna uáfodo cuena ñue onóñena. O cue Móodioza, dama o ñue cuena onódio. Daje izóí buna uáfodo ona ñue onóñena. Cue, o Jítódicueza, dama ona ñue onódicue. Iemo jiái daje izóí o Jító onótaacagano ñue ona ónoitiaioi.

<sup>28</sup> Iemo comínina daide: Omoi ñuéfuaírue finóacanamona zefuínaitino cue diné omoi bi; íemo jiái fiénidifue ábiana méreruitino daje izóí cue diné omoi bi. Omoína ocózinaitaiticueza. <sup>29</sup> Mai cue diga tájifirena izóí ñuéfuaírue finóllena omoi onoiri; mei omoi diga tájifiredicueza. Afe dájena tájíñanana cüemoná omoi onoiri. Mei comécina járidoñedicueza. Daje izóí comécina mánaidicueza. Afemona omoi comece uái ocózinaillinona bátiomoi.

**30** Omoi diga cue táijinana fénide. Daje izói ómoimo cue ocuíllafue jaca ómoina zéfuitañeite, —dínori úrite Jesús.

## 12

*Jesús llófuegamaci ocózinaillaruimo trigo íímoiai dícoiano otá güítiaioi  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)*

**1** Aféruido Jesús naa ie llófuegamacíri ocózinaillaruido trigo ritino jacafai cígido macade. Afe llezica ie llófuegamaci iere jufínaillano, trigo íímoiai otá güítiaioi. **2** Afena fariséuai cíoillano Jesuna daídiaoí:

—Ero, o llófuegamaci ocózinaillaruimo rairuírede táijinamo tájidiaoí.

**3** Mei íadi Jesús íaoína daide:

—¿Omoi ico jaiai illaima David finócafue cüegana facádoñedimoi? Afémie naa ie nabáiniáiri iere jufínaitiaioi. **4** Afe llezica Juzíñamui gairíracomo jofo jaillano rairuica panes otá güítiaioi. Mei íadi afe páanai afémiemona rairuírede, daje izói ie nabáiniáimona rairuírede. Afe pan dama lletáriraini güírede. **5** ¿Mei nane jiáie Moisés ocuica uai cüegana facádoñedimoi? Afénomo daina: Juzíñamui gairíracomo tájide lletáriraini, ocózinaillaruimo ocózinañediaioi, mei daií íaoí illa fiénidifueñede. **6** Mei ómoina dáiitícue, birui benomo afe gairíracobaímo jamánomoidimie ite. **7** Bie jiáie Juzíñamui Cuegáuai llógana nai onóñedimoi. Afe be níiuai: “Fatá fia fecaca rille baímo cuena izíruillena jitáidicue.” Bíuaina omoi onóadi níífuena finóñedinona “Duere cai finótalli” dáiñeñitíomoiza. **8** Mei uáfueza, ocózinaillarui Nanoide fíma Jító Cristo dainámie ocuilla uai anamo ite.

*Onoína llirídime rafue  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

**9** Afe mei Jesús afémonona jaide. Jaillano Juzíñamui uai llorácomo jofo jaide.

**10** Afeco eromo ónoína llirídime ite. Afe comíni Jesumo fiénidifue jitállena jenódiaioi. Lemona afémiena jicánodoídiaioi:

—¿Meita iráredimie ocózinaillaruimo jíllotarede? —daídiaoí.

**11** Jira Jesús afémaci uai ote:

—Omoimona daa cómemo oveja íadi, afe oveja ocózinaillaruimo ifomo baíadi ¿meita caifo óñega? **12** Mei uafue, daa come oveja baímo jamánomo ráfide. Afemona níuefue finuana ocózinaillaruimo rairuíñega.

**13** Lemona Jesús afe iráredimiena daide:

—O onoi jino zúita, —daide.

Jira ie onoi zúitamona, enéfene izói ñuera. **14** Lemona fariséuai jino jaillano, Jesús fállena mamérizaidiaioi.

*Jaiai uai llóraíma Jesudo daína uai como zuilla*

**15** Aféfuena Jesús fidíllano, afémonona oni jaide. Ie jailla llezica aillo comíni afémiedo jaide. Iemo Jesús nana iráredino jíllotate. **16** Afe llezica afémie íaoína llotátañede: “Cue bie izói illana bumó lloñeno irí,” íaoína daide. **17** Bie izói zuide jaiái uai llóraíma Isaías lloga uai ñue ícoimo fuitállena. Afe uai be níie:

**18** Bímie nizeda cue oga ocuífrégamie.

Afémiena iere izíruitícue, íemo afémieri iere ióbidicue.

Cue Ñuera Joréñona afémie úicaitaitícue.

Afémie cue mameca jaícina jódifuaína náíraímo jino llóite.

**19** Afémie ríifuedo llóñeite.

Daje izói cáillicalli úriñeite.

Iemo jiái jofue cigi macáraodo ie uaina cácaíñeille.

**20** Comécina náinidinona ruifiruiñede. Afémie íaioi comécina náiretaite.

Daje izói dúiacade uillide mechera meine abido omoi boota izói, afe izói jabo iñote comini afémie fáicanocaiñeite. Fáicanocaiñeno ñue íaioina iñotaite.

Afe ícoimo nana duéredinona fáicanocaiñeitemo afémie jaícina illáimana illíruimo dúciiite.

**21** Iemona nana náiraiai afémiemo ocuíritiaioi.

*Taife ríino Jesumo illa afémiemo jitádiaioi*

*(Mr 3.19-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

**22** Afe mei uínidimie Jesús diné atídiao. Afémie fiénide jóriaia uícaiga úrinidimie. Afémiena Jesús jíllotate. Iemonia afémie ja ciode, daje izói ñue úrite.

**23** Ie jira nana comini áferi caimare fáigacaillano daídiao:

—¿Meita afe be níimie jaiiai illáima Davidmona comuítagamie? —daídiao.

**24** Fariséuiai áfena cacáillano daídiao:

—Bímie fiénide jóriaia illáima Belzebú daínámie ríinodo afémacina jino oréfirede, —daídiao.

**25** Jesús daií íaioi comécido dáninana onóillano íaioina daíde:

—Ninó daje náraina ite comini conima diga fuiríadi, afe nairai ráidoizillano niné tainocaite. Daje izói daje jofue comini eneno ráidoiziadi, afe jofue are íñeite. Iemo jiái daaco ero comini eneno ráidoiziadi, afémaci are íñeite.

**26** Iemo daje izói, mei Satanás dama femo jaináidino jino oréadi, dani Satanás mairídino oni énenorie jáitiao. Mei íemonia afémie ocuille ríino íñeite. **27** Omoi cuena: “Belzebumo ite ríinodo fiénide jóriaia jino orédio,” daídiomoi. Afe omoi daina uáfuedenia, jíafue ómoimo jicánoiticue. ¿Mei bu ómido jáidino fiénide jóriaia jino orella ríino iga? Ie jira dani afémaci ñue onóñeno taíno omoi llua jino cíotatiao. **28** Mei jiáifodo Juzíñamui Ñuera Joréñodo afe fiénide jóriaia jino orédicue. Iemo bifue bie izói daiacana: Juzíñamui illáimana illarui ja ómoimo dúcide.

**29** Mei uáfueza, ríiredimieno fueñe o máiñenia, ¿niie izói dáamie ie joomo jaillano ie jofo ero ráaiena bairóredio? Bairónidio. Nano fueñe afémie máirede. Ie mei ie ráaiena bairórede. (Afe daií Cristo Taifena jaca anáfenorede.)

**30** Cue dibénemo íacañedimie cuena uáitate. Cue diga dájena táijiñedimie, cue raana oni jutádimie izoide, mei afémie jíáimaci cuena iñotañedeza.

**31** Ie jira ómoina dáititicue, naga come ie finoca fiénidifue, Juzíñamui mo jicáadi dórede; daje izói nana ie úrilla fiénidifue dórede. Mei íadi ninó dáamie Juzíñamui Ñuera Joréñona íaire dáidi, afe uai jaca dónide. **32** Iemo jiái ninó dáamie Nanoide fíma Jító Crístona íaire dáidi, afe afémiemo ie lloia dórede. Mei íadi Juzíñamui Ñuera Joreño jánana fieni úritimie afe ie úrilla íafue birui dónide. Daje izói uire jaca ninomo dónide.

*Naga amena ie llizíllajido onórena izói, daje izói naga come ie úrilla fuiado ónorede*

*(Lc 6.43-45)*

**33** Ñuera aménamona ñuera ráajina llizide. Daje izói fiénide amena jaca fieni llizide. Mei uáfueza naga amena ie llizíllado ónorede. **34** Jaio izóidinodiomoi.

Ja fiénidinodromoiza ¿niie izói ñue úrirediomo? Mei uáfueza, cai fue cai comécimo jebuide raado úrite. <sup>35</sup> Ñuera come ñúefuedo úrite, mei ie comécimo ñúefue illaza. Daje izói fiénidimie fieni úrite, mei ie comécimo fiénidifue illaza. <sup>36</sup> Iemo nane ómoina dáiiticue, íraicaiño Juzíñamui caimo riire jicánolliruimo, nana ráiruífega fieni cai úrilla uai, daje izói abi cai rairuífena úrilla uai diga, jáanoño “jii” dáiíredicai. <sup>37</sup> Mei uafue, o úrilla dieze Juzíñamui omo izire jicánoiteza. Jiáimena “O níffuenidimedio” dáiite; ie mei jiáimena “Dama o ícoinia daíi itio,” dáiite.

*Fiénide comini ciórainina raa finóllena Jesumo jicádiaioi  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

<sup>38</sup> Afe mei fariséuaimona dáamierie Jesuna daídiao, daje izói Ocuica Uai llófuefiredino diga:

—Llófueraima, ciórainina raa o fínuana cióacadaci, —daídiao.

<sup>39</sup> Jira Jesús afémaci uai ote:

—Bigima fiénidino botade jiruíredingo izoide ja Juzíñamuina zóofetiaioi. Iemo ciórainina raa cuemo jicádiaioi. Mei íadi nauí Juzíñamui uai llóraima Jonás onóttagafue baimo jiáfuena llóñeilliaoi. <sup>40</sup> Mei Jonás daaruiámani femo daámani naio afe áillue chamu eromo illa izói, afe izói Nanoide ñima Jitó Cristo énie anamo daaruiámani íite, daje izói daámani naio. <sup>41</sup> Jaiai Nínive jófuemo ite comini bigima comínimo riire jicánolliruimo bimácimo fiénidifue jítaitiaioi. Mei Nínivemo ite comini Jonás Juzíñamui uai íaoimo llua llezica íaoi comeici ífuena méidotiaioza. Mei íadi birui benomo Jonás baimo jamánomoidimie ite. <sup>42</sup> Daje izói sur dibénemo jica ite nárai illaingo, bigima comínimo riire jicánolliruimo, bimácimo fiénidifue jítate, mei afengo jica énie fuédamona Salomón comeici onóigafuemo cacáreizaibiteza. Mei íadi birui benomo Salomón baimo jamánomo baitádimie illa.

*Jino oreca fiénide jóríai meine dáamiemo bite  
(Lc 11.24-26)*

<sup>43</sup> Jesús nai llíicaiño úrite: Fiénide jóríai cómemona jino jáiadí, táiziciaido ie uái illino jenócaná uite. Ie uái illino baiñénamona bie izói comeici facade:

<sup>44</sup> “Meine abido cue billa cómemo jáiticue,” daide. Afe jóríai meine afe cómemo bítemo, jofo taíco izoide baizáibite. Daje izói rafode ñue finócacó izói baizáibite. <sup>45</sup> Iemonia afémie siete diga jamánomo afémie baimo fiénide jóríai uájide. Afémaci nana afe cómemo jofo jáidiaioi. Afemona afe come nauí ie fiénina baimo birui jamánomo fiénide. Afémie illa izói, afe izói ómoimo íficaite, mei bigima fiénidigmaza.

*Jesús ei naa ie ámatiairi  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesús nai comínimo úritemo, ie ei naa ie ámatiairi dúcide. Afémaci jofo jinófecomó itíaoi. Afémie diga úriacadiaioi. <sup>47</sup> Afe llezica dáamie Jesuna daide:

—O ei, o ámatiairi jino benomo itíaoi. Afémaci o diga úriacadiaioi, —daide.

<sup>48</sup> Mei íadi Jesús afe lluábitimiena daide:

—¿Mei bu cue eina? Daje izói ¿mei bu cue ámatiaina? —daide.

<sup>49</sup> Daií dáiñamona afémie llófuegamacina fuedo uidánote. Uidánuano daide:

—Bimaci cue eina, daje izói bimaci cue ámatiaina. <sup>50</sup> Mei ninó dáamie monamo ite cue Moo comeici jitaila illa izói finódimie bie come cue ámana, daje izói cue miríngona, daje izói cue eina, —daií Jesús afémacina daide.

# 13

*Afémaci onótaite ríjifredimie rafue  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

**1** Afe monado Jesús jofómona jino jaillano, jorai fuédamo ráinazaide. **2** Iemo afémie illánomo aillo comini ofilla jira, afémie bai nocaemo ráiizaide. Afe llezica nana comini fuédamo fiébidiaioi. **3** Mei áfemona diga ráfuiaina afémaci llófute. Afémaci onoiga izóidedo afémie íaoi llófute. Daide:

—Jacáfaimo ríjifredimie rizájilla. **4** Ricana ie uilla llezica, afe júdaica íjáimona dáarie iomo baiide. Baiilla mei ófocuiñuai güizábitiaioi. **5** Ie mei jíajíai énie figo íñena noficiaimo baiide. Aféjíai raire zicode, mei afe énie llíaida. **6** Iemo jáinaonideza jitoma egáiñuamona, zafénaillano tíidiaioi. **7** Ie mei nane jíajíai éegiai cígiri cocídino. Afe éegiai móonaillamona aféjíai íracotaillano tíidiaioi. **8** Mei íadi jíajíai ñuera éniemo baiide. Aféjíai ñue ailla. Dáaride cien diga llizíllajíai comuítate. Jíári sesenta diga llizíllajíai comuítate. Iemo jíárimo treinta dígaji comuide. **9** Bíemo cacáiacadino mai cacai.

*Nibái mei bie comini onoiga izóidedo úrilla, Jesús jino llote  
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

**10** Iemonia ie llófuegamaci billano Jesumo jicánotiaioi:

—¿Nibái mei comínimo íaoi onoiga izóidedo úritio? —daidíáioi.

**11** Jira Jesús uai ote:

—Monamo Juzíñamui illáimana illirui uáfodo ónoñega ráfuiaina, afémie ómoína onótate. Mei íadi baie comini áfeniaina ónotanidiaioi. **12** Mei ua, Juzíñamuina iere onóacadimiemo ie báitaja baimo jíáiena írede. Iemonia afémiemo aillo íite. Mei íadi Juzíñamui dibébedo onóacañedimemona íemo ite due jiza onónana bairórede. **13** Ie jira afémacimo íaoi onoiga izóidedo úriticue. Mei afémaci ñúefuena ciódiaioi, mei íadi nai cíoñedino izói itíaoi. **14** Mei áfemona Juzíñamui uai llóráima Isaías afémacina jicana daína uai ñue ícoimo fuilla. Be níuuai: Omoí uáfodo cáaitiomoi mei íadi afe dáinana ónoñetiomoi.

**15** Mei bimaci comeci riíredinona abido jaide.

Daje izói afémaci figo cacáacañediaioi.

Afémaci ui iibaica izói ite. Daií itíaoi íaoi uído cíoñeillena, íemo jíáí íaoi jefodo cácaíñeillena; daje izói íaoi comécido ñúefuiai ónoñeillena.

Iemonia íaoi cue jíllotallena abido cuemo bíndiaioi, daií Isaías daide.

**16** Mei íadi dani omoí uído omoí ciónamona, daje izói dani omoí jefodo omoí cacánamona ióbidinodiomoi. **17** Uáfuena ómoína dáititicue, diga Juzíñamui uai llóraini bie omoí ciónana cióacadiaioi, naa aillo jíáie ñue comíniri. Mei íadi áfena cióñediaioi. Daje izói bie omoí cacánana cacáacadiaioi, mei íadi cacáñediaioi.

*Jesús ríjifredimie rigájíai rafue ñue jino llote  
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

**18** Jira bíemo omoí cacáreiri. Ríjifredimie rafue bie izói jino daide. **19** Monamo ite Juzíñamui illáimana illarui uaina dámie cacáadi, mei íadi afémie áfena ñínoñeniadi, afémie comeci afe bie io izoide. Jii, afe rigájíai iomo báridino izoide. Afe izói comécido jabo ie onoiga ñuera uaina Taife báiruaibite. **20** Afe rigájíai nii afe noficiai emódromo cocídino jana, ñúefuiaina raire cacáillano caimare otino coméciai. **21** Mei íadi afémaci raire zicode raa riire jainárena

izói, Juzíñamuimo afémaci figo Jaináïñenamona are iñédiaioi. Mei íadi ñuera uai ícoinia jacire facátafuiá, íemo duere finóllena rácafuiá afémacimo comuádi, ñuefuená fáicanocaitiaioi. <sup>22</sup> Afe eégiai illano jana Juzíñamui ñuefuená cacádiaioi ia, bínie ráanáimo comécina fáifiredino. Iere ráanaiacana afémacina jífute. Nana aféfuiá Juzíñamui ñuefuená íracotaila izói iñotafíede. Iemoná afe uai afémiemo ñue áide izói iñede. <sup>23</sup> Mei íadi afe rigájiai nii afe ñuera éniemo baídino jana bie izói ite. Bimaci Juzíñamui ñuefuená cacállano afe uaina jeire otiaioi, mei áfena ñue onódiaioiza. Uamona iere aite rigájiai izói afémaci aillo ñuefuiá finófirediaioi. Afémacimona dáarie jamánomo aillo ñuefue finódiaioi, Iemo jiáimaci aillo ñuefue finódiaioi. Iemo nane jiáie fia jabo aillo ñuefue finódiaioi.

### *Riga trigo cígimo fiénide raróciai zíicua rafue*

<sup>24</sup> Iemo nane Jesús bie íaioi onoiga izóidifue llote:

—Monamo ite Juzíñamui illáimana illarui bie izoide. Dáamie ñuera íjiai ie jacáfaimo rite. (Aférullaido comini diga ráanáiai daane riñeno énenorie ritíiaioi.) Bímie ie jacáfaimo jiáiena jaicuñeno daa trigo rite. <sup>25</sup> Mei íadi naama ínia mei ie diga icíritimie trigo cígimo fiénide raróciai rizáibite. Rillano oni jaide. <sup>26</sup> Afe trigo móonaillamona ímoiai comuilla llezica riga fiénide raróciai cíozite. <sup>27</sup> Afemona tájitafiregano jacafai náamamo illuájide: “Ocuíraima, o ritátaga cai ríganáia nibai ñuera. Mei afe cígimo fiénide ráitiae ¿ninómona comuide?” <sup>28</sup> Jira afefai naama daide: “Nibai ninó cue diga icíritimie bie rizáibiga.” Mei jira afe tájitafiregamací iéna daide: “¿Afe fiénide ráitiae cai áiruailleza meita airótatio?” <sup>29</sup> Mei afémie íaioina daide: “Dama íteza, aiñóñieno iri, mei afe fiénide ráitiae aiñódiomoinia naa trigo diga aiñódiomoiza. <sup>30</sup> Dama trigo diga daane móonaitezza, aiñóñeganía ñuera. Afe mei jofo ollíruimo, cue tájitafiregano óreiticue fueñe afe fiénide ráitiae óllena. Afe uano afe ráitiae jobaille eneno icútuaína maitáaiticue. Afe mei cue trígona éenoracomo éenotaiticue.”

### *Mostaza daina riga raa íjiai rafue*

(*Mr 4.30-32; Lc 13.18-19*)

<sup>31</sup> Iemo nane Jesús bie jiáie onótaitifue llote:

—Monamo ite Juzíñamui illáimana illarui mostaza daina riga raa íjiai izoide. Dáamie afe íjiai ie jacáfaimo rite. <sup>32</sup> Uáfueza, afe íjiai nana jiáie rifregajiae jofomo jéenide. Mei íadi móonailla llezica nana juzítosfiai caifomo are zairide. Afe llezica caifo amena dinori aillo zairide. Afemona áfena ícairuaimo feede ófociñuajillaína nizáibitiaioi, —daide. (Afe izói Juzíñamuimo iñotino dúemaci íadi, jamánomo aíllomacina jébuioicaitiaioi.)

### *Levadura daina pan fáitara rafue*

(*Lc 13.20-21*)

<sup>33</sup> Iemo nane Jesús bie jiáie onoiga izóidifue llote:

—Monamo ite Juzíñamui illáimana illarui pan aillo fáitare levadura izoide. Daa ringo daámani julleco harínana oruítajano, áfemo due jiza levadúrana tamede. Iemoná nana afe iféllana mullétano oni aillo fáitare, —daide. (Afe izói diga jiáimaci Jesumo iñuamona, Juzíñamuimo Jaináidino aillo jébutiaioi.)

### *Jaiai daináuai fuitállena Jesús íaioi onoiga izóidifuaido comínimo úrite*

(*Mr 4.33-34*)

**34** Nana bífuiāi Jesūs íaioi onoiga izóidifuiāido comínimo llote. Onótaitifue afémie llóñenia comínina niē izói daiñínde. **35** Jaiai Juzíñamui uai llóraima daina uai ñue ícoimo fuitállena, afémie daiñí llófuete. Afe be níuiai: Onótatifuiaido jino úriticue.

Juzíñamui énie fínuia llezícamona figo ónoñegafuiai jino llíticue.

### *Trigo cígiimo comuide fiénide ráitiae ifue Jesúsjino llote*

**36** Afe mei Jesúsjana comínina jino fíano jofo eromo jaide. Afécomo Jesúsjllófuegamaci afémieimo jícánuaibitiaioi:

—Jacáfaimo comuide fiénide ráitiae rafue caímo jino ñue llóiri, —daidíaoi.

**37** Jira Jesúsjaoi daide:

—Afe ñuera íjiai ritímie jana Nanoide Fima Jító Cristo. **38** Afe jacafai jana bie énie. Afe ñuera rigájiai jana Juzíñamui illáimana illáruimo Jaináidino. Afe fiénide ráitiae jana Taifemo Jaináidino. **39** Afe fiénide ráitiae rizáabitímie dama Taife. Afe llizíllajiai jofo otá éenua jana énie fuillírui. Iemo afe llizíllajiai jofo otíno jana Juzíñamui abi imaci. **40** Ie mei afe fiénide ráitiae jobállena oni eneno jóonia izói, afe izói énie fuillíruimo fiénidinomo zúite. **41** Aféruruimo Nanoide Fima Jító Cristo ie abi imaci óreite, jíaimana fiénidifue finotatino eneno óllena, naa fiénidifue finodínori. **42** Afémacina iraimo dótaite. Afénomo iere éenaitiaioi; iere izi cácaillamona murímuritiaioi. **43** Ie mei Juzíñamui jitaila izói finódino íaioi Moo illáimana illáruimo jitoma uiéco meáire egáiñua izói íaioi maiñoca Juzíñamui ebíredifuena jino cíotaitiaioi. Omoi cacáacanía, cacai.

### *Retáidoga ráifide raa jino onótaitifue*

**44** Monamo ite Juzíñamui illáimaitagamacina íacadino bie izói finoitiaioi. Enie anamo ónonino retáidoga ráifide raa jénuia izói finoitiaioi. Niē monado daa come afe retáidoga ráifide raa baite. Bailla mei, abido dánomo áfena retáidote. Afe mei jofomo ióbicana jaillano nana íemo ite raa fécajide. Raa fécajano oga úcubedo afe retáidua énie íbajide.

### *Perla daina iere ráifide Zíriji jino onótaitifue*

**45** Nane daje izói monamo ite Juzíñamui illáimaitagamacina íacadino perla jenoda fécafiredimie izói finoitiaioi. Afémie jicado jenode. **46** Iere ráifide perla daa ie baía, nana íemo ite ráanai fécajano, ie ciona ráifidijí íbajide.

### *Chamu ora llóji onótaitifue*

**47** Daje izói nane monamo ite Juzíñamui illáimana illarui, jóraimo dótafirega chamu ora llóji izoide. Afe llóji nana jíáforiede chámuna ote. **48** Afe llóji oruilla llezica, facódino oni fuédamo Jainácaná uite. Afénomo raináillano, ñuera chamu diga nízédiaioi. Fiénidino oni dótanó ñuera chamu íaioi cirígaimo iráidiaioi. **49** Afe izói énie fuillíruimo comínimo íite. Juzíñamui abi imaci billano ñuémaci fiénidimacimona oni eneno ofítate. **50** Iemo fiénidinona iraimo óreite. Afénomo iere éenaitiaioi. Izi cácanamona murímuritiaioi.

### *Comue ráifide raa naa jácae diga*

**51** Afe mei Jesúsjaoi jicánote:

—¿Meita omoi nana bífuiáina onódíomo? —daide.

Jira afémaci daidíaoi:

—Jii, Ocuíraíma onódicai, —daidíaoi.

**52** Iemonia Jesúsjaoi daide:

—Cue ocuica uaina ñue llófuefiredimie, monamo ite Juzíñamui illáimana illirui dibébedo llófua llezica bie izói íficaide. Aillue jofo naama ie éenoga ráamona comue raa jino úana onode. Iemo jiáiruido jácara raa mei íadi nái ñuera raa, jino úana onode. Afe izói afe ñue llófuefiredimie nana ie onóigafuaimona cue cómofue naa jaiai lloga jácafue diga jino llúana onode, —daide.

*Jesús Nazaret jófuemo jaide  
(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)*

<sup>53</sup> Jesúus nana bie jino ñue onótatufuiai llua méifomo dama ie éniemo jaide. <sup>54</sup> Dúcizaillano afénomo ite Juzíñamui uai llorácomo llófuete. Aferi comín caimare fáigacaidiaioi. Daídíaioi:

—Bímie ¿niñomona diga ráfuiaina onode? Bie ciórainina raa ¿niñe izói finode? <sup>55</sup> Bímie baie rabíciaimo táijifredimie jitó. Ie ei María. Daje izói afémie ámatiai Santiago, José, Simón, Judas benomo cairi ite. <sup>56</sup> Daje izói ie miríngotiai cai cígimo itíiaioi. ¿Mei niñomona nana bífueno onode? —daídíaioi. <sup>57</sup> Iemoná afémie llógamo náfueacañediaioi. Mei jira Jesúus íaoína daide:

—Nana jiáimaciai Juzíñamui uai llóraimana jiéruitiaioi, mei íadi dama ie comuillano comín iena jámairuitiaioi, daje izói naa ie jofo ero comínri, —daide.

<sup>58</sup> Ie jira afénomo ciórainina raana aillo finóñede, mei afémaci afémiemo iínoñediaioiza.

## 14

*Juan Bautista tiilla  
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)*

<sup>1</sup> Aféruiillaido Galilea énie ocuíllalma Herodes, Jesúus jallénana fidide. <sup>2</sup> Fidiano ie diga itínona daide:

—Bímie tíllamona meine abido cáadimie Juan Bautista. Iemoná afémiemo ciórainina raa finolle riíno ite, —daide.

<sup>3</sup> Mei jaiai nano Herodes Juaana maitá llavéracomo uitátate. Mei nauí Herodes ie ama Felipe aí Herodías dainango aína ote. Ua mei, Juan Heródesna riire lletádeza. Ie lleta jira iena llavétate. <sup>4</sup> Juan daina uai be niñe:

—O bie ríingo o aí izói uícañidio, —daide.

<sup>5</sup> Daí daina jira Herodes Juaana fáiacade. Mei íadi comínina jacíruite, mei “Afe Juan Juzíñamui dibébedo úrífiredenza,” daídíaioi. <sup>6</sup> Afe méifodo, Herodes ie jocóinamona jiáie simona fuilláruimo dúcide. Aféruido ie cumpleaños rafue finua llezica, iráizillena llogano eróicana Herodías jiza bai zaizájide. Afengo záillana Herodes iere ebíruite. <sup>7</sup> Afena iere gáinamona Herodes riírede uaido daide:

—Niñó o jícáacanana rairuíñeno íredicue, —daide.

<sup>8</sup> Iemoná afengo ei úicode llua izói Heródena daide:

—Juan Bautista ifoci plátomo jóneta cuemo atí, —daide.

<sup>9</sup> Aferi ocuíllalma Herodes zúucaide. Mei íadi úicode riírede uaido dáinana nana iráizillena llogano cacádiaioi. Jira jiáifodo méidoñeno nano fueñe ie daina izói ocuide. <sup>10</sup> Iemoná llavéracomo llaveca Juan ifóicina jaitátate. <sup>11</sup> Afe mei jáitano plátomo jóniano aféngomo izájidiaioi. Afe méifodo afengo afe ifóicina ie eimo ite, afengo Juan ua tíllana onóillena.

<sup>12</sup> Afe mei afe Juan diga jáicadino uillano ie abi raiájidiaioi. Afe mei Jesumo lluájidiaioi.

*Jesús cinco mil comini ecade*  
(*Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14*)

<sup>13</sup> Jesú Juan fáajana fidíllano dama ruica táníomo nocaedo jaide. Mei íadi comini ie jáillana fidíllano naga jofuiaimona ie illánomo arido jáidiaioi. <sup>14</sup> Iemo Jesú afe nocáemona ari jailla llezica, diga comini ofíllana ciode. Cíoillano íaoimo dúeacide. Afémieno atica iráredinuiaina jíllotate. <sup>15</sup> Ja nauízailla llezica ie llófuegamaci afémieno daízaibitiaioi:

—Ja nauide. Benomo buna iñede. Nana comínina mai jofuemo oreri, afe áinori ite dúegobiaimo íaoi güille íaoi íbajillena, —daidíaioi.

<sup>16</sup> Jira Jesú afémacin daide:

—Afémaci naí jainidiaioi. Afémaci daní omoi eca, —daide.

<sup>17</sup> Jira afémaci uai otíaoi:

—Cinco diga páanai, íemo mena chamu afe baímo jiáiena caimo iñede, —daidíaioi.

<sup>18</sup> Jira Jesú íaoina daide:

—Mai áfena cuemo ati, —daide.

<sup>19</sup> Afe mei nana comínina daide: “Ráitiái emódomo ana omoi ráii,” daide. Afe llezica Jesú cinco diga páanai mena chamu diga llínotá, monamo érocaillano Juzíñamuina “Figora” daide. Daíí daina méifodo Jesú afe pan ditada ie llófuegamacimo ite, afémaci nana comínimo fecállena. <sup>20</sup> Afe güillano nana comini ñue jeírediaioi. Iaioi güilla mei, güiga állana ie llófuegamaci doce cirigai oruitatiaioi. <sup>21</sup> Afe güitino cinco mil diga iñíñai. Iemo afe baimo ringóniai naa úruiariai fácadonéga.

*Jesús Jainoi emódodo macade*  
(*Mr 6.45-52; Jn 6.16-21*)

<sup>22</sup> Afe mei Jesú ie llófuegamacina daide: “Mai ifódino ruica enéferaimo nocaedo omoi jairi. Afe llezica bie comini ránoiticueza,” daide. <sup>23</sup> Comini ráinua mei Jesú caifónedumo dama Juzíñamuimo úrizaide. Nauízailla llezica Jesú afénomo dama ite. <sup>24</sup> Afe llezica íaoi jailla nocáe bai dáferaimo ite. Mei íadi jorai bagua meine íaoina fúuitáñuitade. Afe llezica jairifo meine íaoina fúuoide. <sup>25</sup> Como monáioicaijimo Jesú Jainoi emódodo afémaci diné macávana jaide. <sup>26</sup> Afe Jainoi emódodo jáillana cíoillano, cailliodiaioi. “Janaba billa,” dainano iere jacínaitiaioi.

<sup>27</sup> Mei íadi Jesú íaoina daide:

—Cueza, jacínaiñeno omoi iri. Abí omoi mame, —daide.

<sup>28</sup> Jira Pedro afémieno daide:

—Ocuíraima, mei ónia, o illánomo mai Jainoi emódodo cue mácata, —daide.

<sup>29</sup> Jira Jesú íena daide:

—Mai mei bi, —daide.

Iemonia Pedro nocáemona ana jaillano Jainoi emódodo Jesú diné macávana jaide. <sup>30</sup> Mei íadi jairifo riire jáiñua cacáillano abi jácidote. Afe llezica afémie ja anábaiacade. Anábaioicaila llezica afémie caillide:

—¡Ocuíraima, iñédicueza, cue llíño! —daide.

<sup>31</sup> Daií daina llezica, Jesú ónido llínotá daide:

—¡Nii o due iñua! ¿Nibái mei o iñogafuena fáicanocaidio? —daide.

<sup>32</sup> Nocaemo caifo íaillinoi jailla llezica, afe jairifo llícaide. <sup>33</sup> Iemonia afécaemo itíno, Jesú anamo dújuillano íena daide:

—Uáfuena, Juzíñamui Jitódioza, —daidíaoi.

*Jesús Genesaret éniemo ite iráredino jíllotate  
(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> Jorai ruica jáitajano Genesaret éniemo dúcidaioi. (Afe énie jiáifodo mameina Galilea.) <sup>35</sup> Iemo afeno comini ñue afémiena onónamona, nana afénomo itígobiaimo conímana fidítatiaioi. Afemona afénomo ite iráredinuiaina Jesumo atídiao. <sup>36</sup> Daa afémie iníciuo fueda jetánollena izire jicádiaioi. Iemon a naa ie iníciuo fueda jetádino jíllodiaioi.

## 15

*Cómena iaire finode raa  
(Mr 7.1-23)*

<sup>1</sup> Afe mei dáarie Jerusalémona bite fariséuai naa ocuica uai llófuefiredinori Jesumo jicánuabitiaioi:

<sup>2</sup> —¿Níbái mei o llófuegamaci caí uzútiai daina uaina oni caitáfirediaioi? Mei afémaci fiénidifue múiñua jana, naí güíñena llezica onoi jócuana finóñediaioiza, —daidíaoi.

<sup>3</sup> Mei afe ibana Jesús íaioimo jicánote:

—¿Mei níbái omoi Juzíñamui riire ocuica uai oni caitáfirediomoi daní omoi jaiai daina uaímo náfuellena? <sup>4</sup> Mei Juzíñamui caína daide: “O moo o ei diga caímare omoi úicairi. Dámie ie moona ie ei diga iaire dáiia, afémie tíiteza,” daide. <sup>5</sup> Mei jiáifodo daiífirediomoi. Dáamie ie moona ie ei diga bie izói daírena daiífirediomoi: “Moo, ona canónidicue, mei nana cuemo ite raa Juzíñamuimo fecállema cue mamécaza.” <sup>6</sup> Iemo ninó dámie daií dáiadi, ie moo ie ei diga canolle afémieomo duíñede, daií daiífirediomoi. Daií omoi dainamona Juzíñamui ocuica uai jámairuitadiomoi, daní omoi jaiai daina uáillaímo náfuellena. <sup>7</sup> ¡Comeci diné ráatailla mei, abina ñue cíoidinodiomoi! Jaiai Juzíñamui uai llóraima Isaías ie cuegánicom omoi dibébedo uáfodo úrite. Be afe uai:

<sup>8</sup> Bie comini fia fuedo cuemo ñuéfue mamédiaioi, mei íadi íaioi comeci diné iáiredeza, cuemo Jaináñede.

<sup>9</sup> Diga ebírede ráfuiado cuemo caímátaidiaioi íadi, afe caímátailla ráifiñede, mei afémaci jiáimaci llófua jamai come ocuica uállaiza.

Isaías Juzíñamui daináuai bie izói cuete.

<sup>10</sup> Afe mei comini uáidota Jesús íaioina daide:

—Cacáillano ñue omoi onoiri. <sup>11</sup> Come fuedo jofo jaide raa afémiena iáiretañede. Mei jiáifodo come fuémona bite uai, afémiena iáiretate, —daide.

<sup>12</sup> Afe jira ie llófuegamaci Jesuna daiízaabitiaioi:

—¿Meita onódioza, o daina uállaína cacáillano fariséuai icíritiaioi? —daidíaoi.

<sup>13</sup> Mei íadi Jesús jiáifodo uai ote:

—Naga Juzíñamuimo uáfuena jaínáñedimie monamo ite cue Moo ríñega raa izóidiao. Afémaci come gáíñega riga raa naa jáinaori aiñolle izói táníocaitalliaioi. <sup>14</sup> Afe baie fariséuai dama daiítadiaioiza; áfemo lloñeno. Mei afémaci uínidino izóidino. Iemo afe llezica jiáie uínidino ifódiaioi. Uínidimie jiáie uínidimie ifóadi, nágallinoi dáfafomo báittiaillinoi, —daide.

<sup>15</sup> Jira Pedro Jesuna daide:

—Bie uai jino caímo félinino llone, —daide.

<sup>16</sup> Jira Jesús jicánote:

—¿Omoi jiáí nai onóñediomoi? <sup>17</sup> ¿Onóñediomoiza, fuedo jofo jaide raa jébegoimo jaide; afe mei abímona jino faiga? <sup>18</sup> Mei íadi come fuémona jino bite uaillai ana comécimona comuide. Afe bie uaillai dama afémienia iáiruitade. <sup>19</sup> Mei diga íafuiai come comécimona comuide. Fieni come ci fácafuiai comuide. Daje izói daje comécimona jiáima fáiacanafuiai comuide. Iemo jiáima ai diga íacanafue come comécimona comuide, naa jiáie iere jíruírenafuiaí. Iemo jiáí merírillafuiai come comécimona comuide. Daje izói tainona úrilla uaillai, naa jiáimana iáire daináuillaíri come comécimona comuide. <sup>20</sup> Afe bífuiai cómena iere iáiruitanona orede. Mei íadi fiénidifue muiñua jana onoi jócuana finóñeno dáamie güíadi, áfena cómena íafuteredimienia oréñede, —daide.

*Jicánemaci ringo Jesuna #note  
(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Afénomona Jesúus oni jiáie éniemo jaide. Afénomo Tiro jofue Sidón jofue diga ite. <sup>22</sup> Afénomo Canaán énie ingo Jesúus diné caillícana bite:

—Cai ocuífirede jaiai illaíma David comuítagamie, cuemo dúecai. Cue jiza fiénide jóríai uícaigaza, iere duere zefuide, —daide.

<sup>23</sup> Mei íadi Jesúus aféngona niie izói daiñede. Mei jira ie llófuegamaci íemo izire jícaibitiaoí:

—Mai ie uai fáirio, mei cai méifodo duere caillícana bíteza, —daídíaoí.

<sup>24</sup> Jira Jesúus daide:

—Juzíñamui daní Israel náíraímona oni féiraite ovejaí izóidino mameda cuena orede, mei afémaci Juzíñamui lloga uaillai jeire oñédiaioiza, —daide.

<sup>25</sup> Mei íadi afengo Jesúus diné billano afémie anamo dújude. Dújuillano afémiemo jícade:

—¡Ocuíraíma, mai cue cano! —daide.

<sup>26</sup> Jira Jesúus aféngona daide:

—Uruiaí izoide Judíuaí ónoímona pan bairoda jíconiaí izoide jicánemacimo illa fiénide, —daide.

<sup>27</sup> Mei afengo jaca nai daide:

—Cai Ocuíraíma, jii uáfueza, mei íadi jíconiaí naama güígamona ana baiide íruaina güífrediaioí, —daide.

<sup>28</sup> Mei jira Jesúus aféngona daide:

—O ico iere iinotioza. Cuemo o jícaze, daií íteza, —daide.

Daií daína llezica afengo jiza jíllode.

*Jesús aillo iráredinuiai jíllotate*

<sup>29</sup> Afénomona Jesúus oni jaillano Galilea jorai fuédado jaide. Afe mei caifónedu ícoimo ráíizaide. <sup>30</sup> Iemo afémie illánomo aillo comini gairilla. Afe jáidino diga jiáforie iráredino uitíaioí. Afémie ñidaínidino atídiaioí, íemo uínidinuiai, íemo uánidino, íemo ónoinidinuiai, íemo diga jiáie iráredino afémiemo atídiaioí. Dieze átiano Jesúus anamo jóonetiaioí. Lemona afémie nana afémacina jíllotate. <sup>31</sup> Afe afémie fínuari comini caímare fáigacaidiaioí, mei eróidiaioimo uánidino úritiaioiza. Iemo ónoinidino ñue jíllodiaioiza. Iemo ñidaínidino ñue macádiaioiza. Iemo uínidino ñue ciódiaioiza. Lemona Israel nairai Juzíñamuimo ñuefue nitádiaioí.

*Jesús cuatro mil dígade comini ecade  
(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> Afe llezica Jesús ie llófuegamaci uáiduano daide:

—Bie comínimo dúecadicue. Ja daruiámani benó cue diga itáiioiza. Iemo íaioi güllena ja iñede. Afémacina íaioi jofomo ecáñeno oréacañedicue, io anamo íaioi zafénaiza dáii, —daide.

<sup>33</sup> Iemo ie llófuegamaci fena daidíaoi:

—Mei benomo comini jofue iñédeza, bie aillo comini ecállena ¿ninómona óiticai? —daidíaoi.

<sup>34</sup> Jira Jesús afémacimo jicánote:

—¿Omoimo niga páanai ite? —daide.

Jira afémaci daidíaoi:

—Siete diga pan ite íemo due chámuna ite, —daidíaoi.

<sup>35</sup> Afe mei nana comínina: “Ana omoi ráii,” daide. <sup>36</sup> Daií daina méifomo siete dígade panes naa chamu diga llínota, Juzíñamuina “Fere figora” daide. Afe mei ditada, ie llófuegamaco ite, afémaci nana comínido fecállena. <sup>37</sup> Afena nana güítiaioi. Iaioi güilla mei nana ñue jeírediaioi. Afe mei íaioi güiga állana siete diga cirigai oruítatiaioi. <sup>38</sup> Afe güitino cuatro mil dígadimaci. Afe baímo ringóniai naa úruiairi fácadoñega. <sup>39</sup> Afe mei Jesús afe gaíride comini raínnode. Ráinua mei ana nocaemo jaillano oni Magdala éniemo jaide.

## 16

*Fariséuai naa saducéuai diga ciórainina raa finóllena jicádiaioi  
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fariséuai naa saducéuai diga Jesumo erózaidiaioi. Iemo afémie fiensi facáttalena monámona comuide ciórainina raana finótaacadiaioi.

<sup>2</sup> Mei íádi afe llezica afémie jiáifodo uai ote:

—Nauíacana llezica mona jiáirenia uire jítí ñue mónaite daiífirediomoi.

<sup>3</sup> Iemo jítiramo dibénemo mona jiáire naírādi, bie mona fiénite, daiífirediomoi. ¡Comeci íairena mei, jino abi diné ñue cíodinodíomoi! Uire jítiramo ñue mona monaille llotte raana ñue onódíomoi. Mei íádi birui omoi cígimo cue finoca onótatufuaína onóñedíomoi. <sup>4</sup> Biruido ite iñoneñede fiénidino ciórainina raana finóllena jicáfirediaioi. Mei íádi nauí Juzíñamui uai llóraima Jonásmo zúidifue íaioi onótatifue. Afefue baimo jiáifuenra llóñeñilliaioi, —daide.

Daií daina mei, afémacina fáicanocaillo Jesús oni jiáinomo jaide.

*Fariséuai taino llófirenafue levadura daina pan aillo fáitare raa izoide  
(Mr 8.14-21)*

<sup>5</sup> Jesús llófuegamaci jorai ruícafememo jailla llezica, pan féideza uiñédiaioi.

<sup>6</sup> Afe mei Jesús íaioina daide:

—Ero, fariséuai naa saducéuaimo ite levadura daina pan aillo fáitare raa izoidemona abi omoi rairuiri, —daide.

<sup>7</sup> Mei jira llófuegamaci dani comímana daidíaoi:

—Níbái pan caí atíñena jira afémie daií daide, —daidíaoi.

<sup>8</sup> Jesús áfena comécido onóñillano daide:

—¿Níbái mei páanidicai daidíomoi? ¡Omoi ico nai figo iñoneñedíomoi! <sup>9</sup> ¿Nauí cinco páanai ditada cinco mil comini cue écamo jaca uibicaiñedíomoi? ¿Nai áfena ñue onóñedíomoi? Aféruido fiébidinona ¿niga cirigai oruítatiomoi?

<sup>10</sup> Iemo daje izói siete dígade páanai cuatro mil comínimo cue feca mei

¿niga cirigai fiébidinona iráidiomoi? ¿Afemo jiái daje izói uíbicaiñediomoi? **11** ¿Minícamo jízidiomoi levadúrado cue úrillana naí onóñena? Naui fariséuai, naa saducéuaimo ite levadúramona abí omoi rairuiri cue daina uaina jamai paando úriñedice; jiáifue lloticue.

**12** Afemona ie llófuegamaci ie dánana ñue onódiaioi. Pan aillo fáitare levadúramona abí rairuíllana lloñédeza. Mei jiáifodo fariséuai naa saducéuaimo lloga taino llófuiamona abí rairuíredeza.

*Pedro Jesús Crístono jino jaícina llote  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

**13** Afe mei Filípomo dúide Cesarea éniemo Jesús dúcina llezica, ie llófuegamacimo jicánote:

—Cue Nanoide ñima Jítodicueza. Afe dibénena ¿niie izói comini daidíaoi? —daide.

**14** Jira afémaci daidíaoi:

—Dáamierie “Bie Juan Bautista” daidíaoi, jiáimaci “Bie Elías” daidíaoi, íemo naí jiáimaci “Níbai Jeremías, níbai jiáie Juzíñamui uai llóraíma,” —dáidíaoi.

**15** Mei jira Jesús daide:

—Omoi ¿mei niie izói cuena daidíomoi? —daide.

**16** Jira Simón Pedro uai ote:

—Juzíñamui nizeca Cristo dainámiedio. Daje izói caade Juzíñamui Jítodio, —daide.

**17** Jira Jesús afémie uai ote:

—Jonás jitó Simón, o iere ióbidio. Mei ailli o daina uai cómemona omo llóñegaza. Mei jiáifodo monamo ite cue Moo Juzíñamui omo lloga.

**18** Ona Pédrodió dáiiticue. Mei jae cuena o daina uai riñrede oni dotánide nofici izóideza. Iemonia afe bie riñrede nofici izoide uáitanide dainamo cuemo ñnotinona comuitaiticue. Iemonia titáfirede riñño cuemo ñnotinona anáfenoñeite. **19** Iemo jiái monamo ite Juzíñamui illáimana illano naze zuitáfirena llave izoide raa omo ítiticue. Iemonia bíniemo o rairuícafuena, daje izói monamo ráiruiteza. Afe izói bíniemo o ráiruñegafuena monamo ráiruñelle, —dinori Jesús daide.

**20** Afe mei Jesús ie llófuegamacina Crístona ie ñllana bumó jino llotátañede.

*Jesús ie tíille llote  
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)*

**21** Aféruijona Jesús Jerusalemo ie jáizaillena ie llófuegamacimo jino uáfodo llote. Iaioina daide: “Jerusalemo cue dúcille mei ocuífrede éicomini, naa lletáriraini illáiniri, íemo jiái ocuica uai llófuefiredinori nana iere cuena duere fínoitiaioi. Omoimo llotícueza cuena titáititiaioi, mei íadi daruiámani ílemona meine abido cáadimienä ítiticue,” daide. **22** Afe jira Pedro Jesús bai uillano íena lletade. Daide:

—Ocuíraíma cacai, Juzíñamui afe izói gáíñede. ¡Aféfuiái jaca omo zúiñeiteza! —daide.

**23** Mei jira Jesús oni gírecaillano afémienä daide:

—Satanás úicaigaoza. Cúemonia oni jai; cue llótaidotioza. Juzíñamui comeći faca izói o comécina facáñedio. Jamai come comeći faca izói o comécina facádio, —daide.

**24** Afe jira Jesús ie llófuegamacina daide:

—Ninó dáamie cuedo jáiacanía dama ie comeći jitállana fítarede. Féitano cuedo jáirede. Afémie cuedo jailla ícoinia tíidena, afémie áfena izire ónide.

**25** Mei ninó dáamie ie cáananona rairuíacadimie áfena táinomo fáifitaite. Mei jiáifodo cue ícoinia ie cáananona táinomo fáifitimie afe fáifidena abido máiñoite, jaca nínomo zíñona ie illena. **26** Mei daa come nana bínie ráanaiá aillo náamataadi, íemo afe llezica dama ie comeci afémie táinocaitaiadi, nana ie maiñoca ráanaiá afémiena jíllotañeite. Mei daa come ie comécina ¿nize ibárede? **27** Mei uáfueza, Nanoide Iima Jitódicueza. Cue Moomo ite ebíredinuiá naa ie abi imácirci uire bíiticue. Iemonia illa dígamie íaioi finócaza fécaiticue. **28** Uáfuena ómoina dáititicue, benó cue diga itínomona dáarie naí tiñheitiaíomo illáimana cue bíllana cíoitiaioi, —daide.

## 17

### *Jesús abi jiáifo méidoficaide (Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)*

**1** Seis dígarui jailla mei, Jesús Pedro, Santiago, Juan diga uite. Dígamie dani eneno iere caifónedumo uite. **2** Afénomo íaioi eróicana ie abi jiáifo méidoficaide. Ie uiéco jitoma izói queníreficaide. Daje llezica ie inícuiro jamánomo úzereficaide. Luz egáiñua izói úzerede. **3** Afe llezica, Moisés, Elías, Jesús diga úrillana ciódiaioi. **4** Jira Pedro Jesuna daide:

—Cai Ocuíraíma, nii cai benó caímare cai illa. O jitáiadí daámani jofóchupi benó cai nilli; daa óochupi, jiáie Moisés ie, íemo jiáie Elías ichupi, —daií daide.

**5** Daií Pedro úrioina llezica, iere quenírede mona ero uíllie, íaioi ferínocaide. Afe uílliemona da uai cácacade. Afe uai daide:

—Bie iere cue izíruiga Jító. Afémieno omoi cacáreiri, —daide.

**6** Afe uaina cacállano ie llófuegamaci éniemo fueco diné bíjicaidiaioi. Afémaci iere jacínaitiaioi. **7** Afe méifomo Jesús íaioina jetánota daide:

—Jacíruiñeno caifo omoi náidacai, —daide.

**8** Afemona érocaidiaoímo, ja buna cióñena. Dama Jesús ciódiaioi.

**9** Afe idúaímona fei íaioi billa llezica, Jesús afémaci ocuide:

—Bie omoi ciona rafue bumó lloñeno iri. Nanoide Iima Jitódicueza, tíllamona naí meine abido cue cásañeille dinó lloñeno omoi iri, —daide.

**10** Iemonia ie llófuegamaci Jesumo jicánnotiaioi:

—¿Nibái mei ocuilla uai llófuerainí Elías raire uícodó bírena, daiífirediaioi? —jicánnotiaioi.

**11** Jira Jesús uai ote:

—Uáfuena Elías fueñe bille. Billano naga ráanaina ñue fínoite. **12** Mei íadi: “Elías ja bite” ómoína daídicue. Mei bimaci afémiena onóñediaioi. Afémiena onóñenamona afémaci comeci óiacana izói afémiena finódiaioi. Iemo birui Nanoide Iima Jitódicueza, afe izói cuena duere zefuítaitiaioi, —daide.

**13** Iemonia ie llófuegamaci, Jesús Juan Bautístado íaioimo úrite, comécido daídiaoí.

### *Jesús fiénide jóríai uícaiga jitócomena jíllotate (Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)*

**14** Idumona ana comíni illánomo bitíaoímo, dámie Jesús anamo dújuzaibite. Dújuzaibillano daide:

**15** —Cai Ocuíraíma, mai cue jitomo dúecai. Fiénide jóríai íena naillítafired. Aferi afémie iere duere zefuide. Afémie diga ícaino iraimo baiífirede; jiáiruido illemo baiífirede. **16** Benomo o llófuegamacimo cue atica, mei íadi afémaci afémiena jíllotanidiaioi, —daide.

**17** Jira Jesús uai ote:

—¡Aiii! ¡Níieno jamánomo iinofinidiomoi! Núefuena jámairuitiomoi. Omoi nñue cue rairuillena, ¿niiie dinó omoi cígimo íredicue? Afe jitócome cuemo ati, —daide.

**18** Atia mei, Jesús afémiemo ite fiénide jóriaí izire rairuide. Rairuillano jino orede. Afe daií daina llezica, afe jitócome jíllobicade.

**19** Afe mei Jesús llófuegamaci bai eneno Jesús diga úrite; jicánotiaioi:

—¿Mei nibái cai afe fiénide jóriaí orénidicai? —daidiaioi.

**20** Jira Jesús íaoina daide:

—Omoi nai figo iinoñedromoiza, afe fiénide jóriaí nai jino orénidromoiza. Uáfuena ómoina dáiticue, ua due omoi iinoiadi iere juáredifuena finórediomoi. Omoi iinogafue mostaza iji jamánomo dúena izoide íadi, ábedo iere juáredifuena finoitiomoi. Bie áillue caifóneduna “Oni jai” o daiadí, afedu oni jiáinomo jáite. Uáfuena omoi iinoiadi, jánaideza finónide raa ómoimo íñeite.

**21** Mei íadi bie izoide fiénide jóriaí dama cai güillena güifíeno fimairillado íemo jiáí Juzíñamuimo cai úrillado jino orérede.

### *Jesús nane ie tíille dánomo jino llote*

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

**22** Galilea éniedo íaoi macácailla llezica, Jesús ie llófuegamacimo ie tíillifuena íaoimo llote; daide:

—Nanoide iima Jitódicueza, naírai duere finóllena uillicue. **23** Afe mei cuena titaitiaioi. Mei íadi daruiámani illamona meine abido cáadimiena íiticue, —daide. Aféfuena cacáillano iere zúucaidiaioi.

### *Juzíñamuimo gairíracomo dúide úcube Jesús ibade*

**24** Jesús naa ie llófuegamacíri Capernaum jófueno dúcidaioi. Dúcina llezica, Juzíñamuimo gairíracomo dúide úcube jicáfiredino Pédromo jicánuidiaioi:

—¿Omoi llófueraima afe raiñoca úcubena íbaiñete? —jicánotiaioi.

**25** Jira Pedro:

—Jii, íbaite, —daide. Afe mei Pedro jofo jailla llezica, Jesús fueñe Pédrona daide:

—Simón, ¿ómona niie izói cíoidé? Bínie illaini ¿niie comínimo úcube jicáfirediaioi? ¿Meita dani ie comínimo? ¿Mei jiáifodo jicánemacimo? ¿Niiie comínimo? —daide.

**26** Jira Pedro:

—Jicánemacimo, —daide.

Iemo Jesús íena daide:

—Ie jira dani ie comini íbánidiaioi. Iemonia afe aillí omo íaoi jicaca raiñoca úcube íbánidicue, ¿ero ua? Jii, íbánidicue. **27** Mei íadi bu cai ícineillena, áfena íbaiticue. Ie jira jóraimo jaillano fácuai. Fueñe riáibite chamu o oíri. Otá ie fue eromo daa úcubetuni báitioza. Afe úcubetuni cócomo jicaca úcube záitaitaiza. Afétuni uano afémacimo o íbari, —daide.

## 18

### *¿Niiie come iere jamánomoina?*

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

**1** Aféruido ie llófuegamaci dánomo gairíllano Jesumo jicánotiaioi:

—Monamo ite Juzíñamui illáimana illáruimo ¿niie come iere jamánomoina? —daidíaoi.

**2** Afemona Jesús daa jíiza uáiduano íaoi cígiri naidánete. **3** Daíñ fíano daide:

—Uáfuenta ómoina daídigue, omoi illafue jamai comécina mánairede úrue illa izói méidorediomoi. Afe izói omoi ífenia jaca monamo ite Juzíñamui illáimana illánomo jofo jáñeitiomoi. **4** Mei íadi bie úrue izoide dama ie abi jacíre maméñedimie monamo ite Juzíñamui illáimana illáruimo jamánomoidimie. Iemo daje izói bie nífuenide úrue illáfuenas dama ie illáfuenas méidotimie, afémie jamánomoina. **5** Daa come cue mámecido bie izoide dúaza llíinoiadi afémie ja dáaruido cuena llíinote.

*Fiénidifuelo come baílla iere jacírede  
(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)*

**6** Niie come daa bie izoide cuemo iiñote dúaza fiénidifuelo baíltaiadi, afémie jamánom duere finórede. Monállaji iere afóredinomo ie cimoimo áillue nofici cuinada dotalle baimo ñuera. **7** Jiáie comínina fieni finótaocaidino jníñ dúerenal! Oni nibéfodo fiénidifuelo baíltufuai jaca ífírede; mei íadi afémie afémaci fiénidifuelo baíita ícoinia afémie jníñ dúerenal!

**8** Iemona, o finócafuedo oni nibéfodo fiénidifuelo o baíadi, dama o onoí játata izói, afefue finuana fáicanocairi. Daje izói ninó o jállado fiénidifuelo o baíadi, dama o idai játata izói, afénomo jállana fáicanocairi. Mei júbene onoí diga daje izói júbene idai diga izói o illana zíñflona illínomo o jáadi iere ñuera, mei íadi nágafezi diga, comini duere finólliraimo o baíadi iere figóñede. **9** Daje izói minícamo o eróillamona fiénidifuelo o baíadi, dama o uíji cuerónota oni jica dota izói, áfeniaímo eróillana fáicanocairi. Mei júbene uina fíidimie zíñflona illínomo o jáadi jamánom ñuera. Mei íadi mena ui diga comini duere finólliraimo o dotábiadi iere figóñede.

*Oveja oni féirailla izoide rafue  
(Lc 15.3-7)*

**10** Bie úruiámona daaza jámairuiñeno omoi iri. Mei ómoina daídícueza, afémacimo uíñote Juzíñamui abi imaci, monamo ite cue Moo uiécomo jaca ífírediaioiza. **11** Mei Nanoide Hima Jítódícueza, oni nibéfodo féiraitino jíllotaibiticue.

**12** Omoímona ¿niie izói come ci facádiomoi? Daa cómemeo cien diga ovéjaiai ia, íemo afémacimona daa oveja féiraiadi, afémie afe noventa y nueve diga ovéjaiai ie cirínoracomo fiénocaita, afe féiraite oveja jénuaillena. **13** Afe féiraite oveja bailla llezica, áferi afémie jamánom ióbide. Ua nana jiáie noventa y nueve diga féiraiñede ovéjaiai baimo, afe baiga féiraitimieri jamánom ióbide. **14** Afe izói monamo ite Moo Juzíñamui bie dúazaímona jaca daa féiraitaacafíede.

*Cai ámatiaímona dámie omo fieni íadi, afémiena caimare uáidorediomoi  
(Lc 17.3)*

**15** O ama omo fieni úriadi, uái dai jaillano dama afémieno úrizairi; afémie fieni illa afémieno ñue lloiri. Afémie áfena náfueiadi, ja afémieno ñue cámamacaitadio. Afémie diga ñue nabáiritio. **16** Mei íadi afémie áfena náfueñenadi o uai nábatena mena come jíiriri. Afe mei afémieno úrizairi, mei afémieno nana nitácafuaí mena come nibaí daámaní come uai nabáifrenado záitarede. **17** Mei íadi afémie afémacimo cácareacañenia, Juzíñamuiña iiñote aillo

dáanomo gairídinomo lloiri. Iemo afémie afémacina nai náfueñenia mai afémie Juzíñamuimo íinoñedimieno omoi mameri. Daje izói gobierno raiñoca úcube iáirede jicáfiredinona omoi jámairuia izói afémieno omoi jámairuigamieno mameri.

**18** Uáfuena ómoina dáiiiticue, bínromo nana omoi féitañega jiáimaci fiénidifuaí, daje izói monamo féitañega. Iemo jiáifodo bínromo omoi féitaga jiáimaci fiénidifuaí, afe izói monamo féitaga.

**19** Nane dáanomo ómoina dáiiiticue, ómoimona ménamie bie éniemo dájena mamedo Juzíñamuimo jícáadi, monamo ite cue Moo ómicoi jíca izói fínoiteza.

**20** Mei mena come, nibai daámani come cue mámecido dáanomo gairíadi, afémono afémaci cígimo iticue, –daide.

**21** Iemo Pedro Jesumo jicánote:

—Cai Ocuíraíma, cue ama cuemo fiensi ítena ¿nígacaiño caimare íena uáidoredicue? ¿Meita siete dígacaiño caimare íena uáidoredicue? —daide.

**22** Jira Jesús uai ote:

—Siete dígacaiño daíñedicue. Mei jiáifodo jamánomo aillo dígacaiño íena caimare uáidoredio. Uafue jaca ninomo o ámana caimare uáidoredio, —daide.

### Caimare uáidoiacañede táijitafiregamie izoide rafue

**23** Jesús nai úrioicaide; daide:

—Je jira monamo ite Juzíñamu illáimana illirui bínromo ite illaíma finócafue izoide. Aféllaima nana ie táijitafiregano íemo ibáacaga raana záitaiacadé.

**24** Afe záitalle táinia mei daa táijitafiregamie illáimamo atídiaioi. Afémie jamánomo aillo iballe ite. **25** Mei íadi afémie úcubenide. Ie jira ie ocuídimie daide: “Mai bímie, ie aí naa ie úruiai riire ocuífirellinona feca, cuemo dúide ie ibárega raa záitalleza,” —daide. **26** Iemon afe táijitafiregamie ie ocuífiredimie anamo díjullano íemo izire jicade: “Cue Ocuídimie, cuemo járitañeno. Fíacana nana omo ibaiticue,” daide. **27** Iemo afe ocuídimie afémie díuecade. Dúecaillano afémie ibárega raa ibátañede. Afe llezica ja afémieno rairuñeno macátate. **28** Mei íadi afe táijitafiregamie oni jailla llezica, jáiie afémie izói táijitafiregamie baizájide. Afe táijitafiregamiemo fuéñeidimiemo ibálleña due ite. Ie jira ie cimoí llínnota íena titáite izói finode. Afe llezica daide: “Mai cuemo ibárega raa iba,” daide. **29** Iemon a ie llaitádimie anamo díjullano íemo izire jicade: “Cuemo raire járitañeno. Fíacana nana omo ibaiticue,” daide.

**30** Mei íadi afémie áfena náfueñeno llavéracomo íena llavétate, ie ibárega ibañelle dino. **31** Jáiie táijitagano áfena cíoillano, iere zúucaidiaioi. Iemon a nana afe llezica íificaillafuena íaioi ocuídimiemo iluájidiaoí. **32** Iemon a ocuídimie nanóidimieno jíritade. Jíritano íena daide: “Iere fiensi táijitafiregamedio. Mei izire cuemo jicádioza, nana cuemo o ibárega raana díno fíacanocaidicue.

**33** Omo cue díecailla izói, daje izói o nabaimo díecairedio,” daide. **34** Afe jira afe ocuídimie iere ríicaide. Ríicaillano ie nabaimo díecañedimieno riire duere finótate, nana ie ibárega ibañelle dino.

**35** Bie izói dáinado Jesús ie úrillana záitare. Daide:

—Illa dígamie comécido ñue ie ámana uáidoñenia monamo ite cue Moo afe izói ómoina duere finoite, —daide.

**19**

*Iima ie aí dótajado Jesús lletade  
(Mr 10.1-12)*

<sup>1</sup> Jesú bie uaido úrilla méfomo Galilea éniemona jaide. Jaillano Jordán imani ruícafellemo ite Judea éniemo dúcide. <sup>2</sup> Diga comini Jesudo jailla, íemo aféñomo aillo iráredinuiaina jíllotate.

<sup>3</sup> Afe mei fariséuaimona dámierie Jesús zanóllena facátaibitiaioi. Afémiemo jicánnotiaioi:

—¿Meita daa come ie áina fia come comeci dáinamona dotárede? Afe izoide ¿meita rairuífrede? —daidíaoi.

<sup>4</sup> Jira Jesús uai ote:

—¿Jaiai Juzíñamui Cuegáuaina facádoñedíomoi? Afénicomu bie izói llote. Fueñe comini comuítatimie ringo iima diga finode. <sup>5</sup> Nane dáanomo daide: “Bie izódemona dáamie ie moo ie ei diga fáicanocaita, afe ie aí diga dájena íaillinoi illena. Iemonia afe íaillinoi daade come izói íite.” <sup>6</sup> Afemona ménáñedeza, daade come izoide. Ie jira jae Juzíñamui daade come finócaza, comini oni eneno dotánide, —daide.

<sup>7</sup> Mei jira jicánnotiaioi:

—¿Iemo níbái mei Moisés lloga uaimo áina dotárede daide? Dótaitimie ie dotaca aímo cuegábena írena. Afébena aféngomo illano, afémie aféngona dotárede, —daide.

<sup>8</sup> Jira Jesús íaioina daide:

—Mei afe omoi comeci íinoacañenamona Moisés omoi aí dotállena rairuíñede. Mei íadi nanómona daií mámeñega. <sup>9</sup> Cue ómoina dáiiticue, daa come aí jiruíreiñeniadi dotáadi, jíarie ringo óiadi afémie fiénide jiruifue finode. Daje izói oni dotácango otímie jiruifue finode, —daide.

<sup>10</sup> Iemonia ie llófuegamaci íena daidíaoi:

—Mei o lloga ringo iima nabaina jaca íadi, ua ráfueza, ¿meita áireiñeno fia caí jácaille iere baimo ñuera? —daidíaoi.

<sup>11</sup> Jira Jesús íaioina daide:

—Nana comini bífuena ónonidiaioi. Dama Juzíñamui onótallino bífuena ónoite. <sup>12</sup> Híñiamona dámierie áina ónidiaioi. Dáarie fiensi jocóinamona áina ónidiaioi. Jíamiiiai comínimona finócarí áina ónidiaioi. Iemo jíamiiiai Juzíñamui illáimana uai llócaillena jaca áina oñédiaioi. Bie uai jeire óredimie jeire óiteza, —dinori Jesús úrite.

*Jesús úruiaí ñue illena finode  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Afe mei úruiaí Jesumo atídiaoioi, ie onoi afézaímo bítano afémie Juzíñamui afémacido úrillena. Mei íadi ie llófuegamaci úruiaí atídino rairuide.

<sup>14</sup> Mei jiáifodo Jesús daide:

—Dama úruiaí cue díne bíteza; afémací rairuíñeno omoi iri. Mei monamo ite Juzíñamui illáimana illáruimo jáitino bie úruiaí izóidiaioi, —daide.

<sup>15</sup> Jesú afe úruiaímo onoi bítano íaioina ézicite. Eziciano oni jiágobemo jaide.

*Ráarede jítócome Jesús diga úrilla  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Iemo jiáiruido daa jítócome Jesumo úrizai'bite. Dúciillano íemo jicánote:

—Ñuera Llófueraima, zíñona cue illino cue maiñóllena ¿nie ñuéfue fínoiticue? —daide.

**17** Jesús íena daide:

—¿Nibái mei cuena ñúemiedio daidio? Dama Juzíñamui ñuena. Abi diné jiáie ñúemienia iñede. Mei jiáifodo zíñona illínomo o jáicania, Juzíñamui cai ocuilla uai jeire o oíri, —daide.

**18** Jira afe jitócome íena daide:

—Nee mei aféuai? —daide.

Jira Jesús afémienia daide:

—Jiáimana titáñeno iri. Jiruíreñeno iri. Meríriñeno iri. Jiáie cómomo taño lloñeno iri. **19** O moo o ei diga caímare jacíruiri. O abina o izíruilla izói, o jiáie cómomo o izíruiri, —daide.

**20** Jira afe jitócome íena daide:

—Nana bífuaina jíuzananomona jeire oticue. ¿Afe baímo nífue nai cuemo fiébilla? —daide.

**21** Jira Jesús íena daide:

—Nífuenino comécina jaícina jódimidie o jáicania, mai jaillano omo ite ráanai o fecari. Fécano afe iba úcube dúeredinodo fecari. Afemonia monamo ite zíñona ráifide raa óiena íiteza. Afe nana o fecalle mei, mai cuedo bi, —daide.

**22** Mei íadi afe jitócome Jesús daií dánana cacállano abido zuure jaide, mei afémie iere ráaredenza.

**23** Iemonia Jesús ie llófuegamacina daide:

—Uáfuena ómoina dáiiticue, iere aillo ráaredimie mei íadi ie ráanaina cue baímo afémie izíruadi, iere féirede Juzíñamui illáimana illíruimo jáillena. **24** Nane dánomo dáiiticue, caméllona mameide áillue rille eedo uífodo enéfemo jailla juánide, mei jiáifodo aillo ráaredimie Juzíñamui illáimana illíruimo jaille iere juárede, mei ie ráanai cue baímo afémie izíruiteza, —daide.

**25** Ie llófuegamaci áfena cacállano iere fáigacaidiaioi. Iemo daní jofo conímaíamo jicánotiaioi:

—Iemonia ¿núimie jíllorede? —daídáioi.

**26** Jesús íaoímo eróicana daide:

—Comínima bie izóidifue finónide, mei íadi Juzíñamuimona nana finórede.

**27** Iemonia Pedro íena daide:

—Cai Ocúraima, caimo ite raana nana fiénocaillo odo ja jáidicai. Iemonia mei ¿minica máiñoiticaí? —daide.

**28** Jesús íaoína daide:

—Uáfuena dáiiticue, uire jiáiruido naga ráfuiái cómofuaina jáite. Aféruimo Nanoide lma Jítodicueza ebírede illaima ráíiranomo ráiiticue. Afe llezica omoi cue diga jáicana jira, doce dígade illaima ráíiranomo ráiitiomoi. Afénamona doce dígade Israel náíraiaí ñue jaícina jicánotiomoi. **29** Iemo cue ícoinia naga jofona fiénocaidimie, daje izói ámatiaí naa ie móotiaíri fiénocaidimie, daje izói naa úruiaíri fiénocaidimie, íemo jiái ie illano zóofenocaidimie, afémaci cien dígacaiño ibálliaioi. Daje llezica afémaci zíñona illínona máiñoitiaioi. **30** Mei íadi birui aillo uícoficaidino aféruimo óodaficaite. Daje izói birui aillo óodaficaidino uícoficaitiaioi.

**1** Monamo ite Juzíñamui illáimana illirui jíricore naama finoca izoide. Afémie jítiramo raire ie táijiramaci jénuade, ie jíricue óllena. **2** Afémie ie táijiramaci ibállena afémacimo jaícina llote: “Daarui táijina iba dieze úcube illa dígamiemo íbaiticue,” daide. Daií dainano ie jacáfaimo táijiillena orede. **3** Afe mei jitoma nuévemo ítemo oni gairíranomo jiáie táijiitino jénuade. Afe gairíranomo dáarie táijíñeno itino baite. **4** Iaioina daide: “Mai batí cue jacáfaimo táijizairi. Nauife dibénemo ómoimo ñue íbaiticue,” daide. Iemo afémaci dinomo táijizaidiaioi. **5** Afe jacafai naama jitoma jaíciri ítemo meine nane jiáie táijiitino jénuade. Daje izói nane nauife dibénemo jénuade. **6** Iemo nane ja nauízaidemo ocuídimie gairíranomo jiáie táijiitino jénuade. Dinomo jiáie táijíñedino baizajide. Iaioina daide: “¿Nibái mei omoi nágarui táijíñeno benó ífirediomoi?” daide. **7** Jira afémaci íena daidíaoi: “Mei bu caína táijitañede,” daidíaoi. Iemoná afémie íaioina daide: “Omoi daje izói cue jacáfaimo táijizairi. Iemoná ómoimo dúide dieze ñue íbaiticue,” daide. **8** Ja nauidemo, jacafai naama táijitagano úñotimienna daide: “Mai táijidino dánomo uáduano iba. Iiraínomo jáidino fueñe ibari, femo nano fueñe jáidino méifodo ibari,” daide. **9** Iemoná nauízaacademo jáidino dúcidaioi. Afémacimona illa dígamicie ñue íaioi táijina iba llíñotiaioi. Daa denario daina úcube illa dígamicie llíñotiaioi. **10** Afe mei nano fueñe táijizaidino ducina llezica, “Jiáimaci baimo aillo úcubena llíñoticai,” daií comécido facádiaioi. Mei íadi nana illa dígamicie dájerize daarui táijina iba dieze úcube llíñotiaioi. **11** Ucube llíñua llezica, ocuídimiemo rícaidiaioi. **12** Iena daidíaoi: “Bie íraínomo dúcidiño daa hora tájidíaoi. Mei íadi daa cai o íbaze íaioina ibádio. Cai náamonaze uzíredemo tájidicai,” daidíaoi. **13** Mei íadi afe ocuídimie íaioina daide: “Omoi cacai. Omoimo fiensi iñédicue. Fueñe cai úrilla llezica ómoimo dáaruina táijina iba dieze úcube íbaiticue daiíñedicue? Jii, daidicue. ¿Afe llezica áfena jiéruiñediomoi? Uáfueza, jiéruitiomoi. **14** O táijina iba llíñota, mai jai. Bie íraínomo dúcidiñona daa o cue íbaze ibácadicue. **15** ¿Meita cue úcube cue dotáacana dieze dotánidicue? ¿Meita jiáimie cue dúecaillano aillo cue fécarí úradoidio?” dinori ocuídimie úrite. **16** Afe izói fuéñeidino óodaficaitiaioi, íemo jiáie óodaídino uícoficaitiaioi. Mei uafue, jíirigano aillo ite, mei íadi nizécano díuemaci, —dinori Jesús daide.

*Jesús nane dánomo ie tíille llote  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

**17** Jerusalén iodó Jesús jailla llezica, doce dígade ie llófuegamaci baí eneno ullano daide:

**18** —Birui omoi ciona izói Jerusalemo jáidicai. Daje izói Nanoide Iima Jítodicueza onódíomoi. Afénomo lletáriaini illaíma, naa ocuica uai llófueraini cue titállena mámeitiaioi. **19** Mámiano onínemacimo cuena fécaitiaioi, cue íaioi jifánodoillena. Daje izói ráziaido cuena fáitiaioi. Afe mei cuena cruzmo córáitiaioi. Mei íadi daruiámani illemona meine abido cáadimiená játicue, —daide.

*Santiago Juan diga íaillinoi ei Jesús diné daa rafue jicánuabite  
(Mr 10.35-45)*

**20** Afe mei Santiago Juan diga íaillinoi ei Jesuna daiízaibite. “Mai cuemo dúecairi,” daide. Bíaillinoi moo Zebedeo. Afengo naa afe íaillinoiri Jesús anamo dújuabitiaioi. **21** Jira afémie aféngona jicánote:

—¿Minica óiacadio? —daide.

Jira afengo daide:

—Illáimana o illíruimo dúciille llezica, cue jitó íaillinoimona dáamie o nabézimo rainari, íemo jiáimie o jarífezimo rainari, —daide.

**22** Jira Jesús íaioina daide:

—Omoi cuemo jicaca raana nai figo onóñediomoi. ¿Meita duere cue zefuille izói zefuirediomicoi? Cue duere íaioi finolle izói ¿meita ocuirediomicoi? —daide.

Jira afe íaillinoi: —Jii, —daide.

**23** Iemonia íaillinoina daide:

—Iere uáfueza. Duere cue zefuilla izói duere zéfuitiomico. Daje izói cue duere íaioi finúa izói afe izói duere finólliomico. Mei íadi cue nabezi, cue jarífezimo ómico ráinaille cue daiñidicue. Dama cue Moo uímodo mamécamie ráiirena, —daide.

**24** Jiáie diez dígade ie llófuegamaci afe jicánuana cacállano, afe íaillinoimo rícaidaioi. **25** Iemonia Jesús dánomo nana íaioi uáiduano daide:

—Onódromoiza náiraiai illaini íaioi úiñoganona ocuóifrediaioi. Iemo íaioimona iere ocuídillaini afémacimo ite ríinodo iere jacire ocuifrediaioi.

**26** Mei íadi omoi cígiri daií íñeite. Mei jiáifodo ómoimona jamánomoidimena íacadimie, omoi anamo tájidimie izói írede. **27** Daje izói ómoimona uícofiacadimie omoi riire ocuícacie izói írede. **28** Afe izói Nanoide ñima Jitó omoi cígimo ite. Mei jii, jiáimaci cuena canóllena biñédicue, mei jiáifodo nana comini cánuaibiticue. Uafue aillo comini íaioimo ite fiénidufuai oni dóllena tízaibiticue, —dinori Jesús úrite.

### *Jesús mena uínidimie jíllotate (Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)*

**29** Jesús naa ie llófuegamaciri Jericó jófuemona jino jailla llezica, diga comini afémiedo jáidiaioi. **30** Jaídiaoimo afe io abímo mena uínidimie ráiidaillinoi. Ja Jesús afe íaillinoi abido jáizaillana cacádiaillinoi; cacállano riire daidiaillinoi:

—Ocuíraima, jaiai illaíma Davidmona comuítagamie mai cócomo dúecai, —daidiaillinoi.

**31** Jira comini íaillinoina rairuídiao. Afe íaillinoina, “Uriñeno, lliicai,” daidiaioi. Mei íadi afe íaillinoi lliicaiñeno jamánomo caillíoidiaillinoi:

—Ocuíraima, jaiai illaíma Davidmona comuítagamie, mai cócomo dúecai, —daidiaillinoi.

**32** Jira Jesús mózide. Mózzillano afe íaillinoi jírrillano jicánote:

—¿Nie izói jítáidiomico afe izói ómico cue finóllena? —daide.

**33** Jira afe íaillinoi uai ote:

—Ocuíraima, cióacadicoco, —daidiaillinoi.

**34** Jira Jesús afe íaillinoimo dúecaillano, íaillinoi ui jetade. Jeta llezica ñue ciódiaillinoi. Afe mei Jesúoiri jáidiaillinoi.

**1** Ja Jerusalemo áinozidiaoímo, Betfagé duera jófuemo dúcidaioi. Afe jofue Olivo daína idu áinori ite. Afénomona Jesús ie llófuegamacimona ménamie orede. **2** Oriano íaillinoína daíde:

—Baie ómicoi úicomo ite duera jófuemo ómicoi jai. Afénomo cuinaca búrrana cíoiomicoi, naa ie úrue diga. Afe zuitada cuemo atiri. **3** Afénomo comini jiáifodo dáiiadi, “Cai Ocuíraíma jitáillano jicácaza; bie búrrana raíre abido omo órete,” daiíri, —Jesús daíde.

**4** Bifuaí ificaide jaiai Juzíñamui uai llóraini cuega uai ñue ícoimo fuitállena. Afe uai daíde:

**5** Jerusalena mameide jofue comínina daiíri:  
“Ero, o illaíma comécina mánaídime izói billa.  
Burra emódomo ráíjcabite.

Afe méerede raa abífirede burra úrue emódodo bite,” —daíde.

**6** Afe mei ie llófuega íaillinoí jaillano Jesús íaillinoí ocuilla izói finódiaillinoí.

**7** Afe burra naa ie úrue atídiaillinoí. Atiano íaioí inícuirona afe búrrana jobédiaioi. Afe mei Jesús afe emódomo ráinazaide. **8** Afe llezica aillo comini Jesús jáillao inícuirona jobédiaioi. Jiáimaci rafórurai jáitajano íemo jobédiaioi.

**9** Dáarie Jesús uímodo jáidiaioi; jiáimaci óodana jáidiaioi. Nana daje izói riire úritiaioi:

—Jaiai illaíma Davidmona comuítagamiemo ñúefue mai caí daílli. Juzíñamui mámeccido bitímie caimare íiteza. Juzíñamuimo ebíredifue cai mamelli, —daidíaoi.

**10** Jesús Jerusalemo jofo jailla llezica afe jofue comini diga rafue júfidotiaioi. Diga comini afémie dibénedo jicánotiaioi:

—¿Bie bu? —daiízitiaioi.

**11** Jira jiáimaci daidíaoi:

—Bímie Galiléamo ite Nazaret jofue ímie. Afémie Jesús, Juzíñamui uai jino llóraima, —daidíaoi.

### *Jesús Juzíñamuimo gairíraco ráfua izói ñue finode*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

**12** Afe mei Jesús Juzíñamuimo gairíracomo jofo jaillano, afeco eromo ite ráanai fecádino naa ibárioidinori jino jiude. Afénomo ite úcube méidofredino tájinabani Jesús oni cáicoide. Daje izói fícirillai fecádino íaioí ráíracuai Jesús oni cáicoide. **13** Afémacina daíde:

—Juzíñamui Cuegáuai daíde: “Cue jofo daa cuemo úrifireracona íite.” Mei iadí bicona merírifiredino jofo izói finódromoí, —daíde.

**14** Afe Juzíñamuimo gairíracomo Jesús illa llezica dáarie uínidimiai, naa idainidino Jesumo bitíaoi. Afémie afémacina jíllotate. **15** Mei iadí lletáriraini illaini, naa ocuica uai llófuetinori Jesús uaido dáinamona comuídene cíollano rícaidiaoí. Daje izói afe gairíraco eromo ite úruiaí Juzíñamuimo caimátailla uai cacáillano bimaci iere rícaidiaoí. Mei afe úruiaí daidíaoi: “Jaiai illaíma Davidmona comuítagamie iere ebíredez,” daidíaoiza. **16** Jira bimaci rícaillano Jesuna daidíaoi:

—¿Bie úruiaí úrillana cacáñedio? —daidíaoi.

Jira Jesús íaioí uai ote:

—Cacádicue. ¿Bie rafue úrilla cúaína uaina facádoñedromoí? Afe jaiai David daína uai Juzíñamuina bie izói daíde:

Úruiaí ebire ñúefuena óíena jae rotátatio, —afe

daií Jesús íaioimo llote.

**17** Afe mei ie jicánotinona fáicanocaillano Jesús oni Jerusalémona Betania jófuemo íniaide.

*Jesús llizíñede higuera daina amena faidode  
(Mr 11.12-14, 20-26)*

**18** Afe jítaramo Jesús meine Jerusalemo bítemo iere jufínaite. **19** Afe io abiri higuera daina aménana ciode. Jesús afémono áinozide, afena llizilla riéllena. Mei íadi llizillajiaína iñédeza, daa ie íbiaína ciode. Mei jira Jesús afe higuérana daide:

—Jaca benómona llízíñetio, —daide.

Daií daina llezica afe higuera dúide. **20** Ie llófuegamaci áfena cíoillano fáigacaidiaioi. Iemo Jesumo jicánotiaioi:

—¿Nie izói ite bie higuera amena raire dúlla? —daídiaoí.

**21** Jesús íaioí uai ote:

—Uáfuena ómoína dáidicue, ua o íinoiadi daa bie aménamo cue finua izói finórediomoi, íemo jíati afe baímo aillo finórediomoi. Bie caifóneduna “Caifo áijicaillano oni monáillaimo báizízai” o dáiadi, afe bie caifónedu o uai jeire uano, oni dinomo baiízaite. **22** Juzíñamuiomo omoí úrilla llezica, ua o íinoia nana omoí jicácana ñue llíinoitiomoi, —daide.

*Illáicomini Jesús ocuífrena riño jicánotiaioi  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

**23** Afe mei Jesús Juzíñamuiomo gairíracomo jofo jaide. Jaillano afémono llófuemarite. Afe llezica lletáriraini illaini naa judíuái eicomíniri Jesumo jicánuaidiaioi:

—¿Nié riñodo o raana finófiredio? ¿Afe riño bu mei omo fecaca? —daídiaoí.

**24** Jira Jesús íaioí uai ote:

—Cemo omoí jicánuia izói, ómoímo daafue jicánoiticue. Cue jicánolle uai ñue omoí óiadi, bie raa cue finua riño ómoímo llóiticue. **25** Mei Juan ¿bu comini báutizallenca ocuica? ¿Meita Juzíñamui ocuica? ¿Mei níbaí comini ocuica? —daide.

Mei íadi uai oñeno, áfena daní conímamo júfidotiaioi; daídiaoí:

—Juzíñamui ocuica cai daiíadi, Jesús caina dáiite: “¿Níbaí mei afémiena íñoñediomoi?” **26** Mei jíafodo, comini ocuica, cai daiíadi, comínina jacíruiticai; mei nana comini “Juan Juzíñamui dibébedo úrifrede” daídiaoíiza.

**27** Iemoná bie izói Jesuna daídiaoí:

—O jicánoga jaca onóñedicai, —daídiaoí.

Jira Jesús íaioina daide:

—Daje izói bie raa cue finua riño ómoímo llóñeiticue, —daide.

*Mena jitó íaillinoí illa izoide rafue*

**28** Daií daina mei, Jesús íaioina daide:

—Bíena ¿nie izói daídiomoi? Daa íima mena jitórede. Iaillinoí moo dámienia daide: “Cue jitó, mai cue jíricore illánomo táijizairi,” daide. **29** Afe jitó uai ote: “Jáiacanédicue.” Mei íadi afe mei ie comeici jíafodo fácano, afémono táijizaide. **30** Afe mei afe moo jíái jitomo úrizaida. Daje izói íena daide. Iemo

bie jiáito íena daide: "Jii, táijizaiticue." Mei íadi afémie táijizaiñede. <sup>31</sup> Meita bie ménaillinoimona ¿niiie jitó ie moo jitánana finua? —daide.

Jira íena daidíaoi:

—Nanóidímie, —daidíaoi.

Jira Jesús íaioina daide:

—Uáfuena dáiiticue, gobierno jicátafirega úcube llínnotino, naa tiimamo jiruírefrede ringóniairi naa jiáie afe izoide fiénidino Juzíñamui illáimana illánomo raire omoi uícode jáitiao. <sup>32</sup> Mei naui Juan Bautista ñue omoi llenna llófuaibite, mei íadi áfena iinóñediomoi. Mei jiáfodo afe úcube llínoraini naa jiruíredingotiairi ie dánana iinotiaioi. Mei íadi omoi baimaci comeci ifue méduana ciódromoí íadi, afémie ñinollena omoi comeci itifuaaina méidoñediomoi, —daide.

*Fiénde tájinamaci izoide rafue  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Mai bie jiáie ráfuemo omoi cágarei. Jacafai naama jíricojaí éroide úvaias rillino finode. Fínuano afeno nágafene cirínote. Cirínuano afe úvaias zaizíllico finode. Afe llezica caifo jica tígicaco nite nana afe rigániamo ñue rairuúllena.

Afe mei afémie afécaie ie úñitomacimo fecade, ie biñena dino. Afe dígamona iemo ibádiaioi. Daíí fécano afémie jiáie éniemo jaide. <sup>34</sup> Afe mei úvaias llizille llezica, ie ocuífregano oredé, náamamo dúide dibene jicállena. <sup>35</sup> Mei íadi afe táijidino jacafai naama orécano llaitádiaioi. Llaitano dáamiena rázido fatiaioi. Jiámienra titádiaioi, iemo jiámienra nófiena njidiao. <sup>36</sup> Ie mei jacafai naama nane jiáie ocuífregano oredé. Nano fueñe ória baimo oredé. Mei íadi afénomo táijidino daje izóí nane nana afémacina fieni finóidiaioi.

<sup>37</sup> Iirainomo afe jacafai naama ie jitó oredé. "Afémienra nibai caimare náfueitiao," daide. <sup>38</sup> Mei íadi naama jitó bíllana cíoillano afe táijidino conímana daidíaoi: "Bímie bie énie uire máñioitimie. Mai cai falli. Afe mei bie énie dani cálezetea," daidíaoi. <sup>39</sup> Afe mei afe jitó llaitádiaioi. Llaitano jacafai baímo uillano íena titádiaioi.

<sup>40</sup> Mei jira Jesús jicánote:

—Afe jacafai naama billa llezica, afénomo táijidinona ¿niiie izóí níbaite? —daide.

<sup>41</sup> Jira íena daidíaoi:

—Afémie afe táijitatínomo dúceaiñeno íaioina títaite. Afe mei jiáie ñue táijidinomo ie énie nano íanori fécaite, mei náamamo dúina dieze llizíllaj raire afémie ñizájifreitiaoiza, —daidíaoi.

<sup>42</sup> Jira Jesús daide:

—¿Cue dibébedo Juzíñamui Cuegáuaina jaca facádoñediomoi? Aféuai bie izóí daide:  
Jofo níraini jámairuillano oni fádoica jíallirai ja ñuera jíallirai izóidena jaide.  
(Bie daiácade comini jámairuillano ruifíruigamie ja ñuera jica jalleide illáimana jaide.)

Bie cai Moo Juzíñamui finoca.

Afefue iere caímo ebire cacaide.

<sup>43</sup> Mei íadi ómoina dáiiticue, Juzíñamui illáimana ómoimona oni bairolle. Afe mei Juzíñamuimo duide dibene ízaifiredinomo ie illáimana fécaite. <sup>44</sup> Iemo afe nofici dainámiemo éicitaitimie niné tibérotaite. Iemo afe nofici jiámienra baiádi jízebo izóí afémienra finoite, —daide.

<sup>45</sup> Lletáiraini illaini naa fariséuairi Jesús afe izoide ráfuiái llúana cacáillano daidíaoi, “Afémie ico caido úrite,” daidíaoi. <sup>46</sup> Iemonia afe Jesuna llaitácadaciaioi, mei íadi comínina jacíruillano llaitáñediaioi. Mei nana comini, “Jesús Juzíñamui dibébedo úrite,” daidíaoiza.

## 22

### Airena llezica finoca ráfuemo mameca uai

<sup>1</sup> Jesús nane dáanomo úrizaide. Afémie jiáifuelo mameca uaido úrizaide. Iaioina daide:

<sup>2</sup> —Monamo ite Juzíñamui illáimana illirui bie izoide. Illaima ie jitó áirena llezica rafue finua izoide. <sup>3</sup> Ie ocuífiregano oredé, naui úicode llogano jírrillena. Mei íadi afe uáidogano bíacañediaioi. <sup>4</sup> Ie jira afémie jiáie ocuífiregano dáanomo oredé. Uáidoganona bie izói daiíri daide: “Iráizíñi güille ja nana ñue uédeza. Farede juráreto fatícueza. Ja nana ñue finócaza. Airena ráfuemo mai nana omoi biri.” <sup>5</sup> Mei íadi áfemo iráizillena llogano náfueñediaioi. Afémacimona dáamie ie jacáfaimo jáizaide. Jiáimie ie ráiae oni fécajide. <sup>6</sup> Jiáimaci illaima oreca jírrizaidino llaitádaciaioi. Lláitano íaioina duere finoda titádaciaioi. <sup>7</sup> Jira afe illaima iere rícaide. Rícaillano ie úñote fuiríraini oredé, ie orécano fatino titállena; afe llezica afémaci jofue jobállena. <sup>8</sup> Afe mei nane jiáie ie ocuífireganona daide: “Airenafue nana ñue finoca. Mei íadi fueñe uáidogano fieni itíaoiza bínidaciaioi. <sup>9</sup> Iemonia jofue cígido macáraomo omoi jai. Afénomo nana o cíoillimacina iráizizaibiri o daiíri,” daide. <sup>10</sup> Iemonia afe ocuífiregano jino macáraomo jáidiaioi. Jaillano nana íaioi ciónamacina: “Iráizizaibiri,” daidíaoi. Fiénidino naa níuemacíri nana dáanomo íaioina gairitate. Afemona iráizilliko ja comínina oruide.

<sup>11</sup> Afe mei afe illaima ie jírriganona onóillena jofo jaide. Iaioimo eroilla llezica daa áirena ráfuemo jitáfiregaroi jitáoiñedimieni ciode. <sup>12</sup> Jira íena daide: “O áirena ráfuemo jitáfiregaroina jitáñeno ¿o nie izói jofo bitio?” daide. Mei íadi afémie uai ollíuai iñede. <sup>13</sup> Ie jira illaima güirábanimo tájidinona daide: “Bímie riire omoi maiíri; maiáno afémie jino jitífomo dotari. Afénomo afémie duere éheiteza, daje izói izírenari murímuriteza,” daií afe illaima ocuide. <sup>14</sup> Iemo Jesús nai úrillano daide: Uáidogamaci iere aillo ite, mei íadi eneno nizécano dúemaci, —daide.

### Gobierno ibátaga úcube rafue

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

<sup>15</sup> Iemonia fariséuai Jesús úrilla uai féitaiacadaciaioi. Féitajano fiénidifue afémiemo jóoneacadaciaioi. Afe izói finóllena dáanomo maméritiaioi. <sup>16</sup> Iemonia afémacimo jaínáidino, daje izói naa Heródesmo jaínáidinori Jesuna daiíllena orédiaioi:

—Llófueraima, onódicaíza ua rafue daiífiredio. Daje izói Juzíñamui diné cai jáillio uáfuena llófuefiredio. Afe llezica comini daináuaimo náfuefinidio. Iemo jino cíoidifuaína comínimo riire jicánoñedio. <sup>17</sup> Ie jira o comecei dainaafue jino caímo lloiri: ¿Romano jamánomoidillaima ibátaga úcube ibádicainia fluera? ¿Níbai fiénide? —daidíaoi.

<sup>18</sup> Mei íadi Jesús afémaci facátamarillana onode. Jira íaioina daide:

—Comeci íairena mei abina ñue cíoidinodíomoi. ¿Níbai mei cuena jítaiacadíomoi? <sup>19</sup> Afe ibátafirega úcubetuni cuemo ácata, —daide.

Iemona daa denario daina úcubetuni atídiaioi. <sup>20</sup> Afena cíoillano Jesús íaoimo jicánote:

—Afétunimo ¿bu uiéco jana illa? Iemo afétunimo ¿nie come mámeci cúeina? —daide.

<sup>21</sup> Ie uai otíaoi:

—Romano jamánomoidillaíma mámeci illa, —daídiao.

Jira Jesús íaoina daide:

—Jamánomoidillaímamo dúide diga mai íemo fecari. Daje izói Juzíñamuimo dúide diga Juzíñamuimo fecari, —daide.

<sup>22</sup> Afena afémaci cacáillano iere fáigacaidiaioi. Iena zóofiano oni jáidiaioi.

*Tiide comini meine abido cáailleña jicánotiaioi*

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

<sup>23</sup> Aféruido saducéuaimona dáarie Jesumo úrizaidiaioi. Saducéuai: “Tíidino meine abido cáaiñeite,” daiifrediaioi. Afe daií Jesumo jicánuabitiaioi:

<sup>24</sup>—Llófueraima, Moisés caimo cuetá fiécabemo daide: “Daa come tíia, afémie ama ie fecíngona órede, afémie úruiai ie tiide ama méifomo comuillena.” <sup>25</sup> Mei naui cai cígimo siete diga ámaredimiiaína ite. Nanóidimie áirellano nai úruenidemo tiide. Tíillano ie méifoide ama afe fecingo ote. <sup>26</sup> Iemo daje izói afémieri ificaide. Afe mei nane jiáimie daango ote. Afémieno daje izói ificaide. Daií fiébiñeno nana fuitiaioi. <sup>27</sup> Afémaci nana tilla méifomo afengo nane tiide. <sup>28</sup> Iemonia tíidino meine abido cáailiruimo, mei siete dígamie daango óteza, ¿afengo nie iima aina mámeite? —daídiao.

<sup>29</sup> Jira Jesús íaoi uai ote:

—Juzíñamui Cuegáuai naa afémieno ite ríinori omoi onóñenamona fieni úritiomoi. <sup>30</sup> Tíidino meine abido cáailano áinitiaioi. Daje izói jiáinomo íaoi jízaniai iníreitañeitiaioi. Mei jiáifodo monamo ite Juzíñamui abi imaci ízoitiaioi. <sup>31</sup> Mei íadi tíidino meine abido caana dibébedo ¿afe Juzíñamui ómoímo Cuegáuaina facádoñedimoi? Afémie bie izói daide: <sup>32</sup> “Dáaruido Abraham Juzíñamuidicue, naa Isaac, Jacob diga,” mei afémaci Juzíñamui illánomo cáadiaoiza. Mei uáfueza, Juzíñamui tíidino ieñede mei jiáifodo cáadino ie, —daide.

<sup>33</sup> Daií Jesús dánana cacáillano comini ie llófuerimarillari fáigacaidiaioi.

*Iere jamánomo iinorega caimo ocuina uai*

(Mr 12.28-34)

<sup>34</sup> Fariséuái Jesús saducéuái llícaitajana cacáillano, dánomo gairídiao.

<sup>35</sup> Afémacimona daa ocuica uai llófueraima Jesús facátaiacade. Jira íemo jicánote:

<sup>36</sup>—Llófueraima, nana ocuica uáillaímona ¿niiuaina jamánomoína? —daide.

<sup>37</sup> Jira Jesús daide:

—“O Juzíñamui nana o comécido izíruiri, naa o joréñori, íemo o ifoci úrillado.”

<sup>38</sup> Aquíe uai nana ocuica uáillaímona jamánomoína. Afe uai raire uícodoo iinorede. <sup>39</sup> Afe méifoide uai daje izoide. Aféuai daide: “Dama o abina o izíruilla izói, afe izói o jiáie cómena izíruiri.” <sup>40</sup> Bie ménade ocuilla uai nana Moisés ocuilla uaillai jillací. Daje izói Juzíñamui uai jino llóraini llócaiga uai biemona comuide, —daide.

*¿Mei bu jitó Cristo?*

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

**41** Afe fariséuai nai dáanomo itíaioimo, **42** Jesús íaioimo jicánote:

—¿Crístomo nie izói comécido daidíomo? Afémie nano ie comuítatimie ¿mei bu? —daide.

Jira iena daidíaoi:

—Afémie Davidmona comuítagamie, —daidíaoi.

**43** Iemona Jesús íaioina daide:

—Mei ¿nie izói David, Juzíñamui Ñuera Joreño llúado afémie jitona “Cue Ocuíraima” dairede? David daiá daína uai cúaena:

**44** Monamo ite caí Moo Juzíñamui cue Ocuíraimana daide:

“Bené cue nabézimo o ráiiri, o éoigamací cue anáfenolle dino.”

**45** Mei David afémiena “Cue Ocuíraima” dáiadi, ¿nie izói Cristo Davidmona comuídimienamamérede? —daide.

**46** Daiá daína uai buna ónide. Iemo aférui mona jiáie facátalle jicánuia uai maméñediaioi.

## 23

*Jesús fariséuaimo naa ocuica uai llófuetinori íaioi fiénidifue llote  
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

**1** Afe jira Jesús nana comínina naa ie llófuegamaciri daide:

**2** —Ocuica uai llófuefiredino naa fariséuairi Moisés ocuica uai jino llóllena mamécaiaioi. **3** Afemona afémaci llóganá jeire omoi oíri. Daje izói nana afémaci ómoina dánana náfuera. Mei iádi afémaci illa izói iñeno iri. Mei comínimo íaioi úrilla izói iñédiaioiza. **4** Afémaci comínina iere riire ocuide. Afe íaioi ocuica uaina comini finónide. Mei iádi dani afémaci afe ocuica uaina due jiza jetáacañediaioi. **5** Ñuemaci daiíllena nana íaioi finócafuiací comini eróicana taíno finófirediaioi. Daje izói ñuemaci daiíllena Juzíñamui uai cúaena ozóximo jítajana gáidiaoioi. Afe izói afe uai jiáimaci ie ónoimo maitá úicaillena gáidiaoioi. Iemo jiái íaioi jítáfirega áreroi fuemo ite ebire cíoillena jiáimaci baimo finórifrediaioi. **6** Iemo ráfuemo íaioi güizájidi afémaci ñuera ráiillnuai jenófirediaioi. Daje izói Juzíñamui uai llorácomo íaioi jíadi illaini ráiiranuau jenódiaioi. **7** Afe izói jino jofue cígimo ite macáraodo íaioi jíadi, comini caimare íaioi uáiduana gáidiaoioi. Daje izói “Cai Llófueraimadio” dánana gáidiaoioi.

**8** Mei iádi “Cai Llófueraimadio” daiá daiítañeno iri. Mei nana omoi ámatiai; íemo jiái omoi Llófueraima jaca daade; afémie Cristo. **9** Afe izói bie éniemo buna cue Móodio daiítañeno iri. Mei omoi Moo dáadeza. Afémie monamo ite. **10** Daje izói jiáimacina “O caí Illáimadio” daiítañeno iri. Mei o Ocuídime dáadeza. Afémie Cristo. **11** Omoimona jamánomoidimienajíaimana canófiredimie. **12** Mei uáfueza, jamánomo abí jacire mamédimie jamáimienajáite. Mei jiáifodo abí iñonoñeno jiba cómedicue daidímie jamánomoidimienajáite.

**13** Ocuica uai llófuetino naa fariséuairi, comécina íairena mei abina ñue cíoidíomoiza, jníi omoi dúerenal! Mei comini jofo jáiñellena, monamo ite Juzíñamui illáimana illano nazena ibáifredíomozi. Mei diga Juzíñamui ñue ocuícafuiací lluano, aféfuaina abido náfueñedíomoiza, dani o illafue ñue jaícina jóiñena jira. O lloga iodo uáfuena jáiñedioza. Afe llezica afénomo jofo omoi jáiacañedíomozi. Daje izói afénomo jofo jáiacadino rairuídíomozi.

**14** Ocuica uai llófuetino naa fariséuairi, comécina íairena mei abina ñue cíoidíomoiza, jníi omoi dúerenal! Fecíngotiai jofóniai bairófiredimie. Afe

llezica ñuemaci daiíllena comini eróicana Juzíñamuimo are úrifirediomoi. Ie jira omoi jiáimaci duere zefuille baímo duere finólliomoi.

**15** Ocuica uai llófuetino naa fariséuairi, comécina iáirena mei abina ñue cíoidromoiza, ¡nii omoi dúeren! Nágagobiaido jáidiomoi daa come omoi ñinoga uai dibénemo omoi itatallena. Itata mei, afe come omoi baímo fiéndimiena orédiomoi. Iemonia omoi afémieoíri, comini duere finolle iraimo zíñona duere zefuillema mamécaomoi.

**16** Uina cíoiñede io ifódino izóidiomoiza, ¡nii omoi dúeren! Comínina bie izói daiíffirediomoi: “Daa come iere uafue daiíllena, Juzíñamui ico mámeci llíinioiadí afefue ráañede. Mei íadi afémie afécomo nitaca oro mámeci llíinioiadí ie daina uai jeire órede,” daídiomoi. **17** ¡Abina onóñede uínidino izóidiomoi! ¿Niie mei jamánomoina? ¿Meita afe jamai oro? Iefñedeza. Mei afe oro Juzíñamui icomo jóniamona ñuera raana jáideza. **18** Nane jiáifue daiíffirediomoi: “Daa come iere uafue daiíllena, altar daina Juzíñamui íena rille fecárabani mámeci llíinioiadí afefue ráañede. Mei íadi afémie afénomo fecaca raa mámeci llíinioiadí ie daina uai jeire órede,” daídiomoi. **19** ¡Abina onóñede uínidino izóidiomoi! ¿Niie mei jamánomoina? ¿Meita afe fecaca rille? Iefñede. Afe Juzíñamui fecárabani afénomo fecaca raana ñue finode. **20** Mei jii, Juzíñamui íena rille fecárabani mámeci llínotinimie daa afe ibani llíinóñede, mei jiáifodo nana afébanimo fecaca raana llíinote. **21** Daje izói Juzíñamuimo gaíríaco mámeci llínotinimie daa afe gaíríaco llíinóñede, mei jiáifodo afeco ite Juzíñamui mámeci llíinote. **22** Nane daje izói iere uafue daiíllena mona mámeci llínotinimie, Juzíñamui illáimana ráíirano mámecina llíinote. Daíí llíinua llezica Juzíñamui mámeci llíinote, mei afe Juzíñamui afénomo ráíideza.

**23** Ocuica uai llófuetino naa fariséuairi, comécina nai iáirena mei abina ñue cíoidromoiza, ¡nii omoi dúeren! Nana omoi ríganaiamona jamánomo jéenide rábiaína Juzíñamui íena oni jóonefirediomoi. Menta daina jéenide rábiaí, naa anis daina dúebiai diga, íemo jiái comino daina rábiai facádota oni eneno jóonetiomoi. Mei íadi ocuica uáimona jamánomo jitáiredifuaína náfueñediomoi. Afe jitáirediuai be niie: come comeci jaícina jíoíinana, íemo jiáimaci dúecafirena, íemo Juzíñamuimo ñnofirena. Nai afe jiáifuiái omoi zóofeñena llezica, afe bífuiái raire fueñe jeire órediomoi. **24** Táino omoi llúamona uina cíoiñedino io ifódino izóidiomoi. Ráañede uáillaímo iere izire nícidofirediomoi, mei íadi jamánomoide ñuera uaimo náfueñediomoi.

**25** Ocuica uai llófuetino naa fariséuairi comécina nai iáirena mei abina ñue cíoidromoiza, ¡nii omoi dúeren! Mei jíoraco naa plato diga jinófene ñue jocódiomoi, mei íadi afe ero dímena iáirede. Daje izói comini cíociana abi ñue finódiomoi, mei íadi omoi comeci dine merírilla, naa jiáie comini raa báíruamona ógana oruide. **26** Uina cíoiñede fariseo ímie: Mai jíoraco naa plato diga ero jóuca izói omoi illafue ñue méidori. Iemonia omoi comeci ñuéfuiaina oruíbicaite. Afemona afe jíoraco jinófene iainina izói, afe izói omoi jinófene iainiteza.

**27** Ocuica uai llófuetino naa fariséuairi, comécina nai iáirena mei abina ñue cíoidromoiza, ¡nii omoi dúeren! Uzeredena biga ñue cíode tíidino ráillena nigaco izóidiomoi. Jinófene ebire cíode mei íadi ero dine tíidino ícuruaina oruide, nana jiáifoide iáiredinuiai diga. **28** Omoi comeci dine afe

izóidiomoi. Comini eróicana jinófenena ñue cíoidinodiomoi. Mei íadi comeci dine jaímacina fiensi jífuefirenana oruide, íemo jiáie fiénide uállaina oruide.

<sup>29</sup> Ocuica uai llófuetino naa fariséuáiri, comécina nai iáirena mei abina ñue cíoidiomoiza, ¡nii omoi dúerenal! Mei jaiai Juzíñamui uai jino llóraini raiafo ebire finófirediomoi. Daje izói jaiai ñue itino emódomo jóonega nosfibicina ebire finódiomoi. <sup>30</sup> Daí fínuano daífirediomoi: “Cai jáiaigima illáruillaido itícainia, afe Juzíñamui uai jino llórainina fatátañediaci,” daífirediomoi. <sup>31</sup> Daí dáiñado afe Juzíñamui uai jino llóraini fatino erófene igímadicai daidíomoi, —daide. Jira Jesús afémaci diga icirillano bie izói daína:

<sup>32</sup> —¡Omoi jáiaigima taíneca fiénidife ñue ícoimo omoi fuitaril! —daide.

<sup>33</sup> Jesúz nai afémacimo úrite:

—¡Jaíóniai izóidiomoi! ¡Omoi nairai titade jaizai izoide! ¿Mei niie izói duere finóbille iráimona jílloitiomoi? <sup>34</sup> Afe jira Juzíñamui uai llóraini, íemo iere baitádino naa llófuefiredinori ómoimo óreiticue. Mei íadi afémacimona dámierie titaitiomoi. Daje izói jaímacina córaitiomoi. Iemo jaímacina Juzíñamui uai lloraco eromo rázido fáitomoi. Iemo jaímacina naga jófuaido rácaitiomoi. <sup>35</sup> Daí omoi illamona nana jaiai ñúemaci titáfirena ícoiniadi ómoimo daií íficaite. Uáfueza, jaiai Abel fáinamona benomo Berequías jitó Zacarías omoi faja llezica, nana afémaci ícoinia duere zéfuitiomoi. Juzíñamuimo gairíraco íemo Juzíñamuimo rille fecárabani dáafenedo afe Zacaríana fatíomoi. <sup>36</sup> Uáfueña ómoina dáiitícued, nana bie fagano ícoinia birui itino duere zéfuitiaioi.

### *Jerusalén jófueri Jesús eede (Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> Jerusalén comínimo dúecaidicue. Juzíñamui uai llórainina fáfirediaioi. Daje izói Juzíñamui orécanona nófiena njidiaoioi. Diga icaíño átava ie úruiai iáicona bícua izói íaioina riidoiacadicue. Mei íadi íaioi cue riíduana gáñediaioi. <sup>38</sup> Cacai, Juzíñamui ómoina zóofeiteza. <sup>39</sup> Mei ómoina daídiced, meine abido cuena cíoñetiomoi. “Juzíñamui mámecido bitímie ñue finóbilleza,” omoi daíille dino cuena cíoñetiomoi, —dínó Jesús úrite.

## 24

### *Juzíñamuimo gairíraco júdaizille Jesús llote (Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Daí daina mei Jesús Juzíñamuimo gairíracomona jino jaide. Jino jailla llezica ie llófuegamaci: “Bie ebire finoca gairíracomo éroi,” Jesuna daídiaoioi.

<sup>2</sup> Mei íadi Jesús íaioi uai ote:

—¿Bie nana ciódiomoi? Uáfueña ómoimo llítícued. Bie niroca nófie daa fiébiñeno nana niné jújicaite. Afeno jofue nana niné támocaita, —daide.

### *Enie fúiacana cai onoille rafue (Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Iemonia Olivo daina ídumo jáidiaioi. Afénomo Jesús ráinana mei ie llófuegamaci báinino íemo jicánnotiaioi:

—O daina jofue niné támocallifue, ¿niuruído daií zúite? Afena cai llone. O meine bíllena cai onótaite raa, ¿nie izói eroide? Daje izói enie fúillena ¿nie izói onóiticai? —daídiaoioi.

<sup>4</sup> Jira Jesús íaioina daide:

—Comini omoi jífueiza abí rairuiri. <sup>5</sup> Mei diga comini cue mámecido billano “Crístodice” dáititiaioi. Afémaci aillo comínina jífueitiaioi. <sup>6</sup> Aillo jobáirillana fidítiomoi. Dáarie áinori cácaitiomoi, íemo jiáiena jica cácaitiomoi. Mei íadi áferi jacínaiñeno omoi iri, mei daí íficairedeza. Mei íadi énie fuillíruiñede. <sup>7</sup> Mei jii daa nairai jiáie nairai diga fúirite. Iemo daa énie jiáie énie comini diga jobáritiaioi. Afe llezica aillo náiraiai júbietaitiaioi, íemo aillo dúcuaí íite, íemo ñuizaingo diga ígobiaína ñúite. <sup>8</sup> Comini duere zefuéllemona nana bífuai como tainéinafue.

<sup>9</sup> Afe llezica ómoína duere finóllena fécaitiaioi. Duere finoda ómoína titaititiaioi. Cue ícoinia nana comini ómoína éoititiaioi. <sup>10</sup> Aférullaido aillo comini Juzíñamui ñínuana féitaititiaioi. Dani conímana éoititiaioi. Daje izói conímana fállena fécaitiaioi. <sup>11</sup> Afe llezica taino llotino iere íite. Afémaci: “Cai bie Juzíñamui dibébedo úriticai,” dáititiaioi. Afémaci aillo comínina jífuecana uite. <sup>12</sup> Aféruiimo diga fiénidufuaí comuúllamona, aillo comini conímana izíruillana féitaititiaioi. <sup>13</sup> Mei íadi fuitállinomo ñue nífuenino ítímie jílloite. <sup>14</sup> Iemo afe bie Juzíñamui illáimana illano ñuera rafue nágagobiaido llóitiaioi, nana náiraiai áfena onóllena. Afe mei énie fuillíruimo dúcuite.

<sup>15</sup> Jaiai Juzíñamui uai jino llóráima Daniel, íraíruimo biite iaire finuaibitimedo úrite. Afe bítimie diga ráanaiaina támocaitaite. Afe fieni finuaibitimie Juzíñamui gairíraco eromo ite rairuírede ñúenomo jállana o cióadi, jica botárediomoi. Bíuai facádotimie afe uaina ñue onoíri. Onóllano abi rairuiri. <sup>16</sup> Afemona Judea éniemo itino oni caifóneudaimo botárede. <sup>17</sup> Daje izói daa come ie jofo caifófebanimo íadi, ie jofo eromo ite raana jofo jaillano bairóñeno afénomona bótaiteza. <sup>18</sup> Daje izói jacáfaimo ítímie abido ie jofomo ite inícuiruaína uáibiñeite. <sup>19</sup> Aférullaido namócingotiaína, ñii dúerenal! Daje izói monoí jirode úrue llíidingotiaína, ñii dúerenal! <sup>20</sup> Nocíruillaido jino o bótañeillena, Juzíñamui jicari. Daje izói ocózinaillaruimo o bótañeillena o jicari. <sup>21</sup> Mei aféruiimo iere aillo duere zefuéllefuaí íteza. Enie comuúllamonona bené afe izódena iñede. Iemo jiái afe méfomo afe izói iñete. <sup>22</sup> Mei jii, aférullai Juzíñamui due mozíñoñedenia buna jílloñena. Mei íadi ie nizécanona izíruillano, aférullaina afémie nano íanori mozíñoite.

<sup>23</sup> Iemoná dáamie ómoína: “Be Cristo,” daiádi, daje izói: “Cristo batí ite,” daiádi afémieomo ñínoñeno omoi iri. <sup>24</sup> Mei Crítona abí mamede jífueridino bíteza. Daje izói afémaci: “Cai bie Juzíñamui dibébedo úriticai,” dáititiaioi. Afémaci uaido dáinamona áillue comuídena finoitiaioi, naa fáigacaitade ráanaiari. Afedo comínina jífueiacadiaioi. Dama Juzíñamui nizécanona jífuefillena facátitiaioi, mei íadi jífuetañeitiaioi. <sup>25</sup> Ja nana bífuai úicode ómoímo llotícueza. <sup>26</sup> Ie jira: “Ero baí batí táizicimo Cristo ite,” afémaci daiádi afénomo jáñieno omoi iri. Daje izói: “Ero, bico eromo Cristo ite,” daiádi afémieomo ñínoñeno omoi iri. <sup>27</sup> Mei ameo furi llairilla llezica jica afáifene ícoimo ciocailla izói, afe izói cue billirui jica ciocaizaibite; Nanoide Iima Jitódicueza. <sup>28</sup> Iemo inóniai gairízaifrenamona rille rifáillanona ñue omoi onona izói, afe izói abido cue ciocaillemona raire ómoína duere finóllena uáfuena ónoitiomoi.

*Nanoide Iima Jitó Cristo billirui nie izoite  
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

**29** Afe duere zefuillirui záaila méifomo, jitoma dúite. Daje izói fiui égaiñoñeite, íemo jiái ucúduai monámona ana cóciitiaioi. Afe llezica nana monamo itínuiai riire mozíoide ráaniai niráricaite. **30** Afe mei Nanoide líma Jító Cristo bille jana monamo ciocaite. Afena cióllano nana énie naírai éenaitiaioi. Nanoide líma Jító Cristo ana bíllana cíotiaioi. Afémie mona ero uílliedo bite, naa íemo ite ríno naa ebíredino diga. **31** Afe mei ie abi imaci óreite, afémaci riire bainada fúllemona nana Juzíñamui eneno nízecano nágafeniaimona dánomo jírillena. Iemoná jiáie énie fuédaiaimona, íemo énie enéfeniaimona bíitiaioi.

**32** Higuera daina aménamo mamécafuna omoi onoiri. Ie onócairo como fueñe zícuá llezica, ja fímona áinózide, daídíomoi. Daje izói afe amena rábiai jino firuilla llezica, ja fímona áinózide daiírediomoi. **33** Afe izói jitoma dúilla, íemo afémonado nana jiáie zuide raa omoi cióidi, líraírui áinózillana ónoitiomoi. "Ja dúciamade," daiírediomoi. **34** Uáfuena ómoimo lloticue, bigima nai tíñelle llezica nana bie raa jino zúite. **35** Mona énie diga fuite, mei íadi cue uaillai jaca fúiñeite. Cue lloga raa nana zúite.

**36** Mei íadi cue billirui ónoñega. Daje izói cue bille hora buna onóñena. Juzíñamui abi imaci onóñediaioi. Daje izói Juzíñamui Jító áfena onóñede. Dama Moo Juzíñamui ónoiga.

**37** Noé illágimamo comíni fieni illa izói, afe izói Nanoide líma Jító billíruimo comíni daií itíniai. **38** Aférullaido aillo nocí nai bíñena uímodo, comíni Noé llogáuaimo náfueñeno daa güilla llotíaioi. Güillano jírófirediaioi. Afe llezica íaoi fieni illafue meidoñeno, áireoidiaioi, íemo íaoi jízaniai iníreitaoideaioi. Jaca daií itíniai abina Noé áillue nocáe eromo jaide. **39** Iaioi duere zefuillemo due jiza coméciñediaioimo áillue nocí íaoimo bíide; áferi coróbaidziaioi. Nanoide líma Jító billirui afe izói íite. **40** Aférullimo mena iíma jacáfaimo illa llezica, afe íaillinoimona dámie Juzíñamui ñnotímie caifo monamo uille, ie mei jiáimie fiébicaite. **41** Daje izói mena ringo trigo lláia llezica, daango caifo uiga, jiáingo fiébicaite.

**42** Caade izói abi omoi onoiri, mei caí Ocuíraíma billirui ónoñegaza. **43** Mei íadi bífuena onódiomoiza; jofo naama merírizabitimie bíllana onóadi, afémie ie jofo rairuillano iníñeno cáaita. Daií afémie merírizabitimie ie jofona tuíñotañeite ie raa meríllena. **44** Ie jira jiáie abi ñue omoi finori. Mei due jiza comeći fácañeitiomoimo, Nanoide líma Jító bíiteza.

*Inofirede ocuífregamie naa ñnofinidimie diga  
(Lc 12.41-48)*

**45** Inofirede ocuífregamiemo omoi coméciiri. Afémie ñuéfue baitádimie. Ie ocuídime nana jofo ero comínina uíñotaite. Güille hóramo dúcua llezica afémie afémacina écaite. **46** Naga ie naama ocuícana ñue finuana cíozabiteza. **47** Uáfuena ómoina dáiitíue. Afemona jofo naama nana ie jofo eromo ite ráaniaina afémiena uíñotaite. **48** Mei íadi ocuífregamie fiénidimieno jáiadi, íemo afe llezica: "Cue ocuídime are bíñeite," comécido dáiadi, afe ocuífregamie jaca ñnofinide. **49** Daií daina mei afémie jiáie ócuífregano duere finoite. Afe llezica afémie jifáidino diga güizájite. **50** Iemo ie ocuídime billíruimo afémie coméciñeitemo, ie naama dúcute. Daje izói ocuífregamie ónoñega hóramo

dúciite. <sup>51</sup> Dúciillano afémiena jamánomo duere fínoite. Afe mei comeci diné nai iáirena mei abina ñue cíoidino iere duere zefuilla izói, afe izói afémiena duere zefuitaite. Afemona afémie iere éite. Eiano izírenari murímurite, –dinori Jesús úrite.

## 25

### *Diez dígade jitáingomo mamécafue*

<sup>1</sup> Jesús nane jiáifue llote:

—Monamo ite Juzíñamui illáimana illirui diez dígade jitaingo izoide. Aféngotiai iníreille ráfueno jáidiaioi. Jailla llezica íaioi mechéraiai uitíaioi. Ringo otímie íaioi uáidollena afémono jáidiaioi. <sup>2</sup> Afénguaimona cinco dígango finóbíñeno ebena jaide. Iemo jiáie cinco dígango ñue finóbillano jáidiaioi. <sup>3</sup> Afe finóbíñeno ebena jáidingotiai íaioi mechéraiai fuilla mei méidolle ijina uiñédiaioi. <sup>4</sup> Mei jiáifodo afe ñue finóbidengotiai íaioi méidolle ijina botéllado uitíaioi jiái íaioi mechéraiai. <sup>5</sup> Mei afe ringo otímie are biñénamona, nana jitáingotiai ja iníacadiaioi. Iemonua ua iníaidiaioi. <sup>6</sup> Afe mei dáaferui llezica riire uáidua uai cácaade: “Ringo otímie ja bítæza. Raire afémie omoi uáiduairi,” daide. <sup>7</sup> Afemona nana afe jitáingotiai náidacaillano íaioi mechéraiai unédiaioi. <sup>8</sup> Afe llezica afe cinco diga finóbíñeno ebena bitínguaí, jiáie cinco diga ñue finóbidengotiaina daide: “Cai mechéraiai ja bóoñedeba. Omoimo ite eneno atica ijimona cai ine,” daídiaoioi. <sup>9</sup> Mei iádi afe ñue finóbidengotiai finóbíñedingotiaina daide: “Omoimo fecánidicai. Mei ómoimo fecádicainia caimo fiébiñede. Afe izói ómoimo fiébiñede. Batí fecáriracomo dani jénuaidiomoinia ñuera.” Jira aféngotiai jáidiaioi. <sup>10</sup> Mei iádi finóbíñedingotiai oni aceite íabajilla llezica, ringo otímie dúcide. Afe ñue finóbidengotiai afémie diga áirena ráfueno jofo jáidiaioi. Afe mei afémie naze ibaide. <sup>11</sup> Ibailla mei aceite íabajidingotiai dúcidiaioi. Dúciillano daídiaoioi: “Ocuíraima, naze caimo tuiño,” daídiaoioi. <sup>12</sup> Mei iádi afémie jofona uai ote: “Uáfuena ómoina onóñedicue,” daide.

<sup>13</sup> Iemo Jesús nai úrillano daide: Nanoide Iima Jító Cristo billirui ónonideza, iníñeno abi omoi rairuiri. Ie bille mona ónonideza. Daje izói ie dúciille hora buna ónoñega, –daide.

### *Talenta daina ráfide úcubemo mamécafue*

<sup>14</sup> Jesús nane jiáifue llote:

—Monamo ite Juzíñamui illáimana illarui bie izoide. Daa ocuífiredimie oni jiáigobemo jáiacana llezica, ie ócuifregano uáidota íemo ite úcube afémacina úñitotate.

<sup>15</sup> Ocuídime afémacimona daa cómemo cinco mil úcubetuni fecade. Iemo jiáimiemo mena mil dígatuni fecade. Iemo nane jiáimiemo daa milna fecade. Afémacimona illa dígamie ie ifoci onona dieze fecade. Daií fécajano oni jiáie éniemo jaide. <sup>16</sup> Cinco mil dígatuni igámie, afe úcubena afémie níciduamona, afe baimo cinco mil áfemo baí nabaide. <sup>17</sup> Daje izói mena mil dígatuni igámie afe baimo jiáie mena mil áfemo baí nabaide. <sup>18</sup> Mei iádi daa milna igámie ie ocuídimie úcube oni énie ifomo retáidote.

<sup>19</sup> Afe mei, are illamona afe ocuídimie ocuífiregamiiai diné meine bite. Billano íaioi úiñoga úcube onóillena afémacimo jicánote. <sup>20</sup> Cinco milna igámie fueñe billa. Billano afe baimo ie nabaica jiáie cinco mil ie ocuídimie

izáibite. Izájillano daide: “Cue Ocuídime, o cuemo iga cinco milna baimo jiáie cinco milna nabáidicueza. Be o diez mil dígatuni,” daide. <sup>21</sup> Jira ie ocuídime íena daide: “Cue ocuícana iere ínofiredio. Cue ñuera ocuícamedio. Due omo cue fecávana ñue ínotio. Afemona afe baimo jiáiena ona úñotaiticue. Cue illáimana illánomo mai caimare coco jai,” daide. <sup>22</sup> Afe mei nane mena milna iga ocuífregamie dúcide. Afémie daide: “Cue Ocuídime, mena milna cue itio. Afe bai nane jiáie mena milna nabáidicue. Be o cuatro mil dígatuni,” daide. <sup>23</sup> Jira ie ocuídime íena daide: “Cue ocuícana iere ínofiredio. Cue ñuera ocuícamedio. Due omo cue fecávana ñue ínotio. Afemona afe baimo jiáiena ona úñotaiticue. Cue illáimana illánomo mai caimare coco jai,” daide. <sup>24</sup> Mei íadi afe mei, daa mil dígatuni iga ocuífregamie dúcillano ie ocuídime daide: “Cue Ocuídime, o iere ríümienana onódicueza. O ríñeganomona jaca ófiredio. Daje izóí trigo tuiránomo táijíñeno afénomona trigo ófiredio. <sup>25</sup> Ie jira ona jacíruillano o cuemo iga úcube éniemo cue retáidoga. Mei íadi o úcube meine cue atícaza. Be níie,” daide. <sup>26</sup> Iemonia ocuídime íena daide: “Fiénide ocuífregamiedio. Daje izóí ráraierede ocuífregamiedio. Cue rírenana onódio ia, ¿níbái mei bie izóí itio? Cue ríñeganomona cue ófirenana onódio. Daje izóí trigo tuiránomo táijíñeno, afénomona cue ófirenana onódio. <sup>27</sup> Afemona cue úcube jóoneranomo fecárecio. Iemo meine cue bíllemo afe úcubena naa jiáie baimo nabáicatuni diga llínoredicue,” daide. <sup>28</sup> Iemonia ocuídime afénomomo itínona daide: “Bímiemo ite mil dígatuni otá, afe diez mil dígatuni ofitatiñemo ine. <sup>29</sup> Igámie nane baimo írega. Afemona afémiemo baimo aillo íte. Mei íadi íñegamiemo due íemo ite meine bairórega. <sup>30</sup> Iemo bie ráifiñede ocuífregamie jino jítifomo dota. Afénomomo éeheiteza. Afe llezica izírenari murímuriteza,” daide. Daií daide Jesús.

### *Nana náraiaimo izire jicánollirui*

<sup>31</sup> Jesús nai úrioide: Mei Nanoide Iima Jító Crístodicueza, illáimana ana cue bille llezica, nana cue abi imáciai diga bíticue. Billano ebire finoca illaima ráíiranomo ráíizaibiticue. <sup>32</sup> Nana nairai comini cue úicomó gairítalliaoi. Afe íaoi bille llezica, ovejai úñoraima chívuaímona ovéjaíaina oni eneno nízia izóí, afe izóí Nahí Illáimana cue ílemona nana náraiaína oni enénorie jóoneiticue. <sup>33</sup> Cue nabézimo ovejai izóidino jóoneiticue. Iemo chívuai izóidino cue jarífezimo jóoneiticue. <sup>34</sup> Afe mei cue nabézimo itínona dáititcue: “Cue Moo ñue finócamaci, mai omoi bi. Juzínamui énie comuítaja llezica ómoieno mameca illáimana illínomo jofo jai. <sup>35</sup> Mei cue juffruilla llezica, cuena ecádio. Daje izóí cue jiróacana llezica cuena jirótatio. Iemo jiáí jífocinino cue mácaja llezica cuena jofo inítiatiomoi. <sup>36</sup> Iemo cue inícuironina llezica cue itíomoi. Daje izóí cue dúcotailla llezica cuena uáidotiomoi. Daje izóí llavéracomo cue illa llezica, cuena méíñuaibitiomoi,” daide. <sup>37</sup> Iemonia cue nabézimo ite nífuenidino cuena dáititiaoí: “Cai Ocuíraima, ¿mei níirui o juffruillana cióillano ona ecádai? Daje izóí ¿mei níiruído o jiróacana llezica ona jirótataí? <sup>38</sup> Iemo jiáí, ¿mei níiruído o jífocinino o mácaja llezica ona inítaticaí? Iemo jiáí ¿níiruído o inícuironina llezica o iticai? <sup>39</sup> Iemo jiáie ¿níiruído o dúcotailla llezica o méíñuaidicai? Daje izóí llavéracomo o illa llezica ¿níiruído o méíñuaidicai?” daídíaoí. <sup>40</sup> Jira Illaima cue illamona uai óticue: “Uáfuena ona dáititcue, nana

afe bie comécina mánaide cue ámatiaimo omoi finócafuiā, aféfuiā ja cuemo finódiomoi," dáiiticue.

**41** Afe mei cue Illáimana cue ráairano ie jarífezimo itínona dáiiticue: "Cúemona oni omoi jai. Omoi fieni faidócanodiomoiza. Comini zíñona duere finolle iraimo omoi jai. Afe irai Taife, nana ie abi imaci diga íena finoca. **42** Mei cue jufiruilla llezica cuena ecáñediomoi. Cue jiróacana llezica cuena jirótañediomoi. **43** Afe izói jífocinino cue jáicana llezica cuena jofo inítañediomoi. Cue inícuiro iñena llezica cuena iñédiomoi. Duico cue ua llezica, daje izói llavéracomo cue illa llezica cuena uáiduaibifinidiomoi," daíde. **44** Jira afémaci cuena dáiitiaioi: "Cai Ocúraima, mei níruí o juffruillana ciódicai, daje izói o jiróacanana, íemo jífocinino o macávana, íemo o inícuiro iñénana, íemo o irárenana, femo llavéracomo o illana, ¿mei níruido daií o illana ciódicai ia, ona canóñedica?" dáiitiaioi. **45** Iemonia afe llezica íaoina dáiiticue: "Uáfuenta ómoina dáiiticue, bie comécina mánaide cuemo Jaináidinomona dáamiemo omoi finoñegafuiaina, aféfuiána ja cuemo finóñediomoi," dáiiticue. **46** Afe mei afémaci zíñona duere finolle iraimo játiaioi. Iemo Juzíñamui jóonega comécina níifuenidino, caímare zíñona cáallinomo játiaioi, —dinori Jesús úrite.

## 26

### *Jesús llaitállena maméritiaioi (Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

**1** Jesús nana bífuia llua méfodo, ie llófuegamacina daíde:

**2** —Onódiomoiza benómona ménarui illamona pascua rafue íiteza. Aféruido Nanoide ñima Jító Crístodicueza cruzmo corállena cuena fécaitiaoí, —daíde.

**3** Afe llezica lletáriraíni illaini, daje izói ocuica uai llófueraini, naa judíu eiocomíniri dáanomo gairídiaoí. Lletáriraíni caifóidillaima Caifás ñúeco ibírimo gairídiaoí. **4** Afénomo Jesús jífuiano llaitállena maméritiaioi. Afe llezica afémie titállena maméritiaioi. **5** Mei íadi afémaci daídiaoí:

—Nana comini áferi fáillifaílliñañeillena, rafue ana íena lláitañeiticaí, —daídiaoí.

### *Ringo zióredijina Jesús ifo jillaide (Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

**6** Jesús Betania jofuemo ite. Afémie, chínaitimiena maméidimie Simón jofomo ite. **7** Afe llezica, afénomo daa ringo alabastro daína nosfici finoina icítirudo ziórediji uite. Afeji iere ráifide. Jesús gürábanimo ráiina llezica, afengo afe ziórede cárrediji Jesús ifomo totade. **8** Ie llófuegamaci áfena cióllano riicaidiaoí. Dani conímana daídiaoí:

—¿Nibái mei áfeji táinomo fáifitaga? **9** Afeji aillo úcube ólenna fecárede. Afedo oga úcube, dúeredinomo írede, —daídiaoí.

**10** Jesús daíi íaoí úrillana cacáillano íaoina daíde:

—¿Nibái mei bie ringo jífánodoidiomoi? Bie ringo cuemo finoca raa iere ñuera. **11** Omoi cígimo dúeredino jaca ífirede, mei íadi omoi cígimo are íñeiticue. **12** Bie ringo cue abímo totaca ziórede cárredijina, cue raillínomo dúide. Afedo afengo ñue cuena finode. **13** Uáfuenta ómoina dáiiticue, náganomo bie éniemo bie jilloille uai jino llóiaidi, bie ringo cuemo finócanajino llóitiaoíza, afémaci aféngomo uíbicafireillena, —daíde.

*Judas Jesuna ie éoidinomo fecade  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

<sup>14</sup> Afe mei doce dígade llófuegamacimona Judas Iscariote lletáriraini illáimamo úrizaida. <sup>15</sup> Afémacina daide:

—Jesús ómoimo cue fecálleza, ¿nieze cuemo íbaitiomo? —daide.

Jira “cuatro fiui táijina iba dieze, omo íbaiticai” dainano, treinta diga ráifide úcubetunillai afémiemo fecádiaioi. <sup>16</sup> Iemo áfemona afe Judas Jesúsa íaoimo ñue fecállino jenode.

*Jesús pásquamo íraicaiño güillaflue  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>17</sup> Afe rafue nanóidiruimo fáitañega pan güifirediaioi. Afe llezica Jesús llófuegamaci billano jicánnotiaioi:

—¿Pascua rafue llezica güíllena, uímodo ninomo cai finuaille? —daidíaoi.

<sup>18</sup> Afémie íaoina daide:

—Batí jófumeo jaillano, cue dainámie jofomo jai. Afémiena daiiri: “Cai Llófueraima ona daide: Cúeienamamécaruimo ja dúcizaideza. Pascua rafue güifirenana o jofomo cue llófuegamacíri güíticue,” —daide.

<sup>19</sup> Iemonia ie llófuegamaci ie ocuilla izói pascua ráfumo güíllena finuaidiaioi.

<sup>20</sup> Ja nauilla llezica, Jesús ie doce dígade llófuegamacíri afénomo güizájidiao.

<sup>21</sup> Afénomo íaoi güilla llezica Jesús daide:

—Uáfuena dáiiticueza, ómoimona dámie cuena fécaite, —daide.

<sup>22</sup> Iemonia afémaci iere zúucaidiaioi. Zúucaillano illa dígamierie Jesumo jicánnotiaioi:

—Cai Ocuíraima, ¿meita cue? —daidíaoi.

<sup>23</sup> Jesús íaoi uai ote:

—Birui cue diga daje plátomona güitímie, nii cue fécaitimie. <sup>24</sup> Nanoide Iima Jító Crístodicue; jaijal Juzíñamui Cuegáuaimo lloga iodo jálticue. Mei íadi cue fecadímie nii dúerenal Afémie nanómona jaca jeíciñeganía figora, —daide.

<sup>25</sup> Iemonia afe fécaitimie Judas Jesuna daide:

—Llófueraima ¿meita cue? —daide.

Jira Jesús uai ote:

—Jii, o. O cue fecalle.

<sup>26</sup> Ie güilla llezica, Jesús pan llíinota, Juzíñamuina “Iere figora” daide. Daina mei ditada, ie llófuegamacimo fecade. Fécajano daide:

—Bie güi. Bie cue abiza, —daide.

<sup>27</sup> Afe mei jiróraco llíinota, Juzíñamuina “Iere figora” daide. Dainano ie llófuegamacimo fecade. Feca mei íaoina daide:

—Nana bicúrimona omoi jirori. <sup>28</sup> Mei bie cue díeza. Cue díe, dajemo Juzíñamui llíinoga comue uai uáfuena daiitate. Aillo comini íaifue muiñollena cue díe totalle. <sup>29</sup> Mei íadi dánomo bie uva íjina meine jíroñeitice. Cue Moo illáimana illirui nai dúcineille díno aféjina jíroñeitice. Afe bille llezica cómojina omoi diga jíroñeitice, —daide.

*Pedro Jesús jáanollena Jesús uímodo llote  
(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> Juzíñamuimo íaoi rua fuilla mei, jino Olivo daina ídumo jáidiaioi.

<sup>31</sup> Afénomo Jesús íaoina daide:

—Bie naio cueri méicaillano nana omoi cuena fíeitiomoi. Mei jaiai Juzíñamuui Cuegáuaimo omoi dibébedo bie izói daide: “Ovejai úñoraima cue fáiticue, íemona afe ovéjaiai rainólliaioi,” daide. <sup>32</sup> Jesúus nai úrite: Mei íadi meine abido cue cáaille mei omoi uícodoo Galiléamo jáiticue, —daide.

<sup>33</sup> Jira Pedro uai ote:

—Nana comini ona fáicanocaitiaioi ia, cue ona fáicanocaiñeiticue, —daide.

<sup>34</sup> Jira Jesúus afémien daide:

—Uáfuenta ona dáiiticueza. Bie naio átava nai úriñenia, daámani dígacaiño cuena jáanoitioza, —daide.

<sup>35</sup> Pedro íena daide:

—O diga cue tiillena iere jitáirede ia, ona jáanoñeiticue, —daide.

Afe llezica nana llófuegamaci Pedro daina izói daídiaoí.

*Getsemanímo Jesúus Juzíñamuimo úrite  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> Afe mei Jesúus naa ie llófuegamaci Getsemaní mámeciredinomo dúcide. Afénomo íaioina daide:

—Bai batí Juzíñamuimo cue úrizilla llezica benomo omoi ráíiri, —daide.

<sup>37</sup> Daií daina mei Pedro, naa Zebedeo jitó íaillinoiri Jesúus bai uite. Afe llezica Jesúus iere zúucaide. Zúucailla llezica comécimo duere zefuilla izói cácacade.

<sup>38</sup> Iemonia íaioina daide:

—Cue comeci iere zúurede. Afe zuufue cuena titade izói finode. Benó omoi fiébiri. Íníñeno cue omoi úñori, —daide.

<sup>39</sup> Daií daina mei afe baimo íanori jaide. Afénomo éniemo fueco dine bíjicallano Juzíñamuimo úrite; daide:

—Cue Moo, o finórenia bie duere finóllinomona cue jíllotari. Mei íadi cue comeci jítaina izói finóñeno iri. O comeci jítaina izói finori, —daide.

<sup>40</sup> Afe mei daámani ie llófuegamaci illánomo meine bite. Ínídiaioina cíoizaibite. Iemo Pédrona daide:

—¿Nano íanori omoi cue diga íníñeno cáadino izói ínidomoi? <sup>41</sup> Fiénidifuelmo omoi báiiñelleza, íníñeno abí omoi rairuiri. Daje izói Juzíñamuimo comécido omoi úriri. Uáfuenta omoi joreño jiéredeza, mei íadi omoi abí náinide, —daide.

<sup>42</sup> Afe mei nane Jesúus Juzíñamuimo Úrizaida. Bie izói daide:

—Cue Moo, bie duere cue íaioi facátallemona cue o jíllotareñenia o comeci jítaina izói fino, —daide.

<sup>43</sup> Afe mei nane meine bite. Bítemo ie llófuegamaci ínídena cíoizaibite, mei íaioi uimo ínie iere illaza. <sup>44</sup> Iemonia nane afémaciná fiénocallano bai Juzíñamuimo úrizaida. Ja daámani dígacaiño úrizaida. Ie mei nane daje uaido úrite. <sup>45</sup> Afe mei nane ie llófuegamaci illánomo jaide. Afémaciná daide:

—¿Nai ínídomoi? ¿Nai ocózinaidiomoi? ¡Cacai! Nanoide hima Jítodicueza, ja cuena fiénidinomo fecalle hóramo dúcideza. <sup>46</sup> Omoi náidacai; jáiticáiza. Cue fécaitimie ja dúcideza, —daide.

*Jesúus ja llaitada uitíaoi  
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> Daií Jesúus nai úrioina llezica Judas dúcide. Afémie doce dígade llófuegamacimona dáamie. Afémie aillo comini diga bite. Lloéfaillai naa biginiairi atídiaioi. Afémaci lletáriraini illaini orécaiaioi. Daje izói judíuai éicomini orécaiaioi. <sup>48</sup> Fécaitimie Judas Jesúus íaioi onóllena llaitalle uai uícodoo íaioimo llote:

—Níimie cacai nítaiticueza; afémie llaitada omoi uiri, —daide.

<sup>49</sup> Afemona Jesumo áinozillano daide:

—Llófueraima, caimare itio, —daide.

Afe emódomo Jesuna nítitade. <sup>50</sup> Jira Jesús ie uai ote:

—Cue nabai, ¿minícamo bitio? —daide.

Daií daína mei, comini billano Jesús llaitádiaioi. Llaitada llavéllena uitíaioi. <sup>51</sup> Afe llezica Jesús nabáñiamona dámie ie lloefai otá, lletáriraini illaima ocuifiregamie jefo cotade. <sup>52</sup> Jira Jesús íena daide:

—Jadíe o lloefai oni joone. Mei nana lloéfaido fuirídino, afe lloéfaido títiaioi.

<sup>53</sup> ¿Onóñedioza cue Móomona doce dígazie ríiduaibitinona jicáredicue? Daií jicádicuenia afémie biruimo raire cuemo orérede. ¿Afena onóñedio? <sup>54</sup> Mei íadi birui afémaci cue llaitáñediaioinia, ¿nie izói Juzíñamui Cuegáuai daína ñue ícoimo zúite? Aféuai bie íficaidifuiiai ie zuílle llote, —daide.

<sup>55</sup> Afe mei Jesús comínina daide:

—¿Níbái mei merírifiredimie izói cue lláitaibitomoi? Mei lloéfaillari íemo bigíniairi cuemo bitiomiza. Nágaruillaido Juzíñamui gairíracomo ráiciana ómoina llófuefiredicue. Afénomo jaca cuena llaitáñedíomoi. <sup>56</sup> Mei íadi nana bie íficaide, jaiai Juzíñamui uai jino llóraini lloga ñue ícoimo fuitállena, —daide.

Afe llezica nana Jesús llófuegamaci afémie fáicanocailano botádiaioi.

*Jesús jamánomoidillaini uícomo uitíaioi*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Afe Jesús llaitada oni uitino Caifás uícomo uitíaioi. Afémie lletáriraini caifóidillaíma. Afénomo ocuica uai llófuefiredino naa eicomíniri dáanomo offidaioi. <sup>58</sup> Mei íadi afe llezica Pedro Jesús uilla óodana caifóidillaíma jofo ibírimo jaide. Afénomo dúcillano jofo jaide. Jaillano afeco úiñotino diga rálide. Afémie dinomo rálide Jesús lláitaja ñue ícoimo fúllana cíoillena.

<sup>59</sup> Lletáriraini naa eicomíniri, íemo nana jamánomoidillainiri Jesumo fieni jónellifue jenódiaioi. Uaufe jónellifue íaoi báiflenia “Táinofue nítaiticai,” daídíaoi, “áfedo afémie cai titáalleza.” Afe llezica aillo comini billano taíno uaillai afémimo jónetiaioi. <sup>60</sup> Mei íadi afémimo íaoi jónellena baiñédiaioi. Afe mei írañomo ménamie taíno llófiredino íaillinoi dúcide. <sup>61</sup> Afe íaillinoi daide:

—Baie Jesús bie izói daiífirede: “Juzíñamui gairíracona júdairedicue. Afe mei daaruiámani illamona meine caifo níredicue,” —daídíailloí.

<sup>62</sup> Jira lletáriraini caifóidillaíma náidacailano Jesuna daide:

—¿Níbái mei uai oñédeo? Bie omo íaoi jónegafue ¿nie izoide? —daide.

<sup>63</sup> Mei íadi afe llezica Jesús jaca uaina oñede. Ie jira lletáriraini illaima íena daide:

—Caade Juzíñamui mámedido o úritadicueza, uri. Uáfuena daiíllena riire o ocuicue. O, Juzíñamui Jító Crítona o illa caimo lloiri, —daide.

<sup>64</sup> Jira Jesús daide:

—Jii, o daína izói níimiedicue. Nane ómoína dáiiiticue, Nanoide Hima Jító Crístodiceza, ríinorede Juzíñamui nabéximo cue ráillana cíoitiomoi. Afe llezica mona uílliedo ana monámona cue bíllana cíoitiomoi, —daií daide.

<sup>65</sup> Afena cacáillano lletáriraini caifóidillaíma jamánomo ríicaide. Daií rícaillana ácatallena ie jitáoigaroi cuatade. Afe mei daide:

—Bie iima ie daina uáillaido Juzíñamuina iáire úrite. ¿Nibái mei nai jiáie uai nábaitino jitáidicai? Omoi dani ie fiénide dáninana cacádiomoi. <sup>66</sup> ¿Minica afémiemo dúina? —daide.

Jira afémaci daídáioi:

—Dama ie ícoinia tíredede, —daídáioi.

<sup>67</sup> Afe mei ie uiécona tuádiaioi. Rázido íena fatíáioi. Jiáimaci ie uiéco púcoidiaioi. <sup>68</sup> Daí ñiano íena daídáioi:

—Mei Crístodioza, ¿níimie o faja? Jino llone, —daídáioi.

*Pedro Jesúis onode íadi jánote*

(*Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27*)

<sup>69</sup> Afe llezica Pedro jinófeco ibírimo ráiide. Afénomo ie illa llezica ocuífiregango afémiemo billano daide:

—O daje izói Galilea ímie Jesús diga macáfiredio, —daide.

<sup>70</sup> Mei íadi Pedro comini eróicana afémieno jánote; daide:

—O dáninana onóñedicue. ¿Minica llotio? —daide.

<sup>71</sup> Afe mei Pedro jofo nazemo jáidemo jiángo íena ciode. Cíoillano afénomo itínona daide:

—Bímie daje izói Nazaret ímie Jesús diga macáfirede, —daide.

<sup>72</sup> Afengo daií daina llezica, Pedro nane íena jánote. Rífrede uaido daide:

—Afe iímana jaca onóñedicue, —daide.

<sup>73</sup> Afe mei íanori illamona afénomo itíno Pédromo áinozillano daídáioi:

—Uáfuezza, afémaci ímiedio, mei dama o úrillado onódicaiza, —daídáioi.

<sup>74</sup> Afe jira Pedro uafue daiíllena Juzíñamuí mámeci llínotra riire daide:

—Afe báimieno jaca onóñedicue, —daide.

Daií ie daina llezica iítava úrite. <sup>75</sup> Afemona Pedro Jesúis uímodo íena dáninamo úibicaide. Afe be níuui: “Atava nai úriñena llezica, daámani dígacaiño cuena jáanoitioza.” Afemo úibicaillano Pedro jino iere zuure eécana jaide.

## 27

*Pilátomo Jesúis izájidáioi*

(*Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32*)

<sup>1</sup> Mona monáizailla llezica, nana lletáriraini illaini, naa judíuai eicomíniri, dánomo gairíllano Jesús titállena nana daje izói maméritiaioi. <sup>2</sup> Afe mei Jesús maiáno, afe énie úiñote illáima Poncio Pilátomo izájidáioi.

*Judas tíllafue*

<sup>3</sup> Judas, Jesús fecádimie, Jesuna íaioi coráiaillana cíoillano comeci ifue méidote. Iemona treinta diga úcubetuni meine lletáriraini illáinimo izájide, ocuide eicomínimo diga. <sup>4</sup> Izájillano daide:

—Iere fiénidifue finódicue; nífuenidimie titállena fecádicueza, —daide.

Jira afémaci uai otíaoi:

—¿Afefue caimo mei nibái? Dama ófue, —daídáioi.

<sup>5</sup> Ie jira Judas afe úcube gairíracomo ana jutade. Afe mei afémie jaillano dama címoi cúnajano aménamo ágüicaide. Daií afémie tiide.

<sup>6</sup> Lletáriraini illaini, afe jutaca úcube iráiano daídáioi:

—Juzíñamuimo fia iga úcube jóoneracomo bie úcube jónonenidicai, mei come titaja úcubeza, —daídáioi.

**7** Afe mei afémaci afe úcubedo énie ibállena dájena comécidiaioi. Iaioi ibaca énie mámeci Nóbora Orano. Afébiri ibádiaioi jicánemaci tíadi afénomo ráillena.

**8** Afe jira nai biruimo afébiri Diébirina daiífirena. **9** Daí íaioi finuamona jaiai uai llóraima Jeremías lloga uai ñue ícoimo fuite. Be níuiu: “Israel nairai cue íaioi fécaja úcube abido llínnotiaioi. **10** Llinuano Nóbora Orano ibádiaioi. Daí Juzíñamui cue ocuide.”

*Jesús Pilato uiécomo jóonetiaioi  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

**11** Afe mei énie úñotillaíma úocomo Jesúus uitíaioi. Afénomo afémie Jesumo jicánote:

—¿O meita judíuaí illaíma? —daide.

Jira Jesúus daide:

—O daina izói nímedicue, —daide.

**12** Iemo lletáriraini illaini naa ocuide eicomíniri Jesumo fiénide uaillai jóonia llezica, afémie jaca uai oñede. **13** Jira Pilato íena daide:

—¿Aqué omo íaioi jóonegafuái cacáñedio? —daide.

**14** Mei iádi Jesúus jaca afe llezica uai oñede. Lemona uai ie oñénari énie úñotillaíma fáigacaide. Ie daiille uai onóñede.

*Jesús titállena mameca  
(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

**15** Aférillaido afe rafue ana, llaveca fiénidinomona dáamie Pilato zuitáfirede. Afémie comini uaido zuitácamie. **16** Mei afénomo ite mámecina jica jalleide fiénide maigámie. Afémie mámeci Barrabás. **17** Illáicomini dáanomo gáirilla llezica Pilato afémacimo jicánote:

—Bíallinoimona ¿nímie ómoimo jino zútaiticue? ¿Barrabás, mei níbaí Cristo daina Jesúus? —daide.

**18** Mei Pilato, comini úrandoillama Cristo íaioi fécajana ñue onode.

**19** Pilato, riire jicánofiredimie ráíiranomo ráíina llezica, Pilato ai uai orede. Afe be níuiu: “Afe jadímie nífuenidimieza afémie jíricaiñeno iri. Mei ja naio afémiena cue nicáirilla llezica iere duere zefuídicue,” daide.

**20** Mei iádi lletáriraini illaini naa ocuide eicomíniri, nana jiáie comini Pilátoma daiílluaí riire llotiaioi. Barrabás zuitállena Pilátomo jicátatiaioi. Daje llezica Jesúus titállena jicátatiaioi. **21** Afe énie úñotillaíma nane dáanomo jicánote:

—Bíallinoimona ¿nímienas cue zuitátatiomoi? —daide.

Jira: —Barrabás zuita, —daidíaoi.

**22** Iemo Pilato íaioimo jicánote:

—Lemonas bie Crístona mámeciredimie Jesúus ¿nie izói níbaiticue? —daide.

Jira nana uai otíaoi:

—¡Cruzmo corai! —daidíaoi.

**23** Lemona Pilato íaioina daide:

—¿Nibái mei? ¿Nie fiénidifue afémie finode? —daide.

Mei iádi comini dáanomo riire daidíaoi:

—Cruzmo corai, —daidíaoi.

**24** Pilato ie uaina íaioi hñoñenana ciode. Daje izói nana comini aféfuairi jamánomo cáilliana cascade. Ie jírari “Onoi cue jocólleza Jainoi atí” daide. Jócuá llezica daide;

—Afe bie nífuenidimie tiille cuemo jíñede. Dani ómoifueza, —daide.

**25** Iemonana nana comíni uai otíaoi:

—Afémie tiille caimo jíite, daje izóí cai úruiaímo, —daidíaoi.

**26** Afe jira Pilato Barrabás zuitade. Afe mei Pilato Jesús rázido fatátate. Fatata mei Jesuna afémacina coráitare.

**27** Afe mei énie úinotillaima fuiríraini áillue gairíracomo Jesús uitíaoi. Afénomo nana jíáie fuirírainiai afémie onífenedo gairídiaioi. **28** Afe mei ie iniroi dúiñuano, illaima jitáifirega jíacuiro afémieomo jitáidiaioi. **29** Afe llezica ifo icuifo eegi níinacuifoña afémieomo jitáidiaioi. Iemo jíái illaima llíifirega bigina íena llíinotadiaioi. Daií fíano afémie anamo dújudiaioi. Dújuillano jífánodoiano íena daidíaoi:

—Judíuai Illaima are íitioza, —daidíaoi.

**30** Afe llezica afémaci ie túallaitiaioi. Afe dánomo ie llíiga bigi báiruano, ie ifoci púcoídiaioi. **31** Daií ie íaoi jífánodoia mei, afémieomo íaoi jitaca jíacuiro dúiñuano, dama ie iníroina jitáidiaioi. Afe mei afémie coráiaidiaoioi.

### *Jesús cruzmo coráidiaoioi*

(*Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27*)

**32** Jofue jinomo íaoi coráiailla llezica, Cirene énie ímie baitíaoi. Baillano Jesús uiga cruzna rocáatiaioi. **33** Daií Gólgata mámciredinomo dúcidaioi. Gólgata daina “come ifócorai illano.” **34** Afénomo eríredena jaicuica vímona Jesús jirótatiaioi. Mei íadi Jesús áfena due fácano, jiróacañede.

**35** Jesús ja íaoi coraia méfodo, fuiríraini Jesús iniroi illa dígamicé íaoi máiñuana onoíllena, onótaraji dotáidiaioi. Daií jaiai uai llóraini lloga uai nüe ícoimo fuite. Afe be níiuai: “Onótaraji dótajano, cue iniroi conímaímo fecáidiaioi.” **36** Afe mei afémiedo éroillena afénomo ráiiediaioi. **37** Ie ifo acónimo cuegábici netáidiaioi. Afébícimo níifue ícoinia duere finoca daina cúaína. Afébícimo cuega bie izói daide: “Bie Jesús, Judíuai illaima.”

**38** Afe llezica afénomo mena merírifredimie coráidiaoioi. Dáamie Jesús nabézimo coráidiaoioi. Jíáimie ie jarífezimo coráidiaoioi. **39** Afe llezica áfeedo jaide comíni Jesuna iáire úritiaioi. Uaido iere riire íena táigoídiaoioi. **40** Daií fieni ie táigoiano íena daidíaoi:

—Juzíñamuimo gairíraco júdaiano daaruíámani ille mei meine níiticue daiífiredeoza; mai, o abi jíllota. Daje izói Juzíñamui Jitona o íadi, jadie cruzmona ana bi, —daidíaoi.

**41** Daje izói lletáríraiñi illaini, íemo ocuica uai llófuetino, íemo fariséuái naa ocuífiredo eicomíniri íena áifeduano conímana daidíaoi:

**42** —Diga jíáimaciaína afémie jíllotafrede, mei íadi dama ie abina jíllotanide. “Uafue Israel Illaima o ia, jadie crúzmona ana bii, áfemona omo cai iínolleza,” íena daidíaoi. **43** Naí ie áifeduano íena úritiaioi:

—Mei afémie Juzíñamuimo iínoteza, mai mei birui Juzíñamui ie jíllota, Juzíñamui ie jíllotaiacanía. Afémie caina “Juzíñamui Jitódicue” daide, —daidíaoi.

**44** Daje izói ie diga coraíca merírifrede íaillinoi íena iáire úritiaillinoi.

### *Jesús tiilla*

(*Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30*)

**45** Afe llezica nániena jítireficaide. Jitoma jaíciri illamona batí ana ítemo jítireficaide. **46** Ja jitoma arífemona ana ítemo Jesús riire caillide:

—Elí, Elí, ¿lrama sabactani? —daide. Afe uai daiíacana: “Cue Juzíñamui, cue Juzíñamui, ¿níbái mei cue zóofetío?”

<sup>47</sup> Afénomo itínomona dáarie áfena cacáillano daídáioi:

—Bímie jaiai Juzíñamui uai llóraima Elías jiirite, —daídáioi.

<sup>48</sup> Daií daina llezica afémacimona dáamie aizida esponja daina fiilicide raa uájide. Erírede vínomo riáitano Jesús jiróllea caifo rázido ñuitádiaioi. <sup>49</sup> Mei íadi jiáimaci daídáioi:

—Dama íteza. Jetáñeno, Elías ie jíllotaibiadi, caí cíoilleza, —daídáioi.

<sup>50</sup> Afe mei Jesús dánomo riire cailliide. Daií cáillia méifodo ja tiide. <sup>51</sup> Le tiilla llezica Juzíñamui gairíraco eromo fetácaroi caifona ana eróicana atórroido oni cúajicaide. Afe llezica énie docaide, íemo jiái jéerie noficiái bócoízite. <sup>52</sup> Iemo daje llezica, comini raiáfuai túcoízite. Afe llezica aillo tiide Juzíñamuimo ínotinuiai meine abido cáadimacina jáidiaioi. <sup>53</sup> Afe bimaci íaoi raiáfuaimona jino bitíaioi. Iemo Jesús abido caana mei, ñuera Jerusalén jófuemo jáidiaioi. Afénomo aillo comini bie como meine abido cáadimacina ciódiaioi.

<sup>54</sup> Iemona fuiríraini illaima naa afémie diga Jesús úiñotinori, énie docailla, naa jiáie comuídufuaína cíoillano, iere jacínaitiaioi. Jacínailano daídáioi:

—Uáfueza bie Juzíñamui Jító, —daídáioi.

<sup>55</sup> Afénomo diga ringóniai jicana eróediaioi. Aféngotiai Galiléamona Jesudo jáidiaioi. Aféngotiai Jesuna canófirediaioi. <sup>56</sup> Aféngotiai cígimo, Magdalena énie ingo María ite. Iemo jiáie María, Santiago José íaillinoi ei ite. Iemo jiáie Zebedeo ai ite. Afengo mena jitórede.

### *Jesús raiáioi*

(*Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42*)

<sup>57</sup> Ja nauilla llezica Arimatea énie ímie José bite. Afémie ráaredimie, íemo jiái afémie Jesudo jáicafirede. <sup>58</sup> Afe jira Pilátomo Jesús abi jícajide. Iemona Pilato Josemo afémiena ite. <sup>59</sup> Iemo José Jesús abi ana uano ñuera áilloroina junide. <sup>60</sup> Juníllano dama ie comue raiafomo jónonete. Afe raiafo nofíscimo finoca. Raia mei áillue noficina naze ibáillano jaide. <sup>61</sup> Afénomo Magdalena énie ingo María naa jiáie María diga raiafo uícori ráiidiainguai.

### *Jesús raiáfo uíñoitinona jóonetiaioi*

<sup>62</sup> Afe jiáiruido, oçozinaillaruimo jitaica raa finua mei, lletáriraini illaini, naa fariséuairi Pilátomo úrizaidiaioi: <sup>63</sup> —Ocuídime, afe taino llóraima Jesús dánamo úbicadicai. Afémie caana llezica, “Daruiámani ille mei, tíllanomona meine abido cáaitucie,” daiífirede. <sup>64</sup> Ie jira afe raiafo daruiámani fidí riire o finori, ie llófuegamaci ie abi naio mériabifelleza. Mériano comínina “Ja Cristo tiide meine abido caade,” dáiiitiaioi. Ie llófuegamaci daií finoádi, íaoi írainomo lloga táinofue, fueñe lloga táinofuiai baimo fiénite, —daíi daídáioi.

<sup>65</sup> Jira Pilato daide:

—Batí omoi úiñote fuiríraini ite. Afémacido afe raiafo omoi onona izói riire omoi finori, —daide.

<sup>66</sup> Iemona raiáfomo jaillano, afénona riire finódiaioi. Afe mei afe raiafo emodo ibailla nofíscimo túiñóñeillena jana finódiaioi. Afe mei jóoneoide fuiríraini afénomo fíiano oni jáidiaioi.

**28**

*Jesús tíllanomona meine abido cáadimiena jaide  
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ocózinaillarui jiáiruido, semana fuéñedíruimo mona monáiacana llezica, Magdalena énie ingo María, jiáie María diga raiafo méiñuaidiainguai. <sup>2</sup> Afe llezica énie riire docáricaide. Juzíñamui abi ímie ángel dainámie monámona ana billa énie níraídua. Afémie Jesús raiáfomo dúcillano afe i bailla nofici oni tuiñode. Tuíñuano afébicimo ráiide. <sup>3</sup> Afémie abi mona borilla izói quenire cioide. Iemo afémie iniroi jaillici izói iere úzerede. <sup>4</sup> Afémiena cióllano, jónonet fuiríraini iere jacínaitiaioi. Cuidíridiaioi. Afe llezica tíidino izói jáidiaioi. <sup>5</sup> Afe mei Juzíñamui abi ímie afénomo jaide ringóniaina daide:

—Jacínaiñeno. Onódicueza, coraica Jesús jénuabitiomoi. <sup>6</sup> Afémie ja benó iñede. Omoina ie daina izói, ja meine abido caade. Ie íaoi raiano eróizaibi. <sup>7</sup> Afe mei ie llófuegamacimo omoi lluájiri. Bie izói lloiri: “Ja afémie tíide iadi meine abido cáadimiena jáideza. Afémie ja omoi uícomo Galiléamo jaide. Afénomo íena cíoitiomoi.” Be ómoimo cue llóiacagafue, —daií daide.

<sup>8</sup> Iemonia ringóniai afe raiáfomona raire abido jáidiaioi. Aféngotiai iere ióbicaidiaioi íadi, nai jacíruoidimaci.

<sup>9</sup> Iodo íaoi jailla llezica Jesús íaoimo cíocaide. Cíocaillano íaoina uáidote. Aféngotiai íemo áinozillano íemo cámadotiaioi. Ie idai meníñotiaioi. <sup>10</sup> Jira íaoina daide:

—Omoi jacíruiñeno. Cue ámatiaimo lluájiri, Galiléamo raire íaoi jáilleza. Dinomo cuena cíoitiaioi, —daide.

*Raiáfona úññotaga fuiríraini llogafue*

<sup>11</sup> Ringóniai jailla llezica, raiáfona jónete fuirírainimona dáarie jófuemo jáidiaioi. Afénomo dúcillano lletáriraini illánimo nana íaoi ciónana llotiaioi.

<sup>12</sup> Aféllaini ocuide eicomínimo ñue íaoi onóillena lluájidiaioi. Ie jira aillo úcubena afe fuirírainimo itíaoi. <sup>13</sup> Illano íaoina daide:

—Bie izói omoi daiíri: “Naio cai ínia llezica ie llófuegamaci mériano ie abina uitáioi.” <sup>14</sup> Iemo énie úññotillaíma aféfuena fidíadi, omoi ñue illena dani cai afémieno úrizaiticai. Afemona afémie ómoina duere fínoñeite, —daií daídiaoioi.

<sup>15</sup> Iemonia afe fuiríraini úcube llíinotiaioi. Llíinota íaoina daina izói fínuaidiaioi. Iemonia judíuai nai biruimo Jesús meine abido cáanana uáitadiaioi; uáitano bie izói daiífirediaioi.

*Jesús ie orécamacimo jóonega uai  
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Afemona Jesús once dígade llófuegamaci Galiléamo jáidiaioi. Uícodoo Jesús íaoimo lloga ídumo jáidiaioi. <sup>17</sup> Afénomo Jesuna íaoi cíoillano, afémieno cámadotiaioi. Mei íadi dáamierie nai figo iñonoñede. <sup>18</sup> Jira Jesús afémacimo áinozillano daide:

—Nana monamo ite ocuilla ríino, naa éniemo ite ríino diga ja cuemo fecaca.

<sup>19</sup> Ie jira nana éniemo ite comínimo omoi jairi. Afémacina cue llófuegamacina oreri. Afe mei Moo Juzíñamui mámecido, daje izói ie Jító mámecido, naa ie Nuera Joreño mámecido íaoina báutizari. <sup>20</sup> Nana omoi cue ocuilla uáillaina afémaci jeire omoi otátari. Afe llezica bíena omoi onoiri, cue nágari omoi diga

íifireitcueza. Jaca omoi diga íiticuemo énie fuillíruimo dúciite. Daiítadeza; ja niie.

## JUZÍÑAMUI ÑUEFUE SAN MARCOS LLOGAFUE El Santo Evangelio Según San Marcos

*Juan Bautista táizicimo lluáibite  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Juzíñamui Jító Jesucristo lloga ñuéfue bie izói tainede.

<sup>2</sup> Jaiai uímodo Juzíñamui uai jino llóraima Isaías cuete:

Mai cacai, o uiémodo cue rafue llotímie orédicue, o jáille io ñue ifóllena.

<sup>3</sup> Táizicimo caillídímie uai ñue cacaide; daide:

Mai omoi Ocuíraima jaille io ñue finori; ie macalle io jaícina tuiñori, —daide.

<sup>4</sup> Afe izói bautizaraima Juan táizicimo ciocaizaibite. Dínomo comíni jitáirede bautizaillena afémie ñue lluáibite. Iaioina daide:

—Omoi comeci ifue ñúefuena méidorediomoi. Ie mei bautizarediomoi. Iemonia Juzíñamui omoi comeci fiénidifuaí dóite, —daide. <sup>5</sup> Iemonia nana Judea énie imaci, Jerusalen comíni diga, Juan llógamo cacáreizadiaioi. Cacállano íaioi comécimo ite fiénidifuaí uáfodo jino llotíaioi. Daií íaioi llua méifomo imani Jordámo Juan bautizagaiaioi.

<sup>6</sup> Juan jitaca iniroi camello itíraiai finoina. Ie círaigí llaitáinafe igorai finoina. Fíuái rite; jazicí ie cíiji jirófirede. <sup>7</sup> Comínimo llócaillano daide:

—Fui cue méifodo bíitimie, iere cue baimo riire ocuifreitimie. Iemonia ie idai ico igai zuitánidicue, mei jofovane jamáimedicueza. <sup>8</sup> Jae jáinoido ómoina bautizadicue, ñuera iodo omoi jáiacana jino llóllena; mei íadi afe bíitimie Ñuera Joréñido ómoina uícaitaite, ñuera iodo éicitaiñeno ñue omoi jáillena, —daií daide Juan.

*Jesús bautizainaue  
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

<sup>9</sup> Aférillaido Jesús Nazarétnona bite. Afe Nazaret jofue Galilea éniemo ite. Billano Juan illánomo dúcide. Afénomo Juan íena Jordámo bautizade.

<sup>10</sup> Jáinoimona jino billa llezica Jesús mona tújicallana ciode. Daje llezica Ñuera Joreño fíiciri izói Jesumo ana bíllana Jesús ciode. <sup>11</sup> Afe llezica monámona uai cácacade; daide:

—O iere cue izíruiga Jítodío. Ori iere caimare iticue, —daide.

*Taife Jesús facátate  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup> Afe méifodo raíre Ñuera Joreño Jesuna táizicimo orede. <sup>13</sup> Dínomo tóíñega ríllenaiá cígimo Jesús cuarenta dígarui ite. Afénomo Satanás (Taife jiáifodo mameciredimie) Jesús facátate. Aférillaido Juzíñamui abi imaci ángeles dainámaci Jesús cánuaibitiaioi.

*Jesús Galiléamo llófuiaue tainiaide  
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ie mei illaina Herodes Báutizaraima Juan llavéitate. Juan llavébilla mei, Jesús Galilea éniemo jaide. Jáillano Jesús, Juzíñamui ñuera rafue lluájide.

<sup>15</sup> Jesús bie izói daide:

—Ja aféruimo dúcide. Ianori illamona Juzíñamui nana femo jaináidimaci dáazienca caiñare illena gaírítabitza. Iemonia jíllonafue omoi hñuano, omoi comeci ifuiai méidori afémacimo dájena omoi jaináillena, —daide.

*Jesús cuatro dígamie facóraimaci uáidote  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup> Jesú Galilea jorai fuédo mácajide. Jaillano Simona ciode ie ama Andrés diga. Facóraima íaillinoi. Llóji jórairo dotáfirediaillinoi. <sup>17</sup> Jesú íaillinoina daide:

—Mai cuedo ómicoi bi. Chámuniai ómicoi jenófirena izói, afe izói comini jenórainina ómicoina jóoneiticue, —daide. <sup>18</sup> Raire íemonia íaillinoi llóji fíianona, afémiedo jáidiaillinoi. <sup>19</sup> Ie mei Jesú bai jabo jaillano Zebedeo jitó, Santiágona ciode, ie ama Juan diga. Iaioi llóji cúaídino, nocáe ero ráicana niróniaillinoi. <sup>20</sup> Jesú íaillinoi jiírite. Iaillinoi moo Zebedeo nocaemo fiénocaillano ie canóraimaci diga, Jesudo jáidiaillinoi.

*Capernaumo fiénide jórriadimie Jesú jíllotaga  
(Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Ja Capernaumo dúcidaioi. Ie mei ocózinaillaruimo Jesú Juzíñamui uai llófueracomo jofo llófuaide. <sup>22</sup> Afémie llogáfueri fáigacaidiaioi. Ua níbái ríimie izói ñue llófullofuede. Ocuícafue llófueraini afe daií llófueradimie. <sup>23</sup> Afe llezica Juzíñamui uai llófueracomo fiénidenia jórriadimie ite. <sup>24</sup> Afémie ja Jesumo caillide; daide:

—Nazaret ímie, Jesú, ¿nifue cócomo illa? ¿Cai fatábitio? Ona onódicue. Juzíñamui íaífuenidimedio; afémie rafue ñue lluábitimedio, —daide.

<sup>25</sup> Iemo Jesú fiénide jórriamo riire úrite; daide:

—¡Llúícai! Bímie fáicanocaillano oni jai, —daide.

<sup>26</sup> Iemo fiénide jórriafémienna izire docáitare. Ie mei jamánomo caillidemo afémienona oni jaide. <sup>27</sup> Ie jira nana nairai jacínaitiaioi. Jira conímamo jicánnotiaioi:

—¿Bie miníca? ¿Miníca bie como llófueinafue? Bie Jesumo riire ocuíllafue ite, fiénide jórriai oréllena. Afe fiénide jórriafémienna hñofrediaioi, —daidáioi.

<sup>28</sup> Ie jira Jesú mámeci nana Galilea énie fuédo raire jica jalleide.

*Jesús Simón Pedro jifaiño jíllotate  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> Juzíñamui uai llófueracomona jino billano, Jesú, Simón ie ama Andrés íaillinoi icomo jaide, Santiago, Juan diga. <sup>30</sup> Dinomo Simón jifaiño abi cuarílamona iníranomo bñide. Afengo irárenana Jesumo llotíaioi. <sup>31</sup> Iemonia aféngomo áinozillano, Jesú afengo onoi llíinota, íena caifo naidánete. Afe llezica afengo abi cuarilla aféngomona llíicaide. Daje llezica jarire íaioi jitaila güille afengo bai íaioimo atide.

*Jesús aillo iráredino jíllotate  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)*

<sup>32</sup> Aféruido, jitoma ana zójicaiñomo, ja nauíocaila llezica, nana afénomo ite iráredino, fiénidenia jórriadino diga, Jesumo atídáioi. <sup>33</sup> Nana dino jofue nairai afeco naze fue ibírimo gaírizitiaioi. <sup>34</sup> Jesú aillo íaioimo ite diga ie duico jíllotate. Afe llezica aillo fiénide jórriai Jesú jino comínimo

orede, mei íadi Jesús afe jóriaí úriñeillena íaoimona rairuide, mei afémienda onódiaioza.

### *Jesús Galiléamo lluájide*

(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Ja monáioicaidemo, nai jítireoidemo, Jesús cazíllano jino jófuemona oni tii daídínomo jaide, dinomo Juzíñamui úrillena. <sup>36</sup> Afe mei Simón ie nabáíñiaíri Jesús jénuidiaioi. <sup>37</sup> Baillánona íena daídíaioi:

—Nana ojenóniaioi, —daídíaioi.

<sup>38</sup> Iemo Jesús íaoina daíde:

—Añori iticúaímo mai cai jai, dinomo daje izói ñúefue cai lluájillena; mei afe jira jino bitícueza, —daíde.

<sup>39</sup> Daií Jesús nana Galiléado macade. Naga illánuaímo Juzíñamui uai llófueriracomo llócaide. Afe llezica comínimona fiénide jóriaí jino orede.

### *Chínaite izóidímie Jesús jíllotate*

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> Jesumo chínaite izóidímie áinozide. Ana dújuano daíde:

—Cue o jíllotaiacaníadi cuena jíllotaredio, —daíde.

<sup>41</sup> Ie jira Jesús afémiemo dúecaide. Jira ónoido jétano daíde:

—Jii, ona jíllotaiacadigue. Mai o abi jácateza, —daíde.

<sup>42</sup> Daií dánamona afe duico iráredimiemona cióbicaiñena. Jae ñúemie.

<sup>43</sup> Iemo Jesús afémie orede. Daje llezica riire ocuúllano daíde:

<sup>44</sup> —¡Cacai! Bumo lloñeno iri. Dama lletáriraima sacerdote dainámiemo jaillano, o abi ácatari. Dáaruido Moisés jaiaí ocuica abi duafue ráana, mai afémiemo izájiri. Iemonia comini o abi jíllotana fidíitiaioi, —daíde.

<sup>45</sup> Mei íadi afémie jaillano nana comínimo afe ie jíllonafue lluájide. Iemo aillo comini Jesumo izire gaírío diaioi. Ie jira ja Jesús bu jófuemo uáfodo jánide; mei íadi jino jofue iñénanomo mácacjide. Mei íadi nágagobiaímona bizájidiaoí afémienda cíoilena.

## 2

### *Jesús tízitaitímie jíllotate*

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1</sup> Ie méfodo nano nígarui illamona Jesús meine abido Capernaumo jaide. Afémie jofomo illana ja fidídiaioi. <sup>2</sup> Iemo aillo nairái ie jofomo gaírío diaioi. Jofo comínina oruúllamona iere rillírede; ja naze fuemo íaoi illino iñede. Iaoímo Juzíñamui úrillafue Jesús jino llote. <sup>3</sup> Iemo cuatro dígamie tízitaitímie atidiaoí. <sup>4</sup> Iere comini illaza, Jesús illánomo dúcínide. Ie jira jofo emódomo caifo jaillano, Jesús illa llezícamo jofo emodo ibáicano cúcoidiaioi. Cúcoianona aféfodo tízitaitímie ana agüinetiaioi, naa afémie bírrallu diga. <sup>5</sup> Afémaci comeici iñuana cíoilano, Jesús tízitaitímien daíde:

—Jító, o fiénidifue jae ñue dófide, —daíde.

<sup>6</sup> Dáarie ocuúcafue llófueraini, dinomo ráiidino, íaoi comeici facáodiaioi: <sup>7</sup> “¿Níbái mei bímie daíí úrite? Juzíñamui fieni úrite. Dama Juzíñamui fiénidifuenas dua. Abi dine bu Juzíñamui izói fiénidifuenas doñena.” <sup>8</sup> Mei íadi mama Jesús ie comécido afémaci comeici úrilla fuena onode. Jira daíde:

—¿Níbái mei omoi comeici daíí facádiomo? <sup>9</sup> ¿Niie iere júanina iráredimienna daíllena: “O fiénidifue dófite,” nibai jíafodo daina: “Náidacai, o bíira llíinota ui,

mai maca"? ¿Niie iere júanina? **10** Ie jira jiáifuena ómoimo fidítaiticue. Bíniemo comini fiénidifuaína oni muiñolle ríino cuemo ite. Nanoide líma Jitódicueza, —daide. Iemo títizitaimena juare daináfuena daide:

**11** —Ona daídigue: Caifo náidacai. O bírallu llínnota mai o jofomo jairi, —daide.

**12** Ja iráredimie raire náidacaillano ie bírallu llínnote. Llínzano dinómona jino jaide. Ie jáillana nana comini ciódiaoí. Jira áferi fáigacaidiaioí. Daje llezica Juzíñamuina cámadiotiaioí. Daidíaoí:

—Jaca daítadifua cióraínidicai, Juzíñamui o iere jamánomoidimedio. Mai Juzíñamuimo cai ióbilli, —daídiaoí.

*Jesús Leví uáidote  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

**13** Ie mei Jesús meine abido jorai fuédamo jaide. Nana comini íemo áinozidiaoímo, afémie íaioina llófute. **14** Jesús mácajilla llezica, Levína ciode. Leví Alfeo jitó. Afémie gobierno ibátaga úcube llínoranomo ráiide afe úcube llínollena. Iemo Jesús íena daide:

—Cuedo bi, —daide. Jira Leví náidacaillano afémiedo jaide.

**15** Afe méifomo Jesús Leví jofomo güízajide. Dinomo aillo jiáie gobierno ibátaga úcube llínoraímaci Jesús dáanomo güirábanimo ráiiediaioí naa fiénidimaciri. Mei iere állomaci afe izóidino afémiedo jáidino. Afe dáanomo Jesús llófuegamaci ráiidaioí. **16** Mei íadi dáarie ocuícafue llófueraini fariséuadiga, Jesús nana afe fiénidimaci diga naa iáruiga ibátaga úcube llínoraímaciri dáanomo güíllana ciódiaoí. Iemonia Jesús llófuegamacina daídiaoí:

—¿Nibái mei omoi llófueraima afe iáruiga ibátaga úcube llínoraímaci diga güífirede, jirófirede? Daje izói, ¿nibái mei jiáie fiénidino diga güífirede? —daídiaoí.

**17** Aféfuena Jesús cacállanona duera ráfuedo íaioina daide, nie ícoinia mei iáruigamaci diga ie güífirenana íaioi onóllena. Be niifue:

—Iránidimaci manóriraímana jitáiñediaioí; daní duícotaídino da manóriraímana jitaina. Mei ñúemacimo cue uáiduaibiñedicue. Fiénidino uáiduaibitue afémaci jíollollena, —daide.

*Daa mona güíllena fímaírillena Jesumo jicánötiaioí  
(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

**18** Jiáiruido Bautizaraima Juaado jáidino fariséuado jáidino diga nana güiñeno fímaíritiaioí. Aféruiamo dámierie Jesumo jicánuaibitiaioí:

—¿Nibái mei Juaado jáidino fariséuado jáidino diga nana güiñeno fímaíritiaioí, mei íadi o llófuegamaci fímaíriñediaioí? —daídiaoí.

**19** Jesús uai uano ráfueno mámiano íaioi llófute, afémiedo jáidino finócanajáimaci féinino onótallenla. Daide:

—Airenafuemo uáidogamací ringo otímie íaioimo illa llezica ¿meita fímaírediaioí? ¿Nibái fímaírinidiaioí? Ringo otímie íaioimo illa llezica jaca fímainidiaioí. **20** Mei íadi ringo otímie íaioimona bairóbicailliruimo dúcuite; aféruiamo uáfueno fímaíritiaioí.

—Iemo daje izói ñue onótallenla jiáie ráfueno mámiano íaioi llófute; daide:

—Buna jaiáicuiro inícuiro cúaídinomo comue jofo gáijicaiñede iníroi nitácapu dágemo jofo jillíñede, mei comue gáijicaiñede nitácapu afe jaiáicuirona onífenedo nane ráataitade. Iemonia cúaídino jae iere aillóite. **22** Daje izói comue

vino jácara igorai ie finoina botéllamo jóonenede. Jácara botéllamo comue vino jóoneadi, aféttela bójicaide. Iemo nana vino táinomo tójicaide. Daje izói afe igorai finoina botella bójicaillano meine finónide. Ie jira comue vino comue igorai finoina botéllamo jóonerede, —daide.

*Jesús llófuegamaci ocózinaillaruimo trigo llizíllaticiai tícoidiaioi  
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Daa mona ocózinaillaruimo Jesús ríganiai cígido mácjide ie llófuegamaci diga. Afénodo jaillano ie llófuegamaci arrozna eroide trigo llizíllaticiai ja tícoiaidiaioi. <sup>24</sup> Iemo fariséuai fena daídáioi:

—¡Erocái! ¿Níbái mei o llófuegamaci rairuírede jetádiaioi? Afena ocózinaillaruimo rairuírede, —daídáioi.

<sup>25-26</sup> Mei íadi afémie íaoina daide:

—¿Jaca nibai David finócaná facádoñediomoi? Afémie naa ie nabáiniñairi güille iñena llezica, júbiettaillano Juzíñamui jofo jaide. Ua Abiatar lletáriraini illáimana illáruido, David jofo jaide. Afe jofo eromo Juzíñamuimo eneno mameca rairuírede panes ite. Dani Juzíñamui lletáriraini áfena güírena; jiáimacimona afe rairuírede. Afe panes David uánona güite; ie mei ie nabáiniñimo fecade.

<sup>27</sup> Iemo nane Jesús íaoina daide:

—Íima ocózinaillarui íena finóñega, mei íadi ocózinaillarui íima íena mameca.

<sup>28</sup> Jira Nanoide Íima Jitona cue illamona, ocózinaillaruina ocuíredicue. Aferui Náamadicue, —daide.

### 3

*Jesús ónoina llirídime jíllotate  
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)*

<sup>1</sup> Jesús dáanomo Juzíñamui uai llófueriracomo jofo jaide. Afénomo ónoina llirídime ite. <sup>2</sup> Afénomo itínomona Jesumo iere eróiodiaioi, ocózinaillaruimo Jesús bímiena jíllotajana onóillena, áfedo Jesumo fiénidifue jitállena. <sup>3</sup> Ie jira ónoina llirídimea Jesús daide:

—Náidacai; jofo bené cígimo bi, —daide.

<sup>4</sup> Dáanomo jiáimacimo jícánote:

—¿Minícaná ocózinaillaruimo ómoiri finóredicue? ¿Níbái fiénidifue finoitice, nibai níuefue finoitice? ¿Níbái omoi jíllotaitice, nibai omoi titaitice? —daide Jesús.

Mei íadi afémaci ja uai onédiaioi. <sup>5</sup> Jira Jesús íaoiri ríicaide. Daje izói zuure íaoimo eroide, mei íaoi onóiacañaña jira. Iemo afe ímama daide:

—Mai, o onoí zúitacai, —daide.

Ie jira ie onoí zuitácaide. Iemoná ja ie onoí fluera. <sup>6</sup> Afe mei fariséuai, naa Herodes imaci diga jino jaillano, Jesús fallifue raire mamédiaioi.

*Aillo nairai jorai fuédamo gairídiaioi*

<sup>7</sup> Jesús ie llófuegamaci diga, jorai fuédamo jaide. Iemo aillo nairai Galilea imaci, íedo jáidiaoí. <sup>8</sup> Mei áillue ráfuena, afémie finócafuaína, fidíllano aillo Judea énie imaci bite, Jerusalen imaci diga. Daje izói Idumea énie imaci bite; Jordán imani ruicáfelle imaci bite; Tiro, Sidón diga áinori itímaci bite. Nana dáanomo bitáioi; Jesús eróizaibitiaioi. <sup>9</sup> Ie jira Jesús ie llófuegamaci ocuide nocae atíllena, aillo nairai iere rillire íemo íñeillena. <sup>10</sup> Mei iere aillo nairai

jíllotate. Iemona nana jiáie iráredino ríllire afémiemo gairídiaoí, ie jetánollena. **11** Iemo afénomo itínomona dáarie fieni jóriairediaioí. Afémiena cióllanona, afémie uiécomo ana dújudiaioí. Dújuillano caillíoicaidiaioí:

—O Juzíñamui Jitódio, —daide.

**12** Mei íadi Jesús fiénide jóriaína izire rairuide; daide:

—Juzíñamui Jitona cue illana daiñeno iri, —daide.

*Jesús doce dígamie nizede, oni íaioí óriano afémaci ie ñuéfue lluájillena  
(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

**13** Ie mei Jesús ídumo caifo jaide. Dinomo jaillano Jesús comecí óiacagamie dígamie nizede. Afémieno bitíaoí. **14** Doce dígamie Jesús níziano ote. Afémaci ie oréllimacina Jesús mamede. Ua íaioína ote ie abimo illena, ie uai llóitínona jáillena. **15** Dáanomo ríinona igáiaioí iráredino jíllotallena, íemo jiáí fiénide jóriaí jino oréllena.

**16** Afe nizécamaci doce dígamie. Afémaci mámeciai: Simón, níímiemo Jesús jiáie mámecina jitaca, Pedro; **17** ie mei Zebedeo jitó íaillinoí Santiago ie ama Juan díga. Afe íaillinoímo Jesús jiáie mámeci jitade, Boanerges. Afe mámeci daína: Iocimie Iaillinoí. **18** Ie emódomo jiáie nizécamaci mámeciai: Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeo jitó Jacobo, Tadeo, íemo fere Járidotimacimo Jaináidimie Simón, **19** ie mei Judas Iscariote. Afémie méifodo Jesús ie éoidinomo fécaitimie.

*Fiénide jóriaí ríino Jesumo ite táníona daiñifrediaioí  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

Afe méifomo Jesús ie llófuegamaci diga jofomo jofo jaide. **20** Nane dáanomo aillo nairai gairízitiaioí. Iemona Cristo ie nizécano diga ja günínidiaioí. **21** Afefue fidíllano ie onoiga nabáiñiai bitíaoí ie oni uíllena, mei afémie uáritaide daidíaoí.

**22** Daje llezica Jerusalémona bite ocuícafue llófueraini, bie izói íeri úritiaioí; daidíaoí:

—Bímie Beelzebumo Jaináidimie. Afe Beelzebú fiénide jóriaí illaima, (jiáici ie mámeci Taife). Afe Beelzebú ríinodo fiénide jóriaí afémie jino jiude, —daidíaoí.

**23** Ie jira Jesús íaioí jíirite. Jírilla mei, onoiga ráfuaí íaioímo llote:

—¿Nie izói afe Taifedo Taife jíurede? ¡Jiúñide! **24** Daa nairai énenoren jiázienza oni bójicaillano are íñeitiaioí, mei nágazie conima diga fuirífirediaioíza. **25** Daje izói eneno daní jofóredino íaioí bójicaíadi, are íñeitiaioí. **26** Mei jira Taife dama ie diga fuiríadi, femona dama ie bójicaíadi, afémie are íñeite. Ua áfedo fúibicaite.

**27** Máirimie jofomo, buna jofo jáimide, ie ráiae bairóllena. Dama afémie máia méifomo jofo jaillano bairórega.

**28** Uáfuena ómoímo lloticue. Comini fiénidufuai nana dórede, daje izói nana íaioí fue borefue diga dórede. **29** Mei íadi Juzíñamui Ñuera Joréñomo fieni úritimie ie fiénidufuai jaca ua oni dónide. Dama ie ícoinia jaca íemo jíite, —daide.

**30** Daií daide, mei afémie fiénidena jóriairede daidíaoí.

*Jesús ei ie ámatiaí diga Jesuna uáiduaibitíaoí  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

**31** Iemo Jesús ei ie ámatiaí diga dúcidiaioí, mei íadi jino fiébidiaioí. Dinómona jofo gairídinona daidíaoí:

—Mai ie jíirizai, —daidíaoí. **32** Jesús abido ráiedino íena daidíaoí:

—O ei, o ámatiai diga jino ite. O jénuabitiaioi, —daidíaoi.

<sup>33</sup> Mei afémie daide:

—¿Buoí cue eina? ¿Buoí cue ámataina? —daide. <sup>34</sup> Afe mei ie abido ráiiedinomo eróillano daide:

—Be mei cue éitiae. Be mei cue ámatiae. <sup>35</sup> Mei Juzíñamui ocuícafuen jeire otínona bie cue ama, bie cue miringo, bie cue ei, —daide.

## 4

### Ríjiraima ie ifue

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

<sup>1</sup> Meine dáanomo jorai fuédamo Jesús llófute. Ie illánomo aillo nairai gairíidaioi. Jamánomo aillo comini illa jira, Jesús jóraimo ite nocaemo ráizidaide. Nana comini guamáemo fiébicidiaioi. <sup>2</sup> Iemo diga ráfuiai íaioimo llófute. Ua íaioi onóigafuaido llote. Ie llogáuai daide:

<sup>3</sup> —Bíemo cácarei: Ríjiraima ríjizaide. <sup>4</sup> Ricana jailla llezica dáarie rillájiai iodo cocide. Iemo ófocuizai áfena güizábitiaioi. <sup>5</sup> Jíáie rillájiai noficiaimo énie iñénanomo cocide. Afe rigájiai raire zocate, mei afe énie figo iñédeza. <sup>6</sup> Mei íadi jitoma billa llezica uzidíaoi. Jáinao iñénamona dúidíaoi. <sup>7</sup> Jíáie rillájiai éegiai cígimo cocide. Afe éegiai zoca anamo itábicidiaioi. Meita jaca llizíñediaioi. <sup>8</sup> Mei íadi jíáie rillájiai ñuera éniemo báiide. Zocádiaioi; ie mei ñue comuídíaoi. Mei ñue llizidíaoi. Daji rígamona zocano aillo llizide; jíájiai afe baímo llizide; jíájiai ie baímo ua aillo jamánomo llizide.

<sup>9</sup> Ie mei íaioina daide:

—Omoimona cacáacadino cacai, —daide.

### Afémie nibai íaioi onóigafuaí cígido llófuefirede

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Afe mei Jesús dama fiébilla llezica, afémie áinori itíno ie doce llófuegamaci diga íemo jicánotiaioi:

—Bie onóigafue ¿nie izói daiacade? —daidíaoi. <sup>11</sup> Jira íaioina daide:

—Juzíñamui ie uáfodo onóñlega illáimana illírui rafue ómoimo llóiacade. Afedo ja llollíomoi. Mei íadi jino ite íemo Jaináñedino jaca íaioi onóigafuaido llogáiaioi. <sup>12</sup> Daií cue llófuegaiaioi, íaioi cióllano naí uína cióñedimaci izói íaioi fiébicaillena. Afe izói cácitiaioi íadi ónoñteitiaioi. Daií llófuegaiaioi íaioi comeci ifue méidoñellena; íemo jíáí íaioi comeci siénidifuaí dóficaiñellena.

### Jesús afe ríjiraima onóigafue ja ua jino llote

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup> Dáanomo Jesús jicánote:

—¿Omoi bie onóigafue onóñediomo? ¿Nie izói daií mei jíáiená ónoitiomo?

<sup>14</sup> Afe ríraima Juzíñamui ñuefue lloraíma izóidimie. <sup>15</sup> Dáarie comini afe iodo cocide rigájiai izóidíaoi. Afémaci afe cue llogáfuemo cacáreidiaioi. Mei íadi áfena cacállanona, Taife íaioi comécimo lloga ráfuena raire báruaibite.

<sup>16</sup> Jíáie comini afe noficiaimo énie iñénanomo cocide rigájiai izóidíaoi. Afe cue lloga uaina cacállano raire caímare llínotiniaioi. <sup>17</sup> Mei íadi figo jáinaonide rigájiai izóidíaoiza, dama íanori illado ñue itíaoi. Afe mei lloga uai ícoñia facátafuaí bíadi, nibai duere íaioi zefuádi, íaioi ínoñenamona íaioimo lloga uaina raire meine abido zóofetiaioi. <sup>18</sup> Jíáie comini afe éegiai cígiri cocide rigájiai izóidíaoi. Lloga uaina cacádiaioi, <sup>19</sup> mei íadi bie éniemo ite raamo

comécillano aféfuiaimo iere járitaitaioi. Bínie raa íaioina jífuete. Iemonia jamánomo aillo ráanaiaina óiacadiaioi. Nana bie jofo comeci óiacraigafue íaioimo lloga uaina niné féitate. Ja mei féitagaza; ja ie comécimo llizilla izói iñede. <sup>20</sup> Mei íadi dámierie lloga uaina cacáillano áfena ñue jeire otíaoi. Afémaci ñuera éniemo cocide rigájiai izóidiaoioi. Afe izói íaioi íllamona, ñúefuiaina ñue aite izói finódiaioi. Afémacimona dáarie afe dají rígamoná zocano aillo llizilla izóidiaoioi. Iaioimona jiáimaci afe baimo llizilla izóidiaoioi. Jiáimaci afe ie baimo aillo jamánomo llizilla izóidiaoioi.

*Mechera iedo caí onóigafue*

(Lc 8.16-18)

<sup>21</sup> Jesús nái úrite; íaioina daide:

—Nogo anamo jóonellena mechera meita atica? ¡Atiñega! Daje izói iñirabani anamo rainállena mechera atícaza? ¡Atiñega! Naga mechera caifo jica raináñirega, ñue egáiñollena. <sup>22</sup> Mei ja nana báinino ite raa jino uáfodo ciocaitade. Daje izói nana jáanoga rafue ñue onóigafuena jáite. <sup>23</sup> Omoimona cacáacadino cácarei.

<sup>24</sup> Afe emódomo íaioina daide:

—Omoi cacánafuena ñue omoi onoiri. Naga raa omoi faca izói, afe izói Juzíñamui ibana ómoimo fácaiteza. Ie mei afe baimo afémie jamánomo aillo ómoimo íite, mei ñue cacádiomoiza. <sup>25</sup> Mei iéredimiemo jiáieno ille; mei íadi iénidimiemonia, íemo due ite raa meine bairolle.

*Eniemo rigaji zócajamo mameca rafue*

<sup>26</sup> Nane dánomo daide Jesús:

—Juzíñamui illáimana illrui bie izoide. Daa iima éniemo rigájiai júdaia izoide. <sup>27</sup> Rillano afémie abina íniaide. Ie mei cazide. Naio mona diga jaide. Afe llezica rigájiai zocade; zócano ñue zairide, mei íadi nie izói comuídeza afémie onóñede. <sup>28</sup> Mei ñuera éniemo rigájiai énie zocátaga. Nano fueñe ie ina jino billa, ie mei llizíllachecoi comuide, ie mei afe llizíllachecoi íjiaina oruide. <sup>29</sup> Ja ie jeia llezica, riraima afe llizíllajiaina uájide. Mei afe jofo uáruimo ja dúcideza.

*Mostaza llizíllaji iedo onoiga rafue*

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Jesús nane daide:

—Juzíñamui illáimana illarui, ¿nié izoide? ¿Nié onóigafuedo daje izói fácaiticaí? <sup>31</sup> Juzíñamui illáimana illarui mostaza llizíllajiai rilla izoide. Afe íjiai nana énie llizíllajiaimona da jaca iere jéjinide. <sup>32</sup> Mei íadi rígamoná, nana raróciai ie baimo áillo nana jaide. Ie ícairuái áarie. Iemonia féedino ófocuizai ie ícairuaimo ráinazaidiaoioi. Afe jánamo uáí ráiiediaioi, —daií Jesús daide.

*Jesús jaca onoiga ráfuiáimo mámiano llófuefirede*

(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup> Daií Jesús ie jino llóiacagafuiái aillo bie izói onóigafuiáido jóonecana uite. Iaioi onóillinomo daií llócaide. <sup>34</sup> Onóigafue llóñeniadí, afémacina llófueñede. Mei íadi Jesús ie llófuegamaci diga oni eneno daní íaioi illa llezica nana áfena jino íaioimo llote.

*Jesús jairifo naa jorai bagua diga llíicaitade*

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Aferui nauídromo Jesús ie llófuegamacina daide:

—Jorai ruícafememo mai cai jai, —daide.

<sup>36</sup> Ie mei comini fiiano, Jesús uitíafioi. Afémie illácaedo jáidiaioi. Daje llezica jiácaeaido afémiedo jáidiaioi. <sup>37</sup> Iemo iere riírede jairifo náidacaide. Iemonia jorai bagua nocáe eromo cocide. Uafue, nocáe jáinoina oruíficaide. <sup>38</sup> Afe llezica Jesús moífeceamo ifo jobéracadamo bíicana ínide. Afémie cazítajano íena daídiaoí:

—¡Llófueraima! ¡O caína ráiruiñedió? ¡Buízaídicaí! —daídiaoí.

<sup>39</sup> Iemo Jesús náidacaillano jairifo lletade. Llétajano jóraina daide:

—¡Llúicai! ¡Uái ii! —daide. Iemonia jairifo llúicade. Nana ñue jáfuericaide. <sup>40</sup> Ie mei ie llófuegamacina daide:

—¿Niþáí mei iere jacíruitiomoi? ¿Niþai naí Juzíñamuoímo iñonoñediomoi? —daide.

<sup>41</sup> Iadi jairifo ie llúicaitari iere jacínaitiaioi. Dani conímamo úritiaioi:

—¿Bie níimie? ¡Jairifo jorai diga, afémie uaina jeire ote! —daídiaoí.

### Gerasa éniemo fiénidena jóriairedimie Jesús jíllotate (Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

## 5

<sup>1</sup> Jae jorai ruicáfellemo ite Gadara éniemo dúcidaioi. <sup>2</sup> Jesús nocáemona jino jáidemo, raiáfuai illánomo ífirede fiénidena jóriairedimie Jesumo bite. <sup>3</sup> Afémie raiáfuai illánomo ífirede. Aférillaido afémie jaca buna llójeodo cuinánide. <sup>4</sup> Diga ícaíño llójeodo idai onoi diga íena cuinádiaioi, mei íadi afémie afe llójeona titada jaca jéenino titúbite. Jaca buna afémiena anáfenonide. <sup>5</sup> Mona naio diga afémie afénomo macáfirede. Iduaido caillícana jaide naa raiáfuaido. Daje llezica noficiaido ie abi bofécade. <sup>6</sup> Iadi Jesuna jicana ciode; cíollano, aizícana bite. Billano Jesús anamo afémie ie caíñícido ana dújude. <sup>7</sup> Jesumo riire lléjecaide:

—¿Niþáí cuemo jíricaídio? O Jesúdio; jamánomo caifoide Juzíñamui Jítodío. Juzíñamui mámecido omo jícadicue duere cue zéfuiñellena, —daide. <sup>8</sup> Daíi lléjecaide, mei nano fueñe Jesús íena dáideza:

—¡Fiénide jóriaí, bie íímamona oni jai! —daide. <sup>9</sup> Jesús íemo jicánote:

—¡O mei búdio? —daide. Uai ote:

—Cue mámeci Aillo Dáanomo Fráicano, mei áillomacídicaiza, —daide.

<sup>10</sup> Iemo fiénide jóriaí Jesumo izire jícade, afe éniemona jíca íaioina oni óreiñieillena. <sup>11</sup> Afe íduai áinomo aillo tóica meróniaímo güífirede. <sup>12</sup> Ie jira fiénide jóriaí Jesumo jícade:

—Afe meróniaímo cai oreri, dínomo cai ílleza, —daídiaoí.

<sup>13</sup> Ie mei Jesús fairióte. Iemo fiénide jóriaí íímamona jino meróniaímo jáidiaioi. Mena mil tóiniaí ite. Nana afe tóiniaí jorai ígodado aizída cocídiaoí. Iemonia jórairo coróbaitiaioi.

<sup>14</sup> Ie jira meróniaí uiñoraimaci jacínaillano botádiaioi. Afe rafue íaioi jofuemo lluájidiaoí naa jínoidimaci diga. Ie jira afe finócafemu comini erózaiabitiaioi. <sup>15</sup> Jesús illánomo dúcillano naui fiénidena jóriairedimiena ciódiaioi. Mei íadi ja birui afémie ñue uái ráiide. Ja inícuirona jitáoide. Ja ñue abina onode. Nana comini jacíruitiaioi. <sup>16</sup> Ie mei ciódino naui fiénidena jóriairedimieno finócafueno lluájidiaoí. Daje izói meróniaímo finócafue llotíaoí. <sup>17</sup> Ie mei Jesumo izire jícajidiaioi íaioi éniemona afémie oni jáillena.

<sup>18</sup> Jesús meine nocáe eromo jailla llezica, naui fiénidena jóriaína ogámie Jesús diga íllena izire jicade. <sup>19</sup> Mei íadi Jesús fairíoñfede. Afémiena daide:

—Mai o jofomo jai. O comínimo nana omo cue finócafue o lluájiri. O Ocúraimadicueza. Omo cue dúecaillafue lluájiri, —daide Jesús.

<sup>20</sup> Ie jira afémie jaillano nana Jesús afémieno finócafue lluájide. Uafue nana Decápolis éniemo lluájide. Nana comini aféfueri fáigacaidiaioi.

*Jairo jiza jíllotafue  
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

<sup>21</sup> Jesús meine jorai ruícafemeno nocaedo jáidemo, aillo comini Jesús illánomo gairízaibitiaioi. Afémie díno jorai fuédamo fiébide. <sup>22</sup> Iemo Juziñamui uai llófueriraco illáinimona dámie dúcide. Afémie mámeci Jairo. Jesuna cióllano ie ídaimo bíjicade. <sup>23</sup> Daje llezica izire jicade:

—Cue jiza tíiacade. O onoi cue jízamo bítaibi, ie jílloilleza, ie tíñelleza, —daide.

<sup>24</sup> Iemonia Jesús afémie diga jaide. Ie llezica aillo comini afémiedo rillire jáidiaioi. <sup>25</sup> Afémaci cígimo daa ringo iráredingo ite. Doce diga fímona dícotaite. <sup>26</sup> Aillo manórirainimona duere zéfuide. Afe manórirainimo afengo úcube nana fuite. Iadi jaca ínoñede, mei íadi jamánomo irárede. Ua iere ana jaide. <sup>27</sup> Naui jiáimaci Jesudo úrillaufena cacáillano, afe ringo óodana comini cígido Jesumo áinozide. Iemo afémie iníciuro jetánuide. <sup>28</sup> Afe úicori afengo comeici anado daide; “Ie iníciuro cue jetáadí jílloitice,” daide. <sup>29</sup> Ie mei iníciuro jetaa llezica afengo die tótaja llícaide. Afe llezica ie irárena jílluamona afengo abi ñue cacaide. <sup>30</sup> Ie mei Jesús onóbicaide. Uafue, ie ríinodo da come jíllotaga afémie raire fidide. Ie jira comini cígido jino éroicaillano jícánote:

—¿Mei bu cue iníciuro jetaca? —daide. <sup>31</sup> Iemo ie llófuegamaci afémiena daide:

—¿Aillo comini rillire finuana cióñedio? ¿Níbái mei bu o iníciuro jetaa jícánotio? —daidíaoi.

<sup>32</sup> Mei íadi Jesús nágafene erórifide afémie iníciuro jetádingona cióllena. <sup>33</sup> Ie mei afengo jágieri cuidírite. Aféngomo finócafueno onóllano, Jesús uiécomo ana bíjicaizaibite. Afengo rafue nana afémieno uáfueno jino llote. <sup>34</sup> Jira Jesús daide:

—Eicango, o comécido ñue ínotio, jira jíllodio. Mai jai. Jaillano uái o iri. O irárenamona ja jíllodioza, —daide.

<sup>35</sup> Jesús nai úritemo, dáarie comini illaíma Jairo jofómona bitíaoi. Dúengo momoo lluábitiaioi:

—O jiza ja tíide. ¿Níbái mei are llófueraima ifoci daídóio? —daidíaoi. <sup>36</sup> Mei íadi Jesús íaoi uai jeire oñeno, llófueriraco illaíma Jáirona daide:

—Jacíruíñeno iri. Dama o comécido ínorí, —daide.

<sup>37</sup> Iemo Jesús nana comini íedo jáiñellena rairuide. Dama Pedro, Santiago, ie ama Juan diga uite. <sup>38</sup> Llófueriraco illaíma jofomo dúcíllano, Jesús aillo comini faillíñainana cascade; nana cáillicaili éenaillana cascade. <sup>39</sup> Jofo jaillano Jesús daide:

—¿Níbái mei iere faillíñaidiomoi? ¿Níbái mei iere éediomoi? Afeza tíñedeza; fia iníde, —daide.

<sup>40</sup> Iemonia afémieri tadáidiaioi. Ie mei Jesús nana íaoi jino orede. Dama jiza moo, afengo ei, íedo bitímaci diga jofo uite. Jiza illácomo jofo jáidiaioi. <sup>41</sup> Jiza onoi llíñuano daide:

—Talita, cumi—. Aféuai dobáicana llote: “Jiza, ona daidicue, náidacai.”

<sup>42</sup> Daií dáiñamona afengo raire náidacaide. Náidacaillano macade; mei afengo doce diga simona íteza. Aferi comini iere fágacaidiaioi. <sup>43</sup> Mei íadi Jesús:

—Alefue bumó lloñeno iri, —daide. Daií ocuide. Afe llezica afe ringoza ecállena íaioina ocuide.

## 6

### *Jesús Nazaremo jailla (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)*

<sup>1</sup> Dinómona Jesús ie éniemo jaide. Ie llófuegamaci iedo jáidiaioi.

<sup>2</sup> Ocózinaillaruimo dúcianoná Juzíñamui uai llófueriracomo llófuaide. Aillo comini íena cacáreidiaioi. Iemoná íena jacíruicana fágacaidiaioi. Daidíaoi:

—¿Niñómona bímie nana bie ráfuaide onode? ¿Minica bie onónafue íemo ite? ¿Mei izói afémie bie aillo uaido dáiñamona comuitaga raa comuitarede? <sup>3</sup> Mei bímie afe aménado táijiraima, ¿ero ua? Afémie María jitoza onódicai, ¿ero ua? Daje izói afémie ámatiai Santiago, José, Judas, Simón dígadeza onódicai. Iemo ie miríngotiai nai cai cígimo illana onódicai, —daidíaoi.

Iemoná afémie Jesús uaina náfueacañediaioi. <sup>4</sup> Iemo Jesús íaioina daide:

—Nana jiáie comini, Juzíñamui uai jino llóraimana ñue jiérutiaioi. Mei íadi afe llóraima énie imaci, íezie imaci diga, figo íena jiéruiñediaioi. Daje izói ie jofo imaci íena jiéruiñediaioi, —daide.

<sup>5</sup> Ie jira afénomo jamánomo aillo fia uaido dáiñamona comuitaga ráfuaína comuitanide. Due iráredinomo ie onoi bítanona jíllotate. <sup>6</sup> Mei íadi nabémaci íñoñenari afémie fágacaidae. Ie mei Jesús áinori ite jófuedo llófuecana uite.

### *Jesús ie doce dígade oni jiánomo óriano llotátate (Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

<sup>7</sup> Jesús ie doce dígade llófuegamaci uáidote. Uáiduano ménamierie íaioi orede. Afe llezica Jesús afe íaioimo ie riño iga, fiénide jóriaí jino oréllena. <sup>8</sup> Ie llófuegamaci ocuide:

—Omoi jaille iodo ráiñuai jiáie minícaná uiñeno iri. Daa omoi jígúida diga jairi. Tura uiñeno iri. Pan úcube diga uiñeno iri. <sup>9</sup> Omoi ídai ico jitada jairi. Mena caifófecuiro uiñeno iri, dama o jitáoigacuiro uiri, —daide. <sup>10</sup> Iemo nane íaioina daide:

—Nicomo o jáidi, dinó o fiébiri; ua afe éniemoná jiánomo o jáiacana llezica dinó o fiébiri. <sup>11</sup> Jiáicom omoi jáidi, ómoiña íaioi llíñoñeniadi, afénomona jairi. Daje izói o uai cacáacañenomona jairi. Jaillano, o ídai icomo ite eníchoma jino íaioimo teténori, daií íaioi finócafemo o jiéruiñenana jino llítio. Uáfueno omoi lloticue: Uire duere finóbillerimo dúcianá llezica, ómoiña llíñoñedino jamánomo duere finóbitalioi. Mei íadi Sodoma comini Gomorra comini diga figo duere finóbitalioi, —daide.

<sup>12</sup> Iemo ie llófuegamaci jino jáidiaioi. Jaillano comini llotíaioi:

—Mai omoi começí ifue meídori, —daidíaoi. <sup>13</sup> Daje llezica aillo fiénide jóriaí jino orédiarioi. Iráredinomo cáredijina due jóonetiaioi; íemoná jíllodiaioi.

### *Juan Bautista tíllafue (Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

<sup>14</sup> Illaíma Herodes aféufuaína como fidide. Mei nana comini Jesús jalléinana onódiaioiza. Dáarie daidíaoi:

—Juan Bautista tiide íadi meine abido cáadimiena jaide. Iemonia bie riino afémiemo ite, —daidíaoi.

**15** Jiáimaci daidíaoi:

—Bie Juzíñamui uai llóraima Elías, —daidíaoi.

Nane jiáimaci daidíaoi:

—Jaiai Juzíñamui uai jino llóraini izoide bímie jiáie Juzíñamui uai llóraima, —daidíaoi.

**16** Herodes áfena cacállano daide:

—Bímie ifona cue jaitátagamie Juan. Ja birui tíllanomona meine abido caade, —daide.

**17** Herodes ama Felipe; ie ofaiño Herodías, mei íadi Herodes afengo ie aina ote. Afe Herodías ícoinia Herodes Juan jae llavétate. Afe llezica íena llavéracomo maitátate. **18** Mei naui Juan Heródromo llógaza:

—O ofaiño o aína ónidio; áfena rairuírede, —daide.

**19** Ie jira Herodías Juamo éociana eroide. Iena fáiacade, íadi íena fánide.

**20** Herodes afémie comécina jaícina ñue jódimidienana onode; iere ñúemienana onode. Ñuéfuedo íena jacíruite. Ie jira afengo íena fieni finótañede.

Herodes Juan llogafue nai figo onóñede, íadi caimare íemo cacáreide. **21** Mei íadi Herodías jiáfuemo uíbicaide. Herodes jocóinamona jiáie fímona fuilláruimo dúcide. Jira aféruido Herodes cumpleaños rafue finode. Nana ie illaíni, jabóllaini, Galilea ocuíraíni diga afénomo gaírídiaoí, mei Herodes uáidogaiaíiza. **22** Dímono Herodías jiza jofo jaillano zaite. Afengo záillari Herodes ióbide; daje izói nana ie diga güizábitino ióbidaioí. Iemonia illaima Herodes aféngona daide:

—O jicáacaiga raa cuemo jica. Omo íiticue, —daide.

**23** Rírede uaido nana afengo jicalle raa ie fecállena íaioí uiécomo llote: “Nana cuemo jainaide éniemonia júbene o jitaila dieze omo llóiticue,” daide.

**24** Afengo jaillano ie eina daide:

—¿Miníca jícaitícue? —daide.

Afengo daide:

—Mai, Juan Bautista ifoci jíca, —daide.

**25** Afe ringoza jarire illaima illánomo jofo jaide; íena daide:

—Raire plato eromo Juan Bautista ifoci jónoneta cuemo ine, —daide.

**26** Iemonia illaima iere zúreficaide. Mei ja rírede uaido llógaza afengo jicáaca afémie jáanoicañede. Daje llezica nana ie uáidogamací cacádiaoí. Ie jira jáanoicañede. **27** Ie jira afe llezica ie abi úiñoraima raire llavéracomo orede, Juan ifoci atíllena. **28** Afe abi úiñoraima llavéracomo jaillano, Juan ifoci jáitano plátomo jónoneta atide. Afémie aféngomo izáibite. Iemo ie eimo afengo izájide.

**29** Juaado jáidino, fidíllano, ie abi uájidiaoí, ráíllena.

*Jesús cinco mil dígade íñiai ecade*

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

**30** Afe mei Jesús naui oni jino orécamací meine Jesumo gairíllano, nana íaioí finócafue afémiemo llotíaoí. Afe íaioí llogafue llotíaoí. **31** Iemonia Jesús íaioína daide:

—Mai bi, oni báinino cai ocózinailli, —daide.

Aillo comini dúciodiaioí, jáiodiaioí; ie jira Jesús ie imaci diga, güínidiaioí.

**32** Ie mei Jesús ie imaci diga nocaedo oni eneno tii daidínomo jáidiaoí. **33** Mei

íadi aillo naírai íaioi jáillana ciode. Jesuna onóillano nana jófuemona batínomo aizícaná jáidiaoí. Uafue, Jesús ie imaci diga úocomo dúcidaioí. <sup>34</sup> Jesús dúcia mei nocáemona jino jaillano aillo comínina ciode. Cióillano afémacimo dúecaide. Iaioina izíruite nibai úñoraimanide ovéjaiaí izói itíaoí. Ie jira diga ráfuiaina íaioimo llote. <sup>35</sup> Ja nauídeme ie llófuegamaci afémiena daiízaibitiaioí:

—Ja nauízaide. Afe benomo comini jofona iñede. <sup>36</sup> Mai comini oni ore áinori itícuaimo jiáie jofue diga, dinomo íaioi güille íbajillena. Mei íaioi güillena benomo inédeza, —daidiaoí.

<sup>37</sup> Jira Jesús uai ote:

—Mai omoi íaioi eca, —daide.

Afémiena daidiaoí:

—¿Cai meita jaillano íbáredicai, doscientos dígabe fidí pan bimaci ecállena? —daidiaoí.

<sup>38</sup> Jira Jesús daide:

—¿Niga pan ómoimo ite? Eroizai, —daide.

Afe fidíllano daidiaoí:

—Jubécuiro diga panes ite, mena chamu diga, —daidiaoí.

<sup>39</sup> Ie jira mócorede raitíremo Jesús comini énenorie dázierie raizítate.

<sup>40</sup> Iemona cincuenta íemo jiái cien dígamierie raizídaitiaioí. <sup>41</sup> Iemona Jesús afe jubeba panes mena chamu diga llíinote. Llínuano caifo monamo érocaillano:

—Iere figora, —daide. Daií dainano afe pan ditade. Dítajano ie llófuegamacimo fecade. Llófuegamaci ja comínimo oni fecádiaioí. Daje izói mena chamu nana comínido fecádiaioí. <sup>42</sup> Nana comini güitíaioí. Ua ñue jeírediaioí. <sup>43</sup> Güilla mei panes chamu diga fiébidinona doce dígagai cirigai oruítatiaioí. <sup>44</sup> Afe Jesús fecaca panes güitimaci cinco mil dígamiiai.

### *Jesús Jainoi emódodo macade (Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Raire méifodo Jesús ie llófuegamaci nocaedo jorai ruícafememo orede. Afe llezica íaioina ie úocomo Betsádamo orede. Dinomo íaioi jailla. Daií ñeta llezica mei Jesús nana comini diga rainode. <sup>46</sup> Iaioi ráinua méifodo Jesús idu emódomo Juzíñamuimo úrizaide. <sup>47</sup> Ja naiomo nocáe jorai cígimo ite. Jesús dama éniemo fiébicaide. <sup>48</sup> Jesús íaioi taino jáiana ciode. Taino jaitíaoí, mei jairifo meine íaioi fúuodeza. Iemo ja monáizademo Jesús íaioimo áinozide. Jainoi emódodo macade. Áinozide, íadi jicado fíiaide izói macade. <sup>49</sup> Ie Jainoi emódodo mácajana íaioi cióillano comeci jacíruioicana facádiaioí: “¡Níbaj janaba!” daidiaoí. Jira caillíodiaioí. <sup>50</sup> Nana áfena cióillano iere jacínaitiaioí. Mei íadi Jesús raire íaioimo úrite; daide:

—¡Abi omoi mame! ¡Cuezal! ¡Jacíruíñeno omoi iri! —daide.

<sup>51</sup> Iaioimo itícaemo jofo jaide. Jofo jáidemo jairifo llícaide. Iemo jacíruioicana áferi iere fáigacaidiaioí. <sup>52</sup> Ua afe daií fáigacaidiaioí, mei afe duera pan fia uáimona jamánomo aillo comuítatena comécido onóñediaioiza; íaioi comeci nai riirena jira.

### *Genesaret éniemo ite iráredino Jesús jíllotate (Mt 14.34-36)*

**53** Jorai ruicáfellemo jáitanona Genesaret éniemo dúcidaioi. Zíjillano nocáe arí cuinádiaioi. **54** Nocáemona jino jailla llezica, afénomo ite comini raire Jesuna onódiaioi. **55** Iemonia afémaci nana afe éniedo raire aizícana lluájidiaioi. Iemonia Jesús illánona fidíllano, afe dinomo iráredimaci duera inírabanido atídiaioi. **56** Nágagobiaido ie jáiacana izói afe jofue cígimo ite ocózinairanomo iráredino jóonefirediaioi. Aillue jofue diné ie jáidi, dúera jofue diné ie jáidi, fia jofo iñénallegoido ie jáidi, daje izói iráredino iomo jóonetiaioi. Afe llezica Jesús iníciuro fueda íaioi jetánollena daa bie dáarie izire íemo jicádiaioi. Nana áfena jetánotino jíllobicaidiaioi.

## 7

*¿Minica caina iaire finode?*  
(Mt 15.1-20)

**1** Iemo fariséuai Jesumo áinozidiaioi, dáarie ocuícafue llófueraini diga. Afe llófueraini Jerusalémona bitíaoi. **2** Nana bimaci Jesús llófuegamacimona dámierie ciódiaioi. Afe llófuegamaci onoi jocóneno güítíaoi, fariséuai afémacina daií daide, mei bimaci onoi jócua ocuica níciduafemo dúcitañediaioza. Afe ícoinia íaioi jánaná úritiaioi. **3** Daií daídiaoí mei fariséuai nana judíuaí diga íaioi jaiáigima uai nai úfcadiaioiza. Aféfuiá daide, comini nai bie izói íaioi onoi diga icaiño jocoñenia güínidiaioi. **4** Daje izói güille fecáracomona meine billano, onoi jócua ocuica níciduafue nai fuitáñenia güínidiaioi. Nai aillo ite afémaci jiáie uicáigafuiai. Uafue, íaioi jiróracuai diga icaiño jocófirediaioi. Daje izói íaioi icíruai, cadéruai, jamánomo diga icaiño jocódiaioi íaioi inírabanillai diga. **5** Iemonia fariséuai, ocuícafue llófueraini diga Jesumo jicántiaioi:

—¿Nibái mei o llófuegamaci cai jaiáigima daináfuai uicáñediaioi? Daií onoi iáirededo güítíaoi, —daídiaoí.

**6** Jesús uai ote:

—Juzíñamui uai lloraíma Isaías ñue llote. Nana omoi abína ñúemaci, íadi comécina iárediomoí. Ie cuia llezica ómoimo llote:

Bie comini fuedo ñuéfue cuemo jitádiaioi.

Mei íadi íaioi comeci cuemo Jaináñede.

**7** Cue ñuéfuedo úrillena cuemo gaírifirediaioi, mei íadi íaioi úrillafue ráifiñede.

Iaioi llófuega Juzíñamui daináuai, fia jamai comini ocuícafuaí.

Juzíñamui uáíñede, daií íaioi daina íadi, daide.

**8** Mei Juzíñamui ocuícafue féitatiomoí, fia comini daináfuai jeire omoi óllena. Afféfuiá daide: icíruai jocóllena, jiróracuai jocóllena, aillo jiáie afe izóidifuaí omoi finóllena.

**9** Iemo afe emódomo bie izói zanoda íaioína daide:

—Juzíñamui ocuícauai iere ebire oni eneno omoi fáicanocaiga, dani omoi daináfuai uicallena. **10** Mei Moisés daide: “Ñue jacíruioicana o moo canori, o ei diga. Ie ei ie moo diga fiénina úritimie uáfuena titáredeza,” daide. **11** Mei íadi jiáifodo daídromoí:

—Dámie ie moo íaillinona bie daiírede, “Ona canónidicue, mei nana cuemo ite ráiae jae ‘Corbán’ itíaoiza”. (Afe uai dobáicana daina Juzíñamui íena mamécaza.) **12** Dámie daií daídadi, ja mei ie ei ie moo diga canónide náfuetiomoi.

**13** Afe ícoinia Juzíñamui ocuica uaina jámairuitiomoi. Uafue, comini llo-cana jaide llogafue ínotá nüefuena jámairuitiomoi. Aillo afe izóidifuaí finófirediomoi.

**14** Nane dánomo Jesús comini jíritate; jírrillano íaioina daide:

—Nana omoi cácarei, comeci onoiri. **15** Nana güíllemo comécina íairenafue iñede. Mei íadi comécimona jino bitifue come comeci íairetate. **16** Omoimona cacáreiacadino cacaí, —daide.

**17** Jesús comini ffiano jofomo jaide. Dínomo ie llófuegamaci afe onóigafuedo íemo jicánotiaioi. **18-19** Iemo íaioina daide:

—¿Daií jaca ónoñeitiomoi? Nana jinona güiga raa comécimo jáiñede. Jébegimo jaide. Ie jira cómena íáiruitañede. Jébegimo jailla mei, abímona oni dotácaza. ¿Aféfuena fidíñedimoi?

Afedo Jesús daííacade nana güille ñuera. **20** Nane daide:

—Iima comécimona jino bitifue dama afémienä íáiruitade. **21** Mei afémie erómona, ua ie comécimona jino fieni uibíllafue bite; íemo jiruírenafue bite, naa jiáie jiruifuaí diga; íemo jiáima méinifue bite, **22** merírrillafue diga; íemo jiáima raa baíróa canafue bite, jiáie fiénidifuaí diga; ie mei jiáima jífufiafue bite, nana íáiredifuaí diga. Iemo úradoillafue bite, naa táinona úrillafue diga. Iemo táinona abi ínuafue bite, naa abina onóñenafue diga. **23** Nana bie figóñedifuaí come erómona bite; billano cómena íaire finode.

### *Jiáizie ingo Jesumo ínote*

(Mt 15.21-28)

**24** Dinómona Jesús Tiro éniemo jaide, Sidón énie diga. Daa jofomo jaide. Buna ónoñeillena báinino jaide. Mei íadi afémie retáririnide. **25** Iemo fiénidena jóriairedingo ei, ie illana raire fidide. Billano Jesús anamo dújude. **26** Afengo judío ingóñede; jiáizie ingo. Afengo énie mámeci Sirofenicia. Afengo jízamo ite fiénide jóriaí óllena Jesumo jícade. **27** Mei íadi Jesús daide:

—Juzíñamui úruiaí raire nano fueñe güilleza. Juzíñamui úruiaí güille baíroda tóica jico izoide comínimo ígadenia figóñede.

**28** Afengo uai ote:

—Uafue Ocuíraima; mei íadi úruiaí güíllamona, ana cocídijai, güirábani anamo ite jicótiruái güífirediaioi, —daide.

**29** Ie mei Jesús daide:

—Ua llotio. Iemonja jáiredio, o jízamo ite fiénide jóriaí jae oni jáideza, —daide.

**30** Afengo jofomo dúcina llezica, iníramo bíide jízana ciode. Fiénide jóriaí ja ua aféngomona ñue oni jaide.

### *Jefona cacáíñede gogódime Jesús jíllotate*

**31** Nano íanori illano Jesús ja Tiro éniemona billano, Sidón énie dibénedo jaide. Afe mei Decápolis éniemo ite jofuaí dínedo jaide. Aféniedo jaillano, meine abido Galilea jórairo dúcide. **32** Afénomo jefona cacáíñede uaina jino figo baiñedimie Jesumo atídiao. Iemo izire jicádiaioi Jesús afémieomo onoi bitállena. **33** Ie jira Jesús náíraimona oni báinino íena uite. Dínomo Jesús dama ie onocai jefona cacáíñedimie jefomo dutade. Ie mei Jesús dama ie onócaímo tuánuano afe úriñedimie iife jetánote. **34** Afe mei Jesús monamo érocaillanona comeci zúurenamona zegóricaide. Zegóricaillano íena daide:

—Efata! —daide. Afe uai jino dobáíñuano daina: tújicai.

**35** Afe llezica jefona cacáñedimie jefo túijicaide; ie iife ñue jíllode. Iemoná afémie ja ñue úrite. **36** Iemoná Jesús íaioina rairuide:

—Jiáimacimo lloñeno iri, —daide. Jesús afe daí dígacaiño íaioina rairuide. Mei íadi Jesús iere rairuide íadi, áfena náfueñeno aféfuená báimo jino llócaidiaoí. **37** Iemo nana comini iere jamánomo fáigacaidiaoí. Daídiaoí:

—Nana ñue finode. Afémie jefona cacáñedimie cacáitade; uaina jino figo baiñedimiená ñue úritade, —daídiaoí.

## 8

### *Jesús cuatro mil diga comini ecade (Mt 15.32-39)*

**1** Aféruiillaido aillo comini meíne dáanomo gairídiaoí. Iaioí güille iñede. Ie jira Jesús ie llófuegamaci jírita, íaioina daide:

**2** —Bie náirairi díuecaidicue. Ja daruiámani benó cue diga itíaoí. Iaioí güille jae iñede. **3** Güñeno íaioí jofomo orédicuenia, iodo báiicana jáitiaoi. Dáarie jicana bitiaioíza, —daide Jesús.

**4** Ie llófuegamaci uai otíaoí:

—Benó bu iñénanoza ¿minícaná íaioí ecáredicai?

**5** Jesús íaioímo jícánote:

—¿Niga panes ómoímo ite? —daide.

Jira afémací daídiaoí:

—Siete panes caímo ite, —daídiaoí.

**6** Ie jira nana comini ana éniemo ráiitate. Iemo Jesús afe siete panes llínuano, Juzíñamuina “Figora” daide. Daína meí, afe panes ditade. Daí ñeta, ie llófuegamacímo ite. Afe meí llófuegamaci comínido oni fecáidiaoí.

**7** Afémacimo due jiza chamu ite. Jesús Juzíñamuina “Figora” daínano afe chamu fecáitate. **8** Nana güítiaioí. Iemoná ñue jeírediaioí. Ie meí güíllamona fiébidino siete diga cirigai iráidiaioí. **9** Afe güítino cuatro milmo áinoziacade. Afe meí Jesús nana íaioí rainode. **10** Ráinua meí afémie raire ie llófuegamaci diga nocaemo jofo jaide. Iemo Dalmanuta éniemo jaide.

### *Fariséuai uai dánamona comuide onótate raa jicádiaioí (Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)*

**11** Iemoná fariséuai Jesumo júfiduaibitiaioí. Ie facátaiacadiaoí. Iemoná: “Monámona uaido comuide onótate raa caímo ácatari,” daídiaoí. **12** Iemo Jesús comeici zúurenamona izire zegóricaillano daide:

—Ñibái meí bie naírai uáimona comuide onótate raa jicádiaioí? Uáfuena ómoímo lloticue, jaca onótate raana bu ómoímo fínoñeite, —daide.

**13** Jira Jesús íaioí fíiano meine nocaemo jaide. Iemo jorai enéfenemo jaide.

### *Fariséaimo ite pan aillo fáitare raa izóidifuedo Jesús llore (Mt 16.5-12)*

**14** Jesús ie llófuegamaci diga íaioí jailla llezica, íaioí ráiñuaí féitatiaioí. Dinó nocaemo fia daa pan íaioímo ite. **15** Iemo Jesús íaioí ocuide:

—Omoí cacai. Fariséaimo ite pan aillo fáitare raa izóidifuemona abí omoí rairuiri. Daje izói Heródesmo ite pan fáitare raa izóidifuemona abí omoí rairuiri, —daide.

**16** Iemo llófuegamaci daní conímamo llotíaoí:

—Ñibai cai pan iñena jírari, Jesús caina daí riire daide, —daídiaoí.

**17** Jesúz dani íaioi úrillana onóillano daide:

—¿Nibái mei, “caímo pan iñede” dani jofo conímamo daidíomoi? ¿Nai fidíñedimoi? ¿Nai omoi comécimo déiñede? ¿Omoi comeci nai iere riñrede?

**18** ¿Omoi uido cióñedimoi? ¿Omoi jefodo cacáñedimoi? ¿Nai cue finócafuena onóñedimoi? **19** Nauí cinco mil iñiai dígamiedemo afe cinco panes cue fecácamo, ¿niga cirigai fiébidinona iráñedimoi? —daide.

Iemo daidíaoi:

—Doce dígagai cirigai, —daidíaoi.

**20** Jesúz nane daide:

—Daje izói cuatro mil iñiai dígamiedemo afe siete panes cue fecácamo, ¿niga oruide cirigai iráñedimoi? —daide.

Iemo daidíaoi:

—Siete dígagai cirigai, —daidíaoi.

**21** Iemo íaioina daide:

—¿Nai omoi comécimo jaca déiñede? —daide.

### *Betsaida jófuemo ite uina cióñedimie Jesúz jíllotae*

**22** Ja Betsaida jófuemo dúcidiaioi. Iemo uina cióñedimie Jesumo comini atídiaoioi. Iena jetánollena izire jicádiaioi. **23** Uina cióñedimie ónoido llínota, jofue jinomo Jesúz ie uite. Iemo fue fáicido ie uimo bitade. Afe llezica afémieomo onoi bitade. Afe mei íemo jicánote:

—Ja baca o ui ciode? —daide.

**24** Jira uina cióñedimie érocaillano daide:

—Jii, comini mácana ciódicue, mei íadi uáfodo íaioina cióñedicue. Afémaci aménaiáiz izói cióidiaioi, —daide.

**25** Ie jira Jesúz nane dánomo ie uimo ie onoi jóonete. Afe mei afémie riire eroide. Iemo ie ui ja jíllode; ja afémie naga raana uáfodo ñue ciode. **26** Ie mei Jesúz ie jofomo ie orede. Iena daide:

—Jófuemo jáñeno iri. Afénomo ite comínimo, buna lloñeno iri, —daide.

### *Pedro Jesúz Crístona maméinafue jino ñue llote*

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

**27** Afe mei Jesúz ie llófuegamaci diga, Cesarea Filipo éniemo jaide. Afénomo ite jéenide jófuiai dínedo jáidiaioi. Afe iodo íaioi jáílanomo, Jesúz ie llófuegamacímo jicánote:

—Comini cuena ¿nie izói daidíaoi? —daide.

**28** Afémaci uai otíaoi:

—Dáamierie Juan Bautístadio daide. Jiáimiai Elíasdio daidíaoi. Ie jiáimiai jiáie uai lloráimadio daidíaoi, —daíi uai otíaoi.

**29** Iemo íaioina jicánote:

—Omoimona, ¿cuena bu daidíomoi? —daide.

Ie jira Pedro íena daide:

—O Crístodío, —daide.

**30** Iemo Jesúz íaioina ocuide, aféfueña bumó llóñeillena.

### *Jesúz ie tíllifue fidítate*

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

**31** Iemo Jesúz dama ie duere finóllifue como fueñe íaioimo llote. Lluano daide:

—Nanoide iima Jitódicueza íadi iere duere zefuítallicue. Eicomini cuena rufíruitiaioi. Daje izói lletáriraini illaini, ocuicafue llófueraini diga cuena

ruifíruitiaioi. Omoina daidicue, afémaci cuena méineitiaioi. Mei íadi daruiámani illamona tíllanomona meine abido caifo náidacaiticue. <sup>32</sup> Afefue íaoímo ñue jino llote. Ie jira Pedro eneno oni Jesuna uite. Uillano Pedro Jesús iena lletade. <sup>33</sup> Mei íadi Jesús meine gírecaillano ie llófuegamacimo eroide. Jesús Pedro Illetano daide:

—¡Mai cúemona oni jai! Satanás izóidimedioza. O comeci Juzíñamui mamécana ónoñede. Dama bie éniemo dúidino úrilla izói úritio, —daide.

<sup>34</sup> Dáanomo nane Jesús ie llófuegamaci jírite, nana jíarie cominí diga. Iaioina daide:

—Cuedo jáiacadimie mai dama ie comeci jítaina féitari. Féitano cuedo biri. Daíi cuedo bíllamona nibai afémie tíadi áfemo comeci fáinide; cuedo bírede. <sup>35</sup> Jaca nínomo illena, dama ie abi rairuácadimie dinó jaca raire llíicaite. Mei íadi cue ícoinia abi rairuácañedimie meine jílluano llíicaiñeite; daje izói, cue lloga ñuéfue ícoinia abi rairuácañedimie zíñona íite. <sup>36</sup> Mei jíafodo nana éniemo ite raa cai óidi, mei íadi afe llezica cai zíñona illifue niné féidi, ¿nieze canócacai? ¡Canóñegacai! <sup>37</sup> ¿Nieze ibáreda da come ie zíñona illafue abido óllena? Ibánide. <sup>38</sup> Mei jii, dáamie cuena meáiruadí, abido afémiena meáiruiticue. Daje izói bie minícana ñonoñede fiénidimací uiécomo cue lloga uaina meáiruitimie, íena meáiruiticue. Mei Nanoide Hima Jítodídicueza. Uire cue Moo aillo ñue máiriedo biiticue. Nana ie ñuera abi imaci diga biiticue. Aféruiamo bie éniemo ite cuena meáiruitinona, daje izói íaioina meáiruiticue.

## 9

<sup>1</sup> Nane Jesús íaioina daide:

—Uáfuena ómoímo lloticue. Benomo itímacimona dáarie nai íaioi tíñenia Juzíñamui aillo ie riñindo ie illáimana illana ciotiaioi, —daide.

*Jesús abi jíafodo méidoficaide*

*(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)*

<sup>2</sup> Seis dígarui illamona, Jesús Pedro, Santiago, Juan diga uite. Dani dígamie eneno caifónedumo afémie uite. Ja dinomo íaioi eróicana afémie abi jíafodo méidoficaide. <sup>3</sup> Ie inícuiro quénicuirona jaide, ua iere úzerede jaillici izói. Bie éniemo finódino iníroina afe izói úzeretanidiaioi. <sup>4</sup> Afe llezica Elías, Moisés diga Jesumo úrillana ciódiaioi. <sup>5</sup> Jira Pedro Jesuna daide:

—Llófueraima, nii cai benomo ñue illa. Daámani jofóchupi ómoienca cai finolli, daa óchupi, jíarie Moisés ichupi, jíarie Elías ichupi, —daide.

<sup>6</sup> Afe dáanomo ie llófuegamaci iere jacínaificaídiaoí; jacínaillano Pedro nie izói dainana onóñenano daií daide. <sup>7</sup> Afe llezica íaioimo mona uíllie ana bite. Billano afémacina ferinote. Afe mona uílliemona daa uaina cacádiaioi. Llote:

—Bie cue izíruiga Jító. Afémieno cácarei, —daide.

<sup>8</sup> Afe llezica, nágafene eróridiaioí íadi íaioi diga buna cióñena, dama Jesús.

<sup>9</sup> Idumona ana bitíaioímo Jesús afe íaioímo ciónafue jíámacimo llúana rairuide. Iaioina daide:

—Nanoide Hima Jítodídicue. Uire cue tíllinomona meine abido cáadimiena cue illíruimo afe omoi ciónafueno llóreitiomoi, —daide. <sup>10</sup> Ie jira afefuemo dani coméciidiaoí. Mei íadi afémie tíllinomona abido cáadimiena illífueno jicánofirediaioí:

—¿Minícana íite? —conímana dani daidiaoí.

<sup>11</sup> Ie mei Jesumo jicánotiaioí:

—¿Nibái mei ocuícafue llófueraini daiñirediaioi, caina illáimaite Mesías daínámie uícode Elías raire biite? —jicánnotiaioi.

**12** Afémie uai ote:

—Iere uafue Elías raire cue uícode bite. Ua billano nana meine ñue jaícina finuaibite. Iemo, mei Nanoide Iima Jitódicueza, cue billáfuedo ¿nie izói Juzíñamui Cuegáuai daide? Aféuai bie izói daide: “duere zéfuiticue” daide. Daje izói “comini cuena jámairuitiaioi” daide. **13** Mei íadi ómoína daídigue, Elías ja bite. Dani afémaci óiacana izói afémieomo finódiaioi. Mei Cuegáuai uícomo daína izói, afe izói ja afémieomo zuíde, —daide.

*Jesús fiénidená jóríairede dúemie jíllotate*

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

**14** Ie mei ja jáie llófuegamaci illánomo Jesús daámani caifónedumo uigámaci diga meine bitíaoi. Billano aillo comini íaioimo gairíllana ciódiaioi. Ocuica uai llófueraini dáanomo ite. Afe llezica afémaci Jesús llófuegamacímo júfidotiaioi.

**15** Ie mei Jesuna cióllano iere fáigacaaidiaioi. Afémieomo aizíicana uáiduaidiaioi.

**16** Ie jira Jesús ie llófuegamacímo jicánote:

—¿Minica afe ocuica uai llófuerainimo júfidotíomo? —daide.

**17** Aféromo itímacimona daa uai ote:

—Llófueraima, benó omo cue jitó atídigue. Fiénide jóríai afémie uáinino finode. **18** Náganomo ie jáidi afe jóríai ie uánona ana dotáfirede. Ja dinomo fuedo mulléfirede; afe llezica ízie mutúricaide. Iemonia ie abi iere naillíbicaide. O llófuegamacímo fiénide jóríai jino óllena jicádicue, íadi afémaci ónidiaioi, —daide.

**19** Jira Jesús uai ote:

—¡Aiii, Juzíñamuimo iñonoñedimaci! ¿Nie dinó ómoíri íiticue? ¿Nie dinó ómoína mozoíticue? Bené dúemie ati, —daide.

**20** Jira atídiaoí. Afe jóríai Jesuna cióllano, afe dúemie abi meine cuidítate.

Cúdiámona afémie éniemo baíide. Dinomo jabíoicaide. Fuedo mulléoide.

**21** Jira Jesús ie moomo jicánote:

—¿Ja nié dino daií ite? —daide.

Jira moo daide:

—Jaca ie dúenamona. **22** Diga ícaiño fiénide jóríai afémie iraimo dotáfirede. Daje izói illemo dotade ie titállena. Minícaná cairí o finórenia, mai cairí fino. Cairí dúecairí. Cai cano, —daide.

**23** Jesús íena daide:

—¿Nibái mei “O finóreniadi cai cano” cuena daídio? Daií daiñeno iri, mei Juzíñamuimo iñotimíomo naga raa finóredeza, —daide.

**24** Ie jira afe úrue moo caillíoicaide:

—¡Inotícue! Cue cano jamánomo cue iñolleza, —daide.

**25** Jesús aillo comini offillana cióllano, fiénide jóríai riire lletade. Daide:

—Uáinitade jóríai, cacáitañede jóríai, o jino jállena ja ocuídicueza, ¡jai! ¡Bie úrue fáinocai! Meine abido íena oñeno iri, —daide. **26** Iemonia jóríai caillide; caiillano dúemie meine nane riire cuidítate. Cuidítajano oni jaide, íadi afe dúemiená tíide izói finode. Jira aillo comini:

—Ja tíide, —daidáioi. **27** Mei íadi Jesús ónido llíinota caifo dúemiená naidánete. Iemonia afémie ñue jílloda náidacaide.

**28** Ie mei Jesús daa jofomo jofo jaide. Afe mei ie llófuegamaci eneno íemo jicánnotiaioi:

—¿Nibái mei fiénide jóriaina ónidicai? —daidíaoi.

**29** Jira Jesús daide:

—Bie izói jóriaia dama Juzíñamuimo úrillado, íemo fímairillado jino orérede, —daide.

### *Jesús ie tíillifue meine fidítate*

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

**30** Afénomona íaioi jaillano Galilea éniedo jáidiaioi. Jesús báinino jáiacade bu ónofeillena. **31** Mei aféruiillaido Jesús ie llófuegamacimo llófullofuedesa. Afémiemo zúillifue íaioimo llote. Lluano íaioina daide:

—Nanoide Iima Jítodicueza íadi uire náiraimo izajillicueza, cue íaioi fállena.

Mei íadi daruiámani cue tíllanomona meine abido cáadimienia íiticue, —daide.

**32** Mei íadi afémaci ie dáiñana onóñediaioi. Daje izói femo jicánuana jacíruitiaioi.

### *¿Bu iere jamáromo áíllomienia?*

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

**33** Iemo afémaci Capernaumo dúcidaioi. Jofomo íaioi illa llezica, Jesús íaioimo jicánote:

—¿Minícafue iomo júfidotiomoi? —daide.

**34** Mei íadi jaca uaina oñédiaioi. Mei jae iodo júfidotiaioi, ¿bu cámoma jamáromo áíllomienia illa? **35** Ie jira Jesús ana ráinaillano, ie doce diga llófuegamaci jíritre; daide:

—Dámie raire uiécode áíllomienia jáiacaniadi, nano fueñe iere jamáimienia írede; daje izói nana comíni canóraimana írede, —daide.

**36** Iemona Jesús daa úrue llíinuano íaioi cígimo jónete. Ie mei ie ónoido íena llirínuano comínina daide:

**37** —Bie úrue cue mámedo llínotinimie dájena cuena llíinote. Daje izói cuena llínotinimie dama cue llíñoñede, mei íadi cue orédimienia cue abido llíinote, —daide.

### *Caina éoñedimie cai dibénemo ite*

(Mt 10.42; Lc 9.49-50)

**38** Iemo Juan Jesuna daide:

—Llófueraima, dámie ciódicai o mámedo fiénide jóriaia jino orede. Mei íadi caido jáífena jira íena rairuídcai.

**39** Mei Jesús daide:

—Rairuíneno iri. Mei daií cue mámedo ciórainina raa finódimie ñúemie. Daíí finódimie afe finua méfomo raire cuedo fieni úrinide. **40** Mei caina éoñedimie ua cai dibéfodo itímie. **41** Jíacie come cue mámedo omoi jírótadi, mei Crístomo omoi jaínaina jira, afe jírótatimie uáfuena ie jíridolle raa llíinote, —daide.

### *Fiénidifuemo baíllena iere jacírede*

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

**42** Jíacie come, bie cuena ínote dúemie fiénidifuemo baíftaiadi, afe come fiénide. Baíftatimiemona figora, cimoimo áillue nofícina cúinano monállaimo dotárede. **43** Dama o onoi fiénidifuemo o baíftaiadi, afe o jaitari. Júbezi onoi diga ziiño ñue illafue Juzíñamuimona o maiñóadi, iere ñuera. Mei nágafezi onoi íadi “comíni duere finolle iraimo” o dotábicaiadi, iere figóñede. Afénomo

ite irai dúitanide. <sup>44</sup> Afénomo ite aigíroiai tíñediaioi; afe aigiroi, afeno itímacina zíñona duere finoitiaeioi. Afe irai jaca duíñede. <sup>45</sup> Daje izói o idai fiénidifue o baiítaiadi, áfena jaita. Júbene ídaínide o illa llezica ziiño ñue illafue Juzíñamui o maiñóadi, jamánomo ñuera. Mei jiáifodo iraimo o dotábicaiadi ñue mena ídairedimie o íadi, iere figóñede. Afénomo ite irai dúitanide. <sup>46</sup> Afénomo ite aigíroiai tíñediaioi; afe aigiroi, afeno itímacina zíñona duere finoitiaeioi. Afe irai jaca duíñeiteza. <sup>47</sup> Daje izói o uiji ona iádaitaiadi, mai afeji cuerónori. Ua júbene fídimie Juzíñamui illáimana illánomo o jáidi, jamánomo ñuera. Mei íadi nágallinoi uíjiredimie o illa llezica, iraimo o dotábicaiadi iere figóñede. <sup>48</sup> Afénomo ite aigíroiai tíñefitiaeioi; afe aigiroi afeno itímacina zíñona duere finoitiaeioi. Afe irai jaca duíñede.

<sup>49</sup> Mei nana fia fecaca Juzíñamui ióbitalle jobaica ríllenaimo salna jónefirediaioi, afe fecaca rílle ñue illena. Daje izói nana raamo caí jírinafuaido ñue íredicai. Aféfuaiai irai come uzilla izírena izói caina izi cícataite, Juzíñamui anamo ñue caí illena. <sup>50</sup> Sal ñuera; mei íadi afe sal ie cáimana féiadi, ¿minícado afe sal meine abido cáimacaitarede? Mai dani conímaiaina caímátaillafue dibénemo omoi iri. Afe llezica comeci caimare uái illáfue dani conímaiaina ífireiri.

## 10

*Jesús, naga come ie aína oni dótana rairuide  
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Jesús ja Capernaúmona oni Judea éniemo jaide. Ua Jordán ruicáfellemo ite éniemo jaide. Iemo aillo comini ie illano dinó meine abido gaírizaibitiaioi. Iemonia Jesús ie ífírena izói íaioina llófuete. <sup>2</sup> Iemo fariséuaimona dáarie Jesuna fieri facátaibitiaioi. Jesumo jicánotiaioi:

—¿Mei nibai dáamie ie aína oni dótajana rairuírede, nibai ráiruiñega? —daidíaoi.

<sup>3</sup> Iemonia Jesús uai ote:

—¿Niie izói Moisés ómoina ocuide? —daide.

<sup>4</sup> Jira íena daidíaoi:

—Moisés llote, dáamie ie aína oni dotáacanamona, afémie dinena aféngona “jae aí oni dotaina rabe” cúerede. Ie mei daí oni dotárede, —daidíaoi.

<sup>5</sup> Iemonia Jesús íaioina daide:

—Moisés afe uaina ómoimo llote, mei omoi comeci ifue iere riíredeza. <sup>6</sup> Mei íadi nano fíe, Juzíñamui nana ráaníaina comuítaja llezica, “afémie iíma ringo diga íaillinoína comuítate.” <sup>7</sup> “Ie jira naga iíma, ie aí úamona, ie moo ei diga fiénoaillano, oni dánomo íitiaillinoi. <sup>8</sup> Daí oni dotáamona afe íaillinoi daa come izóidena jáitiaillinoi.” Ja meno cómeñediaillinoi, dama daa cómedeza. <sup>9</sup> Ie jira Juzíñamui dánomo jóonegaiillinoi, comini oni dotánide, —dinori Jesús daide.

<sup>10</sup> Ja jofomo Jesús naa ie llófuegamací dúcínamo, ie llófuegamací aféfueña Jesumo meine abido jicánotiaioi. <sup>11</sup> Jesús íaioina daide:

—Afe aí oni dotádimie jiáie aí óllena, dotaca ringo dibénemo afémie jiruifue finode. <sup>12</sup> Daje izói ini oni dotádingo jiáimiemo iníreillena, afengo jiruifue finode.

*Jesús úruiai ñue illena finode  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

**13** Ie mei Jesumo úruiai atídiaioi, íaioimo ie onoi bitállena. Mei íadi llófuegamaci atídinona rairuide, íaioi átíñeillena. **14** Jesú斯 áfena cióillano ríicaide; jira íaioina daide:

—Rairuiñeno iri. Fáinocai úruiai cuemo bílleza. Iaioina llótaidoñeno iri. Juzíñamuo jaináidino ua afe bie úruiai izói itíaioiza. **15** Uáfuenta ómoína daídigue, Juzíñamui illáimana illana jiéruiredicai. Uruiai áfena jiéruilla izói jiéruiredicai. Mei íadi nana afe izói jiéruíñedónona Juzíñamui ie caímare illínomo jofo óreñeite.

**16** Iemo úruiaina llirínuano, ie onoi íaioimo bítano íaioina ñue finode.

*Ráarede jitócome Jesús diga úrizaibite  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

**17** Jesú斯 meine abido jáizaidemo, dámie aizícana Jesú斯 anamo dújuzaibite. Dújuillano jicánote:

—Ñue Llófueraima, ¿nje izói íiticue zíiñona cue illino cue óllena? —daide.

**18** Jira Jesú斯 daide:

—Ñibái mei cuena fígomie daidio? Hímamona buna fígomiena iñede. Dama Juzíñamui fígomie. **19** Ocuícafuaína onódio:

“Jiáima ai diga iñeno iri;  
come fañeno iri;  
meríriñeno iri;  
bumo taino lloñeno iri;  
jiáima jífueñeno iri;  
o moo, o ei diga ñue cacáreiri,” —Jesú斯 daide.

**20** Afémie uai ote:

—Llófueraima, nana aféfuaina cue jitócomenamona jeire ófiredicue.

**21** Jesú斯 afémiemo éroicaillano íena izíruite; daide:

—O dafue naí jeire oñédio. Mai nana omo ite raa fécajiri. Fécajano afe iba dúeredimacimo íne. Iemonia jamánomo jiríolle izoide raa monamo omo ii te. Daíi o finolle mei, cuedo bii. Mei cuedo o bíllamona o tíadi, áfena náfueñeno benó biri. Coco jai, —daide.

**22** Mei íadi áfena cacáillano, afe iíma zúucaide. Ua zuure oni jaide, aillo ie ráaníai illa jira. **23** Ie mei Jesú斯 abido comínimo éroicaillano, ie llófuegamacia daide:

—¡Nii féirena ráaredimie Juzíñamui illáimana illáruimo jofo jáillena! —daide.

**24** Jira llófuegamaci aféuairi iere fáigacaidiaioi. Jesú斯 meine nane daide:

—¡Uruiai, nii féirena úcubena iínotino Juzíñamui illáimana illáruimo jofo jáillena! **25** Camello eedo uífodo jailla jamánomo juánide, mei íadi ráaredimie Juzíñamui illáimana illáruimo jailla iere juárede, —daide.

**26** Afena cacáillano, jacínaificaidiaioi. Dani conímamo jicánotiaioi:

—¿Mei bu jíolloile? —daidíaoi.

**27** Jesú斯 íaioimo eróillano daide:

—Afena comínimo finónide; mei íadi Juzíñamuo finórede. Juzíñamuo finónide raana iñede, —daide.

**28** Jira Pedro íena daide:

—Ocuíraima, nana caímo ite raana fiénocaidicai o diga cai jáillena, —daide.

**29-30** Jira Jesú斯 uai ote:

—Uáfuena ómoina dáiiticue, naga come cue ícoinia íemo cue lloga jíllonafue ícoinia diga, ie jofo, ie ámatiai, ie mirínguai, ie moo, ie ei, ie jitótiai, ie jacáfaias dieze afémie fiénocaiadi, uáfuena meine llíinoite. Ja bie éniemo cien dígacaiño afe baímo jofue, ámatiai, mirínguai, éitiae, jitótiai, jacáfaias llíinoite. Uafue, dieze llíinoite duere zefuúllafue diga íadi. Ie mei monamo zíñona illino llíinoite. <sup>31</sup> Aillo biruúllaido nánoraimaci uire ódaidimacina jáitiaioi. Daje izóí aillo biruúllaido ódaidimacina uire nánoraimacina jáitiaioi, —daide.

*Dánomo Jesús ie tíllifue llote  
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ja Jerusalén iodo jáizaidiaioi. Jesús ie llófuegamaci uímodo jaide. Comeci iere facábicaidiaioi. Jíáie íedo jáidino jacíruioicana afémiedo jáidiaioi. Jira Jesús doce diga llófuegamaci eneno uáidote. Ianori llámona íemo finóllifuena abido íaioimo llote. <sup>33</sup> Daide:

—Mai omoi cacai. Nanoide Iima Jítodicueza. Jerusalemo jáizaidicai. Mei íadi dinomo lletáiraini illáinaiamo izájillicue. Daje llezica ocuica uai llófuerainimo izájillicue. Iemo afémaci cue titállena ócuitiaioi. Onínemacimo cuena izájitiaioi. <sup>34</sup> Cueri jifánodoiitiaeioi. Cuena ticoitiaeioi. Cue titaitiaeioi. Mei íadi daruiámmani llámona tíllanomona meine abido cáadimiena íiticue, —daide.

*Santiago Juan diga uire uícoinafue Jesumo jicádiaillinoi  
(Mt 20.20-28)*

<sup>35</sup> Afe mei Zebedeo jitó íaillinoi Santiago Juan diga, Jesumo jicajidiaillinoi; daídiallinoi:

—Llófueraima, coco jicalle jítraigafuena cócomo lloiri, —daídiallinoi.

<sup>36</sup> Iemonia Jesús íaillinoina daide:

—¿Minica mei ómicoimo cue finóllena jitáidiomicoi? —daide.

<sup>37</sup> Iemo íena daídiallinoi:

—Uire o ebriede illáimana illíruido, cócomona dáamie o nabézimo, jiáimie o jaríezimo cócona o ráinatari, —daídiallinoi.

<sup>38</sup> Iemonia Jesús íaillinoina daide:

—Daií jicádiomicoi íadi abina onóñediomicoi. Cue duere zéfuúllifue izóí, ua erírede jirolle jírua izóí, ¿zéfuirediomicoi? Daje izóí cue izire tízaillifue izóí, ¿tízairediomicoi? —daide.

<sup>39</sup> Iemo uai otaillinoi:

—¡le mei! Afena ocuífredicoco, —daídiallinoi.

Jira Jesús íaillinoina daide:

—Uáfuena dáiiticue, cue duere zefuúllifue izóí, duere zéfuitiomicoi. Cue izire tílle izóí, títiomicoi. <sup>40</sup> Mei íadi cue nabéfenemo, cue jarífenemo ómicoi ráinallena, cùemonia llónide. Afe ráinallino dama Juzíñamui maméinamacimo dúide, —daide.

<sup>41</sup> Jíáie diez diga llófuegamaci afehue cacállano, Santiago Juan dígamo icíritiaeioi. <sup>42</sup> Iemo Jesús íaioina jíirillano, íaioina daide:

—Onódromoza, náiraiáimo illáimafredino riire ocuídillaini dani jáidiaioi, comínina náamatallena. Aféllaini cígiri ite rímaci, íaioi rínona izire comínimo cácatatiaeioi. <sup>43</sup> Mei íadi omoi cígiri afe daií íñeitiomoi. Mei jíafodo omoi dibénemo illáimana íacadimie, omoi canófiredimieno jáirede. <sup>44</sup> Daje izóí ómoimona ocuícadiamieno íacadimie, nana jíáimaci anamo íaioi tájijitagamieno írede. <sup>45</sup> Mei jíi, Juzíñamui oreca Nanoide Iima Jítodicueza.

Mei íadi jiáimaci cuena canóllena biñédicue. Mei jiáifodo nana comínina cánuáibiticue. Uafue áillomaci íaioi fiéniduemona zuitalle izói, íaioina cue jíllotallena tíizaibiticue, —dinori Jesús llote.

*Jesús uínidimie Bartimeo jíllotate  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

**46** Jae Jericomó dúcidaioi. Afe jófuemona Jesús jino jáidemo ie llófuegamaci diga, naa aillo comíniri, uínidimie io fuemo ráiide. Afémie Timeo jitó, Bartimeo. Dino afémie úcube jícáfirede. **47** Nazaret ímie Jesús áinozillano fidíllano, uínidimie jírioicaide:

—¡Jesús, jaiái illáima David Jitó, cuemo dúecai! —daide.

**48** Aillo comini íena rairuídidaioi ie llíicaillena; íadi jaca naí jamánomo jírioide:

—¡David Jitó, cuemo dúecai! —daide.

**49** Ie jira Jesús uái náidaillano daide:

—Afémie uaido, —daide.

Jira uínidimie uáiduano íena daídáioi:

—Abi mame. Náidacai. O uáidoteza, —daídáioi.

**50** Jira ie emódodiroi duíñuano iere raire náidacaillano Jesumo bite. **51** Jira Jesús íemo jicánote:

—¿Minica omo cue finóllena jitáidio? —daide.

Jira uínidimie uai ote:

—Llófueraima, cue uíreacadicue, cue eróillena, —daide.

**52** Jesús íena daide:

—Mai o jairi. O hínuamona jae jíllodioza, —daide.

Afe llezica uínidimie ciode. Iemonia Jesús jáillado afémie jaide.

## 11

*Jesús illáimana Jerusalemo jofo jaide  
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

**1** Jerusalemo áinozillamona, Jesús mena llófuega íaillinoi uícomo orede. Jae Betfagé jofue, íemo jiáí Betania jofue diga áinomo itíaioi. Dáanori Olivo daína ídumo itíaioi. Iaillinoi óriano daide:

**2** —Uícomo ite duera jófuento ómicoi jai. Omicoi dúcille llezica cuinaca duera búrrona cíoitiomicoi. Naí áfedo buna ráiñena. Zúitajano cuemo ati. **3** Bu ómicoimo jicánodi ñibái ómicoi zuitaca? íena dáitio: “Ocuíraíma Jesús jítaila jira. Ie mei raire meine omo atille,” —daide.

**4** Afe íaillinoi jaillano jino naze fue iori cuinaca búrrona baizájidiaillinoi. Afe zuitádiillinoi. **5** Dáamie dino itínomona íaillinoina daide:

—¿Minica ñetíomicoi? ¿Ñibái burro zuitádiomicoi? —daide.

**6** Jira uai otíailloíoi Jesús íaillinoina daína izói. Ie jira:

—Jii, mai ui, —daídáioi.

**7** Iemonia búrrona Jesumo izájidiaillinoi. Izájillano íaioi inícuirona burro emodo jobédiaioi. Ie mei dínomo Jesús caifo ráinade. **8** Aillo comini íaioi iníroi iomo jobédiaioi. Jiáimaci ibairede amena rábaillai otá iomo jónetiaioi.

**9** Uícoídímaci ódaídímaci diga jírioicaidiaoí:

—¡Ebíredel! ¡Juzíñamui mámeци bitímie caímáreficair! **10** ¡Como íacade illáimana illino caímare comuiri! ¡Ua cai jaiágima comuídímaci David illáimana illino fiue móonair! ¡Juzíñamui ebíredel rafue dairí! —daídáioi.

**11** Ja daií Jesús Jerusalemo jofo jaide. Jaillano Juzíñamuimo gaíríracomo jaide. Nágafenemo eróirioicaillano jino Betániamo jaide, naa ie doce diga llófuegamacíri, mei ja nauídeza.

*Jesús llizíñede higuera daína amena faidode  
(Mt 21.18-19)*

**12** Afe jiáiruido Betániamona jino abido billano, Jesús jufíruite. **13** Macádiaioimo ñue íbiairede higuera aménana Jesús jíicana ciode. Iemonia dinomo jaide afénamona níbai ie llizíllajaina óllena. Mei íadi Jesús dúcillano, hígojaina baiñede. Afe amena táníona fia íbiairede, mei aféruiamo hígonino nai dúcíñedeza. **14** Iemo Jesús afe aménana fáiduano daide:

—Jaca benómona buna bie amena llizíñenamona ie llizíllajaina ríeñeiteza, —daide.

Daií ie dáinana ie llófuegamaci cacádiaioi.

*Juzíñamui gairíraco Jesús duano ñue finode  
(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

**15** Ie mei Jerusalemo meine dúcidaioi. Juzíñamui gairíracomo Jesús jofo jaillónona, dinomo ráiae fecádino ibárioidino diga jino jíuaide. Ucube méidoraini ibani Jesús caitade, fíicirillai fecádino ráíiranai diga. **16** Afe gairíracomo buna mínicana úiñellená afémie rairuide. **17** Iaoi llófuetete:

—Juzíñamui Cuegáuái daide: “Cue jofo ua nana náiraímo Juzíñamui óuríle illácona mameide,” mei íadi meriritino illano jae afénona finódiomoi, —daide.

**18** Lletáriraini illaini, ocuícafue llófueraini diga afe ie finócafuená fidídiaioi. Iemonia afémie fállena jenódiaioi. Iena jacíruitiaioi, afémie llófueinafueri nana nárai iere fáigacaideza. **19** Ja nauízaidemo Jesús afe jófuemona jino jaide, naa ie llófuegamacíri.

*Nauí ciona higuera amena jae zaférede duíraína jaide  
(Mt 21.20-22)*

**20** Afe jiáiruido, jítíramo meine abido Jerusalemo íaoi billano, nauí ciona hígúerana abido ciódiaioi, mei íadi birui afe amena nana ie jáinuári zaférede duíraína ja jaide. **21** Iemo Pedro comeci uíbicallano, Jesuna daide:

—¡Llófueraima, eró! O faidoca hígúerana ja duíraína zaféreficaide, —daide.

**22** Jesús íaoimo uai ote:

—Juzíñamui ómoi ínofireiri. **23** Uáfuena ómoína dáiiiticue, dáamie jízíñeno nana ie comécido ínuamona, bie caifóneduna ocuícana daíadi, “Benómona oni ii; jóraimo dotábicairi,” afe ie dáinana ua zúite; afémie jeire ua llezica, afefue daií afémie íficaite. **24** Ie jira ómoína dáiiiticue, Juzíñamui ómoi úrillano jicaca raa, ja níbai o llínoga, áfena mai o ínofireiri. Iemonia afe jicaca raa ótiomoi. **25** Nágaruido Juzíñamui óuriadi, jíáimiena o éoíadi, mai íemo o comécimo ite íaifue féitari. Daií o finori, monamo ite ómoi Moo Juzíñamui ómoímo ite íaifuaí dóllena. **26** Iadi o abi ímie íba ómoi óiadi, monamo ite ómoi Moo Juzíñamui, ómoímo ite íaifuaína dóñeite.

*Jesumo ocuille uai ite  
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

**27** Iemo Jerusalemo abido bitíaioi. Jesús gairíracomo maca llezica, lletáriraini illaini íemo áinozidiaoí. Afe llezica ocuica uai llófuetino afémie gairídiaioi, éicomini diga. **28** Nana íemo jícánötiaioi:

—¿Bífuiái fínuana, bu o ocuilla? ¿Bu ríinodo bie raa finódio? —daií daídáioi.

**29** Jesúis íaoi uai ote:

—Omoimo daa rafue jicánoiticue. Cuemo uafue omoi llóadi, bífuiái cue finoca ríino ómoimo llóiticue. **30** ¿Bu mei ocuica báutizallena Juan? ¿Juzíñamui níbái ocuica, níbái comini? Mai fáirio, —daide Jesúis. **31** Ie mei afémaci dani júfidotiaoi; daídáioi:

—Juzíñamui ocuica cai daiádi, Jesúis caína fairíoite: “Iemoná ¿nibái mei íemo íinoñedíomoi?” **32** Mei íadi comini ocuica, daiínidicai, —daídáioi.

Comínina jacíruillano daií úritiaioi. Ja onódiaioza, nana comini Juamo ñue coméciidiaioi: “Ua Juzíñamui uaido Juan úrite,” daídáioi.

**33** Iemoná Jesuna daídáioi:

—Onóñedicai, —daídáioi.

Ie mei Jesúis íaoina daide:

—Nie ríinodo bie raa finódicue, daje izói ómoimo llóñeiticue, —daide.

## 12

*Comini fáfirede tájídino jiáfuena caína onótate  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

**1** Iemoná Jesúis íaoi onóigafuiaido íaoimo úrizaida; íaoina daide:

—Naui dáamie jíriconai izoide raa rizájide. (Afe jíricue izoide raa ríinano viñedona mameina.) Afémie afe rillano ie abi círinora finode. Ie mei afe jíricona eroide úvaiái zaizíracó finode, afe llízillla iji íaoi ñollena. Nane are caifo jacafai cígi úñoraco afémie nite, afe rigano ñue úñollena.

Ie mei afe énie naama dáarie tájítaganomo ie rigano fecade, áfena íaoi úñollena. Afémie daií fécano oni jica jiáie éniemo jaide. **2** Jíriconino llezica, ritímie ie ocuícacie afe tájítagamacimo orede, íeiena mameide llízillajai dieze ñollena. **3** Mei íadi afe uáibitimieno lláitádioi; lláitano íaoi faga. Daií ñetaria íemo fecáñeno oni íena orédiaioi. **4** Ie jira afe naama nane jiáie ocuícacie orede. Mei íadi afe orécamienna nójiedo níjidaioi. Níjiano ie ifona íaoi bofeca. Iemo fiensi íena úritiaioi. **5** Daje izói nane jiáimie orede. Afémie íaoi titaca tíide. Afe mei diga icaiño aillo jiáie ocuícamiái dinomo oréoide. Afe orécamacimona dámierie fia faga; jiáimaci ticoizitiaioi.

**6** ‘Nai dáamie naama dibénemo ite. Daa afe naama jitona fiébite; iere ie izírigamie. Iiraicaiño ie jitó orede. Comeci facade: “Afémaci ñue íemo coméciillano íena ñue ínoitiaioi; ie daina uaina jeire óitiaioi,” daide. **7** Mei íadi tájítagano dani afémaci úritiaioi: “Bímie níbái ie moo feci raa máiñotímie. Mai ie cai faa, ie mei cai náamatallená.” **8** Ie jira íaoi lláitaca; íaoi titaca tíide. Ie mei ie abi raiñeno afénomona oni dotaca.

**9** Ie mei Jesúis jicánote:

—¿Nie izói bie énie naama afe fiénidinona finoite? Billano afe tájítaganona titáta. Ie mei afe jíricore izóidino jiáie úñoraimacimo fécaite.

**10** ‘Jaiai Cuegáuaina nai facádoñedíomoi? Afe uai bie izói daide:

Jofo níraini oni fádoica nójie, ja ñuera jíailliraina jaide.

**11** Bie cai Ocuíraíma finoca.

Iere jamánomo ebire caímo cíoide.

Dinori Jesúis úrite.

**12** Iemona Jesuna llaitáacadiaioi, llavéllena. Mei ja onódiaioza, Jesús bie onóigafuedo íaioina uáitate. Mei íadi comínina jacíruillano, Jesús jetáñeno íena fiédiaioi. Fíiano oni jiánomo jáidiaioi.

*Gobierno ibátaga úcube cai ibállena Jesús llote*

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

**13** Afe mei fariseo illáicomini afémacimona dáarie Jesumo orédiaioi. Daje izói Heródemo jainádinomona orédiaioi, Jesuna úritallena, afe ie uaido taino ieri nitállena. **14** Bimaci billano íena daídiaoí:

—Llófueraima, onódicaiza jiáimaci ie lloga uai íinoñeno, o jaca uáfuena úrifiredio. Comini jíofene ciona izói riire jícanoñedio. Mei jiáifodo Juzíñamui lloga cai ñue illafue jífueñeno jino llófuetio. ¿Mei iere riíredillaíma ocuica úcube íemo fecáredicai, nibai fecánidicai? ¿Afe cai fecállifue figora, nibai figóñede? —daídiaoí.

**15** Mei íadi Jesús íaioi uáfodo úriñenafuena onode. Ie jira íaioina daide:

—¿Nibái mei cue jánari tainona úritiomoi, cue llaítallena? Daa úcubetuni cuemo atí, cue eróillena, —daide.

**16** Afétuni atídiaioi. Afe eróillano Jesús íaioimo jícánote:

—Bie uiéco jana, ¿bu ie? Benomo cuega mámeci ¿bu ie? —daide.

Afémaci fairíotiaioi:

—Riíredillaíma ie, —daídiaoí.

**17** Iemo Jesús íaioina daide:

—Ríllaíma ie raa íemo abido ine. Daje izói Juzíñamui ie raa íemo abido ine, —daide.

Afémacina ie dánari iere comeci jiáifoficaidiaioi.

*Tíidino meine abido cáadena íllena jícánotiaioi*

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

**18** Ie mei saduceo imaci dáarie Jesumo úrizaidiaioi. Bimaci tíidino meine abido cáaillena lloñedíaoi. Ie jira bie taino lloga rafue Jesumo jícánotiaioi. Nai jícánoñenia fueñe daídiaoí:

**19** —Llófueraima, Moisés jaiáimona caimo cuegáuai daide: Daa íima áiredimie ie úrue nai iñena llezica tíadi, ie ama afe ofaíño óite. Aféngomona daa jitó comuírede ie ama tíidimie íena. Daíí daína mei jícánotiaioi:

**20** Mei nauí siete dígade ámatiai cai cígimo ite. Nanóidimie áirede. Afémie jitónino tíide. **21** Nanóidimie emodo ímie ie ama fecingo ote. Daje izói jitónino tíide. Daje izói nanóidiaillinoi emodo ímie afe fecingo uano jitónino tíide.

**22** Nana afe siete dígamiiai nanóidimie fecingo otiaioi. Afémacimona daa jitona comuiñede. Afe ícoimo afe fecingo tíide. **23** Ie jira meine abido cásaillruimo ¿bumo afengo dúide? Mei siete dígamic daango otiaioza, —daídiaoí.

**24** Mei jira Jesús fairíote:

—Omoi onóñeno fiensi comeci facádotiomoi, mei Juzíñamui Cuegáuaina onóñedíomoiza. Daje izói ie rínona onóñedíomoiza. **25** Mei tíidino meine abido cáaille llezica aina óñeitiaeioi. Afe izói íaioi jízanaiña ínretatañetiaeioi, mei monamo ite Juzíñamui abi imáciai izóitiaeioza. **26** Mei íadi tíidino meine abido cásaillfue dibénedo llogáfuena ¿nai facádofledíomo? Afefue Moisés cuegánicomó ite. Aféruiro Juzíñamui Moisemo boode raroci cígido úrite. Bie izói íena daide: “Dáanomo Abraham íinoga Juzíñamuidicue, Isaac, Jacob diga,

mei birui afémaci cue illánomo cue diga cáadiaoiza," daí Juzíñamui daide.  
**27** Iemo Jesús nai daíoide: Mei ua iñédino Juzíñamuiñedeza; mei íadi jiáifodo cáadimaci ie Juzíñamui. Daí bífueno omoi baitáñenia iere féiraitiomoi, —Jesús ja dinomo daide.

*Iere jamámono iinorede caimo ocuica uai  
(Mt 22.34-40)*

**28** Afe dáaruido ocuica uai llófuerainímona dáamie Jesumo dúcide. Jesumo gairídino nana Jesús diga úrilla uaina afémie cacade. Daje izói Jesús ñue íaoi uaina fairíuana afémie cacade. Afe uai fairíuana fidíllano Jesumo jicánote:

—Nana ocuica uáimona, ¿nie iere jamámono iinorena? —daide.

**29** Jesús ie uai ote:

—Nana ocuica uáimona bie iere iinorede nánora uai: “Israel, mai omoi cácarei. Cai Ocuíraima Juzíñamui jaca daade. **30** Mei jira nana o comécido o Ocuíraima Juzíñamuina izíruiri. Daje izói o comécimo ite joreño diga izíruiri. Daje izói nana o ifo úrilla uaido íena izíruiri. Daje izói nana omo ite rínodo íena izíruiri.” Be níie nánora ocuica uai. **31** Afe méifoide ocuica uai daje izói jóide. Afe uai daide: “Dama o abi o izíruilla izói, afe izói o aino ímieno mai izíruiri.” Jiáie ocuica uai izoide bie baímo iñede, —daide.

**32** Iemono Ocuica uai llófueraima daide:

—Je mei! Llófueraima, ñue daidio. O daina uafue. Uáfuena Juzíñamui daade. Afémie baímo jiáimieno iñede. **33** Daje izói afémieno nana cai comécido izíruillena ñuera. Ie llezica nana cai ifoci úrilla uaido íena izíruillena ñuera. Ie llezica nana cai caimo ite rínodo íena izíruillena ñuera. Daje izói cai abi ímieno daní cai abi izíruilla izói, afe izói íena izíruilla jitáirede. Bie izói cai izíruilla, aillo ráifide. Ua, nana fatá Juzíñamuo fia fecaca rílleniai baímo ráifide, nana Juzíñamui ióbitallenia jobaica rílleniai diga, —daide.

**34** Iemono baitádimie izói afémie ie fairíua uaina cacáillano, Jesús íena daide:

—Juzíñamuo díllena ímieno íanori itío, —daide.

Afe mei jacíruillano buna jiáifueno Jesumo jicánoñediaioi.

*¿Bu jitó Cristo? Jesús dama jicánote  
(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

**35** Jesús gairíracomo llófullofuena llezica, comínimo jicánote:

—Onódromoiza ocuica uai llófuerainí “Cristo David jitó” daiífirediaioi. ¿Nie izói daiírede? **36** Mei dama David Juzíñamui Joréñodo úrite; daide:

—Monamo ite cai Moo Juzíñamui cue Ocuíraímana daide: “Cue nabéximo raínaí, o éogamacina cue anáfenolliruimo,” daí David daide. **37** David Crítona “cue Ocuíraíma” daiádi, ¿nie izói afe llezica Cristo ie jitona írede? —daide Jesús. (David emodo imácimona Cristo cómuide.)

Aféruido aillo comini, caímare Jesús úrilla cacáreizabitiaioi.

*Ocuica uai llófuerainí fieni illafue Jesús jino comínimo llote  
(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

**38** Jesús llófullofuena llezica íaoina daide:

—Ocuica uai llófuerainímona abí omoi rairuiri. Afémaci árera ñuera iñícuiro jítano comini uiécomo mácafrenana gáidiaoioi. Afe llezica íaoi anamo comini fecáracuaimo ñue jacíruioicana íaoi uáiduana gáidiaoioi. (Daje izói comini íaoi daináuaj jiéruillena gáidiaoioi.) **39** Afémaci Juzíñamui uai llófueracomo ite ñuera

ráíiranona raire jiáimaci uiécode jenófirediaioi. Afe izói comini iráiziracomo iráiziadi, afémaci iere ñuera ráírano uiécode maiñófirediaioi. <sup>40</sup> Afémaci fecínguai jofue naa íaoi raari bairófirediaioi; mei íadi comínimo jiáfodo afémiiai cíoillena, are Juzíñamuimo úrioideaioi, comini éroilla llezica. Afémaci iere jamánomo duere finócamacina jáltiaioi, —daide Jesús.

*Dúerede fecingo fecaca úcube jamánomo ñuera  
(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Iemo Jesús Juzíñamuimo gairíracomo ráiicana eroide. Ucube dotárano uícomo ráiide. Comini afénomo úcube dótajillamo eroide. Iere ráaredino aillo úcubena dotádiaioi. <sup>42</sup> Bie llezica fecingo dúeredingo mena úcubetuni dótaibite. Bituni íainguai ‘cobre’ ie; iere due ráifide centavo izoide. <sup>43</sup> Ie mei Jesús ie llófuegamaci jiirillano íaioina daide:

—Uáfuena ómoimo lloticue. Bie dúerede fecingo úcube jóoneracojimo dotaca úcube, iere jamánomo jiáimaci afénomo dotaca úcube baimo jaide. <sup>44</sup> Nana jiáimaci úcube fiébide államona dotádiaioi, mei íadi afengo duéredingo íadi, nana aféngomo ite úcube ie iga. Afengo güille óllena úcubena nana afengo ja dotaca, —Jesús daide.

## 13

*Gairíracu uire júdaillena Jesús ie llófuegamacimo llote  
(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Jesúus gairíracomona jino billa llezica, ie llófuegamacimona dáamie íena daide:

—Llófueraima, ¡bie iere ñuera nófiemo eroi! ¡Daje izói bie jofo áilluemo eroi! —daide.

<sup>2</sup> Iemo Jesús uai ote:

—Mai bie áillue jófuemo ñue omoi eroi. Benomo daje emódomo nófiema fiebiñeite. Nana oni júdaille, —daide.

*Irairui uícode titífuiai  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Afe mei Olívona mameide ídumo jáidiaioi. Gairíracu uiéco dibénemo ite. Afénomo Jesús ráiidemo, Pedro, Jacobo, Juan, íemo Andrés báinino íena daidíaoi:

<sup>4</sup> —Nana bífuiai o daína júdaille zuíllaruina onóiacadicaí. Mai caímo llone. Nana bífuiai fúiacana ¿nie izói caína onótaite? —daidíaoi.

<sup>5</sup> Jesúus uai ote:

—Bu omoi jífueñeillena, ñue abí omoi rairuiri. <sup>6</sup> Aillo cue mámecido imaci abi jítano bíitiaioi. “Crístodicue” dainano bíitiaioi. Afémaci aillo comínina jífueitiaioi.

<sup>7</sup> ‘Mei íadi aillo áinori ite fuiríllafuena, íemo jíca ite fuiríllafue diga omoi fidíadi, omoi jacínaiñeno iri, mei afe daií iredeza. Mei íadi nai íirairuiñedeza.

<sup>8</sup> Mei aféruiomo daa nairai jiái náraimo fuirízaite. Afe llezica dáazie jiáizimo jobárizaita. Aféruialdo diga illánomo énie riire dócaite. Dáaruido aillo júbie diga éniiaido iiite. Be aféfuiai comini duere zefuille táinia raa.

<sup>9</sup> ‘Mei jira abí ñue omoi rairuiri, mei riire ocuídimaci gairíllanomo omoi uítiaioiza; Juzíñamui uai llófueriracomo ómoina fáziitiaioi. Cue ícoinia ríllaini uícomo ómoina óreitiaioi, jamánomo ríredillaini diga. Afe daií cue dibénedo

íaoímo úritiomoi. <sup>10</sup> Mei írairui nai dúcíñena llezica, caí jíllonafue uai nana náíraimo jino llóredeza. <sup>11</sup> Ríredillaínimo omoí oreille llezica, omoí úrillifuem o raire uícomo comécido facáñeno omoí iri. Daje izói omoí comécillifuem o raire uícomo uibíñoñeno iri. Aféruiamo Juzíñamui omoí ifomo úrilla izói, mai omoí daíri, mei daní omoí úrifíetiomoi; omoí comécimona Juzíñamui ie Ñuera Joreño úrite. <sup>12</sup> Afe llezica dáamie nahí ie ámamo fiénidifue nítano jiáimieno ie fatáate. Daje izói móotiai nahí ie jitótiaña fiénidifuedo izájítaitiaioi, íaoí titállena. Afe ibana íaoí jitótiai, nahí ie móotiaimo fiénidifuedo nítano íaoí fáite titállena. <sup>13</sup> Cue ícoinia, nana comini ómoína éoillano iere íáiruitiaioi. Mei íadi írairuimo jaícina Juzíñamuimo iere féitañeno iinotímie jíllobicaite.

<sup>14</sup> 'Jaiai Juzíñamui uai jino llóraima Daniel daa iere íáiruiga raa dibébedo cuete. Afe íáiruitaite raa nabene jofue júdaitaite. Afe fiénidifuen oruide raa Juzíñamuimo gairíracomo ite jeruúcacomo jóonia llezica, Judea éniemo itino, árrera íduaimo botárediaioi. (Bibe facádimie mai ñue onoiri.) <sup>15</sup> Aféruiamo o jofo jinófene idamo omoí íadi, jofo eromo ite ráanaiána omoí uájíñeno iri; raire botari. <sup>16</sup> Jacáfaimo tájidimie abido jofomo biñeno iri, ie inícuruaí óllena. <sup>17</sup> Aféruiamo ite ringóniai namóciredo iere duere zéfuitiaioi, aizínidiaioiza. Daje izói monoí jirode duera úrue lliidngotiai duere zéfuitiaioi. <sup>18</sup> Ie jira Juzíñamuimo omoí jicari, "Nóci illárullaido caina botátañeno iri." <sup>19</sup> Bie izói duere zefuilliruina jaca jaiai ísñide. Ua, Juzíñamui bínie fínuamona benomo afe izóidena inéde. Aférullai méifomo afe izói íñeite. <sup>20</sup> Juzíñamui afe zúredirui are jóoneadí buna jílloñeille. Mei íadi afémie nizécanona izíruillano íanori afe zúrediruina afémie jóoneite. Are íñeite.

<sup>21</sup> 'Iemonia aféruiamo dámie ómoína daiádi: "¡Erocai, benomo ite Cristo!" áemo iinóñeno iri. Daje izói jiáimie daiádi: "Eroi, batíñomo ite Cristo," áfena iinóñeno iri. <sup>22</sup> Mei uafue, aféruido aillo jífueritino bíltiaioi. "Crístodicue" dáiitiaeioi. Daje izói "Juzíñamui dibébedo úriticat" dainano comínina jífueitiaioi. Afémaci ciórainina ráanaiá fínoitiaioi, jiáie jacíredifuiá diga, comini jífuellena. Uafue, daje izói dama Juzíñamui nizécanona jífueacadiaioi, afémaci daií jífuetareniadi. <sup>23</sup> Mei íadi mai ñue omoí comecí facáoiri; mei nana bifuiáina jae uícodo ómoímo llotíctueza.

### *Monámona bite Nanoide Iima Jító, Cristo meine bíllena Jesús llote (Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)*

<sup>24</sup> Ie mei aférullaido, zúrediruillai méifomo, jitoma duíbicaite. Fiui égaiñoñeite. <sup>25</sup> Monamo ite úcuai cócitiaioi. Afe llezica mona eromo ite ríno mozídino, maírñeno jaillano dócaitiaeioi. <sup>26</sup> Iemo nauí monámona bite Nanoide Iima Jító Cristo meine abido ciócaite. Uíllie cígido biite; aillo ríno diga. Jamánomo ebírenafuedo biite. <sup>27</sup> Afe mei ie abi imácina óreite, nana ie nizécamaci nana mona fuédamona gairítallena. Ua jamánomo jíca ite ígobiai imácimona nizécano nana dáanomo atílliaeioi. Daje izói énie fueda imácimona nizécano nana dáanomo atílliaeioi.

Nai ie llófuegamacímo llófuiano, íaoína daíde: <sup>28</sup> 'Mai bie higuera amena rafue omoí onoiri. Afe higuera ibíai firuilla llezica fímona áinozillana onódiomoiza. <sup>29</sup> Daje izói nana bie zúrediruillai zuíllana omoí cióiadí, írairui áinozillana onótiomoi. Jae iere íanori ite. <sup>30</sup> Uáfuena ómoína dáiiticue, afe

illáruido itíno comini nai tíñenia, nana bifue zúite. <sup>31</sup> Nana mona énie diga fúite, mei íadi cue daína uai jaca nñomo méidonide. Cue llua izói zúite.

<sup>32</sup> \*Mei íadi afe illíruina buna onóñena. Daje izói Juzíñamui abi imaci onóñediaioi. Ua afe izói Juzíñamui Jító aféruiña onóñede. Dama caí Moo Juzíñamui onoiga.

<sup>33</sup> \*Ie jíra, aferui dúcínana onóñedíomoiza, mai ñue figo abína omoi onoiri. Afe llezica mai ñue omoi uíñori. Daje izói Juzíñamui mó úrífireiri. <sup>34</sup> Cue meine billifue dámie jíca jailla izoide. Afémie naí jáñenia íemo tájídinona ie jofo úiñotade. Illa dígamie dáarie tájíllena igáiaioi. Iemo nazé uíñoraima jóniano, íena riire ocuide, jofo uíñollena. <sup>35</sup> Afe izói mai omoi abi onóicana uíñori, mei jofo naama billirui ónoñegaza. Nibai nauíoilla llezica biite, nibai dáaferuimo, ónoñega. Nibai atava úrilla llezica, nibai jítiramo afémie biite; ónoñega. <sup>36</sup> Mai abi omoi onoiri, afémie raire bíadi, omoi iníllena ie ciòñeillena. <sup>37</sup> Omoína cue daína izói nana comínina daídigue:

—Cue bíllemo abi omoi onoiri, —daíde Jesús.

## 14

*Comini Jesús llaitállena maméritiaioi  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Nai ménarui ite pascua ráfuemo. Afe rafue llezica afénomo ite comini íaoi pan fáitara jóoneñeno güífirediaioi, mei aférullai fáitañega pan güífirenafue. Lletáriraini illaini ocuícacue llóraini diga Jesús jífuiado llaitállena jenódiaioi, ie titállena. <sup>2</sup> Iadi daídiaoioi:

—Iráizie ana íena llaitánide; áfemo comini ficire júfidofíelleza, —daídiaoioi.

*Ringo zióredijido Jesús ifona jillaide  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)*

<sup>3</sup> Jesús Betániamo ite. Simón jofomo ite. Afe Simón chínaitímena mameide. Güirácomo íaoi ráiina llezica, daa ringo jamánomo ráifide ziórediji Jesumo jilláizaibite. Afe ziórediji duera alabastro daína nofici finoína icítirumo ite. Afe ziórediji mámeci nardo. Afeji jiámena fáiiñega. Afengo afe icítiru llaillano, Jesús ifomo áfeji totade. <sup>4</sup> Afénomo itínomona dámierie áferi rícaidiaioi. Dani conímana riire daídiaoioi:

—¿Nibái mei bie ziórediji tainomo dotade? <sup>5</sup> Afeji trescientos romano úcubetuni baímo fecárede, duéredimacina canóllena, —daídiaoioi. Aféngomo rícaillano iáiruitiaioi.

<sup>6</sup> Mei íemo Jesús daide:

—Mai aféngona fáicanocai. ¿Nibái mei aféngona áifedodíomo? Bie cuemo afengo finócafue ñuera. <sup>7</sup> Mei jii, duéredino jaca omoi cígimo íitiaeioi. Omoi jitáiadi afémacina canóredíomo. Mei íadi cue omoi cígimo are íñeiticue. <sup>8</sup> Afengo ñue cuemo finórede raa cuemo finuaibite. Jiáimaci cue raiájiñenia cue abímo zióredijina afengo cuemo jóniaibite. <sup>9</sup> Uáfuena ómoína dáiitícu, náganomo bie éniemo comini jíolloille uai jino llóadi, bie ringo cuemo finócafue jino llóitiaeioza, áfemona aféngomo uíbicafireillena.

*Judas Jesús íena éoidimacimo izájide  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)*

<sup>10</sup> Ie mei Judas Iscarioote lletáriraini illaini dine úrizaide, Jesús afémacimo izájillena. Afe Judas, doce dígamie Jesús llófuega ímie. <sup>11</sup> Afe illaini Judas

dáinana cacáillano, ióbidaioi. Afe jira íena daídiaoí: "Jesús caimo o atíadi, úcubena omo íbaiticai." Iemonia Judas nie izói Jesús íaoímo fecállena jenode.

*Jesús írafuena güüllafue  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

**12** Fáitañega pan rafue nanóidiruimo oveja jiza fáfirediaioi, pascua ráfueno ríllena. Aféruiimo jae dúcide. Aferuido Jesús llófuegamaci íemo jicánnotiaioi:

—¿Ninomo pascua rafue uíodo cai finuallena óiacadio, afénomo pascua ráfueno mameide güille cai güüllena? —daídiaoí.

**13** Ie jira ie llófuegamacimona ménaillinoi óriano daide:

—Jófueno jai. Dinomo Jainoi icírudo uítimieno bátiomicoi. Iedo jairi.

**14** Afémie jofo jáillanomo, afeco náamana daíri: "Llófueraima daide, ¿Ninomo ite cue güüllino cai llófuegamaci diga? Dinomo pascua rafue llezica güíticai daide." **15** Jira afécona ómicoímo ácatajite, áilloco. Caifóidicomó iite. Ja fuifide. Dinomo cáiena finori, —daide.

**16** Jira llófuega íaillinoi oni jaillano jófueno dúcidiailinoi. Dúciillano uíodo Jesús íaillinoia daína izói baizájidaiillinoi. Pascua rafue ja finódiaillinoi.

**17** Nauízailla llezica, Jesús doce diga ie llófuegamacíri dúcidiariaioi. **18** Güirábanimo güítiaioímo Jesús íaoína daide:

—Uáfueno ómoína dáititicue, daa ómoímona, cue diga güítínomona cuena fécaite, —daide.

**19** Jira afémaci zúucadiaioi. Afe llezica dámierie Jesumo jicánnotiaioi:

—¿Nibai cue? —daide.

Jáimie daje izói daide:

—¿Nibai cue? —daide.

**20** Jira Jesús uai ote:

—Afémie daa ómoímona, bie doce dígamedemona; ua cue birui diga dáajemona güítímacimona. **21** Nanoide Íima Jitódicueza Cuegáuai lloga iodo jáidicue; ua cue tíillínomo jáidicue. Mei íadi cue fecádimie, jíii iere dúerena! Afe iíma jócoñegana baimo ñue jaide, íadi jae comuide, —daide.

**22** Güítiaioímo, Jesús pan llínnota daide:

—Iere figora, —daide. Daina mei ditade. Ditada íaoímo fécajano daide:

—Mai omoi güi. Bie cue abi, —daide.

**23** Iemo Jesús jiróracuri llínote. Afécuri vínona oruítaga. Ie mei:

—Iere figora, —dainano íaoímo ite. Nana afécurimona áfeji jiródiaioi. **24** Iemo daide:

—Bie cue die; áfedo comue dájemo llínoga uai uáfueno daíllena. Aillo naírai jíollenna cue die tóite. **25** Uáfueno ómoína daidicue, ja biruímona afe uva rao llizilla iji jíroñiteitue. Ua nágaruillaido Juzíñiamui illáimana illirui nai bíñena llezica jíroñiteitue. Aféruiimo comóicana áfeji nane meine dáanomo jíroiticue, —daide.

*Pedro Jesuna jáanuana Jesús uíodo llote  
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

**26** Juzíñiamui rua íaoí rua mei, jino Olivo daínadumo jáidiaioi. **27** Iemo Jesús daide:

—Bie naio, iomo come éicitilla izói, méaicaillamona nana omoí cuena zóofeitiomoí. Cuegáuai daide: "Ovejai úñoraimana fáiticue; fállemona ovejai oni rájicaitiaioi." **28** Mei íadi cáadimena meine abido cue ille méifodo, omoí uiécomo Galiléamo jáiticue, —daide.

**29** Jira Pedro daide:

—Nana ona fáicanocaitiaioimo, jaca o fáicanocaiñeiticue, —daide.

**30** Iemo Jesús uai ote:

—Uáfuena dáiiticue, bie naio atava ménacaiño nai úrifñeniadí dacaiñoámani cuena jáanoitio, —daide.

**31** Mei íadi afémie iere afe íefñede úricana daide:

—O diga cue tíllena jítiaidí, nai ona jáanoñeiticue, —daide.

Nana daje izói daidíaoi.

### *Jesús Getsemanimo Juzíñamuimo Úrizaida*

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

**32** Iemo güirácomona jino billano Getsemaní ibírimo dúcidaioi. Díromo Jesús ie llófuegamacina daide:

—Bai bené Juzíñamuimo cue úrizailla llezica, benó omoi ráiiri, —daide.

**33** Iemo Pedro, Santiago, Juan diga uite. Jesús ja zuure cácacade; afémie aillo jací cácade. **34** Jira daide:

—Cue joreño iere zúreficaide; afe zuufue tílla izói cue orede. Benó omoi fiebi. Abí omoi onoiri, —daide.

**35** Iemo Jesús jabo baife jaide. Díromo éniemo bíjicaillano Juzíñamuimo jicade:

—Nana bie cuemo jíriacade raa cùemona oni o oréreadi, mai oni oreri, —daide. **36** Nai Juzíñamuimo úrioicana daide:

—Cue Moo, ómona nana finórede. Bie iere zuure facállinomona cue zuitari. Mei íadi cue oíacana izói finóñeno irí, mei jíafodo o oíacana izói finori, —daide.

**37** Iemo daámani llófuegamaci diné jaide. Ínídiaioimo dúcide. Pédrona daide:

—Simón, ¿ja o inídio? ¿Jaca due jiza abí onóoicana uíñonido? **38** Abí omoi uíñori. Juzíñamuimo úriiri, fiénidifuemo omoi báiiñeillena. Uáfuena o joreño iere jírede, mei íadi o abí náinide, —daide.

**39** Iemona dáanomo nane, Juzíñamuimo Úrizaida. Daje uáillaína daide. **40** Ie mei nane bítemo, ie llófuegamaci meíne dáanomo inídiaioi. Daí afémaci íniamo, Jesús íaioina cíoizaibite, mei íaioi uíji ínie ibáicaza. Iaioi uai ollino iñede. **41** Ja dacaiñoámani Juzíñamuimo úrillano bite. Billano íaioina daide:

—¿Mei nai birui inídiomoi? ¿Nai ocózinaidiomoi? Jae mai. Nanoide Hima Jítodicueza, mei íadi fiénidimacimo cue itábicaillaruimo ja dúcide. **42** Náidacai. Mai cai jai. Cue fecádimie ja bite.

### *Jesús llaitádiaioi*

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

**43** Ie llezica Jesús nai úritemo Judas dúcizaibite. Afémie doce dígadimacimona. Afémieoiri aillo comini bitíaoi. Lloefai bigíniai diga bitíaoi. Lletáriraini illáinimona bitíaoi. Dáarie bie comini ocuícafue llófuerainimona éicomini diga bitíaoi. **44** Fecádimie Judas bimáximo ónoitara nauí lloga. Daide:

—Cue ñitállimie níimieite. Ie llaitari. Ñue maíano, ui, —daide.

**45** Iemo Judas billano, Jesumo áinozillano uáidote:

—¡Llófueraima! ¡Llófueraima!

Daií dainano ñitade. **46** Iemo Jesús llaitada, maíano, bitino íena uitíaoi.

**47** Afe llezica díromo itínomona dáamie lloefai otá daa bitímie jefo ñetade. Afe jefona ñetácamie lletáriraini illaima jaiénici. **48** Iemo Jesús comínina daide:

—¿Meita meríriraimadigue izói lloéfaillaíri bigíniai diga cuena lláitaibitiomoí maiano cue úllena? <sup>49</sup> Nágarui ómoiri Juzíñamuimo gairíracomo llófuecana iticue; íadi jaca cuena llaitáñediomoi. Mei íadi bifue ificaide Cuegáuallai fuitállena, —daide. <sup>50</sup> Iemona nana llófuegamaci íena fáicanocaillano botádiaioi.

### *Da Jesudo jáicaide jitócome botade*

<sup>51</sup> Mei íadi da jitócome dama áillue íniroi jitada naí Jesúis óodana jáicaide. Ie mei bitino íena llaitádiaioi. <sup>52</sup> Mei íadi afémie jarire duíñuano aferoi íaoimo faínóicaide. Dáiñ ñeta emuíroma jarire botade.

### *Jesús jicánodoillonomo uiga*

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Iemo judíuái lletáriraini caifóidillaíamo Jesús uitíaoi. Afe llezica nana lletáriraini illaini, íemo éicomini, íemo ocuica uai llófueraini diga, dánomo gairídiaoí. <sup>54</sup> Pedro, afe jamánomoidillaíma jofo abi ibírimo, óodana jícadu jaide. Díromo llaizíriraini diga ráiide; irai fuemo agaide abi uzíreillena. <sup>55</sup> Nana lletáriraini illaini jamánomo ocuídimaci diga Jesumo fiensi íaoi facatállena uai nabáidino jenódiaoí, áfedo íena titállena. Mei íadi áfena baiñédiaoí. <sup>56</sup> Aillo íemo taino llotíaoí. Iadi íaoi tainofuiai jaícina jóobiñede. <sup>57</sup> Iemo dáarie caifo náidacaillano, afémieomo taino fiénidifue nitádiaioi. Daídiaoí:

—Afémie dáinana cacádicai: “Bie comíni finoca gairíraco júdaiticue, íemo daruámani illemona jiái gairíraco comíni finóñegaco abido níticue,” daide, —daídiaoí.

<sup>58</sup> Mei íadi nane íaoi lloga uai nabáillafuiai jaícina jóobiñede. <sup>60</sup> Iemo lletáriraini illaíma íaoi cígimona jino náidacaillano Jesumo jicánote:

—¿O uai óñeitio? ¿Minica bie omo nitádiaioí? —daide.

<sup>61</sup> Mei íadi daa uai oñede. Iemoná lletáriraini illaíma nane dánomo jicánote:

—¿O Crístodio? ¿Afe cai ñuéfuená nitaca Juzíñamui Jitódioza? —daide.

<sup>62</sup> Jira Jesús daide:

—Jii, ie mei. Nanoide lima Jitódicue. Uire uáfuena cuena cíoitiomoi. Ua riérede Juzíñamui nabézimo díromo cue ráínaillana cíoitiomoi. Aférullaido mona ero úlliedo cue bíllana cíoitiomoi, —daide.

<sup>63</sup> Lletáriraini illaíma jamánomo rícaillano icírillamona ie íniroi cúañajano daide:

—¿Níbái mei jiáie uai nabáiraima jítaiticaí? <sup>64</sup> Ja Jesúis ie uáillaido Juzíñamui dibénomo fieni úrillana cacádiomoi. ¿Omoi, nie izói íena daídíomoí? —daide.

Iemoná nana íena titállena daídiaoí. <sup>65</sup> Iemo dámierie afémieomo túallaitiaioí. Afe llezica ie uiéco íñiroina ibállano, íena fatíaoí. Fájano daídiaoí:

—¡Mai bai! ¡Bu o faja? —daídiaoí.

Iemo llaitádino ie uiéco túcoidiaioí.

### *Pedro Jesús jáanote*

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Pedro ana jofo ibírimo ite. Iemo daa lletáriraini illaíma canóraingo afénomo dúcide. <sup>67</sup> Pedro irai fue agáillana cíoillano, afengo afémieomo ríre eroide. Iemoná daide:

—O daje izói Nazarena ímie Jesúis diga macáfiredio, —daide.

<sup>68</sup> Mei íadi Pedro jáanuano daide:

—Aféfuna fidíñedice. Minícado úritio onóñedicue, —daide. Daina mei afémie naze fuemo jino jaide. Iemo iítava úrite.

<sup>69</sup> Iemonia canóriraingo íena nane cíoillano afénomo itínona daide:

—Afe iúma Jesudo jáidímacimona, —daide.

<sup>70</sup> Mei íadi Pedro meine jáanote. Ja baido afénomo itino Pédrona nane daídiaoí:

—Uáfuena. O Jesús imaci iédio. Galilea ímiedio. O úrilla afémaci úrilla izói jóide, —daídiaoí.

<sup>71</sup> Ie jira Pedro: “Uáfuena cue llóñenia Juzíñamui cue fáidoiteza,” daide. Dáanomo Pedro ie daina uai nabáillena Juzíñamui mámecido riire mámiano daide:

—Afe omoi úrillamiena onóñedicue, —daide.

<sup>72</sup> Daií daina llezica atava dáanomo nane úrite. Iemonia Jesús íena daínáfuemo Pedro uíbicaide. Nano uícomo íena daide Jesús: “Atava ménacaiño naí úriñenia dacaiñoámani cuena jáanoitio.” Afemo comeci fácajano éeiaide.

## 15

### *Jesús onínellaíma Pilátomo uitíaoí*

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

<sup>1</sup> Afe jítiramo lletárrainí illainí íemo eicomíniri gairízaidiaioí, ocuica uai llófuerainí diga; ie emódomo naa jiáie jamánomoidillainíri. Gairíllano Jesumo íaoí finóllifueri dani úritiaioí. Maiga Jesús Pilátomo izájidiaoí. <sup>2</sup> Jira Pilato jicánote:

—¿O meita judío illáimadio? —daide.

Iemo Jesús uai ote:

—¡le mei! Daí jaca o daina izói, —daide.

<sup>3</sup> Iemo lletárrainí illainí aillo fiénidifuaí afémiemo nitade. <sup>4</sup> Jira Pilato dáanomo jicánuano daide:

—¿O uai oñédio? ¡Cacai! Diga fiéniduui omo nitádiaioí, —daide.

<sup>5</sup> Mei íadi Jesús uaina oñede. Afémie uai oñénamona Pilato fáigacaide.

### *Jesús ie tíllena uáfodo maméritiaioí*

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Afe rafue ana naga simónado comínimona llogámie llaitácamiena Pilato zuitáfirede. <sup>7</sup> Come fatímie Barrabás jae llavéracomo ite, jiáie come fatímaci diga. Nano jiáruido illaíma dotátaruimo comini fatíaoí. <sup>8</sup> Ja burui comini Pilátomo jícaabitiaioí. Billano Pilato íaoímo finóffirena izói ie finóllena jicádiaioí. <sup>9</sup> Pilato uai ote:

—¿Judíuaí Illaíma ómoímo cue zuitállena jitádiomoí? —daide.

<sup>10</sup> Pilato ja lletárrainí illainí Jesús úradoillafuedo fécajana fidide. <sup>11</sup> Mei íadi lletárrainí illainí nana comini jeire otímaci. Iaioí úamona iere caillidimaci. Iaioína llófuetiaioí:

—Jesús ifomo mai Barrabás caímo zuitállena izire omoi jicari, —daídiaoí.

<sup>12</sup> Jira Pilato jicánote:

—¿Nie izói oíacadiomoí omoi mamécamie Judío Illaíma cue finóllena? —daide.

<sup>13</sup> Iemo caillíoicana uai otíaoí:

—¡Cruzmo íena corai! —daídiaoí.

<sup>14</sup> Jira Pilato daide:

—¿Nibái mei? ¿Afémie nie fiénidifue finode? —daide.

Nane dáanomo baímo caillíoicana daídáioi:

—¡Cruzmo íena coraíl! —daídáioi.

**15** Iemona Pilato nairai uiécomo riue íacanamona, Barrabás zuitada orede. Iemo Jesús zechétajano llaizíritinomo izájide íena coráillena.

**16** Ie mei afe onínellaima áiloco jofo ibírimo íena uitíaioi. Afénomo nana fuiríraini gaírítatiaioi. **17** Iemo riue jíairede inícuiro, illaima íena, afémie mo jitádiaioi. Aferoi uállaima jitafiregaroi. Afe llezica ifo icuifo eegi níniacuifoína íemo jitádiaioi. **18** Jítajano janónaioicana riire íena uáidotiaioi; daídáioi:

—Figo o iri, Judíua! Illaima! —daídáioi.

**19** Iemo rázido diga icaíño ie ifo butíaoi. Ie túallaitiaioi. Afémie caiñici ana dújullano jifánodoiciana íena ebíruitiaioi. **20** Daíi ie íaioi áifedua méifodo, afe illaima jitácaroi íemona duiñódiaioi. Dúifuan dama íecuirona ie jitádiaioi. Ie mei afénomoná jino íaioi uiga íena coráillena.

### *Jesús coráina*

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

**21** Jesuna coráiaidiaoimo Cirene ímie Simón jinona jófueno bite. Afémie Alejandro Rufo íaillínoi moo. Bítemo Jesús coráilibicina rocátatiaioi.

**22** Iemo Jesús Gólgota maméidinomo uitíaioi. Afe Gólgota jiáimaci uaido ffócorai Illánona mameide. **23** Afénomo vino erírediji diga jóonegana Jesús jirótatiaioi. Mei íadi áfena afémie jiróñede. **24** Afe mei ja Jesuna coráidiaoí. Iemoná fuiríraini onótaraí dotádiaioi, Jesús inícuiro íaioi máiuana onóillena. Iemoná dájerize illa dígamie ie inícuiro uite.

**25** Jae jitoma caifo illa llezica Jesús coráidiaoí. **26** Jesús coráigabicímo jiáie uai llotíbicina netádiaioi. Afébicímo nie íaifue ie fínua jira coraica, daíi íaioi cuega. Bibícímo cuetiaioi: “Bímie Judíua! Illaima.” **27** Afémie diga mena meríráima íaillínoi coráidiaoí, dámie ie nabénemo, jiáimie ie jarífenemo. **28** Jaiai Cuegáuau daií fúibicaide. Aféuau daíde: “Afémie fiénidimacímo Jaináitaga.”

**29** Afe iodo jáidino Jesumo fieni úritiaioi. Fuena iere riire íena zanódiaoí. Daidíaoi:

—Mai, cacai. O Juzíñamui gairíraco ana júdaitimedioza. Daje izói daruiámani illado abido afeco nítimedioza. **30** ¡Mai dama o abi jíllota! ¡Crúzmona ana bi! —daídáioi.

**31** Daíi daje izói lletáriraini illaini, ocuica uai llófueraini diga, Jesuna janónaitiaioi. Dani conímana daídáioi:

—Afémie jiáimaci jíllotate, íadi afémie dama ie abina jíllotanide. **32** Mei birui Cristo, Israel Illaima ana crúzmona bíadi, áfena caí ciónamona afémie uaina ja uáfuena iínoiticai, —daídáioi.

Daje izói afémie diga coráicaiaillínoi fieni Jesumo úritiaioi.

### *Jesús tílla*

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

**33** Jaíciri illa llezica nana énie jítireficaide. Dahoraámani fidi monáñede.

**34** Afe llezica Jesús riire cálliano daide:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabachtani? —afe uai dobáiuana daide: ¡Cue Moo Juzíñamui, Cue Moo Juzíñamui! ¿Nibái cue zóofetío? —daide.

**35** Dámierie afénomo itínomoná áfena cacállano daide:

—Cacarei, afémie Juzíñamui uai jino llóraíma Elías jiirite, —daidíaoi.

<sup>36</sup> Iemona afémacimona dámie aizida fiillicide raa uájide. Erírede vínona riáitano, áfena ragüizi ícoímo jónete, áfedo Jesús jírotallena. Daií ñeta, íemo ñuitade. Afe llezica jiáimaci íena daide:

—Ina jabe. Mai cai éroi, neca afémie Elías ana ólleza, —daide.

<sup>37</sup> Ie mei Jesús riire caillida tíide. <sup>38</sup> Afe llezica Juzíñamui gairíracomo zebica jédaciede iniroi, dáfenedo caifófenemona ana cuáijicaide.

<sup>39</sup> Jesús anamo romano jabóídillaíma uiéco dibénemo naidaide. Ie cáilliána cacade. Ie tíilla izóidena ciode. Cíuano daide:

—Uafue, bie íima Juzíñamui Jító, —daide.

<sup>40</sup> Dáanomo dáarie ringóniai jicana eróediaioi. Iaioi cígimo ite Magdalena jofue ingo María, íemo Salomé, íemo jiáie María. Afengo Santiago José ei. Afe Santiago jofófene ímieno mameide. <sup>41</sup> Bie ringóniai Jesudo jáicadino. Nau Galiléamo ie illa llezica, afémaci íena canódiaioi. Mei íadi bimaci baímo aillo jiáingotiaina, Galilea ingóniai afémiedo Jerusalemo bitiaioi.

*Jesús abi raiáfomo jóoniaidiaoí*

*(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ja nauízaide. Mei aferui ocózinaillarui uícodírui íllaza, comini íaioi jitaille raa finófirediaioi. <sup>43</sup> Jira José Pilátomo Jesús abi jícajide. Afe bie José Arimatea jofue ímie. Afémie caifóídillaímaímo iere Jaináideza, ie mámeci jica jalleide. Afémie Juzíñamui illáimana illíruina ñue uíñote. Afémie abi mámiano jácicaiñeno Pilato illánomo jaide. Dinomo Pilátomona Jesús abi jicade. <sup>44</sup> Pilato ja ie raire tíllari fágacaide. Jira jabóídillaíma uáidote íemo jicánollena meita uafue daiíllena. <sup>45</sup> Jabóídillaíma “Jí” dánamona Pilato fairíote Jesús abi José uíllena. <sup>46</sup> Jira José iere ñuera iniroi ibade. Iemo Jesús abi ana uáno, aféroido junide. Iemona idu ana nofici ero raigácomo ite raiáfomo íena jóoniaide. Jóniano raigaco áillue nofícina ibaide. <sup>47</sup> Magdalena ingo María, José ei María diga, afe raiánona ciódiainguai.

## 16

*Jesús tíidemona meine abido cáadimiena jaide*

*(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ocózinaillarui méifomo Magdalena énie ingo María, Santiago ei María, Salomé diga zíoji ibáidiaioi, Jesús abi recuíllena. <sup>2</sup> Jira semana nanóidirui jitiramo raiáfomo jáidiaioi. Afe llezica jitoma ja ciode. <sup>3</sup> Iemo ringóniai dúcillano conímana daidíaoi:

—¿Bu mei raiáfo uiéco ibaina nofici cairi oni ñuitalle? mei afeci iere áillueza, —daidíaoi.

<sup>4</sup> Mei íadi érocaillano raiáfo uiéco ibaina áillue nofici oni jóoniana ciódiaioi.

<sup>5</sup> Iemo raiáfo ico eromo íaioi jáillanomo jitócome nabézimo ráiinana ciódiaioi. Afémie árekuiro úzeroi jitáoide. Ieri iere jacínaitiaioi. <sup>6</sup> Jira ringóniaina daide:

—Omoi jacínaiñeno iri. Omoi Jesús, Nazaret ímie nauí coráicamie jenódiomoi. Mei íadi ja tíidemona meine abido cáadimiena jaide. Benomo iñede. Afémie íaioi jóoniano omoi eroi. <sup>7</sup> Ie mei Pédromo naa jiáie llófuegamaciri lluájiri. Afe bifue daiíri: “Omoi uícomo Galiléamo jaide. Dinomo ie daína izói íena cíoitiomoi,” —daide.

<sup>8</sup> Jira ringóniai raiáfomona botádiaioi. Fáigacaillano cuidíritiaioi. Íere íaioi jacíruillamona bumo lloñédiaioi.

*Magdalena énie ingo Maríamo Jesús ciocailla  
(Jn 20.11-18)*

<sup>9</sup> Semana nanoidirui monáiacana llezica, Jesús meine abido cáadimienja jaide. Afe mei fueñe Magdalena énie ingo Maríamo afémie ciocaide. Naui afémie aféngomona siete diga fiénide jóríai oni orede. <sup>10</sup> Iena ciona mei, afengo Jesús diga naui jáicadino mo iluájide; afémaci nai zuure éenaitiaioi. <sup>11</sup> Afe Jesús meine caade illana María íaioimo llote, mei íadi aféfuena cacáillano, áfena nai iinonoñediaioi. Daje izói afengo "Iena ciódicue" daína uaina iinonoñediaioi.

*Jesús llófuegamacimona ménailinoimo afémie ciocailla  
(Lc 24.13-35)*

<sup>12</sup> Bie mei, Jesús llófuegamacimona ménailinoi jofue onimo mácajidiaillinoi. Mácajilla llezica Jesús jiáifodo íaillinomo ciocaide. <sup>13</sup> Afe íaillinoi jiáie llófuegamacimo abido iluájidiliaillinoi, mei íadi daje izói íaillinoina iinonoñediaioi.

*Jesús ie uai oni llóllena orécamacimo ie uai jóonenocade  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup> Afe jiáiruido once diga llófuegamaci íaioi güiránomo ráiidiaoimo Jesús ciocaide. Iaioi comecei riirena jira, íaioina lletade. Dáanomo íaioi iinonoñena jira, íaioina lletade, mei afe íena ciódino íaioimo llógana iinonoñediaioiza. <sup>15</sup> Ie mei íaioina daide:

—Mai nágagobiaido bie jílloille uai nana comínimo jino omoi iluájiri. <sup>16</sup> Afe uaina iinoitimie íemo báutizagamie jíllobicaita. Mei íadi afe uaina iinonoñitimie jílloñeno duere finócamieno jáite. <sup>17</sup> Cuemo iinotino bie onótarafuiai finoititiaioi, afe lloga uai uafue daíllena. Cue mámecido fiénide jóríairedimie ite fiénide jóríai oni óreititiaioi. Uímodo ónoñega jiáie uáillaido úrititiaioi. <sup>18</sup> Daje izói titade jaoi íaioi llaitada íaioina ainíadi, tiñneitiaioi. Jucúrediji íaioi jiróadi, iránitañeite. Afe emódromo, iráredimacimo íaioi onoi bitáadi, afe iráredino jílloititiaioi.

*Jesús monamo jailla  
(Lc 24.50-53)*

<sup>19</sup> Afémacimo úrilla mei, cai Ocuíraíma Jesús fíaicana caifo monamo uiga. Iemo Juzíñamui nabézimo ráinazaide. <sup>20</sup> Ie mei ie llófuegamaci nágagobiaimo comini jíllona uai llocana uitíaioi. Afe dáamie, cai Ocuíraíma, íaioina canode. Afe llezica afémie íaioi lloga uaina ciófinina íaioi finócafuaido uáfuena daiítate; daje izói diga onótatufuaido uáfuena daiítate. Jae niie.

# JUZÍÑAMUI ÑUEFUE SAN LUCAS LLOGAFUE

## El Santo Evangelio Según San Lucas

*Rafue uiécode llogáuai*

<sup>1</sup> Cue ama izóidimie Teófilomo cueticue. Diga comini caímo comuide ráfuias ñue jaícina cùellenas facádiaioi. <sup>2</sup> Afe comuídfuiai táñiamona, áfena ciódino caímo llua izói, cuetáioi. Afeniaina ciódino ñúefuiai jino llóllena canódiaioi. <sup>3</sup> Afe izói nana bífuainas ñue jicánofiredicue. Uáfueza, bífuaias táñiana iere jicánofiredicue. Ie jira omo cueticue. Iemonas bífuaias jaícina omo cue cùellenas cuedo ñue jaide, mei ñúefuiairedimie Teófilodioza. <sup>4</sup> Bífuaias omo cùeiacadicue, afémaci omo llogafue uáfueza o onóillena.

*Juzíñamui abi ímie Juan Bautista jocoille lloote*

<sup>5</sup> Herodes Judea éniemo illáimana illa llezica, afénomo Zacaríasna mámeciredimie ite. Afémie Juzíñamui comini dibébedo úriraima. Afe Zacarías jaias ímie Aarón jitó, Abías izíemo dúidimie. Ie ai mámeci Elisabet. Afengo daje izói Aarón izíemonas comuídingo. Afe Aarón nánora Juzíñamui úriraima. <sup>6</sup> Afe íaillinoi Juzíñamui eróicana ñue jaícina itíaillinoi. Juzíñamui ocuica uai jeire ófirediaillinoi. Ie jira afe íaillinoimo buna fiénidena jitánidiaioi. <sup>7</sup> Mei íadi úruenidiaillinoi, mei Elisabet úrueninide. Iemo jíajae iere jónaitiaillinoi.

<sup>8</sup> Iemo daarui Abías izié tajinaruillaimo dúcina llezica, Zacarías Juzíñamui úriraimana illena afémie dúcide. <sup>9</sup> Iemo afémaci finofirena izói, íaioi níziamona, uguci uillítallena Zacaríasmo baite. Ie jira afémie Juzíñamui gairíraco rairuíredinomo jofo jaide, afénomo uguci uillítallena. <sup>10</sup> Afémie uillítata llezica, nana comini jinófenemo Juzíñamui úritiaioi. <sup>11</sup> Iemo Juzíñamui abi ímie, ángel dainámie Zacaríasmo cíocaide. Afémie uillitarano nabéfememo cíocaide. <sup>12</sup> Juzíñamui abi ímie cíoillano Zacarías iere jaícinaillano ie finóacaigana onóñede. <sup>13</sup> Iemo Juzíñamui abi ímie íena daide:

—Zacarías, jacíruiñeno iri, mei Juzíñamui o jícafrenana afémie cacádeza. O ai Elisabet jitóreite. Afémie mámeci Juaana o jitalle. <sup>14</sup> O ióbitio, daje izói aillo comini o rrue jocólleri ióbitimaciza, <sup>15</sup> mei o jitó Juzíñamui uiécomo iere uai iñotimienas mámeiteza. O jitó comini jífafitaraji vino diga jaca jíroñeite. Afémie nai jócoñenia Juzíñamui Ñuera Joreño úicaite. <sup>16</sup> Afémie Israel náiraímona diga comini comeci ífuiai méidotaite, afémaci ócuifirede Juzíñamui uaimo meine ñue íaioi jiérullena. <sup>17</sup> Bie Juan Ocuíraíma Cristo uiécode biite. Afémie jaias Juzíñamui uai lloráíma Elías coméciifirena izói coméciite. Daje izói Elías riire ocuilla izói riire ócuite, ie uaido móotiai íaioi rrue diga caimare íaioi itátallena. Daje izói uaina náfueñedino afémie afe uaina jeire otátaite. Bie izói afémie comini ñúemacina íaioi fínoite, Ocuíraíma Jesús ñue llíinollena.

<sup>18</sup> Juzíñamui abi ímie rrue llíicalla mei Zacarías jicánote:

—¿Nie izói bífuena uáfueña onóredicue? mei ja iere jónaiticue, cue ai diga.

<sup>19</sup> Juzíñamui abi ímie uai ote:

—Gabriéldicue. Juzíñamui ócuifiregamiedicue. Ie orécamiedicue omo úrillena, bie ñuéfuaí omo llóllena. <sup>20</sup> Mei íadi birui omo cue dánana o iñonoñenamona uáinitio. Benómona úriñeitio o jitó jocóllinomo. Bie Juzíñamui mamécaruimo zúite.

<sup>21</sup> Afe llezica comini jino itíaioi; Zacarías úiñotiaioi. Afémie are jino gairíracomona biñena jira jacínaioidiaioi. <sup>22</sup> Iemo Zacarías jino bítemo ja úrinide. Afemona afémie gairíracomo eromo rairuúcanomo nicárrilla izói níbai ciode daídiaoioi. Afémie onoi níraidua izói afémacimo úrite, mei afémie úrinideza.

<sup>23</sup> Juzíñamui gairíracomo Zacarías táijinaruillai fúillamona, ie jofomo jaide. <sup>24</sup> Bie mei ie aí Elisabet ja úruereacade. Afengo jofómona cinco diga fiui uáfori jino cióñede. Afengo comécido daide: <sup>25</sup> "Juzíñamui ja bie izói cuena úrueretade, íemona comini cuena jámairuiñetitiaioi," daide.

### *Juzíñamui abi ímie Jesús jocoille llote*

<sup>26</sup> Ja seis diga fiui Juan comuíllamona, Juzíñamui ie abi ímie Gabriel, Galilea éniemo ite Nazaret mámecirede jófuemo orede, daa ringo méiñollena. <sup>27</sup> Afengo nai iñínide jitaingo. Ie mámeci María. Afengo ja jicánogango Josemo iñirellena. Afe José illaima David izíemona comuídime. <sup>28</sup> Juzíñamui abi ímie afengo illánomo jofo jaillano daide:

—Ona uáidotice, Juzíñamui ñue finócangodio! Ocuifirede Juzíñamui o diga ite. Nana ringóniai báimo Juzíñamui caimare omo eroide, —daide.

<sup>29</sup> Mei íadi afengo Juzíñamui abi ímie cióllano, afe ie uáimona iere fáigacaide. Iemo afengo comeći anado jicánote, "¿Níbái cuena daií uáidote?" <sup>30</sup> Ie jira Juzíñamui abi ímie íena daide:

—María, jacíruiñeno, mei Juzíñamui caimare omo eroide. <sup>31</sup> Benómona úruereitio, íemona o jitó jócoito. Afémie mámeci Jesuna jítaitio. <sup>32</sup> Afémie ñuéfuna iere jálleite. Afémie caifo monamo ite Juzíñamui Jítóite. Nauí Juzíñamui bíníe jaiádigima David illáimana ória izói, bie Jesuna Juzíñamui illáimana óreite, <sup>33</sup> jaca ninomo Israel náíraímo illáimana illena. Ie illáimana illana jaca ninomo fúñeite, —daide.

<sup>34</sup> Ie jira María Juzíñamui abi ímíemo jicánote:

—¿Nie izói bie mei ite, mei cue iíma diga iñédicueza? —daide.

<sup>35</sup> Juzíñamui abi ímie uai ote:

—Juzíñamui Ñuera Joreño omo itábicaite. Iemo caifo monamo ite Juzíñamui ie riñodo ona ráiruite. Ie jira o jocolle jitó jaca Juzíñamui mamécamiela ite. Iemonam comini íena Juzíñamui Jító dáiitiaoioi.

<sup>36</sup> Iemo jiái o onógango Elisabet úruereite, jamánomo ei ringo íadi. Ie jira úruenitingo íaoi daínango íadi, seis diga fiui illamona ja úruereacade.

<sup>37</sup> Juzíñamui mona jaca finónide raana iñede, —daide.

<sup>38</sup> Ie jira María daide:

—Juzíñamui ócuifiregangodicue. Mai mei Juzíñamui cuena ie daina izói cuemo finoiteza, —daide.

Afemona Juzíñamui abi ímie oni jaide.

### *María ie onógango Elisabet uáiduaide*

<sup>39</sup> Aférullaido María Judea íduaí cígiri ite jófuemo raire jaide. <sup>40</sup> Dúciillano Zacarías jofomo jaide. Daií ñeta Elisabet uáidote. <sup>41</sup> Elisabet daií uáidua

cacáillano eromo ite úrue niráíricaide. Afe llezica afengo Juzíñamui Ñuera Joréñodo úcataitaga. <sup>42</sup> Ie jira iere fícrede uaido úrite:

—Nana jiángotiai baimo Juzíñamui iere caimare omo eroide, ñúefue omo finóllena. Daje izói o jitomo iere caimare eroide. <sup>43</sup> Tere jamáingodice, mei íadi cue Ocuíraima ei cue eróizaibite. <sup>44</sup> Mei ua, o cue uáidua cacáillano cue eromo ite jitó iere ióbillano niráíricaide. <sup>45</sup> Juzíñamui ona daína o iinuado iere ióbinangodio, mei Juzíñamui ona daína ñue zúiteza.

<sup>46</sup> Ie jira María daide:

—Cue joréñodo caí Ocuíraimamo ñúefue lloticue.

<sup>47</sup> Cue Jíllotaraíma Juzíñamuimo cue comeći ióbicaide.

<sup>48</sup> Mei Juzíñamui ie dúerede ocuícaingona uibíoicaideza.

Biruimona nana uire fíte comini “Tere Juzíñamui ióbitagangodio” cuena dáititiaioi.

<sup>49</sup> Mei jamánomo rínorede Juzíñamui iere ñúefuiai cuemo finódeza.

Afémie mámeci ñúefuiaido jacíruiregaci.

<sup>50</sup> Nana íena ñue jacíruitinona afémie jaca dúecaite.

<sup>51</sup> Finónide ráfuiai afémie finode.

Fiénidena abi iinotinona afémie jae anáfenode.

<sup>52</sup> Ríllainina jamáimacina Juzíñamui finode.

Mei jiáifodo comécina mánaídino illáinina orede.

<sup>53</sup> Jufíruitinona afémie ñúefuiaido imaci jeíritade.

Mei jiáifodo ráredinona fia duere imáicina orede.

<sup>54</sup> Ie ócuifiregamací Israel nairai afémie canode.

Iaoína duérullená feítañede.

<sup>55</sup> Naui cai móotaína daína izói jaca duérufireite.

Ua, Abrahana ie daina izói, íemo ie náíraina daína izói afémie jaca caina duérute.

Bie izói María úrilla fuite.

<sup>56</sup> María daámani diga fíui Elisabet diga ite. Afe mei meine ie jofomo jaide.

### *Juan Bautista jocínafue*

<sup>57</sup> Afe mei Elisabet úrue jocólliruimo dúcínamo, jitó jocode. <sup>58</sup> Juzíñamui ñue aféngomo érocaillano fidíllano, afengo abi imaci naa onógamacíri afengo uáiduaidiaioi. <sup>59</sup> Ocho dígarui illamona, judíuái finofirena izói, gairíracomo jáidiaioi úrue bacano icoi quetállena. Afe llezica ie moo mámecina Zacaríasna jitáacadiaioi. <sup>60</sup> Mei íadi ie ei daide:

—Iefieite. Afémie mámeci Juaana jitalle, —daide.

<sup>61</sup> Aféngona daídáioi:

—¿Nibái mei? O comínimo afe bie mámeci iñede, —daidáioi.

<sup>62</sup> Ie jira onoi níraiduado úrue moomo jicánnotiaioi, nie izói mámeci jóoneacade. <sup>63</sup> Ie jira afémie daa cuerábici jicade áfemo cuellena. Llínzano cuete: “Ie mámeci Juan.” Aferi nana comini jacínaitiaioi. <sup>64</sup> Afe cuia llezica Zacarías meine nane úrirede. Jira raire Juzíñamuimo ñúefuiai llote. <sup>65</sup> Bíeri nana abi imaci jacínaiodiaioi. Iemo nana Judea íduai éniemo bifue llócadiaioi. <sup>66</sup> Nana áfena fidíldino áfemo iere coméciidiaioi. Dani íaioi nabáitai jicánnotiaioi.

—¿Bie úrue minícamiena jáite? Mei uafue, Juzíñamui afémiemo iere caimare eróideza, —daidáioi.

### *Zacarías ñue llocana dainaafue*

- 67** Iemo ie moo Zacarías Juzíñamui Ñuera Joreño úicaillamona úrite; Juzíñamui íemo lloga uaido afémie daide;
- 68** Israel nairai cai ócuifirede Juzíñamuimo ñúefue nitárede, mei afémie caimo éroízaibiteza.
- Ja ie cominidicai, íemo afémie ja caí jíllotaibiteza.
- 69** Jaiai ie ocuifiregamie David izíemona, daa rínorede cai Jíllotaraíma caimo orede.
- 70** Jaiai ñúefuairede ie uai llórainido uímodo ie daína izói afémie cai Jíllotaraímana orede.
- 71** Afémie cai fairíconimona caína jíllotaite. Daje izói cai éoidimacimona cai jíllotaite.
- 72** Cai nánoramacina duéruite, afe izói ie íaioina ñúefuairede daina uai fítañede.
- 73** Jaiai cai uzuma Abrahana uímodo daína uai Juzíñamui uáfuena daina. Afe uai bie izói daide:
- 74** Juzíñamui cai fairíconimona caína báiroite, jacíruiñeno ie ócuifiregamacina cai maméllena,
- 75** Iemo jiái ñúefuaido ie jaícinaidimacina cai illena, íemo daje izói nana cai illáruillaido afémieomo ñue cai Jainállena.
- 76** Ie mei cue duera jitó, caifo monamo ite Juzíñamui uai llóraimana o mámeitaiioi, mei Ocuíraíma uímodo játioza, ñuera uai llocana uíllena, comini íemo iínollena.
- 77** Daje izói afémie bíllado ie comini íafuiai féitallená fidítaitio. Afémaci fiénidufuai féitalledo afémaci jílloitaiioi.
- 78** Mei ua, cai Juzíñamui caína izíruillano caímo dúecaide. Dúecaillano cáimaci jiáimaci íemo iínollirui caímo ite.
- 79** Afedo tíiacade jítinodo macádino Juzíñamuina onóitiaioi. Daje izói comeci uaí illáfuaímo joide io afémie cai ífoite. Benomo Zacarías úrilla fuite.
- 80** Iemo afe úrue móonaicana jaide. Afe llezica joreño dibébedo onóicana jaide. Comini iñénanomo ífirede. Israel náraigamo abí ie onónanomo afémie dinomo fiébide.

## 2

### *Jesús jocóinafue (Mt 1.18-25)*

- 1** Aférullaido énie jamánomoidillaíma Agusto nana comini mámeiciá cuiájillena ocuide. **2** Siria éniemo Cirenio illáimana illa llezica, bie nánora mámeiciá cuiájillena ocuica. **3** Naga come ie móotiai illánomo ie mámeici cuiájirediaioi. **4** Ie jira José Galilea éniemo ite Nazaret jofuemona jaide Judea éniemo. Afémie David izíemona comuídea, David jocóinanomo Belemo jaide. **5** Móotiai illánomo José María diga mámeicina cuiájidaillinoi. Afengo jae jicánogango Josemo iñirellena, íemo ja úruereacade. **6** Iemo Belemo íaillinoi illa llezica afengo úrue jocólliruimo dúcide. **7** Dínomo afengo nánora jító llíide. Jócuia mei iñíroido ferínote. Iemo juráreto ecáranomo rallai jóbiano ie bitade, mei afe íaillinoímo comini dúciranomo illino iñédeza.

*Juzíñamui abi imaci ovejai úiñoraimacimo ciocaide*

<sup>8</sup> Belén jofue onimo dáarie ovéjaiai úiñoraini naiona íaioi ovéjaiai úiñofrediaioi. <sup>9</sup> Uái daií itíaioimo raire Juzíñamui abi ímie ángel dainámie íaioimo cíocaide. Afe llezica Juzíñamui quenírie íaioi ábiedo egáiñozide. Aferi iere jacínaitiaioi. <sup>10</sup> Mei íadi Juzíñamui abi ímie íaioina daide:

—Jacíruiñeno iri, mei ñuera rafue ómoimo lluáibiticueza. Bie ráfueri nana comini iere ióbitiaioi. <sup>11</sup> Birui jaiai illaima David jofuemo omoi Jíllotaraíma jae jococa. Afémie cai Ocuíraíma Cristo. <sup>12</sup> Afémiena omoi onóillena afe úrue iníroido ferínoga, íemo juráreto ecáranomo bitaca bátiomoi, —daide.

<sup>13</sup> Afe llezica Juzíñamui abi ímíemo aillo jiáie mona imaci offioide. Afémaci Juzíñamuiamo aillo ñúefuaí llotiaioi:

<sup>14</sup> —Caifoide Juzíñamuiamo ite ebírenafuiai omoi lloiri.

Afe dáaruido afémie caimare erónamacimo comécina uái illafue íteza, —daídíaoi.

<sup>15</sup> Lemona, Juzíñamui abi imaci abido monamo jailla mei, ovéjaiai úiñoraini dani conímana daiízitiaioi:

—Mai mei Belemo cai jai; bie Juzíñamui caimo lloga ie jocóinafue mai cai méiñuai, —daídíaoi.

<sup>16</sup> Jira jarire jáidiaioi. María José diga ciódiaioi. Iemo jiáí juráreto ecáranomo bitaca úruena ciódiaioi. <sup>17</sup> Afena cióillano, Juzíñamui abi imaci afe úrue ifuena íaioimo llúana jino llotiaioi. <sup>18</sup> Nana afefue cacádino afe dánari iere caimare fágacaidiaioi. <sup>19</sup> Mei íadi María nana aféfuiai comécimo jóniano áfemo uibíoicaide. <sup>20</sup> Iemo ovéjaiai úiñoraini dinena meine abido jaide. Jailla llezica nana íaioi cacana, íemo íaioi ciónado Juzíñamuimo ñúefue llotiaioi. Iemo daje izói ebírenafue Juzíñamuimo nitáidiaioi. Mei nana íaioimo daina izói íteza.

### Dúemie Jesús Juzíñamui gairíracomo ácataga

<sup>21</sup> Jócuamona ocho dígarui íllamona, dúemie bacano icoi quetátatiaioi. Afe llezica Jesuna ie mámeci jitádiaillinoi, mei afeci nano María nai úruenina llezica Juzíñamui abi ímie aféngomo llóteza.

<sup>22</sup> Iemo diga irui íllamona, Moisés ocuica uai llua izói, María abi íainina daiíllena níciduafue fúíllamo, úruena Jerusalemo uitíaillinoi. Afénomo ite Juzíñamui gairíracomo úruena Juzíñamui íena íllega acájtajidaiillinoi. <sup>23</sup> Daií finódiaillinoi Juzíñamui ocuica uaimo daií cúaena jira. Afe uai daide: “Nana nánora jococa iiza Juzíñamui íena mamérede.” <sup>24</sup> Jira jáidiaillinoi Juzíñamui daina fecalle raa fecállena. “Mena úcugi, nibai mena fíicíri fatá Juzíñamuimo omoi fecari,” aféuai daií daide.

<sup>25</sup> Aférullaído Jerusalemo Simeóna mámeciredimie illa. Afémie iere ñúemie; Juzíñamuimo ñínofredede. Israel naírai fairíconima baírolle úiñote. Simeón Juzíñamui Ñuera Joreñodo úicaigamie. <sup>26</sup> Afe Ñuera Joreño, Simeón nai tíñenia Juzíñamui orelle Crístona cíote, daií ie fidítate. <sup>27</sup> Ie jira Jesús móotiai íaillinoi, gairíracomo Jesuna uilla uímodo, Juzíñamui Ñuera Joreño afe Simeón gairíracomo jállena ifode. Lemona José María diga, jaiai ocuica fínofirena izói Jesuna íaillinoi fínuabilla llezica, Simeón Jesús ie ónoimo llíñote. <sup>28</sup> Simeón íena llíñua llezica Juzíñamuimo ñúefue llocana daide:

<sup>29</sup> —Juzíñamui, mai birui caimare tíredicue, mei o ocuífregamiedicue, o cuena daina izói nana ñue fuitádio.

<sup>30</sup> Dama cue uido cai Jíllotaraímana ciódicue.

<sup>31</sup> Afémie jae nana comini eróicana o jónonegamie.

**32** Afémie judíuañedino ñúefuiaina onótaitimie.

Iemo jiái afémie o comini Israelmo ñúefuiaina nítaita,  
—daií daide Simeón.

**33** Jira José María diga Simeón úruena daií ie dánari fáigacaidiaillinoi. **34** Ie jira Simeón uáillaido íaioina cáimacaitade. Iemo Mariana, Jesús eina daide:

—Eroi, bie úrue Juzíñamui mamécamie. Diga Israel comini íena ruífruillamona táinoficaitiaioi. Iemo jiái aillo comini íemo ínuamona ñúemacina jáitiaoí. Afémie onótate raa ízoite, íemo aillo comini íena íairuitiaioi.

**35** Afedo illa dígamie ie comeći ifue onoille. Mei íadi ómona bie nana, jáirede lloefai izoide, dango o comeći izire finoite, —daií Simeón daide.

**36** Afénori daa ringo illa. Afengo Juzíñamuimona ie oga uai llófuefirede. Afengo mámeci Ana; Fanuel jiza. Iemo jiái Aser náraímona comuídingo. Afengo iere éirogi. Afengo jitáingona illa llezica inírede. Afengo siete diga simona afémie diga ite. Afe mei afengo fecíngona jaide. **37** Iemo birui aféngomo ochenta y cuatro diga simona fecíngona ite. Afengo Juzíñamui gairíracomo jaca ífiredo, mei aféñomo mona naio diga Juzíñamui ocuifiregangona ite. Afengo iere Juzíñamuimo úrifirede, íemo jiái iere fímairite Juzíñamui ióbitallena. **38** Simeón Jesudo úrilla llezica afengo aféñomo bite. Iemo úrue dibéfodo Juzíñamuina “Figora” daina mei, afengo nana Jerusalemo ite jíollenna uíñotinomo úrite. Dúemie Jesús ñúefuiaina afengo íaioimo llote.

### *Nazaremo meine jáillafue*

**39** Iemonia, nana Juzíñamui ocuica uailla íaioi fuita mei meine Galilea éniemo jáidiaioi. Aféñomo dani íaioi jofue Nazaremo fiébizaide. **40** Aféñomo afe úrue iere íocire móonaite, íemo jiái ráfuena baitádimiena móonaite. Afe llezica Juzíñamui afézamo caimare eroide.

### *Juzíñamui gairíracomo úrue Jesús finócafue*

**41** Jesús moo íaillinoi naga fímonaíido Jerusalemo pascua ráfuemo jáifrede. **42** Jesús doce diga simona fuita mei, íaioi finófirena izói afe ráfuemo nana jáidiaioi. **43** Afe rafue záillamona, jofomo meine íaioi jailla llezica, afe úrue Jesús Jerusalemo fiébicaide. Afeza fiébicaillana ie ei, José diga onóñediaillinoi. **44** Nibai cai onóigamací diga bite, daidíállinoi. Daa mona daií iodo coméciidiaillinoi. Mei íadi íaillinoi onóigamací cígido jenódiaillinoi **45** afézana cíóñediaillinoi. Jira meine Jerusalemo íemo jénuaidiaillinoi.

**46** Afe mei daruiámani illamona Juzíñamui gairíraco eromo afézana baitáillinoi. Ocuica uai llófuetino cígimo ráiidena baizájidiaillinoi. Afeza afémaci úrillamo cacáreide. Afe llezica afeza afémacimo jicánofirede. **47** Nana afeza íaioi uaillai úana cacádino fáigacaidiaioi; daje izói ie ráfuena baitari.

**48** Ie moo íaillinoi íena cíóizailla llezica íaillinoina jacínaitade. Ie ei íena daide:  
—Cue jító ȝníbái cócori bifue finódio? Cue o moo diga iere coco comécina llícitatío, ona iere zuure jenódicocoza, —daide.

**49** Mei jira Jesús íaillinoi uai ote:

—¿Mei nibái cue jenódiomico? Cue Moo llogáfuemo cue járitaiticue; ȝáfena onóñediomico? —daide.

**50** Mei íadi afe íaillinoina afeza dánana onóñediaillinoi.

**51** Afe mei afeza ie moo íaillinoi diga abido Nazaremo jaide. Iemo íaillinoi ocuillana jeire ófirede. Ie ei nana bífuai comécimo jónete. **52** Afe llezica Jesús

ñue zairíoicaide, íemo onócaná jaca jaide. Afe llezica Juzíñamui naa comíniri afémiemo jiéruitiaoi.

### 3

#### *Juan Bautista táizicimo rafue jino llote (Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)*

<sup>1</sup> Romano jamánomoidillaíma Tiberio illáimana illa llezica, Poncio Pilato Judea énie illaima. Iemo Herodes Galilea énie illaima. Iemo ie ama Felipe mena énie illáimana ite. Be niie: Iturea, íemo Traconite. Afe llezica Lisárias Abilinia énie illaima. <sup>2</sup> Afe llezica Jerusalemo jamánomoide lletáiraíma íaillinoi Anás Caifás diga. Aférullaido Juzíñamui Zacarías jitó Juaamo táizicimo úrite. <sup>3</sup> Iemonia Jordán abi comini illágobiaido Juan llócaide. Afémacina bie izói daífcade: Omoi comeći ifuiai méidori; afemona omoi fiénidifuiai dóllea. Iemonia omoi báutizatari. <sup>4</sup> Jaiai uai lloraima Isaías uícordo cuega uai izói bifuiai íficaide. Be afe uai:

Ficire úritimie uai táizicimo cácacade. Afémie daide:  
“Juzíñamui bille io ñue finua izói omoi comeći ñue fino.

Afémiemo io jaícina dénuma izói, omoi comeći íaifuiai fétari.

<sup>5</sup> Nana ana jica ite ítaicoiai ñue jaícina oruíziite.

Nana caifóneduaí ana dájena jaícina jóbite.

Jullícana joide io, jaícina tuiñolle.

Daje llezica iñede io, daje llezica jóbite.

<sup>6</sup> Iemonia nana nairai Juzíñamui caimo orelle jíolloíllifuemo coméciidiaoí.

<sup>7</sup> Comini Juan díne íaoi báutizalla llezica, afémie íaoina daide:  
—¡Títade jaiónaimona comuídino izóidíomoi! Ja áinozide duere zefuillifuemona omoi botállena, ¿bu omoi llua? <sup>8</sup> Omoi comeći ifue méidoiacanana ñúefuedo uáfodo jino ácatari. Dani ómoímona tainona “Abrahámoma comuídínodícai” daíñeno iri. Mei bie nofíciaímona Juzíñamui jitáidi, Abraham comínina comuítaredeza, daí ómoína daídigue. <sup>9</sup> Fiénide amena tiéllena jata jicaída jónnia izói fiénidino duere finoille jae ñue mameca. Nana figo llizíñede amena iraimo zocana uillano jobaica. (Tiéfirega izóidíomoi.)

<sup>10</sup> Jira comini afémiemo jicánotiaoi:

—¿Mei bie niie izói íredicai? —daídiaoí.

<sup>11</sup> Jira Juan uai ote:

—Mena caifóferoiredimie, caifófenidimie daa írede. Iemo güíllereditimie güíllenidimie güíllena fecárede, —daide.

<sup>12</sup> Afémono dáarie gobierno ibátaga úcube llínoraíni báutizaillena Juaamo jícaabitiaoi. Afémiemo jicánotiaoi:

—Llófueraima, ¿mei bie cai niie izói ítícaí? —daídiaoí.

<sup>13</sup> Jira Juan íaoina daide:

—Ocuica uai daina baímo dama raiñoñeno iri, —daide.

<sup>14</sup> Iemo dáarie “soldado” daina nairai úñiñotino Juaamo jicánuabitiaoi:

—¿Mei bie cai niie izói ítícaí? —daídiaoí.

Jira Juan íaoi uai ote:

—Jácidotata, jiáimamona minicána bairóñeno iri. Daje izói jácidoñeno jiáimamo ie finoñegafue tainona íaoimo jitáñeno iri. Nano omoi táijina iba dieze uái omoi iri, —daide.

**15** Nana comini Juaamo coméci idiaioi. “Nibai bímie Crístona,” comécido daidíaoi. **16** Mei íadi Juan nana afémacina daide: Mei uáfueza, cue jáinoina omoi bautizadicue.

—Mei jiáimie ja bite. Afémie Juzíñamuí Ñuera Joréñodo ómoina úicaite. Daje izói iraimo raa ñue zia izói, afémie ómoina iáinino ñue finoite. Afémie cue báimo rínorede. Cue bie jamáimedicueza, afémiena dama jacíruiredicue. **17** Jabe bítimie arroz bíaidimie izói ja ie llocofe llícabite. Afémie arroz biámona ícuai oni eneno ua izói, ñúemacimona fiénidinona oni eneno óite. Ñúemacina ie illánomo ñue éenoite. Mei jiáifodo fiénidicuai izóidino zíñiona duíñeite iraimo jóbaite, —daide Juan.

**18** Afe biémona naa aillo jiáie llófuiado Juan ñúefuiai jino comínimo llote. **19** Afe emódomo Juan illaíma Heródesna riire lletade, mei ie ama Felipe ai Herodías ie aína ua jira. Daje llezica ie finoca fiénidufuiaíri Juan íena lletade. **20** Mei íadi Juan llétajana iñoñeno afe báimo jiáie íaifuena nabaide: Herodes Juan llavéracomo íbaide.

### *Jesús bautizaga (Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)*

**21** Afe úicode, Juan nana comini bautizaja llezica, Jesús jiáí bautizaga. Afe Jesús bautizaja llezica afémie Juzíñamuimo úrite. Urilla llezica mona tújijicade.

**22** Afemona Ñuera Joreño fíiciri baizáibilla izói, afémieomo comini cíocana baizáibite. Afe llezica monámona daa úrilla cácacaeide. Afe úrilla daide:

—Cue izíruiga Jitódio. Ori iere ióboidicue, —daide.

### *Jesucristo uzútiái (Mr 1.1-17)*

**23** Ja Jesús treinta fímona íllamona Jesús comínina canóllena ie táijina como taínedede. Comini coméciilla izói Jesús José jitó.

Iemo afe José Elí jitó.

**24** Iemo daje izói Elí Matat jitó.

Iemo afe Matat Leví jitó.

Iemo afe Leví Melqui jitó.

Iemo afe Melqui Jana jitó.

Iemo afe Jana José jitó.

**25** Iemo afe José Matatías jitó.

Iemo afe Matatías Amos jitó.

Iemo afe Amos Nahum jitó.

Iemo afe Nahum Esli jitó.

Iemo afe Esli Nagai jitó.

**26** Iemo afe Nagai Maat jitó.

Iemo afe Maat Matatías jitó.

Iemo afe Matatías Semei jitó.

Iemo afe Semei Josec jitó.

Iemo afe Josec Judá jitó.

**27** Iemo afe Judá Joanán jitó.

Iemo afe Joanán Resa jitó.

Iemo afe Resa Zorobabel jitó.

Iemo afe Zorobabel Salatiel jitó.

Iemo afe Salatiel Neri jitó.

28 Iemo afe Neri Melqui jitó.  
 Iemo afe Melqui Adi jitó.  
 Iemo afe Adi Cosam jitó.  
 Iemo afe Cosam Elmadam jitó.  
 Iemo afe Elmadam Er jitó.  
 29 Iemo afe Er Josué jitó.  
 Iemo afe Josué Eliezer jitó.  
 Iemo afe Eliezer Jorim jitó.  
 Iemo afe Jorim Matat jitó.  
 30 Iemo afe Matat Leví jitó.  
 Iemo afe Leví Simeón jitó.  
 Iemo afe Simeón Judá jitó.  
 Iemo afe Judá José jitó.  
 Iemo afe José Jonam jitó.  
 Iemo afe Jonam Eliaquim jitó.  
 31 Iemo afe Eliaquim Melea jitó.  
 Iemo afe Melea Mena jitó.  
 Iemo afe Mena Matata jitó.  
 Iemo afe Matata Natán jitó.  
 32 Iemo afe Natán David jitó.  
 Iemo afe David Isaí jitó.  
 Iemo afe Isaí Obed jitó.  
 Iemo afe Obed Booz jitó.  
 Iemo afe Booz Sala jitó.  
 Iemo afe Sala Naasón jitó.  
 33 Iemo afe Naasón Aminadab jitó.  
 Iemo afe Aminadab Admin jitó.  
 Iemo afe Admin Arni jitó.  
 Iemo afe Arni Esrom jitó.  
 Iemo afe Esrom Fares jitó.  
 Iemo afe Fares Judá jitó.  
 34 Iemo afe Judá Jacob jitó.  
 Iemo afe Jacob Isaac jitó.  
 Iemo afe Isaac Abraham jitó.  
 Iemo afe Abraham Taré jitó.  
 Iemo afe Taré Nacor jitó.  
 35 Iemo afe Nacor Serug jitó.  
 Iemo afe Serug Ragau jitó.  
 Iemo afe Ragau Peleg jitó.  
 Iemo afe Peleg Heber jitó.  
 Iemo afe Heber Sala jitó.  
 36 Iemo afe Sala Cainán jitó.  
 Iemo afe Cainán Arfaxad jitó.  
 Iemo afe Arfaxad Sem jitó.  
 Iemo afe Sem Noé jitó.  
 Iemo afe Noé Lamec jitó.  
 37 Iemo afe Lamec Matusalén jitó.  
 Iemo afe Matusalén Enoc jitó.  
 Iemo afe Enoc Jared jitó.

Iemo afe Jared Mahalaleel jitó.  
 Iemo afe Mahalaleel Cainán jitó.  
<sup>38</sup> Iemo afe Cainán Enós jitó.  
 Iemo afe Enós Set jitó.  
 Iemo afe Set Adán jitó.  
 Iemo afe Adán Juzíñamui jitó;  
 ua, Juzíñamui nano finócamie.

## 4

*Taife Jesús facátate*  
*(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesú diga Ñuera Joreño uaido íllamona imani Jordámona oni jaide. Afe llezica Ñuera Joreño táizicimo ie uite. <sup>2</sup> Afénomo afémie cuarenta dígarui ite. Afe dinomo Taife íena fieni facátate. Aférillaido Jesús jaca due jiza güiñede. Afe mei iere jamánomo jufínaite. <sup>3</sup> Mei jira Taife íena daide:

—Ua Juzíñamui Jitona o íadi, bie noficiai güíllena fino, —daide.

<sup>4</sup> Jira Jesús uai ote:

—Juzíñamui Cuegáuai daide: “Fia güílledo come ínide, mei jiáifodo nana Juzíñamui lloga uaido írede,” —daide.

<sup>5</sup> Afe mei Taife caifónedumo ie uite. Dinómona nana éniemo ite náiraiai dáaruido íena ácatate. <sup>6</sup> Iemo Taife íena daide:

—Nana bie náiraiai riíno naa ie ebíredinuiairi omo íiticue. Mei nana bie cüeieza. Iemonia cue fecáacana dieze jiáimamo íredicueza. <sup>7</sup> Cue anamo o díjuillano cuemo o caímátaia nana bie óieiteza.

<sup>8</sup> Mei jira Jesús uai ote:

—Taife, mai cüemonia oni jai, mei Juzíñamui Cuegáuai dáideza: “Dama Ocuide Juzíñamuimo caímátairena. Dama afémie ocuífiregamieno o iri,” —daide.

<sup>9</sup> Nane afe mei Taife Jerusalén jófueno Jesús uite. Afénomo ite gairíraco emódomo caifo jica uite. Uillano íena daide:

—Ua Juzíñamui Jitona o íadi, mai benómoma ana batí ticai, <sup>10</sup> mei Juzíñamui Cuegáuai bie izói dáideza:

Juzíñamui ie abi imácinha ona uíñotaite.

<sup>11</sup> Iaioi ónoido ona mozíñoitiaioi, o eiba noficiaimo íziñeillena.

<sup>12</sup> Jira Jesús uai ote:

—Juzíñamui Cuegáuai nane daide: “O ocuide Juzíñamui mai facátañeno,” —daide.

<sup>13</sup> Ja Taife Jesuna jiáie facátaja raana baiñénamona nano íanori afémiemona fáicanocaillano oni jaide.

*Jesús Galilea éniemo fueñe táijizaide*  
*(Mr 4.12-17; Mt 1.14-15)*

<sup>14</sup> Jesú Galilea éniemo abido bite. Juzíñamui Ñuera Joreño afémieno ñue úicade. Nana afe énie fuédado afémiedo úritiaioi. <sup>15</sup> Nágagobiaimo ite Juzíñamui uai llorácuaido Jesús llófuecaide. Iemonia nana comini ñuéfuiái afémiemo mamédiaioi.

*Jesús Nazaremo mácajide*  
*(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)*

**16** Mei íemo Jesús ie móonailla Nazaret jófuemo abido mácjide. Iemo ocózinaillarimo Juzíñamui uai llorácomo ie finofirena izói, jofo jaide. Jaillano Juzíñamui Cuegáuai facádollenca caifo naidaide. **17** Iemonia jaiai uai llóraima Isaías Cuegáuai illabe Jesumo itíaioi. Afémie afénico túiñuano afe bie uai illano baite. Afe be níuuai:

**18** “Caí ocuide Juzíñamui Ñuera Joreño cue diga jácade.

Mei dúeredinomo ñuéfue cue llóllena cuena ñue mamédeza.

Comécina dúeredinona cue jíllotallena ocuícacue.

Daje izói llavécanona zuitalle uai llóllena orécacue.

Iemo jiái uina cíoiñedino uina cíoitallena orécacue.

Iemo duere finócanona zuitállena orécacue.

**19** Daje izói Juzíñamui caímo jamánomo caimare érocaillirui llóllena orécacue.”

**20** Iemonia Jesús afénico ibáillano, Juzíñamui uai lloraco ero canófiredimie abido ite. Afe mei Jesús ana ráinade. Iemo nana afe llorácomo itíno Jesumo riire eróediaioi. **21** Iemonia Jesús íaioina daide:

—Ja birui omoi eróicana bie Cuegáuai ñue ícoimo fuite, —daide.

**22** Nana Jesudo ñue úritiaioi. Afémie íaioimo lloga ebírede uállairi caimare fágacaidiaioi. Mei jira jicánnotiaioi:

—¿Mei bie afe José jitóñede? —daidáioi.

**23** Jira Jesús íaioina daide:

—Uáfueza bie omoi daiñifirena uai cuemo mámeitiomoi: “Ítráredinona manóriacadímie, fueñe dama o abina jíllot!” (Comini Jesús Juzíñamui oreca ua Crítona íaioi daiñenamona, Jesús bie izói daide. Mei afémie fia José jitó íádi, jiáimana jíllotanideza.) Daje izói níbái cuena dáitiomoi: “Naui caí cacana Capernaumo ebire o finócafue mai birui dama bie o jófuemo finori.”

**24** Iemo Jesús ie úrillana mozíñoñeno nai jiái uai llote:

—Mei uáfueña ómoína daídigue, naga uai jino llóraima dama ie comini cígiri jaca figo íinoñega. **25** Omoímo jino uáfodo llóiticue, naui Elías illárullaido Israel naírai cígimo diga fecíngotiai ite. Aférullaido daámani simona átuedo nocí biññede. Afemona afeno naírai jamánomo júbetaidiaioi. **26** Mei íadi Elías Israelmo ite aillo fecíngotiaimona daingo mameda óreñega. Mei jiáifodo jica Sarepta jófuemo ite fecingo mameda Elías oreca daingo canóllena. Afe Sarepta jofue Sidón jofue áinori ite. **27** Daje izói uai llóraima Eliseo illárullaido Israel naíraímo aillo chínaitinuiai ite. Mei íadi afémacimona dáamie jaca jíllotañega. Mei jiáifodo jica Siria énie ímíe Naamán jíllotaina, —daide.

**28** Afe uaina cacáillano nana llorácomo itíno afe Jesumo iere rícaidiaioi.

**29** Náidacaillano afe jófuemonia jino ie jíudiaioi. Afe mei afe jofue idu ícoimo íena uitíaioi, afénomona ana ie dotállena. **30** Mei íadi Jesús afedu ícoimona gírecaillano íaioi cígido abido jaide.

### Fiénide jóríai úicaigamie Jesús jíllotate (Mr 1.21-28)

**31** Afe mei Jesús Galilea éniemo ite Capernaum jófuemo jaide. Afénomo ocózinaillarimo nane como comini llófuiade. **32** Riire ocuilla uaido ie íaioi llófuiari caimare fágacaidiaioi.

**33** Afe Juzíñamui uai llófueraco eromo fiénide jóríai úicaigamie ite. Afémie Jesuna cióillanona riire caillide:

**34** —Cai fáicanocai. Nazaret ímie Jesús, ¿nibái mei caimo jíricaudio? ¿Caina niné táinocaitaibitio? Ona ónodicue Juzíñamui ñüefuiaido jacíruigamiedio, —daide.

**35** Jira Jesús fiénide jórhai uai ote:

—¡Uriñeno! ¡Bímie fáicanocai! —daide.

Mei afémoma afe íimana fiénide jórhai comini eróicana ana éniemo dotade. Daíí finuano afe jórhai afe íimana ízitañeno oni jáidiaioi. **36** Aferi nana jacínaillano jofo conímaiaina daídiaoí.

—¡Bímie uaillai nii mei riñorena! Afe bímie riñrede uaido fiénide jórhai na oreda. Iemo afémaci afémoma jáidiaioi, —daídiaoí.

**37** Afe énie comini nágagobiaido Jesudo úritiaioi.

### *Jesús Simón Pedro jifaiño jíllotate*

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

**38** Afe mei Jesús Juzíñamui uai llófueracomona jino billano, Simón jofomo jaide. Afénomo Simón jifaiño ie abi cuaríllari iere irárede. Jira afengo jíllotallena Jesumo izire jicádiaioi. **39** Iemo Jesús aféngomo ana áinozillano ie onoi llíinote. Afe llezica ie abi cuarilla llíicade. Iemonia afengo jíllobicaide. Daíí daína llezica afengo náidacillano afémaci jitaica raa bai atíde.

### *Jesús diga iráredino jíllotate*

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

**40** Ja jitoma jímaicaidemo, diga jiáiforiede duico ogánuiaina Jesumo atídiaioi. Afémacimona illa dígamemo Jesús ie onoi bitade. Bitajamona afémaci jíllozitiaioi. **41** Iaioi atica iráredinuaimona diga fiénide jórhai jino jaide. Jaillano afémaci riire caillioidiaioi:

—O Juzíñamui Jitódio, —daídiaoí. Mei íadi, como úrizaidiaioimo Jesús íaioina úritañede. Mei afémaci afémie Crístona llíana onódiaioiza.

### *Jesús Galilea éniemo uai jino llore*

(Mr 1.35-39)

**42** Afe jítiramo Jesús jofue baímo buna iñénanomo jaide. Mei íadi comini íena jenódiaioi; ie illánona baizájidiaoí. Afémaci afémiena iere jeruídiaoí oni jíainomo afémie jáiñeillena. **43** Jira Jesús íaioina daide:

—Jíarie jófuaimo Juzíñamui illáimana illíruimo ja áinozideza áfena lluájiredicue, mei afe jira orécacueza, —daide.

**44** Afemona daíí Jesús Galilea éniemo ite Juzíñamui uai llorácomo llófuecana uite.

## 5

### *Jesús uaido dánamona jamánomo aillo chamuniai oga*

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

**1** Afe mei jiáiruido Jesús Genesaret jorai fuédamo ite. (Afe jorai jiáifodo mameina Galilea.) Afénomo ie illa llezica diga comíniai afénomo dúcina. Afémiena jamánomo rillíretadiaioi, mei afémaci Juzíñamui uáillaimo iere cacácadiaioiza. **2** Afe jorai fueda áinori mena nocáe táchicaena Jesús ciode. Mei afécaemona facóraini oni jaillano íaioi chamu ora llóji jocódiaoíza. **3** Iemonia Jesús Simón icaemo jaide. Afécaemo jáillano íena daide:

—Bicae fuédamona bai batí due ñuita, —daide. Afe mei Jesús afécaemo ráinaillano nane como bai afénomona comini llófuetu. **4** Ie llófua fúillamo, Simona daide:

—Bie nocáe bai batí afóredinomo ui. Afénomo chamu ólleza omoi llóiji dota, —daide.

<sup>5</sup> Jira Simón uai ote:

—Llófueraima, jae naio náamonana facódicaiza, íadi jaca daa oñédicai. Mei íadi o daina izói mei o ocuicaza llóiji dótaiticue, —daide.

<sup>6</sup> Daií dotádemoo, jamánomo aillo chámuniai jíideza, llóijina cuatáacade. <sup>7</sup> Afe jira oni jiáicaemo ite íaioi nabáitíai ónoido jíritiaioi, ie íaioi cánuaibillena. Jira afémaci cánuaibitiaioi. Afe íaioi jíitaga chámuniai íaioi ménacae áillocaemo oruítatiaioi. Jamánomo oruúllamona afe ménacae buíacade. <sup>8</sup> Afena Simón cíoillano Jesús ana dújullano daide:

—Cue Ocuíraima, cúemonaa oni ii. Cue bie fiénidifue finódimiedicueza, —daide.

<sup>9</sup> Mei ua, afe aillo chamu jíillari Simón naa ie nabáifiairi jacínaitiaioi.

<sup>10</sup> Iemo jiái Zebedeo jitó íaillinoi Santiago Juan diga, Simón nabai daje izói jacínaitiaioi. Mei íadi Jesús nane Simona daide:

—Jacíruiñeno. Benómona chamu fácua izói comínina jénoitioza, cuemo íaioi iinollena, —daide.

<sup>11</sup> Iemonaa afe ménacae oni fuédamo zítajano, dinomo nana fíiano Jesudo jáidiaioi.

*Jesús chínaitimie jíllotate  
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Iemo jiáiruido, Jesús jófuemo illa llezica chínaitimie Jesumo dúcide. Jesuna cíoillano ana dújuillano uiéco dinena ana éniemo bíjicaide. Daií ñiano Jesumo izire jícade:

—Cue Ocuíraima o jitáiadí bie duícona cúemonaa orérecio. Cúemonaa oreri, —daide.

<sup>13</sup> Iemonaa Jesús ie ónoido jétano daide:

—Jii, ona jíllotaiacadue. Benómona ja íainitioza, —daide.

Daií daina llezica ie irárena chiie jacáibicaide. <sup>14</sup> Afemona Jesús afémienaa “Bie bumoo lloñeno iri” daide. Afe emódromo nane daide:

—Mai lletáriraimamo o abi ácatari. Afe llezica Moisés ocuica o abi ja íainide daiítaita raa, mai fecari. Afemona nana comini o chiie ja jacáillana ónoitiaioi, —daide.

<sup>15</sup> Jesús izire íena rairuide íadi Jesús mámeci jamánomo bai jica jalléicaide. Iemonaa aillo comini ie uaimo cacáreizaabitiaioi. Daje izói íaioimo ite duícomona ie jíllotallena aillo bitíaioi. <sup>16</sup> Mei íadi Jesús bai comini iñénanomo jaide, afénomo ie Moo Juzíñamuimo úrillena.

*Jesús tízitaitimie jíllotate  
(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Nane afe jiáiruido Jesús llófueramaritemo, fariséuaimona dáarie afénomo ráiede. Afe llezica oni jicana bite ocuica uai llófueraini dánomo ite. Dáarie Galilea ígobiaimona bitíaioi. Daje izói jiáimaci Judea éniemonaa, íemo Jerusalén dinena jiái bitíaioi. Aféruijmo Juzíñamui ríino aillo iráredino jílluamona jino ácataga. <sup>18</sup> Afe dáaruido diga ímie tízitaitimie naa ie bírralludo atídiaoioi. Jofo Jesús uícomo ie uíacadiaoioi. <sup>19</sup> Mei íadi iere comínina oruídeza jofo íaioi jáillino iñede. Ie jira caifo jofo emódromo uitíaioi. Uillano afeno tuiñódiaoioi. Afeno

túiñuano afe iráredimie naa ie bíirallu diga ana comini cígimo Jesús uícomo agüinetiaioi. <sup>20</sup> Jesús ñue íaioi ínuana cíoillano, iráredimien daide:

—Mii, nana o fiénidifuaí ja muiñócaza, —daide.

<sup>21</sup> Lemona ocuica uai llófueraini naa fariséuairi, como comeci anado daídiaoí:

—¿Mei bie bu? baie jiáimie fiénidifuaí dófcaila dáiñado Juzíñamuina icíritaja. Jaca bu comini fiénidifue muiñóñena; dama Juzíñamuui fiénidifuen muíñua, —daídiaoí.

<sup>22</sup> Mei íadi Jesús comeci íaioi fáçajana onóllano daide:

—¿Nibái mei bie izói comeci facádimoí? <sup>23</sup> Mei daíí daina ménade uáimona ¿nie uai iere llotáinina? Afe ménade uai be niñe: O fiénidifue muiñócaza. Iemo jiáie uai bie izói joide: Mai náidacaillano maca. Iiraie uai jamánomo llotáirede, mei omoi eróicana íteza.

<sup>24</sup> Mei jira, Nanoide Íima Jitódicueza bíniemo cue illa llezica comínimo ite fiénidifue cue muiñolle ríño jino ómoímo ciótaiticue, —daide.

Mei jira Jesús títizititimien daide:

—Ona dáiiticue náidacai; náidacaillano o bíirallu llínnota o jofomo jai, —daide.

<sup>25</sup> Dáií daina llezica, afe títizititimie comini eróicana caifo náidacaide. Náidacaillano, ie bíirallu llínnota, Juzíñamuimo caímátaicana ie jofomo jaide.

<sup>26</sup> Aferi nana comini caímátaidiaoí, íemo Juzíñamuimo caímátaidiaoí. Afe mei jacíruioicana daide:

—Nii birui cai iere ebíredifuaína ciona, —daídiaoí.

### *Jesús Leví jírite (Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

<sup>27</sup> Nane bie méfomo Jesús jofue cígido mácaja llezica, gobierno ibátaga úcube llínoraímamo riire eroicaide. Afémie mámeci Leví. Afe úcube ibafirenanomo afémie ráiide. Jesús íena daide:

—Mai cuedo bi, —daide.

<sup>28</sup> Lemona Levi náidacaillano nana ie tájina fáicanocaillano Jesudo jaide.

<sup>29</sup> Afe mei Leví áillue rafue ie jofomo Jesús íena finode. Afe Leví izoide aillo úcube llínoraíni naa jiáimaciri güirábanimo ráiizaibitiaioi. <sup>30</sup> Mei íadi fariséuai naa ocuica uai llófuetinori Jesús llófuegamacimo como meine fieni úritiaioi. Iaioina daide:

—¿Nibái mei baie úcube llínofirede fiénidinori güitiomoi? —daídiaoí.

<sup>31</sup> Jira Jesús íaioi uai ote:

—Ioci redimie mánuamo dúñede. Iráredino manórena. <sup>32</sup> Dani ñúemacina abi mamédinona uáiduaibiñedicue, mei jiáifodo fiénidifuaíredino comeci ifue méiduaibiticue, —daide.

### *Iaioi fímaillena Jesumo jicánnotiaioi (Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

<sup>33</sup> Lemona afémaci Jesumo jicánnotiaioi:

—¿Nibái mei Juan dibébedo jáidino, íemo jiáí fariséodo jáidino, diga ícainfo riire fímaifrediaioi? Iaioi fímaillila llezica Juzíñamuimo jamánomo jicáfirediaioi. Mei jiáifodo o llófuegamaci jaca güífirediaioi, jirófirediaioi. ¿Nibái mei daií itíaioi?

<sup>34</sup> Jira Jesús íaioi uai ote:

—Mai cuena omoi daií: ¿Airena rafue llezica áfemo uáidogano meita zúurenari güínidiaioi? Daiítañede; ringo otímie íaioi cígimo illa llezica caímare

güítiaioi. <sup>35</sup> Mei íadi ringo otímie íaioimona báiruaibilliruimo dúcute. Aféruido comeći zúurenari güíneitiaioi. Ringo otímie izói birui cuedo jáicaidino cígiri itícueza.

<sup>36</sup> Ie emódomo jiáie onótate rafue llote:

—Jaca nino dáamie comue iníroimona jáitano, jácaroimo nitáñede. Daií nitáadi cómoroina fieni cíotate. Iemo jiái jácaroimo nitaca cómoroi figo cíoiñede.

<sup>37</sup> Iemo nane jiáifue llote. Daje izói comue vino jácara igorai finoina icíru izoide raamo totánide. Dáamie daií totáadi afe comue vino afe jácara icíruna eroide raana cuatade. Afemona afe icíru naa vino diga táñomo fáifite.

<sup>38</sup> Iemonia comue vino comue igorai finoina icíruna eróidemo jónerede. Iemonia afe naga ñue éenoga. <sup>39</sup> Daje izói jácara vino jiródinomona, buna cómojina jicáñena. Mei afémie “Jácaji jamánomo caímárena,” dáideza. (Afe bie dánido Jesús ie comue llófueinafue íemo íaioi jaiai llófuegafue dáanomo iñonide íaioimo llote.)

## 6

*Jesús llófuegamaci ocózinaillaruimo trigo íimoiai dícoiano otá güítiaioi  
(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)*

<sup>1</sup> Daa ocózinaillaruido Jesús naa ie llófuegamaci jacáfaiai cígido íaioi maca llezica, ie llófuegamaci trigo íimoiai dícoiano otíaioi. Uano íaioi ónoido lléguano aféjiaina güítiaioi. <sup>2</sup> Mei jira fariséuaimona dáamierie jicánotiaioi:

—¿Nibái mei ocózinaillaruimo rairuúcamo táijidiomo? —daídiaoí.

<sup>3</sup> Jira Jesús íaioi uai ote:

—¿Omoi jaiai illaíma David finócafue cúaínana facádoñedíomo? Afémie naa ie nabáíñiairi jufínaitiaioi. <sup>4</sup> Afe llezica Juzíñamui jofomo jofo jaillano rairuica páñiai ote. Uano güíte. Afe mei afémiedo jáidinomo fecade. Mei íadi afe pan dani lletáriraini güiga. Abi dñe jamai comini güínide.

<sup>5</sup> Nane dáanomo íaioina daide:

—Nanoide líma Jítodícueza, ocózinaillarui, cue ocuille ríino ite, —daíde.

*Onoína jofo naillídime rafue*

*(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)*

<sup>6</sup> Nane jiáie ocózinaillaruimo Jesús Juzíñamui uai llorácomo jofo jaide. Jailano llófueti. Afécomo onoi nabézina jofo naillídime ite. <sup>7</sup> Afe llezica ocuica uai llófueti naa fariséuairi Jesumo báinino éroediaioi, ocózinaillaruido afe ónoina jofo naillídime jíllotaiana cíoillena. Afémie jíllotaia áfedo fiénidifue íemo jítaiticai, comeći anado daídiaoí. <sup>8</sup> Mei íadi Jesús íaioi comeći fácajana onode; jira ónoína jofo naillídimeña daide:

—Náidacaillano bai cai cígimo bi, —daíde.

Iemonia afémie náidacaillano bai náidazaide. <sup>9</sup> Afe mei Jesús jiáimacina daide:

—Omoímo dafue jicánoiticue. ¿Ocózinaillaruimo niñe táijina rairuúmina? ¿Cai finoca fiénidifue, mei nibai cai finoca ñuéfue? ¿Cóména jíllotaiticai, mei nibai méneiticai? —daíde.

<sup>10</sup> Iemonia Jesús nana ie onífenedo gairide comínimo eroide. Afemaci ie uai oñena jira, ónoína jofo naillídimeña daide:

—O onoi jíno zuita, —daíde.

Jira afémie zuitade. Zuitádemo ñue jíllode. <sup>11</sup> Mei íadi áfemon afe jiáimaci jamánomo ríicaidiaioi. Dani jofo conímamo jicántotiaioi, ¿Mei niié izói baie Jesús uáitaredica?

*Jesús doce diga oni oréllimacina nizede  
(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Aféruiillaido Jesús caifónedumo Moo Juzíñamuimo úrizaide. Afénomo afémie Juzíñamuimo úritemo monaide. <sup>13</sup> Ja monáidemo nana ie llófuegamaci jíirite. Jíirillano afémacimona doce dígamie nizede. “Oni oréllino” íaoína mamede.

<sup>14</sup> Afe be níimaci: Simón, afémie jiáie mámeci jítaina Pedro, íemo Simón ama Andrés, íemo Santiago, íemo Juan, íemo Felipe, íemo Bartolomé, <sup>15</sup> íemo Mateo, íemo Tomás, íemo Alfeo jitó Santiago, íemo Iere Járidotimacimo Jaináidimie Simón, <sup>16</sup> íemo Santiago ama Judas, íemo uire Jesús fécaitimie Judas Iscariote.

*Jesús aillo nairai llófuete  
(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> Jesús caifónedumona naa afémaciri ana bitíaioi. Billano ñúenomo nano íanori naidáediaioi. Afénomo aillo jicánemaci Judea éniemona bitino gairídaliaoi. Daje llezica Jerusalémona, íemo jiái Tiro, Sidón diga jica itíniemona bitíaioi. Bimaci nana Jesús úrillamo cacáreizaibitiaioi. Daje izói afémaci íaoímo ite dúicomona Jesús jíllotallena bitíaioi. <sup>18</sup> Daje izói fiénide jóríai uícaigano jíllotagaiaioi. <sup>19</sup> Afe llezica nana comini Jesuna jetáacadiaioi, mei afémie íemo ite ríinodo nana íaoína jíllotateza.

*Cáimafue zuufue diga  
(Mt 5.1-12)*

<sup>20</sup> Iemona Jesús ie llófuegamacimo érocaillano íaoína daide: –“Comeci dinena dúeredicai,” dáiiifredino omoi íadi, dúerede íadi ióbidiomoi; mei ómoímo Juzíñamui illáimana illano dúideza.

<sup>21</sup> Júbieno méinegamie iere güícana izói, Juzíñamui comeci jítaina izói iere íacadíno omoi íadi, caimare ióbidiomoi, mei Juzíñamui afe omoi íacana izói omoi illena ómoína cáranteza.

Birui duere eédiomoi íadi caimare itíomoi, mei uire zádaitiomoi.

<sup>22</sup> Nanoide Iima Jítódicueza cue ícoinia comini ómoína éoina llezica caimare itíomoi.

Daje izói cue ícoinia ómoína jino íaoí jiúadi ióbidiomoi. Iemo jiái cue ícoinia ómoína iáire íaoí daiíadi, daje izói o mámecina iáirede raa izói íaoí jámairuia, ióbidiomoi. <sup>23</sup> Aféruido iere omoi ióbicairi. Jamánomo caimare omoi iri, monamo áillue omoi jíridolle raa íteza. Mei afe izói bimaci nánoidigma Juzíñamui uai llórainina iere duere finódiaioi.

<sup>24</sup> Mei jiáifodo omoi ráanaitino nii dúeren, mei omoi caimátailla raana jae otíomoiza.

<sup>25</sup> Daje izói omoi jeírede izói itíno nii dúeren, mei uire iere jufíruitiomoiza.

Afe izói birui ómoímona zadáidino nii dúeren, mei uire dúerenari éeítomoiza.

<sup>26</sup> Daje izói nana comini ómoido ñue íaoí úrilla llezica, nii omoi dúeren. Mei afe izói afémaci jaiáigima taino uai llóraíniño caimare úritiaioiza.

*Caina éoidinona izíruiredicai  
(Mt 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> Mei íadi cue úrillamo cacáreidiomoína dáiiiticue: Omoi bacáuai imaci izói dino, nii omoi diga icíritinona mai omoi izíruiri. Daje izói omoi éoidinona mai

ñue omoi finori. <sup>28</sup> Omoi faidódinona mai omoi cáimadori. Daje izói ómoina fieni finóacadino, ñue íaoi ílleza, mai Juzíñamuimo omoi jicari. <sup>29</sup> Daa come o uiéco putáadi, daje llezica enéfena ie fállena mai o fecari. Daje izói dáamie tainona omo jítajano, o emódoidiroi bairóadi, daje llezica o caifóferoina mai o uitártari. <sup>30</sup> Ninó dáamie raana omo jicáadi mai afémimo jeruíñeno o fecari. Omona bairoca raana abido jícánoñeno o iri. <sup>31</sup> Jira jáimacimo uímodo bie izói finórediomoi. Jáima omo finóllena o óiacana dieze, áfeze afémimo mai o finori.

<sup>32</sup> Daa ómoina izíruitinona omoi izíruia, ¿Mei niie ñuéfue finódiomoi? Mei fiénidino afe izói finuaza. <sup>33</sup> Daje izói daa omoi ñue finódino ñue omoi finóadi, ¿némemei omoi finoca ñuéfue? Mei fiénide comíni afe izói finuaza. <sup>34</sup> Afe izói daa “meine abido cue méidolle cue comécillamiemo” o fecáadi, ¿némemei o finoca ñuéfue? Mei afe izói, fiénidino jáié fiénidinomo médollena fecádiaioiza. <sup>35</sup> Mei íadi ómoina éoidinona izíuirediomoi. Abido méidollemo coméciñeno, fia fecárediomoi, afémacimo ñue finóllena. Afe izói omoi íllemona áillue ñuéfuei maíñoitomoi. Afe llezica caifoide Juzíñamui jítotíaina jáitíomoi. Mei afémie daje izói jeruíñinidimie. Figora daiífinidinomo, daje izói fiénidinomo afémie jeruíñeno dájerize fecade. <sup>36</sup> Omoi Moo comínimo dúecaifiredeza, afe dieze jáimacimo mai omoi dúecaifireiri.

### *Jáima jánaná fieni úriñeno iri (Mt 7.1-5)*

<sup>37</sup> Jáima jánaná mai fieni úriñeno omoi iri, áfemona Juzíñamui riire ómoimo jícánoiza. Mai jáimana duere finótañeno omoi iri, afe izói Juzíñamui duere omoi finoiza. Jáima ómoimo finoca fiénidifue mai omoi féitari, afe izói Juzíñamui omoi fiénidifue féitaiteza. <sup>38</sup> Jáimamo mai omoi ífireiri, íemona Juzíñamui ómoimo ífireiteza. Afémie raa omoi ofítara cirígaimo iere ñue fácajano afégaímo jóoneite. Afémie afégaína ñue riire jílloiciiteza. Iemo jiái afégaína caifo jica ebena óruiata. Afémie afégaína jamánomo oruítajamona ana abido cócrite. Jáimamo cai facáfirena izói Juzíñamui caímo fácaite.

<sup>39</sup> Jesú斯 bie onótatífue afémacimo llote:

¿Meita uínidimie jiáie uínidimie iodo ifórede? Nibai afe íaillinoi jáidiaillinoina ¿meita dáafomo báiiitiaillinoi? <sup>40</sup> Llófuegamacimona dáamie ie llófuetimie baímo onónede. Mei íadi te llófueina fuilla mei ie llófuetimie illa izói iiite.

<sup>41</sup> ¿Mei niie izói o ama uimo ite jéenide ráaruaína eróiredio, mei íadi dama o uimo ite jéerie rarúnguaína náfueñedio? (Afená daiíacade: Aillo fiénidifue omo illa llezica; ¿niie izói due jiza oni nibéfodo baídimie jánaná úriredio? Urinidio.) <sup>42</sup> Mei o uimo ite jéerie rarúnguaína o náfueñenia, ¿niie izói o ámana “o uimo ite jéenide ráaruaína cue otata,” dáiiitio? Daiíidio. ¡Comeci díne iáirena mei jínofene ñue cíoidimedio! Fueñe o uimo ite áillue rarúnguaí mai o oíri; afe mei o ama uimo ite jéenide ráaruaí óllena ñue cíoitioza.

### *Nana amena ie llíziedo ónorede (Mt 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> Nuera amena fiénide ráajiaína llizínide. Daje izói fiénide amena ñuera ráajiaína llizínide. <sup>44</sup> Mei naga amena ie llizíllajido onoiga. Jaca jírede monágimona jíficollina jofo óñenaza. Daje izói “zarza” daína íanoride rarócmoma jíricue jofo óñega. <sup>45</sup> Nuera come ñuéfuedo úrite, mei ie comécimo

ñúefue illaza. Daje izói fiénidimie fieni úrite, mei ie comécimo fiénidifue illaza. Mei uáfueza o comécimo aillo jebuide raa o fuedo úrillaza.

### *Mena jofo nillino rafue (Mt 7.24-27)*

**46** Cue dáinana iínoñediomoi ia Ɂníbái mei, “caí Ocuíraíma, caí Ocuíraíma” daídíomoi? **47** Cuemo cacárezaabitímie, íemo cue daina finóñiredimie illa izói ómoimo llóticue. **48** Afémie jofo níllana bautádimie izoide. Afe ñue níñiredimie fueñe ana jíca jíalliraina raíte; ana maíridinomo jóonete. Afe mei ille renailla llezica afécomo Jainoi riire dúcide. Mei íadi afe jofona Jainóñede, mei afeco mozíoidillirai mairidinomo Jóideza. **49** Mei jiáifodo, cuemo cacárezaabitímie mei íadi cue dáinana finóñedimie, bie jiáifo jofo nitímie izoide. Bímie riire llíiñede éniemo jofo nite. Afe mei ille renailla llezica afécomo Jainoi riire dúcide. Afemona afeco Jainode. Iemoná afeco due fiébiñeno níne tainocaide.

## 7

### *Romano illaíma ocuífiregamie Jesús jíllotate (Mt 8.5-13)*

**1** Jesús comínimo úrilla fuilla mei Capernaumo jaide. **2** Afémono daa romano illaíma ite. Afémie ie ocuífiregamiená iere izíruite, mei íadi afe ocuífiregamie iere irárede, tíllanomo dúcide. **3** Afe illaíma comini Je-sudo úrillana cacállano, judíuaímona ocuífirede éicomini orede, Jesumo izire jicállena, ie ocuífiregamie jíllotaibillena. **4** Afémaci Jesumo dúcillano iere izire jicádiaioi:

—Baie illaíma iere canórede, **5** mei afémie caí náiraimo caimare coméciifrede. Daa afémie caí Juzíñamui uai lloraco nitátate, —daídíaoi.

**6** Iemoná Jesúus afémaciri jaide. Mei íadi ja afe jofomo áinozilla llezica afe illaíma dáarie ónoigamiai Jesumo orede. Illaíma daina izói Jesuna daídíaoi:

—Ocuíraíma, ona áifedoacañedicue. Cue jofomo o bíllena dúiñede, mei jamáimiedicue. **7** Ie jira dama omo úrizaibiñedicue. Jicana o uaido o daiíri, afemona cue ocuífiregamie jílloiteza. **8** Mei cue jiáie illaíma uai anamo iticue. Afe izói cue úiñoga furíraini cue uai anamo ite. Afémacímona dáamiená “Mai jai” cue daiíadi, afémie jaide. Iemo Jiáimiená “Bi” cue daiíadi, afémie bite. Cue ocuífiregamiená “Bíemo o táijiíri” cue daiíadi, afémie áfena finode, —daide.

**9** Jesús áfena cacállano, afémie dánari caimare fáigacaide. Iemo Jesúus afémiedo jáidinomo érocaillano daide:

—Uáfuena ómoina daiíticue: Nana Israel náiraimo bie izói iínote come jaca bañédicue, —daide.

**10** Afe orécano meine jofomo jáidiaioimo, afe irárede ocuífiregamie ja jíllodená cíoizáidiaioi.

### *Jesús daa fecingo jitó tílla abido cáadimiená jaitate*

**11** Bie méfomo Jesús Naína daina jofuemo jaide. Ie llófuegamaci naa aillo jíaimaciri iedo jáidiaioi. **12** Afe jofuemo ja áinozidiaoímo, Jesús tíidimie íaoi raiájillana ciode. Afe tíidimie ie éimona daade jitó. Afe llezica afengo jae fecingo. Aféruido afe jofue comínimoná aillo aféngona nabáidíaoi.

**13** Ocuíraíma Jesús aféngona cíoiíllano íemo dúecaide. Dúecaillano daide:

—Mai éeñeno, —daide.

**14** Afe llezica Jesús “ataúd” daína tíidimie illácojimo áinozillano afécoji jetade. Jira afécoji uitino mozíñotiaioi. Iemonia Jesús tíidimien daide:

—Jítócome, mai náidacai ona daídigue, —daide.

**15** Mei daíi daina llezica, afe tíidimie raináicaillano úrite. Afe mei Jesús ie eina daide, “Be, o jító; mai ómicoi jai; uái ómicoi iri,” daide. **16** Nana comini áfena cíoillano jacínaitiaioi. Juzíñamui illo ñuéfue jóniano daídiaoioi:

—Birui cai cígiri jamánomoide uai llóraima cíocailla, —daídiaoioi.

Nane jiáifodo daídiaoioi:

—Juzíñamui ie naírai cánuaibilla, —daídiaoioi.

**17** Iemonia afe bie Jesús finócafue jica jalleide; ua nana Judea éniemo naa afe onífenemo itígobiaido jalleide.

*Juan Bautista orécano  
(Mt 11.2-19)*

**18** Juan nana afe Jesús finócano fidide, mei íedo jáidino afémieno llógaza.

**19** Mei íemonia afémacimona ménamie uáidota Jesús dine orede. Oriano, bie meita ua bite Cristo dainana ónoillena jicánotade. Daje izói, meita nibai nai jiáie bíitimie uíñoiticaí, afémie daií jicánotade. **20** Afemona Juan orécano Jesumo dúcillano íena daídiaoioi:

—O meita ua bite Cristo dainámiedio áfena ñue onóillena Juan cai jicánotade. Daje izói meita nibai nai jiáie bíitimie uíñoiticaí dainana ónoillena cai jicánotade, —daídiallinoi.

**21** Afe íaillinoi dúcina llezica, Jesús diga comini íaioi íraniamona jíllotate; daje izói dáaruido íaioi ote duicuaimona jíllotate. Daje izói fiénide jóríai úicaigamacina jíllotate. Iemo jiái diga uínidinuiai uina cíotate. **22** Afe llezica Jesús íaillinoina daide:

—Ómicoi ciónafue, naa ómicoi cacánafue diga mai Juaamo lluájiri. Bie izói afémieno lluájiri: Uínidino ui ja cíode, íemo macáñedino ja macádeza, íemo chíünaitino ja ñuémacina jaide, íemo jefona cacáñedino ja ñue cacádiaioi, íemo dáarie tíidino meine abido cáadiaioi, íemo düberedinomo jíllona uai llógaza. Nana bífuiái mai afémieno lluájiri. **23** Cuemo ñinoñeilliuaina baiñédimie ióbite.

**24** Juan orécano meine abido jaiilla mei, Jesús Juaado comínimo úrite; daide:

—¿Mei táizicimo minícana cíozaidiomoi? Nibai dáamie ie daína uaina méidofredimiena cíozaidiomoi. **25** Afe izóidenia omoi cíozaiñenia, ¿mei minícana cíozaidiomoi? ¿Meita nibai ñue cíode ráifide ñiroi jitáoidimiena cíozaidiomoi? Onódromoiza, ñuecuíroi jitáofredino illaini jofomo ífirediaioi naa daní íaioi comeci jitaina izói itínori. **26** Mei írainomo, ¿minícana cíozaidiomoi? ¿Nibai Juzíñamui uai jino llóraimana cíozaidiomoi? Jii, ua, Juzíñamui uai llóraima baimo jamánomoidimiena cíozaidiomoi. **27** Juan baie Cuegáuia dainámie. Jaiai úicodo nai cue biñena llezica, afe uaimo Juzíñamui afémie dibenedo cuena daide:

O bille io ñue finóllena izói, comini íaioi comécido ñue omo jiérullena cue lluájitimie o úicode óreiticue.

**28** Nana comínimo ite Juzíñamui uai llórainímona Juan Bautista baimo jamánomoidimiena iñede. Mei jiáifodo, Juzíñamui illáimana illánomona jabóidimie Juan baimo jamánomoide.

<sup>29</sup> Afena cacáillano, Juan báutizaga gobierno ibátaga úcube llínoraíni, naa jiáie báutizaiganori, "Juzíñamui níñuenidena finódime," daídiaoí. <sup>30</sup> Mei jiáifodo Juan báutizañega fariséuaí naa báutizañega ocuica uai llófuetinori Juzíñamui íaoíena mameca nñuefuaí jámaíruillano táinomo fáisitataioí. <sup>31</sup> Iemo Ocúraíma Jesús daíde:

—Bie monado itínona ¿nié izói íaoína mámiteicue? ¿Mei nié izói cíoitiaioí?  
<sup>32</sup> Jofue cigi ibírimo jifánote úrue izóidiaioí. Afémaci conímamo ebírede rúado caímátaiacaciaioí, mei íadi áfena fairíoñediaioí. Daje izói conímana zúurede rúado fíraacadaciaioí, mei íadi daje izói áfemo cacáreacañediaioí. Afémaci jaca caímátaitanidioí. <sup>33</sup> Afe bie izói ómoímo ite. Mei Juan Bautista billa llezica afémie fímaírillano güíllenai figo güíñede, daje izói vínona jiróñede. Iemonia "fiénide jóriai uícaigamedio" íena daídíomoí. <sup>34</sup> Afe mei cue, afe Nanoide líma Jító daínámiedicue biticue. Billano, jiáimaci izói güiticue, íemo jiródicue. Afemona bie izói nane cuena daídíomoí: "Bímie iere güílláredime; jéerie jirófiredimie. Fiénidufuairedino nabáidimie; daje izói gobierno ibátaga úcube llínoraíni nabáifredime," cuena dáifirediomoi.  
<sup>35</sup> Comíni Juzíñamui orécanona fieni daídíaoí íadi, Juzíñamui baitaca rafue jiérutinodo jino comínimo nñue cíotaga.

### *Fariseo Simón jofomo Jesús güizájide*

<sup>36</sup> Fariséuaimona dáamie Jesús güizájillena lloite. Iemonia Jesús afécomo güizájide. Jaillano afeco eromo güirábanimo ráinazaide. <sup>37</sup> Afe llezica, afe jófuemo ite fiénide ringo, fariseo Simón Jesús güízaibillana fidíllano afécomo bite. Afengo "alabastro" daina nofici finoina duera íciru atide. Aferu ziore cáiredijina oruide. <sup>38</sup> Eebicaillano Jesús idai abimo ráinazaide. Afe llezica ie ui jémedo Jesús idai jocode. Afe mei ie ifótido dote. Duano nítade; nítajano ie uiga ziore cáiredijina afémie idaimo totade. <sup>39</sup> Afe Jesús güíllena uáidote fariseo, afengo finócafuena cíollano, comécido daíde: "Bímie ua uai llórämania, bie ringo fiéninana ónoite. Afémie abina nibai aféngona jétatañeite. Mei afengo fiénidingo illaza afémie aféngomona abí ráiruite," daií começí facade. <sup>40</sup> Afe jira Jesús fariséona daíde:

—Simón, cue daa uai omo llóiacadicue, —daíde.

Mei jira fariseo uai ote:

—Llófueraima, mei daini, —daíde.

<sup>41</sup> Jira Jesús daíde:

—Mena come uícomo íaillinoímo iga úcube daje izói meine fecádimiemo írediaillinoí. Dáamie quinientos dieze meine írede, íemo jiáimie cincuenta dieze meine írede. <sup>42</sup> Mei íadi nágallinoí afe úcube fecádimiemo íaillinoí méidolle íñena jira, afe fecádimie afe íaillinoí abido írede úcubena féitate. Mei birui cuena daini, mei bíaillinoímona ¿níñime fecádimiena jamánomo izíruirena? —daíde.

<sup>43</sup> Jira Simón uai ote:

—Cúemona, jamánomo aillo illano féitagamie aillo izíruilla, —daíde.

Jira Jesús íena daíde:

—Nue onódio, —daíde.

<sup>44</sup> Afe mei, Jesús ringomo érocaillano Simona daíde:

—¿Bingona ciódio? O jofomo cue billa llezica, cue ídaína jocóñedio, mei jiáifodo bie ringo ie ui jémedo cue ídaína jocode. Jócuano ie ifótiido zafénaitade. <sup>45</sup> Iemo o jofomo biticue íadi cuena ñítajana jaca fáicanocaiñede. <sup>46</sup> Daje izói o jofomo cue dúcina mei cue ifomo cáiredijina totáñedio, mei jiáifodo afengo ziore cáiredijina cue ídaímo totade. <sup>47</sup> Ie jira ona daídigue, bie ringo aillo cuena izíruillamona, afengo finoca aillo fiénidifue dóinana ácatate. Mei jiáifodo jabo cuena izíruitimie íemo ite íaifue jabo doga.

<sup>48</sup> Mei afe mei Jesús aféngona daíde:

—O finoca fiénidifue jae dófideza, —daíde.

<sup>49</sup> Aféñomo afémie diga ráiide daane güíllena uáidogano daní conímana daídiaoí:

—Mei bie ¿niie come; comínimo ite fiénidifuaína dóteza? —daídiaoí.

<sup>50</sup> Afe mei Jesús afe ringona daíde:

—Mei daingo o hñuado jae jíllodio; mai uái daií o jairi, —daíde.

## 8

### *Jesús canófiredingoníai*

<sup>1</sup> Bie méifodo, Jesús diga jófuaído macácaide, naa due illánuaíri. Aféñuaído Juzíñamui illáimana illa rafue jino llocana uite. Afe llezica ie nízeca doce dígade oréllino afémiedo jáidiaioi. <sup>2</sup> Afe dáaruido dáarie duícuaimona ie jíllotaga ringóniai afémiedo jáidiaioi. Iemo jiáí dáarie íaioí uícaide fiénide jóriaímona jíllotaga ringóniai iedo jáidiaioi. Afémacimona Magdalena énie ingo Maríana mámeciredingo ite. Aféngomona siete dígade fiénide jóriaí nauí jino oreca. <sup>3</sup> Iemo jiáie canódingo Cuza ai Juana. Afe Cuza illaima Herodes jabóidillaíma. Iemo jiáingo Susana. Iemo jiáí aillo jiáie ringóniai, íaioímo ite ráaniaína Jesús canódingotiai.

### *Ríjifredimie rafue*

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Afe jófuaímona aillo comini Jesuna cióillena bitíaoi. Aillo comini dáanomo ofilla llezica, íaioí onóigafuedo Jesús jiáifue íaioímo llófuete. Iaioína daíde:

<sup>5</sup> —Ríjifredimie ie rilliji rizájide. Rizájilla llezica, ie rigájiaimona dáarie iomo baiide. Afe iomo baiídijai zaizibide; jiáijai ófocuizai güiga. <sup>6</sup> Jiáie rigájiai nofíciai emódomo baiide. Aféjiai zícuá llezica Jainoi iñénari dúizite. <sup>7</sup> Ie mei jiáijiai éegiai cígimo baiide. Afe éegiai jéerie zícuamona aféjiaína írataitano titade. <sup>8</sup> Mei íadi jiáie rigájiai ñuera éniemo baiide. Ñue zícuá mei, jamánomo aite. Dáajidemona cien dígaji llizide.

Bie izói úrillano, Jesús sicire daíde:

—Cacáacadímie cacai, —daíde.

### *Cacáacaiñedino jánaillena Jesús comini onóigado úrite*

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Iemonia ie llófuegamaci afémieomo jicánötiaioi:

—Afe llogafue ¿niie izói daiíacade? —daídiaoí.

<sup>10</sup> Jira afémie íaioína daíde:

—Juzíñamui ie illáimana illa rafue ónonidufuai ómoína onótate. Mei íadi jiáimacimo afémaci jánaillena comini onóigado úriticue. Iemonia uina

cíoñedino izói íitiaioi. Daje izói afe uai afémaci cacana llezica, onóñedino izói íitiaioi.

*Ríjifiredimie rafue Jesús jino uáfodo llote  
(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)*

**11** Ríjifiredimiedo lloga rafue bie izói daiacade: Afe rigájiai daina Juzíñamui lloga ñuera uai. **12** Afe iomo baídijiai daina ñuera uaina cacádino. Mei íadi cacana mei, Taife billano afe ñuera uaina comini íaioi comécimona féitate. Afémaci jílloñeillena, Taife afémaci afe uaina íinotañede. **13** Afe noñiciaimo baídijiai daina jiáfodo jóide ñuera uaina cacádino. Afe uaina cacáillano caimare otíaioi. Mei íadi afémaci raire zicode raa riire jaináñena izói, Juzíñamuimo afémaci figo jaináñenamona are iñédiaioi. Nano íanori íinotiaioi. Mei íadi izire íaioi facátalliruimo dúcina llezica ñulefuená fáicanocaitiaioi. **14** Iemo afe eégiá cígimo baídijiai daina, jiáie ñuera uai cacádino. Mei íadi cacana llezica dani íaioi comeici jitaina diné jáiacadiaioi. Iemoná afémaci comeici oni jiáinomo uilláfuaido, nocáe builla izói féraitiaioi. Daje izói iere íaioi ráareiacanado, íemo jiáí biniemo ite caimare cai itátafuaido anáfenogaiioi izóidiaoioi. Iemoná figo llizíñede itíaioi. **15** Mei jiáfodo afe ñuera eníemo baídijiai daina ñuera uaina cacáreacadino. Afémaci ñuera comécido cacáillano afe uaina ñue náfuetiaioi. Iemoná áfena fáicanocaiñeno ñue aite izói jáidiaioi.

*Boode mechera jánaide izóidifue  
(Mr 4.21-25)*

**16** Buna boode mechera retáidoñede. Daje izói buna boode mechera bíira anamo raináñede. Mei íadi jiáfodo boode mechera caifo uáfori cíoidinomo raináfirega, jofo jáidino ñue cíollena. **17** Mei uáfuezá, nana retáidoga ráaniai uáfori jino cíotaibille. Daje izói nana báinide ráfuaí jino uáfori llócailleza.

**18** Aquíe izóideza ñue omoi cacáreiri: Iere Juzíñamuina onóacadimiemo ie báitaja baimo jamánomo írede, mei íadi Juzíñamui dibébedo figo onóacañedimie, due ie onógafue féitalle.

*Jesús ei naa ie ámatiairi  
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

**19** Iemoná Jesús ei naa ie ámatiairi ie illánomo dúcidaioi. Afénomo aillo comini illaza, afémemo áñozinidiliaioi. **20** Jira dáamie Jesumo lluájide:

—O ei, naa o ámatiairi jino benó itíaioi. O diga úriacadiaioi, —daide.

**21** Jira Jesús comínina daide:

—Juzíñamui lloga uaina cacáillano afe uai jeire otino cue eina, cue ámatiaina, —daide.

*Jesús jorai bagua naa jairifo diga llícaitate  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)*

**22** Afe mei jiáiruido, Jesús ie llófuegamaciri áillocaemo ana jaillano Jesús daide:

—Mai jorai ruícaferaimo cai jai, —daide.

Iemoná jáidiaioi. **23** Ruica íaioi jáitaja llezica, Jesús inide. Afe llezica riírede jairifo jóraimo ónonino raire bite. Riire jáíñuamona afe nocáe buácade. Afécaena jacire anábaitaacade. **24** Mei jira Jesús cazítatiaioi. Cazítajano íena daidíaoioi:

—Llófueraima, Llófueraima, jja buízaidicai! —daidíaoioi.

Iemona Jesús náidacaillano jairifo naa jorai bagua diga llíicaitade. Afemona nana llíicaiide; níifuenino jorai uái ite.

**25** Afe mei Jesús ie llófuegamacina daide:

—¿Ico nai Juzíñamuimo íinoñediomoi? —daide.

Mei íadi afémaci jacínaitiaioi. Afémieomo caimare fáigacaillano conímamo jicánnotiaioi:

—¿Mei bie niie cómeita? Afémie jairíona ocuide, daje izói jáinoina ocuide. Iemo afémie uaina ínotiaioi, —daidíaoi.

### *Gerasa éniemo ite fiénide jóríai úicaigamie*

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

**26** Jailla ícoimo Gerasa éniemo dúcidaioi. Afénie Galilea énie ruícaferaimo ite. **27** Como ari afénieomo jáidiaioimo, afe jofuemona dámame Jesús diné bite. Ja diga fímonaiai afémie fiénide jóríai úicaiga. Afémie inícuiro jaca jitáñede. Daje jofomo uái íñede, mei jáifodo raiáfuaína jofórede. **28** Jesuna cíoillano afémie anamo dújuai'bite. Dújuai'billano ficire daide:

—Caifoide Juzíñamui Jító Jesús, ¿níbái mei cuemo jíricaídio? Duere cue o finoñeillena izire jicádicue, —daide.

**29** Afémie bie izói daide, mei Jesús afémieomo ite fiénide jóríai jino oréllena ocuíaza. Diga ícaiño afémieno fiénide jóríai riire úicade. Afe llezica comini afémie onoi idai diga llojéodo máifirediaioi. Jíaimaci fieni finoñeillena izire íena rairuídiaoioi. Mei íadi afémie afe maia llójejina titáfiredre, ie mei afe ie úicaide fiénide jóríai afémieno táizicimo botátafirede. **30** Jira Jesús afémieomo jicánote:

—¿O mámecí bu? —daide.

Jira afémie uai ote:

—Legiona mámeciredicue, —daide. Afe “Legiona” daina uai, aillo comini, daíacana.

Afémie bie izói daide mei aillo fiénide jóríai íena úicaideza. **31** Afe bie fiénide jóríai Jesumo izire jicádiaioi duere finótalle ibáirafomo afémaci óreiñellena. **32** Mei afe llezica afénomo ite íconido aillo meróniai güícaidiaoiza, fiénide jóríai afe meróniaimo jáillena Jesumo izire jicádiaioi. Iemonas Jesús áfena fairíote. **33** Iemonas afe fiénide jóríai íínamona jino billano meróniaimo jáidiaioi. Afe mei afe meróniai árera íconido jabicana jóraimo cocízitiaoioi. Dinomo coróbaitiaoioi.

**34** Meróniai úñotino áfena cíoillano jacínaitiaioi. Aferi jacínallano botádiaioi. Iemonas jofuemo lluájidiaoioi; daje izói oni fuédamo itícuaimo llotiaoioi. **35** Iemonas jofue comini afe comuídifuemo acárizaidiaoioi. Jesús illánomo íaoi dúcina llezica fiénide jóríaino jino orécamiie Jesús anari uái ráiinana cíozaidiaoioi. Afe íima ja iniroi jitáóide; daje izói ie abina ñue onode. Afena cíoillano iere jacíruitiaioi. **36** Afena ciódino nauí fiénide jóríai úicaigamie jíllotaja oni jiánomo lluájidiaoioi. **37** Mei bíemonas nana afe Gerasa énie comini, afénomona Jesús oni jiánomo jáillena izire jicádiaioi, mei áfena iere jacíruitiaioiza. Iemonas Jesús ana áillocaemo jáizaide, ruica abido jáillena. **38** Afe llezica afe fiénide jóríaino jino orécamiie Jesús diga jáillena izire jicade. Mei íadi Jesús áfena fairíoñede; afémieno afénomo fiébitade. Iena daide:

**39** —Mai meine o jofomo jai. Jaillano nana Juzíñamui omo finócafuaína jino lloiri, —daide.

Iemona afémie jaillano, nana jofue comínimo Juzíñamui íemo finócafuiá jino lluájide.

*Jairo jiza íemo jiáingo Jesús inícuiro jétabitingo Jesús jíllotate  
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

**40** Jesús meine jorai ruicafenemona dúcina llezica, comini afémienas iere caimare llínotiaioi. Mei nana afémiemo ocuíridiaioiza. **41** Afe llezica Jáirona mámeciredimie dúcide. Afémie Juzíñamui uai lloraco illaíma. Afémie Jesús anamo fueco dine ana bíjicaide. Bíjicaillamo izire daide, **42** “Cue jofomo biri; mei daade cue jiza tíizaideza,” daide. Afengo ja doce fímona ite. Iemonas Jesús afémiedo jaide. Jailla llezica diga comini fedo jaide; iere ríllire jáidiaioi.

**43** Afémaci cígimo iráredingo ite. Afengo doce fímona die dícotailari irárede. Nana aféngomo ite úcube manófiredinomo fuite; mei íadi afémaci aféngona jíllotanidiaoioi. **44** Afe ríngō jinófene dinena Jesumo billano ie inícuiro fueda jetánote. Ie jetánua llezica afengo die llícaide.

**45** Iemonas Jesús jicánote:

—Mei bu cue inícuiro jetánoga? —daide.

Iemo nana comini jáanuano “Ona bu jetáñena,” daidíaoi. Jira Pedro naa ie nabáñiairi daide:

—Llófueraima, nana comini ríllirenari o ñuitádiaioi. ¿Nibái mei, “Bu cue jeta,” daidío?

**46** Mei íadi Jesús daide:

—Ja onódicueza daa come cuena jetade. Mei cue ríino afe come jíllotajana onódicue, —daide.

**47** Afe jétabitingo ja ie báillana onóillano cuidíricana Jesús anamo díjuzaibite. Iemonas afengo jino nana comini eróicana jáanoñeno ie inícuiro jetáacana rafue llote. Iemo jiái afémie inícuiro jeta llezica ie jíllona llote. **48** Mei jira Jesús aféngona daide:

—Cue jiza, cuemo o hínuamona ja jíllodioza. Jaillano caimare uáí o iri, —daide.

**49** Jesús nai úrioidemo, daa come Jairo jofómona Jesús diné bite. Afe Jairo Juzíñamui uai lloraco illaíma. Afe lluábitimie Jáirona daide:

—O jiza ja tíideza. Mai Llófueraimana úridoñeno iri, —daide.

**50** Mei Jesús áfena cacáillano daide:

—O jacíruíñeno iri. Dama Juzíñamuiimo hínofireiri. Afemona o jiza jílloiteza, —daide.

**51** Afe jofomo íaioi dúcina llezica, nana comini afe jofo eromo afémie oréñede. Afe jiza moo, ei diga, íemo jiái: Pedro, Santiago, Juan diga jofo uite.

**52** Nana comini afengo tíllari fícirerie éenaitiaioi. Mei íadi Jesús íaioina daide:

—Omoi éeñeno. Afengo tíiñedeza, fia iníde, —daide.

**53** Daií afémie dáinari zadáidiaioi, mei afengo tíllana onódiaioiza. **54** Iemonas Jesús afengo onoi llínota fícire daide:

—Jitaingo, mai náidacai, —daide.

**55** Afemona afengo meine abido caade. Iemo afe daína llezica caifo náidacaide. Afe mei Jesús, “Mai afengo ecari” daide. **56** Afe llezica ie moo íaillinoi iere caimare fáigacaidiaillinoi. Mei íadi Jesús íaillinoina afe ie finócafue bumó llotátañede.

## 9

*Jesús doce dígade ie llófuegamacina oni orede  
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)*

<sup>1</sup> Jesú斯 doce dígade ie llófuegamacina dáanomo gairítate. Gairítanona afémiemo ite ríino íaioimo fecade, nana jáiñoriede fiénide jóriañi jino oréllena. Daje izói nana iráredinoná jíllotallena ríino afémacimo fecade. <sup>2</sup> Iemo Juzíñamui illáimana illarui rafue íaioina oni lluájitate. Daje izói iráredinoná jíllotate.

<sup>3</sup> Iaioina daide:

—Omoi jaille llezica minícana uiñeno, fia omoi jairi. Macara jigüida uiñeno iri, daje izói cirítico, íemo güíllena, íemo úcube uiñeno iri. Mena caifóferoi uiñeno, daa uiri. <sup>4</sup> Ninó daa jofomo omoi dúcias, afécomo uái iri, afénomona oni omoi jáiñelle dino. <sup>5</sup> Niñe jofue comini ómoina llíinoacañenia afénomona oni omoi jairi. Omoi jaille llezica, omoi eiba íaie afémacimo teténocairi. Afedo íaioi comécimo ite íaifue nai íaioimo llana onótaitiomoi.

<sup>6</sup> Afemona ja oni nana dúegobiaido jáidiaioi. Jaillano ñuera jíllona uai llocana uitíaioi. Daje izói iráredinoná jíllotacana uitíaioi.

*Juan Bautista tilla rafue  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)*

<sup>7</sup> Ocuíllaima Herodes nana Jesú斯 finócafuaína fidide. Iemoná Herodes começei uibílliuai iflede, mei dáarie “Juan tiide meine abido cáadimienja jaide,” dädidaioi. <sup>8</sup> Jiáimaci, “Juzíñamui uai llóraima Elías meine ciocaizaibilla,” dädidaioi. Iemo jiáimaci, “Jaiai ninomo tiide jiáie Juzíñamui uai llóraima meine abido cáadimienja jailla,” —daíñ llotíaioi. <sup>9</sup> Mei jira Herodes daide:

—Naui cue Juan ifoci jaitátaticue. Iemoná ¿mei bie níimie? Afémiedo diga ráfuaicacáfiredicue, —daide.

Afe llezica Herodes iere Jesuna cióacade.

*Jesús cinco mil comini ecade  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)*

<sup>10</sup> Ie orécano abido dúcina mei, nana íaioi finócafuaí Jesumo llotíaioi. Afe mei Jesú斯 afémacina oni eneno Betsaida jofue áinomo uite. <sup>11</sup> Mei íadi áfena fidíllano comini aféñomo jáidiaioi. Aféñomo Jesú斯 caímare afémaci llíinote. Juzíñamui illáimana illirui rafue íaioimo llote. Daje izói aféñomo iráredinoná jíllotate.

<sup>12</sup> Iemo ja nauízailla llezica, doce dígamie orécano Jesumo billano daidíaioi:

—Mai, comini íaioi ocózinaillena oni ore, áinori ite jofuaido güille íaioi jenólleza. Mei benomo caí illánomo güille iñédeza, —daidíaioi.

<sup>13</sup> Mei jiáifodo Jesú斯 íaioina daide:

—Afémaci omoi eca, —daide.

Jira ie uai otiaioi:

—Benomo caímo cinco pániai íemo mena chamu ite. Afe baímo iñédeza. ¿Meita nana bie comini ecállena ibajiredicai? —daidíaioi.

<sup>14</sup> Mei aféñomo cinco mil comini gairídiaoiza. Mei íadi Jesú斯 llófuegamacina daide:

—Nana bie comini cincuenta dígamierie ana raiziri, —daide.

<sup>15</sup> Daíñ finua méfodo nana ana raizídaitiaioi. <sup>16</sup> Afe llezica Jesú斯 cinco dígade pániai, íemo mena chamu llíinote. Llíinuano monamo eróllanona Juzíñamui afe güílleri “Iere figura,” daide. Daíñ daina méfodo, afe ditada, ie

llófuegamacimo fecade, afémaci comínimo fecállena. <sup>17</sup> Iemona nana áferi ñue jeírediaioi. Afe mei llófuegamaci güígamoná fiébidino doce cirigai oruítatiaioi.

*Pedro Jesú Cristona uáfodo jino llote  
(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)*

<sup>18</sup> Afe mei jiáiruido Jesús oni eneno Juzíñamuimo úrizaide. Afénomo ie llófuegamaciri ite. Afémacimo afémie jicánote:

—¿Cominí níie izói cuena daídiaoí?

<sup>19</sup> Jira uai otíaoí:

—Dáamierie “Bie Juan Bautista,” daídiaoí, jiáimaci “Bie Elías” daídiaoí, íemo nai jiáimaci “Jaai Juzíñamui uai lloraíma meine abido cáalla” daídiaoí.

<sup>20</sup> Jira Jesús jicánote:

—¿Omoi níie izói cuena daídíomoí?

Jira Pedro daide:

—Juzíñamui nizeca Cristo dainámiedio, —daide.

*Jesús ie tílle rafue jino llote*

*(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)*

<sup>21</sup> Iemo afe Pedro llógana afémie jiáie comínimo iere rairuíllano ie llófuegamacina áfena bumó llotáñede. <sup>22</sup> Iaíoina daide:

—Nanoide Híma Jító Crístodiceza, iere duere finóllícu. Ocuide éinamací cuena ruifruitiaioi. Daje izói lletárirainí illainí cuena ruifruitiaioi, íemo jiái ocuica uai llófuefiredino cuena iáruitiaioi. Cuena titaitiaioi, mei íadi daaruíámani illemona meine abido cáaitcu, —daide.

<sup>23</sup> Afe méifodo nana afémacina daide:

—Ninó dáamie cuedo jáiacania dama ie come ci jítáillana féitarede. Féitano cuedo jáirede. Afémie cuedo jailla ícoinia tíidena afémie áfena izire ónide.

<sup>24</sup> Mei ie caana rairuácadimie áfena táinomo fáifitaite. Mei jiáifodo cue ícoinia ie caana táinomo fáifitimie afe fáifidena baímo ziiño illónona máiñoite.

<sup>25</sup> Mei daa come nana bínie ráanai aillo náamataadi, mei íadi afe llezica dama ie come ci afémie táinocaitaíadi, nana ie maiñoca ráanai afémienä jíllotañete.

<sup>26</sup> Ninó daa come cuena meáruia, daje izói cue uaina meáruia, afe ibana uire illáimana ana cue billíruimo afémienä meáruiticu. Nanoide Fima Jítodiceza, aféruiamo Moo Juzíñamui ebírededo bíiticu naa níifuenide Juzíñamui abi imácirci. <sup>27</sup> Uáfuena ómoína dáiiticu: Birui benó itínomona, dáarie nai íaioí tíiñena llezica Juzíñamui illáimana illarui cíoitiaioi, —daide.

*Jesús abi jiáifodo méidoficailla*

*(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)*

<sup>28</sup> Daí daina mei ocho dígarui jailla mei, Jesús Juzíñamuimo úrillena caifónedumo jaide. Afémie Pedro, Santiago, Juan dígamie uite. <sup>29</sup> Nai Juzíñamuimo Jesús úrioína llezica, afémie uiéco jiáifodo méidoficaide. Daje llezica ie iníciuro jamánomo úzere quenire jaide.

<sup>30</sup> Afe llezica mena come ie abimo cíoçade. Afe íaillinoí afémie diga úrite. Afe bíaillinoí Moisés Elías diga.

<sup>31</sup> Daje llezica ñue ebire quenire cíoide raa afe íaillinoína onífenedo féricaide. Afe íaillinoí Jesús Jerusalemo duere zefuíllano tíillifuedo úritiaioi.

<sup>32</sup> Afe llezica Pedro naa ie nabáiñiaíri iere iníie méinegaaioi ia, ocuúdiaioi. Afémací Jesumó ite ebire cíoçdena ciódiaioi; daje izói afémie diga itáillinoína ciódiaioi.

<sup>33</sup> Afe íaillinoí Jesúmona oni jáioicailla llezica, Pedro daide:

—Llófueraima, jníi benomo caimare caí illa! Mai daámani jofóchupina caí nii. Daaco óie, jiáico Moisés ie, íemo jiáico Elías ie, —daide.

Mei íadi Pedro ie daíiacana ónoñede. Jira comeci facañeno ebena daií daide. <sup>34</sup> Nai ie úrioina llezica, mona ero uíllie íaoína ferínocaide. Mona ero uíllie eromo íaoí iíficailla llezica iere jacínaitiaioi. <sup>35</sup> Afe llezica afe uílliemona daa uaina cacádiaioi:

—Bie iere cue izíruiga Jitoza, afémiemo omoi cacáreiri, —daide.

<sup>36</sup> Daíi daina méifodo Jesumo érocaidiaoimo, ja dama ite. Afe mei afémaci afe íaoí ciónana bumo lloñédiaioi.

*Jesús fiénide júriai úicaiga jitócome jíllotate*

*(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)*

<sup>37</sup> Afe jiáiruido afe idumona ana íaoí billa llezica, aillo comini io anamo Jesús úiñotiaioi. <sup>38</sup> Iemonia comínimona dáamie ficire lléjecaide:

—Llófueraima, dúecallano daade cue jitomo érocái. <sup>39</sup> Fiénide júriai riire íena uícade. Afe júriai íena caillítacaide, afémiena nano íanori titáfiredé. Afe llezica ie fuémona múllecíai bífirede. Íena duere finode; afémiena fáicanocaiñede. <sup>40</sup> O llófuegamacímo afe júriai jino oréllena izire jícadicue, mei íadi orénidiaioi, —daide.

<sup>41</sup> Jira Jesús uai ote:

—¡Nii jamánomo íinofinidiomo! Iemo daje izói ñúefuena iere uáitafrediomoi. ¿Niie dinó omoi cígimo íredicue omoi cue riidollena? O jitó benomo ati, —daide.

<sup>42</sup> Mei íadi afe jitócome Jesumo áinozilla llezica, fiénide júriai afémie ana éniemo dotade. Afe llezica afe jitócome íanori titade. Mei íadi Jesús afe fiénide júriaina riire dainano oni orede. Afemona Jesús afe jitócome jíllotate. Iemonia jíllotano ie moomo abido ite. <sup>43</sup> Iemonia nana comini Juzíñamuimo ite áillue riñori caimare fáigacaidiaioi.

*Jesús ie tíille rafue meine nane llote*

*(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

Nana comini Jesús finócarí caimare fáigacailla llezica, afémie ie llófuegamacina daide:

<sup>44</sup> Bíemo ñue omoi cácarei. Afena omoi féitañeno iri. Nanoide ñima Jítodicueza, duere cue íaoí finóllena comínimo fécajillicue, —daide.

<sup>45</sup> Mei íadi ie llófuegamaci afe ie dainana ñue onóñediaioi. Mei afe-fue afémacimona rairuica. Iemo afe llezica afe-fue afémiemo jícanuana jacíruitiaioi.

*¿Mei niie come jamánomoina?*

*(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

<sup>46</sup> Afe méifomo ie llofuegamaci daní jofo eróicana conímana “cáimona níimie iere jamánomoina” daina júfidotiaioi. <sup>47</sup> Mei íadi Jesús íaoí comeci úrillana onode. Iemonia daa úrue uáidota ie abímo naidánete. <sup>48</sup> Daíi naidániano afémacina daide:

—Bie úrue cue mámecdido llínotimie cuena llínotie. Iemo cuena llínotimie, ana cue orédimieno llínotie. Mei uafue, omoi cígiri jabóidimie Juzíñamui eróicana iere jamánomoidimie, —daide Jesús.

*Caina uáitañedimie cai dibénemo ite*

*(Mr 9.38-40)*

**49** Ie jira Juan Jesuna daide:

—Llófueraima naui o mámecido fiénide jórhai orédimienai ciódicai. Afémie cai diga macáñena jira afémienai rairuídicaí, —daide.

**50** Mei jira Jesús íena daide:

—Afe izói finódimie rairuíneno iri. Mei caña uáitañedimie cai dibénemo íteza, —daide.

### *Jesús Sanatiago Juan diga lletade*

**51** Jesús monamo jáiacanarui áinozilla llezica, afémie Jerusalemo jáillena riire mamérите. **52** Daíi mamérillano uímodo raire uai llótino orede. Afémaci Samaria éniemo ite duera jófumero jáidiaoí íaoí dúcilllico raire báillena. **53** Mei íadi afeno itímaci Jesús naa uímodo orécanori Jerusalén diné íaoí jáiacana jira, íaoína llínoacañediaioí. **54** Ie llofúegamacimona Santiago, Juan diga áfena cióllano Jesuna daide:

—Ocuíraima, jaiai uai llóraima Elías fínuia izói, bimaci fúilleza monámona iraina cai jíiriredicai ¿meita jitádio? —daide.

**55** Iemonia Jesús íaillinoímo éroillano llétatano daide:

—Ómicoi Jainaina joréñona onóñedomicioí. **56** Mei uafue, Nanoide Íima Jitódicueza comini niné tainocaitallena biñédicue, mei jíafodo cominina jíllotaibiticue, —daide.

Iemonia oni jíáigobiaímo jáidiaoí.

### *Jesudo jáiacadino bie izói írediaoí*

(Mt 8.19-22)

**57** Iodo íaoí jailla llezica dáamie Jesuna daide:

—Ocuíraima, o jáiacana diné o diga jáiacadicue, —daide.

**58** Jira Jesús afémienai daide:

—Nana jazicí ríllenaiá uái ífireillino ite. Daje izói caifodo féedinuaí uái íaoí ráillino ite. Mei íadi Nanoide Íima Jitódicueza dánori uái cue illino iñede, —daide.

**59** Jesús jíáimienai daide:

—Mai cuedo bi, —daide.

Mei íadi afémie daide:

—Fueñe cue moo tílla ráíaiticueza cue ore, —daide.

**60** Jira Jesús ie uai ote:

—Juzíñamuina jíeruiñedino tíide izóidino; mai mei afémaci jádie ua titítimienai ráilleza, mei o cuedo bi, billano Juzíñamui illáimana illíruílluájiri, —daide.

**61** Afe mei jíáimie Jesuna daide:

—Ocuíraima, odo bíacadicue, mei íadi fueñe cue jofo ero comini jáillena facáduaiticueza cue ore, —daide.

**62** Jira Jesús íena daide:

—Daa come ie táijina ja tainia mei, jíainomo comeci fácaja fiénide. Ie jira bie izóidimie Juzíñamui illáimana illíruimo táijilla ráifiñede, —daide.

## 10

### *Jesús setenta dígamie ñúefue lluájilla orede*

**1** Bie méfodo, Ocuíraima Jesús nane setenta dígamie nizede. Níziano ménamerie ie uímodo orede. Nana ie jáiacanagobiaímo íaoína orede. **2** Iaoína daide:

—Uáfueza, jacáfaimo ite raa ailla llezica jofo ótitino iñena izói, birui Juzíñamui illáimana illíruimo jofo órede comini aillo ite. Mei íadi afémaci jofo ótitino figo iñede. (Afe jofo ótitino jiáimacimo ñüefue llóitímacina omoi jicari, afémacin aafémie oréllena.) 3 Jira omoi jai. Jaillano bie uaimo omoi coméciri: illáirede jazici jicóniai cígimo ovejai jiza ória izói, ómoina orédicue. 4 Omoi jailla llezica cirítico uiñeno iri, daje izói úcubena uiñeno iri. O eiba icona uiñeno iri. Io anamo jiáimaci diga are naidáicana úhuriñeno iri. 5 Ninó daa jofomo jofo o jáidi afeco comínina fueñe bie izói omoi dairí: “Caimare uái illifue bie jofomo íteza.” 6 Afécomo comécina caimare uái itino ia, afe uai afémaci íaioieite. Mei íadi afe izoide comini afénomo íñenia, omoi daií uáidua uai abido ómoimo bíteza. 7 Oni omoi jáíñeille dinó dáacomo uái iri. Omoi íaioi ecálleze güítiomoiza. Omoi jirótalleze jirori. Mei jiáimacina omoi cánuá jira, nana áfemo táijiraima ie tájinado ibáredeza. Ie jira naga jófuedo güícaíñeno iri. 8 Ninó jófueno omoi dúcias caimare omoi íaioi llíñoia, güíllena omoi íaioi ecaa afe omoi güiri. 9 Daje izói afénomo iráredinuiaina omoi jíllotari. Afe llezica afémacin dairí, “Juzíñamui illáimana illarui ómoimo ja áinozideza,” dairí. 10 Mei íadi jiáie jófueno omoi dúcias afeno comini ómoina llíñoia cañañenadi, jino jofue cígimo ite macáraodo jairi. Jaillano dairí: 11 “Cai eíbam oafide omoi jofue íaie ómoimo teténoitaci. Daií finódicai, fieni caimo omoi finuana uáitallen. Mei íadi biéna omoi onoiri: Juzíñamui illáimana illarui ja ómoimo áinozideza.” 12 Omoina dáiiticue, íiraicaiño izire jicánolliruimo bie jofue comini Sodoma comini duere finóbina baimo duere finólliaioi.

### *Náfuefinide jófuaí comini (Mt 11.20-24)*

13 ¡Corazín jofue comini, nii dúerenal! ¡Daje izói Betsaida jofue comini nii dúerenal! Mei íaioi cígiri cue finoca ciórainina raa, áfena Tiro jofue comini naa Sidón jofue comini cígimo naui finódicuenia nibai jaiai uícode íaioi comeici ífuená méidotiaioi. Uafue íaioi comeici ífuená méduamona ja diga fímona jailla. Afe llezica zúunaiá jítáfirega jítiroi jítáacadiaioi. Daje izói aféruiroí íaioi zúunalla jino ácatallena jízebo ifomo jutáacadiaioi. 14 Mei íadi íiraicaiño izire jicánolliruimo Tiro Sidón diga duere finóbina baimo Corazín íemo Betsaida comini duere finólliaioi. 15 Daje izói Jesús Capernaum jofue comini lletade; íaioi dibénedo daide: ¿Meita íaioi iñoga jofue monamo uírede? ¿Daií comeici facádiaioi, ero ua? Mei jiáifodo íaioina dáiiticue, tídino illánomo ana dotaca izói niné táinocaitalliaioi.

16 Iemo ie setenta nizécamacina daide:

—Omoina cacáreidimie cuemo cacáreide. Iemo jiái ómoina ruifíruitimie cuena ruifíruite. Daje izói cuena ruifíruitimie cue ana orédimienra ruifíruite, —daide.

### *Oreca setenta dígadino abido dáanomo dúcina*

17 Naui oreca setenta dígadino meine abido caimare dúcidaioi. Jesuna daidíaioi:

—Ocuíraíma, nana cai llógamo cacáreidiaioi, ua daje izói fiénide jóriaia o mámecido daina uaimo cacáreidiaioi, —daidíaioi.

18 Jira Jesús daide:

—Jii, Satanás monamona ameo izói baiíllana ciódicue. <sup>19</sup> Daje izói jaióniai naa acáiduaí ómoina izi cáctafelle ríino naui ómoimo cue iga. Daií nana caí bacáuai izóidimie Taife ríinona izi cácañeno anáfenodíomoi. <sup>20</sup> Mei íadi fiénide jóríai jino ória ríino ómoimo illado figo coméciñeno iri. Mei jiáifodo omoi mámeiai monamo cúaenari omoi ióbiri, —daide.

*Dama Jesús cámacailla  
(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Afe llezica, Ñuera Joreño Jesuna ióbitade. Ióbicaillano Jesús daide:

—Cue Moo, mona énie diga Ocuíraimadio, omo ñuéfue mámeiticue, mei ráfuena baitádinomona o dibébedo retáidoga onígafuiai onótañedio. Mei jiáifodo comécina nífuenide úrue izoide jamai comínimo aféfuiaina jino ciotatio. Jii, Moo, mei o daií jítaidioza, —daide.

<sup>22</sup> Jesús nai úrioide: “Cue Moo, nana ráanai cuemo fecádio. Moo Juzíñamui, o Jitódicue, mei íadi buna uáfodo cuena ñue ónoñena. O cue Móodioza, dama o ñue cuena onona. Daje izói buna uáfodo ona ñue ónoñena. Cue, o Jitódicueza, dama cue ñue ona onona. Iemo jiái daje izói o Jitó onótaacagano ñue ona ónoitiaioi, —daide.

<sup>23</sup> Iemonia ie llófuegamacimo érocaillano, dani íaioina daide:

—Omoi ciona raana ciónamona jnií ióbirediomo! <sup>24</sup> Mei ómoina daídigue, diga Juzíñamui uai llóraini naa illámaíairi omoi ciona raana cióacadiaioi mei íadi jaca cióñediaioi. Daje izói omoi cacana uai cacácadiaioi, mei íadi jaca cacáñediaioi, —daide.

*Samaria ímie rafue*

<sup>25</sup> Afe mei ocuica uai llófuefiredimie Jesumo úrizaide, afémie facátallena. Afémiemo jicánote:

—Llófueraima; zíñona cue illena ¿niie izói íredicue? —daide.

<sup>26</sup> Jira Jesús uai ote:

—Ocuica uaimo ¿mei niie uai cúaena? Afena ¿niie izói facádotio? —daide.

<sup>27</sup> Jira ocuica uai llófuefiredimie uai ote:

—Afe uai bie izói daide: Nana o comécido o Ocude Juzíñamuina izíruiri. Daje izói nana o joréndo, íemo nana o mairiedo, íemo nana o ifoci úrillado íena izíruiri. Afe llezica dama o abina o izíruilla izói afe izói o aíno cómena izíruiri, —daide.

<sup>28</sup> Mei jira Jesús daide:

—Ñue fairótio. Bie izói o finóadi nia are cáaitio, —daide.

<sup>29</sup> Mei íadi Ocuica Uai llófuefiredimie ie facátalle uai baiñénamona, ñue jicánotimie daíllena jíarie uai Jesumo jicánote:

—¿Niie come cue abi ímiena jóoneiticue? —daide.

<sup>30</sup> Jira Jesús uai ote:

—Dáamie Jerusalémona oni Jericomó jaide. Ie jailla llezica merírifredino afémie fatíaoi. Fájano ie ráanai bairdáioi naa inícuiruaímo. Afémiena iere ízitatiaioi; jabo ie titano fena fiéncoidaioi. <sup>31</sup> Afe méifodo lletáriraima ónonino daje llezica afe iodo jaide. Mei íadi fagámienna cíoillano onido jaide. <sup>32</sup> Afe mei Levi nairai ímie afénomo dúcide. Daje izói afémiemo fia érocaillano onido jaide.

<sup>33</sup> Afe méifodo Samaria ímie daje iodo jaide. Fagámienna cíoillano afémiemo zúcaillano iere dúecaide. <sup>34</sup> Mei íemonia fagámiemo billano, cáreredji naa vino diga ie boáfiai manode. Afe mei afe boáfiai maite. Maia méifomo dama ie búrromo caifo rainada dúciracomó uite. Uillano afécomo afémienna uíñote.

**35** Afe jáiruido, afe Samaria ímie ja jáizailla llezica, mena úcube uano afeco naama ibade. Ibjano daide: "Bie iráredimie ñue o uíñori. Bíniemo omo cue iga úcube baímo o dotáadi, uire meine cue bia omoi cue ibálleza," daide.

**36** Mei íemona birui cuemo llone: Bie daámanidemona ¿níimie ñue finoca bie merírifiredino fagámie aíno come finófirena izói? —daide Jesús.

**37** Jira ocuica uai llófuefiredimie daide:

—Mei afémieomo díuecaidimie fagámie aíno cómena, —daide.

Iemona Jesús íena daide:

—Jaillano bímie fínua izói o finori, —daide.

### *Jesús Marta María lainguai jofomo dúcide*

**38** Jesús iodo jaillano duera jófueno dúcide. Afémono ite Marta dainango ie jofomo Jesuna caimare llínote. **39** Marta ebuño María Jesús anamo ráiizaibite ie dáiñana ñue cääillena. **40** Mei íadi Marta diga jetáacaganiaimo comeći llícibite. Iemona Jesumo billano daide:

—Ocuíraima, cue ebuño nana táijina cuemo fiénocaide, ¿aferi coméciñedio? Cue dine ore, afengo cue cánuaibilleza, —daide.

**41** Mei jáifodo Jesús afengo uai ote:

—Marta, iere o jetáacaga raamo o comećiñítitio. Afe táijinamo iere duere zefuídio. **42** Mei íadi daa jitáirede raana nai omo iñede. Ie mei María afe baímo ñuera raa jae nizede. Afengo nizeda oga raa bu báiroñeite, —daide.

## 11

### *Juzíñamuimo cai úrífirellena Jesús llo*

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

**1** Afe mei jáiruido Jesús bai tainomo Juzíñamuimo úrite. Juzíñamuimo ie úrilla llícaillamona ie llófuegamacimona dáamie daide:

—Naui Juan ie llófuegamacímo ie llua izói, Juzíñamuimo cai úrillena cai llofue, —daide.

**2** Jira Jesús íaioina daide:

—Juzíñamuimo omoi úria bie izói daiíri:

Cai Moo Juzíñamui, monamo itio; o mámecido ñuéfue nitáaza.

O illáimana illírui raire bíiteza.

Dinomo monamo o comeći jitáillafue íaioi fínua izói, afe izói bie éniemo finótaibiteza.

**3** Cai nágarui jitailla güllenai, birui caímo fecari.

**4** Cai finoca fiénidifue iba caímo oñeno iri, mei afe izói jáimaci fiensi caímo finódiaioi íadi, afémacimo íbana oñédicai.

Iaifuemoo cai báiiñellena caina úiñori.

Iemo afe llezica nana fiénidifuiamona caina jíllotari.

**5** Iemo nane Jesús daide:

—Bie fia cue daiille ráfueno omoi coméciiri. Omoimona dáamie ie onóigamie ite. Afe o onóigamie dáaferui o jofomo jaillano ona daide: "Daámani páanai fia cuemo feca, **6** mei cue onóigamie ailli cue jofomo dúcideza. Mei íadi afémie cue ecállena iñede," daide. **7** Ie jira nibai jofona bie izói uai óredio. "Cue úrue diga inídicueza, cuena áifedoñeno iri. Naze ibáicaza, o jicaca raa omo fecállena jino bínidicue." **8** Mei íadi ómoína dáiitíue, afe jícaibitimie o nabaina jira fécaíñeitio, mei íadi afémie are ona áifedoñellena nana ie jitaica ráanaina jeruíñeno fécaítio. **9** Afe jira ómoína dáiitíue: Juzíñamuimo jicari, afémie

fécaiteza. Jenori, báitioza. Nazémona jíriri, íemona afémie tuizáibiteza. <sup>10</sup> Mei uáfueza, jicádimie jaca llínote; jenódimie jaca baite; nazémona uáidotímiemo naze tuiñoca.

<sup>11</sup> Omoímona úrueredimie ie jitó güillena jicáadi ¿meita nofícina iga? Jaca íniga. Daje izói chamu jicáadi, ¿meita jaiona iga? Iniga. <sup>12</sup> Iemo jiái jigi jicáadi ¿meita acáidona iga? Iniga. <sup>13</sup> Mei fiénidomoi íadi, ñuera ráanaina omoí úruaimo fécajana onódromoí. Mei íadi afe baímo monamo ite omoí Moo afémie Ñuera Joréñona jícaitinomo fécaite, —daide.

*Fiénide jóríai ríino Jesumo illa afémie joitádiaioi  
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Afe mei Jesús uáinidimie ite fiénide jóríai jino orede. Afe jáillamona afe uáinidimie ja ñue úrite. Aferi comini caimare fáigacaidiaioi. <sup>15</sup> Mei íadi dáarie daídiaoí:

—Bímie Beelzebú daína fiénide jóríai illaima ríinodo, afe fiénide jóríainá jino orede, —daídiaoí.

<sup>16</sup> Jiáimaci ie facáttalena, “Monámona uai dáinamona comuide cióráinina raa fino,” daídiaoí. <sup>17</sup> Mei íadi Jesús afémaci comeci úrillana onóíllano daide:

—Nínó daje náiraina ite comini bozíetaillano conima diga fuiríadi, afe nairai niné tainocaite. Daje izói daaco ero comini bozíetaia, afémaci daje izói are iñeno niné tainocaitiaioi. <sup>18</sup> Afe izói, mei Satanás dama íemo jaínáidinona, dani abina uáitaiadi, ¿mei niue izói ie ócuifirena ríino are ite? Bie ómoímo llóticue, mei cuena “Fiénide jóríainá Beelzebú ríinodo jino orédio,” daídromoiza. <sup>19</sup> Mei íadi daiítadena, jiáiuaina ómoímo jicánoticue, Omoído jáidinomo ite fiénide jóríai orelle ríino, ¿bu mei fecaca? Ie jira dani afémaci ñue onóñeno taíno omoí llua jino cíotatiaioi. <sup>20</sup> Mei jiáifodo uáfueza, Juzíñamui ríinodo fiénide jóríainá jino oréfiredicue. Iemo bifue bie izói ómoína dáiíacadé: Juzíñamui illáimana illirui ja ómoímo dúcide.

<sup>21</sup> Mei daa mairide cómemeo ie ñue fuirira raa ia, ie jofona ñue úiñofirede. Afedo ie uíñuamona buna ie raana bairónide. <sup>22</sup> Mei afémie baímo riíredimie bíadi, níbái íena anáfenote. Anáfenuano ie ñinoga abi ríidua raana báiroite. Afe mei afe báiruáibitimie nana íemo ite ráanaina úite.

<sup>23</sup> Cuena ruifiruitimie cuena uáitare. Daje izói cue diga dájena táijifíedimie, cue ráarie oni jutádimie izoide, mei afémie jiáimaci cuemo ñinotañedeza, —daide Jesús.

*Jino oreca fiénide jóríai meine dáamiemo bite  
(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> Jesús nái llífcaineno úrite:

—Fiénide jóríai cómemona jino jáiadí, táiziciaido ie uái illino jenócana uite. Ie uái illino baiñénamona bie izói comeci facade. “Meine abiido cue billa cómemeo jáitícue,” daide. <sup>25</sup> Afe jóríai meine afe cómemeo bítemo, ñue rafoda finócacó izói baizáibite. <sup>26</sup> Iemonia afémie baímo siete diga jamánomo fiénide jóríai uájide. Afémaci nana afe cómemeo jofo jaillano itíaoi. Afemona afe come nauí ie fiénina baímo birui jamánomo fiénide, —daide.

*Uáfuena ióbido*

<sup>27</sup> Mei Jesús nái bífuaido úrioina llezica, comínimona daa ringo ficire Jesudo úrite:

—O jocódingo nii caimare érocaillangona. Daje izói o comuítatingo nii caimare ióbillangona, —daide.

<sup>28</sup> Mei jira Jesús jiáifodo daide:

—Juzíñamui llógamo cacáfiredino, daje izói áfena ñue ínotino o dainango baímo jamáhomo caimare itíaoi, —daide.

*Fiénide comíni ciórainina raa finóllena Jesumo jicádiaioi  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)*

<sup>29</sup> Comíni Jesús onífenedo ofídiao. Jesús íaoina daide:

—Biruimo ite comíni iere fiénidino. Afémaci ciórainina raana finóllena jicáfrediaioi, mei íadi naui Juzíñamui uai llóraima Jonás onóttagafue baímo jiáfuena llóñeilliaioi. <sup>30</sup> Mei Nínive jófueno ite comínimo Jonás Juzíñamui orécamieno áioi onóllena afémie jóonega raa izóidimie. Afémie illa izói, biruillaido ite comínimo Nanoide lma Jító Cristo afe bie comíni onóllena jóonellimieno íte. <sup>31</sup> Iirairuimo bigímaiai izire jicánolle llezica sur dibénemo jica ite nairai illaingo bigímaíamo fiénidifuaí nítate. Mei afengo jica énie fuédamona Salomón comeci onóigafueno cacáreizabiteza. Mei íadi birui benomo Salomón baímo baitadímie illa. <sup>32</sup> Daje izói bigímaíamo iirairuimo izire jicánolle llezica, Nínivemo ite comíni bimácimo fiénidifuaí nítate. Mei Nínivemo ite comíni Jonás Juzíñamui uai íaoímo llua llezica, íaoi comeci itífuena méidotiaioi. Mei íadi birui benomo Jonás baímo jamánomoidimie ite.

*Cai illafue ñue egáiñote raa  
(Mt 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Uneca mechera bu báinino jóonefede. Daje izói cajón anamo buna mechera retáidoñena. Mei jiáifodo uneda caifo jica rainaca, jofo eromo jáitino ñue cíoillena. <sup>34</sup> Ñuéfueno o coméciilla omo ñue egáiñote raa izoide. Jira mechera egáioinamona o uído ciónana o ióbitaja izói, afe izói ñuéfuaí o jítigana o comeci ifuena caimare itátaite. Iemonia ñuéfueno o coméciillado nana o illafue jaícina ñue joide. Mei íadi ñuéfueno o coméciíleniadi, jítifodo mácaja izói itío; nana o comeci ifue zuure íteza. <sup>35</sup> Mei jira omo ite mechera egáioina izoide raa, dúide izói meídoñellena ñue rairuiri. <sup>36</sup> Mei nágurui ñuéfuaímo féitañeno o comécia, mechera egáíñuamo uáfori cíoina izói, nana o illafuena ñue uáfodo cíotio, —dinori Jesús úrite.

*Fariséuai daje izói ocuica uai llófuetinori imaci fiénidifue Jesús jino llote  
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37</sup> Jesús ie úrilla llícaillamona daa fariseo ímie ie diga güizájillena Jesumo llote. Jesús jofo jaillano güiránomo ráinazaide. <sup>38</sup> Afémie afémaci finofirena izói finóñede, mei afémie íaifue muiñua joreño onoí jócua, finóñeno güíteza. Aferi afe Jesús uitímie fáigacaide. <sup>39</sup> Mei íadi Ocuíraíma Jesús íena daide:

—Omoi fariséuai jiróraco naa plato diga jócua izói jinófene ñue jocódíomoi, mei íadi jofo erófenena jocóñedíomoi. Afe izói nana omoi jinófenesa ñue rairuídíomoi, mei íadi jofo comeci dinena, merírillado omoi oga raa ite; daje izói fieni omoi illado omoi oga raa ite. <sup>40</sup> ¡Comécina úriñedíomoi! ¿Onóñedíomoiiza comíni jinófene finódímie, íemo íaoi ero diné comeci finódímie dáamie? <sup>41</sup> Ñuéfuaí comécido omoi onónamona ómoímo ite raana jeruíñeno dúeredíomodo fia fecari. Afemona nana ráanai ja ómoímo íaínino itíaoi.

**42** Fariséuai, jníi omoi dúerenal! Omoi riga ráamona diez dígademona daa Juzíñamuimo dúide raana afémiemo ñue fecáfirediomoi. Omoimo ite "menta" daina rarócimona afémiemo fecáfirediomoi. Daje izói "ruda" daina rarócimona daa fecáfirediomoi. Iemo jiái omoi porótocoduaímona due Juzíñamui íena máme firediomoi. Mei fádi comécina jaícina jódifuelo naa Juzíñamuina izíruillana náfueñedionoi. Aquíe izói íredionoi. Afe llezica omoi jiáie finóacaigafuena féitañeno finori.

**43** Fariséuai, jníi omoi dúerenal! Juzíñamui uai lloraco eromo jamánomo ñue rááiraniaína jicáfirediomoi. Daje izói jofue cígiðo macáraodo omoi jáia, comini jacírede illaíma uáidua izói omoi íaoi uáidollena iere gáidionoi.

**44** Ocuica uai llófuefiredino naa fariséuairi, jníi omoi dúerenal! Jínofene díne ñue cíoina mei jofona começí díne ráataitiomoi. Cíöñena énie anamo tíidino ráigano izódiomoi. Comini afe acónido ónonino macádiaioi.

**45** Iemonia ocuica uai llófuefiredino mona dámame afe uai ote:

—Llófueraima, jadíe izói o daina nane caína rícaitade, —daide.

**46** Jira Jesús daide:

—Ocuica uai llófuetino, daje izói jníi jamánomo omoi dúerenal! Mei ocuínide méerede raa izoide jáimamo jaca llonódacaifredionoiza. Aféfuaína buna ocuinide. Afe omoi riire ocuicanona canófinidionoi.

**47** jNíi omoi dúerenal! Mei jaiai omoi nánorágima faga Juzíñamui uai llóraini raiáfo izoide tíidimie jóoniacona ébirerie finódiomoiza. **48** Daií omoi finuado jaiai afémaci finócafufuena jiéruttiomoi. Mei afémaci afe uai llóraini titádiaioi, íemo birui afémaci raiáfo izoide jóoniacona meine abido nitátatiomoi.

**49** Ie jira Juzíñamui nana ráfuiat onóllano, bie izói daide: "Afémacimo cue uai llórainina óreiticue. Daje izói jiáie cue nizécano íaoimo óreiticue. Afémacimona dáarie titaitiaioi. Jiáimacina duere finóllena rácraigiaioi," daide.

**50** Mei uáfueza, birui itínomo, nana jaiai faga uai llóraini ibana óite. Uafue, énie finuamona biruimo nana tíidino ibana óite. **51** Faga Abel igímamona Zacarías tíllaruimo ibana óite. Afe Zacaríasna Juzíñamui gairíraco eromo ite altar áinori fatíaioi. Jira ómoina dáiitice, biruimo itínomo Juzíñamui afe titácano ibana óite.

**52** Ocuica uai llófuetino, jníi omoi dúerenal! Mei naui Juzíñamui ómoimo fecaca ie ñue báitaja uai ie illáimana illánomo jofo omoi jáillena, áfena ñue náfueñedionoiza. Iemo afe llezica onóiacadínomona áfena rairuídiomoiza, —dinori Jesús úrite.

**53** Jesús bie izói íaoína daina llezica, ocuica uai llófuetino naa fariséuairi afémiemo jamánomo rícaidiaoioi. Iemonia diga jicánoiacaga uáillaido afémienna áifedodiaioi. **54** Irebai izódena afémie óllena jifánodo diaioi. Daií finódiaioi, ie daina uáillaido fiénidifuias afémiemo nitállena.

## 12

### *Comécina iáirena mei jinófenena ñue cíoidino Jesús lletade*

**1** Afe dáaruido diga náraiai dánomo iere gairídiaioi. Gairíllamona conímaína zaizidiaoioi. Iemo Jesús ie llófuegamacina nano fueñe daide:

—Fariséuaimona diga comini comécina iáirena mei abina ñue cíoidino ite. Afémaci daií illamona abí omoi rairuiri, mei afe íaoimo ite íaifue pan fáitara "levadura" izóideza. Due jiza jóonega ia, nana afe erona maiñode. **2** Nana

báinino daína uai jino uáfodo cíozite. Daje izói nana báinino retáidoga raa uáfomo báifite. <sup>3</sup> Mei íemona, nana jítifomo omoi báinino úrilla uaillai jino úzefomo cacaille. Daje izói jofo eromo báinino omoi daína uai comíni dáanomo uáidota afémaci cacáicana fícire llolle.

*¿Niie cómena jacíruiredicai?*  
(Mt 10.28-31)

<sup>4</sup> Omoi cue nabáiñiaidiomoi, jira bie izói ómoina dáiiticue. Fia abi íeizi titáfirede comínina jacíruñeno iri. Afe mei afémaci ómoimo íaoi finolle jiáfuena iñede. <sup>5</sup> Mei jiáifodo omoi jacíruillimie llóticutue. Abi íeizi titaja méifomo boode jóraimo comeci dotáfiredimieno omoi jacíruiri.

<sup>6</sup> Onódromoiza, cinco diga ófocuño mena úcubetunido ibárede. Mei íadi afémacimona Juzíñamui dáamieno féitañede. <sup>7</sup> Iemo jiái ómoimo ite ifótirai illa dígatirai facádoga. Daítadeza jacíruñeno iri. Mei omoi, aillo ófocuizai baímo ráfidiodomoiza.

*Comini eróicana Jesuna jiéruitino*  
(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> Ómoina dáiticue: Nanoide Hima Jitódicueza, comini eróicana nana cuena jiéruitinona afe izói Juzíñamui abi imaci eróicana jiéruiticue. <sup>9</sup> Iemo daje izói comini eróicana cuena jáanoitinona, afe izói Juzíñamui abi imaci eróicana jáanoiticue.

<sup>10</sup> Iemo nane jiáifue, ninó daa come Nanoide Hima Jitona íaire dáiia, afémie daína íaifue dórede. Mei íadi ninó dáamie Ñuera Joréñona íaire dáiia, afe jaca dónide.

<sup>11</sup> Iemo ninó jiáiruido Juzíñamui uai llorácomo afémaci omoi uíadi áfemo comeci llítaiñeno iri. Daje izói izire jicánofredinomo, naa ocuídillaini diga, afémacimo omoi íaoi uia, omoi daíacana uaimo comeci llítaiñeno iri. <sup>12</sup> Mei omoi úriacanamo dúciille llezica, Juzíñamui Ñuera Joreño omoi daiíllifueno ómoimo llóiteza, –daide.

*Comini ráarena jacírede*

<sup>13</sup> Comínimona dáamie Jesuna daide:

—Llófueraima, cócomo fiébide feci ráamona, cuemo dúina dieze cue ama cuemo illeza, o lloiri, –daide.

<sup>14</sup> Jira Jesús afémieno daide:

—Ebe, omoi cígimo izire jicánofireitimieno, daje izói fécafireitimieno ¿bu cue jónonia? Jóoneñegacue, –daide.

<sup>15</sup> Jesú nane dáanomo daide:

—Nana úradoillaufuaímona caade come izói, abi omoi rairuiri. Mei come ñue illafue, aillo ráarenamoná ñótega.

<sup>16</sup> Afe mei bie jino onótate raafue llote:

—Naui iere ráaredimie ite. Afémie jacáfaiái iere áillamona jofo olle llízie iere ite. <sup>17</sup> Afemona iere ráaredimie comeci facade: “¿Mei niie izói íiticue? Afe áillue llízie éenollino iñede.”

<sup>18</sup> Nane dáanomo comeci facade: “Cue finóllemo ja uíbicaidicue. Cuemo ite éenoracuaí júdaiano jamánomo áallocuaína nitáaiticue. Afécuaímo nana jofo cue olle llízienna éenoiticue. Daje izói nana cuemo ite raana afécuaímo jónoneiticue. <sup>19</sup> Afe mei dama cue abina dáiiticue, ‘Ja aillo raa jofo ofítaticue; áfeda diga simona cáaiticue. Nágaruí tāijíñeno fia güíticue. Iemonia fia uái

íticue. Aillo vino jíruano, áferi caimare ífireiticue,’ ” daide. <sup>20</sup> Mei íadi Juzíñamui íena daide: “Comécina onóñedimedio. Fui naio tíitio. Afe mei o ofítaga ráaniai ¿bu náamatalle?” daide. <sup>21</sup> Mei dama ie abi íena aillo raana ofitaitimie daií íteza, mei daií afémie ofitaja llezica, Juzíñamui jítainamo coméciñede. Comécíñeno, afémie Juzíñamui eróicana iere dúeredimiena jaide, –Jesús daide.

### *Juzíñamui ie úruaina ñue rairuide (Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> Afe méfomo Jesús ie llófuegamacina daide:

–Jira ómoina dáititicue, omoi güíacaga güíllemo comeci omoi llícitaiñeno iri. Daje izói omoi jítacaga iníciuromo comeci llícitaiñeno iri. <sup>23</sup> Cai ñue illafue cai güille baimo ráifide. Iemo jiái cai abí cai iníciuromo baimo ráifide. <sup>24</sup> Mai “cuervo” daina cháafona eródromo coméciri. Afémaci jaca riñéidiaioi; daje izói llizíllanai jofo onéidiaioi. Daje izói afémaci güille éenoraco ifede, naa íaoi ofitaranori. Mei íadi Juzíñamui afémacina ecade. Ie mei omoi afe ófocuizai baimo jamánomo ráifidiomoi. <sup>25</sup> Omoimona, comeci iere llíciamona, ¿mei bu ie zairilla dinori baimo medio metro zairírena? <sup>26</sup> Mei duera raana finónidiomoi ia, ¿níbái mei jiáie raa fínuamo iere coméciidiomoi?

<sup>27</sup> Raroci záfia zeríllamo omoi coméciri. Afémaci táijiñediaioi; daje izói raana niñéidiaioi. Mei íadi jiáifodo ómoina dáititicue, jaiai illaíma Salomón ñue cíode raana jamánomo ráarede íadi, bie záfia ebírena izói, ebírediroina jítáñede. <sup>28</sup> Mei Juzíñamui daií raroci ebire cíotaïadi, afémie jeruñeno ómoina iníroina jítaita, jabo innotinodiomoi íadi. <sup>29</sup> Afe jira benómona o güíacaga raa, o jirolle diga zuurejenóñeno iri; daa áfemo comeci llícitaiñeno iri. <sup>30</sup> Mei bínie comini daa afe izóidromo járitaïdiaioi. Mei íadi omoi Móorediomoi. Afe omoi Moo Juzíñamui nana afe ráaniaina omoi jitáillana onódeza. <sup>31</sup> Iemonia Juzíñamui illáimana illáruimo dúide raamo raire áfemo omoi coméciori. Iemo afémie nana bie raana ómoimo fécaiteza.

### *Monamo cai jirídollena ofítaredicai (Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Cue izíruiga ovejai izóidiomoiza, jacíruñeno iri. Dúemaciñomoi íadi, o Moo ie illáimana illano ómoiena maméacade. <sup>33</sup> Omoimo ite raa fecari. Fécajano raana jitáidinomo ine. Daií omoi finóadi, Moo Juzíñamui comeci jítainana finoitiomoi. Iemonia monamo ie illánomu ñuéfuiáñomoi. Daje izói jaca ninomo fúñieite ñuéfuiáñomoi monamo ómoimo íite. Afénomo merírifiredimie jaca jánide. Daje izói afénomo ícuai güíñeite. <sup>34</sup> Mei uáfueza, omoi ofítaga raa illánomo, afénomo jiái o comeci íite.

### *Nágaruí ñue finóbiredicai*

<sup>35</sup> Benómona jaca nágaruí ñue omoi finóbiredicai. Nauíllamona comini mechera unéfrena izói, abí omoi rairuiri. <sup>36</sup> Jofo naama ocuífiregano, áirena ráfuemona meine ie dúciacana uícomo íaoi afémie oculírina izói, afe izói cue billíruimo omoi oculírina. Afémaci ñue oculíridiaioi, afe jofo naama nazémona uáidoia raire íemo túñuabillena. <sup>37</sup> Afe izoide ocuífiregano jaca iníñeno íaoi naama bíllemo ñue oculíridiaioi. Daií íaoi illa afémie cíoiçaibilla llezica, afémaci ja ñue íaoi finóbillari ióbicaidiaioi. Uáfueña ómoina dáititicue: Afe íaoi naama afémacina güránomo ráinaite. Raina mei dama afémie íaoi güíllena bai ráiziite. <sup>38</sup> Mei nibai dáaferui llezica afémie dúcadi, nibai

monáiacademo afémie dúcias, afémaci uícomo iñíñeno ocuíridiaioi. Iemonia afémaci ióbicaitiaioi.<sup>39</sup> Iemo jiáifue dibébedo bie izóis omoi onoiri: jofo naama merírizaibitimie bille monana onóia, afémie iñíñeno ocuírite. Iemonia jofo naama merírizaibitínona ie jofona tuíñotañeite, ie raa íaoi mériñteillena.<sup>40</sup> Afe izóis ñue omoi mamériri, mei Nanoide Jima Jító comini coméciñeillruimo ónonino déizaibite, —daíde Jesús.

*Raire iñofirede ocuífiregamie, íemo jiái iñofinide ocuífiregamie  
(Mt 24.45-51)*

**41** Mei jira Pedro Jesumo jícánote:

—Ocuíraíma, bífuena, ¿niie comínimo llotio? ¿Daní caímo, nibai nana comini iéna llotio? —daíde.

**42** Jira Ocuíraíma daíde:

—Mei daa jofo naama ie ocuífirega jabóidillaíma eneno mamede. Jofo naama jica jáacana uícomo, ie jofo ero raana afe jabóidillaímamo llonódacaide. Afe llezica nana jofo ero tájidino ecállena afémie jónenocaide. Daií jónega jabóidillaíma jaca nágauri ñue iñofiregamieno írede. Daje izóis afémie ñue onódimieno írede.<sup>43</sup> Afe izódimie nana íemo llonódacaiga raa nágauri ñue finófirede. Ie jira jofo naama meine bille llezica, daií ie illana cíozáibite. Iemonia afe jabóidillaíma iere cáimacaite, mei nana ie ocuica raana ñue ícoimo fuitádeza.<sup>44</sup> Uáfuenta ómoina daídigue, jofo naama afe iñofirega ocuífiregamieno nana íemo ite raa, llonódacaite.<sup>45</sup> Mei jiáfodo, afe jabóidillaíma jofo naama are bíñeite daínano, jiáie jofo eromo tájidinona duere finóadi, afe jabóidillaíma iere cacáfinidimienna jaide. Mei afe llezica afémie jofo ero tájitatingo fieni finódeza. Iemo aillo güíteza, aillo jiródeza. Jírua mei jífaitateza.<sup>46</sup> Daií ie illa llezica, afémie due jiza coméciñeitemo jofo naama dénuáibite. Onóñeillruimo dúcias. Dúcillano afe jabóidillaímana jofo naama jamámono duere finóite. Nana jiáie iñofinidino duere zefuilla izóis, afémie iéna duere finótaite.

**47** Ninó daa ocuífiregamie ie naama comeći jitaila tájinana onode íadi, áfemo jaca ñue finóbifede, daje izóis áfemo cacáreacañede, afe ocuífiregamie duere finoda iere izi cácatalle.

**48** Mei jiáie ocuífiregamie ie naama jítailana onóñede íadi, dama fieni ia, afémie jabo izi cácatalle. Bie jiáie uaimo omoi cácarei. Aillo igámiemonia aillo jícaitiaioi. Daje izóis ñue iñogamieno diga ñuéfue jóñefrediaioi. Ie jira afe aillo jónefiregamiemonia aillo ócuitiaioi.

*Comini énenorie ráinuaibiticue  
(Mt 10.34-36)*

**49** Cue bie éniemo irai izóis bónuaibiticue. Aferai raire bóollena iere oíacadice. **50** Ja bautismo izoide, izi cácanafuedo facáttalicue. Afénomo nai dúcifedemo raire uícomo aferui dúcifénari duere zéfufiredicue.<sup>51</sup> ¿Níbái bínimo caimare dájena uái illifue atídio, cuena daidímoi? Omoina dáiitacie, afe izóis biñédicueza; comini énenorie ráinuaibiticue.<sup>52</sup> Mei benómona dáacomo ite cinco dígadimie cue ícoinia eneno ráidoiztitiaioi. Afémacimona dáamani cuemo iñoitiaioi; íemo jadíe enéfenemo ménade iñóñedimaci ráidoizllanona conima diga fúritiaioi.<sup>53</sup> Cuemo iñuamona da jító ie moo dinena ruifiruille. Daje izóis jító ie moo cuemo iñuua jira dájena uái iñeno iéna ruifiruillano éoite. Iemo jiái, ei jiza cuemo iñuamona ei dinena ruifiruille.

Dájena uái íñeitiainguai. Daje izói jifaiño cuemo íinua jira mio dinena ruifíruille. Afe ibana mio ie jifaiño diga dájena uái íñeitiainguai, —daide Jesús.

*Iirairuillai dúcacakana onótaita raa  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

**54** Afe mei nane comínina Jesús daide:

—Fuirina nairíadi “noci bíite” daidíomo. Afe mei ua bíide. **55** Daje izói ñue mona monáillado “fimona baizájilla” daidíomo. Iemonia jaca fímona jaide. **56** ¡Omoi comécina íáirena mei abina ñue cíodinodíomo! Noci biíllana onódiomo, íemo fímona baizájillana onódiomo, mei íadi birui omoi cígimo cue finoca onótaitifuaína onóñedíomo.

*O diga icíritimie raire manánaitari  
(Mt 5.25-26)*

**57** ‘¿Níbái mei comeici jaícina jóina izói, daní conímamo jicánoñedíomo?

**58** Daa come o llógo diacanía, ríimacimo ómicoi úrizilla llezica, nai ómicoi dúcíñena llezica io anamo afefue ñue o záitari, riire jicánoraimamo o ie izájíñeillena. Izire jicánoraimamo o ie izájiadi, afe izire jicánoraima fiénidino lláitáfiredinomo o izájite. Iemo afémaci ona llavéracomo íbaitiaio. **59** Uafue ona dáiiticue o llavétatimie jicaca úcube ie jícaja dieze o íbaiñenia afécomona jaca jino bíñetío, —Jesús dinori daide.

## 13

*Cai comeci ifue iere raire méídoredicai*

**1** Aférui laido comínima dáarie Jesumo Pilato jiáimaci fieni faaja llúáibitiaio. Naui Galilea imásimona dáarie Juzíñamui ióbilena faga rille fécajilla llezica, Pilato afémaciná fate. Fáajano íaoi die íaoi fecaca rille die diga Pilato tamede. Daíi ie finuana níii íaire cíoina! **2** Jira Jesús daide:

—Omoi bie Galilea comínimo ¿niie izói coméciidiomo? ¿Meita afémaci jiáie Galilea comini baimo fiénidino, jira afémaci raamo jíridiaio? **3** Afe izóinéde, ómoina dáiiticue. Mei jira omoi comeici ifue omoi méidoñenia, nana daje izói niné táníocaitiomoi. **4** Iemo jíáfuemo omoi coméciri. Naui Jerusalemo iere caifo jíca caifóidico ite. Afe iere caifóidico, Siloéna mámcirede. Afeco díllamona dieciocho diga comini jíitafidiaio. ¿Meita afémaci Jerusalemo ite jiáimaci baimo fiénidino? ¿Meita jira daíi zefuídiao? **5** Omoina daídícueza, afe izóinéde. Mei jira omoi comeici ifue omoi méidoñenia nana omoi niné táníocaitiomoi, —daide.

*Higuera daina llizíñede amena rafue*

**6** Afe mei Jesús bie jiáie íaoi onóigafue afémacimo llote:

—Da come higuera daina amena ie jacáfaimo rite. Afe mei afena llizíadi daíi eróizaide. Eróizaidemo jaca llizíñede. **7** Ie jira afémie jacafai uíñotimien daide: “Ero, daámani fímona bie amena llizíadi daíi eróizaibiredicuemo jaca llizíñede. Llizíñedeza, mai o tieri. Fia cue jacafai llótaidoteza.” **8** Jira afe jacafai uíñotimie uai ote: “Naama, bie fímonamo mai nai cai tieñeilli. Afe amena moi ñue finuano júnaiticue. **9** Níbái áfemona llíziteza. Mei íadi áfemona llíziñenia tielle,” —daide.

*Jesús ocózinaillaruimo abina ana jícaidingona jíllotate*

**10** Jiáie ocózinaillaruimo Jesús Juzíñamui uai llorácomo llófuete. **11** Afe llezica afémono dieciocho fímónamo abina ana jíicaillari iráredingo illa. Naui fiénide jórhai aféngona daií finoca. Afengo caifo jaicina jaca náidacainide. **12** Jesús aféngona cíoilano ie jírite. Daide:

—Ringó, o irárenamona ja jílloitio, —daide.

**13** Daií dainano Jesús ie onoi aféngomo bitade. Bítaliezca afengo ñue jaicina náidacaide. Afe dáaruido afengo ñuéfue Juzíñamuimo llote. **14** Mei íadi áferi Juzíñamui uai lloraco illaima ríicaide, ocózinaillaruimo Jesús afengo jíllotaja jira. Afémie comínina daide:

—Seis diga mona táijiredicai, aférullaido omoi jílloillena bírediomoi. Mei íadi ocózinaillaruimo omoi abina jíllotaibiñeno iri, —daide.

**15** Jira Jesús ie uai ote:

—Comécina iáirena mei abina ñue cíoidinodiomoi. Omoi cuinaca burro, íemo juráreto ocózinaillaruido ¿meita Jainoi ie jíruallena zuitánidiomoi? ¡Zuitáfirediomoi! **16** Afe izói bie Abrahámona comuídingo ie irárenamona ¿meita ocózinaillaruimo zuitánidicue? Mei aféngona Taife dieciocho diga simona ja cuinaca izói duere finódeza, —daide.

**17** Jesús daií daina cacáillano, ie éoidino méaicaidiaioi. Mei íadi nana comini afe Jesús finoca állue ñuéfuaíri ióbidaioi.

### *Mostaza daina raroci jéenide ijí rafue (Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)*

**18** Iemona Jesús daide:

—Juzíñamui illáimana illáruina omoi ónoillena ¿mei niie izói jino cíotaiticue? ¿Niie izói afénona mámeiticue? **19** Afe illarui mostaza daina raroci jéenide ijíai izoide. Daa come aféjiaina ie jacáfaimo rite. Afe jéenide ijíai ríllamona afe jéejinide zícuia caifo amena dinori aillo zairide. Afe ícairuaímo feede ófocuizai jillaína nitíaoi.

### *Levadura rafue (Mt 13.33)*

**20** Nane Jesús daide:

—¿Niie izói Juzíñamui illáimana illáruina mámeiticue? **21** Afe illáruina “levadura” daina pan aillo fáitare raa izoide. Daa ringó daámani julleco harínana orúitajano áfemo due jiza fáitarana tamede. Iemoná nana afe iféllana mulleda oni aillo móonaitade, —daide.

### *Rillírede naze izoide rafue (Mt 7.13-14, 21-23)*

**22** Jesús Jerusalemo jailla llezica, áfeomo ite jofue comínina llófuete, naa jéenidobiaimo. **23** Afémono dáamie Jesumo jicánote:

—Ocuíraima, ¿meita jílloitino dúemaci, ero ua? —daide.

Jira Jesús afémie uai ote:

**24** —Juzíñamui illáimana illánomo jofo jáirao rillírede naze izoide. Afe rillírede naze izóidedo jofo omoi jáillena riire omoi mamériri. Mei ómoina dáiiticeza, aillo comini afémono jofo jáiacaitiaoí, mei íadi jáinitiaioiza. **25** Mei jofo naama náidacallano naze ibaille mei, omoi ja jinófenemo fiébitiomoi. Afe llezica nazémona jíjíritiomoi: “Ocuíraima, naze caimo tuiño” dáiitomoi. Afe llezica afémie jofona uai óite: “Omoi ninó comínidiomoi, ómoina onóñedicue,”

dáiite. <sup>26</sup> Iemoná omoi bie izói dáitiomoi: “Cai, o diga güiticai, daje izói o diga jiródicai. Cai jofue cígi iomo caína llófuefiredio,” dáitiomoi. <sup>27</sup> Mei íadi nane afémie uai óite: “Jae ómoina daídigue, ninó comínidiomoiza ómoina onóñedicue. Omoi nana fiénidifue finóñirediomoiza cùemona oni jai,” dáiite. <sup>28</sup> Iemoná afénomo jino éenaitomoi. Daje izói zúurenamona murímuritomoi. Mei Juzíñamui illáimana illánomo Abraham, íemo Isaac, íemo Jacob jofo jállana cíotiomoiza, naa Juzíñamui uai jino llórainiri. Mei íadi afe llezica omoi ja jino dotálliomoiza. <sup>29</sup> Mei uáfueza, nágafeniaimona billano, diga íinotino Juzíñamui illáimana illánomo jofo jállano güizáibitiaioi. <sup>30</sup> Mei afe llezica dámierie óodaficaidino uícoficaitiaioi. Daje izói dáarie uícoficaidino óodaficaitiaioi, —daide Jesús

### *Jesús Jerusalén comíniri eede (Mt 23.37-39)*

<sup>31</sup> Aféruido fariséuaimona dámierie dúcillano Jesuna daídiaoioi:

—Herodes o fáiacadeza, benómona oni jairi, —daídiaoioi.

<sup>32</sup> Jira Jesús uai ote:

—Mai afe iere abi ráiruide egai izoide Herodes omoi lluájiri: “Cacai. Bímonado íemo daje izói uire jiti, fiénide jóriaiaina jino óreiticue. Daje izói iráredinona jíllotaiticue. Iemo bai ie uire áfemo cue táijina fúitaiticueza,” daií omoi lluájiri. <sup>33</sup> Mei íadi birui bie cue bíllaodo nai jáiredicue. Daje izói uire jiti nai jáiredicue, íemo bai ie uire nai jáiredicue. Mei Juzíñamui uai llóraimadiceza, Jerusalén jinomo oni jica tñidicueza, —daide.

<sup>34</sup> Iemo Jesús éecana daide: “¡Jerusalén comini! ¡Nii íaioi dúerena! Juzíñamui uai llórainina fáfirediaioi. Daje izói Juzíñamui íaioimo oreca uai lluájitino nófiena níjifrediaioi. ¡Diga icaiño íaioina átava ie átavachingo iaico anamo bícua izói, íaioina cue anamo bicóacadicue! Mei íadi áfena jiéruiñediaioi. <sup>35</sup> Ie jira omoi cacai, uire jiáiruido omoi jofue zófegacona mámite. Omoina daídigue, afénomona are cuena cíñeitiomoi. Mei cuena “Juzíñamui mámecido bitímie caimare ióbidimie” omoi dáiiñelle dinó cuena cíñeitiomoi, —dinori Jesús daide.

## 14

### *Abi fáillari duere zefuídime Jesús jíllotate*

<sup>1</sup> Ie mei jiáie ocózinaillaruimo Jesús fariséuai illaima dine güizájide. Afe llezica jiáie fariséuai Jesumo janónaioicana eróidiaioi. <sup>2</sup> Afénomo Jesús uiécori daa abina fáillari duere zefuídime illa. <sup>3</sup> Mei jira Jesús ocuica uai llófuefiredinomo jicánote naa fariséuairi.

—Ocózinaillaruido ¿meita iráredimie jíllotaredé? ¿Níbái jíllotanide? —daide.

<sup>4</sup> Mei íadi afémaci uai oñeno tii daií itíaoi. Iemoná afe iráredimie bai uáidota jíllotate. Jíllotajano, “Mai o jairi,” daide. <sup>5</sup> Afe mei Jesús fariséuaina daide:

—Omoimona bu ocózinaillaruimo íemo ite burro, níbái juráreto, ifomo baiña ¿meita raire naado óñega? ¡Ocózinaillarui íadi jaca raire caifo ófirediomoi! —daide.

<sup>6</sup> Afemona afe uaina jaca ónidiaioi.

### *Airena ráfuemo uáidoga comini*

<sup>7</sup> Afe güilláfuemo bite lloga comini illácicomini ráiira izóidino ráiillena izirejenódiaioi. Nana uícoficaiacadiaioi. Jesús áfena cíóillano bie izói íaioina llófue:

<sup>8</sup> —Ninó dáamie áirenafuemo omoi uáidoia, illaima ráiranomo ráiñeno iri. Mei o baímo jamánomoidimie nibai dúcíteza. <sup>9</sup> Iemoná omoi uáidote rafue naama omo lluáibite. “O ráiranomo mai bíñemio feca,” ona dáiite. Afemona íirae ráiranomo meáire ráiizaitio. <sup>10</sup> Mei jiáfodo ninó dáamie iráizillena o jíiria, bai ícoimo ite ráiranomo o ráiiri. Afe mei o uáidote rafue naama billa llezica, afémie ona dáiite: “Cue onóigamie, bai benó ñuera ráiranomo bi,” dáiite. Afe daíi nana güiránomo o diga ráiiedino eróicana afe rafue naama ñuéfue omo jóoneiteza. <sup>11</sup> Mei jira naga come dama ie abina jamánomoidena finoitimie, jamáimienna óreite. Daje izói “Jiba cómedicue” daídímie, jamánomoidimieno jáitaite, —daide.

<sup>12</sup> Afe dáaruido, Jesús ie uáidotimieno daide:

—Güilla rafue o finoa o onóigamací uáidoñeno iri, naa o ámatiaíri. Daje izói o comini uáidoñeno iri, naa o áinori ite ráanaitimaciri. Mei afe ibana ona uáidoitiaeioi. Afe daíi íbaja izói máiñoitio. <sup>13</sup> Mei jiáfodo güilla rafue o finoa díueredino uáidori naa aidáimaciri. Daje izói júbene ídainidino uáidori naa uina cíoñedínorí. <sup>14</sup> Afemona iere caimare ítiozoa. Mei afémaci afe ibana omo finónidiaeioi. Mei íadi tíide comécina jaícina jódino nífuenidino meine abido cáalliruimo o íbaja ízoide raa máiñoitiozoa.

### *Aillue güilla ráfuedo jiáfuena ñue cai onótaite*

<sup>15</sup> Afe güilla ráfuemo Jesús diga ráiiedinomona bífuena cacáillano dáamie Jesuna daide:

—Juzifñamui illáimana illíruimo nabáiritimie caimare ite, —daide.

<sup>16</sup> Mei jira Jesús íena daide:

—Daa come áillue güilla rafue finode. Afe ráfuemo gairíllena aillo comini jíritade. <sup>17</sup> Ja rafue mámiaruimo táijina ñue fuilla llezica, ie ocuífregamie ie uáidogamomo lluájitate, bie izói daiíllena: “Ja nana raa ñue finócaza, mai omoi biri.” <sup>18</sup> Mei íadi afe llezica illa dígamie: “Iere cue jétalle illaza, bínidicue,” daide. Nanóidimie daide: “Como cue ibaca cue jacafai méiñuacadicueza; bínidicueza. Cuena icíñeno iri,” daide. <sup>19</sup> Iemo jiáimie daide: “Ja cinco diga juráreto naa íaioi nabai diga ibádicueza. Aféretuái fueñe fácajiacadicueza. Bínidicueza, cuena icíñeno iri,” daide. <sup>20</sup> Iemo nane jiáimie daide: “Como fueñe ringo otícueza, bínidicue. Eróiñeno iri.” <sup>21</sup> Iemoná afe ocuífregamie meine jofomo jaillano ie orédimie bie izói íaioi daiízia lluájide. Aferi rafue naama iere riícaide. Afe jira ie ocuífregamieno daide: “Jofue cígimo ite áillue macáraodo naa duera iodo mai raire jai. Aféuaimona díueredino naa aidáimaci diga bené atiri. Daje llezica júbene ídainidino naa uínidinori benomo atiri,” daide. <sup>22</sup> Afe méifodo íanori illamona afe ocuífregamie billano daide: “Cue naama, o ocuilla izói ja finódicueza. Mei íadi nai ñue oruíñede. Nai ráiillinona ite,” daide. <sup>23</sup> Iemoná afe naama ocuífregamieno daide: “Mai jofue jinómoma joide íuaido, áillue iodo naa díueodo o jairi. Aféuaimona cue jofo íaioi oruítai billeza riire oreri. <sup>24</sup> Mei uáfuena ómoína dáiiticue: Cue diga güizáibillena fueñe cue uáidogamona buna cue finoca güíllena güíñetiaioi,” daide.

### *Crístodo cai jaille juárede*

<sup>25</sup> Aférulláido diga comini Jesudo jáidiaioi. Afe llezica afémie meine gírecaillano íedo jáidinona daide:

**26** —Dáamie cuedo jáiacana llezica, ie móotiaina cue baímo izíruiadí cue llófuegamiená ínide. Daje izói dáamie ie aina, ie úruiaina, ie ámatiaina, daje izói dama ie abina cue baímo izíruia, afémie cuedo bínide. **27** Daje izói dáamie cuedo jailla ícoinia ie tílla izire oía afémie cue llófuegamiená ínide. **28** Bifuemo comeci facari: ómoimona dáamie jofo níacana uícode, fueñe comeci facade. Daíi comeci facárede ie offitaga raa ñue níllana fuite dáinana onóillena. **29** Dáamie daií comeci fácañenia, jofo jíallirai ie naidánia mei, figo ofíñena jira ñue fuitáneno zoofeite. Iemonia afe mei áfena ciótino afémiená zánoitiaioi. **30** “Bímie jofo níacade íadí fuitánide,” dáititiaioi. **31** Daje izói daa illaima jóbairiacana uícode fueñe comeci ñue facárede. “¿Meita cuemo ite diez mil fuiríraini, baie cai diga fuirízaibite veinte mil fuirírainina, nibai anáfenoredicai? ¿Nibai nái anáfenonidicai?” daií comeci raire uícode facárede. **32** Afémie ñue comeci fácano: “Baie bitino anáfenonidicai” daiíadi, afémie afe fuirízaabitino nái dúcinená llezica, manáaillena llúajitínona óreite, icíriñeno dájena illifue jicánollena. **33** Afe izói ómoimona ninó dáamie nana íemo ite raana zóofeacañenia, cue llófuegamiená jainide.

*Sal ie ríno íñenia jaca ráifiñede  
(Mt 5.13; Mr 9.50)*

**34** Sal jaca ñuera, mei íadí ie ríno íñenia jaca jiáie raamo jóonenide. **35** Jacafai éniemo jóonegana canóñede. Daje izói riga raa junáillena fiénide. Jaca énoñeno oni dotárede. Aquíe izóideza cacáacadino mai omoi cacai, —daide.

## 15

*Oveja oni féirailla rafue  
(Mt 18.10-14)*

**1** Afe mei nana gobieno íbátaga úcube llínoraimaci naa fiénidifuairedinori Jesús úrillamo cacárezáabitiaioi. **2** Iemonia fariséuái naa ocuica uai llófuefirendino Jesús zanódiaioi; daídíaoi:

—Bímie fiénidifuairedinona caimare uáidota afémaciri güite, —daídíaoi.

**3** Afemona Jesús bie onótatífue llote:

**4** —Omoimona dáamie cien diga ovéjaiai ia, afe ovéjaiaimona daa féiraia, áfena riire jéonte. Mei uáfueza, afémieomo fiébide noventa y nueve ovéjaiai fiiano afe daa féiraitena afémie baille dinó riire jéonte. **5** Afe mei afe féiraitimie baillano caimare ie fecábemo bítano jofomo uite. **6** Jofomo dúcillano ie onóigamacina naa ie aíno comíñiri dáanomo gairítajano íaioina dáíite: “Ja féiraite oveja cue bágaza. Mai cue diga caimare omoi iri.” **7** Mei jira ómoína daídícuie: “Afe daje izói daa fiénidifuairedimie ie comeci ifue méduari monamo itino jamánomo ióbidaioi. Mei íadí noventa y nueve diga comeci ifue méidonide Juzíñnamuimona oni níbífedo jáiñedínorí jofófemo ióbidaioi.

*Ucubetuni niné bailla rafue*

**8** Bie jiáie ñuéfuemo omoi cacarei. Daa ringomo diez diga úcubetuni ite. Afemona dáatuni baiide. Afe jenóllena mechera unede. Afe llezica jofo ero rafode. Afe bie izóideo afe úcubetuni jenócaná uite ie baille dinó. **9** Afétuni ie báíllamona ie onóigangotiai naa ie aíno imáciri dáanomo íaioi gairítano íaioina daide: “Jae niné baiide úcubetuni ja cue bágaza, mai cue diga caimare omoi iri.” **10** Nane ómoína dáííticue: “Afe izói fiénidifuairedimie ie comeci ifue méduari Juzíñnamui abi imaci iere ióbidaioi,” —daídícuie.

### *Moo anámona oni botade jitó rafue*

<sup>11</sup> Jesú斯 nane jiáifue llote:

—Daa come mena jitórede. <sup>12</sup> Afe íaillinoimona íraimie ie moona daide: “O fecalle ráamona cuemo duide dibene cuemo ine,” daide. Iemonia afe íaillinoi moo íemo ite ráaníai íaillinoimo fecade. <sup>13</sup> Afe méifodo íanori illamona íraimie íemo duide ráaníai jiáimamo fecade. Fécajano afe iba úcube llínnota jica jiáie éniemo jaide. Afénomo afémie iere fieni illáfuemo jaillano, nana ie llínoga úcube tainomo dótajide. <sup>14</sup> Iemo ie uiga úcube fuite. Afe llezica afe éniemo aillo júbietaidimaci. Aféruiillaido afémie iere jufiruite. <sup>15</sup> Iemonia afeno itímiemo tájina jénuade. Iemonia afe énie ímie ie tóica meróníai uiñollena oredé. <sup>16</sup> Afémie iere júbie méiniamona meróníai ecáinamona güíacade, íadi ninó buna ie ecáñena. <sup>17</sup> Afemona afénomo dama comeci facade: “Cue moo jofomo ñue ecaca tájitagano ¡nii aillo illa! Iaioi jeíramona fiébifirede. ¡Cue nibai benomo júbieri títicue! <sup>18</sup> Meine cue moo illánomo jáiticue. Dúciillano íena dáiticue: Moo, omo fiénidifue finódicue. Daje izói Juzíñamuimo fiénidifue finódicue. <sup>19</sup> Cuena cue jitó dáiiñetioza. Fia o tájitagamiena mai cue mameri, dáiticue,” afémie comeci facade. <sup>20</sup> Daíi ie comeci faca mei, iodo ie moo diné jaide.

Afémie nai jica ítemo ie moo íena ciode. Cíoillano afémieri iere dúecaide. Iemonia moo ie jitó dine aizícana jaide. Dúciillano ie jitona iere caimare llínote. Llínuano íena ñitade. <sup>21</sup> Afe mei jitó ie moona daide: “Moo, Juzíñamuimo fiénidifue finódicue, daje izói omo finódicue. Cuena nibai cue jitó dáiiñetioza,” daide. <sup>22</sup> Mei jiáifodo afémie moo ie ocuífegamacina daide: “Mai raire jamánomo ñúecuilo jenoda atiri, afémie jitálleza. Daje izói ebírede onocai icuifo jitari. Daje llezica ie eiba ico jitari. <sup>23</sup> Afe dáaruido farede juráreto jiza fatá atiri. Afe ritá cai iráizilleza. <sup>24</sup> Mei bie cue jitó tílla izóidinomona meine cáadeza. Daje izói ja niné féiraite baitícaiza,” daide. Afemona caimare iráizitiaioi.

<sup>25</sup> Bie féiraitimie dúcina llezica, ie ama nánoramie jino jacáfaimo ite. Afénomona bítemo, jofo áinomo dúcidemo íaioi iráizilla naa íaioi rúaníai ca-caina. <sup>26</sup> Ie jira jofómona daa tájitatífegamie jitócome uáidotajicánote: ¿Minica rafue finódiaioi? <sup>27</sup> Afe jitócome íena daide: “O ama dúcina. Afe jira o moo farede juráreto jiza fatátate, mei ie jitó ñue iránino meine dúcina jira,” daide. <sup>28</sup> Mei áfena fidíllano ie ama nánoramie iere ríicaide. Ríicaillano jofo afénomo jáiacañede. Afe jira ie moo afémie diné lluájide. Jofo bíllena caimare íena bífuaide. <sup>29</sup> Afe llezica ie moona daide: “Onódioza diga simona o diga ñue tájifiredicue. Jaca o uaina oni caitáfinidicue. Mei íadi jaca ninó daa duera cabrito cuemo fecáñedio, cue nabáíñiaíri cue iráizillena. <sup>30</sup> Mei íadi biru bie o úcube jíruíredingotaimo dotádimie bíllamo afémie íena farede juráreto fatátatio,” daide. <sup>31</sup> Jira ie moo afémiena daide: “Cue jitó, o jaca cue diga ífiredio. Cuemo ite raana nana omo dúideza. <sup>32</sup> Mei íadi bie ráfueña cai finuana ñue jaícina joide, caimare cai llenna, mei o ama tílla izóidinomona meine bítæza. Daje izói ja niné féiraite baitícaiza,” daide.

## 16

### *Aillue jofo jabóidillaíma izoide rafue*

<sup>1</sup> Jesú斯 name ie llófuegamacina daide:

—Daa aillo ráaredimie ite. Afémiemo ie táijirainina ócuifirede jabóidillaima ite. Jiáimaci afe ráaredimiena lluáibitiaio: “O jabóidillaima omo ite ñuera ráanaina tainomo dotádeza. Afémie figo ocuíñede,” daídiaoio. <sup>2</sup> Ie jira ráaredimie jabóidillaima uáiduano daíde: “O finócafuenas cue cacana ¿niñe izói joide? Omo cue iga cue jofo rafue rábiai cuemo izáibiri, mei cue jabóidillaimana íneitioza. Nana omo cue jóonegafue o záitalleza. <sup>3</sup> Iemonia afe jabóidillaima comeći facade: “Cue ocuídimie ja oni cue dotádeza ¿niñe izói finoiticue? Mairíñedicueza, jacafai tiédimienas ínidicue. Comínimo úcube fia jícana meáiruiticue. <sup>4</sup> Cue tájina fuille mei jiáie comini cue íaioi llíinollena, cue finóllifue ja onódicue.” <sup>5</sup> Ie jira nana ie ocuídimiemo ibáredena itímiái dámierie dáanomo jírrillano daíde: “O ibáredena cue ocuídimiemo ¿nieze ite?” fuéñeidimiemo jicánote. <sup>6</sup> Afémie uai ote: “Cien diga látaniai cáirediji afémiemo cue iballe ite,” daíde. Iemo jabóidillaima daíde: “Benó o ibállibe ite. Mai benó raire ráillano, cincuentana llotíbena cüeiri,” daide. <sup>7</sup> Afe mei jiáima uáiduano jicánote: “O ibállena ¿nieze ite?” daide. Jira afémie íena daíde: “Cien diga costales trigo afémiemo cue ibáredena ite,” daide. Jira jabóidillaima íena daíde: “Benó o ibállibe ite. Cómobemo ochenta diga costales cüeiri,” daide. <sup>8</sup> Ocuídimie áfena fidillano, afe ibállibe tainona méidotimiemo iere báitafue nitade. Iemonia ja onóigaza, bínies comini daní íaioi nícidogafuaína Juzíñamuimo ínotino baimo iere baitádiaioi.

<sup>9</sup> Bie izói omoi illena llíticue. Bie fiénide énie ráanaido, mai omoi nabáíñiaina maiñori, ráanai fuilla méfodo ómoina jofo íaioi llíinolleza. Mei ómoimo ite ráanai ñue omoi uíñuado omoi ñue ínofirenana jino comínimo ácataitíomoiza. Afe izói Juzíñamuimo omoi ñue ínofirenamona Juzíñamui ie zíñona illánomo ómoina llíñoiteza.

<sup>10</sup> Due jiza ite raana ñue úiñotíme daje izói aillo raa íemo íadi áfena afémiemue úiñóite. Mei jiáifodo due jiza ite raana figo úiñofedimie daje izói aillo raa íemo íadi afémie áfeniai figo úiñóñete. <sup>11</sup> Ie jira bie fiénide éniemo ite ráanai figo omoi úiñóñenia, ¿bu mei zíñona ráifide ráanai ómoimo fecalle? <sup>12</sup> Daje izói jiáimacimo jainaide raana figo omoi úiñóñenia, ¿bu mei ómoimo dúide raa ómoimo fecalle?

<sup>13</sup> Dáaruido buna mena ocuídimiemo jaináinide. Iaillinoimo o jaináiadí dámienas éoitio, jiáimana izíritio. Daje izói dámie ñue ínoitio, jiáimana jámairuitio. Mei jira onóigaza: Juzíñamui o náamataja llezica úcubemo abimo náamatandio, —dínó Jesú斯 úrite. Daíí Jesú斯 úrilla llezica fariséuai ímíái cacareidiaoioi.

<sup>14</sup> Afe fariséuai úcubena gáidino Jesú斯 úrillana cacáillano uáitano ieri zadáidiaioi. <sup>15</sup> Mei jira Jesú斯 daide:

—Comini eróicana ñuemacina abi mamédiomo, mei íadi omoi comeći ífuena Juzíñamui ñue onode. Mei jii, comini mameca jamánomoidimíáina Juzíñamui éoide.

### *Juzíñamui illáimana illarui llua uai naa jaiai Moisés ocuica uai diga*

<sup>16</sup> Jaiáimona Juan Bautista illágimamo, comini Moisés ocuica uaimo dúidiaioi. Daje izói Juzíñamui uai jino llóraini llógamo dúidiaioi. Iemo aférumeron bené Juzíñamui illáimana illarui ñuera uai llócaiga. Iemo afénomo jofo íaioi jáillena izire nícidotiaioi.

<sup>17</sup> Mei bínie naa mona diga níné táinocaiadi, illa diga ocuica uaillai táinomo faiñeno ñue ícoimo fuitárede.

*Jesús iima ie ai dótajado úrite  
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> Daa come ie ai dotáadi, íemo dótano jíarie ringo óiadi, afémie ja jiruifue finode. Daje izói afe dotácango aina otímie ja jiruífuelo baiíde.

*Aillo ráaredimie íemo Lázaroná mámeciredimie diga*

<sup>19</sup> Daa iere ráaredimie ite. Afémie iere ñuecuiuruai jirófirede; illaíma jitáigaroillai jitáfirede. Afémie nágarui ñue finóbilla rafue finófirede. <sup>20</sup> Daje llezica afénomo dúeredimie Lázaroná mámeciredimie ite. Afémie abi mallizaina oruide. Ráaredimie naze fuemo ráiizaifirede. <sup>21</sup> Bie dúeredimie ráaredimie güirábanimoná dótafiregá güille alla güifirede. Ie ráiina llezica, jicóniai ie málle miáibifirede.

<sup>22</sup> Afe mei diga irui illamona dúeredimie tíide. Afémie Juzíñamui abi imaci monamo ite paraiso daina ñúenomo uiga. Afeno afémie Abraham abímo ite. Afe mei jíái, ráaredimie tíilla raitíaoi. <sup>23</sup> Ráaredimie comini duere finólliraimo duere zefuilla llezica, caifo érocaide. Erocaide íadi Lázaro Abraham diga ráiinana jíicana ciode. <sup>24</sup> Iemoná afe ráaredimie caillide: “Cai jíai Moo Abraham, cuemo dúecai. Lázaro bené ore, iere due jíza jáinoína cue jirótaibilleza, cue iife manánaítallena. Mei bie iraimo iere duere zefuídícuza,” daide. <sup>25</sup> Mei íadi Abraham íena daide: “Naui o illáfuemo começí faca. Aféruiillaido iere ñue itio. Mei íadi aféruido bie Lázaro iere duere ite. Mei jíafodo birui afémie benó iere caimare ite. Afe llezica o duere zefuíðio. <sup>26</sup> Bie baiímo, coco cígiri jíarie iere afóredino ite, jira benó itíno jáiacade ia, jáinide. Daje izói o illánomo itíno caifo benó bíacadiáioi ia, bínidíaoi.”

<sup>27</sup> Mei jira ráaredimie íena daide: “Cai jíai Moo Abraham, Lázaro batí cue moo jofomo o oréllena izire jicádicue. <sup>28</sup> Cue cinco dígade ama benomo bie duere zefuúllanomo íaoi bñéillena llotátari,” daide. <sup>29</sup> Mei íadi Abraham íena daide: “Afémacimo Moisés naa Juzíñamui uai llóraini diga cüegana ite. Afe uállaimo náfueitiaioiza,” daide. <sup>30</sup> Jira afe ráaredimie uai ote: “Cai jíai Moo Abraham, jii, mei íadi tíidinomona dáamie íaoimo lluájiadi, íaoi começí ífuená méidoitáioi,” daide. <sup>31</sup> Mei íadi Abraham íena daide, “Afémací Moisés naa Juzíñamui uai llóraini uaina náfueñenia, daje izói tíidinomona jáidino uaina iinoñeitiaioi,” daide.

## 17

*Fiénidifuemo come bailla iere jacírede  
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> Jesús ie llófuegamacina daide:

—Jaca nágarui comini fiénidifuemo baiítafue íteza. Jiáimana fiénidifuemo baiítatimie jníi dúerená! <sup>2</sup> Trigo llaiéra áillue nofícina afémie címoímo ícoinota monállaimo dotácana baimo ñuera; úrue izói como iinotinomona dáamie fiénidifuemo báitañelleza. <sup>3</sup> Afe izóidemona abi omoi rairuiri.

O ama omo fiénidifue finóadi, afémiena lletari. Afemona afémie illafue ie méidoia, caimare íena uáidori. <sup>4</sup> Mei dáaruido afémie siete dígacaiño o fién finóadi, íemo siete dígacaiño ona “Ja daií omo íñeiticue” afémie daiízaibadi, jaca ninomo íena caimare uáidoitío, —daide.

*Juzíñamuimo cai iñua ríñorede*

<sup>5</sup> Jesú orécano íaoi Ocuíraimana daide:

—Jamánomo cai iñotari, —daide.

<sup>6</sup> Mei jira afe Ocuíraima íaoina daide:

—Due uáfuena o iñoiadi rírede raana finóredio. O iñogafue diójina eroide mostaza íjai jéenina izoide ídi, bie sicómoro daina aménana bie izói daíredio: “Caifo ájjicallano monáillajimo zójozai,” daídionia afe amena o uaina iñnoite.

*Táijitafiregamiemo dúidifue*

<sup>7</sup> Omoímona daa cómemo ie táijitagamie íadi, afe táijitagamie jacáfaimona táijíano meine bíadi ¿Meita “Mai ráiizaibi, o écaiticue” dáiitio? <sup>8</sup> Daínide. Mei jiáifodo afémiena ñue dáiitio: “Mai cue güille finori. Güillano cue jirolle llezica nana cue jitaila raa diga bai atíllena, mamériri. Afe méfomo güillano jíroitoza.” <sup>9</sup> ¿Meita nana afémieno ocuíllana finuana ocuídime fena “Figora” daírede? Daíñede. <sup>10</sup> Afe daje izói, nana Juzíñamui ómoímo ocuica omoi finua fuilla mei, bie izói daírediomoi: “Ñue táijiraimaciñediaci. ‘Tere figomaci’ caína daínide. Mei daní caímo duide raa finódicaíza. Baímo jiáie finóñediaci.”

*Jesús diez diga chínaitino jíllotate*

<sup>11</sup> Jesú Jerusalemo jailla llezica, Galilea énie fuédamo ite duera jófueno dúcide. Afe jofue daje izói Samaria énie fuédamo ite. <sup>12</sup> Afe jófueno dúciacana llezica, diez diga chínaitino jino bai Jesú diné bitíaoi. Mei íadi afémaci Jesúmona bai jica fiébidiaioi. <sup>13</sup> Afénomona riire fena daídíaoi:

—Llófueraima Jesú, caímo dúceai, —daídíaoi.

<sup>14</sup> Jesú afémacina cíoillano daide:

—Bati lletárirainimo omoi abi ácataji, —daide.

Afénomo íaoi jailla llezica íaoimo ite duícuai jacáibicaide. <sup>15</sup> Iemo afémacimona dáamie ie abímo ite duico jacáillana cíoillano, Jesú diné abido bite. Billa llezica Juzíñamuimo riire cámadote. <sup>16</sup> Jesumo dúciillano afémie ana éniemo fueco diné bíjicaide, Jesuna figura daíllena. Afe bie izói daídíme Samaria ímie. <sup>17</sup> Jira Jesú daide:

—¿Afe duícomona jíllotaga diez dígamieñede? ¿Néemei jiáie nueve dígamie?

<sup>18</sup> ¿Meita dama bie jicánemieno Juzíñamuina abido cámaduaibilla? —daide.

<sup>19</sup> Iemonia Jesú afe iñmana daide:

—Náidacallano mai jai. O iñuamona o duícomona ja jíllodioza, —daide.

*Juzíñamu illáimana illirui billana nie izói ónoiticaí*

(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Fariséu Jesumo jicánotiaioi, “¿Niírui Juzíñamui illáimana illirui biite?” Afémie uai ote:

—Juzíñamu illáimana billirui jaca cíoñena. <sup>21</sup> Afena “Ba niie” daínide. Daje izói “Bai batí ite” daínide. Mei Juzíñamui illáimana illino omoi cígimo ite, —daide.

<sup>22</sup> Afe mei ie llófuegamacina daide:

—Uire jiáruido daa birui cue illa izóidiruina cíoacaitiomoi, mei íadi cíoñeitiomoi. <sup>23</sup> Jiáimaci ómoina dáitiaeioi, “Be niie,” íemo nibai “Bati ite” dáitiaeioi. Mei íadi afénomo jáñeno iri. Daje izói afémacido jáñeno iri. <sup>24</sup> Mei ameo llairilla mona enéfemona jica jiánomo cíoina izói, Nanoide líma Jító

billirui afe izói cíocaizaibite. <sup>25</sup> Mei íadi aferui nai dúcineille llezica, afémie fueñe jamánomo duere zéfuite. Daje izói bigímaiaí fena ruifruitiaioi. <sup>26</sup> Noé illágimamo comini iere fieni illa izói, afe izói cue billíruimo comini fieni íitiaioi. <sup>27</sup> Noé ie finoca áillue nocaemo jáñena llezica, nana comini ie lloga uaina náfueñeno fia güíoidiaioi. Güillano jirófirediaioi. Afe llezica íaoi fieni illafue méidoñeno áireoidiaioi; íemo íaoi jízaniai ínfreitaoideaioi. Jaca daií itíaioi abina Noé jofo áillue nocaemo jaide. Iemo aillo nocí biide. Jamánomo bíllamona nana afémaci coróbaitaioi.

<sup>28</sup> Iemo Lot illágimamo afe izói ite. Juzíñamuimo coméciñeno güíoidiaioi. Güillano jirófirediaioi; íbajano fécafirediaioi. Jacáfaiaina ritíaioi, íemo jofóniaina níoicaidiaioi. <sup>29</sup> Mei íadi afe Lot Sodoma jofuemonia jino bítemo, monámona réiciai nocí biilla izói cocide. Afe llezica iere uzire boode ‘azufre’ daína raa cócia. Afemona nana timádimaci. <sup>30</sup> Cue Nanoide fima Jítodicueza, cue cíocaizaibillirui afe izote.

<sup>31</sup> Aférui daa come ie jofo caifófecomo íadi, ie jofo eromo ite ráaniaina jofo jailano báiruainide, afémomona botádeza. Daje izói dámie jino jacáfaimo íadi, abido ie jofomo bínde. <sup>32</sup> Lot aimo omoi uíbicai. <sup>33</sup> Ie caana rairuácadimie áfena afémomona féite. Mei íadi ie cáanana lloñedimiemona afe féiraiñeno, áfena baimo ziiño illínona máñio.

<sup>34</sup> Iemo nane ómoina dáiiticue, cue dúcille naio, mena come dájena ínia llezica, íaillinoimona dámie oni uille. Jiáimie fiébicaite. <sup>35</sup> Daje izói mena ringo daane trigo lláia llezica, íainguaimona dangon uille, jiáingo fiébicaite. <sup>36</sup> Daje izói mena iima jino jacáfaimo táijina llezica, íaillinoimona dámie oni uille jiáimie fiébicaite, –daide.

<sup>37</sup> Daií ie dáiñana cacállano, ie llófuegamaci íemo jicánnotiaioi:

—Cai Ocuíraíma, ¿mei nínomo?

Jira afémie uai ote:

—Inóniai dáanomo gairízaifrenamona, rille rifállanona ñue onódiomoi. Afe izói fieni finódino oni íaoi úllemona dani íaoi duere finóllinona uáfuena onóigaza.

## 18

### Daa fecingo comínimo riire jicánoraimamo jícajifrede

<sup>1</sup> Afe mei Jesús ie llófuegamacimo daa rafue mamede, nágaruillai fáicanocaiñeno Juzíñamuimo íaoi jícafíreillena. <sup>2</sup> Iaoina daide:

—Jofuemo daa Juzíñamuina náfuefinide comínimo riire jicánoraima ite. Daje izói jiáimacina lloñede. <sup>3</sup> Afe daje jofuemo daa fecingo ite. Afengo afe jicánoraimamo úrizaibite. “Cue diga icíriacadimiena mai ñue jaícina jicánori,” daide. <sup>4</sup> Diga ícaiño afengo afémie comecí facade: “Juzíñamuina jacíruíñedícuenia, daje izói comini uaina náfueñedícuenia, <sup>5</sup> mei íadi bie fecingo diga ícaiño cuemo zefuire bíbideza, aféngona ríidoitice. Afemona afengo cue dine bíñeilleza. Daií afengo are cue zéfuinaitañeilleza,” daií comecí facade.

<sup>6</sup> Jira Ocuíraíma daide:

—Daií bie fiénide comínimo riire jicánoraima daide. <sup>7</sup> ¿Meita Juzíñamui ie nizécanona, afe ie mona naio diga íemo izire jicádinona ríidoñete? ¡Raire íaoina ríidoiteza! ¿Meita “Fui ómoimo llóiticue” íaoina dáiite? Dáiñileite.

**8** Omoina daidicue, afémie juare dibáitñeno raire íaoina riidoite. Mei íadi Nanoide ñima Jítodícueza meine cue bíadi, ¿meita cuemo iinotino íite? ¿Meita iñeite?

*Fariseo, íemo gobierno ibátaga úcube llínoraíma izoide rafue*

**9** Jesú nane jiáifue llote, abi iinuana jiáimaci jámairuitinona ñue llófuellen. Daide:

**10** —Mena ñima íaillinoi Juzíñamui jofomo Juzíñamuimo úrizaide. Dáamie fariseo ímie; jiáima gobierno ibátaga úcube llínoraíma. **11** Fariseo ímie naidáicana bie izói Juzíñamuimo úrite. “Moo Juzíñamui, ona figora daidicue, mei cue bie jiáie fiénidino izóíñedicueza. Jaca merírifinidicue, jiáimaci jífuefinidicue, daje izói jiruínidicue. Afe baímo bie gobierno ibátaga úcube llínoraíma izóíñedicue. **12** Naga semánamo ménacaiño güiñeno ífiredicue Juzíñamui ióbitallena. Nágaruí cue oga úcubemona, Juzíñamuimo dúide raamo afémiemo fecáfiredicue,” daide.

**13** ‘Mei íadi afe gobierno ibátaga úcube llínoraíma monamo érocaíñeno oni jica fiébite. Dínó ie illa llezica, iere dúeredicue, dainano ie abi iere zuure finode. Fínuano daide: “Aii, Juzíñamui mai cuemo dúecai. ¡tere fiénidufiairedimiedicueza!” daide. **14** Omoina dáiiticue, afe úcube llínoraíma Juzíñamui anamo ñue illano jofomo jaide, mei íadi afe fariseo ímie ñue fínoñega jailla. Mei uáfueza, abi iinota jamánomoiacadímie anáfeficaide. Mei íadi abi iinotino comécina mánaídímie daídímie jamánomoidimienja jailla, –daide.

*Jesús úruiaí ñue illena finode  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)*

**15** Afe llezica comini íaoi jézainidino Jesumo atídiaioi, afémacimo onoi bitállena. Mei íadi áfena ie llófuegamaci cíollano afe atídinona rairuídiaoí.

**16** Mei jiáifodo Jesú ie llófuegamaci uáiduano daide:

—Afe úruiaí dama cue diné bitíaoíza. Afémacina rairuíñeno iri, Mei Juzíñamui illáimana illíruimo jaitino bie úruiaí izóidiaoí. **17** Uáfuena ómoina dáiiticue, fia comécina mánaíde úrue izóíñedímie Juzíñamui illáimana illíruimo jaca jofo jáñeite, –daide.

*Ráarede jitócome Jesús diga úrilla  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)*

**18** Illáicomimona dáamie Jesumo jicánote:

—Ñuera Llófueraima, zlíñona cue illena ¿nie izóí íredicue? –daide.

**19** Jesús íena daide:

—¿Nóbáí mei cuena “Fígomiedio” daidio? Abi dine jiáie ñúemienia iñede. Dama Juzíñamui ñuena. **20** Cai ocuína uáillaina cacádioza: “Jíruífuena finóñeno iri, jiáimana fañeno iri, meríriñeno iri, jiáimamo taíno lloñeno iri, o moo o ei diga ñue jacíruíri,” –daide.

**21** Jira afémie Jesuna daide:

—Bíuaillaina cue dúemieniadí jaca nai biruido jeire ófiredicue, –daide.

**22** Afena cacállano Jesús daide:

—Mei íadi omo nai daafue fiébite. Nana omo ite ráaníai fécano, afe iba díueredinomo ine. Afemona monamo ite zíñona ráifide raa óiena íteza. Afe ráaníai fecalle mei, mai cuedo bi, –daide.

**23** Mei íadi áfena cacállano iere zúucaide, mei afémie iere ráaredeza.

**24** Jesús ie zúucaillana cíoillano daide:

—Fere ráaredimie mei íadi ie ráaniaina cue baímo afémie izíruadi, Juzíñamui illáimana illíruimo jofo jáillena ñii juárena! **25** Camello mámecirede áillue rille eedo uifodo enéfemem jailla juánide, mei jiáifodo iere ráaredimie Juzíñamui illáimana illíruimo jaille iere juárede, —daide.

**26** Aféfuena cacádino íena daídiaoí:

—Femonia ñii mie jilloille? —daídiaoí.

**27** Jira Jesús íaioina daide:

—Comínimona finónide raa Juzíñamui finórede, —daide.

**28** Afe mei Pedro íena daide:

—Ocuíraíma, odo bíllena caímo ite raana fiénocaidicai, —daide.

**29** Jira afémie uai ote:

—Uáfuena ómoína dáitície, Juzíñamui illáimana illano ícoinia jofo fiénocaitímie, daje izói ie móotiaí naa ie ámatiairi fiénocaitímie, daje izói ie ai naa úruiariai fiénocaitímie **30** naí bíniemo ie illa llezica aillo baímo llínoite. Afe mei monamo zíiñona illíno máiñoite, —daide.

*Jesús nane dánomo ie tíllifue lloote  
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

**31** Jesús oni eneno doce dígade ie llófuegamaci uillano daide:

—Ja biru Jerusalemo jáíticaíza. Afénomo nana jaiai Juzíñamui uai llóraini Nanoide líma Jító cuega uai jino zúlleza. Nanoide líma Jítódicueza.

**32** Afeno jicánemacimo cue fécaitiaioí, íemo cuena jífánodoiitiaeioí, íemo cuena báíñoitiaeioí, íemo cuena túallaitiaeioí. **33** Iemo cuena rázido fáitiaioí. Afe mei cuena titaitiaeioí. Mei íadi daaruíámani llémona tíidinomona meine abido cáadimienia íticue.

**34** Afe bífuiaína afémaci jaca onóñediaioí. Daje izói nímiedo úriteza onóñediaioí, mei aféfuai afémaci baitánide.

*Jesús Jericó ímie uínidimie jíllotate  
(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

**35** Jesús Jericó jófuemo áínozilla llezica daa uínidimie io fuemo ráiide.

Afémie fia úcube jicáfirede. **36** Aillo comíniai jáillana cacáillano afémie, “¿Níifue comuilla?” daide. **37** Jira afémieno llotiaioí, “Nazaret ímie bídeo jailla,” daídiaoí. **38** Jira afémie jírioicaide:

—Davidmona comuídimie Jesús, Mesía dainámie mai cuemo dúecai, —daide.

**39** Uícordo jáidino afémieno “Uriñeno llíicai,” daídiaoí. Mei íadi afémie naíri callide:

—Davidmona comuídimie, Mesía ímie mai cuemo dúecai, —daide.

**40** Iemonia Jesús náidade. “Afémie cue díne omoí uaji,” daide. Afémie dúcizaibilla llezica Jesús jicánote:

**41** ¿Minícana jitadio, omo cue finólleza?

Jira uínidimie uai ote:

—Ocuíraíma, meine uído cióacadicue, —daide.

**42** Jira Jesús íena daide:

—Mai érocai. O línuia ícoinia ja jíllodio, —daide.

**43** Daií daína llezica, uínidimie ñue ciode. Afe mei afémie Juzíñamuimo caímátaicana Jesudo jaide. Daje izói nana afe uínidimie jíllonana ciódino Juzíñamuimo caímátaoidiaioí.

## 19

*Jesús Zaqueo uáiduaide*

**1** Afe mei Jesús Jericó jofuemo dúcillano, afe jofue cígido jaide. **2** Afénomo daa ráaredimie ite. Afémie mámeci Zaqueo. Afémie gobierno ibátaga úcube llínoraímac illáima. **3** Bie Zaqueo Jesuna cióiacade ie ónoillena. Ua Jesuna cióiacade mei íadi íena ciónide, aillo comini illaza, íemo jiái afémie iere iámieza. **4** Ie jira Jesús úcomo aizíicaillano, sicómoro daina aménamo caifo llíode Jesuna cióillena. Afe amena Jesús jáillino áinori ite. **5** Jesús áfedo jailla llezica, caifo íemo érocaide. Iena daide:

—Zaqueo, raire ana bi. Birui o jofomo fiébiticueza, —daide.

**6** Ie mei Zaqueo raire ana billano Jesuna caimare llínote. Ua Zaqueo jofomo jáidiaillinoi. **7** Comini áfena cióillano, nana áferi úrizidiaoioi. Daidíaoi: —Jesús fiénidimie jofomo fiébizaide.

**8** Iemo Zaqueo náidacaillano Jesuna daide:

—¡Ocuíraíma, ero! Cuemo ite ráaniaímona dúeredimacimo átuedo fécaiticue. Daa come jífuiano nauí merídiciuenia áfena afémie meíme abido izájiticue. Nane afe emódomo dacaiñoámani afémie meíme iiticue, —daide.

**9** Jira Jesús íena daide:

—Daí o finuamona Juzíñamui lloga jíllonafue birui jeire o úana ja onódicai. Nauí féiraitio, mei íadi birui ja jíllotagao. Ja Abraham comuítagamiedo. **10** Mei jii, o izoide ja oni baizáidino jenoda jíllotaíbiticue. Nanoide fíma Jítodicueza, —daide.

*Diez dígade úcubetunimo mameca rafue*

**11** Jesús bífuiaido úrillana comini cacana llezica, afémie daa rafue íaioimo llote. Mei Jerusalemo afémie áinozioicai demeo, afémaci comécido “Juzíñamui illáimana illírui ja raire dúciacade,” daidíaoiza. **12** Jira Jesús íaioina daide:

—Daa iíma ñuemacímona comuídime. Afémie oni jíca jíainímo jaide, afémaci illáimana afémie íaioi jóoneacadiaoiza. Afe mei afémie nane abido biite. **13** Nai ie jáiñena llezica, ie táijitaganomona diez dígamie uáidoté. Uáiduano illa dígamie daa iere ráifide úcubetuni fecade. Feca llezica íaioina daide: “Bie úcubetunido nai cue bíñeille dinó ráaníai oíri. Ua mei, afe fécamo aillo úcubena oni jónneri,” daide. **14** Mei íadi dama ie illano comini afémienia éoidiaioi. Eoillano afémie óodana llóitino orédiaioi. Llotíaoi: “Cai illáimana o illena jítaiñedicai,” daidíaoi. **15** Mei íadi afémie illáimana jóonega. Jónia mei dama ie éniemo jaide. Dúcillano úcubetunillaina igámiái bai uáidote. Uáiduano illa dígamie jicánote: “Ja nieze úcubena ofitatio?” daide. **16** Nano jírigamie íena daide: “Ocuíraíma, o úcubemona diez diga baímo óíena nabáidicue,” daide. **17** Ie jira aféllaíma uai ote: “Iere figora. Ñuera ocuífregamiedo. Omo due cue ígari ñue iínotioza, diez dígade comini jofue illáimana o jóoneiticue,” daide. **18** Afe mei nane jíáimie jírite. Afémie billano daide: “Ocuíraíma, o úcubemona cinco diga baímo óíena nabáidicue,” daide. **19** Nane daje izói bímiemo uai ote: “O cinco dígade comini jofue lláimana o jóoneiticue,” daide. **20** Afe mei nane jíáimie jírite. Afémie daide: “Ocuíraíma, be o úcubetuni. Ñue jacíruioicana cue éenogaza. **21** Mei iere ríimedioza, ona jacíruiticue. O jóoneñegamona jaca ófiredio. Daje izói o ríñeganomona jaca ófiredio,” daide. **22** Afe jira aféllaíma íena daide: “Fiénide cue ocuífregamiedo. Dama o daina

uaido riire omo jicánoiticue. Cue rírenana onódio íadi, ¿níbái mei cue úcube baimo nabáñedio? Daje izói cue jóoneñegamona cue ófirenana onódio íadi, íemo jiái cue ríñeganomona jaca cue ófirenana onódio íadi, <sup>23</sup> ¿níbái mei cue úcube jiáié úcube iránomo jóoneñedio, abido cue jofomo cue billa llezica afe úcube íemo afe baimo jiáié úcube diga cue llínollena?” <sup>24</sup> Iemoná aféñomo itínona daide: “Bímiemo ite dáatuni uano, diez dígatuni otímiemo feca,” daide. <sup>25</sup> Mei íadi afémaci aféllaimana daide: “Illaíma ero, bímiemo ja diez dígatuni ite. ¿Níbái mei jiáié úcubena iga?” daide. <sup>26</sup> Jira afe illaíma uai ote: “Mei uáfueza ómoina dáiiticue, igámíemo baimo aillo írede. Mei íadi íñegamiemo due ite bairórede. <sup>27</sup> Iemo afe baie cue illaíma illana óiacañedino, mai bai bené ati. Atiano cue eróicana afémaci titá,” daide.

*Jesús Jerusalén jofuemo jofo jaide  
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

<sup>28</sup> Bie izói daina méifodo Jesús nai Jerusalén díné jaide. <sup>29</sup> Ja Betfagé jofuemo, íemo Betania jofue diga, aféñomo Jesús dúciascade. Afe jofue Olivo idu áinori ite. Aféñomo illa llezica ie llófuegamacimona ménamie orede. Iaillinoina daide:

<sup>30</sup> —Bati áinori ite duera jófuemo ómicoi jai. Dúcillano aféñomo cuinaca búrrona cíoitiomicoi. Afe búrromo nai buna ráiiñena. Zuítano cuemo atiri. <sup>31</sup> Daa come ómicoimo jicánoia “Níbái mei uiga” daiíadi, “Cai Ocuíraima jitállano jicaca” ómicoi daiíri, —daide.

<sup>32</sup> Afe llófuegamaci íaillinoi jaillano nana Jesús íaillinoina daina izói cíoizaidiaillinoi. <sup>33</sup> Afe burro íaillinoi zútajita llezica burro naama jicánote:

—¿Níbái mei búrrona zuitádiomicoi? —daide.

<sup>34</sup> Jira afe íaillinoi uai ote:

—Cai Ocuíraima jitalla, —daide.

<sup>35</sup> Afe mei ja Jesumo uitíaillinoi. Dúcillano afe burro emodo íaioi íniroina jobédiaioi. Jóbiano afe emódromo Jesús rainádiaioi. <sup>36</sup> Afe búrrodo Jesús jailla llezica, ie jáillao comini íaioi íniroillaína jobédiaioi. <sup>37</sup> Olivo daina ídumona ana íaioi jailla llezica, nana afémiedo jaide Juzíñamuimo ñnotino ióbillano caillíoidiaioi. Daje llezica Juzíñamuimo iere caimátaidiaioi, mei diga Jesús uaido daina comuídena nauí uícordo ciódiaioza. <sup>38</sup> Daidíaoi:

—Ocuíraima mámecido bite illaíma caimare iri. Caimare uái illafue monamo íteza. Daje izói Juzíñamuimo ebire ñuéfuiaina nitáfireiri, —daidíaoi.

<sup>39</sup> Iemo aféñomo ite comini cígimo fariseo ímiiaina ite. Afémaci Jesuna daidíaoi:

—Llófueraima, odo jáidinona “Uriñeno” o daiíri, —daidíaoi.

<sup>40</sup> Mei íadi Jesús uai ote:

—Omoina dáiiticue, bimaci úriñenia nofíciali riire úrille, —daide.

<sup>41</sup> Afe mei afe Jerusalemo áinozilla llezica, afe jófuena cíoillano Jesús eede.

<sup>42</sup> Eiano cómemó Úrilla izói afe jófuena daide:

—Nífuenino uái o illífuena iere o onótaacadicue. Birui ñue o illarui. Mei birui afefue ómoimona báinino íteza, aféfuena onónidiomoi. <sup>43</sup> Mei uáfueza fiéndiruillai ómoimo biite. Aféruiomo omoi éoidimaci omoi illa onido nágafenai nofíbanillaína izói ómoina cirínoitiaioi. Afe mei ómoiro riire fúiritiaioi. <sup>44</sup> Iemo ana éniemo ona dóitaitiaioi. Dótano afe jófuemo ite comínina fáitiaioi. Afe llezica nana afe jofue finoina nofíciali ana dócoitiaioi; mei Juzíñamuí ómoina caimare uáiduaibillarui onónidiomoiza, —daide.

*Jesús Juzíñamuimo gairíraco ráfua izói ñue finode  
(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

**45** Jerusalemo ie jofo jailla méfomo, Jesús Juzíñamuimo gairíracomo jofo jáillano afeco eromo ite ráanaiá fecadino naa ibárioidinori jino jiude. **46** Iaoína daide:

—Jaiai Cuegáuaimo daide: “Cue jofo cuemo úrifireillico.” Mei íadi afécona merírifredino jofo izói finódiomoi, —daide.

**47** Nágaruillai Jesús afécomo llófuefirede. Mei íadi afe llezica lletáriraini illaini, daje izói ocuica uai llófuetino, naa jofue illáiniri ie íaoí fallino jenódiaioi. **48** Mei íadi afémie fállena baiñédiaioi, mei nana comini afémie uai iere cacáreidiaioiza.

## 20

*Illáicomini Jesús ócuifirena riño jicánnotiaioi  
(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

**1** Afe mei jíairuido Jesús Juzíñamuimo gairíracomo comini llófuete. Afe llezica ñuera jíllona uai afémacimo llote. Daií llua llezica lletáriraini illaini, émo ocuica uai llófuetino, naa ocuide eicomíniri, afémono dúcidaioi. **2** Dúcillano Jesuna daidíaoi:

—Nie riñodo bie ráanaiána finódio áfena cai lloiri. Afe omo ite riño ¿bu mei omo fecaca? —daidíaoi.

**3** Jira Jesús íaoína daide:

—Cuemo omoi jicánuia izói ómoimo daafue jicánnoticue. Nee mei cue uai omoi ólleza. **4** Mei Juan ¿bu comini báutizallena ocuica? ¿Meita Juzíñamui ocuica? ¿Mei nibai comini ocuica? —daide.

**5** Mei íadi uai ofeno, áfena dani conímamo júfidotiaioi; daidíaoi:

—¿Nie izói mei dáiticaí? “Juzíñamui ocuica” cai daiíadi, Jesús cai uai óite, “¿Nibái mei afémiemo iñofediomoi?” **6** Mei jíafodo “Comínimona ocuica” cai daiíadi, nana comini nónfiena cai níjiitiaioi. Mei afémaci “Juan Juzíñamui dibénedo úrifirede” jaca daifrediaioi.

**7** Iemona afe illáicomini Jesuna daidíaoi:

—Juan báutizabillena ocuídimiena onóñedicai, —daidíaoi. **8** Afe jira Jesús íaoína daide:

—Daje izói bie ráanaiá cue finofirena riño ómoimo llóñeiticue, —daide.

*Fiénide tájidino rafue  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

**9** Afe mei Jesús comínimo úrilla llezica bifue íaoímo llote:

—Daa come jíricuena eroide úvaiá rillino finode. Afe mei afemo tájiitinomo nano íanori iba llíñollena fecade. Fécano oni jíainomo are íllena jaide. **10** Afe úvaiá llíñilla llezica, ie ocuifregamie orede, náamamo dúide dibene afénomo tájidinomona jicállena. Mei íadi afémiemo iñeno fájano ie orédiaioi. **11** Ie jira jacafai naama nane jíáie ocuifregamie orede. Mei íadi nane afémieno icida fatíaoi. Fájano iñeno fia meine orédiaioi. **12** Nane afe mei jacafai naama jíáimie orede, mei íadi afe tájidino afémieno bóbiano jino orédiaioi.

**13** Iraínomo jacafai naama daide: “¿Niie izói finoiticue? Cue izíruiga jitó óreiticue. Afémaci afémieno cíoillano, nibai afémieno caimare jacíruitiaioi,” daide. **14** Mei íadi tájidino afémieno cíoillano, jofo conímaíaina daidíaoi:

"Bímie uire bie énie máiñoitimie. Mai cai falli. Afe mei bínie cáiena jáiteza," daídiaoioi. <sup>15</sup> Afe mei jacafai jinomo uillano íena titádioi.

Jira Jesús jicánote:

—Afe jacafai naama bimáicina ¿niie izói finoite? <sup>16</sup> Afémie billano afémacimo dúeacaiñeno titáite. Afe mei afénie jiáimacimo fécaite, —daide.

Afena cacáillano daídiaoioi:

—¡Afe izói cai illeza Juzíñamui rairuiri! —daídiaoioi.

<sup>17</sup> Mei íadi Jesús íaoimo érocaillano daide:

—Íemona, afe Juzíñamui Cuegáuaina ¿niie izói llóiacade? Afe uai bie izói daide: Jofo níraini jámairuillano oni fádoica jíaillirai ja nahí jíailliraina jaide. Bie daina daiácade, comini jámairuillano ruifíruigamie ja ñuera jica jalleide illáimana jaide.

<sup>18</sup> Afe jámairuiganofici maméidimie óicitaitimie niné tibérotaite. Iemo jiái afenofici anamo jítasfitino jízefo izói jáitiaioi, —daíí Jesús daide.

### *Gobierno ibátaga úcube rafue*

(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.12-17)

<sup>19</sup> Afe llezica lletáriraini illaini naa ocuica uai llófuerainiri Jesuna llitáacadiaioi, mei afémacido bie rafue afémie llúana onódiaioiza. Mei íadi afémaci comínina jacíruitiaioi. <sup>20</sup> Ie jira ñúemaci izói macádino Jesumo báinino orédiaioi. Jesuna comeci féillamona fiensi úritallena orécaiaioi. Afe fiensi ie úrillana cacáillano afémie romano caifóidillaímamo fécaite. <sup>21</sup> Jira afémaci Jesumo bie izói jicánotiaioi:

—Llófueraima, onódicaiza jaca ñue illifue llófufiredio. Daje izói jaícina ñue úrifiredio. Iemo jino cíoidifufiaido izire jicánoñedio. Mei jiáifodo Juzíñamuimo cai jáíllido uáfuena úrifredio. <sup>22</sup> Caimo llone: ¿Romano jamánomoidillaíma ibátaga úcube ibádicainia ñuera? ¿Níbáí fiénide? —daídiaoioi.

<sup>23</sup> Mei íadi íaoioi ie facátaacanana Jesús onode. Jira íaoina daide:

—¿Níbáí mei jítaja izói cue finódiomo? <sup>24</sup> Daa úcubetuni cuemo ácataibi. Afétunimo ite uiéco jana ¿bu ie? Iemo afétunimo ¿nie come mámeci cúaína? —daide.

Jira ie uai otíaoioi:

—Romano jamánomoidillaíma uiéco illa, naa ie mámeci diga, —daídiaoioi.

<sup>25</sup> Jira Jesús íaoina daide:

—Mei íemona romano jamánomoidillaímamo dúide afémie fecari. Iemo daje izói Juzíñamuimo dúide Juzíñamuimo fecari, —daide.

<sup>26</sup> Nana afémaci comini cacáicana daina uállaido ja Jesuna jaca jítanidiaioi. Mei jiáifodo ie uai úana cacáillano fáigacaidiaioi. Afe mei íaoioi uai ollifue iñédeza úrifrediaioi.

### *Tíide comini meine abido cáaille jicánotiaioi*

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup> Afe mei saduceo ímiái Jesús diné jaide. Afe saducéuái tíidino meine abido cáñaite daifirediaioi. Jira bimaci Jesuna bie izói daídiaoioi:

<sup>28</sup> —Llófueraima, Moisés caímo cuetá fiécabemo daide: Daa come ie aí nai úruenide abína tíia, afémie ama ie fecíngona órede, afémie úruuai ie tíide ama méifomo comuillena. <sup>29</sup> Mei naui cai cígimo siete diga ámaredimiaína ite. Nanóidimie áirellano nai úruenino tíide. <sup>30</sup> Afe méifoidimie afe fecingo ote. Ie mei afémie daje izói úruenino tíide. <sup>31</sup> Afe mei nane jiáimie daango ote.

Uano nai úruenino tíide. Daje izóí nana afémie ámatiai daango uano úruenino tíidiaioi. <sup>32</sup> Iirainomo ja afengo tíilla. <sup>33</sup> Iemoná comini tíillano meine abido cáailruimo, mei siete dígamie afengo óteza, afengo ¿nie iima aina mámeite? –daidíaoi.

<sup>34</sup> Ie jira Jesús uai ote:

–Bie éniemo iñíai áirediaioi. Daje izóí ringóniai inírediaioi. <sup>35</sup> Mei íadi uire monamo jáitená mamécano, daje izóí tíidinomona meine abido cáaitena mamécano jaca áinitiaioi. Daje izóí afémono íaioi jízatiaina jiáimamo iníreitañeitiaioi. <sup>36</sup> Mei afémono buna tíinideza. Iemoná afémaci Juzíñamui abi imáciai izóidiaioi. Tíllanomona meine abido cáailledo Juzíñamui jitótiaina ja mamécaiaioi. <sup>37</sup> Jaiá Moisés illafue cuegánicom Juzíñamui tíidino meine abido cáailana caina onótate. Moisés boode rarócina ciona llezica afe bóodemoná Juzíñamui daide: “Dáaruido Abraham Juzíñamuidicue naa Isaac Jacob diga,” mei afémaci Juzíñamui illánomo cáadiaoiza. <sup>38</sup> Mei uáfueza, Juzíñamui tíidino íeñede, mei jiáifodo cáadino ie. Mei uáfueza, Juzíñamui eróicana nana cáadiaoiza, –daide.

<sup>39</sup> Iemoná ocuica uai llófuerainimona dáarie daidíaoi:

–Llófueraima, ¡ñue daidio! –daidíaoi.

<sup>40</sup> Afe baímo Jesús facátalle uaina baiñédiaioi.

*Cristo ie nano comuídime ¿bu?*

*(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41</sup> Afe mei Jesús íaioina daide:

–¿Nibái mei Crítona David jitó dáiifirena? <sup>42</sup> Mei afe David Salmos rabénicom dáiudeza:

Monamo ite cai Moo Juzíñamui cue Ocuíraimana daide:

“Bené cue nabéximo ráii;

<sup>43</sup> ona éoidino cue anáfenolle dino.”

<sup>44</sup> ¿Mei nie izóí Cristo David jitó? Mei afe David afémiená ie Ocuífiredimiená mamédeza, –daide.

*Jesús ocuica uai llófuefiredinomo fiénidifue nitade*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45</sup> Nana comini cacáicana Jesús ie llófuegamacina daide:

<sup>46</sup> –Ocuica uai llófuefiredinomona abi omoi rairuiri. Afémaci “jácimacídicai” daiíllena áreroi jitáfirediaioi. Afémaci gairíranomo jáidi, iere caimare uáiduana gáidiaoioi. Afe izóí Juzíñamuimo llófueriracomo ñuera ráíranuai jénofrediaioi. Daje izóí iráizyllafue finua llezica jénofrediaioi.

<sup>47</sup> Daje llezica fecíngotiai jofona báirofirediaioi. Afémaci comini cíociana ñuemacina daiíllena, are Juzíñamuimo úrifrediaioi. Afémaci jiáimaci duere finolle baímo duere finólliaioi, –daide.

## 21

*Dúerede fecingo Juzíñamuimo úcube fecade*

*(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jesús Juzíñamuimo gairíracomo illa llezica, aillo ráaredino Juzíñamuimo duíde úcube jóneranomo úcube dótana ciode. <sup>2</sup> Afe llezica dúerede fecingo sobre finoina mena úcubetuni dótajana Jesús ciode. <sup>3</sup> Cíoillano daide:

—Uáfuena ómoina dáiticue, bie dúerede fecingo nana jíáimaci baímo dotade.  
**4** Mei nana afémaci íaioimo fiébide úcubemona dotádiaioi. Mei íadi bie fecingo dúerede íadi nana aféngomo ite güille íballe úcube dotade, —daide.

*Jesús Juzíñamuimo gairíraco niné táinocaite, daide  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

**5** Comínimona dáarie Juzíñamuimo gairíraco ero ebire cíoina llotíaioi. Daje izói afécomo ite nofíciai finoina ebire cíoina llotíaioi. Afe izói afécomo fia fecaca ebírede ráanaiá llotíaioi. Afe jira Jesús daide:

**6** —Nana bie omoi ciona ebire eróidinuiai uire dáaruido niné táinoficaite. Bico ero ñuera nofítosfiai illa dígatofiai oni eneno júdaizite, —daide.

*Enie fúiacana cai onoíllena lloga uai  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

**7** Jira Jesumo jicánnotiaioi:

—Llófueraima, o lloga bífuaí ¿niiruido íite? Bifue zúille uímodo cai onoille raa, ¿nie izói íite? —daidíaioi.

**8** Jira Jesús daide:

—Omoi jífuefiza abí omoi rairuiri. Mei afe llezica diga “Cue bie Crístodicue” dáiticino blítiaioiza. Afe izói “Ja birui aferui” dáiticiaioi. Mei íadi afémaci llógamo ínoñeno iri. **9** Comini jóbairillana omoi cacáidi áferi jacínaiñeno iri. Daje izói jíáie comini íaioi illáima uáitano jíáimiena méidoiacanari jacínaiñeno iri. Mei uímodo daíí íredeza, mei íadi fíraírui naí dúcñedeza.

**10** Iemo Jesús naí úrioicaide:

—Daa nairai jíáie nairai diga fúiritiaioi. Daje izói daa zie jíázie diga jóbairitiaioi. **11** Afe llezica diga igobiaido énie iere riire docáirite. Daje izói aillo nairai júbietitiaioi, íemo jiái aillo comini dágoberiedo duícotaitiaioi. Aféruido monamo aillo cai jacínaitaite raa cíocaite, naa énie fuiile joréñuairi.

**12** Mei íadi nana bífuaí jino déiacana uímodo, fieni finóllena ómoina lláitaitiaioi. Daje izói ómoina rácaitiaioi. Iemo Juzíñamui uai llorácomo ómoina uillano riire jicánodoitiaioi. Iemo ómoina llavéracomo íbaitiaioi. Afe llezica cuemo omoi jainaina jira, jamánomoidillaini naa jabídillaini uímodo ómoiña útitiaioi. **13** Daíí omoi íaioi uilla llezica cuedo afémacímo ñue úritiomoi. **14** Abí omoi riíddole uaimo uímodo omoi comécíllena riire mamériñeno iri; **15** mei aféruido afémaci uaillai omoi olle uaina ómoimo llíticueza. Afe llezica ómoina ráfuenä ñue baitáitacie. Afemona omoi éoidino ómoina jaca uáitananidiaioi.

**16** Mei íadi aféruido omoi onóigamací Crístomo omoi ínua jira ómoina duere finóllena jíáimacímo izájitiaioi. Daje izói omoi ámatiai Crístomo omoi ínua jira ómoina fécaitiaioi, íemo omoi móotiai dáafuedo ómoina fécaitiaioi, daje izói jíáí omoi nabáíñiai dáafuedo ómoina fécaitiaioi. Omoimona dáarie titaitiaioi. **17** Aféruido nana nairai cue ícoiniadi ómoina éoitiaioi. **18** Mei íadi omoi ífotiraiaimona, daa táníomo báiiñeite. **19** Iemo fáicanocaiñeno omoi ínnoiadi, ziñóna cáallinona máñitoiomoi.

**20** Jerusalén jofue fuiríraini nágafene afeno cirínoia, áfena cíoilano, áfedo raire táníocaillena ónoitiomoi. **21** Afe jira afe llezica Judea éniemo itínuiai caífoneduaimo botárediaioi. Daje llezica Jerusalemo itínuiai afénomona oni jica jáirediaioi. Iemo jacáfaimo itíno meine abido afe jófuemo jánidiaoioi. **22** Mei afe comini duere finólliruimo ja dúcideza. Aféruiillaido nana jaiai Juzíñamui Cuegáuai ícoimo ñue fuitárede. **23** Afe llezica namóciredingotiaina

¡Nii dúerenal! Daje izói monoi jirode úruena llíidingotiaina ¡Nii dúerenal! Mei aféruiillaido afénomo aillo izi cácaitiaoioi. Afe énie comini jamánomo duere finólliaioi. <sup>24</sup> Afémacimona jiáimaci jóbarillanomo tíitiaioi. Iemo jiáimaci nana naírai illánomo íaioina llavéititiaioi. Juzíñamui mamécaruillai dieze, jicánemaci Jerusalén anáfenuano júdaititiaioi. Afe mamécaruillai fuille dino afe jófuena fieni fínoitiaioi.

*Nanoide Iima Jító Cristo billirui níie izote  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)*

<sup>25</sup> Afe mei jitómamo, fiuimo, naa úcuairi jacírede raa jánaniai cíocaite. Afe llezica náraiai comeci faca mamérilla uaillai níné féite. Iemo monáillaji ficire báguaí jacínaititiaioi. <sup>26</sup> Bínromo comuízaide raamo coméciíllano iere jacínaititiaioi. Ie jacínailamona tíidino izói ífícaitiaioi. Mei afe llezica nana monamo itíñuiai riire mozíoide ráanaij níráricaiteza. <sup>27</sup> Afe mei Nanoide Iima Jító Crístona cíoitiaoioi. Afémie íemo ite riño naa dama íemo ite ebíredifuiari uílliedo ana bite. <sup>28</sup> Bífuaí jino zuílle llezica, ñue omoi mamériri; íocíre omoi érocáir. Mei íanori illamona omoi jíllotalliomoi, –daide.

<sup>29</sup> Daje izói nane bie aménamo mamécafue Jesús íaioimo llote:

–Higuera daína aménamo comeci omoi facari. Daje izói nana jiáie aménamo omoi coméciíri. <sup>30</sup> Iaíoi íbiai firuíllana omoi ciónia, “Ja fímona áinozide” daíírediomoi. <sup>31</sup> Afe izói bífuaí zuíllana omoi ciónamona, “Juzíñamui illáimana billirui ja áinozide,” daíírediomoi.

<sup>32</sup> Uáfuena ómoina dáiiticue, bigímaiai naí tuiñeille llezica nana bie raa jino zúite. <sup>33</sup> Mona énie diga fúite, mei íadi cue uaillai jaca fúiñeite. Cue lloga raa nana zúite.

<sup>34</sup> Omoi comeci riírelleza abí omoi rairuiri. Mei iere aillo güíacanamona come comeci riire jáite, daje izói jífafírenamona. Daje izói daní omoi abi ifue níciduamona come comeci riire jáite. Jira cue billíruimo omoi jácainaiñelleza áfena abí omoi rairuiri. <sup>35</sup> Mei rílle jíitafirena raa ónonino jítataiza izói, afe izói aferui nana énie comínina jítataiza. <sup>36</sup> Jíca ia mai ñue omoi finóbiri. Jaca fáicanocaiñeno Juzíñamuimo omoi úrifireiri, afe nana bie zútitufuiaímona omoi jíllullen. Daje izói Nanoide Iima Jító uícomo meáiruiñeno omoi náidaillena, jaca Juzíñamuimo úrifireillano, jíca ia ñue omoi finóbiri, –daide.

<sup>37</sup> Jesús monari Juzíñamuimo gairíracomo llófuefirede. Afe mei naio, Olivos daina ídumo íniafirede. <sup>38</sup> Nana comini afémie llófuiiana cacáreillena nágarui raíre jítiramo bífirediaioi.

## 22

*Jesús llaitállena maméritiaioi  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Fáitañeno pan güífirena rafue ja áinozide. Afe rafue jiáfodo mameina pascua rafue. <sup>2</sup> Iemo lletáriraini illaini naa ocuica uai llófuetinori Jesús fállena jenódiaioi, mei afe llezica comínina jacíruitiaioza.

<sup>3</sup> Iemo aféruido Taife Judas Iscariótimo jofo jaide. Afe Judas doce dígade Jesús orécamacimona dáamie. <sup>4</sup> Afe bímie lletáriraini illáinimo naa gairíraco ocuídinomo Jesús íaioimo fecállena lluájide. <sup>5</sup> Afena cacáillano ióbidiaioi. Iemonia, “Ucubena o íbaiticai” daídiaoioi. <sup>6</sup> Iemonia ie íaíoi íbaja úcube llíinote. Iemo Judas aféruiamona comini figo iñena llezica Jesús íaioimo izájillenajenode.

*Cai Ocuíraima íiraicaiño güillaſue  
(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

**7** Ja fáitañega pan güilláruimo dúcide. Afe llezica aférkuimo pascua íena ovejai fáifregas. **8** Jira Jesús Pedro, Juan íaillinoína ocuide; daide:

—Mai pascuamo güifirena izóí uícomo ómicoi finori, —daide.

**9** Jira afémiemo jicánobiaillinoí:

—Afena ¿nínomo finuaitcoco? ¿Nínomo áfena güíacadío? —daide.

**10** Jesús íaillinoína daide:

—Bati jófueno ómicoi jaille llezica, icírudo Jainoi uitímie cíoitiomicoi. Afémiedo jairi. Afe mei afémie jofo jáillí como jofo ómicoi jai. **11** Afénomo afe jofo náamana ómicoi daiíri, “Cai Ocuíraima ona daide: Cue güillico ¿nínomo ite? Afécomo cue llófuegamacíri pásquamo güifirena izóí güíticue.” **12** Afe mei afémie caifóidibanimo ite áillocona ácate. Afeco ero ja ñue finóbide, afécomo cai güille finori, —daide.

**13** Iemona afe íaillinoíja jallano, nana Jesús íaillinoína daina cíoizaidiaillinoí. Iemona afénomo pascua rafue ana güifirena izóí, güille finódiaillinoí.

**14** Ja nauízaidemo güizájilla llezica Jesús naa ie oréllinori dáanomo ráiizitiaioí.

**15** Afe llezica Jesús íaioina daide:

—Nai cue tuiñena llezica bie pascua ana güifirena izóí omoi diga iere güíacadícué. **16** Mei ómoina dáiiticue, bie ie rafue dáanomo meine güíñeiticue. Bie rafue Juzíñamui illáimana illíruimo bínneille dino güíñeiticue, —daide.

**17** Daí daina mei jiróraco llínnota Juzíñamuina “Iere figora” daide. Afe mei íaioina daide:

—Bie llínnota, conímamo omoi fecari, **18** mei ómoina dáiiticue, Juzíñamui illáimana illíruui nai dúciñena dino, nane dáanomo uva íjina jaca jíroñeiticue, —daide.

**19** Afe mei pan llínnota, Juzíñamuina “Iere figora” daide. Daí dainano afe pan ditade. Pan ditano afémacido fecade. Afe llezica daide:

—Bie cue abiza. Tíllinomo fecállícué omoi ñue llína. Cuemo omoi uíbcaifirellena bie izóí omoi finófireiri.

**20** Daje izóí güilla fuilla mei jiróraco llínnota, íaioimo fécajano daide:

—Bie jiróraco eromo ite iji Juzíñamui ómoiena mameca cómuae uai ómoina onótaite. Afe ie mameca cómuae uai, uafue daiíllena cue die totálleza, mei cue die omoi ñue llína totálleza.

**21** Mei íadi cue fécaitimie birui benó cue diga güite. **22** Mei jii, Nanoide Iima Jító Crístodicueza, jaiai uímodo cuemo mameca iodo jáiticue. Mei íadi cue fécaitimie, jnií dúrerena! —daide.

**23** Afe jira conímama daidíaoí:

—¿Cáimona bu mei ie fecalle? —daidíaoí.

*Conímamo jamánomoidimie júfidotiaioí*

**24** Afe mei dani afémaci cígimona níimie jamánomoidimien aina júfidotiaioí. **25** Mei íadi Jesús íaioina daide:

—Nairai illaini íaioi anamo itínona riire ocuífrediaioí. Daje izóí íaioi ocuídinona, jáimaci “Omoi ñue finódino” daiífirediaioí. **26** Mei íadi omoi afe izóí iñeno iri. Mei jáifodo omoi cígimo ite jamánomoidimie, afémie jáimaci baímo jamáimien frede. Daje izóí ómoimona ocuífredimie jáimacina canófiredimien frede. **27** Bífuemo omoi coméciiri. Dáamie güirábanimo güíllena ráiina llezica, jáimie güille bai atífrede. Afe íaillinoímona ¿bu mei iere

jamánomoina? Mei uáfueza, güirábanimo ráiidimie jamánomoina. Mei íadi cue omoi cígiri ocuifirega tájifiredimie izói iticue.

<sup>28</sup> Comini fieni cue facátafirena llezica jaca cue diga ífirediomoi. <sup>29</sup> Ie jira cue Moo illáimana illánona cuemo illa izói, afe izói ómoimo íticue. <sup>30</sup> Afena ómoimo íticue, cue illáimana illánomo cue diga omoi güíllena. Daje izói afe llezica afénomo illáima ráiiranomo ómoina ráinaiticue, doce dígade Israel náraimo izire omoi jicánollena, —daide.

*Jesús Pedro ie jáanolenna uícode llote  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> Ocuíraíma Jesúus nane daide:

—Simón cácarei. Taife ona facátaiacade. Comini magai izilla izói ona izíacade.

<sup>32</sup> Mei íadi Juzíñnamuimo ja jicádicue Juzíñnamuimo o ínnua féitañeillena. Iemo afe facátainamona abido o bille méfodo, o ámatiai canori, íaioi ínogafuena íaioi fáicanocaiñeillena, —daide.

<sup>33</sup> Iemonia Simón Jesuna daide:

—Cue Ocuíraíma, llavéracomo o diga cue jáillena ja finóbidicue. Daje izói afénomo o diga cue tíllena ja mamériticue, —daide.

<sup>34</sup> Jira Jesúus íena daide:

—Pedro, birui ona dáiiticue, átava nai úriñena llezica daacaiñoámani, cuena jáanoitío, —daide.

*Jesús facáltalle hora ja áinozide*

<sup>35</sup> Afe mei Jesúus ie llófuegamacimo jicánote:

—Naui ómoina cue ória llezica, ipécona uiñeno, daje izói úcubena uiñeno, íemo jiáí eiba icona uiñeno, fia omoi jairi, daídicide. Aféruiamo ¿mínica ómoimo nai íñena? —daide.

Jira afémaci daídiaoí:

—Aféruiamo ja nana ñue ite, —daídiaoí.

<sup>36</sup> Iemonia Jesúus íaioina daide:

—Mei birui jiáifodo daídicide. Ipécoredimie mai áfena ui. Daje izói úcuberedimie úcubena ui. Iemo jiáí lloéfainidimie íemo ite ínroi fécajano afe íbado lloefai oíri. <sup>37</sup> Mei Juzíñnamuimo Cuegáuaimo lloga cuemo ñue ícoimo fuitáredeza. Be níiuai: “Fiénidimaci cígimo cuena mamédiaioí.” Mei uáfueza, nana cue dibénedo cúegana ñue ícoimo fuitárede, —daide.

<sup>38</sup> Iemonia afémaci daídiaoí:

—Cai Ocuíraíma, cámico mena lloefai ite, —daídiaoí.

Afémie uai ote:

—Jadie ja figo baite, —daide.

*Jesús Getsemanímo Juzíñnamuimo Úrite  
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

<sup>39</sup> Afe mei Jesúus oni jaide. Ie jáifirena izói Olivos ídumo jaide. Afe llezica ie llófuegamaci afémie diga jáídiaoí. <sup>40</sup> Ie jáillanomo dúcillano daide:

—Fiénidifuemo omoi báiiñeilleza Juzíñnamuimo úrifireiri, —daide.

<sup>41</sup> Afe mei Jesúus comini nosfici baí nitáfirena dino afémacimona oni jaide. Afénomo Juzíñnamuimo jicállena ana dújude. <sup>42</sup> Daide:

—Moo, o comeći jitájadi, bie duere cue zefuillifuemona cue jíllotari. Mei íadi cue comeći jitaina izói finóñeno iri, mei jiáifodo o comeći daina izói finori, —daide.

**43** Afe llezica Juzíñamui abi ímie monámona Jesumo ciocaide; afémie Jesuna mairítaibite. **44** Iemo Jesús ie comeci jamánomo zúurena llezica, afémie Juzíñamuimo iere riire jicade. Afemona iere uzínailla izói ie abi úllie iere jino bite. Afe jino bite úllie ie die izoide. Afeji ana éniemo llocode.

**45** Juzíñamuimo ie jícaja fuilla mei, afémie ie llófuegamaci diné jaide. Inídiaoína cíocaiibite, mei zuufue inítagaiaioi. **46** Jira íaioína daide:

—¿Niabí mei inídiomoi? Fiénidifuemo omoi báiiñelleza cazíllano Juzíñamuimo úrifreirí, —daide.

*Jesús llaitada uitíaioi*  
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

**47** Jesús nai úrioidemo aillo comini dúcidiaioi. Afe doce dígadínomona Júdasna mámciredimie bitino ifode. Añozillano afémie Jesús ñitade. **48** Jira Jesús afémiena daide:

—Judas, ¿Nanoide lima Jitó o ñítafuedo fécaibitio? —daide.

**49** Jesús abímo itino áfena cióillano jícánötiaioi:

—Cai Ocuíraíma, ¿bimaci diga lloéfaido fúriticai? —daide.

**50** Afe llezica afémacimona dáamie lletáriaini caifóidillaíma ocuífiregamie bofede. Ie jefo nabefo ñetade. **51** Jira Jesús daide:

—Dama íteza. Mai fáicanocai, —daide.

Iemona Jesús afe jefona ñetácamie jefo jetánote. Afena afémie jacáitate.

**52** Afe mei Jesús lletáriaini illaini naa gairíraco ocuídino, naa ie lláitaibite éinamacina daide:

—¿Mei nibái merírifredimiedicue izói lloéfallairí, naa bigíniairi cuena lláitaibitíomoi? **53** Naui nágaruillaido Juzíñamuimo gairíracomo omoi cue llófuefirena llezica, jaca cuena jetáñedíomoi. Mei íadi birui omoi jitaica raa finóllirui. Naio comini ibailla izói, ja birui Taife bínie náamatade, —daide.

*Pedro Jesuna jáanote*  
(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

**54** Iemona Jesús llaitada, lletáriaini caifóidillaíma jofomo uitíaioi. Afe llezica Pedro bai jicado jaide. **55** Aféromo afeco cígi ibírimo irai bonódiaioi. Aféraimo agáidiaioi. Iemo Pedro afémaci cígímo agáizaire. **56** Iemo aféromo ite ócuífiregango irai fuemo Pedro ráiinana ciode. Afe mei afengo daide:

—Bímie jaca Jesús diga ífiredé, —daide.

**57** Mei íadi Pedro jáanuano daide:

—Afémiena onóñedicue, —daide.

**58** Afe mei íanori illamona jiáimie íena cióillano daide:

—O bie afémaci iédio, —daide.

Mei íadi Pedro daide:

—Iefñede; cue bie afémaci ímieñedicue, —daide.

**59** Afe mei jabo are illamona da hora fidí jiáimie riire daide:

—Uáfueza. Bímie afémie diga ífiredé mei afémie daje izói Galilea ímieza, —daide.

**60** Jira Pedro daide:

—O úrillana onóñedicue. ¿Minica llotio? —daide.

Ja Pedro úrioidemo átava úrite. **61** Iemona Jesús Pédromo érocaide. Afe llezica Pedro afémiena daináfuemo uíbicaide. Be níiuai: “Atava nai úriñena llezica dacaiñoámami cuena jáanoitio.” **62** Afemona Pedro jino jaillano zuure eede.

*Jesús jifánodo diaioi  
(Mt 26.67-68; Mr 14.65)*

**63** Jesúsl laitada úiñotino afémieno jifánodo iano razido íena fatíaoi. **64** Daje llezica ie ui ibáillano, ie uiéco fátano daidíaoi:

—¿Bu o faaja? ¡Onóillano jino llone! —daidíaoi.

**65** Afe llezica diga jiáifuaido íena báifñotiaioi.

*Dáanomo gairide illáicomini uícomo Jesús uitíaoi  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)*

**66** Ja mona monáidemo judíuaí éicomini, naa lletáriraini illaini, naa ocuica uai llófuetinori dáanomo gairídiaoí. Afe gairítaga illáicomini "Junta Suprema" dainámaci. Afénomo Jesús uillano, jicánobiaioi:

**67** —Caimo llone, ¿o meita Crístodio? —daidíaoi.

Jira afémie uai ote:

—Afena jii daidícuenia, cuemo iinoñeitiomoi. **68** Daje izói jiáifue ómoimo cue jicánoia, ibana uai óñeitiomoi. Afe izói cuena zúitañeitiomoi. **69** Mei íadi benómona Nanoide Iima Jító Cristo jamánomo riñorede Juzíñamui nabézimo ráinaite, —daide.

**70** Afe mei nane afémie jicánobiaioi:

—¿Meita o Juzíñamui Jitódio? —daidíaoi.

Jira Jesús iáioi uai ote:

—Jii, dani omoi daína izói níimiedicue, —daide.

**71** Iemonia afémaci daidíaoi:

—Ja jiáie uai nábaitinona jitáñedicai. Cai bie dama ie fuémona ie fiensi úrillana cacádicai, —daidíaoi.

## 23

*Pilato uícomo Jesús uitíaoi  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)*

**1** Iemonia nana náidacaillano Jesús Pilátomo uitíaoi. **2** Afénomo diga fiénidifuaí íemo jóonetiaioi. Daidíaoi:

—Bímie cai comínimo icírafue comuítajana ciódicai. Iemonia comini áferi faillíñacaidiaioi. Afémie "Romano jamánomoidillaíma ibátaga úcube ibánidicai," daide. Afe llezica afémie "Illaíma Crístodicue" daíñifrede, —daidíaoi.

**3** Jira Pilato afémie jicánote:

—¿Meita o judíuaí Illáimana? —daide.

Jira Jesús uai ote:

—O daína izói, jii níimiedicue, —daide.

**4** Iemonia Pilato lletáriraini illáinina, naa comíniri daide:

—Bie cómemo fiénidifueno baiñédicue, —daide.

**5** Mei íadi dáanomo riüre daidíaoi:

—Nana Judea comínimo ie llófueinafuiaido icírafue íaioimo comuítate. Fueñe Galilea éniemo daií finode, íemo birui cai éniemo nágobiaido daje izói finode, —daidíaoi.

*Herodes uícomo Jesús uitíaoi*

**6** Jesúsl nauí Galiléamo llófueinafuena Pilato cacáillano, jicánote:

—¿Bie iíma Galilea ímíe? —daide.

**7** Comini daií daidíaoimo, Heródesmo íena orede, mei afémie Galilea illáimana. Aférullaido Herodes Jerusalemo ite. **8** Herodes Jesuna cióillano

iere ióbicaide. Jaiai nñomo íena cióiacade. Comini Jesudo dáinana Herodes cacáfirede. Iemonia Jesús daa ciórainina raa fínuana Herodes cióiacade.<sup>9</sup> Iemo Herodes diga icaiño diga ráfuiái íemo jicájicanode. Mei íadi Jesús jaca uaina oñede.<sup>10</sup> Dáanomo lletáriraini illaini ocúicafue llófuerainiri itíiaioi. Bimaci Jesumo fiénidifuaí riire jóonetiaioi.<sup>11</sup> Iemonia Herodes ie fuiríraini diga Jesuna ja jámairuitiaioi; iere íena áifedotiaioi. Afe mei ebírede illaíma iníroina íemo jitádiaioi; jítamona daií afémie jifánodo diaioi. Afe meífomo Herodes dáanomo Jesuna Pilátomo orede.<sup>12</sup> Aféruido Pilato Herodes diga daje nabaina mameide. Jaiai uíodo are conímana éoidiaillinoi.

*Jesús titállena mamédiaioi  
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Afe jira Pilato lletáriraini illaini, íemo ríimaci naa comini dáanomo gairítano daide:

<sup>14</sup> —Bie omoi lloga comínimo icírafue comuítatimie. Mei íadi omoi cacáicana izire íena jicánoticue. Jicánuamona ie fieni finócafuena baiñédicue. Afena cacádomoi. Daje izói afémie omoi nitaca fiénidifuaí cióñedicue.<sup>15</sup> Daje izói Herodes níífuena cióñenano afémie abido cuemo orede. Ja ciódromoiza, bímie titállena iñede.<sup>16</sup> Afémiena zechéaiticue. Afe mei afémiena zuitada jino óreiticue, —daide.

<sup>17</sup> Afe rafue ana comini cámamacitallena, Pilato daa llavécamiéna zuitáfirede.<sup>18</sup> Mei íadi nana comini dájena riire daídiaoí:

—Bie Cristo oni jica titállea. Barrabás caímo zuitari, —daídiaoí.

<sup>19</sup> Naui afe Barrabás llavéracomo llavédiaioi, mei afémie jofue comini uáitajano jiáie illaíma jóoneacade. Afe llezica afémie jiáimana ie tita ícoinia llavédiaioi.<sup>20</sup> Pilato Jesuna zuitácade. Iemonia dane dáanomo íaoímo úrite.

<sup>21</sup> Mei íadi afémaci riire daídiaoí:

—¡Cruzmo ie cora! ¡Cruzmo ie cora! —daídiaoí.

<sup>22</sup> Ja dacaiñoámani Pilato íaoína daide:

—¿Nibái mei ie titáiticue? ¿Afémie nííé fiénidifue finode? Ie cue titalle fiénidifuená íemo baiñédicue. Afémiena zechéaiticue. Afe mei afémiena zuitada jino óreiticue, —daide.

<sup>23</sup> Mei íadi afémaci Jesús coráíllena ríírerie jicádiaioi. Jamánomo ríírerie íaoí jicajamona, íaoí jitaica otíaoi.<sup>24</sup> Iaioí jicajana are illa ícoinia Pilato fairíote.

<sup>25</sup> Afe jira nana llavécanuaimona afe nizeca Barrabás Pilato zuitade. Afe Barrabás illaíma uáitano jiállaima jóoneacana ícoinia íena llavédiaioi. Afe izói jiáíma ie tita ícoinia, llavédiaioi. Mei íadi Pilato afe comini jitailla izói Jesuna fecade.

*Jesús cruzmo coráídiaioi  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)*

<sup>26</sup> Jesús íaoí coráíalla llezica Cirene énie ímie Simona llaitádiaioi; Jesús uiga cruz íena uitáttatiaioi. Afémie jino jacáfaimona jófuemo bite. Jira Jesús rocaca crux Jesús óodana uitáttatiaioi.

<sup>27</sup> Afe llezica diga comini afémie óodana jáidiaioi. Daje izói diga ringóniai afémieri zúucaillano éecana jáidiaioi.<sup>28</sup> Mei íadi Jesús aféngotiaimo érocaillano daide:

—Jerusalén ringóniai, mai cuerí éeñeno iri. Mei jiáifodo dani omoi abiri eeri. Daje izói dani omoi úruiaimo eeri.<sup>29</sup> Mei jamánomo zúurediruillaímo

dúcitiaioza. Aféruimo bie izói dáitiaeoi: "Uruena comuitañedingotai, jnii caimare illa! Daje izói úruenidingotai, jnii caimare illa! Afe izói úrue mónoina jirótañedingotai, nii caimare itíaoi." <sup>30</sup> Aféruimo comini caifóneudaina dáitiaeoi: "Cai emódomo jaíri," dáitiaeoi. Afe izói duera íduaína dáitiaeoi: "Cai retádori" dáitiaeoi. <sup>31</sup> Mei birui nífuenidimiedicue ia bie izói duere cuena finódiaioi. Iemonia jáiruido fiénidino cue duere zefuilla baimo duere finóllaoi, —daide.

<sup>32</sup> Afe llezica mena come, comini fáfiredino Jesús diga daane coráillena uitiaeoi. <sup>33</sup> Calavera maméidinomo dúcillano Jesús coráidiaioi. Daje llezica afe mena fiénidimie íaillinoi, dáamie Jesús nabézimo, jáimie ie jarífezimo coráidiaioi. <sup>34</sup> Ie íaoi coraina llezica Jesús daide:

—Moo, íaoi fieni finócafue iba ofeno iri; abina onónediaeoi daiñíaza, —daide.

Afe mei fuiríaini onótaraji dotádiaioi Jesús iniroi ábedo daní íaoi maiñóllena.

<sup>35</sup> Afénomo ite comini acáritiaeoi. Afémaci naa nairai imaci illáicominirí afémie áifeduano daidiaeoi:

—Jáimana jíllotafiredioza, ua o Cristo o íadi, daje izói Juzíñamui nizécamienna o íadi, daje izói Juzíñamui mai o abi jíllota, —daidiaeoi.

<sup>36</sup> Daje izói fuiríaini íena áifedodiaioi. Aínozillano rochíredijina, figóñede vino íena jirótatiaeoi. <sup>37</sup> Jirótano daidiaeoi:

—Judíuaí Illaíma o íadi o abi jíllota, —daidiaeoi.

<sup>38</sup> Ie ifo acónimo cuegábici jae jóonega. Afébici dazieámani uai cúaína: griego, íemo latín, íemo hebreo diga. Afébíco daide:

“Bímie Judíuaí Illaíma.”

<sup>39</sup> Coraica fiénide íaillinoimona dáamie Jesús uáitano daide:

—Crítona o íadi, mai o abi jíllota coco diga, —daide.

<sup>40</sup> Mei íadi jáimie ie nabáimie lléttajano daide:

—¿Nibái mei Juzíñamuina o jacíruiñedio? Daje duere finóinafue anamo itíoza. <sup>41</sup> Coco aillo finócafue ite. Jira dúere finóbidicoco. Coco finoca fiénidifue iba ua otíaoi. Mei íadi bie iíma fiénidifuena finóñede. <sup>42</sup> Jira uáitañedimie Jesuna daide:

—Jesús, o illáimana illíruimo o dúcidi cuemo uíbicairi, —daide.

<sup>43</sup> Jira Jesús uai ote:

—Uáfuenta ona dáiticue, ja birui cue diga ñue ebíredinomo íítio, —daide.

### Jesús tílla

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44</sup> Ja jitoma jaíciri illa llezica nániena nauíbicaide. Afe nauilla are ite. Ua jitoma arífemona ana ítemo llícaide. <sup>45</sup> Afe llezica jitoma ui duide. Jítireficaide. Daje llezica gairíracomo fetácaroi caifona ana eróicana dáafenedo daingo cúaícaide. <sup>46</sup> Afe mei Jesús fícire caillide:

—Moo, cue joreño omo cue ígaza, —daide.

Daií dainano tíide.

<sup>47</sup> Romano illaíma afe íficaidifue cióllanona Juzíñamuimo caímátaide. Daide:

—Uáfueza. Bímie jaca nífuenidimie, —daide.

<sup>48</sup> Daje izói nana afénomo ite comini bie íficaidifuea cióllano afénomona íaoi jófuemo jamánomo zuure jáidiaioi. <sup>49</sup> Mei íadi nana Jesús onóigamací aféfuiamo jíicana acáritiaeoi. Daje izói Galiléamona Jesudo jaide ringóniai jíicana acáritiaeoi.

*Jesús raitíaoi  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)*

<sup>50</sup> Judea éniemo ite Arimatea jofue ímie José afénomo ite. Afémie ñue comeći jaícina jódimie. Afe José judíua ocuide illáicomínimo jainaide. <sup>51</sup> Afe bie José Juzíñamui illáimana illíruimo ocuífrifrede. Afe jira afémie jiáie judíua ocuide illáicomini finócana jíeruiñede. <sup>52</sup> Ie jira afémie Jesús abi Pilátomo jícajide. <sup>53</sup> Afémie Jesús abi crúzmona ana uano áillue ínroina junide. Junilla mei, idu anamo nofíximo finócacojimo afémie Jesús raite. Aféfomo naí buna ráiñena. <sup>54</sup> Nana bífuai viernes nauife dibénedo zuíde. Jaca uícordo viérnemo ocozinaillaruimo jitaica raana finofrediaioi.

<sup>55</sup> Afe Galiléamona Jesudo bite ringóniai Jesús ráiinano éroizaidiaioi. Afe llezica ie abi tíide bíinana ciódiaioi. <sup>56</sup> Aféngotiai meine jofomo jaillano, ziorediji, naa abi bíraniairi finódiaioi. Afe mei ocozinaillaruimo ocuica uai daína izói ocozinaidiaoioi.

## 24

*Jesús tíllanomona meine cáadimienja jaide  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Semana nanódiruido afe ringóniai raire jítiramo Jesús raiifo éroizaidiaioi. Iaioi finoca zióredijillai uitíaoi. Iemo jiáie ringóniai íaioina nabáidiaoioi. <sup>2</sup> Afe ringóniai afénomo dúcidaioimo, raiifo ibailla nofici nano illa izói iñede. Oni eneno jóonega. <sup>3</sup> Aféfomo jofo jáidiaioi, mei íadi jofo jáidiaioimo cai Ocuíraíma Jesús abi cióñediaioi. <sup>4</sup> Afemona iere jacínaitiaioi. “¿Niié izói fíticai?” daidiaoioi. Daií íaioi daína llezica mena siima aféngotiai áinori naidáinana ciódiaioi. Afe íaillinoi quenírede iniroi jitádiaillinoi. <sup>5</sup> Afe íaillinoina cíoillano, iere jacínaitiaioi. Jacínaillamona ana éniemo bíjicaidiaoioi. Iaioi bíjicailla llezica afe íaillinoi aféngotiaina daíde:

—¿Niabí mei cáadimie tíidino cígido jenódiomo? <sup>6</sup> Afémie ja benó iñede. Ja meine cáadimienja jáideza. Naui Galiléamo ie illa llezica, ómoina ie daina uaimo uibicairi. <sup>7</sup> Afénomo afémie bie izói ómoina daíde: “Nanoide tama Jító Cristo siénde comínimo fecalle. Afémiena cruzmo córtaidiaoioi. Iemo daruiámanti illemona meine abido cáadimienja jáite,” —daidáillinoi.

<sup>8</sup> Afemona aféngotiai Jesús íaioina daiñirena uaimo uibicaidiaoioi. <sup>9</sup> Afe mei raiáfomona meine bitíaoi. Billano nana bífuai once dígade llófuegamacímo llotíaoi. Daje izói jiáimacímo llotíaoi. <sup>10</sup> Bífuai llocana uitíngotiai mámeceí be niñe: Magdalena énie ingo María, íemo Juana, íemo Santiago ei María, naa jiáie ringóniairi. <sup>11</sup> Mei íadi aféngotiai íaioina dánana uáritaidino úrilla izói cacaide. Jira aféngotiai llógana iñonoñediaioi.

<sup>12</sup> Iemo Pedro iñonoñede íadi, Jesús raiáfomo aizícana jaide. Jofo eromo érocaidemo dama ie juníllaroí dinomo jódenea cíoizaide. Afe mei Pedro afénomo ificai demeo fáigacaillano meine jofomo jaide.

*Emaús jofue iomo Jesús cíocaide  
(Mr 16.12-13)*

<sup>13</sup> Aféruido afémacimona ménamie Emaús jofue iodo jaide. Afe jofue Jerusalémona once kilómetros dinó jino ite. <sup>14</sup> Afeedo jailla llezica, nana aféruillaido itífuai júfidocana jáidiaillinoi. <sup>15</sup> Iaillinoi úrilla llezica Jesús

íáillinoimo áinozide. Dúciúllano afe íaillinoi diga jaide. <sup>16</sup> Afémiena ciódiaillinoi mei íadi afémiena onónñediaillinoi. <sup>17</sup> Jira Jesú斯 afe íaillinoimo jícánote:

—Iodo ómicoi jailla llezica, ¿nifue júfidotomoicoi? ¿Nibái mei iere zuure itiomicoi? —daide.

<sup>18</sup> Afe íaillinoimona, Cleofas mámeciredimie uai ote:

—Nana comini biruúllaido Jerusalemo finócafuaína fidídiaioi.

Afeno ímedio íadi ¿meita aféfuáina jaca nai fidíñedio? —daide.

<sup>19</sup> Iemonia afémie íaillinoina daide:

—¿Nifue finódiaioi?

Jira íena daídíallinoi:

—Nazaret ímie, Jesú斯 ñue riire uai llóráima aillo ebírede raana uaido finode. Afena Juzíñamui eróicana finode, daje izói nana comini ui cióicana finode. <sup>20</sup> Mei íadi Iletáriraini illaini naa cai ocuídillaini diga afémiena coráiano titállena fecádiaioi. <sup>21</sup> Afe llezica íemo ocuíridicai, ua Israel Nairai anáfenodinomona cai jíllotallena. Ja afefue záillamona ja daruiámani íteza.

<sup>22</sup> Ie emódomo cáimona ringóniai ja caina jacínaitade. Aféngotiai raiáfomo nai jítiredemoo jaillano íaioi ciónana meine caímo lluáibitiaioi. <sup>23</sup> Ie abina cióñediaioi. Mei íadi Juzíñamui abi imaci ángeles dainámacina jae ciódiaioi, daídíaliaoi. Afe ángeles ringóniaina daide: “Jesú斯 caade.” <sup>24</sup> Iemonia cáimona raiáfomo jáidiaioi. Dinomo ringóniaiai llua izói baitíaioi. Mei íadi Jesuna cióñediaioi.

<sup>25</sup> Jira Jesú斯 daide:

—Iere fétatirediomo! Nana uai llóraini daináuaina iere rairuíoicana iinotiomoi. <sup>26</sup> ¿Uáfueñede Cristo ie ebíredinomo nai jáíñena llezica, afémie bie duere finóbillafue jítáirede?

<sup>27</sup> Ie mei nana Cuegáuaimo afémiedo dainana ñue jino llote. Moisés cuegánicuaimo ite afémiedo úrilla uai ñue jino llote. Daje izói nana jáié uai jino llóraini llogánicomoo itino jino ñue llote.

<sup>28</sup> Jófumero dúcidaioimo, Jesú斯 iodo nai jáíacadena éroide. <sup>29</sup> Mei íadi afémiena jeruúdiaillinoi. Daídíallinoi:

—Jae nauízaideza, mai benó coco diga fiebi, mei ua jítireoicaideza, —daide.

Jira Jesú斯 jofo jaide íaillinoi diga íllena. <sup>30</sup> Jae íaioiri jofo güirábanimo ráíllano pan llíinote. Llíinuano Juzíñamuina:

—Iere figora, —daide.

Daií dainano dítajano íaillinoimo ite. <sup>31</sup> Afe llezica íaillinoi ui túijicallamona íena onódiaillinoi. Afe mei afémie cióbicaiñena. <sup>32</sup> Conímana daídíallinoi:

—¿Uáfueñede iodo cai úricana jailla llezica, afémie caímo Cuegáuai jino llua llezica coco comeici náicaitade? ¡Afe uáfueza!

<sup>33</sup> Iemo afénomo are iñeno meine Jerusalemo abido jáizaidiaillinoi. Dinomo once orécamaci naa íaioi nabáíñiaíri dánomo gaíride baizájidiaillinoi.

<sup>34</sup> Afénomo itino íaillinoina daide:

—Uáfueza cai Ocuíraíma ja meine abido caade, Simón Pedro ja íena ciode. <sup>35</sup> Iemo afe íaillinoi afémacimo nana iomo íaioi úrillafuena llotíállinoi. Afemona Jesú斯 pan dítada íllamona afémiena íaillinoi onónana gairídinomo llotíállinoi.

*Jesú斯 ie llófuegamacimo ciózite  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

**36** Afe íaillinoi dáiñamo úritiaioímo, Jesús íaoi cígimo náidazaide. Náidacaillano íaoi uáidote; daide:

—Jáciruiñeno, uái omoí iri, —daide.

**37** Afémieno cíoillano, “¡Come joreño caímo billa!” dainano iere jacínaitiaioí; cuidíridiaioí. **38** Mei íadi Jesús íaoina daide:

—¿Níbái mei jacínaitiomoi? ¿Níbái jizíreocana cue íinotiomoi? **39** Bené cue ónoímo érocái. Daje izói cue ídaimo eroí. Nímidicue. Cue abi jeta. Cómédicueza ónoí. Ja cue abina ciódiomoíza. ¡Mínica joreño ícurunideza; ieizinide! —daide.

**40** Daí daina llezica ie onoí ie ídai diga afémacimo ácatate. **41** Mei íadi afémaci ióbidaioí ia, iere uáinificaidiaioí. Ie jira afémie uáfuena illana nai figo íinoñediaioí. Jira Jesús íaoina daide:

—¿Benó ómoímo due güíllena ite? —daide.

**42** Ie jira ruica chamu íemo itíaioí, naa due ciifo iji diga. **43** Afe llíinota íaoi eróicana güíte. **44** Afe mei íaoina daide:

—Nana nauí cuemo íficaidifuaí, nauí omoí cígimo cue illa llezica, ómoína cue daina be niíe. Nana cue dibébedo uícode cuegáuai daina ñue ícoímo fuitárede: Moisés cuegánicomó cue dibébedo úrite; daje izói jaiai uai jino llórainí cue dibébedo úrite; íemo jíái Salmos cuetímie cue dibébedo úrite. Nana afémaci cue dibébedo úrilla uai ñue ícoímo fuitárede, —daide.

**45** Iemonia Juzíñamui Cuegáuaimo dáiñana Jesús afémacina ñue onótate.

**46** Iaioina daide:

—Cuegáuaimo daina izói Cristo jaca tíirede. Daje izói daruiámani illamona afémie tíllanomona meine cádimiena jáirede. **47** Daje izói Jerusalémona oni nana jíáie náraíaimo comini comeci ífuaí íaoi méidollena cue mámecido llórede. Daje izói comeci íaoi méduamona íaoímo ite fiénidifue muiñua cue mámecido llórede. **48** Nana bie cuemo comuídifuaí uai nabáirainidiomoi. **49** Ie jira cácarei, cue Moo uícode lloga fecáacaga Nuera Joreño ómoímo óreiticue. Afe caifona bille ríino omoí nai llíinoñeille dino, benó Jerusalén jófuemo omoí iri, —daide.

### *Jesús ja caifo monamo jaide (Mr 16.19-20)*

**50** Afe mei Jesús afémacina jofue jinomo uite. Betania áinomo jáidiaioí. Afénomo Jesús onoí caifo ñúitajano íaoi ñue llenna lloote. **51** Daí ie daina llezica afémacimona oni jírecaillano afémie ja caifo monamo uiga. **52** Afémieno íaoi caímátailla mei, abido Jerusalemo iere ióbicana jáidiaioí. **53** Afemona afémaci Juzíñamui gairíracomo ífirediaioí. Afe llezica aillo ñuéfuaí Juzíñamui mó nitáfirediaioí. Daiítadeza. Jae niíe.

## JUZÍÑAMUI ÑUEFUE SAN JUAN LLOGAFUE El Santo Evangelio Según San Juan

*Juzíñamui Uaina mamédimie íúmana íficaide*

**1** Naga raa tánínia úocomo afe Uai dainámie Cristo jaca ite. Afe Uai jaca Juzíñamuimo ite. Afémie Juzíñamui. **2** Ua nanóidiruimo afémie Juzíñamuimo ite. **3** Afémiedo Juzíñamui bínie naa ráaniairi finode. Minicana iñede afémie finóñegana. **4** Afémiemo cáallino ite. Afe cáallino nana comini egáñote. **5** Afe egáñotino jaca jítiredinomo egáñitote; íadi afe jítiredino afe egáñotinona jaca dúitanide.

**6** Daa Juzíñamui orécamie bínromo bite. Afémie mámeci Juan. **7** Afémie uai nabáiraímana bite egáñotinodo ñue úrillena. Daí úrizaibite, afémie daináfuedo nana comini iñollena. **8** Juan dama egáñotimieñede. Fia afémie orécamie egáñotimie uai nabáiraímana úrizaibite. **9** Afe egáñotimie uáfuena ñue egáñotimie. Bie egáñotimie nana caímo egáñote. Afe egáñotimie bínromo dúcizaibite.

**10** Afe Uai dainámie bínromo ite; Juzíñamui afe Uai dainámiedo bínie finode, íadi bínromo itino afémieno onóñediaioi. **11** Afémie ie éniemo bite, íadi ie comini afémieno llíñoñediaioi. **12** Mei íadi dáarie mei afémieno llíñotiaioi; afémieno iñotiaioi. Afe iñotino ríñorediuaina igáiaioi, Juzíñamui úruiaina íaioi jállena. **13** Afe úruiai come móotiai úruiai izói cómuittafëga. Come móotiai bie énie comuilla izói, comuítatiaioi. Afémaci íaioi come ci jítainafuedo comuítatiaioi, íadi Juzíñamui úruiai dama Juzíñamuimona comuide.

**14** Afe Uaina mamédimie cai come abi izói dama íficaide. Ie mei cai cígiri nano nié dino ite. Afémie comécimo ñuéfuiái illa, ua nana izíruillafue uafue diga. Ie jira afémieno ite ñue ebírenafue caímo cíocaide; afe ebíredifue dama Moo Juzíñamui daade Jító ie. **15** Juan afémieri jéerie ñuéfuedo úrite. Daide:

—Baie cue úrillamie, ómoímo cue llogámie, cue óodana bitímie. Afémie jae cue uiéco dibénemo jaide, cue iñeniadi íteza, —daide Juan.

**16** Afémie aillo ñuera ráfuaímona caímo ñue ézicigafuaína llíñoticaí. Ua nana fáicanocaiñeno llíñoticaí. **17** Juzíñamui caímo ocuicafue Moisedo oreca, íadi izíruinafue uáfuiái diga Jesucristodo bite. **18** Buna jaca Juzíñamuina cióñena; mei íadi dama daade ie Jító, ua Moo come ci áñomo itímie, baie Juzíñamui ífuencaí onótatimie.

*Bautizaraíma Juan Jesucristodo ñue úrite*

*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

**19** Jerusalemo ite judíuaí, dáarie lletáraíni Levítaniai diga Juaamo orédiaioi. Daí íaioina orede báimiemo jicánollena, “Búdio” daíllena. **20** Afémie jáanoñeno llote. Daide:

—Cue Crístoñedicue, —daide.

**21** Nane dáanomo íemo jicánotiaioi:

—¿Búdio mei? ¿O Juzíñamui uai llóraima, Elíadio? —daidíaoi.

Juan: —Jéñedicue, —daide.

Iemo nane jicánotiaioi:

—¿Nii Juzíñamui uai llóraima bille dainámiedo? —daidíaoi.

Jira uai ote: —Iéñedicue, —daide.

<sup>22</sup> Ie jira íena daidíaoi:

—¿Mei búdio? caí orédinomo fairíogafuena caí uíllena. ¿Mei nie izói caina o abí ífuena dáiitio? —daidíaoi.

<sup>23</sup> Juan íaoi uai ote:

—Cue dama jofue iñénanomo caillide uáidimedicue. Baí Juzíñamui io jaícina zitari, jaiai Juzíñamui uai llóraíma Isaías daina izói, —daide. <sup>24</sup> Juan diga úrizabitino jae Fariséuaimona orecaiaioi.

<sup>25</sup> Ie mei Juaamo jicánote:

—Mei Crístoñedio, Elíañedio, Juzíñamui uai jino llóraímañedio, ¿nibái mei báutizaibifredio? —daidíaoi.

<sup>26</sup> Juan íaoina daide:

—Fia jáinoido báutizadice. Mei íadi omoi cígimo daa omoi onóñegamie ite. <sup>27</sup> Cue óodana afémie bite, íadi cue jinomo baitade. Afémie eiba ico igai zuitánidicue, mei jamáimedicueza, —daide.

<sup>28</sup> Nana afe Juaamo jicáollena Betábara énie Jordán imani ruicáffellemo ite. Ja dinomo naui Juan comini báutizafrede.

### *Jesús, Juzíñamui Cordero*

<sup>29</sup> Afe meifo iruido Juan ja Jesúna ciode. Jesús Juaamo áinozide. Ainozidemo Juan daide:

—¡Ero! Juzíñamui Cordero daina ie Ovéjana mamécamie. Ua, afémie nana comini fiénidifue oni dóraima. <sup>30</sup> Naui afémie cue llogámie “Cue óodana daa iíma bite. Ua óodana bitímie cue baímo baitade, mei afémie cue jinófenemo íteza; daje izói cue íñenia afémie jae nano itímieza.” Daií naui afémiedo úriticue. <sup>31</sup> Dama afémieno onóñedicueza, búdimieza. Iadi jáinoido comini báutizaibiticue, Israel nairai afémieno ñue onóillena, —daide.

<sup>32</sup> Ie emódromo daide Juan:

—Ja Juzíñamui Ñuera Joreño, Espíritu Santo, bímiemo monámona ana bíllana ciódicue. Fíicirina eroide. Iemo afémie fiébide. <sup>33</sup> Jaca nanómona onóñedicue níbai bu. Mei íadi jáinoido comini báutizallena daií cuena ocuídimie cuena daide: “Ñuera Joreño daa iímamo ana bíllana íemo afémie fiébillana o cióadi, afémieno ónoitio. Afémie Ñuera Joréñona itátatímie.” Daií cuena daide. <sup>34</sup> Ja íena ciódicue. Ie jira ñue llóraimadice. Uáfuena lloticue. Afémie Juzíñamui Jitó, —daide Juan.

### *Jesús nano fueñe ie llófuegamaci*

<sup>35</sup> Afe meifo iruido Juan mena ie llófuegamie íaillinoi diga, meine batí dánomo ite. <sup>36</sup> Jesús mácjajana cióillano, Juan daide:

—Ero bímie Juzíñamui Cordero daina ie Ovéjana mamécamie, —daide.

<sup>37</sup> Iemo Juan llófuegamie íaillinoi ie daináfuena cacáillanona oni Jesumo jáizaidaillinoi. <sup>38</sup> Ie mei Jesús jino érocaidemo, afémieomo íaillinoi jáizaillana ciode. Iaillinoina daide:

—¿Bu mei jenódomicoi? —daide. Afe íaillinoi afémieno daide:

—Llófueraima, ¿nínomo itio? —daide.

<sup>39</sup> Jira Jesús fairíote:

—Eróizaibi, —daide.

Iemonia iedo jáidiaillinoi. Afémie illánona cíoizaidaillinoi. Ie mei, níbai jitoma ana ítemo, afémieoiri iruido fiébidiaillinoi. <sup>40</sup> Daa afe íaillinoimona ua

Juan llogáfuena cacádinomona, Jesús diné jáidimie Andrés. <sup>41</sup> Afémie Simón Pedro ama. Afe Andrés, nano fueñe abido ie ama Simón baizaide. Baizájillano íena daide:

—Mesíana, Juzíñamui mámecigamiена jae baiticai. Cristo jiáifodo mamécamie, —daide. <sup>42</sup> Ie mei Andrés Jesús illánomo Simona uite. Dúcidemo Jesús íena cióllano daide:

—O Simona, Jonás jitódio. Iadi biruímona Céfana mámeitio. Pedro jiáifodo mameina.

### *Jesús Felipe uáidote Natanael diga*

<sup>43</sup> Afe meifo iruido Jesús Galilea éniemo jáiacade. Jaillano Felipe baizájide. Afémien daide:

—Cuedo bi, —daide Jesús.

<sup>44</sup> Afe Felipe Betsaida jofue ímie. Andrés Pedro diga daano imaci. <sup>45</sup> Ie mei Felipe dinena Natanael baizájide. Baizájillano daide:

—Moisés ocuica uai cuegánicom o llogámie ja ciódicai. Ua Juzíñamui uai jino llóraini llua izói, afe íaoi llogámien a ciódicai. Afémie Jesús, José jitó, Nazaret jofue ímie, —daide Felipe.

<sup>46</sup> Natanael dinena daide:

—¿Niga ñuéfue jadí Nazarémona fídiitio? —daide.

Felipe uai ote:

—Eróizaibi, —daide.

<sup>47</sup> Jesús Natanael áinozillana cióllano daide:

—Benomo bite nahí israelita ímie; jífufiafue afémiemo iñede, —daide.

<sup>48</sup> Ie jira Natanael Jesumo jicánote:

—¿Nie izói cuena onódio? —daide.

Iemo Jesús íena daide:

—Felipe nai ona uáidoñenia, ona ciódicue. Ua higuera anamo o llana ciódicue, —daí Jesús daide.

<sup>49</sup> Iemo Natanael daide:

—Llófueraima, O Juzíñamui Jitódio. Israel Illáimadio, —daide. <sup>50</sup> Jesús ie uai ote:

—¿Dama cue dáinana higuera anamo ona ciódicue iedo daí cuena ínotio? —jicánote Jesús. Afe emódomo Jesús íena daide:

—Bie rafue jinomo jíacie áillue ráfuena cíoitiio, —daide. <sup>51</sup> Iemo afe emódomo Jesús afémacina daide:

—Uáfuena ómoimo llóticue. Mona túiñuana cíoitiomoi. Iemonia Juzíñamui abi imaci, ángeles daínámaci, cuemo ana bíitiaioi, caifo cùemonia játiaioi. Mei Nanoide ñima Jitódicueza. Afena cíoitiomoi, —daide.

## 2

### *Galilea éniemo Caná jófueno áirenafue*

<sup>1</sup> Daruiámani llamoná, jadí Caná jófueno, Galilea éniemo, áirenamoná iráizillafue finódino. Jesús ei afénomo ite. <sup>2</sup> Jesús naa ie llófuegamaciri ja afe áireina ráfueno uáidogamaci. <sup>3</sup> Afe iráizillafueno jirórati, vinoi fuilla. Ie ei Jesuna daide:

—Ja vino iñede.

<sup>4</sup> Jesús uai ote:

—Ei, ¿nibái cuena daií daidio? Cue jiérullaruimo nai dúcine.

<sup>5</sup> Mei íadi afengo afénomo ite jirolle atírainina daide:

—Mai, nana afémie daina diga fino, —daide.

<sup>6</sup> Díromo seis diga icíruai, nofiruaí ráiide. Judíuai afe icíruai oruítajano jáiimaci ñue oréllena nícidofirediaioi, íaoi abí fiénidifue dóllena. Naga icírumo ochenta o cien litros oruítate. <sup>7</sup> Iemo Jesús atírainina daide:

—Jadíe icíruai jáinoina oruítari, —daide.

Iemona fuemo jibézidiliaioi. <sup>8</sup> Iemo Jesús íaoína daide:

—Due uano rafue náamamo uiri, —daide. Daií finódiliaioi.

<sup>9</sup> Iemo afe rafue naama jaínoi facádemio, jáinoina oruítate. Daní atídino áfena onona. Afe vino nimánuanona, rafue naama ringo óiacadimie uáidote. <sup>10</sup> Iena daide:

—Nágamiai ñúeji nano fueñe atífirediaioi. Ie mei nana uáidogamací aillo jirolle mei, jamai vino atífirediaioi. Mei íadi nai biruido ñúeji ja o éenoga, —daide.

<sup>11</sup> Afe vino méiduafue ua Jesús nanoide uaido daingo comuítaga raa; afefue Galilea éniemo, Caná jófuemo finoca. Bie uaido comuítaga raado afémie ie ebírede ríino jino ciotate. Iemonia ie llófuegamaci ñue ínotiaioi.

<sup>12</sup> Ie meíodo Capernaúmo, Jesús jaide ie ei diga, ie ámatiai diga, ie llófuegamacíri. Díromo ja bai niga mona itíaoi.

### *Jesús Juzíñamui gairíraco ñue duafue (Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Aférillaido Judíuai pascua rafue áinozide. Iemonia Jesús Jerusalemo jaide. <sup>14</sup> Afe díromo gairíraco eromo jurárai, ovejai, íemo fíicirillai díeze fecáriraímacina Jesús ciode. Dánomo úcube méidoraini ráiidiaioi. <sup>15</sup> Afena cióllano Jesús ñécigai móillano jiura finode. Afedo gairíraco erómoma nana fecáriraíni íaoí jurárai ovejai diga jino jiude. Daje llezica úcube méidoraini úcubetunillai Jesús ana jutade. Iaíoi úcube facádorabani Jesús oni caitade.

<sup>16</sup> Fíiciri fecárainina daide:

—Bie raa benómona oni ui. ¡Cue Moo jofo fecáriracona mamériñeno iri! —daide.

<sup>17</sup> Ie mei afémie llófuegamaci jaiai cuegáuai úibicaidiaioi. Afe uai llote: “O jofo cue ríduamona cue abí íñeite izoide,” daide.

<sup>18</sup> Iemonia Judíuai afémie jícanote:

—¿Minícado o ríinona cai ácatatio? ¿Bie raa o finuana bu o ocuilla? —daidíaoi.

<sup>19</sup> Jesús íaoí uai ote:

—Cue ríino ómoimo bie izói ácataiticue. Bie gairíraco omoi júdai, ie mei daruiámani illemona meine nane caifo cue raiñolle, —daide.

<sup>20</sup> Jae judíuai Jesuna daidíaoi:

—Cuarenta y seis finoma niga gairíracoca; ¿íeca daruiámani illamona meine abido caifo o raiñotti? —daidíaoi.

<sup>21</sup> Iadi afémie daina uai gairíraco, dama ie abí llote. <sup>22</sup> Iemonia Jesús tíidinomona meine abido cáallano ie llófuegamaci bie daina uaimo uibíodiaioi. Daje llezica Cuegáuaina ínotiaioi nana Jesús íaoína daina uai diga.

### *Jesús nana comíni comécina onode*

<sup>23</sup> Jesús Jerusalemo illano, pascua rafue llezica, aillo comíni afémiena ñue ínotiaioi. Ua íaoí ciófinina afémie uaido finuana ciódiaioi. Afena cióllano afémiena ínotiaioi. <sup>24</sup> Mei íadi Jesús afe comínimo ie abína nai rairuide. Mei

nana imaci comécina onódeza. <sup>25</sup> Jiáí come afémiemo comini ífuena llónide. Dama afémie dinena íaoi comeci ífuena onode.

### 3

#### *Nicodemo Jesumo úrillaſue*

<sup>1</sup> Daa Judíuaí illaíma mámecí Nicodemo. Afémie fariseo. <sup>2</sup> Afe bie Nicodemo naio Jesumo úrizaibite. Jesuna daide:

—Llófueraima, Juzíñamui orécao cai llófuelleña onódicai. Juzíñamui cómemo íñeniadi bu bie ráirede ciófinina fínuana ácatanide. Ua o fínuua izói buna finónide, —daide. <sup>3</sup> Ie jira Jesús íena daide:

—Uáfuena dáitícuе: meine nane jéciñegamie jaca Juzíñamui illáimana illánona cióñeite, —daide. <sup>4</sup> Jira Nicodemo jicánote:

—¡Jae éicomediа! ¿Nie izói meine jocólicai? ¿Meine nane ei eromo come jáirede, dáanomo abido jéicillena? —daide. <sup>5</sup> Ie jira Jesús uai ote:

—Uáfuena dáitícuе: meine nane jáiñoina jéciñegamie, Moo Joréñomona jéciñegamie diga, ua Juzíñamui illáimana illánomo jofo jáiñide. <sup>6</sup> Come móomoná jéicigamie jaca come. Iadi Juzíñamui Joréñomona jéicigamie jaca joreño. <sup>7</sup> Cue ona daináfueri jacíñaiñeno iri. Uáfuena nágamie comue jéiciñafue, ua caifona jéiciñafue jaca jítáirede. <sup>8</sup> Jairifo náganomo ebena jaiñófirede. Ie jáiñuana cacádio, mei íadi ninena bite, niné jaide, onóñedio. Daje izói nana Juzíñamui Joréñomona jéicigano, afe jairifo izói itíaoi, —daide.

<sup>9</sup> Jira meine nane Nicodemo jicánote:

—¿Nie izói bie iiite? —daide.

<sup>10</sup> Jesús uai ote:

—¿Nibái mei jicánatio? O iere aillo Israel llófueraimana o íadi ¿bie ráfuena onóñedio? <sup>11</sup> Uáfuena dáitícuе: cai onóñigafuedo úriticai. Cai ciónafuena féinino lloticai. Mei íadi cai ómoimo llogáfuena íñonóñedimoi. <sup>12</sup> Bie énie raado ómoimo cue úriadi nai íñonóñenadi, ¿nie izói cuena íñonítio mona ero ráfuedo cue úriadi? <sup>13</sup> Buna mona eromo jáiñede. Dama monámona ana bitímie, Nanoide ñima Jító, monamo jáirena; mei naui monamo itímieza. Dáamiedicue. <sup>14</sup> Naui jaiai Moisés jofue íñénazicimo jaio caifo ráiñua izói ua afe izói caifo ráiñobicaíticue. Nanoide ñima Jítódicueza. <sup>15</sup> Ua afe cue ráiñua jítáirede nana cuemo íñotino fiénidifuelmo báiiñellená. Mei íadi íñotino zíñona itíaoi.

#### *Juzíñamui nana comínina izíruillaſue*

<sup>16</sup> Jesús nai úrillano daide: Juzíñamui nana comínina iere izíruite. Afe iere izíruillamoná Juzíñamui ie daade Jító caímo ite. Ua, afémie ie caímo ite, nana afémiemo íñotino jaca ninomo féiraiñellená; mei jíafodo ñue zíñona íaoi ñella. <sup>17</sup> Comini fiénidifue iba otátaraimana Juzíñamui ie Jitona oréñede, mei íadi ie Jitona orede afémiedo comini jíllobicaillena.

<sup>18</sup> Juzíñamui Jitomo ñue íñotimie duere finóbifede. Íñonédimie jae duere finóbide, Juzíñamui daade Jitomo íñonéna jira. <sup>19</sup> Íñonédino jae duere finóbidaioi. Mei ua ñue egáñotimie ana bie éniemo bítemo, jítinona jamánomo gáidiaioiza, fiénidifue finódnona íaoi illa jira. <sup>20</sup> Nana fiénidifue finóraíni úzefona éoidiaioi. Jaca úzefomo áinoziñede. Ua íemo áinoziñediaioi íaoi fieni finócafue ónoñellena. <sup>21</sup> Uáfuemo comeci facádio úzefomo áinozifrediaioi. Iaoi finócafue jaca Juzíñamui mo cacádinona íaoi illa izói finódiaioi. Uzefo íaoi finócafue jaca daií ñue cíoitate, —daide Jesús.

### *Báutizaraima Juan Jesudo meine úrizaibite*

<sup>22</sup> Ie meifomo Jesús Judea éniemo jaide, ie llófuegamaci diga. Dinó diga irui itíaoi. Dinomo comini báutizadiaioi. <sup>23</sup> Daje llezica Juan, Enón éniemo báutizade. Enón Salim áinomo ite. Dinomo báutizade, aillo jaínoi illa jira. Iemonia comini báutizaibitiaioi. <sup>24</sup> Bifue finódiaioi Juan nai llavéracomo úñenia.

<sup>25</sup> Juan llófuegamacimona dáarie judíuaímo úrizaide. Comini íafue oni dollínodo úritiaioi. <sup>26</sup> Juaana daízaibitiaioi:

—Llófueraima, naui o diga itímie, Jordán ruicáfellemo itímie, caímo o llogámie, ja comini báutizade. Nana comini afémie diné jáidiaioi, —daídiaoí.

<sup>27</sup> Iemo Juan afémacina daide:

—Juzíñamui cómemo ifue fécañenia, bumó ráfuena íñeite. <sup>28</sup> Cue naui uáfuedo dainafue daní cacádiomoi. “Crístoñedicue” daídigue. Afémie uícode orécamiedicue. <sup>29</sup> Airenafuemo ringo otímie ua ringo óite. Otímie nabai afe dinó itímie ie úrillana cascade. Cacállanona íeri iere ióbite. Daje izói biruido cue ióbidiçue. <sup>30</sup> Nágurui afémie jamánomo illáimana jáizaide. Ie llezica cue jabómieitícu. Daíj jitáirede, —daide.

### *Caifona ana bitímie*

<sup>31</sup> Juan nai úrite; daide:

—Caifona bitímie nana caí jaínáinamie. Bie énie ímie ja bíniemo jainaide. Enie ífufena úrite. Mei íadi monámona bitímie nana caí baímo jamánomoidímie.

<sup>32</sup> Afémie cacánañafuedo úrite ie ciónafue diga. Iadí afémie dáiñana buna ínoñena.

<sup>33</sup> Da come ie dáiñana ínoiadi daij Juzíñamui mo fairíote. Ua daij Juzíñamui uáfufena dainafue uáfuetate. <sup>34</sup> Juzíñamui orécamie Juzíñamui uáillaido úrite, mei Juzíñamui ie Joreño afe orécamiemo facáñeno nana íteza. <sup>35</sup> Moo ie Jitona izíruite. Naga itíñuiaina afémieno fecade. <sup>36</sup> Iemo ie Jitona ínotímiemo fúñeite illánona íemo ite. Mei íadi Jitona ínoiacañedímiemo afe fuiñédinona íñeite. Juzíñamui afémieno iere duere finoite.

## 4

### *Jesús Samaria ingomo úrite*

<sup>1</sup> Pariséuai Jesús Juan baimo aillo comini jáillana fidídiaioi. Daje izói Jesús Juan baimo báutizafirenana fidídiaioi. <sup>2</sup> Mei íadi Jesús báutizañede; dama ie llófuegamaci báutizaja. <sup>3</sup> Afena Jesús fidííllanona Judéamona meine abido Galilea éniemo jaide.

<sup>4</sup> Jesús jailla llezica Samaria énie cígido jáirede. <sup>5</sup> Ie mei Samaria jofuemo dúcide. Afe jofue mámeci Sicar. Sicar áinori Jacob feci énie ite. Afe éniena ie jitó Josemo maiñóta.

<sup>6</sup> Dáanori Jacob jaínoi orano ite. Jesús iodo mácajamona zegónaite. Ie jira jaínoi orano abímo ráinade ocózinaillena. Jae jaíciri íacademo. <sup>7-8</sup> Ie llófuegamaci jofuemo güille jae íbajidiaioi. Iemo Samaria ringo dúcide. Jaínoi uáibite. Iena Jesús daide:

—Jáinoina cue jírota, —daide. <sup>9</sup> Ie jira Samaria ringo Jesuna daide:

—¿Níbái mei jaínoi cuemo jicádio? Odi judíodio. Cue Samaria ingódicue, —daide. (Ua jaiai dinómoma judíuaí samaritánuaimo nabáirirainide.)

<sup>10</sup> Ie jira Jesús uai ote:

—Juzíñamui fia fecalli raa o onóadi, ua áfena raire cuemo jícaitio. Daje izói omo Jainoi jicádimien, o onóadi ua raire cuemo jícaitio; íemona ua cáadijina o íticue, —daide.

**11** Afengo afémien daide:

—Iima, o Jainoi olle raa iñede. Jainoi orano afórede. ¿Ninómona cáadijina cue iñito? **12** Cai jaiágimie Jacob bie Jainoi orano caimo iga. Benómona afémie jíruaide ie úruiai diga. Ua dájemoná afémie tóñiai jíruaide. ¿O iere afémie báimoidio? —daide.

**13** Jesús uai ote:

—Nana bie Jáiñimoná jiródímaci nane meine abido jiróacaitiaioi. **14** Mei íadi cue jirótagano jaca meine abido jiróacáñeitiaeioi. Omo cue ille Jainoi ua zíñiona iñiti. Nágaruí caimare o itátaite. Illánona fúiñeitinona omo íficaitaite, —daide.

**15** Ie mei ringo afémien daide:

—Iima, jadíe Jáiñoina cue ine; ja cue jíroacáñeilleza, ua nane meine bie Jainoi orámono cue bíñeilleza, —daide.

**16** Jesús aféngona daide:

—O ini jírizairi ie mei bené bi, —daide.

**17** Ringo uai ote:

—Inínidicue, —daide.

Ie jira Jesús aféngona daide:

—Uáfuena daídio. Inínidio. **18** Jae cinco dígacaiño iníreidio; birui o illámie o iníñede, —daide.

**19** Afena cacállano ringo afémien daide:

—Iima, Juzíñamui uai llóräimedio ja onódicueza. **20** Cai jáiñaimaci Samariánuai bie idumo Juzíñamuina ióbitadiaioi; nüefuedo íemo úrizaabitiaioi. Mei íadi o íemo naa judíuairi jíafodo daídíomoi. Jerusalemo cai gaírillano Juzíñamuina cai ióbitallena daídíomoi, —daií afengo daide.

**21** Jesús uai ote:

—Ringo, cuena iino. Jíáriuimo ja dúcizaide. Aféruiamo bídumo biñeno, Juzíñamuina ióbitatiomoi. Daje izói Jerusalemo jáiñeno, Juzíñamuina ióbitatiomoi. **22** Omoi ióbitagamien onóñedíomoi. Iadi cai ióbitagamien onódicai, nibai jíllonafue judíuámona bítæza. **23** Jae como cue llogáruimo dúcide. Jae birui aferui. Naga Moo Juzíñamuina uáfuena ióbitaacadimie afe o joréñodo uáfuena afémien ióbitaite. Daíi Moo Juzíñamui cai iena ióbitallena jítade; ua nana afémien ióbitaacadino daií bíllana Moo jítade. **24** Juzíñamui ua Joreño. Afémien ióbitadino íaioi joréñodo uáfuena ióbitaitiaioi, —daide.

**25** Iemoná afengo íena daide:

—Cue onódicueza Mesías biite. Afe Mesías daína Cristo. Afémie bia nana nüe rafue caímo jino llóite, —daide.

**26** Jesús daide:

—Níimedicue, ori úrilla, —daide.

**27** Iemo ie llófuegamaci dúcide. Dúciillano Jesús ringomo úrillari fáigacaidiaioi. Mei íadi buna jicánoñena afena. Ua afémieno afengo jitállana jicánoñediaioi; “¿Minícafuedo úritiomicoi?” íena daiíñediaioi.

**28** Ie mei afengo icíru fiénocallano, jófuemo jaide. Dinomo comínimo lluájide:

**29** —Nana cue finócafue jino llotímiemo omoi éroizaibi. ¿Bie afe Crístoñede? —daide. **30** Ie jira jófuemoná Jesús illánomo jáidiaioi.

**31** Afémaci bitíaoimo ie llófuegamaci afémiena jicade:

—Llófueraima, due güi, —daidíaoi.

<sup>32</sup> Ie jira afémie daide:

—Cuemo ite güíllena omoi onóñediomoi, —daide.

<sup>33</sup> Ie jira ie llófuegamaci como fueñe conímamo jicánotiaioi:

—¿Jiáie come afémie écaibite? —daidíaoi.

<sup>34</sup> Ie jira Jesús afémacina daide:

—Cue orédimie comeci jítaina izói cue finóadí bie cue güíllena. Daje izói ie táijina cue fuitádi, güíticue izoide. <sup>35</sup> Omoi llua: “Nai riga raa ollíruimo cuatro diga fiui ite” daídíomoi. Mei íadi dáiiticue: Erocai. Ja rigánuemo eroi. Ja jéiaruimo áinozide. <sup>36</sup> Ollemo táijidimie iba llíinote. Afe oga llízieniai jaca nínomo fiébite; ua fúñete illánomo fiébite. Ua ríjiraima óraima diga dáanomo camátaillena daií ite. <sup>37</sup> Omoi jaiai daina uáfuena llote: “Ríjiraimie dáamie íadi otímie jiáimie.” <sup>38</sup> Jae omoi ríñeganomo ómoina orédicue. Jiáimaci táijidiaioi íemo íaioi táijina caimare íinotiomoi, —daide.

<sup>39</sup> Aillo Samaria jofue imaci Jesumo íinotiaioi. Ua uafue ringo llogáuaido Jesuna íinotiaioi. Afengo daináuai, be niñe: “Nana cue finócafuenca cuemo llote.” <sup>40</sup> Ie jira Samaritánuai Jesumo billano jicádiaioi:

—Cai diga iri, —daidíaoi. Ie jira Jesús ménarui íaioi diga ite. <sup>41</sup> Afémie dáiñana cacáillano aillo jiáimaci íinotiaioi. <sup>42</sup> Ie jira aféngona daidíaoi:

—Naui dama o dáiñado jabo íinoticaí, mei íadi birui ja cai dani afémienca cacáillano áfedo como ñue íinoticaí. Ja onódicai bie ua Cristo, nana nairai jíllotaraimaza, —daidíaoi.

### *Jesús gobierñomo táijiraima jító jíllotate*

<sup>43</sup> Ménarui illamona Jesús Samáriamona jáizaide Galilea énie iodo jáillena. <sup>44</sup> Jae dama Jesús llote:

—Juzíñamui uai jino lloraima dama ie éniemo jaca jámairuiga, —daide.

<sup>45</sup> Galiléamo dúcídemlo afénomo itino íena ñue llíinotiaioi. Ua caímare íena llíinotiaioi, níbaí pascua ráfuento Jerusalémo naui Jesús illa llezica jáidiaioi. Iemo aféfuemo nana ie finócafuaína ciódiaioiza.

<sup>46</sup> Ie mei Jesús meine Caná jofuemo, Galilea éniemo jaide. Ua Jainoi vínona meíduanomo jaide. Afe llezica Capernaum jofuemo gobierno illaima táijiraima jító iere irárede. <sup>47</sup> Afe táijiraima Jesús Judéamona Galiléamo dúciana fidiano, afémienca éroizaide. Ua ie jító jíllotaibillena jícajide; mei ja ie jító tíizaide.

<sup>48</sup> Iemo Jesús íena daide:

—Onótate ráanai íemo ciófinina finócafuaí diga omoi cióñeniadi íinoñediomoi, —daide.

<sup>49</sup> Iadi gobieno táijiraima Jesuna daide:

—Ocuíraíma, raire bi cue jító nai tíñena llezica, —daide.

<sup>50</sup> Ie mei Jesús íena daide:

—Meine o jofomo jai. O jító jílloiteza, —daide. Afémie Jesús íena daina uaina íinote, jira jaide. <sup>51</sup> Ie jofomo dúcizaidemo ie jaiénizai jino íemo bitíaoi. Dúcíllano daidíaoi:

—O jító jae jíllode, —daidíaoi.

<sup>52</sup> Iemo, —¿Nie hóramo jíllode? —íaoimo jicánote. Jira daidíaoi:

—Nauiri jaíciri illa mei ie abi bóua llíicaide, —daidíaoi.

<sup>53</sup> Iedo moo bie daje hora Jesú斯 íena daina hora uíbicaide. Ua “O jitó jílloite” daina hóramo afeza jíllode. Iemonia afémie Jesumo íínote, naa ie comini diga.

<sup>54</sup> Daií Jesú斯 Judéamona Galiléamo billano mena onótate raa finode. Bie jíllotafue ua ie meífodo finoca cíofininafue.

## 5

### *Jesús Betzátamo ite tízitaitimie jíllotate*

<sup>1</sup> Ie meífomo judíuaí rafue ite; jira Jesú斯 meine Jerusalemo jaide. <sup>2</sup> Afe jófueno, ovejai naze áinori jaínoi ofíllano ite. Afeno hebreo imaci uaido mameca Betzata. Nane dinomo cinco diga gairírano ite. <sup>3</sup> Bie gaírira macáranuiáimo aillo iráredimaci bíiede: uínidimiai, aidáimiiai, tízitaitimiai diga. Bimaci jaínoi bagua úiñotiaioi. <sup>4</sup> Daií úiñotiaioi mei dáruinarie Juzíñamui abi ímíe ana billano jaínoi bagótafiredeza. Bagota mei nanoide come jáinoimo ana jáidimie, ie irárenamona ja jíllobicaifrede. <sup>5</sup> Dinomo iráredimie ite. Ua treinta y ocho diga simona irárede. <sup>6</sup> Jesú斯 billano ie bíinana ciode. Afémie are jaiái ninómona daií dinomo illana onóllano, Jesú斯 íena daíde:

—¿Jíllobicaiacadio? —daíde.

<sup>7</sup> Iráredimie uai ote:

—Ocuíraíma, cue cáriontimie iñede, jaínoi bagua meífomo jáinoimo cuena ñuitállena. Nágaruí cue jáiacana llezica jiáimie nano fueñe jáinoimo dúcide, —daíde.

<sup>8</sup> Jesú斯 íena daíde:

—Caifo náidacai. O bíirallu llíño. Mai maca, —daíde. <sup>9</sup> Afe llezica afémie jíllobicaide. Iemo ie bíirallu llínuano macáoicaide. Aferui ocózinaillarui.

<sup>10</sup> Jira judíuaí jíllotagamiena daíde:

—Birui jae ocózinaillarui. O bíirallu rocánollena omo rairuírede, —daídíaoi.

<sup>11</sup> Afémie uai ote:

—Cue jíllotatimie cuena daíde: “O bíirallu llíño; mai maca,” —daíde.

<sup>12</sup> Iemo íena jicánotiaioi:

—¿Bu ona “o bíirallu llíño, mai maca” daina? —daídíaoi.

<sup>13</sup> Mei íadi afémie ie jíllotatimieno onóñede, aillo comini dinomo illaza. Ua Jesú斯 jae jáideza.

<sup>14</sup> Afe mei Jesú斯 gairíraco eromo íena baizájillano daíde:

—Mai eroi. Birui jae jíllodio. Meine fiénidifuena finóñeno iri, jamánomo figñide raa omo jíriñeillena, —daíde.

<sup>15</sup> Iemo afémie judíuaímo Jesú斯 íena jíllotatimie lluájide. <sup>16</sup> Ie jira judíuaí Jesuna duere finóllena racádiaioi; íena fáiacadiaioi, ocózinaillarimo aféfuiá finua jírari.

<sup>17</sup> Mei Jesú斯 íaoína daíde:

—Cue Moo Juzíñamui jaca nanómona biruimo tájidé, jira cue nane tájidicue, —daíde.

<sup>18</sup> Iemonia judíuaí jamánomo íena fáiacadiaioi; nibai ocózinaillarui ocuúcafue afémie jáanote. Ie emódomo afémie Juzíñamui izóidimieno dama finótate, “Juzíñamui cue Moo” ie daina jira.

### *Juzíñamui Jító ríino*

<sup>19</sup> Ie mei Jesú斯 íaoína daíde:

—Uáfuena ómoina dáiitice, mei Juzíñamui Jítodicueza, dama cue jítaina izói minícana finónidicue. Dama cue Moo Juzíñamui finócafue cue ciona izói burui finódicue. Nana cue Moo finócafue afe izói nana finofiredicue; ie Jítodicueza. <sup>20</sup> Ua Moo Juzíñamui nana ie finuafue ie Jitomo ácatate, Moo ie Jító izíruilla jira. Ie emódomo jamánomo áillue finollifue íemo ácataite, omoi fáigacaillena. <sup>21</sup> Mei Moo Juzíñamui tíidino cáadinona itátateza, ua cáallinona íaioimo ite; daje izói ie Jító nana afémie oíacaiganomo cáallinona ite. <sup>22</sup> Moo Juzíñamui buna jicánoñede íena duere finótallen, mei íadi nana afe jicánolle ríino ie Jitomo iga. <sup>23</sup> Daií nana comini Moo ñue jacíruilla izói, afe izói ie Jitona ñue jacíruitiaioi.

<sup>24</sup> Uáfuena ómoina dáiitice: cue uaina cacádimiemo, dánomo cuena orédimieno iñotimieno ja ziiño cáatatinona ite. Afémie duere finóbifeite, tíllanomona ja bai finona jira; jae cáananomo dúcide. <sup>25</sup> Uáfuena ómoina dáiitice: tíidino meine cáailirui áinozioicaide. Aferui birui. Ua tíidino Juzíñamui Jító úrillana cácaitaioi; íemonia nana áfena náfuefiredino cáaitiaioi. <sup>26</sup> Mei Moo Juzíñamuimo cáatalle ríino íteza, daje izói afe cáatalle ríino ie Jitomo afémie itátate. <sup>27</sup> Dánomo comini duere finollenna jicánuá ríino íemo iga, afémie Nanoide líma Jitona jira. Afe Jítodicue. <sup>28</sup> Afemo fáigacaiñeno iri. Nana tíidino cue úrillana cacáilliruimo dúcíteza. <sup>29</sup> Aféruido raiáfuaimona jino bítiaioi. Ñuefue finódimaci meine cáadinona fítiaioi zíñona íaioi illena; mei íadi fiénidifue finódimaci meine cáadinona íitiaioi, duere íaioi finóbillena.

### *Jesús ríino uáfuena daiítatifuaia*

<sup>30</sup> Dama cue comeci izói minícana finónidicue. Moo cue ocuilla izói comini finuafuai riire jicánoticue. Cue jicánuafue jaícina ñue joide; cue jitaina izói jicánoñedicueza, mei íadi cue orédimie, cue Moo jitaina izói jicánoticue, afe izói finollenna. <sup>31</sup> Dama cuerui uai cue nabáidi, cue dáiñana figo uáfuena daiñide. <sup>32</sup> Mei íadi jiáimie cuerui uai nabáiraíma ite. Afémie cuerui dainafue ñue uáfuena facáitate. Afena onódicue. <sup>33</sup> Juaamo jicánuaidiomoi. Afémie ie uai úana jaca uafue. <sup>34</sup> Mei íadi iímamona cuerui uai nabáillana jicáñedicue. Daa bíena dáiitice omoi jíllobicaillena.

<sup>35</sup> Juan egáiñora izóidimie. Afe egáiñora bóocabillamona egáiñofirede. Ie egáiñuanomo nano íanori illamona ióbicaidiomoi. <sup>36</sup> Mei íadi jiáie cuerui uáfuena facátafue ite. Afefue Juan cuerui dainafue baímo ite. Afe uáfuena facátafue cue finócafuaia. Aféfuiai cue Moo cue finollenna ocuúcafuaia daje izói jooideza. Afe jira afe cue finócafuaiai Moo orécacue uáfuena facáitate. <sup>37</sup> Ie dánomo Moo, cue orédimie cuerui uai nabaide, mei íadi omoi ie uaina jaca cacáñediomoi; ie abi ciócaillana jaca cióñediomoi. <sup>38</sup> Ie uaillai omoi ifócmo déiñede, afe Moo orécamieno omoi iñnoñiena jira. <sup>39</sup> Juzíñamui Cuegáuaillaí izire jenoda facádotiomoi; dinomo “Zíñona illino báitícaí” comécimo facáoidiomoi. Uafue, Cuegáuaillaí cuerui ñue úritiaioi, <sup>40</sup> mei íadi cuemo bíacañediomoi afe ómoimo zíñona illena.

<sup>41</sup> Comini cuemo nitáacaga jalléinafuaia náfueñedicue. <sup>42</sup> Mei íadi ómoina onódicue. Juzíñamuina izíruñediomoi onódicueza. <sup>43</sup> Cue Moo cue ória jira biticue, íadi cuena llíñoñediomoi. Jiáimie dama ie ória izói bíadi afe iímana ñue llíñoñitiomoi. <sup>44</sup> ¿Omoi nie izói iñotiomoi? Dani ómoimona cámadua uaillai llíñofrediomoi; mei íadi daade Juzíñamuimona bitíuai, ie cámadua uai

jenóñediomoi. Jira iinonidiomoi. <sup>45</sup> Cue Moo uiécori ómoimo fiénidifue cue nitalle comécido facáoiñeno iri. Uáfuena Moisés ómoimo fiénidifue nítaité, nii omoi úiñogamie. <sup>46</sup> Moisés daináuai omoi iinoiadi daje izói cuemo iinoitiomoi, mei Moisés cuerí ñue cüeteza. <sup>47</sup> Mei íadi afémie cuegáuai omoi iinoñeniadi ¿nie izói ómoina cue daínáfuena iinoitiomoi? jinoñeitiomoi! —daide.

## 6

### *Jesús cinco mil iñiai ecade*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> Afe meífodo Galilea jorai ruícaferaimo jaide. Afe jorai jiáifodo mameina: Tiberias. <sup>2</sup> Aillo comini fedo jáidiaioi, ciófinina ráanai ie finuana íaoi ciónamona. Ua iráredino jíllotana ciódiaioi. <sup>3</sup> Ie mei Jesúis ídumo ráiizaide ie llófuegamaci diga. <sup>4</sup> Ja judíuai rafue páscuafue áinozide. <sup>5</sup> Jesúis érocaillano aillo afémie óodana bitínona ciode. Jira Felípena daide:

—¿Ninómona nana bimaci ecállena íbaiticai? —daide.

<sup>6</sup> Afe daií jicánote, Felipe uai úana onóillena. Jesúis dama ie finóllifue ñue onode. <sup>7</sup> Iemo Felipe uai ote:

—Doscientos dígabe fidi pan dúciñeite naga come jéenino óllena, —daide.

<sup>8</sup> Ie jira jiáie llófuegamie Andrés, Simón Pedro ama, Jesuna daide:

<sup>9</sup> —Benó daa dúemíemo cinco diga panes ite mena chamu diga. (Bie pan cebada finoina.) Mei íadi iere duera; aillo comini illaza, —daide.

<sup>10</sup> Ie mei Jesúis daide:

—Nana íaoi ráilleza afémacina omoi daiíri, —daide.

Afénomo aillo raitire ite. Iemo cinco mil iñiai raizídaitiaioi.

<sup>11</sup> Ie mei Jesúis pan lliñota Juzíñamuina “tere figora” daide.

Dáinamona llófuegamacímo fecade. Afemoná llófuegamaci nana ráiiedinodo fecade. Jesúis daje izói finode mena chámuna, ua nana ráiacadínodo fecade. <sup>12</sup> Jae íaoi jeírilla mei ie llófuegamacina daide:

—Fiébidinuiai nana iráiri, daa báiiñelleza, —daide.

<sup>13</sup> Fiébidinuiai doce diga cirigai iraica. Ua cinco diga panes fiébidinomona diga cirigai oruítaga. <sup>14</sup> Ie mei comini bie ciófinina raa Jesúis finua ciónamona daidíaoi:

—Uafue bímie afe jaiai nanómona lloga ana éniemo bíacade uai lloraima, —daidíaoi.

<sup>15</sup> Mei íadi comini íena riire lláitano illáimana jóoneacana Jesúis fidibicaide. Fidíllanona Jesúis dama meine idu caifónedumo jaide.

### *Jesús Jainoi emódodo macade*

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Ja nauídemo Jesúis llófuegamaci ana jóraimo jáidiaioi. <sup>17</sup> Dúciillano nocaemo jaillano, jorai ruícaferaimo Capernaúmo jaitádiaioi. Jae jítiredemo, mei íadi nai Jesúis meine abido biñede. <sup>18</sup> Iemo aillo jairifo daingo náidacaide. Lemona bagua móonaioicaide. <sup>19</sup> Due baí jáidiaioimo Jesúis nocaemo áinozillana ciódiaioi. Jainoi emódodo macade. Iemo jacíruitiaioi. <sup>20</sup> Mei jira íaoina daide:

—Cueza, omoi jacíruñeno, —daide.

<sup>21</sup> Lemona caiñare nocaemo íena lliñotiaioi. Lemona íaoi jáillinomo nitaca izói jarire dúcidaioi.

### *Comini Jesúis jénua*

<sup>22</sup> Jiáirui meífodo jorai enéferaimo fiébidimaci, llófuegamaci daa ite nocaedo jáillana fidídiaioi. Iadi Jesús afémaciri jáíñede. <sup>23</sup> Mei íadi biruícana jiáie nocáiai Tiberias jófuemona dúcizaide. Ua pan güilla áinori Ocuíraima Jesús “fere figura” dáinamona, ua afénomo dúcizaidiaioi. <sup>24</sup> Daií Jesús dinomo iñénana cióillano ie llófuegamaci diga, afécaímo jofo jáidiaioi. Iemonia Capernaúmo íena jénuaidiaioi.

*Jesús, zíñona cáaille paana maméidimie*

<sup>25</sup> Jorai ruícaferaimo dúcillano, Jesús baitíaioi. Baillano íena jicánnotiaioi:  
—Llófueraima ¿niruido benomo dúcido? —daídáioi.

<sup>26</sup> Jira Jesús daide:

—Uáfuena ómoina dáiiiticue, güíllena omoi jeírillamona cuena jénuabitiomoi. Cue finoca ciófinina raa omoi onónamona cuena jenóñedimoi. <sup>27</sup> Fúifirede güíllemo táijiñeno iri. Mei íadi fúñeite güíllemo táijiiri. Afe güille ómoina zíñona itátaite. Afe bie güille ómoimo íiticue mei Nanoide Hima Jitódicueza. Mei ua, omoi uáfuena iñogamiена jae Moo Juzíñamui jónegacueza.

<sup>28</sup> Jira jicánnotiaioi:

—¿Minícaná finoiticaí Juzíñamui jitaille raa cai fuitállena? —daídáioi.

<sup>29</sup> Jesús uai ote:

—Juzíñamui orécamiена omoi iñollena jitáirede, —daíde.

<sup>30</sup> Iemo jicánnotiaioi:

—¿Miníca onótate raa caimo ácataredio, afe cióillano ona cai iñollena? Minícafue finoitio? <sup>31</sup> Cai jaiáidigima zaféredizicimo maná güitiaioi; Juzíñamui Cuegáuai daína izói: “Juzíñamui monámona ana baiítaga güílleniai áfena íaioi güítatáte,” —daíde.

<sup>32</sup> Jesús uai ote:

—Uáfuena dáiiiticue: monámona baiide güílleniai fecáraíma Moiséñede. Mei íadi uáfuena monámona baiide güílleniai fecáraíma cue Moo. <sup>33</sup> Juzíñamui fecaca güílleniai, monámona ana bitímie. Afémie cáaille paana maméidimie. Afémie énie itímacimo zíñona cáallinona itátaite, —daíde.

<sup>34</sup> Iemo íena daídáioi:

—Ocuíraíma, bie güílleniai nágarui cai ine, —daídáioi.

<sup>35</sup> Jira Jesús daíde:

—Cue cáatate güílledicue. Cuemo bitímie jaca júfiruñeite. Cuemo iñotímie jaca ninomo jíroacañeite.

<sup>36</sup> Mei íadi ómoina cue daina izói, cuemo iñóñedimomoí nai cuena ciódiomoí íadi. <sup>37</sup> Nana Juzíñamui cuemo fecácamaci cuemo bífireitiaeioi. Cuemo bífireitina jino dótañeiticue. <sup>38</sup> Uafue, cue comeci jitaina izói finóllena, monámona ana biñédicue, mei íadi cue orédimie comeci jitaina izói ana finuaibiticue.

<sup>39</sup> Cue Moo, ua cue orédimie, nana cuemo igánomona buna oni ninó báiiñeillena jítade. Ua nana afémaci iírairuido cáadinona itátaiticue. <sup>40</sup> Cue orédimie nana Juzíñamui Jitona ciódimaci íena iñollena jítade. Daií íaioi iñuamona zíñona cáallinona íaioimo illana cue orédimie daje izói jítade; ie mei firairuido cáadinona íaioina itátaiticue, —daíde.

<sup>41</sup> Iemonia judíuái Jesuri gugúritiaioi. Ua ie daináfueri: “Monámona ana baiide güílleniaiána maméidimiedicue” íeri gugúritiaioi. <sup>42</sup> Daidáioi:

—¿Bímie José jitó Jesúñede? Ie moona onódicaí ie ei diga. ¿Nie izói “Monámona ana bitímiedicue” daiírede? —daidíaoi.

**43** Jira Jesús íaioina daide:

—Gugúriñeno. **44** Buna cuemo bínide, cue Moo, cue orédimie nai átiñenia. Ie mei íraíruido afémienca cáadimienca itátaiticue. **45** Uai llorainí cuegániciuai llote: “Nana afémienca Juzíñamui llófuegamaciza íitiaioi.” Daí nana Moomo cacádino, afémienmona fibítagamaci cuemo bitíaioi.

**46** Bie izói cue daina dáarie Moo Juzíñamuina ciona daiíacañede. Dama Juzíñamuimona bitímie Moona ciona. **47** Uáfuena ómoina dáitíticue: cuemo íinotímiemo zíñona cáallinona ite. **48** Cue cáatare gülldedicue. **49** Omoi jáiairagima zaféredizicimo manana güítiaioi, mei íadi nana jae tíidimaci. **50** Iadi cue daina monámona ana bite gülldedicue güítino tíñiteitiaioi. **51** Cue dama afe bie monámona ana bite cáatare gülldedicue. Bie güille güítimie zíñona iite. Bie cue ille güille dama cue íeizi. Afena íiticue nana énie imaci cáallená, —daide.

**52** Iemonia judíuái dani íaioiri júfidotiaioi. Daidíaoi:

—¿Nie izói bímie dama ie íeizina caina écaite? —daidíaoi.

**53** Jesús íaioina daide:

—Uáfuena ómoina dáitíticue: Nanoide Iima Jitódicueza; cue íeizi omoi ríñeniadi, daje izói cue die omoi jíroñeniadi nai omoi cáallinona iñede, dájena cuemo jaináñena jira. **54** Cue íeizi ritímiemo, daje izói cue die jiródimiemo comeci zíñona cáallinona ite; ie mei íraíruido afémienca cáadimienca itátaiticue. **55** Cue abi uafue güille. Cue die uafue jiróllii. **56** Cue íeizi ritímie, jíáí cue die jiródimie ja cuemo dájena ite. Daje izói afémienca dájena itíticue. **57** Cue caade Moo orécacue, jira afémiedo cáadicue; daje izói cue ritímie cuedo cáatare. **58** Monámona ana bite güílleri úriticue. Bie güille omoi jaiáidigima güiga maná izóñede. Nana afémienca tíidimaci; mei íadi bie güille güítimie zíñona iite, —daide.

**59** Jesús Capernaúmo ite Juzíñamui uai llófueriracomo nana bífuái íaioimo llófute.

### *Zíñona cáatare uaillai*

**60** Bie llófutiana cacállamona, aillo Jesudo jáidimaci daidíaoi:

—Bie afémie daina afe jeire ollíuái iere féirede. ¿Bu áfena jeire órena? —daidíaoi.

**61** Iemonia Jesús íaioi gugúrillana onóbicaide. Onóllano jicánote:

—¿Aféfuái ómoina íáiruifacitade? **62** Ie mei Nanoide Iima Jitó nano ie illánomo caifo ie jáillana omoi cióadi, ¿niie izói ítiomoi? **63** Cai joreño cai cáatare. Ieizi cáatañede. Omoina cue daínauaillai joreño izoide uafue uaillai. Cáataitaiioi. **64** Mei íadi ómoimona dámierie nai ínoñediaioi, —daide.

Jesús afe ínoñedimaci nanómona onode. Afe llezica íena éoidimacimo fécaitimienca onode. **65** Ie mei daide:

—Iemonia ómoina dáitíticue, Moo átiñenia buna cuedo bínide, —daide.

**66** Aféruijona aillo Jesudo jáidino íena fiénocaidiaioi. Ja íedo macáñediaioi. **67** Ie jira ie doce diga llófuegamacimo jicánote:

—¿Omoi daje izói jáiacadiomoi? —daide.

**68** Mei íadi Simón Pedro uai ote:

—Ocuíraima, ¿bumo jáiredicai? Zíñona cáatate uaillai omo ite. <sup>69</sup> Ja cai iinoticaiza. Onódicai caade Juzíñamui Jitódioza. Cróstodio, —daide.

<sup>70</sup> Jesús íaoína daide:

—Jae doce dígamie nizédicue; mei íadi omoi cígimona dámie Taife izoide, —daide.

<sup>71</sup> Afe dánado Jesús Júdari úrite. Judas Iscariote Simón jitó. Afémie Jesuna éoidimacimo fécaitímie, mei íadi afémie doce dígademona.

## 7

### *Jesús ámatiai íena iinoñediaioi*

<sup>1</sup> Afe méifodo, Jesús Galilea éníedo macade. Judéamo íacañede, dínomo judíuai ie íaoi fáiacana jira. <sup>2</sup> Ja bizáinillaímo iráizillafue áinozide. Afefue judíuai rafue. <sup>3</sup> Ainozillamona ie ámatiai íena daide:

—Benó fiébiñeno. Judéamo o jairi, dínomo ite odo jáidino o finócafuenca cíoillena. <sup>4</sup> Dáamie nana comini íena íaoi oníllena jitáidi, ie raana báinino finóñede. Afe áillofuiái o finóadí nana comini uícomo finori, —daídáioi.

<sup>5</sup> Bie izói daídáioi, mei nai ie ámatiai íena iinoñediaioi. <sup>6</sup> Jira Jesús daide:

—Cue ñue illíruimo nai dúciñede. Mei íadi ómoimona nano nígarui ñuera. <sup>7</sup> Enie imaci ómoína éoinide, mei íadi cuena éoidiaioi, nibai íaoi sieni finócafuiái uai nabáiraimadicueza. <sup>8</sup> Mai ráfuemo omoi jai. Nai jáñeiticue, cue ñue illíruimo nai dúciñede.

<sup>9</sup> Daíi daina mei Galiléamo fiébide.

### *Jesús bizáinillai iráizillafuemo jaide*

<sup>10</sup> Ie ámatiai jailla mei, Jesús daje izói ráfuemo jaide, mei íadi uáfodo jáiñede. Jabo báinino jaide. <sup>11</sup> Judíuai afe rafue ana íena jenódiaioi. Daídáioi:

—¿Ninomo mei afe iima ite? —daídáioi.

<sup>12</sup> Comini cígiedo aillo afémieri úritiaioi. Dáarie, “Ñúemie,” daídáioi. Jiáimaci, “Fiénidimie; mei comínina jífueteza,” daídáioi.

<sup>13</sup> Mei íadi judíuaína jacíruillano buna afémieri uáfodo úriñede.

<sup>14</sup> Ja rafue cígí iruido Jesús Juzíñamui gairíracomo jofo jaide. Jaillano dínomo llófuelleña tainede. <sup>15</sup> Lemona judíuaí fáigacaillano daídáioi:

—¿Nie izói bie iima diga ráfuiaina onode, afémie nai llófueñegamo? —daídáioi.

<sup>16</sup> Jira Jesús uai ote:

—Cue llófuegauai cúañeñede; mei íadi cue orédimie ie. <sup>17</sup> Dáamie Juzíñamui jitailla izói finóacanía, afémie cue llófuegauai Juzíñamui mona bitíuaína ónoite. Afe llezica dama cue jitailla izói llófueñedikuena ónoite. <sup>18</sup> Dama ie começí jitailla izói úritimie, comini íemo ñuéfuena nitállena úrite. Mei íadi íena orédimiemó ñuera ráfuena nitáacadimie uáfuena dáite. Afémie jífuafuena iñede.

<sup>19</sup> ¿Omoimo ocuica uaillai Moisedo ómoimo iga? ¿Ero ua? Mei íadi buna ómoimona aféuai jeire oñena. Aféuai jeire oñédimiedicue izói, ¿nibái mei cue fáiacadiomo? —daide.

<sup>20</sup> Jira comini uai ote:

—Omo fiénide jóriaí illa. ¿Bu o fáiacana? —daídáioi.

<sup>21</sup> Jira Jesús daide:

—Daa raa ocózinaillaruimo cue finuari nana fáigacaidiomoi. <sup>22</sup> Mei íadi úrue bacano icoi quétajana facátafue Moisés ómoimo iga. Jira iíza bacano

ícoi quetádiomoí ocózinaillaruido íadi. (Moisés afefue táineñegaza; jáairagimaci taíneca.) <sup>23</sup> Mei jira Moisés ocuica uaillai nana ñue fuizállena, íiza bacano ícoi omoí quetáadi ocózinaillarui íadi, ¿níbái ríicadiomoí iima abi námieno cue jíllotaia ocózinaillaruimo? <sup>24</sup> Mai jinófene éroillano comini ifue nitátañeno. Omoí nitáadi jaícina uáfuena nitari.

### *Jesús ie comuíllanodo úrite*

<sup>25</sup> Ie mei Jerusalemo dáarie itínomona jicánuaidiaioi:

—¿Bímie íaoi fáiacagamieñede? <sup>26</sup> Mei íadi batíñomo comini cígimo úrite íadi buna nie izói daiñena. ¿Uáfuena caifóidimaci bímie Crístoza íinotiaioi? <sup>27</sup> Mei íadi cai, afémie ninómona ie bíllana onódicai. Iadi ibana Cristo bíadi, buna ninómona ie bíllana ónoñeite, —daídiaoioi.

<sup>28</sup> Afena cacállano Jesús nai gairíracomo llófuia llezica riire daide:

—¿Cuena onódromoiza? ¿Ninómona bitícueza onódromoí? Mei íadi dama cue comeci izói biñédicue, íadi caade cue orédimiemona bitícue. Afémie jaca itímie. Afémieno onóñedromoí. <sup>29</sup> Afémieno onódicue, afémieno bitícueza, ie orécacueza, —daide.

<sup>30</sup> Iemonia íena lláviano úiacadiaioi. Mei íadi nai buna íena llaitáñede, nai ie llaitáilliruimo dúcifñedeza. <sup>31</sup> Mei íadi aillo comini femo íinotiaioi; daídiaoioi:

—Cristo bíadi ¿bímie finoca cíofinina onótfuiai baimo fínoite? —daídiaoioi.

### *Fariséuái llaizírirainí orede, Jesús lláviano úillena*

<sup>32</sup> Fariséuái comini Jesuna dánana cacádiaioi. Jira lletárirainí illaini, gairíraco jabóidillaímaíai orede Jesús llaítada úillena. <sup>33</sup> Jira Jesús uai ote:

—Omoí cígiri dama íanori nié dino íiticue. Ie méifodo cue orédimie diné játiticue. <sup>34</sup> Cuena jénotiomoi mei íadi cuena báíñeitiomoi, cue illínomo jánidromoiza, —daide.

<sup>35</sup> Ie mei judíuaí daní íaoiomo jicánuaidiaioi:

—¿Bímie ninomo jáite, íena caí báíñeillena? ¿Judíuaí júdaicamací griego éniemo afémie jáite, griego imaci llófuella? <sup>36</sup> Ie dánana, “Cuena jénotiomoi mei íadi cuena báíñeitiomoi, cue illínomo jánidromoiza,” ¿nie izói daide? —daídiaoioi.

### *Jesús, Jainoi izói cómena cáataate*

<sup>37</sup> Rafue írairuimo jamánomoidírui. Aféruido Jesús naidállanona como aillo uaido úrite:

—Nana jiróacadimie cuemo bi; jíruaibi. <sup>38</sup> Cuegáuai daína izói, cuena ínotimie ie comécimona áillue imani tua izói aillo ñue cáataitífuiaí biite, —daide.

<sup>39</sup> Aféfuedo nana afémieno íinotino Ñuera Joreño llínoitiaioi daide. Ua mei, Ñuera Joreño nai biñede, Jesús ie cáimafue ebíredifue diga nai llínoñena jira.

### *Comini Jesuna daináfuaí jiáifodorie jóide*

<sup>40</sup> Dáarie comini cígimona afefuena cacállano daide:

—Uáfuena bímie uai llóräima, jaiai ninomo bíacadimie, —daide.

<sup>41</sup> Jiáimaci daídiaoioi:

—Bie ua Cristo.

Mei íadi jiáimaci daídiaoioi:

—¿Nie izói Cristo díno Galilea ímieite? <sup>42</sup> Cuegáuai llote: “Jáaidillaima David, ie izié ímiena Cristo ii te. Ua Belén ímiena ii te, afe jófuemo naui David íteza,” —daidíaoi.

<sup>43</sup> Daií nana comini Jesús ícoinia dázierie bózietaidiaoi. <sup>44</sup> Dámierie Jesús maiáno úiacadiaioi, mei íadi buna daií ñeñena.

### *Caifoide riiredino Jesuna iinofediaioi*

<sup>45</sup> Gairíraco jabóllaini abido fariséuau illánomo, daje izói lletáriraíni illaini illánomo bitíaoi. Afémaci íaoimo jicánote:

—¿Nibái mei íena atíñediomo? —daide.

<sup>46</sup> Jira jabóllaini (jíafodo mameina llavériraini) uai otíaoi:

—Jaca ninomo buna afémie úrilla izói Úriñede, —daidíaoi.

<sup>47</sup> Jira fariséuau daidíaoi:

—¿Omoi daje izói ja jífuegamacidiomo? <sup>48</sup> ¿Cai illáicomini dáarie íena ja iinotiaioi fariséuai diga? Ijaca iinofediaio! <sup>49</sup> Mei íadi bie comini ocuúcafuaí onóñediaioi, ja faídócaiaioiza, —daidíaoi.

<sup>50</sup> Nicodemo, naio Jesumo eróizaibitíme daa fariseo imácimona. Iaioina daide:

<sup>51</sup> —Cai ocuúcafue daína izói buna duere finónidicai, nano fueñe íena cai cácañeniadí, ie finócafuea cai ónoillena, —daide.

<sup>52</sup> Mei jira uai otíaoi:

—¿O jíái daje izói Galilea ímiedioza? Cuegáuai fáculo. Dínomo cíoítio buna uai llóraima Galiléamona biñede, —daidíaoi.

### *Jiruíredingo Jesumo atídiaioi*

<sup>53</sup> Mei íemona naga come íaoi jofomo jaide.

## 8

<sup>1</sup> Mei íadi Jesús Olivo daína ídumo jaide. <sup>2</sup> Ie jítiramo monáillamona, abido gairíracomo bite. Nana comini íemo áinozidiaioi. Afémie ráinallano íaoina llófuiaide. <sup>3</sup> Ie mei ocuúcafue llófueraini fariséuai diga jiruíredingo Jesumo atídiaioi. Daí ñécade afengo baitíaoi. Afe gaíríracomo itímaci cígimo aféngona jónetiaioi.

<sup>4</sup> Jóniano Jesuna daidíaoi:

—Llófueraima, bie ringo afe jiruírenaue finócade baiticai. <sup>5</sup> Afe izoide ringona Moisés ocuúcafue cai ocuide noficiaido fállena. ¿O nie izói daidio? —daidíaoi.

<sup>6</sup> Daií daidíaoi Jesús facátallena. Bie facátamona fiénidifue íemo nitáacadiaioi. Iemonia Jesús jíjicaillano éniemo onócaido cuete.

<sup>7</sup> Mei íadi diga icaiño jicánotiaioimo Jesús meine jaícina rainade. Ráinallanona daide:

—Omoimona dáamie fiénidifuea iñédimie, mai nanoide nofici aféngomo nitari, —daide.

<sup>8</sup> Dáanomo nane jíjicaillano éniemo cuete. <sup>9</sup> Mei íadi aféfuena cacáillano, nana íaoi comeci úrilla uaido méaicaidiaioi. Méaicaidiaillano oni nana dáarie jáiodiaioi. Ua iere éicomeditimie uímodo oni jailla. Nana ja íaoi jailla mei, Jesús dama dinó fiébide afe atícango diga. <sup>10</sup> Iemo Jesús jaícina meine rainade. Afe ringo baímo buna cióñenano aféngona daide:

—Ringo, ¿nynomo omo fiénidifue jitádino ite? ¿Buna omo noficina nitáñena? —daide.

**11** Jira afengo daide:

—Ocuíraima, ua buna nitáñede, —daide.  
Mei jira Jesús daide:

—Cue ona daií nítaiñeiticue. Mai o jairi. Fieni meine abido daií ñeñeno iri, —daide.

### *Jesús, bie énie comini egáiñoraima*

**12** Jesús dánomo nane comínimo úrite; daide:

—Cue bínies comini egáiñoraimadicue; cuedo jáitimíemo cáataite egáiñua iite. Jaca nino jítifodo mácañeite, —daide.

**13** Ie jira fariséuái íena daídiaoí:

—Dama o uai nabáidio. Afe uai ráifiñede, —daide.

**14** Jira Jesús uai ote:

—Cue daina uáfuena ráfide, afe dama cuemo uai nabáidicue íadi. Cue ninómoma bitícue, daje izói cue jáillinona onódicueza. Mei íadi ninómoma bitícueza onóñediomoi, cue jáillinona diga. **15** Bie énie facárado jenócaná facádiomoi; cue buna jenócaná facáñedicue. **16** Mei íadi cue facádi, cue facállifue jaícina ñue jóide. Dama facáñedicueza. Moo, cue orédimie diga dánomo jenoda facádicoco. **17** Omoi ocuica cuegáuái daide: “Mena uai nabáiraima dánomo daiíadi, aféfuená ñnoitiomoi.” **18** Cue dama cuerí uai nabáiraimadicue. Cue Moo, cue orédimie jiáie cuerí uai nabáiraima, —daide.

**19** Jira jicánotiaioí:

—¿Nynomo mei o Moo ite? —daídiaoí.

Jira Jesús uai ote:

—Omoi cuena onóñediomoi. Daje izói cue Moona onóñediomoi. Cuena onódiomoi nia, daje izói cue Moona onódiomoiZA, —daide.

**20** Gairíracomo llófuia llezica, afe bíuái daide; ua fia fecaca úcube jóneracó illánomo dinomo llófuite. Mei íadi buna íena lláviano uiñede, ie llaitáilliruimo nai dúcinená jira.

### *Cue jáillinomo jáinidiomoi*

**21** Jesús nane dánomo íaoína daide:

—Cue jáiticue. Cuena jénoitiomoi, íadi omoi fiénidifue nai doñégamo títiomoi. Mei jii cue jáillinomo omoi jáinidiomoiZA, —daide.

**22** Jira judíuái daní conímana daídiaoí:

—¿Mei nibaí afémie dama abi títaite, mei “Cue jáillinomo jáinidiomoi” afémie caína dáideza? —daídiaoí.

**23** Jira Jesús íaoína daide:

—Omoi ana bebeco iédiomoi, mei íadi cue caifófeco ímiedicue. Omoi bie énie iédiomoi, mei íadi cue bie énie ímiedicue. **24** Ie jira omoi fiénidifue nai doñégamo títiomoi daidicue. Cue daína izói itímiedicuena omoi ñnoñeniadi, omoi fiénidifue nai doñégamo títiomoi, —daide.

**25** Jira jicánotiaioí:

—Mei ¿o búdio? —daídiaoí.

Jira Jesús uai ote:

—Jaiai nanómoma ómoímo lloticue. **26** Cuemo aillo ómoína cue daiíllifuiá ite. Daje izói aillo ómoína cue jenoda facállifuiá ite. Cue orédimie uáfuena daide. Afémie mona cue cacana izói bie énie comínina áfedo daidicue, —daide.

<sup>27</sup> Mei íadi Moodo íaoimo Jesús úrillana figo cacáñediaioi. <sup>28</sup> Jira Jesús íaoina daide:

—Enie acónimo cuena caifo omoi raiñóadi cue daina izói itímena ónoitiomoi, mei Nanoide fima Jítodicueza. Afe llezica dama cue comeci izói finofinidicueza ónoitiomoi. Dama cue Moo cuemo llogáfuiái daídigue. <sup>29</sup> Cue orédime jaca cue diga ite. Cue Moo dama cuena fiéñede, afémie ióbitadufuainá finofiredicueza, —daide.

<sup>30</sup> Jesús daií dáiñamona, aillo íena iñotiaioi.

### *Juzíñamui jitóniai fiénidifuedo jeruícamací baimo ñue itíaoi*

<sup>31</sup> Afemona judíuaímona íena iñotinona Jesús daide:

—Cue ómoina dáiñana omoi jaícina jeire oíadi, cue llófuegamacina uáfuena játiomoi. <sup>32</sup> Ie mei uáfuena ónoitiomoi. Afe uáfuedo jéruiñegamacina ítiomoi, —daide.

<sup>33</sup> Afémaci ie uai otíaoi:

—Abraham izíedícaí. Jaca ninomo buna jéruiñegamacidicai. ¿Nie izói, jéruiñegamacina iiticai, daídio? —daídiaoí.

<sup>34</sup> Jira Jesús daide:

—Uáfuena ómoina dáiiticue, nana fiénidifue finódímaci fiénidifuedo jeruícamací. <sup>35</sup> Jeruícamicie ie naama izié diga jaca ínide. Mei íadi naama jító aféziemo jaca jañaide. <sup>36</sup> Daií mei Juzíñamui Jító jeruíñenafue ómoímo fecáadi, uáfuena jéruiñelliomoi. <sup>37</sup> Abraham izié iédiomoíza ja onódice; mei íadi cuena fáiacadiomoi, ómoína cue daináfuena omoi llíñoñena jira. <sup>38</sup> Cue Moo cuemo ácataga raado úriticue. Omoi moo daina izói finofirediomoi, —daide.

<sup>39</sup> Jira uai otíaoi:

—Cai moo Abraham, —daídiaoí.

Mei íadi Jesús daide:

—Uáfuena Abraham jitóniaina omoi íadi, afémie fínua izói finoitiomoi. <sup>40</sup> Mei íadi Moo Juzíñamui cuemo lloga uáfuena ómoína cue daina íadi, nai cuena fáiacadiomoi. Abraham jaca daií finoñede. <sup>41</sup> Omoi moo fínua izói finódíomoi, —daide.

Jira afémaci daídiaoí:

—Jaca jiruírenamona jócoñegacai. Caímo daade moo illa, Juzíñamui, —daídiaoí.

<sup>42</sup> Jira mei Jesús daide:

—Juzíñamui uáfuena omoi móodenia, cuena izíruitiomoi, mei Juzíñamuimona cue billa jira. Ua ie jira benó iticue. Dama cue comeci izói biñédicue, mei íadi Juzíñamui orécacue. <sup>43</sup> ¿Nibái mei cue dáiñana cacánidiomoí? Cue úrilla uaina cacáacañediomoi, jira onóñediomoi. <sup>44</sup> Omoi moo Taife. Ie jira afémie iédiomoí. Afémie jitaina izói finóacadiomoi. Taife jaca nanómona fáfiredimie. Jaca uáfuemo Jaináñede. Jaca uafue daiíñede. Táinofuiai afémie lloíadi, ie illa izói úrite. Afémie táinofuiairede, ua táinofuiai moo. <sup>45</sup> Mei íadi uafue daídícuemo cuena iñonoñediomoi. <sup>46</sup> ¿Omoímona bu cue fiénidifue jino due ciotarede? Uáfuena cue daiíadi ¿ibái mei cuena iñonoñediomoí? <sup>47</sup> Juzíñamui iédimie Juzíñamui uállaina cácañrede. Mei íadi Juzíñamui iéñediomoi, ie jira íena cacáacañediomoi, —daide.

### *Cristo Abraham nano jae itímié*

<sup>48</sup> Jira judíuái íena daídiaoí:

—Omo fiénide joreño íllana onódicaiza; íemo Samaria ímieno o íllana, onódicaiza, —daidíaoi.

<sup>49</sup> Jesús uai ote:

—Cuemo fiénide joreño jaca iñede. Cue finócafue cue Moomo ñúefuena nitade. Omoi cuemo ñúefuena nitáñedimoi. <sup>50</sup> Cuemo ñúefuena nitállena jenóñedicue, íadi jiáimie ite cuemo ñúefuena nitállena. Afémie jenoda facade.

<sup>51</sup> Uáfuena ómoina dáiitícue, cue daináfuena jeire otímie jaca ninomo tíñeite, —daide.

<sup>52</sup> Jira judíuau uai otíaoi:

—Fiénide jóríai omo íllana ja uáfuena onódicai. Abraham jaiai tíide naa uai llóraini diga, niadi jiáifodo daidio: “Cue dáinana jeire otímie jaca ninomo tíñeite.” <sup>53</sup> ¿Uáfuena caí moo Abraham baímo jádio? Afémie tíide. Ua uai llóraini daje izói tíidiaioi. ¿O comécimo bu o íllana facádo? —daidíaoi.

<sup>54</sup> Jesús dinena íaoímo uai ote:

—Dama cuemo ñúefuena cue nitáadi, cue ñúefuena minícana ráifiñede. Mei íadi ñúefuena cuemo nitádimie cue Moo. Dáamieno omoi Juzíñamui daidíomoi. <sup>55</sup> Mei íadi íena onóñedimoi. Cue íena ua onódicue. Afémieno onóñedimie cue daíadi, omoi izói táinofuia redimieno íticue. Mei íadi íena uáfuena onódicue. Ie dáinana jeire otícue. <sup>56</sup> O jaiáidigíma Abraham cue illíruina cióacadé áfemona ióbillena; áfena cióillano afémie iere ióbicaide, —daide.

<sup>57</sup> Jira judíuau Jesuna daidíaoi:

—Nai cincuenta fímona iñédio, ¿Nie izói “Abraham cuena ciode” daidio? —daidíaoi.

<sup>58</sup> Jesús uai ote:

—Uáfuena ómoina dáiitícue: Abraham nai íñeniadi cue itícue, —daide.

<sup>59</sup> Iemonia noticiai lílinota Jesumo nitáacadiaioi. Mei íadi afémie retáirillano gaíríracomona jino jaide. Afémaci cígido jaillano fínocaide.

## 9

### *Jesús uina cíoñede jocócamie jíllotate*

<sup>1</sup> Afénodo jaillano, Jesús uina cíoñede jocócamieno ciode. <sup>2</sup> Ie llófuegamaci íemo jicánote:

—Llófueraima, ¿níbái mei bie iíma uina cíoñede jococa? Níbái ie moo fiénidifuaí ícoinia daí jococa. Níbái dama ie fiénidifue fínua ícoinia daí jococa. ¿Bífuaimona nífue uáfuena? —daidíaoi.

<sup>3</sup> Jira Jesús daide:

—Dama ie ícoiniañedeza, jiái ie moo ícoiniañedeza. Mei íadi afémie Juzíñamui finóllifue ñue jino ácatallena, daí íficaide. <sup>4</sup> Nai monana llezica cue orédimie tájinafue cue fínua jítáredeza. Ja nauilla llezica buna tájíñide. <sup>5</sup> Nai bie éniemo cue illa llezica, énie comini egáñnotimedicueza, —daide.

<sup>6</sup> Afe daina méifodo, Jesús éniemo tuánote. Tuánogamona ja énie ídiaide. Afe tuánua ídiaidemona ota, uina cíoñedimie uimo bitade. <sup>7</sup> Ie mei íena daide:

—Siloé jainoi ofíllanomo jócuai, —daide. Afe Siloé mámeci jino dobáñua dibébedo “Orécanona” mameide.

Iemonia uina cíoñedimie ui jócuade. Meine bítemo ja cíode. <sup>8</sup> Iemo ie abi comini, daje izói naui uina ie cíoñenana ciódino diga daidíaoi:

—¿Bímieñede, nii ráicana úcube jícafiredimiñede?

**9** Dáarie daidíaoi:

—Jii, níimie.

Jiáimaci dinena daide:

—Iefñede, mei íadi afémieno eroide, —daidíaoi.

Mei íadi afémie dinena dama daií daide:

—Jii, níimiedicue, —daide.

**10** Jira íemo jicánnotiaioi:

—¿Nie izóí ja ciódio? —daidíaoi.

**11** Jira afémie uai ote:

—Afe iima, Jesuna mámeciredimie, ídiaidino finuano cue uimo bitade.

Bítanona daide: “Siloé jaínoi offíllanomo o ui jócuai.” Jócuaidicue. Iemonia cue jócuallamona ciódicue, —daide.

**12** Jira íemo jicánnotiaioi:

—¿Ninomo afe iima ite? —daidíaoi.

Iaioina daide:

—Ico mei, —daide.

### *Fariséuai jíllotaga uina cíoiñedimie jicánodoidiaioi*

**13** Iemo fariséuaimo naui uina cíoiñedimieno uitíaoi. **14** Jesús ídiaidino finuarui, afe ocózinaillarui. Aféruimo Jesús uina cíoiñedimie jíllotate.

**15** Fariséuai afe íimana nie izóí afémie ui cíoinafue meine abido jicánnotiaioi. Iemo afémie íaioina daide:

—Cue ui ídiaidinona bitade. Jira jócuaidicue. Iemonia ja ciódicue, —daide.

**16** Jira fariséuaimona dáarie íena daidíaoi:

—Alefue finódimie, Juzíñamui ímieñede, ocózinaillaruina ínoñena jira.

Mei íadi jiáimiai daide:

—Afémie fiénidifue finóraima íadi, ¿nie izóí bie cíofinina finócafue fínoite? —daidíaoi.

Comini bózetaillamona **17** meine naui uina cíoiñedimie jicánuaidiaioi:

—¿O afémieno nie izóí daídio, o ui cíoitatiñieno? —daidíaoi.

Jira afémie daide:

—Afémieno uai llóraima daidicue, —daide.

**18** Mei íadi judíuai afe uina cíoiñedimie finócafueña ínoiacañediaioi. Ie ja cíonafueña ínoiacañediaioi. Ie jira jíllotagamie móotiaína uáidotiaioi. **19** Iemo jicánnotiaioi:

—¿Afe nii be o jitó uina cíoiñede jocócamie ómicoi daina? ¿Nie izóí mei birui ciode? —daidíaoi.

**20** Ie móotiaí uai ote:

—Onódicaiza bie caí jitó; uina cíoiñede jococa. **21** Mei íadi nie izóí afémie como ciónana onóñedicaí. Daje izóí bu ie ui jíllotana onóñedicaí. Afémieno jícano. Jae eicómeza. Aféfuena onódeza. Afemona uai óite, —daidíailloí.

**22** Ie móotiaí daií úritiaillinoí judíuai jacínaillamona. Judíuai jae nana comini onótatiaioi. Daidíaoi:

—Nágamiai Jesús ua Cristo dainámienna mámeitímie Juzíñamui uai llófueriracomona jino jíuiticai, —daidíaoi. **23** Iemonia móotiaí daidíaoi, “Afémieno jícano. Jae eicómeza.”

**24** Ie mei judíuai meine naui uina cíoiñedimieno uáiduano daidíaoi:

—Juzíñamui uiécomo uáfuena caina daiíri. Onódicaiza, bímie fiénidifuairedimie, —daídiao.

<sup>25</sup> Afémie uai ote:

—Afémie nibai figura, nibai fiénidifuairedimie onóñediceza. Daa cue onóigafue. Nano fueñe uina cíoiñedimedicue, mei íadi birui ciódicue, —daíde.

<sup>26</sup> Nane dáanomo íemo jicánuaidiaio:

—¿Nie izói ona ñete? ¿Nie izói o finode o ui cíoillega? —daídiao.

<sup>27</sup> Jira uai ote:

—Jae omoi lloticue, íadi cuena iinoñediomoi. ¿Nibái mei dáanomo omoi llóiticue? ¿Omoi jiái daje izói ideo jáiacadomoi? —daíde.

<sup>28</sup> Báiñuano íena daíde:

—O bímiedo jáidió, mei íadi Moisedo jáidicai. <sup>29</sup> Juzíñamui Moisemo úrillana onódicai, mei íadi bie Jesús ninómona bite onóñedicai, —daídiao.

<sup>30</sup> Jira afe iima uai ote:

—¡Bifue nii cácafina raa! Ie billánona onóñediomoi, íadi cuena ñue cíotate.

<sup>31</sup> Fiénidifue fínofiredimacimo Juzíñamui cacáñede ñue onódicaiza. Iemo afémie ióbicaitadímono cacáfirede, ie jitáinafue finódimaci diga. <sup>32</sup> Jaca nanómona uina cíoiñede jocócamie jíllotatimie dáinana cacáñena. <sup>33</sup> Bímie Juzíñamuimona biñedeniadi, mínicana ñénide, —daíde.

<sup>34</sup> Jira daídiao:

—O fiénidifuaimoná jocócamiedio. ¿O caña llófueacadio? —daídiao. Ie jira íena jino jiúnotiaio.

### *Joreño dibéfuaína onóñedimaci*

<sup>35</sup> Jesús uina cíoiñedimie jino íaioi jiúnuana fidide. Ie baillano íena daíde:

—¿Juzíñamui Jitomo iñotio?

<sup>36</sup> Jira afémie daíde:

—Ocuíraima, cuemo llone bu afémieno íemo cue iñolleza, —daíde.

<sup>37</sup> Jira Jesús uai ote:

—Ja ciódioza. Níimiedicue, o diga úrilla, —daíde.

<sup>38</sup> Iemoná afémie Jesús anari ana dújuillanona daíde:

—Ocuíraima, iñoticue, —daíde.

<sup>39</sup> Ie méifomo Jesús daíde:

—Bie éniemo biticue, jaícina jenoda facállena. Ua biticue uina cíoiñedimie eróllena. Dáanomo biticue eróidino uiná cíoiñellena.

<sup>40</sup> Ie mei fariséuaimona, Jesús diga itínomona, dámierie afefue cacállano íena jicánotiaio:

—¿Meita caí uina cíoiñedinodicai? —daídiao.

<sup>41</sup> Jira Jesús uai ote:

—Omoi uina cíoiñeniadi, omoi fiénidifuaícoi iñeleite. Mei íadi “Ciódicai” daídíomojira omoi fiénidifuaícoi te, mei joreño dibéfuaína onóñediomoiza, —daíde.

## 10

### *Ovejai cirínoraco caí onótate*

<sup>1</sup> Uáfuena ómoina dáiiticue, ovejai cirínoraco nazedo jáiñedimie ua meríríraima. Enéfemeno táifodo tícaillano jofo jáidimie ua merírifredimie.

<sup>2</sup> Mei íadi nazedo jofo jaídime uá úiñoraima. Níimie ie ovéjaiai ñue uíñote.  
<sup>3</sup> Naze tuiñóraima naze tuiñode afémie jofo jáillena. Ie uaina ovejai onódiaioi.  
 Ie ovéjaiai íaioi mámecido jíirite. Daíi cirínoracomona jino ófregaaioi.  
<sup>4</sup> Nana ie ovejai jino óinana méifodo, íaioi uíicode ifóicaide. Ovéjaiai ie óodana  
 jáioicaidiaioi mei ie uaina onódiaioiza. <sup>5</sup> Mei íadi onóñlegamiemo jáioicafédiaioi.  
 Mei jiáifodo afémemonia niné botádiaioi, ónoñlegamaci uaina onóñlena jira.

<sup>6</sup> Bie daje izoide ráfuedo Jesús íaioimo llófuete. Mei íadi daíiácanan uáina  
 onóñediaioi.

### *Jesús ñue ovéjaiai úiñoraima*

<sup>7</sup> Iemonia Jesús meine dánomo daíizaide:

—Uáfuena ómoina dáiticue: Cue bie ovéjaiai jofo jaira nazédicue. <sup>8</sup> Nana cue  
 uícomo bitímaci meríriraini daje izói bairóriraini. Mei íadi ovéjaiai afémacina  
 náveñaediaioi. <sup>9</sup> Cue nazénaza. Cuedo jofo jáidime jíllobicante. Afémie  
 cirínoracomo jofo jaide, meine jino bite. Afe jofo játíime oveja izóidimiea  
 iite. Ie güille raana báifrede.

<sup>10</sup> Meríriraima fia merírizabite; fájaibite, táinocaitajaibite. Mei íadi  
 cue biticue íaioi cáatallena, ua jamánomo fócire íaioi illena biticue. <sup>11</sup> Ñue  
 ovéjaiai úiñoraimadícu. Afe ñue ovéjaiai úiñoraima ovéjaiaimo ie cáallinona  
 itáata. <sup>12</sup> Mei íadi fia ibaca úiñoraima dama úcube llínollena táijide. Jico  
 izoide bíllana afémie cióllano, ovéjaiai fíianona botade. Afémie botade  
 uáfuena úiñoraimañena jira; daje izói ovéjaiai ieñena jira. Iemonia jico  
 izoide ovéjaiaina llaitade. Iemonia nana jiáie ovéjaiai júdaizitiaioi. <sup>13</sup> Bie  
 iíma botáfirede, daa fia ibálleña táijideza. Ovéjaiaina nai lloñede. Iaioina  
 duéruiñede.

<sup>14</sup><sup>15</sup> Cue bie ñue úiñoraimadícu. Cue Moo cuena onona izói daje izói cue  
 Moona onódícu. Afe izói cue ovéjaiaina onódícu, ie izói afémaci cuena  
 onódiaioi. Cue cáallino ovéjaiaimo iiticue. <sup>16</sup> Jiáie ovéjaiai cuemo ite. Bie  
 cirínoraco feñede. Cue uaina cacáillanona jeire óitiaeioi. Iemonia daa cirínoraco  
 iite, daje izói daa úiñoraima iite.

<sup>17</sup> Cue Moo cuena izíruite, cue abi fécaillano meine cue llínua jira. <sup>18</sup> Buna  
 cue abi báiroñeite, mei íadi dama cue comeci izói fécaiticue. Cue áfena  
 fecáredícu, ie mei meine áfena llínoredícu. Afe bie cue Moo cue ocuilla  
 dieze, —daide.

<sup>19</sup> Judíuai afe uaina cacáillano bócoizitiaioi. <sup>20</sup> Afémacimona aillo daidíaoi:  
 —¿Niñáí mei uai jeire otíomo? Afémemo fiénide jóriaí illaza, íemo uáiritaide,  
 —daidíaoi.

<sup>21</sup> Mei íadi jiáimaci daidíaoi:  
 —Fiénidená jóriairedimie jaca afe izói úrinide, —daidíaoi. Fiénide joreño uina  
 cíoñedimie uina cíoitanide.

### *Judíuai Jesús llínocañeno íena ruifruitiaioi*

<sup>22</sup> Jae rozíruillaruillai. Afe llezica Jerusalemo iráizillafue finódiaioi, gaíríraco  
 Juzíñiamuimo oni ifícallarui ulbíñioicallena. <sup>23</sup> Jesús Salomón macáranodo  
 gairíracomo macade. <sup>24</sup> Judíuai Jesumo ífoina gairíllano daidíaoi:

—¿Nie dinó caina figo onótañetio? O Crístodio raire uáfodo caímo llone,  
 —daidíaoi.

<sup>25</sup> Jira Jesús uai ote:

—Jae lloticue íadi cuena íinoñediomoi. Cue finócafuaí cue Moo riinodo finódicue. Afedo ñue jino ácatagacue. <sup>26</sup> Mei íadi cuena íinoñediomoi, cue ovéjaiañediomoiça. Afena naui ómoina daidicue. <sup>27</sup> Cue ovéjaiaí cue uaina onode. Iaioina onódicue, jira cuedo bitiaioi. <sup>28</sup> Ziñona cáailino íaioimo fecádicue. Jaca afémacimona dámamie niné báiizaiñeite. Buna cùemonia íaioimona daa báiroñeite. <sup>29</sup> Afémaci cue Moo cuemo iga. Afémie jamánomoidimie. Nana báimo jáidimie. Buna cue Moo Juzíñamuimona afémacina bairónide. <sup>30</sup> Cue, cue Moo diga dámiedicoco, —daide.

<sup>31</sup> Iemona judíuai meine íena noficiaina nitácadaciai. <sup>32</sup> Jira Jesús daide:

—Omoi eróicana diga ñúefuiaína cue Moo riinodo finódicue. ¿Nifue ícoinia noficiaido cue níjiitiomoi? —daide.

<sup>33</sup> Jira judíuai uai otiaioi:

—Ñúefuiaí o finuamona ona níjiñeiticaí; mei íadi o uáillaido Juzíñamuina báñotio. Fia ímadio, mei íadi Juzíñamuina o abí maméacadio, —daidíaoi.

<sup>34</sup> Jira Jesús daide:

—Omoi ocuínafuaímo Juzíñamui daína jae cuega. Be níuai: “Omoi juzíñamuillaídromoí.” <sup>35</sup> Cuegáuai dáinana jaca jáanonide, onódicaiza. Juzíñamui, ie uaillai llínotimiaína juzíñamuillaína mameide. <sup>36</sup> Juzíñamui jae cuena oni ificaitajano bie éniemo cuena orede. Ua ie orécamiedicue. Jira ¿nie izói dáiitio “Juzíñamuina báñotio” cue daiádi “Juzíñamui Jitódicue”? <sup>37</sup> Cue Moo finoca izói cue finóñenia, mai cuena omoi ínoñeno. <sup>38</sup> Mei íadi ie finócafue izói cue finóadí, mai aféfuiaína íino, omoi nai cuena ínoñenia. Afemona cue Moo cuemo illana, jabe ónoitiomoi. Daje izói cue, cue Moomo itíceua, ónoitiomoi, —daide.

<sup>39</sup> Meine maiáno íena uíacadaciai, mei íadi Jesús oni finocaide.

<sup>40</sup> Ie mei Jesús Jordán ruicáfellemo meine jaide. Díromo fiébide. Ua naui Juan báutizanomo ite. <sup>41</sup> Aillo comíni llena eroízaidiaioi. Daidíaoi:

—Uáfuena, Juan cíofinina onótalle raa finóñede, mei íadi nana Juan bímieri daináfuaí uáfuiaí, —daidíaoi.

<sup>42</sup> Díromo aillo comíni Jesuna ínotiaioi.

## 11

### Lázaro tíide meine cáadimiena jaide

<sup>1</sup> Daa iima Lázaro iere irárena. Betania ímie. María ie ebuño Marta diga daje jófueno itíaoi. <sup>2</sup> Afe María iráredimie Lázaro miringo. Afe María naui Jesús ídaímo ziórede cáirediji totade. Tótanona ie ifótiido zafénaitade. <sup>3</sup> Ja birui afe miringo íainguai uai Jesumo orede, Lázaro iere tíiacana jira: llote:

—Ocuíraíma, o nabai Lázaro irárede, —daide.

<sup>4</sup> Jesús cacállano daide:

—Afe duico títañeite, mei íadi jamánomo ñue Juzíñamui ebírenafue ácataite. Ie llezica afe duico Juzíñamui Jitó ebírenafue ácataite.

<sup>5</sup> Marta ie ebuño ie íio Lázaro diga Jesús íaioina iere izíruite; <sup>6</sup> mei íadi Lázaro irárenafuena fidíllanona, Jesús raire jáiñede; nai ménarui ie illánomo ite. <sup>7</sup> Ie mei ie llófuegamacina daide:

—Meine Judéamo cai jai, —daide.

<sup>8</sup> Jira llófuegamaci daidíaoi:

—Llófueraima, nano cómoicana Judíuaí dino noficiaido o fáiacadiaioi. ¿Nane meine afe diné jáiacadio? —daidíaoi.

<sup>9</sup> Jira Jesúis ie tíillirui nai áinoziflenana onóillano, íaioina onótatiuaido daide:

—¿Uáfueñede, naga mona doce horas ite? Come monari macáadi éicitaiñede. Bie éniemo ite egáiñuana ciode. <sup>10</sup> Iadi come naio macáadi éicitaide; afémiemo egáiñotinona iñédeza.

<sup>11</sup> Ie mei Jesúis nai úrite; íaioina daide:

—Cai nabai Lázaro iñédeza, mei iadi cazítaiticue, —daide.

<sup>12</sup> Jira llófuegamaci daidíaoi:

—Ocuíraima, afémie iñiadi ja jíllocaite, —daidíaoi.

<sup>13</sup> Mei iadi Jesúis jiáifodo daijácade, Lázaro tíide. Llófuegamaci comeci facade Jesús dánana fia ínia llote. <sup>14</sup> Jira Jesúis jino uáfodo íaioina daide:

—Lázaro ja tíide. <sup>15</sup> Ióbodicue afémie tíllanomo iñédicueza. Daií ómoimona ñuera, omoi iñollena. Mei iadi cai éroizailli, —daide.

<sup>16</sup> Iemo Tomás, Guarámie maméidimie, jiáie llófuegamacina daide:

—Mai cai jai, afémie diga dánomo cai tílleza, —daide.

<sup>17</sup> Jesúis dúcíllano como fidide Lázaro ja cuatro dígarui énie anamo ite.

<sup>18</sup> Betania iere Jerusalén áinori ite, mena kilómetro átuedo izói. <sup>19</sup> Aillo judíuaí jáidimaci Marta María diga uáiduaidiaioi, íainguai íio tíllari. Iainguaimo fíraibitiaioi. <sup>20</sup> Marta Jesúis dúciana fidíllano afémiena jino cióizaide. Mei iadi María jofomo fiébide. <sup>21</sup> Marta Jesúna daide:

—Ocuíraima, o nibai benó itíoniadí cue íio tíñede. <sup>22</sup> Mei iadi onódicue naga raa Juzíñamui mona o jicáadi afémie omo iite, —daide.

<sup>23</sup> Jira Jesúis daide:

—O íio meine cáaita.

<sup>24</sup> Iemo Marta daide:

—Jii, cue onódicueza tíidino cáadinona illíruimo, énie íirairuimo afémie meine cáaita, —daide.

<sup>25</sup> Jira Jesúis daide:

—Cue tíidino meine abido náidataraimadicue; cáadinona abido itátaraimadicue. Cuena iñotímie ie tíadi meine cáaita. <sup>26</sup> Nana nai cáadino cuena iñoiadi jaca nínomo tíñetitiaioi. ¿O afefue iñotío? —daide.

<sup>27</sup> Jira afengo daide:

—Jii, Ocuíraima, o Crístodio iñoticue. Juzíñamui Jitó ana éniemo bitímiedioza. Afena iñoticue, —daide.

<sup>28</sup> Daií dálina méifodo, Marta ie ebuño María uáiduaide. Báinino aféngona daide:

—Llófueraima benó ite. O jíritade, —daide.

<sup>29</sup> Afena cacáillano María raire náidacaillano Jesumo eróizaide. <sup>30</sup> Nai Jesúis afe jofuemo jofo jáñede. Marta ie baizájillanomo nai ite. <sup>31</sup> Jofo ite judíuaí afengo fíraiditiaioi. Afengo náidacaillano, raire jino jáillana judíuaí cíocillano, aféngodo jáiditiaioi. Afémaci comeci facádiaioi, afengo raiafo dinomo éeiaide. <sup>32</sup> Ie mei María Jesúis illánomo dúcide. Dúciano afémie eiba abímo caiñícidoo díjuillano daide:

—Ocuíraima, o nibai benó itíonia cue íio tíñede, —daide.

<sup>33</sup> Jesúis María éeiana, naa aféngodo bitino judíuairi éeiana ciode. Cíuano afémie iere zúureficaide. Ie comeci docaide. <sup>34</sup> Jira jicánote:

—¿Ninomo omoi raiga?  
 Jira daidíaoi:  
 —Ocuíraima, eróizaibi, —daidíaoi.  
<sup>35</sup> Jesús eede. <sup>36</sup> Jira mei judíuaí daidíaoi:  
 —¡Ero, nii afémiena izíruilla! —daidíaoi.  
<sup>37</sup> Iadi afémacimona dámie daide:  
 —Bímie uina cíoñedimienä meine cíoitaraima. ¿Naí afémiemo iñede ríno  
 Lázaro títañeillena? —daide.

*Lázaro tíllamona meine abido cáadimienä jaide*

<sup>38</sup> Jesús comeći meine iere docaide. Raíafomo áinozide. Raíaflo idu ana ifo.  
 Ie jofo jáirano daa nofícina ibaica. <sup>39</sup> Jira Jesús daide:

—Nofici oni ono, —daide.

Tíidimie miringo, Marta daide:

—Ocuíraima, jae iáire jallede. Ráíamona cuatro dígarui íteza, —daide.

<sup>40</sup> Jira Jesús daide:

—¿Nauí ona daiñedicue, o iñoiadí Juzíñamui ebírenafuena cíoítio? —daide.

<sup>41</sup> Iemonia nofici oni otíaoi. Ie mei Jesús monamo érocaillano daide:

—Moo Juzíñamui, iere figora cuemo cacáreifiredio. <sup>42</sup> Onódicueza cuemo  
 jaca cacáreidio. Mei iádi daiñedicue benó ite comini ñueillena, daje izói  
 bimaci o cue óriana iñollena, —daide. <sup>43</sup> Daiñ daina méifodo jíritre:

—¡Lázaro, dinómona jino bi! —daide.

<sup>44</sup> Tíidimie jino bite; ua onoi idai diga ferínoraroido maiáno jino bite. Uíeco  
 iñiroina ibaica diga bite. Jira Jesús íaioina daide:

—Zuita, zuítanona ie ore, —daide.

*Jesús llaitállena jaícina maméritiaiOi*

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup> Afedo aillo judíuaimona Jesuna iñotiaioi. Afémaci, María ícoinia bitino,  
 Jesús finócafufuena ciódimaci. <sup>46</sup> Mei iádi afémacimona dámierie fariséuaimo  
 úrizaide. Ua Jesús finócafufuia íaioimo illuájide. <sup>47</sup> Iemonia fariséuai, lletáriraini  
 illaíni diga gairídaiioi naa caifóidillainiri. Daidíaoi:

—¿Nie izói ñeíticai? Bie iíma aillo cíofinina onótalle raana finode. <sup>48</sup> Fia  
 daiñ iéna cai fáicanocaiadí nana iéna iñotiaioi. Iemonia romano ríimaci cai  
 gairíraco támocaitaitiaioi naa cai náirairi, —daidíaoi.

<sup>49</sup> Dáamie íaioimona Caifás mámeciredimie. Afémie afe fímonamo lletáriraini  
 illaíma. Afémie íaioina daide:

—Omoi minícana onóñedimomi. <sup>50</sup> Daa iíma comíniri tíia baímo jamánomo  
 ñuera, nana náirai tíñeillena. Afefue nai figo fidíñedimomi, —daide.

<sup>51</sup> Mei iádi Caifás afefue dama ie comécido lloñede; mei jíafodo afe  
 fímonamo afémie lletáriraini illáimana íllamona, Juzíñamui Joreño daínafuedo  
 afemie daide: “Jesús judío náirairi tíizaite.” <sup>52</sup> Ua dani afe náirairi tíñeite, mei  
 iádi nana júdaizite Juzíñamui jítóniai dánomo meine gairíllena tíizaite. <sup>53</sup> Daiñ  
 aféruimona judíuai ríimaci Jesús fállena maméritiaioi.

<sup>54</sup> Jira Jesús ja judíuai cígido uáfodo macáñede. Judea éniemona oni jaillano,  
 táizici áinori ite jófumo jáizaide. Afe jofue mámeci Efraín. Dínomo ie  
 llófuegamaci diga fiébide.

**55** Judíuai pascua rafue áinozidemo aillo jofue comini Jerusalemo jáidiaioi, pascua úocomo comeci duáfuiai finóllena. **56** Jaillano Jesú jénuadiao. Gaíríracomo íaoi illano conímamo jicánoidiao:

—¿O nie izói daidio? ¿Afémie ráfuemo biite? ¿Nibai bíñeite? —daidiao.

**57** Fariséuai lletáriraini illaini diga jae ocuídiaio: “Daa come Jesús illánona onióadi lloíri,” ie caí llaitálleza, —daidiao.

## 12

### *Ringo Jesús jillaide (Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

**1** Pascua úocomo seis dígarui ítemo, Jesús Betániamo jaide, Lázaro illánomo. Lázaro ua tíidimacimona Jesús abido cáttagamie.

**2** Dinomo nauife güillafue finódiaioi Jesumo ñuéfuiaina nitállea. Marta güille raizifirede. Güirábanimo ráicana Jesús diga güitino, Lázaro afémacimona dáamie. **3** Iemo María litro átuedo zíoji cáredena fáiñegaji atide. Afeji jamánomo ráifide. (Afeji mámeci nardo.) Atiano Jesús eiba emodo jillaide. Daíi ñiano ifótido zafénaitade. Nana afeco ero zíuenra oruóbicaide. **4** Dinomo Judas Iscariote ráiude. (Judas Simón jitó Jesús llófuegamacimona. Afémie Jesús éoidimacimo fécaitimie.) Afémie daide:

**5** —¿Nibái mei trescientos dígabe fidí bie cárediji fécañega, duéredino caí canoi daií? —daide.

**6** Mei íadi duéredimaci izíruillamona daií daiíñede. Mei íadi afémie meríriraima. Nane íaoi úcubellu uícafirede. Aféllumo jóonega raana merífirede. **7** Ie jira Jesús íena daide:

—Aféngona fáicanocai. Raiáfomo cue raillíruimo aféjina afengo éenote. **8** Duéredimaci jaca omoi diga ífirede, mei íadi cue jaca omoi diga are íñeiticue, —daide.

### *Lázaro fállena maméritiaioi*

**9** Aillo judíuai Jesús Betániamo illana fidídiaioi. Jira dinomo jáidiaioi dama Jesumo éroiñella, mei íadi daje izói Lázarona cíollena, tíidimacimona Jesús abido cáttagamienra jira. **10** Iemonra lletáriraini illaini Lázaro fállena mamédiaioi. **11** Ua Lázaro ícoiniadi aillo judíuai illáicominiomra jírecaillano Jesuna ñnotiaioi.

### *Jesús Jerusalemo ebire jofo jáillafue (Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

**12** Pascua ráfuemo aillo comini Jerusalemo jáidiaioi. Ie méidiruido Jesús jófuemo dúcizaillana fidídiaioi. **13** Amena rafórui jaitada jino Jesús uáiduaidiao. Caillíicana daidiao:

—¡Juzíñamua ebífuena daiíri! ¡Juzíñamui mámecido bitímie caímare comuir! ¡Israel Illaíma caímare comuir! —daidiao.

**14** Iemo Jesús burro baillano afe emódomo ráinade, jaiai Cuegáuau daina izói; be níuauai:

**15** “Sión comini omoi jacíruiñeno.

Erocái, o Illaíma búrrodo ráíicabite.”

**16** Nanómoma ie llófuegamaci aféfuainra cacáñediaioi. Ie méifodo ebírenafue Moo íemo nitaca mei, ie tíllanomona meine abido cátallíruimo, nana afémieri Cuegáuaimo uíbicaidiao. Daje izói íemo daií finócafuemo uíbicaidiao.

<sup>17</sup> Lázaro jino raiáfomona uáiduaruido aillo comini Jesúoiri ite. Ua Lázaro tíidímacimona abido cáanana ciódino afe íaioi ciónafuena lluájidiaoioi. <sup>18</sup> Ie jira comini Jesuna caímare baizájidiaoioi, afe cíofinina ie finócafue íaioi fidina jira.

<sup>19</sup> Jira fariséuái dani daidíaoi:

—Ja ciódiomoi, jaca nie izói ñénide. Erocái, nana comini éedo jáidiaioi, —daidíaoi.

### *Dáarie griego imaci Jesús jenódiaioi*

<sup>20</sup> Rafue illa dino acádoillena Jerusalemo bitímaci cígimo dáarie griego ímíai ite. <sup>21</sup> Afémaci Felípmemo áinozidiaoioi. (Felipe Galilea ímíe; Betsaida jofue ímíe.) Ainozillano íemo ízire jicánnotiaoioi:

—O onógamie Jesuna cióiacadicai, —daide.

<sup>22</sup> Jira Felipe Andrena daiízaide. Iemo afe íaillinoi Jesumo lluájide. <sup>23</sup> Ie jira Jesús ie abina úrillano daide:

—Nanoide Iima Jitomo ebírenafuena nitálliruimo ja dúcide. <sup>24</sup> Uáfuena ómoína dáiiticue, daa güiga raa ido éniemo ríñenia, tuiñenia, jaca nai dáajina jóoide; mei íadi afeji ríllamona tíidena eroide zícuamona aillo aite. <sup>25</sup> Daje izói dámie ie cáaillinona dama íeiena rairuádi, áfena féitaite, mei íadi dámie ie cáaillinona bie éniemo jámairuádi, áfena zíñona cáaillinomo éenoite. <sup>26</sup> Dámie cuemo Jaináiacadimie cuedo járede. Cue illínomo dánomo cuena Jaináidimie iite. Dámie cuemo Jaináia, cue Moo afémiemo ñuéfufuena nítaitaite, —daide.

### *Jesús ie tíillifuena jino llote*

<sup>27</sup> Jesús nai úrillano daide: Birui cue comeci iere llícitaide. ¿Nie izói cue daiíri? ¿Níbái bie izói dáiiticue: “Moo birui cuemo zuídifuemona cue jillota”? Mei íadi cue afe jira biticue. <sup>28</sup> Moo, o mámecimo ebírenafuena jóoneri, —daide. Iemonia monámona daa uai cácacade. Daide:

—Afena jae ebire íficaítadicue. Iemo meine dánomo ebire íficaítadicue, —daide.

<sup>29</sup> Afénomo ite comini áfena cacáillano daidíaoi:

—Mona gíria, —daidíaoi.

Iemo jíáimaci:

—Juzíñamui abi ímíe íemo úrite, —daidíaoi.

<sup>30</sup> Mei jira Jesús daide:

—Afe uai cuemo cácacaiñede. Omoimo cácacade. <sup>31</sup> Ja biruimo bie énie comini jenoda facátalliaioi. Jabe bie énie ocuídimie jino dotácania iite. <sup>32</sup> Enie acónimo titállena cue íaioi raiñolle llezica, nana dama cuemo cue atille, —daide.

<sup>33</sup> Afe dáiñamona, ie tíilla izói onótate. <sup>34</sup> Jira comini uai otíaoioi:

—Cai ocuilla uai cuegánicode caimo llófuega: “Cristo zíñona iite.” ¿Nie izói daídio: Nanoide Iima Jitó titállena caifo raiñóbicaite? ¿Bu mei bie Nanoide Iima Jitoná? —daidíaoi.

<sup>35</sup> Jira Jesús daide:

—Nai omoi cígiri egáiñotimieno izói nano íanori iticue. Bie cue egáiñuana ómoimo illa dino, mai cue llua izói omoi macari, jítiredino raire omoi éidañieellena. Jítinodo macádimie ie jállana onóñede. <sup>36</sup> Uzefomo iino, nai ómoimo illa dino, egáiñogamacina daií omoi jállena, —daide.

Afefue daína méifodo, Jesús afémacimona retáirizaide.

### *Judíuái Jesuna iinoñediaioi*

<sup>37</sup> Jesúus íaoimo eróicana diga cíofininafuiaina finode. Mei íadi íena ñinoñediaioi. <sup>38</sup> Ua ñinoñediaioi, jaiai uai llóraima Isaías Cuegáuai fuitállena. Isaías daide:

Ocuíraima, ¿bu caí úrillafue ñinua?

¿Bumo Ocuíraima ie ríinona ácatate? daide.

<sup>39</sup> Daiítana jira ñonididiaioi. Ie emódomo jiáifodo Isaías cuete:

<sup>40</sup> Juzíñamui uina cíoiñedimacina íaoina finode.

Iaioi ifoci jáiaitare.

Daií finode uido cíofeillena,

daje izói ifócidio ónoñeillena.

Jira cuemo bínidimaci, íaoi cue jíllotallena.

<sup>41</sup> Isaías aféfuiai llote, mei afémie Jesúus ebírenafuena ciódeza. Jira afémiedo úrite.

<sup>42</sup> Mei íadi aillo judíuaimona Jesuna ñnotiaioi, illáicomiminimona jiái dáarie. Mei íadi uáfodo lloñédiaioi, fariséuaina jacíruillano gairíracomona jino íaoi óreñeillena. <sup>43</sup> Comini ñúefuena íaoimo nítajana jamánomo gáidibiaioi. Mei íadi Juzíñamui ñúefuena íaoimo nítajana jámairuitiaioi.

### *Jesúus uaillai comínimo riire jicánoite*

<sup>44</sup> Jesúus aillo uaido daide:

—Cuena ñnotimie, dama cuena ñoñede, mei íadi daje izói cue orédimieno ñinote. Ua cue Moona ñinote. <sup>45</sup> Cuena ciódimie daje izói cue orédimieno ciode.

<sup>46</sup> Cue egáiñotimiedicue. Ana bie éniemo biticue, cuena ñnotino jítiredifomo fiébiñeillena.

<sup>47</sup> Dáamierie cue uaina cacáadi íadi jeire ie óñeniadi, ie jicánoramana íñeiticue. Cue bie énie comínina duere finuaibñedicue, mei íadi afémacina jíllotaibticue. <sup>48</sup> Cuena jámairuitimie, cue uaina jeire oñédimie ja ie duere finoitimie ite. Cue daina uaillai írairuillaido duere íena finótaita. <sup>49</sup> Dama cue comeci izói úriñedicue. Moo Juzíñamui, cue orédimie cue dánana llófuellena jae ocuide. <sup>50</sup> Moo cuemo ocuícafue zíñona itátate. Afena onódicue. Jira mei, cue daña, jaca cue Moo cue ocuilla izói.

## 13

### *Jesúis ie llófuegamaci idai jocode*

<sup>1</sup> Jae pascua rafue uícodirui. Jesúis bie éniema ie fiénocailana, ie Moo díne jáillirui áinozillana fidide. Ieiema éniemo itínona izíruite. Ua jaca fáicanocaiñeno íaoina izíruite.

<sup>2-4</sup> Taife jae Judas Iscariote comécimo Jesúis fecállena llote. Judas Simón jitó. Afe llezica Jesúis Juzíñamuimona bitimieno fidide. Daje izói Juzíñamuimo meine jáillana fidide. Juzíñamui nana ríinona femo fécajana Jesúis onode. Ie mei güillano, güirábanimona náidacaillano jinóidicuiro duiñode. Dúíñuano daa abi doraroi cirágimo maitade. <sup>5</sup> Ie mei jaínoi icáifemo tótajano, ie llófuegamaci idai jócuade. Daií ñiano, afe ciraigi maitaca abi dorárido íaoi idai zafénaitade.

<sup>6</sup> Simón Pedro idai ie jócualla llezica afémie Jesuna daide:

—Ocuíraima, ¿cue idáina jócoito?

<sup>7</sup> Jira Jesúis uai ote:

—Birui cue finócafuela onóñedio, mei íadi fui ónoitio, —daide.

<sup>8</sup> Mei ie jira Pedro daide:

—Jaca ninomo cue ídaina jócoñetio, —daide.

Jira Jesús íena daide:

—Ona cue jocóñeniadi, cuemo jáinaiñeitio, —daide.

<sup>9</sup> Jira Simón Pedro íena daide:

—Mai mei, Ocuíraima, daa cue ídai jocóñeno, mei cue onoi, cue ifo diga jocori, —daide.

<sup>10</sup> Jira Jesús daide:

—Como nódimie daa ie ídai jócuana dúide, abi nana dóina jira. Ja dogáomoi, mei íadi nánañede, —daide.

<sup>11</sup> Iena fécaitímena onona jira, Jesús jae daide “Nana dóñegaomoi.”

<sup>12</sup> Iaioi ídai jócuá méifodo, Jesús ie jinóidicuiro meine jitade. Güirábani abimo ráinaillanona daide:

—¿Omoimo cue finócafueno onódromo? <sup>13</sup> Omoi jae Llófueraimana, Ocuíraima cue mamédomo. Daií ñue daídromo, níimiedicueza. <sup>14</sup> Jae omoi Llófueraimadicue; jae omoi Ocuíraimadicue mei íadi omoi ídai jocodicue. Afe izói dani conima ídai omoi jocolle jitáirede. <sup>15</sup> Jae ómoina finócafueno onótaticue, cue finua izói omoi finóllena. <sup>16</sup> Uáfuena dáiiiticue: Táijitatimie baimo jaide jaiénicina iñede. Daje izói orédimie baimo jaide orécamieno iñede.

<sup>17</sup> Aféfui omoi onóadi, íemono afe izói ñiano, ióbificaitiomoi.

<sup>18</sup> Omoiri nana úriñedicue. Cue nizécamacina onódicue. Mei íadi Cuegáuai daina ñue fuitállena jitáirede. Cuegáuai daide: “Cue diga güítimie jae cue ícidote.” <sup>19</sup> Afefue uícomo ómoimo lloticue afe íficailliruimo Crístodicue cuemo omoi iñollena. <sup>20</sup> Uáfuena ómoina dáiiiticue, cue orécamieno llínnotimie afe izói cuena llínnote. Cuena llínnotimie afe izói cue orédimieno llínnote, —daide.

### *Jesús Judas ie fecállifue jino llote*

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> Daií daina méifodo, Jesús jamánomo comeci zúucaide. Uáfodo jino llote:

—Uáfuena ómoina dáiiiticue, ómoimona dámame cue fécaite, —daide.

<sup>22</sup> Ie jira llófuegamaci jiáimamo eróricaidiaioi, onóñegaza budo úrite.

<sup>23</sup> Llófuegamacimona dámame Jesús iere izíruigamie. Afe güilláruido Jesús abimo ráide. <sup>24</sup> Simón Pedro íemo onócaido llote:

—Mai Jesumo jícano, ¿budo úrite? —daide.

<sup>25</sup> Jira jofo áinozillano Jesumo jícánote:

—Ocuíraima, ¿bu llotio? —daide.

<sup>26</sup> Jira Jesús uai ote:

—Daa pánlicina cue riáitano afémiemo íticue. Afe níimie, —daide.

Iemono pánlicina riáitano Judas Iscariote, Simón jitomo fecade. <sup>27</sup> Afe pan Judas llínnuamona, Taife ie comécimo jofo jaide. Mei jira Jesús daide:

—O finóllifueno raire fino, —daide.

<sup>28</sup> Júdasna daií daináfuena güirábano güítinomona buna aféfueno onóñena.

<sup>29</sup> Ucubellu Judas uícaiga jira dámameric comeci facádiaioi: Jesús daiáfacade ráfuemo jitailla raana íbajitade. Jiáimaci comeci facádiaioi, níbai duérdeno úcube afémie illena. <sup>30</sup> Afe pan güilla méifomo Judas jino jaide. Ja naiona.

### *Comue ocuíllafue*

<sup>31</sup> Judas jino jailla méifomo, Jesús daide:

—Jabe Nanoide Iima Jitó ebírenafue ácatalle. Afe dainámiedicue. Iemo jiái jabe Juzíñiamui ebírenafue iedo ácatalle. <sup>32</sup> Nanoide Iima Jitó Juzíñiamui

ebírenafue ácataiadí, ibana ie Jitó ebírenafue Juzíñamui ácataite. Afena raire finoite.

<sup>33</sup> Cue izíruigamací, omoi diga ja are íñeiticue. Cuena jénoitiomoi. Mei íadi naui judúaína cue daína izói birui ómoína dáiiticue: cue jáillinomo jánidiomoi. <sup>34</sup> Bie comue ocuícafue ómoímo lloticue: conímana omoi izíruiri. Cue omoi izíruilla izói afe izói conímana omoi izíruillana jítáirede. <sup>35</sup> Nana conímana omoi izíruia, nana comini cue llófuegamacidiomoi fidiitiaioi, —daide.

*Pedro Jesuna jánollifue Jesús uícomo llote  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

<sup>36</sup> Ie mei Simón Pedro Jesuna jicánote:

—Ocuíraima, ¿níné jáidio? —daide.

Jira Jesús uai ote:

—Cue jáillinomo birui bínidio; mei íadi méifoidiruido cuedo bítio, —daide.

<sup>37</sup> Mei ie jira Pedro daide:

—Ocuíraima, ¿níbái mei birui odo bínidicue? Ja finóbidicue o diga cue tiillena, —daide.

<sup>38</sup> Jira Jesús uai ote:

—¿Uáfuena meita finóbidio cue diga o tiillena? Uáfuena ona dáiiticue: nai átava úriñeniadí, dacaíñoamani cuena jáanoitio, —daide.

## 14

*Jesús, Moo Juzíñamui mojaira io*

<sup>1</sup> Omoi comeci zúucaíñeno. Juzíñamui mojaira io; daje izói cuemo iino. <sup>2</sup> Cue Moo jofomo aillo illánuaíte. Bifue táinofue íadi, raire ómoímo llóticue; íadi jaca uafue. Mei jira omoi illino fínuaidicue. <sup>3</sup> Omoi illino cue fínualla mei, abido ómoína uábiticue, cue illínomo dánomo omoi illena. <sup>4</sup> Cue jáillinona onódiomoi afe io diga, —daide.

<sup>5</sup> Jira Tomás daide:

—Ocuíraima, o jáillinona onóñedicai. ¿Nie izói afe iona ónoiticaí? —daide.

<sup>6</sup> Jira Jesús uai ote:

—Cue iódicue. Cue uáfuedicue. Daje izói cue cáatatinodicue. Ie jira daa cuedo Moo illánomo dúcirediomoi. <sup>7</sup> Cuena omoi onóidiadí, daje izói cue Moona ónoitiomoi. Ja biruimo íena onódiomoi. Ja íena ciódiomoiza, —daide.

<sup>8</sup> Jira Felipe daide:

—Ocuíraima, Moo Juzíñamui caímo cíota. Afedo figo baite, —daide.

<sup>9</sup> Jira Jesús uai ote:

—Felipe, ja are omoi diga iticue, ¿nai cuena onóñedio? Cuena ciódime daje izói cue Moona ja ciode. ¿Níbái mei Moona cíotalle cuemo jicádio? <sup>10</sup> ¿Moomo cue illana nai iinoñedio? ¿Daje izói cue Moo cuemo illana iinoñedio? Nana cue daináfuiaí dama cue comeci izói daiññedicue. Cuemo ite Moo dama ie táijina finode. <sup>11</sup> Cue Moomo cue illana iino; afe izói Moo cuemo illana iino. Ménaillino dánomo itícococoza. Daií omoi iinoiacañaña cue finócafuea iino. <sup>12</sup> Uáfuena dáiiticue: cuena iñotimie cue finócafue izói finoite. Nane afe baimo aillo jiáifue finoite, cue Moo illánomo cue jailla jira. <sup>13</sup> Nana omoi cue mámecido jicaca raa finoiticue, Moo ebírenafue ie Jitó ácatallena. <sup>14</sup> Naga cue mámecido jicalle raana finoiticue, —daide.

*Jesús Ñuera Joreño oréllena uafue llote*

**15** Cuena omoi izíruia, mai cue ocuúcafuaí cacáfireiri. **16** Iemo omoi canóraima, omoi firaraíma jícaiticue. Moo ómoimo íena oréllena íemo izire jícaiticue. Bítimie uafue Joreño. Afe Nuera Joréñona jícaiticue omoi diga nínomo illena. **17** Enie imaci íena llíinonidiaioi, afémienna ciónidimaci jira; daje izói afémiemona ónoñedimaci jira. Mei íadi íena ja onódromoí, omoi diga illa jira. Ua uire jaca ómoíri dájena íite. **18** Omoina zóofeñeiticue. Abido bíticue omoi diga illena. **19** Nano nígarui íanori llamona comini ja cuena cíoñeitiaoí, mei íadi cuena cíoñiomoi. Afe jira omoi cáaitiomoi, cue caana jira. **20** Aféruido cue Moomo cue llana ónoñiomoi. Daje izói cuemo omoi llana ónoñiomoi; daje izói ómoímo cue llana ónoñiomoi. **21** Cue uaina onódimie, íemo jiái afe uaina jeire otímie uáfuena cuena izíruillana cíotate. Jira cuena izíruitimie cue Moo daje izói izíruite. Cue daje izói íena izíruiticue; ie mei afémiemo cuena ciotaiticue, —daide.

**22** Iemo Judas (íadi Iscarióteñedimie) íena daide:

—Ocuúraima, ¿níbái énie comínimo ácatañeno, dani caimo o abina ácataitio? —daide.

**23** Jira Jesús uai ote:

—Cuena izíruitimie cue dañafue jeire ote, ie jira cue Moo íena izíruite. Afe llezica cue Moo cue diga bíticoco afémie diga illena. **24** Cuena izíruñedimie cue dañafue jeire oñede. Omoi cacana úrillafue dama cúeñeñede. Afefue Moo Juzíñamui, cue orédimie ifue. **25** Omoíri cue illa dino aféfuiaina ómoimo lloticue. **26** Mei íadi Moo cue mámecido Nuera Joreño óreite, ómoína canóllena, ómoína firallena. Nágafuiaína omoi llófueite. Nana ómoína cue dánana uíbicaitaite.

**27** Comeci caimare uái illifue ómoímo fiédicue cue jailla jira. Cue comeci caimare uái illifue ómoímo iticue, mei íadi énie comini comeci illifue izóñede. Omoi comeci zúucaíñeno. Jacíruíñeno. **28** Jáiticue, cue dánana cacádiomoíza. Daje izói meine bíticue ómoíri cue illena. Uáfuena omoi cuena izíruia, cue Moomo cue jáillifue omoi fidínamona cáimacaitiomoi, mei afémie cue baimo illa jira. **29** Jira áfena uíodo ómoímo lloticue, afefue finuaruimo omoi iñollena.

**30** Omoíri ja aillo úriñeiticue, bie éniemo ocuúdimie ja billa jira. **31** Mei íadi afémie cuena ocuúnidé. Dái írede, énie comini Moona cue izíruillana íaioí onóllena. Daje izói Moo cue ocuilla raana cue finuana ónoitiaioí. Mai náidacai. Benómona caí jáilleza, —daide.

## 15

*'Vid' daina jíricona izoide rao ícairuái rafue*

**1** Afe mei nane Jesús úrite; daide:

—Uafue 'vid' daina jíricue llizítate rao izóidicue. Cue Moo afe rao úiñotimie.

**2** Llizíacañede rao ícairo jaitade. Nana llizíacade ícairo ie icoi jácoide, afemona jamánomo llizíllena. **3** Omoi cue llófuiafuedo jae ñue dóficaidiomoi. **4** Mai cuemo dánomo omoi Jainairi ómoímo cue Jainaina izói. Daa ícairo fia daingo llizínidé. Daje izói cuemo dánomo omoi Jaináñenia, ñuéfuiái omoi comécimona comuítanidiomoi. **5** 'Vid' daina jíricue llizítate rao izóidicue; afe rao zitaca ícairuái izóidomoi. Cuemo dánomo Jainádimie, íemo dánomo cue Jainaila llezica, ua jamánomo aite. Mei íadi cue iñédicuenia minícana finónidiomoi. **6** Cuemo

jaináñedimie jino faille. Fáiamona zafénaite, rao rábiai izói. Afémacina iraída iraimo jobaica.

<sup>7</sup> Cuemo ñue omoi jaináidi, daje izói cue llogáfuena omoi féitañenia, o jitaiga raana jicari. Iemoná áfena ómoimo íiticueza. <sup>8</sup> Aillo llizilla izoide ñúefue omoi finóadi, cue Moomo ñúefuena nítaitio. Afedo cue uáfuena llófuegamacina omoi illana ácataitíomoi. <sup>9</sup> Cue Moo cuena izíruilla izói, afe izói ómoina izíruiticue. Omoina cue izíruiticue; áfedo dinomo omoi jairi. <sup>10</sup> Cue ocuúcafuaína jeire omoi óiadi, daií cuedo izíruilliomoi. Daje izói cue Moo ocuúcafuaína jeire oticue. Iemoná afémiedo izíruigacue.

<sup>11</sup> Cue daií úriticue cue dibénedo caimare omoi illena. Daií ióbillafuena oruúbicaitíomoi. <sup>12</sup> Bie cue ocuúcafue: Omoina cue izíruilla izói naga come ie conímama izíruiri. <sup>13</sup> Dáamie jamánomo izíruillafuedo ie abi ie nabáñiaímo fecárede. Afe baimo iere izíruillafue iñede. <sup>14</sup> Cue ocuúcafue omoi finóadi cue nabáñiaídiomoi. <sup>15</sup> Ja jaiénicina ómoina mámeñiticue, jaiénici ie ocuídime finuafuena ónoñena jira. Cue nabáñiaína ómoina mamédicue, nana cue Moo cuena daináfuai omoi cue onota jira. <sup>16</sup> Omoi cuena nizéñediomoi, mei íadi cue nizécamacidiomoi. Iemoná ómoina ocuídicue, aillo llízie izoide ñúefuiaína omoi finóllena. Afe llízie are illana ocuídicue. Ie jira daií nana cue mámecido omoi jicaca raana cue Moo ómoimo fécaite. <sup>17</sup> Jira bifue ómoina cue ocuúllaafue: Naga come ie conímama izíruiri, –daide.

### *Enie comini Jesuna éoide ie comini diga*

Jesús nai úrillano daide:

<sup>18</sup> —Enie comini ómoina éoíadi, nano fueñe cuena íaioi éoillamo omoi uíbicairi. <sup>19</sup> Enie comínina omoi íadi, afémaci íaioi comínina izíruilla izói ómoina izíruitiaioi. Mei íadi énie imácimona ómoina nizédicue. Ie jira énie imaci ómoina éoídiaioi, éniemo íaioi jainaina jira. <sup>20</sup> Omoina cue daináfuemo uíbicairi: “Nie jaiénici ocuídime baimo iñede.” Cue duere finóllena íaioi racáioadi, daje izói ómoina rácaitíaoi. Cue llófueinafuena jeire íaioi óiadi, ómoena jeire óitiaioi. <sup>21</sup> Nana aféfuai cue ícoinia ómoimo fínoitiaioi, cue orédimieno onóñena jira.

<sup>22</sup> Iaioimo úrizaibíñedicuenia íaioi ícoinia iñede. Mei íadi birui íaioi fiénidifue ícoinia jae ite. <sup>23</sup> Cuena éoidimie daje izói cue Moona éoide. <sup>24</sup> Jaca bu jiáimie íaioi cígiri cue finua izói finóñede; mei íadi afe jiáimie finóñinide raana ja íaioi cígiri finódicue. Ie jira íaioi ícoinia íteza. Mei uáfuena aféfuiaína ja ciódiaioi. Mei íadi afe emódomo cuena éoídiaioi. Afe izói cue Moona éoídiaioi. <sup>25</sup> Afefue daií jaide, íaioi cuega ocuúcafuaí uai fuitállena. Afe Cuegáuai daide: “Nífueninanomona cuena éoídiaioi.”

<sup>26</sup> Mei íadi Móomona cue oréllimie, afe Ñuera Joreño bíadí, cuerí úrite. Afe llezica ómoina cánzano nárecaitaite. <sup>27</sup> Omoi daje izói cuerí úritíomoi, nanómona cue diga omoi illa jira.

## 16

<sup>1</sup> Aféfuai ómoimo lloticue, fiénidifue omoi báiiñellena. <sup>2</sup> Juzíñamui uai llófueriracomona ómoina jino dótaítiaioi. Ua uire jamánomo fiensi illíruimo dúcuite. Aférillaido ómoina fáitimaci, “Omoina fallífuedo Juzíñamui tájíjana fínoitícai” daií daina ínoitiaioi. <sup>3</sup> Aféfuaiána fínoitiaioi Moona jaca nínomo onóñena jira, daje izói cuena onóñena jira. <sup>4</sup> Afena ómoina dáiiticue, aférullal dúcillemo, cue daináfuemo omoi uíbicaillena, –daide Jesús.

### *Ñuera Joreño finóllifuaia*

Jesús nai úrillano daide:

—Aféfuenanánómona ómoimo lloñédicue, omoi diga cue illa jira. <sup>5</sup> Mei íadi biruímona cue orédimie dinomo jáiticue. Omoimona buna cue jáillinona jicáñedimoi. <sup>6</sup> Mei íadi bie cue ómoina daináfueri iere zúucaidiomoi. <sup>7</sup> Iadi uáfuena dáititicue: cue jaille ómoimona iere ñuera. Cue jáñenia, ómoina canoda firaraíma bíñeite omoi diga illena. Mei íadi cue jaíá iéna óreititicue. <sup>8</sup> Ie billiruido éniemo itino íaioi fiénidifuaia uáfuena onótaite. Daje izói dama daa jaícina ñuéfuedo cai jáilliona onótaite. Daje izói Juzíñamui íaioina duere finóllena onótaite. <sup>9</sup> Afémaci fiénidifuairedimaci, cuena íinoñena jira. <sup>10</sup> Afe jaícina jáilliona ónoitaiatoi, Moo illánomo cue jailla jira. Afe cue jailla mei cuena cíoñeiromoi. <sup>11</sup> Juzíñamui facátallifuena ónoitaiatoi, bie éniemo ocuídimie jae duere finóbilla jira.

<sup>12</sup> Cue ómoimo llollíffuaia nai aillo ite; mei íadi nai onónidiomoi, nánidimoi. <sup>13</sup> Uafue Joreño bille llezica ómoimo nana uáfuaina afémie llóite. Dama ie comeci jitaina izói úriñeite, mei íadi ie cacana izói dáitite. Uire titifuaia ómoina onótaite. <sup>14</sup> Cúeiemona llínuano ómoina onótaite; onótamona ñuéfuenacuemo nítaita. <sup>15</sup> Nana Moomo ite raa daje izói cueie. Ie jira dáititicue: Ñuera Joreño cúeiemona llínoite, áfeda aféfuenanánómona onótaite.

### *Zúurenafue cáimafuena méidolle*

<sup>16</sup> Nano íanori llémona cuena cíoñeiromoi. Mei íadi jabo bai diga iruillai llamona, nane meine cuena cíoñiomoi, mei cue Moo illa díne cue jállaza, —daide.

<sup>17</sup> Iemonia ie llófuegamacimona dáarie jofo conímamo jicánote:

—¿Afe nie izói daináuai? Caina daide nano nie díno llamona iéna cíoñeitacai. Ie mei nane caína daide, báifenemo diga iruí llémona meine iéna cíoñitacai, mei ie Moo illánomo ie jállaza. <sup>18</sup> ¿Nie izói aféuai daide: “Nie díno llamona?” Afémie nífuedo úriteza onóñedacai, —daidíaoi.

<sup>19</sup> Jesús íaioi íemo jicáñiacagafuena onóillano daide:

—Cue daidicue nié díno llémona cuena cíoñeiromoi. Nane ie baimo diga iruí llémona meine cuena cíoñiomoi. ¿Alefue conímamo jicánotiomoi? <sup>20</sup> Uáfuena dáititicue: omoi éeitiomoi. Zuire lítiomoi; mei afe llezica énie comini caimare lítiaioi. Mei íadi omoi zúunaillafue cáimafuena méidofacite. <sup>21</sup> Ringo úrue jocóacanía izínaillari zúucaite, afengo izínaillaruimo dúcideza. Mei íadi úrue jócua méifodo afe izírenamo uíbicaiñede, úrue éniemo jocónari ie ióbilla jira. <sup>22</sup> Daií birui omoi izire zúucaitiomoi. Mei íadi ómoimo cíoizaibiticue. Iemonia omoi coméciai cáimafuena óruite. Afe cáimafuiai bu ómoimona báiroñeite.

<sup>23</sup> Aféruido minícana cuemo jicáñeiromoi. Uáfuena ómoina dáititicue, nana cue mámecido omoi jicaca raa, cue Moo ómoimo fécaite. <sup>24</sup> Biruimo cue mámecido minícana nai jicáñedimoi. Mai jica omoi llínollena, áferi comeci cáimafuena oruíbicaillena.

### *Jesucristo, Juzíñamuina éoidinona anáfenodimie*

<sup>25</sup> Bífuiái aillo daje izóidifuiado ómoimo llotricue, mei íadi daruina daje izóidifuiado ómoimo úriñeiticue. Aféruido ja áinozide. Aféruido uáfodo Moodo ómoimo úriticue. <sup>26</sup> Aféruiillaido omoi cue mámecido jicaitiomoi. Moomo ómoi izire cue jicállena daifínedicue, <sup>27</sup> mei dama Moo ómoina izíruilla

jira. Iemo jiáí cuena omoi izíruilla jira, ómoina izíruite. Moo dinena cue bíllana omoi ínua jira, afémie ómoina izíruite. <sup>28</sup> Moo illánomona billano bie éniemo biticue. Birui énie fiénocaillano meine Moo diné abido jáiticue, —daide.

<sup>29</sup> Jira ie llófuegamaci daide:

—Ja birui daje izóidiuaido daiñeno, jino uáfodo úritio. <sup>30</sup> Birui naga rafue o onóigana onódicai. Ja jiáimie omo llúana jitáiñede. Mei jira Juzíñamuimona o bíllana ínoticai, —daidiaoí.

<sup>31</sup> Jira Jesús uai ote:

—Birui cuemo ja daií ínotiomoi? <sup>32</sup> Omoi enénorie júdaizilliruimo áinozide. Ja birui aferui. Omoimona nágamie oni eneno júdaizite. Dama cuena fiénocaitiomoi. Mei íadi damáñedicue, cue Moo cue diga illa jira. <sup>33</sup> Nana bífuia ómoimo llóiticue, cuemo ínuano omoi comeci uái illena. Afe bie éniemo duere zéfuitiomoi. Mei íadi, jaþí omoi mameri! Ja Juzíñamuina éoidinona anáfenodimiedicueza, —daide.

## 17

### *Jesús ie llófuegamaciri Juzíñamuimo jicade*

<sup>1</sup> Aféfui daína méfomo, Jesús caifo monamo érocaillano daide:

—Moo, cue íraíruimo ja dúcide. O Jitomo ñuéfueno nitari, afe izói o Jító omo ñuéfueno nítaitaza. <sup>2</sup> Aillo riino o Jitomo jae o iga, nana comíni náamatallen; daje izói nana cuemo igámacimo zíñona cásaillónona íaoímo cue illena. <sup>3</sup> Zíñona cásaillino comíni ona íaoí onónamona llíñotiaioí. O dama uafue Juzíñamuidio. Daje izói zíñona cásaillino, o orécamie Jesucristo íena onónamona llíñotiaioí.

<sup>4</sup> Bie éniemo cue illa llezica ebírenafue jae omo nitádicue. Cuemo o ocuúcafue jae fuitádicue. <sup>5</sup> Moo, naui o diga cue illáruimo cue ebírenafue dájena birui o uícori meine cuemo ine. Afe ebírenafue nai énie ífena llezica naui cuemo ite.

<sup>6</sup> Enie imácimona doce dígamie otio cuemo illena. Afémacina búdioza jae onótaticue. Afémaci óie. Cuemo o igano. O úrilla uaina ínotiaioí. <sup>7</sup> O nana cuemo igáfui ómona bitífuiaina onódiaioí. <sup>8</sup> Jira o cuemo iga úrilla uai bimácimo lloticue. Aféfueno jeire ofíaioí. Uáfueno ómona cue bíllana onódiaioí. Daje izói o cue óriana ínotiaioí.

<sup>9</sup> Afe cuemo o igámaciri izire jicáñedicue. Enie imáciri izire jicáñedicue. Dama cuemo o igámaciri izire jicáñedicue, ómacina jira. <sup>10</sup> Nana cueie óie diga. Afe ibana nana óie cueie. Afémacimona cue ebírenano ácataficaide.

<sup>11</sup> Cue ja éniemo fiébiñetigue; mei íadi afémaci afe éniemo fiébitiaioí. Cue o diga illena jáiticue. Jamánomo ñuera Moo, cuemo o igano o ríinodo uíñori, nana dájena cuemo ñue Jainállena, omo cue Jainaina izói. <sup>12</sup> Bie éniemo afémaciri cue illa llezica, o ríinodo íaoína úiñoidicue. Iaioí abi riñoticue. Iaioímona buna féiraiñede. Mei íadi dáamie jaca féiraitimie, Cuegáuau fuitállena. Afémie nanómona féiraitimie.

<sup>13</sup> Jabe o illánomo jáiticue. Mei íadi nai éniemo cue illa díno aféfuiaina llóllodicue, cuemo ite ióbillafue afe izói afémaci ñue ióbicaillena. <sup>14</sup> O úrilla uai íaoímo iticue, mei íadi énie imaci íaoína éoidiaioí, énie imáciñena jira. Daje izói cue jiáí énie ímienñedicue. <sup>15</sup> Eniemona íaoí o óllena jicáñedicue, mei íadi Taifémona íaoí ríidollena jicáñedicue. <sup>16</sup> Enie ímienñedicue; afe izói énie imaciñediøioí. <sup>17</sup> Iaioína uáfuedo dama óiena rairuiri. O úrilla uai uafue. <sup>18</sup> Enie imaci cígimo cue o ória izói, daje izói énie imaci cígimo íaoína orédicue.

**19** Afémaci ícoinia cue dama abi rairuídicue. Daií finódicue, uafue uaido afémaci daje izói íaioi rairuíllena.

**20** Daa afémacimo omo izire jicáñedicueza, mei íadi bimaci úrilla uaina cacáillano cuemo íinotinomo izire jicádicue. **21** Nana afémaci dájena jaínállena omo jicádicue. Ua Moo, afémaci dájena cócomo jaínállena jicádicue. Uáfueno o cuemo itio, nane uáfueno cue omo iticue. Afe izói íaioi cócomo illena jicádicue. Afémaci dájena jaínaille jitáirede, énie comini cue o óriana íinollena. **22** Cuemo o iga ebíredifue izói, afémacimo jae cue iga, dájena íaioi illena, o diga dájena cue illa izói. **23** Afémacimo cue illena jicádicue, nane o cuemo illena jicádicue, nana afémaci dájena íificaillena. Daií íaioi illena jitáirede, énie comini cue o óriana fidíllena. Nane ábedo énie comini cuena o izíruilla izói, bimácinha o izíruillana ónootiaioi.

**24** Moo, bimaci cuemo itio. Cue illínomo cúeoiri íaioi illena jitáidicue, cuemo o iga ebíredifueno íaioi cíoillena. Nai énie fínoñenia uícomo cuena izíruitio. **25** Moo, jaícina ñue jóonetimedio. Enie comini ona onóñediaioi, mei íadi cue ona onódicue. Bimaci cue o óriana onóñediaioi. **26** Búdio, jae íaioina onótaticue; íemo nai onótaoicaiticue, o cuena izíruilla íaioi comécimo fiébillena; daje izói cue dama afémacimo fiébillena, –daide.

## 18

### *Jesús matiáno úinafue (Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)*

**1** Aféfuihai daina méifodo, Jesús ie llófuegamaci diga jino jaillano Cedrón illétue ruica jáidiaioi. Dinomo ite ocózinairabírimo jofo jáidiaioi. **2** Judas afébirina onode, Jesús ie llófuegamacíri, diga ícaíño afénomo gáirifirena jira. **3** Jira dinomo Judas fuiríainri diga dúcide. Afe llezica dáarie gairíaco llaizíraini Judas jicácamaci bitíaoi. Afémaci fariséuaimona lletáriraini illáinimona oreca. Lloéfaillai diga jacire abi mamédiaioi. Unéraruairi bitíaoi, daje izói lámparaiairi. **4** Mei íadi Jesús afémiemo fínuallifueno onóllano, jino billano íaioimo jicánote:

—¿Bu jenódiomo? —daide.

**5** Jira afémaci uai ote:

—Jesús, Nazaret ímie jenódicai, —daidíaoi.

Jesús uai ote:

—Níimedicue, —daide.

Afe llezica éoidimacimo fecádímie, Judas dinomo afémaciri ite. **6** Jesús “Níimedicue” daina llezica, jinófecaiñona éniemo baíidiaioi. **7** Ie mei Jesús dáanomo nane jicánote:

—¿Bu jenódiomo? —daide.

Jira afémaci:

—Nazaret ímie, Jesús, —daidíaoi.

**8** Mei jira Jesús daide:

—Jae níimedicue daidicue. Cue omoi jenóadi, bie jiáimaci fáicanocai íaioi jálleza, —daide.

**9** Afe daií daide Jesús dama ie dainafue fuitállena. Afe dainafue llote: “Cue Moo cuemo igámacimona buna dáamie féiraiñede.” **10** Iemo Simón Pédro daa lloefai ite. Otá Malco dainámie jefo nabefo ñetade. Malco lletáriraini illaima jaiénici. **11** Jira Jesús Pédrona daide:

—O lloefai ie icomo abido meine joone. ¿Cue Moo cue duere zefuitajana llíinoñeiticeza, daií o comecei facádio? —daide.

*Lletáiraini illaíma uícomo Jesús uitíaioi  
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)*

<sup>12</sup> Ie mei fuiríraini íaioi ocuíraima diga Jesuna llaitádiaioi. Nana bimaci judíuai llaizíraini diga Jesús maiáno oni uitíaioi. <sup>13</sup> Ie meífomo Anás jofomo íena uitíaioi. Anás Caifás jifai. Afe simona llezica Caifás lletáiraini caifóidillaíma. <sup>14</sup> Bie Caifás naui judíuaína bie izói daídime: “Daa come nana caí nairai ícoinia tíllena caí baimo ñue jaide.”

*Pedro Jesuna jáanote  
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup> Simón Pedro jiáie llófuegamie diga nai Jesudo jaide. Jiáie llófuegamie lletáiraini caifóidillaíma onóigamie. Jira caifóidillaíma jofo ibírimo afémie jofo jaide Jesús diga. <sup>16</sup> Mei íadi Pedro jino naze fuemo fiébicaide. Ie jira lletáiraini caifóidillaíma onoga llófuegamie jino jaillano, naze úñforaimamo jicánuade Pedro jofo oréllena. <sup>17</sup> Iemo naze úñforaima Pédromo jicánote:

—¿O báimie llófuegamieñedio? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, cüéñede, —daide.

<sup>18</sup> Aféruido rozírena jira, jaiénizai llaizíraini diga irai bonódiaioi. Dinomo naidáillano irai fuemo agáidiaioi.

*Lletáiraini caifóidillaíma Jesumo izire jicánote  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

<sup>19</sup> Lletáiraini caifóidillaíma Jesumo jicánuallano daide:

—¿Nimaci o llófuegamacina? ¿Nífuaina llófuetio?

<sup>20</sup> Jira Jesús daide:

—Cue nana comini uícomo uáfodo úriticue. Juzínamui uai llófueriracuaimo jaca llófuefiredicue. Daje izói Juzínamuimo gairíracomo llófuefiredicue. Jaca afémomo judíuai gáirifrediaioi. Daíí báinino nífuena lloñédicue. <sup>21</sup> ¿Nibái mei cuemo jicánottiomo? Cue uaimo cacádinomo jícano. Afémacimo cue dáinana jícano. Cue íaioina dáinana onódiaioza, —daide.

<sup>22</sup> Jesús daií daina llezica, daa díno ite gairíraco llaizíriraima Jesús uiéco pútanona daide:

—¿Nibái daií lletáiraini caifóidillaíma uai otio? —daide.

<sup>23</sup> Jira Jesús uai ote:

—Fiénidue cue lloía, áfena cuemo llone; mei íadi cue daina uai ñuera íadi, ¿nibái mei cuena putádio? —daide.

<sup>24</sup> Iemonia Anás Caifamo íena maitá orede. Caifás lletáiraini caifóidillaíma.

*Pedro nane dánomo Jesús jáanote  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)*

<sup>25</sup> Due jiiza bai jáidemo, Pedro nai náidaillano irai fuemo agaide. Afémomo itíno íena daídiaoioi:

—¿O báimie llófuegamaci iéñedio? —daide.

Pedro jáanuano daide:

—Jii, iéñedicue, —daide.

<sup>26</sup> Dinomo Pedro jefona jaitácamie come ite. Afémie jiáie lletáiraini illaíma jaiénici. Afe iíma Pédromo jicánote:

—¿Báimie diga dinomo ocózinarabírimo ona cióñedicue? —daide.

**27** Pedro dánomo nane jáanote. Afe llezica átava úrite.

*Jesús Pilato uícomo uiga*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

**28** Iemona Caifás jofómona oni romano jabóidillaíma áillocomo Jesuna uitíaioi. Ja monáiacademo. Judíuaí jofo afécomo jáiñediaioi, íaioi íaícaíñellena. Mei íaicaigamaci pásquamo güilláfuenta güínidiaioi. **29** Ie jira Pilato jino íaioimo úrizallano daide:

—¿Minica ícoinia bímíemo nitádiomoi? —daide.

**30** Jira afémaci uai otíaioi:

—Afémie fiénidimieñedena omo izájíñedicaí, —daídíaoi.

**31** Jira Pilato daide:

—Iena omoi úi. Omoi ocuúcafue izói afémie omoi riire jicánori, —daide.

Judíuaí ie uai otíaioi:

—Cai judíuaídicaí, daní buna titánidicaí, —daídíaoi.

**32** Daíí Jesús ie tíizaillinona daina izóidiui fuitade. **33** Pilato áillocomo jofo meine jaide. Jaillano Jesús jírrillano jicánote:

—¿O niijudíuaí illáimana? —daide.

**34** Jira Jesús daide:

—¿Alefue dama o comecejítaina izói jicánotio? ¿Nibai jíaimaci cueri ona daina jicánotio? —daide.

**35** Jira Pilato úrite:

—¿Cuenajudío daídio? Onáraímona lletáriraini illaini cuemo ona fecádiaioi.

¿Minica ñetio? —daide.

**36** Jira Jesús uai ote:

—Cue illáimana illano bie énie íeñede. Daíí ítenia cuedo jáicadino nia fuirídiaioi, cuena judíuaímo fécañeillena. Mei íadi cue illáimana illano benó íeñede, —daide.

**37** Jira Pilato daide:

—¿Jii, o daíí illáimadio? —daide.

Jira Jesús uai ote:

—Illáimadicue, o daina izói. Cue, bie éniemo jéiciaibigacue uafue uai llóllena. Nana uáfuemo cacáfiredino, cue dánana cacádiaioi, —daide.

**38** Jira Pilato jicánote:

—¿Minica uafue uaina? —daide.

*Jesús tíillinomo maméritiaioi*

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Afe jicánua meífodo, Pilato meine jino judíuaímo jaillano úrizaida. Iaioina daide:

—Jaca nífuena bie iimamo baiñédicue. **39** Mei íadi ómoimo cue fínofiregafue ite. Naga pascua ráfuemo ómoiri daa maigámie zuitáfiredicue; mei jira ¿judíuaí illáimana ómoiri cue zuitállena jítádiomoi? —daide.

**40** Iemona nana meine cailliódiaioi:

—¡Afémiena zuitáñeno iri! ¡Barrabás zuitari! —daídíaoi. Afe Barrabás meríraíma.

**19**

**1** Ie mei Pilato Jesús llíinuano zechétatade. **2** Iemo fuiríraini ifo icuifoí eegi nínacuifoí Jesumo jitádiaioi. Afe llezica ráifide illaíma iníroina íemo jitádiaioi.

**3** Daíí fiiano íemo áinozillano, báiñuano daidíaoi:

—¡Judíuaí illaíma, are ii! —daidíaoi.

Iemonia ie uiéco fácodiaioi.

**4** Pilato meíne jino billano daide:

—¡Bíniemo eroi! Afémie nífuena baiñédicue. Ie jira jino bené cue ógaza, aféfuena omoi onóllena, —daide.

**5** Jesús eegi icuifoí ifomo jínari jino bite. Ráifide illaíma iníroina jitaca naari jino bite. Jira Pilato daide:

—¡Benó afe iima ite! —daide.

**6** Afémie cióillano, lletáriraini illaini, llaizíraini diga caillíoidiaioi:

—¡le corai! ¡le corai! —daidíaoi.

Iemo Pilato daide:

—Mai íena uillánona omoi corai, mei íadi afémie fiénidifuena baiñédicueza, —daide.

**7** Mei ie jira judíuaí uai otíaoi:

—Caimo ite daa ocuica uai. Afedo afémie tíllena jitáirede, dama “Juzíñamui Jítódicue” ie daina jira, —daidíaoi.

**8** Afena cacáillano Pilato jamánomo jacínaificaide. **9** Allocomo nane jofo jaillano Jesumo jicánote:

—¿O ninó ímiedio? —daide.

Mei íadi Jesús jaca uaina oñede.

**10** Jira Pilato daide:

—¿Cue uaina fairíoñedio? ¿Cuemo ite o tíille ríino onóñedio? ¿Cuemo ite o zuitalle ríino onóñedio? —daide.

**11** Jira Jesús uai ote:

—Juzíñamui omo inénia, o cue ocuille ríino iñede. Ie jira omo cue fecádino o jinomo afémaci íaifueredino, —daide.

**12** Afe llezicámona Pilato, “Nie izói Jesús cue zuitalle” daínano, áfena jenode; mei íadi judíuaí caillíoidiaioi:

—Afémie o zuitáadi, romano jamánomoidillaíma nábaireñitio. Naga illáimana íacadimie caifóidillaíma dibénedo éoidimieno jáite, —daidíaoi.

**13** Mei jira áfena cacáillano, Pilato Jesuna otáate. Ie mei comini riire jicánoranomo Pilato ráinazaide. Afeno hebreo imaci uaido Gabátana mameide. Jíáimaci daina Empedrado, mei nófiai ie finoina macáranona llaza.

**14** Jae pascua uícodirui jaíciri ítemo. Jira Pilato judíuaína daide:

—¡Benomo o illaíma ite! —daide.

**15** Mei íadi afémaci caillíoidiaioi:

—¡Dama tíideza, oni ui! ¡lena corai! —daidíaoi.

Jira Pilato íaioína daide:

—¿Omoi illáimana córaiticue? —daide.

Jira llezíraini illáicomini uai otíaoi:

—Jíáie illáimana caímo iñede; dama romano jamánomoidillaíma, —daidíaoi.

**16** Afemona Pilato íena íaioímo ite, afémiena coráillena. Mei jira íena uitíaoi.

<sup>17</sup> Iemo Jesús jino jaide. Ie coráillibici rocáoicaide Calavéramo; afe daiíacade come ifócorai. Hebreo imaci uaido daina Gólgota. <sup>18</sup> Afénomo íena coráidiaioi. Afe llezica nágafene jíáimie íaillinoi coráidiaioi; Jesuna cígiide. <sup>19</sup> Pilato afémie mámecí ibícimo cuetá ie coráinabícimo jóonetade. Afébícimo cuega daide: "Jesús Nazaret Imie, Judíuai Illaima." <sup>20</sup> Aillo judíuai afe cuegábici facádotiaioi, Jesús coráinano jofue áinori illa jira. Afébici daámani comini uáillaido cuega, hebreo, griego, latín diga. <sup>21</sup> Ie jira judíuai illétáiraini illaini Pilátoma daide:

—Judíuai illáima daií cueñeno. Mei íadi "Judíuai illáimadicue daídímie" daií cueíri, —daídíaioi.

<sup>22</sup> Jira Pilato uai ote:

—Jae cue cuegáuai, dama daií ite, —daíde.

<sup>23</sup> Fuiríraini Jesús coraia mei, ie inícuiro llínuano cuatro fidí tizáruano fecádiaioi. Afe izói ie caifóferoi llínuano "Iere ñúeraroi," daídíaioi. Ua aferoi dájena tifoca, zotáinanona iñede. Caifona aná fuizájide. <sup>24</sup> Jira fuiríraini conímana daídíaioi:

—Dama ite, cúatañeitícai. Bai ñue onótarají cai dotalle bumo jíiteza, —daídíaioi.

Daií Cuegáuai daina fuitátatiaioi. Aféuai daíde: "Cue inícuiro daní fecádiaioi. Afemo onótarají dotádiaioi." Jira mei fuiríraini daií finódiaioi.

<sup>25</sup> Jesús coráinabici áinomo ie ei ite afengo ebuño diga. Dáanomo Cleofas ai, María ite, María Magdalena ingo diga. <sup>26</sup> Jesús ie eina cióllano, iere izíruiga llófuegamie diga, ie eina daide:

—Ei, batí o jitona como maméidimie ite.

<sup>27</sup> Iemo afe llófuegamieni ibana daide:

—Afénomo o eina como maméidíngi ite, —daíde.

Mei aférillaido afe llófuegamie afengo ie jofomo ñue llíinote.

### *Jesús tíllafue*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Afe mei Jesús naga rafue fuitánana fidíde. Fídiano Cuegáuai fuitállena daide:

—Jiróacadicue.

<sup>29</sup> Afe dinomo icíru rochírede vínona oruítaga rainaca. Ie jira jaínoi fíillicide raa afe rochíredijina riátitatiaioi. Iemo razí ícoimo jóniono ie fuemo dutádiaioi.

<sup>30</sup> Jesús afe rochíredii jirode. Jíruano daide:

—Nana ja fuite, —daíde.

Daina mei, ifo ana jíjicailla llezica tíide.

### *Fuirírainie ie ducírirado Jesús círaigí fíatade*

<sup>31</sup> Ja pascua uícodirui. Judíuai ocózinaillaruimo coráicano íaioi abi coráinabícimo fiébillana jítaiñediaioi. Bie ocózinaillarui iere áillue. Ie jira Pilátomo jicádiaioi coráicano idai ditáttalena. Iemonia íaioi abi dinómona oni óllena jicádiaioi. <sup>32</sup> Jira fuiríraini jaillano nánoramie idai ditádiaioi. Jíáimie, Jesús diga coráicamie daje izói íena finódiaioi. <sup>33</sup> Ie mei Jesumo áinozillano jae tiídena ciódiaioi. Ie jira ie idaína ditáñediaioi. <sup>34</sup> Mei íadi fuirírainimona dáamie ducírirado ie círaigí fíatade. Iemonia Jainoi die diga tóide. <sup>35</sup> Bifue llotímie áfena ciódímie. Uáfuena daide. Afe uáfuemo uai nabaide, omoi daje izói iñollena. <sup>36</sup> Aféuiai daií ificaide Cuegáuai daina ñue fuitállena. Afe

uai daide: "Bu ie ícuruna dítañeitiaioi." <sup>37</sup> Jiánomo Cuegáuai daide: "Iaioi bofécamiemo éroitiaeoi."

### *Jesús raiáfomo jóonetiaioi*

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> Afe meifodo José, Arimatea jofue ímie, Jesús abi uíllena Pilátomo jicade. Afe José Jesudo jácadimacimona, mei íadi judíuaína jacíruillano báinino jaide. Iemo Pilato fairíote; íemona José jaillano Jesús abi uite. <sup>39</sup> Daje llezica nauí Jesumo naióna úrizaibitimie, Nicodemo dúcide. Afémie treinta kilos dieze mérrede zíochoma atíde. Aféchoma mena zióredena ímuica. <sup>40</sup> Daií José Nicodemo diga Jesús abi uillano, áreroi iníroido ie abi junide. Aferoi ziórena, mei diga zióredena fáigaza. Daií títidino judíuai ráifrediaioi. <sup>41</sup> Jesús coraia áinori ocózinairabiri ite. Dinomo daa comue raiáfo, come nai ráiiñenafo ite. <sup>42</sup> Aféfomo Jesuna jóoneaidiaillinoi, áinori illa jira. Ua dinomo íena jóonetiaillinoi, judíuai ocózinaillarui tainéacana jira.

## 20

### *Jesús meine abido cáadimienja jaide*

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

<sup>1</sup> Semana nanóidiruido Magdalena ingo María jítiramoicana raiáfomo jaide, ua nai jítireoidemo. Dúciillano raiáfo ibaina nofici iñénana ciode. <sup>2</sup> Ie jira aizícanja jaide Simón Pedro illánomo. Dinomo jiáie llófuegamie Juan ite. Afémie iere Jesús izíruigamie. Iaillinoina daide:

—Jae raiáfomona caí Ocuíraima comini bairódiaioi. Ie íaioi jóoniano onóñedcai.

<sup>3</sup> Iemona Pedro jiáie llófuegamie diga jino jaillano raiáfo dine jáidiaillinoi.

<sup>4</sup> Dájena aizídiallinoi, íadi jiáimie Pedro baimo iere rairede; jira uícomo raiáfomo dúcide. <sup>5</sup> Ie abi ana jíjiillano raiáfo eromo eroide. Eróillano juníllaroina ciode, mei íadi jofo jáíñede. <sup>6</sup> Iemo Simón Pedro afémie óodana dúcide. Dúciillano raiáfomo jofo jaide. Abi juníllaroí dino jíoñana nane ciode. <sup>7</sup> Iadi Jesús ifo ibáinaroi ie juníllaroí dáanomo jóiñede. Afe ifo ibáinaroi jabínota oni eneno jóonega. <sup>8</sup> Iemo jiáie llófuegamie, raiáfomo uícodó dúcidiomie, jofo jaide. Afe finócafuená ciode. Cióillanona áfemona iñnote. <sup>9</sup> Mei Cuegáuai dáinana nai figo onóñediaoioi. Aféuái daide: "Jesús tíllanomona meine abido cáadimienja jáite." <sup>10</sup> Iemoná afe llófuega íaillinoi jofomo jaide.

### *Jesús Magdalena ingo Maríamo ciocaidé*

(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> Mei íadi María jino raiáfo áinomo éecana ráiide. Eeia llezica abi jíjide raiáfo eromo éroillena. <sup>12</sup> Dinomo mena Juzíñamui abi ímie íaillinoi ángeles daínámaci úzeroi jítádena ciode. Ua nauí Jesús abi illánori ráiidiallinoi; dámamie ifo illánori, jiáimie idai illánori. <sup>13</sup> Iemo Juzíñamui abi ímie íaillinoi jicánote:

—Ringo, ¿níbái éedío? —daide.

Jira afengo daide:

—Cue Ocuíraima oni ninomo íaioi uilla jira. Iaioi jóonianona onóñedicueza, —daide.

<sup>14</sup> Afe daina llezica afengo gírecaillano Jesuna ciode; íadi íena onóñede.

<sup>15</sup> Jira Jesús jicánote:

—Ringo, ¿níbái éacadio? ¿Bu jenódio? —daide.

Afengo comeci facade, afémie afébiri úiñoraíma; jira íena daide:

—Iima, afémie oni jiáinomo jae o úiadi cuemo llone, meine cue uájilleza, —daide.

**16** Jira Jesús aféngona daide:

—¡María! —daide.

Afengo ñue gírecaillano hebreo uaido daide:

—¡Raboni! —daide. Afe uai dobáicana daide, Llófueraima.

**17** Iemo Jesús daide:

—Cue abi jetáñeno iri. Cue Moo illánomo naí caifo jáiñedicueza. Mei íadi cue ámatiaímo lluájiri: “Cue Moo illánomo, daje izói omoi Moo illánomo caifo jáiticue. Ua cue Juzíñamui, omoi Juzíñamui díne jáiticue.” Daií íaioimo lloirí, —daide.

**18** Ie jira Magdalena ingo María llófuegamacimo lluájide. Afengo Ocuíraimana cíoillana llore, nana bie afémie aféngona daínauai diga.

### *Jesús ie llófuegamacimo cíocaide*

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

**19** Aféruido, semana nanóidíruido afe naio llófuegamaci gairídíaoi. Naze ibáillano judíuaína jacíruillamona itíaoi. Iemo Jesús jofo eromo cíocaide. Iaioi cígimo náidazaide. Iaioi uáiduano daide:

—Omoímo comeci caímare uái iri, —daide.

**20** Daií dainano, ie onoi, ie círaigí diga íaioimo ácatate. Llófuegamaci íaioi Ocuíraimana cióillano ióbicadíaoi. **21** Iemo Jesús dáanomo íaioina daide:

—Omoímo comeci caímare uái iri. Moo cue ória izói daje izói ómoína óreiticue, —daide.

**22** Afe mei íaioimo jágilli fúunuano daide:

—Ñuera Joréñona mai omoi ono. **23** Naga come ie fiénidino omoi fáicanocaiadi fáicanocaita; mei íadi omoi fáicanocaiñeniadi dóñega izói fiébite, —daide.

### *Tomás meine abido caade Ocuíraimana ciode*

**24** Iadi Tomás, guarámieno mamédimie, doce dígamiedemonia, Jesús cíocaillaruido iñede. **25** Ie mei jiáie llófuegamaci íena daide:

—Ocuíraimana ja ciódicai, —daidíaoi.

Mei íadi Tomás íaioina daide:

—Ie ónoímo ite boafe, puntilla meifo, cue cióñenia, cue onocai aféfodo ñuitáñenia, cue onoi ie círaigí méifodo ñuitáñenia, iñonoñeticue, —daide.

**26** Ocho dígamona illamona llófuegamaci meine gairídíaoi. Afe llezica Tomás afémaciri ite. Iemo jaca naze ibaica íadi, Jesús jofo eromo cíocaide. Iaioi cígimo náidajano uáiduano íaioina daide:

—Omoímo comeci caímare uái iri, —daide.

**27** Iemo Tomásna daide:

—Benomo o onocai ñúitaibi. Cue ónoímo éroi. O onoi cue círáigimo ñúitaibi. Jánocaiñeno iri. Iñori, —daide.

**28** Jira Tomás uai ote:

—¡Cue Ocuíraima! ¡Cue Juzíñamui! —daide.

**29** Jira Jesús daide:

—Tomás, ja cuena ciónamona iñotio. Jamánomo ióbido cuena cióñedino íadi iñotiaioi, —daide.

### *Bibénico nibái mei cuega*

<sup>30</sup> Bífuiai baímo Jesús aillo jiáie cíofinina raa ie llófuegamaci uícori finode. Aféfuiai bibénicomu cúañega. <sup>31</sup> Mei íadi ja bie llogáuai cuega, Jesús Crístonana omoi iñollena; daje izói afémie Juzíñamui Jitona omoi iñollena. Ua jae cuega, omoi iñuamona cáallino ómoimo ie mámecido illena.

## 21

### *Jesús siete diga ie llófuegamacimo cíocaide*

<sup>1</sup> Afe mei Tiberias jorai fuédamo Jesús ie llófuegamacimo meine cíobicaide. Bie izói cíocaide. <sup>2</sup> Ie llófuegamaci dáanomo itíaioi. Dinó ite Simón Pedro, Tomás nímiie jiáifodo mameina Guarámie, Galilea jofue Caná ímie Natanael, Zebedeo jitó íaillinoi, jiái mena llófuegamie diga. <sup>3</sup> Simón Pedro íaioina daide:

—Fácuaidicue, —daide.

Jira daídiaoí:

—Mai nana caí fácualli, —daídiaoí.

Iemo nocáe eromo caifo jáidiaioi. Afe naio chámuniaina oñédiaioi. <sup>4</sup> Jítiramo monáiacademo, Jesús ja jorai fuédamo náidaide. Mei íadi “Jesús” daíñediaioi, llófuegamaci íena íaioi onóñena jira. <sup>5</sup> Iemo Jesús daide:

—Omoi, ¿chamuna oñédiomoi? —daide.

Uai otiaioí:

—Jii, oñédicai, —daídiaoí.

<sup>6</sup> Jira Jesús afémacina daide:

—Nocáe nabézimo llóiji omoi dota, afe llóijimo jíteza, —daide.

Jira daií finódiaioi. Ie finuamona llóijina jáinoimona caifo zonónidiaioi, iere aillo chámuniái illaza. <sup>7</sup> Iemo Jesús izíruiga llófuegamie Pédrona daide:

—¡Baie caí Ocuíraíma! —daide.

Simón Pedro, Jesús ite dánana cacáillano, ie jínofecuiro jitade, naui duíñoca jira. Jítanona jóraimo tícacaide Jesumo jaillena. <sup>8</sup> Jiái llófuegamaci chámuna oruítaga llóijina oni zocana nocaedo uitíaioi. Afe mei afémaci jorai fuédamo dúcidaioi, nai are íaioi iñena jira. Afémaci cien metros dinó baí itíaioi. <sup>9</sup> Eníemo dúcillano, chamu pan diga iraimo ruícana ciódiaioi. <sup>10</sup> Jesús íaioina daide:

—Jae omoi oga chámuniaimona atiri, —daide.

<sup>11</sup> Simón Pedro nocaemo jaillano, afe llóijina ari guamáemo zote. Ja ciento cincuenta y tres jéerie chámuniaina oruítaga, mei íadi afe llóiji cuáiñede, nii aillo chámuniái illa íadi. <sup>12</sup> Iemo Jesús íaioina daide:

—Mai omoi güizáibiri, —daide.

Llófuegamacimona buna ¿Búdio? daiínide. Afémie Ocuíraímana onódiaioiza.

<sup>13</sup> Ie mei Jesús áinozillano afe pan llíñota íaioimo fecade. Daje izói chámuna fecade.

<sup>14</sup> Daií Jesús tíllanomona meine abido cáadimíena jáillamona dacaiñoámani ie llófuegamacimo cíocaide.

### *Jesús Simón Pédromo úrite*

<sup>15</sup> Güilla méifodo, Jesús Pédromo jicánote:

—Jonás jitó, Simón, ¿baimaci baímo cuena izíruitío? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, Ocuíraíma, ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús íena daide:

—Mei jira cue ovéjatiruaí o ecari, —daide.

<sup>16</sup> Jesús meine dáanomo íemo jicánote:

—Jonás jitó Simón, ¿cuena izíruitio? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, Ocuíraima, ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús daide:

—Mei jira cue ovéjaiaí uíñori, —daide.

<sup>17</sup> Ja dacaiñoámani Jesús meine abido íemo jicánote:

—Jonás jitó Simón, ¿cuena gáidio? —daide.

Pedro jae zúucaide, Jesús bie íraicaiño íena gáinana jicánua jira. Jira íena daide:

—Ocuíraima, o nana onódioza. Ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús íena daide:

—Mei jira cue ovéjaiaí o ecari. <sup>18</sup> Uáfuena ona dáiiticue, iere o jitócomenallezica, jaca o comece jítaina izói iníroina jítafiredio. Daje izói nana o jáiacananomo jáifiredio. Mei íadí o eímaille llezica o onoi oni zítaitio, jiáimie o inícuiro jítatallena, daje izói jiáimie o uíllena o jáiacañenanomo, —daide.

<sup>19</sup> Afe dánado Pedro nie izói tíitená Jesús daií onótate. Afe ie tíilledo Juzíñamuimo ñue ebírenafue nítante. Ie méifodo íena daide:

—Cuedo biri, —daide.

### Izíruiga llófuegamie

<sup>20</sup> Pedro gírecaillano Jesús iere izíruiga llófuegamie Juaana ciode. Afémie óodana bíllana ciode. Afémie nauí íraicaiño güilláruido Jesús abimo ráiidimie. Afémie, “Ocuíraima, ¿bu o fecalle?” daidimie. <sup>21</sup> Pedro Juaana ciona llezica Jesumo jicánote:

—Ocuíraima, ¿báimie nie izói iiite? —daide.

<sup>22</sup> Jira Jesús uai ote:

—Afémie cue billíruimo caadi cue óiacaias ¿ómona mei nibai? O cuedo bi, —daide.

<sup>23</sup> Jira Jesús jaínádinori taíno daínáfuena fidibicaidiaoí. Afefue daide, “Bie llófuegamie tíiñeite.” Mei íadí Jesús afémie tíiñeiteza daiíñede. Fia dáideza, “Afémie cue billíruimo caadi cue óiacaias ¿ómona mei nibai?”

<sup>24</sup> Bímie llófuegamacimona aféfuias uáfuena llotimie. Aféfuias cuetimie. Afémie daina uai uáfuena onódicaiza.

<sup>25</sup> Jesús jiáie finócafuias nai aillo ite. Nana aféfuias dámierie cüeiadi jamánomo aillo rabénicuaina zúite. Ua nibai afe rabénicuai jónellino nániená báíñeite. Jae niie.

# JESÚS ORÉCAMACI FINÓCAFUIAÍ

## Los Hechos de los Apóstoles

### *Ñuera Joreño billifue uícode llogáuai*

<sup>1</sup> Cue izíruiga Teófilomo nane omo cueticue. Cue nánoidibemo nana Jesús bie éniemo illa llezica nanómona ie llogáfuai ie finócafuiai diga omo cueticue. <sup>2</sup> Ua ie monamo jáillaruimo finócafuiai cueticue. Nai monamo ie jáñena llezica ie orécamacina nizede. Níziano Ñuera Joréñodo íaioina llote nie izói finóllena. <sup>3</sup> Ie tílla meífodo, Jesús dáamie cómena íaoímo ciocaide. Cuarenta dígarui uáfori cióicafirede. Afe ciónanuedo ie cáanano ñue uáfuena daítate. Afe llezica Juzíñamui illáimana illíruido íaoímo úrite. <sup>4</sup> Orécamaciri illa llezica, Jesús íaioina rairuide Jerusalémona oni jáñenilla. Iaioina daide:

—Cue Moo uafue uai llote: “Ie Ñuera Joreño ómoímo fecáacade.” Afe fecállirui omoí úñori, naui ómoímo cue llua izói. <sup>5</sup> Uáfuena Juan fia jáñinido bautizade. Mei íadí íanori íllamona Ñuera Joreño ótiomoi,—daide.

### *Jesús caifo monamo jáíllafue*

<sup>6</sup> Jesumo gairíllano jicánnotiaioi:

—Ocuíraíma, ¿uá birui Israel nairai illáimaillena meine caímo itátaítio?

<sup>7</sup> Jira Jesús uai ote:

—Moo afefue finóllirui ómoímo ónonide. Dama afémiemo riño afefue finóllena ite. <sup>8</sup> Mei íadí Ñuera Joreño ómoímo bíadi, riño ótiomoi. Iemonia cuedo úrizaitiomoi, ua Jerusalemo, nana Judea éniemo Samaria énie diga. Ua jamánomo jica ite itínuaimo lluájitiomoi,—daide.

<sup>9</sup> Dai daina meífodo, nana íaioi éroillamo, afémie caifo ráiñuano monamo uiga. Iemo mona ero úllie íena ferínote. Iemonia jaca íena cióñediaioi.

<sup>10</sup> Jesús caifo jáidemo monamo eróioidiaioi. Afe llezica mena come úzecuiro jitada íaioi abimo ciocaide. Juzíñamui abi íaillinoi.

<sup>11</sup> Daidíallinoi:

—Galilea iñíai, ¿níbái mei monamo eróioidiomoi? Dámie Jesús, afe ómoímona caifo úlliedo jáidimie, afémie ie jáíllana omoí ciona izói daje izói meine ana biite,—daide.

### *Judas meífo méidollena Matías nizédiaioi*

<sup>12</sup> Ie mei Olivo ídumona oni jáíllano abido Jerusalemo bitíaoi. Jerusalén áinori afe idu ite. Ua ocózinaillaruido macácaná jailla daa kilómetro dieze izói ite. <sup>13</sup> Afe jófueno dúciíllano caifófecomo íaioi ífírenenomo jáidiaoioi. Bie íaioi mámeiai: Pedro, Santiago, Juan, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeo jitó Santiago, Iere Járidotímacímo dúidimie Simón, Santiago ama Judas. <sup>14</sup> Nana afémaci dáanomo gairífirediaioi Juzíñamuiimo úrillena. Afénomo Jesús ámatiai gairífirediaioi, ie ei María diga naa jiáie ringóniairi.

<sup>15</sup> Aférullaido Pedro afe ámatiai dainámaci cígiri caifo náidaillano úrite. Afe ámatiai ciento veinte dígamiede. Afémacina daide:

<sup>16</sup> —Amatiai, Ñuera Joreño Cuegáuaimo Davido llote: “Judas meífo cai cígiri méidolle jitáirede,” daide. David cuegáuai uícode llote: “Judas Jesús lláititimaci ífoite.” <sup>17-18</sup> Mei jii, afe Judas dani cáimona. Bie cai tájina

afémie dibénemo ite. Mei íadi afe meífodo cimoí cúnano ágüicaillano caifona ifo dinena éniemo baiíde. Baíllamona ie jebe bójicade. Afemona nana ie eromo itínuiá jino cocide. Afe mei ie fiénidifue iiba úcubedo ja ie raillibiri ibádiaioi. <sup>19</sup> Jerusalén itímaci áfena íaoi fidiano, afébirina “Acéldama” jitádiaioi. Afe mámeci íaoi uaido dibénedo “Die illábiri” dáiiacade.

<sup>20</sup> Mei jírari Salmos ibénicomó daií daide:

Daií o jofo zóofefiteza  
Buna afécomo íñeilleza.  
Jiáifuedo daide:  
Afémie táijina jiáima ólleza,  
—daide.

<sup>21</sup> Cai Ocuíraíma Jesús nana cai diga illáruillaido cairi macádino birui cai cígimo itíaoi. <sup>22</sup> Jesús bautizarumona, ie monamo jáíllaruimo cairi jáicadiaioi. Mei jira afémacimona dáamie cai dájellena jitáirede, Jesús meine abido cállafluemo uai nabáillena.

<sup>23</sup> Jira dainámacimona mena come oni naidánetiaioi. Dáamie daámani mámecirede: José Barsabás Justo. Jiáimie Matías. <sup>24</sup> Ie mei Juzíñamuimo úritiaioi; daidíaoi:

—Cai Ocuíraíma Juzíñamui, nana comíni comeći onódimedioza. Biaillinoimona o nizécamie caímo onótari orécamie táijina finóllena. <sup>25</sup> Afe táijinamona Judas ie fiénidifue ícoinia oni baiíde. Baíllano dama ie zefuínaillinomo jaide.

<sup>26</sup> Iemo onótaraji dotádiaioi. Jae Matíasmo njíide. Afe llezícamona afémie once orécamiaímo dájena Jaináicaide.

## 2

### *Nuera Joreño billafue*

<sup>1</sup> Pentecostés irui ráfuemo jae dúcide. (Afefue güille jofo óinarui rafue.) Afe rafue dúcidemo jae nana dáanomo gairídiaoí. <sup>2</sup> Ie mei rairefeicana minica izói fícire monámona cácacade. Jairifo riire jáíñua izói cácacade. Nana íaoi ráíinaco eromo cácazaibite. <sup>3</sup> Iemonia iíffai izói iráiciai íaoímo cíocaide. Nana illa dígamierie íaoímo njízaibitiaioi. <sup>4</sup> Afe llezica nana Nuera Joreño úicaigaioi. Iemonia jiáie náíraiai uáillaido como úritiaioi; mei afe Nuera Joreño íaoi úritade.

<sup>5</sup> Aférillaido Jerusalemo aillo judíuai nágauiaimona bitíaioi. Ua íaoi Juzíñamuimo jitáirede finóllufuiai finuaibitiaioi. <sup>6</sup> Afe riire fícrenaná cacáillano comíni dáanomo ofidiaioi. Niíe izói comeći fácaná onóñediaioi nágazie dani íaoi uáillaido íaoi cacana jira. <sup>7</sup> Abi fáigacaidiaioi; daidíaoi:

—¿Nana bie úriraini Galiléamona bitímaci; uáfueñede? <sup>8</sup> Nágamierie dani cai uaido íaoi úrillana ¿niíe izói cacáfiredicai? <sup>9</sup> Benomo nágaziai ite: Partía imaci, Media imaci, Elam imaci, Mesopotamia imaci, Judea imaci, Capadocia imaci, Ponto imaci, Asia énie imaci, <sup>10</sup> Frigia imaci, Pamfilia imaci, Egipto imaci, Africa illánie Cirene batífenemona bitímaci diga. Afe dáanomo áinori ite romano imaci gairídiaoí. Bie románomana dáarie judíona jococa. Jiáí romano imaci judíuai Juzíñamuimo finuaufuena jeire otíaoi. <sup>11</sup> Afe llezica Creta imaci bitíaioi Arabia imaci diga. “Mei íadi Juzíñamui caímare llogáfuiai ñue finócafuiá diga, nágamierie dani cai uáillaido cacádicai,” daidíaoi:

<sup>12</sup> Nana fáigacaidiaioi. Iaoi comeći fácaná onóñediaioi; jira jicánotiaioi:

—Nana bie caimo comuídifue, ¿niiie izói caína daíacade? —daidíaioi.

<sup>13</sup> Mei íadi jáimaci íaioi uai áifeduano daidíaioi:

—Bimaci jifáidiaioi, —daidíaioi.

### *Comínina Pedro dainaſue*

<sup>14</sup> Ie mei Pedro once diga orécamaciri náidaillano comínimo riire úrite; daide:

—Judea comini naa Jerusalemo itínuiairi cácarei. Bie ráfuena omoi onoiri. Dáiiticueza ñue omoi cacáreiri. <sup>15</sup> Bie iñiai jifáinédimaci omoi comeci faca izói. Jitoma nai furi dáidemo. Jítiramo dibénemo comini jaca jifáinidiaoioi. <sup>16</sup> Bifue jíafodo ite. Afe bifue uai lloraíma Joel jaiai uímodo llogáuai. Afémie daide:

<sup>17</sup> Juzíñamui ómoina daide:

“Iráiruillaido cue Joreño nana náiraíaina, jaínoi tua izói fáicanocaiñeno íaioina úcaitaiticue.

Omoi jitótiai jízatiai diga cuedo úritiaioi.

Jítócomini nicaido ciónafuiai izói cíoitiaioi.

Einamaci ñuera nicaido nicáritiaioi.

<sup>18</sup> Aférillaido cue Joreño cue tájítagamíaina naa cue tájítaga ringóniairi ñue úcaitaiticue.

Iemonia cuedo úritiaioi.

<sup>19</sup> Caifo monamo jacínatadinona cíotaiticue;

Aféruiro ana éniemo onótajafuena finoiticue.

Afe onótajafue díena cíotaite; iraina cíotaite, jamámono irai úllíena cíotaite.

<sup>20</sup> Afe monado jitoma jítreficaite, fui die izói jaite.

Daií iite caí Ocuíraíma Jesucristo billíruimo nai dúcifenia.

Afémie billirui iere ebíreitirui.

<sup>21</sup> Nana Juzíñamuimo íaioi canóllena íemo jicádino jílobicaitiaioi.”

Aquíe izói Juzíñamui Joeldo daide.

Iemo Pedro nai úrillano daide:

<sup>22</sup> ‘Mei jii, Israel nairai cue daíllifuemo cácarei. Nazaret ímie Jesús omoi uícori Juzíñamui ñue facácamie. Uafue aillo fáigatate ráaniaido ñue facátaga. Daií Juzíñamui omoi cigiri afémiedo finode. Aféfuaina ñue fidídiomoiza.

<sup>23</sup> Mei íadi afémie omoi fecálliruimo maiáno uitá fatíomoi, Juzíñamui jaiai uímodo coméciitifuaí onótafuiai diga daina izói. Uafue fiénidimacido íena coráitatiomoi. <sup>24</sup> Mei íadi Juzíñamui afe tílla cuinaca raa zuita izói, zútano íena meine cáatare. Mei tíllafue jaca íena anáfenonide. <sup>25</sup> Mei illaima David Jesudo úrillano daide:

Ocuíraímana cue uiécori ciófiredicue.

Afémie cue nabéximo izói ite, minícana cue jácicaiticue.

<sup>26</sup> Ie jira cue comeci cáimafuena iere ite, afe llezica cue fuemo ite cáimafuiaido úriticue.

Afe jira daje izói cue íeizi ñue ocózinaitaiticue, mei tíllamona meine cue abina cáataitio.

<sup>27</sup> Mei jii cue joréñona tídinomo fiénocaiñetio.

Afe izói o izíruiga tájítagamie abi rifáillana ráiruitio.

<sup>28</sup> Cáatatinomo jóoide io cue llófuetio.

Cue diga o llaldo, cáimafuena cue oruítatio, —daií daide David.

29 'Amatiai, cácarei. Cai jáiairagima David tíide raiga uáfodo onórede. Afe raafo nai cai diga íteza. 30 Mei afe David uai llóräma. Jaiai Juzíñamui úicode uafue llóllena ríifuedo íena daide:

—O emódodíziemona dáamie Cristoite. Afémie o illáimana illánomo ráínaite, —daide. 31 Jira daií David, úicomo ciona izói Cristo meine abido cáailfuedo úrite. Afe izói daide:

—Cristo joreño tíidinomo fiébiñeite. Ie íeizi rifáillana rairuícaza, —daide. 32 Mei jii Juzíñamui afe Jesuna meine abido cáatate. Aféfuemo nana cai uai nabáiraimacídai.

33 Daií Juzíñamui nabézimo Jesús naidánega; naidánia meífodo Móomona úicode lloga Ñuera Joreño fecállifue llíinote. Llíinuana nana bie omoi ciona, omoi cacana raa finode. Nana aféfuai afémiemona bite. 34-35 Mei David monamo jáifedimie, mei íadi dama David daií daina:

“Caifoide Ocuíraima cue Ocuíraimana daide:

—Cue nabézimo rainai, o éoidino cue anáfenolliruimo, —daide.”

36 ‘Nana Israel nairai, mai comeci jízíñeno omoi onoiri: bie omoi coraica Jesús Juzíñamui Ocuíraimana itátate: Crístona itátate, —aci dinó Pedro daide.

37 Aféfuena cacáillano, iere comeci llícitagaiaioi. Afemona Pédromo jicánotiaioi jíarie orécamací diga:

—Amatiai, ¿niie izói ñéiticai?

—daidíaoi.

38 Ie jira Pedro uai ote:

—Omoi illafue Juzíñamui uíecomu meídori. Omoi nágamierie Jesucristo mámecido báutizatari. Omoi íaifuaí oni dófilleza. Daií Juzíñamui ie Ñuera Joreño ómoina úicaiteza. 39 Afe bie úicode llogáuai ómoie. Daje izói o jítotiai ie. Daje izói nana jícarie itíno ie; ua aféuai nana cai Ocuíraima Juzíñamui uáidogamací íena, —daide.

40 Aféuillaido dánomo jíáie uáillaido Pedro íaioi lluano daide:

—Bie duere finóbitimacimona omoi jilloiri, —daide.

41 Mei daií afémie úrilla uaina jeire otíno diga báutizagaiaioi. Aféruido Jesumo íinotimacímo tres mil dígamiai dáziena jáinacaidiaioi. 42 Nana bimaci orécamací llófuiafuemo jaícina jáidiaioi. Afe daií conímamo ñue coméciidiao. Afe llezica Juzíñamuimo úrifrediaioi, ie mei gaírillano Jesús jae íraicaiño güilla izói finódiaioi.

### *Nano fueñe ínotino illafue*

43 Aférullaido nana jácicaidiaioi; mei aillo cióraininafuaí naa onótate raa diga orécamací finódiaioiza. 44 Jae nana ínotino ñue dájena itíaoi, íemona íaioi ráaniai conímamo jeruíñeno ífirediaioi. 45 Mei jii íaioi illábiri jíáie ráifide raa diga fecádiaioi. Fécanona afe úcube nágamiai imaci jitilla izói jofo conímamo fecáfirediaioi. 46 Nágaruillaido gaíríracomo gaírdiaioi. Iaioi jófuemo pan fécano dánomo cámafuedo, comeci mánaínafuedo güitíaoi. 47 Juzíñamui ióbitaoidiaioi. Afe llezica nana comini afémacímo ñue coméciidiao. Afe daií cai Ocuíraima nágaruido afe ínotimacímo jíáie jilloizaibitimaci dáamacina itátate.

**1** Jiáiruido jitoma ana ítemo Pedro Juan diga gairíracomo jáidiaillinoi. Afe Juzíñamuimo comécido úrioina llezica. **2** Nágaruillaido jocóinamona aidaima dinomo ífirede. Ie comini gairíracomo íena úifirediaioi. Uillano afémiena nazemo ie ráinafirediaioi, jofo jáiodinomona dúecaillano fecaca úcube jicállena. Afe naze mámeci Ebíredize. **3** Aidaima Pedro Juan diga gairíracomo jofo jáillana cíoillano dúecaillano fecaca úcube íaillinoimona jicade. **4** Mei jira Pedro Juan diga íemo érocaidiaillinoi. Pedro íena daide:

—¡Cáimo érocal!

**5** Iemoná afémie náicaide. Comeci anado daide: “*Nibai minícana cue iite.*” **6** Iemo Pedro íena daide:

—Cue úcubenidicue; óronidicue; mei íadi cuemo ítena o íiticue. Nazaret ímie Jesucristo mámecido náidacai. Maca, —daide.

**7** Iemo Pedro onoi nabézido íena naidánete. Afe daií fínua llezica ie ídai mairíbicaide, ie idácoíñuai diga. **8** Iemoná aidaima caifo tícacaide. Caifo náidaillano macade. Afémie íaillinoido ja jofo gairíracomo jaide. Tícaticacana jaide. Juzíñamuimo ióbitaoide. **9** Nana comini ie mácana ciódiarioi. **10** Aferi iere jacínaificaidiaoí naa abi fáigacaillafue diga, afémie daií náidacailari. Afémiena onódiaioiza. Afémie Ebíredize mámeciredizemo ráiifiredimie, gairíracomo úcube jicáfiredimie.

### *Pedro comínimo Salomón jinófenomo macáranomo llófute*

**11** Jíllotaga aidaima Pedro Juan diga íaillinoido níjinijicaide. Aféfueri fáigacaillano nana comini gairíraco dibénemo jáidiaioi. Salomón jinófenomo macáranomo Pedro, Juan, aidaima diga illánomo afe comini aizíicana jáidiaioi.

**12** Pedro áfena cíoillano comínina daide:

—Israel nairai, cácarei. ¿Omoi minícari fáigacaidiomoi? ¿Níbái mei cócomo eróizaibitionoi? Bie iíma dama coco ríinodo jíllotano macátaticoco, nibai daií comécido daídionoi. Daje izói coco Juzíñamuimo ñue coméciinafuedo afefue finódicoco, daií nibai cócona comécido daídionoi. Íadi aféfuiado finóñedicoco.

**13** Mei íadi jiáifodo joide. Cai jáiairagima Abraham, Isaac, Jacob diga, íaioi Moo Juzíñamui ie Jító Jesumo báimo ñuéfueno nitade. Afe Jesús ríimacímo omoi fecácamie. Pilato ie zuitáacana llezica áfena ráiruitiomoiza. **14** Aféruido jaícina nífuenidimie zuitáatjana jicáñedionoi, mei íadi jiáifodo jicáñedionoi. Come fatímie zuitáatiomoi. **15** Afe daií cáatatino fecádimie titádiomoi. Mei íadi Juzíñamui afémiena tillanomona meine abido cáatare. Aféfuemo uai nabáiraimadicoco. **16** Bie dáamie Jesús mámecido, ie mámecimo iínuafuedo omoi ciona, omoi onoiga aidaima jae mairíbicaide. Afe Jesumo iínuafue íena ñue jaícina jíllotate, omoi uiécomo ciocaidimie illa izói.

**17** Amatiai, onódicueza, mei omoi naa omoi illáiniri Jesuna fáiacana llezica omoi finócafueno onóñieno íena fatíomoi. Uáfuena omoi finócafueno onóñienano finódionoi. **18** Mei íadi Juzíñamui ie uai lloráimado uímodo daina uai bie izói fuitade. Aféuai daide: “Ie Cristo duere zefuúllifue jítáirede.” **19** Mei ie jira omoi mácafuiai méidori. Omoi illafue Juzíñamuimo ñue jaícina jóoneri. Omoi íaifuiai oni muiñolleza. Iemoná cai Ocuíraíma Jesús caina cánufuiai mánainarullai izói caiño orérede. **20** Aféruido nano uiémodo ómoíena mamécamie Jesucristo Juzíñamui óreite. **21** Mei íadi birui Jesucristo monamo fiébirede, Juzíñamui naga rafue jaícina nai jóoneñeilleza. Afe daií jaiáidiruillaímo ite ñuera uai lloraíni daídiaoí. **22** Mei daií Moisés cai jáiairagímana daide: “Cai Ocuíraíma Juzíñamui

omoi ámatiaimona nahí uai lloráimana ómoimo óreite, Juzíñamui cue ória izói. Afémie ómoina nana daináfua jeire omoi oíri. <sup>23</sup> Mei afe uai lloraíma dainana jeire oñédino Israel náraímona oni tainocaite. Uáfuena íficaite.” Daí daide Moisés.

<sup>24</sup> ‘Mei daií nana uai lloraini, Samuélmona batine ite lloraíni diga bie íiraíruillaido úrite. <sup>25</sup> Juzíñamui ie uai lloráinido uíodo daínauallai ja birui ómoiri jino llotátaga. Juzíñamui cai jaiáiragimacimo ibana ñuera raa finóllifue llote ñue omoi illena. Afefue Abrahamo llote. Daide, “Nana énie nairai o emódomo comuídinodo ñue caímare íficaitiaioi,” daide. <sup>26</sup> Mei Juzíñamui ie Jító caata meifodo nano fueñe ie Jító ómoimo orede caímare omoi illena, ómoimona nágamiai ie íaifue fáicanocaillena, —daide.

## 4

### Pedro Juan diga ríiredino uiécomo uiga

<sup>1</sup> Pedro Juan diga naí comíimo úrioide, lletáriraini gairíraco úiñotino illaíma diga bitíaoi. Daje llezica saduceo comini bitíaoi. <sup>2</sup> Pedro Juan diga comini llófuetiaillinoi. Iaioina daide: “Comini tíllanomona cáatafue Jesudo ácataga.” Daí llófuiari como bitímaci ríicadiaioi. <sup>3</sup> Iemonia íaillinoina lláitadíaoi. Lláitano íaillinoina llavéracomo jítiramoidiruimo ibáidiaioi, ja nauízailla jira. <sup>4</sup> Mei íadi aillo afe úrillauai cacádino iñotiaioi. Afena iñotimaci dani iñiai facádua cinco mil áñomo dúcide.

<sup>5</sup> Afe jíáruimo Jerusalemo judíuai illaini, éinamaci, naa ocuícafue llófuerainiri gairídíaoi. <sup>6</sup> Afe llezica afénomo lletáriraini illaíma Anás ite. Afe dáanomo ite Caifás, Juan, Alejandro naa lletáriraini illaini comíiniri.

<sup>7</sup> Iemo Pedro Juan diga atíatiaioi. Atiano íaioi cígimo naidáneta jicánotiaioi:

—¿Nie ríinodo bífuaí finódiomicoi? ¿Bu mámecido bífuaí finódiomicoi?

<sup>8</sup> Mei jira Pedro, Ñuera Joreño úicaigamienaza daide:

—Nairai illaini, Israel éicomini, omoi cácarei. <sup>9</sup> Mei afe baie iráredimemo como finoca ñuefuenia jicánotiomoi. Mei niie izói afémie jíllotaga daií daídíomoi. <sup>10</sup> Mei jira omoi uiécori Nazaret ímie Jesucristo mámecido, omoi coráicamie mámecido fócire ite. Afe coráicamie (Jesucristo) tíllanomona Juzíñamui meine abido cáataate. <sup>11</sup> Bie Jesús omoi jofo níraini oni dotaca jofocai izóidimie. Mei íadi afecai uálliraina jáizaide. <sup>12</sup> Nie jíámiemo jíllonafue iñede. Jesucristo jíáie daiítade jíllotaraimana caímo iñede, afémiedo cai jíllollenia. Ua nana énemo daiítade jíllotaraimana iñede, —jaca dinori Pedro daide.

<sup>13</sup> Iemonia ríimaci Pedro Juan diga méaicaiñeno úrillafue cacállano, íaillinoi llófueñegaíllinoi illana fídia llezica, iere fáigacaidiaioi, jamáimieillinoi illa jira. Iemonia ríimaci bíaillinoi Jesudo macádino daií íaillinoimo úibicaidiao. <sup>14</sup> Afe emódomo jíllotaga aidaima dinomo íaillinoi abiri naidaide. Ie jira afefuena jáanoicana daiñide. <sup>15</sup> Mei jira gairídinomona íaillinoina oni orédiaioi, dani jofo conímamo íaioi úriacana jira. <sup>16</sup> Daidíaoi:

—¿Bie iima íaillinoina nie izói ñéiticai? Mei jii, nana Jerusalemo bitino bie ciórainina onótate raa íaillinoi finuafuenia onódiaioi; mei afefuena jáanonidicai.

<sup>17</sup> Mei íadi mai íaillinoi cai jácidolle, afefue comíido jamánomo jalléiñellena.

Afedo íaillinoina ráiruiticai, Jesús mámecido ja benómona batine úriñeillena, — daídiaoioi.

**18** Mei jira íaillinoina jíritiaioi. Iaillinoi dúcide demo ocuídiaoioi:

—Jesús mámecido jii mai due jiza úriñeno iri. Afe daií llófueñeno iri, — daídiaoioi. **19** Mei íadi Pedro Juan diga uai ote:

—Juzíñamui uiécomo niifue baimo ñueña comecei omoi faca: omoina ñue cai cacárellena, nibai jiáifo Juzíñamuina ñue cai cacárellena. **20** Mei jii cai cionafue cai cacánañafue diga aféfuemo úrillana fáicanidicai, —daide.

**21** Mei jira ríimaci íaillinoina jácidotiaioi. Ie mei íaillinoina zuitádiaioi. Iaillinoi duere finóllifue baiñédiaioi; nana comini afe finua jira Juzíñamuimo ióbiodiaioiza. **22** Afe cióraíninafuedo jíllotaga aidaima, afémiemo cuarenta simona baimo ite.

### *Inotino méaicañenafue comecei ríino diga jicádiaioi*

**23** Pedro Juan diga íaillinoi zuitaina mei íaillinoi nabáíñiai illánomo jáidiaillinoi. Díromo afémacimo nana lletáriraini illaini éinamaci diga íaillinoina dánana llotiáillinoi. **24** Aféfueña cacállano nana dánomo Juzíñamuimo úritiaioi. Daidíaoi:

—Cai Ocuíraima, O Juzíñamuina; mona, énie, monaillai naga ráaniairi finódimedio. **25** O Nuera Joreño, o tájítagamie Davido daídio:

¿Nibái mei náiraiña caillióidiaioi?

¿Nibái mei comini táinofuiaimo comecei facádiaioi?

**26** Enie illaini Juzíñamuina ie Cristo diga anáfenuaibitiaioi.

Daje izói jofue illaini Juzíñamuimo ofídiaioi ie Cristo diga áfedo afémiemo fuiríllena, —daide.

**27** Uafue bie jófuemo Herodes, Ponico Pilato diga o nífuenide Jitomo fiensi gairídiaoioi. Afémono jicáinemaci Israel comíniri fiensi gairídiaoioi, mei íadi omo jaínádimie Jító illáimana ja jáitatio. **28** Afe fiensi íaioi gairíllafuedo nana o uícomo uaido finócafuaímo dánana finódiaioi. Afe daií ificaillena jitáiretadio. **29** Cai Ocuíraima Juzíñamui, mai biru cai íaioi jáciduamo eroi. Jae o tájítagamacidicai. Afemona ñue méaicañenafue caímo fecari, o úrillauai jino jáicaiñeno cai llóllena. **30** Afe llezica omo ite ríinodo comini íaioi dúicomona ñue jíllotari. Afe izói o nífuenide Jító mámecido cióraínina onótate raa finori, —dínori daídíaoi.

**31** Juzíñamuimo íaioi úrilla fúllamona afe íaioi gairíllano docáiricaide. Afe llezica nana Nuera Joreño úicaigaias. Iemonia Juzíñamui úrillauai méaicañeno jino llotiáioi.

### *Inotimaci íaioi ráaniaina jeruñeno “Nana caie” daídíaoi*

**32** Afe aillo iraica inotimaci dáaziena nana ñue jaínádiaioi. Ua daje izói dájemo comecei facáoidiaioi; daje comecei jitaila uai íaioimo ite. Buna afémie ráaniaina “Dama cueie” daiíñede, mei íadi nana comini íaioi ráaniaina “Nana caie” daídíaoi. **33** Orécamaci Ocuíraima Jesús cáanañafue aillo ríinodo uai nabáioidiaioi. Juzíñamui nana comínina iere caímáitade. **34** Iaioi cígiri jitáiredena ráanidimie iñede. Nana ibácaña énierzadino jofóredino diga áfeniai fécano afe oga úcube atídiaioi. **35** Atiano orécamacimo izájidaioi. Iemonia orécamaci nágamierimo íaioi jítaina dieze fecádiaioi. **36** Afe izói íaioi cígiri Leví izié imie finode. Afémie mámeci José. Monáillai zafedu Chípremo jocócamie.

Orécamaci íena jiáie mámecina jitádiaioi. Afe mámeci Bernabé daina Fíradimie.  
**37** Afémie ie illánie fecade, fécano afe iba úcube orécamacimo izáibite.

## 5

### *Ananías Safira diga finoca íaifue*

**1** Mei jiáimie Ananías, ie aí Safira diga, daa illánie fecádiaillinoi. **2** Bímie nano baa nieze úcubena jenuide. Jiáie dájeze úcubena nana ñue ite ízoi orécamacimo izájide. Aféfuna ie ai nana ñue onode. **3** Jira Pedro íena daide:

—Ananías, ¿níbái mei Taife o comécina féitate, Ñuera Joreñomo taino o llóllena? ¿Níbái mei o illánie nano nieze feca iba úcubena abímo maiñódio, daií jífueridio? **4** ¿Nano fueñe afe énie óieñede? Jii, óie. ¿Afe o fécaja mei afe úcube óieñede? Jii, óie. ¿Níbái mei daií afe finóllena comeći facádio? Comínimo taino lloñédio, mei íadi Juzíñamuimo taino llotio, —daide.

**5** Ie jira áfena cacáillano, Ananías éniemo baíllano tíibicaide. Nana afefue fidiaibitino iere jacínaitiaioi. **6** Mei jira nano ba niga jitócomini bite. Ie abi jabínota ie raiájidioi.

**7** Afe mei tres horas illamona Ananías aí jofo bite. Nai ie ini tíllana fidíñede.  
**8** Jira Pedro jicánote:

—Cuemoo llone, ¿afe ómicoi daina dieze afe énie fecádiomico?

Jira afengo daide:

—Jii, áfeze.

**9** Jira Pedro daide:

—¿Níbái mei dáafueritomico, Juzíñamui Ñuera Joreño o ico facátallena? Jino batí o ini raiájidino bitíaioi. Jabe daje izói ona úitiaioi.

**10** Afe llezica afengo Pedro anamo baíllano tíibicaide. Jitócomini jofo billano afengo tíllana cíoizaibitiaioi. Mei jira jino uillano ie ini abímo íena raiájidioi. **11** Nana Juzíñamuimo iinotino nana aféfuaiaina fidídímaciri iere jacínaitiaioi.

### *Aillo ciórainina raaníai onótate raa diga*

**12** Aférullaido comini cígiri orécamaci aillo onótate raa, ciórainina ráaníai diga finóldioi. Nana Salomón jinófenomo macáranomo gairídiao. **13** Buna jiáimacimona íaioi diga daane gairíllana jacíruitiaioi; mei íadi comini íaioimo ñue izire comécidiadioi. **14** Aillo comini iñíai ringóniai dájeze Ocuíraima Jesucristomo iñuaibitiaioi. **15** Uafue jamánomo iñotiaioi. Mei jira iráredino jofo abi íuemo, naa íaioi bíiralluaíri jino biródiao. Afénomo Pedro áfedo jaille llezica afémacimona nano dámierie, Pedro jana anamo itábicaitiaioi. Afedo jillozitiaioi. **16** Afe llezica aillo áinomo ite jofue comini Jerusalemo bitíaioi. Iaioi iráredinuaí atídiaioi fiénide jóriaido áifedogamaci diga. Nana jíllotagaiaioi.

### *Ríimaci illaini Pedro Juan diga duere finóllena llaitátatiaioi*

**17** Iemonia lletáriaini illaima, afémieoíri ite saduceo imaci iere úrdoizaidiaioi. **18** Ie jira orécamacina llaitada afe jófuemo ite llavéracomo ibáizaidiaioi. **19** Mei íadi Juzíñamui abi ímie naio llavéraco naze tuizáibite. Jino íaioi uánona daide:

**20** —Gairíracomo omoi jai. Díñomo naidáillano comínimo nana bie comeci cáatae uáillaido úrizairi, —daide.

**21** Aféfuena cacáillano, afe jiáirui monáidacademo jofo gairíracomo jáidiaioi. Jáillano llófuiuide.

Afe llezica lletáriraini illaima afémiemo itínori, Nahíllaini gairíranomo gairídiaoioi. Afe Nahíllaini Israel naírai éicomini. Gairíllano llaveca orécamaci atítatiaioi. **22** Mei íadi llavériraini llavéracomo dúcillano orécamacina baiñédiaoioi. Daa fia afefue abido lluáibitiaioi. Daídiaoioi:

**23** —Llavéraco ñue riire íbaide naa naze jinófene úiñotinori eróiediaioi baizájidicai. Mei íadi caí zuitádicaimo afeco eromo buna iñena, —daídiaoioi.

**24** Aféfuena cacáillano lletáriraini illaima, gairíracomo úiñoraini illaima, íemo nanoide lletárirainiri ifo júdaizite; jicánotiaioi:

—¿Bífuai ninomo jíca jálleite?

**25** Afe llezica daa iíma daízaibite; íaoina daide:

—Llavéracomo omoi íbaicogamiai jae gairíracomo comini llófuetiaioi, —daide.

**26** Iemona úiñoraini illaima naa llavérirainiri íaillinoi uájidiaoioi. Mei íadi duere finóñeno íaillinoina atídiaoioi, “Comínina nófena caí níjiite” dainano jaçírituaioi. **27** Iaillinoi átianona, Nahíllaini uícomo íaillinoina naidánetiaioi. Iemo lletáriraini illaima íaillinona daide:

**28** —Afe mámecido ómicoi llófueñellenam jamánomo riire rairuídica. ¿Ja minica finódomico? Nana Jerusalén comínimo ómicoi llófuiufiai jíca jalleide. Afe llezica afe iíma tílla ícoinia caímo nitácadomico, —daide.

**29** Mei jíra Pedro jiáie orécamaci diga uai ote:

—Juzíñamui uai jeire caí olle comini llogáuui baimo ñuera. **30** Cai jájairagíma Juzíñamui Jesuna tíllamona cátate. Bie Jesús coráribacimo agüíneto omoi fagámie. **31** Juzíñamui caifo monamo uano nabézimo íena rainade. Afe llezica afémono Illáimana jónete. Dáanomo Jíllotaraímana jónete. Daí Juzíñamui Israel náraímo íaioi illafue méidollírui jónete, íaioi íaifuiuai dóllena. **32** Aféfuemo uai nabáiraímadicai. Daje izói Ñuera Joreño aféfuemo uai nabaide. Nana ñue cacáredimacimo afe Ñuera Joreño Juzíñamui iga, —daide.

**33** Aféfuena cacana llezica, ríicaidiaioi. Iaillinoina fáiacadiaioi. **34** Mei íadi riimaci cígiri fariseo ímie ite. Afémie mámeci Gamaliel. Afémie ocuífafue llófueraima. Nana comini íemo ñue coméciidiaioi. Afémie náidaillano ocuide:

—Nano dállegoi bimaci oni jiáinomo ui, —daide. **35** Afe ifodo riimacina daide:

—Israel comini, cacai. Baimácimo omoi finóllifue abí omoi rairuiri.

**36** Jiáifuemo omoi úibicairi. Naui nígarui íllamona Teudas dúcizaibite. Dúcillano daide: “Jamánomoidimiedicue. Illáimaiticue,” daide. Iemona cuatrocientos dígamie afémiedo jáidiaioi. Mei íadi íena fatíaoi. Nana afémiedo jáidino ráidozinaidiaioi. Iemoná afefue niné tainocaide. **37** Afe mei comini mámeci cuijíllaruimo, Galilea ímie Judas dúcizaibite. Aillo comini íedo jáidiaioi. Daje izói íena fatíaoi. Afe izói nana íedo jáidino ráidozinaidiaioi. **38** Ie jíra bimáicina omoi fáicanocai; afémacina áifedoñeno. Mei bifue iíñiai íeza, fuizájite. **39** Mei íadi Juzíñamui ifue, tainocaitanidiomoi. Abi omoi rairuiri, Juzíñamui diga omoi fuirízaifelleza, —daide.

**40** Nana jae jiéruficaidiaioi. Mei jíra orécamaci jiíritiaioi. Iaioi dúcynamona íaioina zechénotiaioi. Afe meífodo Jesús mámecido úrillana íaioina rairuídiaoioi.

Afe mei íaoina fáicanocaidiaioi. <sup>41</sup> Orécamaci ríimaci uícomona jino jáidiaioi. Ióbioicaidiaioi, mei Juzíñamui íaoimo ñue começi facáoillaza. Jesudo jaínainamona méafuedo duere zefuídiao. <sup>42</sup> Ie mei nágaruido Jesudo úritiaioi. Afe izói llófueoidiaioi. Gaíríracomo, comini jófuedo daje izói llófuaidiao.

## 6

### *Juzíñamui uai llotino canórainina siete dígamie mámeciga*

<sup>1</sup> Aférillaido ínotino aillo jebuíoidiaioi. Griego imaci judío imácina zúucaillafuedo jitádiaioi:

—Nágaru güille fécanomo cai fecíngua figo iñégaaioi, —daidíaoi.

<sup>2</sup> Mei íemo doce diga orécamaci nana ínotinori dánomo iráidiaioi. Iaoina daíde:

—Juzíñamui úrilla uai jino llófueredcai. Afena cai fáicanocaillena daní omoi güille cai fecállena figóñede. <sup>3</sup> Mei jira, ámatiai, omoi cígimona siete dígamie nize. Nana comínimona ñue coméciidimie izóidena jitaide. Ñue onódimiena jitaide. Ñuera Joreño úicaigamieno daje izói jitaide. Ie mei daítadimiiai güille fecárainina mai jóneri. <sup>4</sup> Mei cai daní Juzíñamuimo começi facáoiticai. Afe llezica Juzíñamui úrilla uaido llófueiticai.

<sup>5</sup> Nana aféfuento ñue coméciidiao. Iemonia Ñuera Joreño úicaigamie Esteban nizédiao. Afémie Juzíñamui uaina iere ínofiredimie. Daje llezica jáimiiai nizédiao: Felipe, Prócoro, Nicánor, Timón, Parmenas, Antioquía ímie Nicolás, naui nano afémie judíuaí íaoi ínoga uaimo dáafueriacadimie. <sup>6</sup> Ie mei orécamaci illánomo afémacina atídiaioi. Atia mei orécamaci íaoimo onoí bitano Juzíñamuimo úritiaioi. Afedo güille fecárainina mamécaioi.

<sup>7</sup> Iemo Ocuíraima Jesucristo úrilla uai comínido oni móonaioicaide. Jerusalemo ínotino aillo jebuídiaioi. Afe llezica aillo judíuaí lletáiraini aféfuento ínotiao.

### *Esteban llaitádiaioi*

<sup>8</sup> Esteban Juzíñamui izói ríinoredimie Juzíñamui ézicigamie. Ie jira comini cígimo aillo ciórainina raa onótate raa diga finode. <sup>9</sup> Ie jira Rairuñegamaci llófueriraco ímíaimona dáarie Estébamo como fueñe ie finócafue júfiduaidiao. Afe llezica Cirénemona dámierie, daje izói Alejandríamona, daje izói Asia éniemo ite Cilícamona: nana afémaci Estébamo afefue júfiduaidiao. <sup>10</sup> Mei íadi íena anáfenonidiaioi. Ñuera Joreño íemo iga úrillana fibíllafuedo úriteza. <sup>11</sup> Ie jira taíno lloraini íbajidiao. Afémacina llotíaoi:

—Mai omoi daiíri: “Esteban Moisena Juzíñamui diga fiénidiuaina dánana cacádicai,” —daií daiítatiao. <sup>12</sup> Aféfuedo comínina éinamaci diga fáillifailliñetadiao, daje izói ocuícafue llófueraini. Iemonia cirínuano íena llaitádiaioi. Llátano Caifóidillaini uiécomo íena uitíaoi. <sup>13</sup> Afe izói taíno uaillai nabáiraini jenódiao. Afémaci daíde:

—Bímie cai ñue rairuírede gaíríracomo báíñuano fáicanocaitañede. Jaca báíñofirede, daje izói ocuícafue. <sup>14</sup> Afémie dánana cacádicai. Afe daína daíde: “Baie Nazaret ímie Jesús afe gaíríraco júdaitaite. Moisés caímo iga finóllifuaí meídotaite,” —daií daídiao.

<sup>15</sup> Iemonia ríimaci naa dinó ráíiedinori, Estébamo eróillano, ie uiéco Juzíñamui abi ímie uiécona eróídena cióidiao.

*Esteban abi ie ríiduaue llote*

<sup>1</sup> Mei jira lletáriraini illaima Estébamo jicánote:

—¿Meita nana bífuiai uáfuiai?

<sup>2</sup> Jira afémie uai ote:

—Ñue coméciide ámatiai, móotiai diga, cue úrillamo cácarei. Cai ebíredinoredimie Juzíñamui cai jaiai nanóidimie Abrahamo cíocaide. Ua Abraham Mesopotamia éniemo illa llezica, afémie nai Haramo jaiáñitena llezica, <sup>3</sup> Juzíñamui íena daide: “O illánie fiénocai naa o comíniri. Afemona omo cue lolle éniemo o jairi.” <sup>4</sup> Mei jira Abraham Caldea éniemona oni jaide; jaillano, Harán jófueno nano nee dino ite. Dinomo ie moo tiilla. Iemonia Juzíñamui Abraham afe bie omoi illíniemo atide. Ja birui afénimo itíomoi. <sup>5</sup> Mei íadi niie feci raana nai afémie Juzíñamui íena iñede. Afe izói dae jiza ie macállinenia íemo fecáñede. Mei íadi Juzíñamui uícomo uáfuena daide: “Bie énie óieite. O tiilla meifomo o jitótiai feite.” Mei íadi aférullaido Abraham nai jitónide. <sup>6</sup> Nane dánomo Juzíñamui íena daide: “O uícodigima jíaimaci éniemo onínemaci izói íitiaioi. Dinomo afémaci rairuúcamaci izói íitiaioi. Dinomo cuatrocientos simona duere finólliaioi,” daide. <sup>7</sup> Mei íadi nane dánomo Juzíñamui daide: “Omoi rairuúcamacina finódizie íaioi fiénidifuaí cue jicánolle mei, afémacina duere zefuítaiticue. Ie meifomo o comini afénomona oni jáitiaioi. Oni jaillano, biniemo cuemo ñue caimare táijizaibitiaioi,” daide. <sup>8</sup> Juzíñamui Abrahamo daináuai ibana finóllifue llote. Afe llezica ie jitótiai bacano icoi quetállena ocuillado afe finóllifue uáfuena onótate. Ie jira ie jitó Isaac jócuia mei ocho dígarui illamona, Abraham ie jitó bacano icoi quetade. Daje izói Isaac ie jitó Jacóbona finode. Afe izói Jacob nana ie jitótiaina finode. Afe jitótiai Israel doce diga nairai moona jáidiaioi.

<sup>9</sup> ‘Bie Jacob jitótiai cai nánoragimaciai. Afémaci ie ama Josemo úradoidiaioi. Afemona afémiena fecádiaioi, Egipto éniemo úllena. Mei íadi Juzíñamui Joseri ite ie canóllena. <sup>10</sup> Nana ie zefuínallamona zuitade. Ñue úrillana fibíllafue íemo ite. Faraón uiécomo ñue coméciidimiena Juzíñamui Josena itátate. Afe Faraón Egipto nahíllaima. Afe Faraón Josena Egipto jabóllaimana mamede. Afe llezica daje izói dama Faraón jofo illáimana mameca.

<sup>11</sup> Iemonia júbietaillafue nana Egipto éniemo baite aillo zefuínallafue diga. Daje izói Canaán éniemo ite. Ie jira cai móotiai güllenidiao. <sup>12</sup> Mei íadi Jacob Egíptomo trigo illana fidiano afénomo ie jitótiai orede. Afémaci cai jáiairagima. Bifue íaioi fueñe güille uájillafue. <sup>13</sup> Ie mei dánomo nane jáidiaioimo, José ie ámatiai ie abina onótate. Afe llezica José ie ámatiai Faraómo cíotate afémie íaioina onóllena. <sup>14</sup> Iemonia José ie moo Jacob naa ie comíniri atítate. Afémaci setenta y cinco dígamiede. <sup>15</sup> Afe daí íaioimo íficaide Jacob Egíptomo jaiáñillena. Dinomo afémie tíide; daje izói afénomo cai jáiairagimamona dárie tíide. <sup>16</sup> Afe meifodo íaioi ícuruai Siquém illánomo uitá raiájidiao. Afe dinomo Hamor jitótiaimona Abraham ie comini ícuruai raillínuai ibade. Jira afénomo raiájidiao.

<sup>17</sup> ‘Jaiai ninomo Juzíñamui Abrahamo uire ñue íaioi illena riírede uaido uáfuena llote. Afe uícordo daináuai fuizállirui áinoziacademo, Israel nairai Egiptomu ñue jebuídaioi; ua iere áillue náiraina jáidiaioi. <sup>18</sup> Afe llezica Egíptomo jíai Faraón illáimaizaide. Afémie Josena onóñede. <sup>19</sup> Afélaima cai náiraina

jífuete; caí jáiaragimacina duere finode. Caí como jococa úruiaina zóofetade íaoi tíllena. <sup>20</sup> Aférillaido Moisés jococa. Afémie ie dúea illáruimona Juzíñamuina ióbidade. Afe izói ie moona ie ei diga ióbidade. Afe íaillinoi daámani fiui jofomo íena móonaitadiaillinoi. <sup>21</sup> Mei íena zóofetarui dúciamona Egípto illáima nahí jiza íena abimo ote. Afengo jitó izói afézana comuitate. <sup>22</sup> Ie jira afe Moisés Egípto comini nana onóigafuena llófuegamie. Iemonia ie daínauillai riírede. Afe izói afémie finócafuijamánomoide. <sup>23</sup> Ja afe mei cuarenta fímona illa llezica, Moisés ie nairai israelita comini méínuaiacade. <sup>24</sup> Afénomo Egípto ímie Israel náíraimona dámie duere finónana Moisés cíozaida. Ie jira Moisés ie nairai ímie riíduaibillano Egípto ímie fate afe iba óllena. <sup>25</sup> Moisés comécido daide: “Cue ámatiai israelita comini Egíptomona fáicanocailfue onódiaioi. Ua Juzíñamui íaoi cuedo fáicanocaitafuena fididiaoioi,” daide. Mei íadi áfena fidíñediaioi. <sup>26</sup> Afe jitíramoidiruido Moisés Israel ímíallinoi fúirienalla ciode. Iaillinoi fúirillafuena llícaitaacanano íaillinoina daide: “Omicoi daje ámadionicoi. ¿Níbái conímana duere finódiomicoi?” daide. <sup>27</sup> Ie jira nabai duere finódimie Moisés oni ñuitade. Oni ñuita mei íaillinoimona dámie Moisena daide: “¿Bu o caí cígimo illáimana jóonegao? ¿Bu caí fiénidifue jicánoraimana jóonegao?” <sup>28</sup> ¿Nauri Egípto ímie o faaja izói birui cuena fáiacadio?” daide. <sup>29</sup> Daí dáinana cacáillano, Moisés botade. Bótano Madián éniemo jaide. Díromo jicánemie izói ite. Afénomo mena jitórede.

<sup>30</sup> ‘Cuarenta fímona méifomo, Moisés amena figo iñénazicimo mácadjide. Sinaí idu áinomo ite. Afénomo Juzíñamui abi ímie boode íazaifedinamo cíocaidé. Afe irai bóoidinomo cíocaidé. <sup>31</sup> Afena ciónamona Moisés jabo fáigacaide. Afena ñue cíollena áfemo jofo ánozide. Ainozillano Ocuíraima Juzíñamui úrillana cacade. Afe uai daide: <sup>32</sup> “O náñoidimaci Juzíñamuidicue. Ua Abraham, Isaac, Jacob dieze Juzíñamuidicue,” daide. Jira Moisés jágeri cuidíricaide. Iemonia dáanomo áfemo eróillana jacíruite. <sup>33</sup> Iemonia Ocuíraima Juzíñamui fena daide: “O eiba ico duíño, benó o naidáillano cue illaza jamánomo ñúenoza. <sup>34</sup> Cue comini Egíptomo duere zefuillana ciódicue. Iaoi eehe cáilliana cacádicue. Jira ana íaoina zúitaibiticue. Jira cue dáinana cacai. Egíptomo ona óreiticueza,” daide.

<sup>35</sup> ‘Ja nano fueñe nana comini Moisena jámairuitaioi. Iena jaiai daízaidiaoioi: “¿Bu illáimana mamécao, caímo jicánoraimana o illena?” Mei íadi bóoidinamo ciode Juzíñamui abi ímiedo Juzíñamui Moisena zútaitimena orede, íaoi illáimana. <sup>36</sup> Jira Moisés caí jáiaragimaci Egíptomona jino bairódime. Afémie bie éniemo ciórainina raa onótate raa diga finódimie. Afe izói Jiárede Monáillaimo ciórainina dáinamona comuide raa finode. Afe izói cuarenta fímona illamona zaféredizicimo íaoi illa llezica ciórainina raa finófirede. <sup>37</sup> Afe dáamie Moisés Israel comínina daídime: “Juzíñamui dani omoi ámatiaimona uai llóraimana ómoímo óreite, cue ie ória izói. Afémie jeire omoi oíri.” <sup>38</sup> Afe Moisés zaféredizicimo comíniri itímie. Afe Moisés Sinaí ídumo itímie. Díromo Juzíñamui abi ímie femo úrizaibite. Afemona Moisés caí jáiaragimamo aféuai jino llotíme. Afe Moisés cátatuaillai llínote, afe uállaina caímo fiénocaillena.

<sup>39</sup> ‘Mei caí jáiaragimaci íemo cacáreacañediaioi. Iena ruifruillano, meine Egíptomo jáiacadiaioi. <sup>40</sup> Jira Aarona daídiaoioi: “Cai uícode ífoite juzíñamuillaína caímo finóllena jitáidicai. Baie Moisés Egípto éniemonia caí otímie, íemo itífuena onóñedicai,” daídiaoioi. <sup>41</sup> Ie jira juráreto jiza jana finódiaioi; jiáie

ríllenai fatiaioi afe jízato jánaraína finócamo fia fecállena íena ióbitallena. Mei íaioi ónoido finoca raamo caímátaoidiaioi. <sup>42</sup> Ie jira Juzíñamui íaioimona oni jaide. Afemona Juzíñamui íaioina fiénoacade mona úcuaimo íaioi comeći facáillena. Mei daií uai llóraini rabénicomu cuegáuai daide: ¡Israel comini, omoi cacai!

¿Cuarenta diga fímona íllamona zaféredizicimo ríllenai fatíomo cuemo fia fecállena?

<sup>43</sup> Ieñede. Jiáifodo finódiomo.

Taino juzíñamui Moloc ráiicaillacoji abímo máiuano úioicaiadiomoi.

Afe llezica jíarie taino juzíñamui Renfán ucúduna eroide jánaraímo jeire otíomoi.

Afe jánarai dani omoi finoca ióbitalle jánarai.

Ie jira omoi éniemona omoi otá Babilonia batífenemo ómoína óreiticue, daide.

<sup>44</sup> Cai jáiairagimamo Juzíñamui gairíraco ite. Afénomo nofícomo cuega ocuica uaillai éenotiaioi. Afe gairíraco Juzíñamui Moisemo ocuilla izói niga. Nano fueñe Juzíñamui íena daide: "O ciónaco omo cue ácata izói o nitáari," daide. <sup>45</sup> Cai jáiairagimaci afe gairíraco feci raa izói llínotiaioi. Ie mei Josué diga bitino jíarie nairai énie báirua llezica afeco atídiaioi. Afe éniemo itínuiaí Juzíñamui oni jiude, íaioi meífomo ie comini illino finóllena. Afeco daií dinomo ite David illáruillaido. <sup>46</sup> Illaima David Juzíñamuina ióbitade. Iemonia Juzíñamui afe Davidna canófirede. Aférullaido ie jáiairagima Jacob íinoga Juzíñamui illico nitátaiacade. <sup>47</sup> Mei íadi ie jitó Salomón Juzíñamui jofo ua nitátatimie. <sup>48</sup> Mei íadi jamánomo caifoide Juzíñamui, comini ónoido niga gairíracuaimo ífinide. Afe izói uai lloráima daide:

<sup>49</sup> Caifo bie mona ua cue illáimana ráiirano izoide.

Ie mei bie énie cue idai bitáoinanie izoide.

¿Níie izóidico cüeíena nitátaítio?

¿Nee cue ocózinairano?

<sup>50</sup> ¿Ua meita nana bie ráaniaína cue ónoido finódicue?

Jii finódicue, —daií Ocuíraíma Juzíñamui daide.

<sup>51</sup> Nai Esteban afémacimo úrioicaiide. Daide:

—Mei íadi omoi comeći jaca Juzíñamuina rairuífired. Juzíñamuina ónoñedimaci izói jefónidiomoi. Juzíñamuimo coméciñedimaciñidiomoi. Ñuera Joreño llétafue jaca jeire oñédiomoi. Omoi jáiairagima izóidimaciñidiomoi. <sup>52</sup> ¿Ua meita omoi jáiairagima nii uai llórainina duere finódiaioi? Nana íaioina duere finódiaioi. Nií fígomie bíllana úicode llotínona titádiaioi. Afe fígomie jae dúcide. Iena fécano fatíomoi. <sup>53</sup> Omoi Juzíñamui abi ímíiaido llogámacidiomoi, mei íadi níue cacárefñediomoi, —daií dinori Esteban daide.

### *Esteban tíllafue*

<sup>54</sup> Aféfuiaína cacáíllamona, rícaidiaioi. Estébam fuedo gugúricaidiaioi.

<sup>55</sup> Mei íadi Esteban Ñuera Joreño úicaigamie. Afe llezica monamo érocaide. Dinomo Juzíñamui ebírenaefuena ciode. Afe llezica Jesús Juzíñamui nabézimo naidáinana ciode. <sup>56</sup> Ie jira daide:

—¡Ero! Mona túinana ciódicue. Nanoide Íima Jitó Jesús Juzíñamui nabézimo naidaide, —daide.

<sup>57</sup> Mei íadi afémaci jefo ibáidiaioi. Rírierie caillíoicana illíñana íemo caízaidiaioi. <sup>58</sup> Jófuemona oni uitá nónfena ie njidibiaioi. Níjidino íaioi

emódodiroillai jitócome Sáulona maméidimiena úiñotadiaioi. <sup>59</sup> Nai ie íaioi níjia llezica, Esteban Juzíñamuimo úrillano daide:

—Ocuíraima Jesú, cue joreño oni lliino, —daide.

<sup>60</sup> Ie mei ana dújullano, riire caillide. Daide:

—¡Ocuíraima! Bie fiénidifue ícoìnbia bimácimo jitáñeno iri, —daide.

Daií daína meifodo tibicaide.

## 8

### *Saulo Jesudo gairírani racade*

<sup>1</sup> Fatímaci izói Saulo afémacímo comécioide.

Aférui mona Jerusalemo ite Jesudo gairírani duere finóllena como fueñe judíuai jénuaidiaioi. Ie jira nana iinotimaci Judea énie fuédado ráidoizitiaioi; daje izói Samaria éniedo. Dani doce dígamie orécamaci Jerusalemo fiébitiaioi.

<sup>2</sup> Iemonia Juzíñamui raana duéruitimaci Esteban raiájidiaioi. Ieri aillo éediaioi. <sup>3</sup> Afe llezica, Saulo gairíramacina nai racáoide. Nágacuaido jenode. Afécuaimona iñíai ringóniai diga jino zónuano íaioina llavétate.

### *Jesucristo ñuera uai Samáriamo lluájidiaioi*

<sup>4</sup> Ja birui Jerusalémona oni jáiredino, Cristo jíllonafue íaioi jáillanuaimo lluájidiaioi. <sup>5</sup> Afémacímona dámie Felipe Samaria jofuemo jaide. Dinomo Cristo ráfuedo íaioimo úrizaide. <sup>6</sup> Afe comini gairíllano Felipe dánamo ñue cacáreidiaioi. Felipe finoca ciórainina onótate ráaníai ciódiaioi. <sup>7</sup> Mei jira aillo fiénide jóriamonda jíllotagaiaioi. Afémacímona fiénide jóríai caillíicana oni jaide. Afe llezica aillo títitaitimiai aidáimaiai diga jíllotagaiaioi. <sup>8</sup> Aferi afe jofue comini iere caímátaidioi.

<sup>9</sup> Mei íadi dáamie Simona mámeciredimie afénomo ite. Afémie uicoidiruillaido aimana jaide. Afe jofue comini jífuete. “Jamánomoidimedie” daiífiredimie. <sup>10</sup> Nana comini jabóidinomona ua nahíllaímamo díze iere cacáreidiaioi. Daídíaoi:

—Bímie caifoide Juzíñamui ríinona igámie, —daídíaoi.

<sup>11</sup> Iere are ie aimána fuedo afémacina jífuete; ie jira íemo jeire otíaoi. <sup>12</sup> Mei íadi Felipe Juzíñamui illáimana illirui uai Jesucristo mámeci diga, íaioimo llote. Aféuillaína cacáillano áfemo ñue iinotiaioi. Iñíai ringóniairi dájerize iinotiaioi. Iñuano báutizagaiaioi. <sup>13</sup> Afe dama Simón iñuano báutizaga. Iemonia afémie Felipe nabaina jaide. Afémie Felipe finoca áillue ciórainina raa onótate raa diga, áferi fáigacaide.

<sup>14</sup> Jae Samaria comini Juzíñamui úrillauai jeire otíaoi. Afe íaioi jeire uáfuena Jerusalemo ite orécamaci fidídiaioi. Fidiano afénomo Pedro Juan diga orédiaioi. <sup>15</sup> Dúciíllano Samáriamo ite iinotinori Juzíñamui jicádiaioi, Ñuera Joreño íaioi illíollena. <sup>16</sup> Mei afémacímona nímiemo Ñuera Joreño nai biñede. Dama Ocuíraima Jesú mámecido báutizaga. <sup>17</sup> Afemona Pedro Juan diga íaioimo onoi bitade. Iemonia daií Ñuera Joreño úicaigaiaioi.

<sup>18</sup> Orécamaci bimácimo onoi bítamona Ñuera Joreño bíllana Simón ciode. Ciónamona úcube orécamie íaillinoimo íociana

<sup>19</sup> daide:

—Jadíe ríno cuemo ine. Afe izói nie cómemento cue onoi cue jóoneadí Ñuera Joreño íemo bílleza, —daide.

<sup>20</sup> Jira Pedro íena daide:

—¡Naa o úcube diga o táinocair! Juzíñamui fecaca raa úcubedo ibárede daidio; daií comeci facádio. <sup>21</sup> Bífuemo o dúiñedio. Bie coco táijinafueno jaináiñedio, o comeci jaícina Juzíñamuijoo iñena jira. <sup>22</sup> Bie o fiénidifue o fáicanocai. Juzíñamuijoo izire o jicari o fieni comécido dainañafue iba omo óñeilleza. <sup>23</sup> Ja onódicueza o comeci fílliru izói eríredeza. Afe íafuiaido cuinácamie izói itíoza.

<sup>24</sup> Jira Simón uai ote:

—Ocuíraimamo cuedo jicari, nana o cuena daináfuaimona dafue cuemo níjiñellena, —daide.

<sup>25</sup> Aféñomo Crístomo ñuéfue nitádiaioi. Daje izói Juzíñamui uáillaido úritiaioi. Ie meíñodo, orécamie fáillinoi Juzíñamui jíllolluái aillo Samaria duera jófuaímo llófuaidaiñinoi. Ie meí Jerusalémo meíne bitíañinoi.

### Felipe Etiopía ímimo úrite

<sup>26</sup> Afefue meíñodo Juzíñamui abi ímio Felípene daiízaibite:

—Náidacaillano, furi batí Jerusalémona Gaza jófueno jódiodo o jairi, —daide.

Afeo zaféredizicido jódio. <sup>27</sup> Iemonia Felipe náidacaillano áfeodo jaide. Dinomo uiéñodo jaide Etiopía ímio eídajide. Afémie illaingo abi riñimie. Afémie Etiopía illaingo Candace úcube úñoraima. Afe llezica afémie óñima. Naui uíñodo afémie Jerusalémo Juzíñamuijoo cámadaida. <sup>28</sup> Afémie abido ie éniemo jáizaide. Ie caballo zonóicaiga ráiñalloicimo ráiñicana Juzíñamui uai lloraima Isaías cuegáuau facádote. <sup>29</sup> Afe llezica Ñuera Joreño Felípene daide:

—Jadilloicimo áñozillano aféñomo nabairi, —daide.

<sup>30</sup> Áñozillano, Felipe afémie Isaías cuegáuallai facáduana cacade. Iemonia íemo jicánote:

—¿O facádoga uaina meita onódio? —daide.

<sup>31</sup> Jira afémie uai ote:

—Cuemo jino llóitimiñe iñédeza, ¿niñe izói ónoiticue? —daide.

Iemonia Felípemoo caifo ie diga dáanomo ráiñillena jicade.

<sup>32</sup> Juzíñamui Cuegáuaimona afémie facádoga uai áfena daide:

Oveja izói tíziaillino uiga.

Oveja jiza abi cuidódino uiéñomo úriñedimiñe izói táñide,

afe izói afémie jaca níñfuedo úriñede.

<sup>33</sup> Afémie iere jámairuigamie; jaíncinadifueno íemo rairuídiao.

¿Le ñue illáfuedo meí bu úrille?

Mei ie cájano bie éniemonia níñetáinocaido, —daide.

<sup>34</sup> Jira illaingo abi riñimie Felípemoo jicánote:

—Cuemo llone, ¿bumo úrite uai lloraima? ¿Ñibai dama íemo úrite? ¿Ñibai jíamimo úrite? —daide.

<sup>35</sup> Jira Felipe afémie facádoga Cuegáuaimona Jesúus úrillauai íemo jino llote.

<sup>36</sup> Jainoi illánodo jailla llezica riñimie daide:

—Benomo ite Jainoi. ¿Birui áfejido cue báutizanidicue? —daide.

<sup>37</sup> Jira Felipe daide:

—Nana o comécido o ñinoiadi báutizarelio, —daide.

Jira afémie uai ote:

—Jesucristo Juzíñamui Jitoza áfemo ñinoticue, —daide.

<sup>38</sup> Iemonia jáñalloici moziñota ille diné jáidiaillinoi. Dinomo Felipe ie báutizade. <sup>39</sup> Illémona ari abido jáidiaillinoi, Juzíñamui Ñuera Joreño Felípene

oni uite. Iemonia ríimie íena jaca nane cióñede. Mei dama ie éniemo caimare jaide. <sup>40</sup> Felipe nane Azoto jófueno ciocaizaide. Dínómona naga jófuedo jíllonauai llócade. Ua ba Cesarea jófueno fuizájide.

## 9

*Saulo comeci jiáifodo méiduaſue  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Afe llezica Saulo Jesumo íinotinona fáiacanafuedo úrioide. Ie jira lletáriraini illáiimamo jicánuade. <sup>2</sup> Daide:

—Llavétallibbiaina cue ine, Damasco jofue gairíracomo cue jáilleza, Jesús uaimo íinotino cue jénuailleza. Afemona iñiai naa ringóniairi maitá Jerusalemo cue atílleza, —daide.

<sup>3</sup> Mei nai iodo jailla llezica, Damasco jófueno áinozidemo, monámona bite úzebo nágafene ie abimo úzere egáñocaide. <sup>4</sup> Iemonia Saulo éniemo baíide; baílla llezica Jesús íena dánana cacade:

—Saulo, Saulo, ¿nibái mei cue racádio? —daide.

<sup>5</sup> Mei jira Saulo uai otá jicánote:

—Ocuíraima, mei o ¿búdio? —daide.

Jira aféuai ote:

—Cue Jesúdicue. Dama o racácamiedicue. Aillue juráreto zaitáacademo jáiredizimo jiide. Afe izói ízitagamiedio. <sup>6</sup> Mei íemonia Saulo jágieri cuidide; daide:

—Ocuíraima, ¿ona nie izói finóredicue? —daide.

Jira Ocuíraima uai ote:

—Náidacaillano baie jófueno mai jofo jai. Dínomo o finóllifueno omo llítiaioza, —daide.

<sup>7</sup> Sáulodo jaide comini aféuaina cacádiaioi íadi mei buna cióñediaioi. Aferi iere jacínaitiaioi. <sup>8</sup> Ie meífodo Saulo éniemonia caifo ráinacaillano, érocaide. Mei ui botáicaide íadi éroinide. Mei jira daií ónoido Jainátcana Damasco jófueno íena uitíaioi. <sup>9</sup> Dínomo daruiámanti uina cióñede. Afénomo minícana güiñede, jiróñede.

<sup>10</sup> Afe Damasco jófueno íinotimie Ananías illa, nímiemo Ocuíraima nicáirilla izóidedo ciocaide. Iena daide:

—¡Ananías! —daide.

Afémie uai ote:

—Ocuíraima, benó iticue, —daide.

<sup>11</sup> Jira Ocuíraima íena daide:

—Náidacaillano, Deréchana mámecirede iodo jairi. Dínomo Judas jofomo jicánori: “¿Nínomo ite Sáulona mámeciredimie, Tarso jofue ímie?” O dúcina llezica afémie Juzíñamuimo úrite <sup>12</sup> Ie úrioina llezica nicáirilla izóidedo ie uimo onoi bítabitimie, Ananías mámeciredimieni ciode; afemona nane ie ui ñue cióite, —daide.

<sup>13</sup> Afe uaina cacáillano Ananías daide:

—Aillo comini baie íimana cuemo llotíaoi. Afe llezica omo íinotinuaimo nana Jerusalemo ie fiensi finócafuaí cuemo llotíaoi. <sup>14</sup> Ja birui afémie benomo bite. Lletáriraini illaini llavétallibbiaí diga bite nana o mámecido jicáfiredino maitá ullena, —daide.

<sup>15</sup> Jira Ocuíraima daide:

—¡Mai jai! Afe iímana jae cue nizeca jiáie náiraímo cuedo úrillena naa íaoi illáiniri. <sup>16</sup> Afémie aillo cue náiraímo llóite. Afémie aillo cue ícoinia duere zefullana ífemo ácataiticue, —daide.

<sup>17</sup> Iemonia Ananías Saulo illácomo jaide. Jofo jáillano ífemo onoi bítajano daide:

—Ama Saulo, Ocuíraima Jesús o billa iomo omo cíocaidimie cue o ui meine abido cíoilena ocuide. Afe dánomo afémie Ñuera Joreño ona cue úicaitallena cuena daide, —daide.

<sup>18</sup> Afe daií dainamona, chamu icogi izoide ie úimona cúcoizite. Iemonia nane ie ui meine cíopide. Afemona Saulo náidacaillano báutizatata. <sup>19</sup> Afe meifodo güillano, ie riño meine comuítate. Afe mei nano nígarui Damáscomo ite iínnotinori fiébide.

### *Saulo Damasco jofuemo jino llófuerite*

<sup>20</sup> Ie meifodo Saulo garíracomo jino llófuerizaide. Afénomo daide: “Jesús Juzíñamui Jítio.” <sup>21</sup> Nana afémiemo cacádino fáigacaillano daídiaoí:

—¿Ua meita bie níimiede, naui Jerusalemo Jesús mámecido jícáfiredino racádimie? ¿Níie naui benomo bitímie lletáriraini illáinimo cai maitá uillena? —daídiaoí.

<sup>22</sup> Mei íadi Saulo jamánomo riire jino llófuerite. Jesús Crístonana jino uafodo ciótate. Mei jira Damáscomo ite judíuui Saulo ifona íritagaiaioí.

### *Saulo juduaimona jillode*

<sup>23</sup> Diga iruillai jailla meífomo, judíuui dánomo comeci fácania Saulo fállena maméritiaioí. <sup>24</sup> Mei íadi aféfuena afémie fidide. Naa mona naio diga jofue jino jáirazemo úiñoidiaioí ie fállena. <sup>25</sup> Mei íadi iínnotimaci áillue cirígaímo íena jónetiaioí. Jóniano afe jofue jinófene cirínuilla jinomo naio íena agüínetiaioí. Afe daií afémie botade.

### *Saulo Jerusalemo illafue*

<sup>26</sup> Saulo Jerusalemo dúciillano, Juzíñamuimo iínnotinori gaíríacade, mei íadi nana afémienia jacíruitiaioí. Afémie iínogafuena nai jeire oñédiaioí. <sup>27</sup> Mei íadi Bernabé íena uáidote. Iemonia orécamiíaimo íena ácatajide. Afemona Saulo iomo Ocuíraímana ciónafue íaoímo llote. Ie mei Saulo Damasco comínimo méicaíñeno Jesús mámecido úrillafue íaoímo llote. <sup>28</sup> Jira Saulo Jerusalemo diga irui ite. Dinomo iínnotimaci diga macácaide. <sup>29</sup> Ocuíraima mámecido méicaíñeno úrite. Griego uaido úritino judíuaimo úrite. Conímamo jicánuia uai ua daií úrite. Iemonia ie fállena mamédiaioí. <sup>30</sup> Jiáie ámatiai afefue fidiano, Saulo Cesáreamo uitíaoí. Dinómona Társomo íena orédiaioí.

<sup>31</sup> Ie meifomo nana Judea éniemo ite Jesús mámecido gairídino fírazitiaeioí. Ja íaoí iínogafuemo caímare náireoicaidiaioí. Afe izói Galilea éniemo Samaria énie diga ite iínnotino fírazillamona riire náireoicaidiaioí. Ocuíraima Jesús níufueri jácicaidiaioí. Ñuera Joreño íaoí cánua mona jebuíoicaidiaioí.

### *Eneas jae jíllotaga*

<sup>32</sup> Pedro jiáie ámatiai uáiduilla llezica, daje izói Lida jofuemo ite iínnotino éroízaide. <sup>33</sup> Dinomo Enéasna maméidimienia cíoziaide. Afémie ocho diga simona bíiramo biide ie títiztilla jira. <sup>34</sup> Iena Pedro daiízaide:

—Eneas, Jesucristo ona jíllotaiteza. Náidacaillano o bíira fiue fino, —daide.

Afemona Eneas raire jíllobicade. <sup>35</sup> Lida jofue nairai aféfuena nana ciódiaioi naa Sarón náirairi. Iemonia jaiai nano íaioi íinogafuiai fáicanocaillano Ocuíraima llogáfuemo íinotiaioi.

### *Dorcas tíide meine abido cáanafue*

<sup>36</sup> Aféruiillaido Jope jófuemo ite íinotingo. Afengo mámeci Tabita. Afe mámeci griego uaido Dorcas. Afe ringo ñúefuedo jácade. Jitáidinona canófirede.

<sup>37</sup> Aféruiillaido afe Dorcas irárezaide. Iemonia tíide. Ie abi jócuia meifodo oni caifóidicomó jóonetiaioi. <sup>38</sup> Lida áinori ite Jope. Aféruiimo Pedro afénomo nai ite. Íinotino afénomo illana fidiamona, méhamie orédiaioi fena daíllena:

—Jópemo jízíñeno raire biri, —daide.

<sup>39</sup> Iemonia Pedro afémie íaillinoido jaide. Pedro dúciamona, Tabita abi jóoinanomo fena uitíaioi. Nana fecíngotiai abido ífoina naidározzillano éedidiaioi. Afe llezica nana Dorcas naui ie caana llezica tifócacurua íemo ácatatiaioi. Emodo íroillai naa jiáie íniroillairi íemo ácatatiaioi. <sup>40</sup> Afecomona Pedro nana jino íaioi orede. Ie mei caiñicí ifodo díjuillano Juzíñamuimo úrite. Tídingomo eróillano daide:

—Tabita, mai caifo náidacai, —daide.

Iemonia afengo ui botáicaide. Pédromo érocaillanova caifo ráinade. <sup>41</sup> Onoido líinota ie caifo naidánate. Afe mei ailli jino oreca fecíngotiai íemo ámatiai dainámaci diga abido jíritre. Iemonia afengo caade íaioimo izájide. <sup>42</sup> Afefue nana Jope jófuemo jállecaide. Iemonia aillo comini Ocuíraimamo íinotiaioi.

<sup>43</sup> Afe mei Pedro diga irui afe jófuemo fiébide. Igorai ídiai jinítaraima Simón joftomo ifirede.

## 10

### *Pedro Cornelio uáiduaufue*

<sup>1</sup> Afe Cesarea jófuemo Cornéliona maméidimie ite. Afémie fuiríraini áillogüelli illaíma. Afe áillogüelli mámeci Italiano. <sup>2</sup> Afémie naa dama ie comíniri Juzíñamuimo comeci fácajano caimare úrite. Afe llezica Juzíñamuimo ñue jacíruioide. Daje izói aillo úcubena judíuaimo fecáfirede íaioi canóllena. Iemo Juzíñamuimo nágaru úrifirede. <sup>3</sup> Ie mei daarui jitoma ana ítemo nicáirilla izói ciode. Afe nícaí anado Juzíñamui abi ímie uáfodo ciode. Afe abi ímie jofo Cornelio illámono jaide; jáillano fena daide:

—¡Cornelio! —daide.

<sup>4</sup> Cornelio afe Juzíñamui abi ímíemo jacíruioicana érocaillano jicánote:

—Ocuíraima, ¿bie mínicá?

Iemonia abi ímíe fena daide:

—O jicánuia Juzíñamui jae jeire ote. Daje izói jitáidino o cánuaufuiaína jeire ote.

<sup>5</sup> Mei jira Jope jófuemo íñiai ore, Simón jírrizaillena. Afémie jíáifodo mameina Pedro. <sup>6</sup> Afe Pedro jíái Simón igorai ídiai jinítaraíma. Afémie jofo monáillai fuédamo ite. Afe Simón Pedro o finollifue omo llóite, —daií daide.

<sup>7</sup> Afe íemo úrite Juzíñamui abi ímíe jáidemo, Cornelio mena tájítagamie jíritre. Ie mei ie abi ímíaimona daa ñúefuemo ínofirede fuiríraíma jíritre. <sup>8</sup> Nana Juzíñamui abi ímíe íemo llogafue llua meifomo Jópemo íaioina orede.

<sup>9</sup> Afe jitíramoidiruimo, nai afémaci iodo jailla llezica, Jópemo áinozidialioimo, Pedro jaíciri illa llezica jofo emodo ibánimo Juzíñamuimo

úrizaide. <sup>10</sup> Aillo jufínaillamona güíacade. Mei íadi nai güille íaoí finua llezica, nicáirilla izoide ciode. <sup>11</sup> Afe nicaí anado mona tújicallana ciode. Afénomona áillue inrioi izóidena nágafene zicai ícoinoga ana éniemo agüínana ciode. <sup>12</sup> Afe agüínega inriomo naga tálide ríllenai ite, jaióniai féedinuiai diga. <sup>13</sup> Iemonia daa uai dánana cascade:

—Pedro, náidacaillano fatá rii, —daide.

<sup>14</sup> Jira Pedro uai ote:

—Jii, Ocuíraima, riñeticue. Bácaca ríllena jaca riñédicue. Daje izói iáirede ríllena riñédicue naa rairuica rille diga, —daide.

<sup>15</sup> Afe uai nane dánomo fena daide:

—Naga Juzíñamui doga izói finoca rílleza iáire maméñeno iri, —daide.

<sup>16</sup> Afefue dacalñoámani íemo ificaide. Ie meifomo afe inrioi meine abido monamo jaide. <sup>17</sup> Nai Pedro afe nicáirilla fuemo comeci facáoide. “Afe cue ciónafue nie izói daiacade,” dáidemo, Cornéliomona orécamiiai nazemo náidazaibitiai. Simón jofo jicántotiai. <sup>18</sup> Dúcillano aillo uaido jicántotiai:

—¿Simóndimie bicomo ite? Afémie jiáifodo mameina Pedro, —daidáioi.

<sup>19</sup> Nai Pedro nicáirillamo comeci facáoidem, Ñuera Joreño íena daide:

—Cacai, damiéámani o jenódiaioi. <sup>20</sup> Náidacaillano ana billano jízire úriñeno íaoído jai, mei cue omo orécamiiaiza, —daide.

<sup>21</sup> Mei jira Pedro jofo emódobanimoná ana billano Cornelio orécamaci, nazemo náidaidinona daide:

—Cue omoi jenócamiedicue. ¿Nibái mei bitíomoi? —daide.

<sup>22</sup> Jira afémaci uai otiaioi:

—Hllaima Cornelio cai ória jira biticai. Afémie ñuéfuená nitácamie. Afémie Juzíñamuimo ñue jacíruioide. Nana judíuaí íena ñue llíñotiaioi. Iena iere izíruitiaioi. Juzíñamui abi ímie íena daide: “Jópmo comini oreri Pedro uáidollena, afe mei o jofomo Pedro bílleza.” Jira o uáibiticai. Dínomo Cornelio íena o daiacallifuená cácate, —daidáioi.

<sup>23</sup> Ie jira Pedro jofo íaoína ote. Afe naio ie diga fiébidiaioi. Afe jiáiruido Pedro afémaci diga jaide. Afe llezica Jópmo ite ámatiaimona íena nabáioicadíaioi.

<sup>24</sup> Afe jiáiruido Cesáreamo dúcidiaioi. Dínomo Cornelio íaoína úiñote. Afénomo bíllena ie llogámaci ie comínimona, ie gaiga nabáíñiaimona dánomo gairídiaioi. <sup>25</sup> Afécomo Pedro dúcilia llezica, Cornelio jino íena llíñuauibite. Jino billano Pedro anamo díjudie, ie cámadollena. <sup>26</sup> Mei íadi Pedro íena náidacaitano íena daide:

—Náidacai. Cue o izói énie ímiedicue, —daide.

<sup>27</sup> Nai afémie diga úrioína llezica, jofo jaide. Jáíllano aillo gairídinona cíoziaide. <sup>28</sup> Jira Pedro daide:

—Jae onódiomoi, judío ímie ie hñuafuiaido jiáizie ímie diga nabáirinide. Daje izói ie jofomo jaille rairuírede. Mei íadi Juzíñamui jae cuena llófute. Buna jiáimana comécina iáiredimie daiñide. Daje izói rofocíredimie jiáimana daiñide. <sup>29</sup> Ie jira orécamiiai cue jírrilla llezica nie izói daiñeno jarire bitícueza. Mei jira nibái mei cue uáidotioza onóacadicue, —daide.

<sup>30</sup> Ie jira Cornelio uai ote:

—Jae nagaámarui jáidemo, afe bie daje hóramo, benó cue jofomo güíñeno iticue. Aféruiamo jitoma ja ana ítemo Juzíñamuimo comeci faiticue. Comeci faiano quenírede inícuiro jitáoidimie cuemo cíocaide. <sup>31</sup> Afémie cuena daide: “Cornelio, o jicánogafuiaina Juzíñamui cascade. Afe llezica jitáiredinomo o

cánuafuiaimo Juzíñamui coméciide. <sup>32</sup> Jope jófuemo ore Simón uájillena. Afémie jiáifodo mameina Pedro. Afémie jiáie Simón jofomo biruido ite. Jiáie Simón igorai ídai jinítaraima. Ie jofo monaillai fuédamo ite. Pedro dúcia o diga úrizaite,” daide. <sup>33</sup> Dái raire ona jenótaticue. Jira o bille fluera. Birui nana benomo Juzíñamui uiécomo iticai. Nana Juzíñamui omo llotátagauai caímo o daiíllena cacáacadicai,—daide.

### *Pedro Cornelio jofomo llófuetenza*

<sup>34</sup> Jira Pedro ja úrillano daide:

—Ja birui Juzíñamui jiáimana daa úradotatañedeza onódicue. <sup>35</sup> Mei íadi nizíemo itino ieri jácicaillano ñúefuedo úritinona Juzíñamui íaioina llínofirede. <sup>36</sup> Israel cómogimacimo Juzíñamui úrite. Jesucristodo comeci caimare uái illafue íaioimo llote. Afémie nana nairai Ocuíraima. <sup>37</sup> Nana judío éniemo comuíduena ñue onódromo. Juan Bautista jino lluájilla mei, comíni báutizailla meífodo afefue Galiléamo como fuéne taineca. <sup>38</sup> Nazaret ímie Jesumo Ñuera Joreño riño Juzíñamui Ígaza onódromo. Afe Jesús ñúefue finócana jállana onódromo. Afe izói nana Taife riño anamo duere zefuídinona ie jíllotafuiaina onódromo. Aféfuiaina daií finode Juzíñamui ie diga jáicana jira. <sup>39</sup> Nana Jesús judío éniemo finócafuaí uai nabáiraimacídicaí. Daje izói Jerusalén jofuemo ie finócafuaí uai nabáiraimacídicaí. Ie meífomo cruzmo íena coráiano íena titádiaioi. <sup>40</sup> Mei íadi Juzíñamui daruiámani illamona abido íena cáatate. Ie mei afémienca caímo cíocaitade. <sup>41</sup> Nana comínido cíocaitañede mei íadi daní caímo cíocaide, Juzíñamui úfíomo nizeca uai nabáiraimacídicaiza. Afe mei afémie tíllanomona meine abido cánamona ie meífomo, afémie diga güiticai; ie diga jiródicai. <sup>42</sup> Afémie Jesucristo rafue jino comínimo caina llotátate. Afe izói jiáifue caina ua nabáritade. Afefue daide: “Juzíñamui afe Jesús tíldino cáadino diga íaioi fiénidufuaí jicánoitimienca ocuide. Cai afefuemo uaina nabáitagamacídicaí.” <sup>43</sup> Daje izói jaiai ninómona nana uai lloraíni Jesudo úritiaioi. Daidíaoi: “Nana afémie ñnotino íaioi iáiredifuemona ie mámecido ñue dóficitiaioi,” daidíaoi,—daide.

### *Judíuainedino Ñuera Joreño como fueñe úicaigaiaioi*

<sup>44</sup> Nai Pedro úrioina llezica, ie úrillauaimo cacáreidimacimo Ñuera Joreño nana íaioimo ana bite. <sup>45</sup> Jira Pédrodo bite ñnote judíuai fáigacaaidiaioi. Ñuera Joreño judíuainedino daje izói úicaigafueri fáigacaaidiaioi. <sup>46</sup> Jae jiáizie uállaido íaioi úrillana cacádiaioi. Afe llezica Juzíñamuiimo íaioi ióbioinana cacádiaioi. <sup>47</sup> Mei jira Pedro daide:

—¿Birui bu mei ráiruille bimaci báutizallena; mei daa caí izói Ñuera Joreño úicaigaiaioi? —daide.

<sup>48</sup> Iemonia Jesucristo mámecido íaioi báutizazigaiáioi. Ie meífodo Pédromo izire jicádiaioi: “Nano nígarui caí diga iri,” daidíaoi. Daií íena jeruídiaoí, nano nígarui íaioi diga illena.

## 11

### *Pedro Jerusalemo ite ñnotinomo llogafue*

<sup>1</sup> Judéamo ite orécamaci ámatiai diga, cómoicana jiáifuena fidídiaioi. Afe-fue daide: Judíoñedimaci Juzíñamui úrillauaina jae jeire otíaoi. <sup>2</sup> Pedro

meine Jerusalemo jáidemo, judíuaímona dámierie ínotino Pédrona zanódiaioi.

**3** Zánuano daídiaoioi:

—¿Nibái judíoñedino uáiduaudio? ¿Nibái íaoi diga güitio? —daide.

**4** Ie jira Pedro afefue nanómona nana ie finócafuiá llote; daide:

**5** —Jope jófuento cue íadi, Juzíñamuimo úrífredicue. Afe llezica nícaí anado ciódicue. Afe nícaí anado áillue íniroi izóidena monámona ana bíllana ciódicue. Aferoi nágafene zícaímo ícoinoga. Daií cue illánomo dúcide. **6** Afemo ñue eróidicue ie eromo itíñuiaína onóilleña. Iemonia afe eromo ite táícaide ríllenaiána ciódicue. Afe dáanomo jacírede ríllenaiána ciódicue. Daje izói afénomo jáizai, íemo féedinuiaí diga illana ciódicue. Nana afe ciona ríllenaiána bácziga. **7** Iemo daa uai cuena dánana cacádicue. Daide: “Pedro, náidacallano afe rílemona fatá ri.” **8** Mei jira daídigue, “Ocuíraima, dama ite. Jaca nanómona cue fúedo íairedena riñédicue bácaie diga.” **9** Ie mei afe monámona cacaide uai dáanomo cuena daide: “Juzíñamui doga rílleza íairede daíñeno o iri.” **10** Afefue dacaiñoámani meine íficaide. Afe meífomo dáanomo nana monamo meine jaide. **11** Afe llezica daamieámani cue illánomo dúcide. Afémaci Cesaréamona cue jenóllena orécamaci. **12** Ñuera Joreño afémacido cuena orede: “Due jiza jizíñeno afémacido jairi,” cuena daide. Daje izói baie seis ámatiaí cuedo jáidiaoioi. Nana caí daaco jofomo jáidicai. **13** Afémie Juzíñamui abi ímienia ie jofo eromo ie ciónafue caímo llote. Afe Juzíñamui abi ímie náidaillano íena daide: “Jope jófuento nano nígamie ore, Simón jírizaillena. Dáamie jiáifodo mameina Pedro. **14** Afémie ona dáiiteza, nie izói o nana o comini diga jílloitioza,” daide. **15** Cue fueñe íaoímo úrizailla llezica, Ñuera Joreño imaci acónimo bite, nano fueñe caí acónimo billa izói. **16** Mei íemonia Ocuíraima daináfuento úibicaidicue. Afefue daide: “Úafuena Juan fia jáinoido bautizado, mei íadi Ñuera Joreño úicaigamacina ítiomoi.” **17** Mei jíi Ocuíraima Jesucristomo caí ínuano Juzíñamui caímo iga Joreño, bimácimo Juzíñamui íacade. Afena fidíllano Juzíñamuido jarífeicana úriacañedicue. Jamai cómedicueza, —Pedro daií daide.

**18** Mei ie jira Jerusalemo ite ámatiaí aféfuiaína fídia llezica, llíícaidiaioi. Llíícaillano Juzíñamuimo caímátaidiaoioi. Daidiaoioi:

—Ua afe izói judíoñedimacímo íaoímo fiensi itifue méidollena jae Juzíñamui íaoímo fecade. Afemona daií jaca zíñona cásaillinona íaoímo ite.

### *Antioquiamo ite Juzíñamuimo ínote gairídino*

**19** Esteban íaoi faa llezica, jiáie ínotimacímo duere finótatiaoioi. Dáarie Fenicia éniemo botádiaioi; jiáimaci Chípremo Antioquia diga botádiaioi. Díromo afe ñuéfue dani judíuaí namácímo llotíaoioi. Jiáimacímo llóñega. **20** Mei íadi dáarie Chipre imaci, Cirene imaci diga ínotino Antioquia jófuento dúcidaioi. Dúcillano judíoñedino úritiaioi. Afemona Ocuíraima Jesús úrillauai íaoímo llote íaoi jílloillena. **21** Afe llezica Ocuíraima ríino íaoímo ite. Mei daií aillo comini nano íaoi jaiai ínogafuiá fáicanocaillano Ocuíraima Jesumo ínotiaioi.

**22** Afefue Jerusalemo ite ínotinomo jállecaide. Iemonia afémaci Bernabé Antioquiamo orédiaoioi. **23** Bernabé dúciillano, Juzíñamui cáimadogamací izói cíode. Aferi afémie iere ióbicaide. Nana íaoi llófute; daide:

—Nana caí Ocuíraímana fáicanocaiñeno ie llogáfuemo jaícina omoi coméciiri, —daide. <sup>24</sup> Afe Bernabé comécina fígomie, Ñuera Joreño úicaigamie. Afémie Jesucristomo izire iñofiredimie. Daí aillo comini Ocuíraima Jesucristo íena náamatade.

<sup>25</sup> Afe meíodo Bernabé Társomo Saulo jénuade. Baillano Antioquíamo íena úite. <sup>26</sup> Dinomo daa fímona namónaze iñotino cígimo ñue fuitádiaillinoi. Afénomo aillo comini llófute. Afe Antioquíamo iñotino como fueñe Crístomo jaínaidinona ja mamécaiaioi.

<sup>27</sup> Aféruiillaido dámierie Juzíñamuimona llínoga uaillai lloráimaci Jerusalémona Antioquíamo jáizaide. <sup>28</sup> Afémacimona dámie Agábona mámeciredimie. Nana iñotino cígiri nádaillano daide:

—Nana bie éniemo aillo jamánomo júbie biite, —daide.

Ñuera Joreño ie comécimo llúamona afefue jino llote. Afe júbie daií bite Claudio illáimana illáruiillaido. <sup>29</sup> Ie jira Antioquíamo ite iñotino comeći facádiaioi Judéamo ite ámatiái canóllena. Naga come íaoímo ite úcube díerize bai jónetiaioi. <sup>30</sup> Afe daií ñeta, Bernabé Saulo íaillinoido afe iraica úcube Judéamo ite iñotino illáicomínimo orédiaioi.

## 12

### *Santiago tíllafue Pedro llavéinafue diga*

<sup>1</sup> Aféruiillaido Juzíñamuimo jaínádino duere finóllena illáima Herodes nane jénuade. <sup>2</sup> Iemo Herodes Juan ama Santiago lloéfaido titátate. <sup>3</sup> Afémie titátari judíuai iere ióbidiaioi. Aféfuena Herodes fidínamona nane Pedro lláitajide. Ja birui irázillaruillai. Afe irázillaruillido fáitañega pan güítiaioi. <sup>4</sup> Pedro llaitada mei Herodes llavéracomo íena íbaicuaide. Dinomo cuatro dígagüelli íena úiñotiaioi. Naga afe güéllimona cuatro dígamirie llaizírraini ite. Herodes comeći facade pascua rafue meíodo Pédrona jino comínimo ciótallená. <sup>5</sup> Ie jira Pedro llavéracomo llaveda ñue úiñoga. Mei íadi Juzíñamuimo gairídino íemo izire Juzíñamuimo jicáoidiaioi.

### *Juzíñamui Pédrona llavéracomona jino oreca*

<sup>6</sup> Herodes Pedro jino comini uiécomo óiacanarui uímodo, afe naio Pedro llavéracomo iñide ñue úiñoga. Nágafene onoi llóejina maiga úiñoraima íaillinoi jaínáogari iñide. Afe llezica jiáie úiñoraima íaillinoi jino llavéraco naze úiñoidae. <sup>7</sup> Iemo Juzíñamui abi ímie raire cíocaizaibite. Afe llezica llavéraco ero úzerecaide. Juzíñamui abi ímie Pedro círaigi teténote íena cazítate. Cazítano íena daide:

—Mai raire náidacai, —daide.

Iemonia llóejillai Pedro ónoimona ana cocide. <sup>8</sup> Afe Juzíñamui abi ímie íena daide:

—Mai o círaigí tirínorafe jofo riire tiríno.

O éiba ico jíta, —daide.

Pedro daií abi finua llezica Juzíñamui abi ímie íena daide:

—O emodo jitaca áreroi jitada, cuedo bi, —daide.

<sup>9</sup> Iemonia Juzíñamui abi ímie óodana Pedro jaide. Afe abi ímie finócafue Pedro onóñedeza; nibai uafue nibai táinofue. Comeći facáoide: “Nicai anado ciona izíodifuenia ciódicue.” <sup>10</sup> Mei íadi fuéñeide jónetimiemona bai júijicaillano

báifeicana jóonetimemo dúcidaillinoi. Ie mei afémiemona júijicaillano bai nazemo dúcizaidiaillinoi. Afe naze ibaira lloébani. Dúcidaillinoimo afe naze ibaira daingo túijicade. Jino jáillano bai iodo daallu macádailinoi. Ie mei Juzíñamui abi ímie ie fiénocaide. <sup>11</sup> Iemona Pedro ñue onócaillano daide:

—Ico iere uáfueza. Juzíñamui abi ímie cuemo orede Herodes cue llavéinamona cue zuitallena. Afe izói nana judíuaí cue duere finóacanafuemona cuena zúitaibite, —daide.

<sup>12</sup> Aféfuento coméciillano Juan ei María jofomo jaide. Afe Juan jiáifodo mameide Marcos. Afécomo aillo comini Juzíñamuimo iere úrillena gairídiaoí. <sup>13</sup> Pedro afeco abi ibiri llaveca nazemo náidazaide. Náidaillano jofo ero imaci jírite. Iemona Ródena mámecirede ringoza bu billa daiillena eróizaide. <sup>14</sup> Mei íadi Pédrona uáimona onóllano, nazena tuiñóieno, ióbicaillano meine jofo aizida lluájide:

—Pedro nazemo dúcina, —daiízaide.

<sup>15</sup> Jira íena daidíaoí:

—¡Uáiritalid!

Mei íadi afengo daide:

—Uáfuena ñue lloticue; uáfuena Pedro dinomo ite, —afengo daiíoide. Mei íadi afémaci iñoñeno daidíaoí:

—Pédroñedez; fia ie joreño, —daiidíaoí.

<sup>16</sup> Mei íaoí úrioina llezica, Pedro nazemo nai jírioide. Afe meífomo naze tuiñoda íemo érocaidiaioí. Erocaillano jacínaitiaioí:

—Ua meita Pédrodio, —daiidíaoí. <sup>17</sup> Mei íadi ónoido:

—Mai omoi úriñeno, illíical, —daide. Iemona Juzíñamui llavéracomona ie zúitafule. Iemo íaoína daide:

—Bifue Santiágomo lluájiri nana jíáie ámatiaíri, —daide.

Ie meífodo jino jaillano oni jíánomo jaide.

<sup>18</sup> Jae monáizaidemo, llavécano úñforainimo aillo riire júfidotiaioí, mei onóñediaioíza; daidíaoí:

—Benó cai úñoga Pedro ¿niné jaide? —daiidíaoí.

<sup>19</sup> Herodes Pédrona íaoína jenótate. Iena íaoí baiñénamona, nana úñforainimo jicájicanode. Ie mei Herodes afeúñforaini fatátate, Pedro íaoí botata jira. Afe mei Herodes Judéamona jae oni Cesaréamo jaiánite.

### *Herodes tíllafue*

<sup>20</sup> Jae Herodes Tiro comini Sidón comini diga íaoíri icírioide. Mei íadi afémaci dani comeci facádiaioí ie uiécomo cíozaibillena. Illaíma Herodes jabóidillaíma Blasto. Afémiena fairótarediaioí íaoíri ñue nabáirillena. Afémiedo ñue cairmare illifue Heródromo jicádiaioí. Ua izire jicádiaioí, íaoí gülleníaí, illaíma Herodes éniemona íaoí ófrena jira. <sup>21</sup> Ie jira Herodes íaoímo úrizailírui íaoímo llote. Aféruimo ebífrede illaíma iniroi jítano illaíma ráíiranomo ránade. Daí ñiano are íaoímo úrite. <sup>22</sup> Mei íemona comini caillíoicana íena daidíaoí:

—Bie úritimie fia cómeñedeza, afémie juzíñamui, —daiidíaoí.

<sup>23</sup> Afe llezica Juzíñamui abi ímie Heródona iráretade Juzíñamuimo ñuéfuenta nitátañena jírari. Iemona afe Herodes aiáide tílla.

<sup>24</sup> Iadi Juzíñamui lloga uai oni jalléoicaide. Afe jalléinamona náganerie fidídiaioí.

**25** Bernabé Saulo diga íaillinoi afe úcube fíiaillano meine abido Jerusalémona bitíaillinoi. Aféillinoido bite dáamie. Juan dainámie. Dáamie mámeci Márcona.

## 13

### *Bernabé Saulo diga como fueñe nágobiai llócaidiaillinoi*

**1** Antioquíamo ite gaíríracomo nano niga uai jino llóraini ite naa llófueraniri. Afémaci mámecia: Bernabé, Simón, Cirene ímie Lucio, Manaén, Saulo dígamediaioi. Simón jáífo mameina Negro. Galilea illaima Herodes Manaén diga, dánomo comuidiaillinoi. **2** Aféruiillaido afémaci güíñeno Juzíñamamuimo caimátaidiaoioi. Iemo Juzíñamui Ñuera Joreño íaioina daide:

—Bernabé Saulo diga oni eneno nizeri, cue ocuica raa íaillinoi jetállena.

**3** Güíñeno Juzíñamamuimo úrilla meífodo éinamací íaillinoina ónoido ézicita, daídiaoioi:

—Mai, ómicoi jairi, —daídiaoioi.

### *Orécamaci Chipre éniemo llófuaidiaoioi*

**4** Ie mei daií Ñuera Joreño íaillinoimo lluájillamona oni Antioquiamona Selúciamo jáidiaillinoi. Dinómona áillocaedo monaillai cígi záfedu Chipremo jáidiaillinoi. **5** Salamina ígobemo dúcizaidiaillinoimo judío llófueracomo Juzíñamui uaillai jino llotíaillinoi. Afe llezica Juan íaillinoi canócanabázaide. **6** Nana Chipre éniedo llócaidiaioi. Iirainomo Pafo jófuemo dúcidaioi. Dinomo judío aima Barjesuna mámeciredimie baizájidiaoioi. Afe aima táinona llófuefiredimie. Afémie daiifirede:

—Juzíñamui dibébedo úriticue, —daide.

**7** Afe aima ocuídillaíma Sergio Paulo dígamie dánomo itíaillinoi. Afe Sergio ráfuena ñue onódimie. Aféllaima Bernabé Saulo diga jáiritade Juzíñamui uaillai cacáillena. **8** Mei íadi afe aima Bernabé Saulo diga llogáuai uáitano zanode. Ocuídillaíma ínuana aima rairuúcadade. Afe aima jáifodo mameina, Elimas. **9** Saulo jáifodo mameina Pablo. Afe Pablo Ñuera Joreño úicaigamie. Aima dainana cacáillano íemo riire érocaillano **10** daide:

—Jáíma jífuetimedio! Jáíba Taife jitódio. Nana ñúefuiaína uáitaraimadio. ¿Nibái mei ñuera Juzíñamui lloga uai oni cáitano féitaacadio? ¿Nibái mei o táinofuiaína fáicanocaiñeno jino llóllodio? **11** Mei jabe Ocuíraíma Jesucristo riire ona duere finoite. O ui nírite. Nano nígarui jitoma egáínuana cióñeitio, —daide.

Daií dainamona ie ui niríbicaide. Jae jitídine taino mellécade. Dáamie íena ónido Jainátacana úite, ie ui cióñena jira. **12** Ocuídillaíma Sergio Paulo áfena cióllano, llogáuaina ñue ínote, mei Juzíñamui llófueinamo jacíruioicana aféuaimo ñue eroide.

### *Pablo Bernabé diga Pisidia éniemo ite Antioquía jófuemo jáidiaillinoi*

**13** Pablo ie nabáiniái diga noacaedo Pafo jófuemona jáidiaioi. Dinómona Panfilia éniemo ite Perge jófuemo jáidiaioi. Afémono Juan íaioina fiénocaillano abido Jerusalemo jaide. **14** Pablo ie nabáiniái diga afe Pergemo dúcillano, Pisidia éniemo ite Antioquía jófuemo arido jaícina jáidiaioi. Dinomo ocózinaillaruimo llófueriraco eromo ráinazaidiaoioi. **15** Ocuícafuaí illánicomona fueñe facádotiaioi. Ie mei Juzíñamui uai jino lloránicuaimona facádotiaioi. Afe facádúa fúillamona llófueriraco illaini íaillinoina daídiaoioi:

—Amatiai, ómicoi cacai. Omicoi llóia caiga fui aídi comini cacáilleza jino ómicoi llóoiri, —daide.

**16** Mei íemona Pablo náidacaillano, ónoido comínina llíicaitade. Afe mei íaoi ña daide:

—Israel nairai, omoi cárarei. Daje izói Juzíñamuina jacíruoidino, omoi cárarei. **17** Israel nairai Juzíñamui cai jáiragima nana íaoi ña. Iemona Egípto éniemo ónoñegamacina íaoi illa llezica, aillo náiraina afémie jebuitate. Afe mei aféniemona dama íemo ite ie ríinodo íaoi oni ote. **18** Ua mei Juzíñamui come ci jitáin fue naí figo fuitáñediaioi, mei íadi afe tázicimo cuarenta diga simona Juzíñamui íaoi zóseñeno úñiñote. **19** Afe mei Canaan éniemo ite siete nairai Juzíñamui niné támocaitaga, afe énie cai jáiragima mañóllena. **20** Afe meñfodo diga riire jicánoraini cuatrocientos cincuenta simona ocuícajai. Ua ocuícajai uai llóraima Samuel illáruimo. **21** Ie mei íaoi ña ocúte ríllaima jicádiai. Jira Juzíñamui Saúl cuarenta simona afémaci illáimana jónete. Afe Saúl Cis jitó, Benjamín nairai ímie. **22** Afe mei Juzíñamui Saúlha oni orede. Oni óriano David illáimana ie meñfomo jónete. David fruedo Juzíñamui úrite; daide: “Cuenca ióbitadimie David baiticue. Afémie Isaí jitó. Nana cue jitaiga raana jetáñrede,” daide. **23** Afe David cómogimamona Jesús jococa. Afe Jesús Juzíñamui uícomo daináuai izói Israel nairai jíllotaitimena íaoi cígiconi Juzíñamui comuítate. **24** Jesús comínimo naí abi báifitáñenia Juan nana Israel náirai ño jino llote; daide: “Nana omoi báutizarediomoi. Omoi come ci ífuai mai ñúefuena méidoziri.” **25** Juan uímodo llófui ailla fuacademio, daide: “Omoi come ci fácamieñedicue. Jamáimiedicue. Mei íadi cue meñfodo bitímie cue baímo baitádimie. Afémie idai ico igaina zuitánidicue, (jiba jamáimiedicueza),” daíi Juan daide.

**26** ‘Cáimaci, omoi cárarei. Abraham nairai urúcidiomoiza; mai cárarei. Omoimona Juzíñamuina jacírio idino, omoi cárarei. Bie ñue jíllotaitiuai ómoie.

**27** Mei Jerusalemo itino íaoi illáiniri Jesús nahí ífuena fidíñediaioi. Daje izói naga ocozinaillaruimo facádoga uai llóraini llogáuilla ña cacádiaioi, mei íadi aféuai daináfuena onóñediaioi. Aféuilla ña onóñenado Jesús duere finótatiaioi. Daíi jai ñinomo mamécafuaí afémie fuitáñediaioi. **28** Afe Jesús fatáñliufuena due jiza jaca baiñédiaioi; mei íadi Pilátomo ie fatáñtallená jicádiaioi. **29** Afe mei nana afémiedo Cuegáuilla ña ñinomo llogáuilla ña uai fuitáñediaimo, crúzmanra íena ana otá íena raijídiaioi. **30** Mei íadi Juzíñamui tíllanomona íena meine cáatare. **31** Afe mei diga irui llámona Galiléamona Jerusalemo ie diga jáicadinomo Jesús íaoi ña cíocaido. Afe iedo jáicadino ja birui comínimo afémie llócaigafue llotiaioi.

**32** Juzíñamui cai jáiragimamo uícomo llogáuaido úrite. Ñúefuedo úrite. Ja birui afe ñúefuena ómoimo llotícaí. **33** Ja cai bie afémaci cómogimadícaí. Ie jira afémie uímodo llogáuaido ja caímo fuilla. Afe uai daide: “Jesucristo tíidena meine abido cáataiticue.” Daíi rúanicomo cuega; segundo ruamo cuega; llote: “Cue jitódio. Birui ona cáataiticue.” **34** Diga ícaíño Juzíñamui ie cáailliufuena llote. Ua tíllanomona íena cáatare, ie íeizi jaca ñinomo rífaíñeillena. Juzíñamui aféuena jai ñinomo Cuegáuilla ña daide. Afe uai ie jitó Jesuna daide: “Davidmo uímodo cue uaefue lloga ñue cáimafuaí nahí omo jainaide.” **35** Ie jira rúanicomo jíáruado daide: “O izíruiga ñue canódimie íeizi ráiruitio ie rífaíñeillena,” daide. **36** Afe David ie llezica igimana ñue canode, Juzíñamui ie ocuilla izói. Afe

meífomo David tíllano ie uzútiai cígimo íena raiájidiaioi. Iemo ie íeizi rifaide.

**37** Mei íadi Juzíñamui cáatagamie íeizi rifáiñede. **38** Cáimaci, omoi cacai. Afe bie rifáitafeno cáatagamie Jesudo omoi fiénidifuaí iña óñeillfue ja ómoimo jino lloga. **39** Afémiedo nana íena ínotino nana íaoi fiénidifuaímona dóficaitiaioi. Mei íadi Moisés ocuícafuaí cai fiénidifuaímona caína zuitáñede, mei cuinaca izói jainádicai. **40** Ñue abi omoi rairuiri uai jino llóraini cuega mamécafuaí ómoimo báñeillena. Afe mamécafue daide:

**41** Hinoñeno uáitaoeidino, omoi cácarei; cacállano áferi omoi jacínaificairi.

Iemona niné támocaitiomoiza, aférillaido jamánomo ñue jácifue cue finua jírari.

Aféfuena dámie ómoimo lloía, íadi áfena ínoñeiromoiza, —daide.

**42** Pablo ie nabáñiairi judío garíracomona jino jáidiaioi. Jáidiaioimo judíoñedino jocócaiaioi íaoimo aféfuena meine abido íaoimo lluábillena jicádiaioi. Afe uíreite ocózinaillaruimo meine lluábillena jicádiaioi. **43** Afe llófueriracomo íaoi gairilla záillamona aillo judíuai Pablo llogafue jiéruitiaioi. Iemona Pablo Bernabé diga íaillinoido jáidiaioi. Daje izói aillo judío oníigafuena jeire otino íaillinoido jáidiaioi. Pablo, Bernabé diga íaoimo llote:

—Mai Juzíñamui caína izíruillafuemo nágarui aféfuemo ñue omoi coméciiri, —daide.

**44** Siete dígarui illamona ocózinaillaruimo, nana jofue comini dáanomo gairídiaoioi, Juzíñamui uaillai cacáreillena. **45** Mei afénomo aillo comini gairíllana judíuai cióillano, úrioina izói itíaioi. Afénomo Pablo uaillai uáitano íena báñotiaioi. **46** Ie mei Pablo Bernabé diga abi mámiano íaoina daide:

—Judíuai, bie Juzíñamui uai fueñe ómoimo lolle iere jitáirede; mei íadi ja aféfuena óiacañediomoi; afe ícoinia zíñona cáallinona llínoñeiromozi. Ie jira ja birui judíoñedino jaiticai. **47** Mei jira Juzíñamui daií caína llotátate; Juzíñamui daide:

Cuedo náiraína fidítaraímana o mamédicue.

Nana énie íraíno imac ñuera jíllonafue llóraímana íitio.

**48** Aféfuena cacállano judíoñedino ióbicaidiaioi. Iaioi úrilla fueñe támia llezica:

—Juzíñamui uáillaína jamánomo ñuera, —daidíaoi.

Afémacimona aféfuena ínotino aillo ite. Zíñona cáatatinona llínoitinona mamécaiaioi. **49** Iemona Juzíñamui uaillai nana afe énie náraido jae ñue jalleide. **50** Afe jófuemo Moo Juzíñamuimo izire jaináiacade ringóniaímona dáingorie ite. Afe ringóniai illaingo izóidingotiai. Judíuai afe ringóniaímo úrite, Pablo afe jófuemona oni oréllena. Daje llezica judíuai afe jofue illáinimo daje izói úrizaidiaioi. Iaioi comeci fieni finua jira, jiáie Páblona duere finóacanafue comuízailla, Bernabé diga. Afe jófuemona oni íaillinoi orédiadioi. **51** Afe ória meífodo afe íaillinoi eiba ico íaioimo teténote; afe teténuafue baimaci comeci íaifuaímo íteza, daiíacade.

Daií ñiano Iconio jófuemo jáidiaillinoi. **52** Mei íadi Jesús llogáfuemo ínotino iere ióbiodiaioi. Afe llezica Ñuera Joreño úicaigaiaioi.

**1** Icónimo dúcillano judío llófueriracomo daane jofo jáidiaillinoi. Díromo jamánomo ñue úritiaillinoi. Afemona aillo judíuaí Jesumo ñinotiaioi; judíoñedinomona daje izói aillo afefue ñinotiaioi. **2** Mei íadi ñinoacañede judíuaí jiáie judíoñedino comecei iáire finódiaioi. Daií Páblona Bernabé diga éocana eróidiaoioi. **3** Ie jira díromo diga irui ñue jaícina jacíruíñeno Ocuíraima Jesús mámecido llófuetiaillinoi. Afe llezica Juzíñamui dama ie ñue ríno íaillinoimo fecade. Afemona onótate ráanai cíorainina ráanai diga finódiaillinoi. Aféniaido íaillinoi lloga Juzíñamui caína izíruillafue Juzíñamui ñue comínimo fidítate. **4** Mei íadi jofue comini bózietaidiaoioi. Dáarie judíuaí dibénero Jaináiacadiaioi. Jiáimaci Pablo Bernabé diga dibénero Jaináiacadiaioi. **5** Afe meifodo ñinoacañede judíuaí jiáie judíoñedino diga naa íaioi illáiniri noficiaina íaillinoi njíiacadiaioi. Daií íaillinoina duere finóacadiaoioi. **6** Mei íadi afefuena orécamaci wíicode fidídiaoioi. Fídiano Pablo Bernabé diga Licaónia éniemo botádiaillinoi. Díromo ménagobemo macáoidiaillinoi, Listra Derbe diga naa afe áinori itíniaido. **7** Díromo ñue jíllonafue llotíaillinoi.

### *Lístramo Pablo noficina njíodiacioi*

**8** Iemo Lístramo macáñede aidaima ite. Ie jocóinanomona tízitaite izói macáñede. Jaca ie macánina jira díromo ráide. **9** Afémie Pablo daináfuemo ñue cacáreide. Iemonia Pablo íemo érocaillamona, tízitaitimie ñue ñínuana Pablo comécido fidide. Ie ñínuamona afémie jíllorede. **10** Iemonia Pablo íena riire daide;

—O ídaido caifo jaícina naidai, —daide.

Afénomona afémie tícacaillano náidacaide; náidacaillano como fueñe mácjade. **11** Daií Pablo finócafueña cíoillano, nana comini Licaónia uáillaido caillíoicana daídiaoioi:

—Juzíñamuillai jamai comini izói ana caí cígimo billa! —daídiaoioi.

**12** Bernabena Júpiter juzíñamui daídiaoioi; Páblona Mercurio juzíñamui daídiaoioi, jamánomo ráfuias llotímieno jira. **13** Júpiter gairíraco naze fueri ite. Afeco úiñotimie juráretuaí atide naa amena záfiaiai diga. Afémie naa comini íaillinoimo cáimadoacadiaoioi. Juráreto fáilemona íaillinoina ióbitaacadiaioi. **14** Mei íadi orécamaci Pablo Bernabé diga fidídiaoillinoi. Afefuena fidínamona, iníciuro cúaatacallano, comini cígimo jáidiaillinoi. (Afe iníroi cuata daíacade íaillinoi comecei jamánomo rícaide.) Jaillano caillíoicana daídiallinoi:

**15** —¡Nana omoi, cácarei! ¿Nbáí bie izói finódiomo? Coco omoi izói jiba cómedicoco. Ñuéfue ómoimo atídico. Afe bie tánofuiaí omoi fáicanocaillena lluábiticoco. Fáicanocaillo, ua caade Juzíñamui díne omoi jáillena daií lluábiticoco. Afémie mona, bie énie, monáillai dieze finode naa íaioimo itíñuaíri. **16** Jáiairagima illa llezica nana nairai íaioi comecei jitállafodo macáoidiaioi. Aférullaido Juzíñamui íaioina lletáñede. **17** Mei íadi Juzíñamui ñuemie ífueña ñue ómoimo finócafuiado ómoina fidítafiredo. Ua ñue nocina ómoimo bitáfirede. Nana aménaiai llizíllajaina ómoíri llizítate. Afedo omoi güille ñue ite, omoi comecei ióbillea, —daií úrite Pablo.

**18** Mei nana afe daináuallai daina íadi, nana comini íaillinoiri juráretuaí nai fáiacadiaioi. Iadi ícoimo afétuai íaioi faana féitatadiaillinoi.

**19** Afe mei Antioquiamona Icóniomona dáarie judíuaí dúcizaide. Listra comínimo júfiduano Pablo fálleña mamédiaioi. Iemonia Páblona noficiaina

níjidiaoī. Níjiano jofue jinófenemo íena zonóicidiaioī. Comécido daidiaoī: "Níbai tíide," daide. <sup>20</sup> Mei íadi ínotino íemo gairídiaoīmo Pablo náidacallano meine jófuemo jaide. Afe jitiramoidiruido afémie Bernabé diga Dérbemo jáidiaillinoī.

<sup>21</sup> Dinomo jíllona uaillai jino llotíaillinoī. Afe jófuemo aillo comini Jesumo ínotiaoī. Afe mei meine abido Lístramo, Icónimo íemo Antioquíamo dieze jáidiaillinoī. <sup>22</sup> Nana afénuai jofue ínotinuaī ñue caimare íociretadiallinoī. Ñue jaicina ínuafuedo íaoī jáillena llófuetiaillinoī. Iemo íaoīna daidáillinoī:

—Juzíñamui illáimana illíruimo cai jáillena, aillo afe facátafuai iere caimo jitáirede, —daide.

<sup>23</sup> Afe llezica naga gairíracuaīmo ócuite illáinina mamédiaillinoī. Afe mei güñeno Juzíñamuimo iere úrilla meifomo nana como ocuídillainina mamécamiai Juzíñamui úifluamo jónetiaillinoī, Juzíñamuimo ñue íaoī ínuajira.

### *Pablo Bernabé diga íaillinoī nano billánomo abido jáidiaillinoī*

<sup>24</sup> Afe meifodo Pisidia éniemona jaillano Panfilia éniemo dúcidaillinoī. <sup>25</sup> Perge jófuemo jíllonafue llotíaillinoī. Afe llua méifomo Atalia jófuemo jáidiaillinoī. <sup>26</sup> Dinómona Siria éniemo ite Antioquia jófuemo nocaedo ruica jáidiaillinoī. Naui afe jófuemo ite ínotino íaillinoīna Juzíñamuimo jónetiaioī. Daí finódiaoī jiáie nairai ñuefueno llófuaillena. Ja birui afe tárjina fuilla. <sup>27</sup> Antioquíamo dúcidaillinoīmo, nana ínotino Juzíñamui garíracomo gairídiaoī. Gairídiaoīmo Pablo nana Juzíñamui íaillinoīdo finócafuaī jino íaoīmo llote. Afe llezica judíoñedino Juzíñamui ñue jíolloille io como túñua llotíaillinoī. Afe izói áfemo afémaci ínorediaioī. <sup>28</sup> Afe meifomo Pablo Bernabé diga ínotino cígimo are diga irui itáillinoī.

## 15

### *Inotino illaini Jerusalemo gairídiaoī orécamaci diga*

<sup>1</sup> Aférillaido dáarie íñiai Judea éniemona Antioquíamo ite ínotino llófuaibite. Iaioīna daidiaoī:

—Moisés ocuica íza bacano icoī quétafueno omoī finóñenia, jíloñetiomoī, —dáidiaoī.

<sup>2</sup> Ie jira Pablo Bernabé diga íaoīmo riírede uáillaido úritiaillinoī aillo júfiduafuaī diga. Lemona Antioquíamo ite ínotino Pablo, Bernabé, jiáimaci diga nizédiaioī, Jerusalemo ite orécamacímo aféfueno jicánuaillena; daje izói Jerusalemo ite Juzíñamuimo gairídino illáinimo jicánuaitiaioī.

<sup>3</sup> Mei daí nízia mei Antioquia ínotino afe nizécanona orédiaioī. Afe oréinamona, Fenicia éniedo Samaria énie díga jáidiaioī. Jaillano judíoñedino íaoī jaiai llóinauaillai feítano Juzíñamui díbénedo jáillaue llotíaioī. Nana ámatiai aféfueno cacállano iere ióbidaioī.

<sup>4</sup> Pablo Bernabé diga Jerusalemo dúcidaillinoīmo, Juzíñamuimo gairídinodo caimare uáidogaiaillinoī. Daje izói orécamaci naa gairídino illáiniri íaillinoīna caimare uáidotiaioī. Dinomo Juzíñamui íaoīri finócafuaī íaoīmo jino llotíaillinoī. <sup>5</sup> Mei íadi fariséuaimona dáarie ínotino caifo naidáillano íaoīna daide:

—Ínote judíoñedino afe cai izói quetáinafue jitáirede. Afe emódomo Moisés ocuícufue ñue ínollena jitáirede, —dáidiaoī.

**6** Iemona orécamaci naa iinotino illáiniri aféfuena ñue onóillena gairídiaioi.  
**7** Aféfuiai are íaioi júfidua meífomo, Pedro caifo náidaillano daide:

—Amatiai, omoi cácarei. Nauí Juzíñamui cuemo finócafueno onódiomoi. Juzíñamui omoi cígimona cue nizeda judíoñedino cígimo orede. Ua cuena nizede afémacimo ñue jíllonafue uaillai cue lluájillena; afemona afémaci aféfuaiai ñinotiaioi. **8** Cai comécina onode Juzíñamui cuemo llote: “Afe judíoñedinona ñue llínoiticue,” daide. Afemona Ñuera Joreño íaioimo fecade caímo ie feca ízoi. **9** Juzíñamui cáimona afémacimo jáifodo finóñede. Íaioi iinuado íaioi comecei íaifue Juzíñamui oni dote caie ie dua ízoi. **10** Mei birui ñníbái mei Juzíñamui finócafue jeire oñédromo? ¿Níbái mei baie ñinotino jamánomo riire ocuíacadio? Afe ocuínafueno cai, cai jáairagima diga finónidicai. **11** Mei íadi jáifodo ñnoticai, cai jílloillena. Ocuíraíma Jesús caímo díecaide. Afemo cai iinuamona ibáñeno jíllobicaidicai. Afe izói judíoñedino Jesumo iinuamona ibáñeno jíllobicaidiaioi, —daide.

**12** Mei jira afémaci llícaidiaioi, Bernabé Pablo diga llogáfuemo cacáreillena. Nana judíoñedino cígimo Juzíñamui finócafuaí llotíallinoi. Dinomo íaillinoido uaido finoca onótate raa ciórainina raa diga Juzíñamui finode. Aféfuiai jino llotíallinoi. **13** Iaillinoi llogafue fúíllamona, Santiago daide:

—Amatiai, cue dáinamo cácarei. **14** Simón Pedro jae Juzíñamui judíoñedinona como fueñe íaioina izire canóinafue caímo jino llote. Juzíñamui jae judíoñedimacimona dáazie como níziaibite dama ie náiraína. **15** Afefue ua Juzíñamui jaiai uai llóraini cuegáfuaímo jaícina dájena jóobide. Afe Cuegáuai daide:

**16** Bifue mei, meine bíticue.

Ua David jaiai nairai, júdaizitaga íadi, meine dáaziena jofo gairítaiticue.

Aféziemona due siébidino jaiai íaioi ízaína izói meine jebuítaiticue.

Rínidímaci jofo dáanomo otátaiticue, ñue riírediziena íaioi illena.

**17** Afe daií fínuabiticue nana jiáimaciai Juzíñamuimo comecei fácajano íaioi iinollena.

Daií fínoiticue nana cuena náamarede judíoñede náiraíai cuemo comecei cada iinollena.

**18** Ua jaiai ninómona aféfuiai onótate Juzíñamui daií daide.

**19** Ie jira bifue lloticue. Afe como Juzíñamuido jáiacade judíoñedino mai, cai íaioina áifedoñeticaí. Jae íaioi jaiai iinoga táinofuiaí fáicanocaidiaioi Juzíñamui llogáuaina íaioi iinollena. **20** Due llétafue íaioimo cai cùellena ja dieze figo baite. Afe bífuiai íaioimo llíticai. Mai jánaraímo fia fecaca güllena omoi jetáñeno iri. Mai jiruífuemona abi omoi rairuiri. Dama áiredimie ie ai diga illa ñuena. Mai címoína cigínoga ríllenai riñeno iri. Afe izói coróbaitaga ríllenai riñeno iri. Daje izói diéna omoi jíroñeno iri. **21** Daií judíoñede como ñnotimacimo lletádicaíza, nibai nanómona nana jófuemona Moisés ocuícafue llófueraini ite. Naga ocózinaillaruidollófueriracomofe Cuegáuai jino facádotiaioi. Aci díno Santiago llote.

**22** Iemo orécamaci gairídímaci, nana íaioi illaini diga, “Jii,” daidíaoi. Iemoniaíaoi cígimona dámierie nizéllena maméritiaioi, Antioquíamo oréllena Pablo Bernabé diga íaillinoi nabállena. Judas dainámie nizédiaioi; afémie jáifodo

mameina Barsabás. Daje llezica Sílasna nizédiaioi. Afe íaillinoi ámatiai cígiri illaíma izóidiallinoi. <sup>23</sup> Iaillinoido cuegabe orédiaioi. Afébemo daide:

“Cai Antioquíamo ite judíoñede ámatiaimo uai orédicai. Afe izói Siria éniemo ite ámatiaimo, Cilicia éniemo ite ámatiai dieze nana ómoimo uai orédicai. Nana orécamaci, Juzíñamuimo gairídino illaini, benó ite ámatiai diga, ómoimo uai orédicai. <sup>24</sup> Cáimona ómoimo naui bitíno finócafue jae fidídicai. Caimo lloñeno oni jáidiaioi. Cai óreñegaiaioi. Daní imaci uáillaido jae omoi ifoci írinuaidiaioi. Daí ómoina áifeduaidiaioi. Omoi bacano icoi quetállifuaí lluájidiliaioi; jiáie Moisés llogáuaillai ómoimo ocuízaidiaioi. <sup>25</sup> Ie jira cai comécido ñue jaide cai cígimona mena come mameda ómoimo oréllena. Aféfuena nana jiéruiticai. Bie nizécaillinoi Pablo Bernabé diga omoi éroizaibitiaioi. Pablo Bernabé diga cai iere izíruiga ámaillinoi. <sup>26</sup> Cai Ocuíraima Jesucristo ñuéfue íaillinoi llua ícoinia, jaci cácatagailloini. <sup>27</sup> Daií Judas Silas diga ómoimo orédicai. Aféillinoi ómoimo jofo úrtiaillinoi nana bífuaí jino ñue llóllena. <sup>28</sup> Mei cáimona ñue cioide; afe izói Ñuera Joréñomona ñue cíode riírede rafue ómoimo cai mámeñeillena. Dama jitáiredifue mámeiticai. <sup>29</sup> Jánaraimo fia fecaca ríllenaiána omoi riñeno iri. Daje izói díena jiróñeno iri; címoína cígínoga ríllena omoi riñeno iri. Nana jiruífemonabí omoi rairuiri. Dama áiredimie ie ai diga illa ñuena. Bífuaímonabí omoi rairuíadi, ñue ítiomoi. Jae niie.”

<sup>30</sup> Daií Jerusalemo ite ínotino íaioina Antioquíamo orédiaioi. Antioquíamo dúcidaioimo, dinomo ite ínotino dánomo gairítatiaioi afe rabe fecállena. <sup>31</sup> Afebe ámatiai facáduamona iere ióbidaioi. Ua afe caimare llétafueri ióbidaioi. <sup>32</sup> Judas Silas diga Juzíñamuimona oga rafue jino llórediaillinoi. Ie jira íaillinoi uáillaido afe ámatiai ñue náirecaitadiaillinoi. Afe llezica íaioina ñue comeći fírazitadiaillinoi íaioi caimare illena. <sup>33</sup> Dinomo diga irui illamona, Antioquíamo ite ámatiai comeći jacínaiñenafuedo íaioina jáitatiáoi. Daií íaioina uáidonocaidiaioi meine íaioi orécamaci diné jáillena. <sup>34</sup> Mei íadí Silas Antioquíamo fiébicaillena maméríte. <sup>35</sup> Afe izói Pablo Bernabé diga Antioquíamo fiébidiallinoi. Afe meífodo, aillo jiáie llóraini diga, llófuerititiaioi. Cai Ocuíraima Jesucristo uaillai jino llotíaoi.

### Pablo dánomo nane jáizaide ñuéfue lluájillena

<sup>36</sup> Diga irui illa meífomo Pablo Bernabena daide:

—Mai dánomo meine coco jai, naui coco llófuegano coco uáiduailli. Nana íaioi jofuedo Jesucristo uaillai llófueticoco, ie jira afémaci nie izói itíaioiza coco erózai, —daide.

<sup>37</sup> Bernabé Marcos úiacade íaillinoi jaille dine. (Marcos jiáifodo mameina Juan.) <sup>38</sup> Mei íadí Pablo fena úiacañede, naui Panfilia éniemo íaioina fiénocailla jira. Iemo íaillinoi táríjicanado jáíñede. <sup>39</sup> Afefue jamánomo íaillinoi riire júfidua meífodo, dárie enénorie oni jáidiaillinoi. Ie meí Bernabé Marcos uite. Daií fíano, nocaedo Chípremo jáidiaillinoi. <sup>40</sup> Afe llezica Pablo dama íeíena Silas nízeda ote. Nízia meí, afénomo ite ámatiai Juzíñamui íaillinoi izíruillena caimare jicádiaioi, daje izói Juzíñamui íaillinoina nabáirillena. Daií jíca meífomo, oni jáinomo jáidiaillinoi. <sup>41</sup> Siria énie, Cilicia éniendo jáidiaillinoi. Afénomo Juzíñamuimo gaíride ámatiai náicaitaidiaillinoi.

<sup>1</sup> Derbe, Lystra jofue diga dinomo Pablo, Silas diga dúcidaillinoi. Afémono daa Juzíñamuimo ñinotimie baizájidiaillinoi. Ie ei judúaaimona Juzíñamuimo ñinotingo. Mei íadi ie moo griego ímie. <sup>2</sup> Lystramo ite ámatiai afémiedo ñue úritiaioi naa Icónimo ite ámatiair. <sup>3</sup> Pablo Timotéona ie nabaina úiacade. Ie jira ie bacano icoi quetátate, íaoi jáillinomo ite judúai afémiedo comeci fiensi fácañeillena. Mei afémaci ie moo griego ímienana ñue onódiaioza. <sup>4</sup> Nana íaoi jáillado ite jófuedo lletáinafue llotiaioi. Afe lletáinafue Jerusalemo ite orécamaci ocuide éinamaci diga llotátatiaioi. <sup>5</sup> Daí Juzíñamuimo garídímaci íaoi ñinuafue ñue oni móonaoicaide. Afemona nágaru aillo jebufoicaidiaoioi.

### *Pablo Macedonia ímienanacanado ciona izói ciode*

<sup>6</sup> Asia éniemo ñuera Joreño ñuéfue íaoi lluájillana ráiruide. Ie jira Frigia énie, Galacia énie diga afe éniemo oni lluájidiaoioi. <sup>7</sup> Ie mei Misia énie fuédamo dúcidaioi. Dínómona Bitinia éniemo jáillana comeci facádiaioi, mei íadi Jesús Joreño dinomo íaoi jáillana rairuide. <sup>8</sup> Ie jira jica Misia énie fuédado jáidiaioi. Dínómona Troas ígobemo jáidiaioi. <sup>9</sup> Dinomo afe naio Pablo nicáirilla izói ciode. Afe nicáirilla izói Macedonia énie ímienanacanado. Afémie náidaiciana Páblona izire jícade; daíde: “Bené Macedóniamo cai cánuaibi,” –daíde. <sup>10</sup> Daí Pablo nícaí anado izói ciónamona Macedóniamo cai jáillena maméríticai. Jae Juzíñamui cai jírillaza ua onódicai dinomo ñuéfue cai lluájillena.

### *Pablo Silas diga Filipes jófueno illafue*

<sup>11</sup> Iemonia Tróasmona nocaedo monaillai cigi idu Samotráciamo jaícina jáidicai. Ie jítiramo Neápolismo dúcidaicai. <sup>12</sup> Dínómona Filipes jófueno illafue. Afe Macedonia fueda Filipes jamánomo jalléidigobe. Romano comini afe jofue nauí nitáttatino. Dinomo nano nígarui itícai. <sup>13</sup> Afe ocozínaillarumo afe jofue jinomo jáidicai. Ua imani fuemo íaoi Juzíñamuimo iere úrizafrenanomo jáidicai. Dinomo ráinaillano ñuéfuedo gairídingotiaímo úriticai. <sup>14</sup> Aféngotiaimona daango Lidia mámeciredingo. Afengo Tiatira jofue ingo. Afengo jiáire jítirede ñuera iniroi fecáraingo. Afe ringo Juzíñamuimo áinzozioidingo Juzíñamuimo caimare úrillena. Iemonia afengo afe ñuéfueno cacáreacade. Jae Juzíñamui afengo comécina tuiñode, Pablo llogáuaillai jeire óllena. <sup>15</sup> Afengo naa ie comíniri báutizagaiaioi. Bautiza mei izire jícada caína daíde:

—Comeci anado omoi daiíadi, Juzíñamuimo ua ñinotingodicue, mai cue jofomo omoi bi, –daíde.

Iemonia aféngodo jáidicai.

<sup>16</sup> Afe Juzíñamuimo úrizairanomo cai jailla llezica, fiénidená jóríairede ringoza baizájidicai. Afe fiénide jóríaido come ónoñega éicina raire onófirede. Afengo izire jeruícango. Afe eici báillado aillo úcubena ie náamatiai íena ófirediaioi.

<sup>17</sup> Afe ringoza Pablo diga caido jáízaide. Caillícaná jaide; daíde:

—Bimaci caifoide Juzíñamuimo dúidiaoioi. Omoi jíolloille io ómoimo llotiaioi, –daíde.

<sup>18</sup> Diga iruillai daií afengo caillide. Are ie caillícaná icoimo, Pablo zefuínaite. Meine gírecaillano aféngomo ite fiénide jóríaina daide:

—Jesucristo mámecido aféngomona oni orédicue, –daíde.

Daií daína llezícamona afe fiénide jóríai aféngona fáicanocaillano jaide.

<sup>19</sup> Afe ringoza náamatiai daií ie finóinana ciódiaoioi. Iemonia:

—Jae aféngodo úcubena óñeiticai, –daídioioi.

Daií daínano Pablo Silas diga llaitada ríimaci úocomo aillo gairírabirimo uitíaioi. <sup>20</sup> Riire jicánorainímo íaillinoina izájidiaioi. Daidíaoi:

—Bíállinoi, judío ímíai cai jófuemo comínina ríicaitaibite. <sup>21</sup> Caimo lluáibigafuaína jeire ónidicai. Afe izói cai ínidicai, cai bie románodicaíza, —daídíaoi.

<sup>22</sup> Iemona afeno comini íaillinoímo ríicaidiaioi. Riire jicánorainí íaillinoí inícuírona duiñoda rázido íaillinoina fatatáte. <sup>23</sup> Iaillinoi aillo fáina meífomo, llavéracomo íaillinoina lláviaidiaoí. Afe llavéraco úñoraima riire ocuídiaioí íaillinoina ñue rairuüllena. <sup>24</sup> Afe riire ocuínafuena cacánamona llavéraco úñotimie llavéraco jamánomo jofóidicomó íaillinoina orede. Dinomo come idai jíjatará íredamo íaillinoína jítate.

<sup>25</sup> Afe naio dáaferuimo Pablo Silas diga Juzíñamuimo úrillano Juzíñamuíruaí rotiáillinoi. Afécomo jíarie llavécamiái afe rúana cacádiaioi. <sup>26</sup> Iaillinoi rua llezica afe énie raire iere riire docáricaide. Nana afe llavéraco jíállirai izói riire mozide noficiai jaidínoacaiga izói íficaide. Afe llezícamona llavéraco náziai túcoizite. Afemona nana llavécamiái llójeuai ticoizite. <sup>27</sup> Iemoná llavéraco úñoraima cazide. Cazídemo jae nana náziai túienana ciode. Comeci anado daide: “Nana llavécamaci jae níbai botádiaioi.” Ie jira lloefai ota ie abi faítáacade. <sup>28</sup> Mei íadi Pablo íemo caillide:

—Dama o abina fieni finóñeno iri; nana benó itícaiza! —daide.

<sup>29</sup> Mei jira llavéraco úñoraima bobaie jicade. Iemoná Pablo diné aizícana bite. Dinomo afe jágeri abi cuidírioicana, Pablo Silas diga íaillinoí anamo dújude. <sup>30</sup> Ie meífomo íaillinoina jino jíáinomo uillano, jícanote:

—Pablo, ¿cuemo ite fiénidifuemona cue jílloillena nie izói íiticue? —daide.

<sup>31</sup> Jira aféillinoi uai ote:

—O jílloillena cai Ocuíraíma Jesucristomo iino. Iemoná o dama jíllobicaitio. Daje izói o ai nana o úruiái diga ínuamona jíllobicaitiaioi, —daide.

<sup>32</sup> Iemoná Juzíñamuí uaillai íemo llotíáillinoí naa ie jofo ero ítínuaíri. <sup>33</sup> Mei íadi daje naio llavériraíma íaillinoí fáina boáfiai jocode. Afemona afémie naa íaillinoí úruiairi báutizaigaiaioi. <sup>34</sup> Afe mei aféillinoina ie jofomo uillano ecade. Afémie naa ie comini diga Juzíñamuimo ínuari caimare ióbidaioi.

<sup>35</sup> Afe jítiramo riire jicánorainí jíarie llavérirainí llavéracomo orede, Pablo íaillinoí zuitállena. <sup>36</sup> Iemoná llavéraco úñoraima Páblona daide:

—Riire jicánorainí ómicoína cuena zuitátate. Mei ja birui ómicoí nífuenino uái illena jino jáiredomicoi, —daide.

<sup>37</sup> Mei íadi Pablo llavériraína daide:

—Romano ímiedicoco, mei íadi cócomo jicánoñeno razido cócona fatíomoi. Faano cócona llavétatiomoi. ¿Mei íadi ja birui báinino cócona zuitátatiomoi? Mei íeñedeza. Coco llavétatino mai coco zúitaibiri, —daídíallinoi.

<sup>38</sup> Afefue llavérirainí jicánorainímo lluájide. Lluájillamona jicánorainí jacínaitiaioi, aféillinoi romano ímienari. <sup>39</sup> Ie jira Pablo Silas diga íaillinoímo jícajidiaioi:

—Caimo ómicoí dúecai, —daízáidiaoí.

Iemoná íaillinoí jino uano, íaioí jófuemona oni jállana izire jicádiaioi. <sup>40</sup> Afe llavéracomo jino billano, Lidia jofomo jádiallinoi. Amatiaína cíoilano íaioína ñue nácaitadiaillinoi. Daií ñiano jíáinomo oni jádiallinoi.

## 17

*Tesalónicamo comuide aillo úrioiafue*

<sup>1</sup> Pablo Silas diga íaillínoi jaillano Anfípolis jófuedo jáidiaillínoi. Ie mei Apolonia jófuedo jáidiaillínoi. Afe mei Tesalónica jofuemo dúcidaillínoi. Afénomo ite judíuaí llófueriraco. <sup>2</sup> Pablo ie fibilla izói, afe llófueriracomo jofo llófuerizaide. Daámani ocózinaillaruido íaioimo úrite. <sup>3</sup> Juzíñamui jaiái Cuegáuau jino íaioimo llóollode. Aféuaimona Cristo duere finóinafue jitáirede, daií íaioimo jino llote. Daje izói Cristo tíida meine cáallena jitáirede daií jino íaioimo llote. Iaioina daíde:

—Be ómoimo cue llogámie Jesús dámie Crístona, —daíde.

<sup>4</sup> Mei íemona judíuaimona dámierie aféfuemo ínotiaioi. Afemona Pablo Silas íaillínoi díbénemo itábicaidiaioi. Afe izói aillo Juzíñamui jaináiacade griego ímíiaí iere ñue ínotiaioi. Afe izói aillo illaingo izóidíngotiai aféuaina ínotiaioi. <sup>5</sup> Mei íadi ínoñede judíuaí aféfueri úradoilla izói itíaoi. Iemona cállemo ite fíenide ráiraiedinomo gairídíaoi. Ie mei judíuaí cállemo ite itíori aillo úrioiafue finódiaioi. Daií jofue comini comeci fieni icíritadiaioi. Jasón jofomo ite Pablo Silas diga llaitállena, afeco cirínotiaioi, aféillínoi llaitada afeno comínimo izájilla. <sup>6</sup> Mei íadi íaillínoina baiñédiaioi. Ie jira Jasón zocana uitíaoi, jiáie ámatiai diga. Jofue illaíni uiécomo íaioina uitíaoi. Daií caillídiaioi:

—Bíállínoi nágagobiaido fieni faillíñeinafuaí finódino ja benomo dúcias. <sup>7</sup> Ie mei Jasón ie jofomo íaioina llíinote. Nana afe bie bitino cai caifoide romano illaima ocuícufuiaí uáitaoicana daíde: “Jiáie ua cai illaima ite, Jesús,” —daídiaioi.

<sup>8</sup> Aféfuenca cacállano ríimaci naa comíniri faillíñeideaioi. <sup>9</sup> Jasonmo daídiaioi:

—Cai o jífueñellena uícomo o úcube caimo ine. Uire aféillínoi o oréadi o úcube meine omo íiticai, —daídiaioi. Ie jira afe úcube íaioimo fécamona ja Jasón jiáie ámatiai diga zuitádiaioi.

*Pablo Silas diga Berea jofuemo dúcide*

<sup>10</sup> Afemona afe naio ámatiai Pablo Silas diga Beréamo raire orédiaioi. Dínomo dúcíllano judíuaí llófueriracomo jáidiaillínoi. <sup>11</sup> Bie judíuaí Tesalónicamo ite judíuaí baimo fígomaci. Caimare afe úrillauaina jeire otíaoi. Nágaruí Juzíñamui Cuegáuailaímo jénofirediaioi, íaioimo llogáuillaína uafue daiíllena. <sup>12</sup> Afemona aillo afémacimona ínotiaioi. Daje izói griéguaimona ínotiaioi. Dájerize íñíiaí fíemo jiáie ñue caimare jacíruigangotiai ínotiaioi. <sup>13</sup> Mei íadi Tesalónicamo ite judíuaí Pablo Beréamo Juzíñamui llogáuau llófueillana fidíllano, dínomo nane comini fieni faillíñaitaitiaioi. <sup>14</sup> Mei íadi ámatiai dama Páblona raire aféruido monáillai fuédamo orédiaioi. Ie mei Silas Timoteo diga Beréamo fiébicaide. <sup>15</sup> Pablo nabaina jáidíno Atenas jofuemo íena izáijdiaioi. Iaioi meine jáidinodo Silas Timoteo diga Pablo íaillínoimo uai orede. Daíde: “Cue diné iere raire ómicoi biri, dánomo cai gaírlleza,” daíde.

*Pablo Aténasmo illafue*

<sup>16</sup> Nai Pablo Aténasmo Silas, Timoteo diga úñúa llezica, afe jófuedo macade. Macádemio aillo íaioi jánaraiai cióizaide. Aferui Pablo comeci iere zúcuaidé. <sup>17</sup> Mei jira llófueriracomo judíuaíri úrite; daje izói jiáie Juzíñamui jaináiacadínorí. Nágaruí jofue gairírabírimo itínuiaímo llote. <sup>18</sup> Dárie “epicuro”

daina llófueinafue facádotino como Pablo diga úrizaidiaioi. Daje izói, dárie “estóicos” daina llogáfuiac facádotino Pablo diga úrizaidiaioi. Dámierie daídiaoioi:

—Bie aillo úrifiredimie, ¿nifue caímo llóite? —daídiaoioi.

Mei íadi jiáimaci daídiaoioi:

—Nibaí jaíie juzíñamuillai llotímie, —daídiaoioi.

Daií úritiaioi, Pablo Jesús úrillauai, ie meine cáanafue diga íaoimo llóiacana jira. <sup>19</sup> Ie mei Areópago daina illánomo fena uitíaioi. Dinomo gairífirediaioi llófueinafuenca cacáillena. Dinomo fena jicántoiaioi:

—O atica cómuae llófueinafuenca cai onóacadicai. <sup>20</sup> Mei ónoñegafuiac caímo llotio. Afe bífuiac dáiñana onóacadicai, —daídiaoioi.

<sup>21</sup> Nana Atenas imaci naa afénomo ite oníñemacíri, cómuae ráfuiaina cacáillena járitaitiaioi. Afe izói cómofuiac llóllena járitaitiaioi. Jiáie tájinamo járitañediaioi.

<sup>22</sup> Ie jira Pablo Areópago comini cígimo náidaillano daide:

—Atenas imaci, omoi cácarei. Aillo juzíñamuillaido iere Jaináidinodiomoi. Daií omoi illana ciódicue. <sup>23</sup> Omoi juzíñamuillai áinozillena finócafuiac illánuaido érocaidicue. Dinomo daa omoi juzíñamuillaido comeći facáranoc ciódicue. Afénomo cuega uaillai daide: “Bie cai onóñega juzíñamui ie.” Bie omoi onóñeno Jaináiacana Juzíñamui, ua birui ómoimo cue lluáibigamie.

<sup>24</sup> ‘Afe énie finode Juzíñamui naa éniemo itínuiairi, afémie bie énie Naama, mona diga. Afémie comini nigácomo iñede. <sup>25</sup> Afémieno cai nífuena finónidicai. Nífuena llónidicai. Mei jira dama afémie nana comínimo cáatatinona fecáfirede; daje izói afémie jáfaicina cai ite. Ie emódromo nana ite ráaniaina afémie caímo iga.

<sup>26</sup> ‘Naga náiraiai fueñe dáziemona Juzíñamui comuítaga, naga illa díganoo iaioi éniemo illena. Iemonia dájena diédicai. Nana íaoi illínuiai mamede. Daje izói nano nié dino íaoi illíruillai mamede. <sup>27</sup> Daií afémie finoca afe Juzíñamui íaoi jenóllena, nibai are illa ícoinia ie íaoi báillena. Mei íadi uáfuena Juzíñamui cai illa dígamemonia jica iñede. <sup>28</sup> Mei Juzíñamuido cáadicai. Afémiedo cai jetáacaga raana jetádicai. Afe izói afémiedo itícai. Afe daje izói ómoimona dárie rua finua izoide llote: “Juzíñamui comuítagamacidicai; ie izidicai.” <sup>29</sup> Iemonia afe Juzíñamui fia oro finoina jánaraí daií comeći omoi facáñeno iri, mei Juzíñamui comuítagamacidicaiza. Afe izói afémieno plata finoina jánaraí, ebírede nofici finoina jánaraí, daií comécido omoi daiñíeno iri. Nana bie jánaraiaina daní comini comeći faca izói finódiaioi. <sup>30</sup> Naujai jaiáidiruillaido comini abina onóñediaioi; daií illaza Juzíñamui íaoimo nai ibana oñede. Mei íadi birui náganomo itímiaina Juzíñamui ocuícana daide: “Omoimo fiensi itífuiaina méidori,” —daide.

<sup>31</sup> ‘Nana comínimo itífuiai izire jicánollirui Juzíñamui jae mamede. Aférullalaido afémie nizécamiedo jaícinac caímo izire jicánoite. Juzíñamui afe nizécamieno nana comínimo ñue jino uáfuena onótate; tíllanomona íena meine abido cáatanado nana comínina uáfodo jino fidítate, —daií Pablo llote.

<sup>32</sup> Afe tídimaci meine cáanafuenca cacáillano, dárie itínomona Pablo jifánodiodiaioi. Jiáimaci íena daídiaoioi:

—Ico jiáiruido aféfuena meine nane dánomo ómona cáaiticai, —daídiaoioi.

<sup>33</sup> Iemo Pablo íaoi cígimona oni jaide. <sup>34</sup> Mei íadi dáarie iedo jáidiaioi. Jaillano ínotiaioi. Afe ínotimacimona dámie Dionísio. Afémie Areópago

nimáiranimo jaínáidimie. Afe iinotimacimona Dámaris mámeciredingo ite, nai bai jiáimaciri.

## 18

### *Pablo Coríntomo illafue*

<sup>1</sup> Afe meífodo Pablo Aténasmona oni Corinto jofuemo jáizaide. <sup>2</sup> Dínomo dúcias meífomo Aquila mámecirede judío ímie baizájide. Afémie Ponto énie ímie. Afe Aquila ai Priscila. Afe íaillinoi cómoicana Itáliamona botádiaillinoi; romano caifoidillaíma Claudio nana judúaí Roma jofuemona oni íaioi oréina jira. Dínomo Pablo Aquila uáiduaide. <sup>3</sup> Aquila ie ai diga jédaciede iniroi tífuano bizáinicaife nitíiaioi. Afe íaioi níllado úcube otáiaioi. Pablo afe tájinana fibídime. Ie jira Pablo afe íaillinoiri fiébicaide, dájena íaioi tájillena. <sup>4</sup> Naga ocózinaillarumo Ilófueriracomo Pablo Ilófuaifrede. Afemona judúaímona dáarie iinotiaioi. Afe dájerize judíoñedimacimona ja iinotiaioi.

<sup>5</sup> Jae Macedonia éniemona Silas Timoteo diga dúcidaillinoimo, Pablo ie bizáinillai nulla fáicanocaillano, dama Juzíñamui ñúefue jino llóllena iere izire llocana uite. Judúaína uáfodo daide:

—Jesús omoi úiñogamie Cristo, —daide.

<sup>6</sup> Mei íadi judúaí íena uáitaoideaioi. Iemo fiénide uaillai nitádiaioi. Ie jira Pablo ie inícuiro íaioimo faiánote. Afe faiánua daide: Iaioi iáire finócafue ícoinia afémie ícoiniañedeza, daní íaioi ícoinia.

Pablo íaioina daide:

—Dani omoi ícoinia timáritiomoi. Jae ómoiri nífuenidimedicue. Biruímona judíoñedimacimo lluájiticue, —daide.

<sup>7</sup> Llófueriracoma jino jaillano, Justo maméidimie jofomo jaide. Justo Juzíñamui áinozillano caimare úritimie. Afémie jofo llófueriraco abímo ite. <sup>8</sup> Afe llófueriraco illaíma Crispó. Afémie naa ie comínri Ocuíraíma Jesucristomo iinotiaioi. Afe llezica aillo Corinto jofuemo itino, Pablo lloga ñúefuaína cacáillano áfemo iinotiaioi. Inuamona báutizagaiáioi. <sup>9</sup> Afe mei Juzíñamui Páblona nícaí anado daide:

—Jacíruiñeno iri. Mai ñúefue llíicaiñeno lloíri, mei o diga itícueza.

<sup>10</sup> Fiénidifuena bu omo jíritanide. Nai bie jofuemo aillo cuemo iinotinona ite, —daide.

<sup>11</sup> Iemona Pablo Coríntomo nai daa simona átuedo Juzíñamui uaillai comínimo llófullofude.

<sup>12</sup> Mei íadi Galióna mámeciredimie, Acaya éniemo illáimana illáruido nana judúaí Páblona uáitaoicana gairídaliaioi. Iemoná íena lláítano, ríimaci uiécomo uitíaioi. <sup>13</sup> Illáimana daídáioi:

—Bímie comini cígido llófuericaide. Jiáifodo Juzíñamui áinozilli uaillai llófuecaide. Iemoná afe uáillaímo cacáreideaioi. Mei íadi afefue caímo ocuica uaillai uáitaoicaide, —daidáioi.

<sup>14</sup> Pablo como úrizaidemo, illaíma Galión judúaína daide:

—Judúaí, cue omoi áifedoñeno iri! Bímimo aillo fiénidifue ícoinia íadi, cómena fájafue izói, come merírinafue izói, ua afémie daí íadi ómoimo cacáreiticue. <sup>15</sup> Mei íadi fia omoi uáillaido, omoi mámeciaido júfidotíomoi, ómoimo judúaí ocuícafuaí diga. ¡Mai daní jaícina omoi finori! Afefuaímo izire jicánoraimana íacañedicue, —daide.

**16** Ie mei afémie nana íaioina jino jicánoracomona orede. **17** Iemona nana griéguai Sóstenes maméidimie llaitádiaioi. Sóstenes llófueriraco illaima. Iena lláitano, ríllaima Galión uiécomo íena fáfadiaioi. Mei íadi Galión afe finócafuiaina raa daíñede.

### *Pablo Antioquíamo meine jaide dinómonaja dacaiñoámanti nane lluájide*

**18** Dino Coríntomo Pablo diga iruillai ite. Ie jáiacanaruimo, ámatiai íiraicaiño íena facádonocaidiaioi. Afe mei Pablo nocaedo Siria éniemo ruica jáizade. Aquila ie ai Priscila diga Pábloiri jáizadiaioi. Nai Cencrea ígobemona nai jáiñediaioimo, Pablo ie ifo cuidode. Daí finode, jae ie naui Juziñamuimo llogáuai fuilla jira. **19** Ruica jáillano jae Efeso jófuemo dúcidaioi. Dinomo Pablo, Aquila Priscila diga fiénocaillano, llófueriracomo jaide. Afénomo gairide judíuaimo Pablo úrizaide. **20** Afémaci ie íaioi diga are illena izire jicádiaioi, mei íadi Pablo fairíoñede. **21** Iiraicaiño íaioina uáidonocaillano íaioina daide:

—Ja Jerusalemo íacade iráizillafuemo raire jáiacadicue, mei íadi Juziñamui óiacania dáanomo abido ómoina éroizaibiticue, —daide.

Iemona nocaedo Efésomona oni monáillaido jaide. **22** Cesarea jófuemo dúcillano, Pablo arido Jerusalemo jaide, dinomo ite Juziñamuimo gairídino uáidollena. Afe mei oni Antioquíamo jaide. **23** Diga iruillai dinomo illa meífomo, meine nane nana Galacia jófuemo Pablo oni jáizade, Frigia jofue diga. Naga jófuemo dágoberie llófuecade. Daí Pablo nana Juziñamuimo iinotimaci comécina ñue náirecaitade.

### *Apolos Efésomo ñuéfue jino llote*

**24** Aféruiillaido judío ímie, Apólona maméidimie Efésomo dúcizaide. Afémie Alejandría jofue ímie. Afe iima uai jino llúana ñue fibídime. Afémie Juziñamui Cuegáuaina ñue onode. **25** Ocuíraíma Jesucristo llogáuillaína afémie llófuegamie. Aféfuiái jino llúana iere méaicaiñeno caímare llote. Jino uáfodo Jesús ífuiado llófuerite. Mei íadi dama Juan íaioi báutizafuena onode. Afe izói Juan Jesudo llogáfuena Apolos onode. **26** Apolos llófueriracomo comezi jácicaiñenado úrizaide. Mei jira Priscila Aquila diga Apolos llófueillana cacáillano, ie eneno uitíllaínoi, Juziñamui uaillai baímo ñue jino jaícina llóllena. **27** Afe mei Apolos Acaya éniemo jáiacade. Iemoná ámatiai ie abina jafue oñeno, ñue íena náicaitadiaioi. Daje llezica uícomo rabe afénomo ite iinotinomo cuetíatíoi, íaioi afémieno ñue llíinollena. Afémie Acáyamo dúcillano, afénomo ite iinotinona ñue canode. Juziñamui jae íaioimo díuecallano íaioina iinotade. **28** Nana comini eróicana judíuái lloga taino uai Apolos íaioimo cíotate. Afémie Apolos jamánomo ñue jaícina jódíuaina jáanonidiaioi. Afémie Juziñamui Cuegáuillaido nii íaioi úñoga Cristo dámie Jesuna jino íaioimo uáfodo llóteza.

## 19

### *Pablo Efésomo meine dúcinafue*

**1** Apolos nai Coríntomo illa llezica, Pablo Galacia éniemo jaillano, íduai illado jaide. Jáillano Efeso jófuemo dúcide. Dinomo ite Juziñamuimo iinotimacina cíozaida. **2** Iaioimo jicánote:

—¿Meita omoi iinuamona Ñuera Joreño úicaigaomoi? —daide.

Jira afémaci uai otíaoi:

—Afe Ñuera Joreño illana, jaca due cacáñedical, —daidíaoi.

**3** Mei jira Pablo nane jicánote:

—¿Mei bu mámecido báutizagaomoi? —daide.

Jira afémaci uai otíaoi:

—Juan mámecido báutizagacai, —daidíaoi.

**4** Jira Pablo íaioina daide:

—Juan lloga báutizainafue comini comécimo ite fiénidifuaí méduana jino náiraimo cióstate. Mei íadi Juan meífodo bitímiemo íinorediomoi ómoina daidicue. Afe bitímie Jesú; afe Jesú Juzíñamui Nizécamie Cristo, —daide.

**5** Aféfuena cacáillano caí Ocuídímie Jesú mámecido báutizagaiaioi. **6** Pablo íaioimo onoi bítamona, Ñuera Joreño íaioimo bite. Iemonia afémaci jiáimaci uállaido úritiaioi. Juzíñamui mona oga úrilla uaillai jino llotíaoi. **7** Afémaci níbai doce dígamediaioi.

**8** Pablo afe llófueriracomo daámani fiui jáicode. Dinomo comeci jácicaiñeno jino íaioimo llófuerite. Juzíñamui illáimana illáfuedo izire íaioimo jino llote íaioi íinollena. **9** Mei íadi dámierie comeci rairullano aféfuena íinoacañede, Comini eróicana Juzíñamui níuefuaído fieni úritiaioi. Iemonia Pablo íaioi cigimona oni jiáicomodo jaide. Jaillano Pablo afe Juzíñamui mo ínotinona jiáie comini llófueracomo uite. Afe llófueraco naama Tiranno. Dinomo Pablo nágaruillaido llófuaide. **10** Daií dinomo mena simona llófuerite. Iemonia nana Asia énie nárai Ocuíraima Jesú llogáfuaímo cacáreidiaoioi. Judúaimona nano diga ímíai ínotiaioi. Afe dájerize judíoñedenomona ínotiaioi. **11** Juzíñamui diga áillue ciórainina ráanai Pábledo finode. **12** Uíeco dóraroillai Pábromo atídiaioi jinófene jitáraoillai diga. Aféroillai Pablo jétanona iráredimacimo uitíaoi. Afe jetácaroi íaioi llínuamona jíllobicaidiaoioi. Daje izói jiáimacimo ite fiénide jóríai oni jáizitiaioi.

**13** Afe mei macáraini judúuai dárie dúcidaioi. Afémaci:

—Fiénide jóríai comínima oréredicai, —daidíaoi. Ja Ocuíraima Jesú mámecido afe fiénide jóríai jino oréacadiaoioi. Jiáimacimo ite jóríaiaina daidíaoi:

—Pablo lloga Jesú mámecido ja birui ómoina jino orédicai, —daidíaoi. **14** Afe izói judío ímie Esceva siete diga jitótiai daidíaoi. Afe Esceva lletárirairíni illaima. **15** Afémie jitótiai daií dánamona afe fiénide jóríai íaioi uai ote:

—Cue Jesuna onódicue. Daje izói Pábcona onódicue; mei íadi omoi mei ¿búdiomoi? —daide.

**16** Daií daína mei, fiénidena jóríaredimie riire íaioina llaitade. Nana íaioina anáfenuano iere duere íaioina finode. Ja iere jamánomo duere íaioi finóinamona, afécomona émuromaii naa boáfiairi jino botádiaioi. **17** Nana Efésomo ite comini, judúuai naa judíoñedenori aféfuena fidíllano iere jacíruitiaioi. Iemonia Ocuíraima Jesú mámecina jamánomoideza daidíaoi. Afemona aillo níuefue Jesumo nitádiaioi.

**18** Aillo áfemo ínotimacimona jaiai íaioi finoca fiénidifuaí uáfodo jino llotíaoi. **19** Daje llezica aillo nauí aiñíai uaimo fibídino, íaioimo ite fiénino úrilla rabéniciuái átiano nárai eróicana jobáidiaioi. Afe jobáicanicuái comécido facádiaioimo, jamánomo ráifide izoide, daidíaoi. “Cincuenta mil úcubetunillai dieze ráifide,” daidíaoi. **20** Daií Juzíñamui lloga uaillai jamánomo oni móonaiocaida. Afedo Juzíñamui ríno jino ciotaoicaida.

<sup>21</sup> Afe meífodo Macedonia éniemo Acaya énie diga dino comini uáiduallena Pablo mamérite. Afeno comini uáidua meífomo, abido Jerusalemo jáizaillena Pablo comécido daide. Afe emódomo daide:

—Jerusalemo cue jaile mei, dinómona Rómamo jáiacadicue, —daide. <sup>22</sup> Mei jira Macedóniamo mena ie canóräima Timoteo Erasto diga uícodu orede. Mei íadi Pablo naí Asiamon nano nígarui fiébide.

*Efésomo fiénidifuedo faillíñeidiaioi*

<sup>23</sup> Aférillaido Jesús lloga ñüefuairi aillo fieni faillíñeidiaioi. <sup>24</sup> Afe faillíñeinafue Demetrio como fueñe taineca. Afémie aillo ebírede ráanai plátamona finóraíma. Juzíñamuina íaioi mamécango Artemisa, nofici finoina jánarai. Aféngomo gairíraco izói, plátamona ráíiracojina finoda, Demetrio fecáfiredre. Afedo afémie ie diga táijiraimaci fena aillo úcube otíaoi. <sup>25</sup> Iemo Demetrio naa jiáie daje izói tájinana fibidinori dánomo gairídiaioi. Dinomo íaioina daide:

—Cáimaci, omoi cácarei. Bie cai tájinado ñue ráaredicai, onódromo. <sup>26</sup> Mei íadi baie Pablo llócaigafuena cacádiomoiza. Afémie daide: “Comini finoca juzíñamuillaína íeñede,” daide. Ie llogáfueno Pablo aillo comínina ínotade. Daa benó Efésomoflede daií ínotade, mei íadi nana Asia éniedo ínotaacade. <sup>27</sup> Afefue iere jacíre cacaide. Afedo cai fecácaiganaiána táinocaitaibite. Daje izói cai áillue juzíñamui cai dainango Artemisa gairíraco jalléinafufa feítate. Afedo cai juzíñamui dainango jamánomo ebírenaína jámairuitaibite. Nana Asia énie naa jiáie éniiaíri aféngomo áinozifrediaioi, —daií Demetrio daide.

<sup>28</sup> Aféfuena cacáillano, iere comécido rícaidiaoioi. Iemonia caillíoicana daidíaoi:

—¡Cai Efeso imaci juzíñamui cai dainango Diana, jaca ninomo záíñeno iri! —daidíaoi.

<sup>29</sup> Iemonia nana afeno jófuedo aféfuai iere riire júfidotiaioi. Aillo afeno comini ifo irínote. Afe llezica mena Pablo nabaide íaillinoi llaitádiaioi. Afe íaillinoi mámeci Gayo Aristarco diga; Macedonia ímie íaillinoi. Iaioi llaita mei afémaci nairai uícomo íaioi gairíracomo íaillinoína zocana uitíaoi.

<sup>30</sup> Pablo afeco jofomo comínimo úriziacade, mei íadi ñüefuena ínotino afe jofo jáillena rairuídiaioi. <sup>31</sup> Afe llezica Asia ríimaci Pablo diga caímare úriraini, Pablo afeco jofo jáíñellena uai íemo orédiaoioi. <sup>32</sup> Iaioi gairilla llezica, dárie jiáifodo llotíaoi; jiáimiai jiáifodo jírioicana llotíaoi. Mei aféfuairi jamánomo fieni faillíñeidiaioi. Ja nabénairai aféfuena onóñediaioi, nífueri gairídiaoiza.

<sup>33</sup> Mei íadi gairídino cígimona dámierie jino Alejándromo aféfuai llotíaoi. Afe Alejándrona judíuai, afeno comini uícomo judíuai abi ríduafuedo úrillena, bai íena naidánetiaioi. Bai náidaillano ie ónoido íaioina, “Mai omoi lliícaí,” daide.

<sup>34</sup> Mei íadi afémie judío ímienana íaioi comécido onónamona, mena hora nana caillíoicana daidíaoi:

—¡Cai Efeso nairai naango Artemisa, jaca ninomo záíñeno iri! —daidíaoi.

<sup>35</sup> Iemonia afeno jofue jabóllaima ícoinia comini llíicaitade. Llíicaitano íaioina daide:

—Efeso nairai, omoi cácarei. Naga énie náíraiai cai iere jalleide juzíñamui dainango Artemísamo gairíracona úñotagamacidicai, afe cai úñuafuena onódiaoioi. Afe daje izói aféngoma mameca monámona ana baiíde jánaraína úñotagamacidicaiza onódiaoioi. <sup>36</sup> Mei bifue buna jaca jáanonideza, mai omoi

lliūcai. Comeci facáñeno níífuena lloñeno iri. <sup>37</sup> Mei bie omoi atica íaillinoi, omoi juzíñamui daínango Artemísari fiénidifuena úriñediaillinoi. Aféngona ríicaitañediallinoi. <sup>38</sup> Demetrio zúucailla fue níímiemo íadi, mai jicánoramamo lluájiri. Daje izói afémieri táijiraini zúucailla fue íadi lluájiri. Jaca ríimaci uícomo meine abido óllena afémaci llórediaioi. <sup>39</sup> Mei jiáifodo omoi jicánoiacaniadi, mai ríimaci daina izói omoi gairiri. <sup>40</sup> Ja birui jácifuelo baiízaídicaiza. Birui omoi finócafue ícoinia, illaíma anáfenuafuena caímo nítaitiaioi. Bie omoi faillíñeinafue caímo íaioi jicánoiacaniadi, íaioi uai cai ollifue jaca due iñede, —daide.

<sup>41</sup> Daí daina meífodo, afénomo gairídino oni rainode.

## 20

### *Pablo Macedóniamo Grecia diga dine jáíllafue*

<sup>1</sup> Afe íaioi faillíñeinafue llíicalla meífomo, Pablo Juzíñamuimo íinotino ñue llófuelena jíritade. Daí íaioi llófuia méfomo íaioi llíinuano íiraicaiño uáidonocaide. Uáidonocaillano Macedóniamo jáizaide. <sup>2</sup> Nana afénomo itígobiai comini uáiduaide. Ie uáillaido afénomo ite ámatiai náicaitade. Afe mei Pablo ja Grecia éniemo dúcide. <sup>3</sup> Dinomo daámaní fui llófute. Dinómona nocaedo Síriamo jáizademo, judíuái íena llaitáacanafuena fidide. Ie jira ari éniedo Macedóniamo abido jáillena comeci facade. <sup>4</sup> Dinómona ie nabáidino: Berea ímie Sópater; Tesalónica ímie íaillinoi Aristarco Segundo diga; Derbe ímie íaillinoi Gayo Timoteo diga; jiáie Asia énie íaillinoi Tíquico Trófimo diga. <sup>5</sup> Afe bie ámatiai uícomo Troas jófueno caína uíñuaídiaoioi. <sup>6</sup> Fáitara jóoneñega pan güilla irázilla meífomo, Filípomona nocaedo ruica jáidicai. Ja cinco dígarui llámona Tróasmo dúcidaicai. Dinomo daa semana iticai.

### *Pablo Troas comini uáiduaufue*

<sup>7</sup> Semana nanóidiruido gairídicaí pan ditada fecállena. (Afe pan ditada güíllamona Jesucristo íiraicaiño güíllamo úibicaidicai.) Güilla meí Pablo Jezsumo íinotino llófute. Afe jítiramo afémie ja jáiacade. Ie jira úrioidemo ja dáaferui ite. <sup>8</sup> Caifo jica ite caifóneco ero icomo gairídicaí. Afe dinomo aillo unérachecoi bótotatiaioi. <sup>9</sup> Dinomo ite daa jitócome, Eutícona mamédimie. Afémie jino eróirafomo ráiide. Pablo iere are úrillamona, afe jitócome jamámono ínietaide. Ícoinia izire íniámoma, caifona ana baiíde. Afécomo dabaniámani ite. Dinómona ana éniemo baiíde. Tiíde caifo llíinotiaioi. <sup>10</sup> Mei jira Pablo ana afémieo jáíllano, ie acónimo dújuillano íena meníñote. Afe mei ámatiaina daide:

—Cáadeza, omoi jacínaiñeno, —daide.

<sup>11</sup> Daí daina meí Pablo meine caifo jaide. Caifo meine dúcillano, pan ditada güíllano nai íaioimo nane úrite. Da úritemo monaide. Monáillamo oni jaide. <sup>12</sup> Afe baiídimeña ñue caade uitíáioi. Lemona nana comini ñue caímare íficaidiaioi.

### *Pablo Tróasmona Milétomo jáíllafue*

<sup>13</sup> Ie meífomo Pablo Asonmo iodo jáiacade. Ie jira cai jiáimaci nocaedo uícomo Asonmo jáidicai dinomo Pablo otá cai úllena. <sup>14</sup> Afémiena Asonmo cai báíllamona, dinómona cai nocaedo nana Mitilénemo jáidicai. <sup>15</sup> Dinómona jáíllano jítiramoidiruido Quío jofue áinodo jáidicai. Afe jiáiruido Samos ígobemo zíjidicai. Dinómona Trogliomo ocózinaidicai. Afe jiáiruido Milétomo dúcidaicai. <sup>16</sup> Pablo Asia éniemo are íacañede. Ie jira Efésomo meine jáiacañede.

Mei íadi Pablo raire Jerusalemo dúciacade, afénomo íacade Pentecostés ráfuena cíollena, íadi nibai cíoiñeite.

### *Pablo Efeso éinamacimo úrillafue*

<sup>17</sup> Nai Miletu jófueno cai illa llezica, Efésomo Juzíñamuimo gairíraíni éinamaci jíritate. <sup>18</sup> Iaioi dúcínamona Pablo íaioina daide:

—Nano fueñe Asiamo cue dúcínamona cue ífrenana ñue onódiomoi. <sup>19</sup> Nágaruillaido comeci mánainafuedo éeiafuedo omoi cígiri iticue. Daíi cai Ocuíraima Jesumo táijifredicue. Afe llezica judíuaí iere aillo duere cuena finóacadiaioi. Afedo aillo facátafuaí cuemo nitádiaioi. <sup>20</sup> Mei íadi fáicanocaiñeno nana ómoimo ñue illífuena llófuefiredicue. Daíi uáfodo omoi gairíracomo ómoimo llófueriticue. Daje izói naga omoi jofomo llófuefiredicue. <sup>21</sup> Judíuaímo lloticue; daje izói judíoñedinomo lloticue. Nana íaioina daidicue: “Omoi fiénidifuaí ñuéfuiaina Juzíñamui comeci jitaila izói omoi meídori. Iemonia cai Ocuíraima Jesucristomo omoi íñori,” daíi íaioina daidicue. <sup>22</sup> Mei birui benómona Jerusalemo jáiticue; afénomo cue jaille Juzíñamui Ñuera Joreño cue ocuilla izói. Dinomo cuemo cómuitifuela ónoñedicue. <sup>23</sup> Dama dafue cue comécido onóigafue: nana cue jailla jofuedo Ñuera Joreño cue llavébillifue aillo duere cue finóbillifue diga cuena fidítate. <sup>24</sup> Mei íadi aféfuena due lloñedicue. Ocuíraima Jesús cuemo jójonega táijinafuela ñue ícoimo cue fuitáadi cue cáanano cúemona ráifiñede. Afe táijinafue Juzíñamui ñue caña izíruillafue comínimo llócadicue. Ua comini áizia izóidinomona cue táijina ícoimo caimare ñue dúcítaiacadicue.

<sup>25</sup> ‘Omoi cígido Juzíñamui illafue llócaidicue; mei birui ua onódicueza, ómoimacímona buna cuena meine cíoiñeite. <sup>26</sup> Ie jira biruido daíiacadicue, ja ómoimona nífuenidimiedicue. <sup>27</sup> Mei jira nana Juzíñamui caímo llófuegafuaí ómoimo uáfodo lloticue. Nífuena báinino lloñedicue. <sup>28</sup> Ie jira afe izói daní abi omo rairuiri. (Jae einamácidromoiza.) Daje izói nana Juzíñamuimo gairídinona úiñori, mei jira Ñuera Joreño íaioina úiñotade. Ua Ocuíraima Jesumo gairídino úiñotagaomoi. Afe gairídinona Jesús dama ie tillado, ie die tóillamona dama ie comínina meine maiñode. <sup>29</sup> Cue jailla mei jáiimaci Juzíñamuimo gairídinona jífueridino bíitiaioi. Ua riírede jicóniai ovéjaina fázia izói Juzíñamuimo omoi íñogafuela féitatabitiaioi. <sup>30</sup> Daje izói omoi cígiri táinofuaí llóitinona iite. Afémaci uáfuela féitajano táinofuaí ómoimo llótitiaioi, íñotino afe uai jeire otáttalena. <sup>31</sup> Mei jira abi omoi rairuiri. Naui omoi diga cue illáfueno omoi uibíoiri. Dafimonaámani, mona naio diga éebicaillano izire ómoimona nágamiaímo fáicanocaiñeno ómoimo jino lloticue.

<sup>32</sup> ‘Mei cue ámatiai, ja birui Juzíñamuimo ómoina jónoneiticue, omoi úiñollena. Daje izói Juzíñamui caina izíruilla uaimo omoi comeci uibíollena jitáidicue. Afe uai ómoina náirecaitaite. Afe daje llezica, aféuaido Juzíñamui dibénemo ñue rairuícamacina ja itíomo naa jíáie ie rairuícamaciri. Mei afe rairuícamaci Juzíñamuido ñue finócamacidiomoi. <sup>33</sup> Jáiimimo ite úcubiaíri íaioimo ite íñiroillairi dama cúaenia jaca úradoñedicue. <sup>34</sup> Mei íadi jíafodo, dama cue jitaila raa óllena dama cue ónoido táijidicue. Daje izói cue diga itino íena oticue. <sup>35</sup> Daíi omoi táijillena lloticue. Afe izói raana jitáidino omoi canóllena ómoina llófueticue. Ocuíraima Jesús daina uaimo comeci omoi facáoicallena.

Afémie daína uai daíi daide: “Fia iga raa llínotimie baímo, fecáfiredimie jamánomo ióbide,” —daide.

<sup>36</sup> Daíi íaioina daína meífodo, Pablo cañici ana dújuillano Moo Juzíñamuimo nana afémaciri úritiaioi. <sup>37</sup> Lemona nana éenaitiaioi. Afe llezica Páblona meníñuano ñitada cáimadotiaioi. <sup>38</sup> Afe llezica Pablo “Ja meine abido cuena cíoñetiomoi” dánari iere zúucaidiaioi. Afe mei fei nocaemo íiraicaiño íena nabáidiaioi.

## 21

### *Pablo Jerusalemo jáillafue*

<sup>1</sup> Amatíai fuénocaillano, Cos jófuemo nocaedo jaícina jáidicai. Afe jítiramo Rodas jófuemo jáidicai. Dinómona Pátara jófuemo jáidicai. <sup>2</sup> Afe Pátaramo Feníciamo jáiacade nocáe baiticai. Dinómona afécaedo jáidicai. <sup>3</sup> Jaillano, monaillai cigi idu Chíprena jicana ciódicai. Afe éniena jarifezi dibénero fíanona Siria éniemo jáidicai. Afe cai jáillacaemo Tíromo fielle ráanai illa jira afégobemo zíjidicai. <sup>4</sup> Afégobemo ite Juzíñamuimo ñinotinona cióizaidicai. Dinomo siete dígarui íaioi diga iticai. Dinomo Ñuera Joreño llogáiaioi. Ie jira Páblona daídiaoí:

—Benómona Jerusalemo jáíñeno iri, —daídiaoí.

<sup>5</sup> Mei íadi afe siete dígarui illa meífodo jáidicai. Cai jáizailla llezica nana Juzíñamuimo ñinotino, íaioi ringóniai naa úruiairi jofue féimo caina nabáidiaioi. Dinomo ite guamáximo ana dújuillano Juzíñamuimo iere úriticai. <sup>6</sup> Ie mei meníñota íiraicaiño íaioi facádonocaidicai. Daií ñiano nocaemo caifo jáidicai. Afémaci íaioi jófuemo meine jáidiaoí.

<sup>7</sup> Tíromona biticai Tolemáidamo dúcina. Dinomo ite ámatíai uáidollena darui nabáidicai. <sup>8</sup> Afe jítiramo Pablo naa íedo jáidinori dinómona Cesarea jófuemo dúcicdicai. Dinomo ite ñuéfue llóraima Felipe jofomo jáidicai. Afémie siete dígamiede güille fecáraíñima Juzíñamuimo gairíraco táijiraima. Dinomo afémie jofomo iticai. <sup>9</sup> Afe Felipe jiza nagaámazade. Nai inínidiaoí. Aféngotíai Juzíñamuimona cacana uaillai jino llotíaoí. <sup>10</sup> Afénomo diga irui iticaimo, uai jino llóraima Agabo Judéamona cai uáiduaibite. <sup>11</sup> Afémie Pablo ciraigí ife zuitáicaillano dama ie ídaí onoi diga maiáno daide:

—Ñuera Joreño daide: “Jerusalemo judíuai bie ciraigí ife náamana bie izói máiite. Maiáno íena jicánemacimo fécaitiaioi,” daide, —daíi Agabo lluáibite.

<sup>12</sup> Aféfuena cacáillano, Cesarea imaci naa cairi, Pablo Jerusalemo jáíñeillena íemo izire jicádicai. <sup>13</sup> Mei jira Pablo uai ote:

—¿Níbái cuena zúucaitatiomoi? ¿Minícarí éediomoí? Cue íaioi maille baímo comécido maméríticue. Juzíñamuui jítáiadí Jerusalemo cai Ocuíraíma ícoñia tíiticueza, —daide.

<sup>14</sup> Afémie mámiafuena jáanonidicai. Ie jira afefue fáicanocaillano daídicaí:

—Juzíñamuui comeći jitaila izói omo íficaiteza, —daídicaí.

<sup>15</sup> Afe meífodo, Jerusalemo jáillana finóbidicai. <sup>16</sup> Cesaréamona dárie Juzíñamuimo ñinotino caina nabaide. Afémaci cígimona daa Chipre ímie Mnasón ite. Afémie jae diga fímona Juzíñamuimo ñinote. Afémiemo ite Jerusalemo dúciracomo jáidicai.

*Pablo Sanatiago uáiduaufue*

<sup>17</sup> Jerusalemo dúcidaímo dinomo ite ámatiai caimare caína lliínnotiaioi. <sup>18</sup> Afe jítiramo Pablo naa cairi Santiago uáiduaidai. Daje izói nana illáiicomini afénomo itíiaioi. <sup>19</sup> Pablo íaioi uáidote. Uáiduano Pablo nana iedo judíoñedino Juzíñamuoi finócafuiá jino illa dígafuiá íaioimo llote. <sup>20</sup> Iemonia aféfuiaina cacáillano Juzíñamuimo caímátaoidiaioi. Jira Páblona daídáiaioi:

—Mii, o llogáfuiá iere ñuera, mei íadi judíuaímona diga mil comini afe ñuefuemo ñnotiaioi ciódioza. Nana afémaci Moisés ocuica uai izói cai illena iere jitáirede daídáiaioi. <sup>21</sup> Mei íadi dáarie o nana jica jiánomo ite judíuaímo llogáfueno lluáibitiaioi. Afe íaioi cacánafue daide: “Moisés ocuica uaina jeire omoi oñeno iri.” Afe izói íaioi jitótiai bacano icoi quetáañedio, daídáiaioi. Ie emódomo cai fibíllafuiána finótañedio, daídáiaioi. <sup>22</sup> Iemonia bífuiáina cai dibébedo ¿nie izói llóito? ¿nie izói ñeíticai? O billáfueno comini fidíllano ua dáanomo gáritiaioi, —daide. Iemonia Santiago naí úrillano íena daide:

<sup>23</sup> —Cai daínauai jeire o úamona aféuai izói o finolle jitáirede. Cai benomo ite nagaámamie. Afémiai úícomo Juzíñamuimo naui íaioi llogáuai fuitáacadiaioi. <sup>24</sup> Bimaci o úri. Uillano nana omoi comécimo íaifue muiñuafue mai omoi finuairi. O úcubemona omoi ífue cuidótalle ibari. Iemonia daní cuidótaitiaioiza. Afe daií o finuamona, benó ite ñnote judíuaí, o ñue ñfirena izói ónoitiaeioi. Moisés ocuicafue jeire o úana fidíitiaeioi. Daje izói ja ónoitiaeioi nana o rafue benó comínimo jiáimaci lluáibiga táinofuiai. <sup>25</sup> Mei íadi ñnote judíoñedino Jzáifodo jae cueticai. Aillo judíuaí finócafuiámo íaioi jíeruiñeillena lloticaí. Daa bifea íaioimo lloticaí: “Jánaraí izóidemo fecaca llíciaína omoi riñeno iri. Díena jiróñeno iri, daje izói cimoina cigíonga ríllenaina riñeno iri. Mai nana jiruífuiámona abí omoi rairuiri; dama áiredimie ie aí diga illa ñuena,” — dinóride Santiago llogafue fuilla.

### Pablo gairíracomo llaitáinafue

<sup>26</sup> Ie mei Pablo afe nagaámamie uite; uillano afe jítiramo, íaioi comécimo ite íaifuiá muiñuafue finódiaioi. Afe meífodo jofo Juzíñamuimo gairíracomo jáidiaioi. Dinomo íaioi comécimo ite íaifuiá muiñóilliruillai fiullíruí lluájidiaeioi. Afe daií íaioi llúamona illa dígamierie íaioi raa fia íaioi fecállirui llotiaeioi.

<sup>27</sup> Afe siete dígarui ja fúiacademo Asia éniemonia bite judíuaí Páblona Juzíñamuimo gairíracomo cíoizaibitiaioi. Iena cíoizaibillano nana afeno comínina fieni faillíñaitadiaioi. Iemonia Pablo llaitádiaioi. <sup>28</sup> Llátano cailliodiaeioi:

—¡Israel nairai, cai cano! Bímie nágagobiaido nana comíniaímo cai nairai uáitaoicana llófuecaide. Daje izói Moisés ocuicafuena uáitaoide. Bie cai Juzíñamuimo gairíracona uáitaoide. Ie emódomo jae mena griego ímie íaillinoi jofo uite. Daí bie Juzíñamuido ñue finócacero bácajaibite, —daídáiaioi.

<sup>29</sup> Naui Pablo afe jófuedo judíoñedimie Trófimo diga nabáirillana íaioi ciónamona daií daídáiaioi. Afe Trófimo Efeso ímie. Afémaci comeci facádiaioi, nibai Pablo Trófimona gairíracero eromo jofo uite, daídáiaioi.

<sup>30</sup> Iemonia nana afeno comini aféfuiai júfidotiaeioi; aféfueri fieni faillíñaidiaeioi. Afe llezica nana comini áiziaizi bitiaeioi. Billano Pablo llaitádiaioi. Llátano gairíraco jinomo zocana íena uitiaeioi. Daií ñiano afe llezica gairíraco náziai ibáidiaeioi. <sup>31</sup> Ja íena titáacadiaioimo, soldados igüelli illaima ja afe aillo comini fieni faillíñainana fidide. Daje izói Pablo ja íaioi titáacanafuena fidide. <sup>32</sup> Mei

jira afe illaima ie jabóidillaaimaiai naa ie llaizírainiri jíritate. Jírrillano afe comini illánomo aizicana jáidiaioi. Iemonia nana comini llaizíraini illaima naa ie llaizírainiri bíllana cióillano, Pablo fáajana fáicanocaidiao. <sup>33</sup> Afe mei afe illaima Páblomo áinozide. Ainozillano Pablo llaitádiaioi. Lláitano mena llóejina íena maitátate. Afe mei illaima íena daide:

—O mei ¿búdio? ¿Níifue finódio? —daide. <sup>34</sup> Mei íadi comini jamánomo jíafodo caillíodiaioi. Jíaimiai jíafodo daidíaioi. Illaima ifona jamánomo írinote. Jaca jefomo uibíñede, jamánomo íaoi úrioinaza. Jira illaima llaizíraini gairíracomo íena uitátate. <sup>35</sup> Afeco caifo jáirabicimo íaoi dúcina llezica, llaizíraini Páblona caifodo rocádiaioi, comini íena llaitada íaoi fáiacana jira.

<sup>36</sup> Afémie uilla óodana caillíicana daidíaioi:  
—¡Pablo dama tídeza! —daidíaioi.

### *Pablo ie abi ríidollfue comini uiécomo llote*

<sup>37</sup> Afécomo íena uizájidiaioimo, Pablo afe llaizíraini illáimamo griego uáillaido jicánote:

—¿Meita comínimo úriredicue? —daide.  
Jira aféllaima uai ote:

—¿O griego uai úrillana ónodo? <sup>38</sup> ¿Mei o egipcio ímieñedio? Afémie naui jíái illáimana benó jóoneacade. Táizicimo cuatro mil come fáraini uite, —daide.

<sup>39</sup> Jira Pablo íena daide:

—Tarso jófueno jococa judíodicue. Cilicia éniemo ite ñue onórede jofue ímiedicue. Comínimo cue úrilleza cuemo izire cácarei, —daide.

<sup>40</sup> Iemonia afe illaima Páblona fairíote. Iemo Pablo afe caifo jáirabicimo náidaillano comínina ónoido llíicaitade. Iaioi úrioina llíicallamona Pablo afémaci uáillaido íaoimo úrite. (Afémaci úrilla uai 'hebreo' daina.) Iaioina daide:

## 22

<sup>1</sup> —Cai comini naa illáicomini diga, omoi cácarei. Cue abi ríduafue jino llóticueza, —daide.

<sup>2</sup> Hebreo uaido íaoina dánana cacáillano, iere tii daidíaioi. Iemonia Pablo íaoina daide:

<sup>3</sup> —Cue judíodicue. Cilicia éniemo ite Tarso jófueno jocócacue. Mei íadi benó Jerusalemo comuítagacue. Afe mei Gamaliel llófuegacue. Cai jaiádigima ocuícafuaiai llúana iere áfemo jíeruiticue. Jaca Juzíñamuimo táijinafuemocomeci cue facai izói naa cue ríinodo iere járitaifredicue. Ua ja birui Juzíñamu ocuícafuemomo omoi járitailla izói jaiai daií járitaifredicue. <sup>4</sup> Jaiai Jesumo íinotinona daje izói fállena racádicue. Afe dáruido íñiai ringóniairi llavéracomo lláviaidicue. <sup>5</sup> Lletáriraini illaini naui comini cue lláviafuemomo uai nabáiraini itáioi. Daje izói nana illáicomini rábiai cue fécamo uai nabáiraini. Afe rábiaido Damáscomo ite cai ámatiai judíuaí jénuadicue. Dinomo ite Jesumo íinotino jénuadicue, atida Jerusalemo íaoina duere cue finótallená.

### *Pablo íemo ite fiénidufue méidua jino llote (Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Mei íadi Damasco iodo jáidicuemomo, ja jaíciri ítemo afe jófueno dúciasadicue. Afe llezica monámona jamánomo riire cuemo egáiñocaido.

<sup>7</sup> Iemonia éniemo baídídicue. Afe llezica monámona cuena daína uai cacádicue;

aféuai cuena daide: "Saulo, Saulo ¿nibái mei cue racádio?" <sup>8</sup> Mei jira jicánoticue: "¿O mei búbido?" Jira afémie cuena daide: "Nazaret ímie Jesúdicue. Daa o racácamedicue," daide. <sup>9</sup> Cuedo jáidino afe egáiñuana cióllano jacínaitaioi; mei íadi cuemo úrite uaina cacáñediaioi. <sup>10</sup> Jira fena daidicue: "Ocuíraima, ¿mei niñe izói íticue?" Jira afémie cuena daide: "Náidacaillano o jailla Damasco jófuemo jai. Dinomo o finóllifuaína omo llóitiaeioi," daide. <sup>11</sup> Afe riire egáiñua cue ui dútaga. Ie jira cue nabáñiai Damáscomo ónoido jainátaoicaigacue.

<sup>12</sup> 'Afénomo ite Ananíasna mámeciredimie. Afémie iere Moisés ocuícafuemo ñinofrede. Nana Damáscomo ite judíuai ñuéfuena íemo nitáfirediaioi. <sup>13</sup> Iemo afe Ananías cue uáiduaibite. Billano cuena daide: "Cue ama Saulo, o ui meine nane cíoteza," daide. Daíi daina llezica meine cue ui ñue cíode. Afémiena ciódicue. <sup>14</sup> Mei jira afémie cuena daide: "Cai jáairagima Moo Juzíñamui nizécamedio. Afémie jaiai ninómona ona nizede íemo o tájillifuaíjino omo llóllena. Ua dama Jesús fuémona ie úrilla uáillaina cácaitio. Afe llezica jaícina ñue finófiredimieno Jesuna cíoitio. <sup>15</sup> Mei o cacáñafuaí o ciónafuaí diga nana comini úocomo jino llóitio. <sup>16</sup> Mei birui ¿minícarí jizídio? Náidacaillano o báutizatari. Ocuíraima Jesús mámecimo ñue ñinori. Afedo o fiénidifue jae muñócaza," dinori Ananías daide.

### Pablo Judíoñedinomo ie orécafue jino llote

<sup>17</sup> Pablo nai úrite. Iaioina daide:

—Jerusalémo meine cue billa llezica, Juzíñamuimo gairíracomo úrizaidicue. Dinomo nícai anado ciódicue. <sup>18</sup> Cai Ocuíraima Jesuna ciódicue. Afémie cuena daide:

—Jerusalémona mai raire oni jai. Afémaci cuedo o úrillana jíeruiñetiaioi, —daide.

<sup>19</sup> Jira Ocuíraimana daidicue:

—Nana afémaci omo ñinotinona llófueriracomo cue lláitainaefuena onódiaioi. Llavéracomo íaioina fáicana cue uilláfuemo uibíoidiaioi. <sup>20</sup> Esteban o mámecido úrite tájitagamie. Afémie tíide die tota llezica afénomo íticue. Aféfuemo "Jii" daídímiedicue. Ie emódromo Esteban fatímie inícuirona oni llíidicue, —dadicue. <sup>21</sup> Mei íadi Ocuíraima cuena daide:

—Mai jai. Judíoñedino cígimo jica ona óreiticue, —daide.

### Pablo llaizíraini illaima anamo illafue

<sup>22</sup> Afe dinó afeno comini íanori tii daídíaioi. Mei íadi dánomo nane caillíoicana daidíaioi:

—¡Bie tíima dama tíideza! ¡Afémie cálloinona íñeite! —daídíaioi.

<sup>23</sup> Nai are caillíoideaioi. Iere icírrillano daní íaioi inícuiruai cúaçoidiaioi. Afe llezica eníchomaiai caifo táinomo júcoidiaioi. <sup>24</sup> Ie jira llaizíraini illaima Páblona íaioi gairíracomo orede. Oriano dinomo zechénnotade ie finócafue jino llóllena, comini riire íemo fieni caillíoinaefuena onóllena. <sup>25</sup> Ja maítá fállena naidánega, íemo Pablo dinomo ite jabóllaimana daide:

—¿Jicánoñeno romano ímieno fárediomoi? —daide.

<sup>26</sup> Afena cacáillano jabóllaima llaizíraini illáimamo lluájide; lluájillano daide: —Bíniemo o duere finóacanafue o jíricaiñeno iri; afémie romano ímiez, —daide.

<sup>27</sup> Jira afe llaizíraini illaima Páblomo jicánuabite; daide:

—¿Ua romano ímiedio?

Jira Pablo:

—fe mei, —daide.

<sup>28</sup> Jira afe illaíma daide:

—Aillo cue úcube baiílla baimo romano ímiena jáidicue, —daide.

Iemo Pablo daide:

—Cue jaca romano ímiena jocócacue, —daide.

<sup>29</sup> Afe daií ie dáinamona, ie zechénotino afémie mona oni raiídiaoí. Nana afémaci naa aféllaimaoiri jacínaitiaioí ie íaioi llaitari; afémie romano ímienana íaioi fidínamona.

*Pablo judíuaí Nahí Ríllaini uícomo naidánetiaioí*

<sup>30</sup> Afe jiáiruido afe llaizíraini illaíma Páblomo íaioi jitácafuiaina ñue jaícina onóiacade. Ie jira lletáriraini illaini naa íaioi ríllainiri dánomo gairítate. Afe mei Pablo llaveina llóeji zútano íaioi uícomo baí naidánete.

## 23

<sup>1</sup> Dínomo Pablo Nahí Ríllainimo éroicaillano daide:

—Cue ámatiaí, cágarei. Jaca birui comeci mánaína fuedo Juzíñamui uícori caimare itícue, —daide.

<sup>2</sup> Ie jira lletáriraini illaíma Ananías Pablo abímo itino fúena putátate. <sup>3</sup> Jira Pablo íena daide:

—¡Afe izói Juzíñamui ona fátaite! Jae jinóidiuaido ñue úritio, o comeci fiénide íadi. ¿Jadí ráiidio ocuica uai daína izói cuemo jicánollena? Iemonia ¿níbái mei ocuúcafue uáitano cue fúena putátatio? —daide.

<sup>4</sup> Iemonia afénori itino íena daidíaoí:

—¿Níbái daií Juzíñamui caifoide lletáriraimana báiñotio? —daidíaoí.

<sup>5</sup> Jira Pablo daide:

—Amatiaí, afémie caifoide lletáriraima ie illana onóñedicue. Onódicueza Cuegáuallai daide: “O jofue ríimacina báñoñeno iri,” —daide.

<sup>6</sup> Iemonia Pablo Nahí Ríllaini cígimo itínona fidide. Afémacimona dárie fariséuaimo Jaináidiaioí. Jiáimaci saducéuaimo Jaináidiaioí. Ie jira íaioina riire daide:

—Amatiaí, cue fariséodicue. Afe emódomo fariseo ímie jitódicue. Ja birui cuemo jicánotiaioí, mei tíidimaci meine abido cásailliruimo cue úiñua jira, —daide.

<sup>7</sup> Daií daina meífomo, fariséuai saducéuai diga conímamo jofo afefue riire júfidotiaioí. Iemonia afénomo gairídino dázierie bozíetaidaioí. <sup>8</sup> Afe saducéuai tíidinona meine cásañeite daidíaoí. Afe emódomo Juzíñamui abi imácina iñede, daje izói jóriaiaina iñede daidíaoí. Mei íadi fariséuai nana aféfuaimo iñotiaioí.

<sup>9</sup> Nana caillidíaoí. Ie mei dárie ocuúcauai llófueraini naidáidiaioí. Afémaci fariséuai díbénemo Jaináidiaioí. Caifo naidáillano daide:

—Bímie fiénidifuiaina caido llócaíñede. Níbái joreño íemo úrilla; níbái Juzíñamui díbénedo úaitañeiticaí, —daidíaoí.

<sup>10</sup> Afe júfiduafue riire anado jaide. Iemo llaizíraini illaíma Pablo íaioi tibéruri jacínaita. Ie jira aféllaima íaioi cígimona Páblona llaizírainina oni uitátate. Uillano meine íaioi gairíracomo íena oréitate.

<sup>11</sup> Afe jiáie naio Ocuíraima Jesús Páblomo ciocaillano daide:

—Pablo, jacíruíñeno, abi mame. Benó Jerusalemo cuedo o úrilla izói, daje izói Rómamo úrizaitio, —daide.

*Pablo fállena mámiafue*

**12** Afe jiáiruido judúaímona dáarie Pablo fállena maméritiaioi. Dani íaioi abi faídódiaioi. Jira fiénide uáillaido daidíaioi:

—Páblona nai cai fáñeille dino güíñeiticaí, jíroñeiticaí, —daidíaioi.

**13** Afe daíi úritimiai cuarenta baimo jaide. **14** Iemoná afémaci lletáriraini illáinimo naa judúuai éinamaciri jáidiaioi. Dímono daízaidiaioi:

—Dani cai abi fiensi daínáfuedo faídódicai. Pablo cai fáñeille dino güíñeiticaí, jíroñeiticaí. **15** Mai omoi naa jiáie Nahí Ríillainiri llaizíraini illáimamo Pablo uire jiti atíllifue jica. Fia daíi íemo lloíri, meine nane íemo itifue izire omoi jicánollena. Afémie nai dúciñeite, afe atica llaitada íena titáiticaí, —daidíaioi.

**16** Mei íadi Pablo comoma afe Páblona íaioi fáiacanafuena fidíizaibite. Iemoná afémie llaizíraini gairíracomo Páblona lluájide. **17** Mei jira Pablo jabóllaima jírrillano daide:

—Bie jitócome llaizíraini illáimamo úi. Afémiemo llollífuena íteza, —daide.

**18** Afe jabóllaima íena uillano, llaizíraini illáimana daide:

—Afe llaveca Pablo cue jírrillano bie jitócome benó cue atíllena jicade, afémiemo da llollífuena íteza, —daide.

**19** Afe llaizíraini illaima afémie ónoido oni eneno jicánollena uite; daide:

—¿Níifue cuemo llóiacadio? —daide.

**20** Jira afémie daide:

—Judúuai jae nana dáfuerillano meine comeći facádiaioi. Uire jiti Pablo Nahí Ríillaini úícomo meine o atíllifue jícaitiaeioi, meine íemo izire íaioi jicánollena. **21** Mei íadi íaioi jicállifuemo íinoñeno iri. Afémacimona cuarenta baimo dígamie báinino Pablo fállena jónonetiaeioi. Afe fáiacadíno dani íaioi abi faídódiaioi. “Pablo nai cai fáñeille dino, güíñeiticaí; daje izói jíroñeiticaí,” daidíaioi. Ja birui afémie fállena ñue finóbidaioi. Mei íadi o uai ollífuemo nai úñiodiaioi, —daide.

**22** Iemoná afe llaizíraini illaima afe jitócomena:

—Mai o jairi, —daide. Afe íemo ie lluáibigafuena jiáimacimo “Lloñeno iri,” daide.

*Caifóidillaíma Félixmo Páblona orédiaioi*

**23** Mei jira afe llaizíraini illaima mena jabóidillaíma uáidote. Uáiduano íaillinoína daide:

—Mai doscientos diga llaizíraini mácaitinona finóbitari. Afe llezica setenta dígamie cabállodo jáitinona finóbitari. Afe emódomo doscientos dígamie zídaiaíri jáitinona finóbitari. Nana afémaci nauilla baido Cesaréamo jáitiaioi, —daide.

**24** Afe llezica Pablo jaille cabállona finóbitade. Daje llezica Pablo ñue fañeno cáanori caifóidillaíma Félixmo uitátate. **25** Afémacido cuegabe orede. Afe cuegabe daide:

**26** “Cue Claudio Lisias mamécacue. Jamánomo cáimafuerede caifóidillaíma Félix, o uáidoticue. **27** Judúuai bímie lláitano duere finótaacadiaioi. Iena fáiacadiaeioi. Mei ie romano ímie lláana cue fidínamona cue llaizírainido íena ríduaidicue. **28** Iemo íaioi jítácafueno onóacadicue. Ie jira judío Ríillaini úícomo íena uitátaticue. **29** Ie mei aillo íemo júfidogafue záilla meifomo íemo nífuena báñedice. Dani íaioimo ocuica uai ie jeire ie ofíena íemo nitádiaioi. Mei íadi

ie cue fallífuena iñede. Daje izói ie cue llavéllifuena iñede. <sup>30</sup> Dani afémie íaioi nane fáiacanafuena cue fidinamona, íena omo orédicue. Afe llezica nana íemo fiénidifuaí nitádinona daidicue. Mai Páblomo nifue o nitádi caifóidillaíma Félix uiécomo o daiízairi. Mai, jae niie."

<sup>31</sup> Mei jira nana llaizíraini íaioi illaima ocuilla izói Pablo uitíaioi. Afe naio Antípatris jófuemo íena uitíaioi. <sup>32</sup> Afe jítiramo eíbado jaide llaizíraini meine íaioi iníracomo bitíaioi. Ie mei cabállodo jáidino Páblooiri nai Cesaréamo jáidiaioi. <sup>33</sup> Dinomo afe Cesaréamo dúciillano, afémaci uiga cuegabe caifóidillaímamo izájidiaioi. Daje izói Pablo íemo fecádiaioi. <sup>34</sup> Afebe facádua meifodo, caifóidillaíma jicánote:

—¿O nino ímiedio?

Pablo uai ote:

—Cilicia énie ímiedicue, —daide.

<sup>35</sup> Ie jira íena daide:

—Omo fiénidifua íaioi nitádi bádi ona cácaiticue, —daide.

Afe mei Félix Páblona Herodes illaima illaco áillocomo rairuítatínona uitátate, afécomo íena íaioi ñue rairuíllena.

## 24

### Félix uiécomo Pablo abi ríduafue

<sup>1</sup> Jubécuiro dígarui illa meifodo lletáriraini illaima Ananías Cesaréamo bite. Afémiedo dárie éinamací bitíaioi. Dáruido, caifóidillaíma uiécomo raire úritimie bite. Afémie mámeci Tértulo. Nana afémaci caifóidillaíma Félix uiécomo Páblomo jitácafuaí nitábitiaioi. <sup>2</sup> Pablo íaioi átia llezica, Tértulo íemo jíidifue riire nítade. Félixna daide:

—Cai izíruiga caifóidillaíma, ori ióbiamadai. Ñue záillafue caimo ite; íemo caimare llíicallafuemo iticai. O fibillafuedo nana ñue ocuícacai. <sup>3</sup> Nana bífuiairi nágagobiaido ióbioídicaí. Félix o iere jamánomo fígomedio. <sup>4</sup> Mei íadi are o cue áifedoñelleza cai úrillamo o cacáreillena omo izire jicádicue. <sup>5</sup> Bímie fiénide duico billa izói bíllana ciódicaí. Naga éniasiido llócaide judúai oní énenorie bozietaillena. Afémie Nazaret ímie Jesumo ñnotino ifódimie. <sup>6</sup> Icoimo cai Juzíñamui gairíraco ero bácajide. Ie llaitádicai ñue afémieomo cai ocuina uai daína izói jicánollena. <sup>7</sup> Mei íadi llaizíraini illaima Lisias aféfuemona caina rairuide. Lemona cai anámona íena rífuedo oní bairode. <sup>8</sup> Afe emódomo caina daide: “Bie cómomo bifue jitádino odo bírediaioi.” Dama o afémieomo jicánorena, nana íemo cai jitácafue uáfueiteza. Daíí áfena uáfuena onóitio, —daide.

<sup>9</sup> Afénomo jaide judúai nana aféfuiaina uáfuiaí daidíaoi. <sup>10</sup> Jira Pablo úrillena caifóidillaíma ónoido lloote. Jira Pablo daide:

—O uícori cue abi ríduafue jino caimare llóiticue. Jaiai diga fímona bie naírai o jicánoraimana o llana onódicueza. <sup>11</sup> Ja doce dígarui llamona Jerusalemo Juzíñamui áinozillano íemo caimare úrillena dúcidicue. Aféfuena dama o jicánorena, ñue o ónoillena. <sup>12</sup> Bumo riire cue úrillana cacáñediaioi. Daje izói Juzíñamui gairíracomo comírina fieni faillíñaitañedicue. Iemo jiái Juzíñamui llófueriracomo daje izói júfidogafuaí finótañedicue. Daje izói naírai jófuedo nífuena lloñédicue. <sup>13</sup> Nana bimaci cuena nitácafuaína bu áfena uafue daiíñina. <sup>14</sup> Mei íadi dafue jino llóiticue. Judúai fieni mameca fiéndiodo jádicue. Afe como Jesús lloga iodo cue jállamona cai uzútiaí Moo

Juzíñamuimo táijidicue. Mei nana cuega ocuica uáillaina ñinoticueza. Afe daje izói nana uai jino lloraini Cuegánicaímo ite uáillaina ñinoticue. <sup>15</sup> Iaoi Juzíñamuimo úifoinafue daide: “Tíidino ñúemaci fiénidimaci diga meine abido cáaitaioi.” <sup>16</sup> Ie jira Juzíñamui uiécomo nífuenidimienca cue illena jaca nágarui cue comeci ñue finófiredicue. Afe izói comini uícomo nífuenidimienca iácadicue.

<sup>17</sup> Ja diga fímona jiáinuiaímo cue maca meífomo, meine cue éniemo Juzíñamuimo fia fecaca úcube izáibiticue. Afe izói dúeredimacimo dúecallano úcubena fécaibiticue. <sup>18</sup> Afe daií cue feca llezica, cue comécimo ite íaufuiaí cue műíñuaífemo nícidoticue. Daií cue comeci nícidua meífodo afe úcube cue fecalle llezica, dárie Asia énie juduái Juzíñamuimo gairíracomo cuena baitaioi. Afénomo nai comínina figo iñena llezica iticue. Afénomo ite comínina jaca buna faillíñaitañedicue. <sup>19</sup> Afénomo cuena ciódino benomo cuemo jítaiabirediaioi, cuemo nifue íaoi nitáadi. <sup>20</sup> Mei jiáifodo nauí juduái Nahí Ríillaini uiécomo cue illa llezica fiénidifue cuemo nauí íaoi báidi, benomo ite aféfuena cacádino mai jino lloiri. <sup>21</sup> Aférillaido íaoi cígiri cue illa llezica dafue riire íaoímo lloticue. Daídigue: “Ja birui cuemo jicánotiomoi tíidimaci meine abido cáailifuemo cue iñua jira.” Díno Pablo úrite.

<sup>22</sup> Félix Pablo daií dániana cacáíllano, aféfuena dinó fiéno caide. Afe Jesucristomo díbénemo itino finócafuaína Félix ñue fibídímie. Ie jira aféfuena dinó fiéno caide. Fiéno caíllano daide:

—Fui llaízíraini illaima Lisias dúcidi bie ómoímo itifue afémie cuemo ñue jino llóite, —daide.

<sup>23</sup> Iemonia Félix, jabóidillaímana ocuíde Páblona nai zuitáñellena. Mei íadi ie comini ie uáiduaíbillena rairuíñede. Afe izói ie íaoi cánuaíbillena jeruíñede. Afe daií Félix Pablo figo riire llavétañede.

<sup>24</sup> Afemona afe mei dígarui illamona, Félix meine dúcide ie aí Drusila diga. Afengo judío ingo. Félix Pablo jíritade Jesucristomo iñuafuedo úrillena. <sup>25</sup> Afe iñuafuedo úrilla llezica Pablo ñue jaícina jáillifuedo úrite. Afe daje izói ñue comini illena abi rairuíñafuaí llote. Ie émodomo líraíruimo comini jicánnollifue jino llote. Aféfuiaína cacáíllano, Félix jacínaite. Jacínaíllano daide:

—Mai birui jai, uire cue jitáilliruido nane ona jíriticueza, —daide.

<sup>26</sup> Afe jiáifue Félix, Pablo ie zuitalle úcube fecalle úñiñote. Ie jira diga ícaíño Félix íena jíjíride ie diga úrillena. <sup>27</sup> Mena fímona daií lhidaioi. Afe mei Félix ie illáímana illano fáicanocaide. Ie meífomo Porcio Festo illáímana jóonetiaioi. Félix juduái uícori ñue íacanamona llavécamie Páblona zuitáñeno oni jaide.

## 25

### Pablo Festo uícori abi ríiduafue

<sup>1</sup> Ie meífomo Festo ja illáímana bite. Afe mei daruiámani illamona Cesaréamona Jerusalemo jaide. <sup>2</sup> Dínomo lletáiraini illaini naa juduái ríimaciri Páblomo íaoi nitácafuaí nane Féstomo llotíaioi. <sup>3</sup> Jerusalemo abido Pablo oréllena izire jicádiaioi. Pablo io anamo íaoi fallífuena maméritiaioi. <sup>4</sup> Mei íadi Festo íaoi uaimo daide: Pablo nai Cesaréamo llaveca. Nano íanori illamona afénomo nane játicue.” <sup>5</sup> Jira íaoína daide:

—Te jira omoi cígiri ite ríimaci mai cuedo Cesaréamo jairi. Afémiemo nifue íadi dinomo íemo nítajirediomoi, —daide.

<sup>6</sup> Festo afe Jerusalemo nano ocho nibai diez dígarui illa meífodo meine Cesaréamo bite. Afe jiáiruido ie riire jicánoranomo ráinazaide. Páblona atitare. <sup>7</sup> Pablo afénomo jofo jáidemo, Jerusalémona como dúcide judíuaí íemo áinozjdiaioi. Ainozillano aillo fiénide ráfuaí íemo nítadíaoi. Mei íadi aféfuiamio iinollifuena iñede. <sup>8</sup> Mei jira Pablo ie abi riíduafuena daide:

—Cue nie fiénidifuena finóñedicue. Judíuaí ocuícufuiaí uáitaoiñedicue. Iaioi gairíraco ero bácañedicue. Daje izói romano caifóidillaíma uáillaina uáitaoiñedicue, —daide.

<sup>9</sup> Mei íadi Festo judíuaí cígiri ñue íacade. Jira Páblomo jicánote:

—¿Jerusalemo abido jáiacadio omoi nitácafuaí dinomo cue jicánolleza? —daide.

<sup>10</sup> Jira Pablo uai ote:

—Ja birui romano illaíma uícomo náidadicue. Ja benomo cuemo nitácafuaí jicánorede. Mei judíuaímo nífuenidimiedicueza ñue onódio. <sup>11</sup> Cue títate fiénidifue cuemo íadi, áfemona abi jáanoñeiticue, mei íadi nana cuemo íaioi nitácafuaí táinofue íadi, buna faioímo cuena ráfuedo izájinide. Dama romano jamánomo ocuídillaíma cuemo jícano daidicue, —daide.

<sup>12</sup> Iemo ie fíditatimiiaímo úrilla meífomo, Festo daide:

—Mei “Jamánomo ocuídillaíma cuemo jícano” daidízoa, ie jira afe jamánomo ocuídillaímamo ona óreiticue, —daide.

### *Pablo illaíma Agripa uiécomo illafue*

<sup>13</sup> Diga irui illa meífomo illaíma Agripa ie aí Berenice diga Cesaréamo Festo uáidaide. <sup>14</sup> Afénomo diga irui itíaillinoímona, Festo Pablo rafue Agrípamo llote. Iena daide:

—Félix fiénoaga llavécamie nai benomo ite. <sup>15</sup> Naui Jerusalemo cue jailla llezica, lletáriraini illaini, naa judíuaí éicominiíri íemo íaioi nitácafuaí cuemo llotíaoi. Ie duere cue finótallena cuemo jicádiaioi. <sup>16</sup> Jira íaioi uai oticue. Iaioina daidicue: Romano ríimaci íaioi fibilla izói, afefue nitádimie íemo nitácamie uiécomo conímamo jofo eróican naa úriflenia, nitácamienfañédiaioi. Afe daií táinofue nitácamie ie abi riíduafuena finórede. <sup>17</sup> Ie jira afémaci benomo billa llezica, raire afe jiáiruido cue jicánoranomo ráinazaídicue. Ráinazaillano afe cómena atítaticue. <sup>18</sup> Mei íadi afémiemo nitádimo cue come ci daína izói nitáfediaioi. <sup>19</sup> Daa íemo íaioi nitácafue fia íaioi iinogafuiaímo jaináidifue. Daje izói da Jesudo úritiaioi. Afémienia tíide daidíaoi; mei íadi Pablo “Caade” daide. <sup>20</sup> Mei aféfueña onónedicueza. Nie izói aféfueña níbaiticue, daidicue. Jira Páblomo jicánoticue: ¿Jerusalemo meine jáiacadio dinomo omo nitácafuaí ñue jicánollena? <sup>21</sup> Mei íadi afémie jamánomo ocuídillaíma Augusto íemo jicánollena jicade. Ie jira nai íena zuitáñedicue. Iena rairuúdicue jiáiruido afe caifóidillaímamo ie cue oréllena, —daide.

<sup>22</sup> Jira Agripa Féstona daide:

—Cue jiái daje izói afe iima uaimo cacáreacadicue, —daide.

Jira Festo uai ote:

—Uire jití cácaitio, —daide.

<sup>23</sup> Afe jitíramo, Agripa Berenice diga dúcillano, áillue gairíraco nana jofo jáidiaioi, naa llaizíraini illániri, naa jofue ríimaciri. Ua aillo ebire finóbillano

jofo jáidiaioi. Dinomo Festo Pablo jíritade. <sup>24</sup> Afe mei Festo illaíma Agrípana daide:

— Illaíma Agripa, nana cairi benó gairídinori, omoi cácarei. Bímiemo omoi eroi. Aillo judíuai afémiedo cuemo úritiaioi. Benó Cesaréamo cuemo úritiaioi; daje izói Jerusalemo izire cuemo jicádiaioi. Jaca fáinocaiñeno ie titáacanafuena cuemo llotíaioi. <sup>25</sup> Mei íadi afémie comeci facádicue, íadi ie cue titállifuena iñede. Mei caifóidillaima Augusto íemo jicánollena dama jicade. Jira afémie iéna oréllena mamédicue. <sup>26</sup> Mei caifóidillaimamo afémie rafue cue cuellífuena iñede, ¿núfue mei cüeticue? Ie jira, Agripa, bímie o uiécomo atídicue íemo omoi jicánollena. Afedo caifóidillaimamo cue cuellífuena ónoiticue. <sup>27</sup> Mei cue comeci daide: Da llavécamicue oréadi, íemo íaoi nitácafuenas ónofienia, nibái afefue táinofue, —daide.

## 26

### *Illaíma Agripa uícori Pablo abi ríidua fue llo*

<sup>1</sup> Jira afe Agripa Páblona daide:

— O dama o abi ríidua fuena llórena, —daide.

Iemona Pablo como fueñe íaoímo úrite; daide:

<sup>2</sup> — Illaíma Agripa, cue abi ríidollifue o úocomo cue llóllerí ióbidicue. Nana judíuai cuemo nitaca táinofuiai jino jaícina llóiticue. <sup>3</sup> Nana judíuai fibíllafuiaina ñue onódioza. Daje izói conímamo cai úrillafuena onódio. Aferi iere ióbidicue. Ie jira fáicana cue úrillamo o cacáreillena jicádicue.

### *Pablo íemo itifue méidua fue úícomo finócafuiai*

<sup>4</sup> 'Nai cue úruenamona dama cue éniemo, daje izói Jerusalemo íaoi cígiri nana judíuai cue illáfuena onódiaioi. <sup>5</sup> Daje izói cue jitócomenanomona fariseo ímienas cue llana onódiaioi. Afémaci jitaia afefuena jino llóredicue. Cai hínogafuiaimo afe fariséuai jamánomo riire Jaináidino. <sup>6</sup> Íaoi hínogafue izói Juzíñamui tídino meine abido cáatallifuelo hínoticue. Juzíñamui daje afe cáallifue cai jáairagimamo llote. Afefue ícoinia birui bie jicánollifuelo cuena atídiaioi. <sup>7</sup> Cai Israel doce naírai afe úícomo llogáuai fuizájillinomo úiñoidiaioi. Ie jira mona naio diga Juzíñamui aínozillano caimare úritiaioi. Afe izói íemo táijidiaioi. Illaíma Agripa, afe bie daje úiñogafue ícoinia, judíuai fiénidufuiai birui cuemo nitádiaioi. <sup>8</sup> ¿Nibái mei daií comeci facádomoi? ¿Nibái mei afe Juzíñamui tídino meine abido cáatallifuelo buna hínondide, daidiomoi?

### *Pablo nauí Jesucristomo hínnotino rácafue*

<sup>9</sup> 'Nazaret ímie Jesús mámecimo Jaináidino duere cue finótallená, nauí afefuelo comeci facáodícu. <sup>10</sup> Iemoná Jerusalén imácina duere finótaticue. Lletáriraini illainí ríibiaido aillo Jesumo hínnotinona llavéracomo íbaicotadicue. Comini afe llavécamaci titáacana llezica afefuena fairítoticue. <sup>11</sup> Diga icaíño íaoína duere finódicue, íaoi hínogafue féitallená. Afe duere finótafue naga llófueriracuado daií finódicue. Afe hínnotinona jamánomo fiéniruidicue. Ie jira afémacina onínemaci jófuelo racádicue.

### *Pablo íemo itifue méidoinafue nane llote (Hch 9.1-19; 22.6-16)*

**12** ‘Bie daií comeci mamérilla fuedo Damasco jófueno jáidicue. Lletáriaini illaini ríibiaido comini llaitálleña orécaue. **13** Mei íadi jaíciri ia iodo jáidicuem, jamánomo monámona riire cuemo egáiñocaide. Afe egáiñua jitoma egáiñua baimo meáirede. Cue abimo egáiñocaide naa cuedo jáidinori. **14** Iemonia nana éniemo baiídica. Hebreo uáillaido monámona cuena daínana cacádicue; cuena daide: “Saulo, Saulo, ¿níbái mei cue racádio? O dama o abi fién finódio. Aillue juráreto jiúrainomo ite jáirede razi. Afe rázimo juráreto záitacailla jilla izói, afe izói dama abi daií finódio” daide. **15** Jira uai oticue: “Ocuíraíma, ¿mei o búdio?” Jira afémie cuena daide: “O racácamie Jesúdicue. **16** Mai náidacaillano macácana jai. Jae cuedo o tajíjillena omo ciócaidicue. Afemona birui o ciónafuemo uai nabáiraimana lítio. Ie meífomo jiáiruido jiáifuiá omo ácataitícue. Afefuiáimo nane uai nabáiraimana lítio. **17** Ja judíuaimona jiáie jicáneziemo ona orédicue. Dínomo ona lláitaitiaioi íadi ona jíllotaiticue. **18** Dínó afeno imácimo ona orédicue, íaoi comeci o zuitálleña. Afemona, jítifodo íaoi macáñeno úzefodo íaoi macállena o orédicue. Daje izói nana íaoimo ona orédicue Taife íaoi náamatañellena, mei íadi Juzíñamui dibéfomo íaoi jaináillena. Afe izói íaoimo ona orédicue cuemo íaoi ñinollena. Iemonia íaoimo ite fiénidifuiá dóficaite. Afe fiénidifuiaina dóficaidino íaoi feci raa máñoitiaioi naa jiáie Juzíñamui ñue finócamacíri,” daií Jesús cue ocuide.

### *Nicai anado Jesús íemo ocuícauai Pablo jeire ote*

**19** ‘Mei jira, illaima Agripa, monámona cue cacána fuena jámairuiñedicue; mei íadi áfena jeire uano fueñe Damasco imácimo afe úrilla uai jino lloticue. **20** Afe meífomo Jerusalén comírimo daje izói nana judea éniedo llócaidicue. Afe izói jiáie judíoñedino molo llócaidicue. Nana íaoimo itífuiai íaoi meídollena riire lloticue. Iemonia Juzíñamui dibénemo íaoi ífcaillena íaoi llófueticue. Ñúefuaido íaoi macállena lloticue íaoimo ite meídoga fue jino ácatalleña. **21** Afe bífuiai cue llua ícoinia, judíuái Juzíñamui mo gairíracomo cuena llaítada fáiacadiaioi. **22** Mei íadi Juzíñamui cue cánudo nai biruimo ñue jáicadicue. Naga cómemo, illáicomíni naa jamai comíñiri Juzíñamuidoo úricaide. Moisés llua izói lloticue. Jaiai uai jino llóraini llua izói llófueticue. Nana íaoi lloga caímo ífcailfuiai jino lloticue. **23** Jaiai ninomo uícomo llotíaoi: “Cristo duere finólleza,” daídiao. “Afe meífomo títe; tíllano meine abido cáaita. Afe daií fueñe tídimiemona meine abido cáaitimienamaméllimieite.” Daií afefuena daídiao. Afe emódomo jiáfue daide: “Cristo cáaillemona, comini jilloillifue jino llóite. Ua cai náraimo llóite. Daje izói jiáie náraiaina fidítaita,” –dínó Pablo úrite.

### *Pablo Agripa Jesucristo dibénemo jaináillena lloote*

**24** Daií Pablo afe abi ríduafue llua llezica, Festo caillíoicana daide: –¡Pablo, o uáirita idio! Aillo rábiai o facáduamona o ifoci uáiritaide, –daide. **25** Jira Pablo uai ote:

–Fígomie Festo, cue uáiricoñedicue. Mei jiáifodo cue daináuai ñue comécido facádorede. Afefuiá uafue. **26** Benori illaima Agripa ite, bífuiaina ñue onódime. Ie jira comeci mánaína fuedo afémie uiécori úriticue. Afémie nana bífuiaina ie onónana ñue onódicue. Afémie nana bífuiai báinino izúgumo lloñégaza onode. **27** Illaima Agripa, ¿uai jino llóraini llogáuaimo ñnotio? O ñnuana onódicue, –daide Pablo.

**28** Jira Agripa daide:

—¿Jesucristomo afe dibénemo cue jaínáillena raire cuena íficaitaacadio? —daide.

**29** Jira Pablo íena daide:

—Raire Crístomo jaínáidimieno o íficaidi, o are illamona Crístomo jaínáidimieno o íficaidi, nai birui Juzíñamui uaillai ñue jeire o ollifue jicádicue. Afe izói dama óieñedeza mei íadi cue Jesucristomo iñua izói nana cue úrillamo cacáreidino Crístomo ñue iñotinona jitádicue. Mei íadi llójeina cue máina izói ómoína maitátaacañedicue, —daide.

**30** Pablo aféfuiat llua meífomo, illaíma Agripa caifo náidacaide, afe caifoídillaíma Festo diga. Afe llezica ie aí Berenice nana dínó ráíiedino diga caifo náidacaidiaioi. **31** Náidacaillano bai eneno jáidiaioi aféfuiado úrillena. Dinomo jofo conímana daidíaioi:

—Baie cómemo ie titállifueno iñede. Daje izói llavéracomo ie llavéillinona iñede, —daidíaioi.

**32** Jira Agripa Féstona daide:

—Bímie naui jamánomo ocuídillaíma íemo jicáñollena jicáñeniadí ja birui zuitárede, mei íadi báillaímamo jicádeza zuitánide, —daide.

## 27

### Pablo Rómamo oréinafue

**1** Pablo Itáliamo oréillifuelo maméritiaioi. Iemonia Pablo naa jiáie llavécamiáairi jabóidillaíma Júliomo izájidiaioi. Afémie Augusto llaizíraini igüéllimo jainaide. **2** Iemonia Adramitio ígobemona áillue nocaedo jáizaidicai. Afecae nana Asia énie ígobiaido zíjicana ja jáizaide. Daje llezica Tesalónica ímíe Aristarco caido jaide. Tesalónica Macedonia énie jofue. **3** Afe jítiramoidiruido Sidón ígobemo dúcídicaí. Afégobemo Julio iere caimare Páblomo úrite. Iemonia Páblona rairuíñeno ie onóigamiiaina uáiduajitade. Afe daií ie onóigamiiaina Pablo jitaica raana fecárediaioi. **4** Sidón ígobemona jáidicai. Jaillano monáillai cigi idu Chipre jarífezimo fíeoicaidicai, mei jairifo jáifodo cai iñuitáoicaillamona. **5** Dínómona Cilicia énie áinodo Panfilia énie diga baido monaillai cígido jaitádicai. Afe mei Licia éniemo ite Mira ígobemo zíjidicai.

**6** Dinomo llaizíraini illaíma Alejandríamona bite, Itáliamo jáizaide áillue no-caena cíoizaide. Afécaemo afémie caina nana jofo orede, afénomona afécaedo cai jáillena. **7** Dinómona diga irui fíaicana juare jáidicai. Icoimo Gnido jofue fíifenemo dúcídicaí. Mei jairifo nai jáifodo oni cai iñuitáoicaillamona monail-lai cigi idu Salmón fíifenredo jáidicai. Ie jira monaillai cigi idu Creta onido neficana jáidicai. **8** Afe monaillai fue áinodo fíaicana juare jáidicai. Icoimo Buenos Puertos mámciredinomo dúcídicaí. Afégobe Lases jofue áinori ite.

**9** Jae diga iruillai fia fíaicana jáidicai. Iemo ja uáicimo áinozidicai. Iemonia monaillai cígido cai jaitalle jamánomo jacíreite. Ie jira Pablo íaioina izire llote; **10** daide:

—Cuemo úrillamo omoí cácarei. Bie cai ruica cai jaille onódicueza iere jacíreite. Cai uiga ráanaias niné táinocaite. Cai jaille nocáe daje izói táinocaite. Daje izói cai níbái coróbaitacíai, —daide.

**11** Mei íadi llaizíraini illaima nocáe naama jáiacanafue Pablo daina fue baímo jeire ote. Daje izói afecae illaima daina uai llaizíraini illaima jeire ote. **12** Afégobe uáicai úñollena figo jínoñede. Ie jira nana comécido daidíaoi: “Níbai Fenice ígobemo jáidicaina figura izoide,” daidíaoi. Afégobe Creta énie mona ícoi dibénemo ite. “Afe dinomo uáici záillená úñitoñitacai,” daidíaoi.

*Monáillaimo jamánomo riírede jairifo nocí diga jáiñuafue*

**13** Afe jiáiruido mona átue dinena jairifo fíaicana fúuode. Jira áfemo iñotiaioi ruica íaoi jáitallená. Afemona jáizaidicai. Afe Creta énie áinodo jáidicai. **14** Mei íadi due afe meífodo riírede jairifo cai jailla nocáe riire ñúitaibite. Ua afecae riire aiñóicaide. **15** Mei cai jáiacananomo jánina jira, “Dama jairifo niné uigacai,” daidíaoi. **16** Lemona duera monaillai cígi idu Claudia jinófenedo jáidicai. Dinomo jairifo caina riire fúuoñede. Ie jira cai abido uiga dúceas, fíaicana juare caifo bitádicai. **17** Dúceas bítia meífomo, áillocae jéerie ñéçigaido riire jofo mozidicai. Afe mei guamáeaimo íaoi bíjizai dáii jacíruitaioi. Afe guamáeai mámeci Sirte. Afe jágiedo íaoi ñuite vela daina állue iñiroi ana zúicoñiaioi, cai nocáe fia jairifo fíaicana úllena. **18** Afe jiáiruido afe jairifo riire jaiñode. Ie jira íaoi uiga ráiae como fueñe afécaemona monáillaimo dóköidiaioi. **19** Ja daruiámani llamo nocáe ero tájina ráanai dani cai óñido monáillaimo fádoñide. **20** Aférullaido diga irui jitoma naa úcuai diga cióñena. Dinomo afe riírede jairifo llavécamiai izói duere cai finode. Lemona nana jíollorena cai coméciinafuaíi niné táníocaide.

**21** Ja diga iruillai güiñeno iticai. Ie jira Pablo íaoi cígimo naídáillano daide:

—Nana omoi cágarei. Naui Crétamona jáiñeitícaí cue daina uaina jeire oñédiomoi. Afe cue daina uaina ñue iñotiomoinia bie izói duere zefuínñedicai. Daje izói nana cai atica ráanai niné táníocaide. **22** Mei íadi, birui omoi jacíruñeno iri. Bie noacaena niné táníocaite mei íadi ómoimona buna tíñifeite. **23** Mei ja naio Juzíñamui oreca ie abi ímie cuemo daízaibite. Afe Juzíñamui mo jaináidimedicue. Afe izói íemo tájidimedicue. **24** Afe oreca abi ímie cuena daide: “Pablo, jacínañeno iri. Romano jamánomo ocuídallaima uícomo náidazaitioza. Ie jira o illa ícoinia nana nocaedo odo jáidinona Juzíñamui tíllinomona jíllotaite.” Dínó Juzíñamui oreca ie abi ímie cuena daide. **25** Ie jira abi omoi mameri. Juzíñamui uaimo iñotiqueza. Ie oreca ie abi ímie cuena daina izói bie cai duere zefuilla fuemoná ñue jino játicaiza. Afe bífuena ñue onódicue. **26** Mei íadi benómona daa monaillai cígi ídumo jairifo caina nétaite, —daide Pablo.

**27** Mena semana cai jailla meífodo daa naio Adria monaillai cai illa llezica, riírede jairifo meine abido caña úcioicaide. Iemo dáaferui illa llezica, marinéruai éniemo cai áinózillana comécido onódiaioi. **28** Jira nié dinó afórede daínano facádiaioi. Facádiaioi treinta y seis metros afórede. Nane afe baímo dáanomo facádiaioi. Ja veintisiete metros afórede. **29** Nofíciamo íaoi ñájizaillana jacíruillano moi dibécaemona cuatro diga nocáe cuinara lloélloici monaillai anamo dotádiaioi. Afe mei começí jacíruioicana mona monaille úñotiaioi. **30** Afe llezica afecae marinéruai “Bie áillocaemona mai cai bottali” dani conímana daidíaoi. Afe daií íaoi botácanamoná emódomo bitaca dúceas ana jáinoimo agüinetiaioi. Afe llezica jiáimacina jífueacana daidíaoi: “Bie dúceaedo áillocae ifo dibécaemo jiáie cuinara lloélloici dótañitacai,” daidíaoi.

Daií afe nocáe ana agüíniado jífueriacadiaioi. <sup>31</sup> Mei jira Pablo llaizíraini illáimamo naa ie llaizírainiri lluano daide:

—Baimaci bie nocaemo fiébiñeno botáadi ómoimona buna jilloñeilleza, —daide.

<sup>32</sup> Ie jira llaizíraini díuecae agüina ñécigai jaitádiaioi, afecae illemo baíllena.

<sup>33</sup> Afe monáidemo Pablo íaioina daide:

—Mai omoi güiri. Ja mena semana güiñedíomoiza; iníñedíomoi. <sup>34</sup> Izire ómoima güítatáticue. Afe omoi güille jítáirede ñue omoi jilloillena. Uafue ómoimona buna córobaíñeite. Daje izói omoi abímona minícana due jiza báiiñeite.

<sup>35</sup> Daií dainano, Pablo daa pan llínuano nana comini eróicana Juzíñamuina “Iere figura” daide. Daií ñíano afe pan dítade güíte. <sup>36</sup> Afemona nana náreficaidiaioi. Afe daje llezica jíaino güítiaioi. <sup>37</sup> Afe állocaemo doscientos setenta y seis dígamedicai. <sup>38</sup> Ja íaioi güíacaga güille güilla meífodo, fiébide trigo illemo dotádiaioi, afecae féecocaillena.

### *Afecae buíllafue*

<sup>39</sup> Jae monáidemo, afe éniema onóñediaioi, mei íadi guamaí diga ñue itízugaína ciódiaioi. Onóñegaza afénomo íaioi zíjizaillena maméritiaioi.

<sup>40</sup> Iemonia afecae cuinaina lloélloici igai jaitádiaioi. Afe lloélloici monáillai anamo fiébicaide. Afecae datara jairábiai zuitádiaioi. Afe mei afecae uite iníroi ifófecae caifo jairífomo jóonetiaioi. Iemonia afecae oni guamáemo áinozioicaide. <sup>41</sup> Mei íadi mena mjeine ábiedo totínuaímo dúcidaioi. Iemonia afecae afénori ite guamáemo bíjide. Ifófecae afe guamáemo jamánomo riire bíjide. Mei íadi móifecae nai ñue fairídemo, monaillai bagua niné llaizéraga. <sup>42</sup> Jira afécaemo ite llaizíraini llavécamiai fáiacadiaioi, “Ihii bótaitiaioi” dainano. <sup>43</sup> Mei íadi afe llaizíraini illáima Julio Páblona jíllotaacade. Mei jira íaioina fatátañede. Jíáifodo ocuide nana iíana onódino illedo iíccana raíre úicomó dúcillena. <sup>44</sup> Jíáimaci iíana onóñedino afe nocáe lláicoízillabici emódodo jáitate. Daií nana oni fuédamo dúcidaioi. Afe daií ñue jíllodiaioi.

## 28

### *Pablo monaillai cigi idu Máltamo dúcinafue*

<sup>1</sup> Nana arí éniemo ñue jíllobicaidicaimo, afe monaillai cigi idu, comini cai llúamona Máltana mámecirenana onódicai. <sup>2</sup> Afedu nairai ñue caina llínotiaioi. Allue irai bonódiaioi noci jáiñua rozírena jira. Aferai bónuana nana caina: “Mai omoi agáizaibí” daide. <sup>3</sup> Afe llezica Pablo záfegai llínota aféraimo jóoniaide. Aferai uzire cácanamona titade jaio jino billano Pablo onoi aínde. <sup>4</sup> Afedu nairai afe jaio ie ónoímo agüínana cióillano, conímamo llotiaioi:

—Níbái baie iíma come fáifredimie. Meiti monáillaimona ñue jillode íadi, Juzíñamui jaícina jódifue nana comínimo onótaiacanamona fena raamo jíritate ie jílloiñeillena, —daií daídíaioi.

<sup>5</sup> Mei íadi Pablo afe jaio iraimo jaidínnota dotade; fena niie izói nibáiñede.

<sup>6</sup> Nirui fena fáitaite dainano áfemo nana ocuíridiaioi. Jíáifodo nino llezica fena ana dotada titáite daídíaioi. Mei íadi fena ja are úiñodiaímo nie izói fena nibáiñede. Ie jira nano comécido íaioi daináuai jíáifodo meídotiaioi. Iemonia bie Pablo Juzíñamui izóidimie daídíaioi.

<sup>7</sup> Afe áinori afedu illaima Publio illánuaíte. Dinomo daruiámani afe Publio caína ñue llíinote. Cai jitaica raana ñue caimo fecade. <sup>8</sup> Aférillaido afe Publio moo irárede. Bíirallumo diga irui bíifrede, ie abi cuaríllari. Iemo jamánomo lluide. Afémono Pablo íena uáiduaide. Dinomo Juzíñamuimo fena jicade. Daií ie jica mei Pablo onoi íemo bitade. Iemoná afémie jíllobicaide. <sup>9</sup> Afena íaoi fidínamona nana afédumo ite iráredinuaí Páblomo atídiaoioi. Iemoná nana jíllozitiaioi. <sup>10</sup> Aferi ióbillano aillo ñúefuaí caimo nitádiaioi. Afe mei nane dánomo cai jáíacanaruimo, nana cai jitaica ráanai caimo atídiaoioi.

### Pablo Rómamo dúcinafue

<sup>11</sup> Afe monaillai cígi ídumo dauiámani iticai. Afe meífodo, jáié nocaena cióizaidai. Afecae nauí bie ídumo uáici zaillé dino úñote. Dinómona afecae jáillado ruica jáidai. Afecae Alejandría jófuemona bite. Afecae ifomo mena taino juzíñamui uiécona cuega. Afe íaillinoi mámeci Castór Pólux. Afecae aféillinoina náamaredena mameide. <sup>12</sup> Dinómona Siracusa ígobemo dúcidaicai. Afégobemo daruiámani iticai. <sup>13</sup> Dinómona fueda áinodo Regio ígobemo jáidai. Afe jáíruido jairifo mona átue dinena bíllamona Régionoma jáidai. Ja ménarui llamona Puteoli ígobemo dúcidaicai. <sup>14</sup> Afémono ite ámatiai cióizaidai. Iaoi diga da semana cai illena jicádiaioi. Afe mei ja Rómamo jáidai. <sup>15</sup> Jae Rómamo ite ámatiai cai billáfuena uímodo bitíaoi. Conímamo íaoi dúcinao “Foro de Apiona” mameide. Jáifodo daina, Apio iomo ite fecáriraco. Jáíno mámeci “Tres Tabernas.” (Afe mámeci dobáiñuano daina Daámani Dúcirachupi.) Afénuaímo Pablo éroicallano Juzíñamuimo “Fere figora” daide. Iemoná Pablo comeći caiolare íficaide.

<sup>16</sup> Ie mei Rómamo dúcidaímo llaizíraini illaima Julio ie uiga llavécano rairuídino illáimamo izájide. Mei íadi Pablo oni eneno dama íecomodo uiga. Afémono daa llaizíraíma fena rairuude.

### Pablo Rómamo Juzíñamui uai jino llote

<sup>17</sup> Rómamo íaoi dúcinaamona daruiámani llamona Pablo Roma judíuaí illaini jíritade. Iaoi gaírilla llezica Pablo íaoina daide:

—Amatiai, judíuaímo fiénidifue lloñédicue. Afe izói cai jaiádigíma fibíllafuena uáitaoiñedicue. Mei íadi Jerusalemo romano comínimo lláitano izájigacue. <sup>18</sup> Dinomo cuemo íaoi jicánuá mei, cuena zuitácadiaioi cue íaoi titállifue iñena jira. <sup>19</sup> Mei íadi judíuai jíafodo cuena zuitátañediaioi. Ie jira romano jamánomo ocuíllaima cuemo jicánorena daidicue. Mei íadi afe llezica cue náíraímo cue jitállifuena iñede. <sup>20</sup> Mei jira omoi diga cue úrillena jíritacue. Mei cai bie daje Israel náiraídicai. Daje cai Mesías billífuemo coméciidicai; daje izói meine abido cai cáillifuemo úiñoidicai. Afe cai úiñoigafue ícoiniadi birui benó llavécamie cue llavéinana ja ciódiomoiza.

<sup>21</sup> Jira íena daidíaoioi:

—Jaca daabe o finócafuaí lluabe caimo dúcinede. Daje izói afénonoma bite ámatiai judíuaí o mámecdido fiénidifuaína nítabiñediaioi. <sup>22</sup> O comeći fácafuaímo cacáreacadicai. Mei náganiáimo afe bie comue Jesumo jaináidinona onódicaiza uáitaoidiaioi, —daíí íena daidíaoioi.

<sup>23</sup> Ie jira meine íaoi cacáillirui mamédiaioi. Afe maméinaruimo aillo nárai Pablo illácomo nane gairízaibitiaioi. Jítiramona ua nauízaidemo Pablo Juzíñamui illáimana illafue íaoímo llote. Moisés ocuica uáillaido Pablo Jesús

dibénemo íaioina ñinotaacade. Afe llezica Juzíñamui uai jino llóraini cuega uáillaido Jesumo íaioina ñinotade. <sup>24</sup> Dárie Pablo llogáfuemo ñinuadidiaioi, ie mei jiáimaci ñinoiacañediaioi. <sup>25</sup> Mei íadi nana dáafuemo coméciñenamona raiízitiaioi. Como raiíacadiaioimo Pablo íaioina daide:

—Nuera Joreño cai jaiádigimacimo uai jino lloraima Isaíado ñue úrite. Afémie daide:

<sup>26</sup> Baimácimo bifue lluájiri, daide:

Omoi uafue aféfueña cácaitiomoi íadi áfena ónoñeitiomoi.

Omoi uáfuena cíoitiomoi íadi ñue fidiñeitiomoi.

<sup>27</sup> Mei bie comini comeci meine fieni rírenamona bie ñúefueña óiacañediaioi. Iaioi ifoci jáiañnamona fieni cacádiaioi.

Iaioi uíjiai nitáoidiaioi dani íaioi uido áfena íaioi cíoi dáii.

Daje izói íaioi jefodo cácañeillena jefo íbáidiaioi.

Afe izói comécido cacáacañediaioi.

Daje izói meine cuemo bíacañediaioi, íaioi cue jíllotallena, —daií Isaías daide.

<sup>28</sup> Bifue omoi onoiri: biruímona bie Juzíñamui lloga jílloillifue judíoñedimacimo lluájiga. Aféfuemo afémaci ñue cacáreitiaioi, —daide.

<sup>29</sup> Pablo daií dáinamona, judíuai aillo conímamo úricana jáidiaioi.

<sup>30</sup> Afénomo Pablo ie íbaca jofomo mena fímona fuitade. Nana íemo ráfuiái jicánuai bífiredinona ñue caímare llíñofrede. <sup>31</sup> Aférullaido Pablo Juzíñamui illáimana illafue jino uáfodo comínimo llote. Afefue ie jino lolle rairuide cómena iñede. Daje izói Ocuíraíma Jesucristodo diga irui llófuerite. Aférullaido ie llófuerilla buna llótaidoñede. Mai. Jae niñe.

# ROMA COMÍNIMO SAN PABLO ORECABE

## La Carta del Apóstol San Pablo a los Romanos

### *Pablo Rómamo ite Jesumo íinotinomo cuete*

<sup>1</sup> Cue Páblodicue; Jesucristo ocuífregamiedicue. Juzíñamui cuena uáiduano eneno cuena nizede ie jíllona uai jino llóllena. Ua afémie orécacue; Juzíñamui mamécamiedicue.

<sup>2</sup> Afe bie jíllonafue Juzíñamui jaiai ninomo uímodo ñuera Cuegáuaimo, ie uai llórainido jino llotátate. <sup>3</sup> Afe jíllonafue cai Ocuíraima Jesucristodo úrite. Afémie Juzíñamui Jító. Iemo jiái afémie cai come izóidimie. Afe Jesucristo jaiai illaima David méifoidigimamona jocócamie. <sup>4</sup> Mei íadi Ñuera Joreño dibénero afe Cristo uáfodo riñorede Juzíñamui Jitona cíotaga, mei dama tíllanomona afémie meine cáatateza. <sup>5</sup> Juzíñamui Jesucristodo, ñuéfuenca cuemo itátate. Aferi iere ióbidicue. Afefue cuemo illano, iere cuena canode, ie mámecido oni jiánomo ie orécamienca cue lléna. Bie cue ióbillafue ie mámecido oni jiánomo cue oréllena. Afe cue oréinamona naga náiraiáido aillo Jesumo íinotinona iite. Daje izói ie uaina jiérutinona iite. <sup>6</sup> Afémacimona Crístomo íinotinona itíomoíza. Ie jira Jesucristo íeiena omoi lléna, Juzíñamui eneno omoi nizede.

<sup>7</sup> Mei jira nana ómoimo cueticue Roma jófuento itínodíomoi. Juzíñamui izíruigamacidiomoi. Afémimo omoi ñue jaináillena eneno uádogamacidiomoi. Iemo ite caímátaillafue, naa comeci caimare uái illafue diga ómoimo fécaiteza. Nana bífuiá cai Moo Juzíñamui cai Ocuíraima Jesucristo diga, ómoimo mámeiteza.

### *Pablo Rómamo macáacade*

<sup>8</sup> Nana ómoiroi fueñe Jesucristodo “Iere figora,” cai Juzíñamuina daiífiredicue. Ua daií daídigue mei nágobiaido ómoimo ite ñuera íinogafuedo úritiaioi. <sup>9</sup> Jaca nana cue comécido Juzíñamuimo tájídicue, ie Jító ñuera uai jino comínimo llóllena. Nane daje izói Juzíñamuimo comécido cue úriadi, ómoimo uibíofiredicue. Aferi Juzíñamui cue uai nabádimie. <sup>10</sup> Bie icoi iruimo ómoimo cue jáillena Juzíñamuimo jicáfiredicue. Ua Juzíñamui comeci jitaia, nibai nibéfodo ñue cuena órete, ómoimo cue mácajillena. <sup>11</sup> Mei ómoina cióacadicue, Crístomo omoi íinogafuiai cue cánua mona, ñue riire jaícina omoi lléna. <sup>12</sup> Ua bie íinogafue cuemo íteza ja ómoimo ite. Afe Juzíñamuimo cai íinogafuedo conímamo cai úrillamona, conímaiaina comécina caimare náiretaiticai.

<sup>13</sup> Juzíñamuimo ínote ámatiai, diga icaiño omoi diné cue jáiacanafue ómoina cue cióillena, ómoimo fidítacadicue; mei íadi nai jaca jainidicue. Omoi diné jáiacadicue ómoimona jáimacina Jesumo jaináitallena. Ua jeede ria llízie jofo ua izói, afe izói Jesús uaimo íinotinona itáacadicue. Oni jáiacobiamona dáarie cue itata izói, daje izói, ómoimona itátacadicue. <sup>14</sup> Mei cue naga cómemó ñuéfuenca cue llóllena iere jitáirede. Ua iere baitádinomo llóredicue; daje izói abina onónedínomo daa fiéñeno llóredicue. <sup>15</sup> Lemona afe izói cue dibénedo nana afe jíllilliui ómoimo jino ñue lluáibiacadicue, jica Rómamo itíomoí íadi.

### *Ñuéfue riírede*

**16** Bie ñuéfue uai jino cue llóllerí méairuiñeiticue, mei aféuaimo ite Juzíñamui ríino nana áfemo iñotino jilloillena. Nano fueñe judúaína jíllotaite, ie mei daje izói judúaíñedínona jíllotaite. **17** Bie jíllonauai Juzíñamui anamo ñue jaícina caí lléna caína fidítate. Dama Jesumo cai iñogafuiaido Juzíñamui anamo ñue jaícina íiticai. (Abi diné jiáiena iñede.) Jaiai Cuegáuai daií daide: “Iñogafuedo Juzíñamui anamo ñue jaícina itímie, zíñlona cásaite.”

*Nana énie nairai íaioi fiénidifuaí icoinia ite*

**18** Mei monámona bite Juzíñamui iere izire duere finuafue nana fiénidinomo, naa comécina jaícinaíñedínomo jaiai zúllana, ja birui fidídicai. Dani íaioimo ite íaifuedo ua ráfuena ónuana rairuícäuiaoi. Daje izói afémaci jiáimacina ua ráfuena onóllena jeruídiaioi. **19** Cai onoiga Juzíñamui dibénemo itífuena daje izói ñue onódiaioi; mei dama afémie íemo itífuena nana caímo ciótezea. **20** Juzíñamuimo ite ie cióñlena raa, ie finócafuaido caímo ónored. Jaca énie finuaruimona afémie nahí Juzíñamui nana uáfodo ónored. Daje izói afémie jaca riñoredeza uáfodo ónored. Bífuaina comíni náfueñediaioi; femonia dani íaioi icoinia daií ite. **21** Mei Juzíñamuina onódiaioi íadi, íemo nitárede ñuéfuaína íemo nitáñediaioi. Daje izói íena “Figora” daiíñidiaioi. Mei jiáifodo ráifiñede raamo coméciidiaioi. Iaioi abina onótatañede comeći jítifomo fiébicaide. **22** “Nimárainidicai” daiíñidiaioi íadi, abina onóñedínona jáidiaioi. **23** Ziiño Juzíñamuimo ite ebíredifuena ziiñoñede come jánaraina méidotiaioi. Afe baimo figóñede jánaraina finódiaioi. Féedinuaí jánaraina finódiaioi. Jaizai jánaraina finódiaioi. Táicaide rille jánaraina finoda jeire otíaoi.

**24** Ie jira Juzíñamui íaioimo ite fieni comeći óiacanafuemo íaioina zóofete. Daií afémaci dani jofo conímamo méafuiai finódiaioi. **25** Juzíñamuimo ite ua ráfuena iñnoñeno táinofuaí jeire otíaoi. Afe emódomo ie finoca raamo ñuéfue nitáidiaioi, mei íadi fueñe afe finode Juzíñamuimo ñuéfue nitáñediaioi. Daje izói ie finoca raamo caímare áinozioidiaioi, mei íadi nahí Juzíñamuimo cámadoñediaioi. Bie Juzíñamuina jaca ninomo cámadoaredicai. Daií íteza.

**26** Mei jira Juzíñamui jiáie meáire comeći óiacanafuemo íaioina zóofete. Ringóniai daa íaioi ini diga illana fétatiaioi; fétano aillo méafuiai jiánori otíimaci. Juzíñamui ringóniai jóonia izói íacañeno afe jóoniafuenia uátitatiaioi. **27** Daje izói iññiai daa ringo diga ñue illana fétatiaioi. Fétano fieni illáfuedo íaioi abi bóobicaide, conímamamo fieni finóllena. Afe iññiai conímamo méafuiai finódiaioi, lemona dani afémaci abímona comuídifueri duere zefuídiaioi. Bie izói Juzíñamui íaioina duere finótate, dani íaioi comeći ifue jaícina jóiñena icoinia.

**28** Ja mei Juzíñamuina onóacañediaioi, jira íaioi comeći jaícina jóiñenafuemo Juzíñamui zóofegaioi, Juzíñamui rairuícäuiai finódimaci íaioi illena. **29** Afémaci naga íaifuaímo itíaoi; comeći jaícinaíñenafuemo itíaoi. Daje izói jiruírenafuemo itíaoi; fieni jítainafuaimo itíaoi; naga ráanaina óiacanafuemo naa fiénidifuaí diga itíaoi. Daje izói afémaci úradorifredino; come títáfiredino. Fuiríllafuedo úritiaioi. Jífuemarifrediaioi; ñúeodo jáiñedino. Táinona conímamo fieni úritifredino. **30** Afémaci jiáima jánnana fieni úritiaioi. Juzíñamuina éoidiaioi. Daje izói riñamacimo náfueñediaioi. Táinofuaímo coméciidino. Daje izói fieni abi iñotino. Fiénidifuaímo comeći facada

finófirediaioi. Iaioi úruiai móotiai ocuicafuena jeire oñédiaioi. <sup>31</sup> Afémaci abina onóacañediaioi. Iaioi daína izói finófinidiaoioi. Buna duéruiñediaioi. Caimare uáiduano iba óñellena onóñediaioi. Daje izói afémaci jiáimamo dúceaiñediaioi. <sup>32</sup> Juzíñamui ocuillana ñue onódiaioi, íadi óiacañediaioi. Afe nana bie fiénidifuaímo itino jaca zíñona duere finólliaioiza, áfena jiái onódiaioi. Onódiaioi íadi aféfuaina féitañeno nai úicadiaioi. Nane bie emódomo jiáimaci afe fiénidifuaí fínua llezica, íaioina: “Caimare bie izói caí illi,” daídiaoioi.

## 2

### *Juzíñamui nahí uafue daina izói comínimo riire jicánote*

<sup>1</sup> Jiaima fieni illafue riire o jicánollena iñede. Naga come “Cue nífuenidicue” daínidiaioi. Nana omoi dáafuemo itíomoi. Mei jiáimamo ite fieni illafue riire o jicána llezica, dama o abi duere finótaitio. Aféfuena riire jicánotio íadi, o jiái dáafuaimo itio. <sup>2</sup> Mei jii, bífuaimo itino Juzíñamui duere finótaja llezica, afémie nahí uafue daina izói riire jicánoteza, áfena onódicai. <sup>3</sup> Mei o, jiáima fieni illafue riire o jicána llezica, o jiái daje izói dáafuaimo itio. Daií o illa llezica “Juzíñamui ie duere finóllifuemona níbai cuena jilloite,” ¿daídio? Jilloñeitio! <sup>4</sup> ¿Juzíñamui omo zíñona fuiñede dúecaillafuena jámairuitio, naa omo ie járitañenafue diga? Afe bie Juzíñamui omo dúecaillafuedo, afémie o comeći ífufua ñuefue dibénemo méidotaacadeza, ¿afe jaca o comécimo úibicaiñedeza, ero ua? <sup>5</sup> Mei o, comécina iere ríiredioza. O comeći ífufua méidoacañedio. Iemona o duere finóllifuaína aillo offítaoicaidio. Ua Juzíñamui cíocaizaibilliruimo o jaícina jóode duere fínuafue jino omo llóite. <sup>6</sup> Aféruido naga come dani íaioi finócafuaí izói, íaioimo ibátaite. <sup>7</sup> Aféruido ebíredifue jenódinomo, zíñona cáataitino íaioimo iiite. Daje llezica, nana Juzíñamui íaioimo ñuefue nitálleña jenódinomo, naa zíñona illa raa jenódino diga, Juzíñamui zíñona cáataitino íaioimo fécaite. Aféfuaina jenódiaioi, mei nágarui féitañeno ñuefue dibénemo ífirediaioi. <sup>8</sup> Mei íadi aférullaido nana fieni abi iñotinona, Juzíñamui duere finoite. Daje izói nana ua ráfuena jeire óiacañedinona Juzíñamui ie ríifuedo duere finoite, fiénidifuaí jeire íaioi ua jira. <sup>9</sup> Nana fieni mácafiredinomo aillo duere zefuillifue iiite, naa jamámono íaioi comeći zúunaillifue diga. Nano fueñ daíi judíuaímo iiite; ie mei jiái daje izói judíuaíñedinomo cómuite. <sup>10</sup> Mei jiáifodo ñuefuaí finódinomo, Juzíñamui íemo ite ebírenafue íaioimo iiite, naa comeći caimare uáí illafue diga. Daje llezica Juzíñamui íaioimo ñuefue nítaita. Nano fueñ daíi judíuaímo iiite, ie mei jiái daje izói judíuaíñedinomo cómuite.

<sup>11</sup> Comínimona dámie jiáie come baímo Juzíñamui gáigamie iñede. <sup>12</sup> Nana fieni itino Moisés ocuicafuena nai onóñena llezica, ico nine táinocaitiaioi, aféfuena nai onóñenano. Daje izói nana jiáie fieni itino Moisés ocuicafuena onódiaioi íadi, afe daje bie ocuicafuedo riire jicánolliaioi. <sup>13</sup> Mei ocuicafuena táinona cacádino Juzíñamui anamo ñue jaícina iñédiaioi, mei íadi ocuicafuena jeire otino Juzíñamui anamo ñue jaícina itíaoi. <sup>14</sup> Dáarie ocuicafuena onóñede judíuaíñedinomo afe ocuilla daina izói dani íaioi comécido jeire otíaoi. Iemona afémaci dani abi lletádinona itíaoi. <sup>15</sup> Mei jii, íaioi ñue mácafuedo íaioi comécimo ocuica uai cüeinana ácatafirediaioi. Afe llezica íaioi comeći úrilla uai ñue íaioi uaina nabaide. Daje llezica íaioi ifoci úrillafue fiénidifue íaioi finóadi, áfena íaioimo llóite. Fiénidifue nai íaioi finóñenia, <sup>16</sup> Juzíñamui comínimo riire jicánolliruimo íaioi ifoci úrillafue íaioina ráiruite. Aférullaido naga comini

báinino finoca raana Jesucristodo Juzíñamui riire jicánoite, cue lloga jílloilliuaí daína izóí.

*Judíuaí Moisés ocuícafue figo náfueñediaioi*

<sup>17</sup> Mei ja birui, "Judío ímiedicue" daidio. O jílloillena, Moisés ocuícafuemo iñotio; o Juzíñamui dibénemo fiensi abína iñotio. <sup>18</sup> Juzíñamui comecejítáinafue onódio; afe ocuícafue omo llote: "Nana o nícidogafuemo ñuera diga o nízeri". <sup>19</sup> "Uínidino izóidino ifóllena, ñue uáfuena onódicue," daidio. "Daje izóí jítifodo macádinona ñue egáiñollena onódicue," daidio. <sup>20</sup> "Abina onóñedinona llófueredicue," daidio. Daje izóí, "Urue izóidinona jaícina llófueredicue," daidio. "Ua nahí ráfuena onótate uai afe caí ocuícafuemo ite," daifiredio. Afe izóí, "Nana ifócidoo onóigafue caimo ite," daidio. <sup>21</sup> Mei jiáimana llófuetio íadi, ¿níbáí mei dama o abina lletáñedio? Omoi meríriñeno iri daícadio íadi, ¿níbáí mei merírifredio? <sup>22</sup> Omoi jiruíreñeno iri, dama daícadio íadi, ¿níbáí mei jiruiredio? Jánaraiaína éoidio íadi, ¿níbáí mei íaoi illácomo ite ráifide ráanai o mériano ráaredimiéna jádio? <sup>23</sup> Ocuilla uai dibéfodo iere abi iñotio; mei íadi Juzíñamuina jámairuitio, afe daje ocuícafuea jeire o oñena ícoinia. <sup>24</sup> Meita Cuegáuai ñue daide: "Judíuaíñedino omoi ícoinia Juzíñamuina fiensi úritiaioi."

<sup>25</sup> Moisés ocuícafue jeire o oíadi omoi finófirena bacano icoi quétafue uáfuena omo ráfite. Mei íadi afe uai figo o iñóñeniadi, jaca quétañegamie izóí íitio. <sup>26</sup> Mei jiáifodo, daa bacano icoi quétañegamie ocuícafue daína izóí jeire oíadi, afémie bacano icoi quetácamie izóí facádoga, quétañega íadi. <sup>27</sup> Afe bacano icoi quétañegamie, mei íadi ocuícafue jeire otímie, ona riire jicánoite, bacano icoi quetácamieno o íadi, daje izóí cuega ocuícafue omo ite íadi, mei áfena jeire oñédeoza. <sup>28</sup> Judíona jáillena dama jinófenemo cíode ráaiñede. Daje izóí bacano icoi quetácamieno jáillena fia abimo cíode ráaiñede. <sup>29</sup> Mei íadi nahí ráfuiaí jiáifodo jóide. Nahí jáidimie ie comécimo áfena jaide. Daje izóí nahí bacano icoi quétafue comécimo dúide. Cuega ocuilla uaimo Jaináíñede; mei íadi come joréndo ie comécimo ite. Bie izóí ítímie comínimona jiéruiñegaza, mei íadi Juzíñamui jiéruiuga.

### 3

<sup>1</sup> Judío ímieno cue ílemona ¿minica mei baimo óiticue? ¿Bacan quétafue mei nibénemo ráfide? <sup>2</sup> Judío ímieno cue íllamona áillofuiái ícoinia ñue íiticue. Daje izóí quétafuemo aillo ráifinafue ite. Nano fueñe Juzíñamui ie comecejírilla uai Judíuaímo orede. <sup>3</sup> Iaioimona dáarie íaoi iñogafuea féitataioi. Féitataioi íadi, Juzíñamui lloga uai jáanonide, mei afe Juzíñamui jaca féitafinidimie. <sup>4</sup> Ie íaoi féitaja íena nie izóí nibáifede. Mei jiáifodo íteza: nana comini taino llófiredino ille llezica, Juzíñamui nana ie jetáacaigafuea nai uáfuena jaícina finode. Daií Cuegáuai úrite:

O daína uállaimona jaícinaidimieno o íllana ónoitiaioi.

Riire o jicánuá mei, comini ñue iñogamieno íitio.

<sup>5</sup> Mei caimo ite fiénidifuedo Juzíñamui jaícinaidimie illáfuena jino uáfomo cíotaiadi ¿nie izóí dáiticaí? ¿Mei Juzíñamui caí duere finóllena jaícinaiñedimie? (Jamai come jírilla izóí úriticue.) <sup>6</sup> Mei iñefedeza. Mei Juzíñamui comécina jaícina iñeniadi, ¿nie izóí nana énie comini riire jicánoite? Afémie jaca nínomo comécina jaícina jódimidienamona, nana náiraina riire jicánorede.

<sup>7</sup> Mei cue táinofuiaido Juzíñamui uafue nai jamánomo cue ebíruadi, ¿níbái mei fiénidimedie cuie izói Juzíñamui riire cuemo jicánote? <sup>8</sup> Bie uáfuenia, ñúefue bíllena nibái mei fiénidifuen finóñediaci. Afe bie izóidifue llófuiana dáarie caímo jitádiaioi. Bifue caímo jitádino comeci fieni jítainafuedo úritiaioi. Bie izói itíno duere finólliaioi.

### *Nana caímo ite fiénidifue ícoinia*

<sup>9</sup> ¿Mei níffue? ¿Cai bie judíuaí jiáie comini baimo ñuera? Mei ua íeñede. Ja como fidítaticaí judíuaí naa jiáie comini diga riírede fiénidifue anamo itíaoi. <sup>10</sup> Jajai Cuegáuai daíi daide:

Buna jaca íaifuenidimiena iñede.

Jaca ninó daa ñúemiena iñede.

<sup>11</sup> Daje izói jaca ninó ñúefuena onóacadimiena iñede.

Daje izói Juzíñamui daa jenódimiena iñede, ie diga lléna.

<sup>12</sup> Nana Juzíñamui mona onido jáidiaioi.

Afémaci dani fiénidimacina jáidiaioi. Buna ninó ñúefue finóñena.

Jaca ninó daa iñede.

<sup>13</sup> Iaioi úriragoi íbáïnega raiifo izoide, mei iere iáire úritiaioiza.

Iaioi fuedo jífuemarifrediaioi.

Iaioi fuemo ite úrilla jaio aifoi izoide, mei jiáima jánana iere fieni úritiaioiza.

<sup>14</sup> Afémaci daa faídórafuaido úritiaioi, naa  
iáirede uáillaido.

<sup>15</sup> Come titállena jarire áizicaidiaioi.

<sup>16</sup> Iaioi fieni illáfuedo aillo jiáimaci táinocaitadiaioi.

Daje izói comínina zúunaitadiaioi.

<sup>17</sup> Afémaci comeci caímare uái illáfueña onóñediaioi.

<sup>18</sup> Daje izói afémaci Juzíñamui ñue jacírenafuemo due jiza comeci facáñediaioi,  
—daíi jajai Cuegáuai daide.

<sup>19</sup> Nana jajai ocuícafue daina uaina, afe ocuícafue anamo itínomo dúide. Bífuena ñue onódicaiza. Daíi Juzíñamui maméríte, nana comini úrillana llíicaitallená; daje izói naga nairai Juzíñamui riire jicánollifue anamo íaioi itábicaillena. <sup>20</sup> Ocuica uai jeire cai úado, buna Juzíñamui anamo ñue jaícina iñete. Ocuícafue caina jíllotañeite; daa caímo ite fiénidifuaína caina onótate.

### *Jíllollifue cai ínogafuedo comuide*

<sup>21</sup> Mei birui, jácara ocuícafue oni eneno fíiano, Juzíñamui anamo ñue jaícina cai illena afémie cómofuena caímo onótate. Bie cómofuena uai lloraini cuegánico facádoiadi ónorede. Daje izói ocuilla uai cíueinanicomona jiái ónorede.

<sup>22</sup> Juzíñamui anamo ñue jaícina cai illifue bifuedo ite. Dama Jesucristomo cai ínuado bie izói fíticai. Nana ie uaimo ínotinona afémie daje izói fínoite; dáamie jiáimie baimo gáïñeno nana dájerize jaícina jóoneite. <sup>23</sup> Mei naga come fiénidifuaírede; jíllotaike Juzíñamui mona nana jíca itíaoi. <sup>24</sup> Mei íadi Juzíñamui caímo dúecaillanona, fia ibátañeno ie anamo ñue jaícina caina itátate. Mei dama ie jitó Jesucristodo caina jíllotate. <sup>25</sup> Cai finoca fiénidifue ibana Juzíñamui Jesucristo tiíllamo dane ote. Iemonia íaifuen doga izói iticai. Bie muiñuafue cai ínogafuedo caímo dúciite. Bifue daíi íficaide Juzíñamui na jaícinaidimie daíllena. Mei jajai finoca fiénidifuaí ibana raire otátañede; afémie comécina járidoñedimie. <sup>26</sup> Daje izói daíi íficaide birui Juzíñamui jaícinaidimie daíllena.

Nana Jesumo ūnotinona Juzíñamui nai birui afémie anamo ūue jaícina itátate. Iemonia Juzíñamui nai jaícinaidimieno íoicaite.

<sup>27</sup> Ie mei ¿come abí ūnuafue mei nie izói ite? Afe abí ūnuafue oni eneno fiébicaite. Ocuúcafuaia jeire íaoi úado nai fieni abí ūnuafuemo itáioi. Mei íadi Jesucristomo ūnogafuemo fieni abí ūnollifuena iñede. <sup>28</sup> Nana cai llogáfuaaimona bifue jino llúana ūue baite. Dama Jesumo ūnotimie Juzíñamui anamo ūue jaícina írena. Ocuica uaillai afémie jeire ua oni jiáifodo joide. Afena Juzíñamui náfueñede, dama íemo ūnuana náfue.

<sup>29</sup> ¿Meita Juzíñamui dama judíuai íena? Ieñede. Daje izói afe Juzíñamui judíuainedino ie. <sup>30</sup> Mei jii Juzíñamui damade. Afémie baimo jiáiena iñede. Afémie nana íemo ūnotinona ie anamo ūue jaícina itátate. Afémací bacano icoi íaoi quétajana náfueñede. Daje izói quetáñenana náfueñede. <sup>31</sup> Ie mei nibai dámie jicánoite. ¿Meita cai ūnogafuedo ocuilla uaina uáitaiticai? Ieñedeza; úaitañeíticai. Mei jiáifodo Jesuna cai ūnuado afe ocuilla uaina uáfueña jiéruiticai.

## 4

### *Abraham Juzíñamuimo ūnuu izói cai ūnollena cai onótaite*

<sup>1</sup> Mei áfemona cai jaiáidigima Abraham dibénemo jiáifue jicánoiticai. ¿Afe Abraham mei nie ūuefue ote? Daina uai jeire ie ófirenamona abí díne nífueña oñede. <sup>2</sup> Mei Abraham ie finócafuaido Juzíñamui anamo ūue jaícina ie itábcaidi, afémie abí ūnorede. Mei íadi Juzíñamui úcori afémie abí ūnonide. Ie finócafuaido Juzíñamui anamo ūue jaícina itátallega. <sup>3</sup> Mei jiáifodo Cuegáuai daina izói, "Abraham Juzíñamuimo ūnote." Iemonia Juzíñamui ie ūnuado Juzíñamui íena "Iaifuenidimiedio" daide. <sup>4</sup> Da come táijiaidi, afe táijina iba fia íemo dúecaillano íñega; afe táijitatimie íena ibárede. Mei íadi cai jílloillifue cai tájicanado iba llínuua izói llínonide. <sup>5</sup> Mei jiáifodo, dámie jíllona táijina finóñeno, ie jílloillena dama Juzíñamui ūnorede; mei Juzíñamui íemo ūnote iáifuiaredimieno llíñofiredesa. Mei íemo Juzíñamui ie ūnuado, Juzíñamui íena: "Iaifuenidimiedio," dáiite.

<sup>6</sup> Dama David come cáimafuaido úrite. Dámie ie újicode finócafuaína Juzíñamui náfueñede. Ua náfueñede, mei íadi íemo ie ūnuado Juzíñamui iáifuiainide dainámienna afe ūnotimie jaide. Afe daiítadimie iere caímare ite.

<sup>7</sup> David daináuai daide:

Iaioimo ite fiénidifuiaina Juzíñamui dogánona iere ióbidaioi.

Daje izói iáifuiaina oni féitagamiai iere ióbidaioi.

<sup>8</sup> Daje izói iaioimo ite fiénidifuena náfueñegano iere caímare itáioi.

<sup>9</sup> ¿Meita bie cáimafuaiai dama bacano icoi quetaca judíuaimo duide? Ieñedeza; nana comini íena mameide. Jira bacano icoi quétallega judíuainedimacimo daje izói afe cáimafue iaioimo duide. Jae llotíceza Abraham Juzíñamui ūnuado Juzíñamui íena: "Iaifuiainidimiedio," daide. <sup>10</sup> Mei íadi ¿núiruido daií íena daina? ¿Bacano icoi quetaa mei daií daina? ¿Nibai quétáñenia daií daina? Jii, uáfueza, nai quetáñena llezica daií íena daina. <sup>11</sup> Afe: "Iaifuenidimiedio," daina méifodo, Abraham bacano icoi quétafuena Juzíñamui ocuide. Bie quetáñafue onóillena jóonega raa izoide,

Juzíñamui ja bímie ie ínuafuedo íaifuenidimie daíllena. Daíí Abraham nai quetáñena llezica Juzíñamuimo ie ínuamona, nana judíuañede ínotino moona jaide. Iemonia Juzíñamui daje izóí nana afémacina: “Íaifuenidiomoi,” daíde. <sup>12</sup> Uáfueza. Abraham nana afémie dama ie ínua izóí ínote quetácano moo. Mei nanoide caí moo Abraham ie bacano icoi nai quétañega ia, ñue Juzíñamuimo ínoteza.

### *Juzíñamui jíca ia raire llogáuai comíni ínuamona ñue ícoimo fuitaca*

<sup>13</sup> Mei jíi, Juzíñamui Abrahana ñuera jíca ia raire fidítauai daíde. Aféuallote: “O nana o erófene igímaairi nana éniena máiñloitomoi.” Abraham Juzíñamuimo jaiai uícode ínua jíra, Juzíñamui bíuái íemo llote. Fía ocuilla uai ie jeire úado Juzíñamui daíí íena daíñede. Ua, dama Juzíñamuimo ie ínuado Juzíñamui íena: “Íaifuenidimedio,” daíde. <sup>14</sup> Mei daní ocuilla uai jeire otino ñuefueña íaioi maiñóadi, íemonia ínogafue comínimo figo jínoñede. Daje llezica Juzíñamui jíca ia raire llogáuai ráifinano niné feide. Mei íadi daíñadeza jíáifodo joide. Juzíñamuimo caí ínuafuedo ie caímo lloga ñuefueña maiñóredicai. <sup>15</sup> Ocuilla uai llóina meífodo aféuai jeire oñédino duere finótalliaioi. Mei íadi ocuilla uai naí lloñena llezica, aféuai náfuenide.

<sup>16</sup> Afe Juzíñamui Abrahamo jíca ia raire llogáuai, Juzíñamui ñue riire mamede, nana ie erófene igímaiai afe ñuefue jeire íaioi óllena. Mei jíra, afe Juzíñamui lloga ñuefue, fía fecaca raa izóí comíni Juzíñamuimo ínuado íaioimo frede, meí áfena íaioi ñefína cígimona óndiaioiza. Bifue daífacade, Juzíñamui uícode raire llogáuai daa ocuilla uai jeire otino íeñedeza, meí íadi nana Abraham ínua izóí ínotino ie. <sup>17</sup> Iemonia Abraham Juzíñamui eróicana nana caí moona jaide. Abraham afe Juzíñamuimo ñue ínote. Jaiai Cuegáuaido Juzíñamui Abrahana daíí daíde: “Aillo náiraiai moona ona jóneticue.” Afémie daíí daírede, meí Juzíñamui tíidinona meine abido caátairedesa. Daje izóí iñede ráanaiaina Juzíñamui itátaredesa.

<sup>18</sup> Aféfuaímo Abraham fáicanocaiñeno ínoide. Ua comíni daína izóí Abraham jamánomo jónaitesa, ja úruenide. Abraham daíí úruereillinona úñonina llezica naí Juzíñamuimo ínuano úñidoide. Afe daíí Juzíñamui íena daina izóí, Abraham “aillo náiraiai moona” jaide. Juzíñamui bie izóí íena daíde: “O uícode erófene igímaiai aillo jébuitiaioi,” daíde. <sup>19</sup> Abraham cien simónamo áinozide íadi, ie ínogafue jaca féñede. Afémie jónailla izóí ie ai jónaillana onode. Ua afengo iere jónaillamona tíiacade. Jae úruena comútanide. <sup>20</sup> Mei íadi afe llezica Abraham jízíñeno Juzíñamuimo ínofírede. Juzíñamui jíca ia raire llogáuaina ruífruiñeno naí íemo ínoicaide. Mei jíáifodo Abraham áfena féitañeno iere izire ínote. Jaca começí rairuíñeno Juzíñamuimo úrioicaide. Juzíñamui ióbioicana úrite. <sup>21</sup> Afémie daíde:

—Nana jaiai Juzíñamui jíca ia raire cuemo lloga rafue Juzíñamui uáfuenia cuemo zúitaite, —d-aide. <sup>22</sup> Iemonia, íemo ie ínuado Juzíñamui íena daíde: “Íaifuenidimedio,” daíde.

<sup>23</sup> Bie Juzíñamui Abrahana daina “Cuemo o ínuado jae íaifuenidimedio” daa Abrahamo cüeñegaza, <sup>24</sup> meí íadi nana caímo cuega caí ínollena. Mei jíra tíllanomona caí Ocuíraíma Jesúc cátate Juzíñamuimo birui ínoticai. Iemo caí

ínuado caína: “Iaifuenidinodiomoi,” dáiite. <sup>25</sup> Afe Jesús caímo ite fiénidifue ícoinia duere finótagamieno jaide. Afe mei Juzíñamui anamo ñue jaícina nífuenino cai illena afémie cátaga.

## 5

### *Juzíñamui “Nífuenidimedio” daína méifomo ñue cai illifue*

<sup>1</sup> Mei afe jira, dácaíño Juzíñamui anamo ñue jaícina nífuenino cai illa mei, meine abido Juzíñamuina jáciruiñeitcai. Afe comeci caímare uái illafue cai Ocuíraíma Jesucristo ie tíllado cáiena ote. <sup>2</sup> Mei jii, cai ínuado bie afémie cai cánuafue dibénemo jóonegacai. Aferi izire Jaináidicai. Iemonia ióbifredicai, mei Juzíñamuiimo ite ebíredemona cáiena oni máiñoiticaiza. Afemo ocuíriticai. <sup>3</sup> Daa bie cai ocuírillamo íobiñeitcai, mei daje izói duere cai zefuíllifuemo ióbiticai. Mei onódicaiza duere cai zefuíllifue cai comeci járitañaefue caímo comuide. <sup>4</sup> Iemo afe comeci fígomie dáiñana caína jáitate. Iemo fígomie dáiñana mei Juzíñamui cáímafuemo úíñofireitcai. <sup>5</sup> Iemo bie úíñoinafue caína zúucaitañaite, mei Juzíñamui caína ie izíruillafue ñue caímo llóteza. Bie caína ie izíruillafuena ie oreca Ñuera Joréñodo onódicai.

<sup>6</sup> Dani cai ñéfina cígimona jílonidicai. Daíí cai illa llezica, Juzíñamui jíca ia mamécaruimo, Jesucristo nana fiénidino ifomo tíizaibite. <sup>7</sup> Bínromo comécina jaícina jódimie tílla ifomo tíitimieno iñede. Mei nibai jamánomo fígomie ifomo, daa tíirede. <sup>8</sup> Mei jiáifodo cai fieni illa llezica, Cristo cai ifomo cai jílloillena tíizaibite. Afedo Juzíñamui caína ie izíruillafue caímo ciotate. <sup>9</sup> Iemonia ja birui Cristo tíllamona Juzíñamui anamo ñue jaícina itícaiza, ie jira írairuimo ite duere finuafuemonia, Cristo cai rairuillado, jamánomo oni eneno íredicai. <sup>10</sup> Nai afémie bacáuai imácinia cai illa llezica, ie Jító cai ícoinia tiide. Daíí te tíllamona, Moo Juzíñamui comécina jáciruitañaegacai. Ja birui cai comeci iéna jacíruíñenamona, birui ie cáanado jamánomo ñue jílloredicai. (Ua caade Cristo Juzíñamui uícomo caido úrite. Afe daíí ie úrioinado, ico bite duere cai finóllifuemona jílloitcai). <sup>11</sup> Daa bifueñedeza, nane bie emódomo cai Ocuíraíma Jesucristodo Juzíñamuiimo ióbioiticaiz, mei afe Crístodo Juzíñamuiina cai jacíruíñenafuena otícaiza.

### *Nanoide Adán caímo comuítagafuemonia Juzíñamui caína éoicaide; mei jiáifodo Cristo caímo comuítagafuedo Juzíñamui caímare caido eróicaide*

<sup>12</sup> Mei onóigaza, dáamiemonia fiénidifue nana comínido jaide. Ie mei afe fiénidifuemona tíllafue daje izói naga cómemento comuide, mei naga come fiénidifuaredeza. <sup>13</sup> Moisés ocuilla uai nai iñena llezica, fiénidifue jaca comínido ite. Mei iádi ocuilla uai nai iñena llezica, afe fiénidifue comínimo nítañaega. <sup>14</sup> Mei iádi jaiai Adán illágimamona Moisés illágimamo fiénidifuiái finódino ticoizifrediaioi, mei titade riíno anamo itáioiza. Juzíñamui jóonega iáioi comeci ñue úrilla uaimo náfueñediaioi. Daíí náfueñenamona iáioi fiénidifue comuide. Mei jiáifodo Adán fiénidifue Juzíñamui uáfodo lloga rairuica uai jeire ie oñénamona comuide. Mei iádi bie Moisés uímodo itino fiénidifue jiánodo comuide. Adán finoca fiénidifue izói comuíñede. Afe Adán uire biite Cristo jana.

<sup>15</sup> Adán náfueñegafue Juzíñamui caimo fia iga cáimafue izóíñede. Mei dama Adán náfueñegafuedo nana comini timáritiaioi. Mei íadi Juzíñamui raiñóñeno caimo fecaca jíllonafue jamánomo baimo ñuera. Dama Jesucristodo aillo comini canócaiaioi. <sup>16</sup> Dáamiede finoca fiénidifue jaca Juzíñamui caimo fecaca jíllonafue izóíñede. Mei afe daade Adán náfueñegafuemona cai duere finóbillifue zúide, mei jiáifodo Juzíñamuimona caimo lloga jíllonafuedo, Juzíñamui raiñóñeno aillo comínina ie dibénemo ñue jaícina itábicaitate, aillo íaoi náfueñegafuiia íaoimo ite íadi. <sup>17</sup> Mei jii, daa come náfueñenamona titáfirede riño anamo nana comini are nínomo itíaioi. Mei jiáifodo dáamiede Jesucristodo nana Juzíñamui anamo raiñóñeno ñue jaícina jóonegano, jamánomo baimo ñuera zíñona íaoi ille riño óitiaioi.

<sup>18</sup> Mei dáii Adana náfueñegafuemona duere finóbilla fue nana comínimo comuide. Daje izói Jesucristo nífuenide comécimona tíizaibilla fuemona, duere finóbíñena fue nana comínimo zuide. Daje llezica zíñona cai illifue caimo comuide. <sup>19</sup> Bie daide: dáamiede jeire óñegafuemona nana comini fiénidifuairedinona jáidiaioi. Mei íadi dáamiede Jesucristo jeire ogáfuemona aillo comini Juzíñamui anamo nífuenidinona ñue jóonegaiioi. <sup>20</sup> Mei jaiai Juzíñamui cai ocuilla uai caimo lloga, caimo ite fiénidifue jino uáfodo cai onóillena. Ua, ocuilla uai llua mei caimo ite fiénidifuaí aillo jebuide. Mei íadi daje llezica Juzíñamui caimo dúecailla fuiaí daje izói afe fiénidifuaí baímo aillo jamánomo jebuide. <sup>21</sup> Iemonia, fiénidifue caimo illamona afe riínde fiénidifue caina titárede. Daje izói Juzíñamui caimo izire dúecaillano, Juzíñamui anamo nífuenino ñue jaícina cai illa llezica, cai Ocuíraíma Jesucristodo, afémie caina zíñona cáatarede.

## 6

*Comini fiénidifuaímo illamona tíidino izóidiaoí, mei íadi daje llezica afémaci Crístomo iñuamona cáadiaoí*

<sup>1</sup> Nana bie caimo llógamoná ¿nie izói dáiticaí? ¿Mei nibai fiénidifue finócaná uiticaí, Juzíñamui jamánomo caímo ie dúecailla fue caímo ácatallena? <sup>2</sup> ¡Mei íeñedeza! Cai bie ja fiénidifue dibénemo tíidinodicaiza ¿mei nie izói, fiénidifuelo nai foicaíticaí? <sup>3</sup> ¿Nai bífuena onóñedíomoí? Nana cai ie báutizaillaruimona Jesucristomo uáfuena Jainaina llezica, dáaruido afe Cristo tíilla dibénemo Jainátagacai. <sup>4</sup> Mei jii, cai báutizaillaruimona Cristo diga dáafomo raigacai izóidicai. Iemonia aféruiimo tíidinona maméídacai. Ua tíidinona mamécacai, afemona Cristo ie tíillanomona meine abido cáadimienna jailla izói, birui cáadena cai jáillena. Daií cai jaillano cómofuelo íocairedicai. Mei jii, Cristo ie Moomo ite jamánomo ñuera riínodo meine cáadimienna jáitaga, íemo daje izói afe daje riínodo cómofuelo foacaredicai.

<sup>5</sup> Uáfuena dáitice, Cristo tíilla izói tíidinona jae mamécacai. Iemonia daje izói ie meine abido cáadimienna jailla izói, daní cai tíillanomona meine cáataga izói cómofuaímo íredicai. <sup>6</sup> Cristo cruzmo coraica llezica naui fueñe cai illafue dáanomo titácaza onódicai. Uafue, aefue titáca, nanómona cai comécimo ite fieni gáinano caina anáfenoñeillena. Iemonia fiénidifue dibénemo rairuúcanona ífleitacai. Daje izói riire tájitatimiemo Jainaina izói, fiénidifuelo jáinaiñeitacai. <sup>7</sup> Mei jii, Cristo diga tíidimie ja íaifuemona oni

jírecaide. <sup>8</sup> Iemoná dácaiño Cristo tílla izói dáanomo afémie diga, cai comeci fiensi óiacanafue tíide izói féitaga. Naui daií ie diga cai tíllamona, daje izói biruúllaido afémie diga cai illana ua onódicai. <sup>9</sup> Mei onódicaiza, Cristo dácaiño tíllanomona meine abido cáadimiena jaide. Daií meine jaillano ja meine abido dánomo tíiñeite. Afémie ja ménacaiño tíinide. <sup>10</sup> Mei Cristo ie tíllaruimo, fiénidifue dibébedo dácaiño tíide, jaca ninomo nane tíiñeillena. Mei íadi afémie meine cáadena jaillano ie cáanano Juzíñamuimo duide. <sup>11</sup> Daje izói, mai fiénidifue dibénemo tíidino izói omoi iri. Mei jiáifodo Juzíñamui éna cáadinona mai omoi iri. Afemo izire comécimo mai omoi facáoiri, mei cai Ocuíraima Jesucristomo dájena jaináidiomoiza.

<sup>12</sup> Ie jira fiénidifuela omoi abina náamatatañeno iri; afefue omoi zíñfona iñena abi ana úillemona abí omoi rairuuri. Mei Taife comuitaga caímo ite íafue cai abi fiensi jítainaafue jino déillena ocuíóideza. Afemona izire abi omoi rairuuri. <sup>13</sup> Dani omoi abina fiénidifuela finótañeno iri. Mei jiáifodo dani omoi abina Juzíñamuimo omoi jaináitari; ua, tíllanomona meine cáadena jaide izóidino afémiemo omoi abi jaináitari. Ie jira nana omoi abina Juzíñamui ñuéfue finóllena, omoi jaináitari. <sup>14</sup> Ja benómona fiénidifue ómoina ana úiñeite. Mei ocuilla uai anamo ja íñedicaiza; mei jiáifodo Juzíñamui caíri dúecaillafuemo itícaiza.

### *Comini jacire riire rairuúllaruimona daa ráfuena caina onótate*

<sup>15</sup> Ie mei ¿nie izói itícaizai? Mei ocuilla uai anamo íñedicaiza mei jiáifodo Juzíñamui caíri dúecaillafuemo itícaiza; émona ¿meita fiénidifue finóredicai? Ieñedeza, finónidicai. <sup>16</sup> Ñue onódromoiza, ómoimona nágamiai riire ocuídillaímamo fecaca llezica, aféllaima ocuúllana ñue jeire órediomoi. Daje llezica aféllaimamo izire jaináidiomoi. Bie izói caímo ite fiénidifuaiai, jacire ocuídillaíma ana uilla izói, nana caína ana uite. Afemona tíllafue naga cómemeo comuide. Mei íadi Jesumo cai ínnua llezica jíarie cai ocuídillaíma Juzíñamuimo dúidicai, comécina jaícina ñue jódímacina nágurui cai illena. <sup>17</sup> Mei íadi ómoirí Juzíñamuina: “Fere figura,” daídigue. Mei naui fiénidifuelo izire rairuúcanona omoi illa llezica, ómoimo lloga llófueinafuela ja ñue jeire otíomoiza. <sup>18</sup> Afe fiénidifuemona oni omoi jírecailla mei, jíarie ocuíraima Juzíñamui rairuúcanona jáidiomoi. Iemoná comécina jaícina ñue jódinona nágurui írediomoi. <sup>19</sup> (Ua omoi onoiga comini ráfuaido úriticue, mei omoi ifoci déñienamona bífuaína ñue cacánidi omoi.) Naui fiensi illáfuaímo omoi abina jaináitaírediomoi. Nane afe baimo jíarie jamánomo fiensi abi finuamo abina finotadiomoi. Naui daií abina omoi finota izói, mai birui comeci jaícinafuemo abí omoi jaináitarí, dama Juzíñamui éna oni eneno ñue mamécanona omoi illena.

<sup>20</sup> Naí fiénidifuaímo riire rairuúcanona omoi illa llezica, comeci jaícina jónafuemo jaináírediomoi. <sup>21</sup> Naui omoi illáfuaína birui meáiruitiomoi. Mei aféfuaimona ¿nie cánuafuai otíomoi? Oñédiomoiza; tíllafue diné jaca ómoina uite. <sup>22</sup> Mei íadi fiénidifuemona oni eneno omoi jírecaillamona, ja birui Juzíñamui rairuúcanadíomoi. Iemoná birui afémiemo ñue jaináidiomoi. Bie izói omoi illamona, Juzíñamui ibana ñue caimare ómoina cánoite. Ua afémie ieíena ómoina oni eneno ñue fínoite. Iemoná afe ícoímo zíñfona illáfuea ótiomoi. <sup>23</sup> Fieni cai illamona daa tíllafue ótícaizai. Mei íadi Juzíñamui raiñóñeno

fia caímo iga raa, cai zíñona illifue. Bie zíñona cai illifue dama cai Ocuíraíma Jesucristomo dájena cai jaínáinamona caímo iga.

## 7

*Iima áireinamona ringo iníreinamona daa ráfuena cai onóstate*

<sup>1</sup> Amatiaí, onódiomoiza, da come dama nai ie tíñenadi, ocuilla uai nai femo dúide. <sup>2</sup> Ja omoi onóigafue jino llóiticue, áfedo jiáifufena omoi onóillena. Da iníredre ringo, ie ini caana llezica, ocuilla uaido ie inímo cuinaca izói jainaide. Mei ie ini tílla mei, afe femo jaináitate ocuilla uáimona afengo jae oni jírecaide. <sup>3</sup> Afe llezica afengo jiáie iímamo inírena fluera. Afengo daí iníreilla jiruírefede. Mei íadi ie ini nai ítemo afengo jiáie iíma diga illa afengo iere jiruírede.

<sup>4</sup> Cue ámatiaí, birui Jesucristo abímo dájena jaináidicai; ua iníredingo inímo jainaina izói jaináidomoi. Afe Crístomo omoi jaináinamona, ie tíllado tíidinona mamécaomoi. Ie jira ocuilla uai dibénemo tíidino izói itícai. Fueñe bie ocuilla uaimo, ringo inímo jainailla izói, jaináidicai. Mei íadi ja birui tíidino izói cai illamona afe ocuilla uaimo jaináíñedicai. Dama tíllanomona meine abido cáadímienna jaide Crístomo jaináidicaíza. Afe bie Crístomo cai jainánana Juzíñamui caímo comuítate. Ua comuítate caído ie come ci jítainafue ñue ícoimo cai fuitállena. <sup>5</sup> Mei nanómona comini comécimo itífue dibénemo cai ifirena llezica, afe ocuilla uai cai abímo ite fieni óiacanafuiaina cazítate. Aféfuai caina ana tíllinomo uite. <sup>6</sup> Mei íadi ja birui afe ocuilla uai dibénemo tíidino izóidicai. Fueñ afe ocuilla uai anamo riire itícai, mei íadi ja birui afe uáimona ñue oni jírecaidicai, Ñuera Joreño cómuena méidoga caímo itífuedo Juzíñamui ocuícamacina cai illena. Jaiai cuega ocuilla uaido Juzíñamui ocuícamacina ínidicai.

*Cuembo ite íafue cue caímare illafue llótaidote*

<sup>7</sup> Iemonia ¿mei nie izói dáíitícai? ¿Ocuilla uaina fiénidifue daiíredicai? ¡Daiínidicai! Mei íadi afe ocuilla uaido fiénidifufena onótagacue. Afe uai nai jino lloñena llezica fiénidifufena onóñedicue. Ja omoi onóigafue jino llóiticue, áfedo jiáifufena omoi onóillena. Ocuilla uai nai cuena dáíñeniadi, aino come raana óiacanana onóñedicue. Mei íadi afe daií llua mei fieni óiacanana onódicue. <sup>8</sup> Afena cue onónamona, bie ocuilla uai lluádo, cue comécimo ite naga fieni jítainana uáfodo cazítaga. Mei ocuilla uai nai cuemo lloñena llezica, fiénidifue tiide izói uái illano figo onóñedicue. <sup>9</sup> Naudiruimo, ocuilla uai cüemonia nai oni eneno illa llezica, cue come ci úrilla caímare ite. Mei íadi ocuilla uai ja lluáibillado fiénidifue meine abido comuide. Afefue meine comuillamona fálleña cue orede. <sup>10</sup> Dínómona bie izói cuemo zúide. Daje cuena ñue zíñona illífueomo úirede uaillai, ñue illífueomo cuena uiñede. Mei jiáifodo cue dibénemo, cuena ana tíllanomo uite. <sup>11</sup> Mei jii, fueñe fiénidifue cuemo iñede daidicue. Mei íadi ocuilla uaina cue fidíamona, cuemo ite fiénidifufaina onódicue. Afe ícoinia Juzíñamui fáicagamiena itícue.

<sup>12</sup> Afemona onoiga, afe ocuilla uai iere ñuera. Daje izói lletara uai jamánomo ñuera. Afe uai ñue jaícina jójidui. <sup>13</sup> ¿Meita bie fluera ocuilla uai cuena ana tíllinomo úirede? Ñue onóigaza, únide. Mei jiáifodo cuemo ite fiénidifuedo ana tíllinomo uigacue. Afemona uáfuena ciotagaza, bie fiénidifue ua nahí

fiénideza. Afe cuena ana uillafue ñuéfuedo finoca. Daí Juzíñamui ocuilla uai, nana fiénidifuaí jamánomo íaire nana caina onótate.

<sup>14</sup> Afe ocuilla uai Juzíñamui Ñuera Joreñomo dúidifue. Afena onódicaíza. Mei jiáifodo nanómona cue comécimo itifue Ñuera Joreñomo dúñede. Mei izire rairuicamie izói íaifue fínuanamo fecácamie izóidicue. <sup>15</sup> Birui cuemo íficaidifuela onóñedicue. Ñue cue comeci jítainafuela finóñedicue, mei íadi cue comeci éoillafuela áfena finóñifredicue. <sup>16</sup> Mei cue comeci jítaiñenafue cue finóadi, afe cue finócafue fiéninana onódicue, mei Juzíñamui Ocuilla uai cuena áfemona rairuídeza. Iemonia afe bie ocuilla uaina nahí ñuera daidicue. <sup>17</sup> Mei daí áfena dama finóñedicue, mei jiáifodo cuemo ite íaifue aféfumona comuide. <sup>18</sup> Mei onódiceza, dama cuemo ñuéfuela iñede. Bíedo daíacadicue, nanómona cuemo itifue ñuéñede. Mei jii, cue comeci ñuéfuela finóñacade, mei íadi áfena jaca finónidicue. <sup>19</sup> Cue jitaiga ñuéfuela finóñedicue; mei íadi cue jítaiñega fiénidifuaína finóñadicue. <sup>20</sup> Iemonia cue finóacañega fiénidifue cue finóadi, dama cúañedea, cuemo ite fiénidifuemona comuide.

<sup>21</sup> Daí jaca bie izói cuemo íoicade: mei ñuéfuela cue finóacania, áfena bañeno dama cuemo ite íaifuaí báifredicue. <sup>22</sup> Mei jiáifodo cue comécido Juzíñamui ocuilla uaina gáidicue. <sup>23</sup> Mei íadi afe llezica cue comécimo ite jíae niné cue úiacade uaina comécido onódicue. Afe uai cue ifoci úrilla ñuéfuela niné féitaoide. Afe bie fieni cue rairuíoide uai cue abímo ite. Afe uai cuena llavéoide.

<sup>24</sup> ¡Nai iere ióbiñedimedicue! Bie ana tíllamo cue uite abímona, ¿bu oni cue jírecaitalle? <sup>25</sup> Dama Juzíñamui ie Jító cai Ocuíraíma Jesucristodo bífumona cuena oni jírecaitarede. Iemonia, ja birui Juzíñamuina “Iere figora” daidicue. Iemo cue illafue bie izói ite: Juzíñamui ocuilla uai anamo cue itábicallena dama Juzíñamui jóonega cue comeci ñue úrillado finóredicue. Mei íadi dama cue abi dibébedo nanomo cuemo itífuedo llavécaigacue. Dinómona fiénidifue cuemo íoicade. Ioicallamona fiénidifuaína jaca finóicaidicue.

## 8

### *Juzíñamui Ñuera Joreño úicaigamie illafue bie izoide*

<sup>1</sup> Mei ja benómona, nana Jesucristomo dájena jaináidinomo duere finótaíuai jaca iñede. Afémaci Juzíñamui Ñuera Joreño ríinodo afe Joreño illa izói ífirediaioi. Dáanomo afémaci nanómona comécimo itífuaí izói comécíñediaioi. Daje izói náñorafuaína náfueñediaioi. <sup>2</sup> Juzíñamui Ñuera Joreño cai rairuilla uai, dájena Jesucristomo cai jaináinamona, caina ñue cáataite. Afe llezica caina rairuilde Ñuera Joreño uai, afe nanómona cue rairuilla fiénide uáimona cuena oni jírecaitade. Afemona fiénidifue ana tíllinomo cuena úíñeite. <sup>3</sup> Moisés ocuica uáimona finónidifuela, Juzíñamui daade ie Jító ana óriano áfena finode. Afe caímo ite fiénidifuemona oni cai jírecaillafue Moisés ocuilla uáimona finónide, mei nanómona cai comécimo fiénidifuaí illado, afe uai rínonideza. Iemonia afe uai figo jínoñede. Ie jira Juzíñamui cai oni jírecaitallena, daade ie Jító jamai cómena bie éniemo jéicitade. Afe mei, cai fiénidifuaí ícoinia cai ifomo Juzíñamui ie Jító fatáate. Bie izói daina daíacade, bínimo ite fiénidifuairedino comínina íaioi illa izói, afe izói Juzíñamui ie Jító ana bínimo orede. Afe bie izoide ória mei, afémie abi, cáiie izói eroide, mei íadi afémie íaifuenide. Afe izói ie illamona afémie bíniedo ua nífuenidimieno jáicallado nana caímo ite fiénidifuaína anáfenode.

<sup>4</sup> Mei ocuica uai jeire cai óllena, afémie nana bie izói finódeza, mei ja nano cai comécimo comuídifuaímo coméciifledicaiza. Afena ja náfueñedicaí. Mei jiáifodo Juzíñamui Ñuera Joreño ífuaímo comécioidicai; aféfuaína ñue náfueticai.

<sup>5</sup> Nano comécimo fiensi comuídifuaímo coméciidino, daa bie cai abi ífuaímo izire comécido llícioidiaioi. Mei jiáifodo Ñuera Joreño ífuaímo coméciidino afe Ñuera Joreño daináuaimo izire comeci fáiòidiaioi. <sup>6</sup> Da bie cai abi ífuaímo comeci izire cai llícioia, ana tíllinomo caina uite. Mei jiáifodo Ñuera Joreño daináuaimo izire comeci cai fáiòia, zíñona illífuemo caina uite. Iemo daje izói caina caímare uái illínomu uite. <sup>7</sup> Daje bie cai abi ífuaímo izire comeci llícioidino, Juzíñamui uáitatimacina jáidiaoí, mei afémaci, nana comini Juzíñamui ocuilla uaina gáíñenadioiza. Afémaci áfena gáíñenamona afe uai anamo ínidiaoí. <sup>8</sup> Ie jira nano cai comécimo comuídifuaímo jaináidino Juzíñamuiña ióbitanidiaoí.

<sup>9</sup> Mei íadi Juzíñamui Ñuera Joreño ja ómoimo íllamona, comécimo fiensi itífuaímo, cuinaca izói, izire Jaináidiomoi. Mei jiáifodo Ñuera Joréñomo dájena iere Jaináidiomoi. Cristo Ñuera Joréñona inédimie Cristo ieñede. <sup>10</sup> Cristo ómoimo íllamona ómoimo ite joreño caade. Ua, Juzíñamui anamo ñue jaícina itábicaillamona omoi joreño cazítaga izoide. Mei íadi afe llezica caímo ite fiénidifue cai abina ana tíllinomo uite. <sup>11</sup> Mei jiaifodo Jesucristo tíllanomona Juzíñamui Ñuera Joréñodo meine abido cáadimiena jáitaga. Iemo afe Cristo cáadena jáitate Juzíñamui omoi tíifirena abina nane meine cáadena jáitaita. Ua ómoimo ite Juzíñamui Ñuera Joréñodo Juzíñamui cáadena jáitagamacina ómoina fínoite.

<sup>12</sup> Amatiai, mei daií cai comécimo fiensi ífiredifuaímo coméciifellena, izire ocuúcanodícaí. <sup>13</sup> Da bie omoi abi ífuaímo omoi comécioidi, tíllinomo ana ómoina uite. Bie cai comécimo itifue jaca fiénidifuenca caina finótate. Mei íadi afe ómoina finótate fiénidifue Ñuera Joréñodo omoi anáfenoíadi jaca ninomo cáaitiomoi.

<sup>14</sup> Nana Juzíñamui Ñuera Joreño ifócamaci, Juzíñamui úruiaí. <sup>15</sup> Mei jii, ómoimo iga Ñuera Joreño, jacire ráiruite joréñoñede. Daje izói ómoimo ite Ñuera Joreño ómoina meine jacíruitañede. Mei íadi afe ómoimo iga Ñuera Joreño Juzíñamui jitótiaína ómoina mamede. Afe Joreño Juzíñamuina "Cue Móodio" caina daiítate. <sup>16</sup> Da bie Ñuera Joreño caímo ite joreño diga, dájena nabáizai bite "Juzíñamui jitódicaí" caina daiíllena. <sup>17</sup> Afe daií ie jitótiaína cai íllamona, Juzíñamui raíre uímodo caímo lloga feci raa izoide cáimafue maiñóredicai. Afe cáimafue dama Cristo ie, mei afémie Juzíñamui nahí Jitoza. Mei íadi ja birui áfena daane afémieoiri maiñóredicai. Afe Cristo duere zefuilla izói, daane birui duere cai zefuíadi, Juzíñamui caina cíote. Iemonia Juzíñamui ebíredifuenca íemo nitalle izói, afe izói caímo nítaita.

<sup>18</sup> Iemonia ja biruúllaido duere cai zefuilla figo rásañenamo comeci facádicue. Afefue rásañenari ióbodicue. Ua afe aillóñiedea áfena lloñédicue: mei afe uire caímo cómuite ñue ebíredifue jamánomoideza. Afe ebíredifue duere zefuillafigue baímo jamánomoideza, afe duere zefuillafigue úibiñofteiticai. <sup>19</sup> Nana Juzíñamui finoca cómena maméñedinuiaí, Juzíñamui jitótiaí meine cáadino jaillano jino cíotalliruimo iere izire úiñoidiaoí. <sup>20</sup> Ua comínimo ite fiénidifue

ícoinia, nana afe Juzíñamui comuítaganuai zture fíallifuemo mamécaiaioi. Dani íaioi jítainamona aféfuemo mámeñlegaiaioi. Mei íadi Juzíñamui daií íaioina mamede; afe ie comeći jítaina ízoi mamécaiaioi. <sup>21</sup> Mei afémie nana ie finócanona riire ocuícafuemona oni jirénoiacade. Daje izói ie finócanona niné táinocaituemona oni jirénoiacade. Afe íaioi jirénollifuemo Juzíñamui ñue comécide. Daií íaioi oni jírecaitaite, Juzíñamui jitótiaioiri ebire jaícina joide cáimafuena íaioi maiñóllena. <sup>22</sup> Onódicaiza, jaiai fiénidifue bínimo taíninanomona, nana Juzíñamui finoca cáadunuaia abí izírenari murífirediaioi. Ua jaiámona nai biruimo, ringo úrue jocóacana llezica izínailla izói, nana ie comínina mámeñlega comuítaganuai izi cácadiaioi. <sup>23</sup> Daa afémaci izi cácañaenaza; daje izói cai izi cácaillano, afe caína jaícina ñúeitalliruido izire ocuíriticai, Juzíñamui Ñuera Joreño caímo ite íadi. Juzíñamui ícoi aillo caímo fecalle caímátaillifuiaimona, bie Ñuera Joreño fueñe raire úcodo caímo iga. Mei íadi nai bínimo iere zture murífiredicai; mei Juzíñamui jitótiai mamédicai íadi, móonidiza jíarie come íena náamataja izói, cai ie náamatalliruimo ocuíriticaiza. Aféruiro nana fiénidifuiaimona, naa jíarie cai rairuíoide íaifuiaíri, Juzíñamui cai abina oni jírecaitaite. <sup>24</sup> Afe bie cai jíllollifuemo úññoidicai. Jesucristo daií caímo llogáuaimo afe jeire cai úamonan, áfemo úññoidicai. Afemo daií izire cai úññoinado jíllotagacai. Cai úññoga raana cai ciónamona, jae áfemo úññoeiticai, mei jae íteza. <sup>25</sup> Mei jiáifodo cai cióñena raamo cai úññoiadi, ja áfemo raire járitañeno úññoredicai. Iemonia Juzíñamui Ñuera Joreño, Juzíñamui jitótiaina cai maméinamo uaina nabaide.

<sup>26</sup> Daje izói Juzíñamui Ñuera Joreño mei nífue Juzíñamuimona cai jicállena ñue caína cánuaibite. Juzíñamuimona jaícina ie jitaila izói cai jícajana onóñedicai. Mei daií cai illa llezica, Ñuera Joreño come uaido jino llónide murilla uaido Juzíñamuimo caido izire jícade. <sup>27</sup> Juzíñamui naga come comeći ifuena ñue onóllena izire jicánofredimie. Afemona Ñuera Joreño caido daiácanana Juzíñamui ñue onode, mei Ñuera Joreño, Juzíñamuimo jaináidinodo Juzíñamui comeći jitaila izói izire íaioimo jícádeza.

### *Nana zture íaifuiaimona caifófeficairedicai*

<sup>28</sup> Onódicaiza, Juzíñamui nana cómemó ificaitifuiaina ñue jaícina mamede, nana íena izíruitino ñue íllena. Ua Juzíñamui comeći jítaina izói, ie jírigano ñue íaioi íllena, Juzíñamui illa dígamieno cómuitifuiaina ñue jaícina zútäfirede. <sup>29</sup> Mei Juzíñamui nana ie úcodo onóigano nanómona mamede, ie Jító illa izói íaioi íllena. Bie izói íaioi íllamona Juzíñamui Jító ámatiaina itíaoi. Afemona aillo ite ámatiai cígimona Jesucristo dama námiena jaide, Juzíñamui jaiai úcodo mámia izói. <sup>30</sup> Nana daií ie mamécanona, daje izói íaioina jírite. Nana ie jíriganona, daje izói ie anamo ñue jaícina itábicaitate. Daje izói, nana daií ie anamo ñue jaícina itábicaitaganomo Crístomo nitaca ebíredifuena afe izói íaioimo nitade.

<sup>31</sup> ¿Bífuena nie izói dáiiticai? Juzíñamui cai dibénemo íadi, ¿mei bu caina anáfenolle? ¡Cai anáfenoitenia iñede! <sup>32</sup> Juzíñamui dama ie daade nahí Jitona cáimona rairuñflede. Mei jiáifodo nana ñue cai jíllollen, ie daade Jító titállena jeruññeno fecade. Iemonia onódicaiza, nana jíarie cai jitaille riíduana naa ie Jítóiori nágarui caímo fecáfirete. <sup>33</sup> Juzíñamui nizécamacimo, ¿bu

fiénidifuena nitárena? Afe izói nítaitimie iñede, mei afémaci nífuenidinona Juzíñamui jae jino uáfodo llógaza. <sup>34</sup> Afe Juzíñamui nizécanona, ¿mei bu duere finótarena? Iaioina duere finótaitimie jae iñede, mei Jesucristo íaioi ícoinia tiizaibiteza. Afe baimo Jesucristo tíllanomona meine abido cáadimienja jaillano, Juzíñamui nabézimo ráinazaide, dinómona Juzíñamuimona caí ie canóllifuena izire jicállena. <sup>35</sup> Cristo caí ie izíruillana, ¿bu mei féitarena? ¿Meita duere caí zefuadi, Cristo caina izíruillana féitaite? Féitanide. ¿Meita llotáiredifuaí caina ie izíruillana féitaite? Féitanide. ¿Meita fieni caina finóacadino caina ie izíruillana féitaite? Féitanide. ¿Meita júbiettaillafue caina ie izíruillana féitaite? Féitanide. ¿Meita inícuironinafue caina ie izíruillana féitaite? Féitanide. ¿Meita jácifuaí caina ie izíruillana féitaite? Féitanide. ¿Meita tízaillaafue caina ie izíruillana féitaite? Féitanide. <sup>36</sup> Juzíñamui Cuega Uai bie izói dáideza:

Nágaruillai o ícoinia tíllanomo áinozitagacai, mei íadi tíiñediaci.

Daje llezica caina titalle ovéjaiai izói mamédiaioi.

<sup>37</sup> Mei íadi nana bie zúuredifuaímona, caina izíruitimie Jesucristodo, caifófeficaidino baimo ñue jino jáidicai. <sup>38</sup> Iemonia ñue onódicueza, Juzíñamui caí ie izíruillana ráiruitenja iñede. Naga raamo caí jíriadi Juzíñamui féitañeno caina izíruioide. Cai tíllifue Juzíñamui caina izíruillana cáimona feitañeite. Daje izói bíniemo caí cáanafue caina ie izíruillana cáimona rairuínide. Daje izói fieni ríinorede jóríai caina ie izíruillana cáimona rairuínide. Daje izói biruido comuídifuaí caina ie izíruillana cáimona rairuínide. Daje izói uire cómuitifuaí caina ie izíruillana cáimona rairuínide. <sup>39</sup> Daje izói Juzíñamui abi imáciona ríllaini caina ie izíruillana cáimona rairuínide. Daje izói Taifemo jaínáidino ríllaini caina ie izíruillana cáimona rairuínide. Ua nana Juzíñamui finócanuaímona buna Crístdodo caímo jino cíotaga izíruillana cáimona rairuínide.

## 9

### *Juzíñamui jaiai uícodó Israel nairai nizede*

<sup>1</sup> Ja birui jiáifue ómoimo llótiticue. Crístomo cue jaínáinamona táinona llóñeiticue. Daje izói Juzíñamui Ñuera Joreño nabáioicaigacueza cue come ci urilla uai ñue jino deide. Afedo bie cue llollifue nahí ua ráfueza, onódicue. <sup>2</sup> Be niíe: nana cue nairai comíñiri iere zúuruiticue. Afémaci Crístomo hínoñenamona zúufueri comécina cuidíridicue. <sup>3</sup> Iemo mei cue dáinamona nibai afémacina jíllotareniai, Juzíñamuina, "Mai fieni cue faido," nibai raire dáiticue. Mei íadi cue daína izói Juzíñamui cue faídódena, cue nairai imáciná cánofeite. <sup>4</sup> Afémaci jaiai Juzíñamui nizécamie Israel, méifomo comuícana jáidino. Daje izói afémacina Juzíñamui daíde:

—Bimaci cue nairai, —daíde. Afe mei íaioi cígimo ie líllado íemo ite áillue ebírede ríño Juzíñamui íaioimo jino cíotate. Daje izói iaioina ie ñuera finóllifuaí Juzíñamui íaioimo llote. Iemo Juzíñamui Moisédo ocuica uaina llogáiaioi. Daje izói Juzíñamuina nahí caímáitajana onótagaiaioi. Daje izói Juzíñamui lloga caimare íaioi illíuai íaioimo íteza. <sup>5</sup> Bimaci mámecina jíca jalleide jidúuai jaiáidigimamona comuítagano. Iraínomo íaioi náiraimona Cristo cómena jócuáibiga. Bífuaimona Juzíñamui naga ráfuiací jamáhomó ocuíllana

onódicai. Iemona nana náiraiaimona illa dígamiiai Juzíñamuina jaca ninomo fáicanocaiñeno ióbitarediaioi. Mai daií íteza.

**6** Diga níuefuaí cue náiraímo duide; mei íadi Crítona náfueñediaioi. ¿Mei níbai? ¿Níbái Juzíñamui uícordo lloga Israelna ñuera daináuai figo déizaibñede? Daií daiíñediceza. Jiáifodo jóide. Nana Israel náiraina maméidinomona dáarie Juzíñamui nízeñegano. **7** Daje izói Abraham méfomo comuídino dáarie ie nahí úruiañediaioi. Jaiai uícordo Juzíñamui Abrahana daide:

—Dama Isáacimona cómuitino o uáfuena méfomo comuídinona jaille, —daide. **8** Bie uai jiáifuena cai onótateza: Dáamie ñuera náiraímo jócuado, dama áfedo “Juzíñamui jitódicue” daiínide. Mei jiáifodo Juzíñamui uícordo daina uai fúitamona jocócano, dama afémaci ie uáfuena méfomo comuídinona mameina. **9** Juzíñamui Abrahana uícordo daina uai be niie: “Uire afe nauí cue mamécaruimo meine bíticue; íemo o ai Sara jitó jócoite,” daide.

**10** Iemo nai jiáifuena ite. Rebeca jitó íaillinoi dámieno móorediaillinoi. Iaillinoi moo cai jaiáidigima Isaac. Afe jitó íaillinoi guarázailinoi. **11-12** Mei íadi íaillinoi nai jocóñeniadi, afe ménailinoi nai níffuenina illa llezica, Juzíñamui Rebécana daide: “O jitó nánoramie ie méfido ama anamo jabóidimienia íite.” Juzíñamui daií daide, bífuena cai onóillena: Afe íaillinoimona dámieno Juzíñamui nízellena dama Juzíñamui comeći jítaina izói mamede. Afe Juzíñamui íaillinoimona dámie níziafue íaillinoi finócafuemona comuíñede. Dama Juzíñamui mámiamona íaillinoimona dámie nizécamienia jaide. **13** Juzíñamui Cuegáuao bie izói daide: “Jacob cue nizécamie, íemona cue izíruigamie, mei íadi Esaú cue ruifíruigamie.”

**14** Iemoná dáarie níbai dáitiaeioi: “Juzíñamui daií dámieno fia ruifíruillano jiáimie nizeda máiñua jaícina jóiñede.” Mei íadi bie comíni daináuau uáfueñede; jaícina jóiñedifuena Juzíñamuimo jaca iñede. **15** Mei Juzíñamui Moisena ja dáideza: “Daa cómemeo cue díuecaiacaniadi, afémie díuecaitícue. Daje izói daa cómena duérullano riire ibana cue óiacafleniadi, íemo ibana óñeitícue.” **16** Bie Juzíñamui daina uáimona onódicaiza: Juzíñamui dámie eneno nízia afe come óiacanamona daingo comuíñede. Daje izói afe come riire finuamona Juzíñamui níziafue comuíñede. Juzíñamui afémie nízia dama cómemeo Juzíñamui díuecaiacanamona comuide. Daje izói afe íimana ie canóacanamona comuide. **17** Mei jii, Juzíñamui ie Cuegáuaido, Egípto illáimana daide: “Ja illáimana o jóneticue, cuemo ite áillue ríino jiáimacimo odo jino ciotallena. Afe llezica iere duere o cue finólledo cue mámeci naga náiraiaido jica jalléitaitio,” daide. **18** Ie jira onódicaiza: Juzíñamui dama ie óiacana izói, daa cómemeo díuecaite; íemo Juzíñamui dama ie óiacana izói jiáie come comécina riireitaite.

**19** Bífuaímona daa come níbai cuena jicánoite: “Mei Juzíñamui afe ie óiacana izói finófiredeza, jiáifodo ínidicai. Iemoná ¿níbái mei fiénidifue ícoinia caímo nitáfirega? ¿Bu mei Juzíñamui óiacanafuena uáitarena?” **20** ¡Aci! ¡Daií dainámie cacaí! ¿O iere ua ímiedicue daidio, Juzíñamuimo riire júfidollena? Mei nana Juzíñamui comuitagacaiiza bie jiáifuento coméciiri. ¿Mei níbai nogo, afe nogo níraingona dáiite: “¿Níbái mei cuena bie izói nitío? ¡Dáiñeite!

**21** Nogo níraingo daingo ie comeći óiacana izói afe nogóraína nírede. Afe daje nógorafella átuedo daa ebire eroide icíruna nírede, íemo daje nógorafella enéfenemona jamai nogócirina nírede.

<sup>22</sup> Iemona daje izóí Juzíñamui finócafuaí ñúeraza, onódicai. Afémiemo ñinoñedinona Juzíñamui duere finótaacade, íemo ite fiénidifuena gáíñenana jino ácattallena. Afe llezica íemo ite aillo ñuera riño jino comínimo onótaiacad. Mei íadí afémaci fieni illafue ibana raire otátañede. Ie icírafue anamo itínomo, Juzíñamui raire comeci járitañede. Iaioímo dúide niné tainocaitallifuena nai are ocuiñede. <sup>23-24</sup> Daje izóí Juzíñamui mo ite jamánomo ñuera ebíredinona comínimo jino onótaiacad. Iemonam Juzíñamui dáarie judíuai, daje izóí dáarie judíoñedinona nizeda íaioímo dúecaide. Dúecaillano íaioí fieni illafue ibana oñeno íaioí jíllotate. Afe ie dúecaillido nizécanodíci. Afémie jaiai uícode, íemo ite ebíredifuemona afe cáiena oni cai maiñollena caina mamede. Daií finuamona, íemo ite jamánomo fluera ebíredifuaí Juzíñamui caimo jino fidítate. <sup>25</sup> Jaiai Juzíñamui uai jino llóraima Oseas cuegánicom Juzíñamui bie izóí daide: Cuemo Jaináñede comínina “Cúeiena” náamataiticue.

Daje izóí naui cue izíruiñega náiraina “Cue izíruigamacina” mámeiticue.

<sup>26</sup> Daje izóí batí jiáie éniemo itínona Juzíñamui daina “Cue comíñediomoi,” afénomo itínona “Cáataite Juzíñamui jitótiaina mamélliaioi,” –daií Oseas daide.

<sup>27-28</sup> Mei íadí Israel nárai dibénemo Isaías daide: “Israel comini iere aillo jebuídiaioi, ua monáillai fuédamo ite facádonide guamájiaí izóí, jamánomo áillomaci. Mei aillo jebuídiaioi íadí, afe náiraimo Juzíñamui raire duere finotalle mei, daa dúemacina fiébitiaioi. Dani afe dúemaci jíllotiaioi. Mei jii, Juzíñamui ie daina uai izóí náiraina duere zefuúllifue jino zuítaite.” <sup>29</sup> Dámame Isaías afe duere zefuúllifue uícode lloote:

Mei jamánomo riñorede Juzíñamui, caina due méifomo cómuitinona níriñeniadi, Sodoma íemo Gomorra diga jofue nárai niné tainocalla izóí niné tainocaiticai, –daide.

### *Jesucristo cai jíllotalle ñuéfue daje izóí Israel comínimo dúide*

<sup>30</sup> Cai lloga uaillai bie izóí daiíacad. Be niie: Judíoñedino Juzíñamui anamo ñue jaícina íaioí illínona figojenóñediaioi, mei íadí Juzíñamui mo íaioí ñnuamona, Juzíñamui anamo ñue jaícina itátagaiaioi. <sup>31</sup> Mei jiáifodo afe Israel nárai, (judíuaína maméidino) Juzíñamui anamo ñue jaícina íaioí itátaite ocuilla uáillaína jenódiaioi, mei íadí afe uáillaína ñue ícoímo figo dúcitañediaioi. <sup>32</sup> ¿Nibái mei afeno baiñediaioi? Mei Juzíñamui ñnuando íaioí comeci ñue jaícina jíllifuena jenóñediaioza. Dani íaioí nícidogafuiaímo coméciidiaioi. “Níbai aféfuaido Juzíñamui anamo ñue jaícina iitícaí,” daídiaoí. Ie jira Juzíñamui oreca jíllotatiñemo, niie Jesumo, uiéco riire finódiaioi; ñnuano Juzíñamui anamo ñue jaícina inédiaioi. Come iodo jáiadi éicitallaizóí, Jesumo éicitaidiaioi. Afémie iomo éicitaitate nofici izóidimie mei afémie ñúemie, mei íadí ruifíruigamie. <sup>33</sup> Juzíñamui Cuegáuai afémie dibénedo bie izóí úrite:

Omoi cárarei, judíuai iomo éicitaitate nofici izóidimieno jóneticue.

Afemo comini éicitallaíno oni nibéfodo báititiaioi.

Mei íadí nana íemo ñnotino fena méairuiñetitiaioi.

## 10

<sup>1</sup> Cue ámatiai, nane ómoina dáiiticue: Cue nárai israelitas imaci jíllollen, nana cue comécido izire óiacadicue; íemo áfena Juzíñamui mo jicáfiredicue.

<sup>2</sup> Bie ñuéfue afémacimo nitáredicue: Juzíñamui comeci jítaina fuemo nágarui

iere járidofrediaioi. Mei íadi áfena ñue jaícina íaioi fidíñenamona daií tainomo járidotiaioi. <sup>3</sup> Comini Juzíñamui anamo ñue jaícina ie itáttalifueno, íaioi ifóximo ñue denóñede. Mei jiáifodo Juzíñamui anamo itábicaíñeno dani íaioi mameca comeci ñue jaícina jótaitifuemo járidotiaioi. Ie jira Juzíñamui lloga ñue jaícina itáttalifueno maiñóñediaioi. <sup>4</sup> Mei jii, Cristo billano nana íemo ñinotino Juzíñamui anamo ñue jaícina itáttagaiaioi. Ie jira comini Juzíñamui eróicana ñue íaioi illena, Moisés ocuica uaimo dani íaioi níciduafuena Cristo jae féitate.

<sup>5</sup> Ocuica uai jeire úado Juzíñamui anamo ñue jaícina cai illifue dibénemo Moisés bíena daide: "Nana ocuica uaillai dáamie ñue ícoimo fuitáadi, áfedo afémie are iite." Mei íadi afe uállaina ñue jeire otímiena iñede. <sup>6</sup> Mei jiáifodo, Jesumo cai ñinogafuedo Juzíñamui anamo ñue jaícina cai illifueno Juzíñamui Cuegáuai bie izói daide: "O comeci anado bífuena daií jicánoñeno iri: ¿Bu mei caifo monamo jaille, Cristo ana cai jíllotataibillena?" <sup>7</sup> Daje izói bie jiáifue daiíñeno iri: ¿Bu mei ana tíidino illánomo jaille, afénomona Cristo caina caifo jíllotataibillena?" <sup>8</sup> Juzíñamui Cuegáuai bie izói daide. Be niie: "Aci, Juzíñamui jíllotaja uaina ja cacádiomo. Ie llógamo ja coméciidiomoi." Bie uaillai ómoimo cai lloga omoi ñinollifue. Be niie: <sup>9</sup> O fúedo jino comínimo "Jesús cue nahí Ocuíraima," o daiíadi, nane daje llezica afémie tíllanomona meine abido cáadimieno Juzíñamui játagamiemo o comécido o ñinoiadi, ua jílloitio. <sup>10</sup> Mei Juzíñamui anamo ñue jaícina cai itábicaillena, afémiemo comécido ñoredicai; ie mei Jesucristomo nahí cai Jaináinafuena, cai fúedo jino comínimo llóredicai, áfedo ñue cai jílloillena.

<sup>11</sup> Juzíñamui Cuegáuai daide: "Nana íemo ñinotino íena meáiruiñeite." <sup>12</sup> Jesucristo nana náraímo daje uaido úrite. Judíoñedinona énenoruiñeno daje uaido íaioimo úrite, naa judíuái diga. Nana nárai Ocuíraima daade Jesucristo; nana afémiemo jicádinomo afémie jaca díuecaifrede. Ja ie jira íemo ite jamánomo ñuéfuaímona íaioimo fecáfirede. <sup>13</sup> Mei Juzíñamui Cuegáuai daií dáideza: "Nana cai Ocuíraima Jesucristomo jícaitino jílloitiaioi." <sup>14</sup> Mei íadi Crístomo nai íaioi ñinoñeniadi, ua afémiemo jicánidiaioi. Daje izói afe jíllolle uai nai íaioi ñue cácañeniadi áfemona nai ñinonidiaioi. Iemo afe uai jino llóraíma nai ñeniadi, afe uaina ua cacánidiaioi. <sup>15</sup> Afe izói, uai jino llóraímana nai íaioi ocuíñeniadi, afe ñuéfue uaina ua jino llónide. Jira Juzíñamui Cuegáuai bie izói llote: "Núefue lluáibitimie billa iere ñuera."

<sup>16</sup> Mei íadi nana cue nárai imaci, Cristo daina ñuéfueña jeire oñédiaioi. Jaiai uai llóraíma Isaías dama bie izói daide: "Ocuíraima, cai lluáibigafuena ijaca buna ñinoñena!" daide. <sup>17</sup> Aféfuaímona bie izói onódicai: ñuéfue fidíñamona comini ñinotinona jáidiaioi. Iemo dáamie Cristo daina uai jino lluáibillamona, comini afe ñuéfueña fidíñdiaioi.

<sup>18</sup> Mei íadi jicánoticue: ¿Mei nibai nana judíuái afe ñuéfueña fidíñediaioi? ¡leñede! Ja fidíñdiaioi. Juzíñamui Cuegáuai daje izói llote:

Afefue llóraini úrilla uai nana énie náraíajido cácacade. Iaioi daináuallai nana énie fuédamo jica itíñuiaímo ñue jalleide, daide. <sup>19</sup> Dánomo nane jiáifueña jicánoticue: ¿Mei nibai afe cacánafue Israel comini ifóximo nai figo déñede? Dáamie Moisés, Juzíñamui dibénedo fueñe uai ote. Moisedo Juzíñamui daide:

Ua comíniñedimacimona ómoina úradoitaiticue.

Daje izóí abina onóñede nairai ícoinia ómoina icíritaiticue, daide.

<sup>20</sup> Afe mei Isaías jacíruíñeno Juzíñamui dainaſue llote. Be niie:

Cuena jenóñedino ja cuena baitáioi.

Cuena jicánoñedinomo dama cue abina ja onótaticue, daide.

<sup>21</sup> Israel nairai díbénemo Juzíñamui daináuai Isaías llote. Be niie: "Nágaruillaido cue uaina náfueacañedinona uáidotice. Mei íadi fairíoñediaioi. Daje izóí cuena uáitaodinona uáidotice, mei íadi náfueñediaioi," daide.

## 11

### *Israel náraimona dáarie jíllotiaioi*

<sup>1</sup> Iemona nane jicánotice: ¿Ja nibai Juzíñamui ie nizeca Israel náraima ruifiruiga? ¡Jaca íeñede! Mei cue dama Israel nairai ímiedicue. Daje izóí Abraham izédicue. Iemo Benjamín comínimona comuídicue. <sup>2</sup> Jaiai ninomo uícomo ieíena onoiga Israel comínina birui ruifiruñeite. Uáfueza, uai llóráima Elías daina uaina onódromo. Aféuai Juzíñamui Cuegánicomó ite. Juzíñamui Elías jícaya llezica, Israel nairai fiensi finócafua íaioimo riire jitade. Daide: <sup>3</sup> "Cue Ocuíraíma, o uai jino llórainina fatíaoi. Daje llezica o ióbitalle illánuaina niné tainocaitatiaioi. Afemona dama cue fiébilla. Iemo daje izóí nane cuena titáacadaciaioi," daide. <sup>4</sup> Mei íadi Juzíñamui ie uai fairíote: "Siete mil dígamaci eneno cüeíena ja níriticue. Afémaci afe taíno juzíñamui Baal jánarai anamo caiñici ifodo díjuñediaioi, ie ióbitallena," daide. <sup>5</sup> Ie jira daje izóí birui judíuaimona iñote díuemacina eneno mamécaiaioi. Juzíñamui nana comínimo díuecaillano daa bimácina oni eneno nizede. <sup>6</sup> Bie níziafue Juzíñamui caímo díuecaillamona comuide. Iemoná come finóacanamona comuíñede. Mei íadi caímo níziafue come finóacanamona comuíñede, Juzíñamui caímo díuecaillafue nahí caimare díuecaillafueñede.

<sup>7</sup> Bie daináfue ¿mei nífuena caí llote? Be niie: Israel comini íaioi jenoca Juzíñamui anamo níue jaícuena baiñédiaioi. Mei íadi Juzíñamui nizeca díuemaci afe íaioi jenócanota otíaoi. Ie mei baiñédimaci Juzíñamui íaioi comécina ríretade. <sup>8</sup> Juzíñamui Cuegáuai daí daide: "Bimácina Juzíñamui comécina tíidino izóí finode. Uina cíoiñedino izóí íaioina finode. Daje izóí jefona cacáiñedino izóí íaioina Juzíñamui finode. Nai afémaci jaca biruillaímo bie izóí itíaoi." <sup>9</sup> Iemo jiái David Juzíñamui jícajano daide:

Juzíñamui ióbitallena íaioi finoca gülláfuai tainona finódiaioi.

Afe jira Juzíñamuina daídicue: Mai duere íaioi finoiri.

Iemoná aféuiai tácofo izóí íaioimo jáiteza; daje izóí llójei izóí jáiteza.

Afe tainona finócafuaímo éicítaillano izóí duere finólliaioiza.

<sup>10</sup> Daje izóí uina nirídino izóí mai mei íaioi jáilleza, Juzíñamui níuefuaí íaioi ónoñelleza.

Iemo nágarui iere baizídaitanoná íitiaioiza, daide.

### *Judíoñedino jíllotafue*

<sup>11</sup> Ja birui nane jicánotice: ¿Ja nibai judíuai íaioi éicítaillamo níné nana tainocaitalliaioi? ¡Jaca iñédeza! Mei jiáifodo judíuai Juzíñamui lloga uaina cacáacañena llezica, judíoñedino aféuai cacáillano íaioi jíllonafue maiñodiaioi. Afe íaioi máñua Israel comínina úradoitare, afe jíllonafue otíno illa izóí íaioi illena. <sup>12</sup> Iemoná judíuai iñnoñenafue íirainomo nana náraiaina canode. Afe judíuai ícoimo fuitáñeno zófenocailafue, judíoñedinona níue canode. Mei íadi

judíuaí meine abido Jesumo īnuilla llezica, nana náiraiaí jamánomo ñue ézcilliaioi.

<sup>13</sup> Ja birui judíoñedinomo úriticue. Mai omoi cácarei. Mei judíoñedinomo ñuefue lluájillena Juzíñamui orécacueza, afe bie cue llócaillifuento iere járitafiredicue. <sup>14</sup> Nibai áfemo riire cue táijinamona, cue nairai comini, omoi illa izói íacaitaioi; afe izói íaioi ñllena jitáidicue. Afemona afémacimona dáarie ñue jíllobicaitaioi. <sup>15</sup> Mei Juzíñamui judíuaí ruifíruillamona nana jiáie nairai Juzíñamui comeci caimare uái illáfuenta llogáiaioi. Iemo uire judíuaína íaioina Juzíñamui caimare dánomo uáidua llezica, iere jamánomo caimare nana íiticai. Ua aférkuimo tíide meine abido cáadena caimare illa izói caimare íiticai. <sup>16</sup> Mei jii, Abraham Juzíñamui dúninamona, nana ie anamo comuíocaidino Juzíñamui dúidiaioi. Daje izói da amena jáinao Juzíñamui íeiena maméiadi, daje izói nana afe amena ícairuai Juzíñamui dúide.

<sup>17</sup> Mei íadi dáarie Abraham anamo comuídino íaioi īnoñenamona Juzíñamui comínina íñeillena ruifíruigaiaioi; íemo ie uai jeire omoi úamona Juzíñamui comínina itátagaomoi. Afe ruifíruigamací ifomo jae jóonegaomoi; jóoneficaillano Juzíñamui Abraham imácimo lloga ñúefuaí daje izói llínorediomoi. Ie jira judíuaí ñuera olivo amena naa ie ícairuai diga izóidiomoi. Iemo omoi nano fueñe jazici amena ícairuai izóidiomoi, mei judíoñediomoiza. Jae judíuaímona dáarie íaioi īnoñenamona amena ícairo jaitaina izói jaitácaiaioi. Afe mei omoi īnuamona afe jaitácacairuai méfomo jóonegaomoi. Ua, jaiai jaitaca ícairuai jiáie aménamona méfomo zicóllena jóonegano izóidiomoi. Birui daje moi ícoraimo Jainádiomoi. Afe ñuera olivo íjido cáadiomoi. <sup>18</sup> Ie jira abína īnoñeno iri. "Olívomona jaitaca ícairuai izóidimaci baímo ñúeracue" daiíñeno iri. Afe izói daiñidiomoi, mei ñuera olivo moi ícoraiaína cáatañediomoiza; dani jiáinamona zicóllena jóonega ícairuai izóidiomoi. Mei uáfuezza, dani Juzíñamui nizeca comínimo birui omoi Jaináinamona ie lloga ñúefuaí llínorediomoi.

<sup>19</sup> Nibai dáamie dáaite: "Dáarie afe ñuera olivo ícairuai jaitácaiaioi, afe méfomo cue jóonellena". <sup>20</sup> Jiáinamona ñuera olívomo zicódiomoinia ñuera, mei íadi jaitaca izóidimaci jiáifo joide: Juzíñamui ñue omoi īnoñenamona jaitácaiaioi. Dani omoi īnogafuemona jóonegaomoi. Iemonia áfedo dani abína īnonidiomoi. Mei jiáifodo omoi jaitábiza abína ñue omoi rairuiri. <sup>21</sup> Mei Juzíñamui nano nizécanona figo íaioi īnoñenamona jizíñeno íaioina ruifíruite, afémie daje izói omoi figo īnoñeniadi, amena ícairo jaitaina izói, jizíñeno raire ómoina ruifíruiteza. <sup>22</sup> Mai bífuento omoi comécíri. Juzíñamui daií omoi jóoniano iere ñuera. Afedo afémie ómoimo dúecaifrenana fidídiomoi. Mei íadi nane afémie iere riire jaicina ocuídime, mei ie uaimo náfueñedimacina afémie iere duere finode. Mei jiáifodo afémie ómoíri dúecaifrede. Iemo fáicanocaiñeno ie uaina jeire omoi oíadi, ie dúecailla dibénédo íifiretiomoi. Afefue jeire omoi óñenia, jiáí ómoina afémie jáitaite. <sup>23</sup> Mei jiáifodo judíuaí nane abido īnoia, afémací abido dánomo jofo jóonelliaioi. Mei Juzíñamui meine íaioi jóonelle ríno ite. <sup>24</sup> Mei omo judíoñediomoiza, jica ite onímamací izóidiomoi; Juzíñamui comínimo due jiza duíñediomoi. Daií omoi illa llezica Juzíñamui omoi īnuado, afémie ie comínina ómoina itátate. Ie jira nano fueñe ie nizécamacimona oni nibéfodo baíidino íaioi īnoíadi, abido daje ie comínina itátallena, Juzíñamui dibénédo jamánomo juánide.

*Iirairuillaido Israel nairai jílloitiaioi*

<sup>25</sup> Amatiai, omoi cacai. Afe olivo amena ráfuena ja ómoimo lloticue, uáfodo ónoñega Juzíñamui mamécafuen comécido omoi onóillena. Juzíñamui nanómona comécido mamérillafuena ómoina fidítaiacadicue. Aféfuena ónoillano Juzíñamui comínina omoi itátagafuedo abina iinoñeitiomoi. Juzíñamui mamérillaue bie izói joide: Juzíñamui Israel nabémacina comécina riire finode, mei íadi nano íanori íaioi comécina ríiretade. Íaioi comeci ríreta mei, Juzíñamui nana jiáe náiraina caimare uáidote, íaioimona nana Jesumo iinotino nizéllena. <sup>26</sup> Nana Juzíñamui óiacana dieze íemo iinotimaci ofille mei, nana Israel nairai jílloitiaioi. Mei Juzíñamui Cuegáuai daíi daide: Cai Jíllotaraíma dani cáimona cómuite.

Afémie Jerusalén jofuemona biite. (Afe jofue jáifodo Sióna mameide.)

Jacob meifo igímaiai íaifuaína afémie múñoito.

<sup>27</sup> Íaioi fiénidifuaí oni cue dolle mei nana uímodo cue lloga ñuéfuaí ñue fuite, daide.

<sup>28</sup> Nana comini jílloille uai dibébedo judíuau fairíoñediaioi. Iemonia judíuau Juzíñamui ruifiruigaza, ie bacáuau imácina jáidiaioi. Ie bacáuau imácina íaioi illamona Juzíñamui cai nabáirillino comuide. Mei íadi Juzíñamui nai íaioina izfruite, íaioi jaiádigimaiai ie nízia jira. <sup>29</sup> Mei uáfueza. Juzíñamui ja ie fecaca raana abido bairóñede. Daje izói cai ie uáiduafuena jaca jiáifodo méidoñede. <sup>30</sup> Naui Juzíñamui uaina iinoñediomoi; mei íadi jiái birui judíuau daje izói íaioi iinoñenamona Juzíñamui ómoíri dúecaizaide. <sup>31</sup> Ja birui nano áinori judíuau Juzíñamui uaina iinoñediaioi, Juzíñamui ómoimo dúecailla izói íaioimo dúecaillena. <sup>32</sup> Bie uáillaímona bífuena onódicaí: Nana jiáe comini ie uaina dájerize iinoñediaioi. Ie uaina cai iinoñenamona fiénidifuaí finófredicai. Iemonia Juzíñamui nana caina dájerize cai gaiga fiénidifuaímo llaveca izóidinona jóonete. Afémie bie izói caina daide, afe méifomo afémie nana caímo dájerize dúecaillena.

<sup>33</sup> ¡Diga Juzíñamui ebírede comeci ífuaí caimo ie dúecaillena, naa ie onóigafuaí diga! ¡Afémie iere ráfuena baitádimie! Uímodo ie mamérillafuiaina cai jino llónidicai. Daje izói eneno dáarie comínina ie níziasfuaína, onóñedicai. <sup>34</sup> Cai Ocuíraíma comeci úrillafuiaína buna onóñede. Daje izói afémienia bu llófuetimie iñede. <sup>35</sup> Iemo jiái cai Ocuíraímamo raana izájitimie iñede, afe raa iba llínollena. <sup>36</sup> Mei nana ráanai Juzíñamui comuítaga. Nana afémie finoca; daje izói ieíena nana finode. Jaca zíñona Juzíñamuina ióbioitaredicai. Aquíe izói íteza.

## 12

*Juzíñamui ñue jaícina cai díuina uai*

<sup>1</sup> Cue ámatiai, birui Juzíñamui caina dúecaillamona, ómoimo izire jicádicue. Dani omoi mai Juzíñamui anamo itábicairi. (Dani omoi comeci gáinafue finóñeno, mai Juzíñamui comeci jítainafue omoi finori, cai ie ocuilla izói.) Juzíñamui ióbitalle rille jaiai íemo jaiai feca izói, nai omoi caana llezica, Juzíñamui anamo dani omoi mai ñue itábicairi, ieñena ie ñue facátagamacina omoi illena. Afe llezica dama ieíena eneno ñue finócamaci omoi illamona, omoi ie ocuilla uai, mai jeire omoi oíri. Nana bífuaí ñue cai finuamona, cai joréndo Juzíñamuina caímáitadicai. <sup>2</sup> Bíníemoo ite comini comeci táinomo facáoidiaioi.

Mai, afe izóí omoi iñeno iri. Mei jiáifodo, omoi comeci ífuiái, mai jiáifodo méidori. Daíí omoi comeci ífuiái omoi méiduamona afe izóí Juzíñamui nana o illafue cómofuena méidoite. Afemona Juzíñamui comeci ñue jitáinafue ónoiticai. Daje izóí ie jitaina ñúefue ónoiticai, naa ie caí ióbitallifuiári. Daje izóí ie ciona jaícina jódifuiaina ónoiticai.

<sup>3</sup> Juzíñamui cuena dúecaillano cuemo jóonegafuedo, nana ómoína dáiiticue. Juzíñamui caí fibítajafueno da comécina facáredicai. Afedo abí caí iñolle ñuera. Mei íadi afefue baímo táinodo iñonidicai. Iemonia nana ómoimona dámie, afefue baímo dama ie abina iñonoñeno iri. Mei jiáifodo illa dígamie comécina ñue jaícina facárede, Juzíñamui íemo lloga ie comécimo Juzíñamui comuítaga iñuafue daina izóí. <sup>4</sup> Da come abimo aillo táijide ráanaiá ite. (Onoi jiáifodo táijide. Daje izóí idai táijina jiáifode. Daje izóí fue táijina jiáifodo joide. Daje izóí jefo táijina eneno jiáifodo joide.) Mei íadi daade caí abi íadi. Naga caí abimo ite raa eneno jiáifododo caina canode. Daje táijinamo iñédiaioi. <sup>5</sup> Daje izóí, állozienna Jesumo iñoticai. Aillo ciódicai íadi, daade abi izódicai. Ua, Crístomo dájena caí jaínánamona, dáamiede abina iticai. Dáamacidicai. Afe llezica dáamiedicai abimo ite táijide raa izóí, dani conímamo dájena jaínádicai.

<sup>6</sup> Naga cómemo Juzíñamui jóonega táijinana fibíllafue jiáifodo joide. Juzíñamui comeci óiacana izóí, afémie naga cómemo fecade. Bie táijinana fibíllafue ñue jeire óredicai. Dáamiemo Juzíñamamuimona onoiga uaillai jino llóllena fibítaga. Afemona áfena afémie rairuíñeno jiéruired. Nano ie iñogafue illaze jino llófuerede. <sup>7</sup> Jiáimaci caí canófirelle fibíllafue Juzíñamui caímo jóoneiadi, áfedo rairuíñeno canóredicai. Daje izóí llófuiana fibítagamie, afe ie llófuefirenamo ñue járitairede. <sup>8</sup> Afe izóí jiáima comécina náiretallena fibítagamie, áfemo afémie ñue járitairede. Daje izóí comini canolle raa fécafiredimie, afe ibana ie maiñóllemo coméciinide. Fia íaioimo dúecaillano fecádenia ñuera. Afe izóí comini jetállifueno ocuídimie caímare abi rairuíoicana ocuírede. Duéredino canófiredimie, caímare íaioína canórede.

### *Jesumo iñotino finórede uai*

<sup>9</sup> Táinona lloñeno conímana izíruiri. Jaifue baí oñeno iri, mei íadi ñúefue jeire omoi óri. <sup>10</sup> Jiáimana caímare nahí ama izóí izíruiri. Afémie mona raire uicoficaiñeno iri, mei jiáifodo méifomo fiéñeno raire íena o uícode o otáari.

<sup>11</sup> Ráiraieñeno jiere omoi iri. Ñue naire caí Ocuíraimamo omoi táijiiri.

<sup>12</sup> Cai ocuírifuemona caímare omoi ífíreiri. Duere omoi zefuiadi, áfemo raire járitaiñeno, fiaicana caímare úriri. Juzíñamamuimo úrillana jaca féitañeno iri.

<sup>13</sup> Jesumo iñotino jitaila raana, íaioí canóllena jeruíñeno fecari. Nana omoi jofomo uáiduaibitinona caímare uáidori.

<sup>14</sup> Omoi fieni finódinona ñue caímáitari. Iaioí ibana fieni faídóñeno, íaioí caímafuiái Juzíñamamuimona jicari.

<sup>15</sup> Caímátaidino diga caímare omoi iri. Daje izóí raamo jíridinomo omoi dúecaíri. Eedino diga omo eeri, íaioí firallená.

<sup>16</sup> Conímana úradoñeno iri, dájena illa dígamie ñue coméciiri. Daje izóí fieni abina iñonoñeno iri, mei jiáifodo comécina mánaidino izóí omoi iri. “Fere baitádimiedicue” comécido daiñeno iri.

<sup>17</sup> Da come fieni omo finóadi, afe ibana afémiena fieni finóñeno iri. Mei jiáifodo, nana comini eróicana iba oñeno ñue o finori. <sup>18</sup> Omoi illa díno, nana comini comeci jacíruíñenafuedo caímare uái omoi iri. <sup>19</sup> Cue izíruiga ámatiai,

fiénidifue comuíadi, ibana omoi oñeno iri. Mei íadi aféfuena fáicanocairi. Afémie Juzíñamui duere finólleza. Mei jii, Juzíñamui Cuegáuai daide: "Duere finóllifue cuemo dúideza. Daje izói cue iba ólleza. Daií cai Ocuídime daide."

**20** Nane dánomo daide: "O bacáuau ímie juffiruia, icíñeno fena ecari. Iemo afémie jiróacaniadi, ie o jirótari. Bie izói ie o finuamona, izire fena méaicaiditio," Juzíñamui Cuegáuai daií daide. **21** Fiénidifue omoi anáfenuamona abí omoi rairuiri. Mei jiáifodo ñuéfue jeire omoi úado, fiénidifuenai mai omoi anáfenori.

## 13

**1** Nana comíni omoi jamánomo ocuídillaíma ocuica úiñotillaini anamo ñue omoi itábicairi, mei nana ocuídillaíni Juzíñamui jóonegaza. Afémie jóoneñeña ocuídimienai iñédeza. **2** Iemonia afe úiñotillaimana uáitaoidimie Juzíñamui jóonegamienna uáitate. Nana daí uáitatino, afe ie uáitaja ícoinia afémacina Juzíñamui duere finótaite. **3** Mei jii, ñuéfuenai jeire ófiredino ocuídillaína jáciruiñedimienai; mei jiáifodo fieni finódino jáciruillena jóonegaias. ¿Meita ocuídillaíma jáciruiñedimienai íacadío? Mai ñuéfuenai jeire o oíri. Iemonia aféllaimana "Facátagamiedo" ona dáiite; **4** mei afémie Juzíñamui tájítagamieza, ñuéfue dibénero o jaínállena canóllena. Mei fiénidifue o finóadi, aféllaimana jáciruiregio, mei afémie duere finótalle riino táinomona iñegaza. Uafue, afémie Juzíñamui tájítagamie nana fieni itino duere finótallenai. Nana íaoi fieni finócafue llaze ñue jaícina íaoina duere finótaite. **5** Ie jira ocuídillaíni anamo itábicairedimo, daa duere omoi finobiñéllena, mei íadi daje izói Juzíñamui jóonega omoi comeci úrilla uai jeire omoi óllena. **6** Afe bie izói ñue omoi llena, ocuidillaíni lloga gobiérnomo ibáredre úcubena ibáfirediomo. Mei jii, aféllaini Juzíñamui tájítagano. Afe íaoi tájínamo izire járitaoidiai.

**7** Iemonia naga cómemodo dúide raana, mai jeruíñeno ñue íemo ine. Gobiérnomo cai jaínánamona, íaoi ocuica úcube llínoraima lloga gobiérnomo dúide úcubena mai omoi fecari. Daje izói gobierno caímo jíicana oga raa, emódomo raiñócanai áfena mai omoi ibari. Naga ocuídillaímamo dúide ñuéfuedo jáciruoinafue, áfedo ñue fena omoi jáciruiri. Daje izói naga jamánomoidillaímamo dúide ñuéfuenai, mai áfena íemo omoi nitari. **8** Omoi záitaiñeña ibálifuena bumotáteñeno iri; jiáifodo daa ñue ibálifuene ite. Afefue jiáimana cai izíruillfue. Afemona daní conímaíaina izíruiredicai. Mei naga conímanai izíruítimie, áfedo Juzíñamui ocuica uaina ñue jaícina fuitádeza. **9** Jaiai Juzíñamui ocuica lletara uaillai daide: "Jíruífuenai finóñeno iri, cómena titáñeno iri, meríriñeno iri, jaíimamo táinona lloñeno iri, jaíimiemo ite ráanairi úradoñeno iri." Mei íadi bie ocuica uaillai naa jaíae lletara uáillairi daa bie dáiñamo dájena itíaoi: "Dama o abína o izíruilla izói, afe izói o abi cómena izíruiri." **10** Izíruítimie ie abi cómemodo fiénidifuenai finóñede; Iemonia izíruillafuedo Juzíñamui ocuilla uaillai ñue jaícina jino zuitáredre.

**11** Nana bífuaímo jeire omoi ua llezica, birui cai illárullaimo ñue mai cai ubíbíollí. Ja iere abi cai rairuillíruimo ja dúcidiçai. Afemo ñue omoi comécioiri. Mei Jesucristo caína jíllotajano uire jaíruido caína uáibiteza. Afe ie cai uáibillíruimo ja ánozide. Fueñe Jesús uaina cai iñuua llezica, afe cai ie uáibillíruí bai jica ite, mei íadi birui ja aféruiro itícaiza. **12** Bie énie fiénidifue aréra naio izoide. Afe bie árera naio ja monáiacade. Jitínomo finoca fiénidifuiá finuana ja fáicanocairedicai. Fuiríraima ie abi rídua llojeco jítaja

izói, afe izói íaifue cai finoñeillena cai comeci rairuillafuena jeire óredicai. Ie mei ñuéfuedo, úzefomo itino izói macáredicai. <sup>13</sup> Ua, úzefomo itino izói, mai ñue jaícina cai macalli. Jifáifirenafuemo mai cai ífeilli, naa fiénide aillo güllárenafuaíri. Afe izói nana jiruífuaímo mai cai ífeilli, naa jiáe comeci meáire óiacanafuaíri. Daje izói dájena coméciñedimaci izói iñeno omoi iri. Iemo jiái fiénide júfidogafuedo mai cai úrifeilli, naa úradoillafuuaíri. <sup>14</sup> Mei jiáifodo Jesucristo ñue illa izói, ie cánudo afe ñue illáfuemo mai omoi coméciñeno iri. Omoi comécimo ite fieni óiacanafuemo, áfemo mai omoi coméciñeno iri. Daje izói, afefue omoi finóllemo mamériñeno omoi iri.

## 14

### *O ama jávana fieni úriñeno iri*

<sup>1</sup> Juzíñamui uai como fueñe jabo ínotimena, ñue jofo omoi cígimo llíñori. Afémie ínogafuena féitaiacaníadi fena caimare uáidori. Ua, ie ínoga onóñega uáillaimo aillo omoi úridoñeno caimare fena omoi uáidori. <sup>2</sup> Mei jii, “Naga raana íáiruiñeno güíredicai,” daíñifredinona ite. Daje izói dáarie Juzíñamuimo jabo ínotino “Rillena riñeno da ria llizíllana güíredicai,” daíñifrediaioi. <sup>3</sup> Ie jira naga raana güítimie mai afe ríllena fímairitimena jámairuiñeno iri. Afe izói, fímairitimie, mai naga raana güítimie comeci fieni facáñeno iri. Mei Juzíñamui afe íaillinoi, íemo ínuamona, ie comínina caimare íaillinoína uáidoteza. <sup>4</sup> Afémaci Juzíñamui ocuícamaciza, íaioina fiénidifuedo jicánonidio, mei afémaci óieñedeza. Dani íaioi ocuídímiemo uai orédiaioi. Iaioi illafue riire jicánolmado dama íaioi ocuídímiemo dúide. Ocuícamie illafue ñúenia, ie ocuide Juzíñamui úocomo méairuiñeno náidaite. Ie illafue fíenia, ie ocuide Juzíñamui duere fena finoite. Mei íadi afémie ñuéfue dibénemo féitañeno íite, mei cai Ocuíraima Jesucristo ríñoredeza, afémiena ñuéfueño jaícina jaináitallena.

<sup>5</sup> Daje izói, dáamie nágaruillai baímo daa illiruine eneno rairuide, Juzíñamuina caímátaillena aferui judíuái ráfufena jira. Jiáimaci naga mona daje izói ñúeruillai, daídíaioi. Illa dígamie dama ie comeci úrillafuena ñue onótaredeza. <sup>6</sup> Daruina eneno ráiruitimie, cai Ocuíraima ióbitallena íeiena íllamona, aféruiuna eneno rairuide. Daje izói nana raana güítimie cai Ocuíraima ióbitallena íáiruiñeno güífirede, mei afémie afe güílleri Juzíñamuina “Fere figora” dáideza. Daje izói cai Ocuíraima ióbitallena fímairitimie fímaírillano Juzíñamuina “Fere figora” daide.

<sup>7</sup> Nana cáimona buna dama ie comeci ióbioillena ínide; daje ízoí buna dama ie comeci ióbillena tíiñede. <sup>8</sup> Cai caana llezica cai Ocuídímiemo jaináidicai. Daje izói cai tíadi, nai íemo jaináidicai. Iemonia cai caana llezica, mei níbai cai tíilla llezica, jaca cai Ocuíraima iédicai. <sup>9</sup> Mei jira Cristo tíizaibillano, meine abido cáadimiena jaide, cáadino náamatata izói, daje izói tíidinona náamatallena.

<sup>10</sup> Mei íadi comínina náamañedio. Iemonia ¿níbái mei o ama jávana fieni úrillano fena riire jicánotio? ¿Níbái mei fena izíruíñeno jámairuitio? Mei jii, nana cai Cristo uiécomo ácatallícaí. Afénomo afémie caímo itífuena riire jicánoite. <sup>11</sup> Juzíñamui Cuegáuai llote:

Uáfuena jaca ninomo cáadimiena cue íllana onódromoíza; afe izói uáfuena nana comini cuemo eróicana íaioi cañici ifodo dújuzaibitiaioi.  
Daje izói nana comini jino uáfodo ñuéfueña Juzíñamuimo nítaitiaioi, daide.

**12** Iemonia jae onódicaiza, cáimona illa dígamie dama ie illáfuena afe Juzíñamuimo jáanoñeno jino íemo llórede.

*O ámana ñúefuemonia oni nibéfodo baiítanenio iri*

**13** Ie jira benómona mai conímaiaina comécido fieni úriñeno iri. Mei jiáifodo, nágaruí omoi finócafuaido conímania fiénidifuelo omoi baiítanenio iri áfemo mai ñue omoi mamériri. Daje izói omoi illáfuedo afémienia fieni facátañeno iri. Afemona abí omoi rairuiri.

**14** Jae onódicueza, nana güille naa ríllenairi, dama íainideza. Ua, cai Ocuíraima Jesumo cue ñnuamona, ie daína izói, cómena iáiruitaite güille iñédeza, ñue onódicue. Daa “Bíena cue güíadi cuena iáiruitaite” comécido daídíniemo, afe raana afémie güíadi íena iáiruitarede. **15** Mei jiáifodo, o ama coméciilla rairuica güille o güíllamona o ama o riítaiadi, íena ja figo izíruíñedio. Mai daade o güíacaga güílledo, Jesumo o ñnote ama íafuelo féiraitañeno iri; mei afémie jíolloillena Cristo tíizaibiteza. **16** Omo ite ñue finócafuaido jíaimacina fieni úritañeno iri. **17** Mei jii, daa cai güiga raado Juzíñamui comínimo Jaináñedicaí; daje izói daa cai jiroca raado afémacimo Jaináñedicaí. Mei jiáifodo Juzíñamui anamo ñue jaícina cai illamona Juzíñamui comínimo Jaináitagacai. Daje izói Ñuera Joreño caímo comuítaga caimare comecei uáí illáfuedo, afe dibénemo Jaináitagacai. Daje izói íeri cai iobioillafuedo, dájena ie comínimo Jaináitagacai. **18** Cristo lloga iodo jailla llezica, nana bífuiaina jeire otímie Juzíñamuina ióbitade. Afe llezica afe izói finófiredino comini ñue facátagamací.

**19** Iemonia, naga come conímania caimare uáí itátfuiaina nágaruí mai cai jenófireilli. Daje izói conímania Juzíñamuimo baimo izire Jaináitaja raa, mai cai jenófireilli. **20** Daa o óiacaiga güílledo, dani omoi cígiri Juzíñamui comuítaga caimare dájena omoi Jaináinana, mai fia táinomo fáifitáñeno iri. Uafue, nana Juzíñamui finoca güille güírede, mei ja ñueraza. Mei íadi daa o güiga güílledo jíaimana ñuera iómona oni nibéfodo o baiítaiadi, afe fiénide. **21** Daje izói rille o riámona jíaimana fiénidifuelo o baiítaiadi, ríllena o ríñeille, afe baimo ñuera. Afe izói vino o jíruamona íena ie ñnogafue o uáitaiadi, vírona o jiróñena afe baimo ñuera. Daje izói nana o finuafuiaimona jíaima ñnogafue jabo o féitaiadi, afe o finócafue fiénide. Mei íemonia afefue o finóñedionia jamánomo ñuera, o ama ñnogafue o féitañellena. **22** Iemonia bie güíllafue, nibai güíñenafue dibénedo o ñuera ñnogafue fáicanocaiñeno, Juzíñamui eróicana dama óiena ñue o mameri. O comécido mamérillamona finóacagafuiai dibénedo ñuera o daiíreniadi, áfedo caimare itío. **23** Mei íadi dámie Juzíñamuimo figo ñnoñenamona ie güille jizíreociana güíadi, afémie fiénidifuelo báiide. Mei Juzíñamuimo ñnuamona cai onoiga íena ióbitallifue cai finoca ñuera, mei íadi nana aféfuiai jinomo cai finócafuaí fiénideza.

## 15

*Dama o abina ióbitañeno o ñnote ámana ñue ióbitari*

**1** Nane Jesumo ñnotinuiaimona dámierie ñue ríinorede. Jíaimaci figo comécina náinidiaioi. Cai ja comécina ríinoredinodicaí, íemonia nai comécina ríinidinona canóredicaí. Afefue caímo llonódacaigafue. Afedo dani cai abina

ióbitanidicai. <sup>2</sup> Cáimona illa dígamie ie íinote ámana ióbitarede, afémie ñue illena. Daje izói íena Juzíñamuimo aillo íinotaredicai. <sup>3</sup> Mei Cristo dama ie abiri ióbilleña jenóñede. Mei jiáifodo Juzíñamui Cuegáuau íemo zúilla. Afe uai daide: “Afe báiñoridino Juzíñamui jiáima báiñoia cuemo baite.” <sup>4</sup> Nana jaiai uícode Juzíñamui Cuegáuallai cai llófuellena cuega. Aféuaimo cai comeci firaja uai baiticai. Afe izói bíuau cai facáduamona comeci járitañenafue caímo comuide. Iemonia Juzíñamuimo íco cai nabáirizaillruimo ocuíridicai. <sup>5</sup> Juzíñamui afe comeci járidoñenafue llotímie. Daje izói afémie, cai comeci firajano caína náiretade. Iemonia omoi ie canóllena afémieno jicádicue, illa dígamie jiáimaiaíri dájena caímare omoi illena. Mei Cristo Jesús daií caína dáideza. <sup>6</sup> Afe llezica, dájena omoi comécillena íemo jicádicue, cai Ocuíraima Jesucristo Moo Juzíñamuina dáauaido omoi caímátaíllena.

### *Judíoñedínomo Juzíñamui ñuéfue jae lluájiga*

<sup>7</sup> Mei daií Cristo caímare cai uáidua izói, afe izói conímana caímare omoi uáidor, Juzíñamuimo ebíredífue nitállena. <sup>8</sup> Mei bie cue daína uai: Cristo judíuaí ñue fínuáibite. Nana Cristo táijina fueñe judíuaímo dúide, cai nanóidigimana daína uai ñue fuitállena. Afedo Juzíñamui ie méidoñega llogáuaina caímo jino ácatate; mei Juzíñamui afe ie daína uai jaca jiáifodo méidofinideza. <sup>9</sup> Daje izói judíoñedino Juzíñamuimo ióbilleña Cristo ana bíniemo bite. Iemonia Juzíñamui íaioímo dúecaillari ióbidiaoí. Juzíñamui Cuegáuau jaiai uícode daií daide:

Ie jira afe izói judíoñede náiraiaí cígiri omo caímátaílicue.

Omo ñuéfue cue nitalle rua afémaci cígimo róiticue.

<sup>10</sup> Ie mei jiáinomo Cuegáuau daje izói daide:

Judíoñede náiraiaí mai omoi cáimacairi, naa Juzíñamui imáciaíri.

<sup>11</sup> Nane jiáinomo Cuegáuau daje izói daide:

Naga judíoñede náiraiaí, cai Ocuíraima ióbiri.

Mei afe Juzíñamui jamánomoidímieza, íemo omoi ióbiri.

<sup>12</sup> Mei daje izói Isaías cuete:

Isaí (illaíma David moo) ie méifomo comuídigimamona jamánomoidillaíma cómuite.

Afémie nana judíoñedino cígiri illáimaite.

Afe comíni afémieno ocuíritiaioí, daide.

<sup>13</sup> Juzíñamui caína íemo ocuíritaite. Ie jira íemo omoi íinuamona ñue cáimafue jeire omoi óllena, afémieno jicádicue, daje izói omoi comeci caímare uái illafue jicádicue. Afe llezica Juzíñamuimo omoi nabáirizaillena birui jabo ocuíridiomoi. Afemona Ñuera Joreño ríinodo ñue izire omoi ocuírillena Juzíñamuimo jicádicue. Mai mei daií Juzíñamui ómoína ñue éziciiteza.

<sup>14</sup> Cue ámatiai, ñue onódicueza, ñuéfuaína jeire otíomoí naa omoi fibítainafuaíri. Daje llezica illa dígamie jiáimacina caímare llófuiana onódiomoi. <sup>15</sup> Mei iádi bie cue cuegábedo, bíuallai ómoímo iere jino uáfodo cueticue, afe uáillaina omoi féitañellena. Juzíñamui cuemo dúecaillano cuemo jóonenocaigafue jino llotíe. <sup>16</sup> Bie cue táijinafue: Juzíñamui lloga cai jílloñillfue ómoímo cue lluájillena. Afefue ómoímo lloticue, Juzíñamui íena omoi maméillena, mei judío imáciñediomoíza. Ie mei, Juzíñamui ómoína caímare uáidoite, mei omoi ja Ñuera Joreño ñue finócaomoíza.

<sup>17</sup> Mei daií dama Jesús cue ínuamona, Juzíñamuimo cue táijinafueri ióbillano caimare iticue. <sup>18</sup> Dama Cristo cuedo finócafuaíri llócaiticue, mei áfedo judíoñedino Juzíñamuui uaina jeire otátaticueza. Jiáimie táijinafuena jaca jino llócañiteicue. Afe íaoi Juzíñamuui uaillai jeire ua, cue daina uállaido jino ñue ícoimo fuitádicue. Daje izói cue ñue táijinado íaioina ñue jaícina ínotadicue. <sup>19</sup> Afe izói jino cue cíotaga uaido comuítaga cióraínina ráamona íemo jiáie onóillena finócafuaíri, íaioina ñue jaícina ínotadicue. Daje izói Ñuera Joréñomo ite ríinodo íaioina ñue jaícina ínotadicue. Bie izói cue fínuamona Jesucristodo cai jíllonifue lluájillena ja ñue ícoimo fuitádicue. Ua Jerusalémona oni jica nágagobiaido aféfueno llócaidicue. Ua ícoimo Ilírico éniemo záitajidicue. <sup>20</sup> Afe daií, nai jaca Cristo mámecina cacáñedinuiaímo, afe ñuera cai jíllonafue llócaidicue. Daí oni jicado llócaidicue, jiáima jae llógamo dáanomo nane cue llóñeillena. <sup>21</sup> Mei íadi Juzíñamuui jaiái Cuegáuái daina izói:

Juzíñamuui ífueno nai lloñéganuiai afémieno ñue ónoitiaioi.

Daje izói jaca íena cacáñedino nane aféfueno como fidíitiaeioi, daide.

### *Pablo Rómamo jáillena comeci facade*

<sup>22</sup> Diga icaiño omoi uáiduallena comeci facáfiredicue, íadi jaca jainidicue. Mei como ómoimo cue lloga oni nágagobiaido cue llócaigafuemo záitaiacadicueza; bínidicue. <sup>23</sup> Mei ja birui bígobiaido cue tájicana ja fuitádicueza. Jaiai diga fímonaíai omoi diga íacadicue. <sup>24</sup> Ja birui Espáñamo cue jáizilla llezica ómoina méíñuaibiacadicue. Omoi cígiri cue illa llezica, iere caimare íticue. Afe mei Espáñamo cue jáiacana llezica, omoi cue canóllena jítaiticue. <sup>25</sup> Mei íadi birui fueñe Jerusalemo ite ámatiai canolle raa úticue. <sup>26</sup> Macedonia énie imaci, naa Acaya énie comíniri, Jerusalemo ite dúeredino canolle úcube ofítallena maméritiaioi. Afe íaoi ofítaga úcube cuedo Jerusalemo óreitiaioi. <sup>27</sup> Afe bie úcube oréllemo ñue coméciidiaioi. Mei jii, afefue ñue jaícina joide. Uafue benó ítímaci afémacimona aillo comeci cáimafuiai ibáñeno itíaoi. Iemonia birui Jerusalemo ite ínotinomo raire iballe ite. Ua judíuaimo ite Jesumo ínotino, íaioimo ite comeci cáimafuiai, jae judíuaindínomo dájeze fecádiaioi. Iemonia benó Macedóniamo ite ínotino naa Acaya ínotinori, judíuaimo ite ínotinona, afe ibana íaioimo ite úcubedo canóacadiaioi. <sup>28</sup> Bie íaoi afémaci cánua mei, afe izói íaoi jónega úcube cue izájille mei, Espáñamo jítiticue. Ua omoi uáidocana afénomo jítiticue. <sup>29</sup> Ñue onódicueza, omoi cígiri cue dúcille llezica, nana Cristo uáimona comuide cáimafuiai ómoimo llófueredicue.

<sup>30</sup> Amatiai, cai Ocuíraima Jesucristo mámecido izire ómoimo jicádicue. Daje izói Ñuera Joreño caímo comuítaga izíruillafuedo izire ómoimo jicádicue. Mai, cue diga dájena omoi iri, Juzíñamuimo dájena cai úrillena. Juzíñamuui cue canólleza, mai izire omoi jicari. <sup>31</sup> Dinó Judea éniemo ite ínoñedino cue íaoi llaitáacanamona cue ie zuitállea izire Juzíñamuimo jicari. Afe llezica bie cue uiga Jesumo ínotino canolle úcube caimare íaoi llínolleza, daje izói Juzíñamuimo omoi jicari. <sup>32</sup> Bie Juzíñamuimo omoi jicáfireillifuaí ómoimo jónonenocaidicue, Juzíñamuui comeci jitaina izói omoi illánomo caimare cue dúcillena. Afe mei omoi cígiri nano áinori cue illedo cue comeci ñue náriteite.

33 Mai, comeci caimare uái illáfuena fecade Juzíñamui omoi ñue nábaiteza. Daiítadeza.

## 16

### *Pablo ie onóigamací uáidote*

**1** Birui cai Jesumo ínote miringo Fébena, ómoina caimare uáidotadicue. Afengo Cencrea jófueno ite Juzíñamui gairídmaci canófiredingo. **2** Cai Ocuíraima mámecido aféngona caimare omoi llínori. Mei nana Jesumo ínotino illa dígamie jáiimana daií caimare llínofredeza. Daje izói nana afengo jitaila raana aféngomo omoi fecari. Afedo aféngona canórediomoi, mei afengo jaiai aillo comínina canófiredeza. Iemo jái daje izói cuena canódeza.

**3** Iemo Aquílamo ie aí Priscila diga, uai orédicue; mei afe íaillinoi Cristo Jesús uaimo cue tájicana llezica cuena nabáidailinoi. **4** Jácinomona cue íaillinoi jíllotado íaillinoi illafue jacire fiébide. Aferi afe íaillinoina “Iere figora” daidicue. Dama cue daií daiíñenaza, nana judúuaiñedínomona gairífrede ámatiai daje izói “Iere figora” daídiao. **5** Daje izói Aquila Priscila jofomo gairífrede caí ámatiai uáidori. Daje izói cue izíruiga nabai Epeneto uáidori. Afémie fueñe Acaya éniemona Crístomo ínotimie. **6** Afe izói ómoido iere tájifiredingo María omoi uáidori. **7** Iemo llavéracomo cue llaveina llezica, cue diga llaveca cue nabai Andrónico, Junias diga, daje izói afe íaillinoi omoi uáidori. Cáizie ímie íaillinoi. Jesús orécamacimona mámecina jica jalleide íaillinoi. Afe íaillinoi naí Crístomo cue ínoñenia, raire úímodo Crístomo ínotiaillinoi.

**8** Afe izói cue izíruiga nabai Amplias uáidori, mei cue izói cai Ocuíraimamo Jaináideza. **9** Iemo Cristo Jesumo cue tájina llezica, cue nabai Urbano uáidori. Daje izói cue izíruiga Estaquísma uai orédicue. **10** Afe izói Apeles uáidori, mei diga ícaíño Crístomo ie ínogafuena afémie jino comínimo ciotateza. Daje izói nana Aristóbulo comini uáidori. **11** Cue nairai ímie Herodíomo daje izói uai orédicue, naa cai Ocuíraimamo ínote Narciso comínri. **12** Daje izói Trifena ie aí Trifosa diga uáidori. Afe íaillinoi cai Ocuíraima tájinamo tájifirediaillinoi. Daje izói cai izíruiga miringo Pérsida uáidori, mei afengo cai Ocuíraima tájinamo tájifredeza. **13** Iemo mámecina jica jalleide Ocuíraimamo ínotimie Rufo uáidori, naa ie ei diga. Afengo aillo cuena ie izíruillado cue ei izoide. **14** Daje izói Asíncritomo uai orédicue. Iemo Flegonte, íemo Hermas, íemo Patrobas, íemo Hermes, daje izói íaoiri ite ámatiai uáidoticue. **15** Daje izói Filólogo, Julia, Olimpas, Nereo, naa ie miríngooiri uáidori. Iemo nana íaoiri ínote ámatiai uáidori.

**16** Mai, illa dígamie Crístomo izíruillamona conímana caimare uáidori. Daje izói benó Juzíñamui gairíracuai imaci ómoimo uaillai orédiaioi.

**17** Amatiai, bifue jeire omoi óllena izire jicádicue. Conímaiaina éoitadínomona abí omoi rairuiri. Afémaci jáiimana fieni éicitaila izói finódiaioi, omoi ñue ínogafue féitallena. Baimáci jáiimana énenoruitaitiaioi. Bie íaoi lloga uai, nauí omoi cue llófuiafuená uáitaacadeza. Afémacimona oni jicado omoi iri. **18** Afe izóidino cai Ocuíraimo comeci jitaina izói ífíédiaioi. Dani íaoi comeci gáinanomo tájidiaioi. Afe llezica íaoimo ite caimare ebírerie urilla uaido, comécina nífuenidinona jífuetiaioi. **19** Nana jái comini Juzíñamui uai jeire omoi úana fidídiaioi. Iemoná áferi íobidicue. Iemo ñuéfue

dibébedo iere baitádimacina omoi illena jitáidicue. Mei jiáifodo fiénidifue fínuua dibébedo nífuenide onóñedimacina omoi illena jitáidicue. <sup>20</sup> Mei onódicaiza, comeci caimare uái illafue llote Juzíñamui Taife uaina anáfenoiteza, omoi ie áifeðoñeillena. Mei cai Ocuíraima Jesucristo ómoína ñue éziciiteza.

<sup>21</sup> Cue diga táijiācade nabai Timoteo ómoímo uai orede. Daje izói cai nairai ímíai Lucio, íemo Jasón, íemo Sosípater diga ómoímo uaillai orédiaioi.

<sup>22</sup> Pablo ocuica rabe cúeraimadícue; cue mámeci Tercio. Daje izói Jesumo cue Jaináinamona uai ómoímo orédicue.

<sup>23</sup> Benó ite Gayo ómoína uáidote. Birui afémie jofomo iticue. Daje izói nana Juzíñamuimo gaíriacadinomo íaioi dúciillena, afécona nano íanori íaioímo fiede. Daje izói cai jofuemo ite úcubemo táijiādimie Erasto, uai ómoímo orede. Iemo cai ama Cúartona mámeciredimie uai ómoímo orede.

<sup>24</sup> Mei cai Ocuíraima nana ómoína ñue illena éziciiteza. Daiítadeza.

#### *Iiraicaiño Juzíñamuimo caímátaillafue Pablo úrite*

<sup>25</sup> Juzíñamuimo mai cai caímátailli, mei afémie omoi íinogafuena iere izire íinotaredeza. Cue ómoímo jino lloga cai jilloille uai daií dáiudeza. Daje izói Jesucristodo omoi cue llófuiafue daií dáiudeza. Juzíñamui jaiai ie comécido mamérilla izói, ja birui judíoñedino comécina ñue náiretade. Ua, bínie nai cómuiñenia, bífuena jica ia daií comécido mamede. Ja diga fímona jaide íadi, aféfuena báinino íteza, nai jino comínimo uáfodo llóñega. <sup>26</sup> Mei íadi ja birui Juzíñamui uai llócaidino cáiena fieca Cuegáuaido, afefue jae jino denoca. Bifue ziiño Juzíñamui ocuilla izói caimo íficaide. Bie fueñe báinino Juzíñamui comécido mamérilla, ja birui nana náiraiáimo jino ciótaga, aféfuena íaioi onóillena. Daje izói afefue jae jino íaioímo ciótaga, comécido íinota afe uaimo ñue jeire íaioi óllena.

<sup>27</sup> ¡Daade jamánomo baitade Juzíñamuimo ebírede ñúefuiai nítaiticaiza! ¡Daií afémiemo Jesucristodo zíñona jaca ninomo llóíticaiza! Mei daiítadeza; jae niie.

# NANOIDE SAN PABLO CORINTO IMÁCIMO ORÉCABE

## Primera Carta del Apóstol San Pablo a los Corintios

### *Coríntomo ite Jesucristomo ñnotinomo Pablo cuete*

<sup>1</sup> Cue Páblodice. Ñuéfue lluájillena Juzíñamui comeći jitaina izói Jesucristo jóonegamedicue. Bie izói daina Jesucristo orécamedicue. <sup>2</sup> Cue, caí ama Sóstenes diga, Corinto jofuemo ite Juzíñamuimo gairífiredino uáidoticoco. Afe llezica bibe ómoimo cueticue. Omoimo Jesucristomo dájena Jaináinamona Juzíñamui iédiomoi. Juzíñamui íena omoi jáillena afémieoiri ómoina jíritre. Nágagobiaimo ite caí Ocuíraíma Jesucristo mámecido jicáfiredino, daje izói Juzíñamui íeiena uáidogaiaoi. Afe Ocuíraíma Jesucristo afémaci ie, daje izói cáii. <sup>3</sup> Cai Moo Juzíñamui, caí Ocuíraíma Jesucristo diga, íaillinoina ñue uái illifue dibénemo ómoina jóoneiteza. Daje izói afe íaillinoi ómoina ñue éziciiteza.

### *Jesucristomona comuide caimare illafue*

<sup>4</sup> Nágaruí ómoiri Juzíñamuina iere figora daiífiredicue, mei Juzíñamui Jesucristodo ñue caimare ómoina itátate. <sup>5</sup> Mei jii, Jesucristomo dájena omoi Jaináinamona, Juzíñamui nana ie cáimafuiai ómoimo orede. Nana ie caimare úrillafue Juzíñamui ómoimo lote. Daje izói ie onóigafuiaina ómoina onótate. <sup>6</sup> Mei daií Juzíñamui Crístodo daina uai ja ómoimo bie nahífueno ite. <sup>7</sup> Bíemona caí Ocuíraíma Jesucristo cíocaizaibillruimo nai dúciñena llezica, nana Juzíñamui lloga uaina ómoimo íteza; abi diné jiáie uaina jítaiñetiomoiza. <sup>8</sup> Afémie ico íraíruimo ómoina náiretaite. Iemonia caí Ocuíraíma billruimo dúciille díno buna ninó fiénidifuena ómoimo nitáñede. <sup>9</sup> Juzíñamui uímodo ie dáinana jaca ñue ícoimo fuitáñfrede. Afe ñnofregia Juzíñamui ie jitó Jesucristomo caí nabáirillena caína uáidote. Afe Jesucristo caí Ocuídime.

### *Crístomo gairífiredino dájena iñeno oni eneno coméciidiaioi*

<sup>10</sup> Amatiai, omoi cacai. Caí Ocuíraíma Jesucristo mámecido izire ómoimo jicádicue. Dájena omoi Jainairi. Daje izói eneno omoi bozietaiñeno iri. Mei jiáifodo jiáimana énenaruíño ñue dájena omoi iri. Daje izói dáafuemo comeći fácaitiomoiza, íemo daje izói dáafuemo omoi mamérítimoiza. <sup>11</sup> Cue ámatiai, bifue ómoina daídigue, mei Cloé comíñimona dáarie cuemo llotíaoi, omoi cígiri jiáimana ruifíruillano oni enénorie itíaoi, daií daídiao. <sup>12</sup> Bie izói cue cacánafuedo ómoina daiíacadé. Omoimona illa dígamiai jiáifodo úritiomoi. Dáarie cue Pablo iédigue daíde, jiáimaci cue Apolos iédigue daíde, jiáimaci cue Pedro iédigue daíde, jiáimaci cue Cristo iédigue daíde. <sup>13</sup> Mei íadi nana omoi Cristo abi izóidinodíomoi. ¿Meita afe Cristo abi énenorie fecata? Dáiñañede. ¿Meita Pablo omoi méifomo cruzmo coraica? Córainëga. ¿Meita Pablo mámecido omoi báutizagaomoi? Dáiñañede. <sup>14</sup> Cue mena come Crispo Gayo diga báutizadigue. Omoimona abi dine jiáimacina báutizafiedigue. Aferi Juzíñamuina "Figora," daídigue. <sup>15</sup> Iemonia ómoimona buna "Cue bie Pablo mámecido báutizagacue," daiínide. <sup>16</sup> Iemo jiái daa Estéfanas comini báutizadigue, mei íadi cuemo úibicaiñedeza, abi dine jiáimacina báutizafiedigue. <sup>17</sup> Mei Cristo cuena "Comini o báutizari," daiíñede. Cuena "Cue ñuera jíllona uai

o llócairi,” daide. Mei íadi cue abi iiñotade comini bacácidio cuena llotátañede, Cristo cruzmo tíllana cue ráifitañellena.

### *Cristo llogáfuemo Juzíñamui ríino ite naa ie baitácafuaíairi*

**18** Afe bie Cristo cruzmo tíllafue, nana níné tainomo báiitino dibénemo ráifiñede taino uaillai izoide. Mei íadi ñue jílloitino dibénemo, Cristo cruzmo tíllado cai comeci illafue méidorede, mei afe uaimo Juzíñamui ríino íteza.

**19** Jaiai Juzíñamui Cuegáuaido afémie bie izói daide:

—Iere baitádino onóigafuaína níné tainocaitaiticue.

Daje izói fibídino fibíllafuena ráifitañeticue, —daide.

**20** Ja bínimo fibídime ¿mei níñuembo cárone? Comini comeci ífuena ñue méidoñede. Daje izói fia fibíllafue llófueraima canóñede. Afe izói bínie ráfuai júfidotimie canóñede. Mei nana bínimo fibíllafuaí Juzíñamui ja jiáifodo méidoga. Ráifiñede taino uáillaina méidoga. **21** Juzíñamui nana ie finóllifuaína onófirede. Iemonia “Fia bínie comini báitajafuedo cuena ónoñeitíomi,” afémie daiñocaide. Mei jiáifodo Juzíñamui íaoimo lloga uaillai íaoi iiñuado afémacina jíllotaacade, afe bie lloga uai jiáimacimo ráifiñede taino uai izoide íaoimo ciocaide íadi.

**22** Iemo Judíuai fia dáinamona comuide ciórainina ráaniaína cióacadiaioi. Iemo judíoñedino iere báitajafue jenódiaioi. **23** Mei cai, cruzmo coraica Cristo rafue jino llófiredicai. Ie mei judíuai afefue llófuiana meáiruitiaioi. Iemo judíoñedino afefuena “Ráifiñede taino uaillai,” daidíaoi. **24** Mei jiáifodo Juzíñamui jílloillena maiñócano dibénemo afe Cristo cairi tillá llogáfue Juzíñamui ríino ite. Daje izói afémaci íena afe llogáfue Juzíñamui baitaca uai ite. Daa Juzíñamui jiřigamie judío ímie íadi, bifue afémimo ráifide. Daje izói Juzíñamui uáidogamie judíoñedime íadi, bifue dájerize íaillinoimo ráifide. **25** Mei jiř Juzíñamui lloga uai, ráifiñede taino uai izói comínimo cíode, mei íadi afe uai énie comini baitácafue baímo iere baitade. Daje izói Juzíñamui finócafue rínonina izói comínimo cíode, mei íadi comini máirie baímo jamámono riñrede. **26** Amatiai, mai Juzíñamui omoi jiřillafuemo uibioicairi. Omoimona baitádinona figo iñede, mei íadi nai ie comínidiomoi. Daje izói ómoimona ríllainina figo iñédeza. Iemo ómoimona jica jalleide comínina figo iñede, mei íadi nai Juzíñamui izíruigamacidíomoi. **27** Mei jiáifodo, bínie comini daina abina onóñedino Juzíñamui jae nizeca, ráfuaina baitádino méaicallena. Daje izói bínie comini daina ríñidimaci Juzíñamui jae nizeca, nana “Mairídícue” daídino meáicallena. **28** Iemo bínimo ite jica jalléiñedino naa jámairuigamací diga Juzíñamui jae nizede. Nana bie Juzíñamui nizécano jamai comini. Juzíñamui bie izói jamai comini nizede, abi iiñota “Aillomiedicue” daídino ríñitallena. **29** Iemonia buna Juzíñamui uícomo abina iiñonide. **30** Mei dama Juzíñamui ómoina Cristo Jesumo dájena Jaináitate. Daje izói Juzíñamui, Jesucristo cai ifoci déitatimiena jónete. Iemo Crístodo, Juzíñamui anamo ñue jaícina cai lléca, afémie caímo jónete. Afe llezica Juzíñamui íeíena Crístodo caína ñue finode. Afe bie Crístodo daií jíllodicai. **31** Afémie daií finode, Juzíñamui Cuegáuaido daina izói jaícina jino fuitállena. Afe uai daide: “Dámie abi iiñoiacanía, cai Ocúraíamado abi iiñori,” daide.

## 2

*Dama coráica Cristo rafue Pablo comínimo llote*

<sup>1</sup> Birui ómoímo cue llua izói, afe izói nauí Juzíñamui ua rafue ómoímo cue lluábillaruido, cue baitaca féirede uaido ómoímo úriñedicue, “tere ráfuaína baitadímiedio” cuena omoi dáiñieillena. <sup>2</sup> Mei nauí omoi cígiri cue illa llezica daa Jesucristo ráfuena naa ie coráiafue diga, abi diné jiáfuena ómoína onótaacaféedicue. <sup>3</sup> Aférillaido ómoíri riñidimie izói iticue. Ie jira benena cue jácieri cuidíridicue. <sup>4</sup> Omoímo jino cue llua llezica fia énie come baitaca uaido ómoína jiérutañedicue. Mei jiáfodo Juzíñamui Ñuera Joréñodo jiéruitadicue. Daje izói Juzíñamui moite ríñodo: “Bífuena omoi jiéruri,” daidicue. <sup>5</sup> Daií ómoína daidicue omoi iñogafue, Juzíñamui riño dibénemo llenna; daje izói omoi iñogafue bínies comini onóigafuemo jáinaiñieillena.

*Juzíñamui da ie Ñuera Joréñodo onoiga*

<sup>6</sup> Mei íadi ómoímona Juzíñamui moite iñogafuemo ñue móonaitinomo cue baitaca uaido úriticue. Bie cue baitaca uai bínies comini íeñede. Daje izói bínies uiñote ríllaini uáíñede. Afémaci naa íaioi uáillairi niné cíocaiñeitiaioi. <sup>7</sup> Jaiai uáfodo ónoñega Juzíñamui fibíllafuaido úriticai. Afémie jaiai énie comuáacana uícordo báinino mamérrafuedo úriticai. Aférillaido caimo zíñiflona fuñeite jíllollifue caímo mameude. <sup>8</sup> Nana bínies uiñote ríllainimona bífuena buna onóñede. Bífuena onódiaioina cai ñuera Ocuíraima Jesucristona coráñediaioi. (Aféfuena íaioi onóñenado íena coráidiaioi.) <sup>9</sup> Mei íadi Juzíñamui cáienamamécafue ie Cuegáuai daína izói moite. Afe uai daide:

Bínies comínimona jaca buna cióñena ñuera raa Juzíñamui íena izíruitino íaioiena jónonete.

Afe izóidenia comini jaca cacáñediaioi.

Daje izói áfemo jaca buna comeći facáñena.

<sup>10</sup> Afe bífuaiña Juzíñamui ie Ñuera Joréñodo caímo llotátate, mei afe Ñuera Joreño nana Juzíñamui moite uáfodo ónoñega ráfuaína onóillena izire jicánofredeza. Iemonia afémie cai fidítate.

<sup>11</sup> Bínies comínimona, ¿mei níimie jiáima comeći ifue onona? Dama afémiemo moite joreño ie comeći ífuena onona. Afe izói dama Juzíñamui Ñuera Joreño Juzíñamui comeći ífuena onona. <sup>12</sup> Bínies comini fiensi comécíllafuiai úicaiñegacai, mei íadi Juzíñamui caímo oreca Ñuera Joreño úicaigacai. Juzíñamui ie Ñuera Joreño caímo orede, aillo jeruñieno caímo ie fecaca ráfuaína cai onóillena. <sup>13</sup> Juzíñamui Ñuera Joreño caímo llófuega uáillaido afe bífuaido ómoímo úriticai. Dani cai fibíllafuemona cai onoga uáillaido ómoímo úriñedicai. Afe daií Ñuera Joreño úicaiganomo Ñuera Joreño lloga ua ráfuaíai jino ñue lloticai.

<sup>14</sup> Mei jii, Juzíñamui Ñuera Joréñona úicaiñegamie afe Ñuera Joreño lloga ráfuaína jeire oñede. Mei afémiemonia bífuai ráfiñede taino uaillaí izóideza. Aféfuai afémiemo jánaide, mei bífuai cómemo dama Juzíñamui Ñuera Joréñodo llófuegaza. <sup>15</sup> Mei íadi Juzíñamui Ñuera Joréñona igámie naga ráfuaímona nifue ñuena, nifue fiénina daiñide. Mei jiáfodo Ñuera Joréñona íñegamie afe izói daiñide. Iemonia Ñuera Joréñona íñegamie Joréñona igámie jaca níñuena jicánonide. <sup>16</sup> Mei Juzíñamui Cuegáuai daide: “¿Bu mei cai Ocuíraima comeći

fácafueno onona? ¿Mei níimie Juzíñamuina llófuerena?" Mei íadi ie Ñuera Joréñodo Cristo ifoci úrillafue caímo ite.

### 3

#### *Dájemo tájidino izói Juzíñamui ocuica uai lluájillena canódica!*

<sup>1</sup> Amatíai, bie lloga Cristo comeci fácafue nai ómoimo figo jóobiñede. Iemonia Ñuera Joreño Úicaigano izói nai ómoimo úrinidicue. Mei jiáifodo Ñuera Joréñomo nai figo Jaináñedino izóidiomoi. Crístomo Jainádino dibénemo nai figo onóñede úruiai izóidiomoi. <sup>2</sup> Iemonia naui ómoimo féinino llófueticue. Nai monoí jirode úruiai izóidiomoi; jáiade güille nai ómoimo duíñede. Iemo afe izói ñue baitácafue nai ómoimo jaca duíñede. Nai aféfuena jeire ónidiomoi. <sup>3</sup> Mei nai Ñuera Joréñomo Jaináñena llezica jamai come izóidiomoi. Nai birui jiáimana úradoidiomoi, íemo icírafuena Jenóñirediomoi, íemo nai jiáimana énenoruidiomoi. Iemonia biniemo ite Juzíñamui Joréñona nai íñegano izóidiomoi. Nana íaoi eneno bozíetallafuiaína nai jeire otíomoi. <sup>4</sup> Omoimona dáarie "Pablo iédicue," daíde. Jiáimaci "Apolos iédicue," daíde. Bie izói omo illa, nai biniemo ite Juzíñamui Ñuera Joreño úcainega comini izóidiomoi.

<sup>5</sup> ¿Mei níimie Páblona? ¿Mei jiái níimie Apólona? Coco bie daa Juzíñamui ocuicamiedicoco. Daa cócodo cai Ocuíraíamo ínotiomoi. Cai Ocuíraíma cuemo jóonega táijinamo tájidicue. Daje izói Apolos dama íemo jóonegamo tájide. <sup>6</sup> Cue bie fueñe ritímie izóidicue. Ie mei Apolos afe rigají jáinoina riáitativie izoide. Mei íadi afe rigají zicotativie daade Juzíñamui. <sup>7</sup> Iemonia cue bie fia ritímiedicue. Iemo Apolos fia riáitativie. Bie coco jabóidimiedicoco. Mei íadi Juzíñamui jamánomoidimie, mei afémie afe rigají zairítateza. <sup>8</sup> Nana ido ritímie, afejí jáinoina riáitativie nágallinoi daje Juzíñamui ocuicamie íaillinoi. Mei íadi illa dígamie nano ie táijina dieze Juzíñamui íbaite. <sup>9</sup> Coco bie dama Juzíñamui jetácamo dájemo tájidicoco. Ie mei omoí Juzíñamui riga jacafai izóidiomoi.

Nane jiáie raa izóidiomoi. Juzíñamui como nicana uiga jofo izóidiomoi. <sup>10</sup> Cue bie jofo níraini ocuídymiedicue. Juzíñamui cue ocuilla izói, bico jíaillirai riire naidánetimie izóidicue. Iemo jiáimie afe jíaillirai acónimo ticáidimie izoide. Ie jira naga tícáititimie rairuídicue, fién ie ticáíñeno ñue ie ticáilleza. <sup>11</sup> Mei jii, abi diné jiáimie riire naidaide jíailliraina naidánenide. Afe jae riire naidánega jíaillirai izóidimie Jesucristo. <sup>12</sup> Mei naga come bie jíaillirai caifófemo ie illínona nírede. Afe bléna daírede mei naga come illafue bie nillico izóideza. Dámie afe jíailliraina mameide Jesucristo caifófemo oro izóidedo ie illínona nírede, jiáimie quenírede llojefe izóidedo ie illínona nírede, jiáimie ráfide noficiaí izóidedo ie illínona nírede, jiáimie amena iedo ie illínona nírede, jiáimie fia uifízaido ie illínona nírede, jiáimie zicicai izóidedo ie illínona nírede. <sup>13</sup> Iemo ico jiáiruido Cristo comínimo itifue riire jicánuabilliruimo naga come ie nigano uáfori cíoite. Aféruido Juzíñamui cai táijina fácaite. Irai izóidedo naga come nigánuai Juzíñamui fácaite. <sup>14</sup> Irai cúaritañega raado nitímie Juzíñamui ie táijina íbaja raana jiridoite. <sup>15</sup> Mei jiáifodo cúarirede raado nitímie minicana jíridoñete. Nana ie táijina niné tainocaiteza; dama tainori llégiite. Mei íadi dama afémie jílloite. Ua, jofo bóoamona nana raaie uzilla mei, dama come jíllona izói, afémie jílloite.

<sup>16</sup> ¿Omoi bie Juzíñamui jofo izóidiomoi nai onóñedíomoi? ¿Daje izói Juzíñamui Ñuera Joreño ómoimo illana onóñedíomoi? <sup>17</sup> Afe bie Juzíñamui ico íaifuenidico. Iemonia ómoimona dámie bie Juzíñamui jofo eneno botáadi, afe cómena Juzíñamui jiái niné táníocaitaite. Omoi bie íaifuenidico izóidiomoi.

<sup>18</sup> Nane daa come dama abi jífueiza áfemona abí omoi rairuiri. Omoimona dámie “Bínie ráfuena iere baitádimedice,” daiádi, afémie meine abido íinoñedino daina izói ráfuena baitáñedimieno jáirede, Juzíñamuimo ite nahí rafue baitállena. <sup>19</sup> Mei bínie comíni baitácfuiai Juzíñamuimona ráifiñede taíno uaillai. Ie Cuegáuau daide: “Iere baitádinona Juzíñamui dani íaioi bífueinamo írebaimo jiilla izói jíitate.” <sup>20</sup> Nane dáanomo daide: “Baitádino comeci fácafuiá ráifiñenana cai Ocuíraíma onode.” <sup>21</sup> Ie jira jiáimamo Jaináillado jaca buna abina íinonide. Afe omoi dáamiemo Jaináilla uai jiáifodo jóide. Nana omoi canódino ómoimo jainaide. <sup>22</sup> Daa cómemo Jainaífeno nana bimaci ómoimo jainaide: Pedro, Apolos diga ómoimo jainaide, cue jiái Páblodicue ómoimo Jaináidicue. Daje izói nana bínromo ite ráanaiá Crístodo ómoíena Juzíñamui mamede. Daje izói Crístodo Juzíñamui ómoína cáatate. Iemo omoi tiíadi, Crístodo afe tíllana jáciruñetíomoi. Iemo biruúllaido Crístodo caimare íredíomoi. Iemo uire jiáiruido ómoímo ífícaitfuemo Crístodo jáciruñetíomoi. Nana bie ñúefuiai ómoie. <sup>23</sup> Iemo Cristo iédiomoi, ie mei Cristo Juzíñamui ie.

## 4

### *Jesucristo orécano tájinafue*

<sup>1</sup> Iemonia Cristo canódino omoi caina daiíredíomoi. Daje izói uáfodo ónoñega Juzíñamui lloga uaillai jino comíniomo llófuetino omoi caina daiíredíomoi. <sup>2</sup> Mei jii, tájinana jónegamie ie ocuídimie ínofírenana afémiemo jino ciotarede; ie ocuíllana ñue ícoimo fuitárede. <sup>3</sup> Mei íadi cùemonia, omoi cuemo itifue jicánodoíari járitañedicue. Daje izói dáarie cuemo itifue jicánodoídino cuena dánana figo náfueñedicue. Afe izói cue itifue dama cue jicánoíadi áferi járitañeticue. <sup>4</sup> Mei cue comeci úrilla nífuena cuemo nitáñede. Mei íadi afe izói cue comeci úria, nai ua Juzíñamui eróicana ua nífuenidimedio cuena daiíñede. Mei cuemo itifue jicánotímie dama Jesucristoza. <sup>5</sup> Mei jira, Cristo nai biñena llezica jiáima tájinafuena riire omoi jicánodoíñeno iri. Daa cai Ocuíraíma jicánuábillirui omoi ocuíríri. Aféruido afémie jítifomo báinino itínona bai úzefomo uáfodo onótaita. Daje izói aféruido cai Ocuíraíma naga come comeci mamérillafuiai uáfodo onótaita. Iemonia Juzíñamui naga come nano ba íemo dúide dieze ñúefuiai íemo fécaite.

<sup>6</sup> Amatiai, mei ñue omoi íllena bífuaido omoi o úriticue. Omoi canódímie Apolos ifue dama cuefue diga jae ómoimo llotície, omoi ñue dájena coméciillfue uáfodo omoi onóillena. Bífue ómoímo llotície ómoímo coco ciotagufuiaido Juzíñamui Cuegáuau báimo omoi coméciíñellena. Afe uai caina daide: Dáamie dibénemo gáifiñeno omoi iri. Daje izói jiáimieno jámairuñeno dájeze nana íaioimo omoi ínorí. <sup>7</sup> ¿Mei nie come jiáimaci báimo ómoína ñue finua? Nana omoi onoiga ñúefuiai Juzíñamui fecáaza. Jaca Juzíñamui fecáñegana íñede. Iemonia ¿nibái mei dáamiedo abina ínofíredíomoi? Abina ínofíredímie: “Cue comeci jítaina izói cuemo fecáaza,” daiífirede. Mei íeñedeza. Omoi dani fécañegaza. Mei jira áfedo abina ínonidíomoi. Nana

caimo ite ráaniaimona dani cai ocuilla izói iñede. Nana Juzíñamui caimo fecaca.

<sup>8</sup> Birui ja "Nana Juzíñamui caimo fecáacagafuiai ja cai ógaza," daií coméciidiomoi. Nana omoi jitaica ráanaiá nibai ja omoi oga. Nana omoi onóacaga ífuaína nibai ja ñue baitádiomoi. Nibai ómoina cai canóñenado ja illáicomínna jáidiomoi. Mei íadi táinodo abi íinotiomoi. Iemo afe llezica cai bie jalléiñedicai. Mei íadi ómoina: "Ua illáicomínna omoi ii," daídigue. Afe daií cai bie omoi díga dájena illáimaiticai. <sup>9</sup> Cai bie Cristo orécamiai jino írainomo Juzíñamui fiécacai. Cai bie lláviano titino izóidicai. Jira cai bie nana énie nairai acárrila raa izóidinona jáidicai. Iemonia nana comini naa Juzíñamui abi imáciri caimo éroitiaoí, mei afémaci abi fáiacaitadinodicaiza. <sup>10</sup> Cristo rafue cai llócaillamona caina jiámaci "Abina onóñediomoi," daídiaoí; mei afe llezica "Crístodo ráfuaína baitádinodicai," daídíomoi. Omoi riñredinona illa llezica, cai bie riñidinodicai. Caina comini jámairuilla llezica ómoina ñue jacíruitiaioí. <sup>11</sup> Mei jaiái nai biruimo júbieri duere zefuidicai. Daje izói cai jirolle Jainoi iñénari jiái duere zefuidicai. Daje izói figo inícuironidicai. Daje izói comini caína fieni finódiaioí. Uái cai illino iñede. <sup>12</sup> Aillo cai tajínamona iere llégidicai. Iemo comini cairi Jainónaitimaci; mei íadi íaioina Juzíñamui canolle uaido fairóticai. Caina fieni finóllena racádiaioí; mei íadi oculídicai. <sup>13</sup> Cairi fiénidifuedo úritiaioí; mei íadi afe comínna comeci mánañafuedo fiáicaná llófueticai. Afe llezica oni dotaca iáirede raa dota izói, afe izói caina ráfiñredinona caina mámiano náfueñediaioí. Nai biruimo cuidoda oni faiga iáirede raana caina mamédiaioí.

<sup>14</sup> Bifuaína omoi meádaillena cueñédigue, mei jiáifodo omoi ñue illena rairuillano, lloticue, mei cúemonia izíruiga jitótiai izóidiomoiza. <sup>15</sup> Mei cómemona facádonide Cristo ráfuena llófuetino ómoimo ite íadi, nai omoi íinogafue tainédimie daade. Cristo Jesumo omoi ínollena, omoi moo izói omoi comuítatimedicue, mei cai jíllona uaina ómoimo llotícueza. <sup>16</sup> Ie jira ómoimo cue ciotaga cai ñue illífuedo omoi jáillena, izire jícádicue. Daje izói cue llogáfuedo omoi jairi daídigue.

<sup>17</sup> Afedo omoi jáillena, Crístomo cue ínotaga Timoteo ómoimo orédicue. Afémie cue izíruiga jitó izóidimie. Afémie, Crístomo cue ínuamona cue lloga ñue cai illáfueno ómoimo úibicaitaite. Afe bie afémie ómoimo lluájillifue izói, afe izói nágobobiaimo ite Juzíñamuimo ínotimacimo, cue jiái llófuefiredicue. <sup>18</sup> Omoimona dáarie abina ínuano, daídiaoí: "Pablo caina éroizaibiñeite," daídiaoí. (Afe izói dánado cue uaina uáitaacadiaoí.) <sup>19</sup> Mei íadi cai Ocuíraima Jesucristo comeci jítaiadi raire omoi cue méiñuilla oculíridicue. Iemo cue billíruimo afe abina ínotimaci nie ñúefue jiáimacimo finódiaioiza, afefue cue onóíllena fácaiticue. Afedo íaioí ñuera ríño ite, nibai iñédeza, ónoiticue. Aillo íaioí úrilla uaina náfueñeitícue. <sup>20</sup> Mei jii, fia cai úrilla uaido, Juzíñamui illáimana illáruimo Jaináitañegacai. Mei jiáifodo Juzíñamui Ñuera Joreño ríñodo cai comeci itifue méduano ie illáimana illáruimo Jaináitagacai. <sup>21</sup> ¿Mei nie izói óiacadiomoi? ¿Mei nibai ómoina duere cue finuaibillana óiacadiomoi? ¿Nibai izíruillañafuedo comeci mánañafuedo ómoimo cue éroizaibillana óiacadiomoi?

### Pablo fiénide meáifue finódimie duere finóllena llo

<sup>1</sup> Ja birui omoi cígimo ite iere fiénide jiruífueno comini cue fidítatiaioi. Omoimona dáamie ja ie moo ogango dama ie aína ote. Afefue iere jamánomo meáirede. Afe izoide fiénidifueno Juzíñamuina ónoñedimaci jaca rairuídiaoioi. <sup>2</sup> Mei íadi bie izói ómoimo illa llezica jnai omoi iere abina ínofirediomoi! (Afe izói omoi illa iere figóñede.) Mei jiáifodo áferi iere zuure írediomoi. Daje izói áferi meádairediomoi. Bie izói jiruíredimie omoi cígimona mai oni ore. <sup>3</sup> Náamiena omoi diga dama cue iñédicue, mei íadi afefue dibénemo cue comeći facáoinana ñue onódromoiza. Ie jira afe bie jiruíredimie ie duere finóllena jae caí Ocuíraima Jesucristo mámecido ocuídicueza. <sup>4</sup> Iemonia Jesucristo mámecido dánomo omoi gairízailla llezica, íemo cue comeći facáoinamo ñue omoi uibíoicailla llezica, íemo jiái caí Ocuíraima Jesucristo omoi cígiri riñorena llezica, <sup>5</sup> mai afe iímana ómoimona jino dótano Taifena náamataga comínimo íena omoi zóferi, ie abi fieni jítainafuiai niné tainocaitallena. Afemona caí Ocuíraima Jesús billíruimo afémie joreño jíllobicaitaiza.

<sup>6</sup> Afe íafue naí ómoimo illa llezica omoi ñue iáininana illa izói abi ínotiomoi. Afe abi iñuana figóñede. "Mei daa cómemeo ite íafue aillo ie abimo itímacina iáretaiza." ¿Comini daina uaina onóñedimoi? Afe uai daide: "Pan finóadi afe aillo fáitare raa tamédiaoioi. Due jíza fáitatena jónega íadi, nana afe magáfecina aillo fáitare." Afe izói daa come finoca íafue aillo ie abimo itímacina iaire finode. <sup>7</sup> Iemonia ómoina fieni finode come ómoimona oni jica oreri, mei afémie jácaie pan fáitaru izóidimieza. Ie jira afe fiénide meáifue ómoimona ñue muiñori, ñue jaícina íafuendimacina omoi illena. Iemonia fáitatena jóneneñega comue pan izóidinona iñiomoi. Ja onódicueza, afe bie izóidino ua itíomoi, mei Cristo nana caí ícoinia fagámieno jáideza. Afémie caí ifomo fatá Juzíñamuimo fecaca oveja jíza izóidimie, caímo ite íafue oni döllena. Afémie pascua rafue illa llezica caí uibíoigamie. Ie jira bie íafue oni omoi fáinocai; mei íafuemona muñócanona caí illena, Cristo tíideza. <sup>8</sup> Iemonia nágarui caí illáfuemo tainona úriñede comécido mai caí illi. Daje izói ñuefuiarede comécido mai caí illi. Afe izoide comeći fáitare raa jóneneñega comue pan izoide. Mei jiáifodo iáirede comécido caí íadi, daje izói éoicaide comécido caí íadi, afe izoide comeći jácaie pan fáitare raa izoide. Afe izói mai caí iñeilli. <sup>9</sup> Naui ómoimo cue cuegábemo ómoina daidicue: "Bie izói jiruírede comínimo nabáiriñeno iri." <sup>10</sup> Bíniemo jaca jiruíredino ite, daje izói iere ráanaiacadino ite, íemo merírifiredino ite, íemo jánarai ióbitadino ite. Bimaci diga omoi nabáiriñelleno lloñédicue. Afefueno rairuídiciena bíniemo oni járediomoi. Mei íadi afe izói ocuñédicue. Mei íadi onódromoiza, afémaci illa izói iñidiomoi. <sup>11</sup> Mei ómoina cue daíacanafue jiáifo jíode. "Crístomo iñote omoi ámadicue" daidimie íadi afémie jiruíreniadi, afémie diga nabáiriñeno iri. Daje izói afémie iere ráanaiacanía afémie diga nabáiriñeno iri. Iemo dáamie jánarai ióbitaadi, íemo afémie jiáimana fieni úrifireia, ie jífaireia, íemo ie merírifireia, afe izoide "Crístomo iñote omoi ámadicue" daidimie diga nabáiriñeno iri. Iemo jiái bie izoide come diga omoi güiñeno iri. <sup>12-13</sup> Bíniemo ite iñóñede fiénidinomo itifue riire cue jicánolle cuemo duiñede. Mei iáioimo fieni itifuiam dama Juzíñamui riire jicánoteza. Mei jiáifodo omoi dani ómoimo jaináidinona riire jicánorediomoi. Ie jira afe bie fiénidifuairedimie omoi cígimona oni

oreri.

## 6

### *Juzíñamuimo #notino júfidogafuiai oni #noñedinomo lluájinide*

<sup>1</sup> Dani ómoimona dámie jiáimamo júfidogafue comuiádi, ¿nibái mei oni jiáimacimo afefue záitallena jáidiomoi? mei afémaci cai iinogafuemo jaínáñedimaci. Dani omoi cígiri ite Juzíñamuimo dúidinomo jicárediomoi, o júfidogana jaícina záitallena. <sup>2</sup> ¿Nai onóñediomoi Juzíñamui iédino nana bínie comini itífuena riire jicánoitiae? Mei uire bínie comini riire jicánoitiomiza, ¿nibái mei omoi cígiri ite díuefuiaina raire záitanidiomoi? <sup>3</sup> Iemo jiái, ¿nai onóñediomoi Juzíñamui abi imaci, ángeles dainámaci, itífuiaina riire jicánoitica? Mei uafue Juzíñamui abi imaci itífuiaina riire jicánoitiomiza, ómoimo ite bínie ifuiai raire záitallena ómoimona juánide. <sup>4</sup> Bie cai illáfuemonia comuide júfidogafuiai ómoimo comuiádi, ¿mei nibái mei Juzíñamuimo gairídino dibénemo iñédinomo lluájifirediomoi, afefue jaícina ómoimo finóllena? <sup>5</sup> Bie izói ómoima daídigue omoi méaicallena. ¿Mei nibái omoi cígiri ámatiaimo comuídifua jaícina finuana baitádimie iñede? <sup>6</sup> Ja birui da ama jiáimamo júfidogafue comuiádi, Juzíñamuimo iñóñede jaícina finóraima úicomlo lluájifirediomoi. ¿Meita bie izói írede? ¡Inide!

<sup>7</sup> Uáfodo onóigaza, nanómona daa júfidollifue omoi cígiri comuiádi, jiáie o ñue illáfuena táinomo fáifitaite. (Daje izói o júfidogafue Juzíñamui ifuena jámairuitade.) Daa cáimona dámie fieni o finóadi, afe iba o óñeille baímo ñuera. Daje izói daa come cue raa jífuiano bairóadi afe meine cue óñeille iere baimo ñuera. <sup>8</sup> Mei jiáfodo fiénidifue fáicanocaiñeno, dani omoi ámatiaimo fieni finódiomoi, íemo jiái omoi ámatiaina jífuiano raana bairófirediomoi.

<sup>9-10</sup> ¿Nai onóñediomoi? nana jiáimana fieni finódino Juzíñamui illáimana illíruimo dúcifiteitiae. Omoi jífuefiñeno iri, mei naga fiénidino Juzíñamui illáimana illíruimo jáinaiñetiae. Daje izói áireñeno jiáie ringo jetádino dúcifiteitiae, íemo jánaraína ióbitadino, íemo jíruifuredino, íemo jiáie iíma diga fieni itímiiai, íemo meririfredino, íemo iere ráanaiacadino, íemo jífáifiredino, íemo jiáimamo fieni úritino, íemo jífueta bairófirediño; nana éniemo ite bie izoide comini Juzíñamui illáimana illíruimo dúcifiteitiae. <sup>11</sup> Naui ómoimona dáarie bie izoide. Mei íadi ja birui Jesucristo ñue iáinino finócaomoi. Daje izói Juzíñamui ieíena ñue mamécaomoi. Afe izói Moo Juzíñamui Ñuera Joréñodo, íemo jiái cai Ocuíraíma Jesumo omoi iñuado Juzíñamui anamo ñue jaícina itábicaidiomoi.

### *Cai abi Juzíñamui eróicana iere ñúeraza áfena íaidonidicaí*

<sup>12</sup> Comini daiñifrediae, “Cue bie cue comeci jitaila izói íredigue.” Afe uafue, mei íadi naga íaoi comeci gáinafue íaoina ñue finóñede. Uáfueza daa come mama ie comeci jitaila izói írede, mei íadi afe comeci jitállaflue íena anáfenotanide. <sup>13</sup> Mei uáfueza: cai güille, cai jébegoi ie; daje izói cai jébegoi güille íena finoca. Mei íadi jiáiruido Juzíñamui nágaillinoi güille naa jébegoi diga jiáfodo méidoite. Mei íadi “Bie cai abina jíruifue íena mameca,” daiñide, dáarie daiñifrediae íadi jmei afe uáfueñede! Bie cai abi cai Ocuíraíma ie. Afe ibana cai Ocuíraíma cai abímo dúide, cai ñue rairuíoicallena. <sup>14</sup> Iemo Juzíñamui

caí Ocuíraima Jesús cáadimiená jáitare. Afe daií ie fínua izói, afémie dama ie ríinodo cáadimacina caína mámeite.

<sup>15</sup> ¿Onóñediomoiza ómoimona illa dígamie ie abi dama Cristo abimo dúide? ¿Meita Cristo abimo dúidimie jiruiredingomo dájena jóoneredicue? ¡Jaca jóonenide! <sup>16</sup> ¿Mei nibai jiáifue onóñediomoiza, dámame jiruiredingo diga íadi afémie abi daa afengo abi izóicaide? Mei jii Juzíñamui Cuegáuai áirenafue dibénemo bie izói daide: “Ima ie aí diga afe íaillinoi dámiená ja mameide.” <sup>17</sup> Afe izói dámame cai Ocuíraimamo dájena jaínáíadi, afémie dájena joréñoredimiená jaide.

<sup>18</sup> Iemonia mei jiruifemonia oni omoi iri. Nana jiáie cai finoca fiénidifue caí abina figo íáiñede, mei íadi áireiñeno jiáie ringo diga jiruifue cai finóadi, cai abina bácadicai. <sup>19</sup> ¿Mei onóñediomoiza, omoi abi Juzíñamui caímo iga ie Ñuera Joreño illano? Iemonia afe Ñuera Joreño jaca omoi diga íteza. Omoi abi dani ómoieñedeza, Juzíñamui ie. <sup>20</sup> Mei omoi abi Juzíñamui jamánomo ráifidena íbácaza. Mei jira cai abido Juzíñamuna ióbitaredicai, íemo jiái daje izói caímo ite joréñodo íena ióbitaredicai, mei afe bie cai abi naa cai joreño diga Juzíñamui íeza.

## 7

### Pablo come árenafue llófuetu

<sup>1</sup> Ja omoi cuemo jicánoga uaillai afe íbádiuai llóticue. Uáfueza dámie áireiacañenia dama illa figura. <sup>2</sup> Mei íadi aillo jiruifue íteza, naga iima áirede. Daje izói naga ringo inírede. <sup>3</sup> Airedimie dama ie aí afémie diga íacana dieze, afémie írena. Iemo daje izói iníredingo ie ini afengo diga íacana dieze, afengo írena. <sup>4</sup> Iníredingo “Cue abi daingo cuemo dúide,” daínde. Afengo abi ie ini íeza. Daje izói áiredimie “Cue abi bie dama cuemo dúide,” daínde. Ie aímo jaínáideza. <sup>5</sup> Ima ie aí diga íacana ráiruiñeno jiéruri. Daje izói ringo ini diga íacana ini ráiruiñeno jiéruri. Mei íadi nibai jiáiruido da come ie aí diga nano nígarui iere Juzíñamuimo íaillinoi come ci facáacana llezica, aférullaido dájena inédiaillinoina ñuera. Afe mei nane raire meine dájena írediaillinoi. Mei are dájena íaillinoi jáicañenia, abi jitáinafuena ocuíninamona fieni íllena Taife íaillinona facáaitaza.

<sup>6</sup> Bífuiái caímare ómoie íllena lloticue. Riire lletara uai daina izói lloñédicue. <sup>7</sup> Cúemonia nana comini cue áinino cue illa izói itíaioina, ñuera. Mei íadi Juzíñamui illa dígamiaímo jiáifoide ocuilla ríino fecade. Dámie áinino dama illa ocuírede. Jiáimie áinino dama illa ocuínide.

<sup>8</sup> Ja birui áinidinomo naa fecínguái diga úriticue. Damádimie dama cue illa izói itíaioina ñuera. <sup>9</sup> Mei íadi dámie ie abi jitáinafuena ócuiñenia afémie raire áirede. Daa come ie abi jitáinafue íena anáfenoa fíenide, íemonia raire árena ñuera.

<sup>10</sup> Mei íadi áiredino iníredino diga afémacina bie izói ocuídicue. Iníredingo ie ínina jaca dotánde. Bie ocuilla uai dama cíueñeñedeza, cai Ocuíraima Cristo ie. <sup>11</sup> Mei íadi iníredingo ie ini dotáadi afengo daingo írede; mei jiáifodo afengo afe daií íacañenia, afengo meine ie ínimo abido bírede. Daje izói áiredimie ie aína jaca fáicanocainide.

<sup>12</sup> Iemo jiáifue dibéfodo cai Ocuíraima úriñedeza, dama cue ñue fibíllafuemona úriticue. Daa Jesumo íinotimiemo nai íinoñede aí íadi, íemo afengo nai afémie diga íacana llezica, afémie afengo diga írede. Afémie afe ie aína dotánde.

**13** Daje izói daa Jesumo ínotingo ie ini nai Jesumo ínoñede íadi afémie afengo diga íacana llezica afengo afémie diga írede. Afengo afe ie inina dotánide. **14** Mei jii, Jesumo ínoñede áiredimie Jesumo ínote aímo Jaináillamona Juzíñamui ñue finócamienja jaide. Daje izói Jesumo ínoñede iníredingo ie Jesumo ínotimiemo Jaináillamona, Juzíñamui ñue finócangona jaide. Afe izói iñéniadi, omoi jitótiai ínoñedino úruiai izói itíaioi. Mei íadi afe izói jooiñede. Afémaci Juzíñamui ñue finócaiaioi. **15** Mei íadi Jesumo ínoñedimie izire ie aína oni oréacania, dama daiítadeza; orérede. Daje izói Jesumo ínoñedingo izire ie ini fáicanocaiacania, dama daiítadeza; fáicanocairede. Aféfuena júfidoñeno iri, mei Juzíñamui "Nágarui uái omoi ífireiri," caína dáideza. Bie izói íficaiaiadi Jesumo ínote ama naa ínote miringo diga rairuñino afe ínoñedimie Jaináitanide. **16** Mei íadi Jesumo ínote iníredingo cácarei. Nai ónoñegaza nibai odo o ini jilloite. Daje izói Jesumo ínotimiie cácarei. Nai ónoñegaza nibai odo o ai jilloite.

**17** Iemonia illa dígamie dama Juzíñamui íemo jóonia izói, afe izói nágaruillai írede. Iemo, fueñe Juzíñamuimo cai ínua llezica aféruiamo cai táijina izói, afe izói nai birui táijíredicai. Bie izói nana Jesumo gairidinona ocuídicue. **18** Dáamie Juzíñamuimo ínua llezica ie bacano icoi quetátañenia, dama daiítadeza; quetátañeno iri. Daje izói jiáimie Jesumo ínua llezica jaiai quetácaza dama daiítadeza; jiáifodo júfidoñeno iri. **19** Dáamie ie bacano icoi quetaca nibai quétañega áfena náfueñeno iri. Mei jiáifodo Juzíñamui come ci jítainafue jeire cai olle iere ráifina. **20** Illa dígamie fueñe Juzíñamuimo ie ínua llezica aféruiamo ie illa izói, afe izói nai birui írede. **21** Aféruiamo jiáima jeruicamienja o ia, áfemo járitañeno iri. Mei íadi afe ímamona oni o jáillino o báia, áfena maiñori. **22** Mei jii, dáamie como fueñe Juzíñamuimo ie ínua llezica, aféruido afémie jiáima ocuífiregamie. Ja ie ínua mei Juzíñamui dibéfomo afémie bu rairuñegamienna jaide, cai Ocuíraíma táijinafue ie finóllena. Mei daje izói jiáimie como fueñe Juzíñamuimo ie ínua llezica, aféruido afémie bu rairuñegamie. Ja ie ínua mei Cristo izire ocuífiregamienja jaide. **23** Juzíñamui iere ráifidena ibácaomoiza. Iemonia jiáima riire ocuífiregamienja omoi iñeno iri. **24** Amatiai, omoi cácarei, ómoimona illa dígamie como fueñe Juzíñamuimo ie ínua llezica, nanómona ie táijina izói, Juzíñamui eróicana áfemo tájifireiri.

**25** Mei birui nahí ánidino naa iníndingotiai diga afémaci ifue llóiticue. Afémaci cue lletalle uaina cai Ocuíraíma cuemo lloñede, mei íadi cue fibíllamona cue onoiga uai llóiticue. Mei Juzíñamui cue cánudo cue lloga uaina ínoredeza. **26** Mei birui iere jacírediruillaíza, cíemonia bifue ñue cioide: daa come birui ie illa izói jiáifodo méidoñeno írede. **27** Mei birui ja áiredio, afe mei ánidimienja abina maméñeno iri. Mei daje izói, birui nai ánidioza, mai ringona oñeno iri. **28** Mei íadi o áirenja, afefue fiénidifueñedeza. Daje izói daa jitaingo inírenja, fiénidifueñedeza. Mei íadi biruillaido naga áiredimie naa iníredingotiai diga íaioi illafue ánidimaci baímo iere juárede. Afe bie júaredifuiamona ómoina rairuýacadicue.

**29** Amatiai, ómoina cue daiíacanafue bie izói jóide. Bíniemo Juzíñamuina cai ióbitallrui aréiñede. Ja benómona cai illífluenia jiáifodo maméredicai. Birui áiredimie, ánidimie izói írede, raire jiáimaci jacíredifuemona cánuaillena. **30** Daje izói come tíllamo zúunaitino birui zúunaiñedino izói írediomoi. Daje

izói caimare iráizizaidino ja birui caímatañedino izói írediomoi. Daje izói nana ráanaiá ibáritino ja birui íaioi ibaca raana "Cáieñede" daífirediomoi. 31 Iemo bínie ráanaiá fecáfiredino, daje izói afe ráanairi caímataidino ja birui afe ráanaimo figo járitainidiomoi. Mei bie cai ciona énie naa ie ráanairi ja fúlioicaideza.

32 Omoi gágudufuaímona oni ómoína óiacadicue. Dáamie nai áinina llezica, cai Ocuíraima ífuiamo járitairedre, cai Ocuíraima ióbitallena. 33 Mei jiáifodo áredimie ie ai ióbitallena, bínie ráanairi járitaifrede. Lemona afémie mena ocuídimie anamo ite izóidemona, ie finóacagafuaína finónide. 34 Ringóniaimo jiái daje izóidifue ite. Nai inínidingo cai Ocuíraima ífuiamo járitaite. Afengo joreño naa ie abi diga Juzíñamui íena iere íacade. Mei íadi iníredingo ie ini ióbitallena bie énie ráanairi járitaide.

35 Ñue omoi íllena bífuiai ómoímo llóiticue. Omoi áireiacanafuena rairuíacañedicue. Mei jiáifodo comini eróicana ñue jáicina omoi illifuena jitáidicue. Iemo jiái cai Ocuíraima Jesús ocuícafue jizíñeno jeire omoi óllena, bífuiai ómoímo llóiticue.

36 Mei ómoímona daa come comécido daíia: "Cue jicánogango dibébedo ñue jáicina finóñedicue," íemo afe llezica afengo are dínó jitáingoñleiteza, afémie começei ñue faca izói, izire ie áireiacana izói áirede. Ie jicánogango ie olle fiénidifueñedeza, afe íaillinoi áirena rairuínide. 37 Mei íadi jiáimie jiáifodo começei facáadi, mei afe ñuera. Ie jicánogangona ie aina ie óiacañenia daje izói afefue jiái ñuera; mei afémie ie jicánogango raire óñeillena ie começei ñue daina izói, jica ia ñue mamédeza. Afe izóidifue íaifueñede. 38 Nana búuaillaímona bie izói onódicai. Jicánogango otímie ñuéfue finode, íemo jicánogangona oñédimie afe baímo ñuéfue finode.

39 Iníredingo, ie ini nai caana llezica, ie inímo cuinaca izói jainaide. Mei íadi ja ie ini tiilla mei, afengo bumó Jaináiñede. Jesumo íinote afengo gáigamiemo iníreirede. 40 Mei íadi cue começei faca izói, afengo meine nane iníreiñedena baímo caimare iiite. Bie uai ómoímo cue llua llezica, Juzíñamui Ñuera Joreño cuemo ite izoide daídicue.

## 8

### *Jánarai íena mameca rílleniae ifue San Pablo llote*

1 Ja birui omoi jicánoga jiáifue llóiticue. Jánarai ióbitallena fia fecaca rille ifue llóiticue. Fere uáfueza, bífuiamo fibídicaiza. Mei íadi cai onóigafuemona cai abi fieni ínuana aillo comuítate. Mei jiáifodo jiáimana cai izíruillafue nana comínina náirecaitade. 2 "Baitádímiedicue" daídímie Juzíñamui ie onótaacanaze nai onóñede. Nai abina onóñede. 3 Mei dáamie Juzíñamui izíruia, afe ibana Juzíñamui ñue afémieomo éroite.

4 Mei ja birui jánarai ióbitallena fia fecaca rille ifue llóiticue. Omoímona dáarie bie izói daídíaoi: "Afe rílleniaeña riíri" daídíaoi. Jiáimaci "Riñeno iri" daídíaoi. Fueñe bífuiamo omoi cárarei. Mei ñue onóigaza bie jánarai nahí ráaañede, ráifiñede fia raaza. Daje izói ñue onóigaza jiáie Juzíñamui jaca íñede. Juzíñamui jaca daade. 5 Mei comini, monamo aillo ite juzíñamuillai daííadi, daje izói bíniemo jiái aillo juzíñamuillai ite íaioi daííadi, íeñede. 6 Mei íadi cámima cai Moo Juzíñamui jaca daade. Afémie baímo jiái juzíñamui íñede. Uáfueza comini juzíñamuina mameca taino juzíñamuillai aillo ite. Daje izói íaioi mameca Juzíñamui jabóidillaini aillo ite. Mei íadi cai onoiga daade Moo

Juzíñamui naga ráanai finódimie. Iemo bie cai afémie fena iticai. Iemo jiái cai Ocuídime daade; afémie Jesucristona. Afémiedo naga raa comuítaga. Cai jiái daje izói afémiedo comuítagacai.

<sup>7</sup> Mei íadi nana comínai naí bífuiaína onóñediaioi. Dáamierie naí jánaraína ióbijatana fibídiaioi. Afémacimona taino juzíñamuimo fecaca güíllena, “Bie güille cai juzíñamuillai ie” comece anado daídiao. Daíí íaoi comécilla mei áfena ritíaioi. Iemonia afe taino juzíñamuillai güílledo íaoi ifoci úrillana bácadiaioi, mei íaoi íinogafuena naí figo baitáñediaioiza. <sup>8</sup> Mei uáfueza, fia cai güígado Juzíñamui caimare caína uáidoñede. Cai güia, nibai cai güíñeniadi áfena Juzíñamui lloñede. Cai güíadi, afémie fena caína caimare finoñeite. Daje izói güíñeiticaí íadi, caína fieni finoñeite. <sup>9</sup> Iemonia ja onódicaiza rairuíñeno güíredicai. Mei íadi afemona abí omoi rairuíoicairi, mei dáarie íaoi íinogafuena naí figo baitáñediaioiza. Jánaraímo fecaca rille o ríana íaoi fidíadi, afémacina fiénidifuelo baiítatio. Afemona abí omoi rairuiri. <sup>10</sup> Afe bie güille ráiruífegaza onódio. Iemonia jánaraímo dúide güirácomo güizájido. Afe llezica íinogafuena naí figo baitáñedimie o güíllana cióadi, afémie dáiite: “Cue jiái cue güizájiticue,” dáiite. Mei íadi afémie dibénemo, taino juzíñamuillaina jacíruillano afémacimo fecaca güille güite. Daíí ie illamona dama ie comece úrilla bácade. <sup>11</sup> Iemonia o ñue onóigafuedo, figo baitáñedede o ama fiénidifue diné féiraitadio. Mei íadi Cristo jiái afémie jíolloillena tiide. Jira o afémie féiraitalle fiénide. <sup>12</sup> Afe jira, íinogafuena naí figo baitáñedimie fiénidifuelo afémie o ifóadi, áfedo Cristo fieni finódio. <sup>13</sup> Ie jira rille cue ria ícoinia cue ama fiénidifuelo cue baiítaita, ja benómoma jaca ríllena ríñeitacue. Daíí cue illa jamánomo ñuera, afémie fiénidifuelo cue báüitañeillena.

## 9

### *Jesucristo orécamie buna ráiruífega*

<sup>1</sup> Ñue onóigaza, nana jiáie Jesús jiáinomo orécamiai izói, rairuínadicue. Mei cai Ocuíraíma Jesuna afémaci fena ciona izói, fena jiái ciódicue. Iemo jiái omoi dani Jesumo íinogano cai Ocuíraímamo cue tájinamona comuide. <sup>2</sup> Jiáimaci, “Bie Pablo Jesús óreñegamie” nibai cuena dáiitiaioi. Mei íadi afe izói cuena daiñidiomoi, ómoína cai Ocuíraímamo ja ínotadicueza. Iemonia omoi dani Jesumo ínuamona, cuena bie uáfueña Jesús orécamie daiítaita.

<sup>3</sup> Omoímona cue uáitatino uaina bie izói óticue. <sup>4</sup> Juzíñamuimo gairídino cuemo fecaca güille naa jirolle diga áfena cue llíinolle bu cüemonia rairuíñede. <sup>5</sup> Daje izói jítadicuena jiáie Jesús orécamie fínuia izói, Jesumo ínotinongona cue aina óredicue, cue diga jácaillena. Iemo afengo jitaille güille daje izói ómoímona llínoredicue. ¿Ero ua? Ua, cai Ocuíraíma Jesús ámatiai naa Pedro diga, ringo ua izói, cue jiái afe izói ringona óredicue. Iemonia afengo ómoímona ecárede. <sup>6</sup> ¿Mei omoi nie izói comece facádiomoi? ¿Nibai coco dáiillinoi cue nabai Bernabé diga, nanómona coco ónoido tájinafuena fáicanocainidicoco, ñufue coco lluájillena? Mei feñedeza. <sup>7</sup> Mei daje izói ¿nie fuiríraíma dama ie güille diga jáirena? Jánide. Jaca afénomo ecácaza. ¿Nie come jírícona riadi afemona afe llizíllajina afémie riéñede? Jaca afe izóidimie iñede; jaca afémie aféjaina riéñirede. ¿Mei nie ovéjaíai úñotimie ie úñoga oveja monoi omida afémie jiróñede? Jaca afémie áfeji jiróñirede. <sup>8</sup> Fia come

daina izóí bífuiai cue llua daií omoi coméciñeno iri, mei jaiai Moisés cai ocuilla uai daje izóí dáideza. <sup>9</sup> Afe ocuilla uai cuiánicomodo daide: Arroz izoide trigo, juráreto gájirillena záizia llezica, áfemona íaioi güilleza fue maiñeno iri. Ñue onígaza, bífuena Juzíñamui dama juráreto jiicana daiíñedeza, <sup>10</sup> mei jiáifodo biedo Juzíñamui cai llote. Bie ocuilla uai cai ñue ñella cuega. Mei jii, jacafai tiéraima afémona llizide raana otá güírede. Daje izóí trigo gájirillena juráreto zaizitatimie áfemona otá güírede. Afemona afe íaillinoi güillena caímare ocuíridiaillinoi. <sup>11</sup> Iemo ritímie rífirega izoide Juzíñamui uaillai ómoimo fueñe lloticue. Ie mei birui ómoimo ite bínie ráaniai abido cue maiñolle figura. ¿Mei nibai ómoimona bie állue izóí cíoi? <sup>12</sup> Mei jiáie llófueraini ómoimona íaioi güillena ófirediaioza, ie mei bie cai afémaci baimo fia ecáregacai.

Mei iádi bie daina izóí cai güillena ocuíñedacai. Mei jiáifodo ómoimo ñuéfue llúaibiticue. Nana cue jitaiga ráaniai dama cue ibaca. Omoimona minícana fia oñédicue, cue lloga Cristo daina uaina omoi ruiffruiza daii. <sup>13</sup> Mei jii, jiáifue ñue onódiomoiza, nana Juzíñamuimo gairíracomo táijifredino afeco ie güilledo frédiaioi. Bifue bie izóí daiíacade; nana Juzíñamui ióbitallena fecaca rille jobáiranomo táijifredino, afémono fecaca ríllementa come jitállaze otá rírediaioi. <sup>14</sup> Mei birui cai Ocuíraíma daje izóí ocuide. Nana jíllona uai llócaidino, íaioi llófuega comínimona güillena otá güírediaioi. <sup>15</sup> Mei iádi cue bie daina izóí jaca finóñedicue. Daje izóí bie cue cuegábedo ómoimona minícana fia jicáñedicue. Güille ómoimona cue jicáñenamona júbieri tídicuena, afe figo cuemo ráifiñede. Raiñóñeno bie ñuéfue cue lluájiri iere ióbidicue. Afe bie cue ióbillafue cue tílla baimo jamánomo ráifide.

<sup>16</sup> Jíllona uai cue llócaillado abina iñonidicue, mei afe llócaillena jóonegacueza. Bifue llócaíñediciuenia jníi duere cue zefuilla! <sup>17</sup> Ie jira, dama cue come ci jitailla izóí bífuena cue llócaidi, Juzíñamuimona jirídoredicue. Mei iádi afe izóíñedeza. Juzíñamui cue níziano bie ñuéfue cue llócaillena cue jónete. Afena cue jaca jámairuinidicue. <sup>18</sup> Iemonia daií cue llócailla jirídua jiáifodo jóide. Nie afe cue jirídoga daiítana fia cue ióbillafue; mei raiñóñeno bie ñuéfue cue lluájillari iere ióbidicueza. Nana cuemo dúide tájinana ibátañedicue. Uai llóraíma izóí cue tájinamona, cuemo dúide ráaniai ómoimona raiñóñeno fia oñédicue. Aferi iere ióbidicue.

<sup>19</sup> Mei comínimona buna ráiruiñegacue, mei iádi nana comíni ocuíllimieno abi mamédicue, baimo aillo comínina Cróstomo cue Jaináitallena. <sup>20</sup> Judíuai cígimo cue illa llezica, judío ímieno abido jáidicue, afémaci Cróstomo cue Jaináitallena. Bie izóí daina, Moisés ocuica uai anamo itínona Cróstomo cue Jaináitallena, afe Moisés lloga uai anamo abi jóneticue. Mei iádi uáfuena afe ocuica uaimo dúiñedicue. <sup>21</sup> Iemo jiáinomo, afe Moisés ocuica uai anamo iñéedinona Cróstomo cue Jaináitallena, íaioi izóidimieno jáidicue. Mei iádi uáfuena Cristo uai anamo cue illamona Juzíñamui uai anamo iticue. <sup>22</sup> Juzíñamuimo iñogafuena nai figo baitáñedino cígimo cue illa llezica, afémaci izóí abi mamédicue, afémaci Cróstomo íaioi iñogafue cue móonaitallena. Bie izóí daina, nana comínimona illa dígamie íaioi illa izóí íacadicue, mei nibai jiáifodo íaioimona dáarie cue jíllotallena. <sup>23</sup> Nana bífuiaina finóñiredicue cai jíllona uai jica jalléillena. Daje izóí bífuiai finóñedicue, ñuera cai jíllotate uai caímo onótaga nüefuiaina cue maiñólleza.

**24** Ja onódiomoiza, jiáimacimona aillo comini áizia, illa dígamie fia jirídoga raana oñede. Dáamie jirídote. Mai riire omoi aizi, jiríolle raa omoi jiríolleza. **25** Nana jifánua fuemo mamérítino, jifánaiacana uícode abina náinitade raana fímaidiaioi. Afémaci iere abina fímaidiaioi, raire zábifirede raa íaioi jiríollena. (Mei aféruillaido íaioi jirídoga rábiai finoina ifo icuifo are iñeno raire etúdeza.) Mei íadi jiáimaciri fuírienailla izói, riire nícidoticai, jaca ninomo zábinide raa cai maiñóllena. **26** Cue dibénemona uínidimie izói ebena aizíñedicue. Iere níciduano, come jana fatímie izói tainona fañédicue, mei íadi comini ñue iñotallena riire nícidoticue. **27** Mei jiáifodo abi fímailla izói cue abina duere finódicue. Daií abi cue rairuillamona dama cue abina ñue jiéruitadicue. Bie izói finóica dicue, jiáimaci cue llócailla mei, ruiffruillano Juzíñamui jino cue dótañeillena.

## 10

### *Jánaraimo caímátafiredino lleta uai*

**1** Cue ámatiai, bífuena ómoína fidítiaacadicue. Nana cai jaiáidigíma Juzíñamui jóonega mona uíllena eroide raa anado jáioicaidaioi. Daje izói nana afémaci Jíairede Monáillaina ruica jaitádiaioi. **2** Daií íaioi jáillamona afe mona uílliedo, daje izói monáillaido dájena Moiséori jaináitagaiaioi. **3** Daje izói nana afémaci Juzíñamui monámona cocítaga güille güífirediaioi. **4** Iemo nana afémaci afe Juzíñamui nofíciona totátaga Jainoi jirófirediaioi. Mei íaioi jáioicaila llezica afe íaioi nabáioicaide jamámono riírede nofici llócuia jiródiaioza. Afe nofici daina Cristo. **5** Mei íadi afémaci nabézie Juzíñamuina ióbitañede. Iemonia zaféredizicimo tícoizitiaioi.

**6** Nana bífuai cai onóllena daií íficaide, afémaci gaiga fiénidifuaína cai gáíñeillena. **7** Afémacimona dámierie jánaraimo caímátailla izói omoi caímátañeno iri. Juzíñamui Cuegáuai íaioi finócafuena bie izói daide: "Afe comini fia ráinaillano güífirediaioi, jirófirediaioi. Afe mei náidacaillano rafue finoda záifrediaioi." (Daií íaioi jánaraimo caímátaitiaioi.) **8** Afémacimona dáarie jiruírena izói, mai cai íñeilli. Daií íaioi jiruírenamona afémacimona daje monado veintitrés mil dígamie titácaiaioi. **9** Afémacimona dáarie Juzíñamui afémacimo raire járitañenafuena náfueñeno, fieni íena facátatiaioi. Afemona diga comini Juzíñamui oreca jaio aïnica íaioi tiilla. Mei jira, afémaci Juzíñamui fieni facátaja izói mai íena cai fácatañeilli. **10** Daje izói Juzíñamuimo omoi riíriñeno iri. Mei afémacimona dáarie Juzíñamuimo riíriillano úrioidino titade Juzíñamui abi ímie titácaiaioi.

**11** Nana bífuai cai jaiáidigimamo íficaide, áfena cíoillano comini bífuaimona ñue abi cai rairuillena. Afe mei, cai onóllena Juzíñamui afe bífuai ie Cuegánicomodo cuetátate, afe izóidifuaímona cai bigímaiai ñue abi cai rairuillena. Mei ja birui iirairuillaimo itícaiza. **12** Mei afemona, "Ñue iñoticue" daidímie daíitadifuemona ñue abi rairuiri, afémaci izói cai báiiñellena. **13** Omoimo comuide facátaina duere zefuillafuiai, daje izói nana jiáimacimo comuide, dani ómoiñedeza. Mei íadi Juzíñamui jaca iñofiregamie. Mei onódicaiza, Juzíñamui caimo ite mairie baimo, riírede facátafuedo caina fácatañeite. Mei jiáifodo facátafue comuilla llezica Juzíñamui afemona omoi jilloille iona ómoína onótaite. Afemona afe facátafuena ja ñue ocuírediomoi.

**14** Ie jira, cue izíruiga ámatiai, jánaraímo caímátaillamona oni omoi jírecairi. **15** Ráfuena baitádínomo úrilla izói ómoimo úriticue, íemo ómoina cue daiíllifemo dani ñue comeci omoi facari. **16** ¡Cácare! Cai Ocuíraíma tíllamo cai úibicaillena, ñue finoca comunión illácurimona cai jiróadi, Cristo diena dájena caimare mamécacai. Daje izói afe illa dígamiemo fecaca comuniómo jaínaide pan, cai güíadi, Cristo abína dájena caimare mamécacai. **17** Aillomaci cai íadi, daje pan cai güíllamona daade come abína iticai.

**18** Mai Israel nairai finoca ráfuiamico comeci omoi facari. Juzíñamuimo fecaca rílleniai ritino, afe fecaca ríllemo dájena mamécaiai. **19** Bie cue dáinamona jánarai ua raaza dáiiacañedicue. Daje izói, afe jánaraímo caímátaillena fecaca rille, jiáie rille baimo ráfideza dáiiacañedicue. **20** Cue daina bie izoide: Juzíñamuina onóñedino fia iga raa afe jánaraímo íaioi feca llezica, afémaci Juzíñamuimo fecáñediaioi; mei fiénide jóriaímo fecáñediaioza. Afe fiénide jóriaí anamo dájena caimare omoi itábicairi, daiíñedicue. (Daiítademona ómoina rairuíacadicue.) **21** Fiénide jóriaí ichécoímona omoi jírua llezica cai Ocuíraíma ichécoímona jirónidiomoi. Daje izói fiénide jóriaímo mameca rílleniai omoi ría llezica, cai Ocuíraíma mameca comunióna güíñidiomoi. **22** ¿Meita cai Ocuíraímana ríicaitaacadiomoi? Jaca daií íacañedicai. ¿Meita cai Ocuíraíma baimo ríirediomoi, afémie duere omoi finoñellenai. Jaca daií rínidicai.

### *Crístomona comuide conímana cai izíruillafue cai rairuíninafue baimo ñuera*

**23** Uáfuena daina. Dámie ie comeci jítaina izói finuana rairuínide. Mei íadi afe izói illa cómena canóñede. Mei uafue, dámie ie comeci jítaina izói írede, mei íadi afe ie comécina mánaítallena ñue canóñede. **24** Dani omoi ñue illifue jenóñeno, jiáimaci ñue illifue jenórediomoi.

**25** Fecáriracomo nana fecaca güílleniai jiáifodo o ifoci úrillado jícánoñeno uái daií omoi güiri. **26** Mei nana bínie Juzíñamuimo dúideza naa áfemo ite ríllenairi.

**27** Mei jiáiruido Juzíñamuimo iñonoñedimie ona: "Güizaibi" daiíadi, jaillano jiáifodo ifoci úrillado jícánoñeno nana o ie écajana uái daií güiri. **28** Mei íadi dámie: "Bie llíciai jae jánaraímo fecácaza," ona daiíadi, áfena riñeno iri; daií daidímie comeci fiensi o finoiza. Daje izói afémie ifoci úrilla o úaitañelleza. **29** O ifoci úrillana lloñédicueza, afémie ifoci úrilla o záñoñeillena, daií daidicue.

Mei nibai dámie jicánoite: "¿Nibái mei jiáie come ifoci úrillado rairuícacue?" **30** Nana cue güigari Juzíñamuina: Figora cue daií, nibái mei jiáima cue güíllari fiensi úrite," daií afémie dáiite. **31** Iemonia bizóidive ñuera: Omoi güilla llezica, omoi jírua llezica, nana omoi jetáacaigafue jeta llezica, mai nana afe omoi finóacaigafuaína Juzíñamui ióbillena finori. Afe daií aillo ñuéfue íemo nítaitiomoi. **32** Ninó jiáimana oni nibéfodo fiénidifemo o illáfuedo baiítañeno iri. Ua, judíuaina baiítañeno iri, daje izói judíoñedinona baiítañeno iri. Iemo Juzíñamuimo iñotinona baiítañeno iri. **33** Cue dibéñemona, nana comínina nana cue finócafuaido ióbitaacadicue. Dama cue ñue illifue jenóñedicue, mei jiáifodo nana jiáimaci ñue illifue jenódicue, ñue íaioi jíloillena.

## 11

**1** Cristo ciótaga ñuéfuedo cue jailla izói, ómoimo cue ciótaga ñue illáfuedo omoi jairi.

*Juzíñamuimo cai caímátafirena llezica, ringóniai jaca jiáimacina lletánidiaoí*

<sup>2</sup> Cue ámatiai, ómoimo ñuéfue nítaiticue mei cuemo uibíoifirediomoi. Daje izói omoi cue llófuiana jeire uano áfedo jáifirediomoi. <sup>3</sup> Mei íadi ja birui jiáifueno omoi onótaacadie. Bifue bie izoide. Cristo nana iñíai ifoci izói Ocuídime. Iemo nana ringo ie ini ocuica; afémie afengo ifódime. Afe izói Juzíñamui Cristo ifode. <sup>4</sup> Iemono dámame Juzíñamui úrilla llezica, ie ifoci ibaia, afe ie ifóicina meaire finode, mei ifoci ibailla jiáie come ocuilla anamo llana llóteza. Daje izói Juzíñamumona onoiga uai afémie llua llezica, ifoci ibailla ie ifóicina meaire finode. <sup>5</sup> Mei jiáifodo, daa ringo Juzíñamui úrilla llezica, iemo Juzíñamumona onoiga uai llua llezica, afengo ie ifoci ibáiñenia, afe afengo ifóicina meaire finode. Afe ibáiñena afengo ifo itírai nana cuidoca izoide. <sup>6</sup> Daa ringo ifoci ibaiacañenadi mei dáaruido nácina cuidórede. Mei nácina cíudocana, ifoci ibáiñena daje izói meáirede. Mei íadi ringo ie ifoci naado cíduana meáiruiadi, afengo ifoci ibáirede. <sup>7</sup> Híñiai íaioi ifóicina ibánidiaoí, mei iima Juzíñamui jávana eróideza. Daje izói iima Juzíñamui ñue ocuilla riñona jino ciotatimieza. Mei íadi ringo iima ñue ocuilla riñona jino ciotaite. Uáfueza, Juzíñamui iñíai anamo iñena izói, afe izói iñíai ringóniai anamo iñede. <sup>8</sup> Mei iima Juzíñamui fínua llezica, ringómona finóñedeza. Mei jiáifodo ringo iimamona finócaza. <sup>9</sup> Iima jitaila jira ringo finoca; mei íadi ringo jitaila jira iima finóñega. <sup>10</sup> Afe jira ringóniai ifóicina ibáirede, afengo ie ini ñue ocuícana anamo illa daíllena. Daíí irediaioí mei Juzíñamui abi imaci eróicana itíaoiza. <sup>11</sup> Mei íadi Cróstomo cai Jainaina díno iima ringónino ínide. Daje izói ringo iímanino ínide. <sup>12</sup> Mei uáfueza ringo iimamona finoca, daje izói uáfueza naga iñíai ringo jéiciga. Iemo nana Juzíñamui comuitagacai.

<sup>13</sup> Bíemona ¿nie izói coméciidiomoí? conímamo omoi daini. Ringo ifoci ibáiñeno Juzíñamui úriadi, meita figora, nibai figóñede. Mai daini. <sup>14</sup> Nanómona omoi izóidino griego imaci onóigaza: Iima ifótirena baiñede; meaire cíodeza. <sup>15</sup> Daje izói afe abina cai onónafue jiáifueno dánomo cai llote. Ringo ifótirena ñue baite, mei áfedo aféngomo ñuéfue nítaitiaioí. Jaca afe ringo ifoci ibáillena, ie ifótii áretiina comuitaga. <sup>16</sup> Mei dámame bizóidife júfidoacaniadi, bie cue llógamo mai cacai, mei Cristo orécamací cue diga jiáifoidifuena náfueñedacai. Daje izói Juzíñamui iñotino bifue baímo jiáifo maméñediaioí.

*Cai Ocuíraimamo cai uibíñoga güilla rafue jiáimaci bácacá*

<sup>17</sup> Bie izói cue dáiñado ómoimo ñuéfueno nítáñeitice, mei omoi gairíllafuiaímo ñue iñeno, conímana fiensi finódiomoiza. <sup>18</sup> Fueñe bifue llóiticue. Dámierie omoi illáfueno cue fíditatiaioí. Juzíñamui cáimacaillena omoi gairilla llezica, jiáimana énenoruidiomoi, daídiaoí. Afémaci cuemo llógana jabo iñotice. <sup>19</sup> Afe eneno bozíetaillaue comuifredeza, nibézie Cróstomo nahí iñotinona, nibézie iñofíedinona jino uáfodo daíllena. <sup>20</sup> Conímana omoi énenoruillamona, bie izói zúide. Gairíllano omoi güillaue omoi bácacaza, ja birui áfena cai Ocuíraima ieñede. <sup>21</sup> Mei güizájillamo dúcina llezica, illa dígamic damá ie atica güille güizájillena járitaifrede. Iemo dáarie jufiruilla llezica, jiáimaci jifáizaibitiaioí. <sup>22</sup> ¿Meita birui omoi jofónidomoi, afénomo güítá omoi jiróllena? Bie izói omoi illado Juzíñamui nahí iñotinona jámairuitiomoí. Afe dáaruido güíllenidinona meáiruitadiomoí. ¿Mei nie izói ómoína dáiitice? ¿Mei ómoimo ñuéfueno nitáredicue? ¡Aferi ómoimo ñuéfueno nitánidicue!

*Cai Ocuíraima íuraicaiño güällamo cai uibicailla fue  
(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)*

<sup>23</sup> Uáfueza, cai Ocuíraimamo cai uibíñoga güällafue fieni omoi finuamona, ómoimo ñúefue nitánidicue. Mei naui ómoina cue daína izóí, bie omoi cue llófuiasuena dama cai Ocuíraima llotátagacueza. Afefue be niñe: Cai Ocuíraima Jesús afe ie Judas fécaja naio, pan llínote. <sup>24</sup> Llínzano Juzíñamuina: “Tere figura” daide. Daina méifodo fécano daide: “Mai omoi güi. Bie cue abi; omoi ñue illena ditaca izóí ómoimo cue fecácaza. Bífuendo cuemo omoi uibicaifireiri,” daide. <sup>25</sup> Daje izóí íaioi güilla méifomo, jiróracuri llínota daide: “Afe bie jiróracuri eromo ite iji, ómoimo cue comuitalle cómofuena ómoina onótate. Afe bie Juzíñamuimo dájena omoi jaínaitalle cómofuena cue die uáfuena ificaitate. Diga ícaíño bie íjimona omoi jiróadi áfejido cuemo omoi uibicaifireiri,” daide. <sup>26</sup> Nana bifuiái jira, Jesucristo nai meine ana biñena llezica, nágaruillai bie pan omoi güíadi, íemo bie jiróracuri ero iji omoi jiróadi, áfedo Jesús cai ícoinia titllana jino uáfodo llótíomoi.

*Afe bie cai Ocuíraimamo cai uibicailla fue jaca ñue comécillamona finórede*

<sup>27</sup> Mei jira, nie come bie paana Juzíñamuimo ñúefuena nitáñeno güíadi, daje izóí afe jirócaji afémie fieni jiróadi, afémie cai Ocuíraima abi naa ie die diga fieni finode. <sup>28</sup> Ie jira, illa dígamie nai afe pan güiñena llezica ie ifoci úrillana ñue onórede; daje izóí áfeji ie jiróacana llezica áfena onórede. <sup>29</sup> Mei onóigaza afe pan Cristo abina caína onótate. Dáamie aféfuena ñue náfueñeno ebena güíadi, afe daií ie güüllamona dama Juzíñamui íena duere finoite. Daje izóí dama Juzíñamui ie duere finólli jírua izoide. <sup>30</sup> Daíí omoi illamona ómoimona aillo irárediaioi. Jiáie comini náinidiaioi. Iemo daje izóí dáarie tíidiaioi. <sup>31</sup> Mei jiáifodo daní cai ifoci úrillana ñue cai náfueja Juzíñamui caímo riire jícanoñeite. <sup>32</sup> Mei íadi cai Ocuíraima riire caímo jicánoiadi, afe jicánuado afémie izire caína lletade bíníemo ite Juzíñamuimo finóredino diga cai duere finobiñellena.

<sup>33</sup> Mei cue ámatiai, bie izóideza: Comunión güitálleña omoi gairíadi, dámie raíre güiñeno dájena omoi güitálleza conima omoi úñiori. <sup>34</sup> Dámie ie jufíruadi dama ie jofomo güizájirede, fieni omoi gairíledo Juzíñamui duere omoi finoiza daií. Ico omoi cue erózaille llezica, omoi jicaca jiáifuiái jaíciná jóoneiticue.

## 12

*Juzíñamui Ñuera Joreño illa dígamie Juzíñamuimo cai tájinana fibíllena caímo fecade*

<sup>1</sup> Amatiai, Juzíñamui Ñuera Joreño illa dígamie fecaca Juzíñamuimo tájinana fibíllena ómoina fidítacadicue.

<sup>2</sup> Ñue onódiomoiza, nai Juzíñamuina omoi onóñena llezica, úrinide jánarai anamo illena cuinada zonóicaigaomoi. <sup>3</sup> Iemonia: “Bífuena omoi onoiri,” daídicue. Jesuna faidódime jaca Juzíñamui Ñuera Joréñodo úrinide. Daje izóí Juzíñamui Ñuera Joréñodo úriñedimie jaca uáfuena, “Cue Ocuíraima Jesús” dainínde.

<sup>4</sup> Illa dígamie afe fecaca jiáiforie Juzíñamuimo tájinana fibíllena ite. Mei íadi aféfuai daade Juzíñamui Ñuera Joreño fecácaza. <sup>5</sup> Illa dígamie jiáiforie conímana canóredicai, Juzíñamui ocuícamacina cai illena. Mei íadi daade cai Ocuíraima anamo iticai, ie cai ióbitallena. <sup>6</sup> Illa dígamie cai illafue

ñue jaícinha jooillena, Juzíñamui diga jiáiforcie caína ocuíóide. Mei íadi daade Juzíñamui nana comínina ocuíóide. <sup>7</sup> Juzíñamui Ñuera Joreño caido jáicanana cai ónoillena facáfirena raana illa dígamiemo Juzíñamui fecade, nana jiáimaci cai canóllena. <sup>8</sup> Ie jira Juzíñamui Ñuera Joreño dáamie iere baitadimieno jáillena íena fibítate, jiáimaci llófuelleno. Iemo jiáimieno daje Ñuera Joreño nímáiraíma úrifirena izóí úrillena íena fibítate. <sup>9</sup> Iemo jiáimaci afe daade Ñuera Joréñodo jamánomo Juzíñamuimo iinotagaiaioi, áfedo jiáie Juzíñamuimo iinotino ñue canóllena. Ie mei jiáimaci iráredino jíllotaraimana fibítagaiaioi. <sup>10</sup> Iemo dáarie uaido dáinamona comuide raa finuana fibítagaiaioi. Iemo jiánona Juzíñamui daina uai uáfodo jino llóllena fibítagaiaioi. Iemo jiáimacina nie ua Ñuera Joréñodo úrillana daje izóí nie taino jóriaido úrillana onóillena Juzíñamui fibítate. Iemo jiáimacina nai llófueñega jiáiforiede uáillaido úrillana onóillena fibítagaiaioi. Iemo nai jiáimaci afe daina uaillaí ñue jino dobáiñuana onóillena fibítagaiaioi. <sup>11</sup> Mei íadi nana bífuias daade Juzíñamui Ñuera Joreño fecaca. Ua dama ie óiacana izóí, illa dígamiemo jiáiforiede fibíllafuiaína fecade.

### *Nana cai bie dáamie abímo dúidicai*

<sup>12</sup> Bífuias nana bie izóí jóide, mei Cristo íemo iinotino diga, daade abi izóideza. Afe daade abímo Jaináidinuiaína aillo ite. Mei aillo ite íadi, nai afe abi daade. <sup>13</sup> Afe izóí aillo jiáifoidinona cai illamona, nibai judíodicai, nibai griégodicai afe jaca mámeñega. Mei daade Ñuera Joréñodo nana cai daade abina Jaináitagaícaíza. Daje izóí nibai rairuúcanodicaí, nibai ráiruifleganodicaí daje abina itícaí. Ua daade Juzíñamui Ñuera Joreño daade abina finócacai. Afe daade Juzíñamui Ñuera Joreño úicaitagacai.

<sup>14</sup> Cai abi daje izóíñede, mei diga ráanaias daade abímo Jaináinaza. <sup>15</sup> Mei jii, come eiba: “Cue bie ónofiedicueza daje abí iñédicue,” daií dáiñado daje abímo ie Jaináinana uáitanide. <sup>16</sup> Daje izóí come jefo: “Cue bie uíjíñedicueza daje abí iñédicue” daií dáiñado daje abímo ie Jaináinana uáitanide. <sup>17</sup> Mei cai abi nabáinino daa uíjí íadi ¿nie izóí cácaíticai? Daje izóí cai abi nabáinino daa jefo íadi ¿nie izóí jálliana cácaíticai? <sup>18</sup> Mei íadi nana cai abímo Jaináidinuiaína, afe abímo ñue baitínuiaímo, Juzíñamui ie comeici jitaina izóí jónete. <sup>19</sup> Nana cai abi dáadeniadi afe nabáíñiaí illino iñede. Ua abi iñede. <sup>20</sup> Mei íadi ja onódiomoiza, dáamieno Jaináidinuiaína aillo ite, íadi jaca ie abi daade.

<sup>21</sup> Daje izóí nane jiáifue, cai ui ónoina: “Ona jitáíñedicue” daiñide. Daje izóí ifoci eíbana: “Ona jitáíñedicue” daiñide. <sup>22</sup> Mei jiáifodo cai abímo ite mairíñedino iere jamánomo jitáirede. <sup>23</sup> Daje izóí cai abímo ite figo coméciiflegano áfena iere ñue uíñoticai. Iemo cai abímo jino uáfodo ciótanidinona, áfena iníroido ebire finode. <sup>24</sup> Mei íadi cai abímona uáfori ciódinono ciótanidino izóí ebire finónidiaioi. Bie izóí Juzíñamui cai abímo itínuiaína dájemo jofo ñue zorode, cai figo coméciifleganomo ñuéfueno jamánomo cai nitállena. <sup>25</sup> Juzíñamui daií zorode, cai abímo itínuiaí conímana énenoruiñellena. Mei íadi jiáifodo illa dígano conímamo comeici uífrede. <sup>26</sup> Come abímo itínuiaímona daano izi cácaña llezica, nana jiáinuiaí daje izóí duere zéfuitiaioi. Daje izóí dáanomo ñuéfue nítano caimare íadi, nana jiáinuiaí dájena caimare itíaoi.

<sup>27</sup> Mei jira bie izóí nana omoí Cristo abídíomoi. Omoimona illa dígamiai daa ie abímo itínuaí izóidiomoi. <sup>28</sup> Afe jira Juzíñamui jiáifodo táijinana dáarie íemo iinotinomo jónete. Nano fueñe Cristo orécamaci jónete. (Afémaci jiáifo mameina ie apóstoles.) Afe mei jiánona Juzíñamuimona ogáfuaí uáfodo jino llotíno jónete. Afe mei nane jiánona ie uai llófueraini jónete. Iemo uaido dáiñamona raana comuítatino jónete. Iemo iráredino jíllotaitino jónete. Iemo jiáimacina canófiredino jónete. Iemo jiáimacina ocuífreetino jónete. Iemo nai llófueñega jiáizie uáillaido úritino jónete. <sup>29</sup> ¿Meita cai nana Cristo orécanodicaí? Ieñediacai. ¿Meita nana cai bie Juzíñamuimona ogáfuaí uáfodo jino llotínodicaí? Ieñede. ¿Meita nana cai ie uaina llófuetinodicaí? Ieñede. ¿Meita nana cai bie uaido raana finódinodicaí? Ieñede. <sup>30</sup> ¿Meita cai bie iráredinona jíllotaredicai? Jíllotanidicai. ¿Meita cai bie nana nai llófueñega jiáizie uáillaido úritinodicaí? Ieñediacai. ¿Meita cai bie nana aféuai dobáifluano jino uáfodo llóredicai? Jaca nana llónidicai. Dámierie dobáiforediaio. <sup>31</sup> Mei ie jira, nana bie fibíllafuaimona baimo ñuera fibíllafuaina Juzíñamuimona omoí óllena afe omoí nícidori. Mei íadi afe fibíllafuai baimo, jiáie ñuéfuená ómoímo llófueitícué.

## 13

### Jiáimana cai izíruillafue

<sup>1</sup> Mei uáfueza, nai llófueñega jiáizie uáillaido úrillana cue fibíadi, íemo afe baimo Juzíñamui abi imaci úrilla izóí úrillana daje izóí fibídicue ia, mei íadi jiáimana cue íziruiñeniadi, fia taino ficírede juai izóidicue. Iemo jiáie taia ficírede lloéturu izóidicue. <sup>2</sup> Daje izóí Juzíñamuimona ogáfuaí jino llúana cue fibíadi, íemo nana nai uáfodo onóñegafuiaí llúana cue fibíadi, íemo jamáñomo nimáiraimana cue jáiadi, íemo idu jáinua Juzíñamuimo iinogafue cuemo íadi, mei íadi jiáimana cue íziruiñenia, tainomo fáifiticue. <sup>3</sup> Daje izóí, nana cuemo ite ráanaiji jiáimaci canóllena fia cue fecádi, íemo Juzíñamui ióbitallena dama cue abi cue jobáitaiadi, mei íadi afe llezica jiáimana cue íziruiñenia, nana cue finócafuaí cuemo ráifiñede.

<sup>4</sup> Mei jiáifodo, jiáimana izíruitimie jaca járitaiñede. Afémie dúecaifirede. Daje izóí úradofinide, íemo afémie uícofiñede, íemo fieni abi iinoñede. <sup>5</sup> Daje afe jiáimana izíruifredimie meáiredifuena jaca lloñede, íemo afémie ie abina jacire maméñede, íemo afémie jaca rícafinide. Jiáima fiénidifue íemo finóadi, fieni coméciñeno raire féitate. <sup>6</sup> Afe jiáimana izíruitimie jiáimaci fiénidifuaí finuari zúureite, mei jiáifodo ua ñuéfueri ióbifirede. <sup>7</sup> Nana íemo comuídifuairi caímare ocuide. Raire járitaiñeno aféfuaimo ñue úñooide. Juzíñamuimo izire iinuano aféfuairi jacínañeno ñue ocuíride.

<sup>8</sup> Izíruillafue zíifiona jaca záíñeite. Mei íadi Juzíñamuimona uícodoo onoiga ráfuaí záite. Daje izóí jiáimaci uáillaido úrilla llíicaite; íemo daje izóí ifócido onóigafuiaí záite. <sup>9</sup> Mei biruillaido cai ifócido onóigafuiaí ñue ícoimo baitáñedicaiza, jabo onódicai. Daje izóí Juzíñamui uícodoo onoiga ráfuaimona due jino lloticai, mei due onódicaiza. <sup>10</sup> Mei íadi uire Juzíñamui nana ráfuaí caímo baitálliruimo afe ícoimo ñue báitañegafuiaí fáicanocaille.

<sup>11</sup> Nai cue úruena llezica úruiaimo itífuaido úriticue. Urue começí fácaja izóí, começí facádicue, íemo úrue ifoci úrilla izóí itícué. Mei íadi ja cue móonaila llezica, úrue illa izóí cue illáfuaina fáicanocaidicue. <sup>12</sup> Daje izóí

birui Juzíñamui dibénemo cai onóigafuiai jaicuíbicaide. Dámie jáiaira acáranimo figo cíoñena izói afe izói Juzíñamui ífuaña birui figo baitáñediaci. Mei íadi ico jiáiruido nana ñue báitaiticai. Birui cue ifoci úrilla figo déiñedeza, jabo onódicue, mei íadi aféruido nana ñue ónoiticue. Jii, Juzíñamui cuena onona izoi ñue jaícina ónoiticue. <sup>13</sup> Mei daií Juzíñamuimo ñinogafue, íemo jiái ocuírinafue, íemo jiái izíruillafue jaca zíiñona fénite. Bie daámanidemona izíruillafue iere jamánomoide.

## 14

<sup>1</sup> Mei ie jira, afe izíruillafue iere jeire omoi oiri. Afe ua llezica Juzíñamui Ñuera Joreño fecaca jiáforie táijinana fibíllena izire omoi jenori. Omoi jenolle llezica, Juzíñamuimona onoiga uai jino llua baimo izire jicari. <sup>2</sup> Mei íadi dámie nai llófueñega jiáizie uaido úriadi, dama Juzíñamuimo úrite. Comínimo úrifíde; mei afémie úrillana buna canóñenaza. Afe ónoñega uaido úritimie Ñuera Joréñodo úrite, mei íadi afémie daina uai uáfodo onóñena báinino jóoide. <sup>3</sup> Mei jiáifodo afe Juzíñamuimona onoiga uai llotímie, comínimo úrite íaoi joreño dibéfuemo íaoi ñue móonaitallena; daje izói ñue íaoi náirellena, íemo jiái íaoi caimare firallena. <sup>4</sup> Afe jiáizie uaido úritimie dama ie joreño dibéfuemo móonaite; mei íadi afe Juzíñamuimona onoiga uai llotímie, Juzíñamuimo jaináidinona ñue móonaitaite.

<sup>5</sup> Afe nai llófueñega jiáizie uaido úrillana nana ómoíena jitáidicue. Mei íadi Juzíñamuimona onoiga uai jino omoi llóllena iere baimo jitáidicue, mei afe onoiga uai jino llua, jiáizie uaido úrilla baimo ráifide, Jesucristomo ñinotino aillo móonaitallena. Mei íadi afe jiáifoide uaido úritimie úrilla dobáiiñoraíma íadi, afefue ñuera; mei áfedo nana Juzíñamuimo jaináidino dani íaoi joreño dibéfuemo daje izói ñue móonaitaioiza. <sup>6</sup> Ie jira ámatiai cácarei. Uire omoi cue uáidaibia omoi cígiri Ñuera Joreño úritate jiáizie uaido cue úriadi, cue úrilla ómoímo due jiza ráifíñe. Mei jiáifodo Juzíñamui caimo onóttagufuaido cue úriadi afefue ómoímo ráifide. Daje izói omoi ifoci ua uaina cue déitaiadí afefue ráifide. Iemo daje izói Juzíñamuimona onoiga uai ómoímo jino cue lloia afefue jiái ráifide. Daje izói omoi cue llófua ráifide.

<sup>7</sup> Mai nana omoi rúado taiga raamo ñue coméciiri, áfemona ñue onóillena. Afe raa jaca comécinideza. Be totíbacui, íemo arpa, íemo juai diga caimare ficire úrite, mei íadi jiáima fieni taia, áfena cacádino afe úrilla uaina ónoñetiaioi. <sup>8</sup> Daje izói comini jobáriacana llezica, uáidua juai táñieniadi comini figo áfemo mámeriñetiaioi. <sup>9</sup> Afe izói ómoímo íficaide: dáamie jiáifoide ónonide uaido omoi llófueia ie dánana bu onóñena. Afémie táñomo úrite. <sup>10</sup> Uáfodo onóigaza; bie éniemo diga jiáie nárai uaillai ite. Afe uállaina onódinomo nana aféuallai ñue baite. <sup>11</sup> Mei íadi cuemo úritimie uaina cue ónoñenia, afémiemonia jicánemiedicue. Daje izói afémie cùemonia jicánemie. <sup>12</sup> Ie jira, afe Ñuera Joréñomona fecaca táijinana fibíllena omoi iere gaina llezica, mai Juzíñamuimo jaináidinona ñue móonaitallufuaina iere izire omoi jicari.

<sup>13</sup> Afe jira nai llófueñega jiáizie uaido úritimie afe ie daina uaina ñue jino llúana fibíllena Juzíñamuimo jicárede. <sup>14</sup> Mei jiáizie uaido Juzíñamuimo cue úriadi, ua cue joréñodo úriticue, mei íadi cue ifoci úrilla, táijiñeno oni eneno ite izoide. <sup>15</sup> Mei íemonia ¿nifue fínoiticue? Cue joréñodo naa cue ifoci úrillado Juzíñamuimo úriredicue. Daje izói cue joréñodo naa cue ifoci úrillado afémiemo

róredicue. <sup>16</sup> Mei jii, dama o joréñodo Juzíñamuimo o úriadi o áinori ite, áfemo fibitañega cacáreidimie, Juzíñamuina figora o daiñifrenafue dibénemo ínide. Mei o dánana onóñedeza. <sup>17</sup> Mei nibai Juzíñamuina figora o daiñifrena Juzíñamuimo ñue cacaide, íadi jiáimaña dama ie joreño dibénedo ñue móonaitañede. <sup>18</sup> Nana omoi baímo jiáizie uaido úriredicue. Aferi iere Juzíñamuina figora daidicue. <sup>19</sup> Mei íadi Juzíñamuimo Jaináidino gairifrena llezica, ónoñega jiáifodo jóide uaillai baímo, jubeba diga ñue onoiga uai cue dánana gáidicue, jiáimaci cue llófuellena. Mei íadi diez mil féirede jiáizie uai afémaci cígimo cue úrillana gáidicue.

<sup>20</sup> Amatiai, úruiai comeci faca izói, afe izói comeci omoi facáñeno iri. Mei jiáifodo éicomini izói comeci omoi facari. Mei íadi fiénidifue dibénemo jézainidino izói omoi iri. <sup>21</sup> Jaiai cai ocuilla uai cuegánicom Juzíñamui íemo cacáacaña Israel náraina bie izói daide:

—Bie náraina jiáie uáillaido úritinodo duere finoiticue; onínemacido íaioi llétaiticue.

Mei íadi afe bie uaido naí cuena náfueñeitaiioi.

Daií cai Ocuíraima daide, —aquíe izói ie uai llote.

<sup>22</sup> Mei daií afe jiáizie uaido úrillana fibíllafue Juzíñamuimo iñonoñedinoomo dúide, jiáie onótate raa izói íaioina onótallena. Iñotinomo dúiñede. Mei íadi Juzíñamuimona onoiga uai jino llúana fibíllena Juzíñamuimo iñotinomo dúide, jiáie onótate raa izói íaioina onótallena. <sup>23</sup> Mei jira nana Juzíñamuimo Jaináidino dánomo gairilla llezica, íemo nana omoi jiáizie uaido omoi úriadi ie mei áfemo fibitañega iñonoñedino omoi cígimo bíadi, nibai “Uáiritaidino izoidiomoi,” dáiitiaioi. <sup>24</sup> Mei jiáifodo Juzíñamuimona onoiga uai jino omoi llua llezica, íemo fibitañega iñonoñedimie omoi cígimo bíadi, ie comécimo ite fiénidifueña uáfodo ónoite. Nana omoi dánana cacáillano afémie dama ie comécina méiñotaite. <sup>25</sup> Afe daií dama ie comeci onóigafuiai jino ciocaillamona, cañicido ana dújullano Juzíñamuina cámadoite. Iemonia: “Uáfuena, Juzíñamui omoi cígiri íteza” dáiite.

### *Omoi gaírilla llezica nana omo llollífuiai jaicuíñeno jaícina lloiri*

<sup>26</sup> Mei jira, ámatiai, omoi gaírillafuiai bie izói írede: Omoi gaírilla llezica ómoimona dáarie Juzíñamuimo rollírua jino llóiacade. Iemo jiáimie llófueacadé, íemo jiáimie Juzíñamui íena onóttagafue jino llóiacade, íemo jiáimie jiáifoide uaido úriacade, íemo jiáimie afe jiáizie uaido úrilla jino dobáñfoiacade. Nana bifuiái ñuera. Mai bifuiái daií íteza, Juzíñamuimo Jaináidino ñue móonaillena, daje izói íemo naí iñonoñedino iñotallena. <sup>27</sup> Jiáizie uaido omoi úriadi mena come dáaruido úrinide. Jiáimie úrilla llícailla méifomo úriri. Daámani come daií úrirede. Naga come jiáifoide uaido úrilla fuíllamo ie lloga uai dobáñforede.

<sup>28</sup> Mei íadi uai dobáñfoitimie sñeniadi, mai nie izói jiáifoide uaido dáiñeno iri. Dámie úriacania dama ie comécido Juzíñamuimo úriri. <sup>29</sup> Daje izói afe Juzíñamuimona onoiga uai llotínomona damieámani úriredé, íadi daje llezica úrinidiaioi. Llotímie fuilla méifomo íemo cacáreidino fairíorediaioi, ie dánana ja Nuera Joréñomona comuide, nibai íeñede daíllena. <sup>30</sup> Mei íadi dámie uai jino llua llezica, Juzíñamui jiáie ana ráiñidimieo jiáifue íena onótaiadi afémie raíre fueñe úritarede. Nano fueñe úritimie ie úrillana fáicanocairede. <sup>31</sup> Afe daií nana omoi Juzíñamuimona onoiga uai llotino llórediaioi. Uafue dámierie jino llórediaioi, áfedo nana omoi onóicaillena; daje izói áfedo nana omoi

comeci náirecaillena. <sup>32</sup> Nana afe Juzíñamuimona onoiga uai llotino dani íaioi joréñona rairuirediaioi, nai jiáimie úrilla fuiñena dino. <sup>33</sup> Mei Juzíñamui caimare uái illifue comuitatimie; íemo, úrillana féitate gáguana afémie comuitañede.

Nana jiáinomo ite Juzíñamuimo jaínaide gairídino fínua izói birui ómoina finótaiticue. <sup>34</sup> Juzíñamui ióbillena omoi gairilla llezica, cígimo ite ringóniai úrilla rairuireda, iñíaina ie llófuellena. Juzíñamui ocuilla uai daina izói, aféngotiai íuma anamo caimare írediaioi. <sup>35</sup> Aféngotiai daa rafue onóacanía, jino jofomo íaioi inímo jicánorede. Daa ringo comini gairilla cígiri úria meaire ciode.

<sup>36</sup> Mai cácarei, ¿Meita Juzíñamui uai dani ómoimona comuide, daií comeći facádiomoi? ¡Daiíñede! Daje izói aféuaina dani ómoimo llógaza coméciñeno iri; mei diga jiáimaci íena, daje uaina jae llogáiaioza. <sup>37</sup> Daa come Juzíñamuimona onoiga uai jino llotimiedicue daiíadi, bie ómoimo cue cuegáfuai cai Ocuíraíma Jesucristo cai ocuilla uai afémie daiírede. Daje izói daa come Ñuera Joréñodo úritimiedicue daiíadi, afémie cue cuega dibénemo Jesucristodo cai ocuilla uai daiírede. <sup>38</sup> Iemo afe cüegana ailli cue daina bie izói daiíacañedimemo omoi náfueñeno iri.

<sup>39</sup> Cue ámatiai, bíemona Juzíñamuimona onoiga uai jino llua jeire omoi oiri. Iemo da come jiáizie uaido úria, rairuíñeno iri. <sup>40</sup> Mei íadi afe llezica, omoi llollíuaina jaícuíñeno daje fuémona jiáimamo meaire ciotañeno lloiri. Daje izói nana omoi jetaca raana jaícuíñeno ñue jaícina maméfireiri.

## 15

### *Jesucristo tiilla meine abido cáadimie illafue*

<sup>1</sup> Cue ámatiai, ómoimo cue lloga jíllona uai ómoina uibíñotaacadicue. Afe uaina jae jeire otíomoi. Iemo bie uaido ñue itíomoi. <sup>2</sup> Daje izói cue lloga uai omoi náfueia bie Juzíñamui uai omoi úado jíllotagaomoi. Mei íadi naui nibai tainona omoi iñnoia jae jilloñedimoi.

<sup>3</sup> Cue onoiga jamánomoidifue naui ómoimo lloticue. Juzíñamui Cuegáuai daína izói, Cristo cai fiénidufuai muiñóllena tíllafuena jae omoi llófueticue. <sup>4</sup> Iemo nane afe Cuegáuai daína izói, Cristo raiga daruiámani íllamona meine abido cáadimieno jáíllana ómoina llófueticue. <sup>5</sup> Iemo afe Cristo Pédromo ciocaide; afe mei nana jiáie ie orécamacimo ciocaide. <sup>6</sup> Nane afe mei dáaruido quinientos baímo íemo iñotínomo ciocaide. Afémacimona aillo nai itíaoi, íadi dáarie jae tíidiaioi. <sup>7</sup> Nane afe mei Santigomo ciocaide, íemo nane nana ie orécamacimo ciocaide.

<sup>8</sup> Nana jiáimacimo ciocalla mei, íraíñomo afémie cuemo ciocaide. Iemoná úrue jiáifodo jocoina izóidimiedicue, mei Crístomo cue dóbaicaillafue jarire cuemo íficaideza. <sup>9</sup> Mei Jesús orécamacimona jofófenemo ráifidimiedicue. Juzíñamuimo Jaináidino fállena cue racáfierenamona, naui ie orécamie cuena daiíñide. <sup>10</sup> Mei íadi Juzíñamui ñue cuemo illado, bie izói itícue. Afémie cuemo dúecaillano afémie cue cánúana tainomo fáifitáñedicue. Mei jiáifodo jiáie ie orécamací baímo, iere riire táijidicue. Mei íadi afe izói dama tajíñnidicue. Juzíñamui cuemo dúecaillano cue diga jáicallado daií tajíjredicue. <sup>11</sup> Mei birui, afe ñuéfue nibai cue lloga, nibai afémaci lloga, afe lluáfuena náfueñedicue. Mei íadi bie ñuéfue ja ómoimo cai llogafue, daje izói afefue omoi iñogafue.

**12** Mei bie ómoimo cai llogafue Cristo tíllamona meine abido cáadimienja jaiilla. Afe llogafue bie izói ítena, ¿mei nie izói ómoimona dáarie: "Tíidinomona buna meine abido cáadinona íñeite," daídiao? **13** Meita íaoi daina izói tíidinomona buna cáañenaza, daje izói meita dama Cristo cáñaete. **14** Iemo meita Cristo cáñaedeza cai llócaiga uai ráifiñede. Daje izói omoi ñinogafue ráifiñede. **15** Iemo afe baímo, cai bie Juzíñamui dibénemo taino llotínodicai, mei Juzíñamui Cristo meine abido cáatate daídicaiza. Meita tíidino meine cáañenaza, daje izói Juzíñamui Cristo meine cáatañeite. **16** Mei tíidino meine abido cáañeniadi, meita afe Cristo cáñaete. **17** Iemo meita Cristo cáñaedeza, omoi ñinogafue ómoina ñue finóñede. Nai ómoimo ite fiénidifuaímo nai jaináicadiomo. **18** Meita íaoi daina izói Cristo cáñaedeza, Crístomo ñinote tíidino tainomo fáifidiao. **19** Meita Crístomo cai ocuírinafue daa biruillaido bíniemo cai illa llezica caimo dúideza, nana comini baímo cai duere finócanodicai.

**20** Mei íadi afe izóiñede. Cristo tíllanomona meine abido cáadimienja jaiilla ñue onóigaza. Amena llizíllajimona jotáritijí fueñe uailla izói, Cristo nana tíidinomona meine abido caadino ifódimie. **21** Mei bie izói daa cómemona, Adán dainámiemonia tíllafue fueñe bíniemo comuídeza; daje izói tíidino meine abido cáailifue daa cómemona comuide. Afémie Jesucristo. **22** Afemona nana comini Adamo jaináideza, tíitiai; íemo daje izói nana Crístomo jaináidino meine abido cáaitiaio. **23** Mei íadi nana nairai daje llezica meine abido cáñaiteiaio. Nágamiai íaoimo dúide dieze, íaoi cáatalliruido cáaitiaio: raire uíodo oga llizíllají óina izói, Cristo fueñe meine abido cáadimienja jaide; afe mei Cristo billíruimo dama Cristo iédino cáaitiaio. **24** Iemo íraíruimo duciíte. Aféruiro Cristo nana bíniemo ite riírede illaini naa monamo ite riinoredinuiairi niné tainocaitaite. Afe mei nana ie illáimana illa riino naa ie anamo itinuiairi ie Moo Juzíñamui fócaite. **25** Mei jii, Cristo nai illáimana írede, Juzíñamui nana íena éoidino Cristo anamo itábicaitalle díno. **26** Come tíllafue caína anáfenoacade caína éoidimie izoide. Mei íadi afe cai titade riinona Cristo írainomo niné tainocaitaite. Afe mei jíáie tainocaitallimienja íñeite. **27** Mei Juzíñamui nágafuiaína Cristo anamo jóonete. Cristo ñue afémaci ocuíllena. Juzíñamui Cuegáuai bie izói daíadi, Juzíñamui Cristo anamo iñéana uáfodo onóigaza, mei Juzíñamui naga raa Cristo anamo jóonetimieza. **28** Iemo nágafuiaí Cristo anamo itábicailliruimo, dama afe Cristo Juzíñamui Jitoza ie Moo anamo itábicaiteza. Juzíñamui nágafuiaí Cristo anamo itábicaititimie. Aféruiro bífuiado naga ráaniai dibénemo Juzíñamui jamánomoidimienja íite. Naga ráfuiai naa ie comuítaga ráaniai ñue jaícina afémiemo dúite.

**29** Nane jíáifue "Tíidinona meine cáñaete" daifiredinona dáiiticue. Dáarie tíidino dibénedo báutizatatino ite. Meita tíidino meine cáñaiteiaioza, ¿níbái mei daií báutizatatiaio? Iemo tíidino dibénedo báutizafue ¿minícamo ráifide?

**30** Iemo cue, cue nabáiñiai diga, Juzíñamui ñuéfue ícoinia, nágaruillaido iere caína titáacade jácifuelo ifiredicai. Meita tíidino meine abido cáñaeteza, daií cai íadi ¿miníca caimo ráifilla? **31** Nágarui cue titállena mamédiaioiza jácinomo iticue. Uáfuena daií iticue. Cue ámatiai, cai Ocuíraíma Jesucristomo omoi ñinuari uáfuena iere ióbidicue. Afe uáfuena cue ióbilla izói, daje izói uáfuena nágarui titáacagacue. Iemonia tíidino meine abido caalle uáfodo onóigaza.

32 Iemo meita tíidino meine cááñeiteza, jamai cómena cue illa, Efésomo ite illáirede rille izóidimaci diga naui cue fuiríllamona žminica cuemo ráifilla? Mei afe izói cue illa cuemo ráifiñede. Meita uáfuena tíidino meine cááñeiteza, afe taino llotino ñue jaícina daídiao. Afémaci daina bie izói jóide: "Mai raire cai güilli, güillano cai jirolli; mei uíreitiruimo raire tííticaiza afe mei níne íñeitícaí," daídiao.

33 Jiáimamo omoi jífuefiñeno iri. Abina ñue onona uai uáfodo jóideza: "Fiénide nabáíñiai ñue illáfuaína níné táinocaitate." 34 Mei jiáifodo, ñue abina omoi onoiri. Omoi illafue ñue jaícina jóoneri. Fiénidifuena finóñeno iri. Mei ómoimona dáarie Juzíñamui nai figo onóñedeza. Omoi méaicaillena bie izói ómoína daídigue.

### Tíidino meine abido cáadínona íllena abi Pablo lloote

35 Nibai birui ja dáarie jicánoite: ¿Mei nie izói tíidino cáaitiaioi? ¿Mei afémaci abi nie izói éroite? 36 Afe izói jicánuá abina onóñedimie úrilla izoide. Mei daa rifiregaji cai ríadi, afeji tíide izói énie anamo fiébirede, áfemonia ie iroci zicóllena. 37 Eniemo riga raa, afénomona zicódírociñede, mei jiáifodo dama ie iji ríina. Iemo diga jiáiforiede íjiai ríina: bellají ríina, íemo mazácají ríina, íemo arroz iji daje izói ríina. 38 Afe ríinají zícuá llezica ie ciona izói Juzíñamui comuítate. Dani aféjiai dúina izói zicótate. (Bellájimona bellari zócaja, íemo mazácajimona mazácarí zócaja.) 39 Mei afe izói naga cáadínuiai abi jiáiforíe eroide. Come abi jiáifoide, íemo rille abi jiáifoide. Daje izói fíeedino abi jiáifoide, íemo chámuniai abi jiáifoide. Nana daje izói eróñede. 40 Iemo jiái monamo ille abi ite, íemo jiái éniemo illa abi ite. Bíniemo illa abi ebírede, mei íadi monamo ille abi ebire eroína jiáifoide. 41 Jitoma egáiñua fíui egáiñuana eróñede; jiáifodo egáiñote. Daje izói ucudu egáiñua izóiñeno, jitoma jiáifodo egáiñote. Iemo jiái daa ucudu jiáie ucúdumona egáiñua jiáifodo cíocida. 42 Tíidino meine cáailfurie bie izói jóide. Rífaite íeizi éniemo raiga, íemo tíiñeitinona meine abido cááite. 43 Jámairuiga abi éniemo raiga, ie mei ebire cíocida abi meine cááite. Daje izói nane ríinide abi éniemo raiga ie mei ñue iócirede abi cááite. 44 Bíniemo cai jocoina abi éniemo raiga, ie mei mona díbénemo dúide abi cááite.

45 Mei daái Juzíñamui Cuegáuai llote: "Nanóidimie Adana cáadimiena íficaide. Iiraie Adán daina Cristo zíñona cáatatená joréñoredimie," daíde. 46 Juzíñamui díbénemo cai comuítatimie nano fueñe cómuitañega, mei jiáifodo bíniemo cai nanóidimie Adán fueñe comuítaina. Afe méifomo Juzíñamui díbénemo cai comuítatimie cíocade. 47 Nanóidimie énie ie finóinaza éniemo dúide. Méifoide Adán daina Cristo mona ie. Afémie cai Ocúraima. 48 Afe énie finóinamie izói, nana bínie comini ie abi izóidiao. Daje izói Jesumo íínuamona monamo dúidino afe monámona bitímie izóidiao. 49 Iemoná énie ie finócamienca cai eroína izói, afe izói mona ímienca éroitícaí.

50 Amatiai, omoi cacai, ómoína dáitíctue, nana bínie dúide cai abi die diga jaca Juzíñamui illáimana illánomo jofo jáinide. Daje izói raire táinocaitaitíue zíñona illínomo díuñede. 51 Mei íadi nanómona uáfodo onóñega ráfuenia ómoína onótaacadíctue: nana tíiñeitícaí; mei íadi nana jiáifodo méidoficaítícaí. 52 Uáfuena, Juzíñamui ííraie vudugoi fíunua llezica, jarire ui bótacaila izói raire jiáifodo méidoficaítícaí. Afe vudugoi ficire cácacallamona tíidino meine abido jaca tíiñeillena cáatalliaioi. Afe llezica cáímona cáadimaci jiáifodo

méidoficaiticaí abido tíñeillena. <sup>53</sup> Mei caímo ite raire féitifue zíñona féiñeitifuela méidoficairede. Daje izói cai títe abi zíñona tíñede abina méidoficairede. <sup>54</sup> Iemo afe bie caímo ite raire féitifue zíñona féiñeitifuela méidoficaila llezica Juzíñamui Cuegáuai daina ñue jaícina zúite. Daje izói cai títe abi zíñona tíñede abina méidoficaila llezica afe Cuegáuai ñue jaícina zúite. Afe Cuegáuai daina bie izói jóide:

Caimo ite tíllifue,  
caína éoidimie anáfenoina izói, anáfenoja; ja táinocaide.

<sup>55</sup> Cai titaitifue caína izi cáctafirena ríno jae iñede.

Caina nie izói níbaiñeite,  
mei ie molleroi izoide raa ja birui iñédeza.

<sup>56</sup> Nana comínimo fiénidufuaí llamona, titaitifue caína jacíruitade. Iemo jaiai Juzíñamui cai ocuilla uai llúamona cai fieni finócafuaí duere finórede. Lemona tíllifue cai anáfuenuna jaca jacíruiticai. <sup>57</sup> Mei Juzíñamui cai Ocuíraima Jesucristodo áfemo caína anáfenoñaenamona íena iere figora daífiredicai.

<sup>58</sup> Ie jira, cue izíruiga ámatiai o hñogafuena jiáifodo méidoñeno ñue jeire omoi oiri. Juzíñamui ocuica táijinafuemo nágaruillai iere omoi náfuefireiri. Mei ñue onódromoiza, cai Ocuíraimamo dájena cai táijinafue, jaca táinomo fáifiñeiteza.

## 16

### Dúerede cai ámatiai canóllena úcube eneno ofítafue

<sup>1</sup> Crístomo hñote ámatiai canóllena úcube omoi jicánoga eneno ofítallifue llóiticue. Galacia éniemo ite Juzíñamui mojaínadino cue llófuia izói, afe izói omoi ofítari. <sup>2</sup> Naga semana táiniaruimo, ómoimona illa dígamie omoi oga úcubemona due jiza Juzíñamui íena oni eneno jónneri. Nano omoi llíinua dieze oni eneno jónneri. Daíi uímodo omoi ñue eneno éenofireiri, cue billíruimo afe úcube ómido cue íraíñeillena. <sup>3</sup> Uire cue bille llezica omoi nízeda daní baillímiedo afe úcubena Jerusalémo óreiticue. Afe llezica omoi cuelle uítimiai mámeci illábedo íaioina óreiticue. Afe bie izói omoi ofítaga úcubena Jerusalémo ite ámatiaimo óreiticue. <sup>4</sup> Onoñegaza, cue jiéruiua afémaci diga dane jáiticai.

### Pablo jiánomo jáillena mamérite

<sup>5</sup> Cue jáiadí Macedonia éniedo jáiacadicue. Afe méifodo daíi Coríntomo dúciticue. <sup>6</sup> Mei níbáí nano nié díno omoi cígiri íticue. Níbáí ónoñegaza bie rozírediruillaína omoi cígiri záitaiticue. Afe mei oni jiánomo cue jaille llezica cuena canóredíomoí. <sup>7</sup> Mei ómoímo fia jarire érocaillano jáiacanédicueza, cai Ocuíraima comecí jítiaia, omoi cígiri are jáacadicue. <sup>8</sup> Mei íadi Pentecostés rafue dúcille díno, benó Efeso jófuento íticue. <sup>9</sup> Mei iere ñue Juzíñamui uaimo cue tájílliruimo íticueza. Aillo comíni birui aféuaimo jiéruiacadiaioi. Mei íadi afe llezica aillo afe uaina uáitatino ite.

<sup>10</sup> Timoteo ómoímo bíádi, mai omoi cígiri caimare íena omoi itátari. Afémiena omoi áifedoñeno iri. Mei afémie daa cai Ocuíraima ocuícamo cue izói tájideza. <sup>11</sup> Ie jira ómoimona buna afémiena jámairuifeno iri. Mei jiáifodo cue ie éroizaibilleza caimare afémiena omoi canori. Mei naa jiáie hñote ámatiaioi íena ocuíridicue.

<sup>12</sup> Cai ama Apolos dibénemo llóiticue. Naui íemo izire jicádicue, jiáie ámatiaioiri omoi éroizaillena. Mei íadi afémie birui jáiacañede. Uire ie jáiacallíruimo jáite.

*Iraicaiño uáidonocalla uai*

<sup>13</sup> Mai abina ñue omoi onoiri. Crístomo omoi iinogafue jiáifodo méidoñeno jeire omoi oiri. Jacíruiñeno ñue íociredimie izói omoi iri. <sup>14</sup> Nana omoi jetáacagafuiai, conímana izíruilla fuedo finori.

<sup>15</sup> Amatiai, birui onódiomoiza, Estéfanas mámeciredimie comini, nano fueñe Acaya éniemo ñúefuemo dóbaicaidino. Dóbaicaillano jiáie Crístomo iinote ámatiai canóllena ja maméritiaioi. <sup>16</sup> Jira afémaci, naa jiáie afémaci izóidinori anamo omoi caimare itábicaillena iere jitáidicue. Daje izói jiánona canófiredino, naa jabo ocuídinori anamo mai caimare omoi itábicairi. <sup>17</sup> Ja Estéfanas, Fortunato, Acaico diga bíllari iere ióbidicue, mei cùemona jica itíomoiza cuena canónidiomoiza. Mei íadi afémaci ómoimona féiredifue cuemo finódiaioi. <sup>18</sup> Afémaci cue comécina iere náiretadiaioi; daje izói ómoina náiretadiaioi. Afe izoide comínimo ñue omoi jiéruriri.

<sup>19</sup> Benó Asia éniemo ite Juzíñamuimo jaínáidino ómoimo uaillai orédiaioi. Daje izói Aquila ie aí Priscila diga naa íaillnoimo gairídinori, cai Ocuíraíma mámecido uai ómoimo orédiaioi. <sup>20</sup> Nana benomo ite ámatiai oreca uaillai, mai omoi llínori. Daje izói conímana caimare uáidori.

<sup>21</sup> Cue Páblodicue. Dama bie cue ónoido cuega uai ómoimo orédicue.

<sup>22</sup> Ninó dámie cai Ocuíraíma Jesucristona izíruiacañedimie Juzíñamui faidólleza. ¡Cai Ocuíraíma, mai raire biri!

<sup>23</sup> Cai Ocuíraíma Jesucristo ómoina ñúefuena éziciiteza. <sup>24</sup> Nana omoi Jesucristomo jaínáinado, ómoina cue izíruilla uai orédicue. Daítadeza. Jae niie.

# MÉIFODO SAN PABLO CORINTO IMACÍMO ORÉCABE

## Segunda Carta del Apóstol San Pablo a los Corintios

### *Coríntomo ite Juzíñamuimo jainádinomo Pablo cuete*

<sup>1</sup> Páblodice. Juzíñamui comeci jítaina izói Jesucristo orécamiedicue. Timoteo cue diga illa llezica, Coríntomo ite Juzíñamuimo jainaide ámatiaimo bibe cueticue. Daje izói Acaya éniemo ite nana Juzíñamuimo dúidinomo bibe cueticue. <sup>2</sup> Cai Moo Juzíñamui, cai Ocuíraíma Jesucristo diga ómoina ñue éziciiteza. Afe llezica ñue uái illano dibénemo Juzíñamui Jesucristo diga ómoina jóoneiteza.

### *Pablo duere zefuillafue*

<sup>3</sup> Cai Moo Juzíñamuina ióbitaredicai, mei afémie caína dúeruite Mooza. Daje izói afe Juzíñamui iere caímo dúecaifrede. Afémie cai Ocuíraíma Jesucristo Moo. <sup>4</sup> Nana duere cai zefuilla llezica, afémie caímo dúecaifrede. Afémie caímo dúecaide, afe izói jiáie duere zefuídinomo cai dúecaillena. Afemona Juzíñamui caímo lloga dúecaillafue jiáimacimo llóredicai. <sup>5</sup> Mei Cristo duere zefuillafue dibénemo cai nabaia izói, afe izói Cróstodo caímo iere ie dúecaillafue jeire óiticai. <sup>6</sup> Ie jira, nibai dama duere cue zefuía, bie ómoina cue canóllena. Iemo nibai Juzíñamui cuemo dúecaiadi, áfedo daje izói dúecaillafue, naa jíllonafue diga ótiomoi. Lemona daje cuemo comuide duere zefuillafue ómoimo comuíadi, raire járitaífeno áfemo fia ocuírirediomoi. <sup>7</sup> Omoi dibénemo uáfodo onígafuemo ñue iñoticue, mei ñue onódicueza daje zefuillafue dibénemo omoi illa dieze, afe izói Juzíñamui fecaca dúecaillafue ótiomoiza.

<sup>8</sup> Amatiaí, Asia éniemo cuemo comuide féiredifuaína ómoimo fidítaiacadícue. Afénomo cuemo comuide riírede facátafue iere jamámonoideza, áfena ocuínadicue. "Níbai bífuemoná jílloñeno benó titíticueza," daiífredicue. <sup>9</sup> Aféruiamo ménellená llavécamie abi izói cue abi cacaide. Mei íadi títidino meine abido cátate Juzíñamuimo cue iñuana cue onóillena, afe zuufue cuemo comuide. Dama cue abi iñofeillena cue llófuetu. <sup>10</sup> Aféruiamo Juzíñamui afe iere jacírede tíllafuemona cuena jíllotate. Afémie nai birui jaca cuena jíllotaoicaide. Daje izói uíreitiruillaido afémie aféfuemona cue jíllotallemo ocuíricaídicue. <sup>11</sup> Uáfuená, cuedo Juzíñamuimo omoi jicáfireiadí afémie cuena jíllotaite. Aillo comini cuedo Juzíñamuimo úriadi, aillo íena ióbitaitiaioi. Juzíñamui cue ézicia ñúefuiaíri íena ióbitaitiaioi.

### *Pablo Coríntomo jáiñenafue llote*

<sup>12</sup> Daa cue comécido onígafuéri iere ióbidicue. Afefue bie izói jóide: cue comeci úrilla uai nífuenino bíniedo cue mácajana llote. Daje izói Juzíñamui eróicana jiáimana jífueñeno cue mácaja llote. Omoi cígiri bie izói riire iticue. Juzíñamui caimare cue cánudo daií iticue. Dama cue fibíllafuedo daií iñédicue. <sup>13</sup> Omoimo cue cuegábiaímo báinino lloga uaina iñede. Omoi facádoia onoilleera ja uáfodo cuega.

Nane jiáifuena ñue omoi onóillemo ocuíridicue. <sup>14</sup> Aféfueno jabo onódiomoi. Afefue bie izói dáiiacadé: Cai Ocuíraíma Jesús billúrimo ómoiri caímare abi cue iínua izói, afe izói cueri caímare abi iinoitíomoi.

<sup>15</sup> Nana bífuiái iere cue jiérullamona, omoi eróizaíllena fueñe maméríticue. Daíí ménacaiño omoi cue éroizailleri ióbitíomoi. <sup>16</sup> Macedonia éniemo cue jaílle llezica omoi jarire cue méiñonocallena comeći facádicue. Afe mei Macedóniamona abido cue bille llezica nane dánomo omoi cue éroizaíllena maméríticue. Afe daíí afe méifomo judéamo cue jaílle llezica cuena cánointíomoiza. <sup>17</sup> Bie cue mamérillafuái comeći cue faca llezica, ¿cuena níbáí jiáifodo raire méidofiredimie izoide daídíomoi? Bie éniemo ite fiénidino mamérilla izói níbáí cuena maméríte daídíomoi. Afémaci "Jii" daídíaoí; íemo méifodo daje llezica "Dama ite" daíifirediaíoi.

<sup>18</sup> Mei íadi Juzíñamui uáfuena daíifiredimie illa izói, afe izói táníona "Jii," íemo "Dama ite" dáruido ómoína daíifinidicue. <sup>19</sup> Mei Juzíñamui Jító Cristo Jesús jaca táníona "Jii," íemo "Dama ite" dáruido daíifinideza. Iemo Silvano, Timoteo, íemo cue, Cristo daina uaillai omoi cígiri llotícaí. Nana Cristo lloga uai táníñedeza, ua uai. Ie dánana méidofinideza. <sup>20</sup> Mei afémiedo nana Juzíñamui úicode llogáuai ñue jaícina zúideza. Ie jira Juzíñamuina caí ióbitaja llezica, Cristo Jesudo "Daiítadeza" daíifredicai. <sup>21</sup> Iemo jiáí Juzíñamui ómoína naa cairi Cróstomo riire Jaináitate, nana caí iínogafuemonia oni jiáifodo caí báíñeillena. Daje izói afémie ie táijínafuemo ñue caina jónete. <sup>22</sup> Juzíñamui ie Nuera Joreño caímo illado caina dama íeiena mamede. Afe ie Nuera Joreño caímo illamona ico jiáiruido Juzíñamui caímo fecállífuena caí llíñollena uáfodo onódicai.

<sup>23</sup> Mei jiáifuemo omoi coméciiri. Omoína duéruiticueza, ómoína duere cue fínoñeillena, úicode cue mamérilla izói naí ómoímo biñédicue. Juzíñamui afe bie cue uaina nabáillena jicádicue, aféuái uafue daíllena. Cue daina uai uáfueñenia, Juzíñamuina abi fatáitadicue. <sup>24</sup> Omoi iínogafuena riire ocuíacañedicue, mei omoi iínogafuedo Jesucristomo ñue riire Jaináidiomoiza. Mei jiáifodo conímamo táijína izói, omoi iere aillo ióbillena ómoína canóacadícue.

## 2

<sup>1</sup> Ie jira omoi cue zúucaitaibiñellena maméríticue. <sup>2</sup> Mei omoi zúucaitadicuenia ¿mei bu cuena ióbitalle? Cue zúucaitadíno daní cuena ióbitalle, mei íadi cue dinena ómoína zúucaitaacañedicue. <sup>3</sup> Ie jira naui ómoímo cue cuegábemo cue daina izói cueticue. Omoína zúucaitaibiacañedicue. Mei jiáifodo cuena ióbitaredíomoi. Mei naui aférurimo uáfuena onódicueza, cue caímare illarui omoi caímare iítíomoiza. <sup>4</sup> Omoímo naui cue orécabé cue cuia llezica, iere cue comeći zúurenari eédicue. Mei íadi omoi zúucaillena afébena cueñédicue. Mei jiáifodo ómoína iere cue izíruillana omoi onóillena cueticue.

*Fieni finófiredimie ie illafue müíñua mei, meine caímare uáidua*

<sup>5</sup> Mei íadi ómoímo riire úriacañedicueza bie izói dáitadicue. Dámie fieni illa dama cuena zúunaitadídeza, mei jiáifodo cue baímo nana ómoína zúunaitade. Daíí daídícue iere ríifuena jáíñeilleza. <sup>6</sup> Omoi gairilla llezica afe cómemo omoi mameca duere finóllifue ja figo báiteza. <sup>7</sup> Mei benómona afémimo jiáifodo úrirediomoi. Naui ie finoca fiénidifue omoi fétano caímare iena omoi uáidori. Daje izói fena díecaírediomoi, aillo ie zúunaillamona afémie jamánomo anado

fieni jáñeilleza. <sup>8</sup> Ie jira ómoimo izire jicádicue, afémie omoi izíruilla meine abido ífemo omoi onótallena. <sup>9</sup> Naui uímodo bifue díbénedo ómoimo cueticue. Naui omoi cue llófuiana níbái jeire ótiomoi, níbái jeire óñeitiomoi; áfena cue onóillena ómoimo cueticue. Daje izói, omoi comeci ifue onóillena afébedo ómoimo facátaticue. <sup>10</sup> Mei ja benómoma, ómoina fieni finódimie omoi caímare uáidoia, cue daje izói caímare íena uáidotice. Meita afémie fieni finuado cùemona níño féitalle fiénidino íadi, aféfueno féitaticue. Uáfueza ñue ómoima canóllena Cristo eróicana aféfueno féitaticue. <sup>11</sup> Mei afe zúunaitagamie raire abido íena caímare uáidoredicaiza, afe zúufuedo Taife raire íena ana úiñeillena. Mei Taife comínina bífuefirena uaillai ñue onódicaiza.

### *Pablo Trásmo uái iñénafue*

<sup>12</sup> Jesucristo lloga uai Troas jófuemo jino cue lluáibilla llezica, cai Ocuíraima áillomaci cuena jiérutajamona Juzíñamui cue ocuilla táijinafuena uáfodo caímare fuitáredicue. <sup>13</sup> Mei íadi Coríntomona bíacade cue ama Tito afémie cue cióñenamona cue comeci uái iñede. Mei jira Troas imácinha facádonocallano, oni Macedonia éniemo íena jénuaidicue.

### *Jesucristomo cai jainánamona buna anáfenoñegacai*

<sup>14</sup> Juzíñamuaña iere figora daiíredicai; mei Cristo nana éoidinona anáfenua izói, Juzíñamui dáfeodo, Cristo diga, nágaruillaido caína úicaiteza. Afe llezica ziórede raa caímare jállia izói, afe izói Juzíñamui Crístona onóillifueno caido nágagobiaido jica jalléitate. <sup>15</sup> Cristo Juzíñamui fecaca ziórede uguci izóidinodicai. Nana jilloitinomo jallédicai, daje izói níne féiraitinomo jallédicai. <sup>16</sup> Afe níne féiraitinomo titade jucui izói iáire jállecaide. Mei íadi jilloitinomo caímare íocire cáatate jállia izói jállecaide. Bie Juzíñamui ebire mamérillafue, ¿bífueno bu mei ñue llíñorena? Juzíñamui cuena cánua izói canóñenia jaca buna figo llíñonide. <sup>17</sup> Juzíñamui uaillai jiáimacimo fécano úcubena llíñonoñedicue. Afena jaca raiñóñeno llócaídicue. Jiáimaci úcube óllena afe uai jiáifodo méidua izói méidoñedicue. Mei jiáifodo Juzíñamui orécamie izói, afémie eróicana jiáima jífueñeno uáfodo úriticue.

## 3

### *Juzíñamui comue ñue finóllfue bie izói daide*

<sup>1</sup> Bie izói cue úrilla, ¿ómoimona nie izói cacaide? Níbái ¿dama cue abi ñinollena meine dánomo ñue úriticue? Mei íadi daiítañede. ¿Níbái cue ñue illánona onótatibai ómoimo izájirede? Mei nibai jiáimaci finua izói, ¿ómoimona cue ñue illánona onótatibai jicárede? <sup>2</sup> Mei daiítañedeza. Dani omoi cue ñue illánona onótatibe izóidiomoi. Omoi baímo jiáie onótatibena jítaiñedicue. Cue comécimo joide come ñue illánona onótatibe izóidiomoi. Aféuaina nana comini cùemona onórediaioi. <sup>3</sup> Dama Cristo cuega onótatibe izóidiomoi. Cuedo cuegáibai izóidiomoi, mei cuedo ñuefueno llotátagaomoiza. Jamai tintado cuegabe izóifediomoi; mei jiáifodo caade Juzíñamui Ñuera Joréñodo úicaiganodiomoi. Daje izói Moisés nofícomo cuegáuai fia comini eróicana jeire oñédiomoi, mei íadi omoi comeci úrillado Juzíñamuina ióbitaacadiomoi.

<sup>4</sup> Nana afe bie ñuera cue dánana jacíruñeno daiíredicue, mei Crístodo Juzíñamui daa uai fiéñeno ñinofiredicueza. Uáfueza, nana cue dánana afémie ómoimo zúitaiteza. <sup>5</sup> Mei íadi nana cue jetáacagafuiai finolle riño

dama cúemono comuíñedeza; mei jiáifodo nana cue finócafuiái Juzíñamuimona comuide. <sup>6</sup> Ie lloga comue finóllifuelo cue táijillena, afémie ñue cuena riñoretade. Afe Juzíñamui comue finóllifue, jaiai cuega ocuícafue jeire cai úado caimo zuitánide. Mei jiáifodo Ñuera Joreño comuítaga cai comeci zíñona cáatatino caimo illado, Juzíñamui comue finóllifue caimo zuitárede. Afe cuega cai ocuilla uai cai titállena llote, mei íadi Ñuera Joreño cai comécina cáataite.

<sup>7</sup> Afe Moisés lloga ocuilla uai nofici finóinabícimo cuega. Aféuái lluáibilla llezica, iere riire ebíredifuaido lloga. Aféruido Israel nairai, mei Moisés uiéco jiáifodo iere quenire eróideza, afémieomo eróinidiaioi. Mei íadi afe riire ebíredifue fiaicana dúioicaide. Lemona afe ícoímo cai titalle ocuilla uai lluáibilla llezica iere ebíreia, <sup>8</sup> Ñuera Joreño caímo lluáibiga uai, ua afe titade uai baimo jamánomo ebírede. <sup>9</sup> Bifue bie izói dáiiacade: mei cai fiénidifuaímona cai titállena llote ocuilla uai iere ebíreia, birui aféuái baimo nífuenino cai illena Juzíñamui llogafue jamánomo ebírede. <sup>10</sup> Afe ocuilla uai naui iere ebírede, mei íadi Juzíñamui como finoca jamánomo ebíredifue comuíllamona, afe nanoide ocuilla uai jae figo ebínide; ja birui ráañede. <sup>11</sup> Lemona naui lloga are iñeno raire záitifue ebíredenia, afe zíñona záifleitifue naui llogáuai baimo jamánomo ebírede.

<sup>12</sup> Ie jira afe bífuemo ocuírrillano, jacíruiñeno caímare úriticue. <sup>13</sup> Mei íadi cue bie Moisés finua izói finóñedicue. Afémie uiéco quenire cíoide are iñédeza féibicaide. Ie jira afe quenire cíoide dúillana Israel nairai cíoiñellena, Moisés ie uiéco iñiroina ibaide. <sup>14</sup> Mei íadi dama Moisés uiéco ibaina llezica afe nairai, uina cíóñedino izói, íaioi ifoci úrilla figo déiñede. Birui afe jaiai llogafue íaioi facádua llezica, afe ibaille iñiroi izóidifue íaioi onóllifuená jánaide; mei afe ibaille iñiroi izóidifue nai oni óñegaza. Afe jizitatífue dama Cristo oni órede. <sup>15</sup> Nai biruimo Moisés cuegánicuái íaioi facádoia, afe ibáiraroi íaioi ifoci úrillana féitaoicaide. <sup>16</sup> Mei íadi dámie cai Ocuíraíamo ínoia, afe ibáiraroi oni oga. <sup>17</sup> Cai Ocuíraíama afe íaioina zíñona cáataite Ñuera Joreño. Afe ie Ñuera Joréñomo jiéruitímie fiénidena finuamona ráiruiñegamienna jáite. Daje izói afe Ñuera Joréñodo cai Ocuíraíamo ínote come, Moisés ocuica uáimona ráiruiñegamienna jaide. <sup>18</sup> Mei íemona cai uiéco ibáillaroí izóidifue iñédeza, uáfori cíoide acáraní izóidinodícaí. Afemona, cai Ocuíraíama ebíredifuena acáraní egáifua izói, jiáimamo ja ciótaticai. Afe daií cai bie Cristo izóioicaidicai, mei nágaruillaido ie ebíredifuena jamánomo náamatafiredicaiza. Bifue cai Ocuíraíama finócafue. Afémie Ñuera Joreño.

## 4

<sup>1</sup> Afemona cue bie jaca comécina nánidino izóifledicue, mei Juzíñamui cuena dúecaillano bie tájinafue cuemo jóoneteza. <sup>2</sup> Bánino jiáima jífuefirenana ruifíruiticue naa jiáie meáiredifuaíri. Daje izói jiáima caímare bífua uaido úrifeñedicue. Afe llezica Juzíñamui uaina méidota jiáifodo lloñédicue. Mei jiáifodo jaca uáfuedo úriticue. Afedo Juzíñamui eróicana nana comini comeci ñue úrillado afe cue lloga ua uaina íaioina jiéruditadicue. <sup>3</sup> Mei íadi cai llócaiga jíllona uai comínimona nano nígamemo nai ónonino cacaide. Afefue daií ite, mei afémaci dani nine íaioi táinocailifuelo jáideza. <sup>4</sup> Mei afémaci Juzíñamuimo ínoñenamona bínie naama Taife, ui nirilla izói, íaioi ifoci úrilla uaina féitate, cue lloga comini jíllotate ebírede Cristo ñuéfuená

íaoi ónoñeillena. Afe ñuefue ñue úzere egáifnote raa izoide. Iemo afe Cristo Juzíñamuina jino uáfodo ñue onótate cáadimie. <sup>5</sup> Jino cue llócaina llezica, dama cue abi íena lloñédicue, mei jiáifodo afe Jesucristo caí Ocuíraima llócaidicue. Iemo cue dibébedo Jesuna cue izíruillamona ñue omoi illena canódimiedicue daiifiredicue. <sup>6</sup> Mei Juzíñamui énie comuítaja llezica, afémie “Mai batí jítino egáíñuairi” daide. Afe daií daídime, cue comécimo ie ñuefue egáíñua izói jónete. Afémie daií cuemo jónete, Cróstodo cuemo ácataga Juzíñamui ebírede cáimafuena ñue cue onóllene.

### *Juzíñamuimo ñue caí illuado caí illafue*

<sup>7</sup> Mei íadi afe Juzíñamui ráifide cáimafue cue zíñona íñeite abido onóttagacue. Bie cue abi are íñeite énie niina icíru izoide; mei íadi afe ñuefuela méidotarede íno bie cue jamai abimo jónega, afe ríno dama cúemonan comuíñenana omoi onóllena; íemo jiáifodo afe ríno Juzíñamuimona comuíllana omoi onóllena. <sup>8</sup> Daí cue illamona diga féirede finónidifuaí cuemo comuíadi, jaca Juzíñamui cárnuado aféfuaí ñueite. Daje izói aillo ónonidifuaí zuure cuemo comuíadi, jaca nái ocuíñedimie izói iñedicue. <sup>9</sup> Mei jiáimaci cuena duere finóllena cuemo racáadi, jaca zóofeñegacue. Fáinamona ana dotaca izói titícue íadi, jaca niné tánocaiñedicue. <sup>10</sup> Náganuaimo cue jailla llezica, Jesús íaoi fállena mámia izói maméfiregacue. Nágaruillaido afe titállena mamécamie izói cue illa llezica, afémie ñue cuena náretade, birui ie cáananona jino comínimo cue onótallen. <sup>11</sup> Mei nái cue caana llezica, nágaruillaido Jesús ícoinia jacire titállena mamécacue, Jesús cáanana, are iñeno titíe cue abido cíotafireillena. <sup>12</sup> Daí cue zefuúllamona cue dibébedo titáigamieno jáiticue, mei íadi omoi dibébedo dáaruido omoi cáataganona jáitiomoi.

<sup>13</sup> Juzíñamui Cuegáuaimo dámie duere ie zefuúbicaila llezica daide: “Juzíñamuimo iñoticue ie jira úriticue.” Mei daí cue jiáí afémie iñua izói iñoticue, ie jira Juzíñamui ñuefuedo úriticue. <sup>14</sup> Ñue onódicueza, afe titíde Cristo meine abido cáatare Juzíñamui, afe cáataga Jesúoiri nane cuena cáatare; íemo daane cue, naa ómoiri, ie illánomo úite.

<sup>15</sup> Nana bífuaí ñue omoi illena daí ificaide. Iemonia nái aillo jiáie comínina Juzíñamui ñue ézicite. Aillo ie ézicia izói afe dieze aillo comínjamánomo ñuefue íemo nítaitiaioi.

<sup>16</sup> Mei íemonia cue jaca comécina nánidino izói iñédicue. Meita cue abi náinioicaide íadi, cue comeci dinena jaca nágaru náreioicaide. <sup>17</sup> Mei íemonia biniemo cue caana llezica duere cue zefuúllafuaí figo rúañede. Raire llíicaite. Ie méifomo afe zuufue baimo ite aillo nínomo fúiñete ebírede cáimafuiaí cuemo cóomite. <sup>18</sup> Ie jira uído cue ciónamo ébicaifredicue; mei íadi cue cióñenafuiaímo ébicaifredicue, mei afe ciona raana are iñeno raire táníocaiteza. Mei íadi afe cióñena raa jaca zíñona íte.

## 5

<sup>1</sup> Ja ñue onódicueza, cue caana abi are iñeno zabide jofo izoide. Iemo jiáí onódicueza, bie cue abi táníocaille llezica, Juzíñamui cíeiena monamo zíñona zábiñeitico ja nite; afeco come ónoido níñega. <sup>2</sup> Uáfueza, cue caana abido cue illa llezica, monamo titícomo iere cue jáiacana comécido éefiredicue.

<sup>3</sup> Afénomo jaiániacadicue, mei afeco iñiroi come abi jífua izói, cue joréñona ñue jífoiteza. Afemona come abimo iñede joréñona íñeiticue. <sup>4</sup> Bie jofona

mameca abimo cue illa llezica iere zúunaillano comue abina izire óiacadicue. Mei, bie cue jácae abina, iniroi come abímona duíñua izói, cue joreñomona duíñocacáñedicueza; jífoñega joreño izói íacañedicueza. Mei jiáifodo iniroi jíta izoi, comue cue abi cue joreñomo jítacáñadicue. Daií cómuena méidoacadícue, bie cue táinocaité abi, comue cue cáailinodo nine fétallena. <sup>5</sup> Dama Juzíñamui bie izói abi cue méidollena cuena mamede. Iemo birui ie Ñuera Joreño afémie cuemo fecade. Afe ie Ñuera Joreño cuemo illado ñue onódicueza, nana Juzíñamui cuemo fecalle ñue llínoitícue.

<sup>6</sup> Mei áfemona, comue méidoga abi cue llíñollena áfena ñue cue onónamona caimare ocuíridicue. Nai bie abido cue illa llezica, onódicueza, monamo cue illícomona jino iticue. Bie izói daina cue Ocuíraima diga inédicue. <sup>7</sup> Afe llezica birui fia cue ciónafuedo inídicue, mei jiáifodo Juzíñamui comue inogafuedo íredicue. <sup>8</sup> Mei jira uáfuena cue llíñollena ñue cue onónamona caimare ocuíridicue. Bie cue illa abina fáicanocaiacadícue, monamo jaillano cai Ocuíraima diga cue illena. <sup>9</sup> Ie jira bie éniemo afémie diga cue inéna llezica, daje izói afémie diga cue illa llezica, jaca íena cue ióbitallena jamánomo nícidoticue. <sup>10</sup> Mei comini finócafue Cristo riire jicánoranomo nana cai afémono ácataredicaiza. Afémono illa dígamie bínromo illa abido íaioi finua dieze, nibai ñuefue nibai fiénidifue, áfeze jiridoitiaioi.

### *Juzíñamui meine caina caimare uáiduafue*

<sup>11</sup> Ie jira afe naga come Juzíñamui riire jicánollemo ñue jacíruioicana comeći facádicue. Afemo cue comécíllamona naga cómena Juzíñamui llógamó jiéruitaacadícue. Mei íadi cue illáfuena Juzíñamui onode. Afe izói cue ñue illáfuena omoi onóillemo ocuíridicue. <sup>12</sup> Dáanomo dama ñue cue illáfuedo úriñedicue. Mei jiáifodo cuedo caimare omoi úrillena bie izói ómoina daidicue. Afemona jínoídfuedo abi inotino uai omoi ollíuai íteza. Afémaci jofo comécimo itífuena náfueñediaioi. <sup>13</sup> Mei nibai comínimona dáarie cuena daina izói, uáritaidimie izói iticue íadi, Juzíñamui íena daií iticue. Mei jiáifodo uáritaitañedicueza ñue omoi illena canódicue. <sup>14</sup> Mei ñue onódicaiza dama Cristo dainámie nana comini meífomo tíide. Afe caina ie izíruillamo comécíllano, nana afémiemo inotino íaioi fiénidifuaí tídena mámiano áfena fáicanocaidiaioi. Afemo cue comécíllando Cristo caina izíruilla ñuefue cuena izire llócaitate, ñue omoi illena. (Daje izói bie Cristo caina izíruilla, ñue illáfuedo cue jáillena cuena ocuíodeza.) <sup>15</sup> Uáfueza, Cristo nana comini meífomo tíide, nana cáadino daní íaioi jitailla izói ífieillena; mei jiáifodo, afémaci dibénedo tíllano meine cáadimie Cristo comeći jitailla izói íaioi illena. <sup>16</sup> Ie jira bínrie comini jínoídfuedo comeći faca izói, nino bumó comeći facáñedicue. Mei nauí wícodó Crístomo bínrie comini comeći faca izói, comeći facádicue, mei íadi ja birui daií afémiemo comeći facáñedicue. <sup>17</sup> Mei daií, Crístomo dájena jaináitagamie comue cómena jaide. Jaiai ie illáfuaí fiénocallano nágafuaí cómofuiaína méidoga.

<sup>18</sup> Nana bífuiái Juzíñamui mámiamona Juzíñamui dama afémiemona Crístdo meine caimare cuena uáidote, íemo jiái nana comini afémiemo meine caimare úritallena cuena ocuíñocaide. <sup>19</sup> Bie izói daiíacana: Juzíñamui ie Jító Crístdo nana comínina íena meine caimare uáidotade. Aféruiimo, comini finoca fiénidifue fétano caimare íaioina uáidote. Afe dáruido Juzíñamui meine comínina caimare uáiduafue oní lluájillena cuena jóonenocaidé. <sup>20</sup> Afemona

Cristo íena uai llotínona ómoimo biticue. Ie jira birui ómoina cue daina uai, dama Juzíñamui ómoimo cuedo jícaca uai izoide. Mei jira Cristo dibébedo ómoimo izire jícádicue. Mai, meine abido Juzíñamui caímare uáidori. <sup>21</sup> Afe Cristo jaca íaifuela finóñede. Mei íadi cai meifomo Juzíñamui afémiena fiénidifuairedimie izói duere finode. Daií íena finode, Juzíñamui anamo ñue jaícina illáfuemo cai illena; mei ie ñue illa izói cai illena Juzíñamui jitáideza.

## 6

<sup>1</sup> Afe daií Juzíñamui táijinamo afémiena nabáidicue. Ie jira afémie ómoimo lloga ñuera cáimafuaí táinomo omoi fáifitañeno iri. <sup>2</sup> Mei Juzíñamui ie Cuegáuaimo daíde:

Comínimo caímare cue uáidollena cue mamécaruimo ona cacádicue. Daje izói jíllonaruimo ona canódicue.

Ja birui Juzíñamui caímare o uáiduarui. Daje izói birui o jíllonaru.

<sup>3</sup> Iemonia Juzíñamuimo cue táijina llezica, buna llótaidonidicue, cue táijinafuemo fieni íaoi úriñeillena. <sup>4</sup> Mei jiáifodo nana cue jetáacagafuaído Juzíñamuimo táijidimie cue illana ácataacadicue. Duere zefuídicue íadi comécina raire járidoñeno fia ocuídicue. Afedo Juzíñamui íena cue illana jino ácataticue. Daje izói cue jitaica raa iñena llezica, íemo llotáiredifuaí cuemo comuilla llezica áferi járidoñeno ocuídicue. <sup>5</sup> Daje izói cuena zechénuano llavédiaioi. Cue duere finóllena jacire lléjellejedino cígiri iticue; íemo iere rirede táijinamo iticue. Diga ícaiño raire íniana onóñedicue; daje izói jiái jufíruiticue. <sup>6</sup> Daje izói iánidimiena cue illado Juzíñamuimo ñue táijidimiena cue illana ácataticue. Iemo diga jiáifuaído daií cue illana ácatafiredicue. Uafue uaina cue onónado ñue cue illáfuea cíotaticue. Iemo cue járitañenafuedo naa cue dúecaifrenaafuaido áfena cíotaticue. Iemo jiái Ñuera Joreño cuemo illado, naa jiáimana jífueñeno cue izíruifrenado Juzíñamui íena cue illana ácatafiredicue.

<sup>7</sup> Iemo ua uai cue llócaillado, naa Juzíñamui ríino cuemo illado: nana bífuaído Juzíñamuimo ñue tájidimiena cue illana ácatafiredicue. Afe llezica jaícina joide illáfuedo jáifiredicue, mei áfedo fiénide uáillaina oni caitáredicueza. Daje izói áfedo cue abina ríidoredicueza. <sup>8</sup> Daruirie ñuéfuaí cuemo nitádiaioi, mei jiáiruido fiénidifue cuemo jitádiaioi. Daje izói jiáiruido cuedo ñue úritiaioi, íemo jiáiruido cuena iáiruitiaioi. Iemo dárie cuena comínina bífuetimiena daídíaioi; mei íadi jaca uáfuea úricaidimie iticueza. <sup>9</sup> Iemo dárie cuena “Bu ónoñegamedio” daídíaioi; íemo jiáimaci “Ñuera cai cómedio” daídíaioi. Daruirie titácamie izói iticue, íadi naí cáaoicaidicue. Iere duere finócacue íadi méineñegacue. <sup>10</sup> Zuure iticue íadi jiáifodo jaca ióbidicue. Mei ráanadimiedicue íadi, aillo jiáimacina ráaredino izói ráanaitadícue. Dúeredino jofovemo dúeredimie izói cue íadi, naí ráaredimie izói nana ráanairi ióbidicue.

<sup>11</sup> Coríntomo ite cue ámatiaí omoi cacai. Omoi diga báinino úrifídicue, jaca uáfodo úrifíredicue. Cue comécimo itífuena uáfodo jino ómoimo lloticue. <sup>12</sup> Omoina iere duérullano rairuífeno ómoina caímare uáidofredicue. Mei íadi omoi dinena cuena ñue izíruillana ráiruitiomoi. <sup>13</sup> Urue Moo, ie úruena izire jica izói, afe izói ómoina izire jícádicue. Omoimo uáfodo jino cue llua izói, afe izói omoi comécimo itífuena jino uáfodo cuemo omoi llóllena izire jícádicue.

*Caade Juzíñamui illaco izóidicai*

**14** Juzíñamuimo ñinoñedino dajena omoi jaínáñeno iri. Omoi jaínáidi, dajena jaícina iñénafue comuídeza; ómoina jiáifodo itátaite. Mei ¿nie izói jaícinaidifue fiénidifue diga dánomo jaináirede? ¡Jaca jaináinide! ¿Mei úzebo naa jítifo diga dajena nabáirede? ¡Nabáinide! **15** ¿Taife meita Cristo diga dajena caimare írede? ¡Jaca ínide! Juzíñamuimo ñnotinino ñnoñedino diga ¿ñíifue dajena íaoimo dúina? Dánomo dútifue iñede. **16** Mei dama Juzíñamui daña izói caade Juzíñamui illaco izóidiomoi. Afémie daide:

Iaoimo íiticue; íaoi cígido macácaitue.

Cue be íaoi Juzíñamuiticue.

Afe izói cue comínina íitiaioi, daide.

Iemonia Juzíñamui illaco jánarai diga ¿ñíifue dajena íaoimo dúina? Dánomo dútifue iñede. **17** Ie jira cai Ocuíraima bie izói daide:

Juzíñamuimo ñnoñedino cígimona oni omoi jai, afénomona oni omoi ii.

Jáiredifuaí dibénemo iñeno iri.

Iemonia ómoina caimare uáidoitueza.

**18** Afe llezica omoi Móoitue.

Iemo dáaruido omoi cue úruaina íitiomoi.

Afe bífuena jamánomo riírede cai Ocuide Juzíñamui daií daide.

## 7

**1** Cue izíruiga ámatiaí, Juzíñamui jaiai uímodo lloga cáimafuaí bie izói joide. Afe daií caímo illamona nana jiáiforiede cai íaifuaímona muiñócaná izói oni íredicai. Abi íaifuena daje izói cai joreño íaifuena fáicanocairedicai. Juzíñamuna ñue jacíruillano cai comeci íaininafue ie eróicana jaícina jóneredicai.

### *Corintio imaci comeci méidua*

**2** ¡Mai cuena caimare omoi uáidor! Cue bie jaca buna fiensi finóñedicue. Daje izói buna íáire finóñedicue. Iemo ómoímona jaca buna jífueñedicue. **3** Bie izói cue dánado ómoina íáire finóñedicue. Mei naui ómoina cue daina izói, nai cue caana llezica, nágarui ómoimo cue comeci fáoidicueza. Uáfuena dajena cue tillíruimo ómoimo cue comeci fáoidicueza. **4** Omoína iere caimare ñnoticue; daje izói ómoíri ñue abi ñnoticue. Iemonia diga duere zefuíllafue cuemo comuilla llezica cue comeci jaca náirede, íemo jiái jamánomo caimare iticue.

**5** Mei daií naui cuemo comuídeza. Naui Macedonia éniemo cue jailla llezica afénomo uái cue illirui jaca iñede. Mei jiáifodo náganuaido féiredifuaí cuemo comuide. Cuena uáitatino nágafue cue ciríoidiaioi, íemo diga jiáifuaíri comécido jacínaioicaidicue. **6** Mei íadi comécina nánidinona náicaitafrede Juzíñamui cuemo dúecaide; cuemo dúecaillano Tito dúcínado ñue cuena náicaitade. **7** Daa ie dúcínari ióbiñedicueza, mei dánomo omoi méidoga ñue illáfuedo afémiena omoi náicaitari ióbidicue. Afémie omoi iere cuena cióacanafue cemu llote. Iemo jiái naui omoi cígimo comuídifueri omoi iere zúunilla Tito llote. Daje izói cuerí omoi comeci llíctaillari, naa cuemo omoi jiéruiacanari ióbidicue. Bífuiaína cue fidínamona jamánomo ióbidicue.

**8** Mei naui ómoimo cue orécabe ómoína zúucitate íadi, birui áferi zúucainédicue. Mei nibai naui áferi zúucaidicue, mei íadi birui Tito cuemo llua izói afebe are ómoína zúucaitañenana fidídicue. **9** Iemonia birui ióbidicue.

Omoi zúucaillari ióbiñedicue, mei jiáifodo afe omoi zúucailla fuedo omoi comeci ífuená méiduari ióbidicue. Bie zúucailla fue ñue omoi ocuillado Juzíñamuina ióbitade. Iemoná ómoimo riire cue cuegabé ómoina fieni finóñede. <sup>10</sup> Mei uafue, Juzíñamu ióbillá ñue caí ocuíoiga zúucailla fuiái caí comeci ifue ñúefuena méidotade. Iemo afe ñúefuena méiduado jílloitacai. Mei íadí biniemo ite íinoñedino zúucailla fue íaioina ana tíllinomo úite. <sup>11</sup> Omoimo comuide zúucailla fue ñue omoi ocuillari Juzíñamu ióbide. Iemo birui omoi cígimo ñue comuídfuiamo omoi éroi! Afe zúucailla fue naui ómoimo ite fiénidifuelo riire ómoina ñue coméciitade. Iemo afe zuufue omoi finoça fiénidifuelna jino uáfodo llotatáte. Daje izói afe zuufue dani ómoina rífcitudate; íemo ómoina jacíruitade. Afe méifomo iere cuena cióacadíomoi. Afe llezica omoi cígiri ite fieni finódímienna duere finótaiacadiomoi. Nana bífuiaimo omoi nífueninana jino ñue cíotatiomoi. <sup>12</sup> Mei daií afe orécabé cue cuia llezica afe fieni finódímiemo figo coméciñedicue. Daje izói duere zefuídímiemo figo coméciñedicue. Mei jiáifodo ñue omoi illífuemo coméciidicue, cuemo omoi comeci ñue fáiana, Juzíñamu eróicana, omoi onóillena. Ie jira afebe ómoimo cueticue. <sup>13</sup> Iemoná bífuiaido cuemo caimare dúecaidiomoi.

Mei íadí omoi cuemo dúecailla baímo Tito iere caimare illari jamánomo ióbidicue. Mei nana omoi afémie ñue uáí illena íena canódíomoiZA. <sup>14</sup> Naui omoi dibénédo Títomo cue úrilla uai meáriuñeno jaca ñue cuemo baite. Omoíri abi cue ínuana afémieno lloticue. Ja birui, nana ómoina cue daina uai uáfuena jailla izói, afe izói ómoíri Títoma cue daina uai uáfuena jaide. Iemoná naui afémieno cue daina uai táinomo omoi fáifitañenari iere ióbidicue. <sup>15</sup> Ja birui Tito ómoina iere izíruite, mei nana ómoimo ie dánado cue ocuicafuiá jeire omoi úamo afémie caimare ubíodeza. Daje izói jacíruioicana caimare ie omoi llínuamo nai comécioide. <sup>16</sup> Iemoná ómoina jaícina ñue cue ínuari ióbidicue.

## 8

### *Jeruíñeno fecáredicai*

<sup>1</sup> Amatiai, birui Macedonia éniemo ite Juzíñamuimo Jaináidinomo afémie dúecaifirenámona íaioi jeruíñeno diga raa fecáfirenafue ómoimo llóiacadicue. <sup>2</sup> Mei íaioimo comuide féiredifuiái iere íaioina jacire facátate íadí, caimare itiáioi. Daje izói iere duérediaioi íadí, ráaredino izói raana jeruíñeno fecáfirediaioi. <sup>3</sup> Mei dani íaioi comeci ñue jítaina izói nana íaioimo ite dieze jeruíñeno fecádiaioi, íemo afe íaioi írede úcube baimo nane fecáfirediaioi. Aféfuemo uaina nabáidicue. <sup>4</sup> Bie Macedonia imaci Judéamo ite ámatiai íaioi canóllena cuemo izire jicádiaioi. <sup>5</sup> Iaioimo comeci cue faca baimo fecáfirediaioi; mei fueñe Juzíñamu comeci jítaina izói, "Juzíñamu ocuilla raíre finoitacai," daínano afémieno ñue ínotiaioi. Afe mei daje izói "O ocuilla raíre finoitacai," cuena daídíaioi. <sup>6</sup> Afémaci daií daina jira, Títomo izire jicádicue, afémie naui omoi cígiri taíneca omoi jeruíñeno fecaca úcube iráiafue birui ñue ícoimo fuitállena. <sup>7</sup> Mei nágafuiai dibénémo iere ñue finódíomoi: ínogafue dibénémo jamánomoidíomoi. Iemo ñue llófuiana jamánomo baitádinodíomoi, naa ifoci úrillafuiaíri. Daje izói ráirañeñeno íocirenafue dibénémo jamánomoidíomoi, naa cuena omoi izíruillafueri. Daií omoi illamona, mai bie jeruíñeno raana fécafue dibénémo daje izói jamánomoidinona omoi iri.

**8** Bie fécafueno ómoina finótañedicue. Daa jiáimaci raire raana fecáfirenafueno omoi onótaacadicue, áfena omoi fidinamona íaioi feca dieze raire omoi fecállena. Afe daií raire omoi fecáacanado omoi izíruillafueno jiái uáfuena dáiitiomoi. **9** Mei cai Ocuíraima Jesucristo caimo dílecaillana ñue onódiomoíza. Afémie fueñe monamo illa llezica bínie comíni ráanailla baímo jamánomo ráaredimie. Mei íadi bínimo bíllamo caína izíruillano dama abina dúeredimieno finode, ie dúerenado Juzíñamui díbénemo caína jamánomo cai ráanaitallena. Mei uáfueza, naui Cristo monamo illa izói, afémie caína itátaiacade.

**10** Bie jiáimacimo fecáfirenafue díbénemo omoi ñue illena, cue comécimo ite cue fácaja ñuera uai llóticue. Naui jaide fímonamona naí biruimo afe jeruíñeno fecafueno ñue tainédiomoi. Daa due jiza fécaitino izói, taínéñediomoi, mei jiáifodo íocire caimare fecáfireniomoi. **11** Jira benómona mai ñue ícoímo omoi fuitari. Nano fueñe omoi táinia llezica, omoi íocire caimare fecáfirena izói, afe izói áfena ñue ícoímo fuitari. Omoímo ite dieze, jeruíñeno fecáfireiri. **12** Dámie uáfuena Juzíñamuimo fecáacanía, afémie Juzíñamuimo fecaca raa Juzíñamui caimare llíñofredeza. Afe baímo cómemó iñédena afémie táinona jicáñede.

**13** Jiáimaci omoi canófirenado ómoina dúeredinona finóacañedicue. **14** Mei jiáifodo illa dígazie dájerize omoi ráareri, daiidicue. Jiáiziena jamánomo baímo ráareri, daiíñedicue. Birui íaioi jitaila raana omoi ñue fecárediomoi. Iemo uire omoi jitáilliruimo omoi jitaille raana afémaci ómoímo fecárediaioi. Afe bie izóidemono afémaci naa ómoiri jaícina dájerize ráaretiomoi. **15** Jaiai afe monámona Juzíñamui oreca maná daína pan izóidena díbénedo Juzíñamui cuegáuai daje izói daií dáiudeza: “Aillo ofítatímiemo miníicana fiébiñede. Iemo figo offitañedimie ie jitáica raana iñede.” Lemona nana dájerize ráaretiomoi.

### *Tito naa ie nabáñiai*

**16** Ja jiáinodo Juzíñamuina “Figora” daiífiredicue. Mei omoi ñue illena ómoímo cue comeci úina izói, afe izói Juzíñamui Tito comécina ómoímo jónonetadeza. **17** Afémiecue jónonenocagana afémie ñue jiérite. Iemo dama ie comeci ómoímo járitaifrenamona, ja birui dama ie comeci jítainado omoi eróizaide.

**18** Tito diga daa ñue mámecina jica jalléidimieno orédicue. Nana gairífirede Juzíñamuimo Jaináidinodo ie mámeci jica jalleide. Jíllona uaimo afémie iere ñue tájinado ie mámeci jica jalleide. **19** Daa bífueñedeza, mei jiáifodo Juzíñamuimo Jaináidino afe bie cai ama nizédiaioi cue diga jáillena. Daje izói cue canóllena afe ñue iñotimieno nizédiaioi. Afe jiáimacimo omoi dílecaille úcube cue fecállemo afémie cuena cánoite. Cai Ocuíraimamo ñuera uai nitállena bie izói finódicue. Daje izói iemo jiái omoi íocire comínina canóacanana ácatallena, bie izói mamédicue. **20** Bie úcube cue iráiamo buna fieni úriñeillena bie izói finódicue. **21** Bie izói ñue jaícina uáfodo canóacadicue, Juzíñamui eróicana ñue cue illena. Dama Juzíñamui eróicana daií iñédicueza, daje izói jiái comíni eróicana daií iticue.

**22** Afe íaillinoido jiáie cai izói iñote ámatiaimona dáamie orédicai. Afémie íocire ie mamérillana diga jiáifuaido ácateate. Iemo birui ómoímo iere ñue ie iñuado, ie íocire mamérillana jamánomo jino ácateate. **23** Daa come “¿Mei bu Títona?” daiíadi, “Jadie omoi cue cánuaamo cue nabáñifredimie,” omoi daiíri.

Iemo afe Títodo jaide íaillinoimo comini jicánoiadí, “Crístomo Jaináidinomona orécaillinoi,” omoi daiíri. Afe llezica “Bie come íaillinoi ñuefue Crístomo nitáfirediaillinoi,” omoi daiíri. <sup>24</sup> Iemonia bie oreca íaioimo, uáfuena íaioina omoi izíruifirenana ñue íaioimo ácatari, nana Juzíñamuimo Jaináidino onóilleza. Afe izói bie orécamací ñue omoi llínuado, ómoido abi cue ñnuana, uafue daiítaitiomoi.

## 9

*Amatiai lena úcube iraica*

<sup>1</sup> Juzíñamuimo ñnotinino, caí ámatiai izóidino íaioiena úcube iráia dibenedo, ómoimo uáfuena cúnidicue, <sup>2</sup> mei omoi fecállena raire mamérifirenana ñue onódicueza. Omoi Acaya énie imácidomoi. Nauide simónamona omoi fecalle raamo raire mamérifirenana Macedonia énie comínimo jaca caimare llófiredicue. Macedonia comínimona nabézie, omoi focire mamérrillana fidíllamona comécido náicaidiaioi. <sup>3</sup> Mei íadi bie úcube iráia dibenedo ómoido cue lloga ñuefue táníomo fáifiñeillena, bie caí ámatiai ómoimo orédicue. Daií íaioina uímodo orédicue, nauí cue daina izói áfemo ñue omoi finóbilla. <sup>4</sup> Macedonia imácimoná dáríe cuedo jaia, naí omoi finóbíñenana baizájillena gáñedicue. Daií omoi illana íaioi baizájiaidi, afe cuena meáidaitade, mei áfedo nano uímodo omoi ñue cue ñnuana táníomo fáifitaitiomoi. Iemo jiái afémaci daií omoi illana cíoicaizaibiadi daje izói dani ómoina meáidaitaite. <sup>5</sup> Afe biemona nano uímodo ómoimo bie caí ámatiai cue orella iere jítairredeza, daií comecei facádicue. Iemo daje izói afémaci nauí uímodo omoi mameca aillo úcube iráiana ñue ícoimo fúitana cánointiaioi. Bimaci omoi cánuanamona afe úcube iráiana fúitano, afe úcube caimare omoi fecállemo ñue finóbítomoi. Iemonia afe omoi fecalle cue riire ocuñidicue. Dani omoi comecei ñue jítainana ácataitiomoi.

<sup>6</sup> Ja cue lollífuemo omoi uibíoiri. Due ritímie jaca due jofo ote. Iemo daje izói aillo ritímie aillo jofo ote. <sup>7</sup> Ie jira illa dígamie ie comecei caimare mamérrilla izói ie úcube írede. Jeruíllano éoinamona fecánide. Daje izói jiáima ocuíoillamona ínide. Mei Juzíñamui caimare fecáfiredimienra izíruiteza. <sup>8</sup> Cai Moo Juzíñamuimo nana jiáifoide omoi cámamacaitade ráaníai iere aillo íteza, facádoñeno jamánomo ómoimo fecárede. Daií nana dani omoi jítaiaca ráaníaina ómoimo nágarui ífreite. Mei íadi dani ómoieñedeza, mei jiáifodo ómoimo aillo ite ráamona, nana jiáiforiede raado jiáimacina jeruíñeno canórediomoi.

<sup>9</sup> Juzíñamui Cuegáuai bie izói daide:

Dúeredinomo afémie jeruíñeno aillo fecade.

Comínimo afémie ñue finócano jaca are iié.

<sup>10</sup> Iemo afe daade Juzíñamui omoi ríllena jiáie ríamo llízítano ómoimo fecáfiredre. Daje izói afe riga zícuamona, Juzíñamui afemona omoi güille raana comuítano ómoimo fecáfiredre. Iemonia nana omoi jítaila ríllena afémie ómoimo fécaite; íemo dánomo omoi rigánuaína jamánomo aítataite; államona jamánomo aillo ótiomoi. Daií omoi jamánomo óllemona jiáimaci canolle raa diga icaiño ómoimo íteza. <sup>11</sup> Afemona diga jiáiforiedena ráaretiomoi, jiáimacimo jeruíñeno aillo omoi fecáfiredre. Iemo cue uire omoi orella úcube cue izájillamona jiáie caí ámatiaina Juzíñamuina “Iere figura” dáitaite. <sup>12</sup> Mei jira afe bie cánua Jerusalemo ite cai ámatiamo caí feca llezica, daa íaioi jítaiaca ráaníai íaioimo fecáfíndicaiza, mei íadi afémacina Juzíñamuina “Iere

figora” daiítaticai. <sup>13</sup> Iemona dani afémaci Juzíñamuido ñue úritiaioi, mei bie cánua Cristo ñuera uaina omoi jiéruillana íaioimo jino ácatate. Daje izói afémacimo íemo naa jiáimacimo jeruñeno aillo omoi fécajana íaioi ciónamona, Juzíñamuido ñuera uaina jóoneitiaioi. <sup>14</sup> Iemona ómoina iere duérullano, afémaci afe ibana ómoiena Juzíñamuito jícaitiaioi. Juzíñamui ómoido jino ciotaga aillo dúecaifrenamona afémaci ómoido Juzíñamuito úrifireitiaioi. <sup>15</sup> Ie jira Juzíñamui afe caímo lloga áillo dúecaifrenana jamánomo ñuénamona, fia iga raa izóideza, áfena jino uaido jaícina llónidicaiza. Afe caímo dúecaifrenari Juzíñamuna “Iere figora” mai caí daiilli.

## 10

### *Cristo orécamieno illamona Pablo ocuilla ríno ite*

<sup>1</sup> Cue Páblodice. Cristo caímo dúecaifredesa, íemo jiái afémie iere cámamieza cue daje izói izire ómoimo jícaiticue. Omoimo riire cue úrizaibiñellena ja birui jicádicue. Dáarie cuena uáitatinu bie izói cue dibénedo daiifrediaioi: “Pablo omoi cígiri illa llezica afémie iere comécina mánidimie, mei íadi afémie jica jiánomo illa llezica afémie abido riire ocuídymena dóbaicaide,” daídiaoioi. <sup>2</sup> Mei jiáifodo, omoi cue eróizaibilla llezica, rirede uaina ómoimo cue úrizaibiñellena izire jicádicue. Mei ómoimona dáarie cuemo fiénide uai jitádino ite. Afe íaioi jitaca uai bie izói joide: “Nana ie finócano daa bínie comini jítaina izói finoca,” daií daídiaoioi. Iemoná afémaci cue úritaja, rirede uállaido íaioimo úriredicue. Mei íadi afe izói cuena úritaño iri. <sup>3</sup> Mei uáfueza, ua cómedicue, mei íadi bínie comini fuiríñirena izói fuiríñedicue. <sup>4</sup> Fiénidufua oni cue caitalle raa, bínie comini fuirilla raa izóiñede. Mei jiáifodo cue fuirilla raa Juzíñamui ríinona ríinorede, abi ríidollena riire finócacuái izóidena cue táinocaitallena. <sup>5</sup> Mei áfedo cuemo fiéní jitácaná oni caitádicue; daje izói cuena íaioi cátajana oni fétatadicue. Nana uáitaiacadino íaioi abi ínuano jiáimaci Juzíñamuina raire onóñeillena jízitafrediaioi. Ie jira nana íaioi comecei faca uailai Cristo anamo itátaiticue, afe Crítona íaioi comecei jiéruillena. <sup>6</sup> Cue llógana omoi jiéruilla ñue ícoimo dúcille llezica, nana jiáie uáitafredinona duere finoiticue, íaioi jiéruíñena ícoinia.

<sup>7</sup> Daa jínofene cioide ráaniaimo eróidiomoi; uáfueza, nánidymena cue eróinamo eróidiomoi. Ninó dámie “Uáfueza cue bie Cristo iédicue,” daídadi, bífuemo afémie uíbicaitarede: Cristo íena ie illa izói, daje izói cue Cristo iédicue.

<sup>8</sup> Mei diga icaiño, cuemo ite ríinodo cue llóiadí nai áferi méaidaiñeticue. Mei caí Ocuíraíma afe ríno cuemo jónete, áfedo Juzíñamui dibénemo ñue omoi cue móonaitallena. Omoi niné cue táinocaitallena cuemo íñega. <sup>9</sup> Fia rabedo ómoina jácidotimie izói íacañedicue. <sup>10</sup> Dáarie cue cuegábiaido daídiaoioi: “Jamánomo riire ocuífrede; mei íadi afémie comini eróicana úrilla llezica, afémie ríimieñede. Afe llezica ie úrilla uaina iere jáimairuirede,” daídiaoioi. <sup>11</sup> Afe izói úritimie bie izói onótarede: Jicana rabedo riire cue úrilla izói, afe izói omoi cígiri cue ille llezica riire úriticue. Nane afe dáaruido afémacina riire ócuiticue.

<sup>12</sup> Afémacimona dáarie dani íaioiena ñue caimare úritiaioi. Táinomo abi ínuando úritiaioi. Afémaci illa izói jaca mamériñedicue. Dani táinomo íaioi coméciillado conímamo coméciidiaioi. Ñuera come daiillena dani conímamo facádiaioi. Dáií fácajamona abina onóñedimacina jáidiaioi. <sup>13</sup> Cuemo duíñede raado abina íñoñeticue, uai cue llócaillena mózizaillinona llotímie, Juzíñamui.

Afémie ñuera uaillai cue llócaillena omoi illánomo cuena dúcitate. Uáfueza Corinto dinomo cuena jáitare. <sup>14</sup> Ie jira cuemo dúide tájinafue baimo jáñedicue. Mei naui Cristo ñuéfue fueñe ómoimo jino dénuabitueza. Lemona afe omoi cígiri cue tájille cuemo dúide. Nano fueñe lluáibíñedicuenia afe tájille cuemo dúñede; mei íadi daiitañede. <sup>15</sup> Jáiñamací tájinana cüeienia abimo maiñóñedicue. Afedo abina ñinofedicue. Mei jiáifodo Juzíñamuimo omoi ñinogafue ñue móonaille dinori, omoi cígiri jamánomo cue tájillemo ocuíridicue. Mei íadi cuemo dúide tájinafuedo tájifireiticue. <sup>16</sup> Lemona afe méfomo omoi illa batífenemo jica itínomo jíllona uai lluájiredicue. Mei íadi afe llezica jiáima taineca tájinamo tájifireiticue, ie tájinado abí cue ñinoñellena.

<sup>17</sup> Mei jiáifodo daa come abí ñinoiacania, caí Ocuíraimado abí ñoiteza. <sup>18</sup> Dama ie abido ñue úritimie, ñuera come daifirenamienna jáñeite; mei jiáifodo daa Juzíñamui ñue úrillamie, ñuera come daínámieno jaille.

## 11

### Cristo óreñega taño llotino Pablo diga

<sup>1</sup> Abina onóñedimie izói due jiza úriticueza. Raire cue uai oñeno fiaicana cue úrillamo ómoina cacáretaacadicue. Mai fiaicana abí cue ñinuamo omoi cácarei. <sup>2</sup> Omoina iere uríoifredicue. Afe omoi cue uríoilla Juzíñamuimona comuide. Dámie ie áireiacania jétañega jitaingo òlenna jica ia mámiano jicánote. Afe jicánogango daa afémiemo ñinfreirede. Mamécaruimo afengo moo aféngona izájite. Afe izói Crístomo ómoina cue izájillena ja Crístdo mamédicue. Ie jira ómoiri iere uríoidicue. <sup>3</sup> Mei comini nánoidingo Evana jaio bífuiano jífuia izói, afe izói jiáimaci ómoina bífuiana jacíruitue. Afemona figo abí omoi ráiruñenia jífuefitiomoi. Lemona Crístomo ñuera comécido omoi coméciillana oni jiáifodo féitaitiaioi. Daje izói Crístono nahí omoi izíruillana féitaitiaioi. Afena jacíruitue. <sup>4</sup> Cue llócaiga Jesús izóñedimieno ómoimo llotiaioi. Afemo fiaicana caimare ñue cacáreidiomoi. Afemo ñibai omoi ñinollena jacíruitue. Iemo naui ómoimo cue lloga o maiñoca Ñuera Joreño izóñedena jiáifoide joréñona abimo maiñóñidomoi. Iemo jiái uímodo cüemono omoi cacana ua jíllona uai izóñedena jiáifoide uai jeire otíomoi. <sup>5</sup> Birui baie omoi cígido jáíllamací “Cai bie Cristo orécamaci baimo ñúemacídicaí,” daidíaoi. Mei íadi afémaci jofófenemo ráíñedimiedicue, daíí comécioídicue. Lemona ñibái mei cuemo cacáreñeiñomoi? <sup>6</sup> Mei ñibai cue úrilla uai figo jínoñeniadí, nai cue onoiga rafue jino llúana dibébedo iere baitádimiedicue. Nana ómoimo cue llócaillado afe bie cue onóigafuiaina jaca nágarui jino ómoimo ácatafiredicue.

<sup>7</sup> Jíllona uai ómoimo raiñóñeno cue lluádo, omoi anamo cue abina itátaticue. Daíí iticue cue baimo ñuéfuedo omoi jalléllena. Daíí cue illa ñibái siénide? Daiitañede. <sup>8</sup> Jáié Juzíñamuimo Jaináidino omoi cue canolle úcube ibádiaioi. Omoi cígiri cue ñella afe úcube cue llíñua afémacimona cue bairoca izoide. <sup>9</sup> Omoi cígiri cue illa llezica, cue jitaica raana ite. Mei íadi afena jaca ómoimona raiñóñedicue. Aférullaido Macedóniamona bite caí ámatiai, cuemo ñide raana fecádiaioi. Afe daíí cue abina rairuídicue, omoi cígimo nana cue finócafuiá ómoimo juare zúíñellena. Iemo naui cue illa izói, afe izói omoi cígiri jaca daíí ifireiticue. <sup>10</sup> Cristo ñuéfue ua cue onona izói, afe izói nane jiáifuena ua onódicue. Afefue bie izói daide: Nana Acaya éniedo

raiñóñeno táijifireiticue. Afe cue táijina cue raiñóñenari cáimacaiticue. Iemo afe cuemo ite cáimafue buna cüemoná báiroñeite. Afena uáfodo onódicueza. <sup>11</sup> ¿Níbái mei daií úriticue? ¿Níbái ómoína cue gáíñenado daií úriticue? ¡leñede! Omoína iere cue gáinana Juzíñamui ñue onode. <sup>12</sup> Mei íadi jaca cue finua izói finóicaiticue, cuena uáitatino abí ñnotañeillena. Jaca ómoímo raiñóñeno táijifireiticue, baie abí ñnotino íaioi abí finua raa cue bairóllena. Afémaci úcubena ómoímona izire jícáfirediaioi Cristo ua orécamiená cue illa izói íaioi ñllena. Mei úcube íaioi ófrenamo ñnotiaioiza, áfedo “Cristo orécanodíci” daiñllena. Ie jira afe íaioi ñnoga uai oni caitáacadicue. Iemoná jaca raiñóñeno ómoína canófireiticue. <sup>13</sup> Baie afémaci Cristo óreñega iere taño llotino. Daje izói afémaci jiáimacina jífuefiredino. Iemo jiáí afémaci come jifeia jiáífo eroína izói, Cristo orécamacina comínina íaioímo coméciitaacadiaioi. <sup>14</sup> Afe bie jiáífodo afémaci eróináfue cáimona jáñaiñede, mei dama Taife egáñote Juzíñamui abí ímiená eróllena méidoficaideza. <sup>15</sup> Ie jira, Taifemo táijitaganó ie méidoficailla izói méidoficaifrediaioi; afe jiáífoide raa ízoñede. Iemoná jifeide come eroína izói bimaci ñue ite comínina eróllena abina jiáífodo méidotiaioi. Mei íadi íaioi finócaiga fiénidifue dúina dieze afémaci tainocaitiaioi.

### *Cristo orécamiená ie illamona Pablo duere zefuide*

<sup>16</sup> Nane dáanomo ómoína dáiitacie: Bie jabo abí cue finuamona cue úrillamona bu cuena “Uáritaidimedio” daiñleno iri. Mei íadi daa come daií comécido daiñadi, dama uáritaidimie izói úriticueza fia omoí eroíri, áfedo jabo abí cue finollena. <sup>17</sup> Afe bie abí cue finua uaina, cai Ocuíraímamo ite riñodo cuena daií daiñede. Mei jiáífodo dama uáritaidimie izói úriticueza. <sup>18</sup> Mei daní íaioi daina ñuera uaido abí ñnotinuiai aillo íteza; afe íaioi taño abí finuana izói, afe izói abí ñnoiticue. <sup>19</sup> Omoí zánuano dáiitacie, omoí jamánomo baitádinodíomoiza, mai uáritaidimie izói cue úrillamo caímare fíaicana omoí cárare. <sup>20</sup> Mei ómoína baie riire táijitatinona caímare fíaicana cacáreidiomoi. Iemo jiáí ómoímo ite raana báiruaibitino uaimo caímare fíaicana cacáreidiomoi. Iemo jiáí ómoína náamataibitino uaimo fíaicana caímare cacáreidiomoi. Iemo jiáí omoí jámairuitinomo caímare cacáreifrediomoi. Iemo omoí uiécona fatade izóidino, afe nii ómoína fiensi úritinomo fíaicana caímare cacáreidiomoi. <sup>21</sup> Bie izói cue daina cuena meáiruitade, mei íadi dama cue jámairuillado dáiitacie, cue bie afémaci finua izói, cue finollena figo rínidicue.

Mei íadi aillo jiáie comini jacíruñeno daiñfirena izói, cue jiáí jacíruñeno dáiitacie, mei íadi áfedo uáritaidimie izói úriticue. <sup>22</sup> ¿Meita afémaci hebreo imaci? Cue jiáí daje izóidicue. ¿Meita afémaci Israel nairai iédiaioi? Cue jiáí daje izóidicue. ¿Meita afémaci Abrahámona comuídino? Cue jiáí afémaci izóidicue. <sup>23</sup> ¿Meita afémaci Cristo táijitaganó? Cue bie afémaci baimo Cristo ocuicamiedicue. (Bie izói cue dainado uáritaidimie izói úriticue.) Cue bie afémaci baimo jamánomo táijidicue. Cue bie afémaci baimo zéchedogacue. Daje izói afémaci baimo llavécacue. Iemo diga ícaiño titáacagacue. <sup>24</sup> Cinco dígacaiño judío nairai duere cue finua llezica, cuena zechénotadiaioi. Nágurui duere cue íaioi finua dáruido treinta y nueve dígacaiño cuena zechénotiaioi. <sup>25</sup> Iemo dacaiñoámani cuena ragúizido fatíaioi. Iemo dácaíño noficiaina cuena njidiaoioi. Iemo dacaiñoámani cue jailla áillue nocáe buide. Iemo dácaíño cai

buíllamona daa naio daa mona diga afórede monaillai cígimo iticue. <sup>26</sup> Dáanori uái iñeno iere macáfiredicue. Iemo diga imani jacíredinuaímo iticue, íemo jacírede merírifiredino cígimo iticue, íemo dama cue comíniri jacíredifuaí cígiri iticue naa jicánemaciri. Iemo áillue jofue cígimo ite jacíredifuaí cígimo iticue. Daje izói áillue nairai jinomo ite jacíredifuaí cígimo iticue, íemo jiái monállaimo jaci cácadicue. Iemo jiái taino ámatiaí cígimo jaci cácadicue. <sup>27</sup> Daje izói juárede táijinamo iticue naa féiredifuaíri. Diga ícaño mona naio diga iñíñeno táijidicue. Daje izói iere jufi cácadicue, íemo jiái Jainoi iñénari duere zefuídicue. Diga ícaño Juzíñamuimo comeci fácano güiñeno jáicadicue. Daje izói rólliemo duere zefuídicue. Daje izói iñícuironino jáicadicue.

<sup>28</sup> Nane bífuaí baimo jiáfuaí cuemo comuide. Nágaruillaido náganuaímo ite Juzíñamuimo Jainádinomo cue comeci úicaide. Iaioina abíoidicue izói duere zefuídicue. <sup>29</sup> Iemoná daa come figo Juzíñamuimo ie iñofenamoná duere zefuádi, afe cuena duere zefuítate. Daje izói dámie íaifuelmo comeci nine féiacaniadi, cue comeci niné féizailla izoide. Iemoná afe cuena meáidaitade; daje izói cuena rícaitade. <sup>30</sup> Mei afémaci tainodo cuena abí iñotaadí bie izói dáiiiticue: Cue mairíñenana jino ácatate raado ñue cue úrillena baimo gáidicue. <sup>31</sup> Cai Moo Juzíñamui bie cue daina ua uaina onode. Afémie caí Ocuíraima Jesucristo Moo; íemo jiái afémie jaca nínomo ióbioitaregaza. <sup>32</sup> Naui Damáscomo cue illa llezica afe nairai jabóidillaima naga nazemo úñorainina jóonete, llaitada cue llavéllena. Afe nairai nahíllaima Areta mámeciredimie. <sup>33</sup> Mei íadi jiáie Juzíñamuimo iñotino, eróirafomona cirígaido cuena ana agüínetiaio; mei afe jofue onífene cirínuá raa caifo jicado íteza. Daií afémacimona botada jíllodicue.

## 12

### *Juzíñamui Páblomo nícaí anado ua ráfuedo úrite*

<sup>1</sup> Dáamie dama abido caímare úria minícana oñede. Ie úrilla jiáie raamo ráifiñede. Afefue ñue onódicue ia, caí Ocuíraima nícaí anado cuemo ácataga raa jino llóredicue. Afe llezica uímodo nai buna ónoñegafuaí cuemo llote. <sup>2</sup> Afe cuemo ácataruimona ja catorce fímona jaide. Aféruiamo Crístomo cue Jaináinamona caifo tercera monamo Jesucristo illámonamo uigacue. Onóñegaza nibai caana abido uigacue, nibai íeizinino uigacue. Afe dama Juzíñamui onoiga. <sup>3</sup> Cue úinaruimo nibai abí diga uigacue, nibai daa cue joreño úina, áfena onóñediceuez; dama Juzíñamui onoiga. <sup>4</sup> Juzíñamuimo iñote tíidino jáillinomo uigacue. Afénomo Juzíñamuimona dama cuemo duide ebírede uállaina cacádicue; afe uállaido Juzíñamui rairuídeza birui úrinidicue. <sup>5</sup> Afe cuemo ácataga raado abina iñoredicue, mei íadi áfedo abina iñonoñeticeue. Dama cue abina iñonoñeticeue. Mei jiáifodo cue mairíñenado ñue cue úrillena iere gáidicue. <sup>6</sup> Mei dama abido cue úriacaniadi, afe abina onóñeno úrilla izóiñede, mei jaícina uáfuena úriticue. Mei íadi áfedo úriñeticeue, mei cue ciona izói comíni cuemo coméciillena jitáidicueza. Afe izói cúemoná íaioi cacana izói áfeze cuemo íaioi coméciillena jitáidicue. Afe baimo aillo jiáiforie cuemo íaioi coméciillena jitáidicue.

<sup>7</sup> Afe cuemo jino onótaga raa iere jamánomo ebire cioide. Ie jira áfedo jamánomo abina cue hñofeillena, duere zefuitagacue. Afe duere cue zéfulla come abimo eedo llúina izoide. Afe eedo, Taife come izi cácatate raa izó, cuena duere finuaibite. <sup>8</sup> Bie duere cue zefuilla raa cai Ocuíraima oni oréllena dacaíñoámani íemo jícadicue. <sup>9</sup> Mei íadi cai Ocuíraima cuena daide: Cuelmo ite o cue cáimadofirena nana omo comuide duere zefuilla o ocuíllena ñue cánóite. Mei daa come náinina llezica, cuemo ite ñuera riño afémiedo ñue jino ácatarede,” daide. Ie jira cuena náinitade raari ióbidaue, afe daií Cróstomo ite riño cuedo jino ácatallena. <sup>10</sup> Mei jira cue náininaria ióbidaue, íemo comini cuena báíñuari ióbidaue. Daje izói raana cue jitáillari ióbidaue. Afe izói cue duere íaoi finóacanari ióbidaue. Iemo Cristo ícoinia féiredifuaui cuemo comuillari ióbidaue. Mei jamánomo íaoi cuena uáitaacana llezica, afe llezica Juzíñamui cue cánudo comécina jamánomo íociredimieno jáidicueza.

### *Coríntomo ite Juzíñamuimo Jaináidinomo Pablo comeeci útcafirede*

<sup>11</sup> Dama cue abi ífuedo cue úricaillamona uáiritaidimieno jáidicue; mei íadi daií cue úrillena cuena ocuíoide izói itíomo. Mei daní omoi ja birui cuedo ñue úrideriomoi; mei ráifiñedicue ia, omoi cígido jaide Cristo óreñega jamánomoidino jofófenemo ráifiñedicueza. <sup>12</sup> Naui omoi cígido járitañeno fiaicana táijidicue. Afe cue tájicaillaruimo jiáiena onótate raana finódicue naa cióraínina ráaniairi. Afe dáaruido ebire cáimacaitate ráaniaina finódicue, nana bífuiaido Cristo ua orécamiedicue daíllena. <sup>13</sup> Jiáie Jesumo Jaináidino cígiri cue illa llezica, cue jitaica raana raiñódicue; mei íadi omoi cígiri afe izói iñédicue. Daa bífuedo jiáie hñotino jofófenemo ómoimo coméciidicue. Afe ómoimo cue raiñóñena dibébedo ómoimo fiensi cacáidi áfemona meine caimare cue uáidori.

<sup>14</sup> Ja birui dacaiñoámani omoi cue eróizaibillena finóbidaue. Iemo omoi cígimo cue illena ómoimo juare finoñetídicue; mei ómoimo ite úcube cúaíena máíñuaibíñetídicueza. Mei jiáifodo daní omoi Juzíñamuimo ñue Jaináitallená bíticue. Mei uafue, éicomini úruiaí íena úcubena offitarena. Uruiaí ie moo íena offitanide. <sup>15</sup> Omoi comeeci ñue illena dama cuemo ite diga caimare fúitaiticue. Daje izói ómoiro cuemo ite márirena jeruñímeno fúitaiticue. Omoina jamánomo cue izíruiaidí ¿afe ibana meita omoi jofófenemo cuena izíruirediomoi? Daiátañede mei íadi birui afe izói ómoimona dáarie cuena daií finódiaioi.

<sup>16</sup> Nana ómoina cue llótaiduaibíñedicue. Afena ñue fairíotiomoi; mei íadi afe méfomo dámierie jiáifodo daídiao: “Irebaimo jiita izói caina bífuiano úcube ote,” daídiao. <sup>17</sup> Naui ómoimo cue orécamacimona, ¿meita cuemo izájillena dámie ómoina bífuiano úcube ote? ¡Oñede! <sup>18</sup> Omoi méíñuaillena Tito izire jícadicue. Afémiedo daa jiáie ama oreñedicue. ¿Meita afe Tito úcube òllena ómoina jífuete? ¡Daiátañede! Tito, ie nabai, íemo cue, cue macáfrena izói, daje izói nana macádai, ¿ero ua? Dájena ñue comécillado tájifiredicaíza, ¿ero ua?

<sup>19</sup> “Caido abi ríidotio,” nibai caina comécido daídimo. Mei íadi afe izói jóiñede. Mei jiáifodo Juzíñamui eróicana Cróstomo Jaináitagamie izói úritíci. Mei cue izíruiga ámatiaidiomoiza, nana bie izói cue daína omoi comeeci Juzíñamui dibébedo ñue móonaillena lloticue. <sup>20</sup> Mei omoi diné cue bille llezica cue comeci óiacana izói iñédiomoi cue cíoizaibillena jacíruiticue. Iemo afe ibana omoi comeci óiacana izói iñédiomoi cue omoi baizájillena jacíruiticue. Iemo dájena ñue omoi Jaináñenamo jacíruiticue. Daje izói omoi

íiradoifirenamo jacíruiticue; íemo jiáimana omoi ícifirenamo jacíruiticue. Iemo afe llezica jiáimana duéruiñeno dani abí omoi úcoficaillari jacíruiticue. Iemo jiáima uaita uai omoi llófrenari jacíruiticue. Iemo jiáimaci jánari omoi úrifrenari jacíruiticue. Daje izói fieni abí omoi íinofrenari jacíruiticue. Iemo ocuícana náfueñedino izói fieni ebena omoi ífrenari jacíruiticue. <sup>21</sup> Iemo jiái uire omoi cue éroizaibille llezica omoi daií illari cue Juzíñamui ómoido cuena meádaitalleri jacíruiticue. Iemo afe llezica níbái aillo ómoiri cue éeiarí jacíruiticue, mei jaiai nínómona diga fiénidifuaí omoi finuari éedicueza. Mei ómoimona aillo nai íaoimo ite íafuiaí féitañediaioza. Daje izói íaoimo ite jiruífrena fáicancaíñediaioi, íemo íaoi comécina jírioide fieni finócafuaí oni níne féitañediaioi.

## 13

### *Pablo íraicaiño íaoi uáidua uai, íaoimo llonódacaiga uai diga llote*

<sup>1</sup> Nauí ménacaiño omoi méíñuaíbiticue. Ja birui nane meine omoi méíñuaíbiticue. Onódiomoiza, naga júfidoga rafue mena, níbái daámaní uai nabáirainí daje izói úriadí, afe júfidogafue ñue záide. <sup>2</sup> Nauí méifodo omoi cue méíñuaíbillla llezica, nana nauí uímodo fieni itínona duere cue finóllena llonódacaíduse. Birui benójica cue illa llezica dáanomo nauí ómoína dama cue dáinana llóiticue: "Uire nane omoi cue méíñuaíbia nauí uímodo fieni itínona naa ómoiri dúecaíñeno duere finoíticue," daíduse. <sup>3</sup> Lemona omoi jenoca Cristo cuedo úrilla onótafirena raana ñue ónoitiomoi, mei áfena jenófiredimomoiza. Omoiri Cristo náinidimie izóiñedeza, afémie ríinorede, Cristo omoi diga jifánoñedeza, ríiredimieza. Omoína ñue rairuíoide. Omoi cígiri íemo ite ríino jino cíotate. <sup>4</sup> Uáfueza, Cristo náinidimie izói cruzmo coraíca, mei íadi birui afémie Juzíñamui ríinodo caade. Afe daií Cristo náinina izói dájena náinidicue, mei íadi dájena afémiemo cai jaináillado Juzíñamui ríinodo íiticue, omoi ñue cue finófirellena. <sup>5</sup> Mai dani ñue abina omoi onoíri. Afemo, mai ñue começí omoi facari, Juzíñamui ñue íinoga uai iere jeire omoi úana omoi onóillena. Omoi começí ifue facada ñue jóonefireiri. Jesucristo ómoiri illamo ¿meita áfemo coméciñediomo? Mei níbái jiáifodo jóide. ¿Meita táníona ínotiomoi? ¡Afe daií íñeiteza! <sup>6</sup> Mei uáfueza, cai bie táníona llotímieñedicue. Afemo ñue omoi comécioicaillemo ocuíridicue. <sup>7</sup> Iemo afe llezica fiénidifue omoi finóñeillena Juzíñamui jicáfiredicue. Daa ñuéfue dibénemo omoi illena jicádicue. Mei íadi ñue jaícina llófuefiredimie cuena daiíllena jicáñedicue. Dámie "Jaícina lloñédio" dáiiadi áfena llóñeitice. Ñúefuemo omoi ille comini cuerí dáinana baimo ráfide. <sup>8</sup> Jaca ua uai jeire omoi oíadi úatañéitice; ómoína lletánidicue. Mei jiáifodo afe uaina nabáiredicue. <sup>9</sup> Ie jira ómoína cue lletáninamona náinina cue cíoiadi, áferi caimare ióbidicue, mei afe llezica omoi ñue comécina náiredimomoiza. Iemo nífuenino ñue jaícina omoi illena jaca jicáofifreitice. <sup>10</sup> Nai omoi cue méíñuaíbiñena llezica, bibe uímodo ómoímo cueticue, uire ómoímo cue bíadi omoi diga riire cue íñeillena. Uáfueza, omoi riire cue lletalle ríino Juzíñamui cuemo iga. Mei íadi omoi cue táníocaitallená cuemo íñega. Mei jiáifodo Juzíñamui dibénemo omoi começí ñue cue móonaitallená cuemo iga.

**11** Cue ámatiai, ñue ítiomoiza. Dani nífuenino jaícina omoi illínomo omoi coméciiri. Bie ómoimo cue lloga uai náfuiano, conímana omoi náicaitafireiri. Conímamo dájerize caimare omoi coméciifireiri. Daje izói jiái dájena ñue uái illífuemo omoi iri. Iemo caí uái illifue comuítate Juzíñamui omoi diga ífireite, iemo ómoina ie izíruifirenana ónoitíomoi. **12** Caimare conímana omoi uáidori. **13** Nana benó ite dájena Juzíñamuimo iinote caí ámatiai ómoimo uai orédiaoí.

**14** Ja birui caí Ocuíraíma ómoina ñue finoiteza. Daje izói Juzíñamui ómoina izíruifireiteza. Iemo Nuera Joreño ómoina nabáioicaiteza. Daiítadeza. Jae niie.

## GALACIA ENIE IMACHIMO SAN PABLO ORECABE

### La Carta del Apóstol San Pablo a los Gálatas

*Pablo, Galacia éniemo ite Juzíñamui uaimo iinogafredinomo cuete*

<sup>1</sup> Cue Páblodicue. Juzíñamui ñuéfue lluájillena orécamedicue. Dani comini cuena jóniamona lluájifediceza. Daje izói comini cue óriamona lluájitagamieñedicue. Mei íadi dama Jesucristo lluájitagamiedicue. Daje izói afe Jesús tiidinomona meine abido cáatate Moo Juzíñamui lluájitagamiedicue.

<sup>2</sup> Nana Galacia éniemo ite Juzíñamuimo gairifredimacimo bibe cueticue. Daje llezica nana cue diga ite ámatiai uai orédiaioi. <sup>3</sup> Moo Juzíñamui fecaca comécina uái illafue dibénemo mai omoi iri. Cai Ocuíraima Jesucristo afe bífuai daje izói caímo llote. Aféfuai dibénemo mai omoi iri. <sup>4</sup> Mei afémie, cai fiénidifuaí dóllena, titállimieno dama ie abina izájide. Daí cai Moo Juzíñamui jitaina izói, afémie ie abina izájide, bie fiénidiruilla mona oni cai jírecaitallena.

<sup>5</sup> Juzíñamui daí cai jíllotajamona, afémieno “Jamánomo cáimamiedio” mai cai daiilli. ¡Afémie jaca daí íteza! ¡Mai!

*Abí dine cai jílloille uaina jaca iñede*

<sup>6</sup> Juzíñamuina raire omoi zóofiailla uai, cuena fáigacaitade. Zóofiano, ja jíarie táinomona lloga jíafodo joide fia daina jíllona uaimo iácadomoi. Aferi fáigacaidice. Mei Juzíñamui, Cristo caina izíruillado omoi jílloillena, jae caimare ómoina uáidoteza. <sup>7</sup> Uáfuena dáiiticue: abi diné jíarie jíllona uai jaca iñede. Mei íadi dáarie ómoina áifedotimaci, cai bie Crístomo iinuamona cai jíllona uaina, jíafodo feire méidoacadiaioi. <sup>8</sup> Mei íadi jíarie come afe cai jíllona uaina uáitajano, jíafoidifue ómoimo llóidi, mei dama Juzíñamui afémieno fáidoiteza. Nibai dama cue daí jíafodo llóidi, Juzíñamui faídólluecueza. Daje izói monámona biite Juzíñamui abi ímie daí llóidi, mei Juzíñamui íena fáidoiteza. <sup>9</sup> Naui ómoimo cue llua izói, birui nane daje izói daídigue: Dínó omoi jíafodo llófuecadino cáimona omoi cacana jíllonafuena afémaci uáitaiadi, mei afémaci Juzíñamui faídólliaioiza.

<sup>10</sup> Bie riire cue dáiñado ¿mei nibai comini bífueticue cue íaoi cáimadollena? ¡Mei íenede! Dama Juzíñamuina ióbitaacadicue. ¿Mei nibai comini uícori figomieno iácadigue? ¡Daje izói íenede! Comini uícori figomieno nai cue íacaiadi, mei Cristo tájitagamieno ínidigue.

*Pablo Juzíñamui ñúefuena lluájitimieno jáillafue*

<sup>11</sup> Mei ámatiaina ja maméidiomoiza, ja bífuena nane omoi uíbitaticue: Cue lloga jíllona uai comínimona comuñede. <sup>12</sup> Daje izói aféuaina comínimona cacáñedicue. Ua áfena bu llófueñegacue. Mei jíafodo aféuaina dama Jesucristo onótagacue.

<sup>13</sup> Naui judíuai iinogafuiaimo cue jaínaina llezica, cue illáfuena jae onódiomoi. Aféruido Juzíñamuimo gáirifredinona iere duere íaoi cue finóllena riire cue rácajana fididomoi. Daje izói nana íaoina niné cue táinocaitallinona onódiomoi. <sup>14</sup> Afe llezica, cue uzútiai daináuillaímo iere izire cue jaínáiacanamona, judíuai iinogafuemo baímo baitádimieno jáidigue. Aféfuemo comécina iere figomieno jáidigue. Ua aillo cai judíuaimona, daane

cue comuíllagimamona baímo fibídímiена jáidicue. <sup>15</sup> Mei íadi nai cue jócoñenia, Juzíñamui cuena nizede. Daií níziano, iere cuena ie izíruillamona, cuena uáidote. Cue ie uáidua mei, ie óiacana izói, ie Jitona cue onótate. <sup>16</sup> Ua, ie Jitona cue onótate, afe Jító cue onónamona Juzíñamui ñuera jíllona uai judíoñedino cígimo cue lluájillena. Daií Juzíñamui cue uáidotemo, bumo nífuena “Mai cue llofue” jicánoñeno, dama oni Arabia éniemo raire jáidicue. <sup>17</sup> Ua, Jerusalemo ite nano cue uícomo uáidoga Jesús ñúefue lluájitimomo úrizaiñeno, raire oni Arábiamo jáidicue. Diga irui dinomo cue illa mei, abido Damáscomo biticue.

<sup>18</sup> Afe llezica Jerusalemo are nai jáiñedicue. Dafímonaámani dinomo cue fuita mei, Jerusalemo jáidicue, Pedro diga cue úrillena. (Afémie jiáifo mameina Cefas.) Aféruiamo dama Pédrona ñue onódicue. Quince dígarui ie diga nabáricadicue. <sup>19</sup> Aféruiillaido jiáie Jesús ñúefue lluájitimacimona dámie ciódicue; afémie Santiago, caí Ocuíraíma ama. <sup>20</sup> Juzíñamui eróicana úriticue: Bie ómoímo cue cuega nahí uáfueza, daídigue.

<sup>21</sup> Afe méfodo Siria éniemo naa Cilicia énie diga jáidicue. <sup>22</sup> Judea éniemo ite Cróstomo gairífiredino nai cue uiécona onóñediaioi. <sup>23</sup> Dáafuena fidídiaioi. Afefue bie izói daide: “Jaiai cai fállena cai racádimie, ja birui cai ñinollifue llocana uite. Jaiai jiáiruido aféfueña afémie níne táinocaitaacade.” <sup>24</sup> Iemonia cuedo Juzíñamuimo ñúefue jónetiaioi.

## 2

### *Jiáie Jesús orécamaci ja Pablo caimare uáidotiaioi*

<sup>1</sup> Catorce fímona fuilla mei, Bernabé diga meine Jerusalemo jáidicue. Afe dáaruido Tito uiticue. <sup>2</sup> Juzíñamui cuena daina izói dinomo jáidicue. Díno Jerusalemo Juzíñamuimo ñinotino ocuífirede jalléidino dáarie ite. Iaoíri oni eneno fueñe dáanomo gairídicue. Dinomo judíoñedino cue llófirega jíllona uai íaoímo jino lloticue. Bie izói íaoímo lluájidicue, nana cue llócaigafue táinomo fáifiñeillena; daje izói birui jino cue llogafue táinomo fáifiñeillena. <sup>3</sup> Aféruido cue nabai Títoma judíuái lloga uai izói, finóñediaioi; afémie judíoñedino íadi, ie bacano icoi quetátañediaioi. <sup>4</sup> Afe llezica dáarie táinona llore ámatiai, báinino cai cígimo dúcidiaioi. Afémaci Tito bacano icoi quetáacadiaioi. Afémaci cai cígimo uíñodoímaridiaioi, rairuínino cai illana onóillena. Mei ja birui Jesucristomo cai jaínáinamona, Moisés ocuica uáimona uáfodo jirénogacaiza. Afémaci nane abido áfemo caína izire rairuícano izói finóacadiaioi. <sup>5</sup> Mei íadi íaoíllo gana naado jeire oñédicai, mei oni íaoí taino lluáfue abina uitátañedicaiza. Daií íaoína jiéruiñedicaí, mei ua jíllona uai jaca jeire omoí óllena, iere jitáidicaiza. <sup>6</sup> Mei íadi afe Jerusalemo ite ocuífirede jalléidino comue jiáifueña cuemo lloñediaioi. Afémaci jalléinafueña figo náfueñedicue, mei onódicueza: Juzíñamui, fia jinofe ífueña riire jicánoñede. Mei jiáifodo afémie naga cómemo dájerize ñue jaícina jicánoite. <sup>7</sup> Ua, jiáie cómofueña cuemo lloñeno, dama cue lluájigafue ñue jiéruiitiaioi. Ñuera jíllona uai, judíoñedino cue llócaillena Juzíñamui cuemo jóniana como fidídiaioi. Afe uícomo daje ñuera jíllona uai judíuaimo Pedro jino llócaillena fidídiaioi. Afe táijina Juzíñamui Pédromo jónete. <sup>8</sup> Mei uáfueza, Pedro ória izói, cue jiáie

orécacue. Daje Juzíñamui Pedro judíuai cígimo oreca. Ie mei daje Juzíñamui judíoñedino cígimo cuena oredé.

<sup>9</sup> Aférillaido Santiago, Pedro, Juan diga nanoide ocuídino. Bie ñuera táijinafue Juzíñamui cuemo jóoniana íaioi fidínamona, cócona Bernabé diga caimare uáidotiaioi. Daií cócona finódiaioi, ja nana dáamacidicai daiillena. Iemo, afémaci judíuai cígimo táijizailla llezica, coco jiái oni judíoñedino cígimo táijizairedicoco. Daií cócona daiirediaioi. <sup>10</sup> Daa rafue cócomo jicádiaioi: "Mai jaca féitañeno, duéredinomo comeci ómicoi uibifireiri," daídiaoioi. Afefue cue finóllena jaca járitaifredicue.

### *Antioquía jófueno Pablo Pédrona lletade*

<sup>11</sup> Mei jiáiruido Pedro Antioquía jófueno dúcias mei, íemo eróicana éna riire lletádicue, mei rairuiredifue ie finua jira. <sup>12</sup> Fueñe afémie judíoñedino diga güizájifrede. Mei íadi Jerusalemo ite Santiágomo Jainádino dúcina llezica, afe Pedro judíoñedino diga dáanomo abido güizáñede. Iaioimona jírecaillano oni eneno ifrede; mei Jerusalémona bite bacano icoi quétafue llotínona Pedro jacíruiteza. <sup>13</sup> Afénomo Jesumo íinote jiáie judíuai ite. Pedro oni eneno jáillana íaioi cíoillano, afémaci daje izói judíoñedino cígimona oni jírecaidiaioi. Iirainomo jiái Bernabé íaioi fiénide oni jírecaillamona daje izói jírecaide. Afefue jiáimacina jífueoicaide. <sup>14</sup> Mei íadi, ñuera jíllona uai ua daína izói íaioi iñénana cue cíoillano, nana dáanomo gairídino eróicana Pédrona daídigue:

—O judíodio, mei íadi benomo judíoñedino illa izói itio. Benomo judío illa izói iñédio. ¿Nibái mei birui judíoñedinona judíuai illa izói jóoneacadío? —dino Pédrona lletádigue.

### *Nana jiáie comini izói, judíuai Crístomo íaioi íinogafuedo jíllorediaioi*

<sup>15</sup> Cai bie jaca jocóinanomona judíuaidicai. Juzíñamuimo comécifredicai. Judíoñedino Juzíñamuimo comécina facáñediaioi. Iemonia fiénidufuaíredinona itíaoi. Cai afémaci izóiñedicai. <sup>16</sup> Mei íadi onódicaiza: Moisés ocuica uai iere ñéfinamona, buna Juzíñamui anamo ñue jaícina ínide. Mei dama Jesucristomo dánirie íaioi íinuado illa dígamie daií jaícina írede. Iemonia judíoñedino izói, cai daje izói, Jesucristomo íinoticaí, afe íemo cai íinogafuedo Juzíñamui anamo ñue jaícina cai illena. Uafue, Moisés ocuilla uai iere ñéfinamona buna ñue jaícina ínide.

<sup>17</sup> Birui cai judíuai cígimona dámie Crístomo ie íinogafuedo Juzíñamui anamo ñue jaícina íacanadi, bie izói daiírede: "Judíoñedino izói fiénidimiena iticue" daiírede. ¿Meita bifuemona "Cristo fiénidimacina caína itátate" daiírede? ¡Daiínde! Mei Cristo jaca buna fiénidimiena itátañeedeza. <sup>18</sup> Mei jiáifodo, nauí niné cue tainocaitaga Moisés ocuícafue, meíno abido jeire cue óiacaiadi, ua cue fiénidena uáfori jino cíotaiticue. (Mei afefue iere cue ñéfinamona Juzíñamui anamo ñue jaícina ínidicueza.)

<sup>19</sup> Afe Moisés ocuícafue ja cuemo dúiñede. Da afe uai jeire cue oñénamona cuena titade izói finode. Afe Moisés uaimo cue dúiñenamona, ja Juzíñamui dibénemo, tíllanomona meíno cáadimie izói iticue. <sup>20</sup> Cristo nauí cruzmo coraica tílla izói, ja birui tiide izói finócamiedicue. Iemonia ja birui cue cáanano dama cíueñeñede; Cristo cuemo llado cáadicue. Afe bie éniemo ite bie cue cáanano, dama Juzíñamui Jitomo cue íinuado ófiredicue, mei afémie cuena izíruillano, dama ie abina cue meífomo cruzmo tíizaideza. <sup>21</sup> Juzíñamui

cue jílloillena caimare cue cánuaufuena jaca ruifiruiacañedicue. Mei dámie Moisés ocuica uai jeire úamona Juzíñamui anamo ñue jaícina ítenia, Cristo tílla ráifiñede.

### 3

#### *Moisés ocuica uai comini ñnogafue abido joide*

<sup>1</sup> Aii, Galacia comini, iere abina onóñedínona itíomoi. ¿Bu aima izói omoi bífua, ua uaina omoi jíeruiñeillena? Naui ómoimo cue lluáruido, coraica Jesucristo jino uáfodo ómoimo fidítaticue. <sup>2</sup> Mai bifue cuemo omoi lloíri: ¿Nífuedo afe Ñuera Joreño ómoimo ite? ¿Meita Moisés ocuica uai jeire omoi úado ómoimo ite? ¡ñega! Mei jiáifodo, ¿omoi cacana uai omoi ñnuado afe Ñuera Joreño níbái ómoimo ite? Jii, áfedo ite. <sup>3</sup> ¿Níbái mei iere abina onóñedínona itíomoi? Jesumo omoi ñnuua mei, Juzíñamui Ñuera Joreño nanómoma ñue omoi canode. Afémie ómoina canode ñue jaícina omoi ñllena. ¿Meita ja birui afe cánuaña zóofiano dama ómoimo ite ríinodo níbái ñue fúitaitíomoi? Jaca fuitánidíomoi! <sup>4</sup> ¿Nana omoi duere zefuúllafue jaca ómoimo níbái ráifiñede? ¿Níbái taíno abiri aféfuaí ómoimo daií íficaide? Aféfuaí taínona llamo coméciñedicue, mei daiítañedeza. <sup>5</sup> Naui Juzíñamui ie Ñuera Joreño ómoimo fecade. Iemo Juzíñamui omoi cígiri uaido finoca ciórainina raana comuitate. ¿Mei níbái bífuaína Juzíñamui ómoimo finode? Ocuica uai jeire omoi úamona, afémie aféfuaína finóñede. Mei jiáifodo dama cùemonia omoi cacana uai omoi ñnuamona afémie bie izói finode.

<sup>6</sup> Abraham Juzíñamuimo ñnote; íemo ie ñnuamona comécina ñue jaícina jódidimíena Juzíñamui íena caimare uáidote. <sup>7</sup> Ja bífuemona onóredíomoi: Nahí Abraham erófene igímaiaí Juzíñamuimo ñnotino. <sup>8</sup> Juzíñamui nana uire ie finólifuaína raire uímodo onode. Iemonia ie Cuegáuaido aféfuaína afémie jino llote. Nana íemo uire ñnotino judíoñedino íadi, Juzíñamui anamo ñue jaícina itátaillifuena Juzíñamui raire uímodo onode. Afena ie onónamona bie ñúefuiai jaiai uímodo Abrahana daide: "Naga náiraiaí ómona ñúefuemo ézicilliaioi," daide. <sup>9</sup> Mei daií nana Juzíñamuimo ñnotino dájena Juzíñamui ñnote Abrahámori ñúefuemo ézicilliaioi.

<sup>10</sup> Nana íaioi jílloillena Moisés ocuica uaimo ñnotino ja fieni faídócaiaioi. Mei daií Juzíñamui Cuegáuai dáideza: "Nana Cuegánicomó ite ocuica daínáfuena, nágarui ñue fuitánidino ua fieni faídócaiaioi." <sup>11</sup> Bífuemona ñue onódicaiza: Ocuica uai iere ñéfinamona buna Juzíñamui anamo ñue jaícina jóoneñega. Mei jiáifodo Juzíñamui Cuegáuai daide: Juzíñamuimo ie ñnogafuedo Juzíñamui anamo ñue jaícina jóonegamienä jáidimie, afe daa ie ñnogafuedo are zíñona íite. <sup>12</sup> Afe Moisés ocuica uai comini ñnogafue abido joide. Blúaillaína ñue ícoimo fuitáacadimie, aféuillaido írede.

<sup>13</sup> Ocuica uai cai faídóllifuemona Cristo caína oni jírecaitade, mei afémie cai ícoinia faídóbideza. Juzíñamui Cuegáuai bie izói daide: "Naga aménamo agüínetá fagámie faídócaza." <sup>14</sup> Bifue daií íficaideza, judíoñedino ñúefuemo ézicillena. Ua Juzíñamui Abrahamo lloga ñuera ézicirafue daií Jesucristodo judíoñedinomo fecaca. Bifue daje izói íficaideza, Juzíñamui uímodo lloga Ñuera Joreño cai ñnogafuedo caímo ñllena.

*Moisés ocuica uai, Juzíñamui Abrahana dainana oni caitánide*

**15** Cue ámatiai, naga come onígafuemona dafue ómoimo llóiticue: Dámie contrato llínoiadi, ie mámeci afébemo cuega, íemo afe ja cüegana buna oni caitánide. Daje izói afe cuega baímo buna jiáiuaina zotánide. **16** Ja onódicaiza: Afe ñuera uícode lloga uaillai Abrahamo Juzíñamui jaiai llote; daje izói Abraham erófene ímimo lloga. Aillo ie erófene igímaaimo Juzíñamui Cuegáuau daiíñede, mei jiáifodo “O erófene ímimo llóiticue” daíde. Afe dainámie Cristo. **17** Cue llogafue bie izói joide: Juzíñamui riírede méidoñega uai Abrahamo llote. Afe llezica asefue féiñeillena Juzíñamui afe uaina riire jónete. Afe lloga uai contrato izóidui; jiáifodo méidonideza. Ie jira cuatrocientos treinta diga fímona záilla méifodo Moisés lloga ocuica uai, uícode Abrahamo lloga uaina oni caitánide. Daje izói méifodo ocuica uai, uícode Juzíñamui lloga uaina ráifitanide. **18** Juzíñamui dainamo ie ínuamona Abraham jíllode. Afe bie méidonide Abraham jílloilluaina Juzíñamui raiñóñeno íemo fecade. Iemonia afe jíllona uai, Moisés ocuica uaimo jaínáiñede. Moisés ocuica uaimo jaínáiadi, aféuai ja uícode lloga jaca raiñóñeno iga raa izóifide. **19** Iemonia, Moisés ocuica uai ¿niemo ráifide? Afe ocuica uai méifodo bai nabaica, comíni íaoi finoca fiénidifuaína onótallena. Afe nabaica uai are iñede. Ñuéfuenia lloga Abraham erófene ímie Cristo bíllamo, afe nabaica uai záide. Afe ocuica uai monámona Juzíñamui abi imácidio lloga. Iemo íaoi llua mei, Moisés aféuina jino comínimo llote. **20** Juzíñamui Abrahamo úrilla llezica jiáimado Abrahamo llóñede. Dáamie daií uáfodo úriadi, jiáie llóitimieno jitaiñede. Bie Abrahamo úritimie daade Juzíñamui.

*Moisés ocuica uai ¿nié izói comínina canode?*

**21** ¿Mei níbaí bifue daiacade Moisés ocuica uai, Juzíñamui lloga ñúefuaína uáitaacade? ¡leñede! Uáitaacañede. Mei cáataite ocuilla uai ígadenia, aféuai jeire cai úado Juzíñamui anamo ñue jaícina íredicai. **22** Mei jiáifodo Juzíñamui Cuegáuau daina izói, nana fiénidifuelo llavécanodícaí. Daií Juzíñamui uícode mamede, nana Jesucristomo ínotino jíllobicaillena. Uafue, Juzíñamui afe bie izói mamede Crístomo ínotino íaoi ínogafuedo Juzíñamui lloga ñuera jíllonafuenia íaoi óllena.

**23** Jesumo cai ínogafuenia nai jino déiñena llezica, ocuica uai caina llavécanona finode. Aférullaido Jesumo cai ínollifue jino déillemo ocuíridicai. **24** Iemonia Juzíñamui afe ocuica uaina caimo mamede, cai ñue rairuillena. Ua úruiai ñue fibítatiémie izói caina rairuide. Daií afe ocuica uai caina úiñioide; nai Cristo bíñeille dinó. Afe daií Cristo bíllemo afémiemo cai ínuado, Juzíñamui anamo ñue jaícina íredicai. **25** Birui ja Jesumo cai ínollifue déideza, ja afe Moisés lloga fibítatiuai díbénemo dúiñedícaí.

**26** Mei Jesumo omoi ínogafuedo, ja omoi nana Juzíñamui úruiaidíomoi, ja Cristo Jesumo dájena Jainádiomoi. **27** Omoimona báutiza mei Cristo Jesumo dáena Jaináide dieze, nana omoi afémie comeci ífuena ja jeire otíomoi. **28** Ja biruimona cai cígiri bie judíona dainámieno iñede, bie Griego dainámieno iñede. Daje izói llavécamiénia iñede. Oni eneno jirénoga dainámieno iñede. Afe izói ringo íima diga oni jiáifodo mámeñega. Ja Cristo Jesumo cai Jaináinamona nana cai dáamacidícaí. **29** Ja Cristo íediomoiza, Abraham erófene

igíma izóidinona jáidiomoi. Iemoná Juzíñamui Abrahamo uícordo lloga ñuera jilloillifuená, fecí raa máíñua izói, máíñoitomoi.

## 4

<sup>1</sup> Bie izói cue daííacanafue: Daa come jitó móonaillano, ie moo tílla mei, moo raana náamataredé. Mei íadi afémie nai úruena llezica maiñónide. Afémie nai jofó eromo ocuífiregamie izoide, afémie nana afeco raana maiñóreite íadi. <sup>2</sup> Afémie nai úruena llezica, íena úññotino ite, ie moo jiáifodo ie úññotinomona oni olle díno. Daje izói ie jetálílfue ocuídino ite. <sup>3</sup> Jaca bie izói caimo comuífiredé. Cai jilloilliuai nai déiñena llezica, nai úrue illa izóidicai. Aférullaido aillo bínie comini nícidogafuiai anamo, izire ocuícano izói, iticai. Dáarie cómemona ocuica uáillaido llavécacai. <sup>4</sup> Mei íadi nana Juzíñamui mamécafufiai ñue zuilla mei, jaiai uícordo ie mámiarui dúciamo, Juzíñamui ie Jító Jesús orede. Afémie ringómoma jococa. Moisés ocuica uai anamo judío izói comuízaibite. <sup>5</sup> Afémie daií bite, nana Moisés ocuica uáillaido llavécano aféuaimona oni jírecatallena. Daií cai jírecaillamona Juzíñamui dama ie jitótiaina cai jáillena cai mámiano, caimare caína uáidoite.

<sup>6</sup> Iemoná, ie jitótiai omoi illana omoi onóillena, Juzíñamui ie Jító Jesucristo Joreño omoi comécimo orede. Afe caimo oreca ie Joreño riire daíífirede: “¡Cue Moo!” daide. <sup>7</sup> Mei daií o ja Juzíñamui jitódio. Ja riire ocuicamieñedio. Ie jitona o illamona, ie uícordo lloga ñüefuiaina Juzíñamui Crístodo omo fécaite.

### *Pablo Juzíñamuimo iñotimacimo comeeci úide*

<sup>8</sup> Naui Juzíñamuina nai omoi onóñena llezica, taíno juzíñamuillaimo izire ocuífireganodíomoi. Afe omoi llaveina juzíñamuillai ua juzíñamuiñede; fia jífuia juzíñamuillai. <sup>9</sup> Mei birui ja ua nahí Juzíñamuina onódiomoi. Mei jiáifodo ñue daina, Nahí Juzíñamui ja ómoina onode. Ja íena omoi onónamona, ¿nié izói meine abido afe ríinide jilloñenafuiaina jeire óiacadiomoi? Dáanomo íaioi llavéinanomo ¿meita abido jáiredíomoi? <sup>10</sup> Diga iruillai oni jiáifodo nai coméciifredíomoi. Daje izói diga fiuúllai eneno jiáifo coméciifredíomoi, naa diga simónaíairi. <sup>11</sup> Nibai nana omoi cígiri cue táijiacana táinomo jifánofide izóideza áfena jacíruiticue. (Afe cue comécina llícioide.)

<sup>12</sup> Amatiai, izire jicádicuea: Cue comeeci ifue illa izói, mai meine afe izói omoi iri. Mei cue omoi illa izói jae itícuea. Mei omoi cuemo minícana fiénidifuená finóñedíomoi. <sup>13</sup> Cue omoi cígiri nano illáfuena onódiomoi. Aférullaido, cuemo comuide duícori duere cue zefuúllamona afe jíllona uai jino ómoimo lloticue. <sup>14</sup> Afe cuemo ite duico cue facátaina, mei íadi afe jira cuena jámairuiñedíomoi. Daje izói cuena ruifiruñedíomoi. Mei jiáifodo Juzíñamui abi ímie izói caimare cuena llíñotiomoi. Ua Jesucristo omoi llíñolle izói cuena caimare llíñotiomoi. <sup>15</sup> ¿Nee mei afe omoi cacana cámufuiai? Afe cue irárenaruimo cuena iere izíruillano, dani omoi uíjina jirénota cuemo fecáaciomoi, íadi fecánide. Afe ñüefue omoi dibénemo nitáredicue. <sup>16</sup> Ja ua uai ómoimo cue llúlamona ¿Meita ja birui omoi bacáuai ímiená jáidicuea? ¡lefiedea!

<sup>17</sup> Afe baie jicana bite comini ómoimo iere caimare coméciidiao. Mei íadi comeeci ñue jítaillamo comécíñediaio. Omoi bífuellena caimare úritiaioi. Afémaci cùemona ómoina bairóacadiaioi, uire íaioimo omoi jaináillena. <sup>18</sup> Jiáimacimo ñue ñuera caimare comécillana ñuera. Mei íadi cue illa llezica daje izói cue

iñena llezica come comeci ñue jítailamo daií coméciarede. Daítadeza. Nauí omoi cígimo cue illa llezica, afe onímamacido daií jífuefiñediomoi; mei íadi birui omoi cígimo cue iñena llezica nágarui jaca daií jífuegaomoi. <sup>19</sup> Cue úruiai, ringo úrue jocóacania duere zefuilla izói, nane ómoiri duere zefuídicue. <sup>20</sup> Birui izire omoi cígiri íacadicue, jiáifodo ómoimo cue úrillena. Onónedicueza, nié izói ómoiri coméciiticue.

### *Abraham ai Sara, ie ogá jiángingo Agar íainguai ñúefuena caina onótate*

<sup>21</sup> Ja birui Moisés ocuica uai anamo íacadinomo úriticue. Mai bifie cuemo omoi llone: ¿Afe ocuica uai dánana cacáñediomoi? <sup>22</sup> Afe uai daide: Abraham mena jítorede. Daa jitó ie tájitareregango ie. Jiáie jitó ie nahí ai ie. Afengo buna ócuiñegango. <sup>23</sup> Ocuífiregango jocócato nana bíniemo ite úruiai jócua izói jococa. Mei jiáifodo nahí ai jocócato Juzíñamui úicode daínáuai fuitállena jococa. <sup>24</sup> Bifue cai onoiga rámona Juzíñamui cai fidítafue. Afe mena ringo mena contrátomo táijina izóidiainguai. Iainguaimona daa Sinaí idu ie contrato izoide. Afe ocuífiregango jitótiai ocuífirellinona jocócaiaioi. Afe ocuífiregango mámeci Agar. <sup>25</sup> Afe Agar Juzíñamui Sinaí ídumo lloga uai izoide. Afe Sinaí idu Arabia éniemo ite. Afénomo Juzíñamui contrato comínido finode. Biruillai Jerusalén jofue afe jaiai Sinaí idu izoide, (mei Moisés dibénemo íacadino afénomo gaírifrediaioiza.) Ie ocuica uai anamo llavécanona itíaioi, naa aféfuemo Jaináiacadinori. Ocuífiregango Agar úruiai izóidiaioi. <sup>26</sup> Mei íadi monamo ite Jerusalén comíni lláveñegaiaioi. Afe jofue cai ei izoide, mei cai bie afe Jerusalemo Jaináidinodicaiza. <sup>27</sup> Juzíñamui Cuegáuai bie izói daide:

Oiniño, úruenidio íadi, mai caimare o iri;

Urue jócua izírenaufena onónedingo, mai caimare o róiri.

Mei úrue jocóñena jira dotácango, ñue ogango baímo jitótiaireitio, daide

<sup>28</sup> Amatiai omoi cácarei, cai bie Sara jitó Isaac izóidinodicaí. Juzíñamui úicode lloga jitótiaidicai. <sup>29</sup> Mei jaiai aférullaimo íaillinoi illa izói, birui afe izói iticai. Aféruiomo come comeci jítainamona jocócamie Ismael, afe Juzíñamui Joréñodo jocócamie Isaacina fiénidifuena racade. Biruillai afe izói iticai. <sup>30</sup> Mei Juzíñamui Cuegáuai ¿nié izói daide? Afeuai daide: “Afe jofo ero ocuífiregangona ie jitó diga oni oreri. Mei ocuífiregango jitó, afe ócuiñegango jitó diga dájena jofo naama feci ráanaináina maiñónideza.” <sup>31</sup> Amatiai, bífuemona onódicaiza: Cai bie ocuífiregango jitó izóidicai, mei jiáifodo cai bie buna ócuiñegango jitó izóidicai.

## 5

### *Izire ocuíñena dibéfuento omoi ífireiri*

<sup>1</sup> Cristo afe ocuica uáimona oni eneno jirénogacai, lláveñeganona cai illena. Afe dibéfuento ñue jaícina omoi iri. Meine dánomo izire ocuilla uai anamo abina maítátaíñeno iri, mei lláveñeganona itíomoiza.

<sup>2</sup> Cuemo omoi cacáreiri. Omoi llotímie Páblodice; jira ómoina dáiiticue, bacano icoi quétafue jeire omoi óiadí, Cristo ómoimo ráifiñeite. <sup>3</sup> Nane ómoina dánomo daiacadicue: Omoimona dámie ie bacano icoi quetátaadi, nana jiáie Moisés ocuica uáillaina ícoimo fuitárede. <sup>4</sup> Moisés ocuica uai jeire omoi úamona Juzíñamui anamo ñue jaícina omoi íacaniadi, jae Cristo dibénemo

dúiñediomoi. Daje izói Juzíñamui caña izíruilla fuemoná oni eneno itíomoi. <sup>5</sup> Mei cai jiáifodo onódicaiza: Juzíñamui Ñuera Joréñodo, daje izói ie uai ñue cai iñuado, Juzíñamui anamo ñue jaícina cai illífuemo úñoidicai. <sup>6</sup> Iemoná daií Jesucristomo ñue jainádicai. Iemo cai jainádi, afe quétafue caímo ráifiñeite. Cai quetátaidi, níbái cai quetátañeniadi, daje izói ráifiñeite. Mei jiáifodo afémie mo cai iñogafue ua ñue ráifide. Afe bie cai iñogafue jiáie cómena naa Juzíñamui díga cai izíruilla canode; áfemona Juzíñamuimo cai iñogafue iere ráifide.

<sup>7</sup> Fueñe Juzíñamuimo ñue iñofirediomoi. Mei íadi birui, ¿bu afe ua uaina ómoina fáicanocaitaga? <sup>8</sup> Juzíñamui áfena ómoina fáicanocaitañede! Afémie ómoina caimare uáidofiredeza. <sup>9</sup> Bífuena féitañeno iri: Pan finóadi afe aillo fáitare raa tamédiaio. Due jiza fáitare raa jóonega íadi, nana afe magáfecina aillo fáitare. <sup>10</sup> Juzíñamuimo cue iñuano, afémie ómoina ñue rairuilla onódicue. Ja onódicueza, cue daináfuemoná oni jiáifodo comeći fácañetiomoiza. Bífuemoná omoi comécina oni nibéfodo féitaitimiená Juzíñamui duere fínoiteza. Afefue llotímienna Juzíñamui raa dáiñeite, afémie níbái illaíma, níbái jamáimie.

<sup>11</sup> Amatiai, cüemoná jiáifue llóiticue. Mei bacano quétafuena nai ocuídicuena judúai níbái cuena fállena rácañeteitiaio. (Mei íadi cue íaioi fállena rácaña onódiomoi.) Afe izói cue llóidi, Cristo cruzmo tílla ñuera rafue íaioina rícañetañete. <sup>12</sup> Mei íadi afe onina bite omoi gáguabitino dani íaioi jíñijina, comini meróniai ie ñetaina izói ñetaitaioiza. (Afémaci méaicallena Pablo daií daide.)

<sup>13</sup> Amatiai, mei jiáifodo uáidogamacidiomoi, ráiruiñeganona omoi illena. Ua ja birui ráiruiñeganona itíomoi, mei íadi afe o rairuñenamona, comécimo fiensi itífuiaina finóñeno iri. Mei jiáifodo afe ómoimo ite izíruilla fuedo ñuera ocuíreganona omoi iri; daií conímana cánootiomoiza. <sup>14</sup> Mei nana jiáie ocuilla uaillai daa bie ocuica uaimo dájena itíaioi. Be níuuai: Dama o abina o izíruilla izói, afe izói o abí cómena izíruiri. <sup>15</sup> Mei íadi ómoimona dani conímana fue erodo omoi éoia, daje izói úradoillano conímamo omoi rícañadi, ómoina niné tainocaitaiteza; afe izóidemona abí omoi rairuiri.

### Come comécimo fiensi itífuiaina Juzíñamui Ñuera Joreño mona jiáifodo jóide

<sup>16</sup> Omoina cue dainafue bie izói jóide: Juzíñamui Ñuera Joreño dibénemo mai áfemo omoi illafue jóoneñireiri. Afedo omoi comeći fiensi finóacanafuiai finóñetiomoiza. <sup>17</sup> Mei dani cai comécimo comuide fiensi finóacanafuiai Juzíñamui Ñuera Joreño naa uáitafirede. Nane abido dájena Juzíñamui Ñuera Joreño cai comeći fiensi finóacanafuiaina uáitafirede. Afe ménañue jaca conímana uáitaoifirede. Iemoná omoi comeći jitaina izói figo finónidomoi. <sup>18</sup> Mei íadi Juzíñamui Ñuera Joreño ifócaomoi íadi, Moisés ocuica uai anamo iñeitiomoi.

<sup>19</sup> Comini comécimo fiensi itífuiaina dibénemo jaináidino íaioi finócaigafuiai jino uáfodo onórede. Be níufue: Afémaci jiruifue íemo íaifue finófirediaio; jiáie siénidive rairuilla uaina náfueñediaio. <sup>20</sup> Afémaci jánaraímo caimátaifrediaio. Daje izói fue boréfuna finóidiaio; daje izói jiáimana éoifrediaio. Dájena caimare iñédiaio; úradoifrediaio; ráaiñederi raire iere rícaifrediaio. “Fueñe dama cüeiena fínoiticue” daiifrediaio. Cominina bozítaitatiaio; jiáimana énenoruidiaio. <sup>21</sup> Afémaci jiáima raari

úradoifirediaioi. Daje izói afémaci cómena titáfirediaioi. Jífairediaioi; fién jéerie íaoi güilla llezica conímamo riire lléjellejediaioi. Bizódifuiaina afémaci jaca finóicaide. Naui uícode omoi cue lloga rairuilla izói, nane birui ómoina ráiruiticue. Bie izódifuiái finódino jaca Juzíñamui illáimana illáruimo jáinaiñeitiaioi.

<sup>22</sup> Mei jiáifodo Juzíñamui Ñuera Joreño cai comécimo bífuaína cómuite. Aféfuiai bie izói jóide: Izíruillafue, ióbillafue, comeci uái illifue, comeci mánaícana úrillafue, comeci cáimafue; jeruíñeno fecáfirede. Jiáima dámiana raíre jeire ófirede. <sup>23</sup> Afémie comeci mánaífirede; comeci daina izói ie abi járitaiñeno ñue fíacana ocuífirede. Bífuaína rairuide ocuilla uaina iñede. <sup>24</sup> Nana Crístomo ja Jaináidino, íaoi comécimo nanómona itífuaína, faga izói, féitataioi, naa íaoi comeci fién finóacanafuiairi. <sup>25</sup> Iemonia Juzíñamui Ñuera Joréñodo íredicai. Daíi cai illamona, mei nana cai jetáacagafuemo, afe Ñuera Joreño aféfuemo caina ífoiteza.

<sup>26</sup> Cai bie abina fién iñonidicai. Afe izói cai íadi, conímaiai diga icíriticai, mei íadi afe izói mai cai iñeilli. Daje izói jiáimari úradoiñeno cai illi.

## 6

### *Conímama omoi canófireiri*

<sup>1</sup> Amatiai, ómoimona dámie fíenidifuemo baízáidenia omoi cióadi, ómomona Ñuera Joreño dibénemo izire Jaináidino afe baídímiena omoi canori, meine ñuéfue dibénemo ie illeza. Jaca comeci mánaína fuedo íena canori. Naga come afemo báiredeza, ie jira illa dígamie afe baífirenafuemona abina rairuírede. Taife cai facátafue naga cómemo comuífiredeza. <sup>2</sup> Illa dígamiai conímama canófireiri, áfedo jiáimamo zuufue comuíadi ie comeci náirecailleza. Bie izódedo Cristo ocuilla uaina ñue ícoimo fúitatiomoi.

<sup>3</sup> Jamáimie illa llezica dámie abi iñota "Jamánomo imiedicue" daíadi, afémie dama ie abi jífuetu. <sup>4</sup> Omoimona illa dígamie dama ie abi áadori. Mei aféfueña o jiéruiadi, dama o abi iñuedo ióbitaitio; mei o illafue ñuera daíllena jiáima illafue dibénedo abina fácañeitoza. <sup>5</sup> Illa dígamierie daní caiimo itífuaímo náfuefireiticaí.

<sup>6</sup> Juzíñamui uáillaina llófuegamie nana íemo ite ñuera ráaniaína dieze, meine ibana afe ie llófuetimiemo írede.

<sup>7</sup> Mai jiáifueri omoi jífuefiñeno iri; jaca Juzíñamui buna báíñuano jífueñegaza. Naga come ie rifirega raa riadi, afe llizillana dama jofo óite.

<sup>8</sup> Nanómona cai comécimo itífuaíai ióbitaitifue cai finóadi, afe cai comécimo itífuaímona cai tíllifue óiticai. Mei jiáifodo Juzíñamui Ñuera Joréñona cai ióbitaadi, afe Joréñomona zíñona cai illifue óiticai. <sup>9</sup> Ie jira ñuéfue cai fínuana, mai cai zefuíñeiilli. Mei afemo fáicanocaiñeno comécina náiredinona cai íadi, uire Juzíñamui mamécaruimo riga ófrena izói, ñuéfueña maiñóríticaiza.

<sup>10</sup> Afe jira, ñuéfue fínuua llezica nana comínimo, nana cai abi ie máiriedo ñuéfueña finóredicai. Iemo Juzíñamuimo iñote cai ámatiaimo, baimo aillo ñuéfueña finóredicai.

### *Abí rairuillauai, tíraicaiño uáiduafue diga*

<sup>11</sup> Mai ómoimo bie jéerie cue cüegamo omoi eroiri. Afe bie dama cue ónoido cue cuega. <sup>12</sup> Afe quétafueña omoi ocuídino ñuéfuedo lloñédiaioi. Dama

comini uícomo ñue íaioi íllena daií daidíaoi. Daií ómoina ocuídiaioi, Cristo tílla ícoinia jáimaci afémaci rácaiza daií. <sup>13</sup> Mei afe quetácano, nana Moisés ocuica uai ñue ícoimo fuitáñediaioi. Mei íadi ómoina quetátaacadiaioi, omoi íaioi quetátafuedo abi íaioi íinollena. Afe quétano omoi abimo illado iere abi íinotiaioi. <sup>14</sup> Mei cùemona dama caí Ocuíraíma Jesucristo tíllado abi ínotin cue. Abi diné jiáifodo abi cue íinollena iñede. Mei Cristo cruzmo tíllado, nana biniemo ite fiénidifuiā faga izóí cuemo duíñede. Afe ibana cue aféfuiáimo faga izóí Jaináñedicue. <sup>15</sup> Mei Crístomo dájena caí Jaináinamona, ja afe quétafue ráifiñede. Daje izóí éemo caí Jaináinamona quetáñenafue jiái ráifiñede. Mei jiáifodo cómuena meine abido jocócamienca caí illa, iere jamánomo ráifide.

<sup>16</sup> Bie izóí daináuai jeire otínomo comeci caímare uái illafue íteza. Daje izóí Juzíñamui ómoimo dúecaillafuemo ítiomoíza. Bie izóí daináuai jeire omoi óiadí, Juzíñamui ua comínina jáitiomoi. Mai mei, Juzíñamui ie ua comínina ñúefuemó éziciiteza.

<sup>17</sup> Ja biruimona buna cuena áifeduabiñeno iri, daídigue. Cue abimo ite boáfiai méifuai, caí Ocuíraíma Jesús táijitagamienca cue íllana onótate.

<sup>18</sup> Daje Juzíñamuimo íinote cue ámatíai, caí Ocuíraíma Jesucristo nana ómoina ñue éziciiteza. Mai daiítadeza. Jae niie.

## EFESO IMACI<sup>MO</sup> SAN PABLO ORECABE

### La Carta del Apóstol San Pablo a los Efesios

*Pablo Efésomo ite Juzíñamuimo iinotino rabeto uáidote*

**1** Cue Pábłodicue. Juzíñamui comeci jitaina izói Jesucristo orécamiedicue. Bie izói daina ñuéfue illuajillena, ie ocuicamiedicue. Efeso jófuemo ite Juzíñamuimo jaínáidino bie rabedo uáidotice. Afémaci Jesucristomo ñue iinotino. **2** Cai Moo Juzíñamui ñue éziciga dibéfueno omoi iri. Daje izói ie caimare illáfueno omoi iri. Cai Ocuíraima Jesucristo daje izói ómoina bie ñuéfuaímo jóoneiteza.

*Crístomo cai jaínáinamona cai comécina náiretatifuaí Pablo jino llote*

**3** Cai Ocuíraima Jesucristo Moo Juzíñamuina ióbitaiticai, mei Jesucristomo dájena cai jaínáinamona, afémie monámona nana cai comécina náiretate ñuéfuaína jae caína éziciteza. **4** Nai énie comuiñena llezica, Juzíñamui Jesucristodo caína nizede, ie eróicana nífuenino ñue finócamona cai illena. **5** Jaiai uímodo caína izíruillano ie comeci jitaina izói, Juzíñamui caína náamatade Jesucristodo ie jitótiaína cai jállena. **6** Iemo ie izíruiga jitóori dájena cai illamona, afémie caímo dúecaifrede. Afe jira nágarui Juzíñamuina ióbitaredicai, caímo ie dúecaillana iere figura cai daífireillena. **7** Caímo iere dúecaillano, Juzíñamui ie Jitó tíllado, ie die tóllado caína jíllotae, mei áfedo Juzíñamui cai fiénidifuaína fíteateza. **8** Afémie cai ifoci ñue dénuamona, ie caína iere dúecaillaufuna, afémie jamánomo ñue caína onótate. **9** Juzíñamui jaiai uímodo mameca ónoñega ie comeci óiacanafue caína ja fidítate. **10** Bie Juzíñamui uímodo mamécafue ie fácaruimo dúcias, ñue ícoimo fúitaite. Aféruiamo Juzíñamui dáanomo nana éniemo ite náiraínaína ie Jitó Cristo anamo itábicaitaite, naa bíniemo ite ríllenai, naa jiáie ráaniaíri. Daje llezica monamo ite ríñoredino Cristo anamo ítitiaioi naa afénomo ite jiáie ráaniaíri.

**11** Jaiai uímodo Juzíñamui caína nizede, Jesucristomo dájena cai jaínáinado ie comínina cai illena. Nana bífuaí jíca ia Juzíñamui mamérilla izói ñue joide. Juzíñamui ñue onona dieze, afe izói afémie ñue finófirede. **12** Ja cai bie nanómona Crístomo iinotindocaiça. Juzíñamui daií caína ñue nizede, afémie ite állue ebíredifuaido ñuéfue íemo cai nitállena. **13** Daje izói uáfuena lloga, omoi jíollole uaina cacádiomoi. Cacállano afe uaina omoi iinuamona Jesucristomo jaínáitagaomoi. Daje llezica Juzíñamui jaiai uímodo llua izói Ñuera Joreñona igáomoi, dama Juzíñamui feiediomoi daiíllena. **14** Afe Ñuera Joreño caímo illado, ico jiáiruido Juzíñamui dainafue cai maiñóllena, uáfuena onódicai. Afe ie lloga dainafue cai maiñólliruimo naí dúcine. Mei íadi nana íemo jaínáidinomo, fiénidifueno jaca due íaoi jaínaiñeillifue afémie llóite. Daí ie llua mei nana afémie cáiena lloga dainafue máifioiticai. Ie jira afe Juzíñamuimo ite állue ebíredifuaido íena ióbitaredicai.

*Pablo Juzíñamuimo iinotino ifoci ñue denóllena Juzíñamuimo jicade*

**15-16** Iemona cai Ocuíraima Jesumo omoi iinogafuena cue fidínamona, Juzíñamuimo ómoiri “Iere figura” fáicaiñeno daífiredicue. Daje izói nana Juzíñamuimo jaínáidinona omoi izíruillana cue fidínamona, nane figura

daiifiredicue. Afe llezica Juzíñamuimo cue jicáfirena dáaruido ómoimo jaca uibioifiredicue. <sup>17</sup> Juzíñamui ómoimo jino llogáuaina ñue comécido omoi baitállena jicáfiredicue. Ua, cai Ocuíraima Jesucristo ebírede Moo Juzíñamuimo jicáfiredicue, Juzíñamuina ñue omoi onóillena. <sup>18</sup> Daje izói Juzíñamui omoi ifoci ñue denóllena jicádicue. Afemona Juzíñamui uáidogano úñoga ñue cómuitifuaína ñue ónoitiomoi. Daje izói Juzíñamui omoi ifoci denóllemona íemo jainádinomo, Juzíñamui fecalle ñuera ebírede cáimafuaína ónoitiomoi. <sup>19</sup> Iemonia bie izói ónoitiomoi: Juzíñamui iere ñúefuaína rínoredimie. Afe bie íemo ite áillue ríino ja birui nana íemo ñnotinona ñue comécido íaioina canode. <sup>20</sup> Naui Juzíñamui, daje bie íemo ite áillue ríinona cai onóillena, Cristo tíllanomona meine abido cáataste. Daií íemo ite áillue ríinona comínimo jino iere uáfori ciótate. Afe daje ríinodo Cristo cáatajanona, monamo ie nabézimo Juzíñamui íena rainade. <sup>21</sup> Dinomo jamánomo ocuídillaímana Juzíñamui íena jónete. Iemonia nana jiáie ríinoredinuiai Cristo anamo itíaoi, naa jiáie ocuifiredinuiairi. Daje izói nana illaini Cristo anamo itíaoi naa jabódillaíniairi. Daje izói nana mona eromo ite ríinoredinuiai, Juzíñamui ie aillo ríinodo Cristo anamo dájena jónete. Nana jiáie mameca ríinoredinó cai comeći facáacana dieze, daje izói Cristo anamo itíaoi. Nana biruimo itínuiai ie anamo itíaoi, naa ico jiáiruillaido ítinuiairi. <sup>22</sup> Afe dáaruido Juzíñamui nana ráaníaina Cristo anamo jónete. Daje llezica nana Juzíñamuimo dájena jainádinomo, Juzíñamui Cristo ifóicina mameide. Iemonia ifoci cai abi ocuilla izói afémie íaioina ocuifiredede. <sup>23</sup> Mei jii, Jesucristomo dájena jainádino ja Cristo abína mamécaiai. Afe jira afémaci nana Cristo comeći ífuaína iere jeire otíaoi. Mei dama Cristo nana ráfuaína ñue ícoimo fuitátatimieza.

## 2

### *Juzíñamui caina izíruillado jíllodícaí*

<sup>1</sup> Omoi fiénidifuaímona nai tíidino izói omoi illa llezica, Juzíñamui Cristo tíllamona meine abido cáatajado afe dáaruido ómoina cáataste. <sup>2</sup> Naui afe fiénidifue dibénemo are itíomoi. Bíniemo ite fiénide nairai illa izói are itíomoi. Afe llezica omoi áinodo lláifoide fiénide joreño jítáinafue finófirediomoi, mei afe joreño nana fiénide jóríai nahí ocuíraimaza. (Afe daje fiénide joreño Taife.) Juzíñamuimo jiéruiñedinona afémie riire ocuíoide. <sup>3</sup> Naui jiáiruillaido nana cai afe izói fieni iticai. Cai abi fieni jítáinafuiai jeire ófiredicai. Afe nanómona cai comécimo ite cai óiacaiga fiénidifufuena fáicanocaiñeno ícoimo finóicaifredicai. Daje izói cai comeći fia fácafuaína jeire oticai. Iemonia nana jiáimacina duere finóllemo dúina izói, Juzíñamui iere duere finóllefumo dúidicai. <sup>4-5</sup> Mei íadi Juzíñamui iere caina díuecaillano, nai cai fiénidifuaímona tíidino izói cai illa llezica, afémie caina izíruillano Cristo cáatajado dáanomo tíllanomona caina cáataste. Mei jii, dama Juzíñamui ómoíri díuecaillano jíllotagaomoi. <sup>6</sup> Uafue, Cristo Jesús cáataja llezica, Juzíñamui afémie diga daane caina cáataste. Afe mei Juzíñamui Cristo abímo monamo caina rainade. <sup>7</sup> Juzíñamui daií finode, nana ico ninomo illáruillaido ítinuiaímo afémie iere caina izíruillafuena onótallena. Ua, Juzíñamui daií finode afémie Crístodo caina díuecaillafuena nana uícomo cómuitinomo fidíillena. <sup>8</sup> Mei jii, Juzíñamuimo ite ómoína izíruillafuedo afémie iere ómoína díuecaide. Ie jira, íemo omoi ñiuado jíllotagaomoi. Afe jíllonafue

dani ómoimona comuíñede, mei jiáifodo afefue Juzíñamui ómoimo comuítaga. <sup>9</sup> Ñúefuemo are cai ñéfinamona afe jíllonafue caimo fécañega. Ie jira áfedo buna abina iinonide. <sup>10</sup> Mei jii, Juzíñamui nano fueñe comini finua izói, afémie ie joréñodo como jéiciganona ja caí finode. Iemo ja birui, jaiai uímodo ie mámia izói, Crístodo Juzíñamui meine caina cáatare, ñúefuiai cai finóllena.

### *Ñue uái caí illifue Cristo caimo lloga*

<sup>11</sup> Lemona naui omoi illáfuemo mai omoi comeci uibíoiri. Judío nárai ieñediomoi. Ie jira judíuaí “Bacano icoi que táñegamacina” ómoína mamédiaioi. Dani afémacina caí bie “Ieizina quetácanodícai” daídiaoí; mei jaiai íaioi finófirena izói, íaioimona nágamiai íaioi bacano icoi quetácaza. <sup>12</sup> Naui omoi iinófrena llezica, Crístomona oni eneno itíomoi. Israel náraímo Juzíñamui nizécanomo Jaináñediomoi; lemona Juzíñamui íaioimo lloga ie fluera finóllufuiai fidíñediomoi, naa uímodo ie lloga cámadiufuiai diga. Aférillaido Juzíñamuina onóñeno, bínemo zuure itíomoi, mei caímare omoi ocuúrillifue iinédeza. <sup>13</sup> Naui Juzíñamuimona iere oni jica itíomoi; mei íadi ja birui Cristo caíri tíllamona, ie die tíllamona, Juzíñamuimo áinozitagaomoi. Ja Crístomo dájena Jaináñidiomoi. <sup>14</sup> Cristo jáimana caí icíñenafue comuítatimie, mei dama afémie judíuaí judíñedino diga dázieno finode. Lemona íaioi bacáuai imáciñediomoi. Naui ómoína oni eneno itátate éoinafuena ja Cristo niné féitate. <sup>15</sup> Dama ie abi izi cácanado, ua ie tíllado, ocuica uai ñue ícoímo fuitade. Fútajano, áfena záitade. Afe ocuica uai iere rairuide. Ie mei Cristo mena náraímona, judíuaí judíñedino diga, dázieno comue náraína finode. Afe ménade náraiai ja dama Crístomo dájena Jaináñitagaiaí. Afedo afémie caí conima diga caí icíriñenafue nana caimo comuítate. <sup>16</sup> Afe bie izói, Cristo cruzmo ie tíllado, bie mena nairai dázieno fuitade, naui íaioi fuitade. Afe llezica, Juzíñamui dibénemo ñue uái íaioi illifue Cristo afémacimo jino denode. Dénuan, íaioina jeire otáate. Afemona comínimo Juzíñamui caímare eroide.

<sup>17</sup> Cristo afe ñue uái caí ille uaina nana comínimo lluáibite. Oníñemacimo Cristo afe uaina lluáibite. Omoi afe oníñemaci izóidiomoi. Daje izói áinori ite judíuaimo, afe uaina afémie lluáibite. <sup>18</sup> Iemo Cristo caí jíllotajamona, mei nibai judíuaidícai, mei nibai judíuafíredícai íadi, nana caí afe daje Ñuera Joréñodo, Moo Juzíñamuimo áinozifiredícai. <sup>19</sup> Afe jira, Juzíñamui dibénemo ja oníñemaciñediomoi. Daje izói dani íaioi illánomo duíñedino izóidiomoi. Mei jiáifodo nana Juzíñamuimo Jaináidino jainaila izói, uafue íemo Jaináidiomoi. Dájena Juzíñamui náraídiomoi.

<sup>20</sup> Nana omoi ebírede niga jíalliraina dallíraide anáneco izóidiomoi. Cristo oréfiregamací llófueinafuena iere baitádinona ja jáidiomoi. Ua jíallirai jaicína maíri naidánia izói, aféfuemo ja riire jóonegaomoi. Afe bie Cristo orécamaci Juzíñamui uai jino llóraini. Dama Jesucristo afeco nahíllrai izóidiomie. <sup>21</sup> Bie Nahíllraímo izóidiomie nana afeco Juzíñamui nicana uite. Afe izói áfemo nana jofócaiai ñue jaicína jóonega. Jofócaiai dallíraídemó dúina izói, daade Jesucristomo Jaináidiomoi. Afeco nilla fuilla mei, jae Juzíñamui fluera irácona jáidiomoi; ñuera gairíraco izóidiomoi. <sup>22</sup> Daje izói Crístomo dájena omoi Jaináinamona, nana jíáie Crístomo iinotinomo dájena Jaináidiomoi, daaco náraina Juzíñamui íena, omoi jáillena. Iemo Juzíñamui Ñuera Joreño ómoimo illado Juzíñamui ífrenaco izóidiomoi.

## 3

*Jíllona uai judíoñedinomo lluájillena Juzíñamui Pábromo jóonenocaide*

<sup>1</sup> Lemona Juzíñamuimo ómoiri iere cue comeci facáfiredicue. Omoina izíruite Páblodice; Cristo Jesús ñuéfue ómoimo cue lluájilla jira llavécamiedicue. Omoi judíoñediomoi, íemo ómoina ñue illena cue cánua jira llavécacue. <sup>2</sup> Ja nibai Juzíñamui cuemo jóonega bie táijinana fidídiomoi. Jii, Juzíñamui ie cámadiuafuiai ómoimo cuena llotátate. <sup>3</sup> Juzíñamui ie nai jino lloñega nanómona mamérillafue cuena fidítate. Ie mei cuemo lluano aféfueno iere baitádimieno Juzíñamui cuena jónete. Afe ie mamérillafuedo ja nano íanori due ómoimo cueticue. <sup>4</sup> Aféfueno omoi facáduamona, afe nai jino lloñega Cristo dibene illáfueno iere cue báitajana ónoitiomoi. <sup>5</sup> Afe báinino comeci ie fácafue nauui jiáiruillaido bumo Juzíñamui jino lloñede. Mei íadi birui Juzíñamui ie Ñuera Joréñodo, ie eneno nizeca íainide orécamacimo aféfueno jae onótate. Daje izói jíarie ie uai jino llórainimo fidítate. <sup>6</sup> Afe jaiai jino raire llóñegafue bie izói jóide. ¡Cácare! Jíllona uaina ínuamona, judíoñedino naa jidúuari daje Juzíñamui cai cámadiuafuiai dájena máiñoitiaioi, mei dáamiemo Jaináidiaioiza. Ua Crístomo, dáazieno Jaináidiaioiza. Daje izói Juzíñamui lloga Cristo Jesús caina ñue finóllifue jidúuaimo dúina izói, birui judíoñedinomo ja dúide.

<sup>7</sup> Cue jamáimedicue, mei íadi Juzíñamui dama ie ríinodo, cue canóllena maméríte. Lemona afe bie ñuéfue jiáimacimo lluájillena jónegacue. <sup>8</sup> Nana Juzíñamuimo Jaináidinomona iere erófenemo iticue. Mei íadi Crístomo ite facádonide aillo cámadiuafuiai judíoñedinomo lluájitimieno Juzíñamui mamécacue. Afe bie cue lluájille iere cuemo ráfide. <sup>9</sup> Juzíñamui jaiai ninómona jino lloñega mamérillafue nana comínimo jino llóitimieno dama Juzíñamui jónegacue. Afe Juzíñamui nana ráanai finóraima. <sup>10</sup> Juzíñamui nana bífuiaina daíí ificaitade, nana íemo dájena Jaináidinodo, nana monamo ite ríinoredino Juzíñamui iere jamánomo naga ráfuiaina báitajana onóillena. <sup>11</sup> Juzíñamui jaiai ninomo uímodo comeci mamérilla izói, nana bífuiaina cai Ocuíraíma Jesucristodo ñue ícoimo fuitade. <sup>12</sup> Iemo Crístomo dájena cai Jaináidinomona Juzíñamuimo ja áinoziredicai, mei cai ínuamona afémiemo meáiruñedinona itícaiza. <sup>13</sup> Ie jira izire ómoimo jicádicueza: Birui omoi abíri duere cue zéfuidicueza, mai nánidimaci izói omoi iñeno iri; mei jiáifodo caimare omoi coméciioiri; mei afe ómoiri duere cue zéfuia afe ómoimo ebírede nitaina izóidifueza.

*Cristo iere jamánomo caña izíruitimieno íemo ínotino onóillena Pablo Juzíñamuimo jicade*

<sup>14</sup> Ie jira cai Ocuíraíma Jesucristo Moo anamo caiñícido ana dújullanona nana ie comíni íena íemo izire jicádicue. <sup>15</sup> Nana éniemo ite ie comíni, naa monamo itínuai diga, afémiemono comuídiao. <sup>16</sup> Cai Moo Juzíñamuimo jamánomo ñuera ríino ite. Afe ie ríinomona, ie Ñuera Joréñodo, iere omoi comeci ñue náireillena izire íemo jicádicue. <sup>17</sup> Afe llezica omoi ínogafuemona Cristo omoi comécimo nabáirifireillena Juzíñamuimo jicádicue. Daje izói Juzíñamuina iere omoi izíruillena jicádicue. Iemo afe izíruillaafue izire omoi Jaináillena jicádicue. Nane dáanomo omoi ínogafuiai jeire oga uaina ñue omoi ifóximo denóllena Juzíñamuimo jicádicue. <sup>18</sup> Daje izói Cristo caña izíruilla omoi ñoillena jicádicue, naa jíarie íemo Jaináidinori. Mei afe ie izíruillafue monállaji

aillona izóideza. Afe monáillaji ruícafene jica íllana bu onóñede. Mei íadi afémie caína izíruillafue iere ruica are illa izónana omoi onóillena jicádicue. Daje izói állue imani erai iere fuiři jica illa izói, afe caimo facádonide Cristo caína ie izíruillafue omoi onóillena jicádicue. Afe izói Cristo caína izíruilla iere monáillaji ana jica afórena izoide. <sup>19</sup> Mei jiit, afe bie izíruillafue ñue omoi fidíillena jicádicue. Nana cai onórede aillo ráfuiāi baimo, bie izíruillafue jamánomo állue. Afefue omoi fidínamona, nana Juzíñamuimo ite aillo ñúefuiaina ñue jaicina oruízítimo. Mai, daií íteza.

<sup>20</sup> Ja birui ie aillo ñuera ríino, cai comécimo ífirenamona nana cai comeci fácarenafuiai baimo, afémie iere jamánomo ñúefuiai caimo finórede. Daje izói nana cai jicárenafuiai baimo afémie iere finórede. <sup>21</sup> Ie jira aillo ebíredifuiai afe cai Juzíñamuimo mai cai nitalli, mei Cristo Jesumo dájena Jaináitagacaiza. Mai mei Jesucrístodo jaca ninomo naga cómuitigimado aillo ñúefuiaina Juzíñamuimo cai nitalli. Daiítadeza.

## 4

### *Juzíñamu Ñuera Joreñodo dáamacina maméidicai*

<sup>1</sup> Nana bífuiamona, omoi jaicina ñúefuedo macállena riire ómoimo llóiticue, mei cai Ocuíraima Cristo ícoinia llavécamedicueza. Ua Juzíñamu uáidogamaci maca izói, omoi macállena izire ómoimo jicádicue, mei uafue ie uáidogamaci itíomoiza. <sup>2</sup> Nana omoi, mai jiba abina ínoñedinona omoi iri; daje izói comécina mánaidimacina omoi iri. Dani conímana izíruillano illa dígamie jáimamo comeci járitaño omoi iri. Afe izói conímana omoi dúecaifireiri. <sup>3</sup> Afe llezica mai Ñuera Joreño ómoimo comuítaga dájena Jaináinafue ñue rairuífirerí. Ua, omoi dáazienna dani conímana comécina jacíruíñenafuedo dáamacina Jaináifireiri. <sup>4</sup> Daa cómemodo da abi illa izói, daade abi. Afe abi Cristo ie. Afe daade come abi izóidicai. Afe izói Ñuera Joreño daade. Daje izói Juzíñamu nana caína daa uire ñue finóllifuemo úñnotagacai. <sup>5</sup> Cai Ocuíraima daade. Daje cai ínogafue jeire oticai. Daje izói dáafuemo báutizagacai. <sup>6</sup> Iemo Juzíñamu daade; afémie nana íemo ínotimaci Moo. Afe izói afémie nana comíni Naama. Afémie nana íficaidifuiai dibénedo ie comeci jitáinafue finode; nágafuiaimo jetáfirede.

<sup>7</sup> Mei íadi Cristo comeci jitaina izói, cáimona illa dígamieno jáiforiede ñúefue finolle ríinona, Cristo caímo fecade. <sup>8</sup> Juzíñamu Cuegáuai daií uícododaide. Be niñe:

Caifo monamo jailla llezica aillo nauí llaveca izóidino afémieoíri uite.

Iemo fia iga jáímaci cánuafuiaina comínimo fecade, daide.

<sup>9</sup> Afémie caifo jailla daína uai jáifue caína onótate. Afedo nauí uícodofueñe afémie monámona ana bíllana fidídicai. Aféruido bie fiénidifuiairede éniemo afémie monámona iere jica ana bite. <sup>10</sup> Afe ana bitímie, abido nana caifo ite monániai caifófenemo jáidimie dámiede. Dinomo jaide, afénomona nana ie finócanuiaimo illáimaillena. <sup>11</sup> Iemo afe bie Cristo illa dígamienanue ríinoretade jáiforiede ñúefuiaina finóllena. Dámierie ie orécamacina afémie jónete. Jiáimacina Juzíñamuimona oga uaillai jino llóraimana afémie mamede. Iemo jiáimacina cai jíllonafue uaina llotátate. Nai jiáimacimo ie comínina ñue úñollena ocuide, íaioi llófuellena diga. <sup>12</sup> Afe daií cai Ocuíraima

nana íeiena ñue fibítate, ie ocuica táijina ñue íaioi jetállena, íemo nana Crístomo jainádinona móonaitallena; mei afémaci Cristo abi izóidimaciza. <sup>13</sup> Afemona cai íinogafue dibénemo ñue dájena mamédimacina jáiticai. Daje izói Juzíñamui Jitona cai onona dibénemo ñue dáamacina íiticai. Afe daií ñúefuiaina ñue izire jiéruitinona íiticai. Uafue, nana ñúefuiaina Cristo izire jiérullia izói, afe izói ñúefuiaina rairuñeno iere jiéruiticai. Jiérullamona ñue móonaiticai. <sup>14</sup> Ja úrue izóidinona íñeiticai. Mei íadi jífuecadino comue llófueinafue llúamona, úrue izoide naí figo baitáñedinona jífueitiaioi. Iaioi comeci ñue fácajana raire jiáifodo méidoitiaioi. Bie jífuetino ebire lloga taino lluáfuedo bie úrue izóidino íinoga ñúefuiaina niné fétitatiaioi. <sup>15</sup> Mei íadi conímana izíruillano, íemo uáfuena cai úrilla llezica, mai Cristo díeze cai móonailli. Crístomo izire jaínállano nana ie comeci itífuiai mai jeire cai ófireilli, mei Cristo afe cai jainaina abi ifoci dainámie. <sup>16</sup> Afémie, ifóicina illamona, nana caina caimare ocuíode; ñue daa cómena caina jaináitate, mei illa dígamie jiáimimo ñue dúinaza. Nana afe Cristo dáamiena jainátagamací caimare dani jiáimaciri táijina llezica, caimare itíaoi. Ua Crístomo jaínaide, daade abi izóidino naari conímana izíruillafuedo móonaioicaide. Móonaillano caimare ite.

### *Crístomo dájena cai jaínánamona comue illáfuedo macáredica!*

<sup>17</sup> Iemona bie ómoína cue daiíllfue izói, cai Ocuíraíma mámecido ómoímo jóonenocaidicue. Ja biruímona, Juzíñamui onóñegano illa izói, mai omoi íñeno iri. Iaioi taino comeci úrilla uai daína izói ífirediaioi. <sup>18</sup> Iaioi comeci úrilla uai onóñeno jítifomo fiébicaidiaioi. Juzíñamui comuítaga comue illafue afémacimo iñede, mei íaioi comeci rírenamona ja abína onóñedimacina jáidiaioza. <sup>19</sup> Ja íaioi comeci meáifuena lloñédiaioi. Iemo nana íaifuaí illa dinó, áfemo aillo gáinafuedo iere jeire otíaoi. <sup>20</sup> Mei íadi afe daií, Cristo llófueñegaomoi. <sup>21</sup> Mei níbái, uáfuena Cristo illafue omoi cacana mei, íemo ite uafue uai dibénedo afémiedo llófuegaomoi. <sup>22</sup> Ie jira naui omoi fiénide illafue dibénedo izire ómoína dáitícuse: Afe nanómona ómoímo itífuiai, mai zabide ínroi oni dúiñua izói omoi meídori. Afe naui ómoímo itífuiai jaca ómoína fieni finode; mei omoi fiénide gáinafuaí jífuegaomoiza. <sup>23</sup> Mei jiáifodo birui cómuena méidorediomoi; nana omoi comeci óiacanafuaí méidorede. Nana omoi ifoci úrilla fuaína méidorediomoi. <sup>24</sup> Afe llezica comue comeci itífuiai, comue ínroi jítaja izói, mai jeire omoi oíri. Afe comue itífue Juzíñamui illa izói Juzíñamui comuide. Iemo aféfuena jeire omoi úamona, omoi uáfuena íaidonide ñue illafue otíomoi. Daje izói afe omoi comue comécimo itífuiai omoi úamona, ñue jaícina jójide illáfuedo jáitiomoi.

<sup>25</sup> Iemona táinofuaí lloñeno iri. Mai jiáifodo illa dígamie conímamo uáfuena úriri, mei nana cai dáaziena daje abímo jaináidicaíza. Afe abi Cristo ie.

<sup>26</sup> Omoi icíribicaiadi, afe icírafue ana fiénidifuemo ómoína uitátañeno iri. Daje izói daarui náaruido are icíriñeno iri. Raire féitari. <sup>27</sup> Due jiza omoi comécina Taife illáimaillemo “Jii” daiíñeno omoi iri.

<sup>28</sup> Naui meríriraima bairódímie diga, mai abido meríriñeno iri. Mei jiáifodo zefuíruñeno táijizairi. Iemo ñue táijiferenamona o táijina iba óítio; áfedo o jitaille ráanaiá ibaitio. O iba mei, ua dúeredimacimo íaioi jitalla raa íaioímo fecáredio.

**29** Fiénide uáillaido íaire úriñeno iri. Mei jiáifodo ñuera uáillaido úrifireiri. Cacádinona comeci náretalle uaido omoi úrifireiri, íaioina ñue ézicitalle uai diga. **30** Daje izói Juzíñamui Ñuera Joréñona zúuretañeno iri; mei afémie omoimo illado, jae Juzíñamui íeíena mamécaomoi. Ua biruimona Juzíñamui illánomo ñue jaicina ómoína jíllotalliruimo, afe Ñuera Joréñodo Juzíñamui fena ñue mamécaomoi.

**31** Nana comécimo ite éoinafuaína oni mai omoi féitari, nana rífuiaí diga. Daje izói nana icírillamona comuide riire úrillafuaí lloñeno iri, naa jiáie báiñuafuaíri. Nana illa diga fiénidifuaí niné féitari.

**32** Iemo jiáifodo, illa dígamie jiáimemo díuecaillano comeci mánaídímena iri. Cristo íena omoi illamona, Juzíñamui omoi fiénidifuaí ibana oñede. Afena féitateza. Afémie féitaja izói, afe izói illa dígamie jiáima finoca fiénidifuena omoi féitafireiri.

## 5

### *Juzíñamui úruiai izói cai illena Pablo caimo llote*

**1** Juzíñamui izíruiga úruiai omoi illamona, mai afémie illa izói omoi iri. **2** Cristo caína izíruilla izói jiáimana omoi izíruifireiri. Mei jii, caina ie izíruillamona Cristo cai jiáinona fecácamie. Afémie Juzíñamui ióbitallenatítada fia fecaca rille izoidimie. Aferi Juzíñamui ióbide. (Afémie dibénemo asefue ñue ziórede uguci izoide.) Mai afe izói conímana omoi izíruillado Juzíñamuina omoi ióbitari.

**3** Ja bie omoi Juzíñamuimo Jaináidomoiza, mai ómoímona ninó dámame áinina llezica jiáie ringona jetáñeno iri. Daje izói nana jiáie íaifuaína finóñeno iri. Jaca jiáie cómemeo ite ráanaimo úradoiñeno iri. **4** Iairede méafuaína bumlo lloñeno iri. Daje izói tainodo úrillafuaido úriñeno iri. Iemo jiáimamo fiénide llagüeroilla uaina oréñeno iri. Mei bie izóidifuaí Juzíñamui úruaimo íenñedeza. Mei jiáifodo Juzíñamuina iere figora omoi daiñirer. **5** Jae cue lloga íima ringomo finoca fiénidifue bie izói jóide. Daa come nai áinina llezica, ringo jetáadi, fiénide. Daje izói ja ringo ua mei, jiáie ringo jetáadi, figóñede. Iemo íaifue naa úradoillafue diga finóadi, figóñede. (Afe úradoifiredimie jamai jánaraí ióbitadimie izoide.) Ja onódromoiza bie izoide fiénidifuaí finuana fibídímie, Cristo Juzíñamui diga illáimana illíruimo Jaináinide. **6** Jiáimana taño uáillaido omoi jífueñeno iri. Mei afe bie fiénidifuaí finuamona, nana ie uaina cacáacañedinona, Juzíñamui iere duere finoiteza. **7** Iemoná, bie izói ite comini diga omoi nabáriñeno iri.

**8** Nauí nai omoi íinoñena llezica, jítifomo itíomoí; mei íadi birui cai Ocuíraimamo dájena omoi Jaináinamona, ja úzefomo macádiomoi. Iemoná ñue uáfodo macádino izói mai omoi ífireiri. **9** Cai Ocuíraíma Jesucristo egáiñote raa izoide. Iemoná cai comécina ñueitare. Iemo ua uaido caina úritade. Daje izói cai jaicina ñue illifue comuitate. **10** Cai Ocuíraíma ñue ióbitallifuena, mai iere omoi onóoicairi. **11** Báiñino macádino finoca táinofue dibénemo iñeno omoi iri. Mei jiáifodo afe báiñino íaioi finócafuená uáfomo omoi ciotari. **12** (Mei íadi afémaci báiñino finócafuaí izói cai úriadi, caina meáiruitaite. Ie jira benomo rabedo jino ómoimo llóñeitice.) **13** Mei íadi nana íaioi illafue jino uáfodo ciotamona, afe fiénidifuaí iere íaírenana nana comini ónoitaiioi, mei Cristo egáiñua úzefo, nana comínimo ua comécimo itífuiaína jino ciotate. **14** Ie jira bie izói daina:

Íníðioza, mai cazi.

Tíidinomona mai náidacairi.

Iemona Cristo ie úzefomo ñue mácaitimiena ona jáitaite, daide.

**15** Mei íemona, nágaruí omoi illáfuemo izire comeci omoi facáoiri. Naga fiénidifuaímona abí omoi rairuiri. Abína onóñedino izói omoi iñfeno iri, mei jiáifodo ñúefuena baitádinona omoi iri. **16** Biruido aillo fiénidifue íteza, o illafue táníomo fáifitañeno iri; ñúefuiai omoi finóñfireiri. **17** Táinodo úritino izói iñfeno iri. Cai Ocuíraima comeci jítainafuena ñue omoi baitáocairi. **18** Jifáiñeno iri. Mei, afe jifáillafue come comécina aillo ñafuemo ana uitátate. Mei jiáifodo Ñuera Joreño abí omoi úicaitari. **19** Illa dígamie jiáimamo Juzíñamui uáillaido caimare omoi úriri, naa Juzíñamui rúairi. Daje izói Juzíñamui Ñuera Joreño lloga rúanai omoi roíri. Daií omoi rúado cai Ocuíraimana iere ióbitaitiomoiza. **20** Illa dígaruillai cai Ocuíraima Jesucristo mámecido Moo Juzíñamuina naga rániairai figora omoi daiñfireiri.

### *Crístomo iñotinona cai illamona Pablo cai jofo eromo cai illafue llote*

**21** Illa dígamie jiáima anamo caimare omoi iri, mei Juzíñamui daií cai ocuídeza.

**22** Cai Ocuíraima anamo cai itábicailla izói, naga ringo ie ini anamo itábicairede. **23** Mei naga ringo ie ini ocuíñregá, íemo jiáí ie ini ñue úiñogaza. Afe izói nana Crístomo iñotino, Cristo ocuícaiaoi; daje izói Cristo ñue úiñogaiãoi. Afémie afémaci illáima. Daje izói afémie íaoi Jíllotaitimie. Afémie iñotino íemo dájena Jaináinamona, ja ie izóidiaoí; ja dáamiede abí izóidiaoí. **24** Iemonam Crístomo dájena Jaináidinona afémie anamo illa izói, naga iñírede ringo ie ini anamo írede.

**25** Cristo íemo Jaináidinona izíruilla izói, mai naga iima ie aína izíruiri. Crístomo Jaináidinomo Cristo ie abína fecade. **26** Afémie daií ie abí fecade ñue íeienia íaoi illena. Daje llezica afémie íaoímo ite íaifuiai jáinoimo jococa muilla izói, ie uaido íaoína muiñode. **27** Cristo daií caina muiñode ñuera nífuenidinona ie uiécomo cai ciócaizallena. Uafue, nana mallizai izói abímo comuídena duano ebire eroide, lliríñede abí ígoína caina finode. Jaca due jíza fiénidifuela fiéñede. Nana íaoína íeienia iere ñue finode. **28** Afe izói naga iima dama ie abína izíruilla izói, ie aína izíruireda. Ie aína izíruiteda dama ie abína izíruite. **29** Bu jaca dama ie abína éoíñede. Mei jiáifodo cai abína ñue ecádicai, ñue úiñotaci. Afe izói Cristo íemo dájena Jaináidinona ñue rairuide. **30** Mei afémaci dama íeieza; ja daa ie abí izóidiaoí. Cai bie afe abímo Jaináidicai. **31** Bífuiaímona Juzíñamui daína izói, dámie ie moo, ie ei diga, fáicanocaillano, ie aí diga dájemo Jaináicaite. Jainaicaillano, daade come abí izói itíailinoí. **32** Bie daade come abí izói íficaillafue, Jaináimona áíllue báinide rafue. Mei íadi afefue Crístomo dúide; daje izói íemo dájena Jaináidinomo dúide, daídigue. **33** Mei íadi daje llezica ómoímona illa dígamie omoi abína izíruilla izói omoi aína izíruiri, daíacadicue. Iemo naga iñírede ringo ie iñina ñue jacíruiredesa, daídigue.

## 6

**1** Uruiai, omoi cacai. Crístomo iñotinodíomoiza, o moo uai jeire omoi olle iere jitáirede, mei afe bifue Juzíñamui jáiçina jóideza. **2** Bie lletara uai llua mei, Juzíñamui dáanomo ñue cai illifue llote. Daií nana ie lletara uáimona dama

bíuaido Juzíñamui cai ñue illifue llote. Afe llétaja uai bie izóí daíde: "O moo, o ei díga, ñue jacíruiri, <sup>3</sup> áfedo caimare o íllena, daje izóí bie éniemo are o íllena."

<sup>4</sup> Ja úruiairedino, mai omoi cácarei. O úruiaina comécina ríicaitañeno iri. Mei jiáifodo riire llétaja uaido ñue íaioina llófuefireiri. Daíí íaioina ñue omoi móonaitari, cai Ocuíraima Jesumo ñue íaioi íinollena.

<sup>5</sup> Ocuífiregano, mai omoi cacai. Bínromo ite omoi ocuídimie dáinana ñue jeire omoi oíri. Cristo ocuíllamo o táijína izóí o táijitatímiemo ráairuiñeno ñue táijíiri. Afémie ocuíllana ñue jacíruiri. O táijitatímiie uaina níbífodo oñeno iri. <sup>6</sup> O ocuídimie eroille llezica ñue táijíri, daje izóí afémie iñena llezica náamonaze ñue táijíiri. Dama ocuídimie eroille llezica, fócire tájidimiena iñeno iri. Afe izoide tájíide come jamai come ióbitade. Afe izóí iñeno jiáifodo omoi oíri. Cristo tájítagano izóí, Juzíñamui come ci jítáinafuena izire omoi finori, afémie omoi ióbitallena. <sup>7</sup> Comeci ñue jitaina izóí caimare omoi táijíri. Jamai come íena tájíñeno, cai monamo ite Ocuíraima íena ñue omoi tájíñeno. <sup>8</sup> Mei ja onódromoiza, illa dígamie ie ñue tájífirenado cai monamo ite Ocuíraimamona ñuefuena jirídoite. Rairuicamie, ráiruifegamie diga dájerize nano íaioi tájíñaze jirídoite.

<sup>9</sup> Ocuífiregano, mai daje izóí omoi tájítaganomo ñue dúecaifireiri. Afémacina fiensi omoi jácidoñeno iri. Daade cai Ocuíraima anamo nana dájena itícaiza, omoi úbicairi. O tájítagano monamo ite Ocuíraima anamo illa izóí, o jíai daje Ocuíraima anamo itio. Afémie da cómena eneno maméñedeza. Illa dígamie dájerize mamede. Aféfuemo omoi úbicafireiri.

### *Jesumo #notino come ci náireitalle abi ríidua uai Pablo llote*

<sup>10</sup> Mei ámatiai, cai Ocuíraima Crístomo ite ríinodo benómona mai riire omoi oíri. Cai Ocuíraima Jesumo omoi Jainánamona riire abi omoi mameri. Mei, afémie jamánomo rírededa. <sup>11</sup> Juzíñamui lloga abi ríidua uai, ñue jeire omoi oíri, naa ie ñuera ézicigafuiairi. Mei jii, dáarie comini abi ríidollena ñue fuiríllena llojécuiroi jítádiaioi. Afe íaioi jita izóí, nana Juzíñamui cai ríidua uai, mai jeire omoi oíri. Afe uaido Taife jífua uaina uáitarediomoi.

<sup>12</sup> Jamai abina mairide come diga fuiríñedcai. Mei jiáifodo fiénide jóríai diga fuirídaci. Afémaci caifo cai acónimo táifodo macádiaioi. Afe cai diga fuirífirede jóríai nana bínromo ite jítifodo jaide fiénidimacina fiensi ocuíoide. Bínrie comínina "Cáiediomoi" daífoicaidiaioi, mei "Omoi náamadicaí" daífirediaioi. <sup>13</sup> Ie jira Juzíñamui lloga abi ríidua uáillaldo abi omoi rairuiri. Afe bie uaido jobáirillaruimo ñue abina ríidoitiomoi. Daíí abina ríidotiomoiza are ñue ríinoredinona ítiomoi. <sup>14</sup> Ie jira riire omoi oíri. Fuiríraima ciraigí ife riire tirínuia izóí jizíñeno ñue ie fuiríllena, afe izóí Juzíñamui lloga ua rafue jeire omoi oíri. Daje izóí ñue jaícina omoi illado nágarui ñue abi omoi ríidofireiri. Afe bie omoi jaícina illafue, fuiríraima jogobe ríidollena jítaca llojeco izoide. <sup>15</sup> Afe fuiríraima fuirízailla llezica ie idai ico riire maiga izóí, áfedo riire ie naidáillena, afe izóí Juzíñamui comécina jacíruuiñeno uai jeire omoi oíri. Afedo abina riire mámiano, fiénidifuena ómoina anáfenóñeteza.

<sup>16</sup> Iemo illa dígaruillaido Juzíñamuimo omoi íinogafuena féitañeno iri, mei áfedo Taife caímo mameca fiénidifuiaína oni caitárediomoi. Omoi íinogafue jae fuiríraima abi ríidollena úifirega llojeco finoina escudo izoide. <sup>17</sup> Iemo

Juzíñamui lloga jíllona uai jeire omoi oíri, mei aféuai, ifo riidollena jitáfirega ifo ico llojeco izoide. Iemo nana Juzíñamui uáillaina mai jeire omoi oíri, mei afe Juzíñamui uai, Ñuera Joreño ómoimo fecaca fuirira llojébici izóideza. <sup>18</sup> Nana bie cue ocuícafuaí, mai Juzíñamuimo jícáfireiri. Bie izói omoi illena, nana bífuaína fáicanocaiñeno ñue abí omoi rairuíoicairi. Daje llezica nana Juzíñamuimo jaináidinomo Juzíñamuimo omoi jicáfireiri. <sup>19</sup> Daje izói jiái cuemo jicáfireiri; náiraímo cue úria, Juzíñamui cue uai nabáilleza. Iemo jacíruiñeno íocire íaioimo cue úrillena, Juzíñamuimo omoi jicari, naui báinino lloga jíllona uai jino comínimo cue fidítallena. <sup>20</sup> Bie ñuera uaido comínimo úrillena Juzíñamui orécamiedicue. Afe uai ícoinia, ja birui llavécamiedicue. Iemo, bífuedo ñuera lluájitimie izói jacíruiñeno naire cue úrillena, mai Juzíñamuimo omoi jicari.

### *Iraicaiño uáidua uaillaí*

<sup>21</sup> Cai izíruiga ama Tíquico, caí Ocuíraíma Jesumo táijinana fáicanocaiñeno canófiredimie. Afémie nana cuemo itífuaína ómoimo jino llóite, naa jiáie cue finócafuaí diga. <sup>22</sup> Jira, bímie ómoimo orédicue, cue illafue ómoimo jino llóllena. Iemo jiái áfedo omoi náreficaillena, íena ómoimo orédicue.

<sup>23</sup> Moo Juzíñamui, caí Ocuíraíma Jesucristo diga, cai ámatiaimo ñue comeći uái illifue ómoina ñue onótaiteza. Daje izói Juzíñamuina ñue omoi izíruillena jicádicue. Ie jira Juzíñamui omoi iinogafuena aillo móonaitaiteza daídicue, afe bífuaí omoi maiñóllena. <sup>24</sup> Nana caí Ocuíraíma Jesucristona féitañeno izíruitinona, Juzíñamui ñue íaioina éziciiteza. Mai; jae niñe. Dái íteza.

## FILIPO COMÍNMO SAN PABLO ORÉCABE La Carta del Apóstol San Pablo a los Filipenses

*Filípomo ite Jesumo iinotinomo Pablo llavéracomona cuete*

**1** Cue Páblodice. Cue nabai Timoteo diga bibe ómoimo cuetícoco. Je-sucristo táijitagamiedicoco. Nana Filipo jófueno ite Juzíñamuimo jaínaide ámatiaimo cuetícoco. Daa bibedo omoi cígiri ite ocuídillainimo, naa eneno mameca canódinomo, cuetícoco. Cristo Jesumo nana dáaziena Jaináidiomoi. **2** Cai Moo Juzíñamuui ñue ézicigafueno omoi iri, naa comeci caimare uái illafue diga. Daje izói cai Ocuíraíma Jesucristo ézicigafue dibénemo omoi iri, omoi ie lloga comeci caimare uái illafue diga.

*Pablo Jesumo iinotinori Juzíñamuimo comécido úrite*

**3** Naga ómoimo cue úbicaifrenaruido, cai Moo Juzíñamuina: “Iere figora” daífiredicue. **4** Juzíñamuimo comécido cue úriadi, jaca nana ómoiri caímare jicáfiredicue. **5** Mei fueñe tainéinaruimona ua biruimo Juzíñamui ñuéfuedo dáafueno naa ómoiri tájifiredicaiza. Afena figora daífiredicue. **6** Juzíñamui naui omoi comécimo ñuéfueno déitate. Afe ñuéfueno déitallifue tainédimie ua Jesucristo billíruimo fáicanocaiñeno déitaoicaite. Afefue taino daiínideza onódicue. **7** Mei ómoina iere izíruillano nana ómoiri daií comeci cue fácafue iere jaícinha jóide. Afe izói daje cuemo iga ézicigafue, jeire otiomoi. Llavécamiedicue íadi, omoi cüeoíri jeire oga ézicigafue, ñuéfue cue lluájillena canode. Iemonia cai jíllollifueno comínimo uáfuena ñue fidítaticue. Daje izói bífuena iere nahífueza daiítaticue. Afe izói bie ñuéfueno uáitaacadino uiécomo daa bífuedo cai jíllollifuedo jaícinha ñue úriticue. **8** Jesucristo ómoimo dúecaillano izíruilla izói, omoi cígiri iere cue íacanana Juzíñamui ñue onode. **9** Juzíñamuimo comécido cue úrillado ómoiena jicádicue. Dani conímana aillo jamánomo izíruillana jicádicue. Daje izói nana ñue fibíllafue abína omoi onóllifue diga, jicáfiredicue. Ua daií ómoiena jicádicue, ñuéfuiá omoi níziana omoi fibíllena. **10** Afe bifue jeire omoi óiadi, omoi comeci ifue íainite. Daje izói Cristo billíruimo nífuenidinona ítiomoi. **11** Daií Jesucristo omoi illáfuena mámeite. Ua ria llízilla jofo úaina izói, ómoina mámeite. Ua aillo ñue finócafuiá omoi illáfuemo Jesucristo mámeite. Afedo Juzíñamuimo ñuéfue ebíredifue diga nítaitiomoi.

*Cristo jítainafue cue finuamona cue comeci ifue ráifide*

**12** Amatiai, omoi cácarei, cuemo zúidufuiaina omoi fidítaiticue. Aféfuiá Juzíñamui cai jíllotalliuai jino llúana nahí uáfuena canode. **13** Benomo cue llavéinamona, nana nahíllaima jofo abi úñoraini, ñuéfuedo cue llavéinana onódiaioi; ua Cristo ñuéfue jeire cue úamona ja llavécamiedicueza, áfena nana onódiaioi. **14** Llavécacuena íaioi ciónamona, ja nana iinote ámatiaimona nabémaci iere náicadiaioi, Juzíñamui uai jino llóllena. Ua meáiruñeno uáfori jino llotíaioi. Daje izói cue llavéinamona cai Ocuíraímamo jamánomo iinotiaioi. **15** Uáfuena dámierie cuemo úradoillano Crístodo úritiaioi. Afémaci énenoruillano cue baímo jamánomoidimíena íacadiaioi; mei íadi jiáimiiaF comeci ñuéfuedo jino llotíaioi. **16** Dáarie daní íaioi comeci óiacanafuiádo Crístona jiáifo

úritiaioi. Cue llavébillafue baimo jamánomo raamo cuena jíritaiacadiaoí. <sup>17</sup> Mei jiáimaci cuena izíruillano Juzíñamui ñuéfue jino llotíaoi, mei nai benó llavéracomo cue illana onódiaioi. Ua Juzíñamui jílloilliuai cue uáitañena jira llavécacueza onódiaioiza. <sup>18</sup> Mei íadi ¿cúemoná níbai? Dáarie jaícina Crístodo úritiaioi; jiáimaci Crístodo jizíreicana úritiaioi. Mei daje ábiedo Crístodo íaioi úriadi, cuena jaca ióbitate.

Afe cue ióbilla baimo jamánomo nai ióbioicaiticue. <sup>19</sup> Mei nana bífuaímona nífuenino záiticueza onódicue. Ua cuerí Juzíñamuimo comécido omoi úrillado ñue jílloitice. Daje izói Jesucristo Joreño cue cánuado ñue jino jáiticue. <sup>20</sup> Jesucristodo meáiruiñeno cue úrillena cue comecej jítailafue. Afe daje bífuemo iere ocufridicue. Birui cue illáfuedo jiáimaci Crístomo aillo ñuéfue nitádiaioi. Afe bie nita baimo, nai jamánomo íaioi nitállena jítáidicue. Níbai cáaiticue, níbai títicue dama mei áfena lloñédicue. Dama Jesucristomo ñuéfuaína nita daídicue. <sup>21</sup> Nai titíñeno cue jácaíadi, Cristo comecej jítainafue cue fínuana jamánomo naga raa baimo gáidicue. Iemoná nai cue cáanafue ñuera; íemo jiái cue tiille jamánomo baimo ñuera. <sup>22</sup> Mei íadi bie cue abido nai cue caana llezica, cai Ocuíraíma comecej jítainafue bíñíemo jino denóllena tájifireitice. Meita bie mena cuemo itífuemona nífue nízeda óiticueza onónedicue. <sup>23</sup> Nai feire jánaideza, bie ménafuedemoná nífue óiticue. Aféfueña ñue cue onoille fíreide. Mei jiáifodo caifo Cristo diné cue jállena titíacadicue; bie izóidifue cúemoná jamánomo ñuera. <sup>24</sup> Mei íadi jiáie izói omoi cígido bie caana abido cue jácallena, ómoiena iere jitáirede. <sup>25</sup> Mei daa bífueña jaícina onódicue; omoi diga nai cue ícaillena ñue onódicue. Omoi diga cue illena jitáirede, omoi ñue iinogafue nágarui jeire omoi cue otáttalena. Ua ómoiri cue illa jitáirede, jae jeire omoi ua izói afe baimo jeire omoi óllena. Daje izói omoi ñue iinogafuedo omoi ióbioicaillena, omoi cígiri cue ícaillena nai jitáirede. <sup>26</sup> Mei daií nana omoi cígiri óiticue. Afe uire cue bílledo Jesucristona jamánomo aillo ióbitaliomoi.

<sup>27</sup> Cristo ñuéfuaí úibicaillano, afe izói nágarui omoi illafue ñue jaícina jónperi. Níbai omoi cue érozaíadi bifue jeire omoi úamona, omoi illa ñuéfueña fidíacadicue. Daje izói ómoímona jica iticue íadi, daje omoi illa ñuéfueña onóiacadicue. Afe bie izoide ñuéfueña fidíacadicue: dáaziena caimare omoi Jaináillana onóiacadicue. Daje izói jílloilliuaimona lloga iinogauaimo izire omoi níciduana fidíacadicue. <sup>28</sup> Daje izói omoi bacáuai ímiliaína due omoi jácicaiñenana cuemo omoi lloiri, daídicue. Afe omoi jácicaiñenafue, niné íaioi táinocailifueña uáfodo jino llotátate. Mei íadi daje llezica omoi jílloillifuena uáfodo jino llote. Bie omoi onótainafue Juzíñamui dibénemona bite. <sup>29</sup> Mena rafue Juzíñamui ómoímo mamede. Nánorafue daíde:

Cristo uaina iere jeire órediomoi.

Nane jiáifue daíde:

Cristo ñuéfue jeire omoi ua méfomo, afémie ícoiri duere zefuífriediomoi.

<sup>30</sup> Cue naa ómoiri daje fuirilla izóidifuemo iticai. Naui cue fuirídímie izói illana ciódromoí. Ja birui fuirídímie izói, nai cue jáicana ráfueña onódromoíza.

<sup>1</sup> Ja birui Cristo ómoīna náicaitarede. Afémie ómoīna izíruillano, comeci zúurenamona omoī comécina cámamacaitarede. Ie Ñuera Joreño omoī diga ite. Conímana izíruillaafue dúecaillafue diga afe dibénemo itíomoi. Nana bífuiaña omoī onónamona, mai cue omoī ióbitari. <sup>2</sup> Ua cámare ñue omoī illífuedo cuena ióbitari. Afe izói daje izíruillaafue omoī jaínánamona cuena ióbitari. Afe mei dájemo comeci jitáinafue jeire omoī úado cuena omoī ióbitari. Afe emódomo dáafuem omoī comécinado cuena omoī cámamacaitari. <sup>3</sup> Dani omoī comeci jitaila izói mamériñeno iri. Fia abi #nuafuedo nífuena lloñeno iri. Mei íadi comeci mánaínafuedo omoī mamériri. Omoimona illa dígamierie omoī aíno cómena o baimo comécina ñuera, omoī daífireiri. <sup>4</sup> Dani omoī ñue illáfuena jenóñeno iri. Mei íadi nana jáiimaci ñue illáfuena omoī jenori.

<sup>5</sup> Cristo Jesús comeci mámia izói, dájemo comeci omoī mameri. <sup>6</sup> Nano fueñe ie illa llezica afémie daa Juzíñamui izoide. Juzíñamui izói ie illa ríino afémie ite. Mei íadi ie fiénocaiga ríinona “Raíre meine cue oll!” daiñede. <sup>7</sup> Mei íadi afémie Juzíñamui izoina llezica afe íemo ite ríinona oni eneno fiénocaide. Fiénocaillanona jiba siima jéicia izói Cristo jéiciga. Daií ie jéicinamona fia jamai táijitagamie bie éniedo jáicana izói jácade. <sup>8</sup> Jamai cómena ie illa llezica jamánomo comécina mánaídimea abí mameude. Daií mámiano ie Moo Juzíñamui daináuai jeire uano dama tíizaide. Ua aillo meáire cruzmo tíizaide. <sup>9</sup> Ie jira Juzíñamui jamánomo aillo ñíuefue íemo nitade. Ua áfemona nana jáiie mámeiciai baimo jalléidicina Juzíñamui íemo jitade. <sup>10</sup> Daií bie mámechina Juzíñamui íemo jitade, nana comini ie anamo dújuillena. Ua afe Jesús dainácina íaoi cacánamona nana monamo itínuiai, bie éniemo itínuiai, daje izói énie anamo itínuiai cañícido ie anamo dújuitaioi. <sup>11</sup> Daií dújuillano nana comini comécido íena ónuano, Jesucristona nahí Ocuíraimana dáiitiaioi. Daií dainado Moo Juzíñamuimo ñíuefue nítaitaioi.

### *Crístomo Jaináidino bínie egáiñotino izóidiaoí*

<sup>12</sup> Mei jira, cue izíruiga ámatiai, naui omoī cígiri cue illa llezica jaca ómoimo cue llogáuaina jeire otíomoi. Ja birui ómoimona jíca itícuemo, naui omoī úana izói, afe baimo aillo jeire omoī oíri. Dani omoī jíllonafuem comécina mánaídime izói jacíruioicana áfemo omoī comécioiri. Aféfuena nana comíni ñue jino omoī denóoicairi. <sup>13</sup> Mei Juzíñamui afe ñuera comeci óiacanafuaí ómoimo fecádimie. Afémie dama ie comeci ñue jitainafuedo ómoína canófirede, omoī comeci ñue óiacanafuaí jino denóllena.

<sup>14</sup> Bífuiaí jino omoī denolle llezica nana omoī jetácafuaí fieni úriñeno omoī finori. Daje izói áfena júfidoñeno omoī finori. <sup>15</sup> Iemonia bie izói omoī iri ninena jáiimaci ómoimo íaifue jóoneñeillena. Daií nífuenino omoī iri, áfemona íaifuenidinona omoī illeza. Mei daií omoī illamona, comécina íaifuem féitate figóñede comini cígiri, Juzíñamui úruiáina mamélliomoiza. Iaioi cígiri, ucudu caifona bie jitirede énie egáiñua izói, ie izói comini comeci jitirenana egáiñotiomoi. <sup>16</sup> Afe egáiñuado zíñona cáataite uai íaioimo jino llótiomoi. Daií Cristo billíruimo ómoiri meáldaiñeno caimare abí iinoiticue. Daje izói omoī ñue illáfuedo naui ómoiri iere cue táijinafue táinomo jifánofílenana onódicue. <sup>17</sup> Naui ñíuefue omoī #nuaruimo daní omoī illáfuena Juzíñamuimo llotíomoi. Birui nai omoī #inogafue ñue jaícina cue jóniamona, nibai benó cue tíadi, áferi

cáimacaiticue. Afe llezica omoi cánuabiga ióbillafueri ióbidicue. <sup>18</sup> Daje izói caimare omoi iri; cue cáimacailla dibéfuento jeire omoi oíri.

### *Timoteo Epafroditu diga Filipos comínimo oréllifue*

<sup>19</sup> Cai Ocuíraima Jesús comeci óiacania, Timotéona omoi eróizaitaiticue. Omoi illafue afémie abido cuemo lluábiadi, iere áferi cáimacaiticue. <sup>20</sup> Cue comeci faca izói, comeci facade jiáie cómena iñede. Dama Timoteo cue izói comeci úrilla. Dama afémie omoi ñue illífuemo uáfuena comeci facáoifirede. <sup>21</sup> Nana jiáimaci dani íaioi comeci jítainafue jenódiaioi. Cristo Jesús dibéfuenta lloñédiaioi. <sup>22</sup> Afémie cuemo ráifinafuena náganuaímo jino ciótigaza onódiomoi. Ñúefue jino cue llócaillado afémie cue diga, jító izói jáicaide. Ua moo ie jító diga táijicana izói cue diga táijicaide. <sup>23</sup> Cuemo ite itífuai jino déllana ñue cue onóadi, bie Timotéona omoi méiñOtaacadicue. <sup>24</sup> Cai Ocuíraima ñue iinoticue. Iemonia nibai ómoina raire dama eróizaabiticue.

<sup>25</sup> Daje izói cüemona uáfodo jóideza, cue ama Epafroditu omoi cígimo jáirena. Afémie cue táijinana nabáifiredimie. Daje izói fuirilla izói cue llócaigafue nabáifiredimie. Mei íadi naui cue jitaica raamo táijillena omoi cuemo orécamie, abido ómoimo orédicue. <sup>26</sup> Mei afémie nana ómoina izire cióacade. Ie irárenana omoi fidínamona afémie comeci iere járitaide. <sup>27</sup> Uáfuena iere irárede; tíllanomo figo dúcide. Mei íadi Juzíñamui íemo dúecaillano íena jillotate. Dama afémie dúecaíñedeza; mei jiái daje izói cuemo dúecaide. Ua Juzíñamui cuemo dúecaide, cuemo ite zúufuiai baímo jiáie aillo comeci zúufuiai cuemo bíñeillena. <sup>28</sup> Iemonia íena iere oréacadicue, raire afémie omoi érocaillano iere omoi ióbicaillena, cue zúucillaífuemo raire niné féilleza. <sup>29</sup> Bie Epafrodítona mai jamánomo caimare omoi uáidori, Juzíñamui mo izire jaínaide ámaza. Nana ie illa izóidimiai caimare jacíruioicana íaíoimo mai omoi cacáreiri. <sup>30</sup> Ua afémie Crístomo táijinafuedo tíllanomo figo dúcide. Dama ie cáanafue jacíredifuento afémie jónete cuena canóllena. Ua omoi bíninamona afémie cue cánuabillena iere jamánomo nícidote.

## 3

### *Uáfuena Juzíñamui ióbilla cai ñue jaícinia illafue*

<sup>1</sup> Cue ámatiai, mai cai Ocuíraima omoi ióbioicairi. Cue cuegafue meine ómoimo cue lolle cuena áifedua izói íñeite, mei íadi ómoina iere ñue canode. <sup>2</sup> Iáiruiga jiba jico izói fiénidifuento itímacimona abí omoi rairuiri. Omoi bacano icoi quetátafirediaioi. <sup>3</sup> Cai bie ua quetácamacinaza. Cai bie cai joréndo Juzíñamui ióbillamacídai. Fia jínofenemo cioide raana iinonide. <sup>4</sup> Bífuaímo aillo cue iinoregafuiaíte íadi, áfena lloñédicue. Cue baímo buna aféfuiaímo iinonide. <sup>5</sup> Cue jocóinamona ocho dígarui illamona cue bacano icoi quetádiaioi, mei nahí israelita nárai ímiedicueza. Cue bie Benjamín izíemo jaínáidimiedicue. Cue jocóinamona hebreo ímiedicue. Ua hebreo ímíe jitódicue. Judíuaí ocuícrafue jino cue dobáíñuamona cue bie fariséodicue. <sup>6</sup> Jacire ocuíodimie izói Crístomo jaínáidino fállena íaioina racádicue. Judíuaí ocuícrafuento lloga ñue jaícinia illafue dibéfuento, jaca nífuenidimiedicue. Bu úaitañegamiedicue. <sup>7</sup> Mei íadi nana bie naui cüemona aillo ráifidifuiaina, ja birui aféfuiaína Cristo icoinia

náfueñedicue. Ua aféfuaína jamai ráifiñedufiai izói áfemo coméciidicue. <sup>8</sup> Afe baímo aillo jiáifuemo coméciidicue. Cue Ocuíraíma Jesucrístona cue onóllifue, nana cuemo itífuiai baímo aillo ráifide. Iemonia cuemo itífuiaina fétaticue. Cristo ícoinia naga cuemo itífuiaina cue fétaga. Ua aféfuaína oni dotáacaiga raa izói coméciidicue, afe ibana Cristo cue náamatallena. <sup>9</sup> Daje izói cue afémieomo jaináiacadicue. Ocuícafuenas cue iñuamona ñue illáfuenas llínoticue. Mei íadi afe ñue illáfuedo Crístomo jánaiñeticue. Jesumo iñotinomo Juzíñamui iga nahí ñue illáfuedo Crístomo jánaiticue. <sup>10</sup> Cue comeci jítainafue Cristo cue onóllena. Daje izói ie tíllanomona meine abido cáatate ríinona, "Cuemo iri," daídadicue. Afémie duere zefuilla izói duere zefuíacadicue. Afe daíi ie tíllaruimo ie illa izói síticue. <sup>11</sup> Afemona tídinuias meine cáallifuemo ocuíridicue.

*Cristo fueñe cue ocuilla izói cue jáillena, fuirilla izói izire nícidocana uiticue*

<sup>12</sup> Ja nana afe bie mamérillafue oticue daíñedicue. Daje izói comeci jaícina ñue jóidimiedicue daíñedicue. Mei íadi Cristo fueñe cue ocuilla izói iácadicue. Ie jira nágarui aféuaimo nícidocana uiticue, afémie cuena daina izói cue jáillena. <sup>13</sup> Cue ámatiai, bífuaimo ja dúcidicue dama daíñedicue. Mei cue nahí finóacaigafue jiáifodo jóide. Naui cue illáfuenas fétaticue. Afe llezica nahí como cuemo déioicaiticuemo riire coméciidicue. <sup>14</sup> Aizidino raire mózizailla izóidinomo dúciacadicue. Juzíñamui monámona cuena uáidote. Crístomo cue jaínáinamona afe jiríolle raana máiñoitue.

<sup>15</sup> Cáimona nana iñogafuedo ñue móonaitino, mai bie izói cai comécioilli. Jiáifodo omoi coméciadi, Juzíñamui áfena ómoina fidítaita. <sup>16</sup> Mei íadi bifue mai cai náfuelli: cai onóigafue izói mai ñue cai illi. Daje izói ñue jaícina mai cai comécioilli.

<sup>17</sup> Cue ámatiai, naui omoi cígiri cue illana ciódromoza, afe izói omoi iri. Omoimo cue cítagafue jeire otínomo izire comeci omoi facáoiri. <sup>18</sup> Ja aillo Cristo tíllafuenas uáitatino íteza. Iemonia diga icaiño afémacido ómoimo lloticue. Nane zuure éebicailano dáanomo ómoimo llóticue. Afémacimona abí omoi rairuiri. <sup>19</sup> Bie izói itino íraíruimo niné tainocaitiaioi. Dani íaioi abi jítainafuiaína daídiaoí:

—Bie cue juzíñamui, —daídiaoí. Meáirede raana meáiruiñediaoí. Mei íadi áfedo abí iñotiaioi. Fia bie énie ífuemo coméciidiaoí. <sup>20</sup> Mei íadi cai nana caifo mona imácidicai. Cai nana, cai jíllotade Ocuíraíma Jesucristo monámona bíllemo úiñoticai. <sup>21</sup> Cai zíiñooñede abina afémie méiduaibite, afémie ie abi ebire cioina izói cai illena. Afémieomo ite ríinodo naga raana náamatade. Iemonia afe daje íemo ite ríinodo cai abi ífuena méidoite.

## 4

*Jaca cai Ocuíraímamo caímátaioicairi*

<sup>1</sup> Cue izíruiga ámatiai, meí ómoina iere cióiacadicue. Omoi cue ióbioinamacidíomoi. Iemo cue jiríolle raa izóidíomoi. Ua cue izíruigamacidíomiza; mai cai Ocuíraímamo jaícina riire omoi comécioiri.

<sup>2</sup> Evódiana mámeciredingo íemo Síntique diga, izire jicádicue, dáafuemo ómingo coméciiri. Mei cai Ocuíraímamo jaináinamona ebúñona

maméidiomingoza. <sup>3</sup> Daje izói jiáimiemo úriticue. O, cue tájinado jaca ñue cuena nabáidio. Ua cue hínoga nábaidio. Jira bie cai miríngotiaina o canótaiticue. Mei afe íainguai cúeori afe jíllona uai cue llócainado nícidocaidiainguai. Búainguai, Clemente diga naa jiáimieoiri cúeori tájicadaciaoi. Nana afémaci mámeci ja Juzíñamui zíñona illino óitino mámeci cúeinanicomu cuega.

<sup>4</sup> Nágaruillaido cai Ocuíraimamo mai omoi caímátaioicairi. Nane dánomo daídigue, mai caímátaioicairi. <sup>5</sup> Omoi comeci mánaina naga cómomo, mai ciótatiomoiza. Cai Ocuíraima billíruimo ánozideza. Cai áinori íteza.

<sup>6</sup> Omoi comeci nífuemo járitatañeno iri, mei jiáifodo naga ómoimo comuídifiuaína Juzíñamui ñeza, afémemo mai omoi lloiri. Daje izói omoi jitailla raana jicari. Afe llevica “Iere figura” mai omoi daiñiferi. <sup>7</sup> Ie mei Juzíñamui comeci caímare uái illafue ómoimo íteza. Bie comeci uái illafue comini onoiga tainofue baimo ñuera. Afe caímare uái illafue omoi comécina ñue ráiruite. Daje izói omoi comeci jarire úrillafuena ñue manánaitaite. Mei Cristo Jesumo daane jáinaitiomóiza.

### *Ñufuiaímo comeci omoi facáoiri*

<sup>8</sup> Cue ámatiai, fíraicaiño omoi llóiticue. Nana nahí uáfuiaímo omoi coméciori. Daje izói nahí caímare jacíruioigafuiaímo omoi coméciori. Daje izói nana jaícina illáfuiaímo omoi coméciori. Afe izói nana íainidifiuaímo omoi coméciori. Daje izói nana ióbillafuiaímo omoi coméciori. Daje izói nana caímare jalléinafuemo omoi comeci uibíori. Nana bie ñufuiaímo omoi coméciori. Daje izói nana ñufuemu nitáfireganomo afémacimo omoi uibíori.

<sup>9</sup> Omoi cue llófuia izói mai omoi iri; ómoimo cue lloga lletárafuiaímo mai omoi hínori. Cue dánana omoi cacana izói, cue finócana omoi ciona izói, afe izói mai omoi iri. Iemonia comeci caímare uái illafue fecáfirede Juzíñamui omoi diga ífireite.

### *Filipo imaci fia fecaca raa Pábromo orédiaioi*

<sup>10</sup> Meine nane cuemo omoi comécillari cai Ocuíraimado iere ióbidicue. “¿Níbái mei cuena féitatiomoi?” ómoína daíacañedicue. Cue omoi canóacana raa atíitimié iñédeza, onódicue. <sup>11</sup> Cue ráaninari ómoína fiéní úacaiñedicue; cuemo ite raari cue ióbillana ja fibidicue. <sup>12</sup> Duere cue illana fibidicue. Daje izói aillo cue jitaica ráaniai illana fibidicue. Nifue cuemo comuíadi, afe izóidifue cue ocuúllana ja fibidicue. Nibai jeíredicue, nibai jufíruiticue; afe izói caímare cue illana fibidicue. Güiga alla cuemo íadi, mei cuemo iñeníadi daje izói ñuera. <sup>13</sup> Naga cuemo eróicana comuide raana ocuíredicue; mei Cristo cuena ríduado ocuíredicue. <sup>14</sup> Mei íadi cue dúerená llevica cuemo omoi dúecaillamona, cue omoi cánua ñuera. Diga icaiño duere cue finónari omoi zúunaila cuena náicaitade.

<sup>15</sup> Omoi Filipos imácidomoiza, daje izói bífuena onódíomoi. Nano fueñe jíllona uai cue llócaina llevica, daade cue canófirenidiodíomoi. Ua Maceñadionama oni jáinomo cue jailla llevica daade cue canode Jesumo iñotinodíomoi. Fia fecaca ráaníai cuemo oréfirediomoi. Afemona comíimo cue feca izói, íemo íaioimona cue llíñua izói, afe dájemo naa ómoíri tájijidinodícaí. <sup>16</sup> Nai Tesalónicomu cue illa llevica, omoi diga ícaiño, fia fecáfireiga ráaníaina cue jítacaníaina cuemo orédiomoi. <sup>17</sup> Fia ráaníaina cue llíñoiacanamo coméciiñedicue; mei íadi cue comeci jítailafue, Juzíñamui

uiécomo ómoimo aillo ii, daídigue. Iemona daií aillo omoi ofítaga raana uire maiñóritiomoi. Afemo coméciidicue. <sup>18</sup> Mei nana jae cue llínoga. Afena cue jitaica ráanaiá baímo ja llínogoticue. Epafrodítodo cuemo omoi oreca ráanaiá figo baite. Baímo cue jitáillena iñede; ja aillo íteza. Cuemo fia omoi oreca ráanaiá iere Juzíñamuina ióbitade. Daií cuena omoi cánuado, Juzíñamui comeći jítaina finódiomoi. Aferi Juzíñamui ióbicaillano afémie áfena jeire ote. <sup>19</sup> Cue llínoga Juzíñamui nana omoi jitaica raana ómoimo fécaite, mei nana Cristo Jesús ebire comuítaga ráanaiá Juzíñamuimo dúideza. Ie jira íemo aillo ite ráanaiá izói, afe izói ómoimo fécaite. <sup>20</sup> Mei ñuera ebíredifue caí Moo Juzíñamuimo jaca íoicaideza. Daiítadeza.

*Iiraicaiño uáidonocailafue*

<sup>21</sup> Cue díbénedo nana Juzíñamuimo Jaináidino Jesucristo mámecido omoi uáidori. Cue diga ite caí ámatiai ómoimo uai orédiaioi. <sup>22</sup> Nana benomo ite Juzíñamuimo Jaináidino daje izói uai ómoimo orédiaioi. Romano nahíllaima jofomo itino iere ómoina izire uáidoiacadiaioi.

<sup>23</sup> Caí Ocuíraíma Jesucristo nana ómoina ñue éziciiteza. Mai daiítadeza; jae niñe.

# COLOSAS IMÁCIMO SAN PABLO ORÉCABE

## La Carta del Apóstol San Pablo a los Colosenses

### *Pablo Colósamo ite Juzíñamuimo ūnotinomo cuete*

<sup>1</sup> Cue Páblodicue. Iemo cue nabai Timoteo diga ómoina uáidoticoco. Juzíñamui comeći jítaina izóí Jesucristo orécamiedicue. Afe orécamiedicue daiíacana uai, Jesucristo ñúefuena lluájitagamiedicue. Cue ama izóidimie Timoteo diga, <sup>2</sup> Colosas jófuemo ite féitañeno ūnofiredame ámatiaimo bibe cueticoco. Omoi daje izóí Crístomo Jaináidionoi. Cai Moo Juzíñamui ómoimo caimare eroicaiteza. Afe llezica Juzíñamui dibénemo icíriñeno uái illifue Juzíñamui ómoimo féaiteza.

### *Pablo Jesumo ūnotinona Juzíñamuimo úrite*

<sup>3</sup> Omoiena Juzíñamuimo coco úrilla llezica jaca cai Ocuíraima Jesucristo Moo Juzíñamuina "Figora" daiífiredicoco. <sup>4</sup> Mei Cristo Jesumo omoi ūnuana cócona ja fidítatiaioza. Daje izóí Juzíñamuimo Jaináidinona omoi izíruillana cócomo llotíaoi. <sup>5</sup> Afe bie izóí itíomoi, mei monamo ómoimo éenoga maiñolle raamo ñue ocuíritiomoiza. Afe ómoimo lloga ua uai omoi cacánamona, ñue ocuíritagaomoi. Afe lloga ua uai ñuera jíllona uai. <sup>6</sup> Afe daje lloga uai náganuiaimo llócaillado oni aillo móonaoicaide. Ua, ríganai llizilla izóí, iere jebuide. Mei daje izóí afe uai omoi cacana mei, omoi cígiri aillo jebuídeza. Juzíñamui caina izíruillana omoi cacana mei, afe izíruillana ua ráfueza ja omoi onónamona, afe ñuéfue ómoimo aillo oni móonaitagaza.

<sup>7</sup> Cai izíruiga ama Epafras bie ñuera uai ómoimo llófuete. Afémie naui cai méifomo afe uai llúamo tájide. Ie jíra afémie ómoiena Cristo ñue ocuícamie, mei afe llezica afémie Crístomo féitañeno iere ūnofiredemieza. <sup>8</sup> Afémie Ñuera Joreño ómoimo comuítaga cuena omoi izíruillafue cuemo lluáibite.

<sup>9</sup> Jíra áfena cai fidínarui mona biruimo jaca fáicanocaiñeno ómoiena Juzíñamuimo úrifredicoco. Juzíñamui comeći jítainana ñue omoi onóillena afémie jicáfiredicoco. Daje izóí nana jíáforie ifoci úrillana omoi onótallená jicádicoco, naa Juzíñamui dibébedo onóigafuiairi. <sup>10</sup> Afe biemona cai Ocuíraima Jesumo Jaináidino illa izóí, ñue írediomoi. Mei afe izóí omoi ille jítáiredeza. Daií omoi illamona afémiena nágarui ióbitaitiomoi. Afe afémie ióbilla raa be niie: Riga llizíllajiai aillo illa izóí, omoi finoca ñúefuiaína aillo omoi jebuitallená; iemo jíáí Juzíñamuina jamánomo ñue omoi onóillena. <sup>11</sup> Daje izóí nana cai ebírede Juzíñamuimo ite ñuera rínodo omoi ñue náirellena afémie jicáfiredicoco. Daií jicáfiredicoco nana ómoimo cómuitifuiána járitaiñeno fiaicana omoi ocuíoillena. Daje izóí caimare aféfuiána omoi ocuíoillena ómoiena jicádicoco. <sup>12</sup> Nane daií omoi comeći náirellamona caimare cai Moo Juzíñamuina "tere figora" omoi daiífirellena jicádicue. Mei nana afémie dúidinomo ie fecalle zíñona illifue ómoiena batí Juzíñamui illa úzeredinomo omoi maiñóllena, afémie ómoina ñue finódeza. <sup>13</sup> Mei uáfueza, Taife ocuífrega jítifomona Juzíñamui caina jíllotate. Jílluano ie izíruiga Jitó illáimana illánomo caina jónete. <sup>14</sup> Mei afémie Jitó tíllado, caímo ite íafuiaí feítajano, Juzíñamui caina jíllotateza.

### *Cristo tíllado Juzíñamui diga icíriñeno dájena uái iticai*

**15** Afe bie cai Moo Juzíñamui jaca cióñenamie íadi, comini ciónamie izói ie Jitodo ana bite; íemonia afe Jító Juzíñamui niñe ua izóidena caina onótate, naa ie começi ífuaíri. Afe Jító nana comuítaga ráaniai baimo jamánomoidimie. **16** Juzíñamui ie Jitodo nana monamo itínuiaína finótate, naa éniemo itínuiaíri. Cíoide ráaniai naa cíoñena raa diga, nana afémiedo Juzíñamui finoca. Mei uáfueza, daa fiéñeno, nana afe cai cíoñena ríñoredinona naa ocuíðllaíñiri, íemo jiáí Juzíñamui abi imaci diga, dámiedo finócaiaioi. Nana afe ie Jitodo finoca. Daje izói afémie íeña finoca. **17** Mei afe Cristo nana ráaniai nai íñenia afémie jaca íteza. Daje izói dámiedo nana ie finoca ráaniai oni féiraíñeno ñue jaícina itíaioi. **18** Afe baimo Cristo nana afémiemo Jainádino afe ifo dainámie. Iemo nane afémiemo iñotino ie abi dainámaci. Afémie afe bie ie abi daína iñotinona zíñona cáatamie, mei afémie tíidinomona fueñe meine cáadimienaza. Afémie daií fueñe meine cáadimienja jaide, nana itífuiaí baimo jamánomoidimienja ñilla. **19** Nana Juzíñamui zíñona illa izói, nana afe izói Cristo ñilla Juzíñamui jitaide. **20** Nane daje izói afe Cristo tíllado, Juzíñamui nana afémie comuítaganuiaína icírafuenino dájena caímare uái illífuemo jóoneacade. Mei uáfueza, nana bíniemo itífuiaí naa comini diga, íemo jiáí nana monamo itínuiaíri, Cristo cruzmo tíllado Juzíñamui éoíñeno dájena caímare uái itátaacade.

**21** Naui diga íafuiaí omoi fínuamona Juzíñamuimona iere jicánemaci izóidiomoi. Daje llezica omoi comécido Juzíñamuina éoidinona itíomoi. Mei íadi ja birui Juzíñamui afémie diga ómoína icírafuenino dájena uái illífuemo jóonete. **22** Cristo tízailla llezica ie abi izi cácanado, Juzíñamui daií ómoína caímare dájena uái illífuemo jóonete. Afémie bie izói finode, íafuenidinona, daje izói iñífuenidinona afémie uiécomo cai ie jóoneillena. Uáfueza, afémie bie izói finode íeíena cai ñilla. **23** Bie izói uáfueña omoi ñilla, fáicanocaiñeno jaca iñorediomoi. Afe izói amena ana jíca Jainade riire illa izói, riire írediomoi. Daje llezica ñuera jíllona uaina omoi cacánamona omoi maiñoca caímare ocuírillaufuena fáinocainidiomoi. Afe bie ñuera jíllona uai ja nágagobiaido llócaiga. Iemo afe izói afe llócaigamo cue jiáí canódicue, mei afe uai llócaillena Juzíñamui jóonenocaigacueza.

### *Pablo Jesumo iñotino cánóitimienja jóonega*

**24** Birui omoi ícoinia duere cue zefuúllari ióbidicue. Mei áfedo Cristo abi daina afémiemo iñotinori nana uícode lloga nai duere cue zefuúllana ñue ícoimo fuitáredicue. **25** Mei omoi ñue ñilla Juzíñamui cuemo jóonenocaigafuedo nana afémiemo iñotino cánóitimienja jáidicue. Mei uáfueza, Juzíñamui nana comínina llóacaiga uai, afe uai jino cue llúana ícoimo fuitállena jóonenocaigacue. **26** Afe bie ñuera uai jaiai ninómona ua biruimo comini figo onóñediaioi; diga igímaiai záilla méfomo afe uai nai retáiruiga raa izói joide. Mei íadi ja biruimo íeiedinomo ja jino báifitate. **27** Juzíñamui ja judíoñedinomo afe bie naui báinino ite uai ñuera aíllue cáimafuena jino ómoimo onótaiacade. Bie báinide uai daina, Cristo ómoimo illa llote. Iemo ico jiáiruido ñue caímare omoi illífuemo omoi ocuírillena afémie jino dénoite.

<sup>28</sup> Cai bie Crístona jino uáfodo lloticai. Afe llezica nana comínina ñue rairuídicaí. Daje izóí nana ñuefuiáí ñue íaoí onóillena afémacina nana llófiredicai. Afe izóí naga come Crístomo dájena Jainállamona afémie dibénedo ñue íaoí móonaillena llófiredicue. <sup>29</sup> Bie cue fuitállena, nana Cristo cuemo iga máiriedo fúrienailla izóí nágaruí Juzíñamuimo izire jicáfiredicue.

## 2

<sup>1</sup> Mei bífueña ómoína fidítacadicue. Jaca ómoíena iere fúrilla izóí Juzíñamuimo riire jicáfiredicue; daje izóí Laodicea jófuemo itino íena, íemo jiái nana cue uiécona cióñedino íena riire jicáfiredicue. <sup>2</sup> Afémaci comeći náireillena fúrilla izóí Juzíñamuimo riire jicáfiredicue. Iemo afe comeći náireillamona confímana ñue íaoí izíruillena riire níciduano jicáfiredicue. Mei daií dájena omoí Jainaina jira, bie naui figo báitañega uai Cristo omoí iinua mei, omoí diga illana ñue jaícina onórediomoiza. Afe daií uáforí jaícina afémiena ñue omoí onóillena, riire níciduano nágaruí Juzíñamuimo izire jicáfiredicue. Mei jii, nana bie riire nícidotícu, figo ónoñega Juzíñamui ñuera uaina ñue omoí onóillena; mei afe báitñega Juzíñamui uai daina dama Crístoza. <sup>3</sup> Mei uáfueza, nana comeći jamánomo úrillañuaí naa onóigafuiaíri afémie moite. <sup>4</sup> Bu ómoína ebírede uállaido bífueñeillena, nana bífuiáí ómoímo llótitícue. <sup>5</sup> Cue abi omoí cígiri iñeda íadi, benómona jicana izire ómoímo coméciidicue. Iemoná daií cue fídia izóí dájena caímare omoí illari ióbidiçue. Daje izóí fáicanocaiñeno Crístomo omoí iinuarí ióbidiçue.

<sup>6</sup> Jae cai Ocuífirede Jesucristomo ñue omoí iinuamona ie lloga iodo jáirediomoi. <sup>7</sup> Afe bie daiácade, amena riire jainaja izóí, Crístomo riire Jaináirediomoi. Iemo jiái daje llezica Jainónide jíailirai izóí omoí illena, nágaruí Cristo uaillai jeire omoí ua baimo jamánomo jeire ófireiri. Mei afe izóí llófuegaomoíza. Iemo afe llezica nágaruí Juzíñamuina “Iere figura” mai omoí daiífireiri.

### *Crístomo cai Jainánamona cai comeći cómuena méidoga*

<sup>8</sup> Mei birui ñue abi omoí rairuiri, baimaci omoí jífueacadeza. Afémaci tainodo ifoci úrillado, daje izóí íaoí lloga taino uállaímo jífuebiñeno iri. Mei afémaci Cristo dibénemo iñédiaioíza. Mei jiáifodo jaiai ninomo comini lloga taino uai dibénemo Jaináidiaioí. Daje izóí dama bínie raa dibénedo comini coméciillafuiaimo Jaináidiaioí.

<sup>9</sup> Mei íadi nana Juzíñamui zíñona ñue illa dieze, afe izóí Crístomo nana ñue jaícina ite. <sup>10</sup> Iemoná Crístomo dájena omoí Jainánamona, Juzíñamuina oruide comini izóidiomoi. Afe Cristo nana monamo ite ocuídillainina, naa cai cióñena ríinoredinona ocuífirede. <sup>11</sup> Iemo nane daje izóí Crístomo dájena omoí Jainánamona ja bacano icoí quetácano izóidiomoi. Mei íadi ua quétañegaomoí, mei jiáifodo nanómona omoí jocoína llezica ómoímo ite íaifuemona ja jíllodiomoi. Mei ua, bacano icoí quétaja izóí, omoí fiéndifuemona quetaca izóí jíllodiomoi. Afe bie quetáfirena Crístomona comuide. <sup>12</sup> Iemo nane jiáifuemona cacáreiri. Mei omoí báutizanamona Cristo éniemo ana raia izóí ja raigáomoí. Bie nanómona omoí fiensi finócafuaí titaca izóí, ja fáicanocaitiomoíza. Iemo Juzíñamuimo ite állue ríinomo omoí iinuamona Cristo izóí cómomienä afémie diga ja cáadimacina itíomoi; mei Juzíñamui dama íemo ite ríinodo Cristo tíide meine cáatateza. <sup>13</sup> Naui jiáiruido ómoímo ite íaifuiaimona comeći diné

tíidino izóidiomoi. Daje izói quetátañena judíuañedino omoi illa llezica, omoi fiénide óiacanafue jeire omoi úamona, comeci díne ónonino tíidino izóidiomoi. Mei íadi birui Juzíñamui nana omoi fiénidifuiá fíetajano, dájena Cristo diga ómoina abido cáatate. <sup>14</sup> Caimo ite íaifue íballe raa izoide. Afe cai íbañenia tíredicai. Mei íadi Cristo tíllado Juzíñamui cai íbáacana záitare. Afe cai íbáacana Juzíñamui fiébiñeno ñue íbaja Cristo cruzmo coráiado ácatate. <sup>15</sup> Mei afe llezica Cristo cruzmo tíllado, monamo ite ocuídillainina, naa cióñena ríinoredinona afémie ríinitade. Afémie uáfori íaioi illáiena báiruado, nana afémaci baimo ie jamánomoidimie illana ácatate.

### *Monamo ite ñúefuaina omoijenori*

<sup>16</sup> Mei bíemona ninó dáamie omoi güille dibébedo omoi jánana júfidoiadi, áfemo mai náfueñeno omoi iri. Daje izói omoi jírua dibébedo ninó dáamie fiensi ómoina úriadi, áfemo náfueñeno mai omoi iri. Iemo jiái dáarie judíuaí lloga ráfuiáimo eneno omoi coméciñenado, ninó dáamie omoi jánana júfidoiadi, áfemo mai náfueñeno omoi iri. <sup>17</sup> Mei nana bífuai, uire Cristo billifue dibébedo comini ñue onóillena canódeza. Mei íadi Cristo bíllamona afe cai onótatífuiá jítaiñega, mei dama Crístomo nana uafue raa báifideza. <sup>18</sup> Iemonia nino dáamie ómoina fiéniruiadi, mei afémie táníona mánaidimieno illana ómoimo ácatateza, áfemo náfueñeno omoi iri. Daje izói afémaci diga Juzíñamui abi imaci ómoina ióbitafreiadi, áfemo náfueñeno omoi iri. Mei afémaci ónoñega nicaí anado cióñirena raado úrifirediaioiza. Afémaci jiba come comeci fácafuiáido abi iere ñnofirediaioi. <sup>19</sup> Afémaci Crístomo dájena Jaináñeno itíaioi. Mei jiáifodo Cristo nana íemo ñnotino ifódimie. Afe ifo izói maméciamie nana ie abi écaja izói comécina náiretajamona afe abina móonaitade. Afe izói nana ie abimo Jaináidino conímamo dájena Jaináitajamona, ie abina móonaitade. Afémie Juzíñamui mamérilla izói nana bífuai ocuífrede.

<sup>20</sup> Mei Cristo tíllaruimo afémie diga tíidino izói jáidiomoi; bie daiácade nanómona omoi fiensi finócafuiá titaca izói omoi fáicanocaigaza. Afe llezica bie énie ocuífrede cai cióñena ríinoredinomona zuitácamaci izói jáidiomoi. Iemonia ñibái mei naí bínromo dúidino izói ifídimo? Ñibái mei ie ocuícavemo jeire otíomoi? <sup>21</sup> Dáarie bie íaioi ocuica fímaírilla uáimona bie izói daíde: “Bie riñeno iri,” íemo jiái “Afeníaina güiñeno iri,” íemo nane jiái “Baie jetáñeno iri,” daíde. <sup>22</sup> Nana bie rairuülfuiá bie éniemo ite jétamona fúlioicaite güllenáimo dúide. Jira aféfuaimo náfuenidomoi. Nana afe íaioi ocuica uaillai fia jiba comini daina uaillai. Daje izói fia jiba comini llófuega. <sup>23</sup> Mei uáfueza, afe bífuaiá báitafuiá izói cacáreide, mei afe ocuídino, “Bie cai daina izói monamo itínona mai omoi caímátaifireiri” daídaíaoiza. Daje izói fia comini daina comécina mánaidinona ómoina oréacadiaioi. Iemo jiái comini íaioi abi táníona duere zefuítatiaioi. Mei íadi nana bie íaioi ocuícavuiá cai comécimo ite fiénide óiacanafuiá rairuüllena canónede.

## 3

<sup>1</sup> Iemonia, Cristo diga meine abido cáatagamací omoi illa jira, mai mei mona dibénemo ite raa omoijenori. Mei afénomo Jesucristo Juzíñamui nabézimona illáimana íteza. <sup>2</sup> Daje izói mona dibénemo ite raamo coméciíllano áfemo omoi járitaifireiri. Mei jiáifodo bínromo ite ráfuiáimo izire comeci uitáñeno omoi iri. <sup>3</sup> Mei Cristo tíllaruimo afémie diga jae tíidinona jáidiomoi. Jae omoi jaiai fiensi finóacagafue titaca izói afe omoi fáicanocaiga. Iemo ja birui

Crístomo dájena omoi jaináinamona omoi uáfuena cáatagano; íemo jiái Juzíñamui dinomo rairuúcaomoi, mei Cristo daje izói Juzíñamuimo dájena jaináideza. <sup>4</sup> Dama Cristo cai uáfuena cáatagano. Iemo afémie ciocaille llezica, afémie diga ciocaitiomoi. Afe llezica afémieomo ite jamánomo ebírede ñuéfuaimona ómoiena máifioitiomoi.

### *Cai jaiai illafue méiduano cómofuedo jáiredicai*

<sup>5</sup> Ie jíra nauí bie éniemo omoi jainaina jíra, ómoimo diga fieni óiacanafuiai ite. Aféfuiá titalle izói mai omoi fáicanocairi. Naga ánidimie ringo diga jaca iñeno o iri. Iemo jiái, áiredimie ie áiñedingo diga jaca iñeno o iri. Iemo daje izói jiáie cómemoo íaifuaido coméciñeno omoi iri, íemo jiái omoi abímona comuide jiruúfuna omoi finóñeno iri. Daje izói omoi comeci fieni óiacanafuena jeire oñeno omoi iri. Iemo nane jiáie cómemoo úradoiñeno omoi iri, mei úradoifredimie diga raa óiacanamona jánaraimo caímátaidimie izóideza; Juzíñamui ífuiá baimo jamai bínie raana izíruiteza. <sup>6</sup> Ie jíra nana bífuaimona íemo cacáñedinona Juzíñamui iere duere finófirede. <sup>7</sup> Iemo jaiai Crístomo omoi iñonoñena llezica, nana bie izóidifuaí finófirediomoi. <sup>8</sup> Mei iádi ja birui nana bie fáicanocairi: Jiáimamo icíriñeno omoi iri, íemo riírede uaillai bumó lloñeno omoi iri. Daje izói jiáie fiénidifuaí finóñeno omoi iri. Iemo jiáima jánana úriñeno omoi iri. Daje izói jiáima zanóllena fiénide uáillaido iaire úriñeno omoi iri. <sup>9</sup> Conímamo tainona lloñeno omoi iri, mei omoi jaiai fieni illafue jae méidogaza. Daje izói nano omoi finófirega jae fáicanocaigaza. <sup>10</sup> Iemo ja birui comue iniroi jíta izói fíue illafuena ja méidotiomoi. Iemo afe comue illafue comuítatimie Juzíñamui. Ie jíra ie illa izói afémie caína cómuena finótacana uite. Iemonia afémieno ñue ícoimo ónoiticaí. <sup>11</sup> Afe jíra afe cómomaci judío ímieno ie llana náfuenidiaioi. Iemo jiái judíoñedimieno ie llana daje izói náfuenidiaioi. Iemo jiái afémaci bacano quetácamieno ie llana náfuenidiaioi; daje izói quétañegamienna náfuenidiaioi. Afe izói afémaci onínemaci llana, íemo jiái onóñedino llana, íemo jiái izire ocuífregano llana, íemo jiái ócuifinigano llana náfuenidiaioi. Mei jiáifodo afémacimo Cristo iere jamánomo ráifinamona dama afémieomo náfuefirediaioi. Mei Cristo naga íemo iñotinomo ífiredeza.

<sup>12</sup> Iemonia bífuemo cágarei: Juzíñamui ómoina izíruite. Izíruillano afémie ómoina nizede ie íaifuenide comínina omoi llena. Mei ie jíra bie ñuéfuiá izói omoi ífireiri: Jiáimacimo dúecafireiri. Jeruñeno canófiredimieno omoi iri. Comécina mánaidimieno omoi iri, caímafuaido úrifireiri, járidoñeno omoi iri. <sup>13</sup> Conímamo jaca járidoñeno fíacana omoi canori. Daa come jiáimamo icíriadi afémieomo ñuéfuedo omoi jícarí, áfedo icírafue záillena. Omoi íaifue ícoinia Cristo oni fétaja izói, afe izói jiáimie omo fieni finóadi afe ícoinia oni o fétafireiri. <sup>14</sup> Nana bífuiá emódomo iere omoi izíruifreiri. Mei afe izíruillafue cómena dájena jaínáitateza, jiáimaci diga. Afe daií jiáimacina cai izíruillamona, nana afe ñuéfuiá jaícina caína finótate. <sup>15</sup> Iemonia Cristo comuítaga caimare uáí illafue omoi ifoci úrillana ífoiteza. Mei dáamací izói íemo cai jaináinamona afe bie izói cai llena Juzíñamui caína uáidoteza. Afe llezica jaca Juzíñamui "Figora" omoi daiífireiri.

<sup>16</sup> Mai mei nana omoi comécido Cristo daináuai jeire órediomoi. Afe mei aféuai ñue omoi onónamona conímama omoi llófueri. Iemo daje llezica áfedo conímama ñue onóicana comécina omoi náretari. Iemo jiái Juzíñamui

ióbitalliruaí omoi rófireiri, jiáie íena caímátailliruaí diga. Daíi ruano omoi comécido Juzíñamuina "Figora" omoi daífireiri.<sup>17</sup> Mei jií, nana omoi jetáacaga raa, íemo jiái ómoimo ocuica caimánidifue diga, naa omoi daíllifufiaíri cai Ocuíraíma Jesús mámecido omoi finófireiri. Afe llezica Moo Juzíñamuina afémiedo "Figora" omoi daífireiri.

### *Crístomo iinotinomo díuide comini diga finófirega uai*

<sup>18</sup> Daje izói bie jiái llollífuemo omoi cácarei. Iníredingotiai, mai omoi iñítiai anamo ñue ífireiri, mei Crístomo iinotinguaina omoi illa jira, afefue iñoredeza.<sup>19</sup> Daje izói iñítiai omoi áitaina ñue izíruiri; afénguaina fiéniruiñeno omoi iri.<sup>20</sup> Uruiaí, omoi mótoiaína nágafuemo omoi cacáreiri, mei afe daií omoi illamona cai Ocuíraíma ióbide.<sup>21</sup> Móotiaí, omoi úruiaína ícidoñeno omoi iri, afémaci jacínaillamona minícana finónide daií íaioi iñeillena.<sup>22</sup> Ocuífiregano, bínemó ite omoi ocuídnona nágafuaimo ñue omoi cacáreiri. Daa afémaci ñue ómoimo comécillena afémaci fia eroína llezica ñue cacáreiñeno, mei íadi jiái daje izói afémaci eroírena llezica ñuera comécido omoi cacáreiri, mei Juzíñamuina ñuéfuedo jacíruiticaiza.<sup>23</sup> Daje izói nana omoi finóacaiga raa, ñuéfuedo finori. Comini dibébedo izói tájíñeno, Juzíñamuimo o tájina izói omoi finori.<sup>24</sup> Mei ja onódromoiza, Juzíñamui ómoimo lloga omoi jiríolle zíñona illifue afémie ómoimo fécaíte. Mei uáfeza Cristo ocuícamacina maméidiomoiza. Afémie omoi ua Ocuíraíma.<sup>25</sup> Mei íadi fieni finódimie afe ibana ie fieni finua dieze duere finóbite. Mei Juzíñamui jaca dáamie oni énenorie maméñede. Nana daje dieze jaícina duere finoite.

## 4

<sup>1</sup> Ocuíraini, omoi anamo ite ocuífireganomo ñue jaícina omoi eroiri. Afémaci jitaica raamo uibíoicana omoi ocuífireiri. Mei monamo omoi Ocuíraíma ítena onóredromoiza.

<sup>2</sup> Mai fáicaiñeno Juzíñamuimo omoi úrifireiri. Jaca afémie omoi cáaoina izói úriri. Afe llezica "Figora" Juzíñamuina omoi daífireiri.<sup>3</sup> Daje izói cáiena Juzíñamuimo omoi jicáfireiri, cai Ocuíraíma uaillai ñue cai llócallena. Juzíñamui bie izói caina itátallená omoi jicari. Daje izói naui comini figo ónoñega Cristo dibébedo uai, uáfori cue llófuellena omoi jicari, mei daií llófueredicueza. Naui afefue cue llua jira ja birui llavébidue.<sup>4</sup> Mai omoi Juzíñamuimo jicari, bie ñuéfue cuemo dúina izói, onóreociana jino cue llóllena.

<sup>5</sup> Crístomo iinóñedino cígimo jaca ñue onódimie izói omoi ífireiri. Nágarui Cristo illafue afémacimo raire omoi ácatafireiri.<sup>6</sup> Nágarui cáimafuiaido úriendio. Daje izói jaca ñue oíacanado o úriri, illa dígamie uai ñue o óllena.

### *Iiraicaiño uátiduafue*

<sup>7</sup> Cai izíruiga ama Tíquico, cuemo birui itifue ómoimo lluájite. Afémie fáicanocaiñeno iere cue canófiredimie. Daje izói afémie cai Ocuíraíma cue diga ocuífiregamiená ite.<sup>8</sup> Ie jira afémiená ómoimo óreiticue, birui cai illafue ómoina onótallená; íemo jiái omoi comeci náretallená.<sup>9</sup> Afe llezica jiáimie Onésimo mámeciredimie Tíquico diga jáite. Afémie cai izíruiga ama, íemo jiái iere iñofiregamie. Afémie ómoimaci ie. Afe íaillinoi nana benomo ífiredfuiaí ómoimo llóitíallinoi.

<sup>10</sup> Iemo cue llavébilla llezica cue nabai Aristarco, uaillai ómoimo orede. Daje izói Bernabé enaize Marcos uaillai ómoimo orede. Marcos dibébedo

jiáie lluáfuaí ja onódiomoiza. Afémie omoi méíñuaiadi, caímare íena omoi uáidori. <sup>11</sup> Iemo jiái Jesús ómoina uáidote. Afémie jiái Jústona mámciredimie. Juzíñamui illaima illano dibébedo cue táijina llezica, daa afe bimaci judíuaimona Crístomo ñnotino cue canódino. Afémaci iere daa cue ióbitadino. <sup>12</sup> Iemo jiái Epafras uaillai ómoimo orede. Afémie ómoimaci ie. Daje izói Cristo ocuífregamie. Afémie ómoiena jaca izire Juzíñamuimo jicáfirede, fáicanocaiñeno Juzíñamuimo omoi ñnollena. Daje izói Juzíñamuui dibébedo ñue omoi móonaillena iemo jiái nana Juzíñamuui comeći jitaina izói jaícina ñue omoi finóllena, afémie Juzíñamuimo jicáfirede. <sup>13</sup> Afémie iere ómoimo comécillana uaina nabáfiredicue. Daje izói afémie jiái Laodicea jofue comínimo iere coméciifrede, naa Hierápolis jofue comíniri. <sup>14</sup> Iemo jiái izíruiga manóriraíma Lucas uai orede, daje izói Demas.

<sup>15</sup> Iemo jiái Laodicea jófuemo ite ámatiai uáidori. Daje izói Ninfas daínámie omoi uáidori, naa ie jofomo gairífirede ñnotino diga. <sup>16</sup> Bie rabe omoi nana facádua mei, Laodicea Juzíñamuimo gairíracomo facádollena omoi oreri. Daje izói Laodicéamo cue oreca rabe omoi diné dúciadi, nana omoi facádori. <sup>17</sup> Jiái Arquípomo lloiri: “Mai cacai, Juzíñamu omo jóonega ie táijina mai ñue jaícina o fuitari,” daíríri.

<sup>18</sup> Cue Páblodice. Afena uafue daiíllena, bie uáidua uai dama cue ónoido ómoimo cueticue. Onóitiomoiza, cue mei llavébidicueza; ie jira Juzíñamuimo cue dibébedo úriri. Juzíñamuui ñue ómoido eróiteza. Mai daiítadeza. Jae niie.

# NANOIDE SAN PABLO TESALONICA IMÁCIMO ORÉCABE

*Primera Carta del Apóstol San Pablo a los Tesalonicenses*

## *Tesalónicamo ite iinotimacimo Pablo ie nabáiañairi rabe cuetíaoi*

**1** Cue Páblodicue. Bie rabe Tesalónica jófueno ite Juzíñamuimo gairide ámatiaimo cueticue. Benó cue diga ite cue nabai íaillinoi Silvano Timoteo diga dáabemo cai uai cueticue. Moo Juzíñamuimo dájena Jaináidiomoi. Daje izói cai Ocuíraima Jesucristomo dájena Jaináidiomoi. Cai Moo Juzíñamui ézicigafueno caímare omoi iri. Daje izói Juzíñamui fecaca comeci ñue uái illáfuemo omoi iri. Afe izói ie jitó cai Ocuíraima Jesucristo comeci ñue uái illáfuemo omoi iri.

## *Tesalónica imaci íaioi Jesumo iinuafue ñue jino ácatatiaioi*

**2** Nana ómoiri Juzíñamuina "Figora" daifiredicai. Daje llezica Juzíñamuimo cai úrillamo nana ómoína uibíoidicai. **3** Cai Moo Juzíñamui uiécomo ómoína uibíoidicai, jamáromo iinuafuedo omoi táijina jira. Afe llezica aillo izíruillafuedo comínina canócana tájifirediomoi. Ie emódomo cai Ocuíraíamo omoi úñuafue jaca fáicanocaiñedíomoi. **4** Cai ámatiai, Juzíñamui ómoína izíruite. Afe Juzíñamui nizécamacidiomoiza onódicai. **5** Meita naui jíllonafue ómoimo cai lluábillaruido afefuena fia daina uáillaido lloñédicai, mei íadi Ñuera Joreño riñodo lloticai. Daje izói afefue uáfuena ñue cue onóigamona áfena uai jízíñeno jino ómoimo lloticai. Omoi cígido cai ñue illáfufena, áfedo omoi comeci ñueillena onódíomoi.

**6** Omoimo cai jino cíotaga illafue izói ja daní ñue macádiomoi. Daje izói cai Ocuíraíamo Jesucristo maca izói macádiomoi. Afe llezica cai llogáuaina ñue jeire otíomoi. Ua Ñuera Joreño fecaca cáimafuedo afe uai jeire otíomoi, afefue ícoinia duere finócaomoi íadi. **7** Lemona ñuera illafue jino cíotatinona íficaidiomoi. Ua nana Macedonia éniemo ite iinotimacina, daje izói Acaya éniemo ite iinotinona fiditatiomoi. **8** Mei jira Ocuíraíamo Jesucristo llogáuai ómoimona nana Macedóniamo énie Acaya énie diga jica jalleide. Ie mei afe baímo Juzíñamuimo omoi iinogafue jae náganíaímo jica jalleide. Ie jira jae cai jíáifodo daiíllifue iñede. **9** Mei afeno imaci omoi ñue caína llínuafue llotíaoi. Ie emódomo jánaraímo omoi iinuafue fáicanocailano caade Juzíñamuimo omoi iinollena llotíaoi. Afe ua caade Juzíñamuimo omoi como fueñe táijinafuedo úritiaioi. **10** Ie baímo tíllanomona Juzíñamui cáataga Jító, monámona meine bílена ie omoi úñuafue llotíaoi. Afe meine abído cáataga Jesús, cai jíllotaraíma; ua uire biite cai iere duere finóllifuemona, afémie caína jíllotaite.

## 2

### *Pablo Tesalónicamo táijinafue*

**1** Amatiai, naui ómoido cue illafue fia táinomo baíñede, daní áfena ñue onódíomoiza. **2** Afe cue billa uímodo Filipos jofue comíni caina báíñota duere caina finódiaioi. Mei íadi Juzíñamui cai cánua mona afe ñue jíllonafue uáfodo

jacíruiñeno ómoimo jino lloticue, jiáimaci caina uáitaoidiaioi íadi. Afena onódiomoi. <sup>3</sup> Cai comeci jífueinamona ómoimo cai llogáfuaia lloñédicai. Daje izói fiensi ómoina maméñedicai. Daje izói ómoina jífueacañedicai. <sup>4</sup> Omoimo cai llogafue jiáifodo joide. Cai fígomieillena Juzíñamui facátagamacidicai. Nue jíllonafue uai Juzíñamui ómoimo caina llotátate. Mei jira daií ómoimo jino lloticai. Comini baímo Juzíñamuina ióbitadical, afémie cai comeci ífuiái eroille jira. <sup>5</sup> Ebírede uáillaido ómoina fia bífueñedicai. Afena onódiomoiza. Iemo fia úcube cai óllena táinofuiaina lloñédicai. Juzíñamui bífuemo uai nabáiraimana afefue uáfuellena. <sup>6</sup> Comínina ñúefuiaina caimo nitátañedicai. Mei íadi omoi onódiomoiza; daje izói jiáimaci onode, cai Cristo orécamacidicai. Afemona ocuilla riíno caimo ite, omoi cai ocuíllena. Aféfuemo ómoina izire cacáreitaredicai. Mei íadi afe izói ómoina ocuíñedicai. <sup>7</sup> Jiáifodo ómoina icíñeno fiaicana omoi cígimo llófuetica. Ua úrue ei úruiai comuitaja úiñua izói, ómoina dúecaillano izíruitica. <sup>8</sup> Omoina jamánomo izíruitica. Iemonia Juzíñamui lloga ñúefue ómoimo llóllena ñue ja finóbidicai. Afe baímo nana cai comeci ífuiái ómoimo fecáacadical, ómoina iere cai izíruillamona. <sup>9</sup> Amatiai, naui cai jítaiaca raa cai óllena izire cai tájína, uibídromo. Ua daií riire cai níciduana áfemo uibíoidromo. Mona naio diga tájifredicai ómoimona bu abína jafue finoñeillena. Mei afe llezica Juzíñamui lloga ñuera uai ómoimo jino lloticai. Afe uaina jai iñotimacidiomo.

<sup>10</sup> Jaca omoi uiécomo íaifuenino macádicai. Daje izói buna jífueñeno macádicai. Nana omoi Juzíñamui diga áfemo uai nabáifrediomo. Daií buna caimo nífuena nitánidiaioi. <sup>11</sup> Mei illa dígamie omoi comécina náiretadical, onódiomoiza. Daje izói úrue moo ie úruemo dúecaillano fíraja izói ómoina fíradical. <sup>12</sup> Juzíñamuina feiena omoi maméinamona omoi jaícina nágarui ñue macállifue jitáirede. Afefue naui ómoimo ocuídica. Juzíñamui ie náamataganona jiírite ie illáimana illánomo omoi jáillena, afe llezica Juzíñamui ebírena fuena omoi onóllena.

<sup>13</sup> Bífueri iere Juzíñamuina "Figora" daífiredicai. Cáimona omoi cacana Juzíñamui uai dibénedo, "Afe uai jiba come uai" daíñediomo. Mei íadi aféuái illa izói, dama Juzíñamui nahí uai jeire otíomo. Afe Juzíñamui uai ja omoi iñotino comécimo ñúefuiaina déioicaide. <sup>14</sup> Amatiai, cácarei. Omoi comínimona duere omoi finóbiadí, jae judéamo ite Juzíñamuimo gairídino izói íficaidiomo. Afémaci Jesucristomo daje izói Jaináidiaioi; mei íadi íaioi éniemo ite judíuaimona daje duere finónafuemo duere zefuídiao omoi zefuilla izói. <sup>15</sup> Afe judíuai duere finódino cai Ocuíraíma Jesuna fatíaoi. Jaiai nínomo dani íaioi Juzíñamui uai jino llóraini fatíaoi. Afe judíuai dáarie jófuemona caina jino jiúdiaioi. Afémaci Juzíñamuina ióbitañediaioi. Daje izói nana comínina uáitaoidiaioi. <sup>16</sup> Mei judíoñedinomo bifue cai llóiacaníadi caina rairuácadiaioi. Daje izói afefuemona afe judíoñedino jíllollena, cai lloí daií caina rairuácadiaioi. Afe ícoinia íaioi fiénidifuiái aillo ofíoicaide. Mei íadi birui ícoimo afefuiái ícoinia Juzíñamui íaioina jamánomo duere finode.

### Pablo meine Tesalónica comini erózaiacade

<sup>17</sup> Amatiai, ómoimona nano nié dino oni jáidicai. Mei conímana cióñedical íadi ómoimo comeci facáoidicai. Afe jira izire ómoina cíoizaibiacadical. <sup>18</sup> Omoi illánomo cai jáillena maméritica. Cue dama diga ícaíño iere jáiacadicue.

Mei íadi naga cai jáiacanaruillaido Taife llótaidogacai. <sup>19</sup> Mei ie jira ¿Minica mei cai úiñogafuena? ¿Minica cai ióbillafuena? ¿Minícamona cai caimátaillafue comuide? ¿Minícamona cai comeci zuitáinafue comuide? Mei cue llófuega Juzíñamui uaina ñue iñotiomomoiza. Ie jira cai Ocuíraima Jesucristo billíruimo dani omoi, daa bie cai comeci ióbillafuena. <sup>20</sup> Uáfuena, omoi cai comeci zuitáinafuena, cai cáimafue diga.

### 3

<sup>1</sup> Mei jira afe baímo are cue úiñonidicue. Ie jira benó Aténasco dama cue illífuena maméríticue. <sup>2</sup> Afe llezica cai ama Timoteo ómoina erázaitadicue. Afémie Juzíñamui ñue tájitaragamie. Afémie cai diga Jesucristo ñuéfue jino llúamo tájide. Omoi iñogafuemo ómoina ñue riire naire itátaite. <sup>3</sup> Iemonia ómoimona buna baie duere omoi finóinamona omoi iñogafuena féitañede. Mei afe bie zúufuiaido duere cai finóbille jitáirede. Afena onódromoiza. <sup>4</sup> Afe emódomo naui ómoiri cai illa llezica afe duere cai zefuillifue ómoimo lloticai. Afe daií ómoimo ja ificaide. Ja onódromoiza. <sup>5</sup> Ie jira áfena ja iere cue ocuíñenamona, omoi iñogafuedo mácajana jicánatadicue. Mei Taife ómoina fiénidifuemo baiítate izóinamona cue comeci jacíruioide. Daií cai tájina táinomo jifánofide izoide.

<sup>6</sup> Mei íadi ja birui Timoteo Tesalónicamona meine dúcide. Afémie ñue omoi iñuafue izíruillafo diga cai lluáibite. Caina izíruillano caímo omoi uibíoñafue Timoteo lluáibite. Ie mei ómoina cai cióacana izói caina iere cióacadiomoi; daií Timoteo caímo lluáibite. <sup>7</sup> Iemonia aillo duere cai finóinafue illa llezica omoi iñogafuedo ñue jaícina omoi mácajana fididicue. Aferi cai comeci iere ñue firazite. <sup>8</sup> Cai Ocuíraimamo ja birui ñue Jainádiomoi. Afena cai onónamona caímo cómofuena comuide. <sup>9</sup> Ua ómoiri iere ióbidicai. Juzíñamui uiécomo caina iere ióbitadiomoi. Afe aillo cáimafueri Juzíñamuina ibana “tere figora” fáicanocaiñeno daiíredicai. <sup>10</sup> Mona naio diga conima uiécomo eróicana ómoimo cai úrillena Juzíñamuimo izire jicádicai. Afe llezica omoi iñogafuemona naí fiébide uai jaícina cai fuitállena Juzíñamuimo jicádicai.

<sup>11</sup> Omoi cai eróizallena daa cai Moo Juzíñamui naa cai Ocuíraima Jesucristori cai canóllena jitáidicai. <sup>12</sup> Omoi iñogafue oni móonaillena cai Ocuíraimamo jicádicue. Afe izói conímana omoi izíruillena jicádicue; daje izói naa jíaimaciaíri. Omoina cai izíruilla izói mai nana jíaimacina omoi izíruiri. <sup>13</sup> Omoi comeci jaícina jónellenha jicádicue. Daje izói cai Moo Juzíñamui uiécomo omoi nífuenillena ñue finócafue jicádicue. Iemonia cai Ocuíraima Jesús billíruimo méairuiñetiomoi. Aféruiimo nana íemo Jainádino afémie diga bené biite.

### 4

#### *Juzíñamui ióbitade illafue*

<sup>1</sup> Cue ámatiai, omoi cácarei. Birui cai Ocuíraima Jesús mámecido izire ómoimo jicádicue. Daje izói izire ómoina llétaiticue; naui ómoimo cai lloga Juzíñamui ióbillla illafue daií omoi iri. Aféfuena afe emódomo aillo omoi móonaitaoicairi.

<sup>2</sup> Cai Ocuíraima Jesús riifuedo ómoimo lloga llétafuena onódromozi. <sup>3</sup> Juzíñamui dama ie nabaina finócamacina omoi jáillena afémie jítlide. Ie

jira nana omoi jiruíreñeno iri. Dama nahí aí diga illa figona. <sup>4</sup> Ua Juzíñamui eróicana áireri. Afengo ua mei íena jámairuifíeno íena o izíruiri. <sup>5</sup> Juzíñamui onóñedino fia íaoi comeci fiensi óiacanafuedo áirenaza, mei íadi afe izói omoi iñeno iri. <sup>6</sup> Daje izói izire ómoína dáiiticue, o abi come ie áina jífueta bairóñeno o iri. Daje izói o abi come ie ínina jífueta meríñeno o iri. Afe bie izói itínona cai Ocuíraíma Jesú, afémacina iere duere finoite, ómoímo cai llua izói. <sup>7</sup> Juzíñamui íaifuenidinomo nágarui cai íllena caína ocuide. Afe daií ie nabaina finócamacina cai íllena ocuide. <sup>8</sup> Ie jira bie llogafue jámairuitimie jiba cómena jámairuñedeza; mei íadi Juzíñamuina jámairuite. Daje Juzíñamui ie Ñuera Joreño caímo fecaca. Afe bie Ñuera Joréñodo Juzíñamui íeíena caina ñue finode. (Afémie íena ñue finódogacai.)

<sup>9</sup> Juzíñamui ómoína llófuete conímana omoi izíruilla. Ie jira jíáie ámatiaina omoi izíruille cue llóllena jítainide. <sup>10</sup> Mei jii, afe daií nana Macedonia éniemo ite ámatiaina ñue izírutiomoi. Mei íadi omoi izíruillafue aillo móonaoicallena izire jicádicue. <sup>11</sup> Caimare ñue illáfuemo mai riire omoi iri. Daje izói daní omoi nícidogafuiai izire omoi llíñori. Naui omoi cai llua izói mai ñue izire omoi tájiiiri. <sup>12</sup> Afemona onínemaci omoi uáillamo ñue cacáritiaioi. Afe llezica omoi ñue tájinamona miñicana jítaiñeitíomoi.

### Cai Ocuíraíma billafue

<sup>13</sup> Amatiai, tíidino íficaillafuena omoi onóñenana jitáñedicue. Aféfuena omoi fidíadi zúucaíñeitíomoi. Jíáie cáailfuemo coméciñedino zuure jáitiao. <sup>14</sup> Afe Jesú tíllano meine abido cáanafuemo cai ínua izói, afe daje izói Juzíñamuimo iñotino tíidiaioi íadi, Jesucristodo Juzíñamui íaoi cáatallifuemo iñoticai.

<sup>15</sup> Ie jira cai Ocuíraíma cai llófueinafue ómoímo llóiticue. Afémie billíruimo cáimona cáadimaci tíidimacímona úcoficaiñeitícai. <sup>16</sup> Mei dama cai Ocuíraíma riire oculle uaido úricana monámona ana biite. Afe llezica Juzíñamui abi imaci illaima uai cácacate. Daje llezica Juzíñamui fícirede vudugoi cácacate. Iemonia Jesucristomo iñotino tíidimaci nano fueñe cáaitiao. <sup>17</sup> Afe mei aféruiomo caade iñotino afe cátataga tíidino diga daane úllie cígimo itábicaítícai. Ua dinomo nana dáanomo itábicaítícai, cai Ocuíraíma Jesucristo diga caifo táifomo cai cíozaillena. Afemona cai Ocuíraíma diga jaca ua nínomo ziñona íiticai. <sup>18</sup> Ie jira búaido conímana caimare omoi fírari.

## 5

<sup>1</sup> Mei íadi afe íirairuillaido cue ómoímo cuelle jítainide. <sup>2</sup> Afe afémie billíruina ñue onódíomoíza. Omoi due jiza úñioilliruimo cai Ocuíraíma dúcíte onódíomoíza. Ua merírizabitímie naio billa izói biite. <sup>3</sup> “Comeci ñue uái illafue nana caímo ite. Cai jacíruillafue iñede,” comíni daina llezica níne íaoi tainocailfue ónonino íaoimo raire zúite. Ua ringo úrue jocóacana llezica ero izírena izói, afe tainocailfue íaoimo zúite. Afemona jaca buna oni jíllonide.

<sup>4</sup> Mei íadi, ámatiai, omoi cácarei. Jítifomo iñédíomoíza, cai Ocuíraíma bíllemo jácicaiñeitíomoíza. Ua, merírizairaíma jacínailla izói jácicaiñeitíomoíza. <sup>5</sup> Mei nana omoi úzefomo jaináidinodíomoi. Daje izói monánemaci diomoi. Naio imáciñedicaí; daje izói jítifo imáciñedicaí. <sup>6</sup> Ie jira jaca ínnidimacídicaí jíáimaci ínia izói. Afe jira cai abína ñue onónafuedo cáaoiredicaí. <sup>7</sup> Iñidino jaca

naio inídiaioi. Jífaifiredino jaca naio jifáifirediaioi. <sup>8</sup> Mei íadi monánemacina cai illamona abina ñue cai onónafuedo cai illana jitáirede. Jesumo cai iñuafuedo abina dani riidoredicai. Daje izói jiáimana cai izíruillafuedo abina dani riidoredicai. Ua fuiríraima ie jogóbemo jitaca llojécodo ie abi riidua izói, afe izói bifuiado dani cai abina riidoredicai. Afe jiáifue, cai jílloillemo cai úiñoinafue ua ifomo jitaca riidua llojeco izoide. Afedo fuiríraima ie ifona riidote. <sup>9</sup> Mei cai duere finóbillena Juzíñamui caina maméñede. Mei íadi cai Ocuíraima Jesucristodo jíllonafuelo cai dúcinana Juzíñamui caina mamede. <sup>10</sup> Jesucristo cairi tiide daane afémie diga cai illena; ua daje izói cai caadi cai tiíadi, afémie diga iticai. <sup>11</sup> Ie jira uáillaido conímana omoi náiretari. Afe izói mai dani omoi comeci riiretari. Ja birui afe bifue omoi finua izói, baímo omoi finóicairi.

### *Pablo ámatiai cámafuedo lletade*

<sup>12</sup> Amatiai, omoi cígimo Juzíñamui uáillaido táijidino mai uaimo ñue omoi cacáreiri. Daií izire jicádicue. Mei afémaci cai Ocuíraima Jesucristo uai ómoina jeire otátatiaioi. Jesucristo mámecido ómoina lletádiaioi. <sup>13</sup> Iaioi caimo táijinamona, íaioi dáninana ñue cai cacárellena jitáirede. Daje izói íaioina cai izíruillena jitáirede. Conima comécina omoi jacíruiñeno iri.

<sup>14</sup> Daje izói, ámatiai, ómoimo jiáie uai jónonenocaidicue: Afe uaillaí daií bie izói ite. Tájiacanáñedino cai tájilleza riire omoi lloíri. Comécina náinidinona mai omoi náiretari. Juzíñamui uai como jabo iñotinona mai omoi canori iere íaioi iñollena. Naga cómemeo o comeci járidoñeno mai omoi úríri.

<sup>15</sup> Dámie fieni omoi finóadi afe iña úamona abi omoi rairuiri. Mei abido dájeicana jiáifodo ñue omoi finori. Conímamo ñue omoi finori. Afe omoi finóllifue izire omoi jenori. Daje izói nana jiáimiaido ñue omoi finori.

<sup>16</sup> Jaca caimare omoi iri. <sup>17</sup> Fáñocaiñeno Juzíñamuimo úríri. <sup>18</sup> Nágarui ómoimo íficaide raana, mai Juzíñamuina "Figora" omoi daiíri. Mei Jesucristomo iñotimacina cai illamona, afe izói cai daifirenana Juzíñamui óiacade.

<sup>19</sup> Juzíñamui Ñuera Joreño cómemeo úritallifueno rairuíñeno omoi iri. <sup>20</sup> Juzíñamui úritagamiai llogáfuena jámairuiñeno omoi iri. <sup>21</sup> Nana daínafuiai omoi facátari Juzíñamui llogafue iéniadí onóillena. Facátajamona ñuéfuena jeire omoi oíri. <sup>22</sup> Nana figóñedifuemona mai oni omoi iri.

<sup>23</sup> Ja birui Juzíñamuimo jicádicue. Juzíñamui cai comeci ñue uái illafue caímo fecáfirede. Daje Juzíñamuimo, nana omoi ñue feiena maméllena íemo jicádicue. Daje izói benómona cai Ocuíraima Jesucristo bíllemo, Juzíñamui omoi joreño, omoi comeci, omoi abi diga, nana jaca íaidoñeno ñue úiñollena jicádicue. <sup>24</sup> Omoi Ocuíraima Jesús dáninana jaca oni jiáiuaimo únidate. Afémie nana bifuiaina dúcitaite.

### *Iiraicaiño uáiduano ézicite*

<sup>25</sup> Amatiai, mai Juzíñamuido caimo omoi jicáfireiri.

<sup>26</sup> Ñue cámadiuano nana ámatiai omoi uáidori.

<sup>27</sup> Cai Ocuíraima riifuedo ómoimo uai jónonenocaidicue bie cuegabe nana ámatiaimo jino omoi facádollena.

<sup>28</sup> Cai Ocuíraima Jesucristo ómoina ñue éziciteza. Jae niie. Mai, daiítadeza.

## MÉIFODO SAN PABLO TESALONICA IMÁCIMO ORÉCABE

*Segunda Carta del Apóstol San Pablo a los Tesalonicenses*

*Tesalónicamo ite Juzíñamuimo iinotimacimo Pablo ie nabáiniairi rabe cuetíaoi*

<sup>1</sup> Cue Páblodice. Bie rabe Tesalónica jófueno ite Juzíñamuimo gairide ámatiaímo cueticue. Benó cue diga ite cue nabai íaillinoi Silvano Timoteo diga dáabemo cai uai cueticue. Cai Moo Juzíñamuimo jaínáidiomoi. Daje izói cai Ocuíraíma Jesucristomo jaínáidiomoi. <sup>2</sup> Nue cai Moo Juzíñamui ézicigafuáimo omoi iri. Daje izói Juzíñamui fecaca comeci ñue uái illáfueno omoi iri. Cai Ocuíraíma Jesucristo fecaca ézicigafuemo daje izói caímare omoi iri, ie comeci ñue uái illafue diga.

*Jesucristo billa llezica, Juzíñamui éniemo ite fiénidinona duere finoite*

<sup>3</sup> Amatiai, ómoíri Juzíñamuina “Iere figora” daiifiredicai. Daí ómoina cai daiíllfue ñue jaícina jóide, omoi iinogafue oni aillo móonaioicailla jira. Dani conímaíaina jamánomo ñue izíruioicádiomoi. Iemoná áferi Juzíñamuina “Aillo figora” daiifredicai. <sup>4</sup> Ua omoi iere iinogafue jiáie Juzíñamuimo gairídinomo aféfueri ióbioicana úriticai. Jiáimaci, Jesumo iinóñedino, jacire omoi duere finóllena racádiaioi. Mei íadi afe duere omoi zéfuillafue cígiri, ñue comeci jaríreñenafue jino ciótatiomoi naa ñue omoi iinogafuáiri. <sup>5</sup> Ja duere finótagamacidiomoi, mei íadi Juzíñamui ómoímo ñue coméciide ie illáimana illíruimo ñue níifuenino omoi dúcillena. Bífuemona Juzíñamui jicánuafue ñue jaícina jónana jino náiraimo ciótate. Afe Juzíñamui illáimana illíruido duere finócaomoi.

<sup>6</sup> Mei Juzíñamui ñue jaícina finódime, omoi duere finódino ibana duere íaioina finótallená. <sup>7</sup> Ua cai izói duere finócamacidiomoi, mei íadi Juzíñamui cai izói ómoina caímare ocózinaitaite. Ua cai Ocuíraíma Jesucristo bíníemo ciócaillruimo, afémie caína caímare ocózinaitaite. Aféruiamo afémie ie jamánomo rirede abi imácirí monámona ciocaite; ua réciai izoide cígido ciocaitiaioi. <sup>8</sup> Juzíñamuina onóacañedino Jesucristo íaioina duere finótaibite. Daje izói cai Ocuíraíma Jesucristo ñuéfueno jeire óiacañedino duere finótaibite. <sup>9</sup> Nana afe fiénidimacina jaca ninomo jílloñeno duere íaioina finótaite. Ua cai Ocuíraíma uiécomona jíca ninomo dótaite. Afémie ebire illánomona jíca ninomo sítiaioi. Ie rínona ónoñetitiaioi. <sup>10</sup> Aféruido Jesucristomo jaínáidino íena “Iere figomie” dáiititiaioi. Daje izói nana ie uaimo iinotino íena caímare ióbitaite. Ja ómoímo cai llogáfueno ñue iinotimoiza.

<sup>11</sup> Bifue jira ómoíri Juzíñamuimo comeci úrifiredicai. Omoi níifuenino illafue Juzíñamuimo jicáfiredicai, Jesucristo jírigamacina omoi illa jira. Daje izói nana omoi comeci jitaina ñue illafue, ñue ícoimo Juzíñamui ríñodo fuitállena jicádicai. Afe izói Juzíñamui uai omoi jeire úamona finócafuiá fuitállena Moo Juzíñamuimo jicádicai. <sup>12</sup> Bífuemona cai Ocuíraíma Jesucristo mámeci omoi nícidogafuedo ñue caímare úbicaitaite. Afe ibana cai Moo Juzíñamui cai Ocuíraíma Jesucristo diga ómoína izíruillamona ñuéfuiá ómoímo nítaite.

## 2

*Iere fiénidifuiaina oruídime billifue*

**1-2** Amatiai, birui jae cai Ocuíraima Jesucristo billífuena ómoina nauí cue fidítagafue emódomo uai nabáiacadicue. Afe izói afémiemo dáanomo cai gairillifue emódomo ja ómoimo llóiacadicue. Dáarie taino llotino cai Ocuíraima billirui ja dúcideza daidíaoi. Afemona omoi coméciinafuena raire jiáifodo meídofeillena izire jicádicai. Daje izói jiáie taino llogafue ite. Afe taino llotino dáiifirediaioi:

—Cai llogafue Juzíñamui Joréñomona ogá. Cristo ja bíteza, —daidíaoi; meí iádi aféfueri jacínaíñeno omoi iri. Afe izói omoi cacana fia júfidogafueri jacínaíñeno omoi iri. Ie emódomo nie rabe omoi llínoia cai úrilla izóidibe, aféberi jacínaíñeno omoi iri. **3** Niémona táinofuemo jífuefiñeno abi omoi rairuiri. Ua Jesucristo billa úcodo, Juzíñamuina comini uáitallifue úocomo cóomite. Aférualido iere fiénidifuiaina oruídime cíocaite. Afémie dama niné táinocaille. Daií Juzíñamuí fena mamede. **4** Bímie Juzíñamuina bacáuaredimie. Nana Juzíñamuido mameca ráanaiána bímie uáitano niné táinocaitaibite; daje izói nana Juzíñamuimo caímátaidinona anáfenuaibite naa jiáie caímátailla ráanaiári. Afémie Juzíñamuimo gairíracomo, afeco naama Juzíñamui izói, ráinazaibite. Dáamie “Cue bie Juzíñamuidicue” daiille.

**5** ¿Naui omoi diga cue illa llezica bifue ómoimo lloticue, íadi aféfuemo úbicaiñediomoi? **6** Afe fiénidifuiairedimie nai bíñeillena jizilla raana onódiomoi. Afémie billirui raire cíocaíñellena Ñuera Joreño nai rairuide. **7** Afe jiánomo lloñega fieni illa maméinafue bie éniemo ja comuide. Aféfuena rairuídime cai cígimona oni ógana fiénidifuiai jamánomo jebuíocaita. **8** Aféfuena rairuídime oni ollíruimo afe jamánamo iáibadimie cíocaite. Iemo cai Ocuíraima Jesús ana billano, ie fuemo ite faidórafuedo afe iáibadimienä titáite. Ua ie billa meáirenado afémienä niné táinocaitaite. **9** Afe jamánomo fiénidimie Taife táijinafuedo bite. Aillo femo ite riño ácataite. Afedo aillo cióraínina uaido finoca ráanaiido tainona jífueite naa jiáie taino onótate ráanaiá diga. **10** Iemonia afe iáiba naga fiénidifuiido niné táinocaitallimacina jífueite. Jae niné táinocaitallimaci, Juzíñamui ua ñuéfufena jeire óiacañedino jaca jílloñeitiaioi. **11** Afe jira Juzíñamui íaioi fiénidifue ñnuamona íaioina iáibado jífuetaite. Daje izói táinofuiaina íaioina ñnotaita. **12** Mei fiénidifuiai Juzíñamuina ñuéfue baímo íaioi gáinamona, Juzíñamui íaioina duere finótaite.

*Jílloillena nizécano*

**13** Mei cai benómona jaca ómoíri Juzíñamuina “Iere figora” dáiifiredicai. Jae cai Ocuíraima izíruiga daje ámatiaidicai. Jaca jae nanómona Juzíñamui jílloillena nizécamacidiomoi. Mei ua ñuéfue omoi jeire úamona Juzíñamui ómoína nizede. Daje izói caína ñuéitate Joréñodo Juzíñamui ómoína nizede. **14** Afe jira cai ómoimo lloga ñuera jíllona uaido Juzíñamui ómoína jírite, cai Ocuíraima Jesucristo illa ebíredifue dibénemo omoi illena.

**15** Amatiai, mai bífueomo jaíscina omoi coméciiri. Omoi cígiri dama cue llogáfuiaina, ie emódomo nana rabedo ómoimo cue cuegáuaina féitañeno omoi iri. **16-17** Mai birui cai Ocuíraima Jesucristo cai Moo Juzíñamui diga omoi comecei caimare náiretari. Mei jira cai Moo Juzíñamui ie comecei cáimafuedo caína izíruite. Afe llezica afémie cai comecei zúurenafue

cáimafuena méidofrede jaca ninomo caimare cai illena. Daje izói Juzíñamuido ñue cai illifue cai úñioillena afémie caimo jino llote. Afe izói omoi comeci jaicina Juzíñamuimo jóillena jicadicue. Afemona bie nana ñuéfuiā daírediomoi. Daje llezica afe ñuéfuiā jino comínimo ácatarediomoi.

### 3

#### *"Cairi Juzíñamuimo omoi jicari"*

<sup>1</sup> Amatiai, íiraifue ómoimo llotícueza. Cairi Juzíñamuimo omoi jicari, cai Ocuíraima llogáuai nágagobiaido raire dúcíteza. Afe emodo aféuái omoi jeire ua izói, afémaci jeire ólleza. <sup>2</sup> Juzíñamuimo mai jiáifodo omoi jicari. Bie iáiredede fiénidino cígimona cai zúitailleza, mai Juzíñamuimo omoi jicari. Mei nana comínimona nai nana iinogamie ñue onódicai. <sup>3</sup> Mei iádi cai Ocuíraima jaícina uafue llotímie. Afémie jiáino fiénidifuemo omoi báiiñellena ómoina riire jaícina mozíoide. Daje izói iafuiaimona ómoina rairuíoide. <sup>4</sup> Cai Ocuíraima ñue iinogamie ícoinia, nauí ómoimo cai ocuícafuaí jeire omoi úana ñue onódicai. Iemonia daje izói aféfuiaina uire nágaruillaido jeire omoi ñollena ñue onódicai. <sup>5</sup> Mai cai Ocuíraima ómoina cároneza, Juzíñamui ómoina izíruillafuena omoi onóllena. Daje izói Cristo comeci járidoñenafue ómoimo illena jicadicue.

#### *Naga come dani íaioi táijinamo táijirede*

<sup>6</sup> Amatiai, birui cai Ocuíraima Jesucristo mámecido ómoina ocuídicai. Naga táijiacañede ámamona oni omoi iri, mei afémie ómoimo cai llogáfuiá afe dibéfuemo íacañedeza. <sup>7</sup> Mei nauí omoi cígiri ómoimo cai ciotaga táijina izói, afe izói omoi illena onódíomoi. Cai omoi cígiri fia táijiñeno iñédicai. <sup>8</sup> Daje izói omoi güíllena ibáñeno fia güíñédicai. Mei jiáifodo mona naio diga ocózinaiñeno táijifredicai, ómoimona daa cómena cai llégitañellena. <sup>9</sup> Ua afe omoi caina canolle daií cai jicalle ríno caimo ite, mei iádi táijifredicai ñue illáfuená ómoimo fidítallena, bie ómoimo cue ciotagafue izói omoi illena. <sup>10</sup> Naui omoi cígiri cai illa llezica, bie lletara uai ómoimo lloticai: Táijiacañedimie jaca güíñeiteza. <sup>11</sup> Mei jiáimaci caimo llotiaioi ómoimona dáarie táijiñediaioi. Táijiñeno fia illa llezica jiáie comíní illáfuiaimo afémaci gágutajifredicai. <sup>12</sup> Afe daií ite comínina cai Ocuíraima Jesucristo ríñodo ocuídicai. Afe llezica íaioina riire daídicai: Mai nifue lloñeno omoi táijiñri daní omoi jítica ráanai omoi ólleza, daídicai.

<sup>13</sup> Amatiai, omoi jetaca ñuera raana zefuíruñeno omoi ñedóicairi. <sup>14</sup> Ninó dámie bie rabedo cai daínauaina jeire oñeníadi, bu mei afe uaina iinogamie ñue onódicai. Ie mei afe cómemona ifo oni omoi fáinocairi, ie meáidailleza. <sup>15</sup> Mei iádi afémiena uáilogai ímienä maméñeno omoi iri. Afémie ama izói ñue omoi llófueri.

#### *Iiraicaiño Pablo afémaci caimare uáidonocaillaue*

<sup>16</sup> Mai cai comeci ñue uái illafue llófirede Jesús, nágaruillaido, íemo náganuaido afe comeci ñue uái illáfuená ómoimo llóiteza. Afe izói cai Ocuíraima ómoina nabáifreiteza.

<sup>17</sup> Mai, cue Páblodicue. Bie uáidua uai dama cue ónoido cueticue; bie cueticue cue mámeci diga. Nana cue cuegábiaimo daií jóonefiredicue. Bie izói cüefredicue. <sup>18</sup> Cai Ocuíraima Jesucristo ézicigafuemo ítiomoiza. Jae niie. Ja daiítadeza.

## NANOIDE SAN PABLO TIMOTÉOMO ORÉCABE Primera Carta del Apóstol San Pablo a Timoteo

### *Pablo Timotéomo cuete*

<sup>1</sup> Páblodicue. Jesucristo ocuícamedicue. Cai Jíllotaraíma Juzíñamui cai Ocuíraíma Jesucristo diga íaillinoi daína uaido orécacue. Afe Jesucristodo caí ñue illifue abi úiñoticue. <sup>2</sup> Juzíñamui uai coco íinogafuemo nahí cue jitó izóidio. Ie jira bibe omo cueticue. Cai Moo Juzíñamui íemo ñue cai Ocuíraíma Jesucristo diga o ézicillena iere jitádicue. Daje izói afe íaillinoi omo dúecaillena jitádicue. Iemonia afe íaillinoi o comeći ñue uái illena óiacadicue.

### *Jiáimaci íaioi taino lluáfuaido o jífueñeillena abi o rairuiri*

<sup>3</sup> Nauí Macedóniamo cue jailla llezica Efeso jófueno o fiébillena izire jicádicue. Aféruido afénomo o fiéno caidicue, afénomo itínuiaímona dáarie taino llófuiiana íaioina o rairuillena. <sup>4</sup> Daje llezica íaioi jaiai nínomo lloga ráfuiia naa jagai diga, áfena íaioina júfidotañeitioza. Iaioi jaiáigima lloga fuiñede ráfuiiai llúana ráiruitioza. Nana bífuiiai taino lluáfuaímo cai comécina uite. Mei íadí nana bífuiiai Juzíñamui caimo jóonega íemo cai íinogafuena ñue ícoimo fuitáñede.

<sup>5</sup> Juzíñamui caimo jóonega lluájillifue bie izói joide: Illa dígamie conímana ñue izíruiredicai. Afe bie izíruilla íaínide comécimona comuide. Daje izói afe izíruilla comeći ñue úrillamona comuide; bie izíruilla afe izói jiáimana jífueñeide Juzíñamuimo íinogafuemona comuide. <sup>6</sup> Bie ñue izíruilla fue dibénemona dáarie oni táifodo jáidiaioi. Afe taino llua íinota oni jiáifodo féiraitiaioi. <sup>7</sup> Afémaci Juzíñamui lletara uai llófuetinona jáiacadiaioi, mei íadí daní íaioi daína uaina onóñediaioi. Iocire llófuetiaioi íadí íaioi llócaiga uaina ñue baitáñediaioi.

<sup>8</sup> Juzíñamui lloga lletara uai ñúeraza onódicai. Bíuaido Juzíñamui naga come lletállena mamérite. Dámie Juzíñamui mamérilla izói afe uaimo coméciaadi ñuera. <sup>9</sup> Afe lletara uai ja ñúefuiia finófiredinomo llóñega. Afena ñue onódicai. Mei jiáifodo fiénide comínimo mameca. Bie izoide comínimo Juzíñamui lletara uai dúide. Afe comini illáima lloga uaina uáitafrediaioi. Ocuíanca náfueñediaioi. Fiénidisuena finófirediaioi. Daje izói fiéniruidinona itíaioi. Afe izói Juzíñamuina jacíruiñediaioi. Daje izói Juzíñamuimo íinogafuemo náfueñediaioi. Iemo Juzíñamui lletara uai, moo ei diga fatínomo dúide. Daje izói comínina titáfiredinomo dúide. <sup>10</sup> Afémaci naga ringomo fieni comeći fácajano íaire finófirediaioi, afémaci áirediaioi íadí. Daje izói jiáie íimana íaire finódiaioi. Juzíñamui lletara uai nana bie izoide comínimo dúide. Daje izói cómena llaitádinomo dúide. Táinona úrifredinomo dúide. Daje izói uafue daiíllena táinomo Juzíñamui mámeci llínotinomodo dúide. Iemo Juzíñamui lletara uai nana jiáifodo jífueñede llófuefueno Juzíñamui cuemo llogafue daje izói jóoide. Juzíñamui cuemo lloga uai nana comini ñue jíllona uai. Afe uai oni comínimo cue lluájillena, iere ñuera Juzíñamui jóonegacue.

### *Juzíñamui cuena dúecaillari iere figora daidicue*

<sup>12</sup> Cai Ocuíraima Jesucristona “Figora” daidicue, mei afémie ie uai jino cue lluájille rínona cuemo ígaza. Juzíñamui cuemo comécido facade: O táijinana fáicanocaiñeno ñue fuitáfiredio, daide. Jira bie uai lluájille táijillena Juzíñamui cuemo jónete. <sup>13</sup> Jaiai uiécode Juzíñamuina iáire daiñifredicue. Daje izói femo ñinotinona duere finóllena racáfiredicue. Afe llezica cue uaido Juzíñamuina icídicue. Bífuiaido Juzíñamuina duere finódicue iádi, ja birui afe Juzíñamui nana bie ñúefuiai cuemo jónete. Jaiai aféruiillaido ie uaimo cue ñinoñena jira Juzíñamui iere cuemo dúecaide. Daje izói cue finuafue cue onóñena jira cuemo dúecaide. <sup>14</sup> Iemonia cai Ocuíraima iere ñue cuena ézicite. Daje llezica Cristo Jesumo dájena cai jaínánado aillo femo ñinogafue naa ie izíruillafue diga caímo comuide.

<sup>15</sup> Bie izóidifue iere uafue. Nana áfemo ñinoredicai. Bifue bie izói daide: Cristo Jesús fiénidino jíllotallena ana bíniemo bite. Afe fiénidinomona cue iere jamánomoina. <sup>16</sup> Mei daií iticue iádi Juzíñamui iere cuemo dúecaide. Are illamona Juzíñamui cuemo dúecaillido náraigamo Jesucristo ie ñue comeći mánaínafue cuedo jino iáioimo ciotate. Iemonia comínimo ñúefuiai ja ciotatimiena jáidicue, mei fiénidifuiarede Páblodicuemo Juzíñamui iere dúecaideza. Jesumo cue ñiuamona cue comeći ifuena méidotice. Afena onóllamona nana zíñona illifue óiacadino, cue comeći ifuena méidua izói, afe izói afémaci afémie ñnota iáioi comeci ifuena méidoitiaioi. <sup>17</sup> Ie jira jaca tiñede buna cióñena Juzíñamuina ióbitalaacadicai. Afémie daade Juzíñamui, daje izói nana ráfuaina onódime. Afe zíñona Jamánomoidillaímamo ñue ebirede uai jaca nágurui femo jóneticai. Daií jíoide.

<sup>18</sup> Cue jitó Timoteo, bifue omo jóneticue. Riire fuiridimie izói o iri. Nauí Juzíñamui mámedido odo úritíno, ñue o illifue llotíaoi. Afémaci daina izói mai birui o ñinori. O comeći úrillafue ñue o jóneri. <sup>19</sup> Dámierie iáioi comeci úrillafuena náfueñenamona nocáe buíllamona táinocallaizói, iáioi ñinogafuemona oni táinocaidiaioi. <sup>20</sup> Himenéomo Alejandro diga afe izói comuide. Ie jira afe íaillinoi Taifemo izájidicue, Taife anamo íaillinoi daií zefullena. Dinomo Juzíñamui jánana úriñeillena ónoitiaillinoi.

## 2

### *Juzíñamuimo cai úrilla lluafue*

<sup>1</sup> Fueñe ona dáitice: Mai nana comini íena Juzíñamuimo o jicáfireiri. Afena Juzíñamuimo ñinotinona o lloiri. Iemo jiái, izire comínimo ie dúecailleza mai jicari. Daií nana comini íena Juzíñamuimo o úrifireiri. Afe llezica nana comínido afémienia iere figora o daiñifireiri. Daií féitañeno nana comínido Juzíñamuimo ñue úrifireiri. <sup>2</sup> Gobieno oreca omoi úñotimie íena Juzíñamuimo jicáredio, naa jiáie jaboide illaini diga. Afémaci íena izire o jicari, áfedo nífuenino caimare cai íllena. Daje izói comeci ñue uáí illáfuemo íredicai. Afe daií cai jicamona nana cai illáfue Juzíñamuimo ñue mámeiticai. Daje izói conima diga comécina ñúeiticai. <sup>3</sup> Bifue iere ñuera, cai jíllotafrede Juzíñamuina ñue ióbitate. <sup>4</sup> Mei afémie comeci jitáinafue nana comínina jílloiri, daide. Daje izói afémacina ua ráfuena onoiri, daide. <sup>5</sup> Cai Juzíñamui jaca dáadeza. Daje izói Juzíñamui eróicana caina ñue finódime caido úritimie daade. Afémie Jesucristo. Afémie íaifuenidimie iádi, cai izóidimie. <sup>6</sup> Juzíñamui

mamécaruimo dúciamona Jesucristo ie abina éeruiñeno nana caí jilloillino ibana izájiga.<sup>7</sup> Iemona nana judíoñedínomo afe Juzíñamuimo ínnolle ua ñuéfue cue llófuiaillena orécacue. Daíj illóna uai lluajifiredimieno jónegacue. Cróstomo cue ínuamona táinofue lloñédicueza, uafue lloticue.

<sup>8</sup> Ie jira nágagobiaido naga cómena: Juzíñamuimo omoi úrifireiri, daidicue. Ñue nífuenide comécido omoi jicari. Jiáimamo rícaíñeno comécido Juzíñamuimo omoi úriri. Daje izói dani ómoimo júfidoñeno comécido íemo omoi jicáfireiri. <sup>9</sup> Daje izói ringóniai íniroi jitállifue llóticue. Jabóidingo ringo jita izói, naga ringo jítateza. Iima jiruídollena jítaca abina cíotate íniroina, jitáñeno iri. Daje izói comini cíodollena ifótirai jamánomo ebire finóñeno iri. Jabo ifo juá figona. Daje izói quenírede raana aillo jiróñeno iri, naa jamánomo ráfide íniroi diga. Jámaicuero jítáoirena. <sup>10</sup> Mei jiáifodo comínimo dúecailla ñúefuaido naga ringo finóbiri, naa jiáie caimare uáiduafuai diga. Mei nana Juzíñamuui íeiena ñue finódogango bie izói íteza. <sup>11</sup> Ringóniai llófueinamo uai oñeno cacáreitaiioza. Comeci mánaíafuedo afe uaina onóicaitiaoi. <sup>12</sup> Nairai cígiri ringo llófuellena rairuídicue. Ringo iímana anáfenotañedicue. Mei jiáifodo, ringo iíma anamo úrifeno uái iri, daidicue. <sup>13</sup> Mei Juzíñamuui nano fueñe Adán finódeza, afe méfomo Eva finode. <sup>14</sup> Adán jífueñega, mei íadi ringo Taife jífuega. Iemo jífuefillamona afengo fiénidifuelmo baíde. <sup>15</sup> Mei íadi naga ringo Juzíñamuimo ínnogafuelmo jeire oíadi, íemo ei ocuícafuiai ñue ícoimo fuitáadi afengo jilloite. Afe llezica afengo naga cómena izíruirede. Iemo comeci ñue ínuafue dibénemo írede. Daje izói ñue jaícina macállifuelmo írede.

### 3

#### *Ocuídillañimo jitáirede ñue illafue Pablo llote*

<sup>1</sup> Ja cue llollifue iere ua rafue. Dámie ocuídillaímana jáiacade ñuera. Afe izói tájiacanafue ñuera. <sup>2</sup> Ie jira afe izoide ócuitillaíma mamécamie jaícina ñue írede. Afémie nífuenino macárede. Afe daij afémie mácafue jaímie lletánide. Afémie daango ótena figora. Ménango ónide. Afémie comínimo lloga uaido jífanodoinide. Daje izói ráfueno ñue baitádimieno írede. Naga come afémieno caimare jacíruirede. Daje izói nana afémie mácabitinona afémie jaífodo comécíñeno ñue caimare uáidorede. Iemo jiáimacina caimare llófuerede. <sup>3</sup> Afémie jaca jífanide. Daje izói afémie fuirínde. Come jífuiamona oga úcubena, afémie llánonide. Mei jiáifodo jeruífeno raana fecáfirede. Iemo comeci ñue uái illafue dibénemo írede. “Aillo úcubena cue olli” daiñide. <sup>4</sup> Dama ie jofo ero comini ñue ocuírede. Dama ie úrue ñue raire cacáfirellena lletárede. Daje izói ie úrue jiáie eicomínina ñue jacíruitarede. <sup>5</sup> Dámie ie jofona ocuíllana óñoñeniadi, ¿mei nie izói Juzíñamuimo gaíríracona ócuite? ¡Ocuínde! <sup>6</sup> Ie jira como fueñe Juzíñamuimo ínotimie, Juzíñamuui ico ocuídillaímana ínide. Como fueñe Juzíñamuimo Jainátagamie raire illáímana jóniamona afémie iere abina ínoite. Iemo fieni abi ínuamona, Juzíñamuui Taife ana duere finóllifuelmo dótaja izói, afe izói bímie daij zéfuite. <sup>7</sup> Afe Juzíñamuui ico ocuídillaíma ñue jacíruigamieno írede. Afémie daij illamona, Cróstomo nai ínoñedino ñue íena úritiaioi; ie jánaná fieni úrinidiao. Afémie afe izói írede, meáifue dibénemo ie íñeillena; daje izói Taife uai íena jítañeillena.

### *Jabóidillaínimo jitáirede ñue illafue*

<sup>8</sup> Daje izói comini dínenana nana jabóidillaini ñue jacíruiganona írediaioi. Daje izói ie úrilla uai jáifodo méidonide. Iemo afémie jifáinide. Daje izói come jífuiamona oga úcubena llínonide. <sup>9</sup> Afe izói cai iínollena jino lloga ua ráfuena afémie fáicanocaiñeno jeire órede. Daje llezica afémie come ci úrilla uai nífuenino írede. <sup>10</sup> Afémaci ñuera daíllena facátagamacina írediaioi. Facata mei íaoi nífuenia jabóidillainina írediaioi. <sup>11</sup> Daje izói aféllaini finódogango ñue jacíruigangona írediaioi. Daje izói aféngotiai jiáimamo fiénidifuenta íaoimo llónidiaioi. Iemo lloga uaido jiáimamo jifánodoñidiaioi. Aféngotiai nana ocuica raana fáicanocaiñeno fuitárediaioi. <sup>12</sup> Afe jabóidillaini dáangona áiredena figura. Ménango ónide. Daje izói íaoi úruiaina ñue ocuírede, naa íaoi jofo ero comíniri. <sup>13</sup> Naga jabóidillaima íaoi táijana ñue fuitádino ñuéfuenia otiaioi. Comini iere ñúefue íaoimo jóoneitiaioi. Daje llezica íaoi Cristo Jesumo iínogafuena jamánomo meáiruiñeno llórediaioi.

### *Cai iínogajaiai báinino llogafue ja jino uáfodo denode*

<sup>14</sup> Raire o érozaillena comécidiucue. Naí cue biñena llezica, bibe omo cueticue. <sup>15</sup> Mei naí are cue biñéna llezica, Juzíñamuimo Jainádimie jitaiga ñue illífuena o onóllena llóticue. Afe Juzíñamuimo Jainádino caade Juzíñamuimo iínnotino. Afémaci Juzíñamui ua ráfuena ñue riire úiñotiaioi. Jofo riire mozioide jíallirai izóidiaioi. Ie jira afe rafue uaina oni caitánide. <sup>16</sup> Jaiai báinino lloga cai iínogafue iere jamánomo ebírede; nana comini ja uáfodo onoiga. Be níuui: Juzíñamui cai cígimo cómena jéiciaibite. Ñuera Joreño afémiedo úrite; daide: Juzíñamui cai cígimo cómena jéiciaibite.

Bímie comécina jaícinadimie, daide. Afémie Juzíñamui abi imáximo ácatagamie. Diga náiraiado ie illafue llócaide. Bíniemo aillo comini íemo iínnotiaioi. Afe mei afémie caifo monamo abido uiga.

## 4

### *Juzíñamuimo iínogafuena féitaitino ifue*

<sup>1</sup> Ñuera Joreño jino caímo uáfodo llore, iírairuillaido dámierie íaoi iínogafuena féitaitiaioi. Féitajano cómena jísuete jóríai jitáinafua jeire ótiaioi. Daje izói Taifemo jainaide fiénide jóríaimona onóigafuemo iínnotiaioi. <sup>2</sup> Afe izói, come ci ífuena jíáifo jódino llógana cacáreitiaioi, naa tainona úrillafuaíri. Afe bie jífuefiredino ja íaoi ifoci úrillafuena ja niné féideza. Uzírede llojédamo uzide onoi cacáíñena izói, bie comini itíaioi. <sup>3</sup> Bie Juzíñamuimo iínogafuena féitate comini jíáimaci áirenana rairuídiao; daje izói ringona: “Inireiri,” daiñediaioi. Daje izói ñuera cai güillemona dáarie: “Güíñeno,” daidiao. Mei íadi afe bie güille Juzíñamui comuítaga, íemo iínnotino ecállena, naa ñúefuenia onódinori. Afe güílleri ióbillano Juzíñamuina “tere figura” íemo Jainádino daiñediacai. <sup>4</sup> Mei nana Juzíñamui finoca güille ñúeraza, bácanide. Iemonia afémie caímo fecaca raana oni fánidicai. Mei jáifodo Juzíñamuina “tere figura” dainano, nana ñue llínoredicai. <sup>5</sup> Juzíñamui uai afe güíllena ñue finode. Daje izói íena figura cai daiñirena afe cai güíllena ñue finode.

### *Jesucristo ñue ocuícamie bie izói írede*

<sup>6</sup> Bífuiacai ámatiaímo o llófueia Jesucristo ñue Ocuícamieno ítio. Afe bie llófueinafue jeire o oía bie iínofiregaa uai dama ñue ona comécina náretaite. O

jeire oga uaido ñue riire ítio. <sup>7</sup> Mei íadi bie fiénide énie ie ráfuaína náfueñeno o iri, naa jiáie taíno jagai izóidifuaíri. Juzíñamui illa izói o íacanamo áfemo nágurui o comeci llícitairi. Afedo riire ítioza. <sup>8</sup> Cai abi cai riireta, daa bínie ífuemo caína canode. Mei jiáifodo Juzíñamui illa izói íllena cai nícidioa naga ñúefuemo caína canode. Daií cai íllemona biruúllaido caína canode, íemo daje izói uire bítifuemo jaca caina cánoite. <sup>9</sup> Bifue iere nahí ua ráfueza, nana áfemo íinorediaioi nana cáioiri. <sup>10</sup> Afe bifue jira iere comeci fácaíticai. Iemo áfemo zéfuidicai. Ua zegóruiocana ñéfidicai. Mei ñue cai íllena caade Juzíñamuimo ocuíridicaíza. Afe caade Juzíñamui nana comíni jíllotaibite. Iemo ínotino ja Jíllotatimie.

<sup>11</sup> Bífuaido nana comíni o ocuífireiri. Daje izói aféfuaí o llófueiri. <sup>12</sup> O fia jitócomena jira comíni o llófufue jáimana jámairuitatañeno iri. Mei jiáifodo ñue Juzíñamui izói illafue Juzíñamuimo ínotinomo jino cíotaitimieno ítioza. Ñue o úrillafuedo afémacina onótaitioza. Daje izói comíni eróicana ñue o mácafuedo íaioina onótaitioza. Iemo naga cómena ñue o izíruillado íaioina ñue cánoítioza. Cristo izói o íllamona ñue íaioina llétaítioza. Daje izói Juzíñamuimo izire o ínogafuedo llófueitioza, naa o comeci íainidifuaíri. <sup>13</sup> Nai cue dúciflена llezica, Juzíñamui cuega uaillai comínimo o facádofireiri. Daje izói cai ámatiaína o íociretari. Afémacímo ñue o llófufreiri. <sup>14</sup> Juzíñamui omo iga o fibíllafuaí fáicanocaiñeno o iri, mei nauí Juzíñamuimo gairífirerido ocuídillaini Ñuera Joreño daina izói, íaioi onoi omo bitádiaioiza.

<sup>15</sup> Bífuaína fáicanocaiñeno o finófireiri, o jamánomo jiáino baimo íaioi onóilleza. <sup>16</sup> O illafue ñue abi o rairuiri, naa jiáino o llófufueri. Fáicanocaiñeno riire abí o mameri. Ñue íimana o comuilleza. Bie cue daina izói o íadi, o jílloitio, naa o uaimo cacáreidinori.

## 5

### *Crístomo ínotino uiécomo ñue o illfue*

<sup>1</sup> Eicomemo lléjecaíñeno o iri. Mei jiáifodo o moomo o llófua izói fíaicana o lloíri. Jiáie jitócomína nahí o ama izói llófueiri. <sup>2</sup> Ríngóniaína jéengotiaína dama o ei izói llófueri. Daje izói jítáingotiaína nahí o miringo izói o llófueri. Iaioimo ñue comeci o facáfireiri.

<sup>3</sup> Uáfuena raana jitaide fecíngotiaína ñue o canori. <sup>4</sup> Mei íadi jiáie jitórede daje izói enáizeñorede fecínguaí ite. Afe úruiáí íaioi éitiaína uzúngotiaína fueñe ñue úíñorediaioi. Daje izói nahí ie enáizeñó dani íaioi uzúngona úicarediaioi, mei naga jitó enáizeñó diga íaioi móotiaína izíruirediaioiza. Afe bie izói illafue Juzíñamui ñue ióbideza. <sup>5</sup> Ie mei cómenide ua fecingo, dango Juzíñamuimo ñue ie finóllifue ocuíride. Daje izói Juzíñamuimo ie úrillafuena naio mona diga afengo fáicanocaiñede. <sup>6</sup> Dango ie comeci gaína izói fecingo ite. Caade íadi Juzíñamui dibénemo tíide izoide. <sup>7</sup> Bífuaína íaioi o ocuiri, lletánidíngotiaína íaioi ílleza. <sup>8</sup> Dámie ie nahí come úicallana ráairuia ie ínogafue táinomo jifánofide. Dama nahí comínimo ite duéredinona úicaiacañedimie, Juzíñamuimo ínoñedino fiénina baimo, afémie fiénide.

<sup>9</sup> Fecíngotiaí fena mámeci illabe finoítio. Bie izói ñuera fecíngotiaí mámeci afébemo cúerena. Sesenta simona ite fecingo mámeci cúerena. Afe bie fecíngotiaí, daje izói dámieno iníredingona írediaioi. Afe ízoidingo mámeci

cúerena. <sup>10</sup> Iemo jiái ie illafue ñueinamona jallédingo afengo mámeci cúerena. Iemo jiái úruiái ñue comuítatingo mámeci cúerena. Jicana jiáima ie jofomo dúcias caimare uáidofiredingo mámeci cúerena. Iemo jiái Juzíñamuimo iinotinomo rairuiñeno comeci mámainado canófiredingo mámeci afébemo jóonerena. Mei afengo naga jiáima cánuaña idai jócua izódena caimare finófiredeza. Iemo jiái duere zefuide comini canófiredingo mámeci cúerena. Daje izói nana jiáie ñuefuiái finódingo mámeci jóonerena. Bie izoidifuiái nana daje fecingo finórede; íemona afengo mámeci cúerena.

<sup>11</sup> Mei íadi sesenta fímona jofófenemo ite fecingo mámeci jóoneñeno iri. Mei aféngotiaimona dáarie daní íaoi comeci óiacanamona níbai Crístona zóofeitiaoiza. Zóofiano nane meine iñreiacadiaioiza. <sup>12</sup> Daií íaoi illa daní íaoi ícoinia daií ite. Mei fueñe íaoi Jesucristodo jáillena mamérillafue ja fáicanocaidiaioiza. <sup>13</sup> Afe baimo naga comini jofodo jáicaiadío. Jáicailamona, "Fia táijíñeno daií cue illi," daídiao. Afe llezica jiáimana úridoicana jáidiaio. Iaioimo dúiñede jiáimacimo itífuaimo gágutajifirediaio. Comínimo ñue iñedifuedo úrioifrediaio. <sup>14</sup> Ie jira naí fecínaite jitáingona daídigue: Abido iñireiri. Ínirellano úrureiri. Daje izói jofo náangona ñue o iri, Taifemo Jaináidino ómoina úridoñelleza, daídigue. <sup>15</sup> Mei fecíngotiaimona dáarie, Juzíñamuina féitano Taifedo jáidiaioiza.

<sup>16</sup> Crístomo iinotinomona daa cómemeo úcaille fecingo íadi, afe fecíngona dama afémie úcairede. Afe fecíngona Juzíñamuimo gairífiredinona úcaitañeno iri. Mei afe gairífiredino ua cómenide fecíngotiaina úcairediaioiza.

<sup>17</sup> Jesúmo gairídino ñue ocuide éicomini, ñue tájijidiaioza ménacaiño ibárediaio. Daje izói ñue íaoi tájinamona mai caimare íaoina omoi jacíruiri. Iere comini ñue llófuetino, iere ñue lletádino diga jiáie come iba baimo ibárediaio. <sup>18</sup> Mei Juzíñamui Cuegáuai daíde: "Arroz izoide trigo, juráreto gájirillena záizia llezica, áfemona íaoi güilleza fue ibáiñeno omoi iri." Iemo jiáinomo jiáfodo daíde: "Naga tájijitagamie ie tájínado ñue ibárede."

<sup>19</sup> Fia da come ocuide éicomemo fiénidifue jóoneiadi, áfena náfueñeno o iri. Mei íadi mena níbai daámani uai nabáidimie afe izói afe cómemeo llóiadí, áfemo cacáreiri. <sup>20</sup> Ocuide eicomínimona dáarie fiénidifue finóadi, nana comini eróicana afémiena o áadori, nana jiáie comini ñue abi jacínaificaillena. <sup>21</sup> Juzíñamui eróicana, daje izói caí Ocuíraima Jesucristo eróicana bifue omo jóoneticue. Daje izói Juzíñamui nizeca ie abi imaci eróicana omo jóoneiticue. Nana bie omo cue lloga lletara uai ñue o náfueri. Nana comínimo dájerize jaícina o lloiri. Dámie oni eneno mámeñiteioza. <sup>22</sup> Dámie ie illafue naí figo onóñena llezica, ocuíllaímana ie o maméllena raire íemo o onoi bitáñeno o iri. Bie izói o illado jiáimamo ite fiénidifuena raire nábaizaiñetío. Naga íaifuaímona oni o iri.

<sup>23</sup> Mei o ero izírefireia daa jainoi jiróñeno o iri. Iemo due vínona o jirori.

<sup>24</sup> Naí íaoimo riire jicánoñena llezica, comínimona dáarie íaoimo ite fiénidifuiái uáfori cíode. Iemo jiáimacimo ite fiénidifuiái íaoi duere finoille mámia méfomo onórede. <sup>25</sup> Daje izói jiáie cómemeo ite ñuefuiái uáfodo cíocaide. Iemo jiáimacimo ite ñuefuiái cíóñena íadi, dinó íaoi diga báinino íñeite.

**6**

<sup>1</sup> Táijitafregano íaioi ocuídimiaina ñue jacíruirediaioi, jiáie comini Juzíñamui mámecido fieni úriñeillena. Daje izói cai llófueinafuena fieni íaioi daiñeillena. <sup>2</sup> Afe izói Crístomo íinote ocuíredimiaina ñue jacíruirediaioi. Juzíñamuimo íinogafuemo daje ámana íaioi maméadi, nai ocuídimie ocuícamie diga conímana caimare jacíruirediaioi. Mei jiáifodo afe Juzíñamuimo íinote ámamo, jiáimaci baimo, riire tájirediaioi. Afe riire tájina íinotino, afe ocuídino izíruiga ámatiái. Afémaci dáamací. Dájena Crístomo íinotino. Bifue o llófueiri. Daje izói áfedo o lletámaíri.

*Juzíñamuimo cai íinogana, "Figo baite" cai dáinana canode*

<sup>3</sup> Afe bie cai Ocuíraíma Jesucristo lloga jaíciná jóide llófueinafuemo coméciñedimie, oni jiáifodo táinofuiai llófueté. Daje izói cai íinoga ñuera uaina afémie figo jeire oñede. <sup>4</sup> Daiítade come nífuena onóñedeza, táinodo abi íinote. Afémaci fia fíenide uállaimo júfiduana iere gáidíariaoi. Afe júfidogafuemona aillo úradoillafüe comuide. Iemo dájena caimare ínénafue comuide, íemo jiáimana éoinafue comuide, íemo jiáimana caimare uáidoñenafue comuide. <sup>5</sup> Dáanomona féitañega fuiríllafüiai, jiáifodo oni comécina jódímacimo comuide. Bie comini ua ráfuena onóñediaioi. "Fia cai íinogafuedo iere cai ráanaili," táinona coméciñidiaioi. Bie izoide comínimona oni o iri. <sup>6</sup> Ua onóigaza, cai íinogafue jamánomo ráfide. Juzíñamui caímo fecaca raana "Figo baite" daídímiemo, ie íinogafue ñue ráfide. <sup>7</sup> Mei jii, bíniemo fueñe cai jocoina llezica minícaná atíñedícaí. Afe izói uiire cai tíia minícaná úññeiticai. <sup>8</sup> Mei biruimo cai caana llezica caímo ite güílleri, daje izói caímo ite iníroiri "Figo baite" daíredícaí.

<sup>9</sup> Mei jiáifodo aillo ráanaiacadino fieni começí fácafue dibénemo jáidíarioi. Afémaci aillo fieni começí óiacanafuaimo raamo jíride izói itíáioi. Bie izoide fieni óiacanafuiai cómena fieni finode. Daje izói íaioi illafue níne táinocaitate; jofo zabilla méino izói níne táinocaitate. <sup>10</sup> Mei jii, úcubena izíruillafüe nana fiénidifuiai comuíllano aféfuiai jillaci. Dáarie iere izíre úcubena óiacanamona, Juzíñamuimo íaioi íinogafuemona oni nibéfodo jáidíarioi. Afémaci dani íaioi illáfuena táinona iere duere finódiaioi.

*Juzíñamuimo cai íinogana, fuirilla izói riire Íredícaí*

<sup>11</sup> Mei fádi o Juzíñamui nízécamiedoza, bie aillí cue lloga izóidifuaimona oni o iri. Ñue comécina jaíciná illáfue o mamériri. Juzíñamui illa izói mai o iri. Afémie ñue o íinofreiri. Jiáie comínina ñue o izíruiri. Começí járidoñeno o iri. Comécina mánaidimieno o iri. <sup>12</sup> Mai Juzíñamuimo íinogafuemo fuirilla izói nágaruillaido riire o iri. Juzíñamui omo iga zíñona illafue ñue jeire o oíri, mei áfemo Juzíñamui uáidogamédeoza. Afe Crístomo o íinogafuena comini cíoicana jino llotio. Afe bie o llúamo o uai nabáidinona aillo ite. <sup>13</sup> Ja birui Juzíñamui eróicana ona ñue ócuiticue. Afe Juzíñamui nana bíniemo itínuaimo íaioi cáananona fecade. Daje izói Jesucristo eróicana ona dáitiue. Afémie daje izói ñuefue jino uáfodo lloote. Poncio Pilato uícomo ie illáfuena jáanoñeno lloote. Daí Moo Juzíñamui, Jesucristo diga íaillino uícomo ona ócuiticue. <sup>14</sup> Omo cue ocuícana, jiáifodo méidoñeno, ñue jeire o oíri. Aféfuena ñue jeire o oíri, jiáima ona llétañeiteza. Bífuaí ua Jesucristo billíruimo jeire o ófireiri. <sup>15</sup> Juzíñamui jaiai uímodo mamécaruimo dúcia, Jesucristo cíocaizaibíteza. Afémie daade cai

iere ñuera ríinorede Juzíñamui. Daje izóí afémie nana illáicomini ie Illáimaza. Daje izóí afémie nana ocuífredino Ocuídillaíma. <sup>16</sup> Dama afémie jaca zíñzoza, tíñede. Afémie illano jamánomo meáire egáñoteza, buna áinozinide. Afémiena jaca bu cióñede. Caade come jaca iena ciónide. ¡Jaca ninomo ñuéfuiá afe Juzíñamuimo nitácaza! ¡Aillue ñuera ríino jaca ninomo afémieno dúideza! Aquíe izóí íteza.

<sup>17</sup> Bie éniemo aillo ráaredino abi íaioi íínoñeilleza ñue o lloiri. Daje izóí íaioimo ite raamo ócuirifteitiaioiza, mei afe ráanaiá are íñetitiaioiza. Mei jiáifodo: Dama Juzíñamuimo omoi ocuíríri, o daiíri. Mei afe Juzíñamu ua cáadimie. Afémie jeruíñeno nana cai jitaila raana cai cánzano caímo fecade. <sup>18</sup> Afe ráanaitino ñue íaioi illeza íaioimo ocuiri. “Omoi ñue fínoitifuaí ráanaitiomoiá,” íaioina o daiíri. “Omoimo ite ráanaiáimona jeruíñeno jitáidínomo jiáifodo coméciíñeno fecari,” daií íaioina o daiífireiri. <sup>19</sup> Daíí íaioi illamona, ico cómuitifue nahí raana máíñoitiaioi. Afe maiñóllena comécido ñue onódiaioi. Afe dáaruido zíñfona illífuena óitiaioi.

#### *Iiraicaiño Timotéomo jóonenencaigafue*

<sup>20</sup> Timoteo, nana bie omo cué lloga ñuéfuiá ñue o rairuiri. Bíniemo ite táinona úrioinafuaímo cacáreiñeno o iri. Daje izóí Juzíñamuina uáitafuemo cacáreiñeno o iri. Mei íaioi: “Iere baitádicue,” daina uai taino uaiza. <sup>21</sup> Mei bie izoidifuaí íínote comini ja baie Juzíñamuimo íí nogafuaímona oni nibéfodo jáidiaioiza.

Mai, Juzíñamui ona ñue éziciiteza. Jae niie. Mai daiítadeza.

## MÉIFODO SAN PABLO TIMOTÉOMO ORÉCABE Segunda Carta del Apóstol San Pablo a Timoteo

### *Pablo Timotéomo cuete*

**1** Cue Páblodice. Jesucristo ñuéfue lluájillena orécamiedicue. Juzíñamui comeći jítaina izóí orécamiedicue. Daje izóí uícordo lloga zíñona cai cáailifue lluájitagacue. Cristo Jesumo dájena cai jaínánamona afe cáailifuela óticai.

**2** Cue izíruiga jitó Timotéomo bibe cueticueza, ona Juzíñamui ñue éziciiteza, daíacadicue. Daje izóí: Juzíñamui omo dúeacaiteza daídigue. Iemo: Cai Moo Juzíñamumona oga comeći ñue uái illáfuemo ítioza, daídigue. Nana bie ñuéfuaí cai Ocuíraíma Jesucristodo óredio.

### *Pablo Crístomo uai nabáiacade*

**3** Juzíñamuimo nágaruí comécido úrifiredicue. Mona naio diga Juzíñamuimo cue úrilla llezica omo comeći ubífiredicue. Omo cue úbicaillano Juzíñamuina: fere figura, daídigue. Cue uzúitai Juzíñamui ióbitallena ie ocuífiregana ñue ñinua izóí, afe izóí iáinide comeći úrillafuedo ie ocuífiregana ñue ñnofiredicue.

**4** O comeci zúucaifrenamo ubíoidicue; íemona ona iere jaca cíoiacadicue, áfemona caimare cue íllena. **5** Taño lloñeno ñue Juzíñamuimo o ñinuafuemo ubíoidicue. Afe birui Juzíñamuimo o ñinogafue nano fueñe o uzungo Loida ñinoga. Daje izóí o ei Eunice ñinoga. Iemo bífuela o jaca ñue ñnofiredioza, ñue onódicue.

**6** Ie jira bie izóidena o ócuiticue. Naui omo onoí cue bítajamona Juzíñamui omo lloga llófuelle ríino féitañeno o iri. Niné ona féiza afefue nágaruí meine riire o ubíocairi. Irai dúizaide meine boota izóí o ubíocairi. Afemona jamánomo o llófuelleza. **7** Mei Juzíñamui comeći jacíruillafuela caímo fecáñede. Mei jiáifodo comeći meáiruiñenafue Juzíñamui caímo fecade; íemo jiáimana cai izíruillafue, íemo abina ñue cai onónafue diga, caímo fecade.

**8** Ie jira cai Ocuíraíma, Crístomo uai nabáillana meáiruiñeno o iri. Daje izóí ie uai ícoinia llavécacueza, cuena meáiruiñeno o iri. Mei jiáifodo ñuera jíllona uai ícoinia comuide duere zefuillafuela ruifiruiñeno o iri. Omo cómuide duere zefuillafuela rairuiñeno o llíñori. Mei Juzíñamuimo ite ríñodo cai comécina caimare fíraiteza. **9** Juzíñamuimo cai jaínáillena afémie ñue caína jíllotate, daje izóí caína uáidote, ie íaifuenide comínina cai íllena. Dani ñue cai illáfuedo Juzíñamui íena ínídaci. Mei jiáifodo dama Juzíñamui jaiai uícordo mamérillado ieíena itícaí. Daje izóí Jesucristomo cai jaínáillado Juzíñamui caína izíruite. Daí caína ie izíruillado ieíena itícaí. Mei jaiai níñomo naí énie comuíñena llezica, Juzíñamui caína izíruite. **10** Mei bie caína ie izíruillafue, cai Jíllotaraíma Jesucristo ana bínromo bíllado, afefue caímo jino onótate. Afe Cristo cai tíllafuela ja jacínidate. Daje izóí jíllona uai llúado, zíñona cai illafue jino uáfomo cíotate. Ua, íemo ñinotino zíñona itátallenafue Juzíñamui uáfodo caímo onótate. Afe bie zíñona cai illafue buna jaca niné táinocaitainide.

**11** Bie ñuera uai lluájillena Juzíñamui jónegamiedicue. Judíoñedino llófuellena, Juzíñamui orécamiedicue. **12** Iemo afe bídeo nana bífuaí duere zefuídigue. Mei íadi áfena meáiruiñedie. Cue ñinoga Juzíñamui comeći ífuela ñue cue onónamona, jacíruiñedie. Mei afémie cuemo jónonenocaigafue jaca

féiñeiteza. Afe bifue Juzíñamui dama Cristo billíruimo ñue úiñoite, mei afémie iere ríinoredeza. Afena onódicue.

<sup>13</sup> Naui jaícina joide llófueinafue o cue llófua izói, áfena o llófuefireiri. Juzíñamuiamo cai iñogafuena jeire o oíri. Daje izói Jesucristomo dájena cai jaináinamona caina ie izíruillafuemo o iri. <sup>14</sup> Cai diga ite Ñuera Joreño canócaza Juzíñamui omo lloga ñuera rafue féitañeno o iri.

<sup>15</sup> Ja onódioza: Nana Asia énie comini ja cuena zófetiaioi. Afémacimona bie mena iima íaillinoi: Figelo, íemo Hermógenes. <sup>16</sup> Mei íadi bie afe jiáimie Onesíforo dibénedo nana ie comini diga, mei cai Ocuíraima afémacimo caimare dúecaiteza. Mei afémie diga ícaíño cue jitaica raana atífirede. Llavécacue íadi jaca meáiruifíeno cuemo atífirede. Iemonia Juzíñamui afémie comécina náicaitaiteza. <sup>17</sup> Uafue, Rómamo afémie illa llezica cuena are jénua ícoinia baite. <sup>18</sup> Cai Ocuíraima cai comeci ifue riire jicánollíruimo afe Onesíforomo dúecairi, Juzíñamuina daídicue. Ja ñue onódioza, Efésomo cai illa llezica, afe Onesíforo diga ícaíño caina canode.

## 2

### *Jesucristo dibénemo itímie ñue fuirídimie izoide*

<sup>1</sup> Cue jitó Timoteo, Jesucristomo dájena cai jaináinamona Juzíñamuiamo ite ñuéfuiamo iticai. Afedo ñue o náireiri. <sup>2</sup> Cúlemona o cacánafuemo cue uai nabáidinona aillo íteza. Iemonia afefue mai oni jiáie ñue iñofredimiñaimo o jóneri. Afémaci daje izói oni jiáimacimo llófuiailleza.

<sup>3</sup> Duere zefuillafue omo comuíadi, Jesucristo dibénemo ñuera fuiríraima izói abí riire o mameri. <sup>4</sup> Naga jiáimieno anáfenoacade fuiríraima fuiríllena mamériode. Iemonia uímodo nana jetáacaigafue fáicanocaite; afémie jae náamatagaza. Fáicanocaillano daa ie ocuídillaíma anamo itábicaite, afe ie jiiritllaíma ióbitallena. <sup>5</sup> Daje izói naga jifánora raamo jifánotimie ñue jaícina jifánorede. Jifánuo ocuide uai daina izói jifánorede. Afémie fiensi jifánoia, minícana jíridoñete. Táinomo jifánoteza. <sup>6</sup> Jacafai ríllamo izire tájidimie afe ie riga llizilla jeia llezica, afe ritímie fueñe ótena figura. Dama ieíena fueñe jofo óite. <sup>7</sup> Omo cue llógamo ñue comeci o facari, íemonia cai Ocuíraima ona nana ñue fibítajiteza.

<sup>8</sup> Mai tíllanomona meine abido caade Jesucristomo o úibicairi. Daje izói afe Cristo cai jaiai illaima David úicoidigimamona comuídime. Afémimo ñue o coméciiri. Cue lloga ñue jíllona uai aci bie izói joidé. <sup>9</sup> Bie ñuéfue ícoinia duere zefuitagacue. Jii, fiénidifue finódino izói maiáno duere finócacue. Mei íadi Juzíñamui lloga ñuera uai jaca buna llavénide. <sup>10</sup> Ie jira Juzíñamui nizécamaci cue cánua ícoinia duere zefuídícu, mei íadi áferi zúucaíñeno jaca caimare iticue. Afémaci ñue jíllobicaillena duere finócacue. Afe Jesucristomo dájena cai jaináinamona comuide jíllonafue iere ebírede. Iemo jaca zíiñona fúiñete.

<sup>11</sup> Bifue táinoñedeza, iere uafue:

Afe Cristo tílla izói cai tñiadi, afémie meine abido cáadimieno jailla izói, afe izói dani cai meine cáailano afémieoíri ííticai.

<sup>12</sup> Afémie ícoinia duere cai zefuíadi ie illáimana illánomo jáinaiticai. Afémieno cai jáanoíadi, afémie jiái caina jáanoite.

<sup>13</sup> Afémimo cai iñoeniadi, afémie jaca ie daina izói nai finófirede; Mei Juzíñamui dama ie abina jáanonideza.

### *Ñuera daiillena facaca tájiraima*

<sup>14</sup> Bífuiaimo jiáimacina ñue o comécitari. Daje izói bífuiai cai Ocuíraima eróicana íaioimo jóoneri. Iaioi ráifiñede júfidofirega uáillaimo mai afémacina júfidotañeno o iri. Afe bie izoide júfidofirenafue ráifiñedeza, buna canóñede. Afemo cacáreidinona jiáifodo oni comécina jótate. Daje izói íaioi íinoga ua uaina niné féitateza. <sup>15</sup> Juzíñamui uícomo figora daiillena facaca tájiraima izói o iri. Iemo afe llezica jiáifodo lloñeno daje izói o illáfuena ñue jaícina o jóonefireiri. Daií ñue facáciamie ie meáicaillafue iñede. Daiítade come Juzíñamui ua ráfuena jaícina comínimo llófuite. <sup>16</sup> Bíniemo ite táinona úrioinafuemona oni o iri. Daií táinona úrifiredino jamánomo fiénidifuiaimo baiídiaoíza. Anábaitagano izói ificaidiaioi. <sup>17</sup> Fieni íaioi llófueina uai raire jica jalleide. Come abímo comuide fiénide ñozagi jarire oni móonaoicailla izói, bimaci llófuega uai oni jalléicaide. Afe bie izói ja Jimeneo Fileto díga, bimaci izói, fieni llófuetinona jáidiaillinoi. <sup>18</sup> Afe íaillinoi Juzíñamui ua uáimona oni níbéfodo jáidiaillinoi. Juzíñamui tíidino meine abido cáailfue díbenedo llotiaillinoi: Ja záide, daídiallinoi. Daií jiáie comini Juzíñamuimo íinogafuena uáitacana jáidiaillinoi. <sup>19</sup> Mei íadi cai íinoga uai oni cáitañellena, Juzíñamui áfemo jiáie riírede uaina nabaide. Lemona féitañeno afe Juzíñamuimo ínoicaidicai. Afemonia cai bie riire mozíoiga jíaillirai izóidicai. Juzíñamui nabaica uai Juzíñamui dama íeiena caina mameide. Afe uai bie izói jóiode: Cai Ocuíraima nana dama ie nahí comínina ñue onode. Iemo afe Juzíñamui nabaica uai jiáifodo bie izói daide: Nana “Crístomo Jaináidicue,” daídino fiénidifuena féitano, aféuemona ja oni írediaioi. (Bie ie nabaica uaido, Juzíñamui cai íinogafuena afémie riire finode.)

<sup>20</sup> Allue jofo eromo díga raa ite. Ráifide oro ie finoina raa ite. Daje izói ráifide plata ie finoina raa ite. Iemo jiba ráifiñede amena finoina raa ite, naa nogóramona finoca raa diga. Dáarie bie ñuera rairuica jiróracuaido jicana bitínona jirótañedicai. Jiáie figo jínoñede jiróracuaido jalleide illáimana ecáñedicai. <sup>21</sup> Afe izói naga jiáimaci canóllena Juzíñamui nizéciamie, jaca comécina íaifuenino írede. Afémie jaca íaifuenoma oni írede. Lemona afe cómena Juzíñamui íeiena ñue finóbitade. Ebena ñuera tájínanomo Juzíñamui raire íena óreite. Mei afémie íainide ráifide oro finoina jiróraco izóidimieza.

<sup>22</sup> Jitócomena llezica comeci fieni óiacanafuaimona oni o iri. Mei jiáifodo come ñue jaícina illáfuedo o jairi. Daje izói Juzíñamuimo o ínorfireiri, íemo jiáimana o izíruifireiri, íemo comeci mánañafuedo naga cómena o uáidofireiri. Iemo, nana comeci íaifuenino Juzíñamuimo úrifiredino díga o nabáiriri. <sup>23</sup> Daje izói táinomo coméciilla uáillaina náfueñeno o iri. Mei ja onódioza, bie izoide úrillafuiai fúrirenaillafue comuítate. <sup>24</sup> Juzíñamui ocuifregamie jaca jiáima díga icírinide, íemo jiái fuirínide. Mei jiáifodo afémie nana comini díga caímare írede. Daje izói jiáimacina caímare llófuerede. Iemo afémie jiáimamo jarire úriñeno, fíaicana úrirede. <sup>25</sup> Daje izói Juzíñamui ocuifregamie naga ie llófueinana náfueacañedinona comeci manai fínuano, íaioina lletárede. Afémie daií íaioina lletárede, íaioi comeci ifue Juzíñamui méidotalleza. Lemona daje izói ua ráfuena Juzíñamui íaioina onótaiteza. <sup>26</sup> Bie izoide llógana jámairuitino Taife írebaimo jiilla izói itíaoi. Iemo afe Taife ie comeci óiacana izói afémacina ócuite. Mei íadi ua ráfuena íaioi onónamona jíllorediaioi. Afénomo jízaidinona

oni bairórede. Afémaci inídimie como cazilla izói, abina onótiaioi; íemona Taife anámona jíllorediaioi.

### 3

#### *Comini íirairuillaido illfue*

**1** Ja bfuiaina o onótaiticueza. Iirairuillaido jacírediruina caímo mónaite. **2** Aféruiro comini dani íaioi abina fiensi izíruitiaioi, íemo úcubena iere duéruitiaioi, íemo iere fiensi abi ínoitiaioi. Daje izói "Jamánomoidimeddicue" daínano, cómena canóñede táinofuiaímo coméciitiaioi. Iemo Juzíñamuimo fiensi úritiaioi, íemo íaioi móotiaiai ocuilla uaina náfueñeitiaioi. Iemo jiáimana "Iere figora" daiíñeitiaioi. Daje izói Juzíñamuimo íinogafuena náfueñeitiaioi. **3** Afémaci jiáimana íziruiñeitiaioi, daje izói féitañeno íaioimo duere finódimiemo dúecaiñeitiaioi, íemo jiáimacimo fiensi úritiaioi. Iemo íaioi comeći fiensi óiacanafuena "Dama ite" dáiíñeitiaioi. Iemo jiáima íaioi icíadi ñuéfuedo finóacañediaioi. Daje izói comínina iere izi cácatatiaioi. Nana ñuéfuiaina bacáuai ífuena mámeitiaioi. **4** Afémaci dani íaioi nahí comínina jiáie comínimo fállena fécajifrediaioi. Iemo "Dama cue íacana izói íredicue," daiífirediaioi; íemo táinomo coméciillano "Fere jamánomoidimeddicue," dáiitiaioi. Daje izói Juzíñamui jenóñeno dani íaioi comeći gáinafuiaina jenotiaioi. **5** Diga jinófene íuaido "Cue bie ñuera Juzíñamui uaina ínotimedicue," dáiitiaioi. Mei íadi jofona íaioi comeći ráatailla mei, afe íinogafuemo ite méidolle ríinona jánotiaioi.

Afe bie izoide comini diga nabáriñeno o iri. **6** Mei bimáciona dáarie, jiáimaci jofomo jaillano comécina ríniide ringóniai jífuefirediaioi. Afe ringóniai fiénidifuaína oruide. Afe ringóniai nana fiensi óiacanafuiaina anáfenogaiaioi. **7** Diga ráfuias onóiacadiaoí mei íadi Juzíñamui ua ráfueña baitánidiaoí. **8** Jaiai Moisés illáruillaido mena aíma Janes, Jambres diga, Moisés daína uai uáitatiailinoí. Afe íaillinoí uáitaja izói, bie comini íirairuillaido ua uaina uáitaitiaioi. Iaioi ifoci úrillafue oni nibéfodo jóoide. Juzíñamuimo íinogafuena fáicanocaidiaoí; áfemo ínidiaioi, táinofue ínotiaioi.

**9** Mei íadi bimaci are jiáimacina jífuecana úiñeitiaioi. Mei íanori íllamona nana comini íaioi jífuefirenafuena fidiiitiaioi. Jaiai Moisés uáitate íaillinoí táinona úrilla uaina comini fidia izói, nane afe izói bimaci táinona úrilla uaina nana comini fidiiitiaioi.

#### *Iraicaiño Pablo Timotéomo jóonenocaigafue*

**10** Mei íadi o cue llófuiana ñue jeire otio. Cue maca izói jaca ñue macádio. Iemo cue mamérilla izói ñue mamérifredio. Iemo Juzíñamuimo cue íinua izói, afe izói iere ínofredio. Cue comeći jarire úriñena izói, afe izói fáicanca úritio. Jiáimana cue duérilla izói duéruitio. Diga juáredifuaí cuemo comuide, íadi fáicanocaiñeno Juzíñamui ñuéfue llócaducie. Afe cue ocuilla izói ñue ocuíodio. **11** Comini duere cue finóllena cuena racádiaioi, mei íadi áferi jacínaíñeno caímare iticue. Nauí Antioquía jofuemo duere cue zefuíllana onódio; daje izói Iconio jofue, Lystra diga cuemo íaioi finócafueña onódio. Nana racada duere cue íaioi finuafuiaína onódiozo. Mei íadi cai Ocuíraíma nana aféfuiaina mona ñue cuena jíllotate. **12** Uafue onóigaza, nana Jesucristomo jaínánamona ñue

jaícina illáfuemo ícadino, nai ñinoñedimacido duere zéfuitiaioi. <sup>13</sup> Iemo afe llezica fiénide jiáimana jífuefiredino jamánomo fiénidifuiamo ana jáitiaioi. Jiáimacina íaioi jífuiua llezica, dani jiáimaci íaioina jífueitiaioi.

<sup>14</sup> Mei jiáifodo omo llófuegafuiaimo riire o comécioicairi, mei aféfuiaimo iere ñue ñinotioza. Iemo afe bífuiaina o llófuetimienna onódio. <sup>15</sup> Daje izói o dúemiediomona Juzíñamui ñuera Cuegáuaina fueñe onóicadio. Aféuaimona llófuegao, jíllonafue o maiñóllena. Afe jíllonafue Cristo Jesumo o ñinuado o oga. <sup>16</sup> Nana Juzíñamui Cuegáuai, Juzíñamui afe cueraíni comécimo úrilla izói ñue jaícina cuega. Bie uai iere ráifide comini ifoci déillena. Aféuaido comini llófuregao; íemo afe bíuaido táinomona lloga uaina uáitarede; íemo áfedo jiáimacina lletárede; daje izói aféuaido jaícina comini ñue illífuena íaioimo llórede. <sup>17</sup> Afe daií Juzíñamui Cuegáuaido Juzíñamui ocuíciamie ñue baitádimiena fréde. Iemonia afémie ñue finóbide, nana ñúefuiai ie finóllena.

## 4

<sup>1</sup> Juzíñamui eróicana, caí Ocuíraima Jesucristo diga, Juzíñamui uaillai o llófireillena iere omo llonódacaídigue. Mei Jesucristo bíniemo illáimana bille llezica, afémie nana caade comínina, naa tíidino diga íaioimo itífuena riire jicánoiteza. <sup>2</sup> Afémie raire bíacana jíra, riire ona dáititicue: Nágaruí Juzíñamui uaillai jino o llófireiri. Afemo riire o mamérioiri. Comini aféfueña cacáacana llezica, daje izói aféfueña afémaci cacáacañena llezica, nana afémacina jaca daje izói Juzíñamui uai riire o llófireiri. Ñue riire llófireiri Juzíñamuimo nai ñinoñedino aféuaina íaioi jíeruillena. Daje izói afémaci illafue figóñedeza, bíuaido íaioina lletari. Iemo ñúeodo íaioi jáillena, mai riire íaioimo lloiri. Nana bífuiaina, nana comeci járitañenafuedo fíaciana o llófuefireiri. <sup>3</sup> Afe daií llófuefireiri, mei diga irui ñlamona, comini ua llófueinafuemo cácafeitiaioiza. Mei jiáifodo dani íaioi fiensi gaina izói dani íaioi cacáacana izói, íaioi llófueitinona aillo jénoitiaioiza. <sup>4</sup> Juzíñamui ua ráfuena fáicanocaillano, nana jagai izoide táinomona llogáfuiamo náfueitiaioi. <sup>5</sup> Mei jiáifodo o iri. Cáadimie izói ñue abina o onoiri. Zúufue omo comuíadi, áferi jacínaíño abí riire o mameri. Iemo jíllona uai o llóllemo mamérioiri. Juzíñamui omo jóonega táijina ñue ícoimo o fuitari.

<sup>6</sup> Ja íanori ñlamona Juzíñamui ióbitallená fatá fecaca rille izói, fécajigacue. Cue titáillirui ja áinozide. <sup>7</sup> Ñuera fuiríraima izói, fiénidifue anáfenua izói táijinana jae riire ñue ícoimo fuitádicue. Iemo jífanotimacimona riire aizida goal orédimie izói, afe izói cue táijina fuillánomo dúcidiue. Iemo Juzíñamuimo caí ñinogafuena fáicanocaiñeno, ja ñue ícoimo ñinoticue. <sup>8</sup> Iemonia ja birui caí Ocuíraima cuemo fecalle fia jíridoga raa izóidifuemoo ocuíridicue. Afe ie billíruimo, Juzíñamui anamo ñue ñífuenidimacimo dúide zíñona illáfuena afémie cuemo fécaite; mei afémie comínimo itífuena ñue jaícina jicánoitimieza. Dama cuemo fécañeteza, mei íadi daje izói nana ie billíruimo caiñare ocuíridinomo jíridorede zíñona illáfuena afémie fécaite.

### Dama Pábromo díudifuiati Timotéomo lloote

<sup>9</sup> Timoteo, mai raire cue eróizaibiri; riire áfemo o mamériri. <sup>10</sup> Mei cue nabai Demas, bínié ráaniaina jamánomo gáinamona jae cuena zóofeteza. Zóofiana jae Tesalónica jófuemo jaide. Iemo jiáie cue nabai, Crescéntena mámeciredimie,

jae Galacia éniemo jaide. Daje izói jiáí Tito oni Dalmacia éniemo jae jaide. <sup>11</sup> Dama Lucas cue diga fiébilla. O billíruimo, mai Marcos jénuallano cue diné ómicoi biri, mei afémie benó cue tájina cuena iere cároneza. <sup>12</sup> Cue nabai Tíquico, Efeso jófueno jae cue oreca. <sup>13</sup> O billíruimo cue fieca emódomo jitáraloi o atíri. Nauí Troas jófueno ite Carpona mámeciredimie jofomo cue fieca. Daje izói cue rabénicuai o atíri. Iemo jiáie cuega rábiai féitañeno o atíri, mei afébiaina iere jitáidicueza.

<sup>14</sup> Nauí Alejandro aillo fiénidifuias cuemo nitade. (Afémie lloéfiai fínuamo tájifiredimie.) Nana fieni ie úrillafuias dieze cai Ocuíraíma afémiemo iba óite. <sup>15</sup> Afe Alejándromona abi o rairuíoicairi, mei afémie cai lloga uaina iere uáitaacadiza.

<sup>16</sup> Nano fueñe cue abi ríidollifue, ríllaini uícomo cue llua llezica, bu cuena nabáiñede. Nana cuena zóofetiaioi. Juzíñamui afefue iba íaoimo óñeillena afémiemo jicádicue. <sup>17</sup> Mei íadí nauí abi cue ríiduaruimo cai Ocuíraíma cuena canode. Afémie cuena ñue riire finode, jíllona uai oni nana judíoñedino cuo cue lluájillena. Afémie afe lluájillafue ñue ícoimo cuena fuitátate. Afe daií cai Ocuíraíma iere jacíredifuemonia ñue cuena jíllotate. <sup>18</sup> Daje izói nana jiáie fiénidifuiaimona, afémie cuena jíllotaite, íemo dama íeíena cuena ráiruite, monamo ite ie illáimana illánomo cue dúcillena. Ñuera ebíredifue jaca ninomo íemo íteza. Daiítadeza.

### *Iraicaiño uáiduafuias naa ézicigafuias diga*

<sup>19</sup> Mai, Prisca, Aquila diga caímare uáidorí, naa Onesíforo comini diga. <sup>20</sup> Erasto Corinto jófueno fiébide. Cue nabai Trófimo ie irárenamona, Miletó jófueno cue fieca. <sup>21</sup> Mai raire rozíredíruillai naí dúcíñena llezica benó o biri. Benónoma jiáimaci omo uai orédiaioi, be náimaci: Eubulo, íemo Pudente, íemo Lino, íemo Claudia. Daje izói nana Crístomo jaínaide ámatiai o uáidotiaioi.

<sup>22</sup> Cai Ocuíraíma Jesucristo nágurui ómoimo nabáirifireillena Juzíñamuimo jicádicue. Daje izói Juzíñamui nana omoi ézicillena jicádicue. Mai daiítadeza; jae niíe.

# SAN PABLO TÍTOMO ORÉCABE

## La Carta del Apóstol San Pablo a Tito

### *Pablo Títomo cuete*

**1** Páblodicue. Juzíñamui tájitagamiedicue. Jesucristo orécamiedicue. Juzíñamui nizécanomo ñinotalle uai cue lluájillena ie orécamiedicue. Daje izói cai ñinoga ua uai, íaioi onóillena orécacue. **2** Afe bie cai ñinoga ua uai, jaca ninomo ñue cai illínomo cai ocuírinanomo móirede. Naí énie cómuiflénia úicode, Juzíñamui afe zíñona cai cáailinona llote. Juzíñamui jaca táníona llófinide. **3** Ja birui ie llóiacaga uaina, ie mamécaruimo cuemo jóonega llófuecaillado caína onótate. Uafue, cai Jíllotaraíma Juzíñamui afe daje uai cue llófuecaillena cue ocuide. **4** Tito, daje izói Juzíñamuimo ñinoticoco, íemona nahí cue jitó izóidio. Jira bibe omo cueticue. Afe llezica, cai Moo Juzíñamui cai Ocuífirede cai Jíllotaraíma Jesucristo díga o ñue ézicillena jitáidicue. Daje izói omo dúecaillena jitáidicue. Afe dáaruido caímare uái ñue o lléna jicádicue.

### *Tito Crétamo llófuetu*

**5** Monáillai cígi idu Crétamo o cue fiénocaillaruido, nai figo finóbifede raa ñue daje dine jaícina o finózillena ona fiédicue. Aféruido naga diga jofue illánuaímo ite Juzíñamuimo jainaide gairídinomo íaioi ócuitimiena o jónoreri daídicue. Ñue ócuite eicomínina jenoda o jónetadidue. Afe izói nauí úicode omo llonódacaidicue. **6** Naga ñue ocuide écome nífuenino írede. Daje izói afémie daa ringo otímie írena. Daje izói ie úruiai Juzíñamuimo ñue ñinorediaioi. Afe úruiai fiénidifuena jóoneñegazana írediaioi. Ocuilla uaina náfueñedino izói índiaioi. **7** Iemo naga ócuitilláima Juzíñamui dibénemo ocuúcaiaioi. Ie jira afémie nífuenino jaícina ñue írede. Daje izói afémie “Cue bie iere ríimedicue” daiínide. Daje izói afémie comécina éoicainide. Daje izói afémie jífaifinide. Daje izói afémie illáiredimienna ínide. Daje izói afémie fia Juzíñamuimo tájínado úcube otímena ínide. **8** Mei jiáifodo, afémie ie jofomo mácaibitínona jaífodo coméciñeno caímare llínofiredimienna írede. Afémie ñue caímare finófiredimienna írena. Afe izói dama ie abina ñue ocuídimienna írena. Afe izói afémie comécina jaícina itímena írena. Afe izói afémie Juzíñamuimo ñue Jainádimiena írena. Afe izói afémie dama ie abina lletádimiena írena. **9** Afémie ñue ñinofirega íemo lloga uaimo iere coméciirede, jiáimaci comécina náicaitallena. Iemo jiái afémie daií írede, nana uáitatínona uafue daiítallena.

**10** Mei uafue, aillo ocuícana náfueñedino ite. Judíuaimo ite nabene. Afémaci táinodo úritiaioi. Afe llezica comínina jífuetiaioi. **11** Afémaci úrilla llíicaitarede, mei dáarie afézie nana íaioi ñue ñinogafue dobáíñotadiaioiza. Afe llezica llófuerainina uaido llófuefirediaioi, meáirede finuado úcube óllena.

**12** Afe Creta énie imácimona daade uai jino lloraima, ie nabáitaiido úrite. Daide: “Creta imaci táinofuerediaioi, íemo jazici ie rílleniai izóidiaoí, íemo iere güillárediaioi, íemo jaca iere ráiraeidiaioi,” daide. **13** Afémie uafue daide. Ie jira riire íaioina lletari, Juzíñamuimo íaioi ñinogafuena féitañeno ñue jeire íaioi óllena. **14** Iemo daje izói ñue íaioina lletari, judíuai dani uibica uáillaimo íaioi

náfueñeillena. Iemo jiái, ua uáimona oni jícaidino comuítaga ocuilla uaimo íaioi cácareñeillena.

<sup>15</sup> Nana comécina íaifuenidímiemo naga raa íaifuenide. Mei jiáifodo íadi nana Juzíñamuimo íinoñedino íaifuiaíredinomo naga raa íaifuiairede. Daje izói íaioi ifoci ubíllafue íairede, nana íaioi comeci úrilla uai diga. <sup>16</sup> Afémaci “Juzíñamuina onódicai” daídíaoi, mei íadi íaioi finócadu Juzíñamuina jáanotiaioi. Mei afémaci íáiruigamacina jáidiaioza. Iemo náfueñedino izói itíaoi; íemo due jiza ñuera raana finónidiao.

## 2

### *Nuera uafue llófueina uai*

<sup>1</sup> Tito, o daiile ueallai ñue uafue llófueina izói jaca jaícina jóirede. <sup>2</sup> Nana éicomini jaca jífáifinidinona írede. Daje izói ñúefuaido jacíruiregaiaioi. Iemo, abina ñue onódimiáina írediaioi. Daje izói Juzíñamuimo íaioi íinogafuemoo íránafinidimie izói írediaioi. Daje izói nágaruillaido ñue izíruicana ífirediaioi, íemo jiái jaca comécina járitaifinidiao. <sup>3</sup> Daje izói eiríngtiai úrioñide; íemo ñúefuedo jacíruiregaiaioi. Afe izói tainona llófinidiao. Iemo jiái jaca jífáirado jífaifinidiao. <sup>4</sup> Daií ñue íaioi illana ácatarediao, jíarie ringóniai jitáinguai afe izói illena. Afedo íaioi inítiáina izíruillena llollíaoi. Daje izói jitaingo íaioi úruiai gáillena llófuregaaioi. <sup>5</sup> Afe izói íaioi abina ñue onóillena llófuregaaioi. Daje izói íaifuiañidinona íaioi illena llófuregaaioi. Afe izói jofo ero finoca raa ñue úñollena llófuregaaioi. Daje izói illánidingo izói íaioi illena llófuregaaioi. Afe izói íaioi iní ocuúcana jíeruifireillena llófuregaaioi. Be daií írediaioi, buna Juzíñamui lloga fieni úridoñeillena.

<sup>6</sup> Daje izói jítócomini ñue íaioi íociretari, abina ñue íaioi onóillena. <sup>7</sup> Iemo jiái, naga o jetáacaga dibébedo o ñue illa izói íaioi illena ácatari. Iaioina o llófuelle llezica, taino jífueñeno llófueñireiri. Daje izói jífanodoñeno lloiri. <sup>8</sup> Daje llezica tainodo úrinidio, buna o jánari úriñeillena. Afe daií o uáitaacadino meáiruitiaioi, mei ja odo fieni úrinideza.

<sup>9</sup> Iemo jiái, nana ocuúcana íaioi ocuídino anamo ñue illena o llófueñireiri. Daje izói cámamacina íaioi illena lloiri. Iemo uai ófíreñedinona írediaioi. <sup>10</sup> Afe izói íaioi táijina llezica íaioi ocuídino ráiae meríñedinona írediaioi; mei jiáifodo naga táijinana jetátgamie ñue ínofíregamiena írede. Afe izói írediaioi, cai Jíllotaraíma Juzíñamui lloga uai iere ebíredeza, dani afémaci abido onótallená.

<sup>11</sup> Mei jii, Juzíñamui caímo ie dúecaillana caímo cíotate. Afe caímo ie dúecaillado nana éniemo itino jíllorediaioi. Afe jíllorenafue Juzíñamui jae caína onótate. <sup>12</sup> Afe caímo ie dúecaillamo cai coméciaadi fieni illafue cai fáicanocaillena caína onótate. Afe izói bie énie imaci óiacaga cai fáicanocaillena onóttagacai. Iemo jiáifodo biruillaido cai illafue ñue úllena caímo llote. Jaca abí ñue cai ocuúfirena caímo llote, íemo cai illafue ñue jaícina cai jóoneillena cai llote. Afe izói Juzíñamuimo dúide uaina caímare finóredicai. <sup>13</sup> Iemo daje izói Juzíñamui úicode lloga uai, caímare zuíllemo ocuúrioredicai. Mei aferui iere ríñoredimie Juzíñamui, cai Jíllotaraíma Jesucristo caímare billíruiza. <sup>14</sup> Afémie cai ícoinia tíllinomo uigámie, nana fiénidufuaímona cai jilloillena. Daje izói nana cai íaifuiai muiñollena uigámie. Afedo afémie íena caína mamede, ñúefue iere íocire cai finóllena.

**15** Be nie o llófuerena uai. Nana náinide comini comécina náicaitari, íemo lletáredino omo ite ocuille ríino dieze íaioina lletáfireiri. Buna ona jámairuitañeno iri.

### 3

#### *Juzíñamimo iñotino bie izói írediaioi*

**1** Jesucristomo iñotino énie illaíma anamo íaioi írena uibíñotari, naa ocuidinuiairi. Daje izói aféllaimai ocuica uai íaioi jiérullena uibíñotari. Afe llezica ebena ñúefuiai fínuamo iere jícairediaioi. **2** Daje izói jiáima jánana fiensi úrinide. Afe izói afémaci comécina caimare uái itínona írediaioi, íemo illáinidinona írediaioi. Iemo daje izói nana comínina omoi uáidua llezica, comécina mánaídimienna o illa jino íaioimo onótari.

**3** Mánaídimienna íredicai. Mei naui uícode daje izói cai bie jaca abina onóñedinodicaiza. Juzíñamui lloga uaimo cacáreñedicai. Aféruimo niné féiraitino izói ifíredicai. Daje izói nana cai comeci fiensi gáinafuaimo riire ocuicanodicaí; íemo jiái cai ióbitade raamo riire llavécanodicaí; jaca nágarui fiensi ifíredicai, íemo jiáimamo úradoifíredicai. Iemo comécina éoidicai, daje izói conímana éoicaifíredicai. **4** Mei íadi cai Jíllotaraíma Juzíñamui íemo ite cáimafue jino caimo ciotate, íemo nana náiraiaina ie izíruifrena diga. **5** Afémie caína jíllotaacade, mei íadi jaca nanómona cai daína ñúefuena cai fínuamona Juzíñamui caína jíllotañede. Mei jiáifodo dama afémie caímo dúecaillado caína jíllotate. Caímo ite íaufuiai dama ie müiñudo caína jíllotate. Afe llezica Juzíñamui Ñuera Joreño afe müiñudo, meine como jéiciganona caína finode. Iemonia daje izói afe Ñuera Joreño como comuítaga ñúefuedo caína úicaite. **6** Cai Jíllotaraíma Jesucristodo, Juzíñamui ie Ñuera Joreño jeruifíeno caímo fecade. **7** Afe daíi Juzíñamui caína dúecaillano, nífuenidinodicaí izói caímo caimare éroide. Afémie daíi caína itátate, cai ocuírina zííñona cai illino cai maiñollena.

**8** Bie uaillai iere uáfueza. Daje izói nana bífuiai jeire íaioi ólleza ona íaioina iere llotáaiticue. Daíi ona llotáaiticue Juzíñamimo iñotino bie ñúefuaimo nágarui íaioi jiérullena. Comini canóllena bífuiai nana ñuera. **9** Mei íadi abina onóñedinu júfidogafuemonia oni o jíicairi. Daje izói jaiáidigima dibénedo lloga íaioi comuilla tainofuaimona oni o jíicairi. Afe izói jiáimana uáitafrenamona oni o jíicairi. Iemo jiái, Moisés lloga uaimo ite féiredifuiado fuiridinomona oni jíicairi. Nana bie izóidifuiái cómena canóñede. Daje izói bífuiai ifófcina úriñedinomona comuide.

**10** Juzíñamimo dájena Jaináidino cígiri dámie eneno bozietaiacanía, íena uáidota ménacaiño lletari. Daíi lletaca cacáacañeniadi, omoi cígimona íena ruifíruiri. **11** Uáfuena íena ruifíruiri, mei ja áfemona afémie fiénidimienna onóredeza. Afémie ñúefuemonia oni nibéfodo fiénidifuembo baíidimie. Iemo dama ie finoca fiénidifuedo duere finóbide.

#### *Pablo naa ie nabáñiairi mamérilla uai*

**12** Artémána mámeçiredimie, nibai Tíquicona mámeçiredimie omo cue óreiadi méifomo, Nicópolis jofue illánomo raire cue eróizaibiri. Afénomo o jállena raire mamériri, dinomo dáanomo conímamo dúciticocoza. Mei afénomo rozírediruillai záitaiacadicueza. **13** Iemo nane jiáifue, Zénana mámeçiredimie Apolos diga nana omo ite dieze íaillinoina canori. Afe Zena jiáimado ñue úrifíredimie. Iaillinoi jaille llezica jitaica raana íaillinoimo fecari,

minícana íaillinoi jítaiñellena. <sup>14</sup> Iemo daa cai Juzíñamuimo jaínáidino ñue lloíri, ñúefuaímo íaioi táijifireilleza; daje izói jiáie come jitáiadi, íaioi jitaila raana fecari. Lemona íaioi illafue ñue ráifiteza.

*Iiraicaiño uáiduano ñue íaioi íllena Pablo Juzíñamuimo jicade*

<sup>15</sup> Nana cue diga itino omo uai orédiaioi. Cai izíruiga nabáiñiai daje Juzíñamuimo íinotino o uáidori. Mei Juzíñamui nana ómoína ñúefue dibénemo itáitateza. Daííteza. Jae niie.

## **SAN PABLO FILEMÓMO ORÉCABE**

### **La Carta del Apóstol San Pablo a Filemón**

#### *Pablo Filemomo cuete*

<sup>1</sup> Cue Páblodicue. Cristo Jesús ícoinia llavécamiedicue. Cai ama izóidimie Timoteo cue diga illa llezica, Filemomo bibe cueticue. O coco tájinamo izíruiga nabáifiredimedio. <sup>2</sup> Afe llezica Juzíñamuimo īnotingo cai miringo izóidingo Apiamo cueticue, íemo jiái Juzíñamui uaimo iere cai nícidogafuento nabáifiredimie Arquípomo cueticue. Iemo jiái Filemón jofomo gairifrede Juzíñamuimo Jainádinomo cueticue. <sup>3</sup> Mai birui cai Moo Juzíñamui cai Ocuíraima Jesucristo diga, ñuéfue dibénemo ómoīna itátaiteza; daje izói caīmare uái illifue ñue ómoīmo itátaiteza.

#### *Pablo Filemón Jesucristona izíruilla íemo ie īnuana llote*

<sup>4</sup> Juzíñamui diga cue úrilla llezica omo uibcaidicue. Uibcaillano, jaca Juzíñamuina "Figora" dáiifiredicue. <sup>5</sup> Mei o ñue o finócafue fidídicideza. Cai Ocuíraima Jesuna o izíruillana íemo o īnuana diga, fidídicide. Daje izói nana Juzíñamuimo Jainádinona o izíruillana fidídicide. <sup>6</sup> Juzíñamuimo o īnuado jáiamací afémie uai jeire o otáttallena Juzíñamuimo izire jicádicue. Afémaci o diga nana Cristo Jesúmona comuítaga cai ñue īnofirenfuaí, ñue onóllena jicádicue. <sup>7</sup> Afe daií jicáfiredicue, mei ja o izíruillado ióbodicue, daje izói áfedo cue comeci íociredeza. Daií ori ióbodicue, mei Crístomo īnotino odo comécina fíracaaioiza.

#### *Riire ocuicamie Onésimomo Filemón díuecaillena Pablo íemo jicade*

<sup>8</sup> Iemonia ja birui, Cristo orécamieno cue illado omo díude finolle raana riire ocuíredicue. <sup>9</sup> Mei íadi afe izói ócuiñeiticue. Riire ocuilla baimo caīmare jícana gáidicue. Iemo conímana coco izíruillamona omo jícáiticue. Ua ja cue éiromadicue, íemo jiái Cristo Jesús llavécamiedicue. <sup>10</sup> Daíí cue illamona, daa cue onóigamiemo o díuecaillena jicádicue. Benó cue llavéjina llezica afémie cue jító izóidimieno jaide, mei afémie comécina Jesucristomo īnua mei afémie Jaináitaticueza. Afémie Onésimo. (Jesucristomo ie ráifidimieno omo illana jaca comécíñedio.)

<sup>11</sup> Naui Onésimo omo ráifidimie izoide. Mei íadi birui cue o diga afémie ráifidimie izói táijirede. <sup>12</sup> Meine abido íena omo orédicue. Afe ie cue ória cue iere izíruiga úrue ória izoide. <sup>13</sup> Naí benomo ñuéfue ícoinia cue llavébilla llezica, afémieno "Benó cue diga siebi" uáfueno daiíacadicue, o méfomo afémie cue canóllena. <sup>14</sup> Mei íadi naí o jii daiíñenia minícana ocuíacañedicue. Daií daidicue, o cue jícajana ocuilla izói ñeillena. Mei jiáifodo dama o comeci jitaila izói cue jícajana o finuana jitáidicue. <sup>15</sup> Nibai Onésimo naui fia nígarui fidi oni o abímona jaide, meine billano biruímona o abimo afémie jaca ninomo illena. <sup>16</sup> Iemonia birui riire ocuicamie izóiñeno, mei jiáifodo izíruiga ama izóidimieno afémie o diga írede. Afe jira naui riire ocuicamie baimo ñuemieno o diga írede. Afe bímie iere izíruiticue, mei íadi o cue baimo íena izíruiredio. Birui daa afe ñue tájíitallimie izói íena izíruinidio, mei afe baimo cai Ocuíraimamo Jaináide ámania o izíruilla izói, afe izói íena izíruiredio.

<sup>17</sup> Iemonia uáfuena cue nabáidimie o íadi, cue o llíinua izói, afémie o llíinori. <sup>18</sup> Nibai nano afémie fiénide raa omo finóadi, íemo jiái nibai minica omo íbañenia, cuemo jíca, cue íbállena. <sup>19</sup> Ona uafue cue daiítallena cue ónoido cueticue: Afena íbaiticue. Cue Páblodice. Mei jiáifodo cue ona uibínotaredicue, dama o ñue méidoga abi cuemo dúide, mei Juzíñamuimo ona íinotadicueza. <sup>20</sup> Ua mií, cai Ocuíraimamo o ínuamona, afe bímie o llíinuado caímare cue itátari. Crístomo dájena jaínaide ama izói cue comece firari.

<sup>21</sup> Omo cueticue mei o jiéruifirena ñue onódicueza. Jiái onódicue, cue ocuica baímo finóredio. <sup>22</sup> Afe llezica cue ínílico uiécodo raire finori. Mei bie izói ocuíridicue; Juzíñamuimo omoi jicállemona, Juzíñamui omoi cue eróizaibillena cuena óreite.

*Iiraicaiño uáidua, caímare ñuéfue dibénemo omoi itátallena*

<sup>23</sup> Cristo Jesús ícoinia cue diga llavécamie Epafras uai omo orede. <sup>24</sup> Daje izói jiáie cue táijinamo canódimaci Marcos, Aristarco, Demas, Lucas diga omo uai orédiaioi.

<sup>25</sup> Mai mei cai Ocuíraíma Jesucristo ñuéfue dibénemo ómoina itátaiteza. Daiítadeza. Jae niíe.

## HEBREO IMÁCIMO CUEGABE

*(Daa bimaci jiáifodo mameina Judíua)*

*La Carta a los Hebreos*

*Juzíñamui ie Jitodo ja comínimo úrite*

**1** Jaiai nínomo cai judíua jaiáidigimamo Juzíñamui úrite. Ua, ie uai llórainido diga icaiño, diga jiáifodo jóoide uáillaido úrite. **2** Mei íadi ja birui írairuillaido Juzíñamui ie Jitodo caimo úrite. Bie Jitó uaido Juzíñamui jaiai bie éniena naa úcuairi finode. Iemo naga raa ieíena náamatallena Juzíñamui íena mamede. **3** Afe Jitó ie Moomo ite ebíredena jino ciotatimie. Daje llezica afémie jino náiraimo ciotaga; ua daje Juzíñamui izóidimie. Nana finoca ráanainána afémie dájena Jaináitano ie ñue riírede uáillaido nágarui ñue jaícina finócaná uite. Bímie, cruzmo dama ie die tótajado cai fiénidifuiá ñue múiñua mei, caifo monamo ite Juzíñamui nabezi dibénemo ráinazaide, dinómona nahí illáimaillena.

*Juzíñamui Jitó Juzíñamui abi imáciai baimo fígomie*

**4** Afémie afe jamánomo riíredinomo jáíllamona, nana Juzíñamui abi imáciai baimo fígomienra jaide. **5** Juzíñamui ie abi imácimona dáamie jaca “Cue jitódio” daiíñede. Ua, “Cue Jitódio, ja birui illáimana o jóoneitcue” jaca daje izói íaioína daiíñede. Mei íadi ie Jitó Jesucristona daií daide. Daje izói ie abi imácimona dáamienra “O moona íticue” daiíñede. Dáanomo “Cue jitóitio” daiíñede. Mei íadi Jesuna daií daide. **6** Ua Juzíñamui ie izoide daade Jitona bie éniemo comuítajano daide:

Mai, nana Juzíñamui abi imaci, bie cue jitona jacíruioicana ñue omoi ióbitari.

**7** Mei íadi abi imácinra Juzíñamui daide:

Bimaci cue abi canórainina illamona, íaioína ocuífriedicue. Iemonra jairiforaire náidacailha izói, bimaci cue ocuúcanra raire jetáfireidiaoí.

Afe izói nana cue canófirede cue abi imaci jacírede boode iraici izói, íaioína ocuífriedicue, –daide.

**8** Mei jiáifodo ie Jitona daide:

Juzíñamui o illamona, o illáimana illirui jaca nínomo zíñona íite.

Ñue comécina jaícinainafuedo jaca illáimafireitio.

**9** Ua, comécina jaícinainafuenra izíritio, mei íadi fiénidifuiámo éoicana eróidio.

Iemonra Juzíñamui, ua o Juzíñamui, jae ona ióbitade.

Nana Juzíñamui uaina jiéruite o nabáíñiai cáimadua baimo, cáimatagao, –daide.

**10** Jiáinomo ie Jitona Juzíñamui daide:

O Ocuíraimadio.

Naga ráanai o táinia mei, bie énie finódio.

Nana monamo ite naga úcuairi o ónoido finócano.

**11** Afe énie naa úcuairi niné táinocaitiaioí, mei íadi o jaca zíñona íitio.

Aféniai jácara iníroillai zabilla izói zábitiaioí.

**12** Iemo inícuiro dócoiano oni jóónia izói, oni eneno íaioína jóoneitio.

Iemonra iníroi jiáiroina abimo jita izói, bímie naa ucúduairi méidoficaitiaioí.

Mei íadi o jaca méidoñellioza, dinó níumieitio.

Omo itifue jaca zíñona íite.

<sup>13</sup> ¿Niie mei ie abi ímimo Juzíñamui llogámie:

O fairíconi o anamo cue anáfenotalle llezica mai benó cue nabézimo illaíma nabai izói ráinazaibi?

Daií dainámienda iñede. Dama ie Jitó Jesuna daií daide. <sup>14</sup> Nana afe Juzíñamui abi imaci Juzíñamui ocuica canófirede jóriaiai. Ua Juzíñamui orécaiaioi, afémiedo jílloitino ñue rairuillena.

## 2

### *Cristo caimo lluáibiga jíllona uaimo ñue úñoredicai*

<sup>1</sup> Ie jira Juzíñamui Jító, Jesucristo daií naga illaíma baimo jáidimienä illamona, nana Juzíñamui mona cai cacana uaillai jeire cai olle iere jitáirede; omoi jefóniai ñue jinéoiri. Aféuaimo ñue omoi cacáreiri, oni nibéfodo fiénidifuemo cai báiiñellena.

<sup>2</sup> Mei Juzíñamui jaiai ie abi imácido llogáuau jaca oni caitánide. Naga aféuaina jeire oñédino naa cacáfinidinori raire iere duere finócaiaioi. Mei afe fiénidifue finuamona Juzíñamui íaioimo jaícina ibana ote. <sup>3</sup> Mei íadi birui aféuai baimo jamámono ñue rirede uaina cacádinodicaí. Ie jira bie Crístomona cai cacana uáillaína jeire cai óñenia, ¿níifuedo jaícina iba uáfuemoná jílloiticaí? ¡Jíllonidicai! Afe baimo ñue rirede uai nano fueñe Ocuíraima Jesucristo caímo llogáuau. Ie mei ie dainana cacádinodo aféuai jae cai uafue daiillena llotátaga. <sup>4</sup> Afe íaioi daina uaimo onótate raado Juzíñamui ñue uai nabáitare. Iemo jiái jacírede raado, aillo ciórainina raa diga afémie ñue uai nabáitare, íaioi daináuaimo ñue cai iñollena. Afe llezica Juzíñamui ie jitáinafue izói, ie Nuera Joreño ñuéfuaí finolle ríino, illa dígamierie íaioimo fecade, daje izói caímo.

### *Jesucristo Juzíñamui Jító íadi afémie cai illa izói, fia cómena íficaide*

<sup>5</sup> Cai úrífrena ñuera uíreitíruillaido níimie illáimaillena, Juzíñamui ie abi imácina: “Illáinina jáitiomoí” daiíñede. <sup>6</sup> Mei jiáifodo comínina illáimaitaacade. Jaiai Juzíñamui Cuegáuaimo David Juzíñamuina daide: ¡Nii naga come Juzíñamui dibébedo jamáimiaina!

¿Nibái mei íaioimo coméciidio?

¿Nibái mei íaioi jítótaímo járitaitio?

<sup>7</sup> Mei uáfuena due jiza o abi imaci jofófenemo comínina comuítatio.

Illaíma ebírenano naa ñúefue diga íaioimo nitádio.

<sup>8</sup> Naga raa íaioi anamo o itátatio.

Daií naga raa iíma anamo itábicaillamona, jae minica ie anamo itábicaíñedena iñede. Mei íadi ja birui iíma dibébedo naga raana náamatañlega. Afe izóiñedeza; afémie nahí náamañede. <sup>9</sup> Mei íadi jiáifodo birui Jesuna cai onónamona íemo coméciidicai. Afémie nana íanori due jiza Juzíñamui abi imaci jofófemo jóonegamie. Aféruido afe Jesús nano cai jiánona, tilla onóllena facade; mei afe llezica nana comini fiénidifue ícoinia Juzíñamui zóofegamieza. Ie mei tiide meine abido cáanamona jamánomoidimienä jaide. Afe mei afémie, illaíma izói, ñúefuena nitácamie, jae ebire finócamie, mei naui ie tíllaruimo iere duere ie zefuillamona. Juzíñamui caíri dúecaillano, nana comini niné tainocaitañellena cai ícoinia Jesuna daií zefuítate.

<sup>10</sup> Juzíñamui daií ie Jitó duere finoille caimare íemo jóbide. Ie jira Juzíñamui íaioina jíllotaite ifódimie duere zefuillafuedo nana cai jíllonafuena

ñue fuitade. Mei jii, naga raa Juzíñamui íeiena ie íinuamona ja birui itíaioi. Afémie nana comínimona aillo jitótiai jíloacade ie caímare ebírenanomo dáanomo íaioi dúcizaillena. <sup>11</sup> Mei Juzíñamui dibénemo oni jóonetimie Jesús, nana Juzíñamui dibénemo oni jóonegamaci diga daje Juzíñamuina móorediaioi. Iemonia, caí baímo jamánomoidimie íadi, Jesús “Cue ámatiaidiomoi” daií dánana meáiruiñede. <sup>12</sup> Afémie Juzíñamuina daide:

O mámeci cue ámatiaímo jino llóiticue.

Nana omo gairídino cígiri rocana ñúefue omo nítaiticue.

<sup>13</sup> Jiáinomo Cuegáuaimo daide:

Cue Juzíñamuidio. Omo ínoiticue.

Ie mei jiáinomo daide:

Be, benó iticue, Juzíñamui cuemo iga naa úruiairi.

<sup>14</sup> Onódiomoiza, nana caí jae cómena comuítagacai. Daí caí illamona, daje izói Jesús dama cómena comuíbicaide. (Ua, fia come izói jéiciga.) Afe mei come abi íemo illamona, ie tíllado caí titáta Taifena riinitade. <sup>15</sup> Jaiámona nana tiille jágedo Taifemo rairuícamacidícaí. Mei íadi Jesús jae caí jacíruiñeillena nane ñue caí finode. Ja ráiruiñeganona afémie daií caí ñue orede, nana nauí caí caana llezica tíllena jácíruiticaí íadi. <sup>16</sup> Mei uáfodo onóigaza: Jesús ie bíllado Juzíñamui abi imácina cánuaibíñedeza, mei íadi cómena íficaillano nana Abrahámona comuídímana cánuaibite naa jiáie Juzíñamuimo ínotinori. <sup>17</sup> Afémie caí cánuaibilemona ie ámatiai nana íaioi illa izói afémie íficajllana iere jitáiredeza, mei dúecaifirede nahí comínimona Juzíñamuimo comínido úritillaimana jáideza. Ua ínofirega Juzíñamuimo úriraimana jáiacade, afe daií ie tíllado comínimo ite fiénidufuaí oni muiñóllena. <sup>18</sup> Mei Jesucristo íaifue fieni facátatufuaímona duere zefuide, aféfumo baíñede íadi; íemonia ja birui fieni Taife facáttagamacina cánua ríño Crístomo íteza, ja caina ñue canórede.

### 3

#### *Jesús Moisés baímo jamánomoidimie*

<sup>1</sup> Ie jira, cue ñue ámatiai, Juzíñamui uáidogamací dibénemo Jaináidiomoiza, Jesumo izire comeci omoi facari; ua caí jeire oga ñúefue lluáibitagamiemo ñue comeci omoi facari. Iemo nane Juzíñamui dibénemo caido ñue úritímiemo, mai íemo comeci omoi facari. <sup>2</sup> Bie Jesús íena daií mamédimie ocuica uaina jaca nágaruillai ínofirede; ua, jaiáidimie Moisés nana íemo llogáuaina jeire ófirena izói, afe izói bímie nana íemo ocuica uaina jeire ófirede. <sup>3-4</sup> Jae onódiomoiza naga jofo come niga; dama abina niñédeza. Mei íadi naga ráaníai finódimie Juzíñamui. Iemo daje izói ja onódiomoiza, naga jofo niraima afe nigaco baímo ñúemiezha. Afémiemo jamánomo ñúefue jóonerede. Ie izói afe bie Jesús Moisés baímo ñúefuena nitáregamie, mei naga raa afémie comuítagaza; íemo jiái daje izói Juzíñamuimo caí Jaináinana Jesús comuítateza. <sup>5</sup> Ua, afe Moisés nana Juzíñamui íemo llogáuai, Juzíñamui dibénemo táijacadimie izói, aféuaina ñue jaícinha Juzíñamui eneno nízecha Israel náraímo llotáttate. Afe daií afémie ie méifodo bite llófuellifumo uai nabáitare. <sup>6</sup> Mei íadi Cristo, jofona náamataga Jító izói, nana ie anamo itínona ñue jaícinha ocuíoide. (Afe daií Cristo Moisés báifene ímienaza onódicai, mei naga jitó, jofo ero tájiraima baimo itímienaza.) Iemonia Cristo dánana, caí ínuafue ñue riire itífuedo are illa

ícoimo jeire caí oíadi, Juzíñamui comínidicai. Afe llezica afémiemo caimare caí úifuana jitáirede.

*Juzíñamui comini comeci caimare uái illafue*

<sup>7</sup> Ie jira Juzíñamui Ñuera Joreño jaiai Cuegáuaido daide:

Birui Juzíñamui daináuai omoi cacana llezica omoi coméciai ríretañeno iri.

<sup>8</sup> Jaiai énie zaféredinodo Israel comini facátaruimo afémaci íaioi comeci riire finuano Juzíñamuina uáitataioi.

Jii, afe izói omoi iñeno iri, daide.

<sup>9</sup> Iemo nane Juzíñamui daide:

Aférullaido jaiai omoi uzútiai Judíua cuemo iñonoñeno fieni facátafuedo cuena facatátaioi.

Cuarenta diga simónado nana íaioimo cue finócafuaína ciódiaoí iádi, cuemo fieni coméciidiaoí.

<sup>10</sup> Ie jira afe bigima cuena rícaitade.

Afémacido daídigue: "Iaioi comeci cuemo figo Jaináñenamona, cue lloga io onóñeno oni nibéfodo jáidinona itíaoi."

<sup>11</sup> Iemoná áferi icírillano rírede uaido daídigue: "Jaca cue lloga caimare comécina uái ocózinaillana óñeitiaoí," daídigue.

<sup>12</sup> Amatíai, daje izói figoñede, ñúefuena iáiruiga iñonoñede comécimona mai abí omoi rairuiri, afe izói omoi iñeillena. Mei afe izódime caí caade Juzíñamuimona oni eneno jíca íteza. <sup>13</sup> Mei iádi nágaruillaido, Juzíñamui ómoimona nai uáidua llezica, Juzíñamui dibénemo ñue riire Jainairi. Iemo dani ómoimona ñue lletari. Daíi ñue omoi llóiri, fiénidifue ie abí jífuafuedo buna ómoimona dáamie comécina ríreñellena. <sup>14</sup> Mei nanóidemona caimo ite izire iñogafue, riire fáicanocaiñeno uáfuena caí onóidi, jae Cristo dibénemo Jaináidinodicai. Aféfuemo rairuñeno ñue omoi jiéruiri.

<sup>15</sup> Juzíñamui Cuegáuai daíi daide:

Birui Juzíñamui daináuaina omoi cacana llezica, jaiai Israel Juzíñamuina uáitajaruimo comeci rírena izói, omoi comeci ríretanéñeo iri.

<sup>16</sup> ¿Bu mei afe Juzíñamui uai cacádino iádi, nane dánomo fena uáitate? Mei nana Egíptomona Moisés baírócamaci Juzíñamuina uáitate. <sup>17</sup> ¿Mei níímaci cuarenta diga simona Juzíñamuina icíritate? Mei nana afe Juzíñamui uai iñonoñeno fieni finódino; nii afémaci ícuruia énie zaféredinomo fiénoacaiga. <sup>18</sup> ¿Nii náraína rírede uaido Juzíñamui daide: "Jaca cue lloga caimare comécina uái ocózinaillonomo dúcíñetiomoi?" Mei nana afe ie uaina cacádínona iádi aféuaina jeire oñédinona daií daide. <sup>19</sup> Daíi íaioina dánana íaioi iñonoñenado jofo cámánomo dúcínidiaoí. Ua daií ñúenomo íaioi dúcíñenana onódicai.

## 4

<sup>1</sup> Ja birui Juzíñamui uafue caimo lloga caimare comécina uái ocózinaillana caí olle uai caimo ite. Aféuai nai caimo illa llezica mai ómoimona dáamie aféuai comécimo óñeillena daiítadifuemona mai abí omoi rairuiri. <sup>2</sup> Mei uafue caí bie ñúefuena llogámacidicai. Ua afe jaiai Egíptomona baírócano ñúefuena llóina izói ñúefuena llogámacidicai. Mei iádi íaioi cacana uai figo íaioina canóñede; mei iñonediaioiza fia táinona cacádiaoiza. <sup>3-4</sup> Mei iádi Juzíñamui lloga caimare comécina uái ocózinaillonomo nahí jofo jáidinodicai, mei ie uaina ñue caí iñofirenado. Birui Jesumo caí iñuamona, caimare comeci jacíruiñenafue

dibénemo jóonegacai. Jira ocózinairanomo táijíñeno cai illa izói, jae caimare uái iticai. Ie mei uire Juzíñamui illánomo ñue afémie diga caimare uái íiticai. Jaiai iñoñedínona Juzíñamui daide:

Iaioimo cue riicaillano ñue riírede uaido daidicue, “Afe cue lloga caimare comécina uái ocózinaillinomo jaca dúcíñetiaioi,” daidicue.

Daií Juzíñamui íaioina daide. Mei íadi ua íaioi caimare illifue Juzíñamui are uícomo mamécaza; mei jae are énie ie comuítajaruimona, nana Juzíñamui ie finócafuiai, naa caimare cai illífuiaíri, jae fuitádeza. Mei Juzíñamui jiáinomo ie Cuegáuaimo afe ie ocózinaillaruido úrite; daide:

Juzíñamui seis dígarui tájíde; ie tájína mei siete iruimo nana ie finócafuiamona caimare uái ocózinaide.

<sup>5</sup> Afe mei jiáiruido ie Cuegáuaimo Juzíñamui daide:

Cue lloga caimare comécina uái ocózinaillinomo dúcíñetiaioi.

<sup>6</sup> Iemo ñuefuena nanoide cacádino iñoñenamona afénomo jofo íaioi jáinina méfomo, áfeo nai jiáimaci jáillena túide. <sup>7</sup> Ie jira Juzíñamui diga fímona jailla mei, David roránicuado comini uáduano meine jiáie billirui íaioimo llote. Afécuaimo, due jiza illamona cue lloga izói, Juzíñamui daide:

Birui Juzíñamui daináuina cacádiomoiza omoi comécina riíretañeno iri, daide.

<sup>8</sup> Mei íadi Josué afe jaiáidinona nahí caimare come comeci jacíruiñenanomo uiñede. Ie jira diga fímona illa mei Juzíñamui meine abido comini caimare illíruina úrite. <sup>9</sup> Iemoná afe nahí caimare come comécina uái ocózinaillafue nai ite, Juzíñamuimo jaináidimacina dani íaioiena maiñóllena. Afe ñue caimare cai illifue ocózinaillarumo cai ocózinailla izoide. <sup>10</sup> Mei naga afe Juzíñamuimona oga caimare illífuena maiñódime, dama ie jilloille naa ie nícidogano fáicanocailano, caimare uái ite. Ua Juzíñamui naga ráanaii ie finua fiulla mei, ocózinaillano caimare uái ite. Afémie uái illa izói caimare uái iticai. <sup>11</sup> Ie jira afe caimare cai illífuena mai ñue omoi maiñori. Mai benómona daií omoi ífireiri, ómoimona buna jáairagima bifuena íaioi iñoñenado íaifuemo baílla izói omoi báiiñellena.

<sup>12</sup> Nana Juzíñamui lloga uai, jaca íocire cáadimie izoide. Afe uai jaca ninomo riíredeza, buna oni caitánide uai. Aféuai comini ifóciaimo déifirede; ua íaioi comécina zuitáfirede. Mei jii, jaíre jicaica lloéfaido abi ñeta iere jofo ícurumo raire dúcizalla izói, afe izói Juzíñamui uai nana cai comeci ífuiai onótate. Uáfuena cai comeci facáduana naa cai comeci jítailafuiaíri fidiano ñue uáfodo jaícina jino caímo onótate. <sup>13</sup> Nana Juzíñamui finócafuiai íemoná oni retáidonide. Ua, daa Juzíñamui cióñenamienna iñede. Nana cai coméciillafuiaíri cai finócafuiai diga, uáfori cai nahí Jicánoraima ui anamo ite.

### *Jesús Juzíñamui dibénemo caido ñue úrifredillaíma*

<sup>14</sup> Jae Juzíñamui Jító, Jesús, mona úillie illano iere caifófenemo jaillano, Juzíñamui illánomo dúcide. Dúcillano Juzíñamuimo dibénemo caido ñue raire úriraímana jaide; ua afémie caido úrifredillaímana jóonega. Afe bie úriraíma caímo illaza, mai nana afémie cai comécilli; afémiedo cai iñogafuiaí fáicanocaiñeno jaícina riire ñue íemo cai iñoilli. <sup>15</sup> Afe caido Juzíñamuimo úrifredillaíma nana cai abi ríidolle ríino iñénana onode. Ua afe cai ríino iñénamona cai féirafirenana afémie onode. Ie onónamona caímo dúceafirede; mei afémie cai izoide cómena íficaillamona, nana fieri facátfuiaína cai cana izói cacade fádi afe fiénidifuiaímo baíñede. Iemoná Juzíñamui dinena

jáiredicai. **16** Ie jira Juzíñamui illáimana illánomo cai úrizaili; mai omoi jacíruñeno afe caido úrifiredillaímodo Juzíñamuimo raire úrifireiri. Daí ífemo úriredicai caina ie dúecaillano cai fieni finócafuiá iña caimo óñellen; daje izói afémie cai jitáilliruido cai canóllena, afémiemo úriredicai.

## 5

**1** Naga come dibéfodo Juzíñamuimo úritillaima comínimona nízeda oga. Uano Juzíñamuimo comínido úrillena mamécamie. Daje izói afémie comini dibéfodo Juzíñamui ióbitalle ráfuiá finófirellena mamécamie. Iaioi Juzíñamuimo fia iga ráanaiá afémie izájite. Daje izói iaioi fiénidifue iña otátañelle fia fállena fecaca tóica ríllenai afémie Juzíñamuimo izájite. **2** Afémie riñide cómena illamona, iaioi illa izói abina onóñedimacina fiaicana come ci járitañeno caimare fíraizitaite. Daje izói oni nibéfomo baiñinona come ci járitañeno llétaite. **3** Mei afe nízecamie cai izói riñidimie. Iemonia dama ie íafuiá muiñolle tóica rille jiáimaci fécajilla izói, afémie jiái fécajirede. Ua nana comini dibéfodo izáibilla izói, dama íeíena afémie izáibirede.

**4** Afe iere ñuera Juzíñamuimo úriraímana illena, buna dama ie come ci jitaina izói ínide; dama Juzíñamui jóonegamie daií írena. Afémie caimare jacíruigamie. Jaiáidiruimo daií Juzíñamui Aarona uáidote. Uáiduano, Juzíñamui íena nízeda úritillaimana jónete. **5** Afe izói Jesucristo Juzíñamuimo comínido úriraímana illena raire dama uícofcainénde. Mei íadi Juzíñamui daií úritillaimana ie jóniacana llezica íena daide:

Cue jitódio; ja birui illáimana o jóoneiticue, daide.

**6** Ie mei daií dainámieno Juzíñamui jiáinomo nane daide:

Jaca nínomo Juzíñamuimo comini dibéfodo úriraímadio. Ua jajai nínomo Juzíñamuimo úriraíma Melquisedec izói jaca nínomo Juzíñamuimo comini dibéfodo zíñona úriraímana ítio.

Aqué izói Juzíñamui ie Jító Jesuna daide. **7** Cristo cai come izói bie éniedo jáicaillaruillaido, izire eécaná Juzíñamuimo come ci facade. Iemo dáaruido Juzíñamuimo izire jicade. Afémie daií íena jíllotaredimie comécido úrite; daide: "Bie cue tñiacanafuemoná mai cue jíllota" daide. Iemo Moo Juzíñamui anamo afémie ñue itábicaillamona comécido Juzíñamuimo ie jícajana Juzíñamui cascade. **8** Daií Jesucristo Juzíñamui Jító íadi, ie duere zefuillaido ocuilla uai anamo itábicaillana fibide. **9** Afemona afémie daií nana cai jílloillifue ñue fuitállena jamánomo jaícina fibitaguamieno jaide. Ie jira nana íemo iñotimaci dibénemo Jesús zíñona Jíllotaraímana jaide. Ua zíñona jíllonafue tainédimieno jaide. **10** Mei jira Melquisedec izóidimie Juzíñamuimo comini dibéfodo zíñona úrifireitímena, Jesús jae Juzíñamui mamécamie.

*Cai iñogafue meine abido cai jáanolle iere jacírede*

**11** Bífuiado aillo úriacadicue, mei íadi iere cacáacañedimoi. Iemonia nai figo baitáñedino izói itíomoi. Daií omoi illamona, bífuiá ómoimo jino cue lollie iere fírede. **12** Naui nano Crístomo omoi iñuaruimona jae diga fímona jaide. Iemonia jae oni jiáimací omoi llófuerizaille iere jitáirede. Mei jiáifodo ja birui meine abido Juzíñamui llogáuai tainéna fuiáina ómoimo jiáima llófuelle jitáirede. Nai monoí jirode úrue izói meine abido úruetaidiomoi; nai figo baitáñedino izói itíomoi. Ua llíciaína nai riñide izóidinona abido jáidiomoi. **13** Mei jii, naga monoí jirófredino, móonaiñena llezica nai dúetiru.

Daje izói naga Juzíñamui anamo ñue jaícina caína móonaitade llófueinafue dibénemo baitáñedimoi nai úrue izoide. Mei afémaci nai móonaiñeno úruiai izói baitáñediaioza. <sup>14</sup> Mei jiáifodo dama móonaita éicomini llíciaína rírena. Afe izói juárede llófueinafue ñue onona dama comécina ñue jéedimacimo dúide; mei afémaci aillo facáñifrenamona ñuéfue fiénidifue baimo ñue onónana fibídiaoiza.

## 6

<sup>1</sup> Ie jira afe nánoide Cristo dibéfodo llogáfuaí ómoimo llúana ja mozíñocaidicue, jiáie cómofue ómoimo jino cue llóllena. Omoimo cue lolle bie cómofue, Juzíñamui llogáuillaido ómoína ñue jaícina móonaitaite. Aféfuaí mai jeire cai olli. Nano uímodo lloga ñuéfue jillácina meine abido diga icaiño ómoína llófueñeiticue. Afe nanóidifuaí bie izói daide: “Omoína jíllotañeite omoi nícidogafuaí fáiçanocaillano ñuéfuena méidori. Méiduano, mai Juzíñamuimo omoi ínori,” daide. <sup>2</sup> Iemo afe nanóidifuaí bautizaafuedo úrite. Iemo dánomo onoi cómemo bítafuedo úrite. Daje izói come tílle mei, afe tídinomona meine abido cásaillifue llote. Afe emódomo, fírairuimo Juzíñamui nana comínimo jicánolle mei zíñona duere finótallifuedo úrite. <sup>3</sup> Nana bie nanoide llogáfuaína meine abido llófueñeiticue. Mei íadi, Juzíñamui começi jitaina izói, afémie cue canólledo, ñue móonaitadifuaína omoi llófueñeiticue.

<sup>4-6</sup> Daií birui ómoimo llófuecadicueza, mei nanóidifuaína uáitajano oni jiáifodo féiraitimiai íaioi illafue nano ñue ínogafue jaca méidonide; mei afe ñuéfue naí náfueñediaioza. ¡Mai, abi omoi rairuiri! Afe daiítadimaci nauí dáaruina Juzíñamui llófuegamaci izóidiao; ua Juzíñamui dibénedo ifócina déitaganona itíaoi. Daje izói, monamo ite Juzíñamui daína cámatalifueña facádiaioi. Iemo daje izói afémaci Juzíñamui Nuera Joreño úicaillana jae facádiaioi. Afe llezica Juzíñamui ebírede daínáuai cómena ñuetatífueña afe íaioi fácamona, ñúerana onóidiao. Afe emódomo, Juzíñamui Jító uíre illáimana illírui llezica, íemo ite comini cámadello ríinodo jae bimaci canócaiaioi. Jae nana bie nüefuaína fibídiao. Mei íadi afe mei Juzíñamui ífuiaína móonaitaoíñeno, aféfuaíana íaioi uáitaiadi ñuéfuena méidofinidinona jáidiaioi; mei daií afémaci illamona Juzíñamui Jítoma cruzmo fatatímaci illa izói afémaci dani itíaoiza. Ua nairai uiécori íena jífanodoia izói íena meáidaitadiao. <sup>7</sup> Bie izoide comini comue jacafai aiñena izoide. Juzíñamui bítaga noci naga éniemo diga ícaíño biide. Iemoná afe éniemoná ñue ria aite, afe éniemo táijidino güíllena. Aféniená Juzíñamui ézicite. <sup>8</sup> Iadi jiáinomo noci biilla mei, daa figóñede eégiaí ailla, naa zaie diga. Afe izóidinie ráifiñedeza; nibai íanori illamona Juzíñamui fáidoite. Iiraínomo afénie jobáillamo dúide, naa afénomo zicódinuairí mei figóñedeza.

### Cai úiñoigafue caina riire nabaide cai ínogafue féiñellena

<sup>9</sup> Mei íadi cue izíruiga ámatiaidiomo. Jae cue lloga faidórafue baimo jamánomo ñuéfuaíai dibénemo Jaináidiomo. Ua omoi jíllona fuemoná comuide cámaduafuaíai maiñofrediomoi. Aféfueña ñue onódicue. <sup>10</sup> Juzíñamui comécina jaícina jóidimie. Iemoná nana íena omoi izíruillamona omoi finoca Juzíñamui comini cánua ráanaiáina, afémie féitañede. Daje izói aféfuaímo nai birui jiéruijimoi. Ua Juzíñamui Jaináidinona izíruillano, ñue afémacina riire canófirediomo. <sup>11</sup> Ie mei birui afe izire omoi nícidua izói, daje izói ómoímona

illa dígamierenia Juzíñamuimo ocuíriri daídigue. Iemonia omoi ñinogafuiai jeire ómoina otátaacadigue, omoi úiñogafue táñomo fáifiñeillena, mei jiáifodo ñue jaícina omoi fuitállena. Afemo ómoina nágaru izire coméciiri daídigue. <sup>12</sup> Daií izire omoi comécioillamona ráirajedino illa izói íñeitiomoiza. Mei omoi ñue comécillamona, jiáifodo daade Juzíñamui lloga ua caimare illafue dibénemo itino illa izói ítiomoiza. Afémaci íaoi ñinogafuedo íaoi abina ñue finóinafuena Juzíñamui mona otíaoi. Ua comeci járitaiñeno are illa ícoimo Juzíñamui úicodo íaoimo lloga ñuéfuena maiñóriodiaioi. Iaoi illáfuemo ñue omoi coméciiri, íaoi illa izói omoi ñllena.

<sup>13</sup> Mei jii, Juzíñamui iere ñinofiregamie. Jaiai Abraham illáruimo Juzíñamui uafue uai Abrahamo llote. "Aillo comini jebuitaitio" jaiai uicodo íemo llote. Llua llezica uafue daiíllena Juzíñamui dama ie mámecina llínote, aféfuena Abraham ñue ñollena. Ua Juzíñamui dama ie mámecina llínote, mei jiáie baímo jamánomoidimiéna inédeza. <sup>14</sup> Daií Juzíñamui Abrahama daide: "Uafue iere ona ñue caímáitaiticue. Jae cue o jitóretallemona, o erófene igímana jamánomo iere jebuítaiticue," daide. <sup>15</sup> Iemonia Abraham comeci raire járitaiñeno, diga simona áfemo úiñooide. Daií ie ocuírina mei, afe Juzíñamui lloga caimare ie naírai jebuillífuena Abraham ñue maiñódeza. <sup>16</sup> Binie comini cígimona dáamie uáfuena daiíacana llezica, afémie baimo riíredimie mámecido uafue daiíitate. Daií lloga uaina buna oni caitáiñede. Nana daní íaoi júfidogana záitate. <sup>17</sup> Daje izói Juzíñamui ie lloga finóllifue, jiáie ñue riírede uaido, aféfuena iere uafue daide. Afémie daií daideza, mei ie uicodo lloga ñuéfuena máiñoitinomo, afefue ua jiáifodo méidonidena jino íaoimo uáfodo llóiacadeza. <sup>18</sup> Daií Juzíñamui mena caitánide uállaido íaoimo llote. Afe ménacaiño ie daina dibénemo Juzíñamui táñona llónide. Afémie daií daide, áfemona cai comécina ñue iociretallena. Iemonia caímo ie lloga ñue cai jíllonafuemo fáicanocaiñeno ñinofiredicai. Mei jii, cai Jíllotaraima Jesucristomo jarire jaillano caina ie úiñotaga comeci íaifue dóllena raire íemo jicádicai, caímo ite fiénidifue iba óñeillena. <sup>19</sup> Afémie cai jíllotallena caimare úiñoidicai. Iemonia afémie caina daináuai cai comeci nífuenina ñue mozíoitade. Ua cai úiñogafue caina riire nabaise cai ñinogafuiai féñellena. Daií comeci docáiñeno ñue riire nabáitaga jacíruiñedinodicai. Mei cai jíllotaite cai úiñogamie Jesús, caifo monamo Juzíñamui nahí ie iráñomo íteza. <sup>20</sup> Afe Jesús, cai jáillio ifódímiéna aféñomo jae jaide. Daií llamona afémie jae comínido Juzíñamui zíñona úritillaímana jaide. Ua, jaiai Juzíñamui úriraima Melquisedec izóinado, Jesús jaca ninomo caido úrite.

## 7

*Jesús, jaiai Melquisedec illa izói comínido Juzíñamui úriraima*

<sup>1</sup> Afe Melquisedec Salem jofue illaima. Afe llezica afémie comini dibéfodo jamánomoide daade Juzíñamui úrifiredimie. Jaiai illáruimo Abraham jiáie aféñimo ite illáinina anáfenauade. Iaioina anáfenauano Abraham meine bítemo, afe Melquisedec io anamo Abrahamo dúcizaide. Dúcillano Melquisedec, Abraham abi ñue finóllena Juzíñamui jicade. <sup>2</sup> Afe llezica Abraham nana ie baíroca ñuera ráanaimona, Juzíñamui éena eneno mameca ráanaima, Melquisedecimo raiñóñeno fia fecade. Melquisedec nanoide daina mámeci "Comécina jaícinaidillaima" fueñe daiíacade. Ie mei afémie nane jiáici

ote: "Salem Illaima." Afeci "Comini comécina caimare uái itáitatillaíma," daiíacade. <sup>3</sup> Afe Melquisedec moo mámeci jaca onónide, naa ie ei mámeci diga. Daje izói ie emódoidigima jiái ónoñega. Daje izói afémie jocóinaruui ónoñega, ie tiíllarui diga. Iemonia afémienia comini "Zliñona itímie" daíde. Afe Melquisedec comini cígiri illáfuedo Juzíñamui Jitó zliñona cai dibéfodo úriraímana illáfuena caina fidítate.

<sup>4-5</sup> Mai bífuemo ñue omoi coméciri, Melquisedécimo ite jamánomoidifuenta omoi onóillena. Ua Melquisedec, cai nanoide jáairagima Abraham baimo jamánomoidimie. Mei Abraham ie bairoca ráamona Melquisedécimo fecádeza.

Abraham enaize Jacob doce dígade jitórede. Iemo afe jitóniai cígimona Leví comuídea. Afémie comini dibéfodo Juzíñamui ñurena Juzíñamui nizada ogámie. Ie jira nana judíuai Juzíñamui ñurena Leví úicoidigimamona comuítagaiaioi. Afe Juzíñamui nizeca Leví náiraina, Juzíñamui Moisés ocuica uaido daíde: "Nana jiáie judíuai nairai imácimona Juzíñamui dúide ráanaina órediomoi," daíde. Ua Leví náiraimo ibárede, nana jiáie Israel nairai daa Abrahámona comuídino íadi. Ie jira Leví comini nana afe Juzíñamui dúide ráanaina llíñofirediaioi. <sup>6</sup> Mei íadi afe Melquisedec, Leví nairai izie ieñede. Mei íadi afémie áfena llíñoñeniadi afe Melquisedec, Leví emódoidigima Abrahámona Juzíñamui dúide ráanaina úafuena llíñote. Iemonia Melquisedec Leví baimo jamánomoidimieza onódicai.

Afe ráanaii ie llíñua llezica, Melquisedec Abrahamo úrite. Abraham Juzíñamui íemo ñue finollifue, uiécode fidítagamie. Iemo ja birui Melquisedec afémie ñue éziciano daíde: "Juzíñamui ona ñue cánoiteza," daíde. <sup>7</sup> ¿Nibémie mei jamánomoidimienia? ¿Ezicitimie mei nibai ézicigamie? Ua, ézicitimie baimo jamánomoina. Afefue buna jáanoñega. <sup>8</sup> Nane jiáifue llóticue. Cai cígimona eneno nizeca Leví comini, Juzíñamui íena nano mameca ráanaina llíñofredino. Mei íadi afémaci fia comíniza tiífirediaioi. Mei jiáifodo afe jiáie llíñotimie Melquisedécina mámeciredimie Juzíñamui Cuegáuai daina izói, tuiñeno caade izóidimie. Ie jira Melquisedec jamánomo báimoidimie. Leví imaci nai Melquisedec jofófeneidino. <sup>9</sup> Iemo jiáifue Levido daiírede. Leví Abraham erófene igíma. Mei íadi afe Juzíñamui íena eneno mameca raana llíñofredimie jaiai uiécode Melquisedécimo ie uzuma Abrahams Juzíñamui dúide raana ibade. Daií Leví comini, jaiai uiécode Juzíñamui dúide raana Melquisedécimo ibádiaioi. <sup>10</sup> Mei Leví nai jocóñena llezica ie comuíllino nai Abrahamo íteza. Ua Melquisedec ja Abrahamo dúcinaruimo, Leví jocóñillo nai jaca ie nanoide uzúmamo ite. <sup>11</sup> Israel náiraimona eneno nizécazie Leví comini. Aféziemonia nizeca nanoide Juzíñamui ñurena Aarón. Afémie naa ie erófene igímairi comínido Juzíñamui ñurena. Ie jira afe ñurena Israel nairai Juzíñamui ocuilla uáillaína llogáiaioi. Mei íadi nana afe Juzíñamui ñurena finócafui comini ua zíñflona jílloillena figo jínoñede. Comini comécina Juzíñamui jítaina izói nahí jaícina jooitañede. Aarón naa ie erófene igímairi finócafui figo jínoñena jira, jiáie afémie izóiñede baimo jamánomoidimienia jitáidicai, afémaci méfomo jónellena. Ua Melquisedec zliñona illa izóidimienia jitáidicai. (Ie jira afe Aarón comini meifo méidoitimienia Juzíñamui jae jino náiraimo ciotate. Afémie mámeci Jesucristo. Ua Aarón comini méfomo jóonegamie Melquisedec izóidimie Jesús;

afémie Aarón dibéfomo jaináiñede.) **12** Jae afe jaiai uícomo ite Juzíñamuimo úriraíni nana dáanomo jiáiena íaioi méidua llezica, afe Moisés íaioimo ocuica uaillai daje izói jiáifodo méidorede. **13** Juzíñamuui Cuegáuai daií daínámie cai Ocuíraima Jesucristo. Afe como jóonega Juzíñamuimo caido úriraíma Jesús, Leví nairai ímieñede. Jiáiziemona comuídimie. Ie nairai ímiaina jaca nizéñega, Juzíñamuimo comínido úrillena. Ua comini fia fecaca tóica ríllenai naa ráanai diga Juzíñamuimo izájillena, nízeñegaiaioi. **14** Ñue onóigaza cai Ocuíraima Jesús Judá náraimoná comuídimie. Moisés afe náraimo Juzíñamuimo úriraína illena, jaca lloñede.

**15** Afe jiáie como jóonega comínido Juzíñamuimo úriraíma Jesús, jino cióllamona, bifuaina jino uáfodo baímo onódicai; mei dama afémie Melquisedec izóinaza. **16** Bímie dama ie ñue zíñona ífrenamona comínido Juzíñamuimo úriraímana jaide. Mei jiáifodo Leví náraimoná jaiai nizeca Juzíñamuimo úriraíni ocuica uai dáinado úriraína jáidiaioi. Afe uai níie náraimoná nizéllena lloote. **17** Mei íadi como jóonegamie Jesuna Juzíñamuui ñue rirede nabáitaja uaido daide:

“Melquisedec izói jaca níromo Juzíñamuimo comínido zíñona úriraímana ja birui itízoa,” daide.

**18** Iemoná afe uícode ite ocuica uai jae oni caitaca, mei afe uai riñideza. Iemo jiái, aféuai comini comeeci nahí duáfuená figo jínotanideza. **19** Afe Moisés ocuica uai buna comécina nahí jaícina finóñede. Mei jiáifodo jiáie aféuai baímo, ñuera cai jíllotaite úñioigamie Jesucristo jae caimo ciotaga. Afémiedeo Juzíñamuimo ánozifredicai, uáfodo Juzíñamuimo cai úrillena.

**20** Afe Jesucristo Juzíñamuui riire nabárede uaido jóonega. **21** Ie uícode Juzíñamuimo úriraína jáidino, rirede uaido jóoneñegaiaioi. Mei íadi Jesús comínido Juzíñamuimo úriraímana jáillaruimo, Juzíñamuui riire nabaica uaido ja daií mameca. Mei Juzíñamuui ie Cuegáuaimo Jesudo úrite, daide:

“Cue Juzíñamuidicue. Bifue riire cue nabaica uaido daidicue. Cue comeci faca uai jaca jiáiuaina méidoñiticue.

O zíñona comínido Juzíñamuimo úriraímana itio;

Ua Melquisedec izóidimedio,” daide.

**22** Ie jira Jesucristo, Juzíñamuui jamánomo ñuera caimo comue finóllifue caina ñue onótate. Ua Jesucristo aféfuemo iere uafue daide. Afe finóllifue Moisés lloga nanoide finóllifue baímo ñuera. **23** Jesucristo uícodiruillaímo ite Leví náraimoná nizeca Juzíñamuimo úriraíni ua aillo ite; mei íaioi ticoizifrenamona jaca jiáimena méidofregaaioi. **24** Mei íadi Jesús cai dibéfodo Juzíñamuimo úrillana, jaca jiáimena méidonide; mei afémie jaca níromo zíñona itímeza. **25** Iemoná Jesús nana íedo Juzíñamuimo úrizaibinona, jaca níromo jaícina ñue jíllotarede, mei afe Jesús, íaioiri Juzíñamuimo zíñona úriraímana illaza.

**26** Ua, afémie izoide Juzíñamuimo comínido úrillainámana jaiai níromona jitáidicai. Ñue cai jíllollifue afémie caimo ñue zúitaitimie, mei afémie nahí ñuera nífuenidimieza. Afe llezica afémie nana fiénidimaci íaifuemona oni eneno rairuicamie. Ie mei afémie mona ero úcuai illa caifomo, Juzíñamuui nahí illánomo uigámie. **27** Jaiai uícomo ite Juzíñamuimo úrillaini nágaruillaido tóica ríllenai naa fatá Juzíñamuimo izájifrediaioi. Nano fueñe dani íaioimo ite íaifue

ícoinia áfeniaina izájidiao. Afe mei comínimo ite íafue ícoinia áfeniaina izájifrediaio. Mei íadi Jesús afe izói fínuana jitáiñede. Afémie dácaíño nana comini íafue ícoinia dama ie abi Juzíñamuimo fecade. Ua cruzmo ie duere zefuida tíllado abi fecade. <sup>28</sup> Afe Cristo uiécode lloga ocuúlfuedo llotino, jiáie jamai figo nahí jaícina finótañede comínimona Juzíñamuimo úritillainina mamédiao. Mei jiáifodo, afémaci méfomo jóonega úritillaima Jesucristo, Juzíñamui ñue riire nabaica uaido jóonega. Afémie jaca ninomo nahí jaícinaitaga Juzíñamui Jító.

## 8

### *Juzíñamui caimo cómuena finóllifue, Jesús caimo jino denódime*

<sup>1</sup> Nana cai daináfuaímona llógana bie ñue nahífuena ómoimo llóticue: Como lloga caimo ñue jóobide caido Juzíñamuimo úriraíma birui ja caimo ite. Afémie caifo monamo ite Juzíñamui nabézimo ráinazaide. <sup>2</sup> Díromo Juzíñamui nahí illámono Jesús illamona, jamánomo ñuera Juzíñamui uiécomo Jesús caido úricabite, cai jíollollifue ñue caímo zúillena. Afe Juzíñamuimo cai nahí áinozirano comini finoñega. Jaiai bíníemo ite Juzíñamuimo áinoziraco comini niga. <sup>3</sup> Naga Juzíñamuimo úritillaima, fia iga ráanai, tóica ríllenai diga Juzíñamuimo fecáfireitimienna mameca. Ie jira cai dibéfodo Juzíñamuimo úriraíma Jesús, daje izói dama ie fécajille raa jitáiredo. <sup>4</sup> Bíníemo afémie nibai abido ie bia, afémie caido Juzíñamuimo due jiza úriraimañeite, mei Moisés ocuúcauai daina izói Juzíñamuimo caido úriraini bíníemo nai íteza. Daje izói bimaci nai benó Juzíñamuimo fia fecaca raana íemo izájifrediaioza. (Ie jira caido zíñño úriraíma Jesús, caifo monamo Juzíñamuimo cai ie canólledo úricabite.) <sup>5</sup> Bíníemo ite Juzíñamuimo úriraini aillo ráfuiado nícidotiaio. Nana íaoi nícidogafuiai jáhana mameide. Iaioi finócafuiai caifo monamo ite Juzíñamui nahífuaiña caína fidítate. Daje izói bíníemo ite jaiai Juzíñamuimo áinoziraco, Juzíñamui nahífuena cai fidítaraco. Afena onódicaiza, mei Moisés afeco nitátaacanaruimo, Juzíñamui íena daide:

“Caifónedumo o illa llezica omo cue ácataga afécona o ciona izói, afe izói jaícina mai o niiri,” daide.

<sup>6</sup> Mei íadi bíníemo ite Juzíñamuimo úriraini nícidogafue iere afe baímo, cai caifo monamo ite úritillaima Jesús caido jamánomo ñuéfuena nícidote. Mei jii, afe Jesucristo caimo zuitaca Juzíñamui ñuera cairi comue finóllifue, jaiai Moisés lloga finóllifue baímo ñuera. Mei Moisés ocuica uai baímo, Juzíñamui uiécode lloga cómofue jamánomo ñuera uáimona comuídeza. <sup>7</sup> Afe Moisés lloga nanoide finóllifue, comini jíollollena ñue jínoiadi, jiáie uire iite ñue finolle uai jítaiñeitiaio. Mei íadi afe naonide uai íaoi jíollollena figo jínoñede.

<sup>8</sup> Afe nano ocuica uai jeire otino nahí jaícinaiduemo figo dúcñediaio. Dúcñediaioímona, Juzíñamui ie Cuegáuaimo íaoína daide:

“Uire jiáiruido nana Israel náraímo comue ñue cue finóllifue ócuiticue, naa Judá náraíri.

<sup>9</sup> Jaiai íaoi uzútiáimo cue daína ocuica uai izói, ócuiñeticue.

Jaiai aférullalido Egípto éniemona afémaci billa llezica íaoína ifódicue:

Ua afémacina izire úcaidicue.

Mei íadi cue lloga ocuica uaina nano íanori fáicanocaillano, afena figo náfueñediaio.

Afe jira íaioina zóofeticue," Juzíñamui daide.

**10** Nai nane íaioina lluano Juzíñamui daide:

"Úreitiruillaido Israel imáximo bie izói cue ñue comue finóllifue ócuiticue.

Aférillaido cue ocuica uáillaina íaioi ifóximo jaícina déitaiticue.

Ua aféuaina íaioi comécido jeire íaioina otátaiticue.

Iemona afémacina dama cúeiena nane meine abido máiñoiticue.

Afe llezica íaioi nahí Juzíñamuina fíticue.

Iemo cue náiraina lítiaioi.

**11** Aférillaido nana afémaci uáfodo ñue cuena ónodiaoiza, cuena íaioi onóillena abi diné jiáima llónide.

Iemona ie abi ímíiaimo buna Juzíñamuina onótanide. Daje izói dámie ie ámamo Juzíñamuina onóillena llóñeite; mei nana cuena ónodiaoiza.

Naga jamáimie, íemo jiái naga jamámonoide riíredillaíma, nana daje izói cuena ónoitiaioi.

**12** Nana íaioimo cue dúecaillamona íaioi fieni finócafuiá ibana óñeiticue.

Nana íaioi comecei íaifuainá jaca ninomo féitaiticue.

Aféluiaina úibíñóñeiticue," dinó Juzíñamui daide.

**13** Bie méifodo lloga Juzíñamui finóllifue, cómofuena méiduamona, afe úicode Moisés lloga finóllifue jae jaiáiza feide. Afena Juzíñamui daí uáfodo llore. Iemo naga jaiai raa zabízaillamona raire oni dotánocaiga; oni dotánocailleza cióñelle.

## 9

*Bíniemo ite Juzíñamuimo áinozirano, jana izói jiáie monamo ite Juzíñamuimo áinozirano cai fidítate*

**1** Afe naui nano lloga finóllifue llua llezica, Juzíñamui íemo áinoziraco nitátate. Afe nitátaja dáaruido, comini Juzíñamuina ióbitalle uaillai afémacimo daje izói lloga. **2** Afe lloga Juzíñamuimo áinoziraco Moisés nitátaga. Afeco ere niñeno jédaciede iníroina ibáicaco. Afe áreco ero ménaco titaca. Jinódico Juzíñamui Ñúeco daina. Afeco eromo áillue mechera izoide egáñora ite. Siete diga dájemonia boode raa ite. Dáanomo Juzíñamui dibénemo oni enénorie rairuica pan jóonerabani ite, naa afe páaniaíri. **3** Afe áinoziraco jofódico Jamánomo Nuera Rairuicaco daina. Afe jofódico daje izói jédaciede iníroina ruica diné eróicana nacona ibaica. Jédaciede jígaroi izóidena fetaca. **4** Afe fetaca jédaciroi abímo uguci jobáirabani ite. Bibani llíaidé órona jinófene aifitaga. Bie jofódico eromo daa áillue ráanaiá éenora ite. Cajona eroide. Afe éenoraco nana jinófene órona aifitaga. Afe éenoraco eromo Juzíñamui nofici ibíçimo cuega ocuica uaillai ite. Ie jira afeco nofíbicimo cuega Juzíñamui cai ocuilla éenuacona mameina. Iemo afénomo daa oro finoina nogo ite. Afégomo ite Juzíñamui monámona cocítaga güille. Afe güille mámeci maná. Daa afe éenoracomo Aarón jíguida izoide radozi ite. Afe idozi jamai jazici radozi óinaza duíidozi. (Zícorede juzítufe izóñede.) Mei íadi Juzíñamui afe idózina éniemo riñeno, fia táinomona zicotano raire ñue llizítate. **5** Afe éenoraco ibáirabici emódomo mena oro finoina Juzíñamui abi imácinha eroide jana naidáide. Mei íadi afe íaillinoi iáicorede. (Afe íaillinoi mámeci ríaimona "Querubines.") Afe íaillinoi conima uiécomo eróidiaillinoi. Iaillinoi naidaina cígimo Juzíñamui ciócaifrede. Afe Juzíñamuina cióñenaza; dama ie abi egáñuana ciófirena. Afénomo faga tóiniai diéna recuifrediaioi. Daí recuifrediaioi, Juzíñamui

meine abido comínimo dúecaillano, íaoímo ite fiénidifue íba íaoímo óñeillena, ua afe ícoinia íaoína duere finoñeillena. Nana afe dibénemo ite duera nícidogafuaína ja birui benomo llónide.

**6** Afe ocuica áinoziraco nulla mei, íemo naa ie jofo ero ráanaiari fínuia mei, comínido Juzíñamuimo úriraini jinóidicomó jáifrediaioi. Afénomo íaoímo ocuica comínido Juzíñamuui ióbitalle ráanaiá finófirediaioi. **7** Mei íadi afe jofóidicomó, dama Juzíñamuimo úritillaima jáifreda. Aféllaima naga fímonaíado dácaíño afeco jofo eromo jáirede. Faga tóiníai diena jaca jofo úfirede. Dama íemo ite onóñeno finoca fiénidifue ícoinia daií diena Juzíñamuimo izájide. Ie mei nane nana comini íaifue ícoinia jiáie diena Juzíñamuimo izájide. **8** Bífuiáido Juzíñamuui Ñuera Joreño daa jiáfuena cai fidítaiacade. Afefue daide: “Baie jinóidico nai illa llezica, jofóidicomó jiba comini jaille nai rairuírede. Ua aférullaido jofo dama Juzíñamuui illánomo jánidiaioi. **9** Nana bie Moisés illágimado nícidogafuaí birui cai onóillena candode. Ua comínimo ácatafirega raa izoide, aféruido Juzíñamuimo áinozillena nigaco, naa afe eromo íaoí nícidogafuaíri, ñue jaíciná caína onótate. Biruillaido judíuái aillo faga tóiníai jiáie fia fecaca raa diga, Juzíñamuimo nai izájifrediaioi. Mei íadi afe biedo íaoí comeici Juzíñamuimo ñue jaíciná jóitanide, mei íaoí comécimo ite fiénidifuaí nai féitañegaza, fia ibaica izói íteza. **10** Nana afe íaoí nícidogafuaí fia jinófene ífuaí. Niie izói iitíatíaoi daide. Dárie íaoí güille, jirolle diga fímairillafuedo úrite. Afe izói fia emódioide muiñufuedo úrite. Nana bífuiá fia nano nié dino comínimo ocuica, mei Juzíñamuui jiáfuena méidolliruimo nai dúcineñedeza. Ie jira aféfuiá daa aférullai íena ráifide.

**11** Mei íadi caido Juzíñamuimo úrifireitillaimo Jesucristo, jae caimo dúcide. Afémiedo ñuera cáimafuaí caimo zúide, mei ua nahí Juzíñamuimo áinoziracomo afémie jaináideza. Afe jaiai bínemó ite comini niga Juzíñamuimo áinoziraco jaboide. Afécomona cai ióbillañafue baímo, Jesucristo jamámono ñuera jíllonafue, caifo monámona ana caimo zúitaibite. Afémie afe nahí Juzíñamuimo áinoziracomo dúide; afeco bínie comini níñega. Dama ie nahico monamo ite. **12** Nana comini íena, dácaíño afeco eromo ite jofóidicomó afémie jaide. Ie jailla llezica chivo die, juráreto jiza die diga uiñede; mei jiáifodo dama ie die uite. Mei jii, afémie íaifuenidimienna illamona, cruzmo cai ifomo tíllano, ie die tótado zíñfona cai jíllonafue ote. **13** Jaiai Moisés daina izói, íaicaillamie íemo ite íaifue bie izói muiñórede. Muiñóñegamie Juzíñamuimo dúide comini cígido macánide. Daje izói afémie Juzíñamuimo nabárinide. Ie jira faga tóiníai die atírede. Iemo jiáie Juzíñamuimo mameca juráreto jiza jobailla afe jízechoma atírede. Ie mei afe íaicaillamie aféchoma júdaírede. Iemonia afémie íaicañegamieno jaide. Mei jínofena muiñócaza. Ja Juzíñamuui comínimo meine abido caimare úrirede. **14** Mei jii, Juzíñamuui dánamona afe tóiníai die riírede, come jinóidifue muiñóllena. Afefue daiítania, ua onódicaíza. Mei Jesucristo die jamámono riírede. Ua dama afémie ñue nífuenidimienado Juzíñamuimo ie abi dama izáibite. Afe ziiño Ñuera Joreño ie cánuado Jesucristo dama ie abi Juzíñamuimo izájide. Iemonia ie die tótamona nana cai comécimo ite íaifuaína muiñótate. Ua nana cai jaiámona nícidogafuaí caína zíñfona cáatañede. Mei íadi Jesucristo diedo cai comeici muiñúa mei, ua zíñfona

cáatagacai, afe jaca nahí caade Juzíñamui ocuicano ráiruifíeno cai jetállena.

<sup>15</sup> Ie jira Jesucristo jae Juzíñamui comue finóllifue caímo jino zúitaitimie. Afémiedo nana Juzíñamui nizécano uafue uícomo lloga zíñona cámadafuena maiñorítiaioi. Juzíñamui daií nana comini jílloillifue uímodo mamede, mei dama Cristo tíllado comini fiénidifuaí Juzíñamui dote. Ua jaiai uímodo lloga nanoide finóllifue illa llezica, nana aférurimo afémaci fieni finócafuaí ja birui Cristo tílla jírari, Juzíñamui dote; duano, nana íemo iinotinona jíllotate. Daií Juzíñamuimo zíñona cámare nabáirillafue maiñódiaioi. <sup>16-17</sup> Afe maiñorrillafue, come tílla méifomo ítitifue izoide. Dámie tíadi ie fiébide feci raa jiáimie oni llíinoga. Afémie nai tíñenia, feci raa oni llíinoitimie minica raana nai llíinonide. Ie jira oni llíinoitimie íemo dúide raa maiñóllena, afe raa naama tílla jitáirede. Daje izói Juzíñamuimo cámare nabáirillafue cai maiñóllena, Cristo tílla jitáirede. <sup>18</sup> Afe jira jaiai uímodo lloga Juzíñamui ñue finóllifue táníjarimo dííena recuññorediaioi. <sup>19</sup> Moisés nana afe ocuica uaillaí nana comínimo jino llua mei, afe uaillaí cuiábícimo faga tóinai dííena cuirínote. Daje izói afe mei nana comínimo cuirínote. Ua llua mei, Moisés duera "hisopo" daina raroci llíinote. Llínuano, afécimo jíairede oveja itíraina maite. Iemo jáinoina jaicuica díedo afe rarócina riáitate. Ríaitano, ocuilla uai cuiábíci naa comínri dííena cuirínote. <sup>20</sup> Cuirínuua llezica Moisés daide: "Juzíñamui ómoiena ocuica ie finóllifue bie die uafue daiístate," daide. <sup>21</sup> Daje izói aférullaido Moisés íaoí iniroi finoina Juzíñamuimo áinoziracomo dííena cuirínote. Daje izói nana afeco eromo ite Juzíñamui ióbifirena raamo dííena cuirínote. <sup>22</sup> Ua, Moisés ocuica uai daina izói jamánomo diga raa, díedo Juzíñamui dibénemo dua izói ñue finoca. Iemonia die tótañegana comini comeci íaifuaí iba jaca órede.

### *Cristo dama ie abí Juzíñamuimo izájille comini fiénidifuaína muñode*

<sup>23</sup> Afe comini niga Juzíñamuimo áinoziraco Juzíñamui ocuide, naa afeco eromo ite ráanaiári. Iemonia nana afeco eromo ite ráanaiári Juzíñamui dibénemo ite nahífuaína jánana cai ciona izói caína onótate. Nana bíniemo ite afeco ero ráanaiá Juzíñamui illánomo nahí itífuaí jana. Ie jira bíniemo ite ráanaiá dibénemo figora Juzíñamui daiíllena, bie die recuille jitáirede. Mei íadi Juzíñamui nahí illánomo jáifiretino dibénemo, bie die baímo ñuera Juzíñamuimo fia izájifireille raa jitáirede, afémacina Juzíñamui iere figora daiíllena. Ua tóinai die baimo Jesucristo jamánomo ñuera die jitáirede. <sup>24</sup> Iemonia Cristo tílla llezica, afe Cristo bíniemo ite comini niga Juzíñamuimo áinoziracomo eromo jofo jáinede. Afe bico fia nahico jana. Mei jiáifodo Cristo, Juzíñamui nahí illánomo caido úrillena jae cíocaizaide. <sup>25</sup> Afénomo Cristo dama ie abína, diga icaiño meine nane izájinede. Mei íadi bíniemo ite Juzíñamuimo comínido úritillaima, naga simónado faga tóinai die uillano, afe Juzíñamuimo jáiraco jofoide iere ñuera rairuiredicomo jaide. <sup>26</sup> Afémaci jáiñirena izói Cristo jáiñiredena figóñede. Mei nibai afémie daií diga icaiño jáiadi, íemo énie finuaruimona afémie afe izói diga icaiño meine abido tírede; mei íadi afe izóñedeza. Afémie cai illárullado jaiai lloga Juzíñamui finóllifue fuilla llezica, dácaíño fia cómena íficaillano caímo cíocaizaibite. Ua afémie bíniemo cai jiánona ie tíizaibillado, nana caímo ite fiénidifuaí niné féillena

oni dote. <sup>27</sup> Ja onóigaza, naga come bínromo dácaño tíide. Tílla mei, íaoi illafue Juzíñamui jaícina jicánoite. Aféfuena daje izói ñue onódicai. <sup>28</sup> Daje izói Jesucristo, comini fiénidifuaí oni dóllena dácaño tíizaibite. Ie mei uire jáiruido afémie fiénidifuaína duáibiñeite; mei jaiai ie dógaza. Mei íadi afémie uafue meine dánomo cíocaizaibite, nana íena izire úiñoidinona jíllotano monamo ie illánomo úillena.

## 10

<sup>1</sup> Mei jaiai Moisés ocuica uai naa ie lloga níciduairi, ico nirui bite caímare illífuai jana. Afe ie lloga jáiaifue nahífueñede. Moisés bie ico zúitifue cai onóillena jana uímodo llote. Iemoná naga fímonaíaido faga tóinaina íaoi úifirena, íaoi comécina figo jaícina jóitañede. Mei uáfuena, afe faga tóinai íaoi úifirena Juzíñamuimo áinozidino nahí íaifuenidinona jáitañedeza. <sup>2</sup> Mei daí uafue íaifuenidinona íaoi jáidi, níbá afe tóinaina izájifrenana fáicanocaidiaioi; mei jiáifodo fáicanocaiñediaioi, nái comécina jaícina jóoneñegaiaioi. Daje izói áfedo Juzíñamuimo áinozidino comécina íaifuenahí nífuenidinona jáidi, níbá jae íaoi fiénidifue izire íaoimo iñede. Mei íadi íaoi fiénidifue jaca izire íaoimo ite. Iemoná onódicai, tóinai fecáfirena íaifuenahí figo doñede. <sup>3</sup> Mei íadi afe fatá Juzíñamuimo izájitagata tóinaina ciónamona, comini íaoi fiénidifue naga fímonaíaido úibicaitagaiaioi. <sup>4</sup> Mei jii, juráretuai, chívuaí die diga, jaca come fiénidifuaí dónde. Mei áfemo ua dolle ríno iñédeza. <sup>5</sup> Ie jira Jesucristo bínromo bíacana llezica ie Moo Juzíñamuina daide:

Omo fia fecaca faga tóinaina gáñedioza, comínina iere figora o daiíllena. Mei jiáifodo énie cómena ja cuena jéicitaitio.

Afemoná cue tílledo íaoina óiena nífuenidinona jáitaiticue.

<sup>6</sup> Ua comini íaifue ícoinia jobaica tóinai ja birui ona ióbitalñede.

<sup>7</sup> Ie jira cuegánico cuedo úrilla izói birui ona daídigue:

“Moo Juzíñamui benó bínromo o comecejítállafue fínuabiticue,” daide.

<sup>8</sup> Nano fueñe afémie daide, nana afe Juzíñamuimo fia fecaca tóinai, íaifue ícoinia jobaica tóinai diga Juzíñamui comécina zuitáñede. Ua íena ióbitalñede, nana afe nícidogafue jaiai ocuilla uai daina íadi. <sup>9</sup> Afe emódomo Jesús daide: “Moo Juzíñamui, ja o comecejítállafue birui benomo fínuabiticue.” Daí Juzíñamui nana afe jaiai ocuica nícidogafuaína zóofete. Zóofiano, afe méifomo Cristo dama ie abi cruzmo izájillafue Juzíñamui jeire ote, ñue comínimo caímare érocaillena. <sup>10</sup> Daí Jesucristo, ie Moo Juzíñamui comecejítainafue izói finode. Daí ie fínuamona jae dama Juzíñamui nabaina ñue fínochamacina jáidicai. Mei jii, Jesucristo dácaño jaícina nana cai fiénidifue oni eneno féitate. Mei nínomo féiñeitena cruzmo dama ie abi Juzíñamuimo izájideza.

<sup>11</sup> Naga judío Juzíñamuimo comínido úiraima nágaruillaido naidáillano daje izói faga tóinaina Juzíñamuimo izájifrede; mei íadi afe rílledo comini íaifuaí dónde. <sup>12</sup> Mei jiáifodo Jesuscristo dácaño comini fiénidifue ícoinia duere zefuida, tíizaibite, afe izói dánomo iñeillena. Ie tílla mei meine abido cáaillo caifo monamo Juzíñamui nabézimo ráinazaide, nana comini íaifue muiñuana fuilla jira. <sup>13</sup> Dinomo, nana ie fairíconi ie anamo íaoi itábicaillena afémie

úiñoide. <sup>14</sup> Mei jii, Jesucristo, dácaíño ie Moo Juzíñamuimo ie abina izájide. Afe izájilla fuedo, nii cruzmo ie tíllamona, nana caína ie nabaina ñue finode. Jae nana caí comeci íaifuela ñue múiñuano jaca ninomo caímo caimare érocaide. <sup>15</sup> Aféfuemo Juzíñamui Ñuera Joreño uaina nabáide, iere uafue caí daíllena. Ñuera Joreño Cuegáuaimo daíde:

<sup>16</sup> Juzíñamui daíde: “Uire jiáiruillaido cue comínimo bie izói jiáie como cue finóllifue llóticue, naa jiáie cuemo ñinotinori.

Aférullaido cue ocuica uáillaina íaioi comécimo jaícina onótaiticue.

Ua afe uaillai íaioi ifóximo ñue jino denótaiticue,” daíde.

<sup>17</sup> Je mei nane emódomo daíde:

“Nana íaioi fiensi finócafuaí ibana otátañeiticue.

Daií oñena llezica, íaioi comécimo ite íaifuaína jaca niné féitaredicue.”

Dinori Juzíñamui daíde. <sup>18</sup> Nana comini fiénidufuaí daií dua mei, jiái íaifue ícoinia dóllena fatá fecaca tóiníai jae jítaiñega.

### Juzíñamuimo cai áinozillena jitáirede

<sup>19</sup> Iemonia, ámatiai, cácarei. Jae Juzíñamuimo cai jáillio uáfodo túide. Ua ie nahí illánamo, afe iere ñuera rairuícacomo caimare jaíruiñeno íemo úrizairedicai; mei Jesús cairi tízaibillano caína Juzíñamuina éoitadifue oni muiñócaza. <sup>20</sup> Afémie tuiñoca io ñuera rairuíredico jédaciede ibáiraroido joide. Jira Juzíñamui illánomo cómena cáataite comue io Jesús tuiñuano, afe iodo afémie caína ifode. Afe io tuiñóllena dama ie abi izi cácatate, íemo cruzmo duere zefuirede. <sup>21</sup> Iemonia Jesús nana Juzíñamuimo ñinotinodo Juzíñamuimo Uritillaimana jae jaide. <sup>22</sup> Afémie ja cairi úrioñamona, mai Juzíñamuimo jaíruiñeno omoi áinoziri, mei íemo ñue cai ñiuamona jae meáiruiñedinona mamécacaiza. Ie jira jífuenide comécido, mai omoi áinoziri. Áinozillano, mai íemo caimare cai úrilli. Ua tainona lloñeno mai íemo comeci cai facalli. Mei nana cai iáirede comeci ícoinia afémie jae jaícina oni féitagaza; ua come abi ñue jainoido jocoina izói comécina muiñócacai. <sup>23</sup> Afe uáfodo jino comínimo cai lloga Juzíñamuimo caimare cai úrillafuena, mai fáicanocaiñeno áfemo izire cai ñinofireilli, mei afefue caímo llotímie Jesús jaca ñinofiregamieza. <sup>24</sup> Daje llezica illa dígamierie, mai conímamo ñue cai comécilli, conímana cai izíruillino cai jenóllena. Daje izói jiáimana ñuefuina rairuíñeno jiérullinona jenóredicai. <sup>25</sup> Daje izói omoi Juzíñamuimo gairífirenafuena mai féitañeno iri. Dáarie aféfueña féitafrediaioi. Daií illa fiénide. Mei jiáifodo, Jesucristo meine billirui raire dúciacanana omoi onónamona, mai conímana ñue úrillauaido comécina caimare cai náireitalli, nana cai ñinogafue fénellena.

<sup>26</sup> Juzíñamui llogafue daíde: Jaca dama Jesús tíllamo cai ñiuamona jílloredicai. Aféfueña cai ie onótaja mei, mei íadi afe uaina nai cai ruifiruioiadi jae abi díne jiáie cai íaifue múiñoitena ñíede. <sup>27</sup> Daií ruifiruoidimacimo jamánomo izire jácifue zúite, mei Juzíñamui duere íaioi finóllifuemo jae áinozideza. Afémie iere íaioimo rícaillano iere boode jiáifodo joide iraimo íaioina duere zefuitaite. Ua nana Juzíñamuina bacáuaredinona irai amena cuarita izóidemo, Juzíñamui íaioina dinomo zíñlona duere zefuitaite. <sup>28</sup> Moisés ocuica uaina ruifiruitimienra raire titádiaioi. Ua, mena nibai daámaní uai nabáiraini daina uáimona, íemo díuecaíñeno íena titádiaioi. <sup>29</sup> Mei Moisés ocuica uaina ruifiruitimienra daií duere finóbitez, Juzíñamui Jitona ruifiruitimienmo

jamánomo izire duere finóllifue, afémiemo zúiteza. Afémie Jesús diéna jámairuitimie. Afe tíllamo totaca díedo, afémie naui dácaíño Juzíñamuimo oni eneno nizécamienja jaide. Mei íadi Jesuna ruifíruitimie caímo dúecaifiredre Ñuera Joréñona iaíre daiífiredimienja jaide. Daií itímienna iere Juzíñamuui duere finórede.<sup>30</sup> Ja birui daií itímie fiénidifue iba ófiredimienja onódicai, níimie cai Moo Juzíñamuina. Afémie daide: “Afe iba ófiredimiedicue. Ua nana íafuiai ibana duere finótafiredimiedicue,” dáideza. Jíainomo Juzíñamuui Cuegáuaimo daide: “Juzíñamuui ie comini comeci ífuena jaícina jicánoite. Jicánuano íaioimo dúide duere finóllifue ócuíte,” daide.<sup>31</sup> Daií ie úrillana cai onónamona, caade Juzíñamuimo duere finóllena izájina jamánomo jacírede.

<sup>32</sup> Mei íadi naui íanori omoi illáfuemo uibíoiri. Aféruiamo ñúefuena omoi onona mei, aillo duere zefuídiomoi, mei íadi aféruiamo omoi íinogafue fáicanocaiñeno ñue ocuídiomoi.<sup>33</sup> Dáruillaido uáfori comini eróicana báíñuano duere finócaomoi. Jíáruillaido daií finócamacimo omoi nabáíllamona duere zefuítagaomoi.<sup>34</sup> Afe llezica llaveca ámatiaimo dúecaifirediomoi. Afe báimo, ómoimo ite ráaniaina jíáimaci báiruana caímare rairuíñedíomoi, mei onódiomoiza, bíníemo ite raa báimo, jamánomo ñuera jaca bairónide raa ómoiena monamo íteza.<sup>35</sup> Ie jira naui izire omoi ínoga uaina mai birui omoi féitañeno iri. Aféuina ñue omoi ínofireiri, mei ícoímo iere ñuera jirídoga ízoide raa máíñoitomoiza.<sup>36</sup> Juzíñamuui jítainafuena omoi jíeruilla llezica raire comeci járidoñeno írediomoi. Ua, omoi ínoga ñúefue, omoi are jaícina llocana uille mei, Juzíñamuui uícode lloga caímare jíllonafuena máíñoitomoiza.<sup>37</sup> Mei jíi Juzíñamuui Cuegáuaimo daide:

“Ja íanori illamona, uícode lloga bítimie Jesucristo, jízíñeno raire dúcizaibite.”

<sup>38</sup> Afémie nai biñena llezica, níifuenidenia cue mamécamie, cuemo ie ínuado nágaruillaido caímare ie illano, cuena ióbitaite.

Mei íadi afémie afe ie ínoga uaina meine abido féitaiadi, afémieri íobiñeticue,” dinó Juzíñamuui daide.

<sup>39</sup> Mei íadi meine abido féitatino dibénemo jaináiñedicai. Afémaci daií íaioi ínoñenamona jílloñetitiaioi. Mei jíáifodo cai bie Jesucristomo ínotinodicai, daií dani cai jíllotagacai.

## 11

### *Juzíñamuimo cai ínuafue*

<sup>1</sup> Mei ¿minica ínuafue? Ínuafue Juzíñamuui daína uaina jeire cai ua-fue. Ínuamona cai úñoga cáimafue jeire cai ollínona onódicai. Daje izói Juzíñamuimo ínuamona, ie lloga cáiena mameca ñuera raa cióñena íadi, afefue ua illana comécido ua onódicai.<sup>2</sup> Ua, ínuafuedo judíuaí jaiáidigimamona Juzíñamuimo jaináidimiai, Juzíñamuui comeci jítaillamacina jáidiaioi.

<sup>3</sup> Juzíñamuimo cai ínuamona, Juzíñamuui ie úrilla uaido bínie ínuana onódicai. Daií ie ínuado nana bie cai ciona énie, táinomona Juzíñamuui comuítate. Ua, minícana iñédeza cióñena ráamona naga ráanai comuóbicaide.

<sup>4</sup> Juzíñamuimo ínuano Abel, Caín fecaca báimo, ñuera Juzíñamuui ióbitalle raa fécaibite. Iemonia Abel Juzíñamuui dibénemo jaícina itímienna jaide. Juzíñamuui jíeruigamienja jaide. Mei Juzíñamuui Abel fécaibiga raa llínuamona, Juzíñamuui comeci Abelna jítainana onódicai. Daií Juzíñamuui íena jíeruillafuedo Abel

jaícinaidifuem Juzíñamui uai nabaide. Afe Abel, jaiai uímodo Juzíñamuimo ie ínuado ñue illáfuedo jaide. Aféfuen caí fidiamona, afémie titácamie íadi, ie íinogafue, úrillauai izóí caímo úrite. "Juzíñamuimo ñue caí íinolli," caína daide.

<sup>5</sup> Iemo Enoc Juzíñamuimo ie ínuado tíñeno caifo monamo uiga. Daí tíllana ie ónoñeillena, cáanori monamo Juzíñamui uiga. Afe mei afémie bínromo cióñenamie, mei afémie Juzíñamui úigaza. Afémie naí úiñega Juzíñamui ióbitadimie daínámie. <sup>6</sup> Mei jii, Juzíñamuimo caí íinoñenia jaca íena ióbitanidicai. Dáamie Juzíñamuimo áinoziacania, Juzíñamui nahí illánona uímodo ie íinolle jitárede. Nane íemo nana izire íena onóiacadino, ñue ibana dama ie abi ífuenia íaoina onótaite. Aféfuen uímodo daje izóí íinorediaioi.

<sup>7</sup> Daje izóí Noé, Juzíñamui lloga raire biile nai cióñenia duere finólli fuenia fidiano Juzíñamuimo ñue ínote. Ínuano áillue jofóredicae finode, áfedo nana dama ie comíni daií jílloillena. Noé daií dama Juzíñamuimo ínuado, nana jiáie íinoñede comínimo duere finótatiuai jino íaoimo llote. Afe izóí Juzíñamuimo ínuado Juzíñamui comeći jitaina nífuenidimien jaide.

<sup>8</sup> Afe mei jaiáidiruimo Juzíñamui Abrahana jíritre, jiáie éniemo jaiánillena, áfenienia ico jíáiruido ieíena maiñóllena. Abraham Juzíñamuimo ínuamonía afe jírrilla uaina cacáillano, raire ie illániemona oni jíainomo jáizaide, ie dúciillino nai ónoñega íadi. <sup>9</sup> Abraham nai Juzíñamuimo ínuamona, Juzíñamui íemo fecáacaiga éniemo fia jicánemiena diga simona fia ite. Ua, iniroi niina úicaifirega jofomo afénromo are íoide. Daje izóí Abraham comuitaga jító Isaac, dinómona Jacob diga afénomo daje izoide iniroi nillácuaimo are itiaillinoi naa ie comíniri. Juzíñamui daje éniema fecalle uaina Abrahamo llua izóí, afe íaillinoimo uímodo llote. <sup>10</sup> Ua Abraham afe jamai illácuaimo dama ieieñede éniemo caimare íoide. Afémie caimare ite, mei Juzíñamui dibénero ite caimare táníocaitanide illíñomo dúciillena afémie úiñioideza. Afe caimare illico Juzíñamui mamérillano dama ie uaido niga.

<sup>11</sup> Daje izóí Abraham ai, Sara, Juzíñamuimo ínuamona, jamánomo jíonaite íadi, fueñe úruerenia ríino ote. Iemonia daa jító jocode, mei Juzíñamui aféngona aféfuenia uímodo daina uai, afengo iere ñue ínoteza. Afengo bie izóí daide: Bímie ie daina uaina jíáifo méidofinidimie. <sup>12</sup> Iemonia Abraham iere jíonaite íadi, iere aillo erófene igímaíaina jebuítate. Ua jamánomo diga nairai jebuide; nii ja lloga monamo ite facádonide úcuai izóí itíaoi. Nane monállai fuédamo ite facádonide guamai izóí jebuidiaioi.

<sup>13</sup> Nana caí lloga comíni Juzíñamuimo nai íaoi íinoína llezica tíidiaioi; nana Juzíñamui uímodo lloga ñuéfuiaina nai llíñoñediaioi, tílla. Mei íadi afe lloga ñuéfui ico jíáiruimo zúillena jíicana fididiao. Fídiano caimare aféfuenia ínuano coméciidiaioi, mei bínromo ónoñega jicánemacina íaoi illa raire méaicaíleno llotíaoiza. Uáfuena bíniedo jaiánicana jáidiaioi. <sup>14</sup> Nana daií llotino, daní íaoi nahí illíñomo íaoi jáiacanana llotíaoi. Ua jíáie éniemo jáillana íaoi úiñoinana caína fiditare. <sup>15</sup> Daií íaoi dáinamona, mei nibai jaiai íaoi illánromo coméciidiaioi. Daií íaoi coméciadi diga icaiñó meine abido afénomo jáirediaioi. Mei íadi abido afénomo jáiñediaioi. <sup>16</sup> Mei jíainomo coméciidiaioi. Jiáie jamánomo ñuera illánomo, monamo ite Juzíñamuimo nabáirizaillinomo izire úiñoidiaioi. Daií Juzíñamuimo íaoi ínuamona, Juzíñamui iere ióbite. Bie

jaiánicana jáidino Juzíñamuina dáiadi: "O cue Juzíñamuidio," daií íaioi dáiñari Juzíñamui méaçaiñede. Mei íaioi jofue izoide ñuera illino, dinomo Juzíñamui diga zíñona nabáirizaillena, Juzíñamui jae finócaza.

**17-18** Nauí Isaac jocoina llezica Juzíñamui Abrahana daide:

"O úcoítigma bie jitó Isáacimona aillo jébuitiaioiza," daide. Diga iruillai ñlamona Juzíñamui dáaruimo Abrahana ñnuafue facátate. Iemo Juzíñamui ocuilla izói, Abraham naí Juzíñamuimo izire ñnuano, ie jitó oni uite, titada Juzíñamuimo fecállena. **19** Mei Abraham Juzíñamuimo ñue ñnuano come ci facade: "Juzíñamui jamánomo ñue rínoredimie; tíide come meine cáataite ríno íemo ite. Cue jitó tídena Juzíñamui meine íena cáatarede," daií Abraham come ci anado daide. Iemo, Abraham ie jitona fáicana llezica Juzíñamui afémie raire Urillano, ie daade jitona jíllotate. Abraham ie jitona fañede. Ie jira jáifodo daiírede, tíllanomona Abraham ie jitona meine abido ote.

**20** Daje izói Juzíñamuimo ñnuamona Isaac ie jitó ñaillinoi Jacóbomo Esaú diga uire Juzíñamui orelle caímátaillifue ua llote.

**21** Daje izói Juzíñamuimo ñnuamona Jacob, ie tízailliruimo José jitó ñaillinoimo úrite. Urillano ie enaize ñaillinoimo uire Juzíñamui orelle caímátaillifue jino llote. Afe llezica ie macara jígüida llíñota ie abi mozíñuano caimare Juzíñamuimo úrite, ie ióbitallen. **22** Daje izói Juzíñamuimo ñnuamona José ie tízaillirui áñozillano, Israel comini Egipto éniemoná uire oni daní íaioi éniemo jáillifue llote. Afe llezica ie ícuruá afémie fiéñeno oni úllena, uímodo uai íaioimo jónete.

**23** Diga fímona jailla mei, Egipto ríllaíma nana Israel como jéiciga jitótiaina fazítate. Mei íadi Moisés jocoina mei, ie moo ñaillinoi Juzíñamuimo ñnuamona, illáimana jacíruiñeno Moisena retáidotiaillinoi. Dauiámani íena retáidotiaillinoi, afeza iere ñuezana jira. **24** Aféllaima jiza Moisena náamataja mei, Moisés móonailla llezica Moisés aféngomo dúllana ruifiruite; mei afémie Juzíñamui díbénemo Jaináideza. Ie jira Juzíñamuimo ñnuamona Moisés afe mámeci oni faite. **25** Mei jáifodo Juzíñamuimo Jaináidino cígiri llana, afémie jamánomo gaide, nana duere zefuidiaoí íadi. Daje izói ie comínina fieni ie zófiomoná raire féite jabo ióbillafue díbénemo llana afémie gáñede. Moisés Juzíñamuimo ñnuano ñue coméciide.

**26** Bíedo afémie coméciide: "Nana Egipto énie ebírede ráanai báimo, Juzíñamui díbénemo ie dámie illa jamánomo ráifide, duere afémie zefuide íadi." Afémie daií come ci facade. Ua Moisés, Cristo ícoinia zefuillano, féitañeno daií comécioifrede; mei Juzíñamuimo ñnuamona báimo ñuera féinide raa izóidifue afe ie jíridollena afémie onódeza. **27** Iemoná Moisés Juzíñamuimo ñnuamona, afe Egipto illáimamo ite rínona jacíruiñeno Egíptomona botade. Ua jacíruiñeno afe Moisés oni jaide, mei buna cióñena Juzíñamuimo fáicancocaiñeno ñue nágarui coméciifredeza. Daií ie coméciinamona, uído cióñamiemo ñnuá izói, Moisés Juzíñamuimo iere ñnote.

**28** Daje izói Moisés Juzíñamuimo ñnuamona, Juzíñamui lloga pascua rafue como fueñe finode. Ua Juzíñamui llua izói, Moisés íaioi jofóniai naze fuédamo oveja díena jíritate. Daií ñnuamona, Juzíñamui oreca titáite abi ímie nana Israel nano fueñe jococa jitótiaaimona buna titáñede, aillo Egipto imaci

jitótiai tícoizitiaioi íadi. <sup>29</sup> Daje izói Juzíñamuimo ínuamona nana Israel aillo comini "Jáirede" daina monáillai ñue zaférede iodo ruícafenemo jaitádiaioi, mei afe monáillai jaínoi Juzíñamui oni gaitácaza, íaoi ruica jáillio tuiñóllena. Mei íadi Egíptomona racádino afémaci jailla izói jáidiaoímo, meine io jáinoina ibáibicaillari coróbaitiaioi.

<sup>30</sup> Iemo Israel comini Jericó jofue anáfenoacadiaioi. Afe jofue riire naidároga nofíbanina cirínoga. Iemo Juzíñamuimo ínuamona ie daina izói, siete dígarui afe riire ibaica jofue jinófenedo ífoina macáodiaioi. Iemonia ícoi iruimo afe caifo nitaca nofici finoina jofue jinófene cirínuabani, Juzíñamui ana éniemo caitade. <sup>31</sup> Daje izói Juzíñamuimo ínuamona naui uímodo fiénidingo, Rahab fañega, nana jiáie afe jófuemo ite ínoñedino fazícaicioi íadi; mei Juzíñamui comínimona oreca éniema ñue onóillena méiñoitinona afengo caimare cánuano jofo uáidoteza.

<sup>32</sup> Nai jino lloñega aillo ite jiáie jaiai Juzíñamuimo ínofiredino. Bibedo íaoi illáfuiaina cue llóllena cue abi juánideza, nana llónidicue. Fia íaoi mámeceiai jino llóiticue, íaoimo omoi ñue comécioillena. Afémaci Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel; daje izói Juzíñamui uai jino llóraini ite.

<sup>33</sup> Bimácimona dámierie Juzíñamuimo ínuamona jiáie náiraina anáfenodiaioi. Jiáimaci Juzíñamuimo ínuano Juzíñamui jáicina jódifluena comínimo ocuide. Dáarie Juzíñamuimo ínuamona ie uímodo llua izói, Juzíñamui canócaiaioi. Dáarie Juzíñamuimo ínuamona rírede jánallarillai fuena ibaica izói finode, íena íaoi ríñeillena. <sup>34</sup> Jiáimaci uzírede iraimo dotácaiaioi ia, nai Juzíñamuimo íaoi ínuado afe irámona uzíñeno jino bitíaoi. Dáarie Juzíñamuimo ínuamona fuiríllafuiaimona otábiñeno jino ñue jíllodiaioi. Iemo jóbairo illa llezica Juzíñamuimo ínuamona dáarie mairíñedimiai ñue máirimiaina jaide. Daií Juzíñamuimo ínuamona onina bite fuirírainina abido rainóidiaioi. <sup>35</sup> Daje izói Juzíñamuimo ínuamona dáarie ringóniaimona íaoi úruiai tíde íadi, meine abido íaoimo cáataga.

Mei íadi jiáimaci nai Juzíñamuimo ínuua llezica, ibátaredé tíde jíllotafuena lloñédiaioi, mei aféfuedo Juzíñamuina jáanotaitíci, daídiaoí, íadi Juzíñamuina jáanotanidiaioi. Ie jira iere duere zefútano titácaiaioi. Daiítadene lloñédiaioi; mei afémaci meine abido caana mei, jamánomo ñuera zíñifona illáfuena méaicaiñeno maiñóacadiaioiza. <sup>36</sup> Nai jiáimaci Juzíñamuimo ínuua llezica, fiénide zánonaufuiaimona duere finóbidiaioi. Jiáimaci riire zechénogaiaioi. Ua dáarie Juzíñamuimo íaoi ínuamona cúnajano llavécaiaioi. <sup>37</sup> Daje izói jiáie Juzíñamuimo ínotino noficiaina njícaiaioi; jiáimaci dáafemiliaido amena dera izódedo ñetácaiaioi; jiáimaci caímare taino uáillaido bífuegaiaioi, íaoi ínuafue facáltallena, íemo lloéfaido fagáiaioi. Jiáie Juzíñamuimo ínotino, íaoi ínroinina jira, tóica rille igóraina jitáodiaioi. Daií fia macáodiaioi, mei jofónidiaioiza. Ua iere ráanidiaioiza. Ie emódomo duere zefútano iere fieni finócaiaioi. <sup>38</sup> Daií finócaiaioi íadi, Juzíñamuimo íaoi ínogafuena fáicanocaiñediaioi. Iemonia bimaci Juzíñamui dibénemo iere izíruigano; mei íadi bínimo ite ínoñedino afe Juzíñamui uaina jeire otínona jámairuitiaioi. Ie jira ínotino afe ínoñedimaci cígiri íllena, ínoñedimacimo figo dúñede, mei ínoñedimaci comeci iere íáredeza. Ínotinona jámairuillano, íaoina

oni jiúfirediaioi. Iemona iinotinomona dámierie zaféredizicimo jáidiaioi. Jiáimaci caifóneduaí illánomo botádiaioi. Iaioi jaillánomo ite ífuaímo ífirediaioi, naa íduai ana ífuaíri. <sup>39</sup> Nana bimaci Juzíñamui iinuamona, ñue “figora” dainámacina jáidiaioi. Mei íadi nana Juzíñamui uícode lloga caimare ñue illífuiaína figo maiñóñediaioi; jabo maiñódiaioi. <sup>40</sup> Mei Juzíñamui jae uícode cai canolle jamánomo ñuera cámaduafue mamédeza. Afe jamánomo ñuera cámaduafue Jesucristodo cai nahí cai jilloillifue. Daií jaiai ua Juzíñamui iinotino naa cai diga, birui dánomo jaiai Juzíñamui mameca nahí jilloillifue dúcitiicai. Ua afémaci naa cai diga, Juzíñamui caimare nabáirillafuena jeire óticai.

## 12

### *Jesumo ñue jaícina omoi comécioiori*

<sup>1</sup> Ie jira, cue ámatiai, comécido ñue omoi facari. Ua aillo jamánomo Juzíñamui izire iinotino bíníemo cai uícode macáoidiaioi. Afémaci Juzíñamui cai ióbitallifuena caina ifode. Afémaci cai iinogafuemo jaícina ífoite uai nabáiraini. Cai abido ífoina itíaioi. Afémacimo cai comécillamona, nana cai jizitacana uite fiénidufuaí mai oni cai féitalli. Ua, cai ñue comécioi, abi llótaidote iñiroi izói cai ñue comécioi. Jínamona jaca caina aruire itátate. Afena fáicanocailano, Juzíñamui ióbitallifuemo zefuíruiñeno mai izire cai nícidolli. <sup>2</sup> Afe llezica duere cai zefuillano fétano, mai Jesumo comeci cai facalli; mei afémie Juzíñamui ióbitallido, iinuafuedo cai jáillena cai ifódimeza. Mei afémie ie Moo Juzíñamui fítañeno ie fáainarui ñue comécioi. Daií ie iinuá, afémie izói jaícina cai iinollena, afémie cai ifode. Iemona afémie cai iinogafue ñue ícoimo fuitádimie. Ua, Jesús duere zefuide, íadi afe duere zefuilla méfomo íte cámifuemo, afémie ñue comécioide. Afemo comécioillano uái dái cruzmo tízaide; mei áfeda nana íemo iinotino caimare jíllobicaitiaioiza, afémie onode. Iemo afe meáirede tíllana náfueñeno, abido meine cáadimienja jaide. Afe daií jaillano caifo Juzíñamui nabézimo Jesús ráinazaide.

<sup>3</sup> Ie jira, cai jiánona duere zefuítagamie Jesumo mai ñue omoi comécioiori, omoi duere finóbicaillamona omoi zefuiruiñeillena. Daje izói Jesumo ñue omoi uibíori omoi comeci ñue náireillena. Mei afémie fáicanocaiñeno Juzíñamui iinoincaide, fiénidino ñena uáitajano duere ie finódiaioi íadi.

<sup>4</sup> Fiénidifue omoi comécina jírioide, íadi nágarui áfemona abi ráiruifrediomoi. Afemona abi rairuillano iere juárede. Iemona jabo duere finócaomoi. Mei íadi fiénidifuena omoi anáfenocanamona nai tíñediomoi. Dama Jesús ícoinia jabo duere zefuídjomoi. <sup>5</sup> Afe llezica Juzíñamui caimare llögáuaina nibai jae fíetatiomoi. Aféuaido Juzíñamui ie úruiai izói, ómoina llófuet; ona riire daide:

“Cue jító, o Ocuíraima Juzíñamui omo oreca duere zefuítajafuena jámairuiñeno iri, mei áfeda afémie ñue ona rairuillano lletádeza.

Daje izói fiensi o finuamona afémie duere o finóadi, comécina rínidimie izói iñeno iri.

Mei jiáifodo, abi mámiano, ie llétafuena ñue jeire oíri, ñúemienja o jáilleza.

<sup>6</sup> Mei Ocuíraima Juzíñamui nana ie izíruiganona fíacana lletáfredeza, íaifuenidinona íaioi jáillena.

Afe izói nana ie ua onoiga jitótiaina llorebai mailla izói due ízitate, mei afémaci dama íeieza," daíde.

<sup>7</sup> Omoína izíruillamona Juzíñamui afe daií ómoína duere zefuitate, ómoímo llófuellena, baimo ñuera ie jitótiaina omoí jáillena. Ie jira duere zefuitagaomoí. Mei onódiomoiza, bíníemo ite moo llétañega jitó ñue móonaiñeiteza. Iemoná afe moo nana ie jitótiaina llorebai mailla izói ízitate. <sup>8</sup> Ie jira Juzíñamui ízitañlegamie níbái ie nahí jitónedeza, móonidiza; mei nana nahí ie jitótiai izi cácatagaiioiza. <sup>9-10</sup> Afe emódomo cai bíníemo ite móotiai naui ñue cai móonaillena, ñue comeci íaoí fácamona, izire caina lletádiaioi. Ua nano íanori illárullaido caína duere finuafuedo lletádiaioi. Ua izi cácatagacai. Afe llezica nai cai moona caímare jacíruiticai; jacíruioillano ñue íaoí anamo itábicaidcái. Daje izói cai monamo ite Moo anamo jamánomo caímare itábicairedcái; mei afémiecia cai ínuano, nahí ie jitótiaina comuítagacaiza. Nana afémie duere cai finuafue cai dibénemo aillo ráfide, afémie ebire ñuera illa izói, daje izói cai illena. <sup>11</sup> Ua, ja onódiomoiza nana izi cáctafuemo illa llezica, áfena gáñiedcái. Mei íadi afe izi cáctafue záilla mei, áfedo lletácano, Juzíñamui anamo ñue jaícina íficaillano, comécina jacíruiñedónona caímare jáiticai.

### *Juzíñamui uaina ruifruilla iere jacírede*

<sup>12</sup> Juzíñamui daií omoí llétajana omoí onónamona, mai abií omoí mame. Ja abína náinidino izói omoí íñeno iri. Omoí zúredede comeci náiretari.

<sup>13</sup> Afe llezica omoí duere zefuillafuemo, mai bífuemo jaícina comeci facádori. Aféfuedo daiíri "Juzíñamui ióbille jitótiaina móonaitagacai." Daií o dáinamona, jiáie ómoímona Jesumo ínogana féitaacadino, comécina caímare náiretaitio. Daií ie náirellamona afémie meine abido Jesús uaina izire ínocana jeire óite.

<sup>14</sup> Afe emódomo nana comíni cígiri, mai comeci ríícaitañeno caímafuemo omoí iri. Daje llezica, Juzíñamui ebire ñue illa izói, afe dibénemo mai omoí abií ífuaí nágarui méidocana uiri. Bie izóidifuemo omoí nai íñenidi jaca buna Juzíñamuina cíoñelle. Mei íadi comeci íaininafuemo cai íadi, íena cíoíticai.

<sup>15</sup> Juzíñamui caímo fecaca cai ie cánuaefue aillo ite. Bifue nana jeire omoí ófirelleza izire omoí coméciiiri. Daií illamona buna fiénidifuemo oní nibéfodo báiíñeiteza. Daa daií oní fiénidifue dibénemo baiídime nana jiáimaci comécina fieni finode. Mei jii, duere zefuillamona Cristo dibénemo figo Jaináiacañedimie, jucúrede juia izoide. Mei afe juia illemo totáa, nana áfeji jucúredijina jaide. Daíitade come nana ie aino comínina daje izói figóruiñede. Afemona abií omoí rairuiri. <sup>16</sup> Daje izói nana jiruírenafuaimona abií omoí rairuiri. Afe llezica ómoímona dámie Esaú illa izói íñeno iri, mei afe Esaú jaca Juzíñamui jitainaefuemo figo coméciiñedeza. Aféfuená jámairuillano, afémie nánoramie íadi, íemo ite maiñórlle ríño, fia due jiza güille ibana fecade. <sup>17</sup> Afe Esaú illáfuená ñue onódiomoiza; mai aféfuená omoí coméciioiri. Ico íraíruimo ie moo ézicirafuená Esaú maiñóacade, íadi ie moo ja íena ruifruite. Afémie comeci ifue méiduano éecana ie moomo izire jícade; íadi "Jii" daiíñede. Afe naui Esaú jámairuillafue jaca méidonde.

<sup>18</sup> Ja birui Juzíñamuimo caímare nabáirillanomo dúcidiomoi. Jaiai Juzíñamui comini állue caífónedumo áinozidiaoioi, Juzíñamui daína uaina cacáillena. Afedu mámec Sinaí. Afedu náaduna irai izói boode, aillo úllie diga. Afe llezica iere jacíre nairíbicaide. Nairíbicaillano, jairifo riire jaiñode. <sup>19</sup> Aféruiimo bainada

izoide ficire cágacaide. Afe llezica áillue come úrilla uai íaoímo ficire cágacaide. Afe uai iere jacírede cacaide. Afemona, áfena cacádino jíáie emódomo lletara uaina llóñellena izire jicádiaioi. <sup>20</sup> Afe íaoímo cacana íaoímo lloga lletara uai jamánomo iere juáredeza. Aféua daide:

“Bie óode íduna omoi jetáiñeno iri. Ninena daa rille bídumo bíadi, raire noficiaido fáiri. Daje izói ninena bídumo bite come fáiri,” daide.

<sup>21</sup> Uafue, afe cacánaue naa cíoçaidifue diga iere jacírenamona, dama Moisés uai ua: “Aferi iere jacínaiticue. Jacíruillano cuidíriticue,” daide.

<sup>22</sup> Mei íadi, jae jíafodo Jesucristomo omoi iiñuamona, ja birui Juzíñamuimo ite jacínide caimare nabáirillafue dibénemo dúcidomoi. Ie mei ícoímo monamo ite jaca caade Juzíñamui úocomo úrizaitiomoi. Juzíñamui illa jofue, “mona ero ie Jerusalén” mámecírede. Iemo jíafodo “Sión Caifónedu” daina. Afémieomo ja omoi caimare nabáirillamona diga íeza facádonide Juzíñamui abi imaci Juzíñamuina ióbicoiana íráizitiaioi. <sup>23</sup> Ua, omoi iiñuamona Juzíñamui ómoina daide: “Ja cue daade Jító Jesucristo izóidinodomoi. Cuemo ie dúina izói, afe izói ja cuemo Jaináidiomoi,” daide. Afemona nana Juzíñamui íena comuítagamacimo jae Jaináidiomoi. Nana afe íemo Jaináidiño mámeciai jae monamo cuega. Ie jira nana Moo Juzíñamui ie comuítaganona, ñue jicánuana fibídime izói, ñue íaoína ríidoite, mei afémie nana nairai Mooza. Jaiai ie anamo ñue itino, jae tiídiaioi, mei íadi íaoí ñuera joreño nai figo caimare iñédiaioi. Ja biruillaido Cristo cairi tillano caina jíllotate. Daií nana íemo iiñotinona jíllotano, afe tiídino ñuera joréñuai ñue jaícina caimare itátagaiaioi. <sup>24</sup> Uafue, Juzíñamui comue caimare caímo fecállifue caímo llóiacade. Afefue caímo lluáibitimie Jesús, mei ie cruzmo ie die tótajado caimare íaifuenidinona finócacaiza. Ie jira ie die, úrilla uai izói jamánomo ñuéfue cai ifócimo denode. Mei jíafodo Abel die tóilla afe izói caimare ñuéfuaí caímo lloñede.

<sup>25</sup> Nana bie caimare Juzíñamui caímo llotátagafuaina jae onódiomoi. Afena omoi onónamona, afefue ómoimo llotímie mai omoi ruifiruiñeno iri. Afe íena ruifiruillamona abi omoi rairuiri. Mei jaiai bñiemo Juzíñamui jóonega lletáraima dáiñana ruifiruitino, duere íaoí finóinamona jaca jílloñediaioi. Afe baímo birui monámona caímo llotímie dáiñana cai ruifiruiadi, daje izói ua jílloñeticai. <sup>26</sup> Jaiai aféruiomo ie úrilla uai éniena diga icaiño riire docáitite. Mei íadi birui afémie uafue llote: “Nane afe emódomo dáacaiño éniena riire docáitaiticue, naa caifo ite monáñiaíri,” daide. <sup>27</sup> Afémie daina “Nane afe emódomo éniena dáacaiño docáitaiticue” Juzíñamui iiñairuillaido finóllifue caina daide. Aféruiomo nana ie finoca raa, ranítado izírrilla izói níraidoite. Afe níraidoado nana nírarede ráaniaina, afémie oni niné táinocaitaite. Mei íadi níraínide ráaniai jaca méidonide; fiébillano zíñona ítitiaioi. <sup>28</sup> Ja birui Juzíñamui méidonide illáimana illánomo Jaináitagacaí. Lemona íena “Iere figora” cai daiñfreilli. Afe llezica caimare úrillafuedo mai íemo cai ióbilli. Ua, ñue jacíruioicana ie uáillaímo mai ñue cai cacáreilli. <sup>29</sup> Mei jii, cai Juzíñamui, irai amena cuarilla izói, nana íaifueredinona jaca zíñona íaoína duere finoite.

**1** Amatiai, mai conímana omoi izíruifireiri. **2** Daje izói onina bitínona mai dúecaillano ñue caimare uáidori, mei daií dárie jiáimana íaioi caimare uáidofirenamona ónonino Juzíñamui abi ímiliaina jofo llínnotiaioi.

**3** Iemo Jesumo ínnuamona llavécamacimo ñue omoi úibicairi. Ua dájena llavécano izói, mai íaioimo comeci omoi facari, íaioina omoi canóllena. Daje izói duere finoca Jesumo jaínadímacimo, mai omoi ñue coméciiri, mei dani omoi abína jiáimaci duere zefútarede; íemo bimaci diga daií zéfuitiomoiza. (Dáamacidíomoiza.)

**4** Daa come daje ringona áireia ñuera. Afémie dama ie aí abína onona ñuera. Hima dama ie aí jeta ñuera. Mai bifue íáiñeno ñue omoi fímairi. Mei Juzíñamui nana jiruíredinona izire jicánuano íaioina duere finoiteza, naa dama áireiñeno ringo diga itíñori.

**5** Daje izói omoi comeci ífuena ñue onoiri. Ucubena aillo jitaila fiénide. Afemona abí omoi rairuiri. Mei jiáifodo ómoimo due jiza ite ráaniairi júfidoñeno caimare uáí iri, mei Juzíñamui uafue dáideza: “Ona fáicanocaiñeiticue. Daje izói jaca ona zóofeñeiticue,” daide. **6** Iemonia minícana jizíreñeno daiípredicai:

“Juzíñamui cuena canófiredimie; íemonia fiensi cue finóacadimiená jáciruñeiticue.”

**7** Iemo mai Juzíñamui uai ómoimo nano fueñe jino llófuetinomo ñue omoi uibíoiri, mei ñúeodo ómoina ífodiaioiza. Iaioimona comuide ñúefuaimo, féitañeno mai ñue omoi comécioiri. Afémaci Jesús ícoinia titácaiaioi, mei íadi afémaci fáicanocaiñeñeno Jesumo ínnua izói, afe izói féitañeno mai omoi íinofireiri.

**8** Mei jii, Jesucristo nanómona ie illa izói, ja birui jiáifodo méidoñeno dáamieicaide. Ua afémie jaca zíñfona dáamieite. **9** Ja birui diga jiáifodo caçaise onina bite ónoñega fiensi llófueinafuiai ite. Aféfuai ñúeomona oni nibéfodo omoi baiítacadeza; afemona abí omoi rairuiri. Juzíñamui cairi dúecaillano cai cánuano cai comeci náirecataite. Afe ie cai comeci náiretaja ñuera. Mei íadi afe jicana lluáibiga güille rairuínafuiaina jeire cai óiadi, caína ñue cánóñeite. Daje izói afe uai jeire otínona canóñede.

**10** Jesucristo cai ifomo fécafue Juzíñamuimo caimare cai nabáirillena dani caimo dúide. Nana Judíuaido Juzíñamuimo úriraini, ie jaiai gairíracomo aillo Juzíñamuimo áinozille nícidogafuiai finódiaioi. Mei íadi afémaci Jesús dibénemo ite caimafuiaina llínnotidíaoi.

**11** Judíuaimona comínidó Juzíñamuimo úritillaíma dáacaiño naga fímona afe faga rille die Juzíñamui icomo uite. Afe Juzíñamui icomo ite jofoide ñue rairuícacomo comini íaifue ícoinia díena uite. Mei íadi afe faga rille, comini illácuai jinomo jobáifirediaioi. **12** Afe izói Jesús Jerusalén jinomo duere zefuide, dama ie die tóillado nana comini fiénidifue oni dóllena. Daií duano íaioina Juzíñamui íena mamede. **13** Ie jira nana Judíua Juzíñamuimo áinozille nícidogafuiaina féitajano, mai dama Jesumo jaca cai íinollí. Ua, daií femo caimare cai Jaináinamona jílloitacai. Ie meáire duere zéfuilla izói, duere cai zefuíadi, áfena ñafueñeno nai caimare íemo jáinaitacai. **14** Ja bínimo ñuera méidoñega illano caimo iñede; mei íadi Juzíñamui finoca monamo ite méidonide cai illónomo izire úiñoidícaí, caimare zíñfona ie diga cai nabárizaillena. **15** Iemo, Jesús caído Juzíñamuimo nahí úriraimana illamona,

mai Jesudo nágaruillai Juzíñamuimo ñuéfue cai nitalli. Ua, cai fuemo ite uaido Juzíñamuina caimáitaredicai. Cai Ocuíraima Jesús mámecido cai úriadi, jaca Juzíñamuina ebire ióbitaredicai. <sup>16</sup> Daje izói nágarui jiáima canolle ñuéfue jeire o úana, mai féitañeno iri. Aféruido jitáidinomo ómoímo ite raana jeruñeno fecari; mei aféfuaina Juzíñamui iere ióbideza.

<sup>17</sup> Omoi illaini llogáuaimo ñue omoi cacáreiri. Aféuai anamo ñue omoi itábicairi; mei omoi comeci ñue íllena aféllaini nágarui ómoína rairuifrediaioza. Ua aféllaini ómoína rairuilla nie izói íadi, afémaci Juzíñamuimo jino llórediaioi. Ie jira íaoi tájinana omoi daídóñeno iri; mei jiáifodo ñue íaoi anamo omoi itábicairi. Afedo aféllaini Juzíñamui ocuica tájinana cai mare finoite. Mei íadi afémaci afe tájinana zúurecana finóadi, figo cánóñlegaomoi.

<sup>18</sup> Mai birui caído Juzíñamuimo omoi úriri, afe Juzíñamui cai canólleza, mei cai comeci ifue iáiñideza. Mei jii, nágaruillai náganuaimo illa dígamie íaoi eróicana ñue jaícina fígomiena íacadicai. <sup>19</sup> Ua, cuedo Juzíñamuimo comécido omoi úrillena izire jicádicue, raire meine abido omoi cígimo Juzíñamui cue oréllea.

### *Iiraicaiño uáidota ñue ézicinocailafue*

<sup>20</sup> Ja birui Juzíñamui ñue omoi ézicillena jicádicue; Moo Juzíñamui, comécina uái illafue comínimo fécaitimie. Iemonia cai Ocuíraima Jesuna tíllanomona Juzíñamui meine abido cáatate, mei Jesús ie díe tóillado nana caimo ite fiénidifuaína muiñódeza. Múñuano zíñona Juzíñamuimo cai nabáirillafue cáiena mamede. Ua, Jesús jamánomo ñuera ovejai úñoraima izoide. Afémie ovejai rairuilla izói, caina úñofrede, comécina uái cai íllena. <sup>21</sup> Afe bie Juzíñamuimo omoi comeci náirellena jicádicue. Ua nana ie ñuera riñodo omoi coméciaína ñue jaícina cai mare náirellena jicádicue. Afe bie cue jicáculo ie jitáinafuena ñue comíní eróicana finoitiomoi. Afe llezica Juzíñamui comeci óiacana izói daní caimo zúillena izire íemo jicádicue. Mei daiíjamánomo ebírenafue Jesucristomo, ninomo fúñeitena nitáredicaiza. Mai, daií íteza.

<sup>22</sup> Amatiai, nana bie ómoímo cue cuega lletárafuaímo járitañeno fia omoi coméciiri. Afena izire ómoíena jicádicue, mei bie ómoímo cue cuegáuai íanorideza. <sup>23</sup> Iemo jiáifuena ómoímo fidítacadicue. Jae cai ama Timoteo llavéinanomona jae jino zuitaca. Omoi dine naí jiáñeitícuemo, afémie cue illánomo raire dúciadi, níbaí daane omoi éroizaibiticoco.

<sup>24</sup> Nana omoi llófuete illáinina cuedo ñue uáidori, naa afénomoto ite Jesumo iñotinori. Itáliamona benomo cai bite ámatiai ómoímo uaillai orédiaioi.

<sup>25</sup> Juzíñamui nana ñue omoi íllena ñue éziciteza. Mai.

Daiítadeza. Jae niie.

## SANTIAGO CUEGABE

### La Carta de Santiago

#### *Ráidozitinomo Santiago cuete*

<sup>1</sup> Cue Santiágodice. Juzíñamui tájítagamiedicue. Daje izói cai Ocuíraima Jesucristo tájítagamiedicue. Israel náíraimona doce dígazie nana éniedo ráidozitinona uáidotice.

#### *Juzíñamuimona oga onónafue*

<sup>2</sup> Cue ámatiai cácarei, niie facátafuiá ómoimo jíriadi iere caimare omoi iri. <sup>3</sup> Mei jii omoi iinuafue facátaficiadi ábedo baimo comécina járidoñenafuena onótalliomoi. Mei áfena onódiomoi. <sup>4</sup> Afe comécina járidoñenafue ñue jeire omoi móonaitari. Afedo jaícina jéetagamacina fítiomoi; omoi jitáillifuena íñeite.

<sup>5</sup> Omoimona dáamie figo onónienia, Juzíñamuimona onónafue mai o jicari. Iemonia Juzíñamui áfena afémie mo fécaite, mei jii Juzíñamui jeruíñeno nágamiaímo onóillifuena fecáfirede. Afémie icíriñeno comínimo fecáfirede. <sup>6</sup> Mei íadi iinuafuedo o jicari. Daií jitáirede; minícana o comeci anado ígicaiñeno jicari. Naga uaina ígiciredimie jorai bagua izói jairifodo dóbaidobaicaide. <sup>7</sup> Daiitadimie Ocuíraimamona minícana óllena comécimo facáñeno iri. <sup>8</sup> Aféfuena onóigaza. Niúmie birui bie raa óiacade, uire jiáiena óiacade, ñue jaícina macánide.

<sup>9</sup> ¡Ráanide ama, caimare o iri! Juzíñamui caifófenemo ona jóonelle jira. <sup>10</sup> Ráaredimie, o anáseficiadi, áfena náfueñeno caimare o iri. Mei ráaredino ráitié záfia izóideza. Afe záfia are íñeite. <sup>11</sup> Jitoma bíllamona iena iere llirítaita. Caigállamona afe záfia ana júide. Daií ie ebírenano fuite. Daje izói ráaredimie ie nícidocaigafuiai cígiri tainocaita.

#### *Facátafuiá fiénidemo baiítafuiá diga*

<sup>12</sup> Dáamie facátafuiá járitañeno llíinoiadi afémie caimare ite. Facátafuemona ñue oni jaillano ícoinia fia iga raa jiridoite, ñue facátaoicalla jira. Afe ícoinia fia iga raa ñuicírai izóidifue. Afe iga raa ua Juzíñamuie ie illa zíñona cáataitinona. Ua Juzíñamuina izíruítinomo uímodo lloga zíñona cáataitinona íaioimo fécaite. <sup>13</sup> Dámie íaifuemo baiítafuena cacáadi, afe Juzíñamuie orécaza comécina facáñeno o iri, mei jira afe daiitadifue Juzíñamuie jaca jitáñede. Daje izói Juzíñamuie bumó afe íaifuemo baiítafuena comuítate. <sup>14</sup> Mei afefue jiáifodo bite. Dáamie dama ie comeci fiensi jítainafuiaido comeci óiadi, ábedo íaifuemo báiite. Afe izói dáamie ie fiensi jítainafuiaido jífueficailla; íemo afe jífuefuedo afémie meíne íaifuemo báiite. <sup>15</sup> Afe bie comeci fiénimo jítainafuiaimona íaifue comuide. Ie mei afe íaifue jae oruísbaic和平的 comuide. <sup>16</sup> Cue izíruiga ámatiai jífuefizaiñeno iri. <sup>17</sup> Nana ñuera caimo iga raa, nana caimo jaícina jóbodifuiá diga, caifona Juzíñamuimona bite. Afémie nana monamo ite egáiñotinona finode. Juzíñamuie jaca dáamie; afémie mo jiáifodo meídogaufuena íñeite. <sup>18</sup> Afémie uáfuena úrilla uaido cátatínona caina comuitate. Afena finode ie finócafuiámona como fueñe oga llízie izói cai íllena; mei ie comeci jítaina izói finode.

### *Uáfuena Juzíñamuimo cai coméciinafue*

**19** Ie jira izíruiga ámatiai cacai. Omoimona nágamiai jaca jefo jinéoiri, mei íadi fiaicana o úriri, daje izói fiaicana ríicairi. **20** Mei jii, ríicaidimie Juzíñamuina ióbitañede. **21** Mei daií nana íairedufuaí omoi fáicanocairi, jamánomo móónaioicaide fiénidufuaí diga. Omoi comécimo lloga uai Juzíñamui úrilla uaina comeci mánañafuedo jeire omoi oíri. Mei jii afe úrillauai ríinorede omoi joreño jíollollena.

**22** Jira úrillauai ómoimo lloga ráfuena fino. Fia aféfuemo táinona cacáreiñeno. Fia táinona omoi cacáadi dani abi jífueitiomoi. **23** Afe úrillafue fia táinona cacádimie aféfueña iere cácañenia, afémie acáranimo uiéco ciona izóidimie. **24** Afémie ie izóidená ciode, mei íadi raire jailla llezica, ie izóidená féitate. **25** Cacánañafueña féitañedimie jamánomo ñuera ocuúcafue jeire ófirede. Afe jamánomo ñuera ocuúcafue caímo rairuúñenafueña itátaga. Aféfuemo méidoñeno afémie íoide. Afe ocuúcafue afémie ñinota finode. Daií finódimie nana ie finócafuaído caimare ite.

**26** Dámie Juzíñamuimo coméciidimie comeci facáoiadi, mei íadi fuena rairuúñeno úriadi, afémie dama abi jífuetu. Afémie coméciinafue táinobicaide. **27** Nífuenide coméciinafue, Moo Juzíñamuimo eróicana iáinidifue bie izói ite; ñue Juzíñamuimo coméciidimie móónidizaiaí íemo énidizaiaí diga, íaoína duérullano canófirede. Daje izói fecínguaína íaíoí duérullano canófirede. Afe llezica éniemo ite Juzíñamuina éoidimaci íaífuiaído ñúemie abina íaidoñede.

## 2

### *Conímana énenoruiñeno iri*

**1** Cue ámatiai, cai ebíruigamie Ocuíraíma Jesucristomo íinotimacidiomoi. Daií omoi ñinua llezica comínimona dáarie enénotañeno iri. **2-3** Acatagafuedo dáitícuse: Omoi gairíllanomo queníredena onoi icuíforedimie, ráifide inícuiro jitáoidimie bíadi, afémiená daiífirediomoi: “Bie ñúenomo ráii.” Mei íadi afe llezica dúeredimie tibaizarodo bíadi, afémiená jiáifodo llínnota nibai dáitíto: “Batí naidai,” o nibai dáitíto: “Ana benó éniemo ráii.” Daií ráanaitimiená raire ñue llínnotiomoi, mei íadi dúeredimie buna náfueñega. **4** Ie jira daií dani ómoimona dáarie énenoruidiomoi. Daií cómemeo jicánotimienna dani omoi abi mamédiomoi, mei íadi fiénidemo coméciinafuedo abi mamédiomoi.

**5** Cue izíruiga ámatiai, bíemo omoi cácarei. Bie éniemo úcubenidinona Juzíñamui nízede, íaíoí ñiuafue jamánomo jebuíllena. Daa afe izói íaioína Juzíñamui nízede, feci raa izói ie illáimana illáruina maiñóllena. Juzíñamui ie uímodo lloga uai daina izói afe illáimainanona íena izíruitimacimo fécaite. **6** Mei íadi dúeredimacina meáidaitadiomoi. ¿Uáfueñede, ráaredimaci ómoína llégítafirediaioí? Jii, uafue. ¿Ríiredimaci uícomo ómoína gugúrioicana uitáioí? Jii, uitáioí. **7** ¿Níie afe ráanaitimaci Crístona íaíruoidino? Jii, níimaci. Mei íadi afémie ñue izíruiga mámecido Cristo iédiomoi.

**8** Cuegáuaimona lloga jamánomo ocuúcafue omoi jíeruiadi ñue finódiomoi. Afefue daide: “O aino cómena izíruiri, dama o abina o izíruilla izói.” **9** Mei íadi conímana dámie omoi énenoruia, íaífuemo baiídiomoi. Juzíñamui ocuúcafuemo omoi ícoínia jae daií ite. **10** Dámie naga ocuúcafue iere cacáadi, mei íadi dállegoí ocuícallegoí nai fuitáñeniadi dama afémie ícoínia daií ite. Uafue nana ocuúcafuaíai fuitáñedimie zefuille izói dállegoí fuitáñedimie daií daje

izói zéfuite. <sup>11</sup> Mei daje Juzíñamui daide: "Jiruíreñeno iri," afémie dáanomo daide: "Cómena titáñeno iri." Daa come jíruireñenia mei íadi cómena fáiadi, jae ocuícafuela iere cacáñede. <sup>12</sup> Jira ñue o úriri; o illafue jaícina o jóoneri. Caímo rairuiñenafue itátaite ocuícafuedo jicánollícaí, ie jira ñue cai illana jitáirede. <sup>13</sup> Mei jii, nana jiáimacina duéruiñedino, afe ibana duéruiñeno, jicánolliaioi. Mei íadi jiáimacina duéruitino nie izói níbáiñegaza ñue jáite, duérullafue jicánollafue baímo ñue illa jírari.

### *Iinuafue níciduafue diga jitáirede*

<sup>14</sup> Cue ámatiai cacai. Dáamie ñuéfuena finóñeniadi, mei íadi "Inoticue" daíadi ¿núífuena ñuera? ¡Alefue ñúeñeite! ¿Afe daína iinuafue jíllotaite? Jíllotañeite. <sup>15</sup> Acatagafuedo dáiticue. Iñucuronide güíllenide ama miringo izóidino omoi cígimo íadi, <sup>16</sup> mei íadi ómoimona dáamie fia uaido daíadi: "Ñue o iri. Rólliemona jíforiri. Mai güiri," mei íadi aféruiamo ie abímo jitaica raa o fecáñeniadi, ¿nie izói ñue ite? ¡Ñúeñeite! <sup>17</sup> Cai iinuafuemo daje izói ite. Dáamie ie iinuafuemo níciduafuedo ácatañenia afe iinuafue jae nine táinocaide, afe ie iinuafue nabáinina jírari.

<sup>18</sup> Mei níbái, dáamie cuena daíite: "Iinuafue omo ite mei íadi cue nícidofredicue." Mei jira cue uai óiticue: ¡o ñue níciduafue eneno o iinuafuena cuemo ácatari! Afe llezica cue iinuafuena cue ñue níciduafuedo omo ciotaiticue. <sup>19</sup> Daade Juzíñamui illana iñotio. Afe dinomo o iinuafue ñue baite. Mei íadi aféfuena fiénide janábaiai daje izói iñotiaioi. Iemonia afe jáiceri cuidíridiaioi. <sup>20</sup> Abina onóñedimedio. Jaícina jáidifuena onóacañedio? Dáanomo daíiticue: Ñue níciduafuedo ciotañega iinuafue jaca nine táinocaide. <sup>21</sup> Cai jaiágima ímie Abrahana ie iáifuenidimie izónido Juzíñamui ñue íena jiéruite. Ua Juzíñamui iáifuenidimiena íena ñue llínote. Mei ie jitó Isaac titada Juzíñamuimo fecaca raana izói fecáacana jira, daií íena llínote. <sup>22</sup> Jira Abraham finuaigafuemo bie uáfuena ciódio. Abraham ie níciduafuedo ie iinuafuena ñue jino ciotate. Daje llezica afe bie níciduafuedo ie iinuafue ñue jaícina móonaoicaide. <sup>23</sup> Daí Cuegáuai dánana ñue fuitade. Aféuai daide: "Abraham Juzíñamuimo iñote. Ie jira Juzíñamui íemo comeci facade: Afémie cuemo iinuafue ñue baite íena iáifuenidimiena cue llínollena, –daide." Mei Abraham Juzíñamui nabaina mamécamie.

<sup>24</sup> Mei áfemona come níciduafuedo Juzíñamui íena iáifuenidimiena llínuafuena ónoitíomoi; dama ie iinuafuemonia llínóñedeza. <sup>25</sup> Afe bifue izói Rahábamo daií ificaide. Afengo jiruíredingo. Mei íadi énie fidítaraíni caimare llínua mona, íaioina canode oni jiágodo ñue íaioi jáillena. Afe íaioimo nícidua jira Juzíñamui aféngona iáifuenidíngona izói ñue llínote. <sup>26</sup> Mei daií omoi ónoigafuemonia llóiticue. Naga joréñonide abi tíide, afe izói níciduafuedo nabáinide iinuafue nine táinocaide.

### **3**

#### *Cai fue rafue*

<sup>1</sup> Cue ámatiai cacai. Omoimona aillo llófueraimana íacadino izói iñeno omoi iri. Mei jii, nana llófueridino, cue izóidino baímo izire jicánollícaí.

Afena onódiomoi. <sup>2</sup> Nana cai aillo fiénidillegoi finódicai. Dáamie minícana fiénidillegoi ie daináfuemo iñéniadi, afémie ñue comécina fígomie, ñue jaícinайдimie. Afémie nana ie abi rairuúllana onode. <sup>3</sup> Mozínoragai caballo fuemo cai jójoneadí caína iere íaioi iñollena, ie ifo oni datállena finóredicai. Afemona nana ie abi diga dájade. <sup>4</sup> Daje izói áillue josóredicaemo comeci omoi faca. Afecae jamánomo áillue íadi, afe llezica riírede jairifodo ñuitáoicaide. Mei íadi datáraima duera jiza datárabeñodo ie jáiacana diné datáoicaide. <sup>5</sup> Afe izói cai fue ite. Cai abi aillona mei íadi fue duera. Mei íadi afe fuedo jamánomo áillue ráfuiai finórede. Uafue duera jiza récimona áillue icáiena bóobicaide. <sup>6</sup> Jae come fue irai izoide. Afe fuemo jamánomo facádonide íaifuaí ite. Afe bie fue Juzíñamui cai abimo finoca; mei íadi afe fue nana cai abina íaire finode. Fieni comini duere finóllirai ite; afe iráimona uneca izói cai fuemo fieni úriodino ite. Iemonia nana cai caana llezica finótagufuiai bóbicaide. <sup>7</sup> Íimado nana riire ríllenaiá tóirede, féedino, jaióniaíri, naa buináizairi. Nana áfeniai fibítagaiaioi. <sup>8</sup> Mei íadi fuena buna fibítanide. Cai fuedo bite íaírede raana jaca buna llícaitanide. Aillo fieni úritadino, titade juia izói cai fuemo ite. <sup>9</sup> Afe daje fuedo cai Moo Juzíñamuiamo caímátaioidai; ie llezica Juzíñamui finoca cómena faídódicai. Uafue Juzíñamui dama ie eroille izói cómena finode. <sup>10</sup> Daje fuedo caímátaillafue jino bite faídórillafuiai diga. Cue ámatiai, cacai. Bifue izói omoi iñeno iri. <sup>11</sup> ¿Daje Jainoi ifómoma toráfomona ñújeji erírediji diga jino tórede? ¡Tónide! <sup>12</sup> Cue ámatiai, cacai. ¿Noménamona comáijina órede? ¡Onide! ¿Jíriconamo cineci llizírede, meita áfena? ¡Llizinide! Afe daje izói cüerediji naimérediji diga daje Jainoi ifómoma toráfomona jaca jino tónide. (Le jira omoi fue rairuiri, fieni úrillaafue o fuedo jino bíñeillena. Mei jira Juzíñamui imácidomoi.)

### *Uáfuena ñue onónafue*

<sup>13</sup> Omoimo dáamie onódimie, ñue baitádimie íadi, afe ie onóigafue nágarui ñue ie illáfuedo ácatari. Ua ie fibíllafuedo fecaca comeci mánaínafuemo ie finócafuaí ciotari. <sup>14</sup> Mei íadi omoi comécimo izire úradoillafue íadi, afe llezica omoi finoca ráfuaina járidotiomoi; bie omoi fibilla abi iñuafuem comécifeno omoi iri. Afe izóidifuaí táinofuiai, uáfuena jáanote. <sup>15</sup> Afe izoide fibíllafue Juzíñamuimona biñede, mei íadi afe fibíllafue bínie comini comeci úrillafue; Juzíñamuina éoidimaci onóigafue; dama Taife ifue. <sup>16</sup> Aillo úradoillafue, jarire uícodó máifuaafue diga illánomo, afénomo aillo júdaizitifue ite naa fiénidifuaíri. <sup>17</sup> Mei íadi Juzíñamuimona fibíllafue otímaci nano fueñe nífuenino macádiaioi. Ie mei afémaci mánaídmaci; riífuedo ocuñiediaioi; jaíaimemo uícodó comécíitadiaioi. Afémaci dúecaillafuena oruídino; ñuefueña finófirediaioi. Afémaci uáfodo úritimaci; jífueriñediaioi. <sup>18</sup> Comeci ñue uái illáfuem comuitatíno afefue rigájiai izói comínido fecádiaioi. Afemona ria llizilla izoide comeci jaícina ñúeitaitíno llínotiaioi.

## 4

### *Eniemo ite Juzíñamuina éoidimacimo nabáirillaafue*

<sup>1</sup> Omoimo ite fuiríllafuiai ¿ninená bite, júfidufuiai diga? Omoi fieni comeci óiacanafuaímona bite. Afefuaí omoi comécina jaca éoitade. <sup>2</sup> Omoi daa raana jitáidi, áfena ómoimo llínonina jira fatíomoi. Jiáie raamo omoi

úradoiadi áfena ónidiomoi, jira fuiríllano jóbairitiomoi. Omoi jitaiga raa onédiomoi, Juzíñamuimo jicáñena jira. <sup>3</sup> Afémiemo omoi jicáadi llíñoñediomoi, iaire jica ícoinia. Mei jii áfena óiacadiomoi fia omoi caimare íacanafuaímo dotállena. <sup>4</sup> Jiáifodo fiénidímacidiomoi. Bíníemoo ite Juzíñamuina éoidímacímo nabáiriacadino Juzíñamui fairíconina jáite. ¿Omoi meita bífuena onóñediomoi? Níimie éoidímacímo nabaina mamédídimie Juzíñamui fairícomana dóbaicaide. <sup>5</sup> Cuegáuai taino lloñede. Aféuai daide: "Juzíñamui ie Ñuera Joreño caímo fecade cai diga llíena. Afe Joreño uríoina izói caña izíruite," daide. <sup>6</sup> Mei íadi Juzíñamui caña ríduafuedo baímo caína cánuabite. Mei jii Cuegáuai daide: "Juzíñamui afe abi iñnotinona rairuide; mei íadi comécina mánaídímacina íaioina ríduafuedo íaioina cánuabite." <sup>7</sup> Juzíñamui anamo mai omoi itábicairi. Taifemo omoi mameri, íemonia ómoimona oni bótaiteza. <sup>8</sup> Mai Juzíñamuimo áinozillano caimare omoi úriri; afe ibana afémie ómoimo caimare úrite. Iáifueredino, mai omoi comeci íaifuiái doíri. Juzíñamuina izfríuacadiino íemo dánomo lena éoidímacina izfríutino, mai omoi comeci iáinitari. <sup>9</sup> Omoi zúreficairi; omoi cáillicaili eeri. Omoi zadáilla jeme; jiáifodo meídocairi. Afe izói omoi cáimafue zúucaillano méidori. <sup>10</sup> Cai Ocuíraíma Jesucristo uiécomo omoi manánairi, íemonia afémie ómoína caifo naidáneiteza.

### *Cai ama finócafue fieni jicánuafue*

<sup>11</sup> Amatiai, jiáimana fieni omoi úriñeno iri. Amana fieni úritimie daje izói ocuícafemo fieni úrite. Afe izói ámana fieni jicánotimie, daíí ocuícafemo fieni fairíote. Mei jira ocuícafemo fieni o fairíoadi, jira ocuícafuená iere cacáñedimedio. Jae jicánoraimana íitio. <sup>12</sup> Mei íadi daade ocuícafue llotímie; afe llezica afémie Jicánoraimie. Dama afémie cai jíllotaraíma, jiáie izói afémie cai táinocaitaraima. Mei, o, ¿númiedio jiáimamo íitfuiái o jicánodoillena?

### *Uíreitirui mona monáillirui onónide*

<sup>13</sup> Mai bíemo omoi cacai, omoi úrilla uaina daídino. Bie izói daíífrediomoi: "Birui níbai uire jítiramo jiáie jofuemo jáiticai. Dinomo daa fímona fecárizaiticai, úcube cai óllena," daídíomoi. <sup>14</sup> Mei íadi due onóñediomoi uire jiti caímo íitfuená. Mei jii ¿minica mei cai cáatatínona? Cai cáatatino daallu ciocaizaibite úllie izói. Iemonia afe úllie nine táinocade. <sup>15</sup> Bifue izói omoi daífrede: "Juzíñamui jítaiadi íiticai. Iemonia aféfuená nibai jiáifuená finoíticai." <sup>16</sup> Mei íadi afe ibana, o dánana meídociacañeno nai abi iñnocana úritiomoi. Nana afe abi iñnuafue fiénide. <sup>17</sup> Ñuéfuená fínuana onódídimie afefue finoñenia afémie fiénidifuembo báiiide.

## 5

### *Ráaredimaci llétafue*

<sup>1</sup> ¡Ráaredimaci, bifuembo omoi cácare! Cáillicaili eeri, aillo duere finóbillifuiái ómoímo ííteza. Aféfuedo duere zéfuitiomoi. <sup>2</sup> Omoi ebírede ráiae jae rifaide. Omoi ñuera íniroillai ícuai güiga. <sup>3</sup> Omoi úcube queníredé ráanaiá diga jae éezite. Afe éeiafue fiénidifue ómoimo nítate, ie mei bie éeiafue omoi comeci duere finoíte; irai amena cuarítaoina izói ómoína finoíte. Afe birui íirairuimo omoi ráaienai jae ofítatiomoi. <sup>4</sup> Omoi güüllena óinaruillaido tájítagamaci úcube jeruídíomoi. Afe jeruica úcube ómoimo riire jiáifodo dájecana úrite. Nana nairai illaima Juzíñamui bie tájítagamaci éecana dánana cacade. <sup>5</sup> Bie éniemo jamánomo ñue ebírede ráanaiá ómoimo íífrede. Dani nana omoi comeci

jitailla izói ífirediomoi. Fia güillárenamona mero izói farédiomoi. Afe llezica fazílliruimo dúcizaide. <sup>6</sup> Nano fueñe nífuenidimacina titátatiomoi, ie mei afémacina fatíomoi. Afe nífuenidino ómoimo abi zófetiaioi, mei íadi íaoimo dúecaiñeno fatíomoi.

### *Comeci járidoñenaafue*

<sup>7</sup> Ie jira, ámatiai, caí Ocuíraima Jesucristo billíruimo comeci járidoñeno omoi iri. Jacáfaímo tájídime ráifide llízillanaiána járidoñeno úiñote. Ua nano fuéñeide uáici mei nai úiñoidé. Iiraie uáici mei afe llízillanaiána óite. <sup>8</sup> Daje izói omoi járidoñeno. Omoi comeci mame; caí Ocuíraima billírui jae áinozideza.

<sup>9</sup> Amatiai, conímamo riíriñeno omoi iri, jicánollimacina omoi íñeillena. Mei jii, Juzíñamui dama Jicánoraíma; afémie cai finócafuaí jicánollirui jae áinozide.

<sup>10</sup> Cue ámatiai, uai llórainimo comeci uibíoiri. Iaioi nágaru ñue illafue caímo ácataiteza. Juzíñamui mámecido íaioi úrillamona iere duere zefuídiaioi, mei íadi jaca járidoñediaioi. <sup>11</sup> Duere zéfuillaemona zefui cácañedino caímare itíaoi daifredicai. Jáiagima Job ie járidoñenafuena cacádiomoi. Afe llezica Juzíñamui íemo írainomo finócafuenána onódiomoi. Mei jii, Juzíñamui caí Ocuíraima caímo dúecaisfrede, fiénidufuaí íba are níromo caímo óñeite.

<sup>12</sup> Cue ámatiai cacai. Jamánomoidifue llóiticue. Juzíñamui mámeci uafue daíllena táníomo llíñoñeno iri; afe daíí mona mámeci énie mámeci diga táníomo llíñoñeno iri, niie jiáie raana táníomo llínuano uafue daíllena daíñeno iri. "Jh" o daíia nie izói íteza. "Ieñede" o daíia íeñeiteza. Afe izói mai omoi úriri Juzíñamui duere omoi finóñeilleza.

<sup>13</sup> Omoimona dámie duere zéfua afémie dama Juzíñamuimo úriri. Dáamie caímare íadi afémie ñuefue nitada róiri. <sup>14</sup> Dáamie iráreia, gairíraco imácímona eicomínina jíirizairi, afémieri Juzíñamuimo íaioi úrillena. Afe llezica afémiermo Juzíñamui mámecido cárredijina jóoneitiaioi. <sup>15</sup> Ínuafuedo Juzíñamuimo íaioi úriadi iráredimie jíllobicaita, ie mei Moo Juzíñamui íena náidacaitaite. Jáiaredifuaímo naui ie baiíadi, afe íaifuaí oni dófinamona, ñue nífuenidimiená Juzíñamui íena llíñoite. <sup>16</sup> Ie jira omoi íaifuaí jofo conímamo omoi lloiri. Afena jáanoñeno iri. Afe mei conímamo Juzíñamuimo omoi jicari, íemoná ñue omoi jilloilleza. Fígomie izire Juzíñamuimo úrillafue iere ríinorede. <sup>17</sup> Uai lloráima Elías jíba caí izódimie. Juzíñamuimo ie úrillado nocí biíñeilleza Juzíñamuimo jicade. Jícamona jae dafimonaámani átuedo éniemo nocina bíñede. <sup>18</sup> Ie mei dáanomo Juzíñamuimo jícamona meine bíizaide; áfemona énie naa llízieri zicode.

<sup>19</sup> Cue ámatiai, ómoimona dámie ua uáimona oni fieni níbífodo jáiadi, jiáimie íena meine abido atídena ñuera. <sup>20</sup> Bífuená omoi onóilleza. Fiénidimie ie íáirede iómona meine atídimie afe fiénidimie joreño tíllanomona jíllotaite. Afe llezica aillo íaifuaí oni dóficaite. Jae niie.

## SAN PEDRO NANOIDE CUEGABE

### Primera Carta del Apóstol San Pedro

#### *Jesumo ñinote ráidozitínomo Pedro cuete*

<sup>1</sup> Cue Pédrodicue; Jesucristo orécamiedicue. Bibe Jesumo ñinote ráidozinaitinomo cueticue. Ua omoi éniemonia oni Ponto éniemo, Galacia éniemo, Capadocia éniemo, Asia éniemo, Bitinia éniemo jae áfeniaido júdaizitagaomoi. <sup>2</sup> Mei íadi Moo Juzíñamui nizécamacidiomoi. Jaiai ie mamérilla izói, ja ie nizécanodiomoi. Ie Ñuera Joreño jae íeiena mamécaomoi, Jesucristo uaimo iere ñue omoi cacáreillena; afe emódomo Jesucristo diedo ñaifuenidímacina Juzíñamui eróicana omoi jállena, jae mamécaomoi. Mei Juzíñamui ómoina aillo éziciiteza, íemo comeci caimare uái illafue ómoimo llóiteza.

#### *Juzíñamui daina ñue uáfuena zúitífuemo caimare coméciifredicai*

<sup>3</sup> Cai Ocuíraíma Jesucristo Moo Juzíñamuina mai cai ióbioitalli. Mei nano fueñe afémie jamánomo caimo dúecaide. Dúecaillano como meine nane caína jélicitaacade. Ie jira Juzíñamui Jesucristona tíidinuiaímona meine abido cáataate. Afe Jesús meine cáanamona Juzíñamui ua como meine jéicigacai. Afe bie cai comue dánomo jéiciinafue ñue Juzíñamui caimo fecállifuelmo caina nágarui úiñotate. (Afefue cai zíñona illifue.) <sup>4</sup> Afefue amena záfia izóiñede. Amena záfia jaca llirífirede, mei íadi afefue zíñiona jaca ninomo llirífiende. Ua, Juzíñamui ómoina dainaafue, monamo ite ñuera feci raa izóidena ómoina onótate. Afena Juzíñamui ómoiena jóoneoide, omoi como meine jéiciamona ico jiáruido omoi maiñóllena. Afe feci raa izóidena, jaca niné tainocaitanide. Daje izói afe raa jaca íaidonide. <sup>5</sup> Juzíñamuimo omoi ñinuado íemo ite ñuera ríñodo ómoina ríidote. Ua ómoina ríidote, íemo ite jíllonafue dibénemo omoi dúcillena. Afe omoi zíñona jíllonafue afémie ñue finode, íraíruillaido jino ñue onótallena.

<sup>6</sup> Bífuaido omoi jamánomo caimare itíomoi. Mei íadi dáaruirie jiáifodorie duere zefuírediomoi. Afefue níbaí jabo jitáirede. <sup>7</sup> Omoimo ite Juzíñamuimo ñinogafue, oro izoide. Naga oro iraimo facaca, bie ua oro daiíllena. Afe izói ómoimo ite Juzíñamuimo ñinogafue facárede. Caimo íficaifrede facátafuiá oro zia irai izoide. Nana bie facátafuiámona nibáinino ñue jino bite Juzíñamuimo ñinogafue, aillo ráifide. Ua afe ñue ñinogafue oro baímo jamánomo ráfide, mei afe oro fúiteza. Mei jira ja daií facátagamie íemo ite ie ñinogafue ñuera. Ie ñinogafue ja nibáinino ñue jino jailla, áfemona ja figura. Jesucristo cíocaizaibillruimo afémie ñue facátagamieno jáite. Dáaruina Juzíñamuimo ite ebírenafue llínoite. Daje llezica aféruimo ñuéfueno Juzíñamui íemo nitárede.

<sup>8</sup> Jesucristona cióñediomoi íadi, íena izíruijomoi. Afémieno cióñediomoi íadi íemo ñnotiomoi. Afe omoi ñinuamona jamánomo caimare itíomoi. Afe cámafue ñue omoi comécia zuitade. Ua afe aillo cámafueri omoi daiílluái iñede. <sup>9</sup> Omoi ñinogafue ícoinía omoi comeci jíllona máñoitomoi.

<sup>10</sup> Jaiáidigima illáruillaido Juzíñamui uai jino lloraini afe bie jíllonafue riire jicánotiaioi. Afe dáaruido bie jíllonafuena uáfodo onóillena jicájicanodiaioi. Afe uai lloraini Juzíñamui ómoimo finóllifue uícodo llote. Ua uire Juzíñamui

Ómoimo dúecaillano ómoimo fecállifuaí raire uímodo llotíaioi. **11** Cristo Joreño afe uai llórainimo Cristo uire duere finóbillifue raire uímodo fidítate. Afe dáruido Crístomo ebire nitállifuela íaoimo daje izói fiditaibite. Afe íaoimo ite Joreño íaoimo lluáibigafuaí ñue onóillena, comécido jenódiaioi. “Bie lluáibigafue ¿bumo dúide?” daídiaoí. Afe emódomo: “¿Niruido bie llogáfuaí zúite?” daídiaoí. **12** Iemonia Juzíñamui jiáifuela íaoimo fidítate. Afefue daíde: “Iaoí uímodo llogáuaido aféruido itínuaína figo canóñediaioi. Mei íadi nana caína ñue cártoitiaoí.” Daií Juzíñamui íaoimo llote. Jae biruillaido ómoimo llogáfuaí afe bie jaiai llogáuau izói jóide. Birui ñue omoi jíloilluaina llotino, Ñuera Joreño ríinodo úritiaioi. Afe Ñuera Joreño monámona ana oreca. Afe bifuaína Juzíñamui abi imaci daní comécido onóacadiaioi.

### *Juzíñamui íaifuenino cai illena ocuide*

**13** Mei jira nana omoi jetáacaga raamo ñue comecei facari. Omoi comecei ñuéfuedo omoi úrifireiri, mei Juzíñamui íco nírui íeíena ómoina uáidoiteza. Ua Jesucristo cíocalliruido Juzíñamui ómoimo dúecailluaimo daa áfemo izire omoi comécii. **14** Ocuíllana jíeruite úruiai izói omoi iri. Jaiai Juzíñamuina omoi ónoñena llezica ómoimo ite comecei jitállafue izói, omoi ifíeno iri. **15** Mei birui jiáifodo ñue omoi iri. Nana omoi jetáacagafuaímo, jamánomo ñue íaifuenino mai omoi iri, mei ómoina uáidote Juzíñamui íaifuenidimieza. **16** Mei Juzíñamui Cuegáuai daíde: “Cue íaifuenidimiedicueza, cue izói íaifuenino omoi iri,” daíí Juzíñamui daíde.

**17** Juzíñamui illa dígamie íaoí illáfuaí riire jicánoite. Ua illáicomíimo, jamáicomíimo dámie siéñeno daje izói nana riire jicánoite. Ja birui afe bie Juzíñamuina “Cai Moo” daídromoí. Afemona afémienai mai caímare omoi jacíruiri. Ua bie éniemo omoi ille dínó bie izói omoi iri. **18** Mei Juzíñamui omoi illa táinofuiaímona ja ómoina jíllotateza. Afe ómoimo ite táinofuiaí omoi jaiáidigimamona otíomoí. Afe jíllonafue ráifinana ñue onódíomoí. Bie ráifina órodo ibánide. Daje izói plátado ibánide, naa jiáie úcubetunido. **19** Afe jíllonafue dama Cristo ráifide díedo ibátarede. Mei Jesucristo cruzmo, íainide boáfenide ovéjatiru izóidimie, Juzíñamuimo fálleña fecaca. **20** Jaiai nínomo bie énie naí comunitàñenia Cristo daíí mameca, mei íadi are illa ícoímo, benó cai illa llezica, afémie cíocaizaibite ñue omoi illena. **21** Afe bie Crístodo Juzíñamuimo iínnotíomoí. Tíidimacimona Juzíñamui bie Crístona meine cáataate. Afe méfodo Juzíñamui ñuéfue íemo nitade. Afemona afémiedo Juzíñamuimo iínnotíomoí. Afe izói ja Juzíñamuimo izire comécidiomoi.

**22** Ja birui ua llogáuaina Ñuera Joréñodo omoi jiéruillamona omoi comecei íaifuaí muínódíomoí. Afe omoi comecei íaifue muiñuamona omoi ámatiaína uáfuena nahí izíriurediomoi. Afe daíí conímana mai omoi comécido, naa omoi ríinodo izíruiri. **23** Mei jii, como meine jéicigaomoí. Come mómona meine jéicigaomoí mei titáitaoíza. Mei íadi Juzíñamui uaido meine jéicigaomoí. Afémie uai jaca nínomo féiñeno zíñona ite. **24** Jaiai Juzíñamui Cuegáuai daje izói llote. Aféuai daíde: Nana bíniemo ite náiraímona illa dígamie jaca ráitiái izoide. Iaoí jamánomo jalléinfafue ráitiái záfia izoide. Afe ráitiái dúifirede; dúillamona ie záfia uайде. **25** Mei íadi cai Ocuídimie uai féiñeno jaca zíñona ite.

Afe bie uai, ua ómoímo lloga ñue jíllona uai.

## 2

<sup>1</sup> Mei jira nana ómoímo ite éoicana finócafuaí fáicanocairi. Daje izói jiáimana o jífueacanafue abido oñeno fáicanocairi. Comeci iáirena mei, emodo ífuedo comínina ñue úritimie izóidifue omoi féitari. Daje izói jiáimamo omoi úradoñieno iri. Afe mei naga jiáimana ebena úacaillafuaí mai omoi féitaziri. <sup>2</sup> Mei afe méfodo como jococa úrue izói comeci náiretaite jirolle jenori. Ua, monoí ii jírua izói Juzíñamui lloga iáinino, juánide uaillo mai izire omoi jenori, nágarui áfemo omoi coméciillena. Afedo ñue riire móonaitiomoi. Daje izói aféuaido nanómoma omoi iñoia, jilloitiomoi. <sup>3</sup> Ua daií omoi jenori, mei cai Ocuíraima comécina ñuénana onódromoiza.

### *Jesucristo cómena zíñona cáatate nofici izóidimie*

<sup>4</sup> Ie jira cai Ocuíraimamo mai omoi áinoziri; afémie cómena cáatate nofici izóidimieza. Afémie comínimona fiénide nofici ruifíruillano oni dotaca izóidimie. Mei iádi Juzíñamui dibénedo afémie iere ráfide nizeca nofici izóidimie. <sup>5</sup> Afe izói omoi cáatate noficiaí izóidimacidiomoi. Iemona Juzíñamui ómoña óiacade, ie cióñena ua ífierenaco níllena. Afemona abina omoi rairuífieno iri. Daje izói Juzíñamui íeiena mameca, Juzíñamui comínido úrirainina dázieno ómoña jóoneacade. Daíi omoi jállemona, uaido Juzíñamui ióbillena fecácafue íemo Jesucristo fécaitiomoi. Afena Juzíñamui jeire óiteza. <sup>6</sup> Cai Ocuíraima Jesucristo bie nofici izóidimie. Ie jira Juzíñamui Cuegáuai uícode daje izói llote; aféuaido Juzíñamui daide:

Afe cue irácomo, nii Sión dainácomo, dámie jóneticue.

Afémie iere ráfide nizeca ñue riire mozíoide nofici izóidimie.

Nana afémiemo iñotino meáidaiñeno táníomo fáifiñetiaioi, daide.

<sup>7-8</sup> Ja birui afémiemo ñue iñotimacidiomoi. Omoiri bie nofici izóidimie jamánomo ráfide. Mei iádi afémiemo iñóñeite comini, éicitalla izói, afémiemo baiídiaoioi. Ua Cuegáuai benomo daína izói ja íaioímo zuide. Aféuai daide: Afémie éicitataite nofici izói ite.

Ua áillue nofícimo éicitade baiilla izói afémie íemo iñóñedinona báiitate.

Mei afe llogáuai jeire oñénamona, éicitadimie izói baiídiaoioi. Afe íaioi baiille jaiai ninomo daií mamécamaci. Daje izói afe ñue riire nofici izóidimemo íaioi iñóñenamona nane jiáie daináuai íaioímo zuide. Iaioi iñóñegamie dibénedo aféuai daide:

Jofo níraini oni dotaca nofici jae ua riire mozíoide nofici izói jaide.

### *Juzíñamui mojaináidimacidiomoi*

<sup>9</sup> Mei iádi nizécaziediomoi. Afe izói Jamánomoidillaíma Juzíñamui iédíomoi. Juzíñamui ocuífrega afémiemo comínido úrirainidiomoi. Afe emódomo Juzíñamui ñue finoca ie ocuífrega náiraidiomoi. Daje izói dama Juzíñamui comínido jaínaide comínidiomoi. Bífuiaí bie izói jóide, Juzíñamui cai jilloillena uaido jamánomo ebire finócafuaí jino comínimo omoi llóllena. Afe biedo Juzíñamui, omoi jítifomona jino ie jamánomo ebírede úzefomo, ómoña jíritre. <sup>10</sup> Jaiai illáruido Juzíñamui ómoña daide: "Cue comíníñedíomoi," mei iádi ja birui Juzíñamui comínido jaínaide náiraidiomoi. Jaiai ómoímo buna dúecaiñede, mei iádi birui Juzíñamui duérugamacidiomoi.

### *Afe Jaináidino Juzíñamui tájítaganona itáioi*

**11** Izíruiga ámatiai, Juzíñamuimo ñinoñedino cígiri itíomoiza, jicánemaci izóidiomoi. Ie jira izire jicádicue, bie éniemo ite tainomo come abi jitaila fiénidifuaimona mai abí omoi rairuiri, mei afe abí jitáinafuaí omoi comécimo bacáuaina íoideza. **12** Juzíñamuimo ñinoñedino cígiri omoi illa dinó ñue illa dibébedo mai omoi iri. Mei birui afémaci fiénidimacidiomoi izói, ómoina uáitaoidiaioi. Mei íadi afe ómoina uáitaoidindo, omoi ñue illáfuená íaioi ciónamona, níbái íaioi comécimo ite fiénidifuaí ñuefuaína méidoitiaoioi. Iemonia Juzíñamui íaioina dúecaizaibilliruimo afémaci daje izói Juzíñamui ióbioitaitiaoioi.

**13** Cai Ocuíraimana ícoinia, nana comini jóonega ríimaci anamo, mai omoi itábicairi. Daje izói jabóidillaíma nahíllaíma anamo omoi itábicairi. Afe nahíllaíma jamánomo ocuídimie. **14** Afe nahíllaíma oreca jabóidillaini, fiénidinona duere finoitiaioi, mei íadi ñuefue dibébedo itínona ébitaitiaoioi. Iemonia íaioi anamo ífreiri. **15** Mei jira Juzíñamui ñue illáfueno omoi illana jitaide, áfedo abina onóñedimaci, comécinino úritimaci diga íaioi tainodo úrillauai omoi fáinocaitallena.

**16** Ráiruiñegamací izói ñue omoi macari. Mei íadi afe omoi rairuíñenafuedo fiénicana abina omoi ñinoñeno iri. Dáarie afe rairuíñenafuedo abí ñiuamona fiénidifue finóacadiaioi. Afe izói omoi iñeno iri. Mei íadi Juzíñamui izire rairuica tájítagano izói omoi macari. Daí omoi íadi iere ñuera. **17** Dáamie jámairuiñeno nana íaioi llaze ñue caimare jacíruioiri. Nana ámatiaina daje izói omoi izíruiri. Juzíñamuimo ñue izire omoi jacíruioiri. Daje izói nahíllaímana uáitañeno ñue omoi jacíruioiri.

### *Cristo naui duere zefuíllafue afe izói cai illena caímo ciotate*

**18** Tájítagamací, omoi ocuídimiaina ñue jacíruioicana íaioi anamo mai omoi itábicairi. Omoimo dúecaifirede caimare ocuídimiai, mai íaioi anamo itábicairi. Daje izói jiáie riire tájitate ocuídimiai anamo mai omoi itábicairi.

**19** Nágamiai taino abiri duere zefuítadaí, mei íadi afe llezica Juzíñamuimo comécinamona afémaci nai caimare ia, afe Juzíñamuina ióbitade. Juzíñamui ñue facátainafue afémacimo jóoneite. **20** Mei jiáifodo fiénidifue omoi finóadi, íemonia ómoina duere íaioi finolle llezica nai járidoñeno omoi ia, onóigaza afefue figo jínoñeite. Mei íadi ñuefue omoi finuamona ómoina duere íaioi zefuítadaí nai járidoñeno omoi ia, ja omoi illafue Juzíñamui eróicana figura.

**21** Ua afe daí omoi illena Juzíñamui mamécamacidiomoi. Mei jii omoi ícoinia Cristo iere duere finócaza. Afe ie duere zefuíllafue omoi fidítate, afémie illa izói omoi illena. **22** Afémie jaca due fiénidifue finóñede. Daje izói jaca buna jífueñede. **23** Fiéniduillaí Jesumo íaioi nita llezica, iba olle fiéniduillaína afémie lloñede. Izire íena zefuítatiaíoimo, Jesús riire ibana otátañede; mei íadi dama afémie Juzíñamuimo dama ie uai jónete, mei Juzíñamui ñue jaícina jóonefirede riire jicáronaímanaza. **24** Daje Cristo cruzmo illa llezica, dama ie abido cai fiénidifuaína abíocauga izói uite. Ua afémie cai fiénidifuaí uiga, afefuaíai dibébedo tuidinuiai izói cai illena. (Daií afefuaína finoñeiticaí.) Mei afe méifodo, nífuenino Moo Juzíñamui io dibébedo ñue jaícina íredicai. Afémie aillo bofécamienna jaide ñue jíllotagamacina omoi jáillena. **25** Naui úiñoñega júdaizite ovejai izói ebena macádiomoi; mei íadi birui Crístomo ja meine abido

dúcidiomoi. Ovejai úiñoraima izói afémie ómoina úiñofrede. Afe izói afémie omoi comeci rairuítagamie.

### 3

#### *Airedino iníredino diga íaioi ñue lléna llétafue*

<sup>1</sup> Nana ríimaci anamo caí itábicaila izói, nana ómoimona iníredingotiai dani omoi inítiatai anamo ñue omoi itábicairi. Mei omoi inítiatimona nibai dárive Juzíñamui llogáuaina nai iinoñediaioi; mei íadi omoi ñue illáfuena íaioi ciónamona, íaioi comeci ifue nibai ñuéfueno méidotaite, jiáie uáillaina nai omoi llóñeniadi. <sup>2</sup> Ua omoi íaioi anamo ñue iáinino itábicallaue áfena íaioi ciónamona, daje izói Jesumo iinoñitaoi. <sup>3</sup> Jamáingotiai fiérilla izói mai omoi fiériri. Mei aillo jino abimo jitaca raa izóideo fiériñediaioi. Mei jira fia abi fiédua ráifide oro finoina raana jitáñeno omoi iri. Afe izói jamánomo féirede ifótii níllado fiériñeno iri. Daje izói aillo ráifide iníroina jitáñeno iri. <sup>4</sup> Mei íadi omoi comécina ebire fiérilla izói ñue omoi finori. Afe omoi comécina mánainafueno járidoñenafue diga omoi fiérita afe iere ñuera. Afe bie féiñede ebíredifue Juzíñamui eróicana jamánomo aillo ráifide. <sup>5</sup> Afe daií jaiáidinomo ite Juzíñamui ñofrede iáifuenidingotiai comécina ñue fiéritadiaioi. Afe llezica íaioi inítiatai anamo ñue itábicaidiaioi. <sup>6</sup> Ua daií Sara Abraham daináfueno jeire ote. Afe daií úamona afengo íena: “Cue ocuíraimadio,” uáidofrede. Ja birui nífuemo omoi jacínaíñeno, ñuéfue omoi jeire oía, Sara izóidingtonaína játiomoi.

<sup>7</sup> Afe dáanomo nana ómoimona áiredimiiai cácarei. Caimare omoi áitiamó comécíllano, dani íaioimo dúide ñuéfueno íaioimo nitari. Mei ringóniai iíma joñófemo jabóicana mairídeza. Daje izói Juzíñamui ómoimo dúecaillano fecaca zíñona illifue, dájeze ringóniaimo fecaca. Afemona cáimafuedo íaioimo úrirediomoi. Afe izói omoi iri, omoi Juzíñamui úrilla uai jíziñelleza.

#### *Ñue omoi illa ícoinia duere zefúttagaomoi*

<sup>8</sup> Nana bífuiaimona daa ráifiduaido nana ómoimo úriticue. Mai dáafuemoo comeci fácano, conímana caimare omoi canori. Daje izói conímana omoi duéruri. Ua nahí ámatiai izói conímana omoi izíruiri. Come dúecaillano comécina mánaidimacina omoi iri. <sup>9</sup> Daje izói fiénidifue comuía afe ibana oñeno iri. Afe izói báiñuafue comuía, ibana báiñofeno iri. Mei jiáifo dájecana ñuéfue iba íaioimo oíri; Juzíñamui ómoina ie ñuéfue llíñollena mamédeza. <sup>10</sup> Mei jii; Juzíñamui Cuegáuai bie izói daide:

Biruillaido ñue illáfuena izíruitimie, caimare are íacadimie diga, fiensi úrillafuemona mai ie fue ráiruítateza.

Afe izói dámie caimare illado are íacade ie fue rairuíredeza.

Iemo daje izói tainofuiaína mai afémie llóñiteza.

<sup>11</sup> Fiénidifuaí afémie fáicanocaillano mai ñuéfuemoo comécíiteza;

Iemo conímana comeci caimare uái illafue jenórede.

Afe mei afémie nágarui áfeodo jáiredeza.

<sup>12</sup> Mei caí Ocuíraima comécina jaícina jódidimacina rairuillano ñue úiñoteza.

Daje izói afémie ñue iáioi úriadi, íaioimo cacáreide.

Mei íadi fiénidifue finódinomona ie uiéco oni jíicaide.

<sup>13</sup> Jiáimamo ñue finóllino jaca izire omoi jenóadi, traamo omoi jíritaitimieno iñite! <sup>14</sup> Mei íadi omoi jaícina ñue illáfuedo omoi duere zefui daií, caimare iitiomoi. Buna jacíruíñeno iri; daje izói áfeodo comeci llíctaiñeno omoi iri.

**15** Mei íadi Cristo omoi comécido nahí Ocuídillaímana mai omoi mameri. Mai uícomo ñue omoi finóbiri, ómoimo ite úñogafue jicánotimaci uai omoi ólleza. Mei íadi jacíruioicana comeci mánaínafuedo afe fairíoina uai omoi oíri. **16** Omoi illafue ñue jaícina mameri, omoi comeci úrillafue nífuenino uái illena. Ja Crístomo omoi ínuamona, omoi illafue ñuera. Afe omoi ñue illáfuedo fieni úritino ite. Ie jira ua omoi abi illafue ñue jaícina jóonefireiri, ómoimo fieni úritino dani íaoi fieni úrilla uáillairi meádaillena. **17** Juzíñamui jitáidi ñuéfue ícoinia duere omoi zefuíadi afefue ñuera. Juzíñamuina ióbitade. Mei íadi omoi fieni finócafue ícoinia duere omoi zefuíadi afefue figo jínoñede. Afefue Juzíñamuina ióbitañede.

**18** Mei dama Cristo cai siénidifue ícoinia, dama abido tíñellinomo, dácaño duere zefuúllano tíide. Afémie iere fígomie, mei íadi cai siénina ícoinia cáiconi duere zefuúaibite, Juzíñamui illánomo cai jáillena. Ie abi íeizi dibébedo titácamie, mei íadi Juzíñamui Joréñodo meine abido cáadimie. **19** Ie mei Cristo ie joréñodo, nai meine caifo náidañena llezica, jáiñomo íbaicoga tíidino joréñuaí afémie llétajide. **20** Bimaci jaiai ninomo Noé illáruido llogáuaina jiéruíñedino. Aférillaido állue nocáe Noé fínuá llezica, siénidino duere finólliruimo Juzíñamui comeci raire járidoñeno, fiaicana áfemo úíñloide. Afe állue nocaedo nana dane ocho dígamie jíllodiaioi. Ua Juzíñamui izire comini duere fínuamona, afe aillo Jainoi cígimona jíllodiaioi. **21** Afe Jainoimo cai uibíllano, íaoi jíllufue caina onótate. Ie jira afe Jainoi báutiza Jainoi izoide; mei báutiza Jainoido siénidifuemona cai jílluana onóttagacaiza. Bautismo ráifinafue fia abi íaifue duáfueñede. Mei íadi ñue Jainide comeci úrillafue Juzíñamuimo cai jícafue dibénero bautismo ráifinafue comuide. Afe Jainide comeci úrillafue afémie jicáredicai, mei Jesucristo tíide meine cáanafuedo jíllotagacaiza. **22** Afémie meine cáallano monamo jaide. Jaillano Juzíñamui nabézimo ite. Nana Juzíñamui abi imaci, jae Jesús anamo itíaoi, naa jíáie ríimacíri. Ua nana máirimaci baímo afémie ríinorede.

## 4

### *Juzíñamui caimo fecaca eróicana, come máirie illa dieze, íemo tájiredicai*

**1** Mei jira, Cristo dama ie abido duere zefuilla izói, dani omoi abina Cristodo duere zefuúllena daií finóbirediomoi. Afena rairuñíeno omoi iri. Mei Cristo ícoinia abina izi cácatagamie abido siénidifuiaina finócañede. **2** Iemonia nana ie cáanaruillaido Juzíñamui comeci jítainafuaína fuitállena jénoñete. **3** Afe Juzíñamuina onóñedino gáinufuaí izói jamánomo jaiai ninomo are omoi illa ja daií itíomoiza; meine daje izói iñeno omoi iri. Nauí aférillaido siénidifue diné Jaináidíomoi. Omoi comeci fieni jítainafuaímo ioidiomoi. Daje izói jamánomo siénidiji omoi jíruamona jísfáifirediomoi. Omoi dáanomo aillo güilláuillaido siénidifuiairi faillíñafirediomoi. Daje izói jánaraimo gairífirediomoi, afe jánaraí ióbitallená. Daíí gairíllano aillo bie izoide íaifuaí finófirediomoi. **4** Ja birui bie Juzíñamuina onóñedino, ja aillo jamánomo íaifue dibénero itíaoi. Iemonia íaoi omoi fieni nabáíñenari, fáigacaidiaioi. Iemonia ómoimo fieni úritiaioi. **5** Mei íadi afe siénidimaci íaoi comeci ifue jino Juzíñamuimo llórediaioi naa íaoi finócafuiairi. Ua cáadino tíidino diga afémie íanori illamona iere riire

jicánoite. <sup>6</sup> Mei jii, Juzíñamui daina jíllona uai tíidimacimo uícodu llotátaga, afe tíidino joreño dibébedo Juzíñamui illa izói íaioi íllena. Jiái femo baimaci, nana bínie comini tíilla izói titiaioi íadi, ja Juzíñamui illa izói cáaitmacina írediaioi.

<sup>7</sup> Ja naga ráfuiuai fuizáillinomo áinozide. Mei jira ñuefueno coméciidimacina omoi iri. Afe izói Juzíñamui ñue úrillafueno jifánodoñeno izire omoi facáoiri. <sup>8</sup> Omoi finoca naga jiáie raa báimo, conímana iere omoi izíruiri; mei izíruillaue aillo íaifuiaina enínaitagá izói niné féitateza. <sup>9</sup> Conímaiaina ómoimo mácaibitinona diga, omoi jofomo comécido ruiffriuñeno caimare llínofireiri. <sup>10</sup> Illa dígamaci Juzíñamui ómoimo iga táijina ríino daina izói jiáimana canórediomoi. Afe izói omoi íllamona Juzíñamui ómoimo fecaca jiáifodo oníogafuiaina ñue dájerize fecáraimacina ítiomoi. <sup>11</sup> Dámie uaillai jino llóiacania, comini llófuellena, Juzíñamui daina uaillai jino llórede. Dámie jiáimana canóadi, Juzíñamui fecaca ríinodo canórede. Nana omoi táijinafuedo ñuefue Juzíñamui ñitárediomoi. Jesucristo cai díga íllamona dái Juzíñamuina ióbitaredicai. Mei afe Crístomo nana ebirede ñuefue, daje izói ríino diga jaca afémieomo ziñona dúideza. Aquíe izói jóideza.

### *Jesucristomo cai Jainaina ícoinia duere finócanodicaí mei íadi meáiruiñedicaí*

<sup>12</sup> Izíruiga ámatiai, ómoimo cómuite izire facátainafueri fáigacaiñeno iri. Aféfuiaina jánaidue daiñeno iri. <sup>13</sup> Mei jiáifodo aféfueno omoi caimátaiori; ja Crístomo duere zefuillaue dibémono díurediomoiza. Afe izói omoi íadi, Jesucristo ebire bíllana omoi cíollemona jamámono ióbicaitiomoi. <sup>14</sup> Crístomo ícoinia omoi íaioi báíñoa, cáimafue dibénemo ítiomoi; mei Juzíñamui ebírede Joreño úicaigaomoiza. Omoi báíñotino Crístori fiensi úritiaioi, mei íadi omoi dibénomona ñuefuedo íemo úritiomoi. <sup>15</sup> Omoimona dámie duere zefuádi, come fáifredimie, mei nibai merírifredimie dibéfueno duere zefuíñeno iri. Daje izói íaibadimie, jiáie come ífueno gágutajidimie dibénemo duere zefuíñeno iri. <sup>16</sup> Mei jiáifodo, Crístomo ínotinona omoi mameina ícoinia, duere omoi zefuádi, áfena meáiruiñeno iri. Ua meáiruiñeno aféfueri Juzíñamuina omoi ióbioitarí.

<sup>17</sup> Mei ja Juzíñamui cai lletálliruimo dúcizaide. Ua dani Juzíñamui jaináidinomo jaícina llétafue fueñe tainiaide. Mei afe jaícina llétafue daií caimo tainéiaidi, ¿nie izói Juzíñamui llogáuaina jeire oñédino, íirairuimo dúcaille llezica, ítitiaioi? Afémaci lletállifue jamámono riire zúite. <sup>18</sup> Fígomaci dibémono jílloillifue juare ia, Juzíñamui ñue jacíruiñedino jílloillino iere féirede. ¿Nie izói nibálliaioi? ¡Níbaíñetitiaioi! <sup>19</sup> Ie jira Juzíñamui começi jitaila izói duere zefuídino, naga ñuefuiaina finóocairediaioi. Afe llezica íaioi coméciai Juzíñamuina rairuítarediaioi. Mei Juzíñamui méidoñeno ínofredimieza, íaioi comuitatimieza.

## 5

### *Crístomo ínotino llóina uai*

<sup>1</sup> Omoi gairífirena cígimo ite ocuide eicomínimo cue llóina uai llóiticue; cue ja afémaci izói eicómedicueza. Daje izói Crístomo duere zefuilla uai nabáidimedicue. Ico níirui Crístomo bille llezica ie ebíredifue cíocaiilliruimo, afe ie ebi omoi cáaille izói, afe izói ie ebi cácaiticue. <sup>2</sup> Nana omoi uai anamo itínuiai ñue faioina omoi úñori, oveja úñoraima ie ovéjaiai úñua

ízoi. Ráairuiñeno, Juzíñamui jitaila izóí, omoi comeci figónamona íaioina omoi úiñori. Jiáima izire ocuilla izóí íaioina omoi úiññoñeno iri. Dama úcube óllena úiñua izóí íaioina omoi úiññoñeno iri. Dama omoi comeci óiacana izóí caimare omoi tájíiri. <sup>3</sup> Omoi uai anamo itínona rírierie comécina éoide comini úiñotimie úiñua izóí omoi úiññoñeno iri. Mei jiáifodo omoi illafue ñue jaícina omoi mameri, omoi illa izóí íaioi illeza. Mei daií ñue illafue fueñe íaioimo jino llotímiediomoi. <sup>4</sup> Afe jira Nahí Uñoraima Cristo cíocailliruimo ebírede ñuéfue ómoimo nítate. Afefue jaca ninomo fénite. (Comini dibénemona cómemo fecaca raa, jamánomoidimie daiíllena, fia rábiai finoina ifo icuifo. Afécuifo etuda niné táinocaite, mei íadi omoi maiñoredifue jaca niné táinocaiñeite.)

<sup>5</sup> Afe daje izóí, jitócomini, mai omoi ocuide éinamací ñuera ríiuai anamo itábicairi. Ua nana omoi conímana comeci mánaínafuedo daje anamo dájena itábicairediomoi. Mei jaiai Juzíñamui Cuegáuai daíde:

Juzíñamui, nana fieni abí ñinotinona uáitaoide; ua íaioimona ie uiéco oni jíicaide.

Mei íadi nana comécina mánaídinona afémie dúecaifirede.

<sup>6</sup> Mei jira Juzíñamui ñue rírede uai anamo ríriñeno comécina mánaídímena omoi iri. Afemona ie comeci daiílliruido afémie ómoina jamánomoidimieno jónite. <sup>7</sup> Nana omoi izire comeci llícidifufiai Juzíñamuimo uáfodo lloíri; mei afémie ómoina iere rairuídeza.

<sup>8</sup> Ñue cáadimie izóí abi omoi rairuíoiri; mei cai bacáuai ímie Taife caína jenódeza. Ua jufíruite jánallari rille jénuá izóí afémie caína jenódeza. Ua jenode caína fiénidifuembo ifóllena. <sup>9</sup> Afémieomoi ñinogafuedo izire uáitaoiana abí omoi mameri. Mei nágagobiaimo ite omoi ámatiai dáafueri duere zefuídiaioiza onódiomoiza. <sup>10</sup> Mei íadi nano íanori duere omoi zefuilla mei, Juzíñamui meine abido caimare duere zefuñena dibénomo ómoina itátaite. Afe llezica íaifuembo comécina féitanide cómena ómoina mámeite. Ua dáaruido ómoina riire nibáinino nabéfueno náíretataite. Afe daje Juzíñamui fiénidifuemona abí rairuillafuena cai ite, naa jíáie canóinafuiaíri. Dáamie íemo ite ziiñó ebírenaafuembo ebi cai cácaillena, afémie áfemo caína mamede; mei Jesucristomo cai Jaináillamona, áfemo ebi cácaíticai. <sup>11</sup> Uafue, afe Crístomo nana ebirede ñuéfue, ríino diga jaca zíiñona dúide. Aquíe izóí íteza.

### Iraifuenafacádua uai

<sup>12</sup> Bie íanori cue cugabe Silvánodo ómoimo orédicue. Afémie ñue ñinofirede ámaza comécido onódicue. Afe bibedo ñuéfuembo omoi illena omoi llófueticue. Ja aillo Juzíñamui ézicigafuainá jeire otíomoi. Iemonia afémie ómoina iere izíruiteza ua onódiomoi. Aféfuedo riire nibáinino ómoina mamédicue, uáfodo omoi onóillena. Bifue nágaruí jaícina jeire omoi oíri.

<sup>13</sup> Babilonia jófumeto ite Juzíñamuimo gairídino, Juzíñamui omoi izóí eneno nizécano, ómoimo uaillai orédiaioi. Daje izóí cuedo jáicadimie Marcos ómoina uáidote. <sup>14</sup> Nahí ámana izíruilla izóí caimare conímana omoi uáidori. Nana omoi Jesucristomo Jaináidinodíomoiza, mai caimare uái omoi iri. Mai; jae níie.

## SAN PEDRO MÉIFODO CUEGABE

### Segunda Carta del Apóstol San Pedro

#### *Jesumo iinotinomo Pedro cuete*

<sup>1</sup> Cue Simón Pédrodicue. Jesucristo ocuífregamiedicue. Daje izói ie oréfregamiedicue. Iere ráifide iinuafue jeire otínomo bibe cueticue. Omoi iinogafue daa cai iinogafue izói ráifide. Aféfuenja fairíotomoi, mei cai Jíllotatimie Jesucristo Juzíñamui diga comécina ñue jaícina joidimieza. <sup>2</sup> Cai Ocuíraima Jesús, Juzíñamui diga, omoi onónamona diga éziciafuiai, daje izói comeci caimare uáí illáfuias dibénomo omoi iri.

#### *Crístomo Jaináidinomo ite nie izóidifuias*

<sup>3</sup> Nana cai comeci jitaica raa, Juzíñamui iodo caimare cai jáillena Juzíñamuiimo ite ríinodo caímo fecaca. Afémie cai ie fidítamona bifuaína caímo ite. Ua dama íemo ite ñúefuiaido afémie caína íemo iinotade. Daje izói ie fáigacaila ebire finócafuaido íemo caína iinotade. <sup>4</sup> Iemonia ie jífueñeno fecalle uai caímo llote. Bie caímo llogáuas iere aillo ráifide uai. Afe uáillaido Juzíñamui illa izói iitiomoi. Nana comini íaifue dibénomo fiensi comeci jítainafuiaido uigámaci; mei íadi Juzíñamui ómoimo llogáuado afe íaifuemona jae jíllodiomoi. Iemonia Juzíñamui ñue illafue dibénomo iitiomoi. <sup>5</sup> Mei ie jira omoi iinogafuemo, nágarui Cristo ñue illáfuedo omoi iocire jáíllafuena aillo nabáicana uiri; afe omoi ñue jáíllafuemo caimare fibíllafue daje izói nabáicana omoi uiri; <sup>6</sup> afe caimare fibíllafuemo, dama abína rairuúllafue omoi nabáicana uiri; afe dama abína rairuúllafuemo comeci járidoflenafue omoi nabáicana uiri; afe comeci járidoflenafuemo Juzíñamuiimo caimare coméciillafue dájemo nabáicana uiri; <sup>7</sup> afe Juzíñamuiimo caimare coméciillafuemo ámatiaína duérullafue dájemo nabáicana uiri; afe ámatiaína duérullafuemo nahí izíruillaue mai izire dájemo nabáicana uiri.

<sup>8</sup> Nana bie izói daínafuiai jeire omoi óadi, afe llezica aféfuias ñue omoi móonaitaiadi, omoi illafue tainomo báiñeite. Daje izói cai Ocuíraima Jesucristona omoi onónafue tainofleite. <sup>9</sup> Mei íadi bífuiaína jeire oñéndino uínidimie illa izói ite; jica cióñeno áinori ciódimez izói ite. Jaíai ie finoca fiénidifuias dóinamo ja comécíñede. <sup>10</sup> Mei jíra, ámatiaí, Juzíñamui uáidota eneno nizécamacidiomoíza onódromoíza. Iemonia jiéredimaci izói omoi íadi, afe fuias omoi comécimo riire amena jáínao izói illena. Afe izói omoi íadi, jaca Cristo iómoma oni níbífodo jáíñeitomoi. <sup>11</sup> Bifue daína izói omoi íadi, cai oucide Jíllotaraíma Jesucristo zíñiona illáímana illánomo, rairuúñeno caimare jofo uáidolliomoi.

<sup>12</sup> Mei íemonia bífuiaímo omoi comécioitaiticue; aféfuias onódromoí íadi. Daje izói afe ómoimo birui ite ua uai jeire otíomoí íadi, nai jaca jaícina comécioitaiticue. <sup>13</sup> Bie ñue llóinafué uáfodo ómoimo cue lletalle nai cue jaícana llezica, cüemonia ñue jaícina cióide. <sup>14</sup> Mei jíi, nauí cai Ocuíraíma Jesucristo benó illa llezica, raire cue tiñllano bie éniemo cue iñeillena cuena daide. Afémie cuemo llua izói ja raire ifícaite. <sup>15</sup> Ie jíra birui nana cue ríinodo llófueriticue, cue tiñlla méifomo bífuiaímo jaca ñue omoi comécillena.

### *Pedro Cristo jamánomo ñuera ébifuena ciónana jino llote*

<sup>16</sup> Nauí cue nabáiñiai cue diga cai Ocuíraima Jesucristomo ite ñuera ríino ífufuena omoi llófueticaí, ie meine abido billifue diga. Nana afe llófueinafuiaí dani caí comécimo comuidifueñede. Táinofuena lloñédicai, mei íadi dani caí uido ie jamánomo ñuera ébifuena ciódinodicaí. Lemona uafue lloticaí. <sup>17</sup> Le Moo Juzíñamui íemo ñuéfue nítana, jiáie ebíredifue íemo fécaná dani caí uido ciódicai. Juzíñamui ebire ie uaido daide: "Bie cue izíruiga jitó. Afémieri iere ióboidicue," daide. <sup>18</sup> Aquíe izói monámona Moo dánaná dani caí jefodo cacádicai; mei afe ñue eneno nízeca ídumo afe cai Ocuíraimaioíri jáidicaiza.

<sup>19</sup> Bie como caí llogafue baimo, jiáie nahí ua llogafue ite. Bie nahí uafue jaíai uícode uai jino llóraini lloga cuegáuai. Afe cuegáuai caí llogáuaina nabaide. Bínié nai jítifomo illa llezica búaína ráiruifeno iere jeire órediomoí. Aféuai mechera naio bóua jítifo egáiñua izoide. Ua aféuai nai mona mónaíñenia, jítifo egáiñua izói omoi comécina egáiñote. Afe mona monailla llezica monáracudu izoidimie billano, omoi comécina ñue jaícina déitaite. <sup>20</sup> Mei fueñe bífueomo omoi coméciri: Cuegáuailaimo ite uícode jino lloga daináfuiaí dama afe uai lloráimamona llóñega. <sup>21</sup> Mei onódicaiza, uai llóraini jaca dani íaioi comecejítainafuiaido úriñediaioi. Mei jiáifodo afe Juzíñamui íeíena maiñócamaci afémie dibéfodo úritiaioi; mei Ñuera Joreño ifócaiaioi.

## 2

### *Táinofuiaina llófuefredino (Jud 4-13)*

<sup>1</sup> Mei íadi afe dáaruillaido Israel comini cígiri táinofuiai jino llóraini ite. Afe izói omoi cígiri táinofuiaido llófueritino íite. Afémaci dani fiensi finode ifoci úrillafuena báinino omoi llófueitiaioi, comini Juzíñamui moí íaioi ñinogafue fétallena. Daíi aféuaido íaioina jíllotaite Ocuíraimana jáanoitaiioi. Afemona íaioi niné raire táinocallifue dani íaioimo zúite. <sup>2</sup> Iaioimo ite fiénidifue dibébedo aillo comini jáitaiioi. Dani afémaci ícoinia caí ua ñue jaille iori fiensi úritiaioi. Bie ñue ua caí jaille io Juzíñamui ñuéfue. <sup>3</sup> Iaioi aillo úcube llíinoiacanamona, táinofuiaido omoi íaioi jísfuado úcubena llíinoitaiioi. Mei íadi íaioi niné táinocaitaitimie, íaioi finócafuaína cíoillano daíi íaioi táinocallifuena fáicanocaiñeno maméoide. Mei jaiáai ninomo íaioi duere finóllena mamécaiaioi.

<sup>4</sup> Juzíñamui abi imáciona dáarie fiénidifuemo baiídiaioi. Afémaci íaifufuena Juzíñamui doñede. Doñeno duere zefuille iraimo íaioina orede. Jítifomo íaioina fiénocaide. Díromo ico izire jicánolliruimo bai óllena cuinácaiaioi.

<sup>5</sup> Daje izói Noé illágima llezica fiénide comini íaifufuena Juzíñamui doñede. Mei íadi jamánomo áillue jáinoido afe fiénidinona Juzíñamui nana fiéñeno fuitade. Afe fiénide náíraimona dama Noéna naa siete diga ie comíniri Juzíñamui jíllotate. Afe Noé jaícina ñuéfuedo íaioina lletade íadi jamáienae faiítaioi.

<sup>6</sup> Bifue mei, daje izói Juzíñamui Sodoma jofue, Gomorra jofue imaci diga niné táinocaitate. Ua nana íaioi jofue bóua mei, daa imuícíai fiébilla. Ua daíi izire niné táinocaitate, ie méifodo fiensi íítino, bífufuena cíoillano, Juzíñamui fiénidino izire duere finófirede daíllena. <sup>7</sup> Afeno bóocuamona Lot dainámie comecei ñuéhado íena jíllotate. Lot afe íairede comini fiensi illáfuena ie ciónamona ie comecei jamánomo zúucaide. <sup>8</sup> Bie comécina ñuémie Lot, nágarui fiénide

comini cígiri ie íllari, íaoi fiensi finócafuaína ciode; íaoi fiensi úrillafuaína cascade. Aféfuaíie ñuera comécina zuure finode. <sup>9</sup> Daíi cai Ocuíraima nana íena ñue jacíruitino íaoi começi fiensi facátafuaímona íaoi jílloillena ñue onode. Daje izói afémie nana fiénidino ico íiraicaiño iere jícánolliruimo duere finóllena on eneno jóoniana ñue onode.

<sup>10</sup> Nana iáire começi jítainafue jeire óiacadinona Juzíñamui iere duere fínoite. Cai Ocuíraima ríinona jámairuitinona daje izói duere zéfuitaitiaioi. Afémaci llétana cacáacaiñedino. Illáimana jacíruiñedino. Daje izói monamo ite jóriaiz ozoide ríinoredinona báiñuana jacíruiñediaioi. <sup>11</sup> Juzíñamui abi imaci afe fiénidino baimo ríinorediaioi. Daíi íaoi illa iádi, afémaci afe jóriaiz ozoide ríinoredinona fiensi daiñediaioi. Ua cai Ocuíraima uiécori afémacina báiñuafuedo "Duere zéfuitiomoi," daiñediaioi.

<sup>12</sup> Afe fiénidino rílleniai izói abina onóñediaioi. Afe rílleniai da ebena illáfuemo itíaioi. Ñuéfue dine coméciñediaioi. Fia llaitada fállena jocócaiaioi. Bie izói itímiiai ónoñegafuedo fiensi úritiaioi. Mei iádi afémaci jiba rille izói títiaioi. <sup>13</sup> Jiáie comini duere íaoi zefuitado duere finóbitiaioi. Ianori caímátaillifuedo jiáie iere ióbitadinodicaí, daiñirediaioi. Afémaci meádaitadimaci. Começi fiensi finode raa izói omoi cígiri itíaioi. Daje llezica omoi finoca ráfuaido nabáriacadiadoi ómoina iáire finóllena. Táinona jífuete caímátailla raado jífánnotiaioi.

<sup>14</sup> Afémaci nana ciona ringomo fia érocaiñeno llaitada jíruifue finóacadiadoi. Afémaci fiénidifue finuana iere gáidiaioi. Afena fáicanocaiacañediaioi. Comécina náinidinona bífueta íafuemo uitíaioi. Naga raana izire máiñuana iere fibídiaioi. Afe izoide comini iáire faídócano. <sup>15</sup> Afémaci Moo Juzíñamui ñuera iómona oni fiénidiodo jáidiaioi. Jaiai uai llóräima Balaam ifuedo jáidiaioi. Afe Balaam Beor jitó. Afe Balaam fiénidifuaíie finuado aillo úcubena llíñoiacade. <sup>16</sup> Mei jiáifodo áfemona uáinide burra Balaam fiénidifuaíie diné íena lletade. Afe burra come izói úrillano, Balaana uáiritaídime úrilla izói rairuíllano íena úritañede.

<sup>17</sup> Nana bie táinofuena llófueridino Jainoi iñeno jaínoi orano zafénailla izóidiaioi. Jairífodo oni niné ñaitaca mona úllie izóidiaioi. Jamánomo jítirede jítinomo zíñiona llena ríire faídócaiaioi. <sup>18</sup> Mei aillo abi iñua uáillaido naa taino uaillai diga, ñúemacina jífuecana uitíaioi. Iaioi íaifuaido, comini abi jítainafuaíie diga jaímacina bífuetiaioi. Ua íaifue dibénemo itínomona uáfuena jíllodinona meine íafuemo nane bífuaidiao. <sup>19</sup> Uícordo raire llotíaioi: "Uafue ráiruiñega comini izói itíomoi," daiñirediaioi. Mei iádi afe daina llezica, daní afémaci íaifue dibénemo izire Jaináitaganona itíaioi. Iemonia afémaci fiénidifue finuana fáicanocainidiaioi. Illa dígamie íena anáfenode raa íena náamatade. Iemo áfemo izire Jaináitagamiena jaide. <sup>20</sup> Mei cai jíllotate Ocuíraima Jesucristona onódimaci, éniemo ite íaifuaímona oni jíllodiaioi. Bimásimona dáarie íaoi jíllua mei nauí íaoi anáfenogafuemo abido íaoi baiíadi, nano íaoi illa baimo, jamánomo figóñeite. <sup>21</sup> Juzíñamui ñuera iona íaoi onóñenia afefue afémacimona figóñede. Mei iádi ja Juzíñamui iona onona mei, íaoiimo iga ñuera lletárafuaína féitaadi, afefue jamánomo fiénide. <sup>22</sup> Jaiai daina ua uai como afémacimo zúlla. Aféuai daide: "Jico ie cicúecana abido güízajide. Daje izói mero abina ñue jococa nane dama ie íaibimo nane jabíjabiizaide," daide.

## 3

*Cai Ocuíraima billifue*

**1** Cue izíruiga ámatiai, omoi cácarei. Bie méifoidibe ómoimo cueticue. Ménacaiño ómoimo cue orécabedo ómoina abi jífueñeno bífuemo coméciitaacadicue. Ñue llófueinafuedo ómoina coméciitadicue. **2** Afe jira jaiai ñuera uai lloraini caimo llogáfuemo omoi uibíoiri. Daje izói Cristo orécamaci ómoimo lloga jíllotate Ocuíraima lletara uaimo féitañeno áfemo omoi coméciiri.

**3** Nano fueñe bífuemo omoi uibíoiri: ico íirairuillaido Juzíñamui lloga ñúefuaína zanófiredino bítiaioza. Afémaci dani íaioi comeci fiensi óiacanafuaído itíatioi. **4** Afémaci ómoimo zanoda jicánoitiaioi: “¿Ninomo ite ómoimo lloga meine bite Cristo? ¿Néemei afe? Cai járaigima tiilla méifomo naga raa daje izói ite. Ua énie comuúllaruimona naga rafue daje izói jáioicaide.”

**5** Daií llóitiaioi, mei jaiai ninomo monana Juzíñamui ie uaido finuafuemo coméciacañediaioza. Afe izói Juzíñamui uaido ocuúllamona, zocade raa zocai ízoi, bínie jáinoimona comuide. Iemo Jainoi cígido bínie Juzíñamui ie uaido riire itábicaitate. Aféfuenta náfueñeno bie zanófiredino onóacañediaioi. **6** Afe mei daje izói énie anábaitade állue nocí aférillaido bie éniemo ite cáadinuiaína niné tainocaitalle. **7** Mei íadi birui ite mona énie diga daje Juzíñamui daina uaido tainocaitalle irai íena oni jóoneoiga. Afe irai fiénidinuiaí niné tainocalliruimo ico íraicaiño iere jicánolliruimo afe bínienaa mona diga cuaríata.

**8** Izíruiga ámatiai, bie emódomo ífueña omoi féitañeno iri. Cai Ocuíraimamona daa mona mil fímona izóideza. Daje izói afémiemona mil fímona daa mona izóideza. **9** Cai Ocuíraima ie daináfuiaí fuitálliruimo dúcias bai jáíruimo dúñioñeite. Dámierie afémiemona jáíruimo dúñioite daiífirediaoí. Mei íadi afémie cairi járitaiñede. Afémie buna oni fáiacañede, mei jáifodo caimo ite fiénidufuaí ñúefuena méidollena afémie iere jitade. Afémie aféruiña bai jáíruimo dúñioñeite. Féitañeno ie mamécaruimo zúite.

**10** Cai Ocuíraima billirui meríriraima naio billa izói, nai due ócuriñetiaioimo déizaibiteza. Afe billiruimo mona naa íemo ite ráanaiari jacire niné tainoficaite; áfena iere ficire cácaite. Nana afe mona finua ráanaiari naa úcuaiari iraimo niné tainocaitate. Afe llezica bínie naa íemo ite itínuiaíri cuarite.

**11** Ja nana daií tainocaillifueña omoi fidínamona, nana íaifuemonia abi omoi rairuúllifue iere jitáirede; benómona afémienca caimare ióbitaredicai. Ua Juzíñamui feiena omoi illifue iere jitáirede. **12** Mai Juzíñamui ie nahí illáimana cíocaizaíbilliruimo omoi úñiori. Uñua llezica, omoi onóigafuedo aféruiña raire mai omoi járidori. Aférillaido mona ero iraido niné tainocaitate. Nana énie finua ráanaiari iraimo niné ibina jáitiaoí. **13** Mei íadi Juzíñamui úícodoo caimo lloga comue monamo comue éniemo ocuíridicai. Afe comue éniemo mona diga, nana raa ñue jaícina jóite. Naga raa níñfuenite.

**14** Izíruiga ámatiai, mei benómona nai bífuemo omoi úñioina llezica, nana ómoimo ite ríinodo omoi illafue jaícina jóoneri. Daií omoi comeci caimare uái illafue dibénemo illamona Juzíñamui ómoimo eróicaizaibileza. Afe izói omoi comeci íaicaiñeno nífuenino Juzíñamui ómoimo cíoaizabilleza.

**15** Nane jáífuemo omoi comécioiri. Afefue daide: Cai Ocuíraima comínimo járitaiñenafue, ua cai jíllollifue. Daa bíuai cai izíruiga ama Pablo ómoimo

cuete. Juzíñamui íemo lloga comeci jaícina fibíllafuedo cúefirede. <sup>16</sup> Nana afémie orécabiaimo daa bifuaí llote. Mei íadi dáarie ie uaillai ñue onóillena iere féirede. Abina onóñedino afe féirediuaina jiáifodo mamédiaioi. Afe izói jabo íinotino aféuaina jiáifodo dobáinötiaioi. Daje izói jiáie Juzíñamui Cuegáuai lloga uáillaina oni jiáifodo áifedotiaioi. Afemona afémaci dani abi niné tainocaitaitiaioi.

<sup>17</sup> Izíruiga ámatiai, nana bífuaína ja uímodo onódromoíza, mai fiénidinomona abí omoi rairuiri, afémaci jífuerillafuedo meine abido íaifuem omoi báiza; omoi jeire oga ñüefuena niné féiza. <sup>18</sup> Mei jiáifodo, cai jíllotate Ocuíraíma Jesucristona, mai jamánomo ñue abina omoi onoiri. Caina ie duérullafuelo, omoi comeci ifue aillo oni móonaitaoicairi. Iere ebire ñüefue dama Jesucristomo mai birui omoi nitari. Daje izói zíñona ebíredifue afémiemo mai omoi nitáfireiri. Mai. Jae níie.

# NANOIDE SAN JUAN CUEGABE

## Primera Carta del Apóstol

### San Juan

#### *Cáatate úrilla uai*

<sup>1</sup> Nana raa nano taineina llezica itímied omoimo cueticai. Afémie Jesucristo. Afémiemona cai cacánana lloticai. Dani cai uido cai ciónana lloticai. Afémiemo eróidicai. Afémiena dani cai ónoido jetádicai. Afémie Juzíñamuimona uaillai lluábitimie. Afémie uai caina cáatate. <sup>2</sup> Afe cáatatena itímie cai onóillena caímo cíocaide. Afémiena cíocallanona íemo uai fajticai. Afémie fecalle zíñiona cáananona ómoimo jino lloticai. Nanómona afémie Moo Juzíñamui diga ite, ie mei caímo cíocaide. <sup>3</sup> Jira cai cacánafue cai ciónafue diga uáfuena jino lloticai, daaco comínina omoi cai diga illena. Ua afe izói uáfuena Moo Juzíñamuimo dájena jaínáidicai. Daje izói ie Jító Jesucristomo jaínáidicai. <sup>4</sup> Jira aféfuaña ómoimo cueticai aféuaido jamánomo caímare ñue omoi illena.

#### *Juzíñamui nairai comeci egáoidimie*

<sup>5</sup> Bie úrillauai Jesucristo caímo llogáuai. Afena jino ómoimo lloticai: Juzíñamui comécina egáoidimie. Afémiemo jaca jítinona iñede. <sup>6</sup> Dájena afémiemo jaínáidicai cai daiádi, íadi afe llezica jítifodo cai macáadi, taño lloticai. Daje izói táinona finódicai. <sup>7</sup> Mei íadi Juzíñamui úzefomo illa izói, daje izói úzefomo cai macáadi, ua dájena contímamo jaínáidicai. Iemo ie Jító Jesucristo ie cruzmo tíllamona, ie die tótajamona nana cai fiénidifuaiai dote.

<sup>8</sup> Cai fiénidifue iñede cai daiádi, cai abi jífueticai. Táinofuefiredimacidicai. <sup>9</sup> Mei íadi Juzíñamui ñue jaícina finóllifuento áfemo iñoredicai cai fiénidifuaiai jino cai llóiadi, uáfuena afe fiénidifuaña afémie dóite. Nana femo fiensi cai finócafue ibana caímo óñeite. <sup>10</sup> Cai fiénidifuaiai finóñedicai cai daiádi, Juzíñamui táinofueredena ciotataiticai. Ie úrilla uaina uáfuena jeire oñédicai.

## 2

#### *Cristo cáiconi ñue úriraima*

<sup>1</sup> Cue jitótiai, bífuaiai ómoimo cueticue, iáiredifuaímo omoi báiiñellena. Mei íadi dámie iáiredifuaiai finóadi, Moo uiécomo cáiconi ñue úritimie ite. Afémie Jesucristo. Ñue jaícina itímie. <sup>2</sup> Jesucristo cai fiénidifuaiai ícoinia fagámie. Dama cai ícoiniañedeza, mei íadi nana énie comini fiénidifuaiai ícoinia.

<sup>3</sup> Juzíñamui ocuúcafuaiai iere cai cacáreadi íena onódicaiza fidíiticai. <sup>4</sup> Mei íadi dámie “Iena onódicue” daiádi ie ocuúcafuaiai iere cácareñeniadi, afémie taño lloráma, ua táinofuefiredimie. <sup>5</sup> Mei ie ibana Juzíñamui ocuúcafuená finódimie, jae Juzíñamuina nabéfuena izíruite. Daiá áfedo íemo cai jaínáinaná fidídicai. <sup>6</sup> “Juzíñamuimo jaínáidicue” dámie daiádi Cristo maca izói ie macállino jitárede.

#### *Comue ocuúcafue*

<sup>7</sup> Cue izíruigamací, comue ocuúcafue ómoimo cueñédicue. Afefue nanómona ómoimo itifue. Afe jaiai rafue daje omoi cacana úrillafue. <sup>8</sup> Mei íadi ómoimo cue cuegafue comue ocuúcafue izói ómoimo íficaizaibite. Bie ocuúcafue Crístomo

nahí ua ráfueno ite. Afe izóí bie ocuicafue ómoimo nahí ua ráfueno íite. Afefue ua nahifue, jítino oni jáioicaideza. Jae ua comécina egáiñollena ñue egáioinaza.

<sup>9</sup> Dámie "úzefomo iticue" daiádi, íadi jáimana nai éoia, afemie nai jítifomo ite. <sup>10</sup> Ie ámana izíruitímie úzefomo ite. Afémiemo minícana fiénidifuiamo baítaitená iñede. <sup>11</sup> Mei íadi ie ámana éoicadimie nai jítifomo ite; ua jítifodo macade. Niné jáideza onóñede, jítino uina cíoitañena jira.

<sup>12</sup> Jítotíai, jomoi caca! Juzíñnamu Jesucristo titáinanomo omoi fiénidifuiái ibana ote. Ie jira bifue ómoimo cueticue. <sup>13</sup> Móotíai, ómoimo cueticue, nano tainéinanomo itímieno jae omoi onona jira. Jítocomini, ómoimo cueticue, Taifena omoi anáfenua jira.

Jítotíai, ómoimo cueticue, ja Moona omoi onóicailla jira. <sup>14</sup> Móotíai, ómoimo cueticue, nano tainéinanomo itímie omoi onóicailla jira. Jítocomini, daje izóí ómoimo cueticue omoi riíredimacina jira; omoi comécimo Juzíñnamu úrilla uai jeire omoi ua jira; Taifena omoi anáfenua jira.

<sup>15</sup> Bíníemo ite Juzíñnamu bacáuairedino finócafuiaina izíruiñeno omoi iri. Daje izóí íaioimo itífuiaina cacáreñeno omoi iri. Dámie afémaci finócafuiaina izíruiadi, afe llezica Moo Juzíñnamu íziruiñete. <sup>16</sup> Nana íaioimona lloga ráfuiái minícana Juzíñnamu mona biñede. Fia daní íaioi cígimona comuide. Comécina iáiredemonia fieni óiacanafue bite. Cai ui ióbicaila jítallamona jiáie fieni óiacanafue bite. Caimo ite ráaniaimona fieni abi iñuafue bite. Nana afe billáfuiái bíníemo ite Juzíñnamu bacáuairedino llóollo. <sup>17</sup> Afena bacáuairedino fúioicaide, naa íaioimo ite fieni óiacanafuiái diga. Mei íadi Juzíñnamu jítainafue finódime jaca ninomo zíñfona ite.

### *Uafue táinofue diga dájemo Jaináñede*

<sup>18</sup> Jítotíai, jae iírairuimo dúcideza. Cristo uáitaoídime bíllana cacádiomoi. Ja birui aillo Cristo uáitaoídino cíocaide. Ie jira birui iírairuina onódicai. <sup>19</sup> Afémaci cáimona jino jáidiaoí. Mei íadi uáfueno cáiefediaioí. Uáfueno cáíena íaioí íadi, caíri fiébite. Ua afémaci cáimona jino jáidiaoí nana cáieñleitiaioíza uáfodo daií áfedo onóillena.

<sup>20</sup> Mei íadi Cristo Nuera Joréñona igáomoí; íemono afémiedo onótagaomoí.

<sup>21</sup> Omoimo cueticue mei, uáfueno omoi onona jira. Uáfueno omoi onóñenamoná cueñédicue. Uáfuemona jiáie daa táinofueno comuínide. Jae onódiomoíza.

<sup>22</sup> ¿Bu táinofueredimie? Jesuna Crístoñede daídime, afémie dama táinofueredimieno. Níimie Crístono uáitaoídime. Afémie Moo Juzíñnamu jánate. Afe izóí ie Jitona jánate. <sup>23</sup> Jitona jáanotimie afémie daje izóí Moona iñede. Mei íadi Crístono jiéruitímie daje izóí Moona onode.

<sup>24</sup> Ie jira, nanómona omoi cacana úrillafue omoi comécimo ñue omoi jóoneoiri. Jira nanómona omoi cacánañue ñue omoi comécia Juzíñnamu Jitomo dájena íitiomoi. Afe llezica cai Moori dájena íitiomoi. <sup>25</sup> Jesús uáfueno uícodolote, zíñfona cáananona caímo fecállena.

<sup>26</sup> Omoi jífueiacadino bifue ómoimo cueticue. <sup>27</sup> Mei íadi Jesucristo ómoimo fecaca Nuera Joreño ómoimo ite. Ie jira daií buna ómoimo llófuenidiaoí.

Daje Nuera Joreño nana ráfuiaina ómoina llófullofuedo. Afémie llogafue uafue; táinofueñede. Jira daií Crístomo dájena omoi iri, Nuera Joreño ómoimo llua izóí.

<sup>28</sup> Jitótiai, mai birui Crístomo dájena Jaináicairi, afémie ciocaillruimo ie dánana ñue cai iñollena. Daí ie bíllemo ie uiécona méairuiñeitcái. <sup>29</sup> Ja onódiomoiza Jesucristo ñue jaícina finódimie. Afemona daje izói nana jaícina finódino Juzíñamui jitótiaiza ónoitiomoi.

## 3

### *Juzíñamui jitótiai*

<sup>1</sup> Mai jcomécimo faca! Nií jamámono Juzíñamui caña izíruilla. Iemonia ie jitótiaina maméidicai. Jae áfedicai. Ie jira éniemo ite Juzíñamuina éoidino cai izói coméciñediaioi, mei Juzíñamuina íaioi onóñlena jira. <sup>2</sup> Izíruiga ámatiai, jae Juzíñamui jitódicai. Iirairuimo cai ificaillifuenia nai caimo ácatañega. Mei íadi onódicaiza, Jesucristo ciocaia afémie izói íticai, ie illa izói námienia cai ciona jira. <sup>3</sup> Nana afémiemo daií coméciidimaci dani dáamaci nana íafuiaimona ñue dóficaitadiaoí, mei Jesucristo íafuenedimie illa izói íticai.

<sup>4</sup> Mei íadi nana fiénidifue finódimaci Juzíñamui ocuícafue uáitajano jámairuite. Mei jira fiénidifue ocuina ráfuena uáitaoina. <sup>5</sup> Jae Jesucristo bie éniemo cai fiénidifue oni duáibillana onódiomoí. Daje izói afémiemo nifue iñénana onódiomoí. <sup>6</sup> Mei jira nana afémiemo dájena Jaináioicaidimaci fiensi macánidiaoí; mei íadi nana fiensi macáfiredimaci afémienia jaca cióñediaioí; íena onóñediaioí. <sup>7</sup> Cue jitótiai cacai. Buna ómoina jífueñellena nane dáiiticue; ñúefue finófiredimie ñúemie, Jesucristo ñúemienia illa izói. <sup>8</sup> Mei íadi fiensi macáfiredimie Taifemo Jaináidimie, mei nanómona Taife fiénidifuairedimienia ite. Uafue Juzíñamui Jító Taife finócafuiai tainocaitaibite.

<sup>9</sup> Juzíñamui jitótiaimona jaca buna figóñeno macáoicaiñede, Juzíñamui íemo iga cáanano íemo illa jira. Afémie fiénidifuenia finófinide, Juzíñamui jitoza. <sup>10</sup> Afedo bu mei Juzíñamui úruiañaza, bu mei Taife úruiañaza onódiomoiza. Uafue níimierie ñúefuenia finóñenia, ie ama íziruiñenia, afémie Juzíñamui dibénemo itímieñede.

### *Conímana cai izíruillafue jitáirede*

<sup>11</sup> Mei jii nanómona omoí cacana úrilla uai, be nie uai: conímana cai izíruillafue jitáirede. <sup>12</sup> Caín izói omoí iñeno iri. Afémie Taife díbene ímie, íemonia ie ama titade. ¿Nibái mei íena titade? Caín úradoillano ie ama titade, Caín finócafuiai figóñena jira; mei íadi ie ama finócafuiai ñuera.

<sup>13</sup> Cue ámatiai, Juzíñamuina bacáuairedino ómoina éoinamona fáigacaiñeno iri. <sup>14</sup> Jae tízaille iómona zíñlona cásaillomo dóbaicaidicai. Afena onódicai, Jesuna iñotinona cai izíruilla jira. Mei íadi izíruineñedimie tízaiñlodo jaide. <sup>15</sup> Nágamie ie abi cómena éoidimie cómena titádimie izói ite. Iemo come titádimie comécimo zíñlona cáanano iñénana onódiomoí. <sup>16</sup> Jesucristo ie cáanano cáiconi iga; afedo nana izíruillafuaña onódicai. Afe izói cai cáananona lloñeno Jesuna iñotinori daií abina zóoferedicai. <sup>17</sup> Dámie ie illínomo jitáirede raa ítemo, ie aino come jitaica raa iñénana cióllano, mei íadi lemonia jeruide, ¿niie izói Juzíñamuimo izíruillafue ie comécimo íteza? ¡lñede! <sup>18</sup> Cue jitótiai, jfia fuena daina uaido mai cai izíruineñeno iri! ¡Mei íadi ñue finóllifuaido uafue izíruillafuedo mai conímana cai izíruiri!

### *Juzíñamui uiécomo ñue íena iñofrenaafue*

<sup>19</sup> Jira daií uáfuemo Jaináidimacídicaí onódicaiza; nane aféfuemona Juzíñamui uiécomo ñue íena ñinofredinodicaí. <sup>20</sup> Cai comeci cai ícoinia llóadi, Juzíñamui cai comeci baimo aillo ñúemienaza onódicaí. Afémie nágafuiaí onode. Iemonia afe ícoinia caímo ibana óite. <sup>21</sup> Mei jira, izíruiga ámatiaí, cai comeci cai ícoinia llonéniadí Juzíñamui uiécomo ñue íena ñinofredinodicaí. <sup>22</sup> Nana íemo cai jicaca raana fécaite, ie ocuícafuaína jeire cai úamona; ua íena cai ióbitamona áfeniaína caímo fécaite. <sup>23</sup> Afémie ocuícafue daide: “Ie Jító Jesucristomo cai ñinori. Afe emódomo cai conímana cai izíruiri afémie cai ocuilla izóí,” daií daíñocaide. <sup>24</sup> Ie ocuícafuaína iere cacáreidimaci afémieoíri itíaioí. Daje izói afémie nágaruí íaioiri ite. Afémie jaca caímo illana onódicaí. Ua áfena afémie caímo iga Ñuera Joreñodo onódicaí.

## 4

### *Ñuera Joreño Crístona uáitafirede jóraria anáfenoacade*

<sup>1</sup> Bie énie táinofuiaí llotínona oruízaideza. Afémaci “Juzíñamuido úriticai,” daidíariaioí. Izíruiga ámatiaí, jomoi cácarei! Naga “Juzíñamui díbéfodo úriticai” daidímena ñinoñeno iri. Mei íadi íaioina facátarí, niñe joreño íaioímo illana onóillena, Juzíñamui ie, nibai ieñede. <sup>2</sup> Juzíñamui Joréñona itímie omoi onóillifue llóiticue. Nágamie Jesucristo ua cómena bíniemo bite jino onótatiémie, afe cómemeo Juzíñamui Joreño ite. <sup>3</sup> Mei íadi daií jino onótañedimie Juzíñamui Joréñonédimie. Afémieomo Crístona uáitafirede jóraria ite. Afe izóidenia fiénide jóraria bíllena ja cacádiomoí. Mei afe jae bie éniemo ite.

<sup>4</sup> Jítotiaí, omoi Juzíñamui iédiomoí. Omoi itímie baimo ríñorenamona, afe táinofredinona jae anáfenodiomoí, mei íaioí daináfuaí omoi ñinoñena jira. Bíniemo ite táinofredinori itímie jabóidimie. <sup>5</sup> Afémaci Juzíñamuina bacáuaredinomo Jaináidino, ie jira Juzíñamuina bacáuaido úritiaioí. Iemonia bíniemo ite Juzíñamuina ñinoñedino afémacímo cacáreidiaoí. <sup>6</sup> Mei íadi cai Juzíñamui iédicai. Juzíñamuina onódimie caímo cacáreide. Mei íadi Juzíñamui ieñedimie caímo cacáreñede. Afedo uafue uaina llófueinafuena onódicaí; daje izói jífuetena llófueinafuena onódicaí.

### *Juzíñamui izíruitimie*

<sup>7</sup> Izíruiga ámatiaí, conímana cai izíruilla jitáirede; izíruillafue Juzíñamuimona bíteza. Nana izíruillafuaíredino Juzíñamui jítotiaí. Afe llezica Juzíñamuina onódiaioí.

<sup>8</sup> Juzíñamui jamánomo izíruillafuaína oruídime, ie jira izíruillafuenidimie Juzíñamuina onóñede. <sup>9</sup> Juzíñamui daade ie Jító ana éniemo orede afémiedo cáananona caímo illena. Afedo ie caína izíruillafue caímo ácatate. <sup>10</sup> Afe óriado uáfuena izíruillafuena cai fidítate. Juzíñamuina cai duéreria nahí izíruillafueñede. Mei íadi afémie caína dúecaillano cáiconi ie Jító ória, afe nahí izíruillafue. Ua Juzíñamui cai fiénidufuaí ícoínia cai jiánona duere finóllimiena ie Jító orede.

<sup>11</sup> Izíruiga ámatiaí, Juzíñamui daií caina izíruillamona, afe izói conímana cai izíruillafue jítáirede. <sup>12</sup> Juzíñamuina jaca buna cióñena; mei íadi conímana cai izíruua Juzíñamui cai comécimo ite. Afe illa dáarudo Juzíñamui izíruillafue caímo ñue riire comufoicaide. <sup>13</sup> Juzíñamui dibénemo cai illana, cai comécimo Juzíñamui illana ónorede. Afena ie Ñuera Joreño caímo fecáinado onódicaí. <sup>14</sup> Moo Juzíñamui ie Jító orede afémiedo comini jílloillena. Iena dani ciódicai.

Afena jino uáfodo lloticai. <sup>15</sup> Nágamierie Jesús Juzíñamui Jitona onótatimie, jaca Juzíñamui diga ite. Daje izóí Juzíñamui afémie comécimo ite.

<sup>16</sup> Daií Juzíñamui caína izíruillana fidítagacai. Aféfuena iinotici. Juzíñamui jamánomo izíruillafuaína oruídime. Izíruillauento itímie Juzíñamuimo ite. Afe izóí Juzíñamui afémie comécimo ite. <sup>17</sup> Daií jamánomo ñuera izíruilla fue caímo comuíoicaide. Iemonia íraíruimo facátalliruido ñue éna iinofirendinona íticai. Mei Jesucristo bie éniemo ñue cámamienca illa izóí afe izóí iticai. <sup>18</sup> Izíruinafue jacíruillafue iñede. Mei jira ñue jaícina izíruilla fue jácifueña jino orede. Mei jácifueña duere finótajano ite. Ie jira jácinaitimie ñue jaícina izíruioicaiñede.

<sup>19</sup> Cai Juzíñamuina izíruiticai, nano fueñe caína ie izíruilla jira. <sup>20</sup> Dámie daiíadi "Juzíñamuina izíruiticue" mei íadi afe llezica ie daano cómena éoia, afémie táinofueredimie. Uafue dámie ie ciona daano cómena izíruinide, afe llezica cióñena Juzíñamuina izíruinide. <sup>21</sup> Juzíñamui caímo iga daa ocuúcafue. Afe bie ocuúcafue daide: "Juzíñamuina izíruitimie daje izóí ie aíno cómena izíruiri," daide.

## 5

### *Cai dinena bíniemo ite fiénidifuaína anáfenoiticaí*

<sup>1</sup> Nágamie Jesús Crístona iinotimie Juzíñamui jitó. Dámie come moona izíruitimie afe izóí afe moo jitótaína izíruite. <sup>2</sup> Moo Juzíñamuina cai izíruia, afe llezica ie ocuúcafueña cai finóadi, Juzíñamui jitótaína cai izíruillana ja ónoiticaí. <sup>3</sup> ¿Minica Juzíñamuina izíruilla fuenca? Mei ie ocuúcafuaína jeire cai ua. Ie ocuúcafuaíai llégienide; <sup>4</sup> mei naga Juzíñamui jitó éniemo ite fiénidifuaína anáfenorede. Ua cai iinqua fuedo éniemo ite fiénidifuaína anáfenodicai. <sup>5</sup> Dama Jesús Juzíñamui Jitona iinotimie éniemo ite fiénidifuaína anáfenorede.

### *Juzíñamui Jitomo uai nabáilla fuenca*

<sup>6</sup> Jesucristo jaínoi die diga ciócaizaibitimie. Ie báutizaillaruimo Juzíñamui Jitona comini fidítagaiaioi. Afe izóí ie tíizaillaruimo, dama ie abi zóofiano, ie die tóllamona áfedo comini onótagaiaioi. Fia jáinofiñedeza, íadi jaínoi die diga bite. Jesús Juzíñamui Jitónafue Ñuera Joreño uai nabáiraima. Ñuera Joreño llogafue uafue. <sup>7</sup> Afe Jesús Juzíñamui Jitónafue damieámani uai nabáiraima monamo ite: Moo Juzíñamui, Juzíñamuimona Uaillaí Lluáibitimie, Ñuera Joreño diga. Bie daámani come daináuai dáamiemo jaínaide. <sup>8</sup> Eniemo daje izóí daámani uai nabáiraima ite: Ñuera Joreño, émo Jesús báutizaja jaínoi, émo ie tíillaruimo totaca die diga. Bie daámanide dane dáamiede.

<sup>9</sup> Comini uai nabáilla fuenca llínofredicai, mei íadi Juzíñamui uai nabáilla fuenca jamánomoide, ie jira ie Jitori uai nabáilla fuenca cai iinolle iere jitáirede.

<sup>10</sup> Juzíñamui Jitona iinotimie bie uai nabáilla fuenca dama ie comécido úicade. Juzíñamuimona iinóñedimie Juzíñamui táinofueredena ciotate, Juzíñamui ie Jitori uai nabáilla fuenca dáiñana ie iinóñena jira. <sup>11</sup> Afe daináfuedo Juzíñamui daide: zíñona cáanano afémie caímo iga. Afe cáanano ie Jitodo bite. <sup>12</sup> Juzíñamui Jitona comécido llínnotimie afe zíñona cáanano ite. Mei íadi Juzíñamui Jitó comécido llínnotimie afe cáanano iñede.

### *Juan íraícaíño lluáuiai fuizáilla fuenca diga úrite*

<sup>13</sup> Ja Juzíñamui Jitona iinotiomoi. Jira bifue ómoimo cueticue zíñona cáanano ómoimo illana omoi onóillena.

<sup>14</sup> Juzíñamui uáfuena caimo cacáfirenana iinofredicai. Daa minícana cai jicáadi come ci jítaina izói, afémie cai daina cacana onódicai. <sup>15</sup> Mei jira afémiemo cai úrillana Juzíñamui cacáfirenana onódicai. Afena onónamon acajácaana afémie caimo féicana daje izói onódicai.

<sup>16</sup> Cómena títañeite fiénidifue ite. Dámie ie aíno come afe fiénidifue finuana cióadi, Juzíñamuimo afémieri jicari. Iemonia Juzíñamui cáananona íemo fécaite. Títade fiénidifue ite. Afemo Juzíñamuimo omoi jicari daiñidicue. <sup>17</sup> Nana fiénidifuaia íaifue; come comécina titade. Mei iadí jiáie íaifue ite; afefue cómena títañeite.

<sup>18</sup> Juzíñamuina Móoredimie íaifuedo macáñedeza onódicai; mei Juzíñamui Jitó iena úñoteza. Ie jira Taife iena ocuínide.

<sup>19</sup> Juzíñamui íedicaiza onódicai. Afe izói nana bínie comini Taife ocuícafue anamo itíaoiza onódicai.

<sup>20</sup> Juzíñamui Jitó jiaai bíllana onódicai. Afémiedo ua nahí Juzíñamuina onóttagacai. Afe Uámiemo jaínáicana iticai. Afefue daiñacade Juzíñamui Jitó Jesucristo dibénemo iticai. Afémie nahí Juzíñamui. Afémiemo jaínáicana cai iadí zíñona caína cáataite. <sup>21</sup> Jitótiai, mai jánaraímo caímátaíñeno omoi iri; daje izói nana jiáie jífuete jóríaimona abi omoi rairuíri. Jae niie.

## MÉIFOIDIBE SAN JUAN CUEGABE

### Segunda Carta de San Juan

#### *Uafue íemo izíruillafue diga llóticue*

<sup>1</sup> Ja éicomedicue; ocuiraímadicue. Jae Juzíñamui nizeca cue miringo izóidingodio. Bie rabe ómoímo cueticue naa o úruiari. (Bimaci iglesia daina Juzíñamuimo gaírifiredino.) Naa o diga afémacina uáfuena izíruiticue, mei dama cúañedeza. Nana uáfuena onódino daje izói afémacina naa ori izíruitiaoi.

<sup>2</sup> Ñue uafue ícoinia ómoína izíruiticue. Afe uafue caí comécimo ite; ie mei afefue jaca ninomo caíri iite. <sup>3</sup> Moo Juzíñamui ie Jító caí Ocuíraíma Jesucristo diga, ómoína cáimacaitaite. Afémie dúecaillano jamánomo izíruillafuena ómoimo llóite, naa comeci caímare uái illafue diga. Izíruillafuemona uáfuena nana aféfuaína caí onótate.

<sup>4</sup> O jítotiaímona dáarie uafue daina izói mácana fidídigue. Afefue cuena ióbitate, mei Moo Juzíñamui daíi caí ocuídeza. <sup>5</sup> Miringo izóidingo cacai. Ja birui omo izire jícadicue conímana caí izíruillena. Bie omo cuegafue comue ocuícafueñede. Mei íadi afefue nanómona caímo ite. <sup>6</sup> Bie izíruillafue daiífacade Juzíñamui ocuilla izói caí finóllena. Ja nanómona omoícacana izói afe ocuícafue daide: "Izíruillañedo omoí macari."

#### *Jífueriraini ifue*

<sup>7</sup> Mei jii, aillo jífueridino bie éniedo macádiaioi. Afémaci Jesucristo ua come izói bíllana uáitatiariaoi. Daiítadimie jífuerirairaíma. Afémie Crístona uáitaoide. <sup>8</sup> Afémiemona abí omoí rairuíoíri o táijinamona oga comeci ñuefue táinocaiñeillena. Iemo jiáí afémiemona abí omoí rairuiri nana o táijina iba ñue Crístomona jaíciná óllena.

<sup>9</sup> Níumie Cristo llogáfuemo coméciñeno níbífodo jáidimie, afémie comécimo Juzíñamui iñede. Mei íadi Cristo llogáuaimo coméciidimie comécimo Moo Juzíñamui ite, ie Jító diga. <sup>10</sup> Dámie ómoína llófuaíbiadi, íemo bie Cristo llogáfuena atíñeniadi, iena uáidoñeno, jofo eromo llíñoñeno omoí iri. <sup>11</sup> Iena uáidotimie, afémie lloga íaifue dáafuena llíñoiteza.

#### *Fuizájidiuai*

<sup>12</sup> Omoína aillo daiífacadicue, mei íadi rabedo cúañacafedicue. Omoí dani conima uiécomo cue úrizaillena úiñoiticue. Afe daií caí cáimafue jaíciná íficaite.

<sup>13</sup> Omoí ebuño izoide benomo ite iglesia daina Juzíñamuimo jaínádino daje izói Juzíñamui nizécamaci. Afémaci omo uai orédiaioi. Jae níie.

## IIRAIBE SAN JUAN CUEGABE

### Tercera Carta de San Juan

#### *Gáyodo ñuefuenas úritimaci*

<sup>1</sup> Ja éicomedicue, ocuíraimadicue. Cue izíruiga nabaimo bibe cueticue. Bímie mámeci Gayo. Afémienas uáfuena izíruiticue.

<sup>2</sup> Cue izíruiga ama, ori Juzíñamuimo jicáfiredicue áfedo nana o finócafuaí ñue móonaillena. O abi caimare náirellena jicádicue, o joreño ñue nífuenina izói.

<sup>3</sup> O ñúefuedo macáfirenafue dáarie ámatiaimona cue fidiamona, afe cuena iere ióbitate; mei ua onódicueza o jaca ñúefuedo macáfiredio. <sup>4</sup> Ua ie baímo cue ióbillena iñede. Afe cue cacana cue jitótiai uáfueno coméciidiaioi; áferi jamánomo ióbidicue.

<sup>5</sup> Izíruiga ama, o illánomo ite ámatiaina o canóllena figora. Ie mei oni jiánomona bite ámatiaina o canóllena jamánomo ñuera. <sup>6</sup> Juzíñamuí mámecido gairídímaci uícomo íaioina o izíruillaafue jino llotiaioi. Izire daídicue: Mai íaioi cano; íaioi jáiliruimo jitaica raana íaioimo ine; áfedo caimare íaioi jáilleza. Ua Juzíñamuimo ióbilla izói íaioi cano. <sup>7</sup> Mei jira afémaci Jesucristo táijinafuedo jáizaidiaioi. Afe cánúana Juzíñamuina ónoñegamacimona llíinoñediaioi. <sup>8</sup> Ie jira íaioi jitaica raana cai finóredicai, afémacina cai canóredicai. Afedo íaioi uáfuena llúana canódicai.

#### *Diótrefes fiénino mácafue*

<sup>9</sup> Juzíñamuí mámecido gairídíredinomo cuegafue lluabe naui orédicue, mei íadi Diótrefes cai ocuilla rínona óiacañede, íaioi cígimo úcofiacadimie illa jira. <sup>10</sup> Ie jira cue jáidi ie fieni mácafue jino uáfodo onótaiticue, nana ie fieni úrioinafue, ie táinofuerena caina uáitaoinafue diga. Ie mei afe baímo bitíno ámatiaina afémie llíinoñede. Afe llezica afe bitíno llíinoacadimacina rairuillano, afémie gairídímacimona íaioina jino jiude. <sup>11</sup> Izíruiga ámatiai, fieni onótaraufuaido jáiñeno iri. Ñúefuenas finódimie Juzíñamuí ímie, mei íadi íaifuias finódimie Juzíñamuina jaca onónede.

#### *Demetrio ñuera onótafue*

<sup>12</sup> Nana comini Demétriori ñue úritiaioi, mei afémie ñue mácafue uáfori cióideza. Dani cai nane aféfueno ñue uai nabáiraimacidicai. Iemonas uáfuenas cai dáiifrenana onódromoí.

#### *Uai Fuizájillauai*

<sup>13</sup> Ona aillo daíiacadicue, mei íadi rabedo cüeiacañedicue. <sup>14</sup> Ona raíre cióillena úiñoticue. Aféruido conima uiécomo eróicana úriticoco.

<sup>15</sup> Comeci caimare uái illáfueno o iri. Benomo ite nabáiñiaí omo uai orédiaioi. Izire daídicue nágamierie coco nabáiñiaímo conima uiécomo o uáidor. Jae niñe.

## SAN JUDAS CUEGABE

### La Carta del Apóstol San Judas Judas Juzíñamui uáidoganomo cuete

**1** Jesucristo tájítagamie Júdadicue. Santiago ámadicue. Bibe Juzíñamui mamécanomo cueticue. Ua cai Moo Juzíñamui uáidoganodíomoi, ieíena ñue finoda maiñócanomo omoi íllena. Jesucristomo omoi jaínánamona ñue eneno rairuicanoñomoi. **2** Mei Juzíñamui jamáñomo aillo caímo ie díuecaillafue, íemo jiáí ñue uái omoi illifue, íemo jiáí ñue izíruillafue, dígafue ómoimo llóiteza.

#### Táinofuiaina llófuefiredino (2 Pe 2.1-7)

**3** Izíruiga ámatiai, cai comeci jílloillifuedo izire ómoimo cúaicadicue; mei afe jílloillena Juzíñamuiamo cue ínnua izói, afe izói iere ínotiomoya. Mei íadi ómoina jiáifuedo rabedo llóredicue. Táinofuiai lluáibitino omoi jeire ogáfuena féitacadiaciaioza; ie jira izire ómoina daídicue: Ríire abí omoi mameri. Iaioi diga fuirilla izói omoi iri, omoi ínogafue íaioi féitañeilleza. Afefue naui nana Juzíñamuiamo jaináidinomo dácaíño iga. **4** Mei omoi cígimo ninena dámierie táinofue lluáibitiaioi. Afémacina Juzíñamui Cuegáuallai jaiai uímodo íaioi olle duere finóllifueno llote. Afémaci iáibaniai. Afe iñíñiai daide: "Juzíñamui ñuéfuena jeire óiticai," mei íadi afe dáiñado rairuíñeno fiénidifuena iere nícidotiaioi. Afémaci daade cai Naama Juzíñamuina ruifíritiaioi. Daje izói cai Ocuíraima Jesucristo llogáuaina uáitataioi.

**5** Mei ja onódíomoi íadi, como cue daiácanafuemo ómoina uibíoitaacadicue. Juzíñamui Israel comínina Egípto éniemona oni orede. Oni uano daií nana íaioina ñue jíllotate. Mei íadi, íaioi cígimona dáarie ínoñena jírari, Juzíñamui afe ínoñedínona jiáiruido niné táinocaitate.

**6** Afe izói Juzíñamui abi imácimona dáarie Juzíñamui anamo ñue íaioi illáfuena fáicanocaiacadiaioi. Afe mei dani íaioi illánona fáicanocaiallano oni jiáñomo jáidiaioi. Ie jira Juzíñamui íaioina íco izire íiraicaiño iere jicánolliruimo íaioina maitá jae ibaica. Afémaci jae jítinomo iere zábiñede llóejina maigáiaioi.

**7** Daje izói Juzíñamui Sodoma jofue íemo Gomorra jofue diga bótotate, naa afe áinori ite jofueniairi. Mei afécuai comini Juzíñamui abi imácimona fiénina jira dáarie llavécamaci izóidiaioi. Afe bimaci jamáñomo dani jofo conímari ébecotaifrediaioi. Naga Juzíñamui comínimo mameca ñue illáfuena jiruirellena uáitafrediaioi. Daíí íaioi íllamona ziñño iraimo duere finócaiaioi. Afe bifue, afémaci izói cai íñeillena, caímo cíotaga.

**8** Afe emódomo bie taíno lluáibitino íaioi táinomo comécillafuiaido dani íaioi abina bácadiaioi. Daje llezica cai Ocuíraima ríñonona uáitataioi. Caifo monamo ite jóriaiz ozoide ríñoredínona íaire dáiifrediaioi. **9** Mei íadi Juzíñamui abi imácimona illaíma Miguel, Taife diga fuirízaila llezica ñuéfodo úrite. Tíide Moisés abina júfidotiaillinoi. "¿Buna náamareite?" daídáillinoi. Aféruiamo Miguel íairede uaido íena faidóñede, mei íadi fia íena daide: "Ocuíraima Juzíñamui ona izire llétaiteza," daide. **10** Mei bie táinodo llotínuiáí íaioi ónoñega

ráfuedo fiensi úritiaioi. Mei íadi comécina onóñede ríllenai izói itíaioi. Fia íaoi abi jítaina ráfueno coméciodiaioi. Daií comécillano áfeodo jállamona dani íaoi niné tainocaitalliaioi.

**11** ¡Nii íaoiña dúerenal! Caín dibéfuedo jáidiaioi. Aillo úcube óiacanamona Bal-aam izói oni íaifuemo baiízaidiaioi. Daje izói jaiai ite Corena mámeciredimie, Moisés dotáacanamona niné tainocaite naa íemo Jainádinori. Afe izói birui omoi cígiri ite fiénidifuaí llotino llíicaitiaioi. **12** Omoi finoca conímana iziruilla ráfuaí cígiri meáire finóndinona itíaioi. Juzíñamuina jacíruíñeno omoi cígiri caimare güllano jífáizaibitiaioi. Jiáimacina ñue úiññoñeno dani íaoi abi úiñtoriaioi. Jairifo oni niné ñaitaca mona úllie izóidiaioi. Ríaniaimona daana llizíllaruimo dúcide íadi llizíñede zena izóidiaioi. Afe izói bie comíni itíaioi. Afe amena are llizíñenia dúilla llezica aiñoda dotácaza. (Daje izói bimaci ráfiñenamona tainocaitiaioi.) **13** Monállai jacire bagua izói itíaioi. Iaioimo ite meáire fiénidifuaí bagua mulle izói, comíni eróicana jino ciotafrediaioi. Daje izói úcuai íaoi íomona oni jiáíomo féirailla izói itíaioi. Jamánomo jítirede jítinomo zíñona lléna riire mamécaiaoi, dinomo duere zefullena.

**14** Ua bimácirci jaiádigima Enoc úrite. Adán jitó dinómona ie jitó, dinómona nane ie jitó, siete dígafue daí illa emódomo, bie Enoc mámeciredimie jocoina. Afémie bie taíno llófuetinodo uímodo úrite. Juzíñamui Joréñodo urillano daide: “Cai Ocuíraima jamánomo aillo ie abi náíraíri bíllana ciódice. **15** Afémie nana fiénide comínimo ite fiénidifuaí iere riire jicánuabite. Daje izói nana íaoi iáire illáfuaí iere jicánuano duere íaoiña finótaite. Fiénidino riire daináuado cai Ocuíraimana uáitoidiaioi; bífuemona daje izói duere zéfuitalliaioi.” Daí Enoc bie fiénidimaco úrite. **16** Afémaci iere fiensi cálírediaioi; ñue caímatañediaoí. Dani íaoi comeci fiensi jítainafuaí jino denólledo úritiaioi. Urillano aféfuaína uáfuena finódiaioi. Dani abi íaoi iñua uáillaido ficire úritiaioi, “Aillo jácimacídai,” daíllena. Daje izói caimare comínimo úritiaioi, íaoiña bífuellena.

### *Crístomo iñotino ñue lleta uaillai*

**17** Cue izíruiga ámatiai, cai Ocuíraima Jesucristo orécamaci ómoina daínáfueno omoi comécíri. **18** Afémaci ómoina daide: “Ico iirairuillaido ñuéfuiaina zánoitinona ííteza. Iaioi comeci iáire óiacanafuaido íitiaeioiza.” **19** Bimaci dáanomo ñue itinomona oni eneno bázietaidiaioi. Dani íaoi abi óiacanafue jeire otiaioi. Mei afémaci Juzíñamui Joreño úicaiñegaiatioza.

**20** Mei íadi izíruiga ámatiai, omoi jeire Juzíñamuimona ogáfueno riire omoi jaínáicairi. Daje izói Ñuera Joreño ríinodo Juzíñamuimo omoi úrifireiri. **21** Juzíñamui omoi izíruillafue dibéfueno omoi iri. Cai Ocuíraima Jesucristo caimo dúecaillano zíñona cai illíruimo omoi úiñoiri.

**22** Naí jabóicana jizire iñotinona jaícina llóiri, ñuéfueno jeire íaoi ólleza. **23** Iráimona bairoca izói íaoiña jíllotari. Jiáimacimo omoi dúecaíri; mei íadi íaoiimo ite íaifuemo jíricaino omoi iri. Afe fiénidifue iáirede iñiroi izoide. Iaioi abimo jíideza; afemona iere abi omoi rairuiri.

### *Juzíñamuimo líraicaiño cai caímataillaue*

**24-25** Cai daade Juzíñamui jamánomo nágafuaí baitadimie. Afémie Jesucristodo cai Jíllotaraima. Iemona cai fiénidifueno báiñelle rairuilla ríino femo ite. Daje izói afémie caína íaifuenino caimare dama ie ebírede uiécomo caina izájirede. Afe Juzíñamuimo ebire ñuéfuaí íteza. Jamánomo ñuera ébifue femo

íteza. Daje izóí nana ñuera ríino íemo íteza. Daje izóí nana riire ocuíllafuiái íemo íteza. Nana bífuaína caí Ocuíraíma Jesucristodo nauí, íemo birui, íemo jiáí uire daií jaca ninomo, Juzíñnamuimo dúcateza. Mai. Jae niie.

# IIRAI RUILLA IDO IITI FUIA I JINO CIOTAINA

## Juzíñamui San Juaamo Jino Cíotagafue

### EL APOCALIPSIS

#### O Revelación a San Juan

##### *Jesucristo jino onótagafue*

<sup>1</sup> Bifue uire íitifuiiai jino cíotainafue. Juzíñamui bífuiaina Jesucristomo cíotate, afémie ie ocuífireganomo ácatallena. Daíí Cristo uáfuena raire ificaitifuenia jino íáioimo ácate. Jesucristo ie ángel daína abi ímiedo bie jino cíotagana ie ocuífiregamie Juaamo onótate. <sup>2</sup> Afe Juan nana ie ciónana uáfuena jino llote. Daje izói afémie Juzíñamui lloga uaina nabáifiredé. Afe Juzíñamui lloga uai Jesucristodo ñue jaícina llócaiga. <sup>3</sup> Bie Juzíñamuimona oga uaina jiáimacimo facáduana cacádino caimare itíaioi. Daje izói bie rabénicomu cuega uaina cacáillano ñue náfuetino caimare ióbitiaioi. Mei bie rabénicomu llogáfuiiai zútitrui ja áinozideza.

##### *Siete dígade iglésiai daina Juzíñamuimo gáirifiredinomo Juan cuete*

<sup>4</sup> Asia éniemo ite siete dígade iglésiai daina Juzíñamuimo gáirifiredinomo cueticue. Cue Juáadicue. Mai Juzíñamui ñúefuiiai dibénemo, naa ie caimare uái illafue dibénemo omoi iri. Mei afe Juzíñamui birui itímieza, íemo jaca nanómona jaiai itímieza, femo uire jaca ninomo itímieza. Daje izói ie ráíranu uícomo siete dígade ñuera jóriai ite. Afe jóriai Juzíñamui Ñuera Joreño jana. Afémie ñúefue dibénemo omoi iri. <sup>5</sup> Iemo daje izói Jesucristo lloga ñúefuiiai jeire omoi oíri. Afémie jiáifo méidofinide uai nabáraima. Daje izói afémie nano tiillanomona abido meine tiñellena cáatagamie. Iemo jiái afémie bínie illáicomini ocuilla ríino ite. Afe Cristo caina izíruillano ie totaca díedo cai fiénidufuaina oni dote. <sup>6</sup> Iemo nane illáicominiña caina itátate ie Moo Juzíñamuimo cai Jaináillena. Daje izói comínido Juzíñamuimo úrifredinona caina jónete. Afe Juzíñamui íena jóonegacai. Ie jira jaca ninomo áillue ébifue naa ocuilla ríino diga afémie íena íteza. Aquíe izóideza.

<sup>7</sup> ¡Ero, Cristo mona uílliedo bite! Nana comini íena cíotiaioi. Daje izói ie fatíno íena cíotiaioi. Iemo nana bínie nairai afémie bíllana cíoilano éenaitiaioi. Jii, uafue daiítadeza.

<sup>8</sup> Cai jamánomo riire Ocuídime bie izói daíde: “Nana ráfuiiai nai cómuñenia uícode itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Abecedario Ado táinia izói nánoramiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizaila izói ííraimiedicue,” daíde. Afémie birui itímie, íemo jaca nanómona itímie, íemo uire jaca ninomo itímieza.

##### *Ebírede Cristo nicáirilla izói ciona*

<sup>9</sup> Omoi ama Juáadicue. Omoi duere zefuilla izói daane duere zefuídicue. Daa omoi izói Juzíñamui illáimana illánomo Jaináidicue. Iemo Jesucristo omoi úiñotaja izói daa omoi diga úiñotagacue. Jesucristodo fairíotaga Juzíñamui ñuera uai jino cue llócailla jira llavécacue. Pátmosmo mámecirede monaillai cigi ídumo llavécamiedicue. <sup>10</sup> Iemo afénomo cai Ocuíraima cai ocózinaitaruimo

Juzíñamui Ñuera Joreño náamatagacue. Afe llezica vudugoi fúunua izoide fícirede uaina cue méifomo cacádicue. <sup>11</sup> Afe uai cuena daide:

—Naga ráfuiā uícode itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Abecedario A-do taíneca, íemo Z-mo fuilla izóidimedicue. Mai nana o ciona diga daa rabénicomó cúaeri. Cuiano, Asia éniemo ite siete dígade iglésiai daina Juzíñamuimo gairífiredinomo o oreri. Afe jófueniai mámeciai: Efeso, íemo Esmirna, íemo Pérgamo, íemo Tiatira, íemo Sardis, íemo Filadelfia, íemo Laodicea, —daide.

<sup>12</sup> Bu cuemo úrilla daiíllena abido gírecaidicue. Gírecaillano, siete dígade oro finoina mechérana ciódicue. <sup>13</sup> Afe cígimo cómemona comuídímena eródena ciódicue. Afémie jitáoigaroi éiba ícoimo dúcide. Ie jogóbemo lláiidife oro finoina. <sup>14</sup> Afémie ifótirai iere úzerede, jaillici úzerena izói úzerede. Iemo jiái nieve izói úzerede. Ie ui irai bóua izói cíoide. <sup>15</sup> Afémie éiba ñue queníretaga bronce izói quenírede. Ua bronce iraimo ruilla llezica jamánomo quenírena izói, ie idai quenírede. Iemo aillo imánillaí nofico tua fícirena izói ie uai fícirede. <sup>16</sup> Afémie onoi nabézimo siete diga ucudu llíide. Ie fuémona iere jáirede llojéfai izoide raa jino billa; afefai nágafene jáirede. Ie uiéco jitoma iere riire egáiñua izói riire egáiñote.

<sup>17</sup> Afémiena cíoillano, ie anamo tíidimie izói baiídicue. Mei íadi afémie ie nabezi cuemo bítano cuena daide:

—Jacíruíñeno o iri. Cue bie nanoidimedicue; dáamiedicue fuizájillanomo itímiedicue. <sup>18</sup> Birui cáadimedicue. Mei nauí tíidicue, mei íadi birui jaca nínomo cáaiticue. Tílla zuitara llave izoide raa cuemo ite; daje izói tíidino illano lláveniai cuemo ite. <sup>19</sup> O ciona diga mai cúaeri; birui itífuiai cúaeri, íemo uire cómitifuiai cúaeri. <sup>20</sup> Cue nabézimo o ciona siete dígade ucúduai rafue naui báinino ite. Ja birui jino uáfodo llórede; daje izói siete dígade mechera rafue llórede. Afe siete dígade ucúduai siete dígazie Juzíñamuimo gairídino uai llócaitino jana. Iemo afe siete dígade mechera siete dígazie Juzíñamuimo gairífiredino jana, —daí afémie cuena daide.

## 2

*Siete dígade iglésiai daina Juzíñamuimo gairífiredinomo llollíuai: Efésomo ite hinotinomo llogáuai*

<sup>1</sup> Cue ciónamie dáanomo cuena daide:

Efésomo ite Juzíñamuimo gairídino úñoraimamo búuai cúaeri: “Afe nabézido siete dígade ucúduai llíidimie daje izói siete dígade oro finoina mechera cígido macáfirede. (Afémie mechera cígido mácafrena izói, comíni ñue úñolle jana.) Afémie afe úñoraimana bie izói daide: <sup>2</sup> Nana o finócafuiaina onódicue. O riíredemo tájidioza onódicue, naa o começi járitaiñedeza. Daje izói fiénidino fieni illáfuiaina iere izire o rairuilla onódicue. Iemo jiái tainona “Jesucristo orécanodica” daidínona facátatioza onódicue. Afemona afémaci taíno llúana baitioza. <sup>3</sup> Jaca o começi járidoñedio, íemo iere cuedo o tájina llezica cue ícoinia iere duere zefuídioza. Afe llezica zefúruiñeno ñue tájidio. <sup>4</sup> Mei íadi daa figóñedifuena omo ite. Nano fueñe cue o izíruilla izói birui cuena izíruiñedio. <sup>5</sup> Ie jira ninómona oni nibéfodo baiídioza começi uibi. Mai omo itifue méidori. Fueñe o illa izói o iri. Bífueno o méidoñenia omo raire

bíiticue, omo ite egáiñote raa oni óllena. <sup>6</sup> Mei jiáifodo, daa ñúefuena nai omo ite. Afe nicolaítas fieni finócafuiáimo naa íaoi fieni jiáifodo llógamo éoicana eróidio. Cue daje izói áfena éoidicue. <sup>7</sup> Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaináidinona dáinamo cacáacadimie áfemo cacao. Afe Ñuera Joreño bie izói daiacade: “Fiénidena anáfenodinona jáidimacina Juzíñamui nífueninanomo ite cáatare amena llizíllana güitáititicue,” daide.

### *Esmírnamo ite iñotinomo llogáuai*

<sup>8</sup> Daje izói Esmírnamo ite Juzíñamuimo gairídino úñoraimamo búai cüeiri: “Nanóidimie dáamie íraimiena ómoimo úrite. Nauí biniemo tíidimie, íemo meine abido nane cáadimiena jaide. Afémie ona daide: <sup>9</sup> Nana o finócana onódicue. Daje izói o duere zefuíllana onódicue, naa o ráanina diga. Mei íadi uáfueza Cristo dibébedo iere ráaredio. Jiáimaci fieni omo úrillana onódicue. Afémaci, “Juzíñamui nízeca Judíodícaí” daidíaoi, mei íadi ieñediaioi. Afémaci dani Taife dibénemo jaináidino. <sup>10</sup> Duere o zefuíllemo jacínaíeno o iri. Mei ómoimona dámierie Taife llavéracomo llavétaiteza, nana omoi facátallena. Daií omoi começí ifue onóillena facátallomoiza. Diez dígarui duere zefuírediomoi. Mei íadi o tíillinomo zóofeñeno iñofireiri. Daií o íadi zíñlona cáallena o jiridóititicue. <sup>11</sup> Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaináidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacao. Afe Ñuera Joreño bie izói daiacade: “Fiénidena anáfenodinona jáidimaci nane méfodo tíllamo raamo jíriñeitiaioi,” daide.

### *Pérgamomo ite iñotinomo llogáuai*

<sup>12</sup> Daje izói Pérgamomo ite Juzíñamuimo jaináidino úñoraimamo búai cüeiri: “Afe nágafene jáirede lloefai llíidimie bie izói ona daide: <sup>13</sup> Nana o finócana onódicue. Afe izói Taife ocuicano cígimo itízoa onódicue. Afénomo itio íadi zóofeñeno cuemo ñue o iñuana onódicue. Daje izói cuemo o iñuana fáicanocaiñedio. Afe izói Antipas mámecridimie cue ñue jaícina cue uai nabáfiredimie. Afémie omoi cígiri fatíaoi. Ie fáinaruido, cuemo omoi iñuana zóofeñediomoi, Taife illánomo itíomoi íadi. <sup>14</sup> Mei íadi cue lletárafuaina ómoimo ite. Omoimona dáarie jadí Pérgamomo Balaam llófuiana fáicanocaiacañediaioi. Afe Balaam jaiai Balacna llófuete Israel comíni fieni fínuaillena. Afe Balac Balaam llófuiamona Israel comínina jánaraimo fecaca ríllenaina ritáate. Afe dáaruido afémaciná iere jiruíretade. <sup>15</sup> Nane jíáie cue lletárafuena ómoimo ite. Omoi cígimo dáarie afe nicolaítas lloga uaina féitaiacañedino ite. Afémaciná éoidicue. <sup>16</sup> Ie jira mai omoi começí ifue méidorí; mei íadi omoi méidoñenia, rare omoi diga fuiríazabiticue. Uáfueza cue fuémona bite jáirede lloéfaido omoi fieni finódinona fáziaabiticue. <sup>17</sup> Ñuera Joreño Juzíñamuimo jaináidinona dáinamo cacáacadimie, áfemo cacao. Afe Ñuera Joreño bie izói daiacade, “Fiénidena anáfenodimiena jáitimie afe báinino ite maná daina monámona cocide güíllena güitáititicue. (Bie maná Juzíñamui íaoi comécina náiretaillena jana.) Iemo afémiemo úzerede nofítofena fécaiticue. Afe nofítofemo buna ónoñega comue mámeci cuelle. Dama afe nofítofe llínoitimie áfena onoille.” Aquíe izói daide.

### *Tiatíramo ite iñotinomo llogáuai*

<sup>18</sup> Daje izói Tiatíramo ite Juzíñamuimo jaínáidino úñoraimamo búai cúeiri. “Juzíñamui Jító ómoimo úrite. Afémie ui irai bóua izoide, íemo ie éiba ñue queníretaga bronce izói quenírede. Afémie bie izói ómoína daíde. <sup>19</sup> Nana omoi finócana onódicue. Cuena omoi izíruillana onódicue, naa cuemo omoi ñínuadiga. Daje izói cue dibébedo ñue omoi tájicaillana onódicue, naa omoi comeoci járitaiñena diga. Fueñe omoi táinia báimo birui jamánomo finócaidiomoi. <sup>20</sup> Mei íadi ómoimo daa cue lletárafuena nai ite. Afe Jezabel mámeciredingo llógana rairuñíediomoi. Afengo, “Juzíñamui dibébedo úriticue,” daífirede, mei íadi fiensi ie llócaigafuedo cue ocuifreganona jífuete. Afe jífuia uaido íaioina iere jiruíretade. Daje izói jánaraimo fecaca ríllenaiña íaioina ritátate áfemo caimátaillena. <sup>21</sup> Aféngomo are úñoidicue afengo comeoci ifue méidollena. Mei íadi afengo áfena méidoacafiede. Afengo ie jiruífuena fáicanocaiacafiede. <sup>22</sup> Mei jira birui afémaci afengo finócafuenafáicanocaiñenia, aféngona iere izire íráreitadicue. Daje llezica nana afengo diga jiruíredinona duere zefuítaiticue. <sup>23</sup> Afengo úruiaina titaiticue. (Afe úruiai daina afengo llógamio jiéruitino.) Afemona naga come ifoci úrillana, ie comeoci ifue diga ñue ícoimo cue onónana, nana Juzíñamuimo gaíridino fídiitiaioi. Iemo ómoimona illa dígamie fiensi omoi finuaze ómoína duere finoiticue. <sup>24</sup> Mei íadi ómoimona Tiatíramo ite jiáimaci afe Jezabel omoi llófuia fiénide uaina náfueñediomoi. Afe Jezabélmio jaínáidino íaioi llófueinana daídiaoioi, “Cai llófueina uai Taife ie, iere báinide nai uáfodo ónonidufuai,” daídiaoioi. Afe llófueinana onótañegaomoi. Iemo ómoimo ite nauí cue lloga báimo jiáiena ómoína ócuiñeiticue. <sup>25</sup> Daa bie llíticue: Omoimo ite ñuéfuiái ñue rairuiri, nai cue bíñeille dino. <sup>26</sup> Fiénidena anáfenodinona jáitínona náiraiai ócuitimacina jóoneiticue. Afémaci cue jítainana ñue ícoimo fuitádino. Ocuelle riño íaioimo jóoneiticue, <sup>27</sup> mei daií cue Moo cue ocuelle riínona cuemo jóoneteza. Iemoná náiraíaina rirede lloébici izóidedo riire ócuitiaioi. Iaioimo cacáreacafiedinona icíruai lláia jéenino llairúngotailla izói, afe izói íaioina duere finoitiaioi. <sup>28</sup> Daje izói monáiracudu iere ebire egáñua izói, afémacina ebire finoiticue. <sup>29</sup> Nuera Joreño Juzíñamuimo jaínáidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacai.” Aquíe izói daide.

### 3

#### Sárdismo ite ñinotinomo llogáuai

<sup>1</sup> Daje izói Sárdismo ite Juzíñamuimo jaínáidino úñoraimamo búai cúeiri: “Afe siete dígade Juzíñamui jóriairedimie, nii afe Juzíñamui Nuera Joreñoredimie Cristo, íemo afe siete dígade ucúduai llíidimie dámie. Afémie bie izói ona daide: Nana o finócana onódicue. Crístomo o Jainaina izónado jíca jalleide, íadi onódicueza tíidimie izói itío. <sup>2</sup> Come cazilla izói mai abina onoiri. Nai omo due jiza siébide ñinogafuaína meine riire finori, mei aféfuiái jae táinocaiacadeza. Eródicuem o finócafuaí cue Juzíñamui eróicana ñue jaícinha jóiñedeza. <sup>3</sup> O fueñe ñinoga íaioi llófuiamo uibíoicairi. Afena jeire o oíri. Afe llezica o comécimo itifue ñuéfueuna méidori. O abina ñue onóñenia, merírifredimie ónónimo billa izói, duere omo finuaibiiticueza. Cue billíruina óñoñeitio. <sup>4</sup> Mei íadi ómoimona jadí Sárdismo dáarie comécina ñúemacina ite. Afémaci iníroina iáiñedino izoide. Afémaci úzecuiruái jitada cue diga jáitiaioi, mei afe daií íaioimo dúideza. <sup>5</sup> Fiénidena anáfenodinona jáidino úzecuirona

jítaitiaioi. Iemo zíñona cáaitino mámeci cuiánicomona íaoi mámeccaina dóñeitícue. Iemo daje izói cue Moo Juzíñamui úícomo “Bie cúemaci” dáiiticue; daje izói ie abi imaci ángeles daínámaci úícomo “Bie cúemaci” dáiiticue. <sup>6</sup> Ñuera Joreño Juzíñamuiimo Jaináidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacai.” Aquíe izói daide.

### *Filadélfiamo ite iinotínomo llogáuai*

<sup>7</sup> Daje izói Filadélfiamo ite Juzíñamuiimo Jaináidino úíñoraimamo búai cúeiri: “Afe níifuenidimie omo úrite. Afémie uáfuena úrifiredimie. Afémie jaiia illaima David naze tuiñora llave ite. Afémie Juzíñamui illáimana illano tuiñóadi buna ibáinide. Daje izói afémie ibáia, buna zuitánide. <sup>8</sup> Bímie bie izói ona daide: Nana o finócara onódicue. Buna ibáinide túide naze o uiécori jóneticue. Mei figo mairíñedio, íadi cue uaina náfuetio; cuena jaca jáanofinidio. <sup>9</sup> Iemonia Taifemo Jaináidinona o anamo cainícidio ana íaoi díjutano óreiticue. Afémaci táníona úrillano bie izói daiifirediaioi: “Cai bie Juzíñamui nízeca judíuaídica!” daidíaoi, mei íadi feñediaioi. Nana baimaci o anamo díjutaiticue, íemonia ona cue izíruillana fídiitiaioi. <sup>10</sup> Cue ocuia uai jeire o úamona aféuai daina izói comécina járidoñedio. Ie jira nana bíniemo bite facatálliruimona ona ñue ráiruiticue. Aféruido nana bíniemo ite comíni facatálliaioi. <sup>11</sup> Raire biticue. Omo ite ñuefuiia ñue rairuiri, o jiríolle raa bu báiroñelleza. <sup>12</sup> Fiénidena anáfenodinona jáitinona cúeiena máiñoiticue. Máiñuano cue Juzíñamui gairíracomo ite mairide jíaillirai izói íaoina óreiticue. Iemonia Juzíñamui illánomona jaca jino jáíñetiaioi. Iaoimo cue Juzíñamui mámeci cúeiticue. Daje izói cue Juzíñamui jofue mámeci íaoimo cúeiticue. Afe jofue mámeci “Comue Jerusalén.” Afe jofue cue Juzíñamui monámona ana bite. Daje izói afe fiénidena anáfenodinomo cue comue mámeci cúeiticue. <sup>13</sup> Ñuera Joreño Juzíñamuiimo Jaináidinona dáinamo cacáacadimie mai áfemo cacai.” Aquíe izói daide.

### *Laodicéamo ite iinotínomo llogáuai*

<sup>14</sup> Daje izói Laodicéamo ite Juzíñamuiimo Jaináidino úíñoraimamo búai cúeiri: “Uáfuena llotímie omo úrite. Afémie jaícina uai nabáifredimie; daje izói jaca méidoñeno uáfuena úrifredimie. Afémie nana Juzíñamui finócarana tainéraíma. <sup>15</sup> Afémie bie izói ona daide: Nana o finócafuaína onódicue. Ráairuillano figo o iinoñenana onódicue. O iinoga ñue uzírediji izóiñede. Daje izói o iinoga caimare mánaidiji izóiñede. Ñue o uzírenana jitáidicue, nibai jiáifodo o mánaínaná jitáidicue. <sup>16</sup> Mei íadi jabo uzírediji izóidio. Iemonia jabo uzírediji jino tua izói ona jino dótaiticue. <sup>17</sup> Bie izói daiifredio: “Ráaredimiedicue,” daidio. Iemo “Nana cue illafue ñue jóide. Cue jitaica raana iñede,” daiifredio. Mei íadi jiáifodo o illana onóñedio. Juzíñamui eróicanu bu cámadoñegamiedio. Iemo daje izói iere duere zefuítagao, íemo iere díueredimedio, íemo uina cíoñedimie izóidio. Iemo jiái iñicuironino emuíromade izóidio. Afe bie izói o illana jaca onóñedio. <sup>18</sup> Mei jira omo llóiticue, “Iraimo ñue finoca órona cúemonia iba, uáfuena ráaredimieno o jállena. Daje izói cúemonia úzerede iñicuirona iba, o meáire emuíromana ibáillena. Daje izói uí manórajina cúemonia iba, o uimo jóniamona ñue o cíoillena. <sup>19</sup> Nana cue izíruiganona lletádicue; daje izói íaoina duere finódicue ñue íaoi illena. Mei íemonia Jesucristomo izire o Jaináicaillano, iere o iñofireiri. O comeci ífuiai méidori, ona duere cue finoiza. <sup>20</sup> Ero

cacai, come comeci naze ízoinamo iticue. Dinómona jíriticue. Cue uaimo cacáreitímie ie naze tuiñoadi cue llínollena, afémie illánomo jofo jáiticue. Jaillano dájena afémie diga nabáriticue. Daje izói conima diga caimare úriticoco. <sup>21</sup> Fiénidena anáfenodinona jaitinona, illáimana cue ráiranomo afémiena cue diga ráitaiticue. Mei dai fiénidena cue anáfenuamona cue Moo illáimana ráiranomo ráinazaidicueza. <sup>22</sup> Nuera Joreño Juzíñamuimo Jaináidinona dáinamo cacáacadimie, mai áfemo cacai." Aquíe izói daide.

## 4

*Monamo Crístomo lloga cáimafuiai*

<sup>1</sup> Bie méifomo éroidicuelo, monamo ite naze túinana ciódicue. Fueñe cue cacana uaina meine nane cacádicue. Afe uai vudugoi ficírena izói cacaide. Afe uai cuena daide:

—Caifo benomo bi. Bífuai méifomo raire cómuitifuaína omo ácataiticue, —daide.

<sup>2</sup> Afe llezica Nuera Joreño anamo itábicaidicue. Iemonia monamo ite illáima ráiranona ciódicue. Afémono dámie ráiinana ciódicue. <sup>3</sup> Afémie iere quérede 'jaspe' daina ráifidenofiji izói éroide. Aféjina jíáfo daina 'cornalina.' Afe ráirano abido rózigüeo nágafene ífoina ite. Afe rózigüeo 'esmeralda' daina ráifidenofiji quenírena izói quenírede. <sup>4</sup> Iemo afe ráirano abido veinticuatro diga jiáie illáima ráiranauaina nágafene ífoina illana ciódicue. Afénuaimo veinticuatro diga mona ero ocuide éicomini ráidiaioi. Afémaci úzerede iníroillai jitádiaioi. Iaioi ifomo oro finoina illáima jitáfiregacuifoí jíiena. <sup>5</sup> Afe áillue ráiranomona aillo boride. Afe llezica afénomona iere ficire mona gíria cacaide. Iemo afe ráirano uícomo siete dígade áillue bobáeniai bóoide. Afe siete diga bóoide bobáeniai Juzíñamui Nuera Joreño jana. <sup>6</sup> Dáanomo afe ráirano uícomo, daa monáillaina eroide illa. Afe monáillai anáfemeno ñue cíode vidrio izoide.

Afe ráirano abido cuatro diga cáadimiai ífoina itíaioi. Afémaci erófene dibénemo aillo uíjai ite. Daje izói emodo dibénemo ite. <sup>7</sup> Bimácimona daa jánallarina eroide. Iemo jiáie juráreto íftona eroide. Iemo jiáie uiéco, come uiécona eroide. Iemo jiáie feede máajaiñona eroide. <sup>8</sup> Afe cuatro diga cáadimiaimo illa dígamismo seis diga iáicuai ite. Afe iáicuai erófemeno uíjaiña oruide; daje izói emodo dibénemo ite. Afémaci mona naio diga llíicaiñeno úritiaioi; Juzíñamuina daióidiaoioi:

¡tere íafuenidio! ¡tere íafuenidio! ¡tere íafuenidio!

fere ñuera caí Ocuíraimadio.

Jamámono ríñorede Juzíñamuidio.

Jaca nanómona itímiedio,

Iemo naíbirui itímiedioza,

Iemo uire jaca nínomo zíñona itímiedioza, —daií daióifrediaioi.

<sup>9</sup> Illa dígacaiño afe cáadimaci, ráiranomo ráiide Moo Juzíñamuimo ebíredifue nitáadi, íemo ñuéfue jóoneadi, íemo jiái figora fena dáriad, <sup>10</sup> afe llezica afe veinticuatro diga ocuide éicomini áillue ráiranomo ite Juzíñamui anamo dújufrediaioi. Iemo afe jaca nínomo zíñona itímiencaimátaidiaioi. Afe llezica iaioi oro finoina illáima ifo icuifuaí ráirano uícomo jóonefirediaioi. Jóneta daióifrediaioi:

**11** Cai Ocuíraimá Juzíñamui,  
Fere ebíredifue omo nitáregaza,  
Daje izói ñúefuiai omo jóonefiregaza.  
O jamánomo rínorenana omo nitáregaza.  
Nana aféfuiá ona náamaredeza.  
Mei naga ráaniai o comuitaga.  
Iemo o comecí jítaina izói ítlaioiza.  
Daje izói o comecí óiacanamona finócaiaioi.  
Aquié izói daíifirediaioi.

## 5

*Ráiidimie llíiga rabénicona ciódicue naa Cordero dainámie Cristo diga*

**1** Afe méfomo illaima ráíranomo ráiidimie nabézimo ite rabénicona ciódicue. Afénico ferínoga rabe. Erófenemo cuega, daje izói jinófenemo jiáí cuega. Afénico siete diga sello daína ñue ibaira raado ibaica. **2** Iemo riírede ángel daína Juzíñamui abi ímienas ciódicue. Afémie fícírede uaido jicánofirede; daide:

—¿Bie sello mei cuatálleña bu ñuena? ¿Bumo ñue dúide binico tuiñóllena? —daide.

**3** Mei íadi afénico tuíñoitimienna iñede. Caifo monamo iñede. Biniemo iñede, íeme bínies anamo tíidino illánomo jiái daje izói iñede. Daje izói afénicomu buna eróinide afe facádollena. **4** Afénico tuíñoite comécina ñúemienas baiñénamona iere éedicue. Daje izói afénico facádoitímie iñénamona, íemo jiái afénicomu eróillano ónoitímie iñénamona, iere éedicue. **5** Iemonia veinticuatro diga eicomínimonas dámie cuena daide:

—Mai benómona éeñeno o iri, mei Judá nairai illaima Jánallarina mamécamie, fiénidena jae ñue anáfenotateza. Afémie jaiai illaima David erófene igimamona comuídímie. Afe ie anáfenuamona afémie binico tuiñolle ríino ote. Daje izói afe siete dígade sello cuatalle ríino íemo ite, —daide.

**6** Iemonia afe ráíirano cígimo, íemo afe cuatro diga cáadimiai cígiri, íemo afe veinticuatro diga eícomini cígimo, Cordérona mameca Crístona ciódicue. Afémie táiide, mei íadi Juzíñamuimo fia fecállena ie íaioi fáina meifo cíode. Afe Cordero siete diga zícaírede, íemo ie ui siete dígade. Afe siete dígade uíjiai naga éniáimo oreca Juzíñamui Ñuera Joreño jana. **7** Afe Cordero illaima ráíiranomo ráiidimie nabézimo ite rabénicona llíinuaide. **8** Afémie afénico llíinua llezica afe cuatro digade cáadimiai, íemo afe veinticuatro dígade ocuide eícomini afe Cordero anamo dújudiaioi. Afe eicomínimonas illa dígamie ‘arpa’ daína rua roia taiga raa llíidiliaioi. Afeniai Juzíñamuimo Jaináidino afémie jicara uaillai jana. **9** Afe eícomini bie comue rua rotíaoi:

O iere comécina ñúemienamona bie rabénico llíinota tuiñolle omo dúide.  
Mei nauí Juzíñamuimo fatá fecácamedioza.  
Caína o die tóillado Juzíñamui íena ibádioza.  
Uáfuena nágaziemona,  
Iemo nana jiáifo úritinomona,  
Iemo naga comini jofuiaimona,  
Iemo nana náiraiamona Juzíñamui íena caína ibádioza.

**10** Cai Juzíñamui ie illáinina caína jáitatio;  
 Daje izói comínido Juzíñamuimo úrífireitinona caína jóonetio;  
 Iemonia énie náiraiaina ócuiticai.  
 Aquie izói rotíaoi.

**11** Afe mei eróidicue. Iemo aillo afe illáima ráíiranomo ífoina ite ángeles  
 daina Juzíñamui abi imaci úrilla uaina cacádicue. Daje llezica afe cuatro  
 diga cáadimiai uaina cacádicue. Iemo dáaruido éicomini uaina cacádicue.  
 Afe Juzíñamui abi imaci iere jamánomo aillo itíaoi. Ua millones y millones  
 dainaze itíaoi. **12** Afémaci fícirerie úritíaoi; daidíaoi:

Fatá Juzíñamuimo fecaca Cordero comécina iere ñúenamona ñuera ríino  
 maiñolle afémiemo dúide.

Daje izói aillo ráífide ráanaiá dáamiemo dúide.

Iemo ifoci déillafuiai dáamiemo dúide.

Iemo nana ñuera máirie dáamiemo dúide.

Iemo nitárega ñúefue dáamiemo dúide.

Iemo ñuera ébifue dáamiemo dúide.

Iemo aillo afémiemo caímáttaille uai afe Cordéromo dúide.

**13** Afe llezica nana Juzíñamui comuítaganuai úrilla uaina cacádicue: nana  
 monamo itínuiai, daje izói éniemo itínuiai, daje izói énie anamo itínuiai,  
 daje izói monáillaimo itínuiai, naa afénuiaimo itínuiai úrilla uaina cacádicue.  
 Daidíaoi:

Nana caímáttaille uaillai illáima ráíiranomo ráíide Moo Juzíñamuimo íredeza,

Daje izói jiái Cordéromo íredeza.

Afe izói ñúefue afe íaillinoimo nitáredeza, naa ñuera ébifue diga,

Iemo ñuera ríino íaillinoimo íredeza.

Nana aféfuiai íaillinoimo nana fímonaiaido, jaca ninomo zíñona daií  
 daiñrenaza.

**14** Iemo afe cuatro diga cáadimiai aiáirilla izói daidíaoi:

—¡Daiñtade! —daiñofirediaioi.

Iemo afe veinticuatro dígade éicomini ana dújuillano, jaca ninomo zíñona  
 cáadimiecaímo caímátaioifrediaioi.

## 6

### Siete dígade sello daina rabénico ibaira rafue

**1** Cordero afe siete dígade séllomona nánora tuíñuana ciódicue. Daje llezica  
 cuatro dígade cáadimiaimona dáamie dainana cacádicue. Ie úrilla uai, mona  
 gíria fícirena izói fícirede. Daide:

—Mai eróizaibi, —daide.

**2** Cue eroilla llezica úzerede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráíicaidimie  
 zicuira llícaide. Iemo illáima ifo icufoina ie jitádiaioi. Jita mei afémie naga  
 náiraina anáfenocana jaide. Ie mei nágaruillaido afémie íaioina anáfenofrede.

**3** Méifoide séllona Cordero cuata llezica, tórona éroide cáadimie úrillana  
 cacádicue. Afémie:

—Mai eróizaibi, —daide.

**4** Afe llezica jíairede caballo jino bíllana ciódicue. Afe emódomo  
 ráíicaidimie fétalle ríino afémiemo iga. Afémie nana nairai caimare  
 uái illa féitaite, comini conímana fazítallena. Afe llezica állue lloébicina  
 afémiemo iga.

<sup>5</sup> Iemo Cordero nane jiáie tercer daína sello cuata llezica, jiáie cáadimie úrillana cacádicue. Afémie:

—Mai eróizaibi, —daide.

Jira eróidicue. Eróidicuemo daa jítirede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráiicaidimie mérenana onóllena facara raa llíicaide. <sup>6</sup> Iemo cáadimiai cigimona dáamie úrilla uai cacádicue. Aféuai daide:

—Daa kilo trigo daa mona táijina fidi. Iemo daámani kilo cebada daa mona táijina fidi. Iemo aceite vino diga jaca jeruíredeza, mei afe iballe úcube iñédeza, —daide.

<sup>7</sup> Afe mei Cordero jiáie ‘cuarto’ daína sello cuata llezica, cáadimiaimona íiraimie úrillana cacádicue. Afémie:

—Mai, eróizaibi, —daide.

<sup>8</sup> Eróidicuemo borárede cabállona ciódicue. Afe emódomo ráiicaidimie titáfiredimie dainámie. Afémie óodana titídino illano jana maméidimie bite. Enie cuatro diga fecácamona dáanie íemo iga, afénomo riire ocuíllena. Afénomo comínina fuiríllado íaioina ticoizitaite. Iemo daje izói júbiedo íaioina ticoizitaite. Iemo dúicuaido íaioina ticoizitaite. Iemo éniemo ite illáirede rillenai íaioina ticoizitaite.

<sup>9</sup> Afe mei Cordero jiáie ‘quinto’ daína sello cuata llezica, ‘altar’ daína Juzíñamui caímáititarano anamo ite, titaca comini coméciaina ciódicue. Afémaci Juzíñamui uai llócailla ícoinia titácaiaioi. <sup>10</sup> Afe bimaci ficire úritiaioi; daídiaoioi:

—Iaifuenide cai Ocuídime, uíodo o llógana méidoñeno ñue fuitáfiredio. Eníemo ite cai titádino iere jicánota duere o finóllena, ¿nié dinó nai mozíñoitio? Cai fatino iba o ollirui, ¿nígarui nai bai duíñoitio? —daídiaoioi.

<sup>11</sup> Mei jira afe altar anamo itímaci úzecuiruaina igáiaioi. Afe llezica nai nano íanori ocózinaitagaiaioi. Mei nana íaioi titilla izói uire titállino, Juzíñamui mámianomo nai dúcíñede. Afe titállino, naui íaioi titaca ámatiai izói, Cristo uaimo táijifrediaioi.

<sup>12</sup> Cordero nane jiáie ‘sexto’ daína sello cuata llezica, eróidicuemo, énie iere jacire docaide. Iemo jitoma zúunaillana, jitaca jítiroi izói éroide. Afe llezica fiui náauina jiairede die izói méidoficaide. <sup>13</sup> Afe dáaruido mona ero ucúduai cocídiaoioi. Ua, higuera daína amena llizilla, jairifo riire begüíñuamona cócia izói, afe izói ucúduai ana bíñiemo cocídiaoioi. <sup>14</sup> Afe llezica, rabe jofo ferírioicailla izói, mona ferírioicaide. Iemonia cióbicañena. Iemo dáaruido nana caifóneduai naa monáillai cigi íduai íaioi illánomona oni jírecaide.

<sup>15</sup> Iemonia naírai illaini caifóneduai anamo ite ífuaímo, naa jéerie noficiai cígiedo retáiritiaioi. Afénomo jamánomoidino daje izói retáiritiaioi. Iemo aillo ráananaitino, íemo fuiríraini illáicomini, íemo iere riíredinuiai, íemo nana jacire rairuícano, daje izói buna ráiruíflegano, nana afénomo retáiritiaioi. <sup>16</sup> Afémaci caifóneduaina jéerie noficiaina daíifrediaioi:

—¡Mai caimo bai! Mai caina jiita, baie illaima ráiiranomo ráiide Juzíñamumona caina rétaido. Cordero finolle jacire cai duere finóllifuemona caina rétaido, —daíifrediaioi. <sup>17</sup> Mei jii, iere jacire comini duere finóllirui jae dúcideza. ¿Bu mei áfena mozíñorena?

<sup>1</sup> Bie méifomo bínie fuédaíaimo cuatro dígade ángeles daina Juzíñamui abi ímiae, naidáienana ciódicue. Afémaci nágafeniaimona jairifo jáiñuana mozíñotiaioi. Afe éniemo jairifona jaiñótañediaioi, daje izói monáillaimo jaiñótañediaioi, íemo jiái aménaíaimo jaiñótañediaioi. <sup>2</sup> Iemo jiáie Juzíñamui abi ímieno mona móimona bíllana ciódicue. Afémie caade Juzíñamui éie daiñlena sello daina jónelle raa llíicabite. Afémie ficire úrite. Enie fuédaíaimo cuatro diga naidáidimíiaimo úrite. Afémaci bínie fién iáioi finolle, naa monáillai diga ríinona igámaci. Afémacina bímie daide:

<sup>3</sup> —Cai Juzíñamui ocuífreganomo, iáioi ozócimo náamana onóillena mámeci nai jóoneñena llezica, naí bínieno duere finóñeno iri. Daje izói monáillai naa aménaíai raire duere finóñeno iri.

<sup>4</sup> Jónia mei, nígamaci náamana onóillena mámecina jóonegano iáioi númerona cacádicue. Nana Israel náraíaimo itíziaimona afe cuegano ciento cuarenta y cuatro mil dígade.

<sup>5</sup> Judá izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Rubén izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Gad izíemona doce mil diga cúefide.

<sup>6</sup> Iemo Aser izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Neftalí izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Manasés izíemona doce mil diga cúefide.

<sup>7</sup> Iemo Simeón izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Leví izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Isacar izíemona doce mil diga cúefide.

<sup>8</sup> Iemo Zabulón izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo José izíemona doce mil diga cúefide.

Iemo Benjamín izíemona doce mil diga cúefide.

### *Aillo dáanomo úzecuiruai jitada gairídino*

<sup>9</sup> Afe méifomo eróillano jamámono aillo comínina ciódicue. Nana náraíaimona dáanomo bitíaoi. Daje izói nágaziemona bitíaoi. Iemo daje izói jiáifo úritinuaimona bitíaoi. Iemo daje izói naga jófuaímona bitíaoi. Nana bimaci illaima ráiirano úocomo naidáidiaioi. Daje izói Cordero úocomo naidáidiaioi. Afénomo aillo itíaoiza buna facádonide. Nana afémaci úzecuiruai jitáoidiaioi. Daje llezica afémaci rafórui llíediaioi. <sup>10</sup> Nana fícerie daídiaoí: Cai jíllonano, illaima ráiiranomo ráiide cai Juzíñamui mona comuide. Daje izói cai jíllonano Cordéromona comuide, daídiaoí.

<sup>11</sup> Afe llezica nana Juzíñamui abi imáciai, illaima ráiiranomo onido ífoina naidáiediaioi. Daje izói veinticuatro dígade éicomini onido ífoina naidáiediaioi. Iemo jiái cuatro diga cáadimíai onido ífoina naidáidiaioi. Afémaci afe ráiiranomo ráiidiomie anamo éniemo fueco diné bíjicaidiaioi. Bíjicaillano Juzíñamuimo caimátaidiaioi. <sup>12</sup> Daídiaoí:

¡Bie izóideza! Ñufuiaí nitalle cai Juzíñamuimo dúide, ñue ebíredufuiaí diga.

Daje izói nana ñue onóigafue íemo dúide, naa figura daiñfirena diga.

Daje izói afémie nitárede ñufue dáamemo dúide, naa áillue máirie diga.

Nana bífuiaí cai Juzíñamuina jaca ninomo zíñona daií daírenaza.

Aquí iezoídeza, —daídiaoí.

<sup>13</sup> Afe mei afe eicomínimona dáamie cuemo jicánote:

—¿Baie buoi úzecuiruai jitáoina? ¿Afémaci mei ninena bitíaoi? —daide.

**14** Jira íena daidicue:

—Afena onóñedicue. O ñue onódio, —daidicue.

Iemo afémie cuena daide:

—Bimaci aillo duere zefuilla ícoimo jino bitino. Afémaci comécina iere íaifuenino íaoi íllena ja Cordero díedo muiñócaza. Afémaci iere úzecuiro inícuiro illa izói itíaioi. **15** Ie jira Juzíñamui ráiirano úocomo itíaioi. Afe llezica nágaruillai, mona naío diga, Juzíñamui gairíraco ero ie ocuillana finóñfrediaioi. Iemo afe ráiiranomo raiide Moo Juzíñamui, íaoi diga illado jácifuemoná íaoina ráiruite. **16** Afémaci jaca júbiemona duere finóñbeitiaioi. Daje izói jiróacanari duere zéfuiñeitiaioi. Iemo jitoma íaoina jiái úzitañeite. Daje izói uzírediruimo mona uzírena íaoimo uzire cácañeite. **17** Mei illaima ráiirano abimo ite Cordero, ovejai uíñua izói íaoina uíñooiteza. Afe llezica ñuera Jainoi jino toránuaido íaoina ifóicaite. Afe Jainoi zíñona cáatatiji. Iemo afémaci éeadí Juzíñamui íaoi ui jeme nana oni dóite.

## 8

### *Iraie sello cùatajana ciode, oro finoina uguci uillítara diga*

**1** Iemo Cordero llíiga rabénicomo ite íraie sello daína íbáioide raa cuya llezica, daa hora átuedo mona tii daiñocaide. **2** Afe mei siete dígade Juzíñamui abi imaci Juzíñamui úocomo naidáienana ciódice. Afémaci siete diga vudugoi izoide raana igáiaioi. **3** Afe mei jiáie ángel dainámie Juzíñamui abi ímie oro finoina uguci uillítara llíicabillana ciódice. Afémie altar daína Juzíñamui caímátaírano úocomo naidaide. Iemo aillo ugúciai afémie fecáaza, áfena Juzíñamuimo uillítallen. Mei nana Juzíñamuimo Jaináidino afémie íaoi jicáfirena uaillai llua llezica, bímie dáanomo afe ugúciai Juzíñamuimo uillítalteza.

Afe Juzíñamui ráiirano úocomo ite oro finoina ie caímátaírano, bímie afe ugúciai jutade; íemo afe llezica afe Juzíñamuimo Jaináidino jicáfirena uaillai llócaigaza. **4** Afe uguci uíllie, Juzíñamui abi ímie áfena altarmo juta mei, Juzíñamui uiécomo caifo uillíoicaide, nana Juzíñamuimo Jaináidino jicáfirena uaillai diga. **5** Afe mei Juzíñamui abi ímie uguci uillítara raa llíinote. Llíinuano altármona oga caade iráiciaina áfena oruítate. Daíí finuano ana éniemo dotade. Afe dota llezica mona jacire gíride naa ficíriede raari. Iemo aillo améuai llairide. Iemo énie jacire docaide.

### *Siete dígade vudúgoina eroide raa*

**6** Iemo afe siete dígade vudúgoina eroide llíide Juzíñamui abi imáciai afe vudugoi fúunollena maméritiaioi.

**7** Nanóidimie fúunua llezica, jéerie nocíjai éniemo cocítate. Afe dáaruido réici diga die taméricaide éniemo cocítate. Afe cóciamona éniemoná jarífenie boode. Daje izói nana aménaiaimona jarífenai boode. Daje izói nana caade ráitiaimona jarífene boode.

**8** Afe meifo Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, boode állue íduna éroide raa monállajimo dotaína. Iemoná monállajimona jarífeido díena jaide.

**9** Afemoná nana afénomo ite caade chámuniaimona jarífenai aillo ticoizitiaioi. Daje izói afénomo ite jéerie bárconiaimona jarífenedo aillo niné tainocaidiaioi.

**10** Iemo jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, áillue ucedu monámona éniemo baiíde. Afe ucedu bobaie izói boode. Afe bóodicudu nana imánilaimona jarífemanimo baiíde. Daje izói éniemonia jainoi jino toránuaimo baiílla. **11** Afe ucedu mámeci Eriéredicudu. Lemona nana imánilaimona jarífemanillai eríriede. Lemona afe jaínoi erire jáillamona aillo comini tíidiaioi.

**12** Ie mei nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, jitómamona jarífetomado jítirecaide. Daje izói fúununa jarífeuido jítirecaide. Iemo jiái ucúduaimona jarífecududo daje izói jítirecaide. Ie jira nana afémacimona jarífenedo jítirecaide. Naga mona naio diga jarífemonana egáíñoñediaioi.

**13** Afe méfomo caifo monamo éroidicue. Afe mona erodo feede Juzíñamui abi ímienca cacádicue. Afémie ficire úrioicaide. Daide:

—Aii. Eniemo ite comini nii dúeren; mei Juzíñamui abi imáciona daámani nai fiébide vudugoi fúunollena. Afémaci fúunua llezica énie imaci, ¡Nii duere zéfuitiaioi! —daide.

## 9

**1** Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, daa ucedu monámona éniemo baiíllana ciódicue. Iemo fiénide jóríai ibáirafo zuitara llave afe ucúdumo iga. **2** Afemona afécudu aféfona tuiñode. Tuíñuamona aféfomona jacafai bóua uillia izói caifo uillide. Aféfomona caifo uillide uíllie jitómama duitate. Afe llezica mona erona jítire finode. **3** Afe uílliemona bíñiedo feede fúuai comuide. Afémaci, éniemo ite acáiduai izói molléroirediaioi. **4** Afémaci ráitie güíllena rairuúcaiaioi. Daje izói nana amena rábiaina guítátañegaiaioi, naa jiáie mócore zicode ráanai diga. Daa comini duere finóllena orécaiaioi. Mei iádi dani Juzíñamui ie daiítate mámeci ozóximo cúañeganona, afe fúuai duere fínoitiaioi. **5** Mei iádi afe fúuai comínina titatañegaiaioi. Mei jiáifodo afémaci cinco diga fui comínina izi cácataitiaioi. Afe fúuai mailla, acaido come mailla izói izíreite. **6** Lemona aféruiillaido comini, “Raire cue tílli” dáitiaioi, mei iádi tíñeitiaioi. Iere tíiacaitiaioi iádi, titáfirede raa afémaciona oni jíca jáite.

**7** Afe fúuai jóbairizaillena mamérilla cabállona eróidiaioi. Iaioi ifócimo oro finoina illaima ifo icuifoina éroide jiína. Iemo íaioi uiéco come uiécona éroide.

**8** Iaioi ifótii ringo ifótii éroide. Iaioi ízie ‘león’ daina jánallari íziena éroide.

**9** Iemo llojécuiroi izoide abi ríidote icogi íaioi jogóbemo jiíde. Iaioi féeoina jamámono ficírede. Uafue, jóbairizailla caballo zonóicaiga ‘cárronia’ ficírena izói ficírede. **10** Iemo afémacimo ite ooda acaido ooda izói molléroirede. Afe óodamo cinco diga fui comini duere finolle riíno ite. **11** Afe fúuai illaima ite. Afémie fiénide jóríai ibáirafo úifotimie. Afémie mámeci hebreo uaido Abadón; íem griego uaido Apolión. Afeci daiíacade “Niné táinocaitaitimie.”

**12** Nanoide jacire izi cacánaufue jae záaide. Mei iádi nai mena fiébide.

**13** Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie vudugoi fúunua llezica, Juzíñamui uícomo ite oro finoina altar daina afémie caímátaíranomoná úrilla uaina cacádicue. Afe uai afe caímátaíranomo ite cuatro dígade caifo fáiide zicai cígimona cácacade. **14** Afe uai jae vudugoi fúunote Juzíñamui abi ímienca daide:

—Afe cuatro dígade Eufrates imani abímo cuinaca ángeles izóidino mai zutari, —daide.

**15** Jira zuitácaiaioi, nana comini jarífenairaido titállena. Mei aféruiimo dúciamona bai ólenna eneno mamécaiaioi. Daje izói biruimo dúciamona

mamécaiaioi. Daje izói bie fiui íena mamécaiaioi. Iemo daje izói bie fímona íena mamécaiaioi. <sup>16</sup> Afe cuatro diga ángeles ocuillino aillo ite. Nana afémaci cabállonai emódomo ráiidiaioi. Iemo afémaci dígadariaoi dánana cacádicue. Afémaci doscientos millones dígadariaoi.

<sup>17</sup> Bie izói éroide cabálluai nicaido ciona izói ciódicue. Afe cabálluai emódomo ráiidino jogóbiaimo llojeco jitáoidiaioi. Afe llojéciromo jíaire, mócore, borare cuega. Iaioi cabálluai ifo 'leon' daina jánallari ifona éroide. Afémaci fuémona irai izói jino bite, íemo uíllie bite, íemo daje fuémona nairai iere uzire cóonaitalle raa jino bite. <sup>18</sup> Afe cabálluai fuémona bite daámani jacire táinocaitate ráamona aillo nairai fuite. Uafue, nana comínimona jarifenaírai tíidiaoí. <sup>19</sup> Daje izói afe cabálluai óodamo jacire titaite ríino ite, mei afe ooda jaiona eróideza; ifóredeza. Afedo comínina ainízicana uite.

<sup>20</sup> Mei íadi tíidinomona fiébidino, baie daámani jacíredemona tíñedino, íaioi finófireiga fiénidufuaí féitaacañediaioi. Daje izói fiénide jóríaimo caímáitajana fáicanocaiñediaioi, naa jiáiforie finoca jánaraiaína. Dáarie afe jánaraiaí oro finoina, jiáie plata finoina, jiáie bronce finoina; íemo jiáie nofici finoina, íemo jiáie amena finoina. Nana bie jánaraiaí jaca cióñede; daje izói miníicana cacáñede, íemo daje izói macáñede. <sup>21</sup> Afe fiébidino jiáimaci méiniana fáicanocaiñediaioi. Daje izói jiáima fue gáiana fáicanocaiñediaioi. Daje izói íaioi jíruírenana féitañediaioi. Daje izói íaioi merírifirenana féitañediaioi.

## 10

### Daa ángel dainámie Juzíñamui abi ímie duera rabénico llíide

<sup>1</sup> Afe méifodo riírede Juzíñamui abi ímie monámona ana bíllana ciódicue. Afémie uíllie cígido bite; íemo afémie ifomo rózigüeo izoide jíina. Ie uiéco jitoma egáifua izói quenírede. Iemo ie idai boode jíaillirai izói éroide. <sup>2</sup> Afémie daa duera rabénico tuiñoda llíide. Ie idai nabezi monáillaimo bitade, íemo ie jarifezi éniemo bitade. <sup>3</sup> Iemo jánallari ficire irilla izói ficire úrite. Afémie úrilla mei, mona siete dígacaiño gíride; ie gíria come úrilla izói cácacade. <sup>4</sup> Afe siete dígacaiño mona gíria llíicalla mei, íaioi daina uaillai cúaicadicue. Mei íadi cúaicadicuemo monámona daa uai cuemo úrillana cacádicue; daide:

—Afe siete dígacaiño mona gíria uaillai rabemo cueñeno iri; báinino comécimo o jóoneri, —daide.

<sup>5</sup> Afe mei afe monállaimo naidaide, éniemo naidaide Juzíñamui abi ímie, ie onoi nabezi monamo zítáoide. <sup>6</sup> Afe llezica zíñona ite Juzíñamui mámeci llínuano riire úrite. Afe dáaruido énie comuitatimie mámeci, daje izói monáillai comuitatimie mámeci, íemo nana afémono ite cáadınıai comuitatimie mámeci llínota riire daide:

—Benómona jaca ja mózíñoñelleza. <sup>7</sup> Jabe siete dígademona ííraímie Juzíñamui abi ímie ie vudugoí fúunolliruimo dúcille llezica, Juzíñamui jíca ia comécido báinino mamécafue, fíue ícoimo zaite. Daií Juzíñamui ie uai jino llórainimo jaiai uícodo llote. Afémaci dani ie ocuífiregano, —aquíe izói daide.

<sup>8</sup> Naui monámona cue cacana uai nane meine cuemo úrite. Cuena daide:

—Afe éniemo monállaimo naídádimie ónoimo ite túide duera rabénico mai llínuai, —daide.

<sup>9</sup> Jira afe Juzíñamui abi ímíemo afe duera rabénico jícajidicue. Jicádicuemó afémie cuena daide:

—Llínnota mai güi. Afe duera rabénico o fuemo cíiji naímérena izói cácaite, mei íadi o jébemo erire cácaite, —daide.

**10** Mei jira Juzíñamui abi ímíe ónoímona afe duera rabénico llínnota güiticue. Güiticuemo cue fuemo cíiji izói naímere cácaide. Mei íadi afe ja cue güilla méfodo cue jébemo erire cácaide. **11** Afe mei cuena daídiaoí:

—Juzíñamui daina aillo comíni jófuiamo cómuitifuaí, meine dáanomo llóredioza. Daje izói aillo náiraíaina Juzíñamui dánana llóredioza. Iemo daje izói jiáforie úritinona Juzíñamui dánana llóredioza. Iemo jiái aillo illáinina Juzíñamui dánana llóredioza, —aquié izói daídiaoí:

## 11

### *Uai nabáifrede íaillinoi*

**1** Afe mei árera rázina cuemo itíaoí. Afezi jofo facáradozina eroide. Afezi cuemo fécano cuena daídiaoí:

—Mai náidacaillano dama Juzíñamui gairíraco nie dinórige fácaji. Daje izói Juzíñamuimo caímátaírano o fácaji nie dinórige. Afe llezica afémono nieze afémiemo caímátaídímacina ite mai fácadó. **2** Mei íadi afeco jinófebiri facáñeno o irí; mei afeno jicáinemacimo dúideza. Afémaci Jerusalén daina íaifuenide jófuenia cuarenta y dos diga fluido fieni anáfenoitiaoí. **3** Iemo cue dibébedo úrillena uai nabáifrede íaillinoína óreiticue; come zuure ia jitaca jíticuiro, jítaitiaillinoí. Afe íaillinoí mil doscientos sesenta dígaruillai cuedo úritiaillinoí. (Afe mil doscientos sesenta dígarui, cuarenta y dos diga fui.)

**4** Bie cue uai nabáifrede íaillinoí ménade olivo amena izóidiaillinoí. Daje izói afe íaillinoí bínie comuitate Juzíñamui úícomo jóonega mena boode állue lámpara izóidiaillinoí. **5** Dáamie íaillinoína fieni finóacaníadi, afe íaillinoí fuémona irai orédiaillinoí, afe íaillinoí fáiacadínona náamiena cuarítallená. Nana íaillinoína fieni finóacadínona dái títaiteza. **6** Bie cue uai nabáifrede íaillinoímo monámona noci biítañede riíno ite. Afe íaillinoí Juzíñamui dibébedo úricaille dinó, nocina biítañeitiaillinoí. Daje izói Jainoi díena ória riíno íaillinoímo ite. Iemo jiái comíni duere finoite nana jacírede duico comuitaja riíno afe íaillinoímo ite. Afe íaillinoí comezi óiacaná dinori comínina duere finórediaillinoí. **7** Mei íadi afe íaillinoí tajína fuilla meí, iere jacíre éroide caade rille afe fiénide jóríai ibáirafomona jino bite. Jino billano afe íaillinoí díga fúirite. Fuiríllano íaillinoína anáfenoite. Anáfenua mei íaillinoína títaite. **8** Iaillinoí tílle meí, cai Ocuíraíma coráinanomo, níí afe Jerusalemo, afe állue jofue cigí iomo, íaillinoí tíide abi fiénoaigaiáillinoí. Afe jofue mámeci, fieni illana onótate uaido Sodoma daina. Daje izói jiái Egípto daina. **9** Iemo daruiámani átuedo diga jofuiái nairai afe íaillinoí abi tíllamo acáritiaioí. Iemo íaillinoí abína raiítatañeitiaioí. Daje izói dígazie íaillinoí abi bínamo acáritiaioí, naa jiáifodo úritinuiairi. **10** Bínemo ite comíni afe íaillinoí tíllari iere ióbidaioí. Daje izói caimare ítitiaioí. Afe caimare íaioí illamona conímamo ráaníaina raiñóñeno fécaitaioí. Mei afe íaillinoí Juzíñamui dibébedo úricailla llezica, bimáciná iere duere zefuitatiaillinoíza. **11** Mei íadi daruiámani átuedo jailla méfomo Juzíñamui afe íaillinoína meine abido cáataate. Iemo meine abido íaillinoína macátate. Iemonia íaillinoímo acáritino jamánomo jacínaitiaioí. **12** Afe mei afe uai nabáifrede íaillinoí monámona fícrede uaina cacade. Aféuai íaillinoína daide:

—Caifo bené bi, —daide.

Jira íaillinoina éoidino éroidemo, caifo mona uílliedo monamo jáidiaillinoi.  
**13** Afe íaillinoi jailla llezica énie iere riire docaide. Afe riire docáillamona afe áillue jofue diez díganodemona dáagobe nana jáicoizite. Afemona siete mil comini tícoizitiaioi. Afemona fiébidino iere jacínaitiaioi. Jacínaillano monamo ite Juzíñamuina caímátaidiaoí.

**14** Méifoide iere jácifue ja záide, mei íadí íiraie bille ja raírede.

### *Siete dígade vudugoi fúunotinomona ja íraimie fúunote*

**15** Siete dígade ángeles dainámaci Juzíñamui abí ímiimona íraimie ie vudugoi fúunote. Fúunua llezica, monámona diga ficire úrilla uaillai cácacalla; daídiaoí:

—Nana bínie illaini illáimaillano naa íaoi ocuúcanuiairi ja dájena cai Juzíñamuimo, íemo ie Crístomo jaináitaga.

Iemo afe Cristo jaca ninomo zíñona ócuifireite, —daídiaoí.

**16** Iemona Juzíñamui uícomo rálide veinticuatro dígade éicomini íaoi illáima ráíranomona ana bíjicaidiaoí. Uáfueza, afe úrilla llezica éniemo fueco diné bíjicaillano, Juzíñamuina caímátaidiaoí. **17** Iena daídiaoí:  
 Ona figora daídcai.

Jamánomo ocuide Juzíñamuidioza.

Birui itímiedoza, íemo jaiai nanómona itímiedoza, íemo jiái jaca ninomo zíñona ítimiedoza.

Figora ona daídcai, mei o áillue ríino maiñódioza.

Máínuano ja nane como ocuízadioza.

**18** Náiraiai icírinaizitiaioi, mei íadí íaoi duere o finólliruimo ja dúcizaide.

Daje izói tíidino iere riire o jicánolliruimo ja dúcizaide.

O dibénedo úrite o ocuúfireganomo íaoilena o mameca ñuéfuaína íaoimo fécaítio.

Daje izói o uaina ñue hñnofiredo ñue finócanomo íaoimo dúide ñuéfuaína fécaítio;

íemo daje izói o mámecina jifánodoíñeno ñue llíñnotinomo íítio.

Uáfueza, jamánomoidimíemo,

daje izói jamáimíemo íaoimo dúide raana íaoimo ífiredio.

Daje izói bínie ñúemacina fiéniruitadino o táñocaitalliruimo ja dúcizaide.

Aquíe izói afe éicomini daídiaoí.

**19** Iemona monamo ite Juzíñamui gairíraco tújicaide. Afénomo Juzíñamui comini diga caímare úrira raa uáfori cíocaide. Afe úrira raa emodo órona íbaica caja. Afe eromo Juzíñamui lloga uaillai éenotiaioi. Afe gairíraco tújicailla llezica améuái riire llairide, íemo ficíriede ráanai cacaide; íemo mona ficire giride; íemo énie iere riire docaide; íemo iere maíride nocíjai cocide.

## 12

### *Ringo íemo jacírede zicínaimana eróidimie diga monamo cíocaide*

**1** Afe mei monámona jacírede onótate raa cíocaide. Afénomo iníroido ferínua izói, jitómado ferínoga ringo cíoina. Afengo idai anamo fiui cíoina, íemo afengo ifomo doce dígade ucudu illácuifoí, illáima jitáfiregacuifoí izoide jitáoide. **2** Afe ringo úrue jocóacade izínailla. Afe iere izírenari caillícade; mei

afengo úrue jéiciacana llezica iere duere zefuídeza. <sup>3</sup> Afe méifodo jiáie jacírede onótate raa monamo ciocaide. Afénomo áillue jíairede jacírede zicínaímana eróidimie ciocailla. Afémie siete diga ifórede. Iemo afémie diez diga zícaírede. Afe ifóciaímo illa dígacimo illaíma jitáracuifoji jiina. Daa ie mámeci Taife. <sup>4</sup> Ie óodado monamo ite úcuaimona jarífecuduna aillo dánomo Jainánote. Jainánuano afécuduaina ana éniemo dotade. Afe 'dragón' daina zicínaímana éroidimie, afe úrue jocóacade ringo uiécomo jóoneoide, afe ie jocóacaga úrue jócua llezica raire ríllena. <sup>5</sup> Iemo afe ringo iíza jocode. Afémie uire móonaia nana náiraína llojébici izóidedo riire ócuifireite. Afe úrue jócua méifodo Juzíñamui bairoca. Bairoda ie illáímana ráiiranomo uiga. <sup>6</sup> Afe llezica afe ringo táizicimo botade. Afe dinomo afengo retáirillino uículo Juzíñamui finoca. Afénomo mil doscientos sesenta diga mona afengo ecáecaille.

<sup>7</sup> Afe méifodo áillue fuiríacana caifo mona eromo comuide. Afénomo Juzíñamui abi imaci illaíma Miguel naa jiáie Juzíñamui abi imáciaíri afe dragón diga fuirídiaoí. Daje izói afe dragón naa ie abi imáciaíri fuirídiaoí. <sup>8</sup> mei iádi afémaci Miguel náiraína anáfenonidiaí. Iemonia dragón imaci illino monamo iñede. <sup>9</sup> Afe ie illino iñena jira afe rírede dragón monámona ja jino dotaca. Afe jaiái ninomo ite jaio dainámie jiáifodo mameina Taife, íemo Satanás, íemo dáamie nana náiraína jífuefiredimie. Afémie naa ie abi imáci ana éniemo dotácaiaí.

<sup>10</sup> Afe méifomo monámona ficírede uaina cacádicue. Afe uai daíde:

—Cai Juzíñamui bínie comini jílloillena mámiaruimo ja dúcide. Daje izói íemo ite ríno facálliruimo ja dúcide. Iemo daje izói illáímana ie illíruimo ja dúcide. Daje izói ie jító Cristo riire ocuilliruimo ja dúcide. Mei cai ámatiaímo fiénidifue nitáfiredimie ja jino dotácaza. Afémie nágaruillai, mona naio diga cai Juzíñamui uiécori afémacimo fiénidifue nitáfirede. <sup>11</sup> Cai ámatiaí Cordero díedo fiénidifuena anáfenodiaí. Daje izói iái jino meáiruiñeno lloga Juzíñamui uáillaido caifófeficaidiaí, mei jaca tíllana jacíruiñediaioíza; mei jiáifodo jaca tíllemo ñue finóbidaioíza. <sup>12</sup> Iemonia, mona naa afénomo ite cáaduniaíri mai omoi ióbiri. Mei iádi éniemo itino nii dúeren, naa monállaimo itínuaíri, mei Taife ómoimo ana iere icírillano jáideza. Afémie nano íanori ie llena onódeza.

<sup>13</sup> Afe dragón ana éniemo ie dótajana onóllano, nauí iíza jocódingo racade. <sup>14</sup> Mei iádi afe ringo mena áillue máajaiño iáicona iga, áfedo afe jaio dainámie dragómoma jica táizicimo afengo féellena. Afénomo daámani fímona átuedo afengo ecáecaiga. <sup>15</sup> Iemo jaio dainámie áillue Jainoi ie fuémona orede, imánina comuillena, mei afe imánido afe ringo coróbaitallen. <sup>16</sup> Mei iádi énie ringona ríidote, mei afe dáaruido énie bócocaillano, afe dragón fuémona oreca imánina naítateza. <sup>17-18</sup> Afe bíemonia afe dragón ringomo iere rícaide. Ríicaillano aféngomona fiébide ie erófene igímaíai diga fuirízaide. Afémaci Juzíñamui ocuica uaillai jeire otíaoí. Daje izói afémaci Jesucristo lloga ua ráfuena fáicanocaiñeno nágarui jeire ófirediaí.

## 13

### Mena áillue jacire eroide rille ciocaide

<sup>1</sup> Monállai fuédamo cue naidáillano monállaimona iere jacire eroide rille caifo bíllana ciódicue. Afémie ifo siete dígade, daje izói afémie diez diga

zícairede. Afe illa diga zícaimo illaima jitáracuifoí jíina. Afémie ifóciaimo Juzíñamuina fieni daina mámeci cúaena. <sup>2</sup> Afe cue ciona jacírede rille jánallarina eroide. Ie ídaiai oso ídaina eroina, íemo ie fue león fuena eroide. Bímiemo dragón íemo ite ríino naa ie illáimaillano diga afémiemo fecade. Afe llezica riire ocuífrenafue afémiemo lloga. <sup>3</sup> Afe jacírede rille ifóciaimona daaci titade áillue boáfena eroide illa. Mei íadi afe titáçade áillue boafe raire jacaide. Iemonia nana énie náiraiai áferi iere jácínaitiaioi. Jacínaillano afémiemo iinotiaioi. <sup>4</sup> Afémaci dragón uícomo éniemo fueco diné bíjicaillano íemo caímátaidiaoioi, mei dragón riire ocuille ríino afe jacírede ríllemo ígaza. Iemo daje llezica jacírede ríllemo caímátaidiaoioi. Caimátaillano daídiaoioi:

—¿Bu mei bie jacírede rille izoina? ¿Bu mei afémie diga fuirírena? ¡Afémie anáfenonide! —daidíajoi.

<sup>5</sup> Afe llezica afe jacírede rille afémie úrilla bu llétañega. Iemonia Juzíñamuina iáire daina uaina llote, naa fieni abi iinuafuiairi. Afe izói cuarenta y dos diga fiui, daií ie ocuilla buna ráiruiñega. <sup>6</sup> Iemonia afémie bie izói finode; Juzíñamuina uáitano, ie mámecina iáire daíioide. Daje izói Juzíñamuimo úriranona iáire daíioide. Iemo monamo itínuiaina daje izói iáire daíioide. <sup>7</sup> Iemo jiái daje izói Juzíñamuimo jaináidino diga ie fuirilla buna ráiruiñega. Daje izói afémaci ie anáfenolle buna ráiruiñega. Iemo nágazie ocuille ríino afémiemo fecaca. Daje izói nana comini jófuiai ócuifireite, íemo daje izói nana jiáifodo úritinuiai ócuifireite, femo daje izói nana náiraiaina ócuite. <sup>8</sup> Nana bíniemo itíno afe jacírede ríllemo caímátaidiaoioi. Afémaci mámeciai zíñiona itíno rabénicomu cúañega. Ua énie taineina llezica baimaci mámeciai afénicomu cúañega, mei afémaci iinoñena jira. Afénico naui titaca Cordero ie.

<sup>9</sup> Bífuemo cacáacadimie mai bíemo cácarei. <sup>10</sup> Jiáimacina maitá uitíno méifodo nane maítá uille. Iemo jiái lloéfaido jiáimacina titádino méifodo afémie daje izói lloéfaido titalle. Mei jira Juzíñamuimo jaináidino comécina járidonidiaioi; daje izói jiái ñue iñorediaioi.

<sup>11</sup> Afe méifodo jiáie jacire eroide rille éniemonia caifo bíllana ciódicue. Afémie mena zicai ite; cordero zícaína eroide. Mei íadi afémie dragón úrilla izói uríte. <sup>12</sup> Naui monáillaimona bite nanoide jacire éroide ríllemo ite riire ocuille ríino, daje izói bie méifoidimie ite. Iemo nanoide jacírede rille uícori, bímie íemo ite ríino ácatate. Ie ríino ácata llezica afémie nana éniemo itínuiai, nanoide jacírede ríllemo caímátaillena ocuide. Afe nanóidimie ifomo ite áillue boafe raire jacáidimie. <sup>13</sup> Iemo afe méifoidimie daje izói iere jácimie daiítate raana cíotate. Mei uafue, afémie nana comini eróicana monámona iraici ana éniemo cocítate. <sup>14</sup> Iemo afe nanoide jacírede rille uícomo buna ráiruiñega ie finócaigado nana bíniemo itínuiaina jífuete. Afémacina jífuiano afe aillo bofedaite jacírede ríllena eroide jánaraína afémacina finótate. Afe bofedaite jacírede rille lloéfaido aillo bofeca, mei íadi nai caade. <sup>15</sup> Iemo afe méifoide jacírede ríllemo, afe jánaraí cátalle ríino íemo iga. Iemonia afe jánaraína cátano, afémie afe jánaraína úritade. Daje izói nana afe jánaraímo camátaifedenona afe jacírede rille jánaraí íaoína fatátate. <sup>16</sup> Nana afe baimo, nana náiraiaina bie izói itátate; nana jabóidimaci naa jamánomoidimiai diga, nana ráaredino naa dúerredino diga, nana ráiruiñegano naa rairuúcano diga, íaoí onoi nabézimo daa onótate número jónonetade. Afe onótate número

nabézimo jóoneñenia íaioi ozócimo jóonerede. <sup>17</sup> Naga afe onótate númerona cüeñegamie jaca ibárinide, daje izói raana fecánide. Afe número nanoide jacírede rille ie. Afe número afémieomo dúide mámeci daíacade. <sup>18</sup> Bifue onóllena iere báitajamo dúide. Afena onódimie, mai afe jacire eroide rille número faca. Afémie número iima ie. Afe número seiscientos sesenta y seis.

## 14

### *144,000 digadino roga rua*

<sup>1</sup> Afe méfomo Cordero Sión mameina idu emódomo naidánana ciódicue. Afénomo afémie diga ciento cuarenta y cuatro mil comini naidáiede. Afémaci ozócimo Cordero mámeci naa ie Moo mámeci diga cüeina. <sup>2</sup> Iemo monámona ficírede raana cacádicue, Afe ficírena aillo imámillai nofico tua ficírena izoide. Jiái riire mona gíria ficírena izoide. Iemo jiái aillo arpa daina, rua roia taiga ráanaiá ficírena izoide. <sup>3</sup> Afe llezica illaima ráiirano uícomo afémaci comue rua rotíaoi. Daje izói cuatro diga cáadimiai, íemo éicomini uícomo rotíaoi. Afe rúana jaca buna ónide. Dani afe ciento cuarenta y cuatro mil diga éniemona jíllode comini afe rúana onona. <sup>4</sup> Afe bimaci ringomo jíriñedino, mei afémaci jaca íaifuenidino; dani íaioi abi rairuidiaioi. Daje izói afémaci Cordéromo Jaináitagamaci. Afémaci comínimona jíllotagamaci, Juzíñamuimo nanóidino ie dúidimacina íaioi illena. Daje izói Cordéromo nanoide dúidino itíaoi. <sup>5</sup> Afémaci jaca tainona úriñediaioi, mei afémaci Juzíñamui illáimana ráiirano uícori íaifuenino itíoza.

### *Daámani ángeles daínámaci Juzíñamui abi ímiae llócaiga uai*

<sup>6</sup> Afe mei jiáie Juzíñamui abi ímie mona dáafenedo féiana ciódicue. Afémieomo zíñona jíllolluau illa, bíniemo itínomo llóllena. Nana énie náraíaimo llórede, íemo nana jiáizimo. Daje izói nana jiáifodo úritínomo llórede, íemo daje izói nana comini jofuaido. <sup>7</sup> Afémie ficírede uaido daide:

—Juzíñamuina ñue omoi jacíruri; ñuéfuaína afémieomo omoi nitari, mei afémie iere riire jicánolliruimo ja dúcideza. Mai mona finódimie, daje izói énie finódimie, íemo monállai finódimie, íemo éniemona Jainoi jino torano finódimie; afémieomo omoi caímátaifreiri, —daide.

<sup>8</sup> Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie méfodo cíocaide; afémie daide:

—Ja jáicozite, ja jáicozite. Afe áillue Babilonia jofue jáicozite. Mei aillo fiénide jiruífuaí izoide íaifuaí omoi finofirenado, nana nairai jífáidino izói itátatiomoiza, —daide.

<sup>9</sup> Afe méfodo íiraie Juzíñamui abi ímie ficíre daíocaida:

—Dáamie jacírede ríllemo caímátaidi, íemo jiái afe jánaraimo caímátaidi, íemo daje izói afe rille mámeci ozócimo ninena ónoimo cuetátaidi, <sup>10</sup> afe izóidino Juzíñamui lloga jamámono duere finóllinomo orélliaioi. Mei afe izóidinomo afémie iere rícaide; rícaillano afémie duere íaioi finolle, féiñellena riire íaioimo mamécaza. Iemo Juzíñamui abi imaci uícomo, daje izói Cordero uícomo, iraido íaioina iere izi cácatalliaioi. Iemo daje izói nairai iere uzire cóonaitalle raado afe izóidinona iere izi cácatalliaioi. <sup>11</sup> Duere íaioi zefuítate irai uíllie jaca ninomo llícaíñeno caifo uillioide. Afe jacírede ríllemo caímátaitino mona naio diga afe duere finónimanoma jaca ócozinaiñefitiaioi. Afémaci naa afe ríllena eroide jánaraimo caímátaidinori, íemo jiái ie mámecina onótate número otino diga nana jaca ócozinaiñefitiaioi. <sup>12</sup> Mei jira Juzíñamuimo

jainaide ie ocuica uaimo jiéruitino, naa Jesudo fáicanocaiñede jáidino diga, comécina járidonidiaioi.

**13** Nane afe méfomo monámona daa uai cuemo úrillana cacádicue; daide:

—Bie cüeiri: “Benómona cai Ocuíraimamo iñote tiitino caimare iítiaioi.” Afena Juzíñamui Nuera Joreño “Jii” dáiudeza, mei afémaci íaioi táijinamona ocozínaitiaioiza. Daje izói íaioi finócano, jiáima diga nabáirilla izói feitañegaza, —daíi daide.

*Ria llizilla óina izói, énie comini jofo ollíruimo dúcide, Juzíñamui duere íaioi finóllena*

**14** Afe mei eróllano úzerede mona ero uílliena ciódicue. Afe uíllie emódomo Nanoide Iima Jitona Jesuna éroidimie ráiina. Ie ifomo oro finoina illaíma jitáracuifoí jíina. Daje izói hozna mámecirede arroz izoide llízie ñetara llíide. (Afe raa jofo icuifoína néfide jáirede lloefai izoide.) **15** Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie ie gairíracomona jino billa. Afémie ficírede uaido uíllie emódomo ráiidimiena daide:

—O llíiga llízie ñetara raado táijiiri. Ja jeede diga mai jofo ono. Ja jofo ollíruimo dúcideza. Enie comini finócafuiá ja jeede ríaniai izói fiénidifuenta iere oruídea, —daide.

**16** Afe mei uíllie emódomo ráiidimie ie llíiga llízie ñetara raado énie comínimo tájizaide. Afedo fiénidifuenta oruídino jofo ote.

**17** Afe mei jiáie Juzíñamui abi ímie monamo ite Juzíñamui gairíracomona jino bite. Daje izói afémie jáirede llízie ñetara raa llíicabite. **18** Afe llezica jiáie Juzíñamui abi ímie Juzíñamuimo caimátairanomona jino bite. Afémie mo jobáitalle ríinona ite. Iemo afémie, jáirede ñetara raa llíidimiena ficire jíirillano daide:

—Mai omo ite jáirede ñetara raado táijiiri; éniemo ite jíricoillai ollíruimo ja dúcideza. (Afe jíricoillai fiénide comini jana.) Mai jofo ono, mei afe jíricoillai ja iere jiduídea, —daide.

**19** Iemo afe jiáie Juzíñamui abi ímie, ie jáirede ñetara raado énie comínimo tájizaide. Afedo éniemo ite jeede jíricoillai izoide fiénidino jofo ote. Uano áillue idúriraco izóidinomo jofo díte, afémono riire iduillena. Bie iduilla Juzíñamui bie izói duere afémacina finolle jana. **20** Afe jíricoillai izoide fiénidino áillue comini jofue jinomo iduica. Afe iduíracomona illo diena tote. Afórede imani izoide; áfeji caballo táia ie fue illa dinori afórede. Daje izói áfeji trescientos kilómetros dinó tote.

## 15

*Iiraie siete dígade jacírede duere finóllifuiái Juzíñamui abi imaci mameca*

**1** Iemo monámona jiáie jacínaitade áillue raa jánana ciódicue. Siete dígade Juzíñamui abi imaci íiraie siete dígade jacírede duere finóllifuiái lluáibitiaioi. Afedo Juzíñamui ríicaillana záaita.

**2** Daje izói, vídriona finóinana eroide monáillajina ciódicue. Afeji réici diga taméricaide; daií eroide. Jacírede ríllena anáfenodino afe fuédamo naidáiediaioi; daje izói ie jánaraína anáfenodino; émo jiáie afe ie número mámecina ozóximo cüeñegano diga. Nana dánomo afe vídriona eroide monáillai fuédamo naidáiediaioi. Nana bimaci Juzíñamui íaioimo fecaca ‘arpa’

daina rua roia taiga raa llíiediaioi. <sup>3</sup> Afémaci Juzíñamui jaiai ocuífiregamie Moisés rua rotíaoi. Daje izói jiái Cordero rua rotíaoi. Aférua bie izói daide: Ocuíraíma, nana o finócanuiai iere ebíriede.

Jamánomo ríinorede Juzíñamuidio.

Náiraiai Illaíma, nana o jáifirena io uáfuena jaícina jóide.

<sup>4</sup> Ocuíraíma, ona ñue jáciruiñeitímena iñede.

Daje izói omo ñúefuena jóoneñeitímena iñede.

Mei dama o íaifuenidimienaza.

Naga náiraiai omo caímátaizaibitiaioi, mei o jaícina finófiregafuiaína ciódiaioiza.

Aquíe izói rotíaoi.

<sup>5</sup> Bie méifodo, monamo ite Juzíñamui gairíraco túijicaillana ciódicue. Afeco nofibíximo cuega Juzíñamui ocuica uaillai éenorano. <sup>6</sup> Afécomona Juzíñamui siete dígade abi imaci jino bite. Afémaci siete dígade jacírede duere finóllifuiai uite. Afémaci ráifide iáinide queníredicuiruai jitáoidiaioi. Iaioi llaitáoiga oro finoina ciraigi ife jogóbemo dúcide. <sup>7</sup> Ie mei cuatro dígade cáadimiaimona dáamie afe siete dígade Juzíñamui abi imácimona illa dígamiemo oro finoina ichecoi fecade. Aféchecoi jaca ninomo zíliona ite Juzíñamui ocuica duere finóllifuena oruide. <sup>8</sup> Iemo afe Juzíñamui gairíraco uílliena oruide. Afe uíllie Juzíñamui jamánomoidimiená illamona, daje izói ie iere ríinorenamona comuide. Afe llezica afécomo buna jofo jainide. Nai afe siete dígade Juzíñamui abi imaci siete dígade jacírede duere finóllifuiai záiñena llezica buna jofo afécomo jainide.

## 16

### *Juzíñamui duere finóllifuena oruide ichécuai*

<sup>1</sup> Afe mei Juzíñamui gairíracomona jino bite ficírede uaina cacádicue. Afe uai siete dígade Juzíñamui abi imácina daide:

—Juzíñamumona bite siete dígade duere finuana oruídichecuaí ana éniemo tótaji, —daide.

<sup>2</sup> Nanoide Juzíñamui abi ímie jaillano, afémiemo ite ichecoi ana éniemo totade. Afemona nana jacírede rille mámecina cuegánomo jacírede duico comuide. Afémacimo izírede jíllotañede ñozagi izoide duico comuide, daje izói afe rille jánaraimo caímátafiredinomo.

<sup>3</sup> Iemo méifoide Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi monáillaimo totade. Tótamona afe monaillai jaínoi tídimie die izói jaide. Iemoná nana monáillaimo ite cáadunuaí tícoizite.

<sup>4</sup> Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoi imánillaímo, daje izói éniemoná jaínoi jino toránuaimo totade. Iemoná afeno jáñoillai diéna jaide. <sup>5</sup> Afe mei jaínoi fieni finóttate Juzíñamui abi ímie dáiñana cacádicue; daide:

—Ocuíraíma, íaifuenide Juzíñamuidio. Bie izói comini duere o finóllena iere comécina jaícina jódimidio. <sup>6</sup> Mei omo jaínáidinona titano íaioi diéna naui totádiaioiza. Daje izói o dibénedo úritino diéna totádiaioiza. Iemo birui afe ibana o afémacina diéna jirótatio, mei daií afémacimo dúideza.

<sup>7</sup> Afe mei nane Juzíñamuimo caímátairanomona dámie dánana cacádicue; daide:

—Jii, uáfueza, caí Ocuíraima, o jamánomo riírede Juzíñamuidio. Uáfuena ñue jaícina iere riire jicánotio, —daide.

<sup>8</sup> Ie mei nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoí jitómamo totade. Afemona afe jitoma comini cóonaitalle riíno iga. <sup>9</sup> Iemoná nana comini jamánomo cóonaizitiaioi. Mei íadi íaioí comeci itífuiaña méidofñediaioi. Daje izói Juzíñamuimo caímátañediaioi. Mei jiáifodo afe jacírede duere finóllifuaí ocuídimienfa faídofñediaioi.

<sup>10</sup> Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoí jacire eroide rille illáimana ráiíranomo totade. Afe llezica afémie náamataga illano jítirecaide. Iemoná nana comini afe uícode íaioímo comuide duícuai izírenari daní abi ainízitiaioi. <sup>11</sup> Mei daíi itíiaoi íadi, íaioí finoca fiénidifuaí fáicanocaiñediaioi. Mei jiáifodo, izi íaioí cágana ícoinia, daje izói jacire íaioí ñozánaillamona, monamo ite Juzíñamuina iáire daídiaoí.

<sup>12</sup> Iemo nane jiáie Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoí áillue Eufrates mámecirede imánimo totade. Afemona afe imani zafénaite, áfedo illaini raíre ruica bille io tuiñóllena. Aféllaini naa íaioí fuiríraíniri jitoma caifo biránomona bitíaoí.

<sup>13</sup> Afe mei dragón dainámie fuémona, daje izói jacire eroide rille fuémona, daje izói taino uai jino llófiredimie fuémona daámanide cúuraicina eroide fiénide jóriaí jino bíllana ciódicue. <sup>14</sup> Afe daámanidino Taife jóriaí. Afémaci cióraínina raana ciotafiredino. Bie damieámanidino nana énie illaini naa íaioí fuiríraíniri dánomo gairitaite, jamánomo riínorede Juzíñamui diga fuiríllena. Aferui Juzíñamui aillo iba ollirui.

<sup>15</sup> Aféruido monámona Cristo úrillana cacádicue; daide:

—Ero, cacai. Merírizabítimie billa izói, comini nai cuemo coméciñediaioímo déizaibiticue. Cue bille llezica iníñeno cuemo comeci facáoidimie caímare íite. Daje izói emuíroma mácañeillena iníroina ñue úñotimie izói, íaifuemoná abína ráiruitimie méairuiñete, —daide.

<sup>16</sup> Iemo afe daámanide fiénide jóriaí, nana illainina dánomo gairítate. Afeno mámeci hebreo uaido daina Armagedón.

<sup>17</sup> Iemo siete dígademoná íraíte Juzíñamui abi ímie afémiemo itíchecoí caifo táifomo totade. Tota llezica monamo ite gairíracomona ficírede uai cágacaide. Afe uai illaima ráiíranomona jino bite; daide:

—Ja fuite, —daide.

<sup>18</sup> Afe méifodo, améuai llairilla. Mona gíria naa ficíriede ráaniaí diga cágacaide. Afe llezica énie iere riire docaide. Nanómona bíniemo comini ia docáifrena baímo, jamánomo riire docaide. <sup>19</sup> Iemoná afe áillue comini jofue daámani dieze bójicaide. Jiáie bíniemo ite jofue jáicoizite. Afe llezica Juzíñamui áillue Babilonia jófueno úibicaide, duere íaioina finóllena. Afe duere finóllifue comini titáite riíji jírua izói íite. Afémie riícaillano daií íaioina finoite. <sup>20</sup> Afe dáaruido nana monáillaji cigí íduai naa jiáie caifóneduairi niné tainocaide. <sup>21</sup> Afe llezica aillo jéerie nocíjaina monámona comínimo cocide. Aféjaimona dáarie cuarenta kilos méerede. Iemoná afénomo ite comini afe áillue nocíjai coíri Juzíñamuina iáire daídiaoí, mei afe bimaci duere finua iere jamánomoideza.

## 17

*Jamáñomo jiruíredingo duere finóinafue*

**1** Afe méfomo siete dígachecoi llíide Juzíñamui abi imácimona dáamie cuemo úrizaíbite. Cuena daide:

—Eróizaibi. Jamáñomo jiruírede izoide íaifueredingo duere finóinana omo ácataiticue. Afengo monáillajillaímo ite. Afe bie izói daiíacade aillo nairai afengo anamo itíaoi. **2** Bínie illainí afengo diga aillo fiénide íaifuiai finóifrediaioi. Iemo bínie comini afengo íaifuerenamona jifáifiredino izói iáire jáidiaioi, —daide.

**3** Afe mei Juzíñamui Ñuera Joreño nicáirilla izói cuemo ácataja llezica, daa Juzíñamui abi ímie táizicimo cue uite. Aféñomo daa ringo jíairede jacire eroide rille emódomo ráiinana ciódicue. Afe ríllemo diga Juzíñamui iáire daina uaillai cúaína. Afe rille siete diga ifócirede, daje izói afémie zicai diez dígade. **4** Afe ringo jitáoigacuiro jíairede, íemo morádona eroide. Afengo oro finoína íena ebire finóbide, íemo ráifide íue finoca nofícina, íemo 'perla' daina zírona finóbide. Iemo afengo oro finoína ichecoi llíide. Aféchecoi íaírede raana oruide, íemo jiáí afengo jiruírena llezica finoca íaifuiaina oruide. **5** Afengo ozócimo cuetá jóonega ónonide mámeci illa. Afeci bie izói daide: "Aillue Babilonia jofue, nana fiénidifuaíjillaci, afefuaíei daina izói mameide. Iemo nana bínimo ite éoigafuaíei daina izói mameide." **6** Iemo diga Juzíñamuimo jaináidino afe ringo ícoinia fazícaiaioi. Afémaci Jesúus uai llócaína jira afengo titácaiaioi. Iaioi fazícanori afengo, come jifáifirena izói, iere ióbide. Afena cíoillano iere jacire fáigacaídigue. **7** Ie jira Juzíñamui abi ímie cuena daide:

—¿Minícarí jacínaitio? Afe ringo ónonino daiíacanafue jino omo onótaiticue. Daje izói afengo uífirede jacírede rille maméinafuena omo onótaiticue. Afe rille ifo siete dígade, íemo diez diga zícaírede. **8** Afe o ciona jacírede rille jaiai nino itímie, mei íadi ie tílla mei jae iñede. Mei íadi afémie íraicaiño ie tílle uímodo meine abido fiénide jóriaibáirafomona caifo biite. Mei íadi billano zíñona ie duere finóllinomo orelle. Eniemo ite comínimona zíñona ille rabénicoménié taineina llezica mámecina cúañegano, afe ríllena cíoillano iere jacínaficaitiaioi, mei afémie jaiai íteza, íemo birui jae iñédeza, íemo meine abido uire bítæza.

**9** Birui cai uaina féiruñedinomo nai benó jiáie llollífuena ite: Cácarei. Afe siete dígade ifóciai baie ringo ráiina siete dígade caifóneduai jana. **10** Iemo afe llezica afe siete dígade ifoci daje izói siete dígade illainí jana. Afe siete dígade illainímona cinco diga ja dotácaiaioi. Afe mena fiébidemonaa daa nai illáimana ite. Iemo jiáimie nai illáimaizaibíñede. Afémimonaa íraillaima bíadi are iñeno tainoacate. **11** Naui caade íocírede rille, tíide íadi, nane birui caade illaima. Afémie siete dígademonaa afémaci emódoidillaima. Mei íadi afémie siete dígademonaa dáamie. Afe mei afémie íraicaiño ie tíllinomo jáite.

**12** Afe o ciona diez dígade zicai, diez dígade nai illáinina jáiñedino jana. Mei íadi jacírede rille diga dáruido afémaci nano íanori dieze illainí ocuífrena ríno llínoitiaioi. **13** Bie diez dígade illainí conímamo daje izói coméciidiaioi. Iemo íaioimo ite ocuille ríno jacírede ríllemo fécaitiaoí. **14** Iemona Cordero daina Jesucristo diga fúritiaioi; mei íadi Cordero íaioina anáfenoite. Mei afémie nana

ocuídonomona Jamámono Ocuídimeza. Daje izói afémie nana illáinímona Jamánomoidillaímaza. Afémie diga jácadino Juzíñamui nízeda jírigano. Daje izói afémaci fáiçanocaíñeno Juzíñamuimo ñue ñnofiredino, —daíí afémie cuena daide.

<sup>15</sup> Juzíñamui abi ímie nane dáanomo cuena daide:

—O ciona monáillajillai, nii afe íafuferedingo illano, afe monáillajillai aillo jófueniai jana. Daje izói aillo comini jana, íemo jiáforie úritino jana, íemo aillo náiraiai jana. <sup>16</sup> Jacire eroide ríllemo o ciona zícaíniái jiáie illáimaiá jana. Afémaci bie jirufredingona éoitiaioi. Eoillano aféngona zóofeitiaioi, íemo jiáí aféngona emuírogí óreitiaioi. Afe mei afengo íeizina ríitiaioi. Iemo jiáí aféngona iraimo cóonaititiaioi. <sup>17</sup> Juzíñamui comeći jítaina izói afe ringona duere íaioi finóllena ónonino íaioi comécimo úrite. Ie jira dájena coméciidiaioi íaioimo ite jacire ocuille ríino jacírede ríllemo fecállena. Iemoná afémie jamámono ríirede. Daií Juzíñamui daina uáillaina fuillíruimo dúcía llezica finófirediaioi. Iemoná afémie daina uaina ñue ícoimo záitiatiaioi. <sup>18</sup> Afe nauí o ciona jiruíredingo, nana énie jamámono ocuifredillaíma illágobe jana, —aquíe izói daide.

## 18

### *Babilonia jofue táinocaila*

<sup>1</sup> Bie méifodo monámona jiáie ángel dainámie, Juzíñamui abi ímie ana bíllana ciódicue. Afémie aillo ríino diga bite. Afe llezica ie quenire bóodedo bínie egáíñote. <sup>2</sup> Afe llezica afémie ficire úrite; daide:

—Aillue Babilonia jofue ja jáicoizite, ja táinocaide. Taife ocuifregano illánona jaide. Daje izói nana jiáforiede íairede jóriaí uíñoracoma jaide. Afe izói nana iáire feédingo jilláillinona jaide, naa jiáí cai éoiga féedinuiaíri. <sup>3</sup> Mei aillo fiénide íaifuaíí afengo finófirenado, nana nairai jífáidino izói itíaoiza. Iemo naga énie illainí afengo diga aillo jiruifue izoide íaifuiaina finófirediaioi. Bíniemo ráaniaí fecáfiredino iere úcuberedinona jáidiaioi. Mei uafue, afe áillue jofue comini izire jicaca táinomo faitátate ráaniaí íaioi jicáfrenamona bimaci aillo úcubenaídiaoí.

<sup>4</sup> Afe mei monámona jiáie uaina cacádicue; daide:

—Omoi cüeiediomoya bie jófuemona oni omoi jai; íaioi finoca fiénidifue afémaci finua izói omoi finoñelleza. Daje izói íaioimo zúite jacíredifuaíí ómoimo jíriñelleza. <sup>5</sup> Mei afémacimo ite fiénidifuaíí ofilla ja monamo dúcideza. Iaioi finoca fiénidifuaíimo Juzíñamui ja uibicaideza. <sup>6</sup> Iemo Juzíñamuina daide:

—Jiáimacimo íaioi feca izói, afe izói íaioimo fecari. Iaioi fieni finua izói, afe baimo ménacaiño afémacimo finori. Afémaci ñúemacimo eríredena jóneta jirota izói duere íaioina finóidaioi. Afe íaioi finua izói, afe ibana ménacaiño afémacimo riire duere íaioina finori. <sup>7</sup> Aillo táinodo abi íaioi finua dieze, íemo cómena canóñedemo fáiçifirena dieze, áfeze afémacina duere finori; afe izói íaioina duere zefuitari. Mei bie ringo izoide jofue comini afengo ie comécido daiífiredeza: “Benomo illáingona ráiidicue. Jaca fécinaiñeticue; jaca dúeniticue,” —afengo daide. <sup>8</sup> Ie jira bie izói úrillamona, dáaruido omo dúide jacíredifuaíí cómuite: tílla íemo duere zefuilla, íemo júbie. Iemo iraimo cóonaitio. Mei o duere finótate Juzíñamui jamámono ríinoredeza. Afémie jaca cai Ocuíraíma.

**9** Afengo diga jíruírede bínie illáicomini, daje izói afengo diga cómena canóñedemo fáfidino aféngori iere éenaitiaioi. Mei uafue, afengo cóonailla uílliena cióllamona aféngori cáillicailli éeitiaioi. **10** Afengo iere duere finóninari jacínaillamona oni jica íitiaioi. Afemona dáititiaioi:

—¡Aii, nii o dúeren! Jamánomo ríirede Babilonia jofuedio, nii duere o zefuilla! ¡Mei raire dáaruido o duere finoina comuíbicaide! —dáititiaioi.

**11** Bínie ráanai fecáfiredino aféngori cáillicailli éenaitiaioi, mei ja íaoi atica ráae íbaitino iñede. **12** Iaioi atífiregá ráanai, be nii: Oro, plata, ráifide noficiái, ‘perla’ daina ráifide zírio, ráifide úzecuiro, íemo jíairede ‘sédacuiro,’ morádoná eroide seda diga, íemo jiái diga jiásfodo zióredede aménaíai, íemo ebírede ‘marfil’ daina elefante zicai finoina ráifide raana, íemo ráifide amena finoina raa, íemo ‘bronze’ daina borárede lloébici finoina raa, íemo jamai lloébici finoina raa, íemo ‘marmol’ daina nofici finoina raa, **13** daje izói ‘canela’ daina güíllemo faiga raa, íemo jiáforie ráifide zióredede raa, íemo zióredede uguci, íemo ‘mira’ daina zióredede raa, íemo come abi jilláranai, íemo ‘vino’ daina jíróraji, íemo cáirediji, íemo ñuera pan finófirena harina, íemo trigo, íemo daje izói abífirede cáadino, íemo ovéjaíai, íemo cabálluai, íemo ‘carros’ daina arínellaíai, daje izói jacire rairuica comínina fecádiaioi. Bie izói daina cáadino iima ringo diga jíaimacimo fecádiaioi riire íaoi ocuillena. **14** Afe jofue comínina dáititiaioi:

—¡Baie omoi gaiga caimárede amena llizíllanai izoide ráae jae iñede. Nana omoi ofítaga ebíriede ráanai ja tainocaide! —dáititiaioi.

**15** Afe ráanai fécajano iba úcube ófiredino bie állue jofue comínimona otíaoi. Uano aillo úcuberediaioi. Mei íadi aférudo afe jofue iere duere finóninari jacínaillamona oni jica íitiaioi. Afénomona aféngori cáillicailli éeitiaioi. **16** Iemo dáititiaioi:

—¡Aii. Aillue jofuedio nii dúeren! Naui ñuera ráifide úzecuiro jítádingo izóidio. Daje izói o comini jíairede ráifide iniroi, íemo morádoná eroide ráifide iniroi jítáfriediaioi. Afe llezica oro fena finórítiaioi; daje izói ráifide nofici finoina raana finórítiaioi, íemo jiái ‘perla’ daina zírona jítáfriediaioi. **17** Iemo dáaruido naado aillo ráanai niné tainocaide.

Daje izói nana ‘barco’ daina állue nocáe ocuíllaini, naa afécaedo jáidino diga, áfena jacíruillano oni jícarie itíaoi; daje izói afécaedo tájidinori naa jíafodo monállajimo tájide comíniri oni jícarie itíaoi. **18** Iemo afe jofue bóua úlliiana cióllano caillídiaioi:

—Bie izoide naui állue jofuena, ¿Ninomo cíoíticai? Bie izoide jofue jaca íñeite, —daidíaoi.

**19** Fere zúucaillano íaoi ifomo énie júdaidiaioi. Daií ñiano cáillicailli éediaioi. Daidíaoi:

—¡Aii! ¡Aillue jofue nii dúeren! Nana monállido ráanai fecáfiredino afe ráanai o comini úamona afémaci aillo úcuberediaioi. ¡Mei íadi dáaruido afe állue comini jofue ja niné tainocailla! —daidíaoi.

**20** Afe mei áfena ciódime daide:

—Monamo itínuiai, mai afe állue jofue tainocaillari omoi ióbiri. Uáfueza, Je-sucristo orécano, naa Juzíñamui díbenedo úritinori mai ióbiri, naa Juzíñamuimo jaínáidino diga. Mei Juzíñamui afengo niné tainocaitajado, omoi duere zefuítaja ñue jaícina iba ote, —daide.

**21** Afe mei riírede Juzíñamui abi ímie áillue nofici caifo raiñode. Afeci áillue 'molina' daina trigo llaira mérede nofici finoina eroide. Caifo ráiñuanu afécina monállajimo dotade. Dótajano daide:

—Afe bie izói áillue Babilonia jofue ana cáicoizite, íemona jaca ninomo meine cíoñelle. **22** Benómona jaca o cígido joide iomo 'arpa' daina rua roia taiga raa rúanaiña meine cácaíñelle. Daje izói totíbacuí uai naa bainada uai diga ja meine cácaíñelle. Afe izói nana jiáforie táijiana baitádinomona buna fiébiflена. Iemo daje izói dobérilla fícirena izói 'molina' daina nofici uaina cácaíñelle. **23** Afe daje llezica o jófuiá eromo bóofirede mechera izói boode ráanaiabido bóoñeite. Iemo aféruiamo áirena llezica iráizie caimare fícicerie íaioi úrilla uáillaina meine jaca cácaíñelle. Mei naui omo ite ráanai fecáfiredino bínie comínimona jamánomoidiaioi íadi, ja birui afe caímáredre uáillai cácaíñelle. Naui aféruiamo aima bífuefirena uai izóidedo náiraiaina jífuefiredio; mei íadi afe jífuefirena ona nabáñede.

**24** Mei uaufue, afe o jofue cígimo Juzíñamui díbénedo úrifiredino diena ciona. Daje izói Juzíñamuimo jaínáidino naa jiáie bíniemo fagano diena afénomo ciona. Afe ciona die, afe jofue comini jiáimaci titaja ícoinia daií illa jana, — daide.

## 19

**1** Afe bie méfomo monamo ite aillo comini fícirede uáillaina cacádicue. Daídiaoí:

¡Aleluya! Cai jíllonano cai Juzíñamuimo dúide.

Daje izói iere ebíredifue afémie mamérede, íemo naa ñuera ríino diga.

**2** Mei afémie ñue jaícina ua uaido iere riire jicánofiredeza.

Afe iere jíruíredingona afémie riire duere finótateza.

Afengo iere ie jíruírenado énie comínina jáiire finode.

Juzíñamuimo tájitagano tiilla iba aféngomo oga, daídiaoí.

**3** Nane dáanomo daídiaoí:

—¡Aleluya! mei afengo jobailla uíllie jaca ninomo llícaíñeno uillioite, — daídiaoí.

**4** Afe llezica veinticuatro dígade éicomini, íemo jiáí cuatro diga cáadimiai diga, ana éniemo bíjicaillano, Juzíñamuimo caímátaidiaioi. Illaima ráiiranomo ráiide Juzíñamuimo caímátaillano daídiaoí:

—¡Daiítadeza! ¡Aleluya! —daídiaoí.

**5** Nane afe mei illaima ráiiranomona jáiie uaina cacádicue; aféuai daide:

—Cai Juzíñamuimo nana afémie ocuicano afémie ñuéfuiá omoi mameri. Daje izói íena caimare jacíruitino, illáicomini naa jiba comíniri, ñuéfuiá afémie jónonefireiri.

### Cordero daina Cristo áirena rafue

**6** Nane daje izói aillo comini uaillai izóidená cacádicue. Afe uaillai aillo imánillai fícirena izói fícirede, íemo jiáí afe uaillai fícirena gíria fícirena izói fícirede. Afe uaillai daide:

¡Aleluya! Jamánomo riírede cai ocuide Juzíñamui nane meine como ócuíte.

**7** Mai cai ióbili; daje izói iere caimare cai illi.

Afémie ebíredifue cai mamelli.

Mei Cordero áirena izóidiruimo ja dúcideza.

Afémie ai izóidinona jáitino ja ñue finóbidaioi. Afémaci Crístomo ua iinotimaci.

**8** Ráifide úzecuirona jitárediaioi.

Mei uafue, iáinino quenírediroi Juzíñamui afémacina jitátaga.

Mei afe ñuera ráifide úzecuiro Juzíñamuimo jaínáidino comécina jaícina jóoina jánaza.

**9** Iemo Juzíñamui abi ímie cuena daide:

—Mai cúeiri: Cordero árena ráfueno uáidogano ja caimare itíaoi, —daide.

Nane cuena daide:

—Bíuai Juzíñamui lloga ua uai, —daide.

**10** Iemona afe Juzíñamui abi ímíemo cue caímátaillena ie anamo dújudicue.

Mei iádi afémie cuena daide:

—Cuemo daí iñeno, mei o izói cue Juzíñamui ocuicamiedicueza. Jii, Jesús llócaiga ua uaimo féitañeno iñote o ámatiái izóidicue. ¡Cuemo caímátaíñeno; Juzíñamuimo cámatai! —daide.

Mei afe Jesús llócaiga ua uai, Juzíñamui dibénedo lloga uaillai jino llotino começí úritade.

### *Uzerede cabállomo ráiicaidimie*

**11** Nane afe méifomo mona tuíñuana ciódicue. Afémono úzerede caballo ciócaide. Afe emódomo ráiicaidimie mámeci “Fiel” íemo jiái “Verdadero” dainámie. Mei afémie ñue jaícina illáfuedo ocuídeza; daje izói áfedo fiénidino diga fuirítateza. **12** Ie ui irai bóua izói quere cióide. Ie ifóximo diga illaima jitáracuifojítáoide. Daje izói afémono dama ie onoiga mámeci cúaena. **13** Afémie jitácacuiro díemo mutácaroi. Afémie mámeci Juzíñamui Uai. **14** Afe llezica nana monamo ite Juzíñamui ocuica fuirídino afémie óodana jáidiaoí. Afémaci ráifide úzecuiro jitáoidiaioi. Aferoi jaca iáinide. Baie nana afémiedo jáidino úzerede cabállomo ráiicaidiaioi.

**15** Afémaci ifódimie fuémona jáirede lloefai jino bite, áfedo nana nairai bofélenna. Afe llezica afémie lloébici izóidedo náiraiaina ócuite. Vino finóacanomo úvaiái iduillena riire záizia izói, afe izói afémie afémacímo iere riire jicánoite. Iemo jamánomo riinorede Juzíñamui ríicaillamona cómuite iere duere finóillifue, vino jirótaja izói afémacina duere finótaiteza. **16** Ie iñicuiro emódomo jitácacuromo cuega mámeci illa. Daje izói ie riáizimo cuega. Afeci daide: “Nana illáinimona Jamánomoidillaíma,” íemo jiái “Nana Ocuídinomona Jamánomo Ocuídime.” Afémie nií cai Ocuíraima Cristo.

**17** Afe mei Juzíñamui abi ímie jitoma riire egáiñuanomo naidáinana ciódicue. Afémie nana mona erodo féedinuiai ficire jiírite; daide:

—Juzíñamui finoca áillue güille nana dáanomo omoi riáibi, **18** mei benomo illaini ieizi riitiomoiza, naa fuiríraini illáicomini ieizi diga. Dáanomo iocirede fuirífiredino ieizi riitiomoi, naa caballo ieizi diga. Daje izói afe emódodo ráiicaidino ieizi riitiomoi. Iemo nana fiébidino ieizi riitiomoi. Buna ráiruiñegan, daje izói jacire rairuúcano, íemo jiái jamáimaci ieizi, naa jamánomoidimaci diga daje izói riitiomoiza, —daide.

**19** Afe mei afe jacire eroide ríllena ciódicue naa bínie illáicomini naa íaioi fuirírainiai diga. Nana bimaci fuiríllena dáanomo ofidiaoí. Afémaci afe úzerede cabállomo ráiicaidimie diga fuirízaibitiaioi. Afémie “Juzíñamui Uai” dainámie. Daje izói afémie canode fuiríraini diga fuiríllena maméritiaioi. **20** Afe mei afe jacirede rille, taíno uai jino llócaidimie diga ja llaveca. Afe taíno uai jino llotimie, jacirede rille eróicana, jacínaitade ciórainina raa ciótate. Aféfuiaido

afe taino uai jino llotímie, nana afe jacírede rille mámecina cuetátaganona jífuete. Daje izói afe jacírede rille jánaraímo caímataidinona afémie jífuete. Iemonia 'monstruo' daína jacire eroide rille, daje izói taino uai jino llotímie, cáanori dáanomo duere finolle jorai izoide bóodiimo dotácaillinoi. Afe jorai izoide duere finóllino iere uzire boode. <sup>21</sup> Nana afemona fiébidino úzerede cabállomo ráiicaidimie fuémona bite lloéfaido titácaiaioi. Iemonia nana féedinuiai bie titácano riábillano íaioi íeiziri jérediaioi.

## 20

### *Mil diga fímona dino comíni caimare ítitiaioi*

<sup>1</sup> Bifue méifomo ángel dainámie Juzíñamui abi ímie monámona ana bíllana ciódicue. Afémie afe fiénide jóriai ibáirafo zuitara llave naa áillue llójeo diga llíicabite. <sup>2</sup> Afe bie Juzíñamui abi ímie 'dragón' daína jáiaira áillue jaio lláitano anáfenode. Afe jaio jíáifodo mameina Taife, dáamie Satanás. Anáfenuano afémieno mil diga fímona llaveca. <sup>3</sup> Ana fiénide jóriai ibáirafomo óriano íena llavede. Lláviano afe nazemo 'sello' daína "buna zuitánide" daide raa jónete. Daií finoca náiraiaina mil diga fímona dinori jífueñeillena. Afe mil diga fímona jaille méifomo, afémie nano íanori zuitalle.

<sup>4</sup> Afe mei illaíni ráiiranuaína ciódicue. Aféromo ráiiedino iere riire jicánolle ríinona igáiaioi. Afe dáaruido ifóciaína jáicoíano coméciaína ciódicue. Afémaci Jesús jaícina lloga Juzíñamui uai íaioi llócailla ícoinia ifóicina jaitácaiaioi. Afémaci afe jacire eroide ríllemo caímatañediaioi; daje izói afe jánaraímo caímatañediaioi. Daje izói afémaci ozóximo ie mámeci cuetátañediaioi, íemo daje izói íaioi ónoimo. Afémaci abi meine abido cáallano mil fímona dino Cristo diga illáimaitiaioi. <sup>5</sup> Afe bie meine abido cáadino, nanóidino meine cáailruimo abido cáaitiaioi, jae cai daina Cristo diga illáimaillena. (Mei íadi jíáie tíidino mil diga fímona záifiéna dino meine abido cáaiñetitiaioi). <sup>6</sup> Nana afe nanoide cáailruimo meine abido cáaitino caimare ítitiaioi. Daje izói afémaci Juzíñamui ñue finócano. Afe méifoide tiile afémacimo jaca jíriñeite. Mei íadi afémaci comínido Juzíñamuimo úrifireitinona ítitiaioi; daje izói Cristo ieíena zíñiona ítitiaioi. Iemonia mil fímona dino afe Cristo diga illáimaitiaioi.

<sup>7</sup> Afe mil diga fímona záilla méifomo, Taife ie llavéinamona zuitalle. <sup>8</sup> Jáillano nana énie náiraiaina jífueite. Aféruido "Gogna" mámecirede náiraína jífuriaite, "Magog" daína náiraína diga. Afe náiraiai fúritinuiaína Taife dáanomo jofo óite, íiraicaiño fúrillena. Afémaci monáillajimo ite guamai dígadeza facádonidiaioi. <sup>9</sup> Afemona énie nániena afémaci iere oruñbicaite. Iemonia Juzíñamuimo Jaináidino illánona nágafene fállena cirínotiaioi. Afe illano Juzíñamui izíruiga Jerusalén daina jofue; áfena cirínotiaioi. Mei íadi Juzíñamui monámona irai afémacimo oreda. Afe iraido fiébiñeno cóonaitiaioi. <sup>10</sup> Afe llezica afémaci jífueoicaide Taife boode jóraímo dotaca. Afe jorai iere uzire boode. Afe dáanomo jacire eroide rille, íemo jíái taino uai jino llócaidimie naui dotaca. Aféromo mona naio diga jaca nínomo zíñona iere duere finócaiaioi.

### *Aillue úzerede ráiiranano illaima ie, íemo afe uícomo iere riire jicánollino cioina*

<sup>11</sup> Afe méifodo áillue úzerede ráiiranano illaima íena ciódicue. Iemo aféromo ráiídimiéna ciódicue. Afémie uícomona nana énie mona diga níné cióbicaiñena.

Afe mona énie diga illino jae iñede; jae niné tainocaidiaioi. <sup>12</sup> Daje llezica Juzíñamui úocomo naui Juzíñamuimo iñonoñeno tíidino naidáienana ciódicue. Afeno jamánomoidinori naa jamáimacíri dánomo naidáiediaioi. Afe llezica comini finócafuaí cuiánicuai túide. Daje izói afénomo jiáie zíñona itíno mámeci cuiánico túide. Bie tíidino íaioi finócafuaí llaze riire jicánogaiaioi, mei afe íaioi finócafuaí cuiánicomó cúaena dieze riire jicánogaiaioi. <sup>13</sup> Afe llezica monállajimo báiide tíidino meine abido Juzíñamui úocomo caifo náidacaitagaiaioi. Daje izói nana jiáiforíe tíidinuiaí íaioi tíillanomona meine abido Juzíñamui úocomo caifo náidacaitagaiaioi. Afe nana náidacaitagano íaioi finócafuaí llaze afémacimo riire jicánogaiaioi. <sup>14</sup> Afe mei 'muerte' daina comini tíllaue boode jóraimo dotaca, ie mei niné tainocaide. Daje izói dánomo naui tíidino ibáinaco afénomo dotaca. Dotaca mei niné tainocaide. Afe bie boode jorai, iiraie tíllana mameide. <sup>15</sup> Iemo afe zíñona itíno mámeci cuiánicomó mámecina cúaenego afe boode jóraimo dotácaiaioi.

## 21

### *Comue mona comue énie diga*

<sup>1</sup> Afe méifodo comue mona, comue énie diga ciódicue. Mei nanoide mona nanoide énie diga ja niné cióbicañenaza. Daje llezica monaillai jae iñede. <sup>2</sup> Afe llezica comue Jerusalén daína íaifuenide jofue, Juzíñamui úocomona monámona ana bíllana ciódicue. Afena ciódimiedicue, Júaadicue. Afe jofue, óllena jicánoga ringo ebire finóbina izói ebire cíoide. <sup>3</sup> Iemo monámona fícire dainan cacádicue. Afe uai daide:

—Ero, comini cígiri birui Juzíñamui illa. Afémaci diga ífireite, íemo afémaci afémie comínina itítaioi. Ja birui dama afémie afémaci cígiri íite, afémaci Juzíñamuina ie íllena. <sup>4</sup> Juzíñamui afémaci ui jémena zafénaitaite. Aféruimo tílle itíete. Daje izói eia itíete, íemo jiái duere zefullamona eia itíete. Daje izói comini abi izírena itíete, mei jaiáitífuiaí jae záaideza.

<sup>5</sup> Iemo illáima ráiiranomo ráiidimie cuena daide:

—Ero. Nana cómuena méidotucue.

Iemo nane daide:

—Bie uai iere ua uaiza, mai cúaeri. Daje izói bie uai iere iñofiregaza, —daide.

<sup>6</sup> Nane afe mei cuena daide:

—Ja ñue ícoimo finócaza. Cue bie naga ráfuiaina nai cómuñenia uíodo itímedicue. Daje izói dáamiedicue fuillíromo itímedicue. Abecedario A-mona tainia izóidimiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizajilla izóidimiedicue. Jáinoina jiróacadimie ñúejina jirótaja izói, afe izói ñúefuiaí dibénemo íacadimie raiñóñeno afémieomo zíñona illáfuenta ífireiticue. <sup>7</sup> Fiéndena anáfenodimie nana bléna fecí raa fia máñiuia izói, máñioite. Afe llezica afémie Juzíñamuiticue, íemo daje llezica afémie cue jitóite.

<sup>8</sup> Mei íadi nana iñofredino dibéfodo duere zefuelle afémacimo dúide. Uáfueza, ñúefuia jacíruitin daje izói iñofredino, íemo jiáimana éoidino, íemo jiáimana titádino, íemo jiái jirufuia finófiredino, íemo jiáima fue gáiana fibídino, íemo jiái jánaraimo caímátaidino, íemo nana tainona úritíno; nana bie izóidino boode jóraimo dotárediaioi. Afe jorai iere uzire boode. Afe bie boode jorai iiraie tíllana mameide, mei afénomo dotácano jaca ninomo Juzíñamuimona oni eneno duere finócanona itítaioiza.

### *Comue Jerusalén*

<sup>9</sup> Afe mei siete dígade ángeles dainámaci Juzíñamui abi imácimona daa cuemo úrizaibite. Afémie naui Juzíñamui ocuica siete dígade íiraie jacírede duere finuana oruide ichecoí uitímie. Afémie cuena daide:

—Ero, Cordero ai izoidena jáitinona o ácataiticue, —daide.

<sup>10</sup> Iemo Juzíñamui Ñuera Joreño bie izoidena nicaí anado cuena cíotate. Afe Juzíñamui abi ímie állue caifónedumo cue uite. Afémono monámona Juzíñamui uícomona ana bite jamánomo ñuera Jerusalén jofue cuemo ácatate. <sup>11</sup> Juzíñamui abi ebire quenírena izói afe jofue quenírie cíode. Daje izói iere ráfide nofici quenírena izói queníriede. 'Jaspe' daina nofici vidrio enéfecomó cíoina izói cíode. <sup>12</sup> Afe jofue jinófenedo nágafene állue cirínuabairo raa ite. Afe cirínogamo doce dígade Israel naírai mámeciai cúaína. <sup>13</sup> Afe jofue názaimona, fuirífenemo dazeámani ite. Iemo jiáie dazeámani onífenemo ite; íemo jiáie dazeámani féifenemo ite; íemo jiáie dazeámani afáifenemo ite. <sup>14</sup> Afe jofue jinófene cirínuua anamo nofici finoína mozíoidibani doce dígade. Illa dígabanimo Cordero nágagobiaimo orécano 'apóstoles' dainámaci mámeciai cúaína.

<sup>15</sup> Afe cue diga úrite Juzíñamui abi ímie, oro finoína facáradazi llíide, afe jofue facállena. Daje izói ie názai facállena, íemo jiáie afe jinófene cirínuua facállena. <sup>16</sup> Afe jofue fueda nagaámariede; nágafene daje dinóriede. Ie árera dibene daje dinóriede; íemo ie ruica dibene daje dinóriede. Afe Juzíñamui abi ímie ie llíga radózido jofue facade. Facádemó dos mil doscientos kilómetros árera. Daje izói ruica diné eróicana dos mil doscientos kilómetros. Iemo caifo diné eróicana jiáie daje izói dos mil doscientos kilómetros. Nágafenai daje dinóriede. <sup>17</sup> Afe mei jinófene cirínuabani facade. Facádemó sesenta y cuatro metros caifo ite. Afena Juzíñamui abi ímie come facáfirena izói facade.

<sup>18</sup> Afe jinófene cirínuabani 'jaspe' daina nofici finoína. Afe jofue iáiñide oro niina. Ñue enéfecomó cíode vídriona eroide. <sup>19</sup> Jinófene cirínuua anamo mozíoidibani nana jiáforiede ráfide noficiaido ebire ñue finoca. Nanóidibani 'jaspe' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'zafiro' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'ágata' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'esmeralda' daina nofícidio ebire ñue finoca, <sup>20</sup> íemo jiáibani 'ónice' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'cornalina' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'crisólito' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'berilo' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'topacio' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'crisoprasa' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'jacinto' daina nofícidio ebire ñue finoca, íemo jiáibani 'amatista' daina nofícidio ebire ñue finoca. <sup>21</sup> Afe doce dígade naze ibáirabici állue perla. Illa dígaze daa perla ie finoína. Afe jofue cígidjo joide állue macárao iáiñide oro finoína. Afe macárao enéfeomo ñue ciode vídriona eroide.

<sup>22</sup> Afe jofue eromo Juzíñamuimo gairíaco jaca ninó daa cíonédicue; mei jamánomo ríinorede Juzíñamuimo ebena nágafenaiamo caiimátaidiaoiza. Afémiena jiáifodo daina cai Ocuíraima. (Afe jofue gairíaco Juzíñamui abiza.

Daje izói jiáí Cordero abiza.) <sup>23</sup> Afe jofue jitómado egáiñuamo dúiñede; daje izói fiuido egáiñonide. Mei afe jofue Juzíñamui abímo ite ebírede quenírededo egáiñogaza. Daje izói jiáí Juzíñamui Cordero afe jofue egáiñogaza. <sup>24</sup> Nana jíllotaga nárai afe jofue egáiñuado mácaitiaeoi. Bínie nárai illaini afe jófuemo íaioimo ite aillo ebíriede illaima daiíllena ráanaiaina áttiitiaeoi. Atiano Juzíñamuimo, íemo jiáí Cróstomo izájitiaioi. Daje llezica afe jofue ocuídimie íaillinoimo aillo ñuéfueña mámeitiaeoi. <sup>25</sup> Afe jofue nazé jaca monari íbaíñelle. Iemo afénomo jaca mona náuiñeite. Jira náziai íbáillirui íñeite. <sup>26</sup> Enie náraiai íaioimo ite ebíriede ráanaiaina afénomo áttiitiaeoi. Daje izói afénomo aillo ñuéfueña mámeitiaeoi. <sup>27</sup> Mei íadi comécina íáiredino jaca afénomo jofo jainide. Daje izói comécina eóidino dinomo jofo jainide, naa taino llotínori. Dama zíñona ítino mámeci cueránicomó mámecina cuegámaci dani afénomo jofo jaille. Afénico Cordero daina Jesucristomo ite.

## 22

<sup>1</sup> Afe mei Juzíñamui abi ímie íainide imánina cue ácatate. Afémani Jainoi cómena zíñona cáatate. Afeji vidrio enéfeno uáfori cioina izói cíode. Afe imani Juzíñamui illáimana ráíiranomona tote. Afe ráíirano daje izói Cordero ie. <sup>2</sup> Afe jofue cígido áillue macárao illa. Afe macárao dáafenedo comínina zíñona cáatate aménaiai riina. Daje izói afénomo ite imani fuédado nágafene daje ie aménaiai riina. Afe aménaiai illa diga fíui llizifirede. Iemo jiáí afe aménaiai íbiai nárai ñue manóllena ite. <sup>3</sup> Aférullaido afénomo faídórafuena jae íñeite. Juzíñamui illáimana ráíirano afe jófuemo ite; daje izói Cordero ráíirano afénomo ite. Ie ocuífregano daa afémie mo caímátitiaeoi. <sup>4</sup> Afe llezica afémaci Juzíñamuimo, meáiruiñeno jofo conímamo éroitiaioi. Afémaci ozóximo afémie mámeci cüeña. <sup>5</sup> Afénomo mona jaca náuiñeite. Afénomo ítino mechera izoide egáiñuana jítaiñeitiaioi. Daje izói jitoma egáiñuana jítaiñeitiaioi, mei caí Ocuide Juzíñamui íaioina egáioite. Iemo afémaci jaca ninomo zíñona illáimaitiaeoi.

### *Jesucristo billirui ja áinozide*

<sup>6</sup> Afe méifomo Juzíñamui abi ímie nane cuena daíde:

—Bie uai iere ua uaiza. Daje izói bie uai iere ínofiregaza. Afe caí Ocuíraima naui Juzíñamui uai jino llóraini comécimo úritimie. Afémie birui ie abi ímie orede, ie ocuícamacímo raire cómuitufuaina onótallen, —daide.

<sup>7</sup> Iemo Jesucristo daíde:

—¡Raire biticue! Binícomo cuega Juzíñamui uáillaina jíeruitimie caímare ite, —daide.

<sup>8</sup> Cue Juáadicue. Bífuaína cacádicue, daje izói bífuaína ciódicue. Bífuaína cacáillano, íemo daje izói cue ciona méifomo, cuemo ácatate Juzíñamui abi ímie anamo dújudicue afémie mo caímátaillena. <sup>9</sup> Mei íadi afémie cuena daíde:

—Jadíe izói cuemo iñeno. O izói Juzíñamui ocuícamedicue. Daje izói Juzíñamui díbénedo úrifirede o ámatiai izóidicue. Iemo jiáí binícomo cuega uáillaina náfuetino izóidicue. Cuemo caímátaíñeno; dama Juzíñamuimo caímátafireiri, —daide.

<sup>10</sup> Nane dáanomo cuena daíde:

—Binícomo cuega Juzíñamui uaina báinino o comécimo jóoneñeno o iri. Mei bífuaíai ícoimo ñue fuizájillirui ja áinozideza. <sup>11</sup> Naí bie fuiñena llezica, fiénidimaci íaioi finófirega fiénidifueña dama íaioi finócaza. Fia eroi, mei afe izói íaioi illado jamánomo duere finólliaioiza. Daje izói comécina íáiredino

dama comécina iáireoicaideza. Fia eroi, mei áfedo duere finólliaioza. Mei íadi ñue itino íaioi illa baímo ñue iri. Daje izói Juzíñamui íena ñue finócamie fáicanocaiñeno afémie íena ífireiri, —daide.

<sup>12</sup> Iemo Jesucristo daide:

—Jii, raire biticue. Illa dígamiemo cue fecalle fia jirídoga izoide raa atídicue. Illa dígamiemo afémie finoca dieze fécaiticue. <sup>13</sup> Nanoidimiedicue. Iemo jiái íraimiedicue. Daje izói naga ráfuaí uícordo itímiedicue. Daje izói fuizájillanomo itímiedicue. Iemo jiái abecedario A-mona táinia izóidimiedicue. Daje izói abecedario Z-mo fuizájilla izóidimiedicue.

<sup>14</sup> Iaioi iníroina jocófredino izói, comeci ifue ñuéraná méidotino caimare itíaioi. Íemoná cáatare amena llizíllana güírediaioi. Afe bie izói daiácade zíñona íaioi illena. Daje izói íaioi iníroi ñue jócuamona, afe jofue nazedo Juzíñamui illánomo jofo jáirediaioi. <sup>15</sup> Mei íadi comécina iáiredino afénomo jofo jáinidiaioi. Iemo daje izói jiáima fue gáiana fibídino, íemo daje izói nana jiáiforiede jirufue finódino, daje izói cómena méinetino, daje izói jánaraimo caímátaidino, daje izói jiáie comínina iere jífuefiredino, naa afe izoide fibídinori; nana bie izoide comín afe jofuemo jofo jáinidiaioi; jáñeno jino fiébitiaioi.

<sup>16</sup> Cue Jesúdicue. Juzíñamuimo ua Jaináidinomo nana bífuiai jino llóllena cue abi ímie ja cue oreca. Jaiai illáima David comuilla moi ímiedicue; daje izói afémemoná jebuídino comuitagamiedicue. Iemo iere egáifnote monáiracudu izóidimiedicue, —daide.

<sup>17</sup> Iemoná Juzíñamui Ñuera Joreño daide:

—Mai bi, —daide.

Daje izói Cordero aí daína afémieno ua Jaináidino íena daide:

—Mai bi, —daide.

Daje izói bíuaillaina cacádino afémieno:

—Mai bi, —omoi daiíri.

Iemo Cristo daide:

—Jiróacaitimie zíñona cáataite jáinoina ibáñeno mai fia jíruabiri. Afe bie izói daiácade zíñona illáfuenta óiacadimie mai cuemo bi; raiñóñeno omo fécaiticueza.

<sup>18</sup> Nana binícomo cuega Juzíñamui uaimo cacáreidinona bie izói llétaiticueza, cacai: Dáamie bie ráfuená baímo zotáadi, Juzíñamui binícomo cuega jacírede duere finuaniaina afémieno jóoneite. <sup>19</sup> Daje izói binícomo cuega Juzíñamui uáimona dáamie daa uai oni óiadi, Juzíñamui afe zíñona cáaitino mámeci cuiánicomó cuega afémie mámecina oni óite. Daje izói binícomo lloga nífuenide jofuemo Juzíñamui afémieno jofo jáitañeite. <sup>20</sup> Bifue jino llotímie nane dáanomo llote:

—Jii, raire biticue, —daide.

Afemoná Juan daide:

—Aquíe izóideza. ¡Cai Ocuíraima Jesús, mai bi!

<sup>21</sup> Cai Ocuíraima Jesucristo nana ómoína ñue fínoiteza. Daiítadeza. Jae niíe.